

A V R N

ACTA VECTIGALIA REGNI NAVARRÆ

Documentos financieros para el estudio de la Hacienda Real de Navarra



Sello de Felipe II el Largo
Cfr. Sellos 1/41

Consejo asesor

THOMAS N. BISSON (Harvard University)

JUAN CARRASCO (Universidad Pública de Navarra)

MARIA GINATEMPO (Università degli Studi di Siena)

JEAN KERHERVÉ (Université de Bretagne Occidentale)

MIGUEL ÁNGEL LADERO QUESADA (Real Academia de la Historia)

ÁNGEL J. MARTÍN DUQUE (Universidad de Navarra)

ALBERT RIGAUDIÈRE (Université Panthéon-Assas. Paris II)

MANUEL SÁNCHEZ (CSIC. Barcelona)

CODHIRNA

CORPUS DOCUMENTAL PARA LA HISTORIA
DEL REINO DE NAVARRA

Serie I

ACTA VECTIGALIA REGNI NAVARRÆ
Documentos financieros para el estudio de la Hacienda Real de Navarra

Registros de la Casa de Francia
1315-1318

Serie I: Comptos Reales. Registros
TOMO X

Pamplona, 2005

ACTA VECTIGALIA REGNI NAVARRÆ
Documentos financieros para el estudio de la Hacienda Real de Navarra

Registros de la Casa de Francia
Luis I el Hutín / Felipe II el Largo
1315-1318

Serie I: Comptos Reales. Registros
TOMO X

Publicados bajo la dirección de
JUAN CARRASCO
Con la colaboración de
MARCELINO BEROIZ e ÍÑIGO MUGUETA



Gobierno de Navarra
Departamento de Cultura y Turismo
Institución Príncipe de Viana



Para la realización de este tomo X de la serie Acta Vectigalia se ha contado con la ayuda financiera del Gobierno de Navarra, derivada de un Proyecto de Investigación (*Hacienda, Fiscalidad y Administración pública en el Reino de Navarra (hasta 1328)*) convocado, en el año 2002, por el Departamento de Educación y Cultura y su Dirección General de Universidades, cuya duración alcanza el bienio 2003-2004.

Título: Acta Vectigalia Regni Navarrae
Documentos financieros para el estudio de la Hacienda Real de Navarra
Serie I: Comptos Reales. Registros. Tomo X
Registros de la Casa de Francia: Luis I el Hutín / Felipe II el Largo
(1315-1318)

Autor: Juan Carrasco
Colaboradores: Marcelino Beroiz e Íñigo Mugueta

© Gobierno de Navarra, Departamento de Cultura y Turismo
Institución Príncipe de Viana
© Los Autores

Edición: 2005
Diseño de colección y cubierta: José Joaquín Lizaur
Mapas: Unidad de Cartografía Histórica.
Área de Historia Medieval.
Universidad Pública de Navarra.
Fotografías de la cubierta y de las láminas: Larrión & Pimoulier
Composición y filmación: Página, S.L.
Impresión: Gráficas Lizarra, S.L.
ISBN: Obra completa: 84-235-1867-1
ISBN: del tomo X: 84-235-2781-6
D.L.: NA. 1.467/1999
Promociona y Distribuye:

Fondo de Publicaciones del Gobierno de Navarra
(Dirección General de Comunicación)
C/ Navas de Tolosa, 21
Teléfono: 848 427 121 - Fax: 848 427 123
31002 PAMPLONA
fondo.publicaciones@cfnavarra.es
www.cfnavarra.es/publicaciones

SUMARIO

PRELIMINAR.....	15
-----------------	----

COMPTOS PARTICULARES, 1315

129. Compto [incompleto] de Pedro Sánchez de Monteagudo, merino de la Ribera.

Compto de Pedro Sánchez de Monteagudo, merino de la Ribera.
[1-106;155-319]

Expensa de dineros	39
--------------------------	----

Compto "interreceptores": entre los recibidores y el merino [107-154]

Atrasos, balances y pagos	47
Recepta y expensa de cebada y avena.....	51
Ventas extraordinarias de cereal	56
Recepta y expensa de lino, mijo, gallinas y huevos.....	60

130. Compto [incompleto] del justicia de Tudela

Compto de Miguel Baldovin, justicia de Tudela [1-20]

Expensa de dineros	63
--------------------------	----

131. Compto [incompleto] de Nicolás Baraylla, recibidor de Olite

Compto de Nicolás Baraylla, recibidor de Olite [1-14]

Recepta y expensa de dineros.....	65
-----------------------------------	----

Compto entre Guillem de Lahala, tesorero, y el dicho recibidor [15-44]

Atrasos, balances y pagas	66
---------------------------------	----

**132. Compto [incompleto] de Odin de Merry,
merino de Sangüesa**

Compto de Odin de Merry, merino de tierras Sangüesa [1-640]

Recepta y expensa de dineros	69
Recepta incompleta de cebada y avena	85
Recepta y expensa de trigo,	87
Partidas de las ventas de trigo	100

**133. Compto [incompleto] de Juan López de Urroz,
merino de Pamplona**

*Compto de Juan López de Urroz, merino de la merindad Pamplona
[1-275]*

Recepta incompleta de dineros	105
-------------------------------------	-----

**134. Compto [incompleto] de Juan López de Urroz,
merino de Pamplona**

Fragmento del compto del merino de Pamplona [1-49;71-140]

Recepta y expensa de dineros.....	121
-----------------------------------	-----

Compto entre el tesorero y el merino [50-70]

Atrasos y balances	126
Recepta y expensa de trigo	127
Partidas de la venta de trigo	131

**135. Compto de Jean de Saint Aubin,
baile de Estella**

Compto de la bailía de Estella [1-189;230-248]

Recepta y expensa de dineros.....	133
-----------------------------------	-----

Compto entre el tesorero y el baile [190-229]

Atrasos, balances y expensas	141
Recepta y expensa de trigo	145

COMPTOS PARTICULARES, 1316

**136. Compto [incompleto] de Pedro Arnaldo de Necuesa y Jimeno
Pérez de Caparrosa, recibidores de la merindad de Sangüesa**

Compto fragmentario de las partidas de grano [1-392]

Recepta y expensa de trigo	147
Relación nominal de beneficiarios y entregas en especie	158
Recepta incompleta de cebada y avena	161

**137. Compto [incompleto] de Jimeno Martínez, abad de Baigorri,
recibidor de la merindad de Pamplona**

Compto de las partidas de las rentas de la dicha merindad [1-404; 420-591]

Recepta de dineros	165
Recepta, expensa y ventas de trigo	177

Compto del pan entre el Tesorero y el dicho recibidor [405-419]

Balances y gastos ordenados por los maestros de los comptos de París	183
Recepta de cebada y avena	184

**138. Compto [incompleto] de Juan de Leoz recibidor
de la balía de Pamplona**

Fragmentos del compto de las rentas de la citada bailía [1-96]

Recepta y expensa de dineros	195
Recepta, expensa y venta de trigo	200

Compto entre el tesorero y el recibidor de las rentas reales [97-138]

Balances y atrasos	202
--------------------------	-----

**139. Compto [incompleto] Lope Ochoa de Los Arcos,
recibidor de la merindad de Estella**

Compto de las rentas de la merindad de Estella [1-630]

Recepta y expensa de dineros	207
Recepta, expensa y venta de trigo	211
Recepta, expensa y venta de cebada y avena	225

**140. Compto de Jean de Saint Auben,
baile de Estella**

<i>Compto de dicho oficial, alcaide y baile Estella [1-186;219-238]</i>	
Recepta y expensa de dineros	235
<i>Compto entre el tesorero y el recibidor de las rentas reales [187-218]</i>	
Ingresos, gastos y balances	243
Recepta, expensa y venta de trigo.....	245

**141. Compto de Ramón Arnaldo de Salha de la bailía
de Ultrapuertos**

<i>Compto del dicho Ramón, castellano de San Juan y baile de Ultrapuertos [1-195]</i>	
Recepta y expensa de dineros.....	247
Recepta, expensa de trigo, mijo, avena y habas	253
<i>Compto entre el tesorero y el dicho castellano y baile [196-203]</i>	
Ingresos, gastos y balances	256

**142. Compto[Incompleto] de Guillermo de Lahala,
tesorero del reino**

<i>Fragmentos del borrador del Compto del tesorero [1-81]</i>	
Ingresos de la rentas en dinero	259

143. Compto del peajero de Los Arcos

<i>Compto por menudo del peajero de Los Arcos [1-19]</i>	
Recepta y expensa	267

**144. Compto inter receptores entre Açach Pocamor,
judío de Tudela, y la Tesorería**

<i>Compto del dicho judío y de Simón Martínez, oidor de comptos [1-14]</i>	
Atrasos y balances	269

COMPTOS PARTICULARES, 1317

145. Compto de Pedro Sánchez de Monteagudo, merino de la Ribera*Compto, incompleto, del merino de la Ribera [1-205]*

Recepta de dineros.....	271
Recepta y expensa de trigo.....	274

146. Compto de Iñigo de Ujué, justicia de Tudela*"Libro del conto" de los homicidios e injurias y caloñas [1-115]*

Recepta y expensa de dineros.....	285
-----------------------------------	-----

Compto entre el Tesoro y el dicho justicia [116-120]

Ingresos y atrasos.....	293
-------------------------	-----

147. Compto de Simón Pérez de Caparrosa y Jacques de Lahala, recibidores de la merindad de Sangüesa*Compto, incompleto, de las rentas reales en la citada merindad [1-41]*

Recepta de dineros.....	295
-------------------------	-----

COMPTOS PARTICULARES, 1318

148. Compto de García López, rector de Cadreíta, y Pascual de San Martín, cambiador de Tudela, recibidores de la merindad de La Ribera*Compto, incompleto, de los recibidores de la dicha merindad [1-227;267-293]*

Recepta y expensa de dineros.....	299
-----------------------------------	-----

Compto entre el tesorero y los recaudadores [228-266]

Atrasos y balances.....	313
Recepta incompleta de trigo.....	317

149. Compto de Iñigo de Ujué, baile de Tudela

<i>Compto, de Iñigo de Ujué, baile de Tudela [1-663;681-719]</i>	
Recepta y expensa de dineros.....	321
<i>Compto entre el tesorero y el baile[664-680.]</i>	
Atrasos y balances.....	349
Recepta y expensa de grano.....	350

150. Compto de Simón Pérez de Caparroso y Jacques de Lahala, recibidores de la merindad de Sangüesa

<i>Compto, incompleto, de los recibidores de la citada merindad [1-416]</i>	
Recepta y expensa de trigo.....	355
Recepta de cebada y avena.....	368

151. Compto de Pedro Miguel de Lecumberri, recibidor de la merindad de Pamplona

<i>Compto, incompleto, del recibidor de la dicha merindad [1-356]</i>	
Recepta sin concluir de dineros.....	375
Expensa de cebada.....	391
Recepta de avena.....	392

152. Compto de Juan García, recibidor de la merindad de Estella

<i>Compto, incompleto del recibidor de la dicha merindad [1-195]</i>	
Recepta y expensa de dineros.....	401

153. Compto de Juan García, baile de Estella

<i>Compto, incompleto del recibidor de la dicha merindad [1-138]</i>	
Recepta y expensa de dineros.....	415
<i>Compto entre el tesorero, Guillem de Lahala, y el baile [139-179]</i>	
Atrasos, gastos y blancos.....	423

**154 Compto de Ramón Arnaldo de Salha, castellano de San Juan
y baile de Ultrapuertos**

Compto de dicho oficial [1-216]

Recepta y expensa de dineros	427
Recepta y expensa de trigo, mijo y habas	435

155. Compto de Simón Aubert, procurador del rey

Compto del procurador real y guardasellos de la curia [1-61]

Recepta y expensa de dinero	441
-----------------------------------	-----

**LIBRO DE LA TESORERÍA O "COMPTO GENERAL"
DEL REINO DE 1318**

**156. Compto del maestro Guillem de Lahala, recibidor de las rentas
del reino, y de las cuentas de merinos y bailes [1-4501]**

A. Recepta y expensa de dineros

1. Compto de García López, rector de Cadreíta, y Pascual de San Martín, cambiador de Tudela, recibidores de la merindad de la Ribera [1-210]	447
2. Compto de Iñigo de Ujué, baile de Tudela [211-622]	459
3. Compto de Iñigo de Ujué, justicia de Tudela [623-674]	479
4. Compto de Nicolás de Baraylla, recibidor de Olite [674-687]	481
5. Compto de Simón Pérez de Caparrosa y Jacobo de Lahala, recibidores de la merindad de Sangüesa [688-1018]	483
6. Compto de Simón Pérez de Caparrosa y Jacobo de Lahala, recibidores de la bailía de Sangüesa [1019-1055]	500
7. Compto de Simón Pérez de Caparrosa y Jacobo de Lahala, recibidores de Roncal y Salazar [1056-1079]	502
8. Compto de Pedro Miguel de Lecumberri, merindad de Pamplona [1080-1403]	503
9. Compto de Juan de Leyoz, recibidor de la bailía de Pamplona [1404-1430]	521
10. Compto de Juan García, recibidor de la merinía de Estella [1431-1795]	524

11.	Compto de Juan Juan García, baile de Estella [1796-1979].....	542
12.	Compto de Droco de Meldis, preboste de Estella [1980-1988].....	551
13.	Compto de Miguel de Erro, baile de Roncesvalles [1989-1991].....	551
14.	Compto de Ramón Arnaldo, señor de Sahala, baile de San Juan de Pie de Puerto [1992-2134].....	551
	[2135] Suma total de la deuda de merinos y bailes.....	558

B. Recepta y expensa de trigo y otras especies

15.	Compto de Compto de García López, rector de Cadreíta, y Pascual de San Martín, cambiador de Tudela, recibidores de la merindad de la Ribera [2136-2357].....	558
16.	Compto de Iñigo de Ujué, baile de Tudela [2358-2398].....	570
17.	Compto de Simón Pérez de Caparros y Jacobo de Lahala, recibidores de la merindad de Sangüesa [2399-2906].....	573
18.	Compto de Simón Pérez de Caparros y Jacobo de Lahala, recibidores de la bailía de Sangüesa [2907-2927].....	594
19.	Compto de Simón Pérez de Caparros y Jacobo de Lahala, recibidores de Roncal y Salazar [2928-2947].....	596
20.	Compto de Pedro Miguel de Lecumberri, recibidor de la merindad de Pamplona [2948-3232].....	597
21.	Compto de Juan de Leyoz, recibidor de la bailía de Pamplona [3233-3236].....	613
22.	Compto de Juan Périz de Olóriz, preboste de Puente la Reina [3237-3244].....	613
23.	Compto de Lope Ochoa de Los Arcos y García García, alcalde de Lerín, recibidores de la merindad de Estella [3245-3631].....	614
24.	Compto de Juan García, baile de Estella [3632-3640].....	631
25.	Compto de Ramón Arnaldo de Sahala, baile de Ultrapuertos [3641-3689].....	632

C. Ingresos y gastos en dineros extra merinas y bailías

26.	Compto de Guillermo de Lahala de las recaudaciones en dinero extra merinas y bailías [3690-4551].....	635
-----	---	-----

ÍNDICES

Índice de láminas.....	707
Índice de nombres propios.....	735

PRELIMINAR

Luis I el Hutfn ciñó la doble corona, de Francia y de Navarra, apenas año y medio. Ésta le fue dada a la muerte de su madre, acaecida el dos de abril de 1305 en el conjunto palatino de Vicennes; aquella, el 29 de noviembre de 1314, fecha del fallecimiento de Felipe IV el Hermoso, su padre. Meses más tarde, el 15 de agosto de 1315, en compañía de su segunda esposa (Clemencia de Hungría, del linaje de los Anjou), acudiría a la ciudad de Reims, en cuya catedral sería coronado. No parece que dispusiese de demasiado tiempo para llevar a cabo una política propia, ya que le enorme personalidad de su antecesor y su inesperada muerte (5 de junio de 1316), pudieron contribuir a esa imagen de un rey débil y huraño. Los escándalos de familia en los que se vería envuelto incrementaron su carácter irascible y, sobre todo, pusieron en peligro la continuidad dinástica. De su primera esposa, Margarita de Borgoña (una de las protagonistas del “affaire des brus du roi” o de las esposas adúlteras y la que más cruelmente fue tratada) tuvo una hija —la futura Juana II de Navarra—; su hijo póstumo Juan I, apenas viviría unos días. La cuestión flamenca y el reagrupamiento de las ligas nobiliarias derivado de las crecientes exigencias fiscales y judiciales de los oficiales reales alentaron esos síntomas de descontento, interpretados por los historiadores como el anuncio del fin de los Capetos directos. Aunque quizás algo amortiguada por la lejanía, en Navarra la percepción de crisis parecía agarrar el ejercicio del poder monárquico. Con todo, la impresionante maquinaria burocrática y administrativa, instalada bajo el gobierno de Francia, mantenía toda su fortaleza, pese a que para esos años de 1313, 1314 (de finales del reinado de Felipe el Hermoso) y de 1315 (el primero de la unión dinástica renovada) apenas contamos con algunas cuentas de los oficiales y, las pocas conservadas, son “registros” contables incompletos y muy fragmentarios. Se inicia este tomo X con las correspondientes a ese año de 1315, el primero del reinado conjunto antes reseñado y contenidas en el Registro 15 del AGN (piezas, 130, 132, 133 y 135); un fragmento de las anotaciones en especie del merino de la Ribera (Reg. 18, pieza, 129); otro del merino de Pamplona, Juan López de Urroz, (Reg. 3, pieza, 134) y la contabilidad casi completa del recibidor de Olite, Nicolás Baraylla, catalogada en la serie “Documen-

tos de Comptos (Cajones)” de dicho archivo. Siete piezas en total, de las que cuatro de ellas (merindades de La Ribera, Pamplona y Sangüesa y la bailía de Estella) incluyen cuentas en especie. Además, de las dos primeras se conocen los estados numéricos de ingresos y gastos gestionados entre los recibidores y el merino, conocidos también como “interreceptores” y las del tesorero y los recibidores de Olite y de la bailía de Estella. Esta circunstancia y las frecuentes anotaciones marginales, escritas en latín, nos indican que han estado sujetas a las preceptivas revisiones, derivadas de un primer proceso de auditoría. Estas once cuentas en dinero y las cuatro en especie debieron de formar parte de un libro de las cuentas de merinos y bailes de 1315, del que sólo han llegado hasta nosotros estas exiguas muestras. Pese a ello, la recaudación aportada por las merindades, en el marco de esa fiscalidad ordinaria, supera las mil libras¹. Y próxima a las dos mil (1.830 libras) es la cuantía recibida por el baile, de la cual más del 86% fue generada por contribuciones de miembros de la aljama (1.100 lib.), del tributo de la escribanía de los judíos (de la propia Estella y de cinco localidades de su entorno), el bedinaje, así como los derechos de las tinturas y de la alcaicería. Los merinos, a cargo de los cuales figura el equipamiento de la milicia y del sistema defensivo de sus respectivos distritos, son los que mayores desembolsos realizan, siendo en la mayoría de los casos superiores a la mitad de lo recaudado². Desde este reducido e incompleto observatorio se puede apreciar una primera liquidación –después de haber atendido unos gastos de algo más de 2.775 libras–, favorable a la tesorería de 3.059 libras de dineros sanchetes.

Un segundo nivel del proceso contable es el contenido en las llamadas cuentas “Inter. receptores”, rendidas entre el oficial u oficiales (merinos, bailes, recibidores) y los responsables de la tesorería. A continuación del último asiento de la primera liquidación (*el ita debet*) se incluye una primera anotación como saldo positivo o negativo, según los casos, seguido del importe de los atrasos,

- 1 La más ajustada a esa cifra es la recaudada por Juan López de Urroz, merino de Pamplona, con 1.095 libras. Dicho oficial había ejercido este mismo cargo en años anteriores (1311, 1312 y 1314, con el intervalo de 1313). Son dignas de mención las anotaciones de ingresos de la villa de Arraiz, en el valle de la Ulzama, en concepto de la pecha “que se clama cuytre y reilla uel mouere sulco” (§ 133, as. 158); y las de la villa de Lanz por censos de casas, de 84 y a razón de 3 sueldos por hogar ((Idem, as. 173).
- 2 El merino de la Ribera, Pedro Sánchez de Monteagudo, una vez atendidos los distintos capítulos de gasto, únicamente presentaría un saldo positivo de 222 libras y 4 sueldos. Más comedido sería Odón de Merry, merino de tierras de Sangüesa, y eso que debió combatir a los malhechores de la frontera del norte, especialmente activos aprovechando la presencia del merino en la hueste de Flandes (Cfr. § 132, as. 225 y ss). O las cien libras de dineros “provenisien” (dinero de los condes de Champaña acuñados en Provins) que tenían asignadas los reyes al “couiento de Roncesuelles” (idem, as. 293).

si los hubiere, de años anteriores. Y algunos otros conceptos, con es el caso de los derechos del sello de la villa de Olite y del importe del embargo de los bienes de los “banidos” (rebeldes o traidores) de la misma villa. La suma de ambas partidas es la liquidez de la que podrá disponer la Tesorería para acometer los gastos propios de su ámbito competencial³. Atendido ese segundo nivel de gasto vuelve a fijarse el balance resultante. La política financiera y monetaria inspirada por su padre fue continuada por Luis I el Hutín, aunque apenas intervino de forma directa en su lejano reino, al frente del cual situó a personas de su confianza, con el cargo de gobernadores, primero a Guillem de Chaudenay (1306-1309) y sobre todo a Enguerran de Villiers (1310-1315) y, finalmente, a Alfonso de Rouvray (1315-1316). Mayor estabilidad ofrecía la tesorería, al frente de la cual seguía ejerciendo el cargo Guillermo de Lahala, desde al menos 1305⁴. Estos altos funcionarios debían “rendir cuentas” de su gestión ante Cámara de los Comptos parisina⁵, situada ya para entonces en el Palacio de la Cité.

- 3 En el caso de las cuentas del merino de la Ribera se atendieron los gastos ocasionados por reparaciones de guerra, como la de Alfaro (cfr. § 129, as., 110 y ss.) y cuyas cifras se recogen en el cuadro II. El justicia de Tudela únicamente añade, a continuación del saldo ordinario o ita debet, los atrasos. De nuevo, con ambos conceptos se atienden los gastos por gajes y otros servicios de armas. (§ 130, as. 16 al 20). Nicolás de Baraylla, recibidor de Olite, efectúa estas liquidaciones en folios separado y figura como primer asiento su deuda por el fin de su compto del año pasado “fecho con el tesorero”, seguido del valor del sello y de los bienes de los banidos. A la suma de estas tres entradas se añade la que corresponde al saldo ordinario del año en curso. Esa sería la disponibilidad para hacer frente a los diversos mandamientos de pago, cuyo detalle pormenorizado se incluye en la “precedent plana). Cfr. § 131, as.15 a 44). Al igual que la contabilidad ordinaria, los atrasos y balances del merino de Pamplona, Juan López de Urroz, también están incompletos. Con todo, se puede ver el asiento del saldo positivo (365 lib, 5 s., 10 d.), al que se añade el cobro de la deuda del dicho merino por un préstamo debido a Pedro Navar, cambiador de Pamplona, y la “restança “ o atrasos del año 1314, seguido de la relación nominal de beneficiarios por mesnaderías y otros conceptos de servicios militares (§ 134, as. 50 a 71). Idéntico método se sigue en la bailía de Estella; sin embargo, existen partidas contabilizadas dos veces: unas como ingresos ordinarios en la contabilidad del baile y otras como gastos de estas cuentas “interreceptores”, en su mayor parte referidas a aportaciones de judíos. Cfr., § 135, as. 114 =195; 116 = 197; 146 = 198; 149 = 194 y 150 = 193).
- 4 En ocasiones recibe este calificativo (“thesaurarium regni Navarre” Cfr. AVRN, VI: *Registros de la Casa de Francia. Felipe I el Hermoso, 1305*, Pamplona, 2001, pág.44) y otras el de “receptor redditum regni Navarre (Cfr. *Ibidem*, pág. 211).
- 5 Al igual que ocurriera en años anteriores son frecuentes las alusiones al viaje a Francia al objeto de presentar las cuentas en la tesorería parisina. Cfr. § 131 , as. 32; §135, as.220). Vid. Élisabeth LALOU, “La chambre des comptes de Paris: sa mise en place et son fonctionnement (fin XIIIe-XIVe siècle)”, en *La France des principautés. Les Chambres des comptes XIVe et XVe siècles*. Colloque tenu aux Archives départementales de l’Allier, à Moulins-Yzeure, les 6, 7 et 8 avril 1995 sous la direction de Philippe Contamine et Olivier Mattéoni, París, 1996, pp. 3-15. Desde 1306, la Cámara de los comptos es de nuevo instalada en la Palais de la Cité, donde permanecería hasta el siglo XVIII. Si quiera de forma transitoria ya lo estuvo en 1303.

La noticia de la muerte del rey sorprendió a su hermano Felipe, conde de Poitiers, en Lyon, a donde se había desplazado en misión diplomática. En apenas dos semanas, el 19 de junio, tomó la decisión de asumir el gobierno de Francia y de Navarra, al objeto de mantener la paz en sus reinos y asegurar sus derechos a ambas coronas. Algunos sectores de la nobleza, pero en especial miembros destacado de su familia (su tío Carlos de Valois y su hermano Carlos, conde de la Marche) trataron de convencerle de que debía ceder la regencia a favor del conde de Valois, dada su condición de cabeza de la dinastía, al menos en edad. Instalado en el Palacio de la Cité y gracias al apoyo de los burgueses parisinos pudo asumir las funciones reales, ejercidas en nombre de su futuro sobrino, todavía en el seno de su madre, Clemencia de Hungría. Como gesto de sumisión y acatamiento recibió las llaves del Tesoro real. Según lo pactado en una asamblea reunida al efecto, a él, en su calidad de regente, le correspondía el gobierno de los reinos de Francia y de Navarra y la percepción de sus respectivas rentas. Dicha regencia alcanzaría hasta que posible heredero cumpliera la mayoría de edad. Al contemplarse la sucesión sobre la base de un hipotético alumbramiento de un varón, los derechos de Juana, primogénita del rey difunto, habían sido obviados, tanto en el reino de Francia como en el de Navarra. Por el contrario, si la reina daba a luz a una niña, Felipe ejercería la regencia hasta que sus dos sobrinas tuviesen esposo. En cualquier caso, ambas renunciarían al trono de Francia; a Juana le correspondería el reino de Navarra y a la aún no nacida se le concedería el condado de Champaña. Todo este conjunto de acuerdos, tomados en la asamblea de París, fueron ratificados por algunas ciudades de Francia, pero nada se sabe si se dieron a conocer en Navarra y ni siquiera si hubo alguna toma de posiciones al respecto. Al parecer, todavía estaban vivas en el recuerdo las duras medidas llevadas a cabo por los oficiales enviados por Luis Hutín y que todavía permanecían en sus puestos.

En este estado de cosas, el 15 de noviembre de 1316 la reina daba a luz un niño, que recibiría el nombre de Juan I el Póstumo y que apenas sobrevivió unos cinco días. El calculado despojo de los derechos de Juana, amparado en el supuesto adulterio de su madre, sería causa de largos conflictos, pero en ningún caso podía ser apartada de la sucesión de Navarra y Champaña. Los apoyos en defensa de los intereses de su sobrina eran cada vez amplios y poderosos, hasta el extremo de poner en peligro la propia ceremonia de su consagración en la catedral de Reims (9 de enero de 1317). No obstante, una vez reconocido rey, Felipe el Largo consideró que era el heredero universal de su sobrino y que, por tanto, sería el titular de las dos coronas⁶.

6 Para la redacción de las cuestiones referidas a los problemas sucesorios y otros temas de historia política he tenido en cuenta el libro de Javier Gallego Gallego: *Enrique I, Juana I y Felipe*

Tales incertidumbres debieron tener su reflejo en Navarra. Es posible que en los últimos meses de ese año de 1316, y por decisión directa del rey, serían designados dos nuevos reformadores. Esteban de Borret, maestrescuela de Poitiers, y el caballero Guichard de Marzy fueron los encargados de hacer efectiva su autoridad. Dotados de plenos poderes, tomaron las medidas necesarias para la buena gobernación del reino. A instancias suyas hubo una cierta renovación en los niveles de la administración. A excepción de las bailías de Estella y Ultrapuertos, el resto de las unidades contaron con nuevos oficiales y en su condición exclusiva de recibidores. Es el caso de Pedro Arnaldo de Necuesa y Jimeno Pérez de Caparros, ambos de la merindad de Sangüesa, que sustituyeron al merino Odón de Merry; del abad de Baigorri, Jimeno Martínez, de la de Pamplona; de Juan de Leoz, de la bailía de Pamplona y de Lope Ochoa de Los Arcos, de la merindad de Estella. Pero las cuentas de todos y cada uno de ellos se nos han transmitido en estado muy fragmentario⁷. Si se llegó a redactar el libro de la tesorería, como es fácil imaginar, no se nos ha conservado en ninguna de sus posibles versiones. Incluidas las anotaciones contables entre el tesorero y los respectivos oficiales, son once las cuentas en dinero y siete en especie. Tan exígua muestra evidencia la escasa e incompleta información de la que disponemos para esta anualidad tan incierta y, en muchos aspectos, desesperanzada. Con todo, los datos referidos a las cuentas en grano son más completos que los del ejercicio anterior. De siete unidades (cuatro merindades y tres bailías), el trigo recaudado, incluidos los atrasos, alcanza casi los once mil cahíces; una vez atendidos los gastos⁸, en especial los donativos y las “retenencias” de castillos, el saldo positivo es de unos 2.280 cahíces. Muy escasas y desiguales son las cifras correspondientes a la cebada y avena. Para ambos cereales, únicamente son significativas las recaudaciones de la merindad de Estella, mientras que en la de Pamplona se registran los valores (unos mil quinientos

pe I el Hermoso, Luis I el Hutin, Juan I el Póstumo, Felipe II el Largo, Carlos I el Calvo [1270-1328], Pamplona, 1994; y el amplio estudio de Paul Lehugeur, titulado *Histoire de Philippe Le Long, roi de France (1316-1322)*, París, Hachette, 1897, XXXI + 475 págs. Y casi treinta y cinco años más tarde, en 1931, publicaría la segunda parte de la historia de Felipe el Largo, más centrada en el estudio de las instituciones: *Le ménisme du gouvernement*, Lib. Sirey, 358 págs.. Existe una reimpresión, realizada en Ginebra en 1975, que es la que he manejado. Puede ser de interés la reseña que le dedica G. Ritter, en la revista *Le Moyen Âge*, 43, 1933, pp.183-206.

7 Vid. las piezas números 136 a 144, ambas inclusive.

8 En el caso de la merindad de Sangüesa, al margen de la expensa ordinaria, en la que se incluyen también las ventas de trigo, figura una relación nominal de pagas debidas en dinero y liquidadas en trigo. Además del interés de esas listas nominativas, se indica el precio del cahíz de trigo, que en la mayoría de los casos es de diez sueldos. Cfr. § 136, asientos, 183 a 329.

cahíces) casi únicos de avena. En esta misma circunscripción, y una vez registrado el balance ordinario de trigo —en folio separado—, nos encontramos con un “conto abreuidado” hecho entre el Tesorero y el abad de Baigorri del pan de su compto del año XVI^a, “en el quoyal conto, los maestros de los contos del rey en Paris le mandaron cargar de todos los restos de pan et de dineros del anno XVI^o”⁹. En lo que respecta a los ingresos en dinero existe un ligero incremento de apenas 25 libras respecto al año anterior¹⁰. Parecido comportamiento se observa en la bailía de Estella, en este caso con un descenso apenas perceptible de unas cinco libras, y donde las rentas de judíos se mantienen estables, situadas en ese 86% del total de las recaudaciones. Las comparaciones con el resto de las unidades resulta más problemático, dadas las carencias a las que antes me he referido. Es el caso de la bailía de Pamplona, que durante unos meses estuvo a cargo del abad de Baigorri¹¹ y finalizaría bajo la responsabilidad de Juan de Leoz o Leyoz¹². Será en estas anotaciones, propias de las llamadas interreceptores, donde además de los balances y atrasos debidos a la tesorería se insertan diversos conceptos, como los derechos del sello y la pecha de la aljama de los judíos de Pamplona (50 libras), ya que el resto de tributos (escribanía, bedinaje, tintura y mercado) son consignados en la contabilidad ordinaria. Una amplia serie de entregas y sus correspondientes beneficiarios (mesnaderías y servicios de armas, sobre todo) completan este compto bajo la rúbrica de “quibus soluit”. El saldo o *ita debet* formará parte de los ingresos del año siguiente¹³.

A pesar de su excelente factura —escrito en romance y a doble columna—, el compto del recibidor de la merindad de Estella es un simple borrador, al que

9 Cfr. §137, as. 405-419. Y que corresponde al Reg. 16, fol. 24r.

10 Resulta difícil distinguir entre las casi trescientas anotaciones que han experimentado variaciones respecto al ejercicio anterior. Llama la atención la partida dedicada al tributo de las “minerías de las ferrerías del rey” por 7 fuegos y que cada fuego al año debe cotizar 4 libras y 18 sueldos. Tasa muy elevada, aunque desconocemos su verdadero alcance. Una vez deducidos 49 sueldos por mengua de agua, el montante es de 31 libras, 17 sueldos (Cfr. § 137, as. 156). Este procedimiento de tasación fue utilizado en la villa de Lanz, del valle de Anue, cuyo censo de las casas fue estimado en 85 unidades, a razón de 3 sueldos cada una, y de cuyo importe se restan las casas del amirat y del alcalde. Cfr. *Ibidem*, as. 176).

11 Así figura al inicio del compto del registro 16 fol. 30. Cfr. § 138.

12 Al menos eso es lo que se puede leer en el encabezamiento: “Comptus factus inter magistrum Guillelmos de Hala, thesaurarium Navarre, et Johan de Leyoz, colectorem redditum regis Pamplilone”, con el que se cierra de forma brusca esta pieza. Cfr. § 138 as. 97-138.

13 *Ibidem* as. 137

le faltan la mayoría de las partidas de ingresos¹⁴, gastos y balances de dinero y, además, son muy frecuentes las cancelaciones, anotaciones marginales y correcciones de cifras. Aunque también aparecen sujetas a un amplio proceso de revisión, las cuentas en especie se nos han conservado en casi su totalidad. Cabría mencionar los ingresos de los “bienes de los banidos”, aplicados a núcleos de población próximos a la frontera con Castilla, fruto quizás de acciones desleales a la corona. Y como ampliación y detalle de los asientos con las ventas de trigo y cebada, realizadas “extra merinías y bailías” y valoradas en 1.701 y 2.290 cahíces, respectivamente, se añade la relación nominal de los titulares de las pagas, estimadas en dinero, pero cuya entrega en efectivo se realiza en grano¹⁵.

Con los derechos del “cermenaje”, esa especie de *fosadera* de la Navarra de Ultrapuertos, se inician las cuentas de Remón Arnalt o Arnaldo de Salha, castellano de San Juan y baile de toda la circunscripción. Dichos derechos se refieren a las tres unidades fiscales de la villa de San Juan, como son el Burgo Mayor, el barrio de San Miguel y el de San Pedro. El resto de las aportaciones, junto a los peajes de las carnicerías de San Juan y Mongelos, son recaudadas, según las más antiguas tradiciones, en dineros morlanes¹⁶. Llama la atención la presencia de Alfonso de Rouvray, quizás ex gobernador, como representante de la Tesorería en el “compto interreceptores” con el citado castellano. Éste entrega el saldo del presente ejercicio (231 libras, 12 sueldos y dineros, se entiende que de sanchetes) y aquél atenderá los gastos militares por mesnadas y servicios de armas en estas tierras¹⁷. Semejantes actuaciones son competencia expresa del tesorero, que en estas fechas seguía siendo Guillermo de Lahala¹⁸. Al menos como borrador de la dicha Tesorería, se nos ha conservado un cuadernillo de 8 folios, no inserto en ningún registro y sí destinado a la serie de documentos “encajonados”¹⁹. Borrador o plantilla previa en pergamino ya pautado, esta pieza recoge recaudaciones extra merinías y bailías, como son la pecha de los judíos de Tudela (2.565 libras), de la aljama de los moros de esta

14 Cuando lo normal es que se superen los 350 asientos, aquí sólo contabilizamos siete. El número cuatro recoge el censo de los 43 pecheros de Mues, a razón de un maravedí de oro cada uno y a un precio de 8 sueldos sanchetes por cada pieza de la moneda castellana.

15 § 139, as. 335 a 408; 565 a 626.

16 Por los gastos registrados en esta moneda sabemos de la destitución de Pierres de Renas, baile de la Bastida de Clairença, por el todavía gobernador, Alfonso de Rouvray, y su sustitución por Bernart de San Per. Asimismo se menciona a Pierres de Aubert, como lugarteniente del gobernador. Cfr. § 141, as. 125 y 127.

17 *Ibidem*, as. 196 a 203.

18 Así figura en los comptos interreceptores de las bailías de Pamplona (§ 138, as. 97-138) y Estella (§ 140, as. 187-218).

19 Es la pieza 142, cuya signatura es AGN, *comptos*, caj. 5, núm. 74

misma localidad (380 lib.) y derechos de peajes, con sus atrasos, de dicha baillía, así como la pecha de los judíos de Estella, Viana y Funes; sin embargo, el valor de los derechos reales del sello están a la espera de ser cumplimentados y únicamente aparece la rúbrica que corresponde a cada uno de los núcleos urbanos donde tiene lugar ese cobro. En los dos últimos folios se insertan las cuentas del peaje de Los Arcos, con un único asiento para los ingresos, seguido del detalle por “menudo” de los gastos y a los que se añaden las entregas al gobernador, al tesorero y a destacados miembros de la nobleza. En todo caso, se trataría de un compto provisional. Más difícil de explicar es la pieza que sigue –la 144-, fechada con precisión (1316, julio 29 jueves) y que contiene las cuentas entre el judío Açach Pocamor y Simón Martín, en representación del gobernador. Su contenido es diverso y según parece se trataría de impagos o revisiones de compromisos fiscales no satisfechos en su día y ahora exigidos y satisfechos, ya que estos asientos están cancelados en su totalidad.

Poco después de su coronación, Felipe V de Francia y II de Navarra, llamado entre nosotros el Luengo, sería ratificado en la asamblea de los grandes o Estados Generales, reunidos en París el 2 de febrero de 1317. Con este acto aparecían disipadas, al menos formalmente, las dudas sobre la legitimidad de su acceso al poder monárquico. No obstante, en los meses siguientes, la coalición de barones reagrupada entorno a Eudes IV de Borgoña y de Luis de Nevers provocarían algunos conflictos armados y asambleas de protesta en las principales ciudades de Francia. En las regiones meridionales hubo numerosos incidentes entre los partidarios del nuevo rey y de Eduardo II, rey de Inglaterra y duque de la Guyena. Dada la proximidad de los focos de conflicto, se reforzó la misión de los reformadores con el nombramiento de un nuevo gobernador, representado en la persona de Ponz de Mortagne, vizconde de Aunay²⁰. Entre sus más urgentes misiones estaría la convocatoria de las Cortes del reino, al objeto de preparar la comitiva que debía desplazarse a París, donde el rey les prestaría el juramento debido. Sin embargo, sus urgencias contrastaban con las reticencias de los navarros, a los que a todas luces ofendía la iniciativa regia de realizar el juramento y el consiguiente ceremonial de coronación a orillas del Sena y no en Santa María de Pamplona como aparecía recogido en el Fuero General. No parece que pueda relacionarse esta situación de desencuentro entre el monarca capeto y las gentes de Navarra con las escasas noti-

20 Cfr. § 146, as. 55 a 57. En las cuentas del justicia de Tudela, al anotar los homicidios de años pasados se menciona al actual gobernador y a los que entonces lo fueron (Alfonso de Rouvray y Guichard de Marçi).

cias que han llegado hasta nosotros referidas al año 1317. Una vez más, parece oportuno recordar que la transmisión textual está sujeta a múltiples contingencias. Pero, sea como fuere, lo cierto es que de esa anualidad apenas disponemos de tres fragmentos de cuentas en dinero y una en especie; más las anotaciones completas de los homicidios e injurias del justicia de Tudela²¹. Éste registra en su “Libro” la recaudación por juras redimidas, con expresión de la fecha, nombre del imputado e importe de la sanción y los homicidios del presente año y de anteriores. Por este concepto se recaudaron unas 90 libras y eso que fueron numerosos los encausados que huyeron del reino o fueron declarados insolventes. La relación de homicidas y sus víctimas es amplia, estando representados en ella los tres sectores sociales de la villa: cristianos, judíos y moros. La del merino de la Ribera únicamente conserva el resultado final de los ingresos (con algo más de 1.470 lib.). Faltan los folios donde figurarían los gastos, el saldo e incluso el preceptivo “compto interreceptores”. Por el contrario, las partidas de trigo procedentes de las rentas de la tierra están casi completas. La recaudación, incluidos los atrasos, fue de 3.199 cahíces; el gasto, después de sufrir varias correcciones, quedó establecido en 2.339 y el saldo en 860, que tendrá su reflejo, como es habitual, en la contabilidad del año próximo.

Afianzada la autoridad del vizconde de Aunay en la gobernación del reino²² y alcanzado el acuerdo entre Felipe V y Eudes IV de Borgoña se impuso la calma. Ese clima de sosiego era muy necesario para poder acometer las reformas que venía ansiando el penúltimo soberano de la dinastía capeta. A mediados de 1318 se promulgaron las Ordenanzas de Pontoise con el objetivo de reorganizar el Consejo Real, al que, entre otros, serían llamados los antiguós

21 Son las que figuran con los números 145, de Pedro Sánchez de Monteagudo, merino de la Ribera; 146, de Iñigo de Ujué, justicia de Tudela, que incluye además las anotaciones entre el tesorero y el dicho oficial; y 147, de Simón Pérez de Caparros y Jacques de Lahala, recibidores de la merindad de Sangüesa, apenas se inicia la recaudación en dinero. La primera es la única que fue encuadernada y, por supuesto, de forma desordenada. El resto, la del justicia de Tudela —la más completa, de letra cuidada y escrita a dos columnas— y la de los recibidores de la merindad de Sangüesa, recibieron otro trato: la primera pasó a la serie de documentos encajonados, a la espera de una posible reordenación, y la segunda fue inserta el registro facticio número 3. del AGN. Dada la parcialidad de estos materiales no se incluyen en el correspondiente apéndice los estados numéricos de los mismos.

22 Para el diez de noviembre de 1317 ya actúa como gobernador. Con anterioridad, el dicho vizconde, llamado Ponz de Morentaina o Montagne, había desempeñado el cargo de senechal del Poitou, Limousin, Saintonge y Argoumois. En su antiguo y nuevo destino contó con la colaboración, en calidad de lugarteniente, de su hermano Jofre de Mortagne. Cfr. J. Zabalo, “Funcionarios franceses en Navarra (1276-1327)”, en *Homenaje a don José María Lacarra de Miguel en su jubilación del profesorado*, vol. 3, Zaragoza, 1977., p.173.

reformadores enviados a Navarra: Esteban de Borret y Guichard de Marzy²³. No existen indicios claros para pensar que la mayor pervivencia de cuadernos o libros de cuentas respecto a años anteriores se debe a esta mejoría de la situación política, pero tampoco se pueden negar. Sea como sea, lo cierto es que además de esas siete piezas de comptos confeccionadas por los recibidores (las numeradas del 148 a 154 y en las que se reúnen fragmentos de cuentas ordinarias y tres interreceptores de dinero y cinco en especie) y una, la 155, del procurador real y guardasellos de la Curia, Simón de Aubert, contamos con el Libro de la Tesorería o Compto General del maestro Guillem de Lahala. Pese a su mal estado, los fragmentos de los comptos “particulares” aquí reunidos –son de las cuatro merindades, tres bailías (Tudela, Estella y Ultrapuertos) y del procurador del rey- nos permiten observar los cambios, en su caso, operados en el traslado de los contenidos de estas contabilidades parciales de los recibidores y los anotados en el compto general de la Tesorería. En el caso de las bailías su coincidencia es total, prueba de una buena gestión, cuyo grado de ejecución –superadas las distintas fases de control- está próximo a concluirse. No parece ser el caso de la merindad de la Ribera: los ingresos son idénticos (1.275 libras, 16 sueldos y 9 dineros), pero las partidas de gastos son corregidas al alza (61 lib., 14 s. 10 d.), lo que repercute en el saldo obtenido desde la Tesorería. Mención especial merecen las anotaciones gestionadas por Simón Aubert²⁴. La primera de ellas agrupa toda la recaudación anual del valor del sello, una vez deducidos los gastos ocasionados por la compra de pergamino y la confección del registro contable, que fue de 433 libras y 12 sueldos. A continuación de ese asiento global figuran los ingresos por multas y “emparanzas” (confiscación de bienes). Entre los infractores de las primeras abundan los judíos de las distintas comunidades del reino, mientras que son todos cristianos los castigados por esa segunda modalidad penal. El importe por estos conceptos fue de 73 lib. y 11 sueldos. Para las partidas del gasto se ha recurrido, una vez más, el registro facticio, anotado con el número 3 del AGN. Además del pago a porteros y otros agentes de la administración de justicia se incluyen las 85 libras entregadas al mencionado Simón de Aubert para que con ellas pudiese

23 § 149 as. 185 y Cfr. P. Lehugeur, *Le mécanisme...*, ob. cit., , págs. 13-18, 20, 23, 27, 32 y 52; Jean GLÉNISON “Les enquêteurs-reformateurs de 1270 à 1328” en *École Nationale des Chartes. Positions des thèses.....*, 1946, pp. 81-88.

24 Su cometido consiste en la percepción de multas, caloñas y todo tipo de penas pecuniarias impuestas por la Cort o tribunal superior de justicia y del que forma parte en su calidad de procurador, así como del propio Consejo Real. Cfr. J. Zabalo, “Tesoreros y Procuradores de Navarra en el siglo XIV”, en *Homenaje a José Esteban Uranga*, Pamplona, 1971, pp. 144-48.

atender los desembolsos a los que hubo de hacer frente en su viaje a Francia. Dicho viaje duró 68 días y tuvo como misión trasladar al rey, en nombre del gobernador, la inquietud de los navarros ante las continuas dilaciones reales a prestar el juramento debido²⁵. Otras inversiones, hasta alcanzar la cifra total de la expensa de 476 libras, 10 s. y 5 d., fueron ordenadas directamente por el vizconde de Aunay para atender necesidades defensivas y de la administración del reino.

En el Libro de la Tesorería, Guillermo de Lahala, como su más directo responsable, ordenó la copia de las distintas cuentas de los recibidores de las rentas reales, una vez sometidas a los preceptivos controles. Dado el carácter casi definitivo de tales operaciones, éstas se realizaban en presencia del gobernador, dada su condición de representante legal del poder regio. Llama la atención la total ausencia de los merinos al frente de la gestión fiscal de sus respectivos distritos. En su mayor parte han sido sustituidos por dos agentes que son llamados simplemente recibidores²⁶. La cuantía de estos ingresos ordinarios fue 15.135 libras, 9 s., 3 d., de los cuales más del 30% (4.622 lib) fueron aportados por la bailía de Tudela; el gasto supera ligeramente las 4.130 libras, lo que equivale a un saldo positivo de casi once mil libras²⁷. A continuación, y en folio separado, se registran las operaciones referidas a cereales y vino. En este capítulo, a diferencia del dinero, figuran cuatro apartados: atrasos, ingresos, gastos y el saldo²⁸.

El contenido del último asiento, con la suma final de merinos y bailes, figura ahora al inicio de la nueva contabilidad, conocida con el nombre de “extra comptos de merinías y bailías”. Bajo la rúbrica de rentas de la tierra, donde figura el tributo de las tierras del Baztán, se incluyen asimismo los derechos de peajes en idénticos valores que en ejercicios anteriores (1.940 por los de Pamplona, Roncesvalles, San Juan de Pie de Puerto, Santesteban de Lerín y Maya;

25 Vid. § 155, as. 43. En los asientos finales (del 58 al 61) figura el cierre de esta contabilidad “particular” del procurador real. El saldo favorable de esta anualidad fue de 30 libras, 12 sueldos y 7 dineros; pero como en años anteriores el dicho procurador había atendido desde su caja un gasto de 107 libras, 12 s., 8 d.: la tesorería le adeuda (*Ita debentur ei*) la suma de 77 libras y un dinero.

26 Es el caso de García López, rector de Baigorri, y de Pascual de San Martín, cambiador de Tudela, para la merindad de La Ribera. O de Simón Pérez de Caparros y Jacques de Lahala, tanto para la merindad como para la bailía de Sangüesa, incluidos los valles de Roncal y Salazar. Con algunas carencias, como es el caso de la contabilidad de Olite, en este libro (el registro 17 del AGN y de 89 folios) figuran 14 cuentas en dinero y 11 en especie.

27 § 156, as. 2135, donde se anota ese saldo de 11.000 libras, 59 sueldos, y 10 dineros de sanchetes. El detalle de esta contabilidad puede verse en el cuadro VII del anexo.

28 Vid. cuadro VIII. Las cuentas en especie corresponden a los asientos 2136 al 3689.

450 del de Los Arcos)²⁹, mientras que el resto, hasta las 4.888 libras, 11 s. y un dinero y medio, corresponde a derechos del sello y a los incrementos de la pecha de las aljamas de los judíos de Pamplona y Monreal (1.100 lib.), Viana (358 lib., 14 s. 5 d.) y de Val de Funes (241 lib., 5 s. 7 d.)³⁰. Las cinco aljamas de judíos del reino —ésta más la de Tudela y Estella— fueron multadas con diversas cantidades sin que se indique la causa. No parece achacable a impagos, pues en este año se cobró puntualmente un tercio de la subvención de 15.000 libras, otorgada por dichas aljamas y rendido en la Cámara de los Comptos de París³¹. Hubo asimismo sanciones por acto de violencia de diversos sujetos cristianos, ejecutadas por la Cort, cuya cuantía asciende a 922 libras. De menor entidad (355 lib) fueron las recaudaciones de los últimos plazos de las condenas impuestas por los reformadores a la Junta de Infanzones de Obanos y a ciertos judíos de Estella. Otros ingresos importantes de esta fiscalidad extra comptos de merinos y bailes corresponden a ventas de cereal (3.739 lib.)³² y a pagos de atrasados de distintos oficiales. La suma del dinero ingresado en este apartado extra es de 20.062 libras, 5 sueldos y 11 dineros. O lo que es lo mismo, más de 64'5% del total de la recaudación, que fue de 31.065 libras, 5 sueldos y 9 dineros³³, tiene su origen en esta fiscalidad “extraordinaria”. A estos depósitos, más o menos efectivos, de la Tesorería habría que añadir, siquiera a modo de referencia, los remanentes de cereal, utilizados con frecuencia para paliar posibles déficit. En el Cuadro X figuran los distintos capítulos de gasto³⁴. Una vez más son las pagas a los mesnaderos (8.558 lib), el servicio de armas (2.370 lib) y otras inversiones propias de la milicia (equipamiento de la caballería, compra de flechas, etc.) las que ocupan un lugar destacado, hasta el punto de representar casi la mitad (46'69%) del total, mientras que la mayor parte de la otra fracción se destina a pagas y entregas del gobernador a la Te-

29 No figura el de Sangüesa, que es recaudado, junto con la lezda del mercado, por el baile y cuyo importe es de 220 libras así como tampoco el de Tudela, al que se unen otras rentas Cfr. § 156, as. 1019, 211 y 3694

30 *Ibidem*, as. 3714 a 3716.

31 *Ibidem*, as.3855.

32 Las distinta medidas suelen ser reducidas a la de Pamplona o media real. Incluyen el nombre de los agentes vendedores, así como el precio por cahíz, que oscila entre los 12 s. y medio de la medida de Tudela y los 6 sueldos de la medida real.

33 *Ibidem*, as.3938 y el detalle de las distintas partidas de ingresos, con numerosos alusiones a la Cámara de los Comptos de París, puede verse en el Cuadro IX.

34 El recuento realizado por nosotros es de 30.737 libras y 13 sueldos, mientras que en el asiento 4540 se anota un gasto total de 30.580 libras, 12 sueldos y 4 dineros. Hay una diferencia de 157 libras y 8 dineros.

sojería de Francia³⁵. El importe total de la expensa de este año de 1318 es de 30.580 libras, 12 sueldos y 4 dineros, lo que arroja un saldo positivo de 484 libras, 13 sueldos y 5 dineros de sanchetes. Y con tales apuntes contables quedaría cerrado el libro de la Tesorería de la anualidad de referencia, ya que así se indica en una anotación posterior, donde aparece la fecha —el 6 de febrero de 1320— de su cierre y auditoría³⁶. Las correcciones y el control a que fueron sometidas las cuentas de todos los oficiales reales por parte de los clérigos auditores (*gentes regis in comptis*) obedecen seguramente a prácticas anteriores a la famosa ordenanza de Vivier-en-Brie, tenida como el primer reglamento de la “Chambre des Comptes”, promulgada en el mismo mes y año en que tiene lugar el cierre del Libro de la tesorería de Guillermo de Lahala. Al frente de la Cámara figura el señor de Sully y en sus 25 artículos se regulan todos los aspectos de su funcionamiento. Si bajo el reinado de Felipe I el Hermoso se dieron pasos importantes en la modernización de la gestión financiera de ambos reinos, con su hijo Felipe II el Largo establece el texto fundacional de la “Cámara de los comptos reales”³⁷. Con todo, tales avances reglamentistas debieron de afectar de forma tangencial al reino de Navarra, pues durante el siguiente trienio (cuya cuentas serán reunidas en el próximo tomo), todavía bajo la gobernación de Ponz de Montagne, debió de existir cierto desbarajuste contable, dado que no se nos ha conservado para esos años ningún Libro de Tesorería, verdadero observatorio para apreciar los cambios operados a raíz de la famosa ordenanza de febrero de 1320. De este año, precisamente, únicamente se nos ha conservado el compto de la merindad de la Ribera. En cualquier caso habrá que esperar al análisis de las 17 piezas de 1321 para poder valorar los efectos de tal reglamentación.

Juan CARRASCO

Pamplona-Arrosadía, 25 de marzo, de 2005

35 Cfr. § 156, as.4536 y ss. Como puede verse los cambios monetarios entre las especies de las libras parisinas, los torneses y los sanchetes son muy frecuentes.

36 En el margen izquierdo y de otra mano se lee lo que sigue: *auditus fuit iste comptus ete finitus sexta die Febroarii anno viceesimo*. En un último folio, el 89, se incluye un asiento de 1.200 libras tornesas, deducibles de la tesorería francesa, y siete anotaciones más bajo la rúbrica: *partes raddiate superius in parte que debent fieri per thesaurarium*. Y sujeto a varias anotaciones marginales, al objeto de explicar el verdadero significado de determinadas cifras, como podrían ser las 4.451 libras, 16 sueldos y 5 dineros o bien las 3.967 lib. y 3 sueldos, cuyo detalle y supervisión sería objeto de tratamiento en la Tesorería de París o Trésor.

37 Cfr. E. Lalou, “La Chambre des comptes du roi de France”, en *Les Chambres des comptes en France aux XIVe et XVe siècles*, París, 1998, pp.1-18..

Cuadro I
Cuentas en dinero del año 1315

Distrito	Oficial	Ingresos			Gastos			Saldo		
		L	S	D	L	S	D	L	S	D
La Ribera	merino	1.476	9	6,5	1.254	5	6,5	222	4	0
Tudela	justicia	28	10	3	16	6	7	12	3	8
Olite	recibidor	31	9	10	16	5	5	15	4	5
Sangüesa	merino	1.374	2	0,5	645	15	10	728	6	2,5
Pamplona	merino	1.095	3	1,5	729	17	3,5	365	3	10
Estella	baile	1.830	17	7,5	114	1	0,5	1.716	16	7
TOTAL		5.834	50	29	2.774	49	32,5	3.058	36	32,5

Cuadro II
Cuentas inter-receptores (1315)

Distrito	Oficial	Atrasos			Ingresos			Gastos			Saldo (Ita Debet)		
		L	S	D	L	S	D	L	S	D	L	S	D
La Ribera	merino	179	4	4,5	222	4	0	850	19	0	-449	-9	-7,5
La Ribera	merino				525	0	0	449	9	7,5	75	9	4,5
Tudela	justicia	2	12	7,5	12	3	8	14	0	0	0	16	3,5
Olite	recibidor	24	8	4,5	37	19	2	20	4	5	42	3	1,5
Pamplona	merino	500	6	5,5	365	5	10	848	17	6	16	14	9,5
Estella (1)	baile	232		0	1.716	16	7	1.727	13	2	221	3	10
TOTAL		937	30	22	2.877	47	27	3.908	62	20,5	-95	36	21,5

(1) Después del saldo primero (ita debet), se realizaron dos niveles de gasto más.

Cuadro III
Cuentas en grano del año 1315

A. Trigo

K=cahíz; R=robo; Q=cuartal; A=almud. Medidas reales

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
Pamplona	merino					1.225	3	2	3	916	3	3	0	308	3	3	3
Sangüesa	merino					3.940	1	0	3	3.408	2	0	0	531	3	0	3
Estella	baile	98	0	1	0	75	2	2	0	72	2	0	0	-101	0	3	0
TOTAL		98	0	1	0	5.240	6	4	6	4.396	7	3	0	940	6	6	6

B. Cebada

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
La Ribera*	merino					3.412	3	3	1	2.531	3	3	0	881	0	0	1
TOTAL		0	0	0	0	3.412	3	3	1	2.531	3	3	0	881	0	30	1

* Cebada y avena

Cuadro IV
Cuentas en dinero del año 1316

Distrito	Oficial	Ingresos			Gastos			Saldo		
		L	S	D	L	S	D	L	S	D
Pamplona (merindad)	recibidor	1.121	5	5,5				1.121	5	5,5
Los Arcos (peaje)	peajero	480	0	0	475	18	0	4	2	0
Pamplona (bailía)	recibidor	355	13	10	55	9	10	300	4	0
Estella (merindad)	recibidor	220	2	0	216	5	0	3	17	0
Estella	baile	1.825	11	7,5	97	6	5,5	1.728	5	2
Ultrapuertas (1)	baile	256	4	1	24	11	6	231	12	7
TOTAL		4.257	35	24	867	49	21,5	3.387	45	14,5

(1) En moneda de dineros sanchetes y a razón de 18 d. en cada sueldos de morlanes

Cuadro V
Cuentas inter-receptores (1316)

Distrito	Oficial	Atrasos			Ingresos			Gastos			Saldo (Ita Debet)		
		L	S	D	L	S	D	L	S	D	L	S	D
Pamplona (bailía)	recibidor	109	11	6,5	499	9	8,5	455	0	6	154	0	9
Estella	baile				1.728	5	2	1.695	1	3	33	3	11
Ultrapuertos	baile y castellano				231	12	7	178	11	6	53	1	1
Tesorería	oidor				449	15	10	223	0	0	226	15	10
TOTAL		109	11	6,5	2.907	41	27,5	2.551	12	15	466	19	31

Cuadro VI
Cuentas en grano del año 1316

A. Trigo

K=cahíz; R=robo; Q=cuartal; A=almud. Medidas reales

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
Ribera	merino	303	3	0	0	1.007	0	3	0	1.126	0	0	0	181	3	3	0
Sangüesa	merino	531	3	0	3	3.344	2	0	2	3.297	2	2	1	578	2	3	0
Pamplona	merino	308	3	3	0									308	3	3	0
Pamplona	baile	50	2	0	0	41	0	0	0	26	2	2	3	64	3	1	1
Estella (merindad)	recibidor	1.245	1	3	0	3.522	1	2	3	3.705	0	1	1	1.062	3	0	2
Estella	baile	101	0	3	0	75	2	2	0	75	2	2	0	101	0	3	0
San Juan de Pie P.	baile y caste					67	3	3	0	86	2	2	1	-18	-2	-3	-1
TOTAL		2.538	12	9	3	8.056	8	10	5	8.315	8	9	6	2.276	12	10	2

B. Cebada

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
Sangüesa*	merino	414	2	1	1									414	2	1	1
Pamplona	merino	218				218	2	2	0	84	2	0	0	132	0	2	0
Estella*(merindad)	recibidor	612	2	1	0	3.383	2	1	2	3.320	1	3	2	675	2	3	0
TOTAL		1.244	4	2	1	3.601	4	3	2	3.404	3	3	2	1.221	4	6	1

* Cebada y avena

C. Avena

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
Pamplona	merino	421	1	0	0	924	3	2	2	744	1	2	0	595	3	0	2
San Juan de P.P	baile					17	3	2	0	17	3	2	0	0	0	0	0
TOTAL		421	1	0	0	941	6	4	2	761	4	4	0	595	3	0	2

Cuadro VII
Cuentas en dinero del año 1318 (Libro de Tesorería)

Distrito	Oficial	Ingresos			Gastos			Saldo		
		L	S	D	L	S	D	L	S	D
La Ribera (merindad)	recibidores	1.275	16	9	676	17	3,5	598	19	5,5
Tudela	baile	4.622	2	8	345	11	6,5	4.276	11	1,5
Tudela	justicia	90	2	0	34	3	0	55	19	0
Olite (1)	recibidor	209	12	0	12	16	2	196	15	10
Sangüesa	recibidores	1.411	11	7	803	12	3,5	607	19	3,5
Sangüesa (Bailía)	recibidores	295	6	0	30	14	7	264	11	5
Roncal y Salazar	recibidores	138	10	0	2	17	0	135	13	0
Pamplona (merindad)	recibidor	1.411	12	10	777	15	9	633	17	1
Pamplona (Navarrería)	recibidor	1.025	0	8	134	17	10	890	2	10
Estella (merindad)	recibidor	2.506	16	2	999	6	0	1.507	10	2
Estella	baile	1.862	19	3,5	219	0	11	1.643	18	4,5
Estella	preboste	12	0	0	8	0	0	4	0	0
Roncesvalles	baile	4	0	0	0	0	0	4	0	0
Ultrapuertos (2)	baile y alcaide	269	19	3	86	17	0	183	2	3
TOTAL		15.129	125	51	4.125	145	53	10.995	156	46

- (1) Faltan los folios donde se consigna el gasto y el saldo. El importe de estos dos conceptos es deducido
(2) Doble contabilidad, en dineros morlanes y sanchetes. Se ha reducido a estos últimos (18 d.)

Cuadro VIII
Cuentas en grano del año 1318 (Libro de Tesorería)

A. Trigo

K=cahíz; R=robo; Q=cuartal; A=almud. Medidas reales

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
La Ribera	recibidores	859	3	3	3	2.893	3	1	2	3.108	3	1	1	645	0	2	0
Tudela	baile	26	1	3	3	92	0	1	1	87	0	3	2	31	1	1	2
Sangüesa (merindad)	recibidores	893	3	0	2	3.301	3	0	2	3.361	1	2	2	834	0	2	2
Sangüesa (bailía)	recibidores	62	2	3	1	182	0	0	0	213	3	3	2	30	2	3	3
Roncal y Salazar	recibidor	200	0	2	2	90	0	0	0	80	2	2	0	209	2	0	2
Pamplona (merindad)	recibidor	231	1	0	1	1.215	3	3	2	1.203	2	2	2	243	2	1	1
Pamplona (bailía)	recibidor	65	1	1	1									65	1	1	1
Puente la Reina	preboste	40	0	0	0	10	0	0	0	22	1	0	0	27	3	0	0
Estella (merindad)	recibidores	2.586	0	1	1	2.175	0	0	3	3.439	2	3	2	1.321	1	2	2
Estella (bailía)	baile					75	2	2	0	70	2	0	0	5	0	2	0
San Juan de Pie P.	baile y caste	60	0	0	0	67	3	3	0	10	0	0	0	117	3	3	0
TOTAL		5.022	11	13	14	10.100	14	10	10	11.593	16	16	11	3.527	15	17	13

B. Cebada y Avena

Distrito	Oficial	Atrasos				Recepta				Expensa				"Ita debet"			
		K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A	K	R	Q	A
La Ribera*	recibidores	1.782	1	3	3	2.955	3	1	3	3.589	1	0	0	1.149	0	1	2
Tudela	baile	148	0	3	1	107	1	0	0	247	2	2	3	7	3	0	2
Sangüesa (merindad)*	recibidores	400	1	3	0	3.069	1	0	3	2.918	2	2	0	551	0	1	3
Sangüesa (bailía)*	recibidores	72	2	2	0	55	0	0	0	55	0	0	0	72	2	2	0
Pamplona (merindad)	recibidor	16	2	2	0	85	0	2	0	70	0	0	0	31	3	0	0
Pamplona (merindad)**	recibidor	253	1	3	0	958	2	1	2	301	2	0	0	910	2	0	2
Roncal y Salazar**	recibidor	515	1	3	3	292	0	0	0	296	2	2	0	611	3	1	3
Estella (merindad)*	recibidores	667	3	2	2	3.328	1	2	2	3.291	0	1	0	705	1	0	0
Ultrapuertos**	baile	45	2	2	0	17	3	2	0	36	2	0	0	27	0	0	0
TOTAL		3.898	13	23	9	10.866	11	8	10	10.803	11	7	3	4.063	14	5	12

* Cebada y avena

** Sólo avena

**Cuadro IX: Ingresos de dinero extra Comptos de Merinos y Bailes
Compto de Guillermo de Lahala, tesorero del reino (1318)**

Concepto	libras	sueños	dineros	Observaciones
Saldos de merinos y bailes	11.002	19	10	Cuántia ya recogida en el as. 2117, al cerrar la contabilidad
Rentas extra comptos de merinos y bailes	4.888	11	1,5	Rentas de la tierra, valor del sello, peajes, pechas de judíos, etc.
Condenas, multas y enmiendas de la Curia	922	6	0	Aljamas de judíos, particulares, mercaderes/Comptos de París
Condenas de don Milón y los Reformadores	255	0	0	Junta Superior de Obanos, de cinco mil libras/Plazos y cuántia
Condenas de los Reformadores	100	0	0	Algunos judíos de Estella del año 1315
Ventas de caballos y de cueros	23	14	0	Con el precio y nombre de los compradores
Venta de cereal	3.739	1	9	Especialmente trigo, cabada y avena
Judíos venidos de Francia	36	0	0	Aycelino de Bergerec y su familia y el médico Vivant
Subvención de 4000 lib. de los preladós	161	0	0	En tres anotaciones
Atrasos de los senescales	100	0	0	Referidos a judíos
Atrasos de don Alfonso de Robray	117	15	7,5	Aljama de los moros y de algunos oficiales menores
Atrasos de 1317 del Ex gobernador	166	19	8,5	judíos de Tudela, peaje de Pamplona y algunos sellos
De la subvención de los judíos (15.000 lib.)	5.000	0	0	Rendidas por el Gobernador a la Cámara de los comptos (París)
Otra recepta de los comptos del Gobernador	80	0	0	De los merinos de Pamplona y Estella
Atrasos extramerinias	43	0	0	Restos de merinos y otros oficiales
Idem	1.874	15	3	Relación nominal y servicios de armas/ los comptos de París
Deudas de merinos y otros oficiales (1317)	2.154	2	5,5	Relación nominal de los oficiales - recibidores
La Bastida de Clairance	400	0	0	Tributos con atrasos
TOTALES	31.060	102	45	

**Cuadro X: Gastos de la Tesorería
Compto de Guillermo de Lahala, tesorero del reino (1318)**

Concepto	libras	sueños	dineros	Observaciones
Milicia de los barones	1.875	0	0	Unos doce barones, en especial don Juan Corbarán de Leet
Gastos de los mesnaderos	8.558	17	1,5	Amplias relaciones nominales de beneficiados
Juces y notarios de la Curia de Navarra	475	6	8	Por gajes y ropa
Servicio de Armas	2.370	12	4	Relaciones nominales /Odon de Merry
Pagas a los alcaides de los Castillos	878	5	0	Relaciones nominales /don Pedro Sánchez de Monteagudo
Compra de flechas	533	4	4	Y otro equipamiento: ropas y gajes
Expensa común	1.199	2	5,5	Donativos a los diversos conventos/ exenciones de peajes
Obras	181	14	6	En castillos y en los puentes de Azagra y San Adrián
Misiones y "embajadas"	186	18	5	Amplias relaciones nominales de beneficiados
Equipamiento de la caballería	137	15	0	Más bien de transporte que del servio de armas
Salarios	74	0	0	Abogados y escribanos reales
Donativos a perpetuo	320	0	0	Acromonto y Lucxa
Donativos vitalicio	112	11	8	Relación nominal
Donativos a voluntad	339	3	4	frailes y servicios de armas
Otros donativos	320	0	0	A tres maestros
Aniversarios, capellanias y luminaria	104	10	0	Monasterios y capillas divesras
Gastos y entregas del Gobernador	3.700	10	8	Cámara de los comptos de París y pagos por cédulas
Gastos diversos y deudas atrasadas	9.370	1	6,0	Cámara de los comptos de París y pagos por cédulas
TOTALES	30.731	128	60	

1318

AGN, COMPTOS, REGISTRO 18

1315

*Compto de Pedro Sánchez de Monteagudo, merino de la Ribera.*AGN, *Comptos*, Registro 18, fols. 61r-66 y 53-59. Incompleto.

Un cuadernillo en pergamino (199 x 272 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.*Expendit denarios¹
Pro expensa comuni*

- [1] Pro 12 conpedibus [...] de mandato domni gubernatoris ultra illas quas de mandato eiusdem in proximo preterito emit quolibet pro 6 solidis cum 2 solidis, 6 denariis de [...] de portando eas apud Olitum de Tutela, 74 solidos, 6 denarios.
- [2] Item, pro expensa 8 equitum, 8 peditum qui sociauerunt merinum ultra suam familiam quando iuit apud Pampilonam cum domno gubernatore super [...] illorum del Burgo et illorum de Populatione quam habebant super tributationem domorum domni Micahelis Moça in eundo, morando et redeundo in 8 diebus, 7 libras².
- [3] Item, Matheo Petri, portario regis Castelle, qui de requisitione domni gubernatoris de mandato regis Castelle iuit ad capiendum bannitos de regno Nauarre residentes in regno Castelle in villa d'Alfaro cum 20 solidis datis sibi ut expenderet apud Alfaram cum 6 solidis de locacione palafredi quem detulit de Olito ad Tutelam et Coreyllam et cum 8 solidis quos expendaderunt ipse et Micahel de Salinis, portarius, qui socian eum, 35 solidos.
- [4] Item, pro expensa duorum insidiatorum qui persecuti fuerunt ultra medium annum per partes in regno Aragonie Martinum Leon de Carcastiello, bannitum, quia fuerat prodicianaliter in occisione Sancii Micahelis quendam balliui de Carcastiello et fuit ductus cautelose de regno Aragonie et captus nemore et suspensus in Capparroso, 11 libras, 8 solidos.

1 Los editores han decidido alterar el orden de los folios pertenecientes a este libro de cuentas de la merindad de la Ribera, anteponiendo las cuentas de la expensa de dinero, que comienzan en el folio 61r., a las cuentas en especie, que se inician con la recaudación de cebada y avena en el folio 53r. del mismo registro número 18 del AGN. Asimismo, se han decidido separar las cuentas pertenecientes al judío Azac Pocamor, que se encuentran intercaladas en el folio 60v. y que corresponden al año 1316 (Pieza 144).

2 XIII libras, XI solidos, IIII denarios] Ms. tachado.

- [5] Item, dictis duobus insidiatoribus pro salario quod fecerunt dictum proditorem capi, 8 libras³.
- [6] Item, pro emptione cuiusdam domus contigue furno d'Araciel quia erat [...] domus dicti furni et fuit empta de domna Maria, uxore, quondam Fortunii d'Esquiroz, 65 solidos.
- [7] Item, pro expensa 10 equitum armatorum, 15 peditum qui sociauerunt merinum ultra suam familiam quando iuit cum domno gubernatore ad Sanctum Uicencium in frontaria regni Castelle in eundo, morando et redeundo in 14 diebus per diem 30 solidos, valent , 21 libras⁴.
- [8] Item, pro pergameno empto pro scribendis libris conpoti, 12 solidos.
- [9] [...] Eximini, tributatori lezte de Valtierra, pro restitutione lezte quam debebant sibi soluere illi de Cappa[rroso] et non solerunt quia fuit excepti de non dando pedagio sine usu apud Tutelam et in sua alluara pro subsi-/fol 61v. dio [...] pontis per litteram domnorum S[imoni], domni de Noyeis et suorum sociorum, 10 solidos⁵.
- [10] Item, pro expensa 10 peditum armatorum qui custodierunt nundinas apud Marcellam in festo beati Bartholomei ut est assuetum⁶, 15 solidos.
- [11] Item, pro ducendis de Cintrueynego apud Coreyllam 240 kafices ordei, 96 kafices frumenti de tributo domni regis quia non sunt ibi orea kafice pro duobus denariis, 56 solidos.
- [12] Item, pro ducendis de Cortes apud Tutelam 100 kafices frumenti, 180 kafices ordei et auene, kafice pro duobus denariis, 46 solidos, 8 denarios.
- [13] Item, duobus hominibus qui recipiebant dicta blada et ueniebant in uia in custodia dicti bladi, 25 solidos.
- [14] Item, pro expensa facta in recipiendo et ascendendo ad cameras blada tocius redditus domni regis de Coreylla et de Cintrueynego, 36 solidos, 8 denarios.
- [15] Item, pro locatione camerarum apud Coreyllam ad seruandum ordeum tocius redditus domni regis de Coreylla, de Cintrueynego, 40 solidos.
- [16] Item, pro expensa 4 equitum, 6 peditum qui sociauerunt merinum ultra suam familiam quando tractauit treucam et [...] ab lis de Taraçona de regno Aragonie pro illis de Cascant de regno Nauarre in 4 diebus, 72 solidos⁷.
- [17] Item, pro locatione camerarum apud Cascant ad seruandum bladum tocius redditus domni regis ibidem, 45 solidos.
- [18] Ibidem, pro expensa factum in recipiendo et ascendendo ad cameras dicta blada, 22 solidos, 4 denarios.

3 Ms. asiento tachado.

4 XXV libras, IIII solidos] Ms. tachado.

5 Ms. asiento tachado.

6 Ut est assuetum] Ms. interlineado.

7 Ms. asiento tachado.

- [19] Item, pro expensa 6 equitum armatorum, 20 peditum et duorum sapientum equitum assessorum merini qui consulerunt ei et sociauerunt eum ultra suam familiam quando iuit ad castrum de Tuduxen quod est meta regnorum Nauarre et Castelle locuterus cum iudicibus fraternitatis de regno Castelle ex eo quia dicebatur quod dicta fraternitas uolebat talare et destruere villas de Coreylla, de Cintrueynego ratione illorum de Fitero in 2 diebus, 40 solidos⁸.
- [20] Item, pro locatione camerarum ad seruandum bladum domni regis apud Cadreytam, 16 solidos.
- [21] Item, pro locatione camerarum ad seruandum bladum domni regis apud Valtieram, 24 solidos.
- [22] Item, pro locatione camerarum ad seruandum bladum domni regis apud Capparroso, 15 solidos.
- [23] Item, pro ducendis 52 kafices ordei de Araciel apud Coreyllam de reditu domni regis quia non sunt ibi orea kafice pro 2 denariis, 8 solidos, 8 denarios. /fol. 62r.
- [24] Item, pro mutando et trasplando blada regis dicte merinie in oreis ratione multitudinis pluniarum, 4 libras, 16 solidos, 8 denarios.
- [25] Item, Garsie Eximini del Prior apud Taffalliam pro expensa quam fecit in prosecutione causa in [...]menda hereditate Mathei Cerdonis qui fuit acusatus quod fuerat in occisione concubine rectoris de Villa Nueua, 14 solidos, 2 denarios.
- [26] Item, pro expensa 6 peditum qui ceperunt dompnum Ennecum de Reta, presbiterum, qui furatus fuit de [...]pite in ecclesia beate Marie de Xauier in Capparroso, denarios de elemosina et duxerunt eum ad castrum de Arguedis ad carcerem in duobus diebus, 12 solidos⁹.
- [27] Item, pro expensa 6 peditum in 4 diebus in eundo, morando et redeundo qui duxerunt dictum presbiterum dompnum Ennecum de Reta de Arguedis apud Panpilonam et rediderunt eum episcopo Panpilone cum expensa 2.500 diebus quibus remansit in carcere castri de Arguedis, 27 solidos, 4 denarios¹⁰.
- [28] Item, pro expensa 8 peditum qui persecuti fuerunt Petrum Sancii de Sangosa, ribaldum et ceperunt eum quia fuit acusatus quod uiolauerat Elfam, mulierem, in uia regis et fuit captus in agro de Marziella et fuit reditus domno gubernatori in tribus diebus, 24 solidos.
- [29] Item, pro expensa 6 equitum, 10 peditum qui sociauerunt merinum ultra suam familiam in duobus diebus in [...] iuit ad villam d'Araciel ad uidendum expugnationem et inuasionem quam fecerant [...] de regno Castelle in villa et castro d'Araciel de regno Nauarre, 20 solidos¹¹.

8 LXIII solidos, V denarios] Ms. tachado.

9 Ms. asiento tachado.

10 Ms. asiento tachado.

11 XLIII solidos] Ms. tachado.

- [30] Item, pro expensa quam fecerunt merinus et balliuus Tutele et 6 equites, 8 pedites qui [...] eos [...] ad extrantandum redditus de villa de Açut quam uolebant uendere domno rege heredes quondam Fortunii Aznarii de Castellione in vna die, 23 solidos, 4 denarios, obolum.
- [31] Item, tributatoribus hereditatis domni regis in Cadreyta pro expensa facta in aperiendo [...] de nouo in garena de Marziella cum concilliis de Villafranca et de Cadreyta pro parte domni regis, 72 solidos.
- [32] Item, pro expensa 12 proborum [...]orum de Cascant et de Ablitis qui ostenderunt merino omnes hereditates et pertinencias domus de Lor prescrito juramento inquirendo uitatem merinus de mandato domni gubernatoris pro eo quia domnus rex mandauerat ut informaretur gubernator de hoc ratione Petri Sancii, domni de Varellis, in una die, 17 solidos, 4 denarios. /fol. 62v.
- [33] Item, pro expensa 2 equitum armatorum, 8 peditum qui sociauerunt merinum ultra suam familiam de Tutela usque ad Olitum quando uenit ibi locutus cum tenente locus gubernatoris super cala quam faciebant illi de [...] in uineis de Coreylla in eundo, morando et redeundo, in 3 diebus, 20 solidos¹².
- [34] Item, pro expensa 3 equitum armatorum, 6 peditum qui sociauerunt merinum ultra suam familiam et steterunt socum in defensione ville de Coreylla quia illi d'Alfaro inuadebant eam in 7 diebus, 66 solidos.
- [35] Item, pro expensa duorum equitum et duorum peditum qui tenuerunt frontariam in villa de Coreylla contra illos d'Alfaro, in 36 diebus, 9 libras, 4 solidos¹³.
- [36] Item, pro expensa facta in suspendendo apud Capparrossum, dictum merinum Leon cum locatione animalis in quo uenit equitatus et 5 solidos tatis suspensori et reste empta, 31 solidos, 4 denarios.
- [37] Summa expense comunis¹⁴.
- [38] Item, pro expensis 51 mesnadoriorum, 123 peditum qui de mandato domni gubernatoris fuerunt in custodia villarum de Coreylla, de Cintrueynego et de Araciel durante guerra inter dictas villas et uillam de Alfaro, de regno Castelle, in 26 diebus. Item, pro expensis 24 mesnadoriorum, 32 [...] existencium in custodia dictarum uillarum in 21 diebus quousque esset, trenta [...] libras, 16 solidos, 1 denarium.
- [39] [...] ducendis de [...] apud Olitum 100 kafices frumenti ad uendendum in quibus defecerunt 2 kafices in mensura¹⁵, kafice pro 6 libras, 50 solidos.
- [40] Summa expense comunis: 227 libras, 9 denarios, obolum. /fol. 63r.

12 XXXIII solidos] Ms. tachado.

13 Ms. asiento tachado.

14 IIII^{XXVI} libras, X solidos, VIII denarios, obolum] Ms. tachado. IIII^{XXVI} libras, XIII solidos, VIII denarios, obolum] Ms. tachado.

15 In quibus defecerunt 2 kafices in mensura] Ms. tachado.

Pro nunciis missis

- [41] Cuidam nuncio pediti misse de Tutela apud Olitum ad significandum domno gubernatori qualiter illi de Nouayllas occiderant quondam aragonensem in uineis de Taraçona et quod justicia de Taraçona de regno Aragonie inuaserat uillam de Tulebris, de regno Nauarre, prosequendo dictos occisores, 2 solidos, 6 denarios.
- [42] Item, cuidam nuncio equiti qui iuit ad infantem d'Aragon cum litteris dicti gubernatoris significando ei qualiter justicia de Taraçona inuaserat villam de Tulebris in regno Nauarre persequendo malefactores regni d'Aragon contra statuta regnum, 20 solidos.
- [43] Item, cuidam nuncio pediti qui stetit per 10 dies apud Calagorram in regno Castelle dum stetit ibi congregata fraternitas regni Castelle quia dicebatur quod [...] et dissipandum villas de Coreylla et de Cintrueynego, 16 solidos, 6 denarios.
- [44] Item, cuidam nuncio pediti qui iuit de Coreylla apud Olitum [...] qualiter dicebatur quod dicta fraternitas de Castiella erat [...] ad talandum villas de Coreylla, de Cintrue[...].
- [45] Item, duobus nunciis peditibus qui iuerunt festiu[...] per omnes villas de albara de Tutela [...] osent perata ad seruicium domni pro anado [...].
- [46] Item, pro nunciis missis balliuis merinie ratione trib[...] inter annum, 14 solidos, 2 denarios.
- [47] Item, cuidam nuncio qui iuit de Capparroso apud Olitum cum littera ad significandum [...]tori et reuelandum illos qui sciderant trabas et [...] in bardena de Capparroso, 12 denarios.
- [48] Item, duobus nunciis missis pro omnibus balliuis merinie ut [...] tenente locum gubernatoris prima dominica quadragesime, 6 solidos.
- [49] Item, duobus nunciis¹⁶ missis per totam meriniam cum litteris merini inhibitoris ut non [...]aliquid de regno Nauarre usque uillam d'Alfaro nunc uenderent nunc emerent aliquid ab eis, 6 solidos.
- [50] Summa parcium: 72 solidos, 10 denarios. /fol. 63v

Pro justicia facta

- [51] Por expensis 4 equitum, 15 peditum qui duxerunt de Arguedis apud Capparrosium Martinum [...] de Carcastiello, bannitum, ad suspendendum¹⁷ ratione mortis balliui de Carcastiello facte prodicionaliter cum locatione animalis in quo iuit [...] cum 5 solidis datis suspensori cum reste empta, 31 solidos, 4 denarios¹⁸. /fol. 64r.

16 Nunciis] Ms. repetido.

17 Ad suspendendum] Ms. interlineado.

18 Ms.asiento tachado.

Pro operibus factis

- [52] Pro losando furno de Valtierra cum locatione hominum, mulierum, carpentariorum et animalium, 45 solidos, 7 denarios.
- [53] Item, pro capiendis siue claudendis uineis domni regis apud Coreyllam quia destruebantur propter defectum clausure cum locatione operariorum, carpentariorum et mulierum, 10 libras, 2 denarios.
- [54] Item, apud Coreyllam in molendino quod uocatur de villa pro expensa facta in situando molas in emptione et reparatione ferrorum et in locatione carpentariorum et aliorum necessariorum, 35 solidos, 2 denarios.
- [55] Item, apud Coreyllam in molendino nouo pro situando molas cum emptione lignorum, reparatione ferrorum cum reparatione cluse et riui et cum necessariis, 62 solidos, 6 denarios, mealla.
- [56] Item, apud Coreyllam in furno de parte casa pro reparatione cum emptione laterum cum locatione carpentariorum et operariorum, 8 solidos, 4 denarios.
- [57] Item, apud Coreyllam pro reparatione furni de la moraria pro ponendis duobus stropicibus cum locatione carpentarii, 18 denarios.
- [58] Item, apud Coreyllam in furno nouo quia corruiit fere medietas domus furni in reparatione et in calciando pariete quia minabatur ruinam cum emptione lignorum et lapidorum cum locatione carpentariorum, latomorum, mulierum et cum aliis necessariis, 77 solidos.
- [59] Item, pro reparatione cluse molendinorum de Capparroso cum emptione lapidum cum locatione operariorum nauis et aliorum necessariorum, 21 libras, 4 solidos, 2 denarios.
- [60] Item, pro faciendis duobus porticibus in castro de Cadreyta et pro tegulanda medietate tecti palacii cum locatione carpentariorum, operariorum, mulierum et animalium cum emptione tegularum et cum aliis necessariis, 12 libras, 14 solidos, 7 denarios.
- [61] Item, in furno de Cadreyta pro firmandis perietibus domus furni cum trabibus quia aperiebantur cum locatione carpentariorum, operariorum, 7 solidos, 8 denarios.
- [62] Item, in Capparroso pro fremanda trabe in domo que uocatur de Oger quia minabatur ruinam cum locatione carpentariorum et emptione trabis, 14 denarios.
- [63] Item, pro losando furno de Monte Acuto cum emptione lapidorum, cum locatione latomorum, animalium ^{/fol. 64v.} mulierum et operariorum et cum aliis necessariis, 74 solidos.
- [64] Item, pro tegulando furno de Buynuel cum emptione tegularum, cum locatione animalium, operariorum, carpentariorum et mulierum et cum aliis necessariis, 8 libras, 6 solidos, 2 denarios.
- [65] Item, pro faciendis duabus janiis in castro Tutele ad tenendum eas prope ignem cum emptione tabularum, clauorum, cum locatione carpentariorum et pro emptione 18 kaficium plaustri apud Cascant et ductorum

ad castrum Tutele pro opere dicti castri cum portatione et cum aliis necessariis, 55 solidos, 9 denarios¹⁹.

- [66] Item, in castro de Mirapeyx quia minabatur ruinam turris pro faciendis duobus stipicibus lapideis pro calciando pariete cum locatione latomorum, operariorum, animalium et cum aliis necessariis, 4 libras, 10 solidos.
- [67] Item, pro coperienda domo furni d'Araciel Johanni Enneci, carpentario de Coreylla, de precio taxato, 36 solidos.
- [68] Item, pro reparatione domorum molendinorum de Capparoso in faciundo quodam porticu et aliquantulum quod corruiat de domo cum emptione plaustrum, cum locatione carpentariorum, operariorum et cum emptione lignorum, 36 solidos, 5 denarios.
- [69] Item, in molendino de Cascant pro vna mola noua empta pro facienda quadam gruença de nouo cum locatione carpentarii, cum emptione tabularum, cum cena percancium molam et cum necessariis, 105 solidos, 6 denarios.
- [70] Item, in castro de Valtierra pro reparatione camere cum emptione plaustrum clauorum, cum locatione carpentariorum, laboratorum, mulierum et animalium, 55 solidos, 2 denarios, obolum.
- [71] Item, pro faciendis duobus turnis ad massandum panem in furnis de Cascant cum emptione tabularum, 9 solidos.
- [72] Item, pro non computato et soluto in operibus castri, palaciorum et cluse molendini de Tafayllamendi apud Tafallia in duobus aliis preteritis videlicet in tertio decimo et quarto decimo annis, 37 libras, 17 solidos, 4 denarios²⁰.
- [73] Summa operum: 84 libras, 10 solidos, 6 denarios²¹.
- [74] Item, pro operibus factis in clausura muri uille de Cintrueynego et ad huc opus non est perfectum per Petrum, molendinarium, latomum, 59 libras, 18 solidos.
- [75] Item, pro operibus factis in clausura muri ville et castri d'Araciel et ad huc opus non est perfectum²² per Lupum de Podio et Micahalem Petri d'Araciel, custodes dicti operis, 95 libras, 3 solidos, 8 denarios.
- [76] Item, pro operibus factis in clausura muri castri de Ablitis per manum Martini Eximini, balliui eiusdem ville, 30 libras.
- [77] Item, pro operibus factis in reparatione castri de Fontellis per manum Petri Tauar, 100 libras.
- [78] Summa operum: 369 libras, 11 solidos, 11 denarios. /fol. 65r.

19 Ms. asiento tachado. Debent deleri hi [...] in compoto [...] Tutele] Ms. anotado al margen izquierdo.

20 Ms. asiento tachado.

21 Ms. asiento tachado.

22 Et ad huc opus non est perfectum] Ms. tachado.

Pro retinenciis castrorum

- [79] Simoni d'Oylleta, castellano castrum de Cortes, pro retinencia dicti castrum per annum uidelicet a Candelosa anno trecentesimo quarto decimo usque ad Candelosam anno quinto decimo, 8 libras.
- [80] Item, Gundissaluo Aznarii de Monte Acuto, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 15 libras.
- [81] Item, Garsie Petri de Monte Acuto, pro castro de Peyna Rotunda, per annum ut supra, 12 libras.
- [82] Item, Eximino d'Araciel, pro castro de Cascant, per annum ut supra, 8 libras.
- [83] Item, Johanni Enrrici, pro castro et duabus turribus de Coreylla per annum ut supra, 8 libras.
- [84] Item, Guydoni Lonbardo, pro castro d'Araciel per annum ut supra, 100 solidos.
- [85] Item, Guyllelmo Alamani, pro castro de Sancha Auarca, per annum ut supra, 10 libras.
- [86] Item, Garsie Petri d'Acx, pro castro de La Estaca, per annum ut supra, 10 libras.
- [87] Item, Martino Roderici d'Argayz pro castro de Peynaflor, per annum ut supra, 8 libras.
- [88] Item, Gaufredo, pro castro de Valtierra, per annum ut supra, 8 libras.
- [89] Item, Gundissaluo Petri de Gorocran, pro castro de Cadreyta, per annum ut supra, 6 libras.
- [90] Item, Johanni Sancii d'Ezcurra, pro castro de Capparroso, per annum ut supra, 4 libras.
- [91] Item, Johanni Vliers, pro turre de Capparroso, per annum ut supra, 60 solidos.
- [92] Item, Micaheli Garsie d'Olcoz, pro castro de Ablitis, per annum ut supra, 10 libras.
- [93] Item, Petro Sancii de Monte Acuto, pro castro de Arguedis, per annum ut supra, 10 libras.
- [94] Item, Guyllemino de Loarce, pro castro de Taffallia, per annum ut supra, 10 libras.
- [95] Item, castrum d'Artaxona, illi d'Artaxona tenent.
- [96] Summa parcium: 135 libras.

Milicie baronum

- [97] Domno Johanni Enrrici pro miliciis sibi assignatis in villa de Murello prope Tutelam, 100 libras.
- [98] Domno Johanni Martini de Medrano, pro miliciis sibi assignatis in villa de Fontellis, 150 libras.

[99] Item, Menando de Salaha, pro mesnada sua assignata sibi in pecta de Taffallia, 100 libras.

[100] Summa parcium: 350 libras. /fol. 65v.

Dona regum ad uitam

[101] Simoni Martini de Tafallia, notario Curie, pro complemento domni regis in pecta Taffallie, 14 libras.

[102] Summa per se.

Salaria

[103] Scriptori merini pro salario per annum uidelicet a prima die januarii anno quarto decimo usque ad primam diem januarii anno quinto decimo, 100 solidos.

[104] Summa per se²³.

[105] Summa tocius expense denariorum: 1.254 libras, 5 solidos, 6 denarios, obolum²⁴.

[106] Ita debet: 222 libras, 4 solidos²⁵.

Conpotus factus inter receptorem et merinum

[107] Debet merinus de restat sui conpoti huius anni, 222 libras, 4 solidos²⁶.

[108] Debet de restat sui conpoti tocius temporis preteriti, 179 libras, 4 solidos, 4 denarios, obolum²⁷.

[109] Summa quod debet: 400 libras, 28 solidos, 4 denarios, obolum²⁸.

Pro restauris equorum in guerra d'Alfaro

[110] Johanni Uasconis pro restauero sui roncini interfecti in dicta guerra, 25 libras.

23 Pro restauris equorum] Ms. anotado al margen izquierdo.

24 VICLXXIX libras, XIII solidos, IX denarios, obolum. IIII^{XXVIII} libras, XVII solidos, VIII^X denarios, obolum] Ms. tachado.

25 VICVI libras, XIII solidos, XI denarios. VCIII^{XXVII} libras, X solidos, XI denarios] Ms. tachado. Quas soluit et reddit inferius in compoto suo huius anni facto inter receptores] Ms. anotado de otra mano a continuación.

26 VCIII^{XXVII} libras, X solidos, XI denarios] Ms. tachado.

27 VIII^{XXIX} libras, III solidos, III denarios, obolum] Ms. tachado.

28 III^{CI}III^{XXI} libras, VIII solidos, III denarios, obolum] Ms. tachado.

- [111] Petro Sancii de Monte Acuto, militi juniori, pro restauro sui equi morelli interfecti ut supra, 50 libras.
- [112] Sancio Roderici d'Oyllleta, militi, qui interfectus fuit ab illi d'Alfaro pro restauro sui roncini interfecit ut supra, 25 libras.
- [113] Lupo Ferdinandi d'Opaco pro restauro sui roncini interfecti ut supra, 25 libras.
- [114] Remigio Sancii de Arcubus pro restauro sui roncini interfecti ut supra, 25 libras.
- [115] Summa pro restauris equorum: 150 libras. /fol. 66r.
- [116] De²⁹ quibus soluit [...] marino pro uadiis castri Tutele per annum uidelicet prima die januarii anno quarto decimo usque ad primam diem januarii anno quinto decimo, 100 libras³⁰.
- [117] Item³¹, merino pro mesnadaria sua huius anni retenta chamarlanguia, 44 libras, 10 solidos³².
- [118] Item³³, genetis in tributo de Ablitis quas debet receptor in eorum gagiis computare, 200 libras³⁴.
- [119] Item³⁵, Petro Nauarro in censu domorum, uocatarum de los franquos de Villafranqua, 52 libras³⁶.
- [120] Item³⁷, plus Petro Nauarro in pecta laboratorum de Capparroso, 50 libras³⁸.
- [121] Item³⁹, plus Petro Nauarro in cena de Ribaforada, 20 libras⁴⁰.
- [122] Item⁴¹, plus Petro Nauarro in cena de Carcastiello, 15 libras⁴².
- [123] Item⁴³, plus Petro Nauarro in pecta Tafallie, 36 libras⁴⁴.

- 29 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 30 Habemus recognitionem de tribus supra [...] Ms. anotado al margen derecho.
- 31 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 32 Habemus recognitionem de tribus supra [...] Ms. anotado al margen derecho.
- 33 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 34 Habemus recognitionem de tribus supra [...] Ms. anotado al margen derecho.
- 35 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 36 Quas Petrus Nauarr reddit in recepta sui compoti anni quinti decimi] Ms. anotado al margen derecho.
- 37 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 38 Reddet litteras recognitionis Petri Nauar] Ms. anotado a continuación. Quas Petrus Nauarr reddit in recepta sui compoti anni quinti decimi] Ms. anotado al margen derecho.
- 39 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 40 Reddet litteras Petri Nauar] Ms. anotado a continuación. Quas Petrus Nauarr reddit in recepta sui compoti anni quinti decimi] Ms. anotado al margen derecho.
- 41 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 42 Reddet litteras recognitionis Petri Nauar] Ms. anotado a continuación. Quas Petrus Nauarr reddit in recepta sui compoti anni quinti decimi] Ms. anotado al margen derecho.
- 43 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 44 Reddet litteras recognitionis Petri Nauar] Ms. anotado a continuación. Quas Petrus Nauarr reddit in recepta sui compoti anni quinti decimi] Ms. anotado al margen derecho.

- [124] Item, Martino Roderici d'Argayz, mutuo, 15 libras⁴⁵.
- [125] Item⁴⁶, Lupo Gundissalui de Fontellis, mutuo, 60 solidos⁴⁷.
- [126] Item⁴⁸, domno gubernatore quia recepta in proximo preterito in cena de Ribaforada, 20 libras⁴⁹.
- [127] Item⁵⁰, eidem ut supra quia recepta in cena de Carcastiello, 15 libras⁵¹.
- [128] Item⁵², domno Johanni Coruaran de mandato Symon Martini, tenenti locus gubernatori⁵³, quia recepta ut supra in pecta de Taffalla, 100 solidos⁵⁴.
- [129] Item⁵⁵, Simoni Martini de Taffalla quia recepta ut supra in dicta pecta de Taffalla, 31 libras⁵⁶.
- [130] Item, pro denariis mutuatis de mandato gubernatoris mesnadariis super mesnadariis suis qui fuerunt in custodia ville de Coreylle, de Coreylla quorum partes sunt inferius, 259 libras, 10 solidos.
- [131] Summa dicte solutionis: 850 libras, 19 solidos.
- [132] Ita debentur merino: 459 libras, 10 solidos, 7 denarios, obolum⁵⁷.
- [133] Ita ei: 449 libras, 10 solidos, 7 denarios, obolum.
- [134] Ita debet merinus: 65 libras, 9 solidos, 4 denarios, obolum⁵⁸.
- [135] Ipse merinus debet quas recepit de judeis Tutele pro gentibus soluendum qui tenebant frontariam contra illos de Alfaro per compotum Petri Nauarr anni quinti decimi, 300 libras.
- [136] Item, debet quas h[...] per compotum pedagii Tutele anni quinti decimi pro faciendo operibus castri de Fontellis, 100 libras.
- [137] Item, per compotum eorundem pedagii anni sexti decimi quas soluerunt pro restancis trium equorum, 100 libras.

45 Ms. asiento tachado.

46 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

47 In mesnada] Ms. anotado a continuación.

48 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

49 Reddet litteras recognitionis gubernatoris] Ms. anotado a continuación. Captum in gaxis suis anni quarto decimo] Ms. anotado al margen derecho.

50 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

51 Reddet litteras recognitionis gubernatoris] Ms. anotado a continuación. Captum in gaxis suis anni quarto decimo] Ms. anotado al margen derecho.

52 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

53 De mandato Symon Martini, tenenti locus gubernatori] Ms. interlineado.

54 Reddet litteras recognitionis] Ms. anotado a continuación. Captum in militibus suis huius anni] Ms. anotado al margen derecho.

55 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

56 Reddet litteras recognitionis] Ms. anotado a continuación. Captum in gaxis notarie] Ms. anotado al margen derecho.

57 Ms. asiento tachado.

58 Ms. asiento tachado.

- [138] Item, recepit⁵⁹ per comptum balliui Stelle anni quinti decimi quas soluit pro restauo equi Remigii Sancii de Arcubus, 25 libras.
- [139] Summa parcium: 525 libras.
- [140] Ita debet: 75 libras, 9 solidos, 4 denarios, oboum⁶⁰.
- [141] Et quitus. /fol. 66v.
- [142] Partes de 259 libras, 10 solidos superius per ipsem captis.
- [143] Petro⁶¹ Petri de Gorriz, 6 libras⁶².
- [144] Micaheli⁶³ Garsie de Olcoz⁶⁴, 6 libras⁶⁵.
- [145] Garsie⁶⁶ Petri de Monte Acuto, 6 libras⁶⁷.
- [146] Ferdinando⁶⁸ Garsie de Monte Acuto, 6 libras⁶⁹.
- [147] Roderico⁷⁰ Sancii de Cascant, 6 libras⁷¹.
- [148] Enneco⁷² Petri de Monte acuto, 6 libras⁷³.
- [149] Lupo⁷⁴ Gundissalui de Fontellis, 6 libras⁷⁵.
- [150] Egidio⁷⁶ de Sezana, 6 libras⁷⁷.
- [151] Helie⁷⁸ de Sezana, 6 libras⁷⁹.
- [152] Tharino⁸⁰ Garsie de Coreylla, 6 libras⁸¹.
- [153] Petro Eximini de Coreylla, 6 libras⁸².
- [154] Calueto⁸³ de Larin, 6 libras.

- 59 Recepit] Ms. interlineado.
- 60 Quas reddit dictus merinus per comptum suum anni trecentesimi septimi decimi de merinia Ripparie circa principium recepte dicti compoti] Ms. anotado a continuaci3n.
- 61 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 62 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 63 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 64 Ablitis, Ualtierra] Ms. tachado.
- 65 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 66 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 67 Reddit litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 68 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 69 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 70 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 71 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 72 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 73 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 74 In sexto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 75 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 76 In sexto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 77 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 78 In sexto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 79 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 80 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 81 Reddet litteras mandati et recognitionis] Ms. anotado al margen derecho.
- 82 Ms. asiento tachado.
- 83 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

*Anno quo supra*⁸⁴
*Recepit ordeum et auenam*⁸⁵

In uilla de Cortes

- [155] De tributo aljame sarracenorum, 850 kafices.
[156] Ibi, hortali regis in frumento computatur.
[157] Ibi, de agris Roderici, nichil, inculti remanserunt propter sterilitatem terre.
[158] Summa per se.

Villa de Buynuel

- [159] Cum pecta de Eyça Escoado, in denariis computatur.

Villa de Fontellis

- [160] In denariis computatur.

In domo de Lor

- [161] De tributo hereditatis domus de Lor, 5 kafices Tutele, que ualent computatis 6 kafices Tutele pro 13 kaficibus Pampilone, 10 kafices, 3 roba, 1 quartalem.
[162] Summa per se.

Villa de Ablitis

- [163] In dennariis computatur.

Villa de Monte Acuto

- [164] In denariis computatur.

In uilla de Cascant

- [165] De tributo hereditatis regis, 70 kafices Tutele.
[166] Ibi, de tributo termini de Pulguer, 5 kafices, 2 roba.

84 Anno M° CCC XIII] Ms. añadido de otra mano en el ángulo superior. Las dos últimas cifras de la data aparecen tachadas y a continuación de las mismas se añade la cifra XV.

85 1315 o 16] Ms. añadido de mano moderna en el ángulo superior derecho.

[167] Ibi, de pecta christianorum, 65 kafices.

[168] Ibi, de pecta sarracenorum, 5 kafices.

[169] Ibi, de pecta judeorum, 4 kafices. Deficiunt 3 roba ut in frumenta.

[170] Ibi, de tributo furnorum, 24 kafices.

[171] Ibi, de tributo molendinorum, 17 kafices, 2 quartales.

[172] Summa parcium: 190 kafices, 2 roba, 3 quartales Tutele, que ualent computatis 6 kafices Tutele pro 13 kaficibus: 413 kafices, 1 almudem.

In uilla de Cintrueynego

[173] De tributo hereditatis regis, 244 kafices.

[174] Summa per se.

In uilla de Coreylla

[175] De tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum et cum tributis furnorum, 350 kafices.

[176] Summa per se. /fol. 53v.

In uilla de Araciél

[177] De tributo hereditatis regis, 13 kafices Tutele.

[178] Ibi, de tributo furni, 11 kafices.

[179] Summa parcium: 24 kafices Tutele, que ualent computatis 6 kafices Tutele pro 13 kafices Pampilone, 52 kafices.

Villa de Murello prope Tutelam

[180] In denariis computatur.

In uilla de Arguedis

[181] De petitione laborum uocata questa, 60 kafices, 1 robum.

[182] Ibi, tributum furnorum in frumento computatur.

[183] Summa per se.

In uilla de Ualtierra

[184] De tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum, 180 kafices.

[185] Summa per se.

In uilla de Cadreyta

- [186] De tributo hereditatis regis, 75 kafices.
- [187] Ibi, de pecta hereditatis domni Iuaynes, deductis 2 kafices pro defectu pectariorum et pauperum et mortuorum, 43 kafices.
- [188] Ibi, de pecta concilii, 20 kafices.
- [189] Ibi, de tributo furni, 21 kafices, 2 roba.
- [190] Ibi, de molendino, nichil, non miluit diu est propter defectum aque quia clusa disrumpiter frequenter propter torrentem aque d'Aragon.
- [191] Ibi, hereditas Johannis de Vidaurre, in frumento computatur.
- [192] Ibi, hereditas Gundissalui Johannis de Uidaurre p[...]tor ortum qui computatur in frumento inculta remansit propter sterilitatem terre.
- [193] Ibi, de ecclesia Sancti Saluatoris, nichil, quia Saluator Martini de Taffallia tenet de dono regis ad uitam.
- [194] Summa parcium: 159 kafices, 2 roba.

In Uilla Franqua

- [195] De hereditate regis et molendinis, nichil, quia domna Helis de Traynel tenet de dono regis ad uitam.
- [196] Ibi, de furnis, nichil, non sunt diu est.
- [197] Ibi, de quyonibus, nichil, quia non laborant eos propter frequentationem torrentis.
- [198] Ibi, ager de nouo factus in garena, in frumento computatur.

In uilla de Caparroso

- [199] De pecta laboratorum, 250 kafices.
- [200] Ibi, de Planella laborata ad quartum, 95 kafices, 2 roba, 2 quartales, 2 almudes. /fol. 54r.
- [201] Ibi [...] eiusdem Planelle, 112 kafices, 2 roba, 3 quartales, 2 almudes.
- [202] Summa parcium: 353 kafices, 1 robum, 2 quartales.

In uilla de Rada

- [203] Nichil, quia domnus Ogerius tenet eam in canbium castri de Malo Leone.

In uilla de Melida

- [204] Nichil, quia domnus Ogerius tenet eam in canbium ut supra.

In uilla de Taffallia

- [205] De pecta laboratorum, 400 kafices.

- [206] Ibi, hereditas de la Rapata, in frumento computatur.
- [207] Ibi, hereditas Dominici de las Heras, qui fuit acusatus qui fuerat in occisione concubine rectoris de Villa Nueva, inculta remanet propter defectum tributatoris siue laboratoris.
- [208] Ibi, hereditas et domus Martini d'Aragon, qui decessit sine perantibus heredibus in frumento computantur.
- [209] Summa per se.
- [210] Summa recepte ordeí et auene de reeditibus terre: 3.172 kafices, 3 roba, 3 quartales, 1 almudem.

In uilla de Murello prope Tutelam

- [211] De tercera parte molendure tahone Fortunii Sancii de Andossyella, nichil, quia ipse est paratus super hoc stare iudicio curie.
- [212] Ibi, de primicia hereditatis de Puliera, nichil, non fuit.

De homicidiis enparancis et emendis

- [213] Nichil non fuerunt. /fol. 54v.

De restanciis

- [214] De sarracenis de Cortes, de restanciis preteritorum taxatis annuatim ad tempus quosque paresce dicte restancie sint solute, 200 kafices.
- [215] Item, in villa de Coreylla, de sarracenis, de restancia quam debebant domno regi de conpoto Johannis de Villaribus quondam merini in quondam instrumento publico, 40 kafices.
- [216] Summa parcium: 240 kafices.
- [217] Summa tocius recepte ordeí et auene tam de reeditibus terre quam de restanciis et aliis: 3.412 kafices, 3 roba, 3 quartales, 1 almudem. /fol. 55r.

Expendit ordeum et auenam

Pro expensa comuni

- [218] Priori Santi Marcialis Tutele, rectori ecclesie de Coreylla, pro decima hereditatum regis, 30 kafices.
- [219] Item, cantori ecclesie Tutele pro decima hereditatum Bone Domus, 11 kafices.
- [220] Episcopo Tirasona, pro decima quartarum sarracenorum de Ablitis, 6 kafices, 2 roba.

- [221] In villa de Cascant, pro primiciahereditatum regis, 5 kafices, 2 roba, 2 quartales.
- [222] Item, merino pro solutione restat quod sibi debebatur ut apparet per finem sui compoti anni quarti decimi⁸⁶ rest 9 kafices, 2 roba, 3 quartales, 2 almudes.
- [223] Item, genetis pro 6 diebus quibus stesterunt apud Coreyllam in seruicium domini contra illos d'Alfaro, 6 kafices⁸⁷.
- [224] Summa: 68 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 2 almudes⁸⁸.
- [225] Item, pro expensis 51 equorum mesnadariorum in 26 diebus.
- [226] Item, pro⁸⁹ expensis 24 equorum mesnadariorum in 21 diebus de predictis⁹⁰ quia alii recesserunt tunc existentium in custodia villarum de Coreylla, de Cintrueynego et de Araciel ratione guerre d'Alfaro [...], 214 kafices, 3 roba, 1 quartalem.
- [227] Item, pro expensis 6 equorum genetorum existentium in custodia dictarum villarum ut supra, in 55 diebus, 2 roba, 1 quartalem per diem⁹¹, 30 kafices, 3 roba, 3 quartales.
- [228] Summa comunis expense: 314 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 2 almudes.

Gubernatori

- [229] Apud Tutelam, 39 kafices, 1 robum.
- [230] Item, eidem apud Ualtierram, 28 kafices.
- [231] Item, tenenti locum gubernatoris Tutele pro prouisione sua, 4 kafices, 2 roba.
- [232] Item, plus eidem tenenti locum apud Ualtierram, 1 kaficem⁹².
- [233] Summa parcium: 72 kafices, 3 roba⁹³.

Salaria

- [234] Merino, pro salario suo per annum uidelicet a prima die januarii anno trecentesimo quarto decimo usque ad primam diem januarii anno quinto decimo, 200 kafices.

86 merino pro solutione restat quod sibi debebatur ut apparet per finem sui compoti anni quarti decimi] Ms. interlineado. quia soluit plus quod non debebat in suo] Ms. tachado.
 87 [...] Ms. anotado al margen derecho.
 88 Ms. asiento tachado.
 89 Item, pro] Ms. tachado.
 90 de predictis] Ms. interlineado.
 91 2 roba, 1 quartalem per diem] Ms. subrayado e interlineado.
 92 1 kaficem] Ms. subrayado.
 93 LXXII kafices, III roba] Ms. subrayado. LXXI kafices, III roba] Ms. anotado a continuación.

[235] [...] merini pro salario eodem tempore ut supra, 16 kafices.

[236] Summa parcium: 216 kafices. /fol. 55v.

Vendidit

[237] De quibus receptor redit regi denarios in recepta sui conpoti huius anni extra merinias et balliuias sub titulo de blado uendito, 1.853 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 2 almudes⁹⁴.

[238] Summa per se.

[239] Item uendidit de quibus merinus reddit regi denarios in recepta sui conpoti denariorum huius anni, 75 kafices.

[240] Summa per se⁹⁵.

[241] Summa tocius expense ordei cum uenditione: 2.531 kafices, 3 roba, 3 quartales.

[242] Ita debet: 881 kafices, 1 almudem.

[243] Item debet pro nimis computato in mesnada Petri Martini de Ahe anni quarto decimo in 15 kaficibus ordei Tutele que sibi tradidit pro 33 kaficibus, 3 robis, 1 quartale, almute et non valent computare 5 kafices Tutele pro 13 Pampilone [...], 32 kafices, 2 roba Pampilone.

[244] Ita debet: 1 kaficem, 3 roba, 1 quartalem, almudem Pampilone.
/fol. 56r.

Partes uendicionis

[245] Thome⁹⁶ de Cheni, castellano castris de Monte Acuto, de mandato gubernatoris⁹⁷ super gages dicti castris, 20 kafices, kafice pro 5 solidis, 3 denariis⁹⁸.

[246] Item⁹⁹, Lupo Gundissalui de Fontellis, mutuo super mesnada sua in tributis molendini et hereditatis regis apud Cascant, 18 kafices, 2 roba, 3 quartales, kafices ut supra.

94 VIII^cXXVII kafices, II roba, III quartales, II almudes] Ms. tachado.

95 Summa tocius expense ordei et auene cum uenditione: XI^cIII^cXXV kafices, I robum, I quartalem] Ms. tachado. Ita debet: II^mII^cXXVII kafices, II roba, II quartales, I almutem] Ms. tachado.

96 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

97 de mandato gubernatoris] Ms. interlineado.

98 in gagibus dicti castris] Ms. anotado al margen derecho.

99 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [247] Item¹⁰⁰, Micaheli Eximini de Leach, mutuo, 10 kafices, kafice ut supra.
- [248] Item¹⁰¹, Enneco Petri de Monte Acuto, mutuo in tributo molendini de Cascant, 9 kafices, 1 robum, 2 almudes.
- [249] Item¹⁰², Enneco Aznarii de Coreylla, mutuo, 20 kafices, kafice ut supra.
- [250] Item¹⁰³, Martino Roderici d'Argayz, mutuo, 80 kafices, vendito kafice pro 5 solidis.
- [251] Item¹⁰⁴, Gundissaluo Petri de Gorocian, mutuo, 20 kafices in tributo furni de Cadreyta, kafice pro 5 solidis, 3 denariis.
- [252] Item¹⁰⁵, Sancio Roderici d'Oylleta, 10 kafices, kafice ut supra.
- [253] Item¹⁰⁶, Sancio Petri de Varellas, mutuo, 10 kafices, kafice ut supra.
- [254] Item¹⁰⁷, Ferdinando Garsie de Monte Acuto, mutuo, 5 kafices, kafice ut supra.
- [255] Gundissaluo¹⁰⁸ Aznarii de Coreylla, mutuo, 13 kafices, kafice ut supra.
- [256] Petro¹⁰⁹ Sancii, domno de Uarelis, in tributo domus de Lor, 10 kafices, 3 roba, 1 quartalem, kafice ut supra.
- [257] Genetis¹¹⁰, mutuo, 60 kafices, kafice ut supra.
- [258] Item¹¹¹, nobili domno Ogerio, 100 kafices, kafice ut supra.
- [259] Item¹¹², Micaheli Garsie d'Olcoz, mutuo, 6 kafices, 2 roba, kafice ut supra.
- [260] Item¹¹³, nobili domno Johanni Enrrici pro complemento, 150 libras, in solutione 33 librarum, 6 solidorum, 8 denariorum, kafice pro 6 solidis, 8 denariis, 100 kafices.
- [261] Item¹¹⁴, plus eidem domno Johanni Enrrici pro complemento locarum, 150 libras, in solutione 30 libras, kafice pro 6 solidis, 100 kafices.
- [262] Item¹¹⁵, Calueto de Lerin, mutuo, 10 kafices, kafice pro 5 solidis, 3 denariis in mesnada.
- [263] Item¹¹⁶, nobili domno Ogerio in solutione 30 librarum, kafice pro 6 solidis, 100 kafices.

100 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

101 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

102 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

103 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

104 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

105 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

106 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

107 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

108 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

109 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

110 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

111 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

112 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

113 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

114 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

115 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

116 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [264] Item¹¹⁷, domno Martino Johannis d'Uriz, judici maiori, pro complemento, 40 libras in solutione 13 librarum, 6 solidorum, 7 denariorum, oboli, kafice pro 6 solidis, 44 kafices, 1 robum, 3 quartales¹¹⁸.
- [265] Item, Helie de Sezana pro complemento, 10 libras in solutione 100 solidorum, kafice pro 5 solidis, 20 kafices.
- [266] Item, Egidio de Sezana pro complemento, 10 libras in solutione 100 solidorum, kafice pro 5 solidis, 20 kafices. /fol. 56v.
- [267] Item¹¹⁹, Garsie Petri de Monte Acuto, mutuo, 12 kafices, kafice pro 5 solidis, 3 denariis.
- [268] Item¹²⁰, Johanni de Cheni pro complemento, 15 libras in solutione 7 librarum, kafice pro 5 solidis, 28 kafices. /fol. 57r.121
- [269] Petro¹²² Sancii, domno de Varellis, mutuo, 40 kafices¹²³.
- [270] Nobili¹²⁴ domno Johanni Coruaran pro complemento 50 libras, in solutione, 17 librarum, 12 solidorum, 4 denariorum, kafice pro 4 solidis, 8 denariis¹²⁵, 75 kafices, 2 roba.
- [271] Nobili¹²⁶ domno Johanni Enrrici pro complemento, 24 libras, in solutione 11 librarum, 13 solidorum, 4 denariorum, kafice pro 4 solidis¹²⁷, 8 denariis, 50 kafices.
- [272] Micaheli¹²⁸ Eximini de Leach, mutuo, 10 kafices¹²⁹.
- [273] Ferdinando¹³⁰ Sancii d'Açagra, in solutione 6 librarum, kafice pro 4 solidis, 30 kafices.
- [274] Gundissaluo¹³¹ Sancii d'Açagra, in solutione 6 librarum, kafice pro 4 solidis, 30 kafices.
- [275] Gundissaluo¹³² Petri de [...], in solutione 4 librarum, kafice pro 4 solidis, 20 kafices.
- [276] Eximino¹³³ Martini d'Oylleta, in solutione 4 librarum, kafice pro 4 solidis, 20 kafices.

- 117 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 118 In gagiis iudicature sue] Ms. anotado al margen derecho.
- 119 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 120 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 121 Ordeum de rest anni quinti decimi] Ms. anotado al margen superior.
- 122 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 123 kafice pro III solidis, IIII denariis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 124 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 125 VIII denariis] Ms. interlineado.
- 126 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 127 L kafices] Ms. tachado.
- 128 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 129 kafice pro III solidis, IIII denariis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 130 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 131 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 132 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 133 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [277] Johanni¹³⁴ Gundissalui d'Oyan, in solutione 100 solidorum, kafice pro 2 solidis, 3 denariis, 30 kafices.
- [278] Roderico Petri de [...], in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice pro 3 solidis, 4 denariis, 20 kafices¹³⁵.
- [279] Martino¹³⁶ Eximini de Los Arcos, in solutione 100 solidorum, kafice ut supra, 30 kafices.
- [280] Martino¹³⁷ Petri d'Ayllo, in solutione 100 solidorum, kafice ut supra, 30 kafices.
- [281] Martino¹³⁸ Egidii d'Armaynanças, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [282] Gundissaluo¹³⁹ Martini de Mo[...], in solutione 100 solidorum, kafice ut supra, 30 kafices.
- [283] Eximino¹⁴⁰ Petri de Tidon, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [284] Martino¹⁴¹ Ferdinandi de Cripan, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [285] Sancio¹⁴² Orticii de Sancto Miliano, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [286] Lupo¹⁴³ d'Ardanaz, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [287] Sancio¹⁴⁴ Didaci de Legaria, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [288] Gomecio¹⁴⁵ Petri de Legaria, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice ut supra, 20 kafices.
- [289] Genetis, in solutione 30 librarum, kafice ut supra, 180 kafices¹⁴⁶.
- [290] Didaco Sancii de Tirgo, in solutione 12 librarum, kafice ut supra, 72 kafices.
- [291] Thome de Cheniaco¹⁴⁷, castellano castri de Monte Acuto, in solutione 20 librarum, kafice ut supra, 120 kafices¹⁴⁸.

- 134 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 135 Ms. asiento tachado. Cancellam eo quod non est computatus] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 136 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 137 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 138 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 139 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 140 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 141 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 142 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 143 In quarto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 144 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 145 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 146 In gaxis suis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 147 De Cheniaco] Ms. interlineado.
- 148 In gaxis dicti castri] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [292] [...] tutelano pro restante sui equi quando occiderunt in obsidione uille d'Alfaro [...] 25 libras in solutione 12 librarum, 10 solidorum, kafice ut supra, 75 kafices¹⁴⁹. /fol. 57v.
- [293] Nobili domno Johanni Martini de Medrano, pro complemento 37 librarum de expensa quam [...] in uila de Alfaro [...] 44 libras, 10 solidos, kafice pro 3 solidis, 4 denariis, 111 kafices¹⁵⁰.
- [294] Petro Johannis de Lehet¹⁵¹, in solutione 7 librarum, 15 solidorum, 6 denariorum, kafice pro 4 solidis, 38 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [295] Enneco Aznarii de Coreylla¹⁵², mutuo, 10 kafices¹⁵³.
- [296] Gundissaluo Aznarii de Coreylla¹⁵⁴, mutuo, 9 kafices, 2 roba¹⁵⁵.
- [297] Martino Roderici d'Argayz¹⁵⁶, in solutione 6 librarum, 13 solidorum, 3 denariorum, kafice pro 3 solidis, 4 denariis, 40 kafices.
- [298] Tharino Garsie de Coreylla¹⁵⁷, in solutione 66 solidorum, 8 denariorum, kafice pro 3 solidis, 4 denariis, 20 kafices.
- [299] Item, pro expensa 51 equorum et [...] mesnadariorum qui [...] frontariam in Coreylla, in 26 diebus. Et pro expensa 24 equorum qui remanserunt dicta frontaria et stecerunt ibidem in 21 diebus, 214 kafices, 3 roba, 1 quartalem¹⁵⁸.
- [300] Item, 6 equis genetorum pro 55 diebus quibus stecerunt in frontaria de Coreylla contra illos de Alfaro qualibet dro 3 roba, 1 quartalem ualent 30 kafices, 3 roba, 3 quartales¹⁵⁹.
- [301] Summa: 118 kafices, 1 robum, 2 quartales¹⁶⁰.
- [302] Summa ultine uenditionis: 1.025 kafices, 3 roba, 2 quartales¹⁶¹. /fol. 59r.

Recepit siliginem

- [303] Debet de restat sui conpoti, 40 kafices, 1 robum, 2 almudes.
- [304] In villa de Capparroso, de planella laborata ad quartum, 3 kafices, 3 roba.

- 149 Ms. asiento tachado. [...] II kafices, II roba] Ms. tachado anotado de otra mano al margen inferior. IXCVII kafices, II roba] Ms. anotado al margen inferior.
- 150 Ms. asiento tachado.
- 151 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 152 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 153 kafice pro III solidis, IIII denariis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 154 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 155 kafice ut supra] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 156 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 157 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 158 Ms. asiento tachado.
- 159 Ms. asiento tachado.
- 160 Ms. Anotado de otra mano al margen izquierdo.
- 161 Ms. Anotado de otra mano al margen izquierdo. Folio 58 en blanco.

[305] Summa parcium: 44 kafices, 2 almudes.

[306] Totum debet¹⁶².

Recepit milium

[307] Debet de restat sui conpoti, 7 kafices, 1 robum, 3 quartales, 1 almudem.

[308] Summa per se¹⁶³.

Recepit gallinas

[309] In uilla de Cortes de tributo aljame sarracenorum, 186 gallinas.

[310] Item, in uilla de Cascant de qualibet domo sarracenorum qui faciunt açofra, 2 gallinas, 70 gallinas.

[311] Summa parcium: 256 gallinas.

Expendit gallinas

[312] Vendidit et denarios redidit merinus in recepta sui conpoti denariorum huius anni, 256 gallinas.

[313] Summa per se.

[314] Ita quitus de gallinis.

Recepit oua

[315] In villa de Cortes, de tributo aljame sarracenorum, 2.680 oua.

[316] Summa per se.

Expendit oua

[317] Vendidit et denarios redidit merinus in recepta sui conpoti huius anni, 2.680 oua.

[318] Summa per se.

[319] Ita quitus de ouis¹⁶⁴.

162 Reddet regi in conpoto Pascasii de Sancto Martino et Garsie Lupi, rectoris de Kadreita, collectorum bladi merinie Ripparie anni septimi decimi] Ms. anotado de otra mano a continuación.

163 Reddet regi in conpoto quo supra] Ms. anotado de otra mano a continuación.

164 Ms. Folio 59v. y 60r. en blanco.

1315-1316

*Cuentas de Miguel Baldovin, justicia de Tudela.*AGN, *Comptos*, Registro 15, fols. 66-69.

Un cuadernillo en pergamino (154 x 240 mm.).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos*. Registros, LI, 187, Pamplona, 1974, p. 109.Cit. J.J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J.M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.*Anno quinto decimo et sexto decimo**Compotus justiciarius Tutela*¹ /fol. 67r*Expensa comun*

- [1] La feria de febrero, 40 sueldos.
- [2] La feria de agosto, 40 sueldos.
- [3] Item fu al gouernador por razon de muert de Pedro del Azabar, por saber uerdad de la muert como conteçio et quel lo mando a Ferrant Sanchiz, escriuano de la Cort, que yo fuesse alla, en 5 dias espendi, 25 sueldos, 4 dineros.
- [4] Item fu al gouernador por razon del cauallo que auia enbargado por su mandamiento sobre la contienda que era entre Miguel l'Açella et Ponz Matheu de Estella entre ellos sobre el dito cauallo, et el gouernador enbiome mandado que le enuiasse el cauallo et fuesse con el, et espendi en 5 dias, 25 sueldos, et 6 dineros.
- [5] Item di a Yenego de Mont Real et a don Pedro Karitat, del tiempo quando eran alcaldes, de colonias /fol. 67v et de juras redemidas et de homicidios, por drecho de lures nouenas et por doblados mandamientos por cartas del gouernador, 83 sueldos, 9 dineros.
- [6] Item por pargameno et fazer los libros, 7 sueldos.
- [7] Item por expensas del dicho justicia, viniendo a contar de Tudela a Pamplona en 6 dias, viniendo, morando et tornando, 30 sueldos².
- [8] Item fuemos Ferrant Sanchez, notario, et yo, a tornar la respuesta al gouernador de la tregua que nos mando, en 3 dias espendiemos, 16 sueldos, 4 dineros.

1 Ms. folio 66v. en blanco.

2 Ms. los dos últimos asientos anotados por otra mano.

- [9] Item por mandamiento et carta de Pierres Albert, tenient logar de gouernador, pus 16 guardas que guardassen a Per Remon, homiçada, por muert de Lop de Araçiel, en derredor de todas las puertas de la yglesia mayor de Santa Maria Mayor de Tudela et diles por cada dia et noh, 8 en dinero, en 4 dias, fit, 42 sueldos, 8 dineros.
- [10] Summa de espensa comun³: 15 libras, 10 sueldos, 7 dineros⁴. /fol. 68r

Espensa por fer justicia

- [11] In primis, enforque a Garçi Perez Crestin por mandamiento del gouernador, costo la escalera de leuar et de adozir, 6 dineros, et de los omes que fueron con mi, 5 sueldos, 2 dienros.
- [12] Item enforque un moro por mandamiento del gouernador, costo leuar la escalera et de adozir, 6 dineros, tocar l'anafil, 4 dineros, mission de los omes que fueron con el justiaça, 3 sueldos, 2 dineros.
- [13] Item enforque a Martin Cretin, por mandamiento del gouernador, costo la escalera de leuar et de adozir, 6 dineros, et qui toca l'anafil, 4 dineros, et de los omes que fueron con mi, 5 sueldos, 6 dineros. /fol. 68v
- [14] Summa por fazer justiaça: 16 sueldos.
- [15] Summa de toda espensa: 16 libras, 6 sueldos, 7 dineros.
- [16] Ita debet: 12 libras, 3 sueldos, 8 dineros.
- [17] Item debet per finem sui compoti dicte justiciarii anni quarti: 52 sueldos, 7 dineros, obolo.
- [18] Ita debet per totum: 14 libras, 16 sueldos, 3 dineros, obolo.

De quibus soluit

- [19] Petro⁵ Arnaldi d'Oyra, seruienti armorum, super gagiis suis quinti decimi, 14 libras⁶.
- [20] Ita debet: 16 sueldos, 3 dineros, obolo⁷.

3 XIII libras, XIII sueldos, VII dineros] Ms. tachado.

4 Suma: LXXXIIII sueldos] Ms. anotado al margen inferior.

5 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

6 Capti in gagiis suis quinti decimi] Ms. anotado al margen derecho.

7 Ms. folio 69r. en blanco. En el margen inferior del folio 69v. se anotan las siguientes cifras: recepta: V^CLXX sueldos, III dineros; Expensa: XIII libras, IX sueldos, VII dineros.

1315

*Compto de Nicolás Baraylla, recibidor de Olite*AGN, *Comptos*, Caj. 5, nº 70.

Un cuadernillo en pergamino, encajonado, 4 folios (150 x 219 mm).

Cit. J.R. Castro, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Documentos*, I, 738, Pamplona, 1952, p. 325.*Anno Domini millesimo trecentesimo quintodecimo¹**Conto de Nicolau Baraylla, recebidor de las rentas del rey en Olit**Recebio dineros*

- [1] Por 6 pies de vinnaza truyllados, de cada pie 3 sueldos, 6 dineros, fit 21 sueldos.
- [2] Por 6 pies de vinnaza² [...]/fol. 1v.

*[Expensa de dineros]**Mession feyta en las obras del rey en Olit*

- [3] Costaron los algorios de guisar, de gesso et de espueros et de maestros, 8 sueldos, 4 dineros.
- [4] Costo la chaminea de fazer et de adobar el forno, 30 sueldos.
- [5] Costo un fust de robre pora la canal de la chaminea de la cambra, 4 sueldos.
- [6] Costo el forno chico de guisar, 2 sueldos, 8 dineros.
- [7] Costo la chaminea de la cozina de gisar, 9 sueldos, 6 dineros.
- [8] Costo josso pora adobar los teytos del palacio et los maestros que torniaron la dicta losa con lur mession et espueros et clauos, 50 sueldos, 11 dineros.
- [9] Summa parcium: 105 sueldos, 5 dineros.

1 Año 1315 / Cajon 5 / Numero 70] Ms. añadido de mano moderna en el ángulo superior derecho.

2 En el cuarto inferior derecho del fol. 1 r., sello contemporáneo de tinta azul, redondo, con el escudo de la provincia de Navarra y la leyenda "ARCHIVO DE NAVARRA".

Por capeyllanias

- [10] A don Johan Martiniz, abbat de Oloriz, por la capeyllania de sant Jorge de los palatios del rey en Olit, 11 libras.
- [11] Summa per se.
- [12] Summa de toda la expenssa deste ayngo: 16 libras, 5 sueldos, 5 dineros.
- [13] Assi resta que le deuen: 15 libras, 4 sueldos, 5 dineros.
- [14] Quas redderant et soluerant dicto Nicholao in compoto suo anni quintidecimi fact³ inter receptores⁴. /fol. 2r.

*Conto fecho entre maestro Guillem de la Hala, tesorero de Nauarra,
et Nicolau Baraylla sobredicho*

- [15] Deue el dito Nicolau por fin de su conto del ayngo passado, fecho con el tressorero, 24 libras, 8 sueldos, 4 dineros, obolo.
- [16] Deue⁵ de la valor del sieylo del rey de la villa de Olit, 30 libras, 12 sueldos, 6 dineros⁶.
- [17] Item de los bienes de los banidos de Olit, segunt parescen por las partidas escriptas en la segunda plana deste libro en siguient, 7 libras, 6 sueldos, 8 dineros⁷.
- [18] Summa que deue por todo: 62 libras, 7 sueldos, 6 dineros, obolo.
- [19] De las quales pago, que le son devidos por su cuento del rey deste ayngo, 15 libras, 4 sueldos, 5 dineros.
- [20] Item⁸ a maestro Johan pora su expensa quando fue por mandamiento del gouernador a Olit⁹ segunt parece por su cedula, 100 sueldos¹⁰.
- [21] Summa que ha pagado: 20 libras, 4 sueldos, 5 dineros.
- [22] Assi deue: 42 libras, 3 sueldos, 1 dinero, obolo.

3 In compoto] Ms tachado, [facto] interlineado.

4 Ms. asiento añadido a línea seguida de otra mano.

5 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo, de otra mano.

6 Reddit regi per comptum receptorum anni quintidecimi] Ms. nota a línea seguida, de otra mano.

7 Reddit regi per istum eundem comptum sub tituo de bonis bannitorum in tribus partibus] Ms. nota a línea seguida, de otra mano.

8 Supra [...] Ms. anotado al margen izquierdo, de otra mano.

9 Et por] Ms tachado.

10 Quas Jacobus de Hila recepit per cedulam dicti magistri Johannis pro faciendis expensis dicti hospicii thesaurario et reddidit eis compoto thesaurario ut paret per rotulum compoti et sic super dictum Johannem] Ms. anotado a continuación, de otra mano.

- [23] Item¹¹ deue por complimiento de 20 libras que priso de Pero Seymeniz [Caparroso], preuost que fue de Olit, que deuia, las quaoles [.....] el abbat de Oloriz pora sobre el thesorero en su conto del anno dodicesimo et el dicho Nicholas rende en anno [....] libras por complimiento de la dicha summa¹².
- [24] Item¹³ deue que priso de P[.....] pro complemento tributi sigilli de Olito anni tredicesimi per compotum prepositi de Olito anni [...] factum cum receptore, 20 sueldos¹⁴.
- [25] Summa¹⁵ parcium debiti: 48 libras, 3 sueldos, 1 dinero, obolo./fol.
2v.

De las quaoles 48 libras, 3 sueldos, 1 dinero, obolo escriptas en la precedent plana pago

- [26] A don Martin Yuaynes de Vríz, alcaldo, 10 libras¹⁶.
- [27] Al dean de Tudela sobre sus gages, 10 libras¹⁷.
- [28] A¹⁸ Bernart de Nas, sobre su mesnada, 40 sueldos, captos en mesnada¹⁹.
- [29] Item²⁰ a Lopillon por quitazon de la expensa en garnizon que fizo por el thesorero quoaando fue a las courtes, 30 sueldos²¹.
- [30] Item²² al dicho Lopillon por cedula de maestre Johan de que la cedula no ha rendida al dicho don Nicolas, 40 sueldos²³.
- [31] Item²⁴ por 2 kaffices de auena que priso el thesorero en tres dias que finquo en Olit en el mes de mayo anno sextodecimo, que fue a Tudela por esleycion de los canonigos, el kafiz 4 sueldos, 4 dineros²⁵, 8 sueldos, 8 dineros.

- 11 Ms. asiento anotado de otra mano, al margen inferior.
12 reddet dictus receptor in dodicesimo [...] summa XX libras] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 13 Ms. asiento anotado de otra mano, al margen inferior.
14 Reddet dicto preposito in compoto facto inter receptores] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 15 Ms. asiento anotado de otra mano, al margen inferior.
16 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo, con llamada en este asiento y en el siguiente.
- 17 Captos in gagiis eorum iudicate] Ms. anotado al margen derecho, con llamada en este asiento y en el siguiente.
- 18 In quintodecimo] Ms. anotado mano al margen izquierdo.
19 Captos en mesnada] Ms. anotado al margen derecho.
20 Super thesaurario] Ms. anotado al margen izquierdo.
21 De quibus redidit compotum thesaurario] Ms. anotado al margen derecho.
22 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
23 Quas idem reddit in compoto suo anni quintidecimi in compoto inter receptores de recepta vinearum Nauarre] Ms. anotado al margen derecho.
24 Super thesaurario] Ms. anotado al margen izquierdo.
25 IIII sueldos, IIII dineros] Ms. cantidad subrayada.

- [32] Item a Pero Cahues, que priso por fazer la expensa del thesorero aint que foessemos en Francia, que deue vender conto, 36 sueldos²⁶.
- [33] Summa: 27 libras, 14 sueldos, 8 dineros.
- [34] Ita debet: 20 libras, 8 sueldos, 5 dineros, obolo.
- [35] Item debet, quas prepositus de Olito ponit super ipsum in compoto inter receptores anni quintidecimi, quas recepit pro tributo scripture de Olito anni quintidecimi, 8 libras, 10 sueldos.
- [36] Summa parcium: 28 libras, 18 sueldos, 5 dineros, obolo.
- [37] De quibus²⁷ soluit Johanni de Leyoz, clerico thesauri in pecunia nummata apud Pampilonam mense Aprilis anno sextidecimi, 20 libras, 8 solidos, 5 denarios, obolum²⁸.
- [38] Ita debet: 8 libras, 10 solidos²⁹.
- [39] Item debet pro fructibus jardini anni quartidecimi³⁰.
- [40] Item³¹ debet pro fructibus anni quintidecimi³². /fol. 3r.

De los bienes de los banidos

- [41] Del [trib]uto de las vynnas et de las pieças de Garcia Xemeniz, [...].
- [42] Del [trib]uto de las casas et de las vynnas et de las pieças de Gil Çurro, 80 sueldos.
- [43] Del tributo de las vynnas de Maria M[...] et de la vez del molino, 36 sueldos, 8 dineros.
- [44] Summa recepte: 7 libras, 6 sueldos, 8 dineros³³. /fol. 3v.

- 26 De quibus debet reddere compotum] Ms. anotado al margen derecho. [En Francia que [...] render conto 36 sueldos, de quibus debet reddere compoto al sensor don Sancho de [...]] Ms. anotado de otra mano.
- 27 Esta pecunia habuit in [...] quintodecimo Petrus de Harroniz per manum Johannis de la [...] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 28 Quas dictus Johannes reddet in compoto inter receptores huius anni de recepta vinearum Naurre] Ms. anotado al margen derecho.
- 29 Quas mandauimus per literas ut soluerant castellano de Thebis pro operibus de ibi, XXa die Julii anno XVIº] Ms. anotado al margen derecho.
- 30 Ms. asiento sin cantidad asignada.
- 31 Ms. asiento sin cantidad asignada.
- 32 [...] fuit in una casa de rey que compro el gouernador que [...] et eyll] Ms. nota al margen inferir, no referida específicamente a este asiento.
- 33 CCCCLXXXVIII libras, VIII [...] Ms. anotado de otra mano.

1315

*Compto de Odin de Merry, merino de Sangüesa*AGN, *Comptos*, Registro 15, fols. 29-55.

Dos cuadernillos en pergamino (folios 29-41 y 42-55); en blanco folios 41, 54 y 55 (223 x 310 mm).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 186, Pamplona, 1974, p. 109.Cit. J.J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J.M^o Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.*Anno Domini millesimo trecentesimo quinto decimo**Cuento de Odin de Merri, merino de tierras de Sangüesa**Recebio dineros*

- [1] En Sancta Cara, de peyta, 75 libras.
- [2] En Murieyll Freyto, de pecta, 20 libras.
- [3] En Sant Martin d'Unx, de peyta, 80 libras.
- [4] En Santa Maria de Uxue, de peyta, con Pitieyllas, 80 libras.
- [5] Ibi, por el cresemiento de la peyta por razon de la bardena que cobraron del rey, 6 libras.
- [6] Summa parcium: 261 libras.

De peytas de ual d'Ayuar

- [7] En Eslaua, de peyta, 60 libras.
- [8] En Gardelayn, de peyta, por 10 carneros vendidos, 20 sueldos.
- [9] Ibi, por vino vendido, 10 sueldos, 6 dineros.
- [10] En Loya, de pecta, por 3 carneros vendidos, 6 sueldos.
- [11] Ibi, por uino uendido, 2 sueldos, 3 dineros.
- [12] En Ossumbelça, de peyta, 6 sueldos. Deficiunt 3 sueldos, 6 dineros por los peyteros muertos en los tiempos passados, que lis dizen¹.
- [13] Ibi, la cena, con las otras cenas se conta.

1 En Caseda, las colonias] Ms. asiento tachado.

- [14] En Ayuar, de peyta, 25 libras, 16 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por 2 peyteros finados que lis dizen Martin Thomas et Ortiz, fillo de Martin Sanz. Item deficiunt 10 sueldos por 5 peyteros idos de la terra que lis dizen .
- [15] Ibi, de trebudo del huerto del rey, 6 sueldos.
- [16] Ibi, la cena, con las otras cenas se conta.
- [17] Ibi, el heredamiento que fue de don Xemen d'Oarriz et de don Xemen Peryz d'Opaco, entre los banidos se conta. /fol. 29v.
- [18] En Galipienço, de cena, 10 libras.
- [19] En Sangüessa la vieylla, de peyta, 11 libras, 10 sueldos.
- [20] En Yçcoa, de peyta, 5 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 4 sueldos, 4 dineros por peyteros muertos en los tiempos passados.
- [21] En Olatz, de peyta, 15 sueldos, 4 dineros, obolo.
- [22] Summa parcium: 110 libras, 17 sueldos, 7 dineros, obolo.

De peytas de ual de Elorz

- [23] En Ymarcoayn, de peyta, por 40 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 53 sueldos, 4 dineros.
- [24] En Guerendiayn, de peyta, por 11 gaylletas et meya de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 15 sueldos, 4 dineros. Deficit una gaylleta por 2 mulleres que han dexado heredamiento et torna al seynor solarigo.
- [25] En Ezperun, de peyta, por 12 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 16 sueldos. Deficiunt 2 gaylletas pro balliuo loci.
- [26] En Çulueta, de peyta, por 19 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 25 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 4 gaylletas pro balliuo loci. Item deficiunt 4 gaylletas por 1 peytero muerto que le dizen² et torna la peyta a peyta de muller. Item deficiunt 2 gaylletas por 1 otro peytero muerto quel dizen Pero Miguel d'Oriz, et torna la peyta a peyta de muller. Item deficiunt 4 gaylletas por 1 otro peytero muerto quel dizen Sancho de Çualde. Iten deficiunt 4 gaylletas por 1 peytero finado quel dizen Sancho Peryz, que se enforco.
- [27] En Torres, de peyta, por 24 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 32 sueldos. Deficiunt 4 gaylletas por 1 peytero que es ido su camino, uendido lo suyo, quel dizen Pero Garceyz.
- [28] En Andrequiayn, de peyta, por una gaylleta et meya de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen 2 sueldos. Deficiunt 7 gaylletas por los peyteros que don idos su camino, sexadas sus heredades.
- [29] En Oriz, de peyta, por 26 gaylletas et meya de uino, uendido /fol. 30r. a 16 dineros la gaylleta, ualen, 35 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 4 gaylletas

2 Ms. laguna en el texto.

- pro balliuo loci. Item deficiunt una gaylleta et meya por una peyta de uaron que es tornada a peyta de muller que le dizen Ochoa.
- [30] En octauo de peyta, por 16 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen 21 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 4 gaylletas por 1 peytero finado que le dizen Pascoal. Item deficiunt 4 gaylletas por 1 otro peytero finado quel dizen Martin Bordero.
- [31] En ual d'Aranguren, de peyta, 15 libras.
- [32] En Ardanaz, de cena, 2 sueldos, 9 dineros.
- [33] Ibi, por 12 arinçadas de uino, uendido a 12 dineros la arinçada, ualen 12 sueldos. Deficiunt 3 gaylletas por una peyta de uaron que es tornada a peyta de muller.
- [34] De tributo de las casas de Olatz, cabo Pamplona, con sus pertinencias rebatidas por tempestat de piedra, 8 libras, 16 libras.
- [35] Ibi, de peyta, 18 sueldos, 8 dineros.
- [36] Ibi, por 10 arinçadas de uinom uendido a 12 dineros la arinçada, ualen, 10 sueldos.
- [37] En Uilaua, cabo Pamplona, de peyta, 6 libras, 6 sueldos.
- [38] Ibi, de cena, 20 sueldos.
- [39] Summa parcium: 50 libras³, 11 sueldos, 1 dinero.

De peytas de ual de Egues

- [40] En Sagasseta, de peyta, por 6 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 9 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 2 gaylletas por balliuo loci. Deficiunt 2 gaylletas por 1 peytero finado quel dizian Sancho Alegre. Item deficiunt 2 gaylletas por Lope d'Aransus, que es ido de la terra. Item deficiunt 3 gaylletas por Martin de Sagasseta, que es finado, et torna la peyta a peyta de muller. Item deficiunt 2 gaylletas por Pero Sanz d'Echauerria, que es tornado loco, et la heredat iace yerma, que no a qui la labre.
- [41] Ibi, la cena, 21 dineros. Deficiunt 6 dineros pro balliuo. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros por los dictos peyteros.
- [42] Ibi, el tributo del heredamiento que fue de don Garcia Peryz de Liçoayn, entre los banidos se conta. /fol. 30v.
- [43] En Elcano, de peyta, por 33 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 44 sueldos. Deficiunt 8 gaylletas por 3 peyteros, l'uno que es ido su camino, quel dizen Pero Garceyz de Iriuarren et los dos que han dado sermes de lo suyo, qe les dizen Adan et l'abbat. Item una gaylleta et meya⁴ por Yenego, escudero.
- [44] Ibi, la cena, 7 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 12 dineros ut supra.

3 V sueldos, 1 dinero] Ms. tachado.

4 Et uieya] Ms. tachado. Et meya] Ms. interlineado.

- [45] En Eransus, de peyta, por 19 gaylletas de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen 25 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 2 gaylletas pro balliuo loci. Item 2 gaylletas por Ochoa d'Alaiça. Item 2 gaylletas por Garcia Ochoui. Item 2 gaylletas por Yenegro Peryz. Item una gaylleta por Toda Sanz d'Uzcarroz, que son finados.
- [46] Ibi, la cena, 8 sueldos.
- [47] En Urtarroz, de peyta, nichil, que todos los peyteros son idos su camino.
- [48] Ibi, la cena, nichil ut supra.
- [49] En Yelz, de peyta, por 14 gaylletas et meya de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, ualen, 19 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 2 gaylletas por Yenegro de Iriuarren. Item 2 gaylletas por Yenegro, fillo de Hermana. Item una gaylleta por Toda, que es ida su camino. Item una gaylleta por Dominga, que es ida su camino. Item 2 gaylletas por fillo de Aura, que ha dexado lo suyo.
- [50] Ibi, de tribudo de la uinna, 10 sueldos.
- [51] En Ariascoyti, de peyta, 6 libras.
- [52] Summa parcium⁵: 13 libras⁶, 11 dineros.

De peytas de ual de Liçoayn

- [53] En Orcariz, de peyta, 50 sueldos, 4 dineros, obolo.
- [54] En Redin, de peyta, 68 sueldos, 1 dinero, obolo.
- [55] En Leyun, de peyta, 12 sueldos.
- [56] En Liçoayn, de peyta, 106 sueldos.
- [57] Ibi, de tributo del heredamiento et del molino de Garcia Peryz de Liçoayn, entre los banidos se conta.
- [58] En Lerruz, de peyta, 40 sueldos.
- [59] En Liçarraga et Ydoat, de peyta, 15 libras. /fol. 31r.
- [60] En Urroz, de peyta, 15 libras.
- [61] Ibi, de tribudo de la lezta del mercado, 100 sueldos.
- [62] En Ocha, de peytam 6 libras.
- [63] En Murieyllo cabo Urroz, de peyta, por 9 gaylletas de uino, vendido a 12 dineros la gaylleta, ualen 9 sueldos. Deficiunt 2 gaylletas por una peyta de uaron que es tornada a peyta de muller. Item deficiunt 3 gaylletas por 3 peyteros axaderos que son idos su camino, que lis dizen.
- [64] En Artaxo, de peyta, por 36 gaylletas de uino, uendido a 12 dineros la gaylleta, ualen 36 sueldos. Deficiunt dos gaylletas por 2 peyteros finados que lis dizen al vno, Pedro, ferrero, et al otro Lope Cuynate. Item deficiunt 2 gaylletas por 1 peytero axadero finado, quel dizen.

5 XII libras, XVIII sueldos, III dineros] Ms. anotado al margen izquierdo.

6 XIII sueldos, XI dineros] Ms. tachado.

- [65] En Murieylo cabo Artaxo, de peyta, por 12 gaylletas de uino, uendido a 12 dineros la gaylleta, ualen 12 sueldos. Deficit 1 gaylleta por 1 peytero axadero finado, quel dizen.
- [66] En Aoyz, de peyta, vinnas, piezas, pesquisas et el molino, en el trebudo de trigo se conta.
- [67] Summa parcium: 57 libras, 13 sueldos, 6 dineros.

De peytas de ual d'Ezteriuarr

- [68] En Agorreta, de peyta, 55 sueldos. Deficiunt 5 sueldos por 1 peytero finado quel dizen Aznar d'Agorreta, mulatero.
- [69] En Osteriz, de peyta, 60 sueldos.
- [70] En Esnoz, de peyta, 10 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 18 dineros por una peytera finada quel dizen Andregoto.
- [71] En Urdaniz, de peyta, 22 sueldos.
- [72] En Aldaregui, de peyta, 3 sueldos.
- [73] En Esquioz, de peyta, 18 dineros. Deficiunt 4 sueldos, 6 dineros por 1 peytero finado quel dizen Garcia d'Olça, doblen et⁷.
- [74] En Seytoayn, de peyta, 48 sueldos. Deficiunt 7 sueldos, 6 dineros por dos peyteros finados que les dizen Garcia et Lope. /fol. 31v.
- [75] En Irure, de peyta, 60 sueldos. Deficiunt 4 sueldos, 6 dineros por 1 peyteros (sic) finados quel dizen Martin de Larazpe, et torna herdat a su filla Marico. Item deficiunt 12 dineros por una muller peytera finada quel dizen. Item deficiunt 4 sueldos, 6 dineros por 1 peytero finado quel dizen Pedro, et torna la herdat a peyta de muller.
- [76] En Aquerreta, de peyta, 61 sueldos. Crescierunt 3 sueldos por Maria, que es tornada a la peyta que solia.
- [77] En La Rassoyna, de peyta, por las heredades peyteras que han en las villas fazeras, 3 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por una peytera⁸ que es tornada a peytar a Aquerreta, de quel dizen Maria. Item deficiunt 6 sueldos por 2 peyteros finados que les dizen al uno Aznar de Jandoayn et al otro Enneco d'Idoy, et tornan sus heredades al seynor solarigo.
- [78] Ibi, del tribudo del amiradio, 4 libras, 10 sueldos.
- [79] En Triapegui, de peyta, 24 sueldos. Deficiunt 18 dineros por una muller que es finada, quel dizen Maria.
- [80] En Eugui, de peyta, 9 libras, 10 sueldos.
- [81] Ibi, la cena, 25 sueldos.

7 Ms. asiento aparentemente inconcluso.

8 Finada que es ida su camino que le dizen Maria d'Aquerreta] Ms. tachado. Que es tornada a peytar a Aquerreta de quel dizen Maria] Ms. Anotado al margen derecho.

- [82] De los cazadores de Gurbindo, de Leranoz, de Utsesi et de Iragui, et de Aramendi, de peyta, 100 sueldos.
- [83] En Saygos, de peyta, 45 sueldos.
- [84] Ibi, la cena, 20 sueldos.
- [85] En Çuriayn, de peyta, 24 sueldos.
- [86] En Guendulayn, de peyta, 24 sueldos.
- [87] En Equia, de peyta, 14 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 9 sueldos, 3 dineros por 1 peytero finado solarigo quel dizen Fortuyno.
- [88] En Iroz, de peyta, 60 sueldos, 9 dineros.
- [89] En⁹ Oyloqui, de peyta¹⁰, 42 sueldos. Deficiunt 7 sueldos por 1 peytero que dio fermes de su hereditat quel dizen Pedro Infant.
- [90] En Mendia, de peyta, 12 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 2 sueldos por 1 peytero finado solarigo quel dizen Sancho Bornas.
- [91] En Sarassiuarr, de peyta, 18 sueldos.
- [92] En Olandayn et en Agoyuarr, de peyta, 12 sueldos.
- [93] De las cenas d'Ezteriuarr¹¹, 100 sueldos. /fol. 32r.
- [94] Summa parcium¹²: 56 libras, 6 sueldos, 3 dineros¹³.

De peytas de ual d'Erro

- [95] En la puebla del Espinal, de peyta, 107 sueldos. Deficiunt 21 sueldos por 10 peyteros idos de la terra en los tiempos passados.
- [96] En Biscarret, de peyta, 43 sueldos. Deficiunt 6 sueldos por 2 peyteros finados que lis dizen Ochoa d'Aregui et Lope¹⁴ d'Aregui. Item deficiunt 22 sueldos por 7 peyteros et una peytera idos de terra por pobredat.
- [97] En Linçoayn, de peyta, 4 libras, 15 sueldos. Deficiunt 5 sueldos por 1 peytero et una peytera finados que les dizen Lope Leyotce et Maria Ortiz. Item deficiunt 6 sueldos por 2 peyteros finados que lis dizen Aznar de Larra, Yneguia¹⁵ et Martin Pardo. Item 24 sueldos por 10 peyteros que son idos de la terra por pobredat en los tiempos pasados.
- [98] En¹⁶ Cilueti, en Erro et Astigarreta, de peyta, 112 sueldos. Deficiunt 22 sueldos pro tribus pectariis ut supra.
- [99] En Aynçoa et Loyçu, de peyta, 4 libras, 7 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por 1 peytero finado quel dizen de Luxarreta. Item deficiunt 26 sueldos

9 Ostendat litteram regis, alias ubi transeut] Ms. anotado al margen izquierdo.

10 Nichil, quia don Garcia Martiniz d'Oylo qui la tiene de don del rey] Ms. tachado.

11 IIII libras, X sueldos. Deficiunt X sueldos por /fol. 32r. la part de la villa de Oyloqui qui solia pagar con la terra, en las dichas cenas] Ms. tachado.

12 LIII libras, XIII dineros] Ms. Asiento invalidado.

13 Summa: LIII libras, XIII sueldos] Ms. anotado al margen derecho y tachado.

14 Metitur quia nichil deficit de anno preterito] Ms. anotado al margen izquierdo.

15 metitur ut supra] Ms. anotado al margen izquierdo.

16 Metitur ut supra] Ms. anotado al margen izquierdo.

por 6 peyteros finados et una peytera que les dizen Ienego Arnalt, Garcia Loytçu, Garcia Dudico, Garcia d'Erro, Garcia Arana, Garcia Yeneguiz et la muller de Ochoa Mendico.

- [100] En Mesquiriz et Ureta, de peyta, 105 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por 1 peytero finado quel dizen Aznar d'Urrutia. Item deficiunt 7 sueldos por 2 peyteros finados que lis dizen Ochoa Bertran et Lope Sanz de l'Abadia. Item 34 sueldos por 8 peyteros¹⁷ ut supra.
- [101] En Orondiriz, de peyta, 104 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por 1 peytero finado quel dizen Aznar Goiria.
- [102] En Esnoz, de peyta, 113 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por 1 peytero finado quel dizen Yenego Dodico. Item deficiunt 23 sueldos por 6 peyteros finados que les dizen Xemen Lopiz de Cilueti, Sancho Garceyz, Lope, fillo de Taressia, Aznar d'Ocauayn et Garcia d'Erro.
- [103] En Ardayz, de peyta, 43 sueldos.
- [104] En Urniça et en Gurbiçarr, de peyta, 34 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por 1 peytero finado quel dizen Martin de Çaldu. Item 4¹⁸ sueldos por 1 peytero, finado ut supra. /fol. 32r.
- [105] En Oyayde et Larraygo, de peyta, 44 sueldos. Deficiunt¹⁹ 6 sueldos²⁰ por dos peyteros, l'uno muerto et l'otro ido su camino.
- [106] En Orocha et en Orochurgui, de peyta, 37 sueldos.
- [107] De trebudo de quesso et de mantega, 60 sueldos.
- [108] De cenas de ual d'Erro, 10 libras.
- [109] De la casa de Lop d'Armaynaces cabo Monconseyll en la Val Carles, 6 dineros.
- [110] De peyta de la casa de Domingo Ortiz en la Val Carles, 5 sueldos.
- [111] De la casa de Martin de Chalanderreca, 2 sueldos.
- [112] Summa²¹ parcium: 59 libras, 11 sueldos, 6 dineros.

De peytas de ual d'Arci

- [113] De la dicha uayll, de peyta pleyteada de los escancianos, 8 libras.
- [114] Item, de los cazadores; en Gurpegui, de peyta, 66 sueldos, 3 dineros.
- [115] En Iriuerri, de peyta, 31 sueldos, 3 dineros.
- [116] En Luxarreta, de peyta, 7 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 2 sueldos, 6 dineros por Xemen Xemeniz, qui es finado et fincan los bienes desenparados et non ay qui los labre.

17 Metitur ut supra] Ms. anotado al margen izquierdo.

18 Metitur ut supra] Ms. anotado al margen izquierdo.

19 XII dineros] Ms. tachado.

20 Por una peytera finada] Ms. tachado.

21 Summa: LIX libras, XI sueldos, VI dineros] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [117] En Adarsa, de peyta, 47 sueldos, 6 dineros.
[118] En Garralda et en Garayoa, de peyta que recude a los cazadores, 15 sueldos. Deficiunt 2 sueldos, 6 dineros por 1 peytero que dio fermes de lo suyo quel dizen de Ferrero.
[119] En Usoz, de peyta, 15 sueldos.
[120] En Lacaue, de peyta, 7 sueldos, 6 dineros.
[121] En Nagore, de peyta que rende a los cazadores, 2 sueldos, 6 dineros.
[122] En Espoz, de peyta que rende a los caçadores, 5 dineros.
[123] En val d'Artoz, qui de peyta que recude a los cazadores, 16 sueldos, 3 dineros.
[124] En Oroz, de peyta que recude a los cazadores, 13 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 16 sueldos, 3 dineros por peyteros idos de la terra por pobredat.
[125] Ibi, de peyta, 60 sueldos.
[126] En Azparren, de peyta que recude en los cazadores, 30 sueldos.
[127] Ibi, de peyta, 35 sueldos.
[128] En Oray, de peyta, 5 sueldos. /fol. 34r.
[129] En Gorriz et en Ezcay, de peyta, por 28 gaylletas et meya de uino, vendido a 12 dineros la gaylleta, valen 28 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 3 gaylletas pro balliuo loci. Item 3 gaylletas por 1 peytero finado quel dizen Fortun Guillen, et por una peytera que es tornada axadera, una gaylleta.
[130] Summa parcium: 29 libras²², 18 sueldos, 3 dineros.

De peytas de ual d'Urraul

- [131] En la villa de Napal, de peyta, 60 sueldos.
[132] En Ossun, de peyta, 2 sueldos, 6 dineros.
[133] Ibi, por 4 gaylletas et meya de uino, uendido a 14 dineros la gaylleta, valen, 5 sueldos, 3 dineros.
[134] En Murieylo cabo Berroya, de peyta, 2 sueldos.
[135] Ibi, por 9 gaylletas de uino, uendido a 14 dineros la gaylleta, ualen 10 sueldos, 6 dineros. Deficit 3 gaylletas pro balliuo loci.
[136] En Irurozqui, de peyta, nichil, que todos los peyteros son idos su camino de todas las heredades.
[137] En Imiriçaldu, de peyta, 12 dineros.
[138] En Ezcaniz, de peyta, 5 sueldos, 6 dineros.
[139] Summa parcium: 4 libras, 6 sueldos, 9 dineros.

22 III dineros] Ms. tachado.

De trebudos

- [140] De trebudo de la villa de Lombierr, con el mercado et con la escriuania de los judios, 50 libras.
- [141] En Aezcoa, de peyta, 225 libras.
- [142] En val d'Aechu, de peyta, 50 libras.
- [143] En Montreal, de tribudo de las vinna de la emparança de los judios, 4 libras, 5 sueldos.
- [144] Item de trebudo del mercado de Montreal, 70 libras.
- [145] Ibi, de la escriuania de los judios, 100 sueldos. /fol. 34v.
- [146] De tribudo del forno de Pitieyllas en Aragon, 40 sueldos.
- [147] En Thebas, de peyta, 4 libras, 18 sueldos, 6 dineros.
- [148] Ibi, de tribudo de las vinnas, nichil, que landas jacen.
- [149] Ibi, de la fruyta del jardin; ibi, del loguero de las casas, de trebudo del pozo de Sayllinas, nichil.
- [150] De la cena de los coyllaços de Sant Saluador, por que son escussados de todas las labores de los castieylos, 15 libras.
- [151] Summa parcium: 441 libras, 3 sueldos, 6 dineros.
- [152] De la quinta de los puercos de Luçayde et de Alduyde et de Aezqoa, nichil.

De pesquisas

- [153] En Garinoayn de ual d'Orba, de Sancho del Camino, nichil, que fuyo et la casa jace cayda.
- [154] Ibi, de Garcia Ortiz, 2 sueldos, 6 dineros.
- [155] Ibi, de Matheo, 12 dineros.
- [156] En Echague, de Domingo Arnalt, 20 dineros.
- [157] En Unçue, de la filla de Pero Barrena, 18 dineros.
- [158] Ibi, de Sancho, el texedor, 12 dineros.
- [159] Ibi, de la filla de Miguel del Palomar, 18 dineros.
- [160] En Iriuerri, de Miguel, 4 sueldos.
- [161] En Amatriayn, de la vinna del rey, con l'otro heredamiento en trigo se conta.
- [162] En la Poblacion cabo Tafaylla, la vinna del rey, con el heredamiento, en trigo se conta.
- [163] En Ayuar, la vinna de Sant Çaluador, 3 dineros.
- [164] La muller d'Eslaua, en Artheta es tornada peytera.
- [165] En Ezprogui, la vinna del rey, 18 dineros.
- [166] En Taxonar, de Maria Ortiz, 2 sueldos, 6 dineros. /fol. 35r.
- [167] Ibi, de Pero Ortiz, 2 sueldos, 6 dineros.
- [168] Ibi, de la filla de Pascoal de Equissoayn, 2 sueldos, 6 dineros.

- [169] En Ozcariz, de Garcia el Maestro, 3 sueldos.
 [170] En Leyun, de Orti Xemeniz, 18 dineros.
 [171] Ibi, de los de Laboa, 18 dineros.
 [172] En Lerruz, de Xemen d'Uncit, 4 sueldos.
 [173] En Liçarraga, de Maria Lopiz, 18 dineros.
 [174] En Artaxo, de Maria Sanz de Sant Pedro, 2 sueldos.
 [175] Ibi, de Toda Ortiz, 2 sueldos.
 [176] En Cenboçayn, de la vinna de Domingo d'Aezcoa, 1 dinero.
 [177] En Xauier, de Maria Lopiz, 18 dineros.
 [178] En Utsesi, de Andremusa, 9 dineros.
 [179] Ibi, de la filla de Martin Sanz, 9 dineros.
 [180] En Biscarret, de Arnalt de Goroaua, 5 sueldos.
 [181] Ibi, de Aceari Erreuellu, por una pieza, 3 dineros.
 [182] Ibi, de Aznar de Meaoz, 5 sueldos.
 [183] Ibi, de Andremusa, 12 dineros.
 [184] En Cilueti, de los fillos de Maria Ederra, 2 sueldos, 6 dineros.
 [185] En Orondiriz, la muller de Galindo es muerta et finca la casa desemparrada.
 [186] En Arieta, de Matheo, 2 sueldos.
 [187] Ibi, de Pascoal Larayneto, 2 sueldos.
 [188] En Gurpegui, de Maria Vengoa, 2 sueldos.
 [189] Ibi, de Sancho Çarra, por Xemen de Saragueta, 18 dineros.
 [190] Ibi, Eluira, 18 dineros.
 [191] En Oloriz de Suso, de las creaturas de Garcia Ribera, 18 dineros.
 [192] En Çazpe, de Maria Ortiz, 18 dineros.
 [193] Ibi, de Maria d'Olayz, 18 dineros.
 [194] Ibi, de Toda d'Olayz, 18 dineros.
 [195] Ibi, de Oria Garralda, 18 dineros.
 [196] En Murieylo cabo Berroya, 2 sueldos.
 [197] En Aoyz, en trigo se conta.
 [198] Summa parcium: 71 sueldos, 3 dineros²³. /fol. 35v.

De enparanças de banidos

- [199] En Liçoayn, las vinnas que fueron de don Garcia Peryz de Liçoayn, con l'otro heredamiento en trigo se conta.
 [200] En Ayuar, las vinnas que fueron de Xemen d'Oarriz et de don Xemen Peryz d'Opaco, en el trebudo de trigo se conta.

23 Summa: LXXI sueldos, III dineros] Ms. anotado al margen derecho.

- [201] En Raondo, de las vinnas que fueron de don Garcia Almorauit, de 72 arienços et meyo, a 2 sueldos el arienço, 7 libras, 5 sueldos.
- [202] Ibi, de trebudo del huerto et del mazedo et por las yerbas del mont et del prado, 6 libras.
- [203] Ibi, de diezma, de lino rendido, 2 sueldos.
- [204] En Arceyz, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, por 13 gaylletas de vino, rendido a 16 dineros la gaylleta, 17 sueldos, 4 dineros.
- [205] Ibi, de tribudo de la vinna, 11 sueldos, 6 dineros.
- [206] Summa parcium: 14 libras, 15 suelos, 10 dineros.

De cenas pleyteadas

- [207] La cena de Artaxo, pleyteada es trigo.
- [208] De la cena de Casseda, 20 libras.
- [209] De la cena de Ayuar, 10 libras.
- [210] De las tres cenas d'Aezcoa, 30 libras.
- [211] De las quatro cenas de val de Roncal, 80 libras.
- [212] De las quatro cenas de ual de Sarasaz, 80 libras.
- [213] De las tres partes de la cena de Ustes et de Nauascues, 15 libras.
- [214] Summa parcium: 235 libras.
- [215] L'erbage del mont d'Aldayturre, en el trebudo del molino de Munarizqueta se conta.
- [216] Item, l'erbage del mont d'Alayz, 70 sueldos.
- [217] Summa per se.
- [218] Item, de las emiendas del dito mont et del pazto.
- [219] Summa de toda la recepta de dineros d'este ayno de la dita merinia: 1.341 libras, 5 sueldos, 5 dineros, obolo. /fol. 36r.
- [220] Item recebio de 65 kahices, 2 robos, 2 quartales de trigo, que fueron uendidos por fazer las obras del castieylo de Thiebas, a 10 sueldos el kahiz, 32 libras, 16 sueldos, 7 dineros.
- [221] Summa tocius recepte denariorum cum venditione bladi: 1.374 libras, 2 sueldos, obolo. /fol. 37v.

Espendio dineros

Por espens comun

- [222] Por despens del merino et de 4 omes a cauallo et 15 omes a pie ultra de su gent, quando caualgo de nueytes enta ual d'Erro enpues Xemeno,

fillo del abat de Muru, et Garcia, su compaynero²⁴, omes muyt mal feytores que mataron a Johan, mercadero de Ronçasualles, viniendo de Pamplona de çaga a traycion en el mont d'Erro et d'aqueylla uegada non los pudo auer que seli passaron enta Aezcoa et d'alli enta Sola, en 5 dias en yr et en venir, 100 sueldos.

- [223] Item por despens del merino et de 4 omes a cauallo et 10 ommes a pie oltra de su gent, quando caualgo enta cilueti con cierta barrunteria en pues estos ditos malfeytores, et d'aylli se fueron enta Baztan et no los pudo auer, en 4 dias, 4 libras.
- [224] Item por despens de Jaques de la Hala, tenient logar por el merino, et de 4 omes a cauallo et 10 omes a pue otra de su gent, quando caualgo enpues estos malfeytores de nueytes enta Aezcoa, que ouo barrunteria que han con los d'Orbara et d'alli se fueron en la Gascueynna et non los pudo auer, en 4 dias, 4 libras.
- [225] Item por despens de 3 ommes a cauallo et 12 ommes a pie que enuio el merino en pues estos malfeytores con cierta barrunteria en aqueylo tiempo que el merino yua enta Flandres, con la gent que fue, l'uno preso en los montes de Ronçasualles enta Aezcoa et alli fue enforcado, 40 sueldos.
- [226] Item por despens de Jaques de la Hala et de 5 ommes a cauallo et 30 ommes a pie otra su gent, quando fue goardar la feria de Ronçasualles en setiembre, por razon de los bandos, 50 sueldos.
- [227] Item por despens del merino, de 5 ommes a cauallo et 20 ommes a pie oltra de su gent, quando por mandamiento de misire Pierres, tenient logar de gouernador, fue por prender Martin d'Erro, por que andaua desobedient a la seynoria que no queria dar tregoa et se fue enta la merindat de las montaynnas, en 4 dias, 4 libras²⁵.
- [228] Item por despens de Jaques, tenient logar de merino, et de 3 ommes a cauaylo et 10 ommes a pie, oltra de su gent, quando fue a Ronçauals a goardar las confradias por razon de los bandos et de otros malfeytores que dizian que y uenian, en 4 dias, 100 sueldos. /fol. 37r.
- [229] Item por despens del merino et de su gent quando fue por prender la tregoa de los d'Erro et los de Ureta, et non la quisieron dar et fueron adiadados poral gouernador, en 3 dias, 40 sueldos.
- [230] Item por despens del merino et de 3 ommes a cauallo et de 10 ammoes a pie otra de la su gent, quando por mandamiento del tenient logar de gouernador fue a ual d'Erro por prender la dicta tregoa et por prender aquellos rebelles que non la quirian dar, en 4 dias, 4 libras.
- [231] Item por despens del merino et de su gent quando por mandamiento del tenient logar de gouernador fue a uisitar los castiellos de la frontera de

24 Et Garcia, su compaynero] Ms. interlineado.

25 Item por despens del merino et de su gent quando fue prender la] Ms. tachado.

- su merindat por algunas nuevas que auia entendido de parte Domingo, en 4 dias, 40 sueldos.
- [232] Item por loguero de los algorios logados en Ponplona por tener el pan del rey, 6 libras.
- [233] Item por logero de los algorios logados en Aoyz por tener el pan del rey, 30 sueldos.
- [234] Item por despens de los peyteros solariegos que trayen la peyta de Aoyz, 10 sueldos.
- [235] Item por despens de los algorios logados en La Rassoyna por tener el pan del rey, 40 sueldos.
- [236] Item por 57 dozenas et 7 libras et meya²⁶ de semenza de cebolla, et²⁷ por 9 dozenas et 9 libras et meya de col comprada pora enbiar al rey de mandamiento del tesorero, a 17 dineros la libra de cebolla et la libra de col a 9 dineros, valen, 53 libras, 5 sueldos, 7 dineros.
- [237] Item por sacos comprados pora leuar las dictas semillas, 15 sueldos.
- [238] Item por loguero de las bestias que aduzieron las dictas semillas de Sanguessa a Pomplona, 12 sueldos.
- [239] Item despens de Jaques et de sus compayneros, quando por mandamiento del gouernador fue con eyll que andaua La Bastida, et los mando tornar de Sant Çaluador de Saint Port, 4 libras, 2 sueldos, en 4 dias.
- [240] Por despens de Johan de Uroz, amirat de La Rassoyna, por un amme malfechor que leuo de Sant Johan de Pie de Puerto et y fue justiciado, 30 sueldos.
- [241] Item, por despens de Jaques et de sus compayneros quando fue con el gouernador ata Ronçasuaylles, quando yua a Francia, en 5 dias, 118 sueldos.
- [242] Item por despens de Jaques et de 4 omnes a cauayllo et de sus omnes quando fue a Pamplona por mandamiento del gouernador por razon de las casas de don Miguel Moza, en 4 dias, 4 libras.
- [243] Summa del comun despens: 106 libras, 2 sueldos, 7 dineros. /fol.

37v.

Por fazer justizias

- [244] Por despens de Semeno, fillo del abbat de [Muru], ombre mal feytor que mato a traycion de çaga en el mont d'Erro a Johan, mercadero de Ronçasualles et fue enforcado alli, con 60 sueldos dados al barrunt qui lo barrunto, et 5 sueldos al que lo enforco, 65 sueldos.

26 Dozenas] Ms. tachado.

27 por IX dozenas et IX libras et meya] Ms. interlineado.

- [245] Item por despens de Yenego de Cabaynas, que fue preso en Ronçasua-
lles et fue desorellado alli, con 5 sueldos dados al que lo desorello, 5
sueldos.
- [246] Item por despens de Ochoa de Equiza, que fue preso con poco furto et
fue desorellado, con 20 dias que yazio en la carcel , al dia 2 dineros, et
con 5 sueldos dados al qui lo desorello, 8 sueldos, 4 dineros.
- [247] Item por despens de Maria de Vitoria, que fue presa en Sant Martin
d'Uns et fue adueyta a Sanguessa, et fue alli açotada, con 10 dias que
iogo en la preson, al dia 2 dineros, et con 5 sueldos dados al qui la aço-
to, 6 sueldos, 8 dineros.
- [248] Summa parcium: 4 libras, 5 sueldos. /fol. 38r.

Por obras feytas

- [249] Por fazer la paret de la rueda de Thiebas de nueuo, 13 cobdos en alto et
10 cobdos en amplo, a precio taxado, 35 sueldos.
- [250] Item por una biga et dos cabrios comprados pora burçar el teyto de la
rueda que no cayes mientras fraugauan la paret, 2 sueldos, 6 dineros.
- [251] Item por loguero de tres bestias que carrearon la piedra al molino, 16 en
dinero, 4 sueldos.
- [252] Item costo el grant fierro del molino, 8 sueldos.
- [253] Item costo una puerta de cartiz poral molino et de aduzir, 10 sueldos, et
2 dineros.
- [254] Item por fazer la cena de nueuo con fusta, tablas et coches comprados,
et con loguero de los maestros, 23 sueldos.
- [255] Item por una muela de nueuo comprada, 30 sueldos.
- [256] Item costo aduzir la muela de Pomplona a Thiebas, 7 sueldos, 6 dineros.
- [257] Item costo de asentar la muela, 6 sueldos.
- [258] Item por obras feytas en el castiello et en el cayno de la fuent, de man-
damiento del gouernador assi como parece por las partidas de las ditas
obras feytas por don Andreo de Thiebas et por Garcia d'Echarren, alcayt
del dicto castiello, con²⁸ 33 libras, 17 sueldos, 4 dineros, obolo, que el
dito Garcia Miguel ouo del tashorero por mandamiento del gouernador,
por el conto de Pero Nauarc en anno decimo primero, 41 libras, 16 suel-
dos, 7 dineros; 66 libras, 13 sueldos, 11 dineros, obolo.
- [259] Item por obras feytas en el castiello de Castel Pintano, de como parece
por las partidas de las ditas obras feytas por Per Yeneguez de Lonbier, al-
cayt del dito castiello, 19 libras, 13 sueldos.

28 XXXIII libras, XVII sueldos, IV dineros, obolo, que el dito Garcia Miguel ouo del tashore-
ro por mandamiento del gouernador, por el conto de Pero Nauarc en anno decimo prime-
ro, XLI libras, XVI sueldos, VII dineros; LXVI libras, XIII sueldos, XI dineros, obolo] Ms.
anotado al margen derecho.

- [260] Item por una muela comprada de nuevo poral molino de Uncit, 30 sueldos.
- [261] Item costo de aduzir et de asentar la dita muela, 10 sueldos, 6 dineros.
- [262] Item por obras feytas et l'arcal del molino del rey de Galipienço en hun portieylo que fezo la grant agoa, con loguero de los maestros et braçeros et fazer laurar la piedra, 75 sueldos.
- [263] Summa parcium: 98 libras, 12 sueldos, 7 dineros, obolo²⁹. /fol. 39r.

Retenencias de castiellos

- [264] A Raol de Chamblon, alcayt del castiello de Santa Cara, por retenencia del dito castiello, de la Candelor que passo anno trecentesimo cuarto decimo, ata la Candelor anno trecentesimo decimo quinto, por anno, 6 libras.
- [265] A Diago Periz d'Ezperun, alcayt del castiello de Muriell Freyto, por el termino sobre dito, 6 libras.
- [266] A don Johan d'Arossa, alcayt del castiello de Sant Martin d'Uncx, por el termino sobredito, 8 libras.
- [267] A Xemen Arnalt d'Oroz, alcayt del castiello de Huxue, por aynno, asi como de suso, 6 libras.
- [268] A Pero Gil d'Ablitas, alcayt del castiello de Gallipienzo, por aynno, asi como de suso, 8 libras.
- [269] A Hugo de Uiscams, alcayt del castiello de Casseda, por aynno, asi como de suso, 8 libras.
- [270] A don Martin Yuaynes d'Uriz, alcayt del castiello de Peyna, por ayno asi como de suso, 10 libras.
- [271] A Jaques de la Hala, alcayt del castiello de Sanguessa la Uiella, por aynno, assi como de suso, 8 libras.
- [272] A Martin Ferrandez de Sarassa, alcayt del castiello de Pitiellas, en Aragon, por aynno, asi como de suso, 8 libras.
- [273] A Per Yeneguez de Lombierr, alcayt del castel Pintano, por aynno, assi como de suso, 12 libras.
- [274] A Johan Martiniz de Iruozqui, alcayt del castiello de Ungozarria, por ayno, assi como de suso, 15 libras.
- [275] A don Martin d'Ayuar, alcayt del castiello de Leguin, por ayno, asi como de suso, 8 libras.
- [276] A don Garcia Martiniz d'Olloqui, alcayt del castiello de Irurlegui, por ayno, asi como de suso, 6 libras.
- [277] A Garcia Lopiz de Leyun, goarda de la Vayll Carles, por ayno, assi como de suso, 20 libras.

29 Ms. folio 38v. en blanco.

- [278] A Lobet de Narbays, alcayt del castiello de Rocafort, por ayno, del primer día de março anno cuarto decimo, ata aquel mesmo día, anno decimo quinto, por ayngo, 8 libras. /fol. 39r.
- [279] A Miguel Gascon, alcayt del castiello de Mont Ferrant, por ayno asi como de suso, 12 libras.
- [280] A Remon Arnalt de Malleon, alcayt del castiello de Rocabruna, por ayno, asi como de suso, 12 libras.
- [281] A Arnalt Lechat, alcayt del castiello de Guergua, por ayno, assi como de suso, 12 libras.
- [282] A Garcia de Acharren, alcayt del castiello de Thiebas, por syno, asi como de suso, 100 suelds.
- [283] A don Yenegro Ruyz d'Ayuar, alcayt del Castiello Nueuo, por ayno, ass como de suso, 8 libras.
- [284] Al merino, por el castiello de Burgui, por ayno, asi como de suso, 8 libras.
- [285] Item al merino, por el castiello de Ysaua, por ayngo, asi como de suso 6 libras.
- [286] Suma parcium: 190 libras.

Dineros de prestameros

- [287] A don Oger de Maleon, por cumplimiento de sus cauallerias en la peyta de Sant Martin d'Uncx, 80 libras.
- [288] A don Martin d'Ayuar, por cumplimiento de sus cauallerias en la peyta d'Ayuar, 18 libras et 16 sueldos, 1 dinero, obolo.
- [289] A dona Elis de Traynel, por cumplimiento de su honor en tierra en la peyta de Pitiellas, 10 libras.
- [290] A Xemen Arnalt d'Oroz, cauayllero, por su mesnada de 40 libras, asignada a eyll por el rey nuestro seynor en las rentas de Oroz, de Azparren et de Oray, por letras del rey que fue dada 25 días de junio anno trecen-tesimo tercio decimo, del dito 25 día ata el primero día de Sant Miguel en seguiet, 10 libras.
- [291] Item a eyll mesmo en las ditas rentas de las ditas villas de la dita San Miguel tercio decimo, ata la fiesta de Sant Miguel quartodecimo, por ayno, 108 sueldos, 9 dineros.
- [292] Item a eyll mesmo, pro eodem, por est ayngo present, 104 sueldos, 9 dineros. /fol. 40r.

Dono del rey a perpetuidat

- [293] Al prior et al conuiento de Ronçasuelles, por la asignation a ellos fecha por el rey et por la reyna, por jamas en el peage de Pomplona, por 100 libras de fuertes parinesines que solian auer en troyas, asignadas a ellos

por misire Miles et sus compayneros, con confirmation de nuestro sey-
nor el rey, en la peyta de Aezcoa, 100 libras.

[294] Summa per se.

Dono del rey a uoluntat

[295] A Sancho de Çudayre, en la Nora de Sanguessa, 10 libras.

[296] A don Garci Martiniz de Oyloqui, por dono del rey assignado a eyll en
la peyta de Oyloqui, 42 sueldos.

[297] Summa: 12 libras, 2 sueldos.

Salario

[298] A los escriuanos, por escriuir los libros de los contos de la merinia, 100
sueldos.

[299] Summa per se.

[300] Summa de toda la espenssa de la dicha merinia d'este ayno: 645
libras, 15 sueldos, 10 dineros.

[301] Ita debet: 738 libras, 6 sueldos, 2 dineros, obolo³⁰. /fol. 40v.

Recebio ordio et auena

[302] Deue de su conto del ayno passado: 349 kahices, 1 robo, 2 almudes.

[303] Summa per se.

De las rentias de la tierra

[304] En Murieyll Freyto, de peyta, 150 kahices.

[305] En Santa Maria de Uxue, con Pitieyllas, de peyta, 400 kahices.

[306] Ibi, el crecimiento de la peyta por razon de la bardena, 30 kahices.

[307] Ibi, de tribudo del molino, nichil, que Pero Lopiz de Uxue lo tiene de do-
no del rey a perpetuidat.

[308] En Pitieylla, la heredat que fue plantada oliuar, en trigo se conta.

[309] En Sant Martin d'Unx, de peyta, 400 kahices.

30 [Quas reddit in compoto suo huius anni facto inter receptoris] Ms. anotados de otra mano
a continuación.

Folio 42v. en blanco, con una anotación en letra de época posterior y en sentido inverso:
Inventarios libros. 1315.

[310] En val d'Orba, de peyta, 200 kahices.

[311] Summa parcium: 1.380 kahices.

De peytas de ual d'Ayuar

[312] En Galipienço, de peyta, 100 kahices.

[313] En Caseda, de peyta, 200 kahices.

[314] Ibi, las piezas del rey, en el tribudo del trigo se conta.

[315] En Peyna, de peyta, 37 kahices, 2 robos.

[316] En Artheta, de peyta, 3 kahices, 2 robos, 1 quartal. Deficiunt 1 robo, 1 quartal por 1 peytero finado, quel dizen.

[317] Ibi, la cena, 2 kahices, 1 robo, 2 quartales. Deficiunt 2 robos, 2 quartales ut supra.

[318] En Gardelayn, de peyta, 6 kahices, 2 robos, 1 quartal. Deficiunt 3 robos, 3 quartales por 1 peytero finado quel dizen³¹ et torna la peyta a payta de muller. Item 1 kahiz, 2 quartales por un peytero finado.

[319] Ibi, la cena, 3 kahices. Deficiunt 3 robos, 2 quartales ut supra.

[320] En Sada, de peyta, 2 kahices, 3 robos, 1 quartal. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por 1 peytero /fol. 42^v. quel dizen. Item deficiunt 1 kahiz, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes por 2 peyteros finados que lis dizen³² et torna la peyta a peyta de muller.

[321] Ibi, la cena, 1 kahiz, 3 robos, 2 quartales. Deficit 1 robo ut supra. Item 2 robos, 3 quartales ut supra.

[322] En Loya, de peyta, 3 kahices, 3 robos. Deficiunt 1 robo por una peyta de uaron que torna a peyta de muller et dize li³³.

[323] Ibi, la cena, 1 kahiz, 3 robos. Deficit 1 robo ut supra.

[324] En Osumbelça, de peyta, 1 kahiz, 3 robos. Crescit 1 robo por 1 peytero que es tornado a la villa.

[325] Ibi, la cena, 3 robos, 2 quartales. Crescit 2 quartales ut supra.

[326] En Olaz, de peyta, 5 kahices, 3 robos. Deficiunt 6 kahices, 1 robo, 2 quartales por peyteros idos de la terra por pobredat que lis dizen³⁴.

[327] Ibi, la cena, 2 kahices, 3 robos, 2 quartales. Deficiunt 2 quartales ut supra.

[328] En Yzco, de peyta, 4 kahices. Deficiunt 5 kahices, 1 robo por 5 peyteros que son idos de la terra por pobredat que lis dizen³⁵.

31 Ms. laguna en el texto.

32 Ms. laguna en el texto.

33 Ms. laguna en el texto.

34 Ms. laguna en el texto.

35 Ms. laguna en el texto.

- [329] Item 2 kahices, 2 quartales por una peyta de uaron que es tornada a peyta de muller que le dizen³⁶.
- [330] Ibi, la cena, 1 kahiz, 1 robo. Deficiunt 2 robos ut supra. Ite, 2 quartales ut supra.
- [331] Summa parcium: 383 kahices, 3 robos, 3 quartales.

De peytas de ual de Lorz

- [332] En Ymarcoayn, de peyta, 9 kahices, 2 robos, 1 quartal. Deficit 1 kahiz por 2 peyteros idos de la terra por pobredat, que lis dizen Pero Reuelli et Martin Garcia.
- [333] Ibi, la cena, 3 kahices, 2 quartales. Deficit 1 kahiz ut supra.
- [334] Ibi, de peyta auena, 12 kahices, 3 robos. Deficiunt 6 robos ut supra.
- [335] En Guerendiayn, de peyta ordio, 2 kahices, 2 robos, 1 quartales.
- [336] Ibi, la cena, 1 kahiz, 2 quartales.
- [337] Ibi, de peyta auena, 3 kahices, 2 robos, 1 quartal.
- [338] En Ezperun, de peyta ordio, 2 kahices. Deficiunt 2 robos, 2 quartales pro balliuo loci. /fol. 43r.

Item³⁷ recebio trigo

- [339] Deue de la restança de su conto del ayno passado³⁸: 599 kahices, 1 robo, 2 quartales, 1 almud.
- [340] Summa per se.

De las rentas de la tierra

- [341] En Murieyll Freyto, de peyta, 150 kahices.
- [342] En Santa Maria de Uxue, con Pitieyllas, de peyta, 400 kahices.
- [343] Ibi, el crecemento de la peyta por razon de la bardena, 30 kahices.
- [344] Ibi, de tribudo del molino, nichil, que Pero Lopiz de Uxue lo tiene de dono del rey a perpetuidat.
- [345] Ibi, de la heredad de dona Toda Xemeniz, nichil, que landa jaze et non se puede trebudar por las gentes que son idas por pobredat de la tierra dexadas sus propias heredades.
- [346] En Pitieyllas, de tribudo del heredamiento que fue plantado oliuar, con las otras piezas, 6 kahices.
- [347] En Sant Martin d'Uncx, de peyta, 400 kahices.

36 Ms. laguna en el texto.

37 1315 o 1316] Ms. anotado al margen superior derecho en arábigos, de época posterior.

38 VICX kahices, I robo, II quartales, I almud] Ms. cantidad anulada.

[348] Ibi, del heredamiento que due de don Xemen d'Oarriz et del molino, entre los banidos se conta.

[349] Summa parcium: 986 kahices.

De peytas de ual d'Orba

[350] En la Poblacion cabo Tafaylla, de peyta, 200 kahices.

[351] Ibi, de tribudo de la heredat que fue de los fillos don Pero Sanchiz, rebatido por tempestat de piedra 1 kahiz, 4 kahices.

[352] En val d'Orba, de peyta, 200 kahices.

[353] En Amatriayn, de tributdo de la heredat del rey, 5 kahices.

[354] De tribudo de la rueda de Munarrizqueta et de la heredat, 20 kahices.

[355] En Barassoayn et en Garinoayn, de tribudo del heredamiento de los fillos de don Pero Sanchiz, rebatido por tempestat de piedra 1 kahiz, 4 kahices. /fol. 43v.

[356] En Nassuriz, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, entre los banidos se conta.

[357] Summa parcium: 433 kahices.

De peytas de ual d'Ayuar

[358] En Galipienço, de peyta, 100 kahices.

[359] En Archeta, de peyta, 3 kahices, 2 robos, 1 quartal. Deficit 1 robo por 1 peytero finado et torna la heredat al seynor solarigo.

[360] Ibi, la cena, 2 kahices, 1 robo, 2 quartales. Deficit 1 robo, 2 quartales ut supra.

[361] En Gardelayn, de peyta, 6 kahices, 1 robo, 1 quartal. Deificiunt 3 robos, 3 quartales, por 1 peytero finado quel dizen don Sancho et torna la peyta a peyta de muller. Item 1 kahiz, 1 robo, 2 quartales por 1 peytero que es ido de la tierra por pobredat et dizen li, Lope Mayor.

[362] Ibi, la cena, 3 kahices. Deficiunt 1 robo, 2 quartales ut supra. Item 1 robo, 2 quartales ut supra.

[363] En Sada, de peyta, 2 kahices, 3 robos, 1 quartal. Deficiunt 1 robo, 2 quartales, por 1 peytero finado quel diçen³⁹. Item 1 kahiz, 2 robos, 2 almudes, por 2 peyteros finados que lis dizen al uno⁴⁰ et al otro⁴¹ et tornan la peyta a peyta de muller.

[364] Ibi, la cena, 1 kahiz, 3 robos, 2 quartales. Deficit 1 robo ut supra. Item 2 robos, 3 quartales ut supra.

39 Ms. laguna en el texto.

40 Ms. laguna en el texto.

41 Ms. laguna en el texto.

- [365] En Loya, de peyta, 2 kahices, 2 robos, 2 quartales.
 [366] Ibi, la cena, 1 kahiz, 1 robo.
 [367] En Ayessa, de peyta, 3 kahices.
 [368] Ibi, la cena, 2 kahices.
 [369] En Ossumbelça, de peyta, 1 kahiz, 3 robos.
 [370] Ibi, la cena, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes.
 [371] En Olatz, de peyta, 5 kahices, 3 robos, 2 almudes.
 [372] Ibi, la cena, 3 kahices.
 [373] En Yzcoa, de peyta, 2 kahices. Deficiunt 2 kahices por 4 peyteros que son idos de la tierra por pobredat, que lis dizen⁴². Item 2 robos, 2 quartales por una peyta de varon que es tornada a peyta de muller. /fol. 44r.
 [374] Ibi, la cena, 1 kahiz, 2 robos. Deficiunt 2 robos ut supra. Item 2 quartales ut supra.
 [375] Ibi, de tribudo de la heredat que fue de don Rodrigo, el merino, 5 kahices.
 [376] En Peyna, de peyta, 37 kahices, 2 robos.
 [377] En Ezprogui, del heredamiento del rey, nichil, que landa iaze.
 [378] Summa parcium: 186 kahices⁴³.

De peytas de ual de Elorz

- [379] En Ymarcoayn, de peyta, 10 kahices, 2 robos. Cresciunt 2 robos pro balliuo loci. Item deficit 1 kahiz por 2 peyteros axaderos que son idos su camino, que lis dizen Martin Garcia et Pero Reuelu.
 [380] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
 [381] Ibi, la cena, 4 kahices, 1 robo, 3 quartales. Crescit, 2 robos ut supra.
 [382] Ibi, de tribudo de la heredat del rey, 3 robos.
 [383] En Guerendiayn, de peyta, 2 kahices, 3 robos, 3 quartales. Deficit 1 robo por 2 mulleres finadas que lis dizen⁴⁴.
 [384] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
 [385] Ibi, la cena, 3 robos, 3 quartales. Deficit 1 robo ut supra.
 [386] En Ezperun, de peyta, 2 kahices, 3 robos, 3 quartales. Deficiunt 2 robos pro balliuo loci.
 [387] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
 [388] Ibi, la cena, 3 robos, 1 quartal. Deficit 1 robo ut supra.
 [389] En Çulueta, de peyta, 6 kahices, 2 robos. Deficit 1 kahiz pro balliuo loci. Item deficiunt 3 robos por una peyta de uaron que es tornada a pey-

42 Ms. laguna en el texto.

43 Suma: C^{III}XXVI kahices] Ms. anotado al margen derecho.

44 Ms. laguna en el texto.

ta de muller, que le dizia Pero Miguel. Item por 1 peytero finado, 1 kahiz, quel dizian Sancho de Çaldualde. Item 1 kahiz pro Sancho Periz qui se enforco.

- [390] Ibi, de beyal, 2 kahices, 2 robos.
- [391] Ibi, la cena, 1 kahiz, 1 robo, 2 quartales. Deficiunt 2 robs ut supra. Item 2 quartales ut supra. Item 2 robos ut supra.
- [392] Ibi, de tribudo de la heredat del rey, 1 robo.
- [393] En Torres, de peyta, 3 kahices, 2 robos. Deficit 1 kahiz por 1 peytero que es ido su camino, quel dizen Pero Garceyz.
- [394] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
- [395] Ibi, de tribudo de la heredat del rey, nichil, que no es trebudada.
- [396] En Andrequiayn, de peyta, 1 kahiz, 2 quartales. Deficiunt 3 robos, 2 quartales por peyteros idos de la tierra por pobredat que lis dizen. /fol. 44v.
- [397] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
- [398] Ibi, la cena, 3 quartales. Deficiunt 3 quartales ut supra.
- [399] En Muru Artederreta, de peyta, 10 kahices.
- [400] Ibi, de los herederos de Garcia d'Artaxona, 1 robo.
- [401] En Oriz, de peyta, 6 kahices, 3 robos, 2 quartales. Deficiunt 3 robos et 2 quartales⁴⁵ pro balliuo loci. Item 1 robo por 1 peytero finado quel dizen Yenegro.
- [402] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
- [403] Ibi, la cena, 2 kahices, 3 robos. Deficit 2 quartales ut supra. Item 1 robo ut supra.
- [404] En Otano, de peyta, [...] kahices. Deficit 1 kahiz por 1 peytero finado quel dizen Pascoal. Item deficiunt 2 robos por 1 peytero finado quel dizen Martin Bordero.
- [405] Summa parcium: 70 kahices, 1 robo, 2 quartales.

De peytas de ual d'Arangureyn

- [406] En Aranguren et Ilundayn, de peyta, 150 kahices.
- [407] En Laquidayn, de peyta, 43 kahices, robos.
- [408] En Taxonar, de peyta, 140 kahices.
- [409] Ibi, de tribudo de la heredat que fue de dona Eluira d'Orissoayn, 4 kahices.
- [410] En Badoztayn, de peyta, 30 kahices.
- [411] En Mutillua, de peyta, nichil, que Johan Peryz de Nas la tiene de dono del rey a uoluntat.

45 Et II quartales] Ms. interlineado.

- [412] En Ardanaz, de peyta, 2 kahice, 2 robos. Deficit 1 kahiz por dos peyteros finados que lis dizen Yenegro Lopiz et Sancho Peryz. Item 2 robos por 1 peytero que dio fermes de su heredad⁴⁶. Item 2 robos por una peyta de uaron que es tornada a peyta de muller.
- [413] En Olatz cabo Uart, de peyta, 2 kahices, 1 robos.
- [414] Suma parcium: 372 kahices⁴⁷.

De peytas de ual de Egues

- [415] En Egues, de peyta, 40 kahices. /fol. 45r.
- [416] En Sagaseta, de peyta, 1 kahiz, 3 robos. Deficiunt 2 robos, 2 quartales pro balliuo loci. Item deficiunt 1 kahiz, 2 robos, 2 quartales por 3 peyteros que son idos a la orden de Ronçasuaylles, que lis dizen⁴⁸.
- [417] En Elcano, de peyta, 10 kahices.
- [418] Ibi, de beyal, 1 kahiz.
- [419] Ibi, de trebudo del molino, con la heredad, rebatidos por tempestat de piedra 2 kahices, 4 kahices.
- [420] En Eransus, de peyta, 8 kahices, 2 robos.
- [421] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 3 robos.
- [422] En Yelz, de peyta, 6 kahices, 1 robo.
- [423] Ibi, de cena, 2 kahices.
- [424] En Urtarroz, de peyta, nichil, que todos los peyteros son idos de la tierra por pobredat.
- [425] Ibi, de beyal, nichil ut supra.
- [426] En Ariascoyti, de peyta, 60 kahices.
- [427] Ibi, de trebudo de Iturroui, 6 kahices.
- [428] En Urricelqui, de peyta, 6 kahices, 3 robos.
- [429] Ibi, de trebudo de la pieza, 2 robos.
- [430] Ibi, de trebudo del molino, 2 robos.
- [431] Summa parcium: 149 kahices⁴⁹.

De peytas de ual de Liçoayn

- [432] En Ozcariz, de peyta, 25 kahices, 3 quartales.
- [433] En Redin, de peyta, 34 kahices, 1 quartal.
- [434] En Leyun, de peyta, 6 kahices.

46 Ms. laguna en el texto.

47 Summa LXXII kahices] Ms. anotado al margen izquierdo.

48 Ms. laguna en el texto.

49 Summa VII^{XXIX} kahices] Ms. anotado al margen derecho.

- [435] En Liçoayn, de peyta, 53 kahices.
[436] Ibi, de la heredat de Garcia Peryz de Licoayn et el molino, entre los banidos se conta.
[437] En Lerruz, de peyta, 20 kahices.
[438] En Liçarraga et Idoat, de peyta, 100 kahices. /fol. 45v.
[439] En Çuatzu, de peyta, 75 kahices.
[440] Ibi, de trebudo de la pieza de Leguin, 30 kahices.
[441] En Iruxo, de peyta, 37 kahices, 2 robos.
[442] En Murieyllo cabo Urroz, de peyta, 1 kahiz, 2 robos. Deficiunt 3 quartales por una peyta de uaron que es tornada a peyta de muller.
[443] Ibi, la cena, 1 cahiz, 1 robo, 2 quartales.
[444] En Ezpilaga, de peyta, 3 kahices.
[445] Ibi, la cena, 3 robos.
[446] Summa parcium: 387 kahices, 1 robo.

De peytas de ual de Longuida

- [447] En Mugueta, de peyta, 1 kahiz, 2 robos. Deficiunt 1 kahiz, 2 quartales por peyteros que son idos de la terra por pobredat, que lis dizen⁵⁰.
[448] Ibi, la cena, 1 kahiz, 1 robo.
[449] En Uli, de peyta, 3 kahices, 2 robos, 2 quartales. Deficiunt 1 robo, 1 kahiz pro balliuo loci.
[450] Ibi, de beyal, 3 robos, 2 quartales.
[451] Ibi, la cena, 3 kahices, 1 robo. Deficiunt 2 robos ut supra.
[452] Ibi, la casa de la Franqueza, 1 robo.
[453] En Larangoz, de peyta, 4 kahices, 1 robo. Deficit 1 kahiz por 1 peytero que es tornado axadero.
[454] Ibi, de beyal, 1 kahices, 1 robo.
[455] Ibi, la cena, 1 kahiz, 3 robos, 1 quartal. Deficit 1 robo ut supra.
[456] En Jandoayn, de peyta, 1 robo, 2 quartales. Deficit 1 robo, 2 quartales por 1 peytero finado quel dizen⁵¹.
[457] Ibi, de beyal, 1 kahiz.
[458] Ibi, la cena, 1 robo. Deficiunt 3 robos, 1 quartal ut supra.
[459] En Xauier, nichil, que todos los peyteros son idos su camino.
[460] En Artaxo, de peyta, 2 kahices, 1 robo. Deficit 2 robos pro balliuo loci. Item deficit 1 robo por una peytea de uaron que es tornada a peyta de muller. Item 1 robo por una peytera et dos peyteros que son idos de la /fol. 46r. terra dexado lo suyo.

50 Ms. laguna en el texto.

51 Ms. laguna en el texto.

- [461] Ibi, la cena, 12 kahices, 1 robo, 1 quartal. Deficiunt 2 robos, 1 quartal pro balliuo. Item 1 kahiz, 1 quartal ut supra.
- [462] Ibi, de tribudo de la hereditat del rey, nichil, que non fue trebudada que non la quiso ninguno tributar.
- [463] En Vilaua, de peyta, 1 kahiz, 2 quartales.
- [464] Ibi, la cena, 1 robo.
- [465] En Acutayn, de peyta, 1 kahiz. Deficit 1 kahiz pri balliuo loci.
- [466] Ibi, la cena, 2 robos.
- [467] Ibi, de tribudo de la hereditat del rey, nichil, que non se puede tributar.
- [468] En Cenboçayn, de peyta, 1 kahiz, 1 robo, 2 quartales. Deficit 1 robo por 1 peytero que es tornado axadero, quel dizen Ochoa de Iriuarren.
- [469] En Murieylo cabo Artaxo, de peyta, 1 kahiz, 1 robo, 2 quartales.
- [470] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
- [471] Ibi, la cena, 2 robos.
- [472] En Equia, de peyta, 1 kahiz, 3 robos, 2 quartales. Deficit 1 robo por 1 peytero finado quel dizen⁵². Item 2 robos, 2 quartales por peyteros idos de la terra por pobredat, que les dizen⁵³.
- [473] Ibi, de beyal. 1 kahiz, 1 robo.
- [474] Ibi, la cena, 1 kahiz, 1 robo, 2 quartales.
- [475] En Guendulayn, de peyta, 1 kahiz, 2 robos, 3 quartales. Deficiunt 2 kahices por 2 peyteros muertos que lis dizen⁵⁴ tornan sus heredades al seynor solarigo.
- [476] Ibi, de beyal, 3 robos.
- [477] Ibi, la cena, 2 robos, 1 quartal. Deficiunt 2 robos, 2 quartales ut supra.
- [478] En Aoyz, de tribudo de la peyta, vinnas, piezas, pesquisas et del molino, 30 kahices.
- [479] En Rala, de peyta, 7 kahices, 2 robos. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por 1 peytero que es tornado axadero.
- [480] En Ezcay, de peyta, 1 kahiz, 1 robo. Deficiunt 2 robos pro balliuo loci.
- [481] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
- [482] Ibi, la cena, 1 kahiz, 3 quartales. Deficit 3 quartales ut supra.
- [483] En Gorriz, de peyta, 2 kahices, 1 robo. /fol. 46v.
- [484] Ibi, de beyal, 1 kahiz, 1 robo.
- [485] Ibi, la cena. 1 kahiz, 2 robos.
- [486] En Itoyz et Orbayz, de peyta, 18 kahices, 3 robos, 3 quartales. Deficiunt 3 robos pro balliuo loci. Item deficiunt 1 kahiz, 1 robo por peyteros axaderos idos de la terra que les dizen⁵⁵.

52 Ms. laguna en el texto.

53 Ms. laguna en el texto.

54 Ms. laguna en el texto.

55 Ms. laguna en el texto.

- [487] En Erdozayn, Garbala et Olauerri, de peyta, 8 kahices, 2 quartales. Deficit 1 kahiz pro balliuo loci. Item 3 robos, 2 quartales por 1 peytero finado quel dizen⁵⁶.
- [488] En Ezteriuarr, de la rueda de Saygos, 1 kahiz.
- [489] En Urdaniz, de la pieza del rey, nichil, que landa iaze.
- [490] Summa parcium: 126 kahices, 2 robos, 2 quartales⁵⁷.

De peytas de ual d'Arci

- [491] En Nagore, de peyta, 12 kahices.
- [492] Ibi, del heredamiento que ha el rey, 2 robos.
- [493] En Munayn, de peyta, 3 kahices. Deficit 1 kahiz pro balliuo loci.
- [494] En Val d'Artozqui, de pecta, 4 kahices, 3 robos, 2 quartales. Deficit 1 quartal ut supra.
- [495] En Oroz, de peyta, 16 kahices, 2 robos. Deficiunt 3 kahices, 1 robo, 2 quartales por 5 peyteros et una peytera que antanyno pagaron et agayno non pagan que son idos su camino, que lis dizen⁵⁸.
- [496] En Azparren, de peyta, 9 kahices, 2 robos. Deficiunt 1 kahiz, 3 quartales por 3 peyteros que antayno pagaron et ogayno non, que son idos su camino, que lis dizen⁵⁹. Item 1 kahiz, 1 robo, 2 quartales por 2 peyteros muertos en los tiempos passados, que lis dizen⁶⁰.
- [497] En Oray, de peyta, 4 kahices.
- [498] De trebudo de la Rueda del Espinal, 6 kahices.
- [499] Summa parcium: 56 kahices, 1 robo, 2 quartales⁶¹. /fol. 47r.

De peytas de ual d'Urraul

- [500] En Tauarr, de peyta, 1 kahiz, 2 robos.
- [501] En Ripodas, de peyta, 8 kahices.
- [502] Ibi, de trebudo de la heredit et de la vinna de Sant Vicent, 8 kahices, 2 robos⁶².
- [503] En Murieylo cabo Berroya, de peyta, 1 kahiz, 2 robos. Deficit 1 robo, 2 almudes por 1 peytero ido de la terra pobredat, quel dizen⁶³.
- [504] En Eparoz, de peyta, 3 quartales.

56 Ms. laguna en el texto.

57 VI^{xxvi} kahices, II robos, II quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.

58 Ms. laguna en el texto.

59 Ms. laguna en el texto.

60 Ms. laguna en el texto.

61 LVI kahices, I robo, II quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.

62 Deficiunt IIII kahices, por peyteros muertos] Ms. tachado.

63 Ms. laguna en el texto.

- [505] En Eguarçanos, de peyta, 1 kahiz, 1 robo, 1 quartal. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por 1 peytero solarigo finado quel dizen⁶⁴.
- [506] En Aycurgui, de peyta, 3 kahices, 1 robo, 2 quartales. Deficiunt 2 robos pro balliuo loci.
- [507] En Ezcaniz, de peyta, 2 kahices, 2 robos, 1 quartal, 2 almudes.
- [508] En Oizcoydi, Mondela et Argayz, de peyta, 2 kahices, 2 robos.
- [509] Ibi, la cena, 1 kahiz, 2 robos.
- [510] En Irurozqui, de peyta, 1 kahiz, 3 quartales. Deficit 1 robo por una peytera finada, quel dizen⁶⁵.
- [511] En Pitieyllas d'Aragon, de peyta, contado ordio en trigo, 5 kahices.
- [512] Summa parcium⁶⁶: 79 kahices, 3 quartales⁶⁷.

De trebudos

- [513] En Monrreal de tribudo de las piezas, 7 kahices⁶⁸.
- [514] Ibi, de trebudo de las emparanças de los judios, 2 kahices⁶⁹.
- [515] Ibi, de tribudo de la rueda, 18 kahices.
- [516] El mercado de Lombier, en dineros se conta.
- [517] De tribudo del soto de Caseda, 30 kahices.
- [518] Ibi, de trebudo de las piezas del rey, 2 kahices.
- [519] De trebudo de la heredit de Sanguesa la Viaylla, 12 kahices⁷⁰.
- [520] De trebudo de la rueda de Galipienço, 66 kahices. /fol. 47v.
- [521] En Thiebas, de peyta, 69 kahices, 2 robos, 2 quartales.
- [522] Ibi, de los quartos de las piezas del rey, 30 kahices, 1 robo, 2 quartales.
- [523] Ibi, de tribudo del molino, 11 kahices.
- [524] La molenduras de los molinos d'Olaz, en dineros se conta.
- [525] Summa parcium: 248⁷¹ kahices⁷².

De pesquisas

- [526] En Murieyll Freyto, de Maria Peryz, 2 robos.

64 Ms. laguna en el texto.

65 Ms. laguna en el texto.

66 LXXVIII kahices, III robos, I quartal] Ms. cantidad tachada.

67 Summa: LXXVIII kahices, 3 robos, 1 quartal; LXXIII kahices, 2 robos, 3 quartales] Ms. anotado al margen derecho.

68 Ymo [IX, tachado] XI kahices et debet reddere totidem ab VIII annis citra ut inuenitur per inquesta] Ms. anotado al margen derecho.

69 Ymo, XXVI kahices, ut supra] Ms. anotado al margen derecho.

70 Yenuiz de Lombier los recibio de dono del rey] Ms. anotado al margen derecho y tachado.

71 XXXVI] Ms. tachado.

72 Summa: II^cXXXVI kahices] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [527] Ibi, de Maria Xemeniz, 2 almudes.
 [528] Ibi, de Maria Miguel, muller de Xemen, ferrero, 2 quartales.
 [529] Ibi, de Maria Martin, muller de Miguel Cortes, 2 quartales.
 [530] EN Sant Martin d'Uncx, de los fillos de Garcia Milartes, 2 quartales.
 [531] En Garinoayn, de las pieças del rey, 1 kahiz.
 [532] En Eransus, 1 kahiz.
 [533] En Veroytz, de Pero Sayllinas, 3 robos.
 [534] En Mugueta, de Toda de Iriuarren, 2 robos.
 [535] En Uli, de Toda de l'Abadia, 2 robos.
 [536] En Çazpe, de Sancho Çarra, 2 robos.
 [537] En Aoytz, las pesquisas, en el trebudo de trigo se contan.
 [538] Summa parcium: 5 kahices, 2 quartales, 2 almudes⁷³.

De emparanças de banidos

- [539] En ual d'Uncit, de peyta playteada de los çoyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 52 kahices, 3 quartales.
 [540] Ibi, de peyta de los quinones, 110 kahices.
 [541] Ibi, de trebudo del molino, 7 kahices.
 [542] Ibi, de tribudo de la heredit de Raondo, 4 kahices.
 [543] Ibi, de diezma de la iglesia de Raondo, 2 kahices, 1 robo.
 [544] En la villa de Uncit, de una casa que tiene hun labrador, 3 robos.
 [545] En Gongora, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 8 kahices. /fol. 48r.
 [546] Ibi, por la labrança de los labradores, 5 kahices.
 [547] Ibi, del heredamiento que tiene Aparicio, nichil, que non inuenitur tributator.
 [548] En Ycçega, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 2 kahices, 3 robos.
 [549] En Aquiriayn, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 4 kahices, 1 robo.
 [550] En Çuatzu, de peyta, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 3 robos.
 [551] En Arreytz, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 7 kahices.
 [552] En Çoraquiayn de tribudo de las piezas que fueron de don Garcia Almorauit, 1 kahiz, 2 robos.
 [553] En Ayuar, de tribudo de los heredamientos que fueron de don Xemen Peryz d'Opaco et de Xemen d'Oarriz, 6 kahices.

73 Summa X kahices, II quartales, II almudes] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [554] En Mendiuil, de la emparança del rey, nichil, que landa iaze.
- [555] En Sant Martin d'Uncx, de trebudo de la heredat que fue de don Xemen d'Oariz, con la rueda, 7 kahices.
- [556] En Liçoayn, de tribudo de la heredat que fue de don Garcia Peryz de Liçoayn, 4 kahices.
- [557] Ibi, de tribudo del molino, 8 kahices.
- [558] En Sagasseta, de tribudo de la heredat que fue de don Garcia Periz de Liçoayn, rebatidos por tempestat de piedra 2 kahices, 4 kahices.
- [559] En Nassuriz, de peytas de los coyllaços que fueron de don Yenego Almorauit, 5 kahices.
- [560] Ibi, de diezma, 1 kahices.
- [561] En Lerga, del quarto de la heredat que fue de don Xemen Peryz d'Opa-co, nichil por que no se puede tributar.
- [562] De tribudo de los heredamientos de Murieylo et de Ugarra, que fueron de don Pero Ruyz, abbat de Murieylo, 1 kahiz, 2 robos.
- [563] Summa parcium: 241 kahices, 3 robos, 3 quartales.
- [564] Summa de⁷⁴ las rentas de la tierra de la dita merinia: 3.340 kahices, 3 robos, 2 quartales 2 almudes.
- [565] Summa de toda la recepta de trigo con la restança del ayno pasado: 3.940 kahices, 1 robo, 3 almudes⁷⁵. /fol. 49r.

Espendio trigo

Espens comun

- [566] A Garcia de Viscarret, goarda de la laguna de Sauasan, 6 libras.
- [567] A Remon Arnalt de Sala, baylle de Sant Johan, por la deuda que el rey nuestro seynor le deue por fin de su conto d'este ayno de la dicha bayllia, 39 kahices.
- [568] Summa comunis expense: 45 kahices⁷⁶. /fol. 50r.

Retenecias de castieylos

- [569] A Raol de Chamblon, alcayt del castieylo de Sancta Cara, por retenencia del dito castieylo de la Candelor que passo anno trecessimo quarto decimo ata la Candelor anno trecentessimo quinto decimo, por ayno, 30 kahices.

74 Todas] Ms. tachado.

75 Ms. folio 48v. en blanco, con una anotación marginal: Summa ut poneratur XXIII kahices frumenti a recepit Garsie Sarria de Lupo Ochoe de Casseda.

76 Ms. fol. 49v. en blanco.

- [570] A Diago Peryz d'Esperun, alcayt del castieylo de Murieyll Freyto, por ay-
no asi como de suso, 30 kahices.
- [571] A Johan d'Arosa, alcayt del castieylo de Sant Amrtin d'Uncx, por ayyno
asi como de suso, 40 kahices.
- [572] A don Xemen Arnalt d'Oroz, alcayt del castieylo de Uxue, por ayno, asi
como de suso, 30 kahices.
- [573] A Pero Gil d'Ablitas, alcayt del castieylo de Galipienço, por ayno, asi co-
mo de suso, 40 kahices.
- [574] A Hugo de Viscapuis, alcayt del castieylo de Caseda, por ayno, asi como
de suso, 40 kahices.
- [575] A don Martin Yuaynes d'Uriz, alcayt del castieylo de Peyna, por ayno asi
como de suso, 50 kahices.
- [576] A Jaques de la Hala, alcayt del castieylo de Sanguessa la Vieylla, por ay-
no, asi como de suso, 40 kahices.
- [577] A Martin Ferrandiz de Sarassa, alcayt del castieylo de Pitieyllas en Ara-
gon, por ayno, asi como de suso, 60 kahices.
- [578] A Pere Yeneguiz de Lombierr, alcayt del castieylo de Pintano, por ayno,
asi como de suso, 75 kahices.
- [579] A Johan Martiniz de Irurozqui, alcayt del castieylo de Ungozarria, por
ayno, asi como de suso, 20 kahices.
- [580] A don Martin d'Ayur, alcayt del castieylo de Leguin, por ayyno, asi co-
mo de suso, 40 kahices.
- [581] A don Garcia Martiniz d'Oyloqui, alcayt del castieylo de Irulegui, por
ayno, asi como de suso, 30 kahices.
- [582] A Garcia Lopiz de Leyun, goarda de la Val Carlos, por ayno, asi como de
suso, 100 kahices.
- [583] A Lobet de Narbays, alcayt del castieylo de Rocafort, por ayno, asi co-
mo de suso, 40 kahices. /fol. 50r.
- [584] A Miguel Gascon, alcayt del castieylo de Montferrant, por ayno, asi co-
mo de suso, 60 kahices.
- [585] A Remon Arnalt de Malleon, alcayt del castieylo de Rocabruna, por ay-
no, asi como de suso, 40 kahices.
- [586] A Arnalt Lechat, alcayt del castieylo de Huerga, por ayno, asi como de
suso, 60 kahices.
- [587] A Garcia d'Echarren, alcayt del castieylo de Thebas, por ayno, asi como
de suso, 25 kahices.
- [588] A don Yenegro Ruyz d'Ayuar, alcayt de Castieylo Nueuo, poar ayno, asi
como de suso, 40 kahices.
- [589] Al merino, por el castieylo de Burgui, por ayno, asi como de suso, 30
kahices.
- [590] Al merino, por el castieylo de Yssaua, por ayno, asi como de suso, 30
kahices.
- [591] Summa parcium: 950 kahices.

Trigo de prestameros

- [592] A don Oger de Malleon, por cumplimiento de sus cauayllerias en la peyta de Sant Martin d'Unx, 40 kahices.
- [593] A don Martin d'Ayuar, por cumplimiento de sus cauayllerias, es a saber en las peytas⁷⁷ de Elcano, de Egues, de Eransus et de Yelz, et en las peytas de Çuatçu et de Iruxo, 156 kahices.
- [594] A dona Elis de Traynel, por cumplimiento de su honor en terra en la peyta de Pitieyllas, 50 kahices.
- [595] A don Xemen Arnalt d'Oroz, cauayllero, por su mesnada de 40 libras asignada a eyll en las villas de Oroz, de Azparren et de Oray, non contadas en l'ayno passado, 30 kahices.
- [596] Item a eyll mesmo, por est ayno present, 30 kahices.
- [597] Summa parcium: 326 kahices. /fol. 50v.

Donos del rey a uida

- [598] A don Martin Yeneguiz, abbat de Miranda, 20 kahices.
- [599] A don Garcia Ortiz de Monrreal, 10 kahices.
- [600] Summa parcium: 30 kahices.

*Donos del rey a uoluntat*⁷⁸

- [601] A Per Yniguiz de Lombierr, por dono a eyll assignado en la heredad de Sanguesa la Uiella, non contado en l'ayno passado, 12 kahices.
- [602] Item a eyll mismo, por est ayno present, 12 kahices.
- [603] Summa parcium: 24 kahices.

Caueyllanias

- [604] Al caueyllan de Raondo, por el salario de su caueyllania de la fiesta de Sant Martin que es en el mes de noviembrea anno trecentesimo quarto decimo, ata la fiesta de Sant Martin d'aqueyll mesmo mes en sequient anno trecentesimo quintodecimo, por ayno, 10 kahices, 2 robos.
- [605] Summa per se.

Salario

- [606] Al merino, por goardar la merinia, 100 kahices.
- [607] Summa per se.

77 Çuatçu] Ms. tachado.

78 Ms. título anotado íntegramente al margen derecho.

- [608] Al⁷⁹ governador, por sus gages⁸⁰: 1.035 kahices, 1 robo⁸¹. /fol. 51v.
- [609] Vendio de mandamiento del gouernador, los dineros de la quoa vendition el recebidor riende al rey en su conto fuera de merinias et bayllias⁸², 822 kahices, 2 quartales⁸³.
- [610] Summa per se.
- [611] Item vendio por fazer laboras del castieylo de Thiebas et los dineros riende el merino en la recepta de los dineros de est ayno, 65 kahices, 2 robos, 2 quartales.
- [612] Summa per se.
- [613] Summa tocius expense frumenti, cum venditione⁸⁴: 3.408 kahices, 2 robos.
- [614] Ita debet⁸⁵: 531 kahices, 3 robos, 3 almudes⁸⁶. /fol. 52.

Partidas de la uendition de trigo de anno quintodecimo

- [615] A⁸⁷ don Martin Martiniz d'Uriz, sargent d'armas, en paga de 10 libras, a 12 sueldos el kahiz, 16 kahices, 2 quartales, 2 almudes⁸⁸.
- [616] A⁸⁹ Miguel d'Aoytz, 50 kahices⁹⁰.
- [617] A⁹¹ don Gil Peryz d'Ureta, de prest, 10 kahices ut supra.
- [618] A⁹² Pers de Luxa, en paga de 10 libras, a 11 sueldos, 4 dineros el kahiz, 17 kahices, 2 robos, 2 quartales, 1 almud⁹³.
- [619] Al⁹⁴ bizcont de Bayguerr, de prest, 20 kahices⁹⁵.

- 79 Deuemos redder las letras del gouernador et otras letras que non son leuadas] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 80 Mil XLII] Ms. tachado.
- 81 Quar aquí son abatidos VI kahices, III robos, ue en anno cuarto decimo fueron puestos mas al gouernador que non tenemos sus cartas] Ms. anotado al margen derecho.
- 82 VICIII^{XXXIII} kahices, III robos, II quartales] Ms. cantidad anulada.
- 83 Suma: VIIICXXII kahices, II quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 84 III^{MII}^{III}^{XXI} kahices, I robo] Ms. cantidad anulada.
- 85 VICLIX kahices, III almudes] Ms. cantidad anulada.
- 86 Suma tocius expense: III^{MIII}^{CVIII} kahices, II robos, I almud. Ita debet: VCXXXI kahices, III robos, III almudes] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 87 Redet litteras recognitione et mandati. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 88 Captis in gagiis suis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 89 Reddere litteram mandati del XXX kaficibus frumenti et suas litteras recongnitione de L kaficibus frumenti. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 90 Kahiz ut supra. Captis in gagiis suis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 91 Reddet mandatum gubernatori et litteram recognitione. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 92 Reddet litteram recognitione. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 93 A Garcia Lopiz de Leyun, de prest, V kahices] Ms. asiento tachado.
- 94 Redet literam recognitione et non mandatum] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 95 Kahiz, XII sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [620] A⁹⁶ don Bernart de Garro, de prest sobre sus gages, 45 kahices⁹⁷.
 [621] Item⁹⁸ a eyll mas de mandamiento del gouernador, 20 kahices⁹⁹.
 [622] Item¹⁰⁰ a¹⁰¹ Pero Arnalt de Urtuuia, de mandamiento del trashorero, en paga de 50 libras, a 12 sueldos, 8 dineros el kahiz, 60 kahices¹⁰².
 [623] A¹⁰³ Lobet de Narbax, en paga de 17 libras, a 13 ueldos el kahiz, 26 kahices¹⁰⁴, 3 robos¹⁰⁵.
 [624] A¹⁰⁶ don Garcia Arnalt d'Oyra, en paga de 15 libras, a 13 sueldos el kahiz, 23 kahices, 1 quartal, 1 amud¹⁰⁷.
 [625] A¹⁰⁸ Guillem d'Eregue, sergent d'armas, en paga de 20 libras, a 13 sueldos el kahiz, 30 kahices, 3 robos¹⁰⁹. /fol. 52v.
 [626] A¹¹⁰ don Martin Miguel d'Olaz, de prest, 10 kahices¹¹¹.
 [627] Al¹¹² noble don Pedro, seynor d'Ayerbe, 100 kahices¹¹³.
 [628] A¹¹⁴ Ferrant de Çuazti, de prest, 10 kahices¹¹⁵.
 [629] A¹¹⁶ Ferrant Ruyz de Lombier, d'est prest, 10 kahices¹¹⁷.

- 96 Redet literam recognitione et non mandati. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 97 Kahiz ut supra] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 98 Redet literam mandati gubernatoris et recognitione. In quinto decimo. Capti super gagiis suis] Ms. anotado al margen izquierdo.
 99 Kahiz ut supra] Ms. anotado de otra mano a continuación. A Per Arnalt d'Ortuuia, de prest, X kahices] Ms. asiento tachado.
 100 Redet literam recognitione et mandati. In quinto decimo. b] Ms. anotado al margen izquierdo.
 101 A Pero Arnalt de Urtuuia] Ms. interlineado. A eyll] Ms. tachado.
 102 Captis in mesnada] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 103 Redet literam recognitione et mandati. a. In quinto decimo]
 104 III quartales] Ms. tachado.
 105 Captis in tercio decimo in aniuersarium regis in capallania Pontis Regine] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 106 Redet literam recognitione et mandati. a. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. A Remon Arnalt de Salaa, XX kahices, kahiz, XII sueldos, kahiz, XIII sueldos. Captis super regem in compoto receptoris anni decimi sub titulo solutione facta per eodem. Non quia merinus debet pro baillia de Ultra Portus] Ms. asiento tachado.
 107 In mesnada] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 108 Redet mandatum et recognitionem. a. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 109 In gagiis suis] Ms. anotado de otra mano a continuación. Summa pagine: IIICXIX kahices, III robos, II quartales] Ms. anotado en el margen inferior izquierdo.
 110 Debet reddere litteras recognitionis. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 111 Kahiz pro XIII sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 112 Redet literam recognitione de LXX kaficibus et debet reddere de XXX cum istis. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 113 Kahiz pro X sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 114 Debet merinus reddere literas istorum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 115 Kahiz, XI sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 116 Debet merinus reddere literas istorum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 117 Kahiz, XI sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [630] A¹¹⁸ Ruy Martiniz d'Uriz, de prest, 5 kahices¹¹⁹.
 [631] A¹²⁰ don Bertran Sanchiz d'Arteyz, de prest, 30 kahices¹²¹.
 [632] A¹²² Ferrant Garcia de Leoz, en paga de 20 libras, a 10 sueldos el kahiz, 40 kahices.
 [633] A¹²³ Pero Tauarr, de prest, 10 kahices¹²⁴.
 [634] A¹²⁵ Monbenach, en paga de 14 libras, 12 sueldos a 11 sueldos, 4 dineros el kahiz, 24 kahices.
 [635] A¹²⁶ Miguel Xemeniz d'Oroz, en paga de 16 libras, a 10 sueldos, 8 dineros el kahiz, ualen, 30 kahices.
 [636] A¹²⁷ Guillem Pascoal, alcayt de la Raga, en paga de 30 libras, a 10 sueldos el kahiz, 60 kahices¹²⁸. /fol. 53r.
 [637] A¹²⁹ seynor d'Agramont, en paga de 10 libras, a 10 sueldos el kahiz, 20 kahices¹³⁰.
 [638] A don Martin d'Ayuar, que presso mas en las peytas de val de Egues, en cuarto decimo, 6 kahices¹³¹.
 [639] Summa tocius uenditionis frumenti¹³²: 694 kahices, 3 robós, 2 quartales.

- 118 Debet merinus reddere literas istorum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 119 Kahiz, XI sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 120 Debet merinus reddere literas istorum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 121 En paga de XV libras, a X sueldos el kahiz] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 122 Debet merinus reddere literas istorum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 123 Redet recognitionem et non mandatum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 124 Kahiz, XI sueldos] Ms. anotado de otra mano a continuación. Item los quoales fueron vendidos por fazer las labores del castieylo de Thiebas, LXV kahices, II robos, II quartales. Item los quoales son contados al merino en su recepta de anno tercio decimo et curto decimo et non los recibio del trebudo del heredamiento de Sanguesa la Vieylla, XXIIII kahices] Ms. asientos tachados.
 125 Redet mandatum et recognitionem. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 126 Redet recognitionem et non mandatum. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 127 Debet merinus reddere literas recognitionis. In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 128 Captis in gagiis dicti castri] Ms. anotado de otra mano a continuación. Item los quoales son contados al merino en su recepta de anno tercio decimo, quarto decimo et quinto decimo, et non los recebio de don Xemen, nodriço, por ayno, III kahices, II robos, X kahices, II robos] Ms. asiento tachado. Summa pagine: III^cXXIX kahices] Ms. anotado al margen inferior izquierdo.
 129 Item, los quoales fueron vendidos en anno cuarto decimo por las labores de abrir la canal del molino de Thiebas, IIII kahices] Ms. asiento tachado. Redet recognitionem et mandatum. In quinto decimo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
 130 Captis in donis regis perpetuo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
 131 Kahiz pro X sueldos] Ms. anotado al margen derecho. Suma pagine: [XL kahices (tachado)] XLVI kahices] Ms. anotado al margen derecho.
 132 VII^cVIII kaahices, III robos, II quartales] Ms. tachado.

- [640] A¹³³ Lop Sanchiz de Yssaua, por sus gages de Flandres, por cedula de Johan le Mire et por carta del rey en paga de 69 kahices, 19 sueldos, 10 dineros, kahiz por 11 sueldos, 127 kahices, 1 robos, 1 almud¹³⁴.

133 In decimo quinto] Ms. anotado al margen izquierdo.

134 Captis super regem in compoto receptoris anni quinti decimi, sub titulo pro solutione facta per eodem, ratione exercitus Flandrensis] Ms. anotado de otra mano a continuación. Ualen [~~LXX libras~~] LXIX libras, XIX sueldos, X dineros] Ms. anotado al margen derecho. Ms. folio 55v. en blanco.

1315

*Compto de Juan López de Urroz, merino de Pamplona*AGN, *Comptos*, Registro 15, fols. 56-65.

Un cuadernillo en pergamino (222 x 312 mm.).

Cit. J.J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J.M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.*Anno Domini millesimo trecentesimo quinto decimo**Conto de Johan Lopiz de Urroz, merino de la merindat de Pomplona**Recebio dineros**De las rientas de la tierra**En val de Echauri*

- [1] En la villa de Echarrri, de pecta, por 32 guaylletas de vino, venndido la guaylleta por 8 dineros, 21 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 8 gauylletas por el bayle, que es hi este ayngo.
- [2] En la villa de Ciriça, de pecta, por 4 guaylletas de vino, uendido ut supra, 2 sueldos, 8 dineros.
- [3] En la villa de Elio, de pecta, por 4 guaylletas de vino, uendido ut supra, 2 sueldos, 8 dineros.
- [4] En la villa de Echauri, de pecta, por 44 guaylletas de vino, uendido ut supra, 29 sueldos, 4 dineros. Crecieron 4 guaylletas por el sayon, que no es hi este ayngo. Creçieron 4 guaylletas por algunos labradores que pecharon l'ayngo pasado en otras aldeas et este ayngo pagaron en Echauri.
- [5] En la villa de Ypassat, de pecta, por 8 guaylletas de vino, uendido ut supra, 5 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 8 guaylletas por el baylle que es hi. Deficiunt 8 guaylletas por Pero Guarcia de Ypassat, que anda a las almosnas, desamparada su heredat, deficiunt 8 guaylletas por Pero Sanchiz de Echauri sicut in tercio decimo.
- [6] En la villa de Arrayça, de pecta, por 12 guaylletas de vino, uendido ut supra, 8 sueldos.
- [7] En la villa de Huani, de pecta, por 8 guaylletas de vino, vendido ut supra, 5 sueldos, 4 dineros. /fol. 56v. Crecieron 8 guaylletas por que este ayngo no hi ouo baylle. Deficiunt 8 guaylletas por la muert de Martin Sanchiz de Huani.
- [8] Summa parcium: 74 sueldos, 8 dineros.

En la Cuenca de Pomplona

- [9] En la villa de Undiano, de pecta, por vino, 8 sueldos.
- [10] Ibi, por 6 guayllinas uendidas, 3 sueldos.
- [11] En la villa de Baternaynn, de pecta, por 40 guaylletas de vino, uendida la guaylleta por 8 dineros, 26 sueldos, 8 dineros. Deficiunt estos 3 aynnos pasados, cada aynno 8 guaylletas por el bayle, que es hy. Deficiunt estos 3 aynnos passados, cada aynno 4 guaylletas por muerte de Pedro Pascoal.
- [12] Ibi, por la labor de los peones, 6 sueldos, car en un aynno deuen 6 sueldos et l'otro aynno 8 sueldos.
- [13] En la villa de Azteraynn, de pecta, nichil, por que don Oger de Malleon la tiene en cambio del casteyllo de Malleon.
- [14] En la villa de Eulça, de pecta, por vino, 17 sueldos, 6 dineros.
- [15] En la villa de Orqueyen, de pecta de vino, nichil, car en trigo se conta por cierto tributo.
- [16] En las villas de Ataondo et Murco, por 130 guaylletas de vino ut supra, 100 sueldos. Deficiunt estos 3 aynnos cada 3 guaylletas por Maria la Biuda, que son perdidas sus vinnas. Deficiunt 7 guaylletas por que son ydas por pobreza et an dado fermes de lo suyo segunt fuero Maricoysa et Domeca.
- [17] En la villa de Ordíriz, de pecta, por 18 guaylletas de vino, uendido ut supra, 12 sueldos.
- [18] En la villa de Aldaua, de pecta, por 4 guaylletas de vino, vendido ut supra, 2 sueldos, 8 dineros. Deficit una guaylleta estos tres aynno por muerte de Urraca. /fol. 57r.
- [19] En la villa de Artazcoz, de pecta, por 8 guaylletas de vino, vendido ut supra, 5 sueldos, 4 dineros.
- [20] En la villa de Eritçe, de pecta, por vino, 6 dineros.
- [21] En la villa de Beriaynn, por 36 guayllinas vendidas, 18 sueldos.
- [22] Summa parcium: 9 libras, 19 sueldos, 8 dineros.

En val d'Oyllo

- [23] De la pecha de todo el vayll, 150 libras.
- [24] Summa per se.

En val de Bullina

- [25] En la villa de Larumbe, de pecta, 61 sueldos, 6 dineros. Crecieron 4 sueldos, 6 dineros por 2 mugeres pecheras que tornaron a su labranca. Deficiunt 6 sueldos segunt l'aynno pasado.

- [26] En la villa de Larraynçiz, de pecta, 4 libras, 16 sueldos. Crecieron 9 sueldos por un pechero et por una pechera tornados a su labrança.
- [27] En la villa de Oreyan, de pecta, 39 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 11 sueldos, 6 dineros por muerte de Martin Guauscarr et por muerte de Guonçaluo.
- [28] En la villa de Çia de Suso, de pecta, 15 sueldos. Deficiunt 4 sueldos, 6 dineros por el baylle, que es hi este ayyno.
- [29] En la villa de Aguinagua, de pecta, 51 sueldos. Deficiunt 12 sueldos por muerte de Pedro Erasso et por que son juntadas en una la pecha de Guarçia Marra et de su madre.
- [30] En la villa de Buyllina, de pecta¹, 45 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Toda et de Hurraca Jacueyz.
- [31] Ibi, por el termino de Liçarragua, 20 sueldos². /fol. 57v.
- [32] En la villa de Sarassat, de pecta³, 6 sueldos.
- [33] En la dicha vayll de Buyllina, por yturreis, 52 sueldos. Deficiunt 8 sueldos, 6 dineros por muerte de los labradores et por el juntamiento de las heredades segunt se muestra en las pechas de la dicha vayll.
- [34] Ibi, por la labor del castieylo, 106 sueldos. Creçieron 11 sueldos, 6 dineros sobre jura.
- [35] Summa parcium: 24 libras, 12 sueldos.

En val de Araquil

- [36] En la villa de Erroz, de pecta, por 192 guaylletas de vino vendido, la guaylleta por 7 dineros, 112 sueldos. Deficiunt 2 guaylletas por la muerte de Toda Guoycoa, segunt l'ayyno pasado.
- [37] Item por la caueria de Aetça, de pecta, 50 libras.
- [38] Item por la caueria de Berama, de pecta, 30 libras.
- [39] Item por la caueria de Aldaua, de pecta, 14 sueldos, 2 dineros.
- [40] En las villas de Blastegui et de Guatiçano, de pecta, 4 sueldos.
- [41] En la villa de Urrunça, de pecta, 4 sueldos, 9 dineros.
- [42] Ibi, por lino, 20 dineros.
- [43] Ibi, por 5 guayllinas vendidas, 2 sueldos, 6 dineros.
- [44] En la villa de Aguinart, la pecta de vino, en trigo se conta por çierto tributo.
- [45] En la villa de Berama, de pecta, 2 sueldos.

1 LI libras. Crecieron VI sueldos por que la pecha de Sarasat se paga aquí] Ms. tachado. XLV sueldos] Ms. interlineado.

2 Deficiunt V sueldos por que non se fayllan tributeros] Ms. tachado.

3 Nichil, que en Buyllina pagan la pecha] Ms. tachado.

- [46] En la villa de Ylarraçu, de pecta, 2 sueldos, 6 dineros.
[47] Ibi, por lino, 20 dineros.
[48] Ibi, por 4 guayllinas vendidas, 2 sueldos.
[49] En la villa de Yauarr, de pecta, nichil, por que en las pesquisas se conta.
[50] En la villa de Torrino, de pecta, 8 dineros.
[51] En la villa de Yrurçun, de pecta, por una pieça, nichil, que este aynno fue sembrada fue per/^{fol. 58r.} dida por la tempestat.
[52] Summa parcium: 147 libras, 7 sueldos, 11 dineros.

En val de Araynnaz

- [53] De la pecha de todo el vayll, 200 libras.
[54] Ibi, por los montes de Lacunça, nichil, car el rey los dio a don Oger de Malleon de gracia.
[55] Ibi, por la pimienta del rey, 16 sueldos.
[56] Summa parcium: 200 libras, 16 sueldos.

En val de Burunda

- [57] En la villa de Bacaycua, de pecta, 34 sueldos.
[58] En la villa de Yturren, de pecta, 18 sueldos.
[59] En la villa de Yturmendi, de pecta, 26 sueldos.
[60] En la villa de Eytçeagua, de pecta, 28 sueldos.
[61] En la villa de Urdiaynn, de pecta, 108 sueldos.
[62] En la villa de Çanguitua, de pecta, 22 sueldos.
[63] En la villa de Alssatssua, de pecta, 52 sueldos, 6 dineros.
[64] En la villa de Saratsua, de pecta, nichil, que desolata est.
[65] En la villa de Saraue, de pecta, 22 sueldos, 6 dineros.
[66] En la villa de Urayarr, de pecta, 42 sueldos.
[67] En la villa de Elcuren, de pecta, 12 sueldos.
[68] En la villa de Orna, de pecta, 25 sueldos.
[69] En la villa de Oltçegutia, de pecta, 60 sueldos.
[70] En la villa de Anguztina, de pecta, 34 sueldos. /^{fol. 58v.}
[71] En las villas de Alduya et de Arguinnano, de pecta, 20 sueldos.
[72] En la villa de Ayuça, de pecta, 56 sueldos.
[73] Item mas que don Oger de Malleon que tiene la terra por el rey, tomo 40 sueldos de la terra por compleçer a 30 libras.
[74] Summa parcium: 30 libras.

En val de Arayz

- [75] En la villa de Atayllo, de pecta, 48 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Johan Luçea. Deficiunt 12 dineros por muerte de Domengua de Astiz.
- [76] En la villa de Arriba, de pecta, 11 sueldos.
- [77] En la villa de Betellu, de pecta, 111 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por que son ydos a morar a Yriuas et Azpiroz Johan Aznariz de Yriuas et Johan el Peleiero. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Sancho de Barayuarr.
- [78] En la villa de Ynça, de pecta, 112 sueldos.
- [79] En la villa de Euztegui, de pecta, 50 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por que es ydo por pobreza Johan, el molinero, morar con Ferrant Ruiz de Arayz.
- [80] En la villa de Guaynça, de pecta, 13 sueldos.
- [81] En la villa de Ascarat, de pecta, 25 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el bayle. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Martin Sendoa. Deficiunt 3 sueldos por Johan Miguel de Oreysa, que desenpara su herdat.
- [82] Summa parcium: 18 libras, 10 sueldos. /fol. 59r.
- [83] En la villa de Areso, de pecta, 66 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Dominguo Ruyz, que fue a morar a Guorriti. Deficiunt 3 sueldos por Johan, el vaquero, que ha desemparado su herdat. Deficiunt 4 sueldos por Martin Luçea, que fue a morar a Uytçi, desenparada su herdat. Deficiunt 4 sueldos por Sancho Lasterra, que fue a morar a Guorriti. Deficiunt 4 sueldos por don Semeno, el capeyllan, que fue a morar a Orano. Deficiunt 4 sueldos por el bayle.
- [84] En la villa de Leytça, de pecta, 104 sueldos. Crecieron 10 sueldos por algunos labradores tornados a sus labores. Deficiunt 4 sueldos por Guarçia Sanchiz de Ochouiagua, que fico su herdat desemparada. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Yeneguo Urtiz, que torno su pecha en muger. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Guarçia Yuaynes, fiijo del abat de Leytça, que torno su pecha en muiet. Deficiunt 12 dineros por la muerte de Maria Guoycoa. Deficiunt 4 sueldos por el corral
- [85] Summa parcium: 8 libras, 10 sueldos.

En val de Larraun

- [86] En la villa de Errazquin, de pecta, 55 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Pero Miguel de Errazquin. Deficiunt 4 sueldos por Pero Sanchiz, que fue morar a la villa de Inça, con Martiín Sanchiz, su hermano. Deficiunt 4 sueldos por Martin Guarçia, que fue por pobreza de la tierra, desenparada su herdat. Deficiunt 4 sueldos por la muerte de Guarçia Yurdea. Deficiunt 12 dineros por Maria Ortiz, que ha desenparada su herdat et fue de la tierra por pobreza.

- [87] En la villa de Aluiassu, de pecta, 31 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Miguel Blasquiz. Deficiunt 2 sueldos por que son ydas por pobredat Sancha Erregue et Domengua.
- [88] En la villa de Barayuar, de pecta, 70 sueldos. Crecieron 12 dineros por que torno a su terra Domengua, que solia morar en Pomplona. Deficiunt 7 sueldos sic in tercio decimo, por muerte de Miguel Çuria /fol. 59v et de Miguel Aznariz et de Dominguo de Barayuarr.
- [89] En la villa de Astiz, de pecta, 69 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Pascoal⁴ de Uytçi. Deficiunt 4 sueldos por el corral. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Benedit Ezquer.
- [90] En la villa de Muguïro, de pecta, 20 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Domingo Hunanoa. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Martin Guarrues. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Martin de Astiz. Deficiunt 3 sueldos por Yeneguo Luçea, que anda desenparada su hereditat.
- [91] En la villa de Arroniz, de pecta, 54 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por Domingo Surgui, que anda deyssada su hereditat por pobreza. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Dominguo Çarauica. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Guarçia Hyçurr. Crecieron 4 sueldos por que este ayngo no hy ouo baylle.
- [92] En la villa de Aldaz, de pecta, 59 sueldos. Deficiunt 6 dineros por muerte de Maria Ederra. Deficiunt 6 sueldos, 6 dineros por muerte de Sancho Lopiz et Miguel Aetçe et Miguel Arraulçe, que tornaron sus pechas en muieres. Item por muerte de Miguel Çuria, que finc et finca su hereditat desenparada.
- [93] En la villa de Echerri, de pecta, 46 sueldos⁵. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Martin Semeniz de Guorriti.
- [94] Summa parcium: 20 libras⁶, 4 sueldos, 6 dineros.

En la Bassaburua Maior

- [95] Por la assadura del rey, 60 sueldos.
- [96] En la villa de Hudaue, de pecta, 25 sueldos. Crecieron 4 sueldos por que este ayngo no hy ouo baylle. Deficiunt 4 sueldos por Martin de Udaue, que es ydo su carrera, desenparada su hereditat. Deficiunt 12 dineros por Sancho, que fue a morar a Vitoria. Deficiunt 6 dineros por una pechera muerta quel dizen Urraqa, sicut in duodecimo.
- [97] En la villa de Biramendi, de pecta, 30 sueldos. Deficiunt 13 sueldos por muerte de Miguel de Biramendi /fol. 60r et de Martin Yuaynes et Miguel

4 Esta vayll [...] Ms. anotado al margen izquierdo.

5 XLII sueldos] Ms. tachado. XL sueldos] Ms. tachado. XLVI sueldos] Ms. interlineado.

6 VI dineros] Ms. tachado.

- Dominguiz. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Johan de Maudoz, que torno su pecha en muier.
- [98] En la villa de Ytssasso, de pecta, 33 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por el baylle. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Pedro Murdio. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Sancho Periz. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Enequo Çuria.
- [99] En la villa de Hyauen, de pecta, 41 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle. Deficiunt 2 sueldos por Maria de Hyauen, que anda en pleyto ante el alcalde. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Ataresa et de su fijo Johan. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Furtuynno. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Johane Guoycoa.
- [100] En la de Eguozcue, de pecta, 20 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por Dominguo Guomiz, que es ydo a Ypuzcoa. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Pascoal de Arrayz. Deficiunt 6 dineros por una muier pechera que fino et auia nombre Maria. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Johan Guorria. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Pedro de Guaztelu.
- [101] En la villa de Ayçaroz, de pecta, 11 sueldos. Deficiunt 12 dineros por la muerte de Garcia Chiquirra. Deficiunt 18 dineros por muerte de Miguel Andia. Deficiunt 12 dineros por muerte de Lorentz.
- [102] En la villa de Arrarats, de pecta, 24 sueldos. Deficiunt 2 sueldos, 6 dineros por Sancho de Huytçi, que es ydo de la terra, desenparada su herdat. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Johane [Thona]. Deficiunt 6 dineros por muerte de Hurraca.
- [103] En la villa de Hyguoa, de pecta, 38 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 7 sueldos por Furtuynno, que es ydo a morar a Liçasso et por Dominguo Miguel, que es ydo de la terra, et por Guarçia Sanchiz, que dio fermes de lo suyo a su yerno Domingo de Ezcurra. Deficiunt 18 dineros por Guarçia Ueyticoa, que ha desenparada su herdat et es ydo a morar a los heredamientos de Ferrant Gil. Deficit 3 sueldos por muerte de Betri.
- [104] En la villa de Olarumbe, de pecta, 12 dineros. /fol. 60v.
- [105] En la villa de Guarçarun, de pecta, 40 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Sancho Gualuarra.
- [106] En la villa de Herbiti, de pecta, 34 sueldos. Deficiunt 6 dineros por que Maria Miguel dio fermes de lo suyo. Deficiunt 2 sueldos, 6 dineros, por muerte de Maria Ederra et de su fijo Domicu.
- [107] En la villa de Oroquieta, de pecta, 29 sueldos. Crecieron 18 dineros por un pechero tornado a su herdat.
- [108] En la villa de Beruet, de pecta, 29 sueldos. Crecieron 18 dineros por un pechero tornado a su herdat.
- [109] En la villa de Beruet, de pecta, 6 libras, 14 sueldos. Deficiunt 7 sueldos, 6 dineros, por muerte de Miguel Yniguiz et por Andreu Migueliz, que dio fermes de lo suyo a su fijo, segunt fuero. Deficiunt 17 sueldos, 6 dineros sicut in duodecimo, por que andan por puertas Johanne et Domicu

Andia, et el fijo de Maria Çarra et Domicu Uelça et Orti Nagusia et Mi-
quele et Maria Sendoa.

[110] Summa parcium: 26 libras, 6 dineros.

En val de Ymoz

- [111] Ibi, por la asadura del rey, 10 sueldos.
[112] En la villa de Loyçu, de pecta, 16 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por que son ydas de la tierra Domengua Urtiz et Maria Lopiz. Deficiunt 5 sueldos por muerte de Aznar et Yeneguo sic in duodecimo.
[113] En la villa de Yriuerri, de pecta, 9 sueldos. Deficiunt 12 dineros por Maria Urtiz, que anda por puertas. Deficiunt 2 sueldos por la muerte de Furtuynno, que torno su pecha en muier sic in duodecimo.
[114] En la villa de Oscoz, de pecta, 12 sueldos, 6 dineros.
[115] En la villa de Echalecu, de pecta, 46 sueldos. Deficiunt 6 sueldos por muerte de Johan de Larraun et por Yeneguo Pauliz, que dio fermes a su fija segunt fuero. Deficiunt 10 sueldos, 6 dineros porque andan por puertas Miguel Aznariz et Miguel Yniguiz et Furtuynno et por muerte de Guarçi Periz sicut in duodecimo.
[116] En la villa de Latassa, de pecta, 25 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle, que es hy por ^{fol. 61^r} suert segunt los aynnos pasados. Deficiunt 6 sueldos por Johan de Ytssasso et Enequo Palaçi et Guarçia Miguel et Domeca, que son ydos de la terra por pobredat sic in duodecimo.
[117] En la villa de Eraso, de pecta, 32 sueldos. Crecieron 2 sueldos por que son venidas a sus labores Maria et Aurr Chipia. Deficiunt 6 sueldos por que son ydos por pobreza de la tierra Rodrigo et Johan, sic in duodecimo.
[118] En la villa de Urritça, de pecta, 22 sueldos. Deficiunt 12 dineros por que la pecha de Dominguo de Astiz es tornada en muger.
[119] En la villa de Guoldaraz, de pecta, 26 sueldos.
[120] Summa parcium: 9 libras⁷, 18 sueldos, 6 dineros.

En val de Atez

- [121] Ibi, por la asadura del rey, 20 sueldos.
[122] Ibi, por la huest, 18 sueldos.
[123] Ibi, por yturreis, 20 sueldos.
[124] Ibi, por la ostatura, 7 sueldos.
[125] Summa parcium: 65 sueldos.

7 XII sueldos, VI dineros] Ms. tachado.

En la Basaburua de Suso

- [126] En la villa de Beyça, de pecta⁸, 70 sueldos.
 [127] En la villa de Lauayen, de pecta, 4 libras, 18 sueldos⁹. Crecieron 6 sueldos.
 [128] En la villa de Eratssun, de pecta, 60 sueldos. Deficiunt 12 dineros sobre jura. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Dominguo Guarçiz sic in tercio decimo. Deficiunt 4 sueldos por el baylle que es aquí por suert. /fol. 61v
 [129] En la villa de Sandias, de pecta, 108 sueldos. Crecieron 24 sueldos sobre jura.
 [130] En la villa de Echalar, de pecta, 76 sueldos, 3 obolos. Deuen se pagar al primero dia de Jenero.
 [131] En la villa de Eançi, de pecta. Deuen se pagar al termino sobre dicho.
 [132] En la villa de Aranaz, de pecta, 10 sueldos.
 [133] Ibi, por el carnero taxado, 3 sueldos. Deuen se pagar al termino sobre dicho.
 [134] Del tributo de las yerbas de Berue, 25 sueldos.
 [135] Ibi, del herbatico de los montes de Beynça et de Lauayen, 14 sueldos.
 [136] Summa parcium: 23 libras, 9 sueldos, 3 obolos.

En val de Lerin

- [137] En la villa de Sumbil, de pecta, 42 sueldos. Crecieron 7 sueldos, 6 dineros sobre jura.
 [138] En la villa de Naruart, de pecta, 3 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por el baylle, que es hi este ayyno. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Guarcia del Corral sic in duodecimo.
 [139] En la villa de Guregui, de pecta, 15 sueldos et aun menguan 3 sueldos por Sancho el Vaquero que ha deyssada su casa y su heredit.
 [140] En la villa de Ascarragua, de pecta, 18 sueldos. Deficiunt 6 sueldos por muerte de Miguel Martiniz et de Guarcia Ochoa sicut in tercio decimo.
 [141] En la villa de Yguynni, de pecta, 18 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Guarcia Urtiz.
 [142] En la villa de Arçe, de pecta, 36 sueldos. Crecieron 8 sueldos, 3 dineros sobre jura.
 [143] En la villa de Urroz, de pecta, 33 sueldos. Crecieron 4 sueldos, 6 dineros sobre jura.

8 LX sueldos. Deficiunt X sueldos sobre jura, porque non fayllaron mas pecheros] Ms. tachado.

9 CVIII sueldos. Crecieron XVI sueldos sobre jura] Ms. tachado.

- [144] En la villa de Çuuieta, de pecta, 27 sueldos. Crecieron 2 sueldos, 6 dineros sobre jura.
- [145] En la villa de Aurtiz, de pecta, 27 sueldos. Crecieron 18 dineros sobre jura. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros por muerte de Enequo Ezquerra. /fol. 62r.
- [146] En la villa de Yturen, de pecta, 42 sueldos. Crecieron 7 sueldos, 6 dineros. Deficiunt sicut in tercio decimo, 9 sueldos, 9 dineros, por que son ydos por pobreza Guarçia Benedit et Martin Guarindiz et Johan et una muger pobre quel dizen Sancha.
- [147] En la villa de Elguorriagua, de pecta, 72 sueldos. Crecieron 5 sueldos, 3 dineros sobre jura et aun menguoan 2 sueldos, 6 dineros por Martin Çayerro, que anda por puertas a las almosnas sic in tercio decimo.
- [148] En la villa de Echayz, de pecta, 27 sueldos. Deficiunt 18 dineros por Urraca Periz et Maria Johan, que andan demandando las almosnas. Deficiunt 9 sueldos por el baylle, que es hi por suert et por Miguel et Beytro Guoycoa, que andan por puertas.
- [149] En la villa de San Esteuan, de pecta, 63 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 9 dineros por Maria Johan, que anda a las almosnas et aun menguoan 3 sueldos por muerte de Martin Gingibre.
- [150] Del herbatico de Bidassoa, 30 sueldos, deuen se pagar por Santa Cruz de Mayo.
- [151] Del herbatico de Berroaran, 30 sueldos, deuen se pagar por Santa Cruz de Mayo.
- [152] Del herbatico de Goluaya, 10 sueldos.
- [153] De los salmones de los pilaguos del rey, nichil, car el gouernador los ouo.
- [154] Del tributo de las mineras de las ferrerias del rey, 28 libras, 3 sueldos, 6 dineros. Lapagua al primero dia de jenero.
- [155] Summa parcium: 52 libras, 17 sueldos, 3 dineros.

En val de Hutçama

- [156] En la villa de Arrayz, de pecta, 48 sueldos.
- [157] Ibi, de la pecha que se clama cuytre y reylla, uel vomere sulco, 44 sueldos.
- [158] En la villa de Yrayçoz, de pecta, 40 sueldos. /fol. 62v
- [159] En la villa de Alcoz, de pecta, 56 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por muerte de Miguel Hunaya, et sus heredamientos tornaron a sus parientes.
- [160] En la villa de Etçaburu, de pecta, 112 sueldos.
- [161] En la villa de Suarue, de pecta, 16 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por muerte de la muger de Domingo Lopiz que ficaua biuda et paguaua pecha de baron.
- [162] En la villa de Liçasso, de pecta, 8 libras. Crecieron sueldos por Gracia de Liçasso que torno a labrar su tierra. Crecieron 8 sueldos por Maria Ortiz, ut supra.

- [163] En la villa de Larrinçaarr, de pecta, 48 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Gracia Adamiz, que dio fermes de lo suyo a Ochoa, su sobrino. Deficiunt 8 sueldos por la muert de Miguel Guarçiz, cozinero, sicut in tercio decimo.
- [164] En la villa de Guorrunutz, de pecta, 64 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Marco, que anda en pleyto por delant l'alcalde diziendo que pecha su pecha en ual de Atez.
- [165] En la villa de Arrayn, de pecta, 8 sueldos.
- [166] En la villa de Çenoz, de pecta, nichil dessolata est.
- [167] En la villa de Elso, de pecta, 40 sueldos.
- [168] En la villa de Gualcaynn, de pecta, 6 libras, 8 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Maria Miguel, que dio fermes de lo suyo a sus parientes.
- [169] En la villa de Aoyça, de pecta, 8 sueldos.
- [170] Ibi, por la caldera del rey, 20 sueldos.
- [171] Summa parcium: 39 libras, 12 sueldos.

En val de Anue

- [172] En la villa de Lantz, por el çes de las casas, por 84 casas, rebatidas la casa del amirat et la del alcalde, 3 al sueldo por cada casa, 12 libras, 12 sueldos.
- [173] Ibi, por colonias, nichil este aynno¹⁰. /fol. 63r
- [174] En la villa de Artiçu, de pecta, 2 sueldos. Crecieron 4 sueldos por un pechero tornado a su labor. Ibi, por yturreys, 18 sueldos. Crecieron 12 dineros ut supra. Deficiunt 2 sueldos por falta de buyes bien ha dos aynnos.
- [175] En la villa de Atoz, de pecta, 35 sueldos. Crecieron 5 sueldos por que este aynno no hi houo baylle. Crecieron 2 sueldos por que la fija de Sancha torno a su heredat. Deficiunt 5 sueldos por don Furtuyngo Labat, que dio fermes de lo suyo a su fija. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Sancha de Yriuarren.
- [176] Ibi, por yturreys, 7 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 2 sueldos, 6 dineros ut supra.
- [177] En la villa de Egozcue, de pecta, 56 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle. Deficiunt 8 sueldos sicut in tercio decimo, por muerte de Johan et de Furtuyngo.
- [178] Ibi, por yturreys, 14 sueldos. Deficiunt 12 dineros ut supra. Defiçit 2 sueldos sicut in tercio decimo.
- [179] En la villa de Burutaynn, de pecta, 64 sueldos. Crecieron 4 sueldos por que este aynno no hi houo baylle. Deficiunt 6 sueldos sicut in tercio de-

10 Summa per se] Ms. tachado

cimo, por que se aiuntaron 2 pechas en uno por casamiento de Sancho Semeniz con la fija de Beytro Humaya. Deficiunt 2 sueldos por Yeneguo Periz, que desnparo su heredat.

- [180] Ibi, por Yturreys, 16 sueldos. Crecieron 12 dineros por un buy. Deficiunt 3 sueldos sicut in cuarto decimo.
- [181] En la villa de Etuniaynn, de pecta, 32 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Miguel d'Arre, que anda por puertas.
- [182] Ibi, por yturreys, 8 sueldos. Deficiunt 12 dineros ut supra.
- [183] En la villa de Lodias, de pecta, 14 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle.
- [184] Ibi, por yturreys, 3 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 12 dineros ut supra.
- [185] En la villa de Adurragua, de pecta, 52 sueldos. Deficiunt 5 sueldos por la muert de Dominguo Lopiz. Deficiunt 7 sueldos por Maria Miguel et por Maria Sendoa, et por Graçia de Arçeyz et Maria Yniguiz, que desepararon sus heredades por pobreza.
- [186] Ibi, por yturreys, 13 sueldos. Deficit 3 sueldos ut supra.
- [187] Summa parcium: 32 libras, 17 sueldos. /fol. 63v

En val de Odieta

- [188] Ibi, por la assadura del rey, 22 sueldos.
- [189] En la villa de Gueluençu, de pecta, 17 sueldos, 6 dineros. Crecieron 10 dineros por una pechera tornada a su heredat. Deficit 8 dineros por una pecha tornada a muger. Deficiunt 6 sueldos, 5 dineros por Guarçia Dominguiç, que se fue de la tierra por pobreza.
- [190] Ibi, por yturreys, 3 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 3 sueldos, 8 dineros, sicut in cuarto decimo.
- [191] En la villa de Latassa, de pecta, 45 sueldos. Crecieron 6 dineros por una pechera tornada a su heredat. Deficiunt 7 sueldos por el baylle que es hy por suert. Deficiunt 7 sueldos por Semeno de Gualcuaynn, que anda en pleyto ante el alcalde. Deficiunt 5 sueldos por Sancho Rodero, que dio fermes a su hermana segunt fuero. Deficiunt 9 sueldos, 7 dineros por Sancho Dominguiç et Miguel Viçent, que se fueron de la tierra por pobredat sicut in cuarto decimo.
- [192] Ibi, por yturreys, 10 sueldos. Deficiunt 16 dineros ut supra. Deficiunt 2 sueldos sicut in cuarto decimo.
- [193] En la villa de Orixeta, de pecta, 15 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por Domingua del Corral, que dio fermes de lo suyo a Pedro, su yerno, segunt fuero. Deficiunt 3 sueldos por que anda por puertas Yeneguo Hunaya.
- [194] Ibi, por yturreis, 3 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por mengua de buyes.
- [195] En la villa de Ripa, de pecta, 62 sueldos. Crecieron 7 sueldos por que torno a su heredat Johanne. Defiçit 4 sueldos por 2 pechas tornadas a mugeres, la de Enequano Sanz et de Orti Macua. Deficiunt 5 sueldos por

- Dominguo, que dio fermes a su hija segunt fuer. Deficiut 15 sueldos por la muerte de Pedro Robin et Martin Çamora et de Furtun Guarçia.
- [196] Ibi, por yturreis, 14 sueldos. Crecieron 3 sueldos por 3 buyes que hi houo mas que en l'ayno pasado. Deficiunt 6 sueldos, 3 dineros ut supra sicut in cuarto decimo.
- [197] En la villa de Anosciuarr, de pecta, 66 sueldos. Deficiut 10 sueldos por que dieron fermes de lo suyo Ochoa d'Anoz et Semeno de Çuarrondo a sus parientes segunt fuero. Deficiut /fol. 64r. 5 sueldos por el baile, que es hy por suert. Deficiunt 11 sueldos, 3 dineros por que se aiuntaron en una la heredat de Pero Ortiz et de Guarçia Guoycoa et de Rumessa, et de Sancho Periz. Deficiunt 15 sueldos por que son ydos por pobreza Martin Periz et Orti et Jacue.
- [198] Ibi, por yturreis, 20 sueldos. Deficiunt 5 sueldos, 3 dineros ut supra.
- [199] En la villa de Guendulaynn, de pecta, 55 sueldos. Crecieron 7 sueldos, 6 dineros por que torno a su heredat Semeno Gorria. Crecieron 5 sueldos por Lorenz, que torno a labar su heredat. Deficiunt 3 sueldos, 9 dineros, por muerte de Miguel, mercatari.
- [200] Ibi, por yturreis, 14 sueldos. Crecieron 2 sueldos, 4 dineros por crecimiento de buyes. Deficiunt 12 dineros ut supra.
- [201] Summa parcium: 17 libras, 7 sueldos.

En val de Olaue

- [202] En la villa de Ochocaynn, de pecta, 66 sueldos. Deficiunt 15 sueldos sicut in cuarto decimo por que son ydos por pobreza Guarçia Benedit et Andreu et Sanduru.
- [203] Ibi, por yturreys, 11 sueldos. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros sicut in cuarto decimo.
- [204] En la villa de Verayz, de pecta, 30 sueldos et ay baylle segunt l'ayno pasado. Deficiunt 5 sueldos por la muerte de Guarçia de Ripa. Deficiunt 23 sueldos sicut in cuarto decimo por el baylle, que es hi por suert et por tres pechas tornadas a mugeres, la de Simon Ederra et de Orti del Corral et de Sancho Andia.
- [205] Ibi, por yturreys, 5 sueldos. Deficiunt 3 sueldos ut supra.
- [206] En la villa de Olayz, de pecta, 78 sueldos. Deficiunt 12 sueldos por que dieron fermes de lo suyo segunt fuero Jacue a Pedro, su fijo et Martin de la Fuent, a su primo cormano. Deficiunt 6 sueldos por la muerte de Ochoa Periz.
- [207] Ibi, por la çena del rey, 60 sueldos. La paga al mes de mayo.
- [208] En la villa de Olaue, de pecta, 76 sueldos.
- [209] Ibi, por la vinna del rey, 34 sueldos.
- [210] Summa parcium: 18 libras. /fol. 64r

En val de Ezcauart

- [211] En la villa de Sorauren, de pecta, 15 libras.
[212] En la villa de Eussa, de pecta, 24 sueldos. Deficiunt 6 sueldos sicut un cuarto decimo por la muert de Guarçia Benedit.
[213] Ibi, por yturreys, 4 sueldos. Deficiunt 12 dineros ut supra.
[214] En la villa de Ezccaua, de pecta, 18 sueldos. Deficiunt 6 sueldos, sicut un cuarto decimo por que es ydo de la terra Yeneguo Periz.
[215] Ibi, por yturreys, 3 sueldos. Deficiunt 12 dineros ut supra.
[216] Ibi, por la asadura del rey, 5 sueldos.
[217] En la villa de Açoz, de pecta, 24 sueldos. Deficiunt 12 sueldos sicut in cuarto decimo, por la muerte de Sancho Corbaran et por 2 pechas tornadas a mugeres, la de Sancho Periz et de Guonçaluo.
[218] Ibi, por yturreys, 4 sueldos. Deficiunt 12 dineros ut supra.
[219] Ibi, po la asadura del rey, 5 sueldos.
[220] En la villa de Egunçun, de pecta, 15 sueldos.
[221] Summa parcium: 20 libras, 2 sueldos.

En val de Yçarue

- [222] En la villa de Ouanos, pecta, 9 libras.
[223] En la villa de Olandaynn, de pecta, 40 sueldos.
[224] En la villa de Gomaçiyaynn, de pecta, 3 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por Pedro Guoycoa, que anda demandando las almosnas.
[225] En la villa de Aynnorbe, de pecta, 10 sueldos, 6 dineros.
[226] Summa parcium: 11 libras, 13 sueldos, 6 dineros.
[227] En la villa de Mendiguorria, de pecta, 180 libras, 40 sueldos.
[228] Ibi, de la escriuania de los judios, nichil por que non fizieron cartas.
[229] Summa per se. /fol. 65r

De pesquisas et inquisiçiones

- [230] En la villa de Huani, 3 sueldos.
[231] En la villa de Elio, 18 dineros.
[232] En la villa de Eguiror, 3 sueldos.
[233] En la villa de Hugo, 2 sueldos.
[234] En la villa d'Oyllo, de los fillos de Guarçia Dominguiç, dicho Guomarra, 20 dineros.
[235] En la villa de Sorauren, del tributo de las vinnas de Simon de Ydoy, 20 sueldos.
[236] En la villa de Ordirez, 12 dineros.

- [237] En la villa de Guiçayrudiagua, 8 sueldos.
 [238] En la villa de Yrurçun, 4 sueldos.
 [239] En Villa Nueva, de la heredad de Miguel, molinero, 5 sueldos.
 [240] En la villa de Berama, de la heredad de Sancho Macua, 16 dineros.
 [241] Ibi, por la heredad de don Pedro Labat, 6 dineros.
 [242] En la villa de Yauarr, de pecta de la heredad de Urraca, 5 sueldos.
 [243] Ibi, de la heredad de Maria Johan, 5 sueldos.
 [244] Ibi, de la heredad de Guarçia Lopiz de Aguinart, 12 dineros. Deficiunt 12 dineros por que la pecha es tornada en muger.
 [245] Ibi, por la heredad de Pero Dominguez de Villa Nueva, 12 dineros.
 [246] En la villa de Çaua, de la heredad de Maria Yniguiz, 6 dineros.
 [247] En la villa de Erroz, de la heredad de Sancho el Ferrero, 2 sueldos.
 [248] En la villa de Guarçarun, 13 sueldos.
 [249] En la villa de Guoldaraz, 4 sueldos.
 [250] En la villa de Echerri de Arraynna, de la heredad de Semeno, dicho Roldroyn, 16 sueldos.
 [251] En la villa de Oroquieta, 5 sueldos.
 [252] Summa parcium: 103 sueldos, 6 dineros. /fol. 65

De emparanças

- [253] Por Semen d'Oarriz; en la villa de Arrayz, 8 sueldos.
 [254] Item por eyll en la villa de Nauaz, por el tributo de la vinna, nichil, car destruyta es.
 [255] Ibi, por 9 guayllinas vendidas, 4 sueldos, 6 dineros.
 [256] Item por eyll en la villa de Yrurçun, por vino, 12 dineros.
 [257] Item por eyll en la villa de Hunçu, por 4 gayllinas vendidas, 2 sueldos.
 [258] Por don Johan de Vidaurre; en la villa de Azpiroz, 8 sueldos.
 [259] Item por eyll en la villa de Guorriti, 4 sueldos.
 [260] Item por eyll en la villa de Arriba, del tribudo del huerto, 4 sueldos.
 [261] Item por eyll en este mesmo loguar, de pomas, nichil, que este ayyno non fue la vez.
 [262] Item por eyll en la villa de Muguero, 2 sueldos.
 [263] Item por eyll, del tribudo del herbatico de Arralarr, 15 sueldos.
 [264] Por don Guarçia Almoraut; en la villa de Elquart, de pecta, 38 sueldos.
 [265] Ibi, por la vinna, nichil, car destruyta es.
 [266] Ibi, por 19 guayllinas vendidas, 9 sueldos, 6 dineros.
 [267] Por don Yenegro Almoraut; en la villa de Guayçarín, por el tributo de la vinna, 4 libras, 10 sueldos.

- [268] Item por eyll, en la villa de Arrarax, 19 sueldos. Deficiunt 19 dineros por muerte de Miguel de Huytçi. Deficiunt 16 dineros por muerte de Miguel de Beruet, que torno su pecha en muger.
- [269] Por don Guonçaluo Yuaynnes de Baztan; en la villa de Marquellayn, de pecta, 26 sueldos.
- [270] Ibi, por 8 guayllinas vendidas, 4 sueldos.
- [271] Por Pedro de Beratssaynn; en la villa de Açoç, del tribudo de la vinna, 16 sueldos.
- [272] Por Guarcia Aregui; en la villa de Latasa, çerca Hodieta, de la heredit, nichil, que el heredamiento fica deseparado.
- [273] Por don Rodrigo, cauayllero; en la villa de Aynnorbe, de pecta, 8 sueldos. Deficiunt 10 sueldos, 6 dineros, obolo, quar non fayllan tributador de los loguares ho los dineros suelen pagar. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros, obolo, por la muert de Martin Periz sicut in tercio decimo.
- [274] Ibi, por eyll, por 8 guayllinas uendidas, 4 sueldos.
- [275] Summa parcium: 12 libras, 13 sueldos. /fol. 66r

1315

*Compto de Juan López de Urroz, merino de Pamplona*AGN, *Comptos*, Registro 3, fols. 64-71, 176.

Un cuadernillo en pergamino (224x304 mm.)

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 166, Pamplona, 1974, p. 96.Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^o Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 28.*[Compto del merino de Pamplona]*¹

[...]

- [1] Del tributo de la quinta de los puercos nichil quar este ayngo noy houo pazto.
- [2] Del tributo de las yurdeas de los puercos, 20 libras.
- [3] Summa per se.
- [4] Summa de la rezeptá de la rienta de la dicha merinia deste ayngo: 1.088 libras, 13 sueldos, 1 dinero, obolo.
- [5] Item por vna calonia que fezo Per Ezquerria de Mendiguorria que ferio a Pero Lopiz rebatidos 6 sueldos que espendio el sozmerino leuando pleyto por ante el alcalde demandando la calonia en la part del rey, 30 sueldos.
- [6] Summa per se.
- [7] Item por piedra vendida de vna paret cayda en Aynnorbe a Diagu Periz de Yarnoz por mandamiento del guouernador, 100 sueldos.
- [8] Summa per se.
- [9] Summa de toda la rezeptá de dineros de la dicha merinia de las rientas de la terra con la sobredicha calonia et piedra vendida: 1.094 libras, 23 sueldos, 1 dinero, obolo. /fol. 176v.

1 Parte de esta pieza (AGN, Reg. 3, fol. 176) fue publicada por error en el tomo VIII (pieza n^o 100) de la presente serie, y fue fechada en 1309. Con posterioridad a la publicación de dicho tomo se halló en el Registro n^o 3 la continuación del compto de Juan López de Urroz, merino de Pamplona, que presentamos en esta pieza n^o 134, datando todo el texto en el año 1315.

Espendio dineros por comun espens

- [10] Por expens de Johan Lopiz de Vrooz, merino, quando caualguo con 15 de cauayllo et 300 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent et toda la tierra pleguada con eyll quando fue sobre la fortaleza de Çauallleta que esta entre los tres regnos et es a saber entre Nauarra et Ynglaterra et Castieylla et mandol el guouernador que se esforças en todas maneras de cobrar aqueylla fortaleza et çerquo el dicho loguar et souo hy tres dias et tres noches et preso la dicha fortaleza et pusola a mano de la seynnoría et fezo expens el dicho merino con 47 kafices de farina leuada de Valdiçarue et 5 carguas de vino dese mesmo loguar et 26 kafices de auena leuados de Val d'Araquil et 15 puercos et 10 carguas de pomada leuados de Sant Esteuan, 61 libras.
- [11] Item en ocho meses que souieron aguardando la dicha fortaleza 10 ombres a cada uno deylos 8 dineros² por mesion el dia 20 libras³, 80 libras.
- [12] Item por expens del dicho merino quando con 6 de cauayllo et 200 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent entro en Ypuzcoa por razon /fol. 64r. que auian leuado el guanado de Yriuas el dicho merino traysso 300 cabeças de buyes et de vaquas por pendra del guanado que leuado auian et touo el dicho guanado 18 dias et de si fue tractado manera de adobo et fezo render el guanado que leuaron los ypuzcoanos et desent fue rendido a los ypuzcoanos el su guanado por expens del merino et de su conpaynna en los dichos 18 dias que non se partieron di miedo que entridiessen en la tierra los ypuzcoanos, 60 libras, 10 sueldos.⁴
- [13] Item por expens del merino quando con 8 de cauayllo et 400 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra su gent et 600 ombres de la tierra fue a uistas con el merino de Ypuzcoa por poner paz et concordia entre las tierras et vinieron a essas vistas los de Laraona que son de la merindat de Esteylla a quereyllarse de los ypuzcoanos que les auian leuado su guanado et el dicho Johan Lopiz, merino, fezoles render 9 jeguoas et por lo tro guanado apertado et perdido 400 sueldos expendio elmerino de yda et de morada et de torna en 8 dias, 60 libras.⁵
- [14] Item por expens del dicho merino quando con 12 de cauayllo et 500 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent entro en Alaua et çerco a los encartados del regno de Nauarra et de Castieylla en la elesia de Eguinoa et dioles fuego et a esto pleguose toda la tierra de Alaua et fizieronle desenparar la elesia a poder de ombres et de armas et fueron feridos mucha gent de entranbas las partidas et de torna sopo el merino do tenian los encartados el guanado que auian leuado de Burunda et de Araynnaz et de las Cinco Villas que son de la merindat de Esteylla

2 XII dineros] Ms. tachado.

3 VI libras] Ms. tachado.

4 LXII libras, XV sueldos] Ms. tachado.

5 LXXV libras] Ms. tachado.

et traysso 200 cabeças de guanado granado et menudo et rendrolos a sus seynnores et auia hy guanado que conosciéron sus seynnores que lo auian perdido bien auia ocho aynnos, espendio el merino en 4 días, 50 libras⁶.

- [15] Item por expens del dicho merino con 4 de cauayllo et 60 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent fue enpues Pedro d'Adurragua, encartado muyt mal la /fol. 64v. dron prouado que muytas veguadas robo las tierras de la Bassaburua Mayor et de Lerin et due preso et enforcado en Lerin en 3 días con 100 sueldos dados al qui lo barrunto, 15 libras⁷.
- [16] Item por expens del merino con 8 ombres de cauayllo et 200 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent ioguo en celada en los montes de Ypuzcoa por prender ad Arbona, encartado, ladrón muy malo, et de Sancho Lopiz de Suucarreta que era encartado de 15 aynnos aqua et dissieronli al merino los barruntes que eran en Amezqueta dentro en Ypuzcoa et que tenian partida de gent et el merino fuesse pora aylla et cerquolos et houo feridos de la vna part et de la otra et presolos al dicho Arbona et Sancho Lopiz et enforcolos entre ambos los regnos en 4 días con 14 libras dadas a dos barruntes, 20 libras⁸.
- [17] Item por expens del merino con 4 a cauayllo et 70 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent fue enpues Miguel Yuaynes de Ascarat, encartado de 8 aynnos aqua, ladrón muyt malo qui muytas veguadas robo las tierras de Burunda et de Arraynnaz et consentia et encubria los furtos de Ypuzcoa traer a Nauarra et fue preso et enforcado en Beruet en tres días con 6 libras dadas al qui lo barrunto, 16 libras⁹.
- [18] Item por expens del dicho merino et de 5 ombres a cauayllo et de 75 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent fue enpues Furtuyнно de Arrayoz, acotado et depues enquartado, qui fazia muchas roberias en las montaynnas et foradaua las casas et muytas veguadas lo cuydo auer el merino et causalgo enpues eyll et alcançolo que yua con el furto et presolo et enforquolo en Sant Estevan de Lerin, en 4 días con 7 libras dadas al qui lo barrunto, 15 libras, 10 sueldos¹⁰.
- [19] Item por expens del dicho merino con 5 de cauayllo et 80 ombres a pie que lo /fol. 65r. aconpaynnaron oltra de su gent fue enpues Ochoa Guarratça de Çuuieta, encartado, que era cabo de muchos ladrones qui muchas veguadas fezo furtos et roberias en el regno de Nauarra et de Castieylla et presolo el merino dentro en Ypuzcoa et enforcolo en Sant

6 LVII libras] Ms. tachado.

7 XV libras, X sueldos] Ms. tachado.

8 XXXII libras, X sueldos] Ms. tachado.

9 XX libras] Ms. tachado.

10 XIX libras, X sueldos] Ms. tachado.

- Esteuan de Lerin, en tres dias con 100 sueldos dados al qui lo barrunto, 15 libras¹¹.
- [20] Item por expens del merino con 6 de cauayllo et 100 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent fue enpues Johan Datz, acotado del regno de Nauarra, et auia seydo en muerte de los labradores del rey leuandolis sus guanados et fue preso et traydo ad Arçanegui ho les auia fecho muchos males et fue hy enforcado en 4 dias con 6 libras dadas al qui lo barrunto, 12 libras¹².
- [21] Item por expens del merino con 10 ombres a cauayllo et 120 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent fue sobre Pero Guarçia de Ororiuia, encartado por razon de la junta de la yfançonia, et andaua fuera de tierra et biuia en Castieylla et el merino pusol dos barruntes en Ca-laorra pora quando verria enta la tierra hi eyll veno a Ororiuia et los barrunte enpues eyll et el merino çercolo et presolo et leuolo a Maria Delguada en Pomplona a la preson del rey con 14 libras, 10 sueldos dados a los barruntes, 15 libras¹³.
- [22] Item por expens del dicho merino con 4 de cauayllo et 50 ombres a pie que lo aconpaynnaron oltra de su gent fue enpues Miguel Sanchiz de Guztegui et Maria Sanchiz, su hermana, que eran encartados por razon que quemaron vna casa con lo que dentro hy era en la villa de Guztegui et presolos et affoguo la muger et enforco al ombre en dos dias con 4 libras dados al qui lo barrunto, 10 libras¹⁴. /fol. 65v.
- [23] Item costo vna carta de sentençia del alcalde del mercado sobre tres labradores de Orqueyen que auian dado fermes de los suyo 10 sueldos et es assaber Sancho de Oteyça et Martolo de Baraynnin et Ochoa de Aynnezcarr.
- [24] Item mesion fecha por el preciamiento de la tempesta que fezo el dia de Santa Maria de aguosto quoando enbio el merino a Pero Miguel de Lecumberri et a Martin Sanchiz de Ochaguauia, sozmerino, et 2 ombres bonos labradores que juraron sobre Sanctos Euangelios acatar el daynno fecho por la dicha tempesta en la vinna de Guayçarin et en el termino de Elquart et en el termino de Berrio en tres dias con 1 kafiz de trigo dado a los dichos 2 labradores, 21 sueldos, 9 dineros, obolo.
- [25] Item merino pro expensis suis custodiendo nundinas et confrateras Sancti Michaelis de Excelssi ut moris est, 6 libras.
- [26] Summa parcium: 437 libras, 11 sueldos, 9 dineros, obolo¹⁵.

11 XVIII libras] Ms. tachado.

12 XXII libras] Ms. tachado.

13 XIX libras, XV sueldos] Ms. tachado.

14 XIII libras] Ms. tachado.

15 Summa del comun expens: V^cXXXIX libras, XI sueldos, IX dineros, obolo] Ms. anotado al margen izquierdo.

Por obras fechas

- [27] Por obras fechas en el castieylo de Orçorroz segunt se mostrara por menudo, 12 libras, 15 sueldos, 6 dineros¹⁶.
- [28] Item por obras fechas en el castieylo de Aussa en fazer 2 guaytas de nueuo et cubrir et reparar la cubierta de la torr de tablas et de madera con la mesion de los maestros segunt se mostrara por menudo, 13 libras, 10 sueldos¹⁷.
- [29] Item por obras fecha en el castieylo de Guorriti de reparar las 2 guaytas et la terçera de fazer de nueuo con la mesion de los maestros a estayllo, 7 libras.
- [30] Item de reparar el aliup et de cobrirlo et de fazer las canales de nueuo, 100 sueldos¹⁸.
- [31] Summa de todas obras: 38 libras, 5 sueldos, 6 dineros. /fol. 66r.

Retenencias de castieylos

- [32] A Martin Semenez de Necuessa, alcayt del castieylo de Orarregui, por retenencia del dicho castieylo de la Candelosa anno trecentesimo quatrodecimo ata la Candelosa anno trecentesimo quintodecimo por aynno, 100 sueldos.
- [33] A Johan Lopiz de Vrooz por retenencia del castieylo de Ayçita por anno ut supra, 6 libras.
- [34] A Guarçia Guarçiz d'Erro por retenencia de castieylo de Athaun por anno ut supra, 10 libras.
- [35] A Miguel Guarçia de Aldaz por retenencia del castieylo de Aussa por anno ut supra, 10 libras.
- [36] A Johan Lopiz de Vrooz por retenencia del castieylo de Guorriti por anno ut supra, 10 libras.
- [37] A Miguel de Nas et a Per Arnalt de Vrtuuia por retenencia del castieylo de Orçorroz por anno ut supra, 8 libras.
- [38] Al seynnor de Salt por retenencia del castieylo d'Amaya por anno ut supra, 12 libras.
- [39] A Johan Lopiz de Vrooz por retenencia del castieylo de Yrurita por anno ut supra, 10 libras.
- [40] A Sancho Alaman de Arteyz por retenencia del castieylo de Guaraynnu por anno ut supra, 8 libras.
- [41] Summa parcium: 79 libras. /fol. 66v.

16 Summa per se] Ms. tachado.

17 Summa per se] Ms. tachado.

18 Summa parcium: XII libras] Ms. tachado.

Por cauayllerias de los barones

- [42] A don Oger de Malleon en la pecha de Araynnaz, 90 libras.
[43] Item a eyll mesmo en la pecha de Burunda, 30 libras.
[44] Summa partium: 120 libras.

Por salario

- [45] Al merino por su salario por guoarda de la merinia este ayngo, 50 libras.
[46] Item al escriuano por su salario por ordenar los libros del conto de la¹⁹ merinia, 100 sueldos.
[47] Summa partium: 55 libras.
[48] Summa de toda la expensa de dineros de la dicha merinia este ayngo: 729 libras, 17 sueldos, 3 dineros, obolo²⁰.
[49] Ita debet: 365 libras, 5 sueldos, 10 dineros²¹.

*Conto fecho entre maestre Guillem de la Hala, thesorero de Nauarra,
et Johan Lopiz de Vrrroz, merino*

- [50] Deue el dicho merino por fin de su conto deste ayngo, 365 libras, 5 sueldos, 10 dineros.
[51] Item deue que ouo de empresto por el conto de Pere Nauarr de ayngo quintodecimo, 50 libras.
[52] Item deue de la restança de su conento de ayngo quortodecimo fecho con el thesorero, 450 libras, 6 sueldos, 5 dineros, obolo.
[53] Summa partium: 865 libras, 12 sueldos, 3 dineros, obolo. /fol. 67r.

De los quoales paguo a Pere Nauarr, camiador de Pomplona

- [54] En la pecha de Mendigorria, 180 libras, 40 sueldos.
[55] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de Valdiçarue, 9 libras
[56] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de Valdoyllo, 150 libras.
[57] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de la caueria de Aetça, 50 libras.
[58] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de la caueria de Berama, 30 libras.
[59] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de la caueria de Aldaua, 60 libras.

19 De la] Ms. repetido.

20 VIII^cXXXI libras, XVII sueldos, III dineros, obolo] Ms. tachado.

21 Ita debet: II^cCLXIII libras, X dineros] Ms. tachado, anotado al margen izquierdo. III^cLXV libras, V sueldos, X dineros] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [60] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de la tierra de Hutçama, 20 libras.
 [61] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de Sor Lauren, 15 libras.
 [62] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de Araynnaz, 110 libras.
 [63] Item al dicho Pere Nauarr, en la pecha de la Bassaburua Menor, 25 libras²².
 [64] Item a Johan Santz de Verguara, por su mesnada, 19 libras, 15 sueldos, 6 dineros²³.
 [65] Item a Sancho Santz de Hureta, por su mesnada, 49 libras, 9 sueldos, 6 dineros²⁴.
 [66] Item a Yeneguo Ruyz de Lonbierr, por su mesnada, 29 libras, 13 sueldos, 6 dineros²⁵.
 [67] Item a Roy Periz²⁶ de Lonbierr, por su mesnada, 19 libras, 15 sueldos, 6 dineros²⁷.
 [68] A Johan Lopiz de Vrrroz, por su mesnada rebatida la cabarlenguia, 79 libras, 3 sueldos, 6 dineros²⁸.
 [69] Summa: 848 libras, 17 sueldos, 6 dineros.
 [70] Ita debet: 16 libras, 14 sueldos, 9 dineros, obolo²⁹. /fol. 68r.
 [Recepta de trigo]
 [71] [...] chero tornad [...]
 [72] Summa parcium: 76 kafices, 3 robos, 2 quartales.

En val de Anue

- [73] En la villa de Aritçu, de pecta, 25 kafices, 2 robos, crecieron 6 robos por un pechero tornado a su labor.
 [74] En la villa de Atoz, de pecta, 10 kafices, 2 robos, deficiunt 4 kafices, 2 robos por el baylle que es ogaynno hy et por labat que dio fermes a su fija segont fuero et por Sancha de Yriuarryn.

- 22 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Quas dictus Per reddit thesaurarioin compoto suo anni quintidecimi] Ms. anotado al margen derecho.
 23 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Ms. anotado al margen derecho.
 24 L libras] Ms. tachado. in quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Ms. anotado al margen derecho.
 25 XXX libras] Ms. tachado. in quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Ms. anotado al margen derecho.
 26 Martiniz] Ms. tachado.
 27 XX libras] Ms. tachado. in quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Ms. anotado al margen derecho.
 28 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada sua] Ms. anotado al margen derecho.
 29 Quas reddit in compoto suo [...] in cotidiano de XVIIº [...] Vº folio a fine] Ms. anotado al margen derecho. Ms. folio 67v. en blanco.

- [75] En la villa de Egozcue, de pecta, 22 kafices, 2 robos, crecieron 6 robos por un pechero tornado a su heredit, deficiunt 4 kafices, 2 robos por Eneco Macua et Johan Periz et Rodrigo que andan por puertas demandando almosnas.
- [76] En la villa de Burutaynn, de pecta, 22 kafices, 2 robos, deficiunt 6 robos por el baylle que es este ayngo hy, deficiunt 1 kafiz por muerte de Eneco Periz.
- [77] En la villa de Etunaynn, de pecta, 12 kafices, deficiunt 6 robos por Miguel d'Arre que anda por Dios pidiendo a las almosnas.
- [78] En la villa de Lodias, de pecta, 6 kafices, 3 robos, crecieron 3 robos por una muger pechera que torno a su heredit.
- [79] En la villa de Adurraga, de pecta, 19 kafices, 2 robos, crecieron 6 robos por un pechero tornado a su labor, deficiunt 4 kafices, 2 robos por la muerte de Domingo Lopeyz et por Maria Miguel et Maria Sendoa et Gracia Arceyz et Maria Yniguiz que desenpararon la tierra por pobreza.
- [80] Suma parcium: 119 kafices, 1 robo. /fol. 68v.

En ual de Olaue

- [81] En la villa de Ochocaynn, de pecta, 16 kafices, 2 robos, crecieron 4 kafices, 2 robos por que este ayngo no hy ouo baylle et por otros pecheros tornados a sus labores.
- [82] En la villa de Verayz, de pecta, 7 kafices, 2 robos, deficiunt 6 kafices, 1 robo, 2 quartales por el baylle que es hy et por³⁰ tres pechas tornadas a mugeres, la de Symon Eterra et de Orti del Corral et de Sancho Andia.
- [83] En la villa de Olayz de pecta, 22 kafices, 2 robos, crecieron 3 kafices por dos labradores tornados a sus labores, deficiunt 6 robos por muerte de Ochoa Periz.
- [84] Ibi por la cena del rey, 3 kafices.
- [85] En la villa de Olaue, de pecta, 17 kafices.
- [86] Summa parcium: 66 kafices, 2 robos.

En val de Ezcauart

- [87] En la villa de Eussa, de pecta, 6 kafices, crecieron 1 kafiz, 2 quartales por un pechero tornado a su labor, deficiunt 1 kafiz, 2 robos por la muerte de Garcia Bedit.
- [88] En la villa de Ezcaua, de pecta, 4 kafices, 2 robos crecieron 3 robos por una pechera tornada a su labor, deficiunt 1 kafiz, 2 robos por que es ydo de la tierra Eneco Periz.

30 Por] Ms. repetido.

- [89] En la villa de Açoz, de pecta, 6 kafices, crecieron 3 robos por una pechera tornada a su labor, deficiunt 3 kafices por la muerte de Sancho Corbaran et por la muert de Sancho Periz et de Gonçaluo que tornaron sus pechas en mugeres.
- [90] En la villa de Egunçun, de pecta, 3 kafices.
- [91] Summa parcium: 19 kafices, 2 robos.

En ual de Yçarue

- [92] En la villa de Gomaciaynn, de pecta, 1 kafiz, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz por un pechero perdido Pedro Goycoa.
- [93] En la villa de Aynnorbe, la pecta et la hereditat en trigo se conta por cierto tributo.
- [94] Summa per se. /fol. 69r.
- [95] Summa de la reęepta de trigo de la rienta de la tierra de la dicha merinia deste ayngo: 970 kafices, 3 robos, 3 quartales.

De bonis bannitorum ratione junte

- [96] In villa de Ouanos, de tributo hereditatum que fuerunt Symonis Petri, suprajuntarii, 6 kafices.
- [97] Ibi, de tributo hereditatum que fuerunt Calueti, 2 kafices, 1 robum.
- [98] Ibi, de frumento collecto in dictis hereditatibus in anno trecentesimo quartodecimo per Garsiam Michaellem d'Uxue, portarium, non reddito regi tunc modo recuperato ab eodem deductis expensis factis per eundem portarium, 10 kafices.
- [99] Summa parcium: 18 kafices, 1 robum.
- [100] Summa de toda la recepta de trigo con la restança de la dicha merinia deste ayngo: 1.225 kafices, 3 robos, 2 quartales, 3 almudes.
/fol. 69v.

*Espendio trigo por comun expens
Por retenęias de castieyillos*

- [101] A Martin Semeniz de Necuesa, alcayt del castieylo de Orarregui, por tenęia del dicho castieylo de la Candelosa anno trecentesimo quarto-deęimo ata la Candelosa anno trecentesimo quintodecimo por ayngo, 25 kafices.
- [102] Item a Johan Lopiz de Vroz por retenencia del castieylo de Ayçita por anno ut supra, 30 kafices.

- [103] A Guarçia Guarçiz d'Erro por retenençia del castieylo de Athaun por ayngo ut supra, 50 kafices.
- [104] A Miguel Guarçia de Aldaz por retenençia del castieylo de Aussa por ayngo ut supra, 50 kafices.
- [105] A Miguel de Nas et a Per Arnalt de Vrtuua por retenençia del castieylo de Orçorroz por ayngo ut supra, 40 kafices.
- [106] Al seynnor de Salt por retenençia del castieylo d'Amaya por ayngo ut supra, 60 kafices.
- [107] A Johan Lopiz de Vrooz por retenençia del castieylo de Yrurita por ayngo ut supra, 50 kafices.
- [108] A Sancho Alaman de Arteyz por retenençia del castieylo de Guaraynno por ayngo ut supra, 40 kafices.
- [109] Summa parcium: 395 kafices. /fol. 70r.

Donos del rey a uida

- [110] A Belenguer Crozat en la pecta de Orqueyen, 44 kafices.
- [111] Summa per se.

Donos del rey a uoluntat

- [112] Ad Andreu Marzel, 20 kafices.
- [113] Summa per se.
- [114] Item vendio de laa quoa vendicion el thesorero riende al rey los dineros en la reçepta de su conto d'este ayngo fuera de merinias et de bayllias no el titulo de pan vendido, 457 kafices, 3 robos, 3 quartales³¹.
- [115] Summa per se.
- [116] Summa de toda la expensa de trigo de la merinia de este ayngo con la vendicion: 916 kafices, 3 robos, 3 quartales³².
- [117] Ita debet: 308 kafices, 3 robos, 3 quartales, 3 almudes³³. /fol. 70v.

31 III^cXXXIX kafices, III quartales. III^cLXIX kafices, III quartales] Ms. tachado. falsa pro Martino Symonis de Verayz et pro Johan de Olalde et pro Johan Garsie de Ouanos] Ms. anotado al margen derecho.

32 VIII^cIII^{xx}XVIII kafices, III quartales] Ms. tachado.

33 IIICIX kafices, I robo, III quartales, III almudes] Ms. tachado. non] Ms. anotado al margen derecho. augmentetur de XX kaficibus pro Johani Roderici d'Oalde. Item pro Johani Garsie d'Ouanos de X kaficibus] Ms. tachado, anotado al margen izquierdo.

Partidas de la vendicion de trigo

- [118] A don Oger de Malleon, de enprestamo sobre sus cauayllerias, 120 kafices³⁴.
- [119] A Pero Martiniz de Verayz, de enprestamo sobre su mesnada en 2 partidas, 41 kafices³⁵.
- [120] A Johan de Arrieta, en el tributo de Berrio en pagua de 10 libras que tiene de dono del rey a uida, el kafiz por 11 sueldos, 18 kafices, 3 quartales³⁶.
- [121] A Lope Guarratza, de prest sobre su mesnada, 26 kafices³⁷.
- [122] A John Lopiz de Erasso, de prest sobre su mesnada, 29 kafices³⁸.
- [123] A Martin Semeniz de Verayz, de prest sobre su mesnada, 10 kafices³⁹.
- [124] A Johan Martiniz de Verayz, de prest sobre su mesnada, 10 kafices⁴⁰.
- [125] A Yeneguo Aznariz de Ouanos, de prest sobre su mesnada, 20 kafices⁴¹.
- [126] A Pero Miguel de Ocay, de prest sobre su mesnada, 10 kafices⁴².
- [127] A don Pero Lopiz de Vrrroz, de prest sobre su mesnada, 10 kafices⁴³.
- [128] A Miguel Lopiz de Vrrroz, de prest sobre su mesnada, 15 kafices⁴⁴.
- [129] A Diaguo Lopiz de Arbiçu en el tributo de Aguinart, 20 kafices⁴⁵.
- [130] Item a eyll, de prest sobre su mesnada, 10 kafices⁴⁶.
- [131] A Johan Periz de Nas, sergent darmas, de prest sobre sus guaies por letra de los seynnores, 20 kafices los quoaales le paguo Martin Martiniz de

- 34 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Vendito kafiz pro XI solidos. Capt[...] in milit[...] Ms. anotado al margen derecho.
- 35 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Kafiz pro XI solidos] Ms. anotado al margen derecho.
- 36 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Capt[...] super regem in donis regum ad vitam] Ms. anotado al margen derecho.
- 37 A in quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Vendito kafiz pro XII solidos] Ms. anotado al margen derecho.
- 38 A in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Vendito kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.
- 39 A in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.
- 40 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. kafiz pro XI solidos] Ms. anotado al margen derecho.
- 41 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.
- 42 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.
- 43 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.
- 44 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.
- 45 B in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 46 Kafiz ut supra] Ms. anotado al margen derecho.

Mutiloa del pan de la cuyllida de terciodecimo et non le fueron contados⁴⁷.

- [132] Item a Ferrando Diez de Morentin por su hermano Aluar Diez a cumplimiento de 13 libras retenidas de las cauayllerias de don Pedro d'Ayerbe, el kafiz por 11 sueldos, 10 kafices⁴⁸.
- [133] A Yenego Ruyz de Lonbierr de prest su mesnada, 10 kafices⁴⁹.
- [134] Item Johani Roderici de Olalde, 20 kafices, vendito kafiz pro 11 solidos, capt[...] in mesnada⁵⁰.
- [135] Item a Johan Guarçia de Ouanos, de prest sobre su mesnada, 10 kafices a 11 sueldos el kafiz⁵¹.
- [136] Item a Johan Ruyz de Olalde, kafiz pro 8 solidos, 10 kafices⁵².
- [137] Item Simoni de Villanoua, 38 kafices, 3 roba, deduct[...] 5 kafices, 1 robum, debit[...] thesaur[...] per con[...]o fac[...] extraordinarie inter thesaurarium et merinum duobus kaficibus pro vigesima mensura huius anni⁵³. /fol. 71r.

Partidas de la vendicion de ordio

- [138] A Guarçia Periz de Eussa a cumplimiento de su mesnada el kafiz por 4 sueldos, 4 dineros, 40 kafices⁵⁴.
- [139] Al thesorero pora expens de su casa, 10 kafices⁵⁵.
- [140] Item mas, 20 kafices⁵⁶.

47 [...] per se non est signata [...] pro sola est in XIII^o Ms. anotado al margen izquierdo. El kafiz por XX sueldos. Capt[...] in gaxis suis de XIII^o Ms. anotado al margen derecho.

48 E in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Anotación ilegible al margen derecho.

49 E in Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo. Kafiz pro XI solidos] Ms. anotado al margen derecho.

50 In Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

51 In Quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

52 In XIII^o Ms. anotado al margen izquierdo.

53 Summa expens: IIII^cXXXIV kafices, III quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.

54 A in XIII^o Ms. anotado al margen izquierdo.

55 Ms. asiento tachado.

56 Ms. asiento tachado. Recepi [...] de LV kafices frumenti et de XXX kafices ordeï et de VI^{xx}XIII kafices auene] Ms. tachado, anotado al margen derecho.

1315

*Compto de Jean de Saint Aubin, baile de Estella*AGN, *Comptos*, Registro 15, fols. 21-28.

Cuadernillo en pergamino (193 x 268 mm.).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 185, Pamplona, 1974, p. 108.Cit. J.J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J.M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.Publ. Parc., J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica: Los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 172, p. 264-266.

*Anno Domini Millesimo trecentesimo decimo quinto
Compotus de Johan de Sant Ahubin, alcayt de Belmerches
et baylle de Esteylla*

Recepit denarios

- [1] De çens de la Poblacion de Sant Johan, abbatidos 21 dineros de çens de la casa de Sancho d'Oyllo; 7 sueldos de las casas de los freyres menores; 7 sueldos de la casa de Johan de Baztan; 7 sueldos de la casa de Pere de Baztan; 7 sueldos de la casa de Maria Garçia; 3 sueldos, 6 dineros de casa de Maria de Ciriça; 3 sueldos, 6 dineros, de casa de Pere Yuaynes, molinero et Martin de Harroniz; 8 sueldos de casa de Esteuen de la Mota; 3 sueldos, 6 dineros de casa de Pero Çaldundo, que son caydas, 80 libras, 23 sueldos, 4 dineros.
- [2] Summa per se.
- [3] Item casa que fue de Esteuan de la Mota, dada a cens a Garcia Miguel, 2 sueldos¹.
- [4] Summa per se.
- [5] Item de cens de la Poblacion del Arenal, abbatidos 7 sueldos de casa de Johan Valeros, 5 sueldos, 3 dineros de casa de Garcia Martin et 3 sueldos, 6 dineros de casa de Garcia Guillem, 24 libras, 18 sueldos, 8 dineros, obolo.

De cens de plaças

- [6] De plaça de Pero Symeniz de Luquiayn, 8 sueldos, 9 dineros.

1 Garcia Miguel, II sueldos] Ms. Tachado.

- [7] De plaça de Aymar Seguin, 8 sueldos, 9 dineros.
- [8] De plaça de Johan Climent, 8 sueldos, 9 dineros.
- [9] De plaça que fu de Domingo de Buysanda, que es de Guillem de Leon, 8 sueldos, 9 dineros.
- [10] De plaça de Johan Matheo, 8 sueldos, 9 dineros.
- [11] De plaça de Andreo Ponç, 8 sueldos, 9 dineros.
- [12] De plaça de Johanna Ponç, 8 sueldos, 9 dineros.
- [13] De plaça de Pere Cortes, 8 sueldos, 9 dineros.
- [14] De plaça de Arnalt Ponç, 8 sueldos, 9 dineros.
- [15] De plaça de Bertholomeo de Bordel, 8 sueldos, 9 dineros.
- [16] De plaça de Pero d'Aylloz, 8 sueldos, 9 dineros.
- [17] De plaça de Guillem Pelauilan, 10 sueldos, 6 dineros.
- [18] De plaça de Johan Periz, cambiador, 7 sueldos.
- [19] De plaça de Johan Guillem, 8 sueldos, 9 dineros.
- [20] De² plaça de Julian Bigot, 8 sueldos, 9 dineros.
- [21] De plaça de Sancho de Miranda, 8 sueldos, 9 dineros.
- [22] De plaça de Guillem Bigot, 8 sueldos, 9 dineros.
- [23] De plaça de Sanç de Paris, 8 sueldos, 9 dineros.
- [24] De plaça de Pere Nauar, 4 sueldos, 4 dineros, obolo.
- [25] De plaça de Gento Sayllido, 4 sueldos, 4 dineros, obolo.
- [26] De plaça de Garcia Yniguiz, carpentero, 11 sueldos.
- [27] De plaça de Miguel de Paris, 16 sueldos.
- [28] Summa: 9 libras, 13 sueldos, 3 dineros. /fol. 21v.
- [29] De çens de molinos de la pieça del conde, 70 sueldos.
- [30] De çens de casa de Martin de Harroniz, 10 sueldos.
- [31] De cens de casa de Nadal, moneder, 7 sueldos.
- [32] De çens de casa de Symen Garsie, portero, 30 sueldos.
- [33] De çens de casa de Bernart Marçelan, 12 sueldos.
- [34] De cens del huerto de Martin Lopiz, 7 libras.
- [35] De cens del huerto de la Plana, 16 sueldos.
- [36] Summa: 14 libras, 5 sueldos.

De cens de vynnas

- [37] De vynna de Johan Periz de Çalatambor, 10 sueldos.
- [38] De vynna de Martin Periz de Areyllano, nichil, que lica es.
- [39] De vynna de Biuian, 6 sueldos.

2 De plaça de Johan Guillem, VIII sueldos, IX dineros] Ms. Tachado.

- [40] De vynna de Miguel, fornero, 12 sueldos.
[41] De vynna de Symen Garçie, portero, 6 sueldos.
[42] De vynna de Lorenç d'Alda, 10 sueldos.
[43] De vynna de Pero Periz de Tafaylla, 7 sueldos.
[44] De vynna de Sancho de Elizmendi, 7 sueldos.
[45] De vynna de Sancho de Sañç, fornero, 10 sueldos.
[46] De vynna de Pere de Bearin, 3 sueldos, 6 dineros.
[47] De vynna de Mateo de Arana, 6 sueldos, 6 dineros.
[48] De los molinos de las Molinachas, 30 sueldos.
[49] De çens de los molinos, 14 sueldos.
[50] De la vynna de Johan de Çaua, 5 sueldos.
[51] De la peça de Vilatorta, 15 sueldos.
[52] De vynna de Pere Johan, fornero, 14 sueldos.
[53] De vinna de Garcia de Araquil, 14 sueldos.
[54] De vinna de Ochoa Sanson, 10 sueldos, 10 dineros.
[55] De vynna de Johan de Ganuçã, 10 sueldos, 10 dineros.
[56] De vynna de Garcia Martin, 10 sueldos, 10 dineros.
[57] De vynna de Garcia Periz del Corral, 10 sueldos, 10 dineros.
[58] De vynna de Sancho Periz de Ayegui, 10 sueldos, 10 dineros.
[59] De vynna de Martin Periz, fijo de Pero Ochoa, 10 sueldos, 10 dineros.
[60] De vynna de Sancho, çampruinari, 15 sueldos.
[61] De vynna de Martin de Barbarin, 15 sueldos.
[62] De vynna de Sancho de Barbarin, 15 sueldos.
[63] De vynna de Garcia Periz de Monreal, 30 sueldos.
[64] De vynna de Garcia Martin del Arenal, 22 sueldos, 6 dineros.
[65] De vynna de Domingo de Oteyça, 22 sueldos, 6 dineros.
[66] De vynna de Johan Diaz, teyllero, 15 sueldos.
[67] De vynna de Pere Yeniguiz Ylloua, 30 sueldos.
[68] De vynna de Sancho Garçia de Goynni, 15 sueldos.
[69] De tendas de Sant Pere, 7 sueldos, 4 dineros.
[70] De los dos tercios de la vynna de Sancho Martin; del un tercio, 20 sueldos.
[71] Item del otro tercio que tenia Johan de Ganuçã, que fue deseparada, dada a çens de nueuo a Fortuynn, mercader, 12 sueldos.
[72] Item de la otra tercera part que tiene Pedro de Lana, 10 sueldos.
[73] Item de la vynna de la carrera de Eulz, que es deseparada, dada a çens de nueuo a Martin Diaz, teyllero, 14 sueldos.
[74] Summa: 23 libras, 18 sueldos, 4 dineros. /fol. 22r.

[75] Item de la vynna que fue de Miguel Periz d'Arraztia, que fue puesta a la mano del rey por muerte de Miguel Periz d'Agorreta, dada a cens de nueuo a Domingo de Mues, 13 sueldos.

[76] Summa per se.

De cens del maiuelo

- [77] Pedro³ de Lana, 20 sueldos.
[78] Pascoal de Azqueta, 20 sueldos.
[79] Miguel Periz de Eslava, 20 sueldos.
[80] Marin de Eslava, 20 sueldos.
[81] Sancho de Lacarr, 20 sueldos.
[82] Miguel Periz de Agorreta, 20 sueldos.
[83] Johan de Lana, 20 sueldos.
[84] Pero Martin de Antoynnana, 20 sueldos.
[85] Miguel Periz de Morentayn, 20 sueldos.
[86] Johan, ferrero, 20 sueldos.
[87] Pero Lopiz de Miranda, 20 sueldos.
[88] Miguel de Lorca, 20 sueldos.
[89] Belcho, 20 sueldos.
[90] Martin Miguel, 20 sueldos.
[91] Miguel Sanç de Muez, 20 sueldos.
[92] Pascoal Juliani, 20 sueldos.
[93] Pere Yeniguiz, burelot, 20 sueldos.
[94] Johan Periz Berroçan, 20 sueldos.
[95] Sancho del Portal, 20 sueldos.
[96] Miguel Periz de Çuriqoaynn, 20 sueldos.
[97] Summa: 20 libras.

De loguero de baynno, forno, casas et huerto

- [98] De loguero del forno del rey, por ayngo, 100 sueldos.
[99] De loguero del baynno, 4 libras.
[100] De loguero del palacio de la Çapateria, con las quatro tiendas cabo el dicto palacio et con las dos casas de la moneda, 10 libras.
[101] De loguero de la casa de Sancho d'Oylo, 16 sueldos.

3 Istes partes debent poni in una parte cum aliis vineis superius] Ms. Anotado de otra mano al margen izquierdo.

- [102] De loguero de la casa que tenia Girat, portero, et tiene agora don Martin de Enneriz, 40 sueldos.
 [103] De loguero de la casa del Boronuel, 4 libras, 15 sueldos.
 [104] De loguero de la casa de la Rua, nichil, que Girat, portero, la tiene en goarda.
 [105] Del molino traperero de la puent de Lizarra, 9 libras, 10 sueldos.
 [106] De loguero del huerto de la Peynna, 4 libras, 5 sueldos.
 [107] Suma⁴: 40 libras, 6 sueldos.

De tributo de vynnas

- [108] Del maiuelo del rey, nichil, que en los censos se conta.
 [109] De la bodega del rey, por hun cubo que logamos, 10 sueldos.
 [110] De tributo de la vynna de Santa Maria del Puyo, 35 sueldos.
 [111] De ^{fol. 22v.} tributo del huerto de la pieça del Cuende, 50 sueldos.
 [112] De la vynnas que tiene don Miguel Sanç, carpentero, 60 sueldos.
 [113] Suma: 7 libras, 15 sueldos.
 [114] De tributo de todas las lezdas de las carnicerias d'Esteylla, por aynno, 30 libras.
 [115] De lezta del forno de la Caridad, 46 sueldos.
 [116] De tributo de la scriuania de los judios d'Esteylla, del mercado, de la scriuania de Oteyça, de Diacastieylo, de Aylo, de Harroniz et de Baygorri, 225 libras.
 [117] Suma: 257 libras, 6 sueldos.

De cens de casas de la Juderia

- [118] De cens de casa de Juniz Levi, 4 sueldos.
 [119] De casa de Judas Leui, nichil, que derribada es.
 [120] De casa de Soloro Fauilla, nichil, que cayda es.
 [121] De casa de Abraham Ezquerra, 8 sueldos.
 [122] De casa de mestre Elies, 12 sueldos.
 [123] De casa de Ezter de Padre, 5 sueldos.
 [124] De casa de Mosse Ros, nichil, que cayda es.
 [125] De casa de Samuel Baço, 4 sueldos.
 [126] De casa de Gento Gamiz, 8 sueldos.
 [127] De casa de Bitas Carniel, 7 sueldos, 6 dineros.

- [128] De casa⁵ de Soloro Calabaça, nichil, que cayda es.
[129] De casa de Çulema Rogat, nichil, que cayda es.
[130] De casa de Galaf Monequiel, 6 sueldos.
[131] De casa de Juce Cohem, 6 sueldos.
[132] De casa de Juce Auayu, 8 sueldos.
[133] De casa de Gento Enfarach, 5 sueldos.
[134] De casa de Orodueynna Calabaça, 2 sueldos, 6 dineros.
[135] De casa de Bonastruga Albaquar, nichil, que cayda es.
[136] De casa de Salamon Rogat, nichil, que cayda es.
[137] De casa de Samuel Cortes, 8 sueldos.
[138] De casa de Abraham Enfaçem, 7 sueldos.
[139] De casa de Gento Batquis, 10 sueldos.
[140] De casa de Abraham Abcerol, 7 sueldos.
[141] De meatat de casa de Gento Engelet, 6 sueldos.
[142] De otra meatat, nichil, que cayda es.
[143] Suma: 114 sueldos.
[144] De loguero de casa de Gento Saltaynna, tinturero que fue, que iaze cayda enparada, 40 sueldos.
[145] Suma per se.
[146] De tributo del bedinage de la Juderia, por aynno, 43 libras.
[147] De çens de la aljama, 41 libras.
[148] Item por la alcaceria, 10 libras.
[149] De tributo de la tintura del rey, 148 libras⁶.
[150] De la peyta de la aliama de los judios d'Esteylla, 1.100 libras.
[151] Suma: 1.342 libras.
[152] Summa de las rentas de la tierra: 1.829 libras, 3 sueldos, 7 dineros, obolo.
[153] Item recebio de las colonias de los judios, por partidas, 25 sueldos.
[154] Suma per se.

De blado uendito

- [155] De 200 robos de trigo, medida d'Esteylla, vendido el robo a 3 sueldos, 4 dineros, por cumplimiento de la paga de Martin de Yuero, 33 libras, 6 sueldos, 8 dineros⁷.

5 De casa] Ms. Repetido y tachado.

6 De tributo] Ms. Tachado.

7 Ms. Asiento tachado.

- [156] Summa de la renta de los dineros d'este ayngo, con calonias⁸:
1.830 libras, 17 sueldos, 7 dineros, mealla. /fol. 23v

Expendit denarios

Comun despens

- [157] In primis, por pregonar las honores et los tributos del rei por la villa, 9 sueldos, 10 dineros.
- [158] Item por pargamino comprado para los libros de los contos et de los incens, 6 sueldos, 8 dineros.
- [159] Item por echar et leuar puertas incensales de los tributos del rei por la villa, 13 sueldos, 2 dineros.
- [160] Item al escriuano que coge los incenses et los tributos del rei por la villa, 60 sueldos.
- [161] Item por expensa del baylle de tre dias que fue al gouernador et al tesorero por razon del tributo del mercado et de las scriuanias et por expensa de aquellos que cogian la lezta del mercado, et por dos cartas inbiadas la una a Tudela et la otra a Taffaylla, con tarifa et vna otra a maestre Johan a Pamplona, 26 sueldos, 3 dineros.
- [162] Item pro duobus doliis emptis ad opus tinture, per Michaellem Sancii de Mues, carpentario regis, 60 sueldos⁹.
- [163] Summa parcium: 8 libras, 15 sueldos, 15 dineros.

Obras feytas

- [164] Sobre los molinos farineros et traperos de la puent de Liçarra, por mano de Miguel Ronco, maestro del rei et de don Sanduro, maestro de ruedas, por degoastar vna muola nueva por rodetes, recobrir las dichas ruedas, teylla comprada et feramenta, palancas adobadas, taloneras de nueuo, adobar la pila del molino trapero, madera comprada et carreada, fondones para las maças con todas las otras cosas que eran mester, con jornales et expensas de los maestros, 12 libras, 17 sueldos, 8 dineros, obolo.
- [165] Item en el forno Yusano de la Juderia, adobarlo con losas et con adobas compradas et carreadas et con jornales et expensa de los maestros, 18 sueldos, 8 dineros.
- [166] Item costo de leuar la madera et la teylla de casa que fue de Judas Leui a Belmerches, 5 sueldos.

8 Et pan uendido: MVIII^cLXIII libras, XIII sueldos, III dineros, mealla] Ms. Tachado.
9 Ms. Asiento anotado de otra mano.

- [167] Item por una viga et madera comprados pora puyas para la casa que fue de Gento Daltaynna, con giso comprado et carreados para cerrar los forados con jornales et expensas de los maestros, 11 sueldos, 3 dineros.
- [168] Item en la cozina del rei, vigas, cabirones, tablas, gauillas de fierro et teylla, comprados et carreados, con jornales et expensa de los maestros, 4 libras, 17 sueldos, 3 dineros.
- [169] Item en el castieylo de Belmerches, por adobar la puerta mayor, por recobrir las cambras, adobar el postigo que saylle a la juderia, ferramenta, teylla, gipso comprados et carreados, con jornales et expensas de los maestros, 7 libras, 3 sueldos, 6 dineros. /fol. 24r.
- [170] Item en la casa del Borchuel, por çerra la establia por razon que los cauayllos sean mas calientes, con madera, tablas et ferramenta comprados, con jornales et expensas de los maestros, 31 sueldos, 7 dineros, obolo.
- [171] Item otra uez en la dita casa que fue de Gento Saltaynna, que cayo, por escombrar et poner apuyas, giso comprado et carreado et rebater las paredes et con jornales, er expensa de los maestros, 29 sueldos, 5 dineros.
- [172] Item en el palacio que tiene don Girart, el portero, por mano de don Miguel Sanz, madera, tablas, cabirones, ferramenta, teyllas, giso comprados et carreados, con otras cosas que fazian mester, con jornales et expensa de los maestros, 13 libras, 5 sueldos, obolo.
- [173] Item en el baynno, por mano don Miguel Sanz, cabirones, tablas pora lacas, puertas, adobar, ferramenta comprada, cocharras et cuerda para la rueda, candelas compradas para alumbrar dentro en el baynno, teylla et giso comprado et carreado, et jornales et expensa de los maestros, 10 libras, 10 sueldos, 3 dineros¹⁰.
- [174] Item pro operibus factis in tintura Stelle, per Michaellem Sancii de Mues, carpentario regis, 10 libras¹¹.
- [175] Summa parcium: 58 libras, 5 sueldos, 1 dinero, obolo¹².

Cappyllanias pagadas

- [176] A don Pero Sanç de Ayegui, por su cappellania de Santa Maria del castieylo d'Esteylla d'est ayngo present, 6 libras.
- [177] Item a don Caluet de Sotes, cappellania de Sant Saluador del dicto castieylo, por ayngo, 8 libras.
- [178] Item por luminaria, 60 sueldos.
- [179] Summa: 17 libras. /fol. 24v.

10 Item mas por un] Ms. tachado.
 11 Ms. Asiento anotado de otra mano.
 12 LIII libras, V sueldos, I dinero, obolo] Ms. tachado.

Anniuersarios del rei

- [180] A las duynnas de Santa Maria de Salas d'Esteylla, por aniuersario del rei don Thibalt, 40 sueldos.
- [181] Item por aniuersario del dito rei al conuiento de Santa Maria de Irach, 100 sueldos.
- [182] Item al dicto conuiento, por Yenego Gil de los Arquos, 100 sueldos.
- [183] Item al dito conuiento, por luminaria, 40 sueldos.
- [184] Item a las dueynna de santa Maria de la huerta d'Esteylla, por anniuersario del dito rei, 20 sueldos.
- [185] Suma: 15 libras.
- [186] Item al baylle, por goarda de la bayllia d'este ayngo present, 10 libras.
- [187] Summa per se.
- [188] Summa tocius espense¹³: 114 libras, 12 dineros, obolo.
- [189] Ita debet¹⁴: 1.716 libras, 16 sueldos, 7 dineros¹⁵. /fol. 25v.

Conto feyto entre maestre Guillen de la Hala, tesorero de Nauarra et Johan de Sant Haubin, alcayet de Belmarches, bayle d'Estela

- [190] Deue el dito bayle por su conto que es entre la seynnoria e del dito baylle d'este ayngo present, segunt paresce por las partidas del conto, 1.716 libras, 16 sueldos, 7 dineros¹⁶.
- [191] Item deue por la fin de su conto de anno cuarto decimo fecho inter receptores, 219 libras, 5 dineros.
- [192] Summa tota: 1.948 libras, 17 sueldos.

Expendit denarios¹⁷

- [193] Por mano de la aljama de los judios d'Esteylla, por lur peyta d'este ayngo present, 1.100 libras.
- [194] A eyll mesmo, por mano de Sento Macho, judio tinturero d'Esteylla, por tributo de la tintura d'Esteylla d'este ayngo present, 148 libras.

13 CI libras, III dineros, mealla] Ms. Tachado.

14 MVII^cLXIX libras, XVI sueldos, VIII dineros] Ms. Tachado.

15 Quas debet reddit et soluit im compoto suo anni quinti factum cum receptor] Ms. Anotado a continuacion de otra mano. Folio 25r. en blanco.

16 Ms. Cantidad interlineada. MVII^cXXIX libras, XVI sueldos, VII dineros.

17 In primis, al dito tesorero, por que deue al dito baylle por fin de su conto de anno cuarto decimo, feyto entre el dito tesorero et el dito bayle, XXI libras, XVIII sueldos, I dinero, mealla. Summa per se] Ms. Tachado.

- [195] Item¹⁸ a eyllo mesmo, por mano de don Andreo, bayllestero, por el tributo de la lezta de las carneçerías d'Esteylla d'este ayngo present, 30 libras.
- [196] Item¹⁹ a eyll mesmo, por mano del dito Andreo, por tributo del palatio de la Çapateria, son sus pertenencias sobre sus gages, 10 libras.
- [197] Item²⁰ a eyll mesmo, por mano de los tributadores del mercado nueuo et de las escriuanias de los judios, 225 libras²¹.
- [198] Item²² a eyll mesmo, por mano de Reuelta, judio d'Esteylla, por el tributo del bedinage de la Judaria d'Esteylla d'este ayngo present, 43 libras²³.
- [199] Item²⁴ a don Miguel Sanz, por tributo et cens de dos vynnas que tiene, 4 libras. /fol. 26r.
- [200] Item²⁵ a los frayres predigadores, por mandamiento del tesorero, 20 libras²⁶.
- [201] Item²⁷ a don Johan Matheu d'Esteylla, por mandamiento del tesorero, 15 libras²⁸.
- [202] Item²⁹ a don Arnalt Ponç, por mandamiento del tesorero, 10 libras³⁰.
- [203] Item³¹ a don Martin de Yuero, por complimiento de 90 libras quod deuen ser retenidas por Martin d'Ayuar en las caueyllarias de don Oger de anno decimo cuarto, 56 libras, 13 sueldos, 8 dineros³².
- [204] Item³³ Arroniz (sic) Periz de Arroniç, 10 libras³⁴.
- [205] Item³⁵ a los confrades sesanta d'Esteylla, 10 libras³⁶.

- 18 In decimo quinto, in gagiis suis] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 19 In decimo quinto, in gagiis suis] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 20 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 21 Positis in cotidie de quinto decimo ab in comptus eorum ad solutionem istius summe] Ms. Anotado de otra mano a continuación.
- 22 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 23 Positis ut supra in dicto cotidie] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Item a eyll mesmo, por mano de Johan de Sant Haubin, baylle d'Estella, por dono que tiene del rey, XX libras] Ms. Asiento tachado.
- 24 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 25 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 26 Captis in donis regis ad uoluntatem] Ms. Anotado al margen derecho.
- 27 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 28 Capti ut supra] Anotado al margen derecho.
- 29 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 30 Captis in donis ad vitam] Ms. Anotado al margen derecho.
- 31 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 32 Capti in milicie domni Ogerii de Maloleone anni decimo quarto] Ms. Anotado a continuación de otra mano.
- 33 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 34 Captis in miliciis suis] Ms. Anotado a continuación de otra mano.
- 35 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 36 Captis super regem in capellaniis regum anni quarto decimo] Ms. Anotado a continuación de otra mano.

- [206] Item³⁷ a los freyres menores d'Esteylla, 10 libras³⁸.
- [207] Item³⁹ a Pero Periz d'Esparça, 35 libras, 19 sueldos, 6 dineros⁴⁰.
- [208] Summa: 1.727 libras, 13 sueldos, 2 dineros.
- [209] Ita debet: 221 libras, 3 sueldos, 10 dineros.
- [210] Item debet pro anniuersario abbatis de Yrascon, capti in isto presente compoto sub titulo de anniuersario regis quas capit super regem et non soluit sed procurator soluit in compoto suo anni quinti de 10 libris, ut paret per litteram abbati.
- [211] De⁴¹ quibus soluit per computum Petri Nauarre anni quinti decimi per manum fretri Sancii d'Ayegui, capellani ipsius in nundinis Stelle post festum Resurrectionis Domini, 20 libras⁴².
- [212] Item⁴³ soluit per computum merinus Stelle anni decimi quinti factum cum receptore, 8 libras⁴⁴.
- [213] Item⁴⁵ a Bernart Andreo, sergent d'armas, 20 libras⁴⁶.
- [214] Item⁴⁷ a Jaquet de la Ala, escudero, 35 libras⁴⁸.
- [215] Item a Remio Periz d'Arroniç, a complimineto de 64 libras, 15 sueldos, 6 dineros que deuen ser rebatidos en sus cauaylerias de decimo quinto, 49 libras, 15 sueldos, 6 dineros⁴⁹.
- [216] Summa solucionis: 132 libras, 15 sueldos, 6 dineros.
- [217] Ita debet: 98 libras, 8 sueldos, 4 dineros.
- [218] Item⁵⁰ deue mas que puso⁵¹ de la aljama de los judios d'Esteylla, del cens de la Juderia que la dicha aljama deuia del termino de Santa Cruç de mayo que postremerament paso anno decimo septimo, 13 libras, 13 sueldos, 4 dineros⁵².

- 37 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 38 Captis super regem in donis ad uoluntatem quarto decimo] Ms. Anotado a continuación de otra mano.
- 39 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 40 Captis in gagiis suis] Ms. Anotado a continuación de otra mano.
- 41 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 42 Reddet litteras recognitionis thesaurarii] Ms. Anotado a continuación.
- 43 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 44 Reddet litteras recognitionis] Ms. Anotado a continuación.
- 45 In decimo quinto] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 46 Reddet litteras captis in gagiis suis dicti anni] Ms. Anotado a continuación.
- 47 Super thesaurarium] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 48 Reddet recognitionem dicti Jacobi et mandatum thesaurarii. Super thesaurarium quia impernet confiratus recepissee infra nos pecuniarum] Ms. Anotado a continuación.
- 49 Reddet litteras. Captis in miliciis suis dicti anni] Ms. Anotado a continuación.
- 50 In decimo septimo] Ms. Anotado al margen izquierdo
- 51 De los judios] Ms. Tachado.
- 52 Reddet balliuo Stelle in compoto anni decimo septimo facto inter receptores a computat prope redditum dicte bailie dicti anni] Ms. Anotado a continuación.

- [219] Item⁵³ deue que puso de la coyllida de la bayllia d'Esteylla de anno decimo septimo por mano de don Pero Sanç d'Ayagui, capeyllan, 8 libras, 5 sueldos, 8 dineros⁵⁴.
- [220] Item deue mas que puso Simon, logar tenient del baylle, quando el dicho baylle era en Francia /fol. 26v. de los drechos que deuia auer el bedin de los judios d'Esteylla de anno decimo septimo, 47 sueldos⁵⁵.
- [221] Suma: 24 libras, 5 sueldos, 11 dineros⁵⁶.
- [222] Ita debet: 122 libras, 14 sueldos, 3 dineros.
- [223] De⁵⁷ los contos deuen al dicho baylle por sus gages de la bayllia, del primer dia de genero anno decimo sexto ata al dia de Sancta Maria de setiembre anno decimo septimo que morio, pro rapta tempora, 6 libras, 18 sueldos, 4 dineros⁵⁸.
- [224] Item⁵⁹ mas por la retenençia del⁶⁰ castieylo de Belmerches del dia de Santa Maria de meitat d'agosto⁶¹ anno decimo septimo ata el postremero dia de setiembre, 20 sueldos.
- [225] Item mas por la retenençia del dicho castieylo del termino sobre dicho, 5 cafices de trigo, contado el cafiz 10 sueldos, ualen, 50 sueldos.
- [226] Summa parcium: 10 libras, 8 sueldos, 4 dineros.
- [227] Ita debet: 112 libras, 5 sueldos, 11 dineros.
- [228] Item deue por 57 kafices, 2 robos, 3 quartales de trigo, medida de Pomplona, que deuia por fin de su conto d'este aynno, apreciado a la⁶² bayllesa en pues la muert del dicho baylle, el cafiz por 10 sueldos, ualen, 28 libras, 16 sueldos, 10 dineros, mealla⁶³.
- [229] Ita debet per totum: 140 libras, 2 sueldos, 10 dineros, mealla⁶⁴.
/fol. 27v.

- 53 In decimo septimo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 54 Reddet dicto balliuo ut supra] Ms. Anotado a continuación.
- 55 Reddet dicto balliuo ut supra] Ms. Anotado al mrgen derecho.
- 56 Redditis sunt balliuo Stelle [...] receptores anni decimi septimi] Ms. Anotado a continuación.
- 57 In decimo septimo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 58 Quas thesaurarius recuperat in compoto balliui Stelle anno decimo septimo facto inter receptores] Ms. Anotado a continuación.
- 59 Super thesaurariu, eo quod impernet est castellanus] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 60 Dicho] Ms. Tachado.
- 61 De] Ms. Tachado.
- 62 Bayllia] Ms. Tachado. Bayllesa] Ms. Interlineado.
- 63 Redditis sunt balliuo Stelle in compotus inter receptores anni decimi septimi qui computat de reddet dicte baillie anni decimi septimi et reddet totum, restat bladi huius compotus que est CI kafices, III quartales frumentii.
- 64 Ms. Fol. 27r. en blanco.

Recepit frumentum

- [230] In primis, debet de restança de sun conto d'antaynno, 98 kahices, 1 quartal.
- [231] Summa per se.

De la hereditat del rey

- [232] De los molinos farineros de la puent de Liçarra, por aynno, 234 robos de trigo mesura d'Esteylla, montan a la mesura de Pamplona, 73 kahices, 2 quartales.
- [233] Item de çens de los molinos de la puent del maz, 8 robos mesura d'Esteylla. Montan a la mesura de Pamplona, 2 kahices, 2 robos.
- [234] Summa de la recepta de trigo de la rienta: 75 kahices, 2 robos, 2 quartales.
- [235] Summa de la recepta del trigo con la restança de antaynno: 173 kahices, 2 robos, 3 quartales.

Expendit frumentum

- [236] In primis, a don Pere Santz d'Ayegui, capeyllan de la capieylla de Sancta Maria del castieylllo d'Esteylla d'este aynno present, 8 kahices.
- [237] Summa per se.
- [238] Item vendio de que el tesorero riende al rey los dineros en la recepta de su conto d'este aynno⁶⁵, 64 kahices, 2 robos.
- [239] Summa per se⁶⁶.
- [240] Summa tocius expense frumenti cum venditione: 72 kahices, 2 robos.
- [241] Ita debet: 101 kahices, 3 quartales.

De quibus soluit

- [242] A Remig Periz d'Arroniz, por complimiento de su paga de 64 libras, 15 sueldos, 6 dineros, 120 robos mesura⁶⁷ d'Esteylla, uendido 2 sueldos, 6 dineros, valen a mesura de Ponplona, 38 kahices, 2 robos.

65 II^c robos mesura d'Esteylla, a III al sueldo, IIII^{er} dinero el robo, monta a la mesura de Pamplona] Ms. Tachado.

66 Item a Pero Aluariz, fazenero d'Esteylla, II kahices mesura de Pomplona. Summa per se] Ms. Tachado.

67 Ms. Anotación ilegible al margen izquierdo.

- [243] Item a Raolin de Beruilars, sobre su mesnada de quinto decimo, 6 kahices. Vendito kafice pro 10 solidis.
- [244] Summa parcium: 43 kafices, 2 robos.
- [245] Ita debet: 57 kafices, 2 robos, 3 quartales⁶⁸. /fol. 28r.

Partes uenditionis frumenti

- [246] Martino⁶⁹ de Yuero Pampilone, pro Martino d'Ayuar, retentis de miliciis domni Ogerii anni decimo quarto, 200 robo frumenti mesure Stelle, qualibet pro 3 solidis, 4 denariis, ualen Pampilone, 62 kafices, 2 robos⁷⁰.
- [247] Petro Aluari, frenario Stelle, 2 kafices⁷¹.
- [248] Summa: 64 kafices, 2 robos⁷².

68 Quas soluit in compoto inter receptores anni quinti. Ita quitus] Ms. Anotado de otra mano a continuación.

69 Decimo quarto] Ms. Anotado al margen izquierdo.

70 Captis in miliciis domni Ogerii anni decimi quarti] Ms. Anotado al margen derecho.

71 Reddet litteras recognitinis et non mandati] Ms. Anotado de otra mano a continuación.

72 Ms. fol. 28v. en blanco.

1316

*Compto de Pedro Arnaldo de Necuesa y Jimeno Pérez de Caparroso,
recibidores de la merindad de Sanguesa*

AGN, *Comptos*, Registro 16, fols. 3-10.

Cuadernillo en pergamino (162 x 262 mm.).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

*Anno quo supra*¹

- [1] Pere Arnalt de Necuesa et Symen Periz de Caparroso, recibidores de pan de la merinia de Sanguessa, recibieron trigo de la restança del conto de Odin de Merri, merino de Sanguessa, de anno trecentesimo quinto decimo: [...] kafices, 3 robos, 3 almudes.
- [2] Summa per se.

*Item de las rentas de la tierra*²

- [3] En Murieyllo Frito de peyta, 150 kafices.
- [4] En Sancta Maria de Vxue con Pitieyllas de peyta, 400 kafices.
- [5] Ibi, por el crecimiento de la peyta por razon de la bardena, 30 kafices.
- [6] Ibi, del molino nichil que Pero Lopiz de Vxue lo tiene³ de dono del rey a perpetuidat.
- [7] Ibi, de la heredat de dona Toda Symeniz, nichil, que landa iaze et no es tribudada.
- [8] En Pitieyllas de tribudo del heredamiento que fue plantado oliuar con las otras pieças, 6 kafices.
- [9] En Sant Martin d'Unx de peyta, 400 kafices.
- [10] Ibi, el heredamiento que fue de Simen d'Oarriz et el molino, entre los bannidos se conta.
- [11] Summa parcium: 986 kafices.

1 Sangüesa CCCXVI] Ms. anotado en el margen superior.

2 1316] Ms. anotado al margen derecho.

3 Lo tiene] Ms. interlineado.

De peytas de val d'Orba

- [12] En la poblacion cabo Taffaylla, de peyta, 200 kafices.
- [13] Ibi, de tribudo de la heredat de llos fillos de don Pero Sanchiz, 5 kafices.
- [14] En val d'Orba, de peyta, 200 kafices.
- [15] En Amatriaynn, de tribudo de la heredat del rey, 5 kafices.
- [16] Del tribudo de la rueda et del heredamiento de Munarizqueta, 20 kafices.
- [17] En Barassoaynn et en Garinoaynn, de tribudo del heredamiento de los fillos de don Pero Sanchiz, 5 kafices.
- [18] En Nasuriz, la peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almoraut, entre los bannidos se conta.
- [19] Summa parcium: 435 kafices.

De peytas de val d'Ayuar

- [20] En Gallipenço de peyta, 100 kafices.
- [21] En Artheta de peyta, 3 kafices, 2 robos, 1 quartal.
- [22] Ibi, la cena, 2 kafices, 1 robo, 2 quartales./fol. 3v.
- [23] En Gardelaynn, de peyta, 6 kafices, 1 robo, 1 quartal.
- [24] Ibi, la cena, 3 kafices.
- [25] En Sada, de peyta, 2 kafices, 3 robos, 1 quartal.
- [26] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales.
- [27] En Loya, de peyta, 2 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [28] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo.
- [29] En [Savaissa], de peyta, 3 kafices.
- [30] Ibi la cena, 2 kafices.
- [31] En Osumbelça, de peyta, 1 kafiz, 3 robos.
- [32] Ibi, la cena, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes.
- [33] En Olaz, de peyta, 5 kafices, 3 robos, 2 almudes.
- [34] Ibi, la cena, 3 kafices.
- [35] En Yzcoa, de peyta, 2 kafices.
- [36] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.
- [37] Ibi, de tribudo de la heredat que fue de don Rodrigo el merino, 5 kafices.
- [38] En Peynna, de peyta, 37 kafices, 2 robos.
- [39] En Ezporogui, del heredamiento del rey, nichil que landa iaze.
- [40] Summa parcium: 186 kafices.

De peytas de val de Elorz

- [41] En Ymarrcoaynn, de peyta, 10 kafices, 2 robos.

- [42] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
 [43] Ibi, la cena, 4 kafices, 1 robo, 3 quartales.
 [44] Ibi, de tribudo de la heredat, 3 robos.
 [45] En Guerendiyann, de peyta⁴, 2 kafices, 3 robos, 3 quartales.
 [46] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
 [47] Ibi, la cena, 3 robos, 3 quartales.
 [48] En Ezperun, de peyta, 2 kafices, 3 robos, 3 quartales.
 [49] Ibi, de beayal, 1 kafiz, 1 robo.
 [50] Ibi, la cena, 3 robos, 1 quartal.
 [51] En Çuloeta, de peyta, 6 kafices, 2 robos.
 [52] Ibi, de beyal, 2 kafices, 2 robos.
 [53] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales./fol. 4r.
 [54] Ibi de [tribudo] de la heredat del rey, nichil ogaynno que non fue sembrada.
 [55] [...], 3 kafices, 2 robos.
 [56] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 2 robos.
 [57] Ibi, de la heredat del rey, nichil que non fue tribudada.
 [58] En Andrequiyann, de peyta, 1 robo, 2 quartales.
 [59] Ibi, de beyal, nichil por razon que no ay en la villa sino dos muylleres pobres que son peyteras et son ydas por pobredat.
 [60] Ibi, la cena, 3 quartales.
 [61] En Muru Artederreta, de peyta, 10 kafices.
 [62] Ibi, de los herederos de Garcia d'Artayssona, 1 robo.
 [63] En Oriz, de peyta, 6 kafices, 3 robos, 2 quartales.
 [64] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
 [65] Ibi, la cena, 2 kafices, 3 robos.
 [66] En Otano, de peyta, 5 kafices.
 [67] Summa parcium: 68 kafices, 3 robos, 2 quartales.

De peytas de val d'Aranguren

- [68] En Aranguren et Ylundaynn, de peyta, 150 kafices.
 [69] En Laquidaynn, de peyta, 43 kafices, 1 robo.
 [70] En Tayssonar, de peyta, 140 kafices.
 [71] Ibi, de tribudo de la heredat que fue de dona Eluira de Orissoaynn, 4 kafices.
 [72] En Badoztaynn, de peyta, 30 kafices.

4 De peyta] Ms. interlineado.

- [73] En Mutiloa, de la peyta et del tribudo de las heredades del rey, nichil que Johan Periz de Nas las tenia de dono del rey a vida.
- [74] En Ardanaz, de peyta, 2 kafices, 2 robos.
- [75] En Olaz cabo Huart, de peyta, 2 kafices, 1 robo.
- [76] Summa parcium: 372 kafices.

De peytas de val de Egues

- [77] En Egues, de peyta, 40 kafices.
- [78] En Sagasseta, de peyta, 1 kafiz, 3 robos.
- [79] En Elcano, de peyta, 10 kafices./fol. 4v.
- [80] Ibi, de beyal, 1 kafiz.
- [81] Ibi, de tribudo de la rueda, 2 kafices.
- [82] En Eransus, de peyta, 8 kafices, 2 robos.
- [83] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 3 robos.
- [84] En Yeltz, de peyta, 6 kafices, 1 robo.
- [85] Ibi, la cena, 2 kafices.
- [86] En Urtarroz, de peyta, nichil que todos los peyteros son fuydos por pobredat.
- [87] Ibi, de beyal, nichil ut supra.
- [88] En Arriascoyti, de peyta, 60 kafices.
- [89] Ibi, del tribudo de Yturroui, 6 kafices.
- [90] En Viricelque, de peyta, 6 kafices, 3 robos.
- [91] Ibi, del tribudo de la pieça, 2 robos.
- [92] Ibi, de tribudo del molino, 2 robos.
- [93] Summa parcium: 147 kafices.

De peytas de val de Liçoaynn

- [94] En Ozcariz, de peyta, 25 kafices, 3 quartales.
- [95] En Redin, de peyta, 34 kafices, 1 quartal.
- [96] En Leyun, de peyta, 6 kafices.
- [97] En Liçoaynn, de peyta, 53 kafices.
- [98] Ibi, la heredat de don Garcia Periz de Liçoaynn et el molino, entre los bannidos se conta.
- [99] En Lerruz, de peyta, 20 kafices.
- [100] En Liçarraga et Ydoat, de peyta, 100 kafices.
- [101] En Cuatçu, de peyta, 75 kafices.
- [102] Ibi, de tribudo de la pieça de Liguin, 30 kafices.
- [103] En Yruyso, de peyta, 37 kafices, 2 robos
- [104] En Murieyllo cabo Urroz, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.

- [105] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
 [106] En Ezpilagua, de peyta, 3 kafices.
 [107] Ibi, la cena, 3 robos.
 [108] Summa parcium: 387 kafices, 1 robo. /fol. 5r.

De peyta de val de Longuida

- [109] En Mugueta, de peyta, 1 kafiz, 2 robos.
 [110] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo.
 [111] En Huli, de peyta, 3 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [112] Ibi, de beyal, 3 robos, 2 quartales.
 [113] Ibi, la cena, 3 kafices, 1 robo.
 [114] Ibi, de la casa de la Franqueza, 1 robo.
 [115] En Ayanz, de peyta, 3 kafices, 1 robo.
 [116] En Larrangoz, de peyta, 4 kafices, 1 robo.
 [117] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
 [118] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos, 1 quartal.
 [119] En Jaundoaynn, de peyta, 1 robo, 2 quartales.
 [120] Ibi, de beyal, 1 kafiz.
 [121] Ibi, la cena, 1 robo.
 [122] En Sauier, nichil que todos los peyteros son ydos, desemparadas las heredades.
 [123] En Artaysso, de peyta, 2 kafices, 1 robo.
 [124] Ibi, la cena, 12 kafices, 1 robo, 1 quartal.
 [125] Ibi, de tribudo, nichil que non fue tribudada.
 [126] En Vilaua, de peyta, 1 kafiz, 2 quartales.
 [127] Ibi, la cena, 1 robo.
 [128] En Acutaynn, de peyta, 1 kafiz.
 [129] Ibi, la cena, 2 robos.
 [130] Ibi, de la heredit del rey, nichil que non fue tribudada.
 [131] En Çemboçaynn, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
 [132] En Murieyllo cabo Artaysso, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
 [133] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
 [134] Ibi, la cena, 2 robos.
 [135] En Equie, de peyta, 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales.
 [136] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
 [137] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
 [138] En Guendulaynn, de peyta, 1 kafiz, 2 robos, 3 quartales.
 [139] Ibi, de beyal, 3 robos.
 [140] Ibi, la cena, 2 robo, 1 quartal.

- [141] En Aoyz, de [tribudo de la peyta [...] pieças, pesquisas et del molino, 30 kafices. /fol. 5v.
- [142] En Rala de peyta, 7 kafices, 2 robos.
- [143] En Ezcay de peyta, 1 kafiz, 1 robo.
- [144] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [145] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 quartales.
- [146] En Gorriz de peyta, 2 kafices, 1 robo.
- [147] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [148] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.
- [149] En Ytoyz et Orbay de peyta, 18 kafices, 3 robos, 3 quartales.
- [150] En Errdoçaynn, Garrbala et Olauerri de peyta, 8 kafices, 2 quartales.
- [151] En Ezteriuarr, de la rueda de Saygos, 1 kafiz.
- [152] En Urdaniz, de la pieça del rey, nichil que landa jaze.
- [153] Summa parcium: 126 kafices, 2 robos, 2 quartales.

De peytas de val d'Arci

- [154] En Nagore, de peyta, [41] kafices.
- [155] Ibi, de tribudo del heredamiento del rey, 2 robos.
- [156] En Muniaynn, de peyta, 4 kafices.
- [157] En val d'Artozqui, de peyta, 4 kafices, 3 robos, 2 quartales.
- [158] En Oroz, de peyta, 16 kafices, 2 robos.
- [159] En Azparren, de peyta, 9 kafices, 2 robos.
- [160] En Oray, de peyta, 4 kafices.
- [161] De tribudo de la rueda del Espinal, 6 kafices.
- [162] Summa parcium: 59 kafices, 1 robo, 2 quartales.

De peytas de val d'Urraul

- [163] En Tavarr, de peyta, 1 kafiz, 2 robos.
- [164] En Rippodas, de peyta, 8 kafices.
- [165] Ibi, de tribudo de la heredit del rey, con la vinna de Sant Vicent, 4 kafices, 2 robos.
- [166] En Murieyllo cabo Berroya, de peyta, 1 kafiz, 2 [robos].
- [167] En Ymiriçaldu, de peyta, 1 kafiz, 2 almudes.
- [168] En Eparoz, de peyta, 3 quartales.
- [169] En Eguřanos, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal.
- [170] En Aycurgui, de peyta, 3 kafices, 1 robo, 2 quartales. /fol. 6r.
- [171] En Ezquaniz, de peyta, 2 kafices, 2 robos, 1 quartal, 2 almudes.
- [172] En Orzcoydi, Mondela et Argayz, de peyta, 2 kafices, 2 robos.
- [173] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.

- [174] En Yrurozqui, de peyta, 1 kafiz, 3 quartales.
 [175] En Pitieylla de Aragon, contando ordio en trigo, 50 kafices.
 [176] Summa parcium: 79 kafices, 3 quartales.

De tribudos

- [177] En Mont Real, de tribudo de las pieças, 9 kafices.
 [178] Ibi, de tribudo de las emparanças de los judios, 2 kafices.
 [179] Ibi, de tribudo de la rueda, 26 kafices.
 [180] El mercado de Lombierr, en dineros se conta.
 [181] De tribudo del soto de Casseda, 30 kafices.
 [182] Ibi, de tribudo de las pieças del rey, 1 kafiz, 1 robo.
 [183] De tribudo de la heredit de Sanguessa la Vieylla, 12 kafices.
 [184] De tribudo de la rueda de Gallipienço, 71 kafices.
 [185] En Thiebas, de peyta, 69 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [186] Del quarto de las pieças del rey, 19 kafices, 2 robos.
 [187] Ibi, de tribudo del molino, 11 kafices.
 [188] La molendura de los molinos d'Olaz, en dineros se conta.
 [189] Summa parcium: 251 kafices, 1 robo, 2 quartales.

De pesquisas

- [190] En Murieylo Frito, de Maria Periz, 2 robos.
 [191] Ibi, de Maria Symeniz, 2 almudes.
 [192] Ibi, de Maria Miguel, muyller de Symen, ferrero, 2 quartales.
 [193] Ibi, de Maria Martin, muyller de Miguel Cortes, 2 quartales.
 [194] En Sant Martin d'Unx, de los filos de Garcia Mil Artes, 2 quartales.
 [195] En Garinoaynn, de las pieças de rey, 1 kafiz.
 [196] En Eransus, 1 kafiz./fol. 6v.
 [197] En Veroyz, de Pero Sallinas, 3 robos.
 [198] En Mugueta, de Toda de Yriuarren, 2 robos.
 [199] En Vli, de Toda de la Abbadia, 2 robos.
 [200] En Çazpe, de Sancho Çarra, 2 robos.
 [201] En Aoyz, las pesquisas en el tribudo de trigo se contan.
 [202] Summa parcium: 5 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

De emparanças de bannidos

- [203] En val d'Uncit, de peyta pleyteada de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 52 kafices, 3 quartales.

- [204] Ibi, de peyta de los quinnones, 110 kafices.
- [205] Ibi, de tribudo del molino, 7 kafices.
- [206] Ibi, de tribudo de la heredat de Raondo, rebatido 1 kafiz por la tempestat de la piedra, 3 kafices.
- [207] Ibi, de diezma de la iglesia de Raondo, 1 kafiz, 2 robos.
- [208] En la villa d'Uncit, de una casa que tiene hun labrador, 3 robos.
- [209] En Gongora, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almoraut, 8 kafices.
- [210] Ibi, de la labrança de los labradores, 5 kafices.
- [211] Ibi, del heredamiento que fue de Apparicio, nichil que non fue tributado.
- [212] En Eytçagua, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almoraut, 2 kafices, 3 robos.
- [213] En Aquiriaynn, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almoraut, 4 kafices, 1 robo.
- [214] En Çuatçu, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almoraut, 3 robos.
- [215] En Arteyz, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almoraut, 7 kafices.
- [216] En Çoraquiaynn, de tribudo de las pieças que fueron de don Garcia Almoraut, 2 kafices.
- [217] En Ayuar, de tribudo de los heredamientos que fueron de don Symen Periz d'Oppaco et de Symen d'Oarriz, 6 kafices.
- [218] En Mendiuil, de la emparança del rey, nichil que landa jaze.
- [219] En Sant Martin, de tribudo de la heredat que fue de Symen d'Oarriz con la rueda, 7 kafices.
- [220] En Liçoaynn, de tribudo de la heredat que fue de don Garcia Periz de Liçoaynn, 4 kafices.
- [221] Ibi, de tribudo del molino, 8 kafices.
- [222] En Sagasseta, de tribudo de la heredat que fue de don Garcia Periz de Liçoaynn, 4 kafices.
- [223] En Assuriz, de peyta de los coyllaços que fueron de don Yenego Alvoraut, 5 kafices./fol. 7r.
- [224] Ibi, de diezma, 1 kafiz.
- [225] En Lergua, del quarto de la heredat que fue de Symen Periz d'Oppaco, nichil que non se puede tribudar.
- [226] De tribudo de los heredamientos de Murieylo et de Hugarra que fueron de don Pero Ruyz, abbat de Murieylo, 1 kafiz, 2 robos.
- [227] Summa parcium: 240 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [228] Summa de las rentas de trigo de la dita merinia: 3.344 kafices, 2 robos, 2 almudes.

[229] Summa de toda la recepta de trigo con la restança de Odin de Merri del aynno passado: 3.876 kafices, 1 robo, 1 quartal, 1 almod⁵.

Espendieron trigo

Espensa comun

- [230] A maestre Scola de Pitens, mientras finco en Sanguessa, por su espens, 1 kafiz⁶.
- [231] Por espensa de los labradres de Murieylo Fruto quando fazian la labores en el castieylo del rey, que adobaron las torres del dito castieylo et otras obras necessarias que fazian mester, por 320 peones que labraron, por partidas, por cada hun peon hun almut por día, 5 kafices.
- [232] Por espens de los labradres solarigos de val de Longuida que trayan el pan al alorio del rey en Aoyz et lis deuen dar pan, vino et queso por fuero, 1 kafiz, 2 robos.
- [233] Item, a Garcia de Uiscarret, por goardar la laguna de Sauasan por aynno, por mandamiento del gouernador, 6 kafices.
- [234] Summa parcium: 12 kafices, 2 robos./fol. 7v.

Retenencias de castieylos

- [235] A Raolin de Chamblon, alcayt del castieylo de Sancta Kara, por retenencia del dito castieylo, de la Candelosa que passo, anno trecentino quintodecimo, ata la Candelosa anno trecentino sextodecimo, por aynno, 30 kafices.
- [236] A Diago Periz d'Ezperun, alcayt de Murieylo Fruto, por aynno assi como de suso, 30 kafices.
- [237] A Johan d'Arossa, alcayt del castieylo de Sant Martin d'Unx, por aynno assi como de suso, 40 kafices.
- [238] A Symen Arnal d'Oroz, alcayt del castieylo de Vxue, por aynno assi como de suso, 30 kafices.
- [239] A Pero Gil d'Ablitas, alcayt del castieylo de Gallipienço, por aynno assi como de suso, 40 kafices.
- [240] A Garcia Sarria, alcayt del castieylo de Casseda, por aynno assi como de suso, 40 kafices.
- [241] A don Martin Yuaynes d'Uriz⁷, alcayt del castieylo de Peynna, por aynno assi como de suso, 50 kafices.
- [242] A Jaques de la Hala, alcayt de castieylo de Sanguessa la Vieylla, por aynno assi como de suso, 40 kafices.

5 Ponatur restat anni decimi quinti videlicet, V^cXXXI kafices, III robos, III almodes] Ms. anotado al margen derecho.

6 Ms. asiento tachado.

7 D'Uriz] Ms. interlineado.

- [243] A Martin Ferrandiz de Sarassa, alcayt del castieylo de Pitieylla en Aragon, por ayngo assi como de suso, 40 kafices.
- [244] A Pere Yniguiz de Lombierr, alcayt de Castieylo Pintano, por ayngo assi como de suso, 75 kafices.
- [245] A Johan Martiniz de Yruozqui, alcayt del castieylo de Ongoçarria, por ayngo assi como de suso, 20 kafices.
- [246] A don Martin d'Ayuar, alcayt del castieylo de Liguin, por ayngo assi como de suso, 40 kafices.
- [247] A don Garcia Martiniz de Oylloqui, alcayt del castieylo de Yrurlegui, por ayngo assi como de suso, 30 kafices.
- [248] A Garcia Lopiz de Leyun, por goarda de la vayll Karles, por ayngo assi como de suso, 100 kafices.
- [249] A Lobet de Narrbayssa, alcayt del castieylo de Rocafort, por ayngo assi como de suso, 40 kafices.
- [250] A Miguel Gascon, alcayt del castieylo de Mont Ferrant, por ayngo assi como de suso, 40 kafices./fol. 8r.
- [251] A Remon Arnalt de Malleon, alcayt del castieylo de Rocabrana, por ayngo assi como de suso, 40 kafices.
- [252] A Renalt Lechat, alcayt del castieylo de Guergua, por ayngo assi como de suso, 10 kafices.
- [253] A Garcia Miguel d'Echarren, alcayt del castieylo de Thiebas, por ayngo assi como de suso, 25 kafices.
- [254] A don Yenegro Ruyz d'Ayuar, alcayt de Castieylo Nueuo, por ayngo assi como de suso, 40 kafices.
- [255] A Pere Aznariz d'Ezcurra, alcayt del castieylo de Burgui, por ayngo assi como de suso, 30 kafices.
- [256] A Odin de Merri, alcayt de castieylo de Ysaua, por ayngo assi como de suso, 30 kafices.
- [257] Summa parcium: 950 kafices.

Trigo de prestameros

- [258] A don Oger de Malleon, por complimiento de sus cauayllerias en la peyta de Sant Martin d'Unx, 40 kafices.
- [259] A don Pedro d'Ayerbe, por complimiento de sus cauayllerias en la peyta de Gallipienço, 100 kafices.
- [260] A don Martin d'Ayuar por complimiento de sus cauayllerias. Es assaber en las peytas de Elcano, de Egues, de Eransus, de Yelz et en las peytas de Çuatçu et de Yruysso, 182 kafices⁸.
- [261] A doynna Helis de Traynel por complimiento de su honor en tierra en la peyta de Pitieyllas, 50 kafices.

8 [...] que Martin d'Ayuar prende mas VI kafices] Ms. anotado al margen derecho

[262] A don Symen Arnalt d'Orotz por su mesnada de 40 libras assignadas a eyll en las villas de Oroz, de Azparren et de Oray, 30 kafices.

[263] Summa parcium: 402 kafices.

Donos del rey a vida

[264] A⁹ don Martin d'Ayuar, assignadas a eyll en la peyta de Artaysso, 20 kafices¹⁰.

[265] A don Domingo Martin et a Miguel Ortiz de Sallinas, cabeçaleros de don Martin Yniguiz, abbat que fue de Miranda, 20 kafices¹¹.

[266] A don Garcia Ortiz de Mont Real, 10 kafices.

[267] A¹² Renalt Lechat, assignados a eyll en el tribudo et en la rueda de Munarizqueta, 20 kafices¹³.

[268] Summa parcium¹⁴: 30 kafices./fol. 8v.

[Donos del rey a voluntat]

[269] A Pere Yniguiz de Lombier, por dono a eyll assignado en la heredit de Sanguessa la Vieylla, 12 kafices.

[270] A Garcia Miguel de Echarren, por dono a eyll assignado en el tribudo del molino de Thiebas, 11 kafices¹⁵.

[271] Summa parcium: 23 kafices.

[272] A los herederos de don Symeno¹⁶.

Capecyllania

[273] Al capecyllano de Raondo por el salario de su capecyllania, de la fiesta de Sant Martin del mes de nouiembre anno trecentino quintodecimo, ata la fiesta de Sant Martin anno trecentino sextodecimo, por aynno, 10 kafices, 2 robos.

[274] Summa per se.

9 Ms. asiento tachado.

10 De nouo] Ms. anotado al margen derecho.

11 [...] quia non [...] renderunt [...] Ms. anotado al margen derecho.

12 Ms. asiento tachado.

13 De nouo] Ms anotado a continuación.

14 LXX kafices] Tachado, anotado a continuación.

15 De nouo] Ms. anotado a continuación.

16 Ms. asiento sin cantidad asignada.

Salario

- [275] Al merino, por goardar la merinia, por ayngo, 100 kafices.
 [276] Summa per se.
- [277] Item al gouernador por su espensa deste ayngo, 545 kafices.
 [278] Summa per se.
- [279] Item vendieron por mandamiento del gouernador et del thesorero, la quoa vendicion riende el thesorero al rey en la recepta de su conto d'este ayngo prise fuera de las merinias et de las baylias, assi como parece por las partidas de juso scriptas, 1.224 kafices, 2 robos, 2 quartales, 1 almud.
 [280] Summa per se.
- [281] Suma de toda la espensa de trigo con la vendition¹⁷: 3.297 kafices, 2 robos, 2 quartales, 1 almud¹⁸.
- [282] Assi resta que deuen, 6 kafices, 3 robos, 2 quartales, 1 almud, con la restança de Odin de Merri que es¹⁹: 578 kafices, 2 robos, 3 quartales./fol. 9r.
- [283] A²⁰ don Oger de Malleon, en pagua de 70 libras, 13 sueldos, 4 dineros, a 9 sueldos, 4 dineros el kafiz, 151 kafices, 1 robo, 2 quartales, 3 almudes.
- [284] A²¹ Mayeu Lechat, en pagua de 29 libras, 13 sueldos, 6 dineros, a 9 sueldos, 4 dineros el kafiz, 63 kafices, 2 robos, 1 quartal, 2 almudes.
- [285] A²² Renalt Lechat, en pagua de 25 libras, a 10 sueldos el kafiz, 50 kafices.
- [286] A don Garcia Martiniz de Maquiaynn, por complimiento de 20 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [287] A don Martin Martiniz d'Oloriz, por complimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [288] A Rodin Periz d'Ozcariz, por complimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 25 kafices.
- [289] A Furtado de Guendulaynn, por complimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 25 kafices.

17 III^MIII^CXXXVII kafices, II robos, II quartales, 1 almud] Ms. cantidad anulada por subrayado.

18 Corrigiatur pro partibus superius radiatis]] Ms. anotado al margen izquierdo.

19 V^CXXXI kafices, III robos, III almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

20 Mandatum thesaurarii] Ms. anotado al margen izquierdo.

21 Mandatum thesaurarii] Ms. anotado al margen izquierdo.

22 [...] parcium] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [290] Ferrand Yuaynnes de Beguria, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [291] A Symen de Sotes, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 25 kafices.
- [292] A Diago Martiniz d'Uriz²³, por cumplimiento de 15 libras a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices, 2 robos.
- [293] A Johan Sanchiz d'Urniça, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [294] A Garcia Sanchiz d'Urniça, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [295] A Hyenego Martiniz de Sansoaynn, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 12 kafices.
- [296] A Martin Miguel d'Olaz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [297] A Johan Martiniz d'Oarriz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [298] A Martin Martiniz de Eransus, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [299] A Symen Lopiz d'Urroz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [300] A Martin Lopiz d'Uriz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [301] A Pero Garcia d'Asnoz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [302] A Garcia Periz d'Ax, por cumplimiento de 20 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [303] A Johan Garcia, su fillo, por cumplimiento de 8 libras, a 10 sueldos el kafiz, 8 kafices.
- [304] A Remon Arnalt de Malleon, por cumplimiento de 40 libras, a 10 sueldos el kafiz, 40 kafices.
- [305] A Ruy Martiniz d'Uriz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [306] A Miguel Symeniz d'Oroz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [307] A Bertran Sanchiz d'Arteyz por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [308] A Garcia Martiniz de Oyloqui, por cumplimiento de 20 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [309] A Pero Garcia d'Yaniz, por cumplimiento de 20 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.

23 D'Uriz] Ms. interlineado.

- [310] A Martin Ferrandiz de Sarassa, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [311] A Symen Martiniz de Bayllarin, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices.
- [312] A Lope Ferrandiz d'Oppaco, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [313] A Symen Periz de Gacolaz, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 15 kafices./fol. 9v.
- [314] A Hyenego Ruyz de Lombierr, por cumplimiento de 14 libras, a 10 sueldos el kafiz, 14 kafices.
- [315] A Sancho Ruyz de Lombierr, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [316] A Ruy Periz de Lombierr, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [317] A Ferrando de Çuazti, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [318] A Hyenego Çauiel, por cumplimiento de 8 libras, a 10 sueldos el kafiz, 8 kafices.
- [319] A Pere Yniguiz de Lombierr, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [320] A Sancho Sanchiz de Vreta, por cumplimiento de 12 libras, 8 sueldos, 8 dineros, a 10 sueldos el kafiz, 12 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [321] A Johan Martiniz de Yruozqui, por cumplimiento de 15 libras, a 10 sueldos el kafiz, 20 kafices.
- [322] A Martin de Sada, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [323] A Pero Olloqui, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [324] A Martin Symeneiz d'Oriz, por cumplimiento de 10 libras, a 10 sueldos el kafiz, 11 kafices.
- [325] A don Martin Yuaynnes d'Uriz, retenideros sobre sus guages los quoaes prende en el tribudo de Beyre, 3 kafices, el kafiz por 10 sueldos.
- [326] A Erui Breton, por la almosna que el rey la faze cada ayngo en pagua de 100 sueldos, a 10 sueldos el kafiz, 10 kafices.
- [327] A Beltran de Salt, en pagua de 120 libras, a 10 sueldos el kafiz, 240 kafices²⁴.

24 Por Martin d'Ayuarr et por Martin d'Eussa su fijo] Ms. anotado al margen derecho.

- [328] A Garcia Arnalt de Sant Per, sobre sus guages en pagua de 20 libras, a 10 sueldos el kafiz, 40 kafices.
 [329] A Martin Martiniz d'Uriz, sobre sus guages en pagua de 20 libras, 5 sueldos, a 10 sueldos el kafiz, 40 kafices, 2 robos²⁵.

Item recibieron ordio et auena

- [330] De restança del conto de Odin de Merri, merino de Sanguessa de anno trecentino decimo quinto, 414 kafices, 2 robos, 1 quartal, 1 almud.
 [331] Summa per se./fol. 10r.

De las rentas de la tierra

- [332] En Murieyllo Frito, de peyta, 150 kafices.
 [333] En Sancta Maria de Uxue con Pitieyllas, de peyta, 400 kafices.
 [334] Ibi, por el crecimiento de la peyta por razon de la Bardena, 30 kafices.
 [335] Ibi, del molino, nichil que Pero Lopiz lo tiene de dono del rey a perpetuidat.
 [336] En Pitieyllas, la heredat que fue plantado olivar en trigo se conta.
 [337] En Sant Martin d'Unx, de peyta, 400 kafices.
 [338] En el Puyo cabo Taffaylla, de peyta, 200 kafices.
 [339] En val d'Orba, de peyta, 200 kafices.
 [340] Summa parcium: 1.380 kafices.

De peytas de val d'Ayuar

- [341] En Gallipienço, de peyta, 100 kafices.
 [342] En Casseda, de peyta, 200 kafices.
 [343] Ibi las pieças del rey, en el tribudo de trigo se contan.
 [344] En Peynna, de peyta, 37 kafices, 2 robos.
 [345] En Artheta, de peyta, 3 kafices, 2 robos, 1 quartal.
 [346] Ibi, la cena, 2 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 [347] En Gardelaynn, de peyta, 6 kafices, 2 robos, 1 quartal.
 [348] Ibi, la cena, 3 kafices.
 [349] En Sada, de peyta, 2 kafices, 3 robos, 1 quartal.
 [350] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales.
 [351] En Loya, de peyta, 3 kafices, 3 robos.
 [352] Ibi la cena, 1 kafiz, 1 robo.
 [353] En Ayessa, de peyta, 2 kafices, 3 robos.

- [354] Ibi la cena, 1 kafiz, 3 robos.
[355] En Ossumbelça, de peyta, 1 kafiz, 3 robos.
[356] Ibi la cena, 3 robos, 2 quartales.
[357] En Olaz, de peyta, 5 kafices, 3 robos.
[358] Ibi, la cena, 2 kafices, 3 robos, 2 quartales.
[359] En Yzco, de peyta, 4 kafices.
[360] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.
[361] Summa parcium: 383 kafices, 3 robos, 3 quartales./fol. 10v.

De peytas de val de Elorz

- [362] En Ymarcoaynn, de peyta ordio²⁶, 9 kafices, 2 robos, 1 quartal.
[363] Ibi, la cena, 3 kafices, 2 quartales.
[364] Ibi, peyta de auena, 12 kafices, 3 robos.
[365] En Guerendiyann, de peyta ordio, 2 kafices, 2 robos, 1 quartal.
[366] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 quartales.
[367] Ibi, peyta de auena, 3 kafices, 2 robos, 1 quartal.
[368] En Ezperun, de peyta ordio, 2 kafices.
[369] Ibi, la cena, 3 robos, 3 quartales.
[370] Ibi, peyta de auena, 3 kafices, 3 quartales.
[371] En Çuloeta, de peyta ordio, 6 kafices, 2 robos.
[372] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos.
[373] Ibi, peyta de auena, 9 kafices, 3 robos, 2 quartales.
[374] En Torres, de peyta ordio, 5 kafices.
[375] Ibi, peyta de auena, 6 kafices, 3 robos.
[376] En Andrequiaynn, de peyta ordio, 1 robo, 2 quartales.
[377] Ibi, la cena 3 quartales.
[378] Ibi, peyta de auena, 2 robos, 1 quartal.
[379] En Muru Artederreta, de peyta ordio, 10 kafices.
[380] Ibi, de los herederos de Garcia d'Artayssona, 1 robo.
[381] Eneriz, de peyta ordio, 6 kafices, 2 robos.
[382] Ibi, la cena, 2 kafices, 2 robos.
[383] Ibi, peyta de auena, 10 kafices, 2 robos, 1 quartal.
[384] En Otano, de peyta ordio, 5 kafices.
[385] Las pieças de Mont Real de las emparanças de los uidos, en trigo se cuentan.
[386] En Thiebas, de peyta, 50 kafices.

26 Ordio] Ms. interlineado.

[387] Ibi, de los quartos de las piezas del rey, 10 kafices.

[388] Summa parcium: 164 kafices, 2 robos, 2 quartales.

De peytas de val de Egues

[389] En Ardanaz de peyta, 11 kafices, 2 quartales.

[390] En Sagasseta de peyta, 3 kafices, 1 robo.

[391] En Elcano de peyta, 22 kafices, 2 robos, 1 quartal.

[392] En Eransus de peyta, 18 kafices, 3 robos²⁷.

27 En Yelz] Ms. anotado al margen inferior. En este punto terminan abruptamente las cuentas de cebada y avena de la merindad de Sangüesa.

1316

*Compto de Jimeno Martínez, abad de Baigorri,
recibidor de la merindad de Pamplona*

AGN, Comptos, Registro 16, fols. 11-29.

Cuadernillo en pergamino (192 x 292 mm.).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

Anno sexto decimo

Cuento de los dineros de la merinia de Pomplona¹/fol. 12r.

Anno² Domini millesimo trecenesimo sexto decimo

Libro de las rientas de la merindat de Pomplona

Recebio dineros

De las rientas de la tierra

En val de Echauri

- [1] En la villa de Echauri, de pecta por 48 gaylletas de vino, vendido la gaylleta por 8 dineros, 32 sueldos.
- [2] En la villa de Çiriça, de pecta de vino, nichil por que el baylle es hy este aynno que deuia 4 gaylletas.
- [3] En la villa de Elio, de pecta por 4 gaylletas de vino vendido ut supra, 2 sueldos, 8 dineros.
- [4] En la villa de Echauri de pecta por 40 gaylletas de vino, vendido ut supra, 26 sueldos, 8 dineros. Deficiunt 4 gaylletas por el baylle que es hy este aynno.
- [5] En la villa de Ypassat, de pecta por 24 gaylletas de vino, vendido ut supra, 16 sueldos.
- [6] En la villa de Arrayça, de pecta por 12 gaylletas de vino, vendido ut supra, 8 sueldos.
- [7] En la villa de Huani, de pecta por 8 gaylletas de vino, vendido ut supra, 5 sueldos, 4 dineros.
- [8] Summa parcium: 4 libras, 10 sueldos, 8 dineros.

1 Anno [...] Inbentaria Librarium. [...]. Anno MCCCXVI. 1316] Ms. anotado por distintas manos en el primer folio, que sirve de cubierta.

2 Ms. Folio 11v. en blanco.

En la cuenca de Pomplona

- [9] En la villa de Undiano, de pecta por vino, 8 sueldos.
- [10] Ibi, por 6 gaylletas vendidas, 3 sueldos. /fol. 12v.
- [11] En la villa de Baternaynn, de pecta, por 48 gaylletas de vino, vendido ut supra, 32 sueldos. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [12] Ibi, por la labor de los peones, 8 sueldos, car en el vn aynno an 6 sueldos et en l'otro 8 sueldos.
- [13] En la villa de Azteraynn, de pecta, nichil, quar don Oger de Malleon la tiene en cambio del castieylo de Malleon.
- [14] En la villa de Eulça, de pecta, por vino, 17 sueldos, 6 dineros.
- [15] En la villa de Orqueyen, de pecta por vino, nichil quar en trigo se conta por çierto tributo.
- [16] En las villas Athaondo et Murco, de pecta, 152 gaylletas et mea de vino, vendido ut supra, 101 sueldos, 8 dineros. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [17] En la villa de Ordirez, de pecta, por 16 gaylletas de vino, vendido ut supra, 10 sueldos, 8 dineros. Deficiunt 2 gaylletas por Garçia el Loco que fue de la tierra por pobreza et tono su pecha en muger.
- [18] En la villa de Aldaua, de pecta por 4 gaylletas de vino, vendido ut supra, 2 sueldos, 8 dineros. Et l'otro deficit segunt los aynnos pasados.
- [19] En la villa de Artazcoz, de pecta por 8 gaylletas de vino, vendido ut supra, 5 sueldos, 4 dineros.
- [20] En la villa de Eritçe, de pecta por vino, 6 dineros.
- [21] En la villa de Beriaynn, de pecta por 36 gayllinas vendidas, 18 sueldos.
- [22] Summa parcium: 10 libras, 7 sueldos, 4 dineros.

En ual d'Oyllo

- [23] De la pecha de todo el vayll, 150 libras.
- [24] Summa per se. /fol. 13r.

En ual de Buyllina

- [25] En la villa de Larumbe, de pecta, 66 sueldos.
- [26] En la villa de Larraynçiz, de pecta, 4 libras, 16 sueldos.
- [27] En la villa de Oreyan, de pecta, 46 sueldos, 6 dineros.
- [28] En la villa de Çia de Suso, de pecta, 21 sueldos.
- [29] En la villa de Aguinagua, de pecta, 55 sueldos, 6 dineros.
- [30] En la villa de Buyllina, de pecta, 45 sueldos.
- [31] Ibi, por el termino de Liçarraga, 21 sueldos.

- [32] En la villa de Sarassat, de pecta, 18 dineros. Defficiunt 4 sueldos, 6 dineros por que el peytero es muerto et torna la peyta en mu[ger].
- [33] En la dicha villa de Buyllina, por yturreys, 55 sueldos.
- [34] Ibi, por labor del castieylo, 4 libras, 10 sueldos. Deficiunt 16 sueldos por Martin de Buyllina que mora en Pomplona, et Pero Martiniz que mora en Sandaynna, et Sancho Miguel que mora en Yrurçun, et Garçia Martin que mora en Musquiz.
- [35] Item por Garçia Marra, que torno a casa de su padre por pobreza.
- [36] Item mas por 3 pecheros que tornaron sus pechas en pecha de muger, los quoaes non deuen pecha por la labor del castieylo, et an por nombre el uno Martin Arguina, et l'otro Martin de Buyllina, et l'otro Miguel Semeniz.
- [37] Summa parcium: 24 libras, 17 sueldos, 6 dineros.

En ual de Araquil

- [38] En la villa de Erroz, de pecta por 202 gaylletas de vino vendido la gaylleta por 7 dineros, 117 sueldos, 10 dineros.
- [39] Item, por la caueria de Aetça, de pecta, 50 libras.
- [40] Item, por la caueria de Berama, de pecta, 30 libras.
- [41] Item, por la caueria de Aldaua, de pecta, 60 libras./fol. 13v.
- [42] En la villa de Aldaua, de pecta, 14 sueldos, 2 dineros.
- [43] En las villas de Blastegui et de Gatiçano, de pecta, 4 sueldos.
- [44] En la villa de Urrunça, de pecta, 4 sueldos, 9 dineros.
- [45] Ibi, por lino vendido, 20 dineros.
- [46] Ibi, por 6 gayllinas vendidas, 3 sueldos.
- [47] En la villa de Aguinart, de pecta de vino, nichil car en trigo se conta por çierto tributo.
- [48] En la villa de Berama, de pecta, 2 sueldos.
- [49] En la villa de Yllarraçu, de pecta, 2 sueldos, 6 dineros.
- [50] Ibi, por lino vendido, 20 dineros.
- [51] Ibi, por 4 gayllinas vendidas, 2 sueldos.
- [52] En la villa de Yauarr, de pecta, nichil por que en las pesquisas se conta.
- [53] En la villa de Torrino, de pecta, 8 dineros.
- [54] En la villa de Yrurçun, de pecta por una pieça, 12 dineros.
- [55] Summa parcium: 147 libras, 15 sueldos, 3 dineros.

En ual de Araynnaz

- [56] De la pecha de todo el vayll, 200 libras.
- [57] Ibi, por los montes de Lacunça, nichil, car el rey los dio a don Oger de Malleon de [gratia].

- [58] Ibi, por la pimienta del rey, 16 sueldos.
[59] Summa parcium: 200 libras, 16 sueldos.

En ual de Burunda

- [60] En la villa de Bacaycua, de pecta, 34 sueldos.
[61] En la villa de Yturren, de pecta, 18 sueldos.
[62] En la villa de Yturmendi, de pecta, 26 sueldos.
[63] En la villa de Eytçagua, de pecta, 28 sueldos.
[64] En la villa de Vrdaynn, de pecta, 108 sueldos./fol. 14r.
[65] En la villa de Çanguitua, de pecta, 22 sueldos.
[66] En la villa de Alssatsua, de pecta, [...].
[67] En la villa de Saratssua, de pecta, nichil desolata est.
[68] En la villa de Saraue, de pecta, 22 sueldos, 6 dineros.
[69] En la villa de Vrayarr, de pecta, 42 sueldos.
[70] En la villa de Elcuren, de pecta, 12 sueldos.
[71] En la villa de Orna, de pecta, 25 sueldos.
[72] En la villa de Olatçegutia, de pecta, 60 sueldos.
[73] En la villa de Anguztina, de pecta, 34 sueldos.
[74] En las villas de Alduya et de Arguinano, de pecta, 20 sueldos.
[75] En la villa de Aynça, de pecta, 56 sueldos.
[76] Item, mas que don Oger de Malleon que tiene la tierra por el rey, tomo 40 sueldos de toda la tierra por compleçer a 30 libras.
[77] Summa parcium: 30 libras.

En ual de Arayz

- [78] En la villa de Atayllo, de pecta, 48 sueldos. Et los deficit segunt los aynnos pasados.
[79] En la villa de Arriba, de pecta, 14 sueldos.
[80] En la villa de Betellu, de pecta 6 libras, 12 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos pasados.
[81] En la villa de Ynça, de pecta, 6 libras, 4 sueldos.
[82] En la villa de Guztegui, de pecta, 50 sueldos, et los deficiutz segunt los aynnos pasados.
[83] En la villa de Gaynça, de pecta, 15 sueldos.
[84] En la villa de Ascarat, de pecta, 30 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos pasados.
[85] Summa parcium: 20 libras, 13 sueldos./fol. 14v.

- [86] En la villa Aresso, de pecta, 62 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Miguel Ortiz, et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [87] En la villa de Leytça de pecta, 112 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [88] Summa parcium: 8 libras, 14 sueldos.

En ual de Larraun

- [89] En la villa de Arrazquin, de pecta, 55 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [90] En la villa de Aluiassu, de pecta, 31 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [91] En la villa de Barayurr, de pecta, 4 libras, 6 sueldos, 6 dineros. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [92] En la villa de Astiz, de pecta, 4 libras, 9 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [93] En la villa de Muguero, de pecta, 22 sueldos, 6 denarios. Et los deficiunt segunt los aynnos passados.
- [94] En la villa de Arruiz, de pecta, 58 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos pasados.
- [95] En la villa de Aldaz, de pecta, 61 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos pasados.
- [96] En la villa de Echerri, de pecta, 41 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por dos pecheros que pecharon este ayngo en Barayurr. Deficiunt 12 dineros por Maria et Hurraca que andan por puertas desenparadas sus heredades. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [97] Summa parcium: 22 libras, 4 sueldos.

En la Bassaburua Mayor

- [98] Por la assadura del rey, 60 sueldos.
- [99] En la villa de Vdaue, de pecta, 27 sueldos, 6 dineros. Et los deficitz segunt los aynnos pasados. /fol. 15r.
- [100] En la villa de Biramendi, de pecta, 33 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos passados.
- [101] En la villa de Ytssasso, de pecta, 33 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos passados.
- [102] En la villa de Yauen, de pecta, 46 sueldos, 6 dineros. Et los deficitz segunt los aynnos passados.
- [103] En la villa de Egozcue, de pecta, 18 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Aznar. Et los otros deficiutz segunt los aynnos pasados.

- [104] En la villa de Ayçaroz, de pecta, 11 sueldos. Et los deficiutz segunt los aynnos pasados.
- [105] En la villa de Arrarax, de pecta, 25 sueldos, 6 dineros. Et los deficitz segunt los aynnos passados.
- [106] En la villa de Ygoa, de pecta, 35 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Garçia Agorreta. Deficiunt 2 sueldos por Garçia Miguel, que ha desenparada su hereditat, et anda en peonia. Et los otros deficitz segunt los aynnos passados.
- [107] En la villa de Olarumbe, de pecta, 12 dineros.
- [108] En la villa de Garçarun, de pecta, 43 sueldos. Et los deficiutz segunt los aynnos pasados.
- [109] En la villa de Erbiti, de pecta, 31 sueldos, 6 dineros. Deficiutz 2 sueldos por el baylle que es hy. Deficiunt 6 dineros por muerte de Maria Martiniz. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [110] En la villa de Oroquieta, de pecta, 26 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por Pedro de Aspiroz, que dio fermes de lo suyo a Maria, su sobrina. Deficiunt 6 dineros por Graçia que biue con su hermana contessa. Et mas pecheros non fayllan en esta villa.
- [111] En la villa de Beruet, de pecta, 7 libras, 6 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos passados.
- [112] Summa parcium: 26 libras, 18 sueldos./fol. 15v.

En ual de Ymoz

- [113] Ibi, por la Assadura del rey, 10 sueldos.
- [114] En la villa de Loyçu, de pecta, 18 sueldos.
- [115] En la villa de Yriuerrri, de pecta, 10 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos passados.
- [116] En la villa de Oscoz, de pecta, 12 sueldos, 6 dineros.
- [117] En la villa de Echalecu, de pecta, 39 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle [est hy]. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Sancho Aznariz. Et los otros deficitz segunt los aynnos passdos.
- [118] En la villa de Latassa, de pecta, 34 sueldos. Deficiunt 12 dineros por Domenga Periz, que dio fermes a su hermano segunt fuero. Et los otros deficitz segunt los aynnos passados.
- [119] En la villa de Erasso, de pecta, 28 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 3 sueldos, 6 dineros por Pero Lopiz, que es ydo fuera de tierra, et por Miguel Ortiz de Erasso, que andan fuera de tierra et an desenparadas sus heredades. Et los otros deficitz segunt los aynnos passados.
- [120] En la villa de Urrutça, de pecta, 24 sueldos. Et los deficitz segunt los aynnos pasados.

[121] En la villa de Goldaraz, de pecta, 22 sueldos, 8 dineros³. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Miguel de Liçameta, et por Johan Miguel, que es ydo a ual d'Araquil a morar por matrimonio, deseparada su heredad.

[122] Summa parcium: 9 libras, 8 sueldos, 8 dineros.

En ual de Atez

[123] Ibi, por la assadura del rey, 20 sueldos.

[124] Ibi, por la huest, 18 sueldos.

[125] Ibi, por yturreys, 20 sueldos.

[126] Ibi, por ostatura, 7 sueldos.

[127] Summa parcium: 65 sueldos. /fol. 16r.

En la Bassaburua de Susso

[128] En la villa de Beynça, de pecta, 70 sueldos.

[129] En la villa de Lauayen, de pecta, 4 libras, 18 sueldos.

[130] En la villa de Eratssun, de pecta, 60 sueldos. Et los otros deficiunt segunt los aynnos passados.

[131] En la villa de Saldias, de pecta, 108 sueldos.

[132] En la villa de Echalar, de pecta, 76 sueldos, 1 dinero, obolo. Deuen se pagar al primero dia de genero.

[133] En la villa de Gançi, de pecta, 5 sueldos. Deuen se pagar al termino sobre dicho.

[134] En la villa de Aranaz, de pecta, 10 sueldos.

[135] Ibi, por el carnero taxado, 3 sueldos. Deuen se pagar al termino sobre dicho.

[136] Del tributo de las yerbas de Berue, 25 sueldos.

[137] Ibi del tributo⁴ de los montes de Beynça et de Lauayen, 14 sueldos.

[138] Summa parcium: 23 libras, 9 sueldos, 1 dinero, obolo.

En ual de Lerin

[139] En la villa de Sumbil, de pecta, 42 sueldos.

[140] En la villa de Narvart, de pecta, 3 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.

[141] En la villa de Guregui, de pecta, 15 sueldos.

3 VIII dineros] Ms. interlineado.

4 Del tributo] Ms. interlineado.

- [142] En la villa de Ascarraga, de pecta, 18 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos passados.
- [143] En la villa de Yguynin, de pecta, 18 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [144] En la villa de Arçe, de pecta, 36 sueldos.
- [145] En la villa de Urroz, de pecta, 33 sueldos.
- [146] En la villa de Çuuieta, de pecta, 27 sueldos.
- [147] En la villa de Aurtiz, de pecta, 27 sueldos. /fol. 16v.
- [148] En la villa de Yturren, de pecta, 42 sueldos.
- [149] En la villa de Elgorriagua, de pecta, 72 sueldos.
- [150] En la villa de Echayz, de pecta, 27 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [151] En la villa de Sant Esteuan, de pecta, 63 sueldos, 9 dineros. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [152] Del herbatico de Bidassoa, 30 sueldos⁵.
- [153] Del herbatico de Berroaran, 30 sueldos⁶.
- [154] Del herbatico de Goluaya, 10 sueldos.
- [155] De los salmones de los pilagos del rey, 20 sueldos. La pagua al mes de agosto.
- [156] Del tributo de las mineras de las ferrerías del rey por 7 fuegos, que deue cada fuego por ayngo 4 libras, 18 sueldos. Desto rebatidos por mengoa de agua 49 sueldos, montan 31 libras, 17 sueldos. La pagua al primero dia de jenero.
- [157] Summa parcium: 57 libras, 10 sueldos, 9 dineros.

En ual de Hutçama

- [158] En la villa de Arrayz, de pecta, 48 sueldos.
- [159] Ibi, de la pecha que se clama cuytre et reylla uel uomere sulco, 44 sueldos.
- [160] En la villa de Yrayçoç, de pecta, 72 sueldos.
- [161] En la villa Alcoz, de pecta, 4 libras.
- [162] En la villa de Etçaburu, de pecta, 6 libras, 16 sueldos.
- [163] En la villa de Suarue, de pecta, 48 sueldos.
- [164] En la villa de Liçasso, de pecta, 8 libras, 16 sueldos.
- [165] En la villa de Larraynçarr, de pecta, 64 sueldos.

5 Deuen se pagar por Sancta Curtz de mayo] Ms. anotado al margen derecho.

6 Deuen se pagar por Sancta Curtz de mayo] Ms. anotado al margen derecho.

- [166] En la villa de Gorrauntz, de pecta, 56 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Miguel Garcia de Olano, landador. /fol. 17r.
- [167] En la villa de Arrayun, de pecta, 8 sueldos.
- [168] En la villa de Çenoz, de pecta, nichil desolata est.
- [169] En la villa de Elso, de pecta, 48 sueldos.
- [170] En la villa de Galeaynn, de pecta, 6 libras, 8 sueldos.
- [171] En la villa de Aoyça, de pecta, 8 sueldos.
- [172] Ibi, por la caldera del rey, 20 sueldos.
- [173] Item⁷ mas por glant vendida de Graçia de Liçasso, una pobre muger que no auia mas que pechar, 2 sueldos, 8 dineros.
- [174] Item⁸ mas por Domenga Santz de Etcaburu, una pobre muger, 3 sueldos que non fayllaron mas que tomar.
- [175] Summa parcium: 47 libras, 20 dineros.

En ual de Anue

- [176] En la villa de Lantz, por el çes de las casas, por 85 casas. Rebatidas la casa del amirat et del alcalde, 3 sueldos por cada casa, 12 libras, 15 sueldos.
- [177] En la villa de Aritçu, de pecta, 76 sueldos.
- [178] Ibi, por yturreys, 19 sueldos.
- [179] En la villa de Atoz, de pecta, 32 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por el baylle.
- [180] Ibi, por yturreys, 8 sueldos.
- [181] En la villa de Egozcue, de pecta, 72 sueldos.
- [182] Ibi, por yturreys, 18 sueldos.
- [183] En la villa de Burutayn, 72 sueldos.
- [184] Ibi, por yturreys, 18 sueldos.
- [185] En la villa de Etunaynn, de pecta, 30 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por Auria de Lodias, que anda en pleyto ante l'alcalde.
- [186] Ibi, por yturreys, 7 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 6 dineros por mengoa de buyes.
- [187] En la villa de Lodias, de pecta, 18 sueldos.
- [188] Ibi, por yturreys, 4 sueldos, 6 dineros.
- [189] En la villa de Adurraga, de pecta, 48 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle.
- [190] Ibi, por/fol. 17v. yturreys, 12 sueldos. Deficiunt 12 dineros por mengoa de buyes.
- [191] Summa parcium: 34 libras, 10 sueldos.

7 De nouo] Ms. anotado al margen izquierdo.

8 De nouo] Ms. anotado al margen izquierdo.

En ual de Odieta

- [192] Ibi, por assadura del rey, 22 sueldos.
- [193] En la villa de Gueluençu, de pecta, 14 sueldos. Deficiunt 3 sueldos, 6 dineros por que este ayngo ouo hy baylle.
- [194] Ibi, por yturreys, 4 sueldos, et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [195] En la villa de Latassa, de pecta, 38 sueldos. Deficiunt 6 sueldos por muerte de Miguel de Yriuerri.
- [196] Ibi, por yturreys, 10 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [197] En la villa de Orixeta, de pecta, 12 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Martín Garçia.
- [198] Ibi, por yturreys, 3 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [199] En la villa de Ripa, de pecta, 62 sueldos.
- [200] Ibi, por yturreys, 13 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 6 dineros por mengoa de buyes. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [201] En la villa de Anosçiuarr, de pecta, 4 libras, 8 sueldos.
- [202] Ibi, por yturreys, 21 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [203] En la villa de Guendulaynn, de pecta, 46 sueldos. Deficiunt 6 sueldos por baylle que es hy. Deficiunt 3 sueldos por Garçia Velça, que dio fermes de los suyo a su hermano segunt fuero.
- [204] Ibi, por yturreys, 13 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 6 dineros por mengoa de buyes. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.
- [205] Summa parciun: 17 libras, 7 sueldos.

En ual de Olaue

- [206] En la villa de Ochocayn, de pecta, 78 sueldos.
- [207] Ibi, por yturreys, 13 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados. /fol. 18r.
- [208] En la villa de Verayz, de pecta, 31 sueldos.
- [209] Ibi, por yturreys, 5 sueldos. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [210] En la villa de Olayz, de pecta, 66 sueldos. Deficiunt 12 sueldos por 2 pecheros que pecharon este ayngo en Ochocaynn. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [211] Ibi, por la çena del rey, 60 sueldos. La paga al mes de mayo.
- [212] En la villa de Olaue, de pecta, 76 sueldos.

[213] Ibi por tribudo de⁹ la vinna del rey, 33 sueldos, que por tanto fue tributada.

[214] Summa parcium: 18 libras, 2 sueldos.

En ual de Ezquauart

[215] En la villa de Sorauren, de pecta, 15 libras.

[216] En la villa de Eussa, de pecta, 24 sueldos.

[217] Ibi, por yturreys, 4 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.

[218] En la villa de Ezquaua, de pecta, 21 sueldos, 6 dineros.

[219] Ibi, por yturreys, 3 sueldos.

[220] Ibi, por la assadura del rey, 5 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.

[221] En la villa de Açoç, de pecta, 24 sueldos.

[222] Ibi, por yturreys, 4 sueldos.

[223] Ibi, por la assadura del rey, 5 sueldos. Et los otros deficitz segunt los aynnos pasados.

[224] En la villa de Egunçun, de pecta, 15 sueldos.

[225] Summa parcium: 20 libras, 5 sueldos, 6 dineros.

En ual de Yçarue

[226] En la villa de Ouanos, de pecta, 9 libras.

[227] En la villa de Olandaynn, de pecta, 40 sueldos.

[228] En la villa de Gomaçiayn, de pecta, 3 sueldos. Et los otros deficitz segunt l'aynno pasado.

[229] En la villa de Aynnorbe, de pecta, 10 sueldos, 6 sueldos.

[230] Summa parcium: 11 libras, 13 sueldos, 6 dineros. /fol. 18v

[231] En la villa de Mendigorria, de pecta, 180 libras, 40 sueldos.

[232] Ibi, de la escriuania de los judios, nichil que non fizieron cartas.

[233] Summa per se.

De pesquisas et inquisiciones

[234] En la villa de Huani, 3 sueldos.

[235] En la villa de Elio, 18 dineros.

9 Por tribudo de] Ms. interlineado.

- [236] En la villa de Eguiror, 3 sueldos.
- [237] En la villa de Hugo, 2 sueldos.
- [238] En la villa de Oylo, de los fillos de Garçia Dominguez, dicho Gamarra, 20 dineros.
- [239] En la villa de Sorauren, del tributo de las vinnas de Symen de Ydoy, 20 sueldos.
- [240] En la villa de Ordirez, 12 dineros.
- [241] En la villa de Guiçayrudiagua, 8 sueldos.
- [242] En la villa de Yrurçun, 4 sueldos.
- [243] En Villa Nueva, de la heredit de Miguel Molinero, 5 sueldos.
- [244] En la villa de Berama, de la heredit de Sancho Macua, 16 dineros.
- [245] Ibi, por la heredit de don Pedro Labat, 6 dineros.
- [246] En la villa de Yauarr, de pecta de la heredit de Urraca, 5 sueldos.
- [247] Ibi, de la heredit de Maria Johan, 5 sueldos.
- [248] Ibi, de la heredit de Garçia Lopiz de Aguinart, 12 dineros. Deficiunt 12 dineros por que la pecha es tornada en muger.
- [249] Ibi, por la heredit de Pero Dominguez de Villa Nueva, 12 dineros.
- [250] En la villa de Çauaal, de la heredit de Maria Yniguiz, 6 dineros.
- [251] En la villa de Erroz, de la heredit de Sancho el ferrero, 2 sueldos.
- [252] En la villa de Garçarun, 13 sueldos. /fol. 19r.
- [253] En la villa de Goldaraz, 4 sueldos.
- [254] En la villa de Echerri et de Araynnaz, de la heredit de Semeno, dicho Rodroy, 16 sueldos.
- [255] En la villa de Oroquieta, 5 sueldos.
- [256] Summa parcium: 103 sueldos, 6 dineros.

De enparanças

- [257] Por Semen d'Oarriz. En la villa de Arrayz, 8 sueldos.
- [258] Ibi, por eyll, en la villa de Nauaz, por el tributo de la vinna, nichil car es-
truyta es.
- [259] Ibi, por 9 gayllinas vendidas, 4 sueldos, 6 dineros.
- [260] Item, por eyll, en la villa de Yrurçun, por vino, 12 dineros.
- [261] Item, por eyll, en la uilla de Vnçu, por 4 gayllinas vendidas, 2 sueldos.
- [262] Por don Johan de Vidaurre. En la villa de Azpiroz, 8 sueldos.
- [263] Item, por eyll, en la villa de Gorriti, 4 sueldos.
- [264] Item, por eyll, en la villa de Arriba, del tributo del huerto, 4 sueldos.
- [265] Item, por eyll, en este mesmo logar de pomas, 20 sueldos.
- [266] Item, por eyll, en la villa de Muguiro, 2 sueldos.
- [267] Item, por eyll, del tributo del herbatico de Arrallarr, 15 sueldos.
- [268] Por don Garçia Almorauit. En la villa de Elquart, de pecta, 28 sueldos.

- [269] Ibi, por la vinna, nichil car estruyta es.
- [270] Ibi, por 19 gayllinas vendidas, 9 sueldos, 6 dineros.
- [271] Por don Yeneguo Almorauit. En la villa de Gayçarin, por el tributo de la vinna, 4 libras, 10 sueldos.
- [272] Item, por eyll, en la villa de Arrarax, 19 sueldos. Deficiunt 12 dineros por muerte de Miguel de Huytçi. Deficiunt 16 dineros por muerte de Miguel de Beruet, que torno su pecha en muger.
- [273] Por don Gonçaluo Yuaynnes de Baztan. En la villa de Marquelaynn, de pecta, 26 sueldos.
- [274] Ibi, por 8 gayllinas vendidas, 4 sueldos.
- [275] Por Pedro de Beratssaynn. En la villa de Açoç, del tributo de la vinna, 16 sueldos.
- [276] Por Garçia Arregui. En la villa de Latassa çerca Hodieta, de la su hereditat, nichil, que el here^{/fol. 19v.} damiento fica desenparado.
- [277] Por don Rodrigo, cauayllero. En la villa de Aynnorbe, de pecta, 8 sueldos. Deficiunt 10 sueldos, 6 dineros car non fayllan tributador de los logares ho los dineros suelen pagar. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros, obolo, por la muert de Martin Periz.
- [278] Ibi, por eyll, por 8 gayllinas vendidas, 4 sueldos.
- [279] Summa parcium: 13 libras, 13 sueldos
- [280] Del tributo de la quinta de los puertos, nichil, quar este ayngo non houo pazto.
- [281] Del tributo de las yurdeas de los puercos, 31 libras.
- [282] Summa per se.
- [283] Summa de la recepta de la rienta de la dicha merinia deste ayngo: 1.121 libras, 5 sueldos, 5 dineros, obolo^{10./fol. 21r.}

[Anno] *trecentesimo sexto decimo*

Conto de Semen Martiniz, abbat de Baygorri, reçevidor del pan del rey nuestro seynnor en la merindat de las Montaynnas

Recebio trigo

- [284] De la restança del cuento de Johan Lopeyz de Urroz, merino de Pomploña de anno trecentesimo quinto decimo: 308 kafices, 3 robos, 3 quartales.
- [285] Summa per se.

De las rientas de la tierra

En val de Echauri

- [286] En la villa de Echarri, de pecta, 10 kafices.
[287] En la villa de Çiriça, de pecta. Deficiunt 2 robos, 2 quartales, por que este ayngo ay en esta villa bayle.
[288] En la villa de Elio, de pecta, 2 robos, 2 quartales.
[289] En la villa de Echauri, de pecta, 5 kafices, 2 robos, 3 quartales.
[290] En la villa de Ypassat, de pecta, 9 kafices, 2 robos. Deficiunt 1 kafiz, 1 robo por que este ayngo ay en esta villa bayle.
[291] En la villa de Huani, de pecta, 2 kafices, 3 robos.
[292] En la villa de Arrayça, de pecta, 1 kafiz, 3 robos, 3 quartales.
[293] Summa parcium: 30 kafices, 2 robos.

En la Cuenca de Pomplona

- [294] En la villa de Undiano de pecta, 10 kafices, 1 robo.
[295] En la villa de Baternaynn de pecta, 5 kafices, 2 robos. Deficiunt 2 robos por que este ayngo ay en esta villa bayle.
[296] En la villa de Eulça, de pecta, 1 robo.
[297] En la villa de Subiça, de pecta, 115 kafices.
[298] En la villa de Beriaynn, de pecta, 122 kafices.
[299] Ibi, por el trebudo del molino et de la heredit del rey, 30 kafices, 1 robo.
[300] En la villa de Ezquiroz, de pecta, 50 kafices.
[301] En la villa de Çariquigui, del tributo del monasterio del rey, 10 kafices.
[302] En la villa de Orqueyen, de pecta¹¹, 50 kafices por composition.
[303] En las villas de Oteyça et de Aynnezarr, por el tributo del mont et de la heredit del rey, 50 kafices.
[304] Ibi, por el tributo del huerto, 2 kafices.
[305] Ibi, de la pecta, 50 kafices.
[306] En las villas de Ataondo et Murco, de pecta, 15 kafices, 1 robo. Deficit 1 kafiz por que este ayngo ay en esta villa bayle.
[307] En la villa de Ordirez, de pecta, 2 kafices.
[308] En la villa de Aldaua, de pecta, 2 robos¹². /fol. 21v.
[309] En la villa de Eritçe, 2 quartales de pecta.

11 De pecta] Ms. interlineado.

12 Deficiunt 1 robo, 2 quartales por Garcia Lopiz, que desamparo su heredit et non la quiso laurar ninguno. Idem in ordio et auena] Ms. anotado de otra mano a continuacion.

[310] En la [...] kafices.

[311] Summa parcium: 515 kafices, 2 quartales.

En ual de Araquil

[312] En la villa de Erroz, de pecta, 19 kafices. Deficiunt 1 kafiz por que este ayngo ay en esta villa bayle.

[313] Ibi, por el tributo de los molinos del rey, 33 kafices.

[314] Ibi, por el tributo de la heredad del rey, 4 kafices, 1 robo.

[315] En la villa de Aldaua, de pecta, 1 kafiz.

[316] En la villa de Huart, de pecta, 1 kafiz.

[317] En la villa de Urrunça, de pecta, 3 kafices, 2 robos, 1 quartal.

[318] En las villas de Blastegui et Gatiçano, de pecta, 3 robos, 2 quartales.

[319] En las villas de Çaua et Torrino, de pecta, 1 kafiz.

[320] En la villa de¹³ Ilarraçu, de pecta, 2 kafices, 2 robos.

[321] En la villa de Aguinart, de pecta, 7 kafices.

[322] Ibi, por el tributo del monasterio, que es 9 kafices, 2 robos, nichil por la piedra, el romay[...] del tributo se conta en auena.

[323] Summa parcium: 73 kafices, 3 quartales.

En ual de Atez

[324] En la dicha vayll, por el drecho de la huest, 4 kafices, 2 robos.

[325] En la villa de Lantz, por el tributo de los molinos, 39 kafices.

[326] En la villa de Egunçun, de pecta, 3 kafices.

[327] En la villa de Olaue, de pecta, 17 kafices, 2 robos.

[328] Summa parcium: 64 kafices.

En ual de Ycarue

[329] En la villa de Ouanos, de pecta, 50 kafices.

[330] En la villa de Olandaynn, de pecta, 35 kafices.

[331] En la villa de Vterga, de pecta, 3 kafices, 2 robos.

[332] En la villa de Gomaciaynn, de pecta, 2 kafices, 1 robo, 3 quartales. Deficiunt 1 robo por las pieças que tienen a quarto.

[333] En la villa de Aynnorbe, de pecta, 4 kafices, 1 robo, 1 quartal, 2 almudes.

[334] Ibi, por el tributo de la heredad del rey, 20 kafices.

13 Deficit 1 robo] Ms. anotado a continuacion.

- [335] En la villa de Tirapu, del tributo de la heredad del rey, 3 robos.
[336] En la villa de Biurrun, del tributo de la heredad del rey, 2 robos.
[337] En la villa de Eneriz, del tributo de la heredad del rey, 1 kafiz.
[338] Summa parcium: 117 kafices, 2 robos, 2 almudes./fol. 22r.

[De pesquisas et] inquisitiones

- [339] En la villa de Huani, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
[340] En la villa de Elio, 1 robo.
[341] En la villa de Ezquiroz, 2 robos.
[342] Por las roturas de Andia, 2 kafices.
[343] En la villa de Arteta, de la heredad de Senbori, 2 robos.
[344] En la villa de Berama, 1 kafiz.
[345] En la villa de Guiçurudiaga, 1 robo.
[346] En la villa de Yrurçun de Lope Murdio, 2 quartales.
[347] En la villa de Ylarraçu, 2 robos.
[348] En la villa de Larumbe, 1 robo.
[349] Summa parcium: 6 kafices, 3 robos.

De emparanças

- [350] Por don Gonçaluo Juaynnes de Baztan; en las villas de Çuatçu et Equay, 1 kafiz, 2 robos.
[351] Item, por eyll, en la villa de Marquelaynn, de pecta, 11 kafices.
[352] Por don Semen d'Oarriz; en la villa de Berrio, del tributo de su heredad, 28 kafices.
[353] Item, por eyll, en la villa de Yrurçun, del tributo de vna pieça, 2 quartales.
[354] Item, por eyll, en la villa de Nauaz, de pecta, 30 kafices.
[355] Item, por eyll, en la villa de Vnçu, de pecta, 5 kafices, 3 robos.
[356] Item, por eyll, en la villa de Latassa, por vna pieça, nichil por que non fue sembrada est aynno.
[357] Por don Garcia Almorait; en la villa de Elquart, de pecta, 19 kafices.
[358] Item, ibi, por el tributo del monasterio, 62 kafices.
[359] Por don Yniego Almorait; en la villa de Gayçarin, de pecta, 5 kafices, 1 robo.
[360] Item, por eyll, del tributo de Oyllacarizqueta, 4 kafices.
[361] Por Miguel de Larraynna; en la villa de Elequi, del tributo de su heredad, nichil.
[362] Por don Rodrigo, cauayllero; en la villa de Aynnorbe, de pecta, 9 kafices, 2 robos, 1 quartal, 2 almudes.

- [363] Ibi, del tributo de su heredit, 12 kafices.
- [364] En la villa de Ouanos, por dos pieças que fayllo el merino, 1 robo.
- [365] En la villa de Urrunça, del tributo de la heredit de Domingo de Arquindoaynn, 1 robo, 2 quartales.
- [366] En la villa de Anociuarr, de la heredit de Ochoa de Soroeta, nichil.
- [367] En la villa de Blascoaynn, de la heredit /fol. 22v. de Maria Miguel, 3 kafices.
- [368] Summa parcium: 191 kafices, 3 robos, 1 quartal, 2 almudes.
- [369] Summa de la recepta de trigo de la rienta de la tierra de la dicha merinia d'este ayngo: 998 kafices, 3 robos, 3 quartales.
- [370] De los bienes de los bannidos por razon de la junta¹⁴.
- [371] Por¹⁵ el tributo del heredamiento de Semen Periz de Ouanos, sobrejuntero qui fue, 6 kafices.
- [372] Por el tributo del heredamiento de don Semen Caluet, 2 kafices, 1 robo.
- [373] Summa parcium: 8 kafices, 1 robo.
- [374] Summa toda la recepta de trigo: 1.007 kafices, 3 quartales.
- [375] Summa de toda la recepta de trigo con la restança del ayngo pasado: 1.307 kafices, 3 robos, 3 quartales./fol. 23r.

Espendio trigo

Por retenencias de castieyillos

- [376] A Martin Semeniz de Necuesa, alcayt del castieylo de Orarregui, por retenencia del dicho castieylo, de la Candelosa anno trecentesimo quintodecimo, ata la Candelosa anno trecentesimo sextodecimo, por ayngo, 25 kafices.
- [377] Item a Johan Lopiz de Urroz, por la retenencia del castieylo de Aycita, de la Candelosa¹⁶ anno trecentesimo quinto decimo, ata la fiesta de Sancta Maria de agosto anno sextodecimo, 15 kafices.
- [378] A Diago Lopiz de Arbiçu, por la retenencia del castieylo de Ataun, por ayngo ut supra, 50 kafices.
- [379] A Miguel Garcia de Aldaz, por la retenencia del castieylo de Aussa, 50¹⁷, 10 kafices, et los 40 kafices li pago maestre Johan de Leyoz¹⁸.
- [380] A Johan Lopiz de Vrrroz, por retenencia del castieylo de Gorriti, por meyo ayngo ut supra 25 kafices, 50 kafices.

14 Ms. asiento tachado.

15 Not quod non habet] Ms. anotado al margen izquierdo.

16 Por ayngo ut supra, XXX kafices] Ms. anotado al margen derecho.

17 L] Ms. interlineado.

18 Et los XL kafices li pago maestre Johan de Leyoz] Ms. anotado al margen derecho.

- [381] A Pere Arnalt de Vrtuuaia, por retenencia del castieylo de Orçorroz, por¹⁹ ayngo ut supra, 40 kafices.
- [382] Al seynnor de Salt, por retenencia del castieylo de Amaya, por ayngo ut supra, 60 kafices.
- [383] A Johan Lopiz de Vrrroz, por retenencia del castieylo de Yrurita, por meyo ayngo ut supra 25 kafices, 50 kafices.
- [384] A Sancho Alaman, por retenencia del castieylo de Garaynnu, por ayngo ut supra, 40 kafices²⁰.
- [385] Summa parcium²¹: 395 kafices²².

Por la ordenança de nuevo fecha

- [386] A Johan Lopiz de Vrrroz, por mandamiento del gouernador, pora los castieylos de Yrurita et Gorriti, 400 kafices.
- [387] A Miguel Garcia de Aldaz, poral castieylo d'Aussa, ut supra, 100 kafices.
- [388] A Diago Lopiz de Arbiçu, poral castieylo de Ataun, ut supra, 100 kafices.
- [389] Summa parcium: 600 kafices. /fol. 23v.

Dono del rey ad vitam

- [390] A Beleguer Crozat, por la gratia que le faze el rey a vida en la peyta de Orqueyen, 44 kafices.
- [391] Summa per se²³.
- [392] Vendio trigo la qual uendition el Tresorero riende al rey los dineros en su conto deste ayngo fuera de merinias et de baylias so el titulo de pan vedido, 75 kafices, 2 robos²⁴.
- [393] Suma²⁵ de toda la espienssa de trigo de la merinia d'este ayngo con la vendition²⁶: 999 kafices, 2 robos, 1.066 kafices.

- 19 Dicit thesaurario quod ipse soluit ei pro medietate retinencie, XX kafices] Ms. anotado al margen derecho.
- 20 Summa: III^CLV kafices] Ms. anotado al margen derecho.
- 21 II^CIII^{XX} kafices] Ms. cantidad anulada por subrayado.
- 22 III^CLV kafices] Ms. anotado al lado.
- 23 Pro donis ad voluntatem. Andree Marzella, XX kafices. Summa per se] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 24 LXVII kafices. Summa per se] Ms. anotado al lado derecho.
- 25 Mil LXVI kafices. Ita debent ei LXVII kafices, I quartal corrigatur] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 26 IX^CIII^{XX}XIX kafices, II roba] Ms. cantidad anulada por subrayado.

- [394] Ita debent ei: 107 kafices, 1 quartal, de los quoales el dicto receptor²⁷ recibe sobre el rey en el conto de la auena por 67 kafices, 1 quartal, 166 kafices, 2 robos, 2 quartales auena, assi resta que deue el rey, 40 kafices.

Partidas de la vendition de trigo

- [395] A Diago Periz de Ezperun, en paga de 20 libras por su mesnada, el kafiz por 10 sueldos, 40 kafices.
- [396] A Johan d'Arrieta, en el tributo de Berrio, en paga de 10 libras que toma de dono del rey a vida, el kafiz por 10 sueldos, 20 kafices.
- [397] A Diago Lopiz de Arbiçu, mesnadero, en paga de 70 sueldos, el kafiz por 10 sueldos, 7 kafices.
- [398] Summa de trigo vendido: 67 kafices ut supra.
- [399] Item, vendio 8 kafices, 2 robos, a 10 sueldos el kafiz, que montan 4 libras, 5 sueldos.
- [400] De los quoales dineros espendio, 29 sueldos, 10 dineros et obolo en adobar los algorios de²⁸ Maria Delgada et en recobrir.
- [401] Item, espendio 25 sueldos quando imbio a mandar que trassiessen la pecha.
- [402] Item, espendio 30 sueldos quando fue a recibir la pecha por dos vezes a vayll de Yçarue.
- [403] Summa de toda la espensa de trigo con la uendition: 1.126 kafices.
- [404] Assi fica que deue: 181 kafices, 3 robos, 2 quartales. /fol. 24r.

Conto abreuiado feyto entre el Tesorero et l'abbat de Baygorri del pan de su conto de anno sextodecimo, en el quocal conto los maestros de los contos del rey en Paris le mandaron cargar de todos los restos de pan et de dineros de anno sextodecimo

- [405] Monta la recepta de trigo segont parece por las partidas de su libro de anno sextodecimo, 998 kafices, 3 robos, 3 quartales.

*De los quoales pago
Por la retenencia de los castieyillos*

- [406] Es assaber, a Martin Semeniz de Necuesa, por el castieyillo de Orarregui, del termino de la meagosto anno sextodecimo, et de la Candelosa en sequient, por aynno, 25 kafices.

27 Ita debet VII kafices, II robos, III quartales] Ms. tachado.

28 In merinia Pampilone computantur] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [407] A Diago Lopeyz d'Aruiçu, por el castieylo d'Athaun, por ayngo ut supra, 50 kafices.
- [408] A Johan Lopeyz d'Urroz, por el castieylo de Ayçita, de Sancta Maria d'agosto anno sextodecimo, ata la Candelosa en seguiet por meo ayngo, 15 kafices²⁹.
- [409] A eyll mesmo, por el castieylo de Gorriti, por el termino sobredicho por meyo ayngo, 25 kafices.
- [410] A Pere Arnalt d'Urtuuia, por el castieylo de Orçorroz, por el termino sobredicto por ayngo, 40 kafices.
- [411] Al seynor de Salt, por el castieylo d'Amaya, por ayngo ut supra, 60 kafices.
- [412] A Johan Lopeyz de Vrroz, por el castieylo de Yrurita, por meo ayngo ut supra, 25 kafices.
- [413] A Sancho Alaman, por el castieylo de Garaynnu, por ayngo, 40 kafices.
- [414] Summa parciun: 280 kafices.
- [415] Item, pago por la ordenança fecha de nueuo a don Johan Lopeyz d'Urroz a Miguel Garcia d'Aldaz et a Diago Lopeyz d'Aruiçu, 120 kafices.
- [416] Item, a don Belenguer Crozat, por su dono, 44 kafices.
- [417] Item, uendio, 67 kafices.
- [418] Summa de toda la despenssa: 991 kafices.
- [419] Assi deue: 7 kafices, 3 robos, 3 quartales./fol. 24v.

Anno quo supra
Recebio ordio

De³⁰ las rientas de la tierra
En ual de Echauri

- [420] En la villa de Echarri, de pecta, 2 kafices.
- [421] En la villa de Çiriça, de pecta. Deficiunt 2 robos por que este ayngo ay en esta villa bayle.
- [422] En la villa de Ypassat de pecta, 2 kafices. Deficit 1 kafiz por el bayle que es d'esta villa.
- [423] En la villa de Huani, de pecta, 1 kafiz.
- [424] En la villa de Arrayça, de pecta, 1 kafiz, 2 robos.
- [425] Summa parciun: 5 kafices, 2 robos.

29 [...] et in auena dicti non hic] Ms. anotado al margen derecho.

30 De restat VI^oXIII kafices, II robos, II quartales, inferius in summa totalis] Ms. anotado al margen izquierdo.

En la Cuenca de Pomplona

- [426] En la villa de Vndiano, de pecta, 7 kafices.
 [427] En la villa de Baternaynn, de pecta, 5 kafices, 2 robos. Deficiunt 2 robos por el bayle, que es d'esta villa.
 [428] En la villa de Beriaynn, de pecta, 25 kafices.
 [429] En la villa de Ordirez, de pecta, 2 kafices. Defficit 1 robo, 2 quartales, ut in frumento³¹.
 [430] En la villa de Artazcoz, de pecta, 1 kafiz.
 [431] En la villa de Aldaua, de pecta, 2 robos.
 [432] En la villa de Eritçe, nichil.
 [433] Summa parcium: 41 kafices.

En ual de Yçarue

- [434] En la villa de Olandaynn de pecta, 35 kafices.
 [435] En la villa de Vterga de pecta, 3 kafices, 2 robos.
 [436] Summa parcium: 38 kafices, 2 robos.
 [437] Summa de la recepta del ordio de la rienta de la tierra: 85 kafices.
 [438] Summa³² toda la recepta del ordio de la dicha merinia con la res-
 tança del ayngo pasado: 218 kafices, 3 robos, 2 quartales.

Espendio ordio

- [439] Vendio los dineros de la quoyal vendition el Tresorero riende al rey en su conto d'este ayngo fuera de merinias et de baylias so el titulo de pan uendido, 84 kafices, 2 robos.
 [440] Summa per se.
 [441] Ita debet: 2 robos³³.
 [442] Ita debet: 134 kafices, 2 quartales. /fol. 25r.

Partidas de la uendition de ordio

- [443] A Johan Martiniz de Verayz, por su mesnada, en paga de 100 sueldos, a 5 sueldos el kafiz, 20 kafices.

31 I robo, II quartales, ut in frumento] Ms. interlineado.

32 Et de fine compoti precedentis] Ms. anotado de otra mano a continuación.

33 Ms. cantidad anulada por subrayado.

- [444] A Pero Martiniz de Verayz, por su mesnada, en paga de 6 libras, 2 sueldos, 6 dineros, el kafiz por 5 sueldos, 24 kafices, 2 robos.
[445] A Diago Lopiz de Arbiçu, por su mesnada, en paga de 10 libras, el kafiz por 5 sueldos, 40 kafices.

Conto de hordio d'aqueyll mesmo ayno

- [446] Monta la recepta de ordio de la dicha merinia de aqueyll mesmo ayno, 85 kafices.

De los quoaes pago

- [447] Vendio, 84 kafices, 2 robos.
[448] Summa per se.
[449] Assi deue: 2 robos. /fol. 26r.

Anno³⁴ quo supra

Recebio auena

En val de Echauri

- [450] En la villa de Echarri, de pecta, 18 kafices.
[451] En la villa de Çiriça, de pecta. Deficiunt 3 robos por el bayle que es este ayngo d'aylli.
[452] En la villa de Elio, de pecta, 3 kafices, 2 robos.
[453] En la villa de Echauri, de pecta, 29 kafices, 3 robos.
[454] En la villa de Ypassat, de pecta, 1 kafiz, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 3 robos por el bayle que es este ayngo d'esta villa.
[455] En la villa de Huani, de pecta, 1 kafiz, 3 robos.
[456] En la villa de Arrayça, de pecta, 2 kafices, 1 robo, 3 quartales.
[457] Summa parcium: 57 kafices, 3 quartales.

En la Cuenca de Pomplona

- [458] En la villa de Baternaynn, de pecta, 8 kafices, 1 quartal. Deficiunt 3 robos por el bayle que es este ayngo d'esta villa.
[459] En la villa de Eulça, de pecta, 6 kafices, 3 robos. Deficiunt 6 robos por el bayle que es este ayngo d'esta villa.
[460] En la villa de Beriaynn, de pecta, 25 kafices mesura de Pomplona, que ualen a la mesura del rey, 29 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

34 De restat anni decimi quinti, III^cXV kafices, I robo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [461] En las villas de Ataondo et Murco, de pecta, 25 kafices, 2 robos, 3 quartales. Deficiunt 1 kafiz, 3 robos por el bayle que es este ayngo d'esta villa.
- [462] En la villa de Ordirez, de³⁵ pecta, 2 kafices.
- [463] En la villa de Aldaua, de pecta, 2 robos.
- [464] En la villa de Artazcoz, de pecta, 1 kafiz.
- [465] En la villa de Eritçe, de pecta, 2 quartales.
- [466] Summa parcium: 73 kafices, 1 robo, 2 almudes.

En ual de Bulina

- [467] En la villa de Larumbe, de pecta, 16 kafices, 3 robos, 2 quartales.
- [468] En la villa de Larraynciz, de pecta, 24 kafices.
- [469] En la villa de Oreyan, de pecta, 11 kafices, 1 robo.
- [470] En la villa de Çia de Suso, de pecta, 5 kafices, 1 robo.
- [471] En la villa de Aguinaga de pecta, 11 kafices, 1 robo. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos porque el bayle es este ayngo d'esta villa.
- [472] En la villa de Bulina, de pecta, 12 kafices, 1 robo, 2 quartales.
- [473] Ibi, por el termino de Liçarraga, 5 kafices, 1 robo.
- [474] En la villa de Sarassat, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
- [475] Summa parcium: 86 kafices, 2 robos, 2 quartales. /fol. 26r.

En ual de Araquil

- [476] En la villa de Erroz, de pecta, 19 kafices, 3 robos, 1 quartal. Deficit 1 kafiz por que ay en esta villa bayle este ayngo.
- [477] En la villa de Aldaua, de pecta, 5 kafices.
- [478] En la villa de Mendicoa, de pecta, 1 kafiz.
- [479] En la villa de Huart, de pecta, 1 kafiz.
- [480] En las villas de Urrunça et Yllarraçu, de pecta, 2 kafices, 2 robos, 1 quartal.
- [481] En la villa de Çual, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
- [482] En la villa de Aguinart, de pecta, 7 kafices.
- [483] En la villa de Gatiçano, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
- [484] En la villa de Guiçurudiaga, de pecta, 1 robo.
- [485] En la villa de Torrino, de pecta, 1 kafiz, 1 quartal.
- [486] Summa parcium: 38 kafices, 1 robo, 3 quartales.

En la Bassaburua Mayor

- [487] En la villa de Vdaue, de pecta, 10 kafices, 2 quartales.
[488] En la villa de Biramendi, de pecta, 11 kafices, 1 robo. Deficit 1 kafiz por que este aynno es el bayle d'esta villa.
[489] En la villa de Itssassoa, de pecta, 12 kafices, 1 robo, 2 quartales.
[490] En la villa de Yauen, de pecta, 19 kafices, 1 robo.
[491] En la villa de Olarumbe, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
[492] En la villa de Garçarun, de pecta, 17 kafices, 1 robo.
[493] En la villa de Herbiti, de pecta, 12 kafices, 1 robo, 1 quartal.
[494] En la villa de Oroquieta, de pecta³⁶, 10 kafices, 3 robos, 2 quartales.
[495] En la villa de Ygoa, de pecta, 13 kafices, 3 robos, 2 quartales.
[496] En la villa de Ayçarotz, de pecta, 4 kafices, 2 quartales.
[497] En la villa de Arraratss, de epcta, 8 kafices, 2 robos, 2 quartales.
[498] En la villa de Egozcue, de pecta, 7 kafices, 2 robos, 3 quartales.
[499] En la villa de Beruet, de pecta, 55 kafices, 2 quartales.
[500] Summa parcium: 183 kafices, 1 robo.

En ual de Ymoz

- [501] En la villa de Loyçu, de pecta, 6 kafices, 3 robos.
[502] En la villa de Yriuerri, de pecta, 4 kafices.
[503] En la villa de Oscoz, de pecta, 4 kafices, 2 robos, 3 quartales.
[504] En la villa de Echalecu, de pecta, 14 kafices, 3 robos, 1 quartal. Deficiunt 3 robos por el sayon que es este aynno desta villa³⁷.
[505] En la villa de Latassa, de pecta, 8 kafices, 2 robos, 2 quartales³⁸.
[506] En la villa /fol. 26v. de Erasso, de pecta, 12 kafices.
[507] En la villa de Urrițça, de pecta, 9 kafices, 1 robo, 3 quartales.
[508] En la villa de Goldaraz, de pecta, 8 kafices, 1 robo.
[509] Summa parcium: 68 kafices, 2 robos.

En ual de Atez

- [510] Ibi, por la costeria 4 kafices, 2 robos.
[511] En la villa de Lauasso, de pecta, 5 kafices, 2 robos, 2 quartales.

36 De pecta] Ms. interlineado.

37 Deficiunt III robos, III quartales por que morio Johan de Larrahun et su fija non paga sino pecha de muger. Item, deficiunt III robos, III quartales por muerte de Yenegro, ferrero, morant en Uilaua. Item, deficiunt III robos, III quartales por muerte de Miquel Aracca] Ms. anotado al margen derecho con llamada en el texto.

38 Deficiunt 6 robos por Maria Periz que dio ferme de su heredit a su ermano segunt fuero] Ms. anotado al margen derecho.

- [512] En la villa de Aroztegui, de pecta, 5 kafices, 3 robos, 1 quartal.
 [513] En la villa de Yriuerri, de pecta, 3 kafices, 1 robo, 3 quartales. Deficiunt 3 robos por que este ayngo ay en esta villa bayle.
 [514] En la villa de Berroeta, de pecta, 2 kafices, 1 robo.
 [515] En la villa de Beunça Mayor, de pecta, 7 kafices.
 [516] En la villa de Beunça Larrea, de pecta, 2 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [517] En la villa de Ciganda, de pecta, 7 kafices, 2 robos.
 [518] Summa parcium: 38 kafices, 3 robos.

En ual de Odieta

- [519] En la villa de Gueluençu, de pecta, 4 kafices, 2 robos.
 [520] En la villa de Latassa, de pecta, 12 kafices, 1 robo, 2 quartales. Deficiunt 6 robos por Semeno el mayestro, el quoyal mora en Utçama et d'esto tie-
 ne carta del Governador.
 [521] En la villa de Orisseta, de pecta, 3 kafices 3 robos, 3 quartales. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por que morio Martin Garceyz de Gueluençu, et su muger non paga sino pecha de muger, que es 1 robo, 2 quartales.
 [522] En la villa de Ripa, de pecta, 18 kafices.
 [523] En la villa de Guendulaynn, de pecta, 4 kafices, 1 robo. Deficiunt 6 robos por que este ayngo ay en esta villa bayle. Deficiunt 6 robos por Garcia Velça, que dio ferme a Semeno, su hermano, segunt fuero.
 [524] En la villa de Anociuarr, de pecta, 25 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 [525] Summa parcium: 78 kafices, 1 robo, 3 quartales.

En ual de Anue

- [526] En la villa de Aritçu, de pecta, 29 kafices, 1 robo.
 [527] En la villa de Atoz, de pecta, 11 kafices 1 robo. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos, por el bayle que es este ayngo d'esta villa.
 [528] En la /fol. 27r villa de Egozcue, de pecta, 25 kafices.
 [529] En la villa de Burutaynn, de pecta, 26 kafices, 1 robo.
 [530] En la villa de Etunaynn, de pecta, 12 kafices.
 [531] En la villa de Lodias, de pecta, 6 kafices 3 robos.
 [532] En la villa de Adurraga, de pecta, 19 kafices, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos, por el bayle que es este ayngo d'esta villa.
 [533] Summa parcium: 130 kafices, 1 robo.

En ual de Olaue

- [534] En la villa de Ochocaynn, de pecta, 13 kafices, 2 robos. Deficiunt 6 robos por el bayle que es este ayngo d'esta villa.

- [535] En la villa de Veraytz, de pecta, 11 kafices, 1 robo, 2 quartales.
[536] En la villa de Olaytz, de pecta, 23 kafices, 2 robos. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por el bayle que es esta ayyno d'esta villa.
[537] Ibi, por la cena del rey, 3 kafices.
[538] En la villa de Olaue, de pecta, 17 kafices, 2 robos.
[539] Summa parcium: 68 kafices, 3 robos, 2 quartales.

En ual de Ezcauart

- [540] En la villa de Eussa, de pecta, 6 kafices, 1 robo, 2 quartales.
[541] En la villa de Ezcaua, de pecta, 5 kafices, 1 robo, 3 quartales.
[542] En la villa de Açotz, de pecta, 6 kafices, 3 robos.
[543] En la villa de Egunçun, de pecta, 3 kafices.
[544] Summa parcium: 21 kafices, 2 robos, 1 quartal.

En ual de Yçarue

- [545] En la villa de Gomaciaynn, de pecta, 1 kafiz, 3 robos.
[546] Summa per se.

De pesquisas et inquisitiones

- [547] Por las roturas de Andia, 2 kafices.
[548] En la villa de Yllarraçu, 2 robos.
[549] En la villa de Goldaraz, 1 kafiz, 2 robos.
[550] En la villa de Garçarun, 4 kafices, 3 robos, 2 quartales.
[551] En la villa de Oroquieta, 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales.
[552] Summa parcium: 10 kafices, 3 robos. /fol. 27v.

De emparanças

- [553] Por don³⁹ Gonçaluo Yuaynnes de Baztan. En las villas de Çuatçu et de Equay, 1 kafiz, 2 robos.
[554] Item, por eyll, en la villa de Marquelaynn, 11 kafices.
[555] Por Semen d'Oarriz. En la villa de Nauatz, de pecta, 18 kafices.
[556] Item, por eyll, en la villa de Unçu de pecta, 3 kafices, 2 robos.
[557] Item, por eyll, en la villa de Yrurçun, 1 robo.

39 Don] Ms. interlineado.

- [558] Por don Garcia Almorauit. En la villa de Elcart, de pecta, 19 kafices.
 [559] Por don Yenego Almorauit. En la villa de Arrarax, de pecta, 7 kafices, 2 robos.
 [560] Item, por eyll, en la villa de Gayçarin d epecta, 4 kafices, 1 robo.
 [561] Item, por eyll, en la villa de Beunça Mayor de pecta, 2 kafices, 1 robo.
 [562] Item, por eyll, en la villa de Bacaycua, por dos pieças, nichil.
 [563] Summa parcium: 67 kafices, 1 robo.
 [564] Summa⁴⁰ toda la recepta de la auena de la rienta de la dicha merinia deste ayño: 924 kafices, 3 robos, 2 quartales, 2 almudes⁴¹.
 [565] Summa de toda la recpeta de auena con la restança del ayño passado: 1.340 kafices, 2 quartales, 2 almudes⁴²./fol.28v.

Espendio⁴³ auena
Por comun despens

- [566] A Semen Martiniz, cogedor sobredicho, por 67 kafices, 1 quartal frumentí que el rey li deuia por fin de su conto del trigo, 166 kafices, 2 robos, 2 quartales⁴⁴.
 [567] Summa per se.
 [568] Item⁴⁵ al Governador por su espens, 52 kafices.
 [569] Summa per se.
 [570] A Miguel Garcia d'Aldaz, en empriestamo sobre la retenencia del casteyllo de Aussa, 20 kafices.
 [571] Summa per se.
 [572] Item, vendio la quoval uendition, el Tesorero riende al rey los dineros en su conto d'este ayño fuera de merinias et de baylias so el titulo de pan uendido⁴⁶, 672 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 [573] Summa per se.

40 [Augmentatur pro restat anni preteriti] Ms. anotado al margen izquierdo.

41 [Et de fine conpoti precedentis: 415 kafices, I robo] Ms. anotado a continuación.

42 Ms. folio 28r. en blanco.

43 [Pro expensa] al dicto abbat de Baygorri, por LXV kafices de trigo que el rey li deue por fin [de su] conto, VIII^{xxii} kafices, II robos. Item plus por II kafices I quartal trigo, IIII kafices, II quartales auene] Ms. anotado al margen izquierdo.

44 Ms. asiento tachado.

45 Summa: VIII^{xxvi} kafices, II robos, II quartales.

46 [VII^{chiii}xxiii kafices, III robos, II quartales] Ms. cantidad anulada por subrayado.

[574] Summa⁴⁷ toda la espienssa de auena de la merinia deste ayngo con la vendition⁴⁸: 744 kafices, 1 robo, 2 quartales⁴⁹.

[575] Ita debet: 595 kafices, 3 robos, 2 almudes. /fol. 29r.

Partidas de la vendition

[576] A Pero Martiniz de Verayz, mesnadero, en paga de 6 libras, 7 sueldos, 6 dineros, el kafiz por 4 sueldos, 31 kafices, 3 robos, 2 quartales.

[577] A Johan Martiniz de Verayz, mesnadero, en paga de 100 sueldos, el kafiz por 4 sueldos, 25 kafices.

[578] A Johan Ruyz de Olalde, mesnadero, en paga de 20 libras, el kafiz ut supra, 100 kafices.

[579] A Sancho Remiriz de Assiaynn, mesnadero, en paga de 6 libras et 2 sueldos, el kafiz ut supra, 50 kafices.

[580] A Diago Lopiz de Arbiçu, mesnadero, en paga de 6 libras et 2 sueldos, el kafiz ut supra, 30 kafices, 2 robos.

[581] A don Garcia Sanchiz de Landa, en paga de 42 libras, el kafiz ut supra, 200 et 10 kafices.

[582] A don Garcia Lopiz de Arrayça, en paga de 25 libras, el kafiz ut supra, 125 kafices.

[583] A Johan Lopiz de Erasso, mesnadero, en paga de 10 libras, el kafiz ut supra, 50 kafices.

[584] A Johan Lopiz de Urroz, en paga de 65 kafices de trigo, contando el kafiz por 10 sueldos, 162 kafices, 2 robos de auena, contando el kafiz por 4 sueldos por las meyas retenencias de los castieyillos de Yrurita, Aycita et Gorriti⁵⁰.

[585] Item al thesorero por expensa de sus bestias, 50 kafices⁵¹. /fol. 29v.

Conto de auena d'aqueyll mesmo ayngo

[586] Monta la recepta de auena de la dicha merinia d'aqueyll mesmo ayngo, 924 kafices, 3 robos, 2 quartales, 2 almudes.

47 Ms. signo con forma de mano dibujado al margen izquierdo.

48 IXCVI kafices, III robos, II quartales. VIII^CIII^{XXI} kafices] Ms. cantidades anuladas por subrayado.

49 Ita debet: XVIII kafices, II almudes. XXXIII kafices, III robos, II quartales, II almudes auene. Ita debet: IXX^{XX} kafices, II robos, II almudes] Ms. asientos anulados por subrayado.

50 Ms. asiento tachado.

51 [...] quod thesaurarius non fuit confessus in presencie domnorum se recepisse dictos L kafices que uenditos fuerunt X libras et I [denario] captis fuerunt in [...] super regem et Symon Martin, rector de Baygorri, debet regi] Ms. anotado de otra mano a continuación.

De los quoaales pago

- [587] Al Gouvernador, por su despens, 52 kafices.
- [588] Item a Miguel Garcia d'Aldaz, en emprest sobre la retenencia del casteyllo de Aussa, [...] kafices.
- [589] Vendio, 672 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 - [590] Summa de la espenssa: 744 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 - [591] Assi deue: 180 kafices, 2 robos, 2 almudes.

1316

*Compto de Juan de Leoz, recibidor de la bailía de Pamplona*AGN, *Comptos*, Registro 16, fols. 30v-36.

Cuadernillo en pergamino (185 x 271 mm.).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.Publ. Parc. J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica 1: los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 174, p. 267.

Anno sexto decimo
Compotus rectoris de Baygorri
De blado merinie Pampilone /fol. 31r.

[...]¹

- [1] De tributo alterius vinee que fuit eiusdem, pro 2 arpentis et [media], nichil ut supra.

In termino de Orqueyen

- [2] De tributo vinee que fuit Michael de Orqueyen, pro 6 arpentis, nichil ut supra.
- [3] De tributo vinee que fuit Sancii de Orqueyen, pro 3 arpentis, nichil ut supra.
- [4] De tributo vinee que fuit Dominici d'Artiz, nichil quia recuperavit eam de mandato et pro literam subdecani pictauensis et domni de Nouallis.

In termino de Ochando Çuui

- [5] De tributo vinee que fuit Mathei Bufon, pro 6 arpentis, nichil ut supra.
- [6] De tributo vinee que fuit Petri Garsie Bereterra, pro 8 arpentis, nichil ut supra.
- [7] De tributo vinee que fuit [Stephani] Galocher, pro 2 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Erreperro

- [8] De tributo vinee que fuit [...], pro 2 arpentis, 13 solidos, 4 denarios.

1 Tras el folio 30, que sirve de guarda, el folio 31 comienza de forma abrupta en mitad de la recaudación de los arrendamientos de las viñas en los distintos términos de Pamplona.

- [9] De tributo vinee que fuit Martini de Noayn, pro 2 arpentis, 13 solidos, 4 denarios.
- [10] De tributo vinee que fuit Petri de [Anosçuarr], pro 2 arpentis, 13 solidos, 4 denarios.
- [11] Summa parcium: 40 solidos.

In termino de Sancte Gracie

- [12] De tributo vinee que fuit Michaelis Gaylla, pro 3 arpentis, nichil ut supra.
- [13] De tributo vinee que fuit Lupi de Turrilles, pro 2 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Mendicaluo

- [14] De tributo vinee que fuit Sancii de Biurrun, pro 2 arpentis, nichil ut supra.
- [15] De tributo vinee que fuit Enneci Ochoe de Çorriburbu, pro 16 arpentis, nichil ut supra. /fol. 31v.

In termino de Prado Luengo

- [16] De tributo vinee que fuit Orticii Orticii, pro 5 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Aceylla Landa

- [17] De tributo vinee que fuit Michaelis Orticii de Sancto Egidio, pro 5 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Errugu Gayçuru

- [18] De tributo vinee que fuit Michaelis et Peregrini, torners, pro 4 arpentis, nichil ut supra.
- [19] De tributo alterius vinee que fuit eorundem, pro 4 arpentis, nichil ut supra.

In termino Sancti Çipriani

- [20] De tributo vinee que fuit Martini de Roayn, pro 12 arpentis et media, nichil ut supra.

In termino de Butçuaga

- [21] De tributo vinee que fuit Sancii de Arcubus, pro 6 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Çaldeurrutia

- [22] De tributo vinee que fuit Lupi de Biurrun, pro 2 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Çaga Lobos

- [23] De tributo vinee que fuit Petri d'Ardanaz, pro [...] nichil ut supra.

In termino de Landa Çauval

- [24] De tributo vinee que fuit Symonis Michaelis, pro 4 arpentis, nichil ut supra.
 [25] De tributo vinee que fuit Garsie de Sorauren, pro 4 arpentis, nichil ut supra.
 [26] De tributo vinee que fuit Michaelis de Beriayn, pro 2 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Yturriotçaga

- [27] De tributo vinee que fuit Orticii Orticii, pro 6 arpentis, nichil ut supra.

In termino dela Fontana Vieylla

- [28] De tributo vinee que fuit Orticii Orticii, pro 2 arpentis, nichil ut supra.
 [29] De tributo vinee que fuit Symonis de Eliçauerria pro 2 arpentis, nichil ut supra.
 [30] De tributo orti que fuit eiusdem, pro vna arpenta, 15 solidos.

In termino de Buruslada

- [31] De tributo vinee que fuit Garsie de Liçoayn, pro 4 arpentis, nichil ut supra. /fol. 32r.

In termino del Camino Vieylo

- [32] De tributo vinee que fuit Paschasii, çeuador, pro 3 arpentis, nichil ut supra.
 [33] De tributo vinee que fuit Bartholomei, carnificis, pro 8 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Bulieta

- [34] De tributo vinee que fuit Garsie Beya, pro 2 arpentis et media, 15 solidos.

In termino de Mutiloa Inferiore

- [35] De tributo vinee que fuit Sancii Petri de Gongora, pro 9 arpentis, nichil ut supra.

- [36] De tributo vinee que fuit Johanis de Ydoy, pro 5 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Otsssoetsate

- [37] De tributo vinee que fuit Garsie Gudu, pro 2 arpentis, nichil ut supra.

In termino de Huart

- [38] De tributo vinee que fuit Johanis [Bonel], pro 6 arpentis, 24 solidos.
[39] Summa parcium a termino Sancte Graçie [çitra]: 54 solidos.
[40] Summa parcium omnium vinearum bannitorum Navarrerie: 94 libras, 10 solidos.

De locatione domorum

- [41] De locatione domus que fuit Salvatoris de Çauaçã, in macello Populationis, per annum, a festo Beati Johanis Baptiste anno quintodecimo, usque ad idem festum anno sextodecimo, 60 solidos.
[42] De locatione quarte partis domus que fuit Ochoe de Berrioçarr, in dicto maçello, per annum ut supra, 25 solidos.
[43] De locatione terçie partis domus que fuit Thome de Urroz, in dicto macello, per annum ut supra, 25 solidos, 8 denarios.
[44] De locatione alterius terçie partis domus que fuit eiusdem in dicto macello, per annum, 26 solidos, 8 denarios.
[45] De locatione domus que fuit Michaelis de Larraynna, in dicto macello, per annum ut supra, 8 libras. /fol. 32v.
[46] De locatione domus que fuit Johanis Michaelis de Cucuylo, in capitulo Populationis, per annum ut supra, 110 solidos.
[47] De locatione domus que fuit Michaelis de Larraynn in Çapateria Populationis, nichil quia minabatur ruynnam et non potuit tributari.
[48] De tegulari quod est prope ecclesiam fratrum predicatorum, nichil ut supra.
[49] Summa parcium: 20 libras, 7 solidos, 3 denarios.
[50] De locatione ortorum banitorum Nauarrerie, per annum, a festo Nativitatis Domini trecentesimo quartodecimo, usque ad idem festum trecentesimo quintodecimo, deductis libris, 18 solidis pro dampno illato ut causa paret in termino de Arançadi, escripto in prima pagine huius libri, et 108 solidos ratione torrentis seu super fluuitatis aquarum que fuit proxime die post festum Omnium Sanctorum [...] Sancii d'Izpurz et Garsiam de Nasurita, ortholanos, ex parte regis et Dominicum de [Urraçia] et Petrum Acenarii de Utçama ex parte dictorum tributatorum sub fide sacramenti, 25 libras, 14 solidos.

- [51] De pratis bannitorum Nauarrerie que non potuerunt tributari de [...] et feno uenditis, deductis expensis et dampno illato in feno quia grand trens magnam partem feni portaverunt in festo Assumptionis beate Marie et decollecto fuit pars putrefactam, 35 solidos.
- [52] Item de terra regis que est prope molendinum de Garçia Marra uendita [...] et tegularis Pampilone per partes usque ad festum beati Johannis Baptiste anno quintodecimo de nouo, 45 solidos.
- [53] Summa parcium: 53 libras. /fol. 33r.
- [54] De tributo bedinagii, tinture et mercati Pampilonen per annum usque ad primam diem Januarii anno quintodecimo, 120 libras.
- [55] De tributo vinee regis que est prope fontem Sancti Stephani de Buruslada, nichil, quia Martinus de Roncal tenet de dono regis ad vitam.
- [56] De tributo vinee regis cum cimiterio judeorum, 40 solidos.
- [57] De tributo vinee regis que est prope pratium de Goroaue, 40 solidos.
- [58] De tributo vinee regis que est prope Sancti Stephanum de Buruslada, 35 solidos.
- [59] De tributo parue vinee regis que est in termino de Vrrutia, 18 denarios.
- [60] De locatione domus regis que est in pelliperia burgi Pampilone que fuit Johannis Bonel, nichil quia Paschasius de Echalecu, portarius, tenet de dono regis ad² voluntatem.
- [61] Item de tributo [scripture judeorum], per annum, 25 libras.
- [62] Item de tributo sripture sigilli regis Pampilone³, de nouo, 28 libras.
- [63] Item de tributo tafurarie, a prima die Januarii anno quartodecimo, usque ad festum beatis Johannis Baptiste anno quintodecimo, 4 libras. Et a dicto festo beati Johannis usque ad sequentem primam diem Januarii, 100 solidos.
- [64] Summa parcium: 187 libras, 16 solidos, 6 denarios.
- [65] Summa tocius recepte denarii huius anni: 355 libras, 13 solidos, 10 denarios. /fol. 33v.

Expendit denarios

Pro comun expensa

- [66] Thesaurario ecclesie beate Marie Pampilone, pro censu vinearum bannitorum Nauarrerie, 6 libras, 6 solidos.
- [67] Preconi, pro preconizandi tributis et aliis iuribus regis, 10 solidos.
- [68] Item, Garsie Sancii d'Artiga et Martino de Janariz, custodibus hereditatium bannitorum Nauarrerie, uisitando hereditates non bene cultas et tributando eas, tam pro salario quam pro expensis suis, per annum, 10 libras.

2 Vitam] Ms. tachado.

3 Pampilone] Ms. interlineado.

- [69] Item, Johanni de Leyoz, scriptori et collectori denariorum dictorum hereditatum, tam pro salario quam pro expensa suis et scriptura librorum, per annum, 12 libras.
- [70] Item, pro expensis et salario⁴ illorum qui appreciauerunt dicta dampna illata⁵ in predictis hereditatibus et viris⁶, in octo diebus eundo, per partes cum 10 solidos datis scriptori qui scribebat dicta dampna, in parte regis, 55 solidos.
- [71] Summa parcium: 31 libras, [11 solidos].

Pro operibus factis

- [72] Pro reparandis portis vinee regis que fuit Symonis de Eliçauerria in termino de Ripauae quia corruerunt, sub precio taxato, 5 solidos.
- [73] Item, pro faciendo tecto [...] turri de Maria Delgada de nouo⁷ et faciendis ibidem de nouo cameram superiorem et quatuor scalas⁸ quia totaliter corruerunt et trabes erant putrefacte, cum lignis, lapidibus, clauis, tegulis et aliis neccesariis emptis per magnum Philipus de Casseda, carpentarium Pamplinone, cum quodam computato facto per eundem⁹ pro thesaurario¹⁰ Pamplione sub precio taxato, 22 libras, 10 solidos.
- [74] Item, ibidem recomperendis graneriis regis, per Petrum Michaelis de Lecumberri, custodis dictorum graneriarum, 23 solidos, 10 denarios.
- [75] Summa parcium: 23 libras, 18 solidos, 10 denarios.
- [76] Summa tocius expense denariorum¹¹ huius anni: 55 libras, 9 solidos, 10 denarios.
- [77] Ita debet: 300 libras, 4 solidos quas soluit et reddit receptori in compoto suo huius anni facto inter receptores in penultimo folio.
- [78] Ita quitus. /fol. 34r.

Recepit frumentum

- [79] De restat sui compto anni preteriti que debet Michael Crozati, 50 kafices, 2 roba.
- [80] Summa per se.

4 Et salarii] Ms. interlineado.
5 Illata] Ms. interlineado.
6 Et viris]Ms. interlineado.
7 De nouo] Ms. interlineado.
8 Et quatuor scalas] Ms. interlineado.
9 Per eundem] Ms. interlineado.
10 Apud] Ms. interlineado.
11 Denariorum] Ms. interlineado.

De redditibus terre

- [81] De tributo agrorum bannitorum Nauarrerie, per annum, 30 kafices.
- [82] De tributo aliorum agrorum qui fuerunt dictorum bannitorum, 10 kafices.
- [83] De tributo agrorum qui fuerunt Paschasii Leatça, in termino de Cordovieylla, nichil quia non potuerunt tributari.
- [84] De tributo agrorum¹² qui fuit in termino de Cascaylleta, 1 kafiz.
- [85] De tributo agri qui fuit Garse Petri de Noayn in termino de Leçcayru, nichil ut supra.
- [86] De tributo agri qui fuit Petri de Cucuyлло, nichil quia recuperavit eam per literam regis.
- [87] De locatione domus que fuit Michaelis, corriagiarii, in villa de Orquoyen, nichil quia non potuit locari.
- [88] Item, de tributo agrorum qui fuit Peregrini Chiquo, Dominici Chipia de Candiu, Egidii de Cucuyлло, Ochoe de Lixa, Dominici de Eguarax, et Petri d'Ardanaz, in termino de Legaraytçu prope pratum scricum, nichil ut supra.
- [89] Summa recepte frumenti de redditibus terre: 41 kafices.
- [90] Summa tocius recpte frumenti cum 50 kafices, 2 roba¹³ que debet Michael Crozati: 91 kafices, 2 roba.

Expendit frumentum

- [91] Vendidit de mandato receptori quorum venditiones dictus receptor reddit regi in recepta sui compoto denariorum huius anni extra merinias et baillias sub titulo de blado uendito et caetera, 26 kafices, 2 roba, 2 quartales, 3 almudes.
- [92] Summa per se.
- [93] Ita debet: 64 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 1 almudem¹⁴. / fol. 34v.

Partes venditoris frumenti

- [94] A¹⁵ don Garçia Sanchiz de Landa, em paga de 10 libras, el kafiz por 12 sueldos, 16 kafices, 2 robos, 2 quartales, 3 almudes.

12 Ms. laguna en el texto.

13 II roba] Ms. interlineado.

14 De quibus debet Michael Crozati, L kafices, II roba. Ita debet dictus Johannes XIII kafices, I robum, I quartalem, I almudem.] Ms. anotado al margen derecho.

15 In quartodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [95] A¹⁶ Ferrant Lopiz, por su beneneficio que ha en la egllesia de Peralta, de anno quinto decimo, venidos de las cauayllerias de don Johan Corbaran de Leth de anno quintodecimo, kafiz ut supra, 10 kafices captis in mili-ciis dicti domni Johanni Corbarani de Leth, quintide in parte debiti mag-istri Yuonis.
- [96] Summa parcium: 26 kafices, 2 roba, 2 quartales, 3 almudes. /fol.
35r.

*Compotus factus inter magistrum Guiller mum de Hala, thesaurarium
Navarre, et Johan de Leyoz, colectorem reddituum regis Pampilone*

- [97] Debet dictus Johannis per finem sui compoti anni quartidecimi factum cum dicto magistro Guillermo, 109 libras, 11 solidos, 6 denarios, obolo.
- [98] Item, debet per finem sui precedentis compoti huius anni, 300 libras, 4 solidos.
- [99] Item, debet quos recepit de Lupello, famulo dicti thesaurarii, quos idem thesaurarium sibi tradidit septima die Febroari anno quintodecimo pro facienda garnisione pro thesaurario apud Olitum, 10 solidos.
- [100] Item¹⁷ Nicholao Barailla, pro eundem Lupellum, 40 solidos¹⁸.
- [101] Item¹⁹ de sigillo regis Tutele anni quartidecimi per Joham Renaldi, cus-todem dicti sigilli, 13 libras, 16 solidos²⁰.
- [102] Item de [...] per eundem [...] de sigillo anni quinti decimi, 32 libras, 3 solidos, 4 denarios.
- [103] Item²¹, de Guillem de Marna, balliui Tutele, apud Tutelam, vicesima pri-ma die Febroarii anno decimo quinto, valent, 17 solidos, 3 denairos²².
- [104] Item de thesaurario, apud Stellam, pro facienda expensa hospicii deci-ma prima die Maii anno sextodecimo, 11 libras, 10 solidos.
- [105] Item²³ per compotum Petri Nauarr anni quintidecimi, 17 libras²⁴.

16 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

17 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

18 Redditos dicto Nicholao in compotum inter receptores huius anni] Ms. anotado de otra mano a continuación.

19 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

20 Ms. anotación ilegible a continuación. Summa parcium: XLVI libras, que redderunt dicto Johanni in compoto suo anni quintidecimi de sigillo Tutele] anotado al margen derecho con llamada en este asiento y en el posterior.

21 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

22 Redditas [sunt] dicto balliuo in compotum inter receptores dicte balliue huius anni] Ms. anotado de otra mano a continuación.

23 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

24 Reddito dicto Petro in dicto anno] Ms. anotado a continuación.

- [106] Item²⁵ de dicto Nicholao Baraylla, de restat sui compto anni quintidecimi, 20 libras, 8 solidos, [...] denarios, obolum²⁶.
- [107] Item²⁷, de aliama judeorum Pampilone, de pecta sua anni quintidecimi, 50 libras²⁸.
- [108] Summa parcium: 609 libras, 15 denarios. /fol. 35v.

De quibus soluit

- [109] Martino²⁹ de Roncal, seruienti armorum, in tributo bedinagii et tinture huius anni, 120 libras³⁰.
- [110] Petro³¹ Arnaldi d'Oyra, seruienti armorum, 73 solidos, 1 denarium³².
- [111] Thesaurario³³, pro garnisione hospicii facta per Petrum Michaelis et expensis factis per dictum Johanni tam in hospicio quam extra eundo pro patriam cum thesaurario et aromatibus oleo et cera emptis per eundem in nundinis Tutele cum 100 solidis³⁴ solutis Johanni Martini de Medrano, 91 libras, 16 solidos, 8 denarios.
- [112] Item³⁵, Johanni de Leyoz, pro acostamento domini Ogerii de Maloleone anni quinti decimi, 10 libras³⁶.
- [113] Item³⁷ eidem, pro acostamento domini Petri d'Ayerbe dicti anni, 10 libras³⁸.
- [114] Item³⁹ eidem, pro acostamento domini Johanni Corbarani de Leth dicti anni, 100 solidos⁴⁰.
- [115] Item⁴¹ eidem, retenti de mesnada Johannis Roderici de Olalde, quas pro ipso soluit Martino Petri de Tayssonar, tendario, 10 libras, 10 solidos⁴².

- 25 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 26 Redditas dicto Nicholao in compto sui anni quintidecimi facto inter receptores] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 27 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 28 Per compotum Petro Nauarr anni decimi quinti. Redditas [eidem] Petro in dicto composito] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 29 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 30 Captis super ipsum in vad[iis] [suis] dicti anni] Ms. anotado a continuación.
- 31 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 32 Captis super ipsum in [...] suis anni decimi quinti] Ms. anotado a continuación.
- 33 Super thesaurarium] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 34 Quos C solidos capimus super dictum Petrum de Medrano in miliciis suis anni quinti decimi].Ms. interlineado.
- 35 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 36 Captis in cotidiano de quinto decimo super miliciarum suarum] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 37 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 38 Captis in compoti miliciarum suarum anni quintidecimi] Ms. anotado a continuación.
- 39 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 40 Captis in miliciis suis in [...] de quintodecimo] Ms. anotado a continuación.
- 41 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 42 Captis in mesnada sua [...] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [116] Item⁴³ eidem retentis de mesnada Didaci Lupi de Arbiçu, 100 solidos⁴⁴.
- [117] Item⁴⁵ eidem pro mesnada Roderici Petri de Curiquoayn annorum duodecimi, tredecimi et quartidecimi [retenti] cambio, 39 libras, 11 solidos, 6 denarios⁴⁶.
- [118] Item⁴⁷ eidem Roderico Petri de Çuriquoayn, pro mesnada sua anni quinti decimi, 19 libras, 15 solidos, 6 denarios⁴⁸.
- [119] Item⁴⁹ dicto Johanni de Leyoz, pro tributo vinearum quod heredes defuncti Petri Crozati debent per comptum factum cum dicto Johanne retentis de mesnada [...] anni quintidecimi, 6 libras, 15 solidos⁵⁰.
- [120] Item⁵¹ eidem retentis de gagiis magistri Rogerii, lathomi, anni quarti decimi, 15 solidos⁵².
- [121] Item⁵³, Martino de Olague, mulioni, pro locatione trium animalium que detulerunt semina empta per comptum merinie Sangosse anni quinti decimi in Franciam ad domnum regem, 20 libras⁵⁴.
- [122] Item, Michaeli de Vidaurre pro expensis suis conducendo dicta semina usque in suum reddituum, 116 solidos.
- [123] Item, pro tela empta pro faciendis saccis ad portandam dictam seminam cum [...] [...]sutoris, 14 solidos, 4 denarios.
- [124] Item pro 26 cubitis panni de burello et totidem marfoge emptis pro [...] dictis saccis cum 6 baneriis emptis ad signam regaliam, 26 solidos, 8 [denarios]. /fol. 36r.
- [125] Item⁵⁵ [...] pro salario suo preparando et ligando dictos saccos et faciendo [...] costallas cum cordis emptis et salario cuiusdam qui conduxit dicta animalia, 8 solidos, 6 denarios⁵⁶.

43 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

44 Captis in mesnada sua anni quinti decimi in cotidiano dicti anni] Ms. anotado de otra mano a continuación.

45 In quartodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

46 Captis in cotidiano de quarto decimo in compto suo in finem mesnadarum viginti librarum] Ms. anotado a continuación.

47 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

48 In cotidiano de quintodecimo [...] Ms. anotado de otra mano a continuación.

49 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

50 Captis in mesnada sua in cotidiano quinto decimo] Ms. anotado de otra mano a continuación.

51 In quartodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

52 Captis super ipsum in cotidiano de quarti decimi sub titulo de salariis] Ms. anotado de otra mano a continuación.

53 In quintodecimo, in libro albo compoti receptori in comuni expenssa] Ms. anotado al margen izquierdo con llamada en los cuatro últimos asientos del folio.

54 Ms. anotación ilegible al margen derecho con llamada en los cuatro últimos asientos del folio.

55 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

56 Captis super regem in comuni expensa libri albi receptoris] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [126] Item Remigio Petri de Harroniz, pro denariis sibi mutuatis quando ybat in Franciam, 40 solidos⁵⁷.
- [127] Item⁵⁸ eidem de mandato thesaurarii, 32 libras.
- [128] Item dompne Marie, sorori Lupi de Vroz, retentis de compoti defuncti magistri Johannis [Dorgeris], 20 solidos⁵⁹.
- [129] Item⁶⁰, Garsie Sarrie, portario, pro complemento uadiis suorum anni quinti decimi, 74 solidos, 11 denarios⁶¹.
- [130] Item⁶² Petro Michaelis, portarii, pro complemento uadiis suorum anni quinti decimi, 6 libras, 18 solidos⁶³.
- [131] Domno⁶⁴ Garsie Martini d'Oylloqui, pro mesnada sua anni quinti decimi, 22 libras, 10 solidos⁶⁵.
- [132] Domno⁶⁶ Garsie Sancii de Landa, militi, super gagis suis quinti decimi, de mandato domnorum, [10 libras], [...] solidos, 4 denarios⁶⁷.
- [133] Summa solutionis: 455 libras, 6 denarios.
- [134] Ita debet: [...].

De quibus soluit

- [135] Remundo⁶⁸ Arnaldi de Maloleone, mesnadario, de mandato thesaurario ut paret per literas, 120 libras⁶⁹.
- [136] Summa per se.
- [137] Ita debet: 34 libras, 9 denarios, quas reddit receptori in compto inter receptores anni septimodecimi de recepta redditum regis Pampiloni.
- [138] Ita quitus.

- 57 Captis super ipsum in miliciis suis huius anni in cotidiano [...] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 58 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 59 Captis in compto defuncti magistri Johanni Dorgeri, scriptori, in papiro longo thesaurarii] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 60 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 61 Captis super ipsum in compto suo cotidiano de quinti decimi sub titulo de portariis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 62 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 63 Captis in cotidiano de quinto decimo in capitulo de portariis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 64 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 65 Captis in mesnada sua anni quintidecimi] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 66 In quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 67 Captis in gagis suis quinti decimi] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 68 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 69 Captis in mesnada sua in cotidiano de decimi septimi] Ms. anotado de otra mano a continuación.

1316

*Compto de Lope Ochoa de Los Arcos, recibidor
de la merindad de Estella*

AGN, *Comptos*, Registro 16, fols. 37-48r.

Cuadernillo en pergamino (212 x 287 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

*Anno Domini millesimo sextodecimo
Lop Ochoa de Los Arquos*

Recebio dineros

- [1] De Johan Portieylla, portero, por mandamiento del gouernador pora pagar las retenecias de los castieyillos, 98 libras, 10 sueldos.
- [2] Item por mano de Pere Ponz, peagero de Los Arquos, de mandamiento del Gouernador, 98 libras, 10 sueldos.
- [3] De la peyta de Mues, 6 libras, 6 sueldos.
- [4] Ibi, del ençens de 42 pecteros por cada uno 1 morabetino de oro, contado en 8 sueldos, fit 16 libras, 16 sueldos.

Vendition de pan¹

- [5] Por 1.345 kafices, 1 robo, 1 quartal, 3 almudes de trigo, uendido et dado a don Oger en paga de sus cauallerias de dineros que la seynnoria li deuia, et a los mesnaderos en paga de sus meyas mesnadas, el kafiz contado en 10 sueldos, fit, 672 libras, 13 sueldos, 6 dineros.
- [6] Por 2.100 kafices, 1 quartal, 2 almudes ordeí uendido et dado a los sobredichos por la mesma razon, el kafiz contado en 5 sueldos, fit, 525 libras, 6 dineros.
- [7] Summa: 220 libras, 2 sueldos.

*Expendit denarios
Expensa comun*

- [8] A dona Maria Aluariz, seynnora de Lodosa, por el cambio de Legaria, 60 sueldos.

1 Ms. título tachado con sus respectivos asientos.

- [9] Por paper et pargamino comprado para fazer el conto en los libros, 3 solidos, 6 denarios.
- [10] Item por expensa de Lop Ochoa, que fue al soto de Yenegro Galindiz por mandamiento del Governador, por ueer el daynno que fazia el agua en el dicho soto, et leuo consigo 6 maestros et 6 pontoneros por abenir con eyllos que lo adobassen, fizieron expens, 14 sueldos, 6 dineros.
- [11] Item por vna caseta conprada en Funes para alargar el forno del seynnor rey, 20 sueldos.
- [12] Item por tres çarratas con sos claues conpradas para las canbras de Beumerches en que estan los panes del seynnor rey, 3 sueldos, 8 dineros².
- [13] Item por comer dado a los lauradores de Mues, que adussieron el pan del rey a Los Arquos, 6 sueldos.
- [14] Item por comer dado a los lauradores de Mendaça, de Azedo, de Uillam[era] [...], d'Ançin, de Peramyllera et de Liçagorria [...] de los tributos de los dichos logares, 456 kafices de trigo a [...]les algorios del rey en Los Arquos, 30 sueldos
- [15] Item a los lauradores [de] Oteyça et de Ayлло, pro eodem, 14 sueldos.
- [16] Summa: 7 libras, 11 sueldos, 8 dineros.
- [17] [...] para guoardar los panes [del rey] [...] sueldos.
- [18] En Los Arquos, 60 sueldos.
- [19] En Lerin [...].
- [20] En Açaagra, 20 sueldos.
- [21] Summa: [10] libras.

Opera facta

- [22] Por adobar el postigo del castieylo de Los Arquos con geso conprado et loguero de maestros, 13 sueldos, 4 dineros.
- [23] Summa per se. /fol. 37v.

Retinencias de castieyillos

- [24] A Ramon de Jurissens, alcayt del castieylo de Laguardia por retinencia del dicho castieylo, de la Candelor anno trecentesimo decimo quinto, ata la Candelor anno trecentesimo decimo sexto, per annum, 10 libras.
- [25] A Miguel Lopiz de Erasso, alcayt del castieylo d'Artasso, per annum ut supra, 10 libras.

2 VIII dineros] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [26] A Gonçalo Martiniz de Morentin, alcayt del castieylo de Ferrera, pro eodem, 10 libras.
- [27] Ad Aluar Diaz de Medrano, alcayt del castylo de Maraynnon, pro eodem, 10 libras.
- [28] A Roger d'Alamayna, alcayt de la torr et de las cueuas de Andossyella, pro eodem, 100 sueldos.
- [29] A Ferrant Periz de Vaquedano, alcayt del castyello de Oro, pro eodem, 8 libras.
- [30] A Johan Botarroa, alcayt de las cueuas de Lana, pro eodem, 6 libras.
- [31] Ad Alffonso Periz de Dessojo, alcayt del castyello de Mont Jardin, pro eodem, 8 libras.
- [32] A don Johan Martiniz de Medrano, alcayt del castyello de Asa, pro eodem, 10 libras.
- [33] A el mesmo, por retinencia del [...], pro eodem, 7 libras.
- [34] A Guyllem de Marna, alcayt del castyello de Funes, [pro eodem], [...].
- [35] A Garcia Sanchiz de Ezpeleta, alcayt del [castyello] de Lerin, pro eodem, 7 libras.
- [36] A Johan de Boci, alcayt del castyello de Labraça, pro eodem, 7 libras.
- [37] A Pero Sanchiz de Lodosa, alcayt de la torr de de Mendauia, pro eodem, 7 libras.
- [38] A Ferrant Periz de Peynalen, alcayt del castylo de Peralta, pro eodem, 7 libras.
- [39] A Martin Miguel de Olaz, alcayt de las cueuas de Resa, pro eodem, 4 libras.
- [40] A Pierres de Lexart, alcayt del castyello de Miranda, pro eodem, 8 libras.
- [41] A Diago Ferrandiz de Orissoayn, alcayt del castyello de Falçes, pro eodem, 100 sueldos.
- [42] Ad Aluar Diaz de Morentin, alcayt del castyello de Miraglo, pro eodem, 6 libras.
- [43] A Garçia Remiriz de Harroniz, alcayt de la torr et de las cueuas de Açagra, pro eodem, 6 libras.
- [44] A Lope Ruyz de Sant Uicent, alcayt del castyello de Toloyngo, pro eodem, 16 libras.
- [45] A don Pero Xemeniz de Mirifuentes, alcayt del castyello de Los Arquos, pro eodem, 6 libras.
- [46] A Pero Garcia de Çariquiegui, alcayt de las cueuas de Carquar, pro eodem, 100 sueldos.
- [47] A Johan de Sant Aubin, alcayt del castylo de Beumerches, pro eodem, 10 libras. /fol. 38r.
- [48] A Per Hiuaynes de Leet, alcayt del castieylo de Toro, pro eodem, 13 libras.
- [49] Summa: 198 libras.

- [50] Summa tocius expense: 216 libras, 5 sueldos.
- [51] Ita debet: 77 sueldos³.
- [52] A Sancho Periz de Legaria, 15 libras.
- [53] A Lope Garçia de Nouallas, 15 libras.
- [54] A Martin Periz d'Ayllo, 15 libras.
- [55] A Ferrant Sanchiz de Marcuero, 15 libras.
- [56] A Diago Sanchiz de Peralta, 15 libras.
- [57] A Martin Xemeniz de Los Arquos, 15 libras.
- [58] A Gonçalo Martiniz de Morentin, 15 libras.
- [59] A Alfonsso Diaz de Morentin, 15 libras.
- [60] Ad [...] A[rm]aynnaņas, 15 libras. /fol. 38v.
- [61] A Romon Martiniz de Açagra, 10 libras.
- [62] A Romon Periz de Lerin, 10 libras.
- [63] A Caluet de Soraquoyz, 9 libras.
- [64] A Garçia Periz de Soraquoyz, 9 libras.
- [65] A Roy Periz de Soraquoyz, 9 libras.
- [66] A Yenego Lopiz de Amesquoa, 9 libras.
- [67] A Martin Gil de Harmaynaņas, 10 libras.
- [68] A Garcia Remiriz de Harroniz, 10 libras.
- [69] A Miguel Aznariz de Aruiço, 10 libras.
- [70] Ad Aluar Periz de Rada, 10 libras.
- [71] A Rolin de [...], 10 libras.
- [72] A Roldan de Peralta, 10 libras.
- [73] A Johan Periz de Legaria, 10 libras.
- [74] A Gomiz Periz de Legaria, 10 libras.
- [75] A Garcia Periz de Harroniz, 10 libras.
- [76] A Johan Periz de Harroniz, 10 libras.
- [77] A Sancho Ortiz de Sant Milian, 10 libras.
- [78] A Gil Ferrandiz de Harmaynnaņas, 10 libras.
- [79] A Remon de Gerosenz, 10 libras.
- [80] A Droyn de Meoz, 10 libras.
- [81] A Johan Goncaluiz de Los Arquos, 10 libras.
- [82] A Roy Goncaluiz de Los Arquos, [10 libras].
- [83] A Miguel Periz de Sant Uiçent, 10 libras.
- [84] A Xemen Martiniz de Oylleta, 15 libras.
- [85] A Gil de Hoçana, 10 libras.
- [86] A Lope de Ardana, 10 libras.

3 Memoria de C solidis pro operibus factis in molendino de Miranda] Ms. anotado al margen inferior.

- [87] A San Diaz de Legaria, 10 libras.
 [88] A Coruaran de Lehet, 10 libras.

Salario

- [89] Al escriuano que fizo los contos et los libros⁴. /fol. 39v.

Recepit frumentum

- [90] De restanz comp[...] [...] trecentesimo decimo quinto, 1.245 kafices, 1 robo, 3 quartales.
 [91] Summa per se.

[De las rentas] de la tierra

De val de Dierrri

- [92] De Lecahun, por pecta, 2 kafices, 2 robos, 3 quartales.
 [93] Ibi, de los lauradores que fueron de don Gonçalo, entre los bannidos se contan.
 [94] De Yturgoen, de pecta, 2 robos.
 [95] De Arizcaleta, por pecta, 9 kafices, 3 robos, 3 quartales.
 [96] De Murugarren, por pecta, 8 kafices, 1 robo.
 [97] De Ycurcu et Munian, por pecta, 18 kafices.
 [98] De Ayzcona, por pecta, 6 kafices, 3 robos, 2 quartales.
 [99] Ibi del tributo de Çaldumano, abatidos 9 kafices, 1 robo, 2 quartales por el daynno que fizo la piedra en los fructos, fecha remission por omes buenos puestos por las partidas segunt la condiçion del tributo por mandamiento del Governador, 6 kafices, 1 robo.
 [100] Las viyllas de Vidaurre, de Muez, de Arendaçu, de Villanueua, de Ar-guiynnano, de Arizçala, de Artaçu, entre los bannidos se contan.
 [101] Summa: 52 kafices, 3 quartales.

De la tierra que dita Çinco Villas

- [102] De Assança, por pecta, 4 kafices, 1 robo.
 [103] Ibi, de tributo de la heredat, 2 kafices, 2 robos.
 [104] Summa: 6 kafices, 3 robos.

4 Ms. Folio 39r. en blanco.

De Vail de Maynneru

- [105] De Cirauqui, por pecta, 45 kafices.
- [106] Ibi, de los lauradores que fueron de don Johan [Sanchiz] de Cascant, por el cambio de Bierlas, 80 kafices.
- [107] Ibi, por tributo de los molinos del rey, 14 kafices, 2 robos.
- [108] Ibi, de tributo de la pieça, 7 kafices.
- [109] De Ecoyen, por pecta, 50 kafices.
- [110] De Vrbe, por pecta, 18 kafices.

- [111] Summa: 214 kafices, 2 robos.

De la tierra que es dita Solana

- [112] De Villatuerta, por pecta, 80 kafices.
- [113] Ibi, de pecta dita torta carabido, 10 kafices, 2 robos.
- [114] Ibi, del encens de las heredades, 50 kafices.
- [115] Ibi, de custeria del termino de Çaharrin, 7 kafices.
- [116] Ibi, de las heredades et deçimas de Sant Miguel de Villatuerta, nichil que maestre Johan de Barnauilla lo tiene de dono del rey.
- [117] La casa de Ordoyz, en dineros se conta.
- [118] De Oteyca, de hun pectero del rey, 1 kafiz.
- [119] Ibi de las heredades que labran en el termino de Villa Tuerta, de suso se conta con la peyta que es clamada torta et carapito⁵.
- [120] Ibi, de los pectereros que fueron de don Garcia Almorauit et de sos heredades, entre los bannidos se contan.
- [121] De⁶ Vaygorri, por pecta, abatidos 66 kafices, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes de mandamiento del rey, que monta el terçio de la peyta, 133 kafices, 1 robo, 1 quartal.
- [122] [...] pecta de los lauradores del rey, 55 robos, /fol. 40r. [...] valen 16 kafices, 3 quartales.
- [123] [Ibi], los lauradores que fueron de don Goncalo, entre los banidos se contan.
- [124] De Harroniz, por pecta, 200 kafices.
- [125] Ibi, de tributo de la heredat, 3 kafices, 3 robos.
- [126] De Areyllano, entre los banidos se conta.
- [127] La villa de Diacastillo, en dineros se conta.
- [128] Ibi, de tributo de la piesça, 1 kafiz, 2 robos, 1 quartal.

- [129] Summa: 504 kafices, 1 robo, 1 quartal, 2 almudes.

5 Ms. asiento anotado al margen inferior, con llamada en el texto.

6 Videatur littera] Ms. anotado al margen derecho.

De vall de Sant Esteuan

- [130] De Yguzquiça, pro pecta, 6 kafices, 1 robo; faylleçen 3 robos, 1 terçal por razon de Maria Goiquoa et de su fiijo, que se fueron biuir a otro logar.
- [131] De⁷ Azqueta, por pecta, 12 kafices, 3 robos, 2 terçales; faylleçen, 1 kafiz [...] robos por peyteros idos de la tierra.
- [132] De Laueaga, por pecta, 3 kafices, 3 robos.
- [133] Ibi, de tributo de los molinos, 7 kafices, 3 quartales.
- [134] De Adarreta, por pecta, 4 kafices, 2 robos, 1 terçal.
- [135] Ibi, de tributo de una pieça, abatidos 2 kafices, 2 robos por la piedra, 2 kafices, 2 robos.
- [136] En Vruiola, de peyta, 7 kafices, 3 robos, 2 terçales; fayllescen 1 kafiz, 2 robos, 2 terçales por muerte de Maria Garcia, de Sancho Garceyz et de Maria Arceyz, su filla.
- [137] De Luquin, por pecta, 11 kafices, 1 robo.
- [138] Ibi de tributo de la pieça de Yruisso, [1 kafiz, 1 robo].
- [139] La villa de Uilla Mayor, en dineros se conta.
- [140] En Baruarin, de pecta clamada ostadias, nichil que las heredades uacan et non se pueden tributar.
- [141] Ibi de vna pieça, con la pieça de Yruysso se conta el tributo
- [142] Las uyllas de Etayo et de Olexoa et Laveaga de peta clamada ostadias, 1 kafiz, 1 robo.
- [143] De Yhaniz, por tributo de las pieças del rey, 5 kafices, 2 robos.
- [144] Summa: 64 kafices, 2 terçales, 3 quartales.

La vall de Harana

- [145] De Heublate, por pecta, 27 kafices⁸.
- [146] De Haranarach, por pecta, 7 kafices, 2 robos⁹.
- [147] De La Rahona, por pecta, 16 kafices, 2 robos.
- [148] Summa: 51 kafices.

De ual de la Berrueça

- [149] De Asarta pro pecta, 10 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [150] Ibi, de la pieça que fue de Diago Yniguiz, entre los banidos se conta¹⁰.

7 Sciantur [...] Ms. anotado al margen derecho.

8 Fayllecen II robos por hun peytero que se fue de la tierra por pobredat] Ms. anotado al margen izquierdo.

9 En anno nono fayllecian, II kafices, I robo] Ms. anotado al margen izquierdo.

10 Ms. asiento anotado al margen derecho.

- [151] Ibi, por quartales que los peyteros de Asarta, de Azedo et de Uyllamera pechan cad'aynno al baylle, que es por tiempo et nos non somos ciertos si es [de dichos pecheros] o de seruicio que fazen al baylle [...] cogidor, 3 kafices, 2 robos.
- [152] De Azedo et Uyllamera, por pecta, 10 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [153] En la uylla de Hubago de tributo de la hereditat /fol. 40v. nichil que uaca et non se puede tributar.
- [154] Las uiyllas de Otiynnano, de Cabrega, de Nacarr, de Mendaça, de Pie-ramellera, de Sant Christoual, de Laharça, entre los bannidos se contan.
- [155] Summa: 24 kafices, 3 robos, 2 quartales.

La val de Allin

- [156] De Echauerri, por pecta, 12 kafices, 2 robos, 2 terçales, 2 quartales¹¹,
- [157] Ibi, de tributo de la hereditat, 5 robos Stelle, ualen 1 kafiz, 2 robos, 1 quartal.
- [158] De Munueta por pecta, 5 kafices.
- [159] En Sant Martin d'Aramendia, de una pieça del rey, nichil ogaynno¹².
- [160] De Aramendia por pecta, 11 kafices, 3 robos, 3 quartales, 2 almudes.
- [161] De Ganuça por pecta, 16 kafices, 2 robos, 1 quartal.
- [162] Ibi, de la hereditat que se laura a quarto, 1 kafiz, 1 robo.
- [163] De Oyllouarren por pecta, 11 kafices, 3 robos.
- [164] De Oillogoien por pecta, 6 kafices, 3 robos, 3 quartales, 2 almudes.
- [165] Ibi, de la pieça, nichil este ayngo que otro ayngo senbrara.
- [166] De Metauten por pecta, 1 kafiz, 1 robo.
- [167] Ibi, de la hereditat a tributo, 3 robos, 3 quartales.
- [168] De Eulz de la hereditat de la [...] en ordeum se contan.
- [169] Summa: 69 kafices, [...] terçales, 2 quartales.

De la vall de Amescua

- [170] Los molinos de Inçura, [...], 3 robos.
- [171] En Çudayre, de las heredades que se claman [del] Bardo, 4 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [172] Summa parcium: 23 kafices, 1 robo, 3 quartales.
- [173] De Sant Viçent, por pecta, 6 kafices.
- [174] Ibi de los molinos, nichil que destructos son.

11 Fayllecen III robos, I terçal por hun peytero muerto] Ms. interlineado.

12 Ms. asiento interlineado.

- [175] De la Poblacion de Maraynon por pecta, 20 kafices.
 [176] De Vernedo por pecta, 12 kafices, 2 robos.
 [177] Ibi de los molinos, nichil que destructos son.
 [178] La villa de Vssanauylla, entre los bannidos se conta.
 [179] De Labraça por pecta, 14 kafices.
 [180] Ibi de las heredades de Gorribusto, 1 kafiz, 3 robos.
 [181] En la villa de Laguardia, el molino, las pieças, la viynna, el verto, Johan de Sauayanni lo tiene de dono del rey.
 [182] De Aguilar, de tributo de las heredades de Colhantes, 4 kafices, 2 robos, 3 quartales.
 [183] Summa: 58 kafices, 3 robos, 3 quartales.
 [184] De Mendauia por peyta, 250 kafices.
 [185] Ibi, de tributo de las heredades, 14 kafices.

Ual de Lana

- [186] Entre los banidos se conta.

La villa de Los Arquos

- [187] De la nouena de Los Arquos, 28 kafices, 2 robos.
 [188] [De las] heredades de Sancho Garçeiz, entre ^{/fol. 41r.} los banidos se conta.
 [189] En la villa de Liçagorria de pecta, 54 kafices, 2 robos, 3 quartales.
 [190] Ibi, de tributo de las heredades, 3 kafices, 2 robos.
 [191] En la vylla de Torres por un solar de Garcia Canudo, 1 robo, 1 quartal.
 [192] Ibi, del termino de Rat Mediana, 3 kafices, 2 robos.
 [193] Las uyllas d'El Busto, de Mues, de Heregortes, de Harmaynanças, entre los bannidos se contan.
 [194] Summa parcium: 354 kafices, 2 robos.
 [195] La uylla de La Ragua, los molinos del Soto et los molinos de la Riba, en ordeo se contan.
 [196] Ibi, las heredades, en ordeo se contan.
 [197] La uylla de Beruinçana, nichil que don Oger la tiene por el cambio de Malleon.
 [198] La vylla de Miranda, en dineros se conta.
 [199] Ibi, los molinos, en ordeo se contan.
 [200] La uylla de Chaues, don Oger la tiene por el cambio de Malleon.
 [201] De Falçes, por peyta, 400 kafices.
 [202] Ibi, de peyta de las heredades que lauran los de Chaues, nichil que don Oger las tiene por el cambio de Malleon.

- [203] Ibi, de tributo de los fornos, 25 kafices.
- [204] Summa: 425 kafices.
- [205] En la uylla de Peralta, por pecta, 200 kafices.
- [206] Ibi, de ençens de las heredades que lauran los lauradores, 40 kafices.
- [207] Ibi, de peytas faylladas de pesquisas, 6 kafices, 2 robos, 1 almut.
- [208] Ibi, de tributo de los molinos del rey, 35 kafices.
- [209] Summa: 281 kafices, 2 robos, 1 almut.
- [210] En la uilla de Funes, por peyta de los lauradores, 100 kafices.
- [211] Ibi, de ençens de las heredades de Peydro, fijo del alcalde, 1 kafiz.
- [212] De Peynalen, por pecta, 5 kafices.
- [213] Ibi, de la heredat de dona Toda, nichil que uaga et non sse puede trebutar.
- [214] La uylla de Miraglo, nichil, que en dineros se conta por cierto trebutu.
- [215] Summa: 106 kafices.
- [216] En la uilla de Açagra, por pecta, 150 kafices.
- [217] [...] en dineros se contan.
- [218] [...] del forno, 25 kafices.
- [219] [...] Sant Adrian, por pecta, 100 kafices.
- [220] Ibi, del tributo de la heredat, 5 kafices. /fol. 41v.
- [221] Ibi, las uezes de los molinos, con el tributo de la heredat sse contan.
- [222] Ibi, de Resa, de las heredades del rey, nichil que non se pueden trebutar.
- [223] Summa: 280 kafices.
- [224] De Andossiella, por pecta, 100 kafices.
- [225] De Carquar, por pecta, 30 kafices.
- [226] Ibi, de ençens de las heredades que tienen los lauradores, 40 kafices.
- [227] Summa: 170 kafices.
- [228] De Lerin, por pecta, 250 kafices.
- [229] Ibi, los molinos, en ordeo se contan.
- [230] Ibi, la pieça del rey, en ordeo se conta.
- [231] De Sesma, por peyta, 200 kafices.
- [232] Summa: 450 kafices.

*De los bienes de los banidos
Por don Gonzalo*

- [233] De Uidaurre, por pecta, 16 kafices.

- [234] Ibi, de çens de los molinos ad perpetuum, 8 kafices.
- [235] Ibi, el huerto et la vinna, en dineros se contan.
- [236] Ibi, de çens de las heredades, 6 kafices, perpetualment¹³.
- [237] Ibi, de peyta clamada torta carabido, 1 kafiz, 2 robos, 1 quartal.
- [238] De Muez, por pecta, 12 kafices.
- [239] De Lecahun, por pecta, 1 kafiz, 1 robo.
- [240] De Herendaçu, por pecta, 9 kafices, 1 quartal.
- [241] De Uilla Nueua, por pecta, 3 kafices, 3 quartales.
- [242] De villa de Ayllo, por pecta, 154 robos Stelle, valen 48 kafices, 2 quartales.
- [243] De Areyllano, por pecta, 7 kafices, 3 quartales.
- [244] Ibi, de tributo de la heredat, 4 kafices, 2 robos, 2 almudes.
- [245] De Otynnano de las heredades de Santa Locadia, 9 kafices, 1 robo, 2 quartales.
- [246] Ibi, de las heredades de Sant Andres, 2 kafices.
- [247] En la uylla de Cabrega, de tributo de la heredat, 4 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [248] De Mendaça, por pecta, 25 kafices.
- [249] Ibi, de tributo de las heredades et de la uynna del rey, 40 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [250] De Mues, por pecta, 33 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [251] Ibi, de tributo de las heredades que se tributan, 23 kafices, 1 robo, 1 quartal, abatidos 10 kafices por la tempestad, 16 kafices, 1 robo, 1 quartal.
- [252] La pieça de Gay don con el tributo de suso [...]
- [253] En El Busto, por tributo de la heredat, 15 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [254] En la uilla de Nacarr, por trebuto de la heredat que fue de Diago Yenyguiz, 3 kafices, 2 quartales.
- [255] En Heregortes, por tributo de la heredat, 1 kafiz.
- [256] En Peramyllera, por peyta, 2 kafices, 3 robos, 1 quartal.
- [257] Ibi de los lauradores que fueron de don Johan de ^{/fol. 42r.} [Guergueti], 3 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [258] Ibi, de trebuto de la heredat, 3 kafices, 2 almudes.
- [259] En la uilla de Los Arquos, de la heredat que fue de Sancho Garçeiz, 1 kafiz.
- [260] En Harmaynanças pro eodem, 1 kafiz, 2 robos.
- [261] De Sant Christoual, los heredamientos, viynnas, molinos et montes, vertos, nichil que mi sire Dru de Sant Pol, merino, los tiene de dono del rey a uida.

13 Perpetualment] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [262] En la viylla de Larrahona, de pecta que es dita Botejas, nichil que Roy Martiniz de Arhaya et otros ladrones las quemaron.
- [263] Val de Lanna por pecta que es dita Botejas, 9 kafices, 1 robo, 2 quartales, falleçen 2 robos, 2 quartales por pecteros muertos.
- [264] En la viylla de Sanuuiylla, por tributo de los molinos, 5 kafices, 1 robo, 1 quartal.
- [265] Ibi, de tributo de la heredat, 3 robos, 3 quartales.
- [266] De Cabredo, por tributo de la heredat, 2 kafices, 3 robos, 1 quartal.

Por don Johan de Vidaurre

- [267] De Arguiynnano, por pecta, 24 kafices.
- [268] Ibi, de tributo de la heredat, 1 kafiz.
- [269] De Arçoç, por pecta que es dita custeria, 6 kafices.
- [270] De Arizçala, por tributo de la heredat, 3 kafices, 2 quartales.
- [271] De Artaçu, del tributo de los molinos, nichil que la presa es quebrantada.
- [272] De Laharça, por pecta, 25 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [273] Ibi de tributo de las heredades que se tributan, 14 kafices, 1 robo, abatidos 7 kafices, 3 robos, 1 quartal por el daynno de la piedra preçiado por omnes buenos segunt la condiçion del tributo, 6 kafices, 1 robo, 3 quartales.

Por don Garcia Almorauit

- [274] De Oteyca, por pecta, 13 kafices, 3 robos.
- [275] Ibi, de tributo de las heredades, 9 kafices, 1 robo, 2 quartales.
- [276] Summa de bannidos: 385 kafices, 1 quartal¹⁴.
- [277] Summa de toda la reçepta de trigo con la restança: 4.767 kafices, 3 robos, 1 terçal, 1 quartal, 3 almudes.

Expendit frumentum

Expensa comun

- [278] A dona Maria Aluariz, seynnora de Lodosa, por el cambio de Legaria, 30 kafices.
- [279] Summa per se.

14 Summa de la reçepta de trigo d'este ayno: III^MV^CXXII kafices, I robo, I terçal, II quartales, III almudes] Ms. interlineado.

- [280] Item por expens del Governador et de son conpaynnas en Estella et en Los Arquos, en Mendauia et en Sant Adrian, a la sazón que morio el rey que andaua visitando la tierra, 20 kafices, 3 robos, 3 quartales.
- [281] Al maestre escuela de Picens pora su mision en Estella, 3 kafices, 3 robos
- [282] Item a eyll, 5 kafices.
- [283] Summa: 59 kafices, 3 robos, 2 quartales¹⁵.

*Retinencias de castieylos*¹⁶

De Sancta Maria Candelosa anno quintodeçimo ata Sancta Maria Candelosa anno sexto deçimo, por ayño

- [284] A Ramon de Jurissens, alcayt del castillo de Laguardia, por retinencia del dicho castillo, pro eundem terminum¹⁷, 50 kafices.
- [285] A Miguel Lopiz de Erasso, por retinencia del castillo de Artaxo, pro eodem¹⁸, 50 kafices.
- [286] A Gonçalo Martiniz de Morentian, por retinencia /fol. 42v. del castillo de Ferrera, pro eodem, 50 kafices.
- [287] A Aluaro Diaz de Medrano, por retinencia del castillo de Maraynon, pro eodem, 50 kafices.
- [288] A Roger d'Alamayna, por retinencia de la torr et de las cueuas de Andossieylla, 25 kafices.
- [289] A Ferrant Periz de Vaquedano, por retinencia del castieylo de Oro, pro eodem, 40 kafices.
- [290] A Johan Botarroa, por retinencia de las cueuas de Lanna, pro eodem, 30 kafices.
- [291] A Alfonso Periz de Dessojo, por retinencia del castillo de Monjardin, pro eodem, 40 kafices.
- [292] A don Johan Martiniz de Medrano, por retinencia del castillo de Asa, 50 kafices.
- [293] Item al dito don Johan Martiniz, por retinencia de la torr de Viana, 35 kafices.
- [294] A Guillem de Marna, el jouen, por retinencia del castillo de Funes, pro eodem, 40 kafices.
- [295] A Garçia Sanchiz d'Ezpeleta, por retinencia del castillo de Lerin, pro eodem, 35 kafices.
- [296] A Johan de Boci, por retinencia del castillo de Labraça, 35 kafices¹⁹.

15 Ms. los cuatro últimos asientos se encuentran tachados.

16 Pagadas] Ms. anotado a continuación y tachado.

17 XXV kafices] Ms. tachado.

18 XXV kafices] Ms. tachado.

19 Ms. asiento interlineado.

- [297] A don Pero Sanchiz de Lodosa, por retinencia de la torr de Mendauia, pro eodem, 30 kafices.
- [298] A Ferrant Periz de Peynnalen, por retinencia del castillo de Peralta, pro eodem, 35 kafices.
- [299] A Martin Miguel d'Olaz, por retinencia de las cuevas de Resa, pro eodem, 20 kafices.
- [300] A Pierres de Lessart, por retinencia del castillo de [...], pro eodem, 40 kafices.
- [301] A Diago Ferrandiz de Orissuan, por retinencia del castillo de Falces, pro eodem, 25 kafices.
- [302] A Aluar Diaz de Morentian, por retinencia del castiello de Miraglo, pro eodem, 30 kafices.
- [303] A Garcia Remiriz de Harronyz, por retinencia de la torr et de las cuevas de Açagra, pro eodem, 30 kafices.
- [304] A Lope Royz, por retinencia del castillo de Tholonno, pro eodem, 80 kafices.
- [305] A don Pero Xemenyz, por retinencia del castillo de Los Arquos, pro eodem, 30 kafices.
- [306] A Pero Garçia de Çariquigui, por retinencia de las cuevas de Quarquar, pro eodem, 25 kafices.
- [307] A Johan de Sant Aubin, por retinencia del castillo de Beumarches, 50 kafices.
- [308] A Per Yuaynes de Lehet, por retinencia de Toro, 65 kafices.
- [309] Summa de las retinencias: 990 kafices.

Cauallerias pagadas a ricos omnes

- [310] A don Johan Corbaran de Leet, que prende por so honor en la viylla de Peralta²⁰, 160 kafices.²¹
- [311] A Aluar Diaz de Haro que prende por so honor en la viylla de Falces, 200 kafices²².
- [312] A Remir Periz de Harronyz, que prende por so honor en la viylla de Sesma, 117 kafices²³.
- [313] Summa parcium: 477 kafices²⁴. /fol. 43r.

20 II^C kafices] Ms. tachado.

21 Summa per se] Ms. anotado al margen derecho.

22 Ms. asiento tachado. Non transeunt quia non ostenderunt litteras] Anotado de otra mano a continuación.

23 Ms. asiento tachado. Non transeunt ut supra] Anotado de otra mano a continuación.

24 Ms. asiento tachado.

[314] Al governador por su espensa [...] de las fronteras et en Esteylla, 20 kafices, 3 robos, 3 quartales.

[315] Summa per se.

Donos de reyes

[316] A don Johan Martiniz de Medrano, por dono del rey a uida en Vernedo et en [Sanuuylla], 18 kafices, 2 robos, 3 quartales.

[317] A mi sire [...]ru de Sant Pol, merino de tierras d'Esteylla, por dono del rey que prende en la uilla de Mues, 60 kafices.

[318] A Raolin, alcayt de Sant Vicent, por dono del rey que prende en la pecta de Sant Viçent, 6 kafices.

[319] A Remiro de Vaquedano, de dono del rey que prende en los molinos de Yņçura et en las heredades de Bardo, 23 kafices, 1 robo, 3 quartales²⁵.

[320] A Martin de Rieta, de dono del rey que prende en la custeria de Caharrin ad uitam, 7 kafices.

[321] Summa parcium: 112 kafices, 2 quartales.

Capellanias

[322] A don Johan Lopiz de Mendia, cappellano por so cappellania de Peralta, stablida por el rey don Thibalt, 15 kafices.

[323] Summa per se.

Salario

[324] A mi sire Dru de Saint Pol, merino, por so salario d'este ayngo de la merindat, 100 kafices.

[325] A don Pero Miguel de Sagues, maçonero, instituido por el gouernador en logar de maestre Roger qui fue, es assaber del 18 dia del mes de mayo anno sexto decimo, ata al primo dia de genero en seguiet, por 7 meses et 12 dias, 12 kafices, 2 robos.

[326] Summa parcium: 117 kafices, 2 robos²⁶.

Vendition de trigo

[327] Vendio la cual uendition el reçebidor riende al rey en so conto d'este ayngo fuera de merinias et de baylias so el titulo de blado uendito²⁷, 1.701 kafices, 2 robos, 1 almud.

25 Ms. asiento anotado al margen derecho.

26 [...] a uer las letras de las donos et de las cauallerias de nueuo] Ms. anotado al margen inferior.

27 Mil VI^CIII^{XXI} kafices, II robos, I almud] Ms. cantidad anulada por subrayado.

- [328] Summa per se.
- [329] Summa de toda la espensa de trigo d'este ayngo con la vendition: 3.462 kafices, 1 quartal, 1 almud.
- [330] Assi resta que deue²⁸: 60 kafices, 1 robo, 1 terçal, 1 quartal, 2 almudes.
- [331] De los quoales pago a maestre Scola por su espensa, 8 kafices, 3 robos²⁹.
- [332] Summa de toda la espensa de trigo d'este ayngo con la uendition: 3.705 kafices, 1 quartal, 1 almud.
- [333] Ita debet: 377 kafices, 1 robo, 1 terçal, 1 quartal, 2 almudes³⁰.
- [334] Ita debent cum 1.245 kafices, 2 robos, 3 quartales que reddet in recepta istius compoti de restat compoti domni Droconis de Sancto Paulo anni preteriti decimo sexto, 22 kafices, 3 robos, 1 terçal, 2 almudes³¹. /fol. 43v.

Vendicion³² de trigo

- [335] A don Oger de Maleon en paga de 288 libras, 5 sueldos, 8 dineros que el rey le deuia de fin de su conto de anno trecentesimo decimo quinto, el kafiz contado 10 sueldos, 293 kafices, 1 robo.
- [336] Eydem, por la goarda de la bastida d'Echeri d'este ayngo, por 108 libras, 6 solidos, 8 dineros, que el rey le deuia de sus gaies, el kafiz contado 10 sueldos, 173 kafices, 2 robos.
- [337] A Pero Sanchiz de Lodosa, en paga de 30 libras de su mesnada, el kafiz contado 10 sueldos, 30 kafices.
- [338] A Ferant Hiuaynes de Biguria, por Aluar Diaz de Medrano, en paga de 20 libras, kafiz ut supra, 20 kafices.
- [339] Ad Aluar Diaz de Medrano, por 9 libras, 9 sueldos, 6 dineros, kafiz ut supra, 18 kafices, 3 robos, 3 quartales.
- [340] A Martin Martiniz d'Aruiçu en paga de 8 libras, 8 kafices.
- [341] A Dia Sanchiz de [Ti]rguo, por 20 libras, 20 kafices.
- [342] A Dia Sanchiz de Eulate, por 20 libras, 20 kafices.
- [343] A Feran Periz de Peynalen, por 15 libras, 15 kafices.

28 LXXIII kafices, III robos, I terçal, I quartal, II almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

29 Ms. los tres últimos asientos se encuentran tachados.

30 Ms. asiento tachado.

31 Intitutus fuit ad officium portarie per gubernatorem die Veneris ante festum beati Johannis Babtiste trecentesimo decimo sexto] Ms. anotado al margen inferior.

32 Partidas de la uendicion de trigo] Ms. anotado en el margen superior.

- [344] A Johan Martiniz de Medrano, el moço, por 20 libras, 20 kafices.
 [345] A Roy Ferandiz d'Uruisso, por 15 libras, kafiz ut supra, 15 kafices.
 [346] A Gonçaluo Periz de Gorociaynn, por 15 libras, kafiz ut supra, 15 kafices.
 [347] A Feran Sanchiz d'Açagra, por 20 libras, kafiz ut supra, 20 kafices.
 [348] A Sancho Periz de Legaria, por 15 libras, kafiz ut supra, 15 kafices.
 [349] A Lope Garcia de Nouayllas, por 15 libras, ut supra, 30 kafices.
 [350] A Martin Periz d'Aylo, por 15 libras, ut supra, 15 kafices³³.
 [351] A Feran Sanchiz de [...]cuero, por 15 libras, ut supra, 15 kafices.
 [352] A Dia Sanchiz de Peralta, por 15 libras, ut supra, 15 kafices
 [353] A Martin Xemeniz de Los Arquos, por 15 libras, ut supra, 15 kafices.
 [354] A Gonçaluo Martiniz de Morentiaynn, por 15 libras, ut supra, 15 kafices.
 [355] Ad Alfonso Diaz de Morentiaynn, por 15 libras, 15 kafices.
 [356] A Diago Ortiz d'Armaynanças, por 15 libras, 15 kafices.
 [357] A Gonçaluo Sanchiz d'Acagra, por 20 libras, 20 kafices.
 [358] A Pero Sotes, por 12 libras, 14 sueldos, 6 dineros, ut supra, 25 kafices, 1 robo, 3 quartales.
 [359] A Remir Periz de Uaquedano, por 12 libras, 14 sueldos, 6 dineros, 12 kafices.
 [360] A Feran Periz de Uaquedano, por 12 libras, 14 sueldos, 6 dineros, 12 kafices.
 [361] A Johan Gonzaluiz d'Oyon, por 12 libras, 14 sueldos, 6 dineros, 12 kafices.
 [362] A Remir Sanchiz de Çufia, por 12 libras, 14 sueldos, 6 dineros, 17 kafices, 1 quartal, 1 almud.
 [363] A Per Hiuyaynes de Leet, por 10 libras, 10 kafices.
 [364] A Diago Ferandiz d'Orisoayn, por 10 libras, 10 kafices.
 [365] A Lope Ruyz de Sant Vicent, por 10 libras ut supra, 20 kafices.
 [366] A Diago Ruyz de Daualos, por 10 libras ut supra, 20 kafices.
 [367] A Johan Periz d'Oloriz, por 10 libras ut supra, 20 kafices.
 [368] A Feran Sequo de Sant Vicent, por 10 libras, 9 kafices.
 [369] A Martin Ferandiz de Cripán, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [370] A Diago Ochoa de Sant Vicent, por 9 libras ut supra, 9 kafices.
 [371] A Lope Martiniz de Sant Vicent, por 10 libras ut supra, 20 kafices.
 [372] A Ferant Ruyz de Sant Vicent, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [373] A Gil Gonzaluiz d'Andosieylla, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [374] A Romeo Martiniz d'Açagra, por 10 libras ut supra, 20 kafices.
 [375] A Romeo Periz de Lerin, por 10 libras ut supra, 20 kafices.

33 Summa: VII^cXXVIII kafices, 2 robos, 3 quartales] Ms. anotado al margen inferior.

- [376] A Caluet de Soracoyz, por 9 libras ut supra, 18 kafices³⁴,/fol. 44r.
 [377] A Garcia Periz de Soracoyz, por 9 libras ut supra, 18 kafices.
 [378] A Roy Periz de Soracoyz, por 9 libras ut supra, 18 kafices, 2 robos.
 [379] A Yenego Lopiz d'Amesquoa, por 9 libras ut supra, 18 kafices.
 [380] A Martin Gil d'Armaynanças, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [381] A Garcia Remiriz d'Aroniz, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [382] A Miguel Aznariz d'Aruiçu, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [383] Aluar Periz de Rada, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [384] A Raolin de Bruuiler, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [385] A Rolin de Peralta, por 10 libras contado ut supra, 20 kafices.
 [386] A Johan Periz de Legaria, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [387] A Gomiz Periz de Legaria, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [388] A Garcy Periz de Haroniz, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [389] A Johan Periz d'Aroniz, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [390] A Sancho Ortiz de Sant Milian, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [391] A Gil Ferandiz d'Armaynanças, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [392] A Remon de Jurisens, por 10 libras ut supra, 20 kafices.
 [393] A Droyn de Meoz, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [394] A Johan Gonzaluiz de Los Arquos, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [395] A Roy Gonzaluiz de Los Arquos, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [396] A Miguel Periz de Sant Vicent, por 10 libras ut supra, 10 kafices.
 [397] A Xemen Martiniz d'Oylleta, por 29 libras, 13 sueldos, 6 dineros ut supra, 47 kafices.
 [398] A Gil de Hozana, por 10 libras ut supra, 16 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [399] A Sanc Diaz de Legaria, por 10 libras ut supra, 15 kafices.
 [400] A Coruaran de Leet, por 10 libras ut supra, 17 kafices.
 [401] A Johan Lopiz Sendoa, de prest sobre su mesnada, por mandamiento del rey, 20 kafices, kafiz ut supra³⁵.
 [402] A Guillem Pasqual, alcayt de Leraga, de³⁶ prest sobre sus gaias, por mandamiento del thesorero como ualia el dia que lo dio en la villa de Carcar, el kafiz a 7 sueldos, 6 dineros, 20 kafices.
 [403] A Françes Guillem, notario de la cort, de prest sobre sus gaias de anno sexto deçimo, de mandamiento del gouernador, en paga de 20 libras, 40 kafices.
 [404] A Johan de Boret, sergent d'armas, de³⁷ mandamiento de Pere Nauar, tenient logar de thesor en Nauarra, a conplimiento de 84 libras, 2 sueldos,

34 Summa: III^cV kafices, II robos, 1 almud] Ms. anotado al margen inferior.

35 Summa: III^cL kafices, 2 quartales] Ms. Anotado al margen inferior.

36 Mutuatur parcium] Ms. anotado al margen derecho.

37 Mutuatur parcium] Ms. anotado al margen derecho.

8 dineros, por 127 kafices, 2 quartales, medida de Pomplona, que valen 101 kafices, 3 robos medida de Esteylla. Vendido el kafiz d'Esteylla, 9 sueldos, 8 dineros, ualent, 49 libras, 3 sueldos, 7 dineros.

- [405] Al merino, de prest sobre sus gaias de anno decimo septimo, 45 kafices, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes³⁸.
- [406] A don Johan Corbaran de Leeth, los quoales priso mas en la peyta de Peralta, retenidas sobre sus cauayllerias, kafiz ut supra, 40 kafices.
- [407] A Girart, portero, en paga de 100 sueldos por sus gages, 10 kafices.
- [408] Summa de la uendiçion, mil 701 kafices, 2 robos, 1 almud³⁹. /fol. 45r.

Recepit ordeum et auenam

- [409] De restat compoti domni Droconi de Sancto Paulo, merini Stelle, anno trecentesimo decimo quinto, 612 kafices, 2 robos, 1 quartal.
- [410] Summa per se.

De las rentas de la tierra

De la ual de Deyerry

- [411] De Leçaun, por pecta, 2 kafices.
- [412] De Aricaleta, por pecta, 9 kafices.
- [413] De Murugarren, por pecta, 8 kafices.
- [414] De Ayzcona, por pecta, 7 kafices.
- [415] De Ycurçu et Munian, por pecta, 18 kafices.
- [416] Las villas de Arguiynnano et de Arizçala, entre los bannidos se contan.
- [417] Summa: 44 kafices.

De la terra que es dita Cinco Villas

- [418] De Assança, por pecta, 4 kafices, 2 robos.
- [419] Summa per se.

De vaill de Maynnero

- [420] De Cirauqui, por pecta, 45 kafices.

38 Ms. asiento tachado.

39 Summa: II^cXXXVII kafices, III quartales] Ms. Anotado al margen inferior. Folio 44v. en blanco.

- [421] De Ecoyen, por pecta, 21 kafices, 2 robos.
[422] De Vrbe, por pecta, 5 kafices, 2 robos.
[423] Summa: 72 kafices.

De la tierra que es dita Solana

- [424] De Vaygorri, por pecta, abatidos 66 kafices, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes por mandamiento del rey [...] que es la terçera part de la pecta, 133 kafices, 1 robo, 1 quartal, 2 almudes.
[425] Ibi, por ençens de los molinos de Roncasuaylles, 6 kafices.
[426] De Uylla Tuerta, por pecta, 80 kafices.
[427] Ibi, de costeria del termino de Çaharrin, 5 kafices.
[428] De Harroniz, por pecta, 200 kafices.
[429] Ibi, de trebuto de las heredades, 3 kafices, 3 robos.
[430] De Ayllo, por pecta, 55 robos Stelle, valen, 17 kafices, 3 quartales.
[431] Ibi, los lauradores de don Gonçalo, entre los bannidos se contan.
[432] La uilla de Diacastyello, en dineros se conta.
[433] Summa: 445 kafices, 1 robo, 2 almudes.

La uall d'Allin

- [434] De Echauerri, por pecta, 7 kafices, 1 robo, 2 almudes; fayllecen 1 kafiz, 3 quartales, 2 almudes por peyteros muertos.
[435] Ibi, de la heredat, en trigo se conta.
[436] De Muneta, por peyta, 3 kafices, 2 quartales.
[437] De Aramendia, por peyta, 3 kafices, 2 quartales.
[438] De Gamuça, por pecta, 5 kafices, 3 quartales.
[439] Ibi, de trebuto de la heredat, en trigo se conta.
[440] De Oyllouarren, por pecta, 3 kafices, 2 quartales; faylleçe 1 kafiz por un peytero muerto.
[441] De Oyllogoen, por pecta, 3 kafices, 2 quartales.
[442] Ibi, la pieça del rey, el ayngo que uiene se senbrara.
[443] De Metauten, por pecta, nichil que los peiteros son /fol. 45v. muertos et idos de la tierra por pouredat.
[444] Ibi, de la heredat, en trigo se conta.
[445] En Eulz, de las heredades de la Reçusieta, 1 kafiz, 1 robo.
[446] Summa: 28 kafices, 1 robo, 2 almudes.

Uall de Sant Esteuan

- [447] De Yguzquiça, por pecta, 6 kafices, 1 robo.

- [448] De la Ueaga, por pecta, 3 kafices, 3 robos.
[449] Ibi, de trebuto de los molinos, 7 kafices, 3 quartales.
[450] Ibi, de peyta que es dita ostadias, 1 kafiz, 1 robo.
[451] De Adarreta, por pecta, 4 kafices, 2 robos, 1 terçal.
[452] De Uruiola, por pecta, 7 kafices, 3 robos, 2 terçales; faylleçen 1 kafiz, 2 robos, 2 terçales por muerte de Maria Arçeyz et de Sancho et Marieta sus fijos.
[453] De Luquin, por pecta, 11 kafices, 1 robo.
[454] Ibi, de la pieça de Yruyso, 1 kafiz, 1 robo.
[455] De Azqueta, por pecta, 12 kafices, 3 robos, 2 terçales.
[456] En Baruarin, la pieça del rey con la de Yruyso se conta.
[457] Summa: 56 kafices, 2 terçales, 3 quartales.

Uall de Harana

- [458] De Heulate, por peyta, 26 kafices; faylleçen 1 kafiz, 2 robos, por peyteros muertos et ydos de la tierra.
[459] De Haranarach, por pecta, 7 kafices, 2 robos.
[460] De la Rahona, por pecta, 16 kafices, 2 robos.
[461] Ibi de peyta de boteias, nichil que las heredades son destruytas.
[462] Summa: 50 kafices.

Ual de Berrueça

- [463] Las uyllas de Asarta, de Azedo et de Uillamera, por peyta, 21 kafices, 1 robo, 2 quartales.
[464] Las otras uillas, entre los bannidos se contan.
[465] Summa per se.
[466] De Sant Vicent, por peyta, 6 kafices.
[467] De la Braça, por pecta, 14 kafices.
[468] Ibi, de las heredades de Gorribusto, 1 kafiz, 3 robos.
[469] De la Poblacion de Maraynon, por pecta, 20 kafices.
[470] De Vernedo, por pecta, 12 kafices, 2 robos.
[471] La villa de Vssamuiylla, entre los bannidos se conta.
[472] Summa: 54 kafices, 1 robo.
[473] De Mendauia, por pecta, 250 kafices.
[474] Ibi, de tributo de la heredat, 14 kafices.
[475] De la nouena de Los Arquos, por tributo, 28 kafices, 2 robos

- [476] Ibi de la pieça de Marquiel, nichil quin non puede [...] ⁴⁰.
- [477] La villa de Thorres, en trigo se conta.
- [478] Ibi del tributo de Rat Meana, en trigo se conta.
- [479] De Liçagorria, por pecta, 54 kafices, 2 robos, 3 quartales.
- [480] Ibi, de tributo de las heredades, 3 kafices, 2 robos.
- [481] Summa: 350 kafices, 2 robos, 3 quartales. /fol. 46r.
- [482] De Larragua, la pecta en dineros se conta.
- [483] Ibi, de los molinos del soto, a tributo, 40 kafices.
- [484] Ibi, de los molinos de la riba, a tributo, 80 kafices.
- [485] Ibi, de las pieças del rey, 3 kafices, 2 quartales.
- [486] De Beruinçana, nichil que don Oger lo tiene por el cambio de Malleon.
- [487] De Miranda, la peyta en dineros se conta.
- [488] Ibi, por tributo de los molinos, 212 kafices.
- [489] La villa de Cahues, nichil que don Oger la tiene por el cambio de Malleon.
- [490] Summa: 335 kafices, 2 quartales.
- [491] De Falçes, por pecta, 400 kafices.
- [492] Ibi, del tributo de las heredades que lauran los de Cahues, nichil que don Oger las tiene por el cambio de Malleon.
- [493] Ibi, del fornage de los fornos, 25 kafices.
- [494] Ibi, del tributo del verto del rey, 11 kafices.
- [495] Summa: 436 kafices.
- [496] De Peralta, por pecta, 200 kafices.
- [497] Ibi, de encens de las heredades, 40 kafices.
- [498] Ibi, de pectas de pesquisas, 6 kafices, 2 quartales, 1 almut.
- [499] De Funes, por pecta, 100 kafices.
- [500] De Peynnalen, por pecta, 5 kafices.
- [501] Ibi, de la heredit de dona Toda, nichil que non se puede tributar.
- [502] La villa de Miraglo, en dineros se conta.
- [503] De Acagra, por pecta, 150 kafices.
- [504] De Sant Adrian, por pecta, 100 kafices.
- [505] Ibi, de los molinos de Almonacer, nichil que destructos son.
- [506] Ibi, de tributo de las heredades et de las uezes de los molinos, 5 kafices.
- [507] Summa: 606 kafices, 2 quartales, 1 almut.
- [508] De Andossieylla, por pecta, 100 kafices.

- [509] De Quarquar, por pecta, 30 kafices.
 [510] De Lerin, por pecta, 250 kafices.
 [511] Ibi, de los molinos et de la viynna, a tributo, 21 kafices.
 [512] De Sesma, por pecta, 200 kafices.
 [513] Ibi, de la pieça del rey, nichil que non se puede tributar.
 [514] Summa: 601 kafices.

*De los bienes de los bannidos
 Por don Goncalo*

- [515] De Aylo, por pecta 154 robos Stelle, valent⁴¹, 48 kafices, 2 quartales⁴².
 [516] De Areyllano, por pecta, 5 kafices, 1 robo, 1 quartal.
 [517] Ibi, de tributo de las heredades, 4 kafices, 2 robos, 2 almudes.
 [518] De Mendaça, por pecta, 25 kafices.
 [519] De Otiynnano, por pecta, 15 kafices.
 [520] De Mues, por pecta, 33 kafices, 2 robos, 3 quartales.
 [521] Ibi, de tributo de las heredades, abatidos 10 kafices por la tenpestat, 13 kafices, 1 robo, 1 quartal.
 [522] De Ançin, pro pecta, 6 kafices.
 [523] De Sant Christoual, nichil que mi sire Dru de Sant Pol la tiene de dono del rey a uida.
 [524] De Vssamuiylla, por tributo de los molinos, 5 kafices, 1 robo, 1 quartal.
 /fol. 46v.
 [525] Ibi, de tributo de la heredat, 3 robos, 3 quartales.
 [526] De Vidaurre, por pecta, 16 kafices, 2 robos.
 [527] Ibi, de los molinos, nichil que en trigo se conta.
 [528] De Muez, por pecta, 12 kafices.
 [529] De Pieramellera, de las heredades que fueron de Johan de Guergue[nta], 3 kafices, 1 robo, 1 quartal.
 [530] D'El Busto, por tributo de la heredat que fue de don Pero Martiniz d'El Busto, 15 kafices, 2 robos, 2 quartales.

Por don Johan de Vidaurre

- [531] De Arguiynnano, por pecta, 19 kafices.
 [532] De Arizçala, por pecta, 2 robos.
 [533] De Laharça, por pecta, 26 kafices, 1 robo.
 [534] Ibi, por tributo de la heredat, 14 kafices, 1 robo.

41 CLIIII robos Stelle valent] Ms. interlineado.

42 Pampilon] Ms. Anotado de otra mano a continuación.

Por don Garcia Almorauit

- [535] De Oteyca, por pecta, 14 kafices, 2 quartales.
- [536] Summa de bannidos: 278 kafices, 3 robos, 2 almudes.
- [537] Summa de toda la recepta: 3.383 kafices, 2 robos, 2 terçales, 1 quartal, 2 almudes.
- [538] Summa tocius recepte ordeï et auene cum restat anni preteriti: 3.996 kafices, 2 terçales, 2 quartales, 2 almudes⁴³.

Expendit ordeum

Expensa comun

- [539] A dona Maria Aluariz, seynnora de Lodosa, por el cambio de Legaria, 10 kafices.
- [540] Summa per se.
- [541] Item al maestre escuela de Pitens, por expens de sus bestias en Estella, 11 kafices, 2 robos⁴⁴.
- [542] Item eydem en Estella, 8 kafices⁴⁵.
- [543] Item a maestre Guillem de la Hala, en Estella, por mesion de sus bestias, 1 kafiz, 2 robos⁴⁶.
- [544] Item por expens de las bestias del gouernador a la razon que morio el rey que andaua uisitando la tierra en Sant Adrian et en Mendauia, 30 kafices⁴⁷.
- [545] Summa: 61 kafices⁴⁸.

Cauallerias pagadas a ricos omnes

- [546] A don Johan Coruaran que prende por so honor en la villa de Peralta, 160 kafices.
- [547] Summa per se.
- [548] A Aluar Diaz de Haro, que prende por so honor en la viylla de Falçes, 400 kafices⁴⁹.

43 Ms. asiento anotado al margen inferior con llamada en el texto.

44 Ms. asiento tachado.

45 Ms. asiento tachado.

46 Ms. asiento tachado.

47 Ms. asiento tachado.

48 Ms. asiento tachado.

49 Ms. asiento tachado.

[549] A Remir Periz de Harroniz, que prende por so honr en la viylla de Sesma, 200 kafices⁵⁰.

[550] Summa: 760 kafices⁵¹.

Donos de reyes

[551] A Don Johan Martiniz de Medrano, por dono del rey a uida en Vernedo et en Saniuiylla, 18 kafices, 2 robos, 3 quartales.

[552] A Raolin, alcayt de Sant Vicent, de dono del rey que prende en la pecta de Sant Viçent, 6 kafices.

[553] A Martin de Riet, que prende en la custeria de Caharrin, 5 kafices.

[554] Summa: 29 kafices, 2 robos, 3 quartales.

Salario

[555] A mi sire Dru de Sant Pol, merino, por so salario d'este ayngo de la merindat, 200 kafices.

[556] Summa per se.

[557] Al gouernador por su espens, 30 kafices.

[558] Item a el mesmo, por la auena que conpro Lope Ochoa pora [...], 31 kafices, 2 robos, 2 quatales.

[559] Summa: 61 kafices, 2 robos, 2 quartales. /fol. 47r.

Vendition de ordio

[560] Vendio la cual uendition el reçebidor riende al rey en so conto fueras de merinias et de baylias so el titulo de blado uendito, 2.290 kafices, 3 robos, 2 almudes.

[561] Summa per se.

[562] Summa de toda la expensa⁵²: 2.752 kafices, 1 quartal, 2 almudes.

[563] Ita debet⁵³: 631 kafices, 2 robos, 3 terçales.

50 Ms. asiento tachado.

51 Ms. asiento tachado.

52 IIMIII^CLII kafices, I quartal, II almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

53 XXXI kafices, II robos, II terçales] Ms. tachado. VICXXXI kafices, II robos, II terçales] Interlineado.

[564] Ita debent cum 612 kaficiis, 2 robibus, 1 quartale traditis in recepta istius compoti, de restat compoti domni Droconis de Sancto Paulo anni preteriti, 1.244 kafices, 2 terçales, 1 quartal.

Vendicion de ordio

- [565] A don Oger de Maleon, a conplimiento de paga de 293 libras, 5 sueldos, 8 dineros, que el rey le deuia por fin de su conto de anno 300° 15°, el kafiz contado 5 sueldos, 586 kafices, 2 robos.
- [566] Eydem por la goardia de la bastida d'Echeri del dicho aynno, por 108 libras, 6 sueldos, 8 dineros, que el rey le deuia de sus gajas, el kafiz contado 5 sueldos, 86 kafices, 2 robos.
- [567] A Pero Sanchiz de Lodosa, a conplimiento de paga de 30 libras, el kafiz contado 5 sueldos, 60 kafices.
- [568] A Johan Martiniz de Medrano, el jouen, a conplimiento de paga de 20 libras, contado ut supra, 40 kafices.
- [569] A Feran Hiuaynes de Biguria, ut supra, 40 kafices.
- [570] A Martin Martiniz d'Aruiçu, a conplimiento de su mesnada, 16 kafices.
- [571] A Dia Sanchiz de Tirgo, a conplimiento, 40 kafices.
- [572] A Dia Sanchiz de Eulate, a conplimiento, 40 kafices.
- [573] A Feran Periz de Peynalen, a conplimiento, 30 kafices⁵⁴.
- [574] A Roy Ferrandiz de Yruysso, pro eodem, 30 kafices.
- [575] A Goncalo Periz de Goruçin, pro eodem, 30 kafices.
- [576] A Ferrant Sanchiz de Açagra, pro eodem, 40 kafices.
- [577] A Sanchiz Periz de Legaria, pro eodem, 30 kafices.
- [578] A Martin Periz de Aylo, pro eodem, 30 kafices.
- [579] A Ferrant Sanchiz de Morcuero, pro eodem, 30 kafices.
- [580] A Diago Sanchiz de Peralta, pro eodem, 30 kafices.
- [581] A Martin Xemeniz de Los Arquos, pro eodem, 30 kafices.
- [582] A Gonçalo Martiniz de Morentin, pro eodem, 30 kafices.
- [583] A Alffonso Diaz de Morentin, pro eodem, 30 kafices.
- [584] A Diago Ortiz de Harmaynnaças, pro eodem, 30 kafices.
- [585] A Gonçalo Sanchiz de Açagra, pro eodem, 40 kafices.
- [586] A Remir Periz de Uaquadano, pro eodem, 26 kafices, 3 robos, 2 quartales, 2 almudes.
- [587] A Ferrant Periz de Uaquadano, pro eodem, 26 kafices, 3 robos, 2 quartales, 2 almudes.
- [588] A Johan Goncaluiz de Oyon, pro eodem, 26 kafices, 3 robos, 2 quartales, 2 almudes.

54 Summa: IX^cXXXIX kafices] Ms. anotado al margen inferior.

- [589] A Remir Sanchiz de Cufia, pro eodem, 26 kafices, 3 robos.
 [590] A Per Yuaynes de lehet, pro eodem, 20 kafices.
 [591] A Diago Ferrandiz de Orisoayn, pro eodem, 20 kafices.
 [592] A Diago Ruyz de Daualos, pro eodem, 20 kafices.
 [593] A Ferrant Sequo de Sant Uicent, pro eodem, 20 kafices.
 [594] A Martin Ferrandiz de Cripan, pro eodem, 20 kafices⁵⁵. /fol. 47v.
 [595] A Diago Ochoa de Sant Uicent, pro eodem, 16 kafices.
 [596] A Ferrant Ruyz de Sant Uicent, pro eodem, 20 kafices.
 [597] A Gil Goncaluiz de Andossiella, pro eodem, 20 kafices.
 [598] A Roy Periz de Soraquoyz, pro eodem, 19 kafices.
 [599] A Martin Gil de Harmaynanças, pro eodem, 20 kafices.
 [600] A Garcia de Remiriz de Harroniz, pro eodem, 20 kafices.
 [601] A Miguel Aznariz de Aruiço, pro eodem, 20 kafices.
 [602] A Aluar Periz de Rada, pro eodem, 20 kafices.
 [603] A Reolin de Bruuiller, pro eodem, 20 kafices.
 [604] A Johan Periz de Legaria, pro eodem, 20 kafices.
 [605] A Gomiz Periz⁵⁶ de Legaria, pro eodem, 20 kafices.
 [606] A Garcia Periz de Harroniz, pro eodem, 20 kafices.
 [607] A Johan Periz de Harroniz, pro eodem, 20 kafices.
 [608] A Sancho Ortiz de Sant Milian, pro eodem, 20 kafices.
 [609] A Gil Ferrandiz de Harmaynanças, pro eodem, 20 kafices.
 [610] A Droyn de Meoz, pro eodem, 20 kafices.
 [611] A Johan Goncaluiz de Los Arquos, pro eodem, 20 kafices.
 [612] A Roy Goncaluiz de Los Arquos, pro eodem, 20 kafices.
 [613] A Miguel Periz de Sant Uicent, pro eodem, 20 kafices.
 [614] A Xemen Martiniz de Oylleta, pro eodem, 24 kafices, 2 robos, 3 quartales.
 [615] A Gil de Hoçana, pro eodem, 6 kafices, 3 robos.
 [616] A Lope de Ardanaz, pro eodem, 40 kafices.
 [617] A San Diaz de Legaria, pro eodem, 10 kafices.
 [618] A Coruaran de Lehet, pro eodem, 5 kafices, 1 robo⁵⁷.
 [619] A Guillem Pascal, alcayt de La Ragua, de preso sobre sus gaias por mandamiento de trassorero, el kafiz contado a 3 sueldos, 4 dineros segunt ualia el dia que lo tomo, 40 kafices.
 [620] A don Miguel Lopiz de Arasso, de presto sobre so mesnada de mandamiento del governador, 30 kafices⁵⁸.

55 Summa: V^CLXVII kafices (tachado) V^CLXXVII kafices (interlineado), I robo, III quartales, II almudes] Ms. anotado al margen inferior.

56 Periz] Ms. interlineado.

57 Summa: IIII^CLXI kafices, II robos, III quartales] Ms. anotado al margen inferior.

58 Pro V solidis] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [621] A Johan de Borret, sargent de armas, de mandamiento de Pere Nauarr, tenient logar de tesorero, a fornimiento de 84 libras, 2 sueldos, 8 dineros, en la uilla de Estella, 226 robos mesura de Estella, vendido el robo de Estella a 12 dineros que uale que uale⁵⁹ a la mesura de Pomplona, 70 kafices, 2 robos, 2 quartales⁶⁰.
- [622] A el mesmo, en Lerin, 53 kafices, vendido el kafiz a 3 solidos, 4 dineros⁶¹.
- [623] A ell mesmo en Miranda, 59 kafices, vendido el kafiz a 3 solidos, 4 dineros⁶².
- [624] A ell mesmo en La Raga, 20 kafices, vendido el kafiz a 4 solidos.
- [625] A don Johan Corbaran de Leeth, los quoaales priso mas en la peyta de Peralta, retenidas sobre sus cauayllerias, kafiz por 5 sueldos, 40 kafices.
- [626] Summa del pan vendido: 2.290 kafices, 3 robos, 2 almudes⁶³. /fol.
48r.
- [627] Summa tocius expense: 3.320 kafices, 1 robo, 3 quartales, 2 almudes.
- [628] Ita debet: 63 kafices, 2 terçales, 2 quartales, 1 almut.
- [629] De los quoaales pago a maestre Escola por so expens: 19 kafices, 2 robos en dos partidas.
- [630] Item al trassorero por so expens: 1 kafiz, 2 robos⁶⁴.

59 Que uale] Ms. repetido.

60 Valent LVI kafices, II robos Stelle, kafiz Stelle, IIII solidi valent XI libris, VI solidi] Ms. anotado de otra mano a continuación.

61 Valent VIII libras, XVI solidos, VIII denarios] Ms. anotado de otra mano a continuación.

62 X libras, XVI solidos, IIII denarios] Ms. anotado de otra mano a continuación.

63 II^MII^{CXXXII} kafices, I quartal, II almudes. Summa: III^{CXII} kafices [...] Ms. anotado al margen inferior.

64 Dicit thesauraris quod plus debet ei Lupus Ochoe] Ms. anotado de otra mano a continuación.

1316

*Compto de Jean de Saint Aubin, baile de Estella*AGN, *Comptos*, Registro 16, fols. 49-57r.

Cuadernillo en pergamino (194 x 280 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.*Anno trecentesimo sexto decimo**Compotus balliuie Stelle*¹ /fol. 50r.*Anno Domini Milesimo trecentesimo decimo sexto**Conpotus de Johan de Sant Aubin, alcayet de Uelmerches, baylle
d'Esteylla**Receptit denarios**In primis*

- [1] De çens de la poblacion de Sant Johan, abatidos 21 dineros de çens de la casa de Sancho d'Oyllo; 7 sueldos de las dos casas de los freyres menores; 7 sueldos de la casa de Johan de Baztan; 7 sueldos de casa de Pere de Baztan; 7 sueldos de casa de Maria Guarcia; 3 sueldos, 6 de casa de Maria de Ciriça; 3 sueldos, 6 dineros de casa de Pere Yuaynes, molinero et Martin d'Arroniç; 7 sueldos de casa de Esteuen de la Mota; 3 sueldos, 6 dineros de casa de Pero Çalduodo, que son caydas; 80 libras, 23 sueldos, 4 dineros.
- [2] Summa per se.
- [3] Item, de çens de la poblacion del Arenal, abatidos 7 sueldos de çens de casa de Johan Ualeros; 5 sueldos, 3 dineros de casa de Guarcia Martin; 3 sueldos, 6 dineros de casa de Guarcia Guillem; 7 sueldos de casa de Johan Seler et Sancha Lopiz, que cayeron; 24 libras, 11 sueldos, 8 dineros.
- [4] Summa per se.
- [5] Item, casa que fue de Johan Seler et de Sancha Lopiz que auian 7 sueldos de çens, dadas a çens de nueuo a Pero Martin de Bearin, capeyllan, 4 sueldos.
- [6] Summa per se.

1 Ms. Folio 49v. en blanco.

- [7] Item, casa que fue de Garcia Martin que auia de çens 5 sueldos, 3 dineros, dada a çens de nueuo a Martin de Mendigorria, labrador, 3 sueldos.
- [8] Summa per se.
- [9] Item, casa que fue de Johan Valeros, que auia 7 sueldos de çens, dada a çens de nueuo a Pero Lorent, peleter, 4 sueldos.
- [10] Summa per se.

Item de çens de plaças

- [11] De çens de plaça de Pero Simeniz de Luquiayn, 8 sueldos, 9 dineros.
- [12] De plaça de Aymar Seguin, 8 sueldos, 9 dineros.
- [13] De plaça de Johan Climent, 8 sueldos, 9 dineros.
- [14] De plaça que fue de Domingo de Bussanda que es agora de Guillem de Leon, 8 sueldos, 9 dineros.
- [15] De plaça de Johan Mateu, 8 sueldos, 9 dineros.
- [16] De plaça de Andreu Ponç, 8 sueldos, 9 dineros.
- [17] De plaça de Johana Ponz, 8 sueldos, 9 dineros.
- [18] De Pero Torres, 8 sueldos, 9 dineros.
- [19] De plaça de Arnal Ponz, 8 sueldos, 9 dineros. /fol. 50v.
- [20] De plaça de Bertolomeu de Burdel, 8 sueldos, 9 dineros.
- [21] De plaça de Pero d'Aylloz, 8 sueldos, 9 dineros.
- [22] De plaça de Guillem Pelauilan, 10 sueldos, 6 dineros.
- [23] De plaça de Johan Periz, cambiador, 7 sueldos.
- [24] De plaça de Johan Guillem, 8 sueldos, 9 dineros.
- [25] De plaça de Julian Bigot, 8 sueldos, 9 dineros.
- [26] De plaça de Sancho de Miranda, 8 sueldos, 9 dineros.
- [27] De plaça de Guillem Bigot, 8 sueldos, 9 dineros.
- [28] De plaça de Sanz de Paris, 8 sueldos, 9 dineros.
- [29] De Pere Nauar, 4 sueldos, 4 dineros, mealla.
- [30] De plaça de Gento Sayllido, 4 sueldos, 4 dineros, mealla.
- [31] De plaça de Garcia Yniguiç, carpentero, 11 sueldos.
- [32] De plaça de Miguel de Paris, 16 sueldos.
- [33] Summa: 9 libras, 13 sueldos, 3 dineros.

De çens de molinos

- [34] De la pieça del cuende, 70 sueldos.
- [35] De çens de casa de Martin d'Arroniz, 10 sueldos.
- [36] De çens de casa de Nadal, moneder, 7 sueldos.
- [37] De çens de casa de Simen Garçiç, 30 sueldos.

- [38] De çens de casa de Bernart de Marçelon, 12 sueldos.
 [39] De çens del huerto de Martin Lopiz, 7 libras.
 [40] De çens del huerto de la Plana, 16 sueldos.
 [41] Summa: 14 libras, 5 sueldos.

De çens de uinnas

- [42] De uinna de Johan Periz de Çalatambor, 10 sueldos.
 [43] De uinna de Martin Periz de Areyllano, nichil que lieca es.
 [44] De uinna de Biuian, 6 sueldos.
 [45] De uina de Miguel, fornero, 12 sueldos.
 [46] De uina² Simen Garciz, portero, 6 sueldos.
 [47] De uinna de Lorenz d'Alda, 10 sueldos.
 [48] De uinna de Pero Periz de Tafaylla, 7 sueldos.
 [49] De uinna de Sancho Elizmendi, 7 sueldos.
 [50] De uinna de Sancho Sanz, fornero, 5 sueldos.
 [51] De uinna de Pere de Bearin, 3 sueldos, 6 dineros.
 [52] De uina³ Mateu d'Arana, 6 sueldos, 6 dineros.
 [53] De los molinos de las Molinachas, 30 sueldos.
 [54] De çens de los molinos, 14 sueldos.
 [55] De çens de la uinna de Johan de Çaua, 5 sueldos.
 [56] De çens de la pieça de Viyllatuerta, 15 sueldos.
 [57] De la uinna de Pere Johan, fornero, 14 sueldos.
 [58] De la uinna de Garçia d'Araquil, 14 sueldos.
 [59] De uinna de Ochoa Sansan, 10 sueldos, 10 dineros.
 [60] De uinna de Johan de Ganuçá, 10 sueldos, 10 dineros.
 [61] De uinna de Garcia Martin, 10 sueldos, 10 dineros. /fol. 51r.
 [62] De uinna de Garçia Periz del Corral, 10 sueldos, 10 dineros.
 [63] De uinna de Sancho Periz d'Ayegui, 10 sueldos, 10 dineros.
 [64] De uinna de Martin Periz, fijo de Pero Ochoa, 10 sueldos, 10 dineros.
 [65] De uinna de Sancho, çanpruynari, 15 sueldos.
 [66] De uinna de Martin de Barbarin, 15 sueldos.
 [67] De⁴ uinna de Sancho de Barbarin, 15 sueldos.
 [68] De uinna de Garcia Periz de Monreal, 30 sueldos.
 [69] De uinna de Garcia Martin del Arenal, 22 sueldos⁵ 6 dineros.

2 Uina] Ms. interlineado.

3 Uina] Ms. interlineado.

4 De] Ms. repetido.

5 Sueldos] Ms. interlineado.

- [70] De uinna de Domingo d'Oteyça, 22 sueldos⁶, 6 dineros.
- [71] De uinna de Johan Diaz, teyllar, 15 sueldos.
- [72] De uinna de Pere Yniguiz Ylloua, 30 sueldos.
- [73] De uinna de Sancho Garçiz de Goyni, 15 sueldos.
- [74] De tendas de Sant Pere, 7 sueldos, 4 dineros.
- [75] De los dos terçios de la uinna de Sancho Martin; del 1 terçio, 20 sueldos.
- [76] Del otro tercio que tiene Furtun, mercader, 12 sueldos.
- [77] De la otra teçera part que tiene Peydro de Lana, 10 sueldos.
- [78] De la uinna de la carrera de Eulz que tiene Martin Diaz, teyller, 14 sueldos.
- [79] De uinna que tiene Domingo de Mues, teyller, 13 sueldos.
- [80] Summa: 24 libras, 11 sueldos, 4 dineros.

Item de çens del majuelo

- [81] Peydro de Lana, 20 sueldos.
- [82] Pasascul d'Azqueta, 20 sueldos.
- [83] Miguel Periz de Slaua, 20 sueldos.
- [84] Martin Periz de Slaua, 20 sueldos.
- [85] Sancho de Laquar, 20 sueldos.
- [86] Miguel Periz d'Agorreta, 20 sueldos.
- [87] Johan de Lana, 20 sueldos.
- [88] Pero Martin d'Antoynana, 20 sueldos.
- [89] Miguel Periz de Morentian, 20 sueldos.
- [90] Johan, ferrero, 20 sueldos.
- [91] Pero Lopiz de Miranda, 20 sueldos.
- [92] Miguel de Lorqua, 20 sueldos.
- [93] Belocher Broter, 20 sueldos.
- [94] Martin Miguel d'Arbiçu, 20 sueldos.
- [95] Miguel Sanz de Muez, 20 sueldos.
- [96] Pascal Julian, 20 sueldos.
- [97] Pere Yniguiz, bureler, 20 sueldos.
- [98] Johan Periz Verroça, 20 sueldos.
- [99] Sancho del Portal, 10 sueldos.
- [100] Miguel Periz de Çuriçoayn, 20 sueldos.
- [101] Summa: 20 libras.

6 Sueldos] Ms. interlineado.

De loguero del bayno, forno, casas et huerto

- [102] De loguero del forno del rey, por anno, 100 sueldos.
 [103] De loguero del bayno, 4 libras.
 [104] Del loguero del palacio de la Çapateria con las quatro /fol. 51v. tiendas cabo el dicto palacio, con dos casas de la moneda, 10 libras.
 [105] De loguero de la casa de Sancho d'Oyllo, 16 sueldos.
 [106] De loguero de la casa que tenia Girart et tiene agora don Martin de Nerix, 40 sueldos.
 [107] De loguero de la casa del Borniel, 4 libras, 15 solidos.
 [108] De loguero de la casa de la Rua, nichil, que Girart la tiene en guarda del molino trapero de la Puent de Liçarra, 10 libras, 10 solidos.
 [109] De loguero del huerto de la Peyna, 4 libras, 5 solidos.
 [110] Summa: 40 libras, 6 solidos.

De tributo de uinnas

- [111] Del majuelo del rey, nichil, en los çens se conta.
 [112] De la bodega del rey, nichil, que Lobet la tiene en guarda.
 [113] De tributo de la vinna de Sancta Maria del Poyo, abatido 25 sueldos por el daynno de la piedra et de tempesta, 10 sueldos.
 [114] Item del huerto de la pieça del Cuende, 50 sueldos.
 [115] Item de las 2 uinnas que tiene don Miguel Sanz, carpentero, abatido 40 sueldos por el daynno de la piedra et tempesta, 20 sueldos.
 [116] Summa: 4 libras.
 [117] De tributo de las carniçerias d'Esteylla, por anno, 30 libras.
 [118] De lezda del forno de la Caritat, 46 sueldos.
 [119] De tributo de la escriuania de los judios d'Esteylla, del mercado de la escriuania d'Oteyça, de Dicastieylo, de Aylo, de Arroniz et de Baygorri, 225 libras.
 [120] Summa per se: 257 libras, 6 solidos.

De cens de las casas de la Juderia

- [121] De çens de casa de Juniç Leui, 4 sueldos.
 [122] De çens de Judas Leui, nichil que cayda es.
 [123] De casa de Soloro Fauilla, nichil, que cayda es.
 [124] De casa de Abram Ezquerra, 8 sueldos.
 [125] De casa de maestre Elias, nichil, que cayda es.
 [126] De Casa de Ezter de Padre, 5 sueldos.
 [127] De casa de Mose Ros, nichil, que cayda es.

- [128] De casa de Samuel Baço, 4 sueldos.
[129] De Gento Camiz, 8 sueldos.
[130] De casa de Vitas Cardeniel, 7 sueldos, 6 dineros.
[131] De casa de Soloro Calabaça, nichil que cayda es.
[132] De casa de Çulema Rogat, nichil, que cayda es.
[133] De casa de Galaf Monaquiel, 6 sueldos.
[134] De casa de Juçe Coem, 6 sueldos.
[135] De casa de Juce Auayu, 8 sueldos.
[136] De casa de Gento Enfarach, 5 sueldos.
[137] De casa de Orodueynna Calabaça, 2 sueldos, 6 dineros.
[138] De casa de Bonastruga, nichil, que cayda es. /fol. 52r.
[139] De casa de Salomon Rogat, dada a çens de nueuo a Sento Enpesat, ar-
gentero, 2 sueldos.
[140] De casa de Samuel Cortes, 8 sueldos.
[141] De casa de Abram Enfazer, 7 sueldos.
[142] De casa de Gento Baquiz, 10 sueldos.
[143] De casa de Abram Abçerol, 7 sueldos.
[144] De meatat de casa de Gento Angelet, 6 sueldos.
[145] De la otra meatat, nichil que cayda es.
[146] Summa: 104 sueldos.
[147] De loguero de casa de Gento Saltayna, tinturo que fue, 40 sueldos.
[148] Summa per se.
[149] De tributo del bedinage de la Juderia, por ayno, 43 libras.
[150] De çens de la aljama, 41 libras.
[151] Item, por la alcaçeria, 10 libras.
[152] Item, por el tributo de la tintura del rey, 148 libras.
[153] Item, de la peyta de la aljama de los judios d'Esteylla, 1.100 libras.
[154] Summa : 1.342 libras.
[155] Summa de toda la recepta de dineros de la dicha bayllia: 1.825 li-
bras, 11 sueldos, 7 dineros, obolo. /fol. 52v.

*Expendit denarios
Commun despens*

- [156] In primis, por pregonar los onores et los tributos del rey por la viylla, 5 sueldos.
[157] Item, por pargamino comprado pora los libros de los contos et de los inçenses, 7 sueldos, 8 dineros.

- [158] Item, por echar et lauar puertas de las casas en çensales en la uylla, 14 sueldos, 6 dineros.
- [159] Item, al escriuano que coge los inçenses et los tributos del rey por la uiylla, 60 sueldos.
- [160] Item, por una uez que fueron el baylle et don Pere Sanz al gouernador a Olit por razon que queria saber el gouernador lo que deuia el baylle por fin de su conto, que espendimos por nos et por las bestias, 18 sueldos, 6 dineros.
- [161] Item por enparar las uinas et huertos, 4 sueldos.
- [162] Summa: 109 sueldos, 8 dineros.

Obras feytas

- [163] Sobre los molinos farineros et traperos de la puet de Liçarra por mano de don Miguel Sanz, maestro de las obras del rey, et de don Sanduru, maestro de ruedas, por un camino de la rueda, comprar et adobar, et por una perçinta de nueuo conprada, et por adobar las çenias, et por 4 pedazos de muela de nueuo conprados, et por ferramenta guisada et conprada de nueuo, et por adobar la presa con piedra conprada de nueuo et carreada, et con fusta conprada et carreada, et por comprar un boçal nueuo pora al molino trapero, et por adobar las maças, et por limpiar et [virar] la arena de sobre la rueda traperera, et por comprar 3 çoquas de arremendero pora la pila adobar que yazen en la puerta del molino, entre jornal et espens de los maestros segunt por las partidas pareçe, 29 libras, 2 sueldos, 5 dineros.
- [164] Item, en el palacio que tiene don Girart, por tablas conpradas et adobadas pora comer çarrayllas nueuas conpradas con sus claves pora las canbras, 18 sueldos, 4 dineros.
- [165] Item ibi, por fazer de nueuo el cobertizo por do uan de la grant sala a la canbra, con cabrios, tablas et teyllas conpradas de nueuo, et con gisso et logero de bestias, et salario de quarpenteros, et con otras casas neçessarias feytas por mano de Miguel Sanç, quarpentero del rey, 108 sueldos, 3 dineros, obolo. /fol. 53r.
- [166] Item, en el forno del rey, por adobar sobre sobre el forno de lodo et de tierra, et por una brega nueua, et por comprar una puerta nueua pora la canbra del forno, con jornal et espens de los maestros segunt por las partidas pareçe, 22 sueldos, 1 dinero.
- [167] Item, en la casa del Bornuel, por una puerta conprada pora la canbra, et por adobar los pesebres con tablas nueuas conpradas con jornal et espens de maestros, 12 sueldos, 3 dineros.
- [168] Item, en la casa que fue de Saltayna, por çarrar una paret que cayo con de piedra et de lodo, et por leuar la madera a Belmerches segunt por las partidas pareçe, 14 sueldos, 1 dinero.

- [169] Item, en Belmerches por poner apuyas a las canbras del pan, por gisso conprado et carreado, teja conprada et carreada, et con ferramenta conprada, et por recubrir las canbras del pan et la tor mayor, con jornal et espens de los maestros segunt por las partidas pareçe, 108 sueldos, 3 dineros.
- [170] Item, en el bayno por fazer 2 rodetes de nueuo, cordas conpradas, et serçeyllo de fierro pora al rodet, et una layna nueua pora al otro rodet, et pora una tina fecha de nueuo, et pora la çenia mayor cuerdas et cocharras conprados de nueuo, con jornal et espens de los maestros segunt por las partidas pareçe, 77 sueldos, 10 dineros.
- [171] Item, en la establia del rey, por mano de don Sancho Miguel, por 2 uigas conpradas, tablas et cabrios conprados con ferramenta conprada, teylla et gisso conprado et carreado con jornal et espens de los maestros, 53 sueldos, 3 dineros.
- [172] Summa de las obras: 49 libras, 16 sueldos, 9 dineros, obolo.

Capecyllanias pagadas

- [173] A don Pero Sanz d'Ayegui por su capecyllania de Sancta Maria del casteyllo de Esteylla d'este ayno present, 6 libras.
- [174] Item, a don Caluet de Sotes por su capecyllania de Sant Saluador del dicto casteyllo d'este ayno present, 8 libras.
- [175] Item, por luminaria de dicto castiello, 60 sueldos.
- [176] Suma: 17 libras. /fol. 53v.

Aniuersarios del rey

- [177] A las dueynas de Sancta Maria de Salas d'Esteylla por aniuersario del rey don Tibalt, 40 sueldos.
- [178] Item, por aniuersario del dicto rey al conuiento de Sancta Maria de Yrach, 100 sueldos.
- [179] Item, al dicto conuiento, por Yenegro Gil de Los Arcos, 100 sueldos.
- [180] Item, al dicto conuiento por luminaria, 40 sueldos.
- [181] Item, a las dueynas de Sancta Maria de la Huerta d'Esteylla, por aniuersario del dicto rey, 20 sueldos.
- [182] Summa: 15 libras.
- [183] Item, al baylle por guarda de la bayllia d'este ayno present, 10 libras.
- [184] Suma per se.

[185] Summa de toda la expensa de la dicha bayllia en dineros: 97 libras, 6 sueldos, 5 dineros, obolo.

[186] Ita debet: 1.728 libras, 5 sueldos, 2 dineros⁷. /fol. 54v.

Conto feyto entre maestre Guillem de la Ala, tesorero de Nauarra et Johan de Sant Aubin, alcayet de Belmerches, baylle d'Esteylla

[187] Deue el dicto baylle por fin de so conto que es entre la seynoria et del dicto baylle d'este ayngo present segunt pareçe por las partidas del conto, 1.728 libras, 5 sueldos, 2 denarios.

[188] Summa per se.

*Expendit denarios
In primis, al dicto tesorero*

- [189] Por mano de la aljama de los judios d'Esteylla por lur peyta d'este ayngo present, 1.100 libras.
- [190] Item, a eyll mesmo, por mano de Sento Macho, judio tinturero d'Esteylla, por el tributo de la tintura d'este ayngo present, 148 libras.
- [191] A eyll mesmo, por mano de don Andreu, baylleestero, por el tributo de la lezta de las carneçerias d'Esteylla d'este ayngo present, 30 libras.
- [192] Item a eyll mesmo, por mano del dicto don Andreu por el tributo del palacio de la Çapateria con sus pertencias, sobre sus gajes, 10 libras.
- [193] Item a eyll mesmo, por mano de los tributadores del mercado nueuo et de las escriuanias de los judios, 225 libras.
- [194] Item a eyll mesmo, por mano de Rebuelta, judio d'Esteylla, por el tributo del bedinage de la⁸ Juderia d'Esteylla d'este ayngo present, 43 libras.
- [195] Item a eyll mesmo, por çens de la ajama de los judios d'Esteylla, por la paga de Sancta Cruç de setiembre, 13 libras, 13 sueldos, 4 dineros.
- [196] Item de la paga de Sant Miguel, 10 libras, 13 sueldos, 4 dineros⁹.
- [197] Item de la paga de Nauidat, 13 libras, 13 sueldos, 4 dineros.
- [198] Item a Remir Sanchiz de Los Arquos, por recora de hun rocin quel se morio en la cala de Alfaro, de mandamiento del gouernador, 13 libras. Per manum Johannis de Pitieylla [...] inuer[unt] in fine recepte cotidiani anni decimi octau¹⁰. /fol. 55r.

7 Ms. folio 54r. en blanco.

8 la] Ms. interlineado.

9 XIII sueldos, IIII dineros] Ms. anotado de otra mano a continuación.

10 Per manum Johannis de Portieylla, portarii, et eodem, istius tesararii [...] in fine recepte cotidiani anni decimi octau] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [199] Item, a don Miguel Sanz por tributo et çens de la vinnas que tiene, 40 sueldos.
- [200] Item a mi sire Uat por mandamiento del tesorero, 20 libras¹¹.
- [201] Item, a Jaquet de la Ala, escudero, por mandamiento del tesorero, 35 libras.
- [202] Item, a don Andreu, balestero, por mandamiento del tesorero, 20 libras.
- [203] Item, al merino de tierras d'Esteylla, 8 libras.
- [204] Item, a Remir Sanchiz de Los Arquos, 13 libras¹².
- [205] Item, a Remir Periz de Arroniz, por mandamiento del tesorero a cumplimiento de 64 libras, 15 sueldos, 6 dineros que deuen ser rebatidos en sus caueyllerias, 49 libras, 15 sueldos, 6 dineros.
- [206] Item, a don Arnalt Ponz, por mandamiento del gouernador, 10 libras.
- [207] Item, a Reolim, chastallan de Sant Uiçent, por mandamiento del gouernador, 20 libras¹³.
- [208] Item, al baylle d'Esteylla, por mandamiento del gouerador, 20 libras.
- [209] Item, a Pero Periz d'Esparça, notario de la cort, por mandamiento del gouernador, 20 libras.
- [210] Item a dona Maria Ortiz, muger de Garcia Toro, por mandamiento de Simen Martiniz de Tafaylla, 20 sueldos.
- [211] Item, al baylle d'Esteylla, por dono que tiene del rey por 3 aynos, 20 libras que li deuen ser contados, 60 libras, d'est ayngo present, 20 libras¹⁴.
- [212] Item, el dicho baylle que deue a la seynoria por dinero que priso de la coyllita de la bayllia segunt por su letra de reconcimiento parecçe, 46 libras, 10 sueldos, 11 dineros.
- [213] Item, a don Pero Miguel de Segues, maçonero del rey, por cumplimiento de sus gages d'est ayngo, 12 libras, 10 sueldos.
- [214] Item, a Johan Garcia d'Esteylla, notario de la cort, por cumplimiento de sus gages d'est ayngo, 4 libras, 11 sueldos, 3 dineros.
- [215] Summa parcium: 1.695 libras, 15 dineros.
- [216] Ita debet: 33 libras, 3 sueldos, 11 dineros.
- [217] Item plus Remigio Sancii de Arcubus, 13 sueldos, 4 dineros.
- [218] De¹⁵ los quuales pago al alcalde de Lerin por obras del molino de Miranda, 100 sueldos, que se contan en el conto de la merindat d'Esteylla¹⁶. /fol. 56v.

11 Gubernator non hic, fit in quinto decimo] Ms. anotado al margen derecho.

12 Ms. asiento tachado.

13 Pro operibus dicti castri] Ms. anotado al margen derecho.

14 Dest ayngo present XX libras] Ms. anotado de otra mano al margen derecho.

15 [...] quod ponantur in expensa opera palacii regis] Ms. anotado al margen inferior.

16 Ms. folios 55v. y 56r en blanco.

Reçepit frumentum

- [219] In primis de la restança de su conto d'antayno, 101 kafices, 3 quartales
 [220] Summa per se¹⁷.
 [221] Debet de restat sui conpoti anni preteriti, 101 kafices, 3 quartales¹⁸.

De la eredat del rey

- [222] De los molinos farineros de la puent de Liçarra, por ayyno, 234 robos de trigo medida d'Esteylla, monta a la medida de Ponplona, 73 kafices, 2 quartales.
 [223] De çens del molino del Pont del Maç, 8 robos de trigo medida d'Esteylla¹⁹, monta a la medida de Ponplona, 2 kafices, 2 robos.
 [224] Summa de la rendida de trigo de la renta: 75 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [225] Summa de la reçepta de trigo con la restança d'antayno: 176 kafices, 3 robos, 1 quartal²⁰.
 [226] Summa tocius recepte cum restancia: 176 kafices, 3 robos, 1 quartal.

Expendit frumentum

- [227] In primis a don Pero Sanz d'Ayegui, capeyllan de la capieylla de Sancta Maria del castieylo d'Esteylla, d'este ayyno present, 8 kafices.
 [228] Summa per se.
 [229] Item uendio de que el tesorero riende al rey los dineros en la reçepta de su conto d'este ayyno, 67 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [230] Summa per se.
 [231] Summa tocius espense fumenti cum uenditione: 84 kafices.
 [232] Ita debet: 92 kafices, 3 robos, 1 quartal.
 [233] Summa tocius espense: 75 kafices, 2 robos, 2 quartales²¹.

17 Ms. asiento y suma tachados. Ponantur restat CI kafices, III quartales [...] iste computus [...] Anotado al margen izquierdo.

18 Ms. Asiento anotado de otra mano.

19 D'Esteylla] Ms. interlineado.

20 Ms. asiento tachado.

21 Ms. asiento anotado de otra mano.

[234] Ita debent: 101 kafices, 3 quartales, quos reddit Johannes Gar-
sie, baiulus Stelle in conpoto anni decimi septimi²².

[235] Ita quitus²³. /fol. 57r.

*Partes venditiones*²⁴

[236] A Pere Yuanes de Let, por mandamiento del tesorero, por la retenença
del castieylo de Toro de quinto decimo, 32 kafices, 2 robos de trigo²⁵.

[237] Item, a Reolin de Beruilers, 6 kafices de trigo.

[238] Item, a Remir Periz de Arroniz, a fornimiento de 64 llibras, 15 sueldos,
6 dineros, 120 robos de trigo mesura d'Esteylla, vendido el rouo 2 suel-
dos, 6 dineros, valen a la de Ponplona, 37 kafices, 2 robos.

22 Ms. asiento anotado de otra mano.

23 Ms. asiento anotado de otra mano.

24 Ms. todos los asientos de este título se encuentran tachados.

25 In conpoto Lupi Ochoe computatur] Ms. anotado de otra mano a continuación.

1316

*Compto de Ramón Arnaldo de Salha, castellano de San Juan y baile de
Ultrapuertos*

AGN, *Comptos*, Registro 16, fols. 61-66.

Cuadernillo en pergamino (193 x 269 mm).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 189, Pamplona, 1974, p. 110.

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

*Anno Domini millesimo trecentesimo sexto decimo
Conto de Remon Arnalt de Salha, chastelan de Sant Johan
et bayle d'Ayllent Puertos*

Recebio dineros morlanes

- [1] In primis, del cermenage del Burgo Mayor de la villa de Sant Johan, 67 sueldos, 9 dineros.
- [2] Del cermenage del barrio de Sant Miguel, 52 sueldos.
- [3] Del cermenage del barrio de Sant Pedro, 64 sueldos, 1 dinero.
- [4] De la vinna del rey poblada, 12 sueldos, 10 dineros.
- [5] De la vinna de cabo poblada, 19 sueldos, 1 dinero.
- [6] De vna casa poblada en el huerto de Arnalt Berguymi, 5 sueldos.
- [7] El peage de la carniceria et la baylia, cada uno se conta por si, porque non fayllamos qui los quisiesse tributar.
- [8] De incens del puyo del castieylo con otros menudos incens por la villa, 62 sueldos.

De casas compradas et uendidas en San Johan

- [9] La casa de dona Peytrona de Guarriz, uendida a Garcia d'Arre, peagero, 2 sueldos.
- [10] La casa de Johan d'Arbida, uendida a Miguel d'Azcarat, clerigo, 16 dineros.
- [11] La casa de Guyllem de Belçunçe, uendida a Pero Arnalt, singularo, 12 dineros.
- [12] De pasturas de Belueder, 6 sueldos.
- [13] De feno uendido de Belueder, 13 sueldos, 4 dineros.
- [14] De maçanas de Belueder, nichil que perdidos son los maçanedos.

- [15] Del tributo del uerger de Artuys, 22 sueldos.
- [16] De incens de la tierra de Prodome que fue uergero vieyllo, 5 sueldos.
- [17] De la baylia de Sant Johan, dada en guoarda sobre jura a Garcia de Malleon, 66 sueldos, 8 dineros.
- [18] Del peage de la carniceria, dada en goarda al dito Garcia, 50 sueldos.
- [19] Del tributo del molino de Artuys, por ayngo 20 sueldos sanchetes, valen a morlanes, 13 sueldos, 4 dineros.
- [20] Summa parcium: 23 libras, 3 sueldos, 5 dineros. /fol. 61v.

De las rientas de las tierras

- [21] De la tierra de Cisa, de 33 gayllinas uendidas 3 al dinero, 8 sueldos, 3 dineros.
- [22] De peyta de puercos, 3 sueldos, 6 dineros.
- [23] De peyta de buyes et de sarclaneras, 6 sueldos, 4 dineros.
- [24] De incens de la casa de Garcia Bon Baron, 2 sueldos.
- [25] De incens de la casa de Latseta, 23 dineros.
- [26] De incens de la casa de Baysubiri, 12 dineros.
- [27] De la casa de Garcia Landa, 6 dineros.
- [28] De la casa d'Otsabaratçe, 6 dineros.
- [29] De incens de la casa de Maria Orbegui, 3 dineros.
- [30] De incens de la casa de Arnalt Sanz de Buçanariz, 12 dineros.
- [31] De vna peça chiqua en Ancil, 2 dineros.
- [32] De nuces de Ancil, nichil porque perdidos son los nozados.
- [33] De peyta de oueyllas, 14 sueldos, 5 dineros.
- [34] De peyta de pomadas de la tierra de Cisa, 45 sueldos.
- [35] De maçanas de Huart, 5 sueldos.
- [36] De maçanas de Yzpura, 12 sueldos.
- [37] De maçanas de Buzunariz, nichil que perdidos son los maçanedos.
- [38] De felguera de Gomorat, 6 dineros.
- [39] De cermenage de Sant Johan el Uieyllo, 12 sueldos, 3 dineros.
- [40] De vna casa poblada en Sant Johan el Uieyllo, 3 sueldos.
- [41] De nuces de Beorlegui, nichil que Martin de Nas las tiene de dono del rey.
- [42] De vna peça chiqua en Caro, 2 dineros.
- [43] De vna peça chiqua en Azparren, 2 dineros.
- [44] De vna peça chiqua en Arozteche, 2 dineros.
- [45] De vna peça chiqua en Goronbill, 2 dineros.
- [46] De vna casa poblada de Cihe, 20 dineros.
- [47] De vna peça chiqua que tiene Marie Osoayz a incens, 8 dineros.

[48] De la muger de Johan del Portal, que fue por vna casa poblada, 8 dineros.

[49] Summa parcium: 6 libras, 15 dineros. /fol. 62r.

De francages de las tierras¹

- [50] De la tierra de Mixa, 100 sueldos.
 [51] De la tierra de Lantabayth, 15 sueldos.
 [52] De la casa de Leonça, 6 sueldos.
 [53] De la tierra de Ostabales, 100 sueldos.
 [54] De la vila de Garritz, 10 sueldos.
 [55] De Beyria et de Orçancoa, 10 sueldos.
 [56] De la tierra d'Ihot et d'Armendaritz, 30 sueldos.
 [57] De Arambels, 3 sueldos.
 [58] La casa de Çurcaytoqui, con el tributo de Arbeloa se conta.
 [59] De la vila de Berguy, 10 sueldos.
 [60] De la vila de Escos, 20 sueldos.
 [61] De la vila de Bidaysun, 20 sueldos.
 [62] De la casa de Garat de Bunos, 18 dineros.
 [63] Del seynnor de Equiotz Behere de Sorhapuru, 3 sueldos.
 [64] De la vila de Camer, 20 sueldos.
 [65] De la parroquia de Larraybarr, 5 sueldos.
 [66] De la vila de Camo, 10 sueldos.
 [67] De la parroquia de Mazperaute de Micxa, 10 sueldos.
 [68] De la parroquia de Lauetz, 3 sueldos, 4 dineros.
 [69] De la parroquia de Arraute, 7 sueldos.
 [70] De la parroquia de Succos, 2 sueldos, 2 dineros.
 [71] De la vila de Arancoyen, 15 sueldos.
 [72] De la parroquia de Sorhapuru, 3 sueldos.
 [73] De la parroquia de Huart de Miexa, 6 sueldos, 6 dineros.
 [74] Summa de francages: 20 libras, 10 sueldos, 6 dineros. /fol. 62v.

De Mont Gelos

- [75] De incens de Mont Gelos, 50 sueldos.
 [76] Del maçanedo del rey, nichil por la gelada.
 [77] El peage de la carnicería, con el tributo de la baylia se conta.
 [78] De felguera de Anhyça, 6 dineros.

1 D'Allent Puertos, CCCXVI] Ms. anotado de otra mano al margen superior.

[79] De tribudo de la baylia de Mont Gelos, 30 sueldos.

[80] Summa parcium: 4 libras, 6 dineros.

[81] De casas compradas et uendidas, nichil.

De la tierra d'Osses

[82] De peytas de puercos de Osses, 4 sueldos.

[83] De peyta de gayllinas, 12 dineros.

[84] De incens de la casa d'Irigoytz, 12 dineros.

[85] De incens de la csa d'Aroztegui, 6 dineros.

[86] De maçanas de Erdoytz, nichil que perdidos son los maçanedos.

[87] De peyta de oueyllas de Osses, 10 sueldos.

[88] De la casa de Landa de Orça, 2 sueldos.

[89] Summa parcium: 18 sueldos, 6 dineros.

[90] Del tribudo de la tierra de Arbeloa, de la fiesta de Sant Johan Baptista anno trecentesimo sextodecimo, ata aqueylla mesma fiesta de Sant Johan Baptista anno trecentesimo septimodecimo, 66 libras, 13 sueldos, 4 dineros, fazen a sanchetes 100 libras.

[91] Summa per se.

[92] De las decimas de Mendiendo et de Lecorriaynn, nichil que Yhusco de Sant Martin los tiene de dono del rey a vida.

[93] De roturas de los montes, nichil. /fol. 63r.

[94] De la casa de Aguerre et del uedado de Sarola con sus pertinencias, nichil que Garcia Arnalt de Armendaritz la tiene de dono del rey a uolontat.

[95] De las rientas et de la molendura de los molinos de Beorlegui, nichil que Martin de Nas las tiene de dono del rey a uolontat.

De quinta de puercos

[96] De quinta de puercos en los montes de Cisa, nichil, porque no ouo puercos estranios.

[97] De los montes de Arbeloa, nichil que el bayle de la Bastida de Clarença los tiene por mandamiento de don Alffons de Rouray, que fue tributada la bayllia con la forest por 200 libras, a pagar las 100 libras por Sant Johan Baptista primera venient anno septimodecimo, et las otras 100 libras a la Pascoa de Naudat en seguiet.

[98] De quinta de puercos en los montes de Osses, nichil ut supra.

[99] De quinta de puercos en los montes de Yhot et d'Armendaritz, nichil ut supra.

[100] Summa de todas las receptas de las rientas de las tierras, 120 libras, 27 sueldos, 6 dineros.

De colonias de Sant Johan

- [101] Las colonias de Sant Johan ata 6 sueldos non son tributadas.
[102] Recebimos por las vaquas de Roncal et de Sarasaytz que passaron por nostra chastelania que yuan a las pasturas de las Landas de Bordel, por razon de la guia que lis diemos, 70 sueldos de sanchetes, que fazen a morlanes, 46 sueldos, 8 dineros.
[103] Summa per se.

De colonias de la tierra de Cisa

- [104] De Lope, filtz de Urrutia de Suescun, 6 sueldos, porque se quereyllo Peyrona d'Aldaua d'eyll.
[105] De Arnaut Santz d'Echauerri, de Suescun, 8 sueldos, por clamor de son gendre Arnauton.
[106] De Arnauton, seynnor joven d'Echeverri, 8 sueldos, por clamor de Arnaut Santz, su suegro.
[107] Del seynnor de la casa de Rementegui, por clamor de Arnaut Guillem d'Aincibiu, 6 sueldos.
[108] De Na d'Olça de Barcoys, por clamor de don Johan Ysarn, 6 sueldos.
[109] De don Johan, seynnor de Laborda, por clamor de don Berguynn de Sant Vicent, 6 sueldos.
[110] Del seynnor d'Indart de Çauaça, por clamor de Lope de Vitarrola, 6 sueldos.
[111] Del seynnor de Sant Per, por clamor del seynnor d'Arrieta, 20 sueldos.
/fol. 63v.
[112] Del hospitar de Sant Miguel el Vieyllo, por clamor del seynor d'Alçu et de Remon d'Ahatssa et de Arnalt, su hermano, et de otros, 31 sueldos, 8 dineros.
[113] Del seynnor de Socarro de Çauaça, por clamor del seynnor de Laborda, 12 sueldos.
[114] Summa parcium: 109 sueldos, 8 dineros.

De colonias de Bayguerr

- [115] De don Guyllem, seynnor de Larregoyena d'Azcarat, por clamor del bizconte de Bayguerr, 6 sueldos.
[116] Summa per se.

- [117] De colonias de Osses, nichil.
- [118] De colonias d'lhot et de Armendaritz, por clamor de don Pere Arnalt de Beguiotz, 3 sueldos.
- [119] Summa per se.
- [120] De baquas et de salmones de la tierra de Sola, nichil porque defendidos son del rey de Inglaterra² et del chastelan de Malleon, que non paguen al rey de Navarra.
- [121] De vn ombre que mato en traycion al seynnor de la casa de Yrigoyen de Heleta et fue jurgado por traydor por la Cort et por l'alcalde de Arbeloa, 12 libras sanchetes, valent 8 libras de morlanes.
- [122] Summa per se.
- [123] Summa de caloniis et homicidio: 13 libras, 18 solidos, 8 denarios.
- [124] Summa tocius recepte denariorum³: 137 libras, 12 solidos, 10 denarios morlanensis. Augmentato erat pro 46 solidis, 8 denariis de vaccis de Roncal oblitis. /fol. 64r.

Expendio dineros morlanes

Espens comun

- [125] Quoando Pierres de Renas, bayle de la bastida de Clarença, fue suspendido de la baylia por mandamiento de mi syre Alffons de Rouray, gouernador de Navarra, et fue puesto por bayle Bernart de Sant Per, 40 sueldos por 4 dias.
- [126] Item, quoando fue en Arbeloa por mandamiento del seynnor gobernador, ha aprender bona verdat en razon del tribudamiento de la baylia de Arbeloa et de las otras rientas que dizia don Garcia Arnalt, seynnor de Belçunçe, que eran perdidos los fruytos, oltra de la mitat, 20 sueldos.
- [127] Item, quoando fue a Olit por mandamiento de mi sire Pierres Haubert, tenient logar de gouernador en Navarra, si tercero de cauayllo en razon de la saca del pan, en 8 dias yendo, morando et de torna, 60 sueldos.
- [128] Item, en seguescer vn ombre encartado del rey, 50 sueldos.
- [129] Item vn moço enviado al seynnor de Labrit, 6 sueldos, 8 dineros.
- [130] Item, quoando fue al castieylo de Rocafort por mandamiento del gouernador a goardar que obras fazian mester en el castieylo, en 2 dias, 20 sueldos.
- [131] Item en seguescer vn ombre encartado del rey en Osses, 30 sueldos.

2 Memoria ut loquatur cum domnis de istis vaccis] Ms. anotado al margen izquierdo con llamada en el texto.

3 VI^{XXV} libras, VI solidos, II denarios morlans] Ms. cantidad anulada por subrayado.

[132] Summa parcium: 7 libras, 6 sueldos, 8 dineros.

[133] Por justicias fechas, nichil.

[134] Por obras fechas, nichil.

Salarios

[135] Por la goarda de la casa de la Nau Peciada et de la forest de Garharreguia, de la Candelos anno trecentesimo quintodecimo, ata la fiesta de Sant Pedro et de Sant Paul anno trecentesimo sextodecimo, que deysso la guoarda por razon que la Bastida de Clarença se fazia en 5 meses, por 66 sueldos, 8 dineros sanchetes, valent a morlans, 44 sueldos, 5 dineros, obolo.

[136] Summa per se.

[137] Item⁴, a Bernart de Cap de Rey, procurador del seynnor rey, por su salario de la procuracion, 10 libras sanchetes, valent 6 libras, 13 sueldos, 4 dineros morlanes.

[138] Item al escriuano, por escribir los contos, 10 sueldos sanchetes, valent 6 sueldos, 8 dineros morlanes.

[139] Summa parcium: 7 libras.

[140] Summa de toda la espensa de la dita baylia d'est anno: 16 libras, 11 sueldos, 1 dinero, obolo. Assi debe el castelan⁵: 120 libras, 21 sueldos, 8 dineros morlanes, cambiados a sanchetes, 18 en sueldo, valent: 180 libras, 32 sueldos, 7 dineros sanchetes. /fol. 64v.

Recebio dineros sanchetes

[141] De tribudo de la cabaynna del rey, de la fiesta de Sant Martin de yuierno anno trecentesimo quintodecimo, ata aqueylla misma fiesta de Sant Martin anno sextodecimo, por anno, 50 libras.

[142] Summa per se.

[143] Totum debet.

[144] Summa quod debet per totum⁶: 231 libras, 12 sueldos, 7 dineros sanchetes.

Recebio trigo

4 Salario] Ms. anotado al margen izquierdo.

5 CXVIII libras, XV solidos, obolo, ualent, cambiados a sanchetes, VIII^{oo}XVIII libras, II solidos, VII denarios sanchetes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

6 II^cXXVIII Libras, II solidos, VII denarios sanchetes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

[145] Del tribudo de los molinos de Sant Johan por aynno, 60 kafices.

[146] Summa per se.

[147] De la molendura de los molinos de Beorlegui, nichil que Martin de Nas los tiene de dono del rey.

De la tierra de Cisa

[148] De peytas et de agreros de la tierra de Cisa, 6 kafices, 3 robos.

[149] De peytas et de agreros de la tierra de Osses, 3 robos. Deficit 1 robo por vn peytero muerto.

[150] De peytas et de agreros de Mongelos, 1 robo, 3 quartales. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos, 1 quartal por razon que han desemperadas las pieças que solian pagar los agreros et vacan.

[151] De agreros de Belueder, nichil que en millo se conta.

[152] De agrero de vna pieça del rey que es ateniend el castieylo, nichil que en millo se conta.

[153] Summa parcium: 7 kafices, 3 robos, 3 quartales.

[154] Summa de toda la recepta de trigo: 67 kafices, 3 robos, 3 quartales. /fol. 65r.

Espendio trigo

[155] A Bernart de Luxa, por la goarda de la casa de la Nau Peciada et de la forest de Garharreguia, de la Candelos anno trecentesimo quintodecimo, ata la fiesta de Sant Peyre et de Sant Paul anno trecentesimo sextodecimo, que deysso la goarda por razon que la Bastida de Clarença le fazia, por 5 meses, 16 kafices, 2 robos, 2 quartales, 1 almud⁷.

[156] Item, a Bernart de Cap de Rey, procurador del seynnor rey, por su salario de la procuracion, de primer dia de Jenero anno trecentesimo quintodecimo, ata el primer dia de Jenero anno sextodecimo, 10 kafices⁸.

[157] Summa parcium: 26 kafices, 2 robos, 2 quartales, 1 almud.

[158] Vendio la uendition, del quoyal se riende al rey el conto fueras de las merinias et ballias sub titulo de blado uendito, 60 kafices.

[159] Summa per se.

[160] Summa de toda la espensa de trigo: 86 kafices, 2 robos, 2 quartales, 1 almud.

7 Corrigatur [...] iste comptus] Ms. anotado al margen derecho.

8 Nichil tradatur pro salario que male seruet jura regis specialiter in Bastida de Clarença] Ms. anotado al margen derecho.

[161] Ita ei: 18 kafices, 2 robos, 3 quartales 1 almud, los quoales li han pagado en el conto jusano de millo, de avena et de favas.

[162] Ita quitus.

Uendition de trigo

[163] A Miguel Guascon, sergent d'armas, por letra del rey, retenidas de sus gages de la maça en Francia, por 10 sueldos el kafiz, 60 kafices.

[164] Summa per se.

Recebio millo

De las rientas de la tierra

[165] De peytas et de agreros de la tierra de Cisa, 5 kafices⁹.

[166] De peytas et de agreros de la tierra d'Osses, 1 kafiz, 1 robo. Deficit 1 robo por un peytero muerto.

[167] De peytas et de agreros de Mongelos, 2 kafices, 3 robos.

[168] De agreros de Belueder, 1 kafiz, 3 robos.

[169] De agero de la pieça del rey que es ateniend del castieylo, 2 robos¹⁰.

[170] Summa de toda la recepta de millo: 11 kafices, 1 robo.

[171] Espendit milium al dito chastelan en paga de 8 kafices, 1 robo, 3 quartales de trigo que el rey li deve por fin de su conto devandito: 11 kafices, 1 robo de millo.

[172] Ita quitus.

[173] Ita debet: 20 kafices, 2 robos. /fol. 65v.

Recebio¹¹ auena de las rientas de la tierra

[174] De peytas et de agreros de la tierra de Cisa, 11 kafices, 1 robo.

[175] De peytas et de agreros de Osses, 6 kafices, 1 robo. Deficit 1 robo por vn peytero muerto.

[176] De peytas et de agreros de Mongelos, 1 robo, 2 quartales.

[177] De agreros de Belueder, nichil que en el millo se contan.

[178] Summa parcium: 17 kafices, 3 robos, 2 quartales.

9 De restat XX kafices, II robos] Ms. anotado al margen derecho.

10 Summa parcium] Ms. tachado.

11 De restat XLV kafices, II robos, II quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.

Espendit auenam

- [179] Al dito chastelan, en paga de 8 kafices, 3 robos, 3 quartales de trigo que el rey li debe por fin de su conto deuandito, 17 kafices, 2 robos, 2 quartales.
- [180] Ita quitus.
- [181] Ita debet: 45 kafices, 2 robos, 2 quartales.

Recebio¹² fauas de las rientas de las tierras

- [182] De peytas de la tierra de Cisa, 3 robos.
- [183] De agjeros de Belueder, 2 robos.
- [184] Summa parcium: 1 kafiz, 1 robo.

Espendit fauas

- [185] Al dito chastelan, en paga de 1 kafiz, 1 robo de trigo que el rey li deue por fin de su conto, 1 kafiz, 1 robo.
- [186] Ita quitus.
- [187] Ita debet: 1 kafiz, 1 robo. /fol. 66r.

Estas son las vaquas propias del rey

- [188] Primerament, de vaquas lecheras, 16.
- [189] Item, vaquas preinnadas, 10.
- [190] Item mas, 4 vaquas preynnaderas pora l'aynno que viene.
- [191] Item, 2 buyetz et dos vaquetes.
- [192] Item mas, 5 toros.
- [193] Item mas, 8 uedels de dos ans.
- [194] Item mas, 11 uedels.
- [195] Summa per tot: 58. /fol. 66v.

*Conto feyto entre don Alfons de Rouray et el dicho chastelan et bayle
d'Ayllent Puertos*

- [196] Deue el dicto chastelan por fin de su conto d'est aynno present¹³, 231 libras, 12 sueldos, 7 dineros.

12 De restat I kafiz, I robo] Ms. anotado al margen izquierdo.

[197] Summa per se.

[198] De quibus soluit pro gagiis castri Sancti Johannis huius anni, 80 libras.

[199] Item, pro mesnade Garsie Arnaldi de Belçunçe huius anni, 39 libras, 11 solidos, 6 denarios.

[200] Item, pro mesnade Petri de Luxa, fratris domni Luxa, [3] libras.

[201] Item, Bernardo Uasconis, seruenti armorum supra uadiis suis, de tributo cabanne regis huius anni, 50 libras.

[202] Summa solutionis: 178 libras, 11 sueldos, 6 dineros.

[203] Ita debet¹⁴: 53 libras, 13 dineros.

13 II^cXXXVIII libras, II sueldos, VII dineros] Ms. tachado.

14 XLIX libras, XI solidos, I denarium] Ms. cantidad anulada por subrayado.

1316

*Compto de Guillermo de Lahala, tesorero del reino*AGN, *Comptos*, Caj. 5, n° 74, fols. 1-8.

Cuadernillo en pergamino (240 x 337 mm).

Cit. J. R. Castro, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Documentos*, I, 746, Pamplona, 1952, p. 328.Publ. Parc. J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica 1: los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 176, p. 270-271.*Anno Domini milésimo trecentesimo sexto decimo¹**De merino Ripparie**De balliuo Tutele**De pecta judeorum Tutele*

- [1] Debent pro pecta sua huius anni, 2.200 libras.
 [2] Item, pro partibus quas dicta aliam recipiunt supra se huius anni, 265 libras.
 [3] Item, pro littera portarii huius anni, 100 libras.
 [4] Summa parcium: 2.565 libras.
 [5] De quibus soluerunt². /fol. 1v.

De aljama sarracenorum Tutele

- [6] Debent pro pecta et partibus quas recipiunt supra se huius anni, 280 libras.
 [7] Item pro emenda, 200 libras quas debent soluere prout causa sub titulo de emendis huius libri continetur ad duos terminos videlicet in festo beati Johannis Baptiste trecentesimo sexto decimo, 100 libras, et in eodem festo trecentesimo septimo decimo, 100 libras. De primo termino, 100 libras.
 [8] Summa parcium: 380 libras.
 [9] De quibus soluerunt³. /fol. 2r.

1 Año 1316, Cajón 5, Número 74] Ms. anotado de otra mano al margen derecho.

2 Gubernatori per quinque patentes literas, M libras] Ms. anotado al margen derecho.

3 Per duas litteras, VII^{xx} libras] Ms. anotado al margen izquierdo.

De pedagio [...]

- [10] [...] tributauerunt istud tributum hoc anno pro quatuor annis [...] qualibet anno pro [1.215] libras quas summa debet pro tributo huius anni.
- [11] Item, eidem debent et cum eius tamen in isto restat pro restat dicti tributum anni quinti decimi, 119 libras, 15 solidos, 2 denarios.
- [12] Summa parcium: 1.333 libras.
- [13] [...] restauro [...] sui mortui, 25 libras⁴.
- [14] [...] pro dono suo anni quinti decimi, 60 libras⁵. /fol. 2v.

De collectore reddituum de Olito⁶

De merino Sangosse⁷

De balliuo Sangosse⁸

De almiraldo de Roncal et de Sarasaz⁹

De merino Pampilone¹⁰ /fol 3r.

De [...] red[dituum] Pampilone¹¹

- [15] [...] [Mar]tini de Mutiloa, de tributo vinearum et aliarum hereditatum bannitorum Nauarrerie huius anni.
- [16] Debet pro dicto tributo huius anni, 911 libras, 4 solidos.
- [17] Item, debet de restat sui compoti anni tercii decimi factum inter receptores de merinia Pampilone, 57 libras, 12 solidos, 5 denarios.
- [18] Summa parcium: 968 libras, 16 solidos, 5 denarios.

De quibus soluit¹²

- [20] Domno Ogero de Maloleone, super miliciis suis huius anni, de mandato gubernatoris, 600 libras.
- [21] Item, eidem de mandato dicatorum reformatorum, pro aliquibus secretis negociis regis et regni, 150 libras.

4 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
5 In quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
6 Ms. Título sin asientos asignados.
7 Ms. Título sin asientos asignados.
8 Ms. Título sin asientos asignados.
9 Ms. Título sin asientos asignados.
10 Ms. Título sin asientos asignados.
11 Ms. Tachados los asientos incluidos en este título.
12 Alius [...]] Ms. anotado al margen derecho.

- [22] Item, Johanni de Leyoz, collectori predicto, pro denariis sibi traditis per partes quos idem Johannis reddit in compoto suo anni sexti decimi, facto cum thesaurario de recepta reddituum regis Pampilona, 64 libras, 2 solidos, 4 denarios.
- [23] Michaeli Motça, Pampilone judici, in tributo vinee quam tenet huius anni, 10 libras.
- [24] Bertholomeo de Lescuyn, pro eodem ut supra, 10 libras, 12 solidos.
- [25] Petro Arnaldi d'Oyra, seruienti armorum, pro eodem ut supra, 6 libras, 9 solidos.
- [26] Item, thesaurario per litteras patentes Symonis de Nouauilla, pro herba quam idem Symon habuit pro equis thesaurarii per tributatores pectorum, 115 solidos, 8 denarios.
- [27] Summa parcium: 8[...] libras, 19 solidos¹³.
- [28] Ita debet: 121 libras, 17 solidos, 5 denarios¹⁴.

*De preposito Pontis Regine*¹⁵

*De merino Stelle*¹⁶

*De balliuo Stelle*¹⁷ /fol. 3v.

- [29] De pecta judeorum Stelle, 1.100 libras¹⁸. /fol. 4r.

[...][*Roscideuallis*]

[...] *Johannis de Pede Portus*¹⁹

*De redditibus de extra compotum merinorum et balliuorum*²⁰

*De tributo terre de Baztan*²¹

*De firma palacii Çapaterie*²²

- [30] De tributo pedagii Pampilone, 1.940 libras.

13 Ms. asiento anotado al margen derecho y tachado.

14 Ms. asiento anotado al margen derecho y tachado.

15 Ms. Título sin asientos asignados.

16 Ms. título sin asientos asignados. Compotus [...] inuenies in primo folio huius libri. A principio] Anotado al margen derecho.

17 Ms. título sin asientos asignados. Compotus bedini Stelle inuenies in sexto folio huius libri] Anotado al margen derecho.

18 [...]elle quos receperunt [...] Petrus Michaelis [...] L libras, et de dictus ei litteram [...] litteram [...] de dictis [...] XXX libras, alibi in cotidiano [...] Ms. anotado al margen izquierdo.

19 Ms. Título sin asientos asignados.

20 Ms. Título sin asientos asignados.

21 Ms. Título sin asientos asignados.

22 Ms. Título sin asientos asignados.

- [31] De quibus soluerunt Bertholomeo de Lescun, 8 libras. Et reddiderunt litteram recognitione [...] anni decimi quinti.
- [32] Item, dicto Bertholomeo, de mandato gubernatoris, 20 libras²³.
- [33] Item, Guirardo Sancii d'Uriz, seruienti armorum, 20 libras.
- [34] Lupo Ochoe de Ureta, seruienti armorum, 10 libras.
- [35] Arnaldo Guillelmi, domno de Acromonte, 220 libras.
- [36] Domno Alfonso de Rouuerai, gubernatori, 600 libras²⁴.
- [37] Bernardo de Garra, seruienti armorum, de mandato gubernatoris, 20 libras.
- [38] Johanni de Sauigni, castellano de Buradon, 22 libras.
- [39] Domno Vedasto, capelano gubernatoris, pro pannis milicie domni Bernardi de Garra, 10 libras.
- [40] Item, eidem domno Vedasto pro littera regis dicti Bernardi, 64 solidos.
- [41] Item, eidem domno Vedasto pro cedula Raolini de [...], 9 libras, 12 solidos, 6 denarios.
- [42] Garcia Michaeli²⁵, castellano de Tebis, pro operibus dicti castri, 15 libras, 7 solidos, 4 denarios.
- [43] Michaeli Sancie de Aldas, de mandato gubernatoris²⁶, pro retinencia castri de Aussa, 60 solidos.
- [44] Summa de termino beati Johannis: 96[...] libras, 3 solidos, 10 denarios, obolum²⁷.
- [45] Ita debet: [...] libras, 16 solidos, 1 denarium²⁸.

*Compotus dictorum pedagariorum de termino Januarii
trecentesimi decimi sexti*

- [46] Debent pro dicto termino, 970 libras.
- [47] Summa per se.

De quibus soluerunt

- [48] Domno Alfonso de Roureyo, gubernatori, per suam²⁹ patentem litteras, 100 libras.

23 Reddet literas recognitione et mandati] Ms. anotado de otra mano a continuación.

24 Captis in gagiis suis huius anni] Ms. anotado de otra mano a continuación.

25 Arnaldi] Ms. tachado.

26 De mandato gubernatoris] Ms. interlineado.

27 Ms. asiento anotado al margen derecho.

28 Ms. asiento anotado al margen derecho.

29 Suam] Ms. interlineado.

- [49] Item, eidem [...] Alfonssus de Malobodio, thesaurarius Bigorre, recepit per litteram [...] dicti gubernatoris et [...] Alfonssi, 100 libras.
 [50] [...] per aliam litteram recognitionis, 196 libras.
 [51] Thesaurario apud Sanctum Johannem de Pedeportus in regressus de Francie per suam litteram [...], 40 libras.
 [52] Mayeto Cati, castellano Montis Regalis, retenentis in vadiis Garsie Sancii de [...].
 [53] Bertholomeo de Lescuyn [...] super mesnadam suam [...].
 [54] Johanni de Undiano pro dono suo anni decimi sexti, 40 libras.
 [55] [...] Maloleone pro dono suo anni, [...].
 [56] [...] pro dono suo anni, decimi sexti, [...]. /fol. 4v.

*De quinta porcorum nemoris de Alayz*³⁰

*De emendis dicti nemoris*³¹

*De vino uinearum Pontis Regine*³²

*De vineas et aliis hereditatibus Petri Garsie de Peralta*³³

- [57] De pedagio de Arcubus, videlicet Martinus Roderici et Petrus Poncii, [...] debent, 480 libras. /fol. 5r.

*De ualore sigilli regis*³⁴ *statuti Pampilone*³⁵

*De ualore sigilli regis statuti Stelle*³⁶

*De ualore sigilli regis statuti Tutele*³⁷

*De ualore sigilli regis statuti Sangosse*³⁸

De ualore sigilli regis statuti Oleti

- [58] Per Nicholaum Baraylla, custodem dicti sigilli, deductis 30 solidi, 8 denarii pro cera et alliis, 19 libras, 14 solidos, 7 denarios³⁹.

30 Ms. Título sin asientos asignados.

31 Ms. Título sin asientos asignados.

32 Ms. Título sin asientos asignados.

33 Ms. Título sin asientos asignados.

34 Regis] Ms. interlineado.

35 Ms. Título sin asientos asignados.

36 Ms. Título sin asientos asignados.

37 Ms. Título sin asientos asignados.

38 Ms. Título sin asientos asignados.

39 Debet] Ms. anotado al margen derecho.

De ualore sigilli regis statuti apud Sanctum Johanem de Pede Portus

- [59] Per Michaellem Petri de Stella, custodem dicti sigilli, deductis 33 solidis, 6 denariis ut supra, 18 libras, 2 solidos, 3 denarios, de quibus soluit scolastico Pictauiensis pro expensis quas fecit ibidem in festo Purificationis beate Marie et Mercurii sequenti per cedulam thesaurarii, 6 libras, 19 solidos, 2 denarios, captis super ipsum in cotidiano de decimo sexto⁴⁰.
- [60] Ita debet: 11 libras, 3 solidos, 1 denarium quos recepit Johannis de Leyoz, decima nona die marcii anno decimo sexto et habet literas recognitionis dicti Johannis.

*De ualore sigilli regis statuti apud Vianam*⁴¹/fol. 5v.

*De ualore sigilli regis statuti apud Pontem Reginam*⁴²

De ualore sigilli regis statuti apud Montem Regalem

- [61] Per Petrum Garsie, custodem dicti sigilli, deductis 5 solidi, 6 denarii, pro cera et aliis et 5 solidi pro expensis suis ueniendo ad comptum, 17 libras, 4 solidos, 6 denarios quas thesaurario soluit apud Pampilonam in festo Kathedre beati Petri anno decimo sexto et habet literas recognitionis dicti thesaurarii.
- [62] Soluit⁴³.

De ualore sigilli regis statuti apud Lombierr

- [63] Per Symonem Enneci de Lombierr, custodem dicti sigilli, deductis 3 solidi, 11 denarii, obulum ut supra, 4 libras, 10 solidos, quas recepit Johannes de Leyoz vigesima prima die aprilis anno decimo septimo et habet literas recognitionis.
- [64] Soluit.

*De ualore sigilli regis statuti apud Roscideuallem*⁴⁴

*De ualore sigilli regis statuti apud uillam de Arcubus*⁴⁵

De sigillo regis de Gardia.

- [65] Per Michaellem Sancii, custodem dicti sigilli, deductis 5 solidi pro cera et aliis, 4 libras, 7 solidos, 1 denarium⁴⁶.

40 Debet respondere Johannes de Leyoz] Ms. anotado al margen izquierdo.

41 Ms. Título sin asientos asignados.

42 Ms. Título sin asientos asignados.

43 Johan de Leyoz debet respondere] Ms. anotado al margen izquierdo.

44 Ms. Título sin asientos asignados.

45 Ms. Título sin asientos asignados.

46 De respondere Petrus Nauart] Ms. anotado al margen izquierdo.

De sigillo regis de Larrassoyrna

- [66] Per Symonem Petri, carnificem, custodem dicti sigilli a dominica Ramis Palmarum anno decimo quinto qua die fuit sibi traditu dictum sigillum usque ad decimam terciam diem aprilis anno decimo septimo deductis 3 solidi, 2 denarii pro cera et expensis ueniendo ad comptum, 30 solidos quos recepit Johannes de Leyoz decima tercia die aprilis anno decimo septimo et habet literas recognitionis.

*De sigillo Curie Nauarre*⁴⁷/fol. 6r.

- [67] [...]lone et Montis Regalis, 1.100 libras.
 [68] [...] libras.
 [69] Summa parcium: 1.190 libras./fol. 6v.
 [70] De pecta judeorum de Viana, 358 libras, 14 solidos, 5 denarios.
 [71] Item pro litera portarii, 20 libras.
 [72] Summa parcium: 378 libras, 14 solidos, 5 denarios.
 [73] De pecta judeorum de Funes⁴⁸, 241 libras, 5 solidos, 7 denarios.
 [74] Item pro portariis, 20 libras.
 [75] Summa parcium: 261 libras, 5 solidos, 7 denarios. /fol. 7r.

De emendis et expletis Curie Nauarre

- [76] De aliama judeorum Tutele pro concessione litere generalis ne sepius eant ad curiam ad perendum portarios, 100 libras, quas reddunt vna cum pecta sua huius anni in compoto suo huius libri.
 [77] Sarraceni Tutele condepnati sunt per gubernatorem, 1.200 libras. De quibus soluerunt gubernator per literas suas patentem, 100 libras. Ita debent: 100 libras soluendas in festo Sancti Johannis dicti anni decimi septimi⁴⁹.
 [78] De aliama judeorum Stelle pro eodem, 60 libras, quas reddunt ut supra.
 [79] De aliama judeorum de Viana pro eodem, 20 libras, quas reddunt ut supra.
 [80] De aliama judeorum de Funes pro eodem, 20 libras, quas reddunt ut supra.

47 Ms. Título sin asientos asignados.

48 Arcubus] Ms. tachado.

49 Ms. asiento anotado al margen derecho.

[81] De aliama judeorum Pampilone et Montis Regalis, 90 libras, quas reddunt ut supra⁵⁰, /fol. 8r.

*De condemnationibus factis per domnum Milone et socios suos*⁵¹ /fol. 8v.

De condemnationibus factis per domnos Johannem Paste et Hugonem de Vissaco

50 Ms. folio 7v. en blanco.

51 Ms. Título sin asientos asignados.

1316

*Compto del peajero de Los Arcos*AGN, *Comptos*, Caj. 5, nº 74, fols. 9 y 10.

Cuadernillo en pergamino (156 x 228 mm).

Cit. J. R. Castro, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Documentos*, I, 746, Pamplona, 1952, p. 328.*Compotus del peage de Los Arcx*

- [1] Deuen por el dicho tributo de anno sextodeçimo, 480 libras.
 [2] Summa per se.

De los quoaales pagaron

- [3] A Lop Ochoa de Los Arquos pora pagar las meyas retenençias, 98 libras, 10 sueldos.
 [4] Item, a mi sire Oger de Malleon, 300 libras.
 [5] Item, a Droyn de Meoz, de prest sobre sus gages, 20 libras.
 [6] Item, a Martin Royz d'Esteylla, de mandamiento del thesorero por cumplimiento de¹ su mesnada², 16 libras, 10 sueldos, 6 dineros.
 [7] Item ,a ydem por su mesnada d'este aynno, 29 libras, 13 sueldos, 6 dineros.
 [8] Summa: 464 libras, 14 sueldos.
 [9] Item, por pontones, 11 libras, 4 sueldos.
 [10] Summa: 475 libras, 18 sueldos. /fol. 1v.
 [11] Donamos al guouernador, 394 libras.
 [12] Donamos a don Oger, 200 libras.
 [13] Donamos al senor d'Agramont, 220 libras.
 [14] Donamos a don Bertolomeu d[...], 9 libras.
 [15] Donamos a don [Arnaldo] Laceilla, 20 libras.
 [16] Donamos a don Johan Periz d'Undiano, 40 libras.
 [17] Donamos a Mayet Lechat, alcait de Monrreall, 45 libras.

1 Complimiento de] Ms. interlineado.

2 XXIX libras, XIII sueldos, VI dineros] tachado.

- [18] Donamos a mayestre Guillem d'Alla. Tressoritz de Nauarra, por mano de Miguel Periz d'Estella, peager en Sant Johan, 40 libras.
- [19] Summa: 970 libras.

1316-7-29

*Compto interreceptores realizado entre Azac Pocamor, judío, y el tesorero*AGN, *Comptos*, Registro 18, fol. 60v.

Hoja en pergamino (199x272 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

Compotus¹ Azaq Pocamor, judei, factus cum thesaurario die Jouis post festum beati Jacobi apostoli anno Domini milesimo trecentesimo sexto decimo, presente Symone Martini, misso per gubernatorem ad audiendum dictum compotum

- [1] Debet idem judeus de emenda ut inparata remaneret, 50 libras.
- [2] Summa per se.
- [3] Item, debet pro parte sua tributi quod fecit cum Ezmel et Haym, judeis, 110 kafices, 1 quartalem frumenti.
- [4] Item, debent ipse et vxore sua pro tributo quod fecerunt cum Ezmel, 274 kafices, 3 roba, 2 [...].
- [5] Item, debet pro fideuissione Reniro Muza dicti el monge et sociorum suorum, 204 kafices, 2 quartales frumenti.
- [6] Summa frumenti: 589 kafices, 1 quartalem, kafice pro 12 solidis valent 353 libras, 8 solidos, 9 denarios.
- [7] Item, debet ydem judeus pr finem compoti sui vltimi facti, 154 kafices, 2 roba, 1 almutem ordei mesure Pampilone, kafice pro 6 solidis valent 46 libras, 7 solidos, 1 denarium.
- [8] Summa per se.
- [9] Summa quod debet per totum: 449 libras, 15 solidos, 10 denarios.
- [10] De quibus soluit per compotum Guillelmi de Marna, balliui Tutele, factum cum receptoribus, 73 libras.
- [11] Item, thesaurario per Johanem Petri de Olito, portarium, 50 libras.

1 Estas cuentas, que están intercaladas en el registro 18 del Archivo General de Navarra entre las de Pedro Sánchez de Montagudo, merino de la Ribera, se encuentran anotadas en el folio 60v, corresponden a una anualidad distinta, y por tanto constituyen –a juicio de los editores–, una pieza exenta. Estas cuentas están tachadas en su integridad.

- [12] Item, per comptum Petri Nauar anni quinto decimo de debito quod debebat ei Petrus Sancii de Fermosieilla, 100 libras.
- [13] Summa sollutionis: 223 libras.
- [14] Ita debet: 226 libras, 15 solidos, 10 denarios².

2 Iste comptus de Azac Pocamon non valet de cet[...] quia compositio facta fuit inter dominum Johannum Paste et Hugonem de Vissac, reformatores Nauarre, eo quod dictus Accac Pocamor erat pauper, a 200 libris sanchetorum soluendis ad quatuor terminos] Ms. anotado al margen inferior.

1317

*Compto de Pedro Sánchez de Monteagudo, merino de la Ribera.*AGN, *Comptos*, Registro 18, fols. 69-72 y 67-68. Incompleto.

Un cuadernillo en pergamino (198 x 272 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.[...]¹

- [1] Ibi, de domo Petri Lupi Costiella, nichil, bladum regis ibi seruatur.
- [2] Ibi, de duobus agris eiusdem Petri Lupi nichil quia diu est pro non colunt eos propter sterilitatem terre.
- [3] Ibi, de tributo uinee eiusdem Petri Lupi et altera uinea que fuit Petri Martini, iudicati per curiam pro preditore, 7 solidos.
- [4] Ibi, de domo Petri Martini eiusdem, nichil quia destructa est.
- [5] Ibi, de agris eiusdem Petri Martini qui sunt in terminis de la Sarda et del Escopar, nichil quia diu est quod non uult eos [...] laborare propter sterilitatem terre.
- [6] Ibi, de medietate uenditionis garene prope ecclesiam beate Marie de Xauier, nichil quia inundationes aquarum destruxerunt uenationem.
- [7] Ibi, quinonem domni regis in cespite, balliuus de Capparoso consueuit tenere de [...].
- [8] Ibi, de locatione domus Sancii Petri, filii domne Eluire Adam qui fu iudicatus pro proditore in Curia, 5 solidos.
- [9] Ibi, duo agris supradicti Petri Martini qui sunt in valle de Larano, in frumento computatur.
- [10] Summa parcium: 77 libras, 7 solidos, 1 denarium, obolo.

In uilla de Rada

- [11] Nichil, quia domnus Ogerius tenet eam in canbium castri de Malole[one].

1 Los editores han decido alterar el orden de los folios del manuscrito. Se entiende que en el orden original las cuentas del merino de La Ribera empezarían por la recaudación en dinero y terminarían por los gastos en trigo, que en la actualidad están colocados en primer lugar dentro del Registro de Comptos (fols. 67-78).

In uilla de Melida

- [12] Nichil quia domnus Ogerius tenet eam in canbium ut supra.

In uilla de Tafallia

- [13] De pecta laboratorum, 150 libras.
[14] Ibi, de tributo scripture judeorum, 6 libras.
[15] Ibi, de herbatico d'Artaxona, nichil quia illi d'Artaxona fuerunt quitati per sentenciam domnorum subdecani Pictaiensis et Garsie Arnaldi, domni de Nouallis et de Saltu.
[16] Ibi, de tributo lezte salis et herbatici, 70 solidos.
[17] Ibi, de tributo hereditatis Mathei, cerdonis, que fuit accusatus quod occiderat concubinam rectoris de Vilanueua. Deductis 16 solidos pro dampno tenpestatis illato apreciatio per probos uiros sub fidei sacramento, 10 solidos.
[18] Summa parcium: 160 libras.

In uilla d'Artaxona

- [19] De tributo scripture judeorum, 12 solidos.
[20] Ibi, de lezta salis, fructuum et ollarum, 6 solidos, 4 denarios.
[21] Summa parcium: 18 solidos, 4 denarios. /fol. 69v.

De cenis domni regis²

- [22] In villa de Carcastiello, per litteram domni regis, 15 libras.
[23] In villa de Ribaforada, taxata, 20 libras.
[24] In villa de Nouiellas, nichil quia extra regnum est.
[25] Item de cena monasterii de Fitero, nichil quia pauperes sunt nimis, et ad huc dicunt [...] tenentur quia sunt de extra regnum.
[26] Summa de cenis: 35 libras.
[27] Summa recepte denariorum de reditibus terre: 1.187 libras, 9 solidos, 8 denarios, obolo.

De emendis homicidiis, calumpniis, juramentis redemptis et enparanciis

- [28] In villa de Taffallia, de Garsie Maynero, de Saluador Maynero, de Micahele Coruaran, de Petro Arche, de Martino Uacas, de filio Eximini, de Johan Bel, de Dominico Guyçon, de Martino, filio Dominici Johannis, de

2 Loquatus cum gubernatorem] Ms. anotado al margen izquierdo.

- Garsie Petri, de Benedicto, de Doynoria, de Petro, filio Bartholomei, peliparii, de Micahale, filio Martini Serrano, de Dominico Lupi, cerdone, de Saluatore Petri Stephanie, de Andrea, filio Martini Pardo, de quolibet istorum, 20 solidos quia rixati fuerunt in ecclesia de Taffallia, 14 libras.
- [29] Item de Dominico Petri de Semen Royo, quia extendit de nocte in sua area messam suma, et Dominici Papon absente dicto Dominico Papon, de emenda taxata, 100 solidos.
- [30] Ibi, de Martino Coruaran et de Martino Petri quia fregerunt portam cuiusdam orti, de emenda taxata, 10 solidos.
- [31] Item in villa d'Artaxona, de Petro Eynçauual, quia occidit Petrum Aldaça de homicidio taxato et non habebat vnde plus solueret quia omne quod habebat fuit uenditum de summa de 30 libris, deductis 9 libris, 12 solidis pro iuribus merini, iudicis et juratorum concilii d'Artaxona, 20 libras, 8 solidos.
- [32] Item ibidem de caloniis minutis, per partes, 8 libras, 11 solidos. /fol. 70r.
- [33] [...] sarraceno, quia percussit Ybraym de Colmiel de Miranda, 60 solidos.
- [34] Ibi, de Muce, filio [...] quia percussit Mahoma Bican, de emenda, 60 solidos.
- [35] Ibi, de [...] Roderici, quia percussit barbitonsorem, de emenda taxata, 30 solidos.
- [36] Ibi, de Muce, filio cerdonis, quia percussit Abren Fechuelo de emenda, 60 solidos.
- [37] In villa de Arguedis, de Micahale, filio Micahelis Mochorro, quia occidit extra villam Johannem Marran de homicidio, 12 libras, 10 solidos.
- [38] Ibi de Johanne, filio Dominici de Miraglo, et de Martino, filio domne Gracie Ferdinandi, quia fuerunt acusati de furto cuiusdam ouis, de emenda taxata, 100 solidos.
- [39] Item in villa de Ribaforada, de Ybraym de Girali, sarraceno, quia fuit acusatus quia esposuerat quadam sarracenam non de uoluntate sua, de emenda taxata, 100 solidos.
- [40] Item in villa de Coreylla, de Muça Samarres, sarraceno, quia dedit duas alapas in uilla Tutele cuidam hebreo, de emenda taxata, 50 solidos.
- [41] Item in villa de Capparroso, de Martino Simonis, quia percussit cum lapide in capite Micahalem, texedor, de emenda taxata, 40 solidos.
- [42] Item in villa de Cascant, de Hent, sarracena, quia se transtulit sine licencia domni ad morandum in uilla de Nouayllas, in regno Aragonie, de quadam [...] domo uendita per baiulum, 40 solidos.
- [43] Ibidem, de Haudeylla, sarraceno, quia percussit a Yuce Alfagen de emenda, 60 solidos³.
- [44] Summa: 90 libras, 19 solidos. /fol. 70v.

3 Item de caloniis de Ataxona] Ms. anotado al margen derecho.

De blado uendito

- [45] De 121 kaficibus frumenti mesure Tutele, que ualent ad mensuram Panpilone 262 kafices, 2 quartales, uenditis pro clausuris villarum de Cintrueynego et de Araciel, kafice Tutele pro 18 solidis, ualent, 108 libras, 18 solidos.
- [46] Item de 98 kaficibus frumenti mesure Panpilone, kafice pro 8 solidis, 8 denariis ualent, 42 libras, 9 solidos, 4 denarios.
- [47] Item de 7 kaficibus, 2 robis frumenti Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone 16 kafices, 1 robum, kafice Tutele uendito pro 15 solidis, ualent, 112 solidos, 6 denarios.
- [48] Item de 11 kaficibus, 2 robis frumenti Tutele, que ualent ad mensuram Panpilone 24 kafices, 3 roba, 2 quartales, kafice pro kafice Tutele, uendito pro 14 solidis ualent, 8 libras, 12 denarios.
- [49] Item de 36 kaficibus, 2 robis frumenti Panpilone, uendito kafice pro 6 solidis, 8 denariis, ualent, 12 libras, 10 solidos.
- [50] Summa uenditionis frumenti: 177 libras, 10 solidos, 10 denarios.
- [51] Item de 75 kaficibus ordei Panpilone, uendito kafice pro 3 solidis, 4 denariis, ualent, 12 libras, 10 solidos.
- [52] Summa tocius bladi uenditi: 190 libras, 10 denarios.
- [53] Receptit in villa de Fostynnana, de tributo scripture judeorum, cum tributo dicte scripture in villis de Ribaforada, de Cabayniellas, de Fonteyllas, de Buynuel et de Cortes, 7 libras, 10 solidos.
- [54] Item in villa de Carcastiello, de tributo scripture judeorum, 10 solidos.
- [55] Summa parcium: 8 libras.
- [56] Summa tocius recepte denariorum tam de redivibus terre quam de emendis et aliis: 1.476 libras, 9 solidos, 6 denarios obolo⁴. /fol. 71r.

Anno quo supra

Receptit frumentum de redivibus terre

- [57] Debet de restat sui conpoti postquam ipse est meriniis, 128 kafices, 1 robum⁵, 1 almudem.

In uilla de Cortes

- [58] De tributo aljame sarracenorum, 365 kafices, 2 roba.
- [59] Ibi, de hortali regis laborato ad medietatem, 15 kafices.

4 XIIIIII^{xxvi} libras, VIII solidos, VIII denarios, obolo] Ms. subrayado.

5 III quartales] Ms. tachado.

[60] Ibi, de agris Roderici, nichil, inculti remanserunt propter sterilitatem terre.

[61] Summa parcium: 380 kafices, 2 roba.

Villa de Buynuel

[62] Cum pecta de Eyça Escoado, in denariis computatur.

Villa de Fontellis et Mosqueruela

[63] In denariis computantur.

In domo de Lor

[64] De tributo domus de Lor, 5 kafices Tutele, que ualent computatis 6 kafices Tutele pro 13 kaficibus Panpilone, 10 kafices, 3 roba, 1 quartalem.

[65] Summa per se.

Villa de Ablitis

[66] In denariis computatur.

Villa de Monteacuto

[67] In denariis computatur.

In uilla de Cascant

[68] De tributo hereditatis regis, 70 kafices Tutele.

[69] Ibi, de tributo termini de Pulguer, 5 kafices, 2 roba.

[70] Ibi, de pecta christianorum, 65 kafices.

[71] Ibi, de pecta sarracenorum, 5 kafices.

[72] Ibi, de pecta judeorum, 4 kafices⁶.

[73] Ibi, de tributo furnorum, 24 kafices.

[74] Ibi, de tributo molendinorum, 17 kafices, 3 quartales.

[75] Summa parcium: 190 kafices, 2 roba, 3 quartales Tutele, que ualent computatis 6 kafices Tutele pro 13 kafices Panpilone, 413 kafices, 1 almudem.

6 Deficiunt III roba propter mortem de Zacarie, judei] Ms. anotado al margen derecho.

In uilla de Cintrueynego

[76] De tributo hereditatis regis deductis, 26 kaficibus pro dampno tenpestatis illato in uineis, apreciato per probos uiros sub fidei sacramento, 96 kafices.

[77] Summa per se. /fol. 71v.

In uilla de Coreylla

[78] De tributo hereditatis regis, cum pecta sarracenorum que est 40 kafices et cuarto sarracenorum et cum tributo furnorum et molendinorum, 350 kafices.

[79] Summa per se.

Villa de Araciel

[80] In ordeo computatur.

Villa de Murello prope Tutelam

[81] In denariis computatur.

Hereditas de Puliera

[82] In denariis computatur.

In uilla de Arguedis

[83] De petitione laboratorum uocata questa, 60 kafices, 1 robum.

[84] Ibi, de tributo furnorum, 100 kafices.

[85] Ibi, de hereditate regis, nichil quia filie domne Bruynassen quondam tenent eam in cambium castri de Rada.

[86] Summa parcium: 160 kafices, 1 robum.

In uilla de Ualtierra

[87] De tributo hereditatis regis, cum iuribus sarracenorum, 180 kafices.

[88] Ibi, de garena regis, nichil quia non laborant eam propter frequentationem torentis.

[89] Summa per se.

In uilla de Cadreyta

[90] De tributo hereditatis regis, 75 kafices.

- [91] Ibi, de pecta hereditatis domni Juaynes, deductis 3 kaficiis pro defectu pectariorum pauperum et mortuorum, 42 kafices.
- [92] Ibi, de pecta concilii, 20 kafices.
- [93] Ibi, de tributo furni, 21 kafices, 2 roba.
- [94] Ibi, de molendino, nichil non moluit propter defectum aque, quia clusa disrumpitur frequenter propter torentem aque d'Aragon.
- [95] Ibi, de tributo hereditatis Johannis de Uidaurre, 7 kafices.
- [96] Ibi, de orto hereditatis Gundissalui Johannis de Uidaurre, quam consuevit tenere quondam Eximinus de Oylleta, laborato ad quartum, 1 quartalem, 2 almudes.
- [97] Ibi, de ecclesia Sancti Saluatoris, nichil quia Saluator Martini de Taffallia, tenet de dono regis ad uitam.
- [98] Summa parcium: 165 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 2 almudes.

In Uillafranqua

- [99] De hereditate regis et molendinis nichil, quia domna Helis de Traynel tenet de dono regis ad uitam.
- [100] Ibi, de quyonibus, nichil quia non laborant eos propter frequentationem torrentis.
- [101] Ibi, de tributo unius agri de nouo facti in garena regis, 3 kafices.
- [102] Summa per se. /fol. 72r.

In uilla de Capparroso

- [103] De pecta laboratorum, 250 kafices.
- [104] Ibi, de tributo molendinorum. Deductis 15 kafices pro 15 diebus quibus non moluerunt dicta molendina inter Nahum, per partes propter defectum aque quia clusa erat disrupta, 355 kafices.
- [105] Ibi, de planella laborata ad quartum, 115 kafices, 2 roba, 2 quartales.
- [106] Ibi, de agris Petri Lupi Costiella, nichil quia non laborant eos propter sterilitatem terre.
- [107] Ibi de agris Petri Martini, filii Johannis Petri, nichil quia non laborant eos diu est ut supra.
- [108] Ibi, de agris Ogerii, nichil, quia non laborant eos diu est ut supra.
- [109] Ibi, de duobus agris supradicti Petri Martini, qui fuit iudicatus pro proditore in Curia, laboratis ad quartum in valle de Larano, 1 kaficem, 2 roba.
- [110] Summa parcium: 722 kafices, 2 quartales.

In uilla de Rada

[111] Nichil, quia domnus Orterius tenet eam in cambium castri de Maloleone.

In uilla de Melida

[112] Nichil, quia dmnus Ogerius tenet eam in cambium ut supra.

In uilla de Tafallia

[113] De pecta laboratorum, 400 kafices.

[114] Ibi, pro 21 mensura de 200 kaficibus datis perpetuo monialibus Sancte Gracie Panpilone in dicta pecta, 10 kafices.

[115] Ibi, de hereditate uocata de la enparança nichil, quia Eximius Martini de Tafallia tenet de dono regis ad uitam.

[116] Ibi, de molendino del Congosto, nichil, quia Eximius Martini de Taffallia tenet ut supra.

[117] Ibi, de tributo molendini de Taffayllamendil, 53 kafices.

[118] Ibi, de tributo hereditatis de la Rapata, 1 robum, 1 quartalem.

[119] Ibi, de hereditate Dominici de las Heras, qui fuit acusatus quod furatus in occisione concubine rectoris de Villanueua, nichil, non inueniunt tributorem neque laboratorem.

[120] Ibi, de tributo hereditatis et domus Martini d'Aragon, qui decessit sine parentibus heredibus, 1 kaficem, 2 roba.

[121] Summa parcium: 464 kafices, 3 roba, 1 quartalem.

[122] Summa recepte frumenti de redivibus terre: 2.946 kafices⁷, 2 quartales, 3 almudes⁸. /fol. 72v.

[123] In villa de Murello prope Tutelam, de tercia parte molendure tahone Fortunii Sancii d'Andossyella, nichil quia ipse est paratus super hoc stare iudicio Curie.

[124] Ibi, de primicia hereditatis de Puliera, nichil, non fuit.

De homicidiis, enparanciis et emendis

[125] Nichil non fuerunt.

7 III^M] Ms. tachado.

8 Sine restancia II^MIX^CXLVI kafices, I quartalem, III almudes] Ms. anotado al margen derecho.

De restanciis

- [126] De sarracenis de Cortes, de restanciis preteritorum temporum taxatis annuatim ad temporem quosque paresce dicte restancia fint solute, 100 kafices.
- [127] Item in villa de Coreylla, de sarracenis, de restancia quam debebant domno regi de conpoto Johannis de Villaribus quondam merini in quidam instrumento publico, 25 kafices.
- [128] Summa parcium: 125 kafices.
- [129] Summa tocius recepte frumenti cum omnibus restanciis supradictis: 3.199 kafices, 1 robum, 2 quartales⁹. /fol. 67r.

*Expensa comunis frumenti*¹⁰

- [130] Priori Santi Marcialis Tutele, rectoris ecclesie de Coreylla, pro decima hereditatum regis, 50 kafices¹¹.
- [131] Cantori ecclesie Tutele, pro decima hereditatum Bone Domus, 11 kafices.
- [132] Episcopo Tirasone, pro decima quartarum sarracenorum de Ablitis, 2 kafices, 2 roba.
- [133] In uilla de Cascant, pro primicia hereditatis regis, 5 kafices, 1 robum, 2 quartales.
- [134] Balliuo Taffalli, e pro expensa laboratorum laborantium in riuo molendini de Tadayllamendil, 2 roba, 3 quartales.
- [135] Item 18 operariis ibidem laborantibus¹², 1 robum, 2 almudes.
- [136] Pro comestione laboratorum laborantium in reparatione castri de Capparroso, 3 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 3 almudes¹³.
- [137] Summa: 73 kafices, 3 quartales, 1almudem. /fol. 67v.

Retinencie castrorum

- [138] Simoni d'Oylleta, castellano castri de Cortes, pro retinencia dicti castri de Cortes, per Nahum, uidelicet a Candelosa anno sextodecimo usque ad Candelosam anno decimoseptimo, 40 kafices.

9 III^MIX^{XXIX} kafices, I robum, I quartalem] Ms. anotado al margen izquierdo.

10 En este punto comienza la expensa de trigo que precede en el manuscrito a la recaudación en dinero. Los editores han considerado que este es el orden más adecuado a su situación original.

11 Quia sarraceni [...] Ms. anotado al margen derecho.

12 Laborantibus] Ms. interlineado.

13 Summa: LXXII kafices, III roba, II quartales, III almudes] Ms. anotado al margen derecho.

- [139] Gundissaluo Aznarii de Monteacuto, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 75 kafices.
- [140] Garsie Petri de Monteacuto, pro castro de Peynarotunda, per annum ut supra, 60 kafices.
- [141] Eximino d'Araciel, pro castro de Cascant, per annum ut supra, 40 kafices.
- [142] Johanni Enrrici, pro castro et duabus turribus de Coreylla, per annum ut supra, 40 kafices.
- [143] Enneco Aznarii de Coreylla, pro castro de Araciel, per annum ut supra, 25 kafices
- [144] Item eidem, pro augmentatione sibi de nouo facta per litteram domnorum scolastici Pictauensis et Guischaridi de Marciaco, militis reformatorum patrie cuius data est Jouis ante festum beati Johannis Bauptiste anno septimodecimo eidem a dicto festo usque instans festum Candelose, pro toto, 12 kafices, 2 roba.
- [145] Guyllemino Alamani, pro castro de Sanchaauarca, per annum ut supra, 50 kafices.
- [146] Garsie Petri d'Acx, pro castro de la Estaca, per annum ut supra, 50 kafices.
- [147] Martino Roderici d'Argayz, pro castro de Peynaflor, per annum ut supra, 40 kafices.
- [148] Gaufredo de Uillaribus, pro castro de Valtierra, per annum ut supra, 40 kafices.
- [149] Gundisalu Petri de Gorocian, pro castro de Caderita, per annum ut supra, 30 kafices.
- [150] Item eidem pro augmentatione de nouo sibi facta per litteram domnorum scolastici Pictauensis et Guichardi de Marciaco, militis reformatorum patrie, cuius data est quartadecima die Julii anno septimodecimo, eidem a quartadecima die predicta usque instans festum Candelose pro toto, 10 kafices.
- [151] Johanni Sancier d'Ezcurra, pro castro de Capparroso, per annum ut supra, 20 kafices.
- [152] Johanni Vliers de Amelators, pro turre de Capparroso, per annum ut supra, 15 kafices.
- [153] Micaheli Garsie d'Olcoz, pro castro de Ablitis, per annum ut supra, 50 kafices.
- [154] Petro Sancier de Monteacuto, pro castro de Arguedas, per annum ut supra, 50 kafices.
- [155] Guyllemino de Loarce, pro castro de Taffallia, per annum ut supra, 50 kafices.
- [156] Castrum d'Artaxona, illi d'Artaxona tenent.
- [157] Summa parcium: 697 kafices, 2 roba.

Dona regum in perpetuum

- [158] Abbatisse et conuentui de Tulobris, 50 kafices.
 [159] Abbatisse et conuentui de Sante Gracie Panpilone, in pecta Tafallie, 200 kafices.
 [160] Summa parcium: 250 kafices.

Dona regum ad uitam

- [161] Johanni Petri d'Esteylla, in pecta Tafallie, 20 kafices.
 [162] Ibidem Simoni Martini de Taffallia, notario quondam curie Nauarre, de nouo per litteram domnorum scolastici Pictauensis et Guichardi de Marciaco, militis reformatorum patrie cuius data est duodecima die Julii anno septimodecimo in reconpensacione dicte notarie, per annum in pecta de Taffallia, 30 kafices, pro rata temporis ad duodecima die Julii usque ad primam diem Ianuarii, 14 kafices, 1 robum.
 [163] Summa parcium: 34 kafices, 1 robum.

Donum regis ad uoluntatem

- [164] Johanni Renaldi, qui debet percipere 20 kafices frumenti mesure Pam-pilone per litteras regis ad uoluntatem super pecta de Cascant, data tertiadecima die Septembris anno septimodecimo usque ad sequentem primam diem Ianuarii, pro rata, 6 kafices, 1 robum.
 [165] Bernardo Durandi et Johanni Michaelis Baldouini, pro rata 20 kafices, per annum data tertiadecima die septembris anno septimodecimo usque ad primam diem Ianuarii sequente, 5 kafices, 3 roba, 3 quartales, 2 almudes.
 [166] Summa parcium: 33 kafices, 2 almudes¹⁴. /fol. 68r.

Salaria

- [167] Merino, pro salario suo, per annum, uidelicet a prima die Ianuarii anno sextodecimo usque ad primam diem Ianuarii anno decimoseptimo, 100 kafices.
 [168] Scriptori merini, pro salario suo eodem tempore ut supra, 3 kafices, 2 roba.
 [169] Summa parcium: 103 kafices, 2 roba.

14 Non est receptit. Domino Petro Gundissalui de Morentiayn, pro rata de C kaficibus capiendis quolibet anno in gaytarii Ripparie, prima die Ianuarii data ut [...] dominus Petrus, decima sexta die Octobris anno decimo septimo, XX kafices, III roba, I quartalem] Ms. Anotado al margen izquierdo.

Domino gubernatori

- [170] Apud Tutelam, in quadragesima pro expensa sua, 7 kafices, 1 robum Tutele que ualent ad mensuram Panpilone, 15 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [171] Summa per se¹⁵.
- [172] Vendiderunt et denarios reddidit receptor in recepta sui conpoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado uendito¹⁶, 1.845 kafices, 2 roba¹⁷.
- [173] Summa tocius expense frumenti¹⁸: 3.039 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 3 almudes¹⁹.
- [174] Ita debet rex²⁰: 3.019 kafices, 2 roba, 2 quartales, 1 almud.
- [175] Ita debent²¹: 859 kafices, 3 roba, 3 quartales, 3 almudes. /fol. 68v.

Partes uendicionis

- [176] Egidio²² de Sezana, mutuo super mesnada sua, 20 kafices²³.
- [177] Helie²⁴ de Sezana, mutuo super mesnada sua, 20 kafices²⁵.
- [178] Martino²⁶ Roderici d'Argayz, mutuo, 20 kafices²⁷.
- [179] Micaheli²⁸ Eximini de Leach, mutuo, 20 kafices²⁹.
- [180] Johanni³⁰ Vliers, castellano turris de Capparoso, de dono thesaurarii, 4 kafices³¹.

- 15 Ms. asiento anotado al margen derecho. Debemus reddere recognitione] Anotado al margen derecho.
- 16 XVIII^{CLXV} kafices, II roba] Ms. tachado.
- 17 Mil VIII^{CLV} kafices, II roba] Ms. anotado al margen derecho y tachado. Correctus [...] [Gun]dissalui de Morentiayn qui est cancellatus in partis venditionis [...] quod captis in donis ad voluntatem huius libri] Anotado al margen derecho.
- 18 III^{MLX} kafices, I robum, III quartales, I almudem. III^{MLXXII} kafices, II roba, II quartales, III almudes] Ms. cantidades tachadas.
- 19 Corrigitur pro dicto Petro Gundissalui, fratre suo] Ms. Anotado al margen derecho.
- 20 XXIII kafices, III roba. XLIII kafices, II roba, I quartalem, II almudes. LVI kafices, III roba, I quartalem] Ms. cantidades tachadas.
- 21 VIII^{CVI} kafices, III roba, III quartales, I almud. VIII^{XXXVI} kafices, III roba, III quartales, I almud. VIII^{CLIX} kafices, III roba, III quartales, III almudes] Ms. cantidades tachadas.
- 22 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 23 Kafice pro XII solidis] Ms. Anotado al margen derecho.
- 24 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 25 Kafice pro XII solidis] Ms. Anotado al margen derecho.
- 26 In decimo septimo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 27 Reddet. Captis in mesnada] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho.
- 28 In decimo septimo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 29 Reddet. Captis in mesnada] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho.
- 30 Super thesaurarium] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 31 Reddet. Kafice pro X solidis] Ms. Anotado al margen derecho.

- [181] Martino³² Martini d'Uriz, sergenti armorum, 30 kafices³³.
 [182] Martino de Nas, sergenti armorum, 30 kafices³⁴.
 [183] Johanni de Rosa, sergenti armorum, 30 kafices³⁵.
 [184] Johanni de Cheni, mutuo, 20 kafices³⁶.
 [185] Nobili domno Ogerio, 700 kafices³⁷.
 [186] Bernardo de Santo Martino, sergenti armorum, 20 kafices³⁸.
 [187] Enneco Aznarii de Coreylla, 20 kafices³⁹.
 [188] Martino Roderici d'Argayz, 20 kafices⁴⁰.
 [189] Gundissaluo Aznarii de Coreylla, 20 kafices⁴¹.
 [190] Petro Gundissalui de Morenti, 20 kafices⁴².
 [191] Bernardo Durant, fratri ei, 10 kafices⁴³.
 [192] Petro Ferdinandi de Coreylla, 5 kafices⁴⁴.
 [193] Gundissaluo Petri de Gorocian in tributo furni de Cadreyta, 20 kafices⁴⁵.
 [194] Petro Eximini de Coreylla, 5 kafices⁴⁶.
 [195] Calueto de Lerin, 10 kafices⁴⁷.

- 32 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo el presente y en los asientos sucesivos hasta el final del folio.
 33 Captis in[...] reddet litteras] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho.
 34 Reddet. In Gagiis eius] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho
 35 Reddet. In Gagiis eius] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho
 36 Reddet. Captis in gagiis castri de Monteacuto] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho.
 37 Captis in milicias suis] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho
 38 Reddet. Captis in gagiis suis] Ms. anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis] Anotado al margen derecho.
 39 Reddet. Captis in mesnadiis eorum] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
 40 et. Captis in mesnadiis eorum] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
 41 et. Captis in mesnadiis eorum] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
 42 Ms. asiento tachado. Reddet. Captis in mesnada] Ms. anotado de otra mano a continuación y tachado. Kafices pro XII solidis, VI denariis] Ms. anotado al margen derecho y tachado.
 43 Reddet. Captis in mesnada] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
 44 Reddet. Captis in mesnada] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
 45 In tributo furni de Cadreyta, XX kafices] Ms. tachado. Reddet. Captis in mesnadiis eorum] Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
 46 Ms. asiento tachado.
 47 Reddet. Captis in mesnada] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.

- [196] Nobili domno Johanni Coruaran, 120 kafices⁴⁸.
[197] Genetis, 50 kafices⁴⁹.
[198] Enneco Petri de Monteacuto in tributo hereditatis regis apud Cascant, 6 kafices, 2 roba⁵⁰.
[199] Nobili domno Martino d'Ayuar, 100 kafices.
[200] Martino d'Yuero Panpilonensi⁵¹, 19 kafices.
[201] Lupo Ferdinandi d'Opaco, 20 kafices⁵².
[202] Bernardo de Garro, militi, 30 kafices⁵³.
[203] Bernardo Uasconis, sergenti armorum, 50 kafices⁵⁴.
[204] Petro de Eyugui Panpilonensi⁵⁵, 200 kafices⁵⁶.
[205] Aluaro Didaci de Morenti⁵⁷, 30 kafices⁵⁸. /fol. 69r.

- 48 Reddet. Captis in mesnada] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
49 Reddet. Captis in gagiis suis] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Kafice pro XII solidis, VI denariis.
50 Reddet. Kafice pro XII solidis] Ms. Anotado de otra mano a continuación.
51 XX captis domni Petri d'Ayerbe in pecte Martini d'Yuero] Ms. interlineado.
52 Reddet. Kafice pro XII solidis. VI denariis. Captis in mesnada] Ms. Anotado de otra mano a continuación.
53 Reddet. Kafice pro XII solidis, VI denariis. Captis super ipsum capitulo de stipendiariis et genetis] Ms. anotado de otra mano a continuación.
54 Captis super ipsum in gagiis mace] Ms. Interlineado. Reddet. Kafice pro XII solidis, VI denariis] Anotado al margen derecho.
55 Captis super rege in cotidiano de decimo septimo in capitulo de equis emptis] Ms. interlineado.
56 Reddet. Kafice pro XII solidis, VI denariis] Ms. anotado al margen derecho.
57 Captis super ipsum in mesnada sua dicti anni] Ms. Interlineado.
58 In milicias nobili domni Petri d'Ayerue] Ms. anotado de otra mano a continuación y tachado. Reddet. Kafice pro XII solidis, VI denariis] Anotado al margen derecho.

1317

*Compto de Iñigo de Ujué, justicia de Tudela*AGN, *Comptos*, Documentos, Caj. 5, n° 82, fols. 1-6.

Un cuadernillo en pergamino (226 x 330 mm.)

Cit. J. R. Castro, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos.*, 1, 761, Pamplona, 1952, p. 334.Publ. Parc., J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica 1: Los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 177, p. 271-272.*Anno Domini milesimo trecentesimo septimo decimo¹**Era mil trecientos cincuenta y cinco**Liuro del conto de los homizidios et de las injurias et de las colonias del tiempo de Yenegro de Vxue, justicia de Tudela**De juras redemidas*

- [1] In primis, miercoles 12 dias del mes de genero, de Pasqual de Soria, 3 sueldos.
- [2] Item viernes 14 dias de genero, de Mayor, 4 sueldos.
- [3] Item est mesmo dia de Miguel de Corella et de Michel et de Maria, su muller, et de Ferrando, 3 sueldos.
- [4] Item lunes 17 dias de genero, de Mari Guillem, 15 sueldos.
- [5] Item miércoles, 2 dias andados del mes de febrero, de don Johan Larguedano, 2 sueldos.
- [6] Item viernes 4 dias de febrero, de Xemeno, 3 sueldos.
- [7] Item eyx mesmo dia, de Johan Ferrandez, corriero, 15 sueldos.
- [8] Item viernes 25 dias de febrero, de Goçelmes et Sancho Martin, 10 sueldos.
- [9] Item eyx mesmo dia, de Rodrigo de Calatayu, 2 sueldos.
- [10] Item eyx mesmo dia, de Gracia, 3 sueldos.
- [11] Item lunes 28 dias de febrero, de Pedro, 18 dineros.
- [12] Item lunes 21 dia de março, de Vrraca, 2 sueldos.
- [13] Item jueues 24 dias de março, de Bertholomeu, 10 sueldos.
- [14] Item viernes 25 dias de março, de Pedro, cauero, 10 sueldos.
- [15] Item eyx mesmo dia, de Johan Çeruero et Pedro, su hermano, 2 sueldos.

1 [Cajon 5. Numero 82. Año 1317] Ms. anotado al margen superior en época moderna.

- [16] Item lunes 4 dias andados del mes de abril, de Johan Grant, 30 sueldos.
- [17] Item lunes segundo dia de mayo, de Pero Lopez de Arguedas et de Martin de Arguedas, 5 sueldos.
- [18] Item eyx dia mesmo, de Xemen, pelletero, 2 sueldos.
- [19] Item eyx dia mesmo, de Martin, fillo de Domingo Fierro, 3 sueldos.
- [20] Item eyx dia mesmo, de Maria, muller de Domingo de Borja, 3 sueldos.
- [21] Item eyx dia, de Pedro, fillo don Orfilo, 3 sueldos.
- [22] Item eyx dia, de Fortunno, 2 sueldos.
- [23] Item miercoles 4 dias de mayo, de Maria, 2 sueldos, 6 dineros.
- [24] Item viernes 13 dias de mayo, de donna Mari Domingo, 10 sueldos.
- [25] Item eyx dia, de Arnalt, texedor, 10 sueldos.
- [26] Item lunes 16 dias de mayo, de Arnalt et de Pero Serrano, 20 sueldos.
- [27] Item miercoles 6 dias andados de julio, de Arnalt, soguero, 6 sueldos, 8 dineros.
- [28] Item eyx dia, de don Matheu d'Esparça, 3 sueldos.
- [29] Item eyx dia, de Sancho del Azabar, 3 sueldos.
- [30] Item eyx dia, de Johan de Çeruera, 12 dineros.
- [31] Item miercoles 27 dias de julio, de Miguel de Sant Pedro, 5 sueldos.
- [32] Item viernes postremero de julio, de Johan, fillo don Guillem, bolsero, 6 sueldos, 8 dineros. /fol. 1v.
- [33] Item eyx dia, de Johan Garceyz, de Pero Lopes et de [Fortunet], fillo de Pero Carba, 20 sueldos.
- [34] Item eyx dia, de Sancho, carnerero, 15 sueldos.
- [35] Item eyx dia, de Pedro, fillo de Pero Lopez el frenero, et de Garçi Perez, tondidor, 15 sueldos.
- [36] Item viernes segundo dia de setiembre, de Per de Mainas, 12 sueldos.
- [37] Item lunes 12 dias de setiembre, de Johan de Sanguessa, 5 sueldos.
- [38] Item eyx dia mesmo, de Johan Lopez Capacho, 35 sueldos.
- [39] Item sabado primero dia de octubre, de Pero Martinnez Bon Encontre, 5 sueldos.
- [40] Item eyx dia, de Johan de Ocon, 2 sueldos.
- [41] Item eyx dia, de Domingo de la Fleta, 5 sueldos.
- [42] Item miercoles 14 dias andados del mes de dezienbre, de Lop Xemennez de Pennalen, 10 sueldos.
- [43] Item eyx dia, de Ferrant Remirez de Murchant, 6 sueldos.
- [44] Item de Pero Sanches, fillo de Pero Climent, 5 sueldos.
- [45] Item de 24 lanças con sus fieros que colli a vn ombre de Aragon que las sacaua fuera del regno, ualieron la meytat del rey, 36 sueldos.
- [46] Summa de colonias: 18 libras, 12 sueldos, 4 dineros.

De homezidios de est anno present

- [47] Fue fama que Audella el Cuerbo mato a su fillo Lopo, fuese del regno non dexo bienes.
- [48] Fue fama que Peyre, fillo dona Maria, de ira mato a Pero Martinnez de Logronno, non dexo bienes en Tudela.
- [49] Fue fama que Climent et Johan Climent, su hermano, et Martin Sanchez, lur sobrino, mataron a Blasco, texedor, fueronse de la villa non dexaron bienes.
- [50] Item fue fama que Sancha Yuannes et Jurdana mataron a dona Mari Enneguez, fueronse de la villa non dexaron bienes.
- [51] Item fue fama que Martin Ochoua et Miguel Ochoua, fillos don Miguel Ochoua de Baltierra, et Fortunno de Rufas mataron a Pero Crestin cabo Calchetas, no an bienes en Tudela. /fol. 2r.
- [52] Item fue fama que Sancho de Alfaro et Pedro de Sant Pedro que en pelea ycaron dos dientes de la boca a Sancho, fillo de Pero Xemenez de Olleta, adobo el dito Sancho con don Ponz de Moretanna, bizconte de Anay, gouernador de Nauarra, por 50 sueldos los quales reçibio Yennego de Vxue, justičia de Tudela².
- [53] Summa per se.
- [54] Item fue fama que Miguel de Corella mato a Miguel de Alçorez, fuesse de la villa³.

De homizidios de los annos pasados

- [55] Fue fama que Vrraca, muller de Johan⁴ Garçeyz Barbaça, firio con vna piedra en la cabeça peleando a Esteuania de Pelagallinas, la qual Esteuania se vino a querellar luego de la dita ferida a Pero Garçeyz de Montagut, mi tenient logar, et dio fiador de compleçer drecho a Domingo Perez don Español, et murio de aquella ferida et tengo enparados lures bienes de la façedera et del fiador, conpusieron con don Guichart de Marçi, gouernador de Nauarra entonz, por 20 libras las quales reçebi yo Yenego de Vxue, justičia, d'est anno present.
- [56] Item fue fama que Maria de Fuentes et Tharesa que en el banno del rey en la perroquia de Sant Saluador que sobre pelea echaron a Nuezeti, mora, vn dient de su boca, tenialas en la preson del rey, conpusieron con don Guichart de Marçi, entonz gouernador, que pagasse cada vna dellas cada 6 libras, 5 sueldos de la qual composicion recebi de Maria de Fuentes 6 libras, 5 sueldos, otrosi reçebi de Taresa 100 sueldos et don Ponz de Moretaynne, bizconte de Anay, gouernador de Nauarra, mando por su

2 Ms. anotación ilegible al margen izquierdo.

3 Veniat emenda si habeat vnde] Ms. anotado de otra mano a continuación.

4 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

carta que yo quel lexase a la dita Taresa 25 sueldos assi e recebido d'est omezidio de entranbas, 11 libras, 5 sueldos del anno present.

- [57] Item fue fama que Johan Martinnez de Verayz firio de vna piedra en la cabeça a don Arnalt Ponz, soguero, de la qual ferida murio et fue de la villa y enparel sus bienes, recebi de sus bienes, 16 libras, 3 sueldos, de los quales dineros passe conta con don Alfons de Robray, que era entonz gobernador, et de si conpuso con don Guichart de Marçi que era gouernador de Nauarra entonz,, quedando 9 libras sobrelo que ante auia reçebido que fue quito, las quales 9 libras yo reçebi del anno present. /fol. 2v.
- [58] Item fue fama que Gonçaluo Perez de Chano mato a Ferrando, fuese de la villa non dexo bienes.
- [59] Summa parcium: 40 libras, 5 sueldos.
- [60] Item fue fama que Johan de Marra que corto vna partida del orella a don Lop, capellano, et fue preso, et Pere Nauarr et Miguel la Çella cauleuaron su persona de renderlo muerto o biuo a mi con carta jus el seyello del rey ata Pasqua de Quaresma o de pagar 25 libras, el qual dia de la cablieua es passado e los ditos cableuadores fican obligados a pagar los dineros.

*De homizidios de los annos pasados que dio en restança
don Miguel Baldouin*

- [61] Resta a collir sobre Miguel Perez de Murchant et sus hermanos el homezidio por muert de Roy Perez et al merino de la Ribera es acomendada saber la uerdat.
- [62] Resta a collir sobre Johan Canba el homezidio por muert de Palaçiana, fuese et non dexo bienes.
- [63] Resta a collir sobre Sancho Ortiz el homizidio por que mato a Johan, pastor, fuese del regno non dexo bienes.
- [64] Resta a collir sobre don Pereton et su muller dona Enperia el homizidio por Johan de Figueruelas, et es fiança don Johan Perez de Moncayo, el qual rendio don Pereton et murio en la carçel.
- [65] Resta a collir sobre Sancho, barutador, el homezidio por muert de Johan Aguello, et fuese del regno et non dexo bienes.
- [66] Resta a collir sobre Sancho Piedegallo el homezidio por muert del fillo de Johan Feltrero, fuese del regno non dexo bienes.
- [67] Resta a collir sobre Johan Mannan el homezidio por muert de Moferrege, moro, el coneçimiento del qual assi como el merino de la Ribera dize que el sodean de Pitens et sus conpanneros loy comendaron a deliurrar. /fol. 3r.
- [68] Resta a collir sobre Domingo Sancho por muert de Çayna, mora que mato dentro los muros, el homezidio.

- [69] Resta a collir sobre Pero Johan el homezidio por muert de Martin Johan, el qual se fue del regno et non dexo bienes.
- [70] Resta a collir sobre Lope Martinez, corriero, el homezidio por que mato a Guisabel, su muller, fuesse del regno et non dexo bienes, es muerto.
- [71] Resta a collir sobre Bertholome del Oliua, diacono, el homezidio por muert que fizo de Pedro, fillo de don Miguel Lopez de los Metos, fuesse del regno non dexo bienes.
- [72] Resta a collir sobre Domingo Gil por muert de Sancho de Samangos el homicidio, fuese del regno non dexo bienes.
- [73] Item Johan Perez et Miguel Perez de Ribaforada, morando en Castiella, uinieron en Nauarra escondidament et mataron a Per, escudero, et fueron e no an bienes.
- [74] Resta a collir sobre Simon d'Estella el homizidio por que mato a Johan Perez de Borja et non dexo bienes et fuese del regno.
- [75] Resta a collir sobre Martin de Miranda, molinero, medio homizidio por que tallo el pulgar a Adam de Miranda, fuese del regno non dexo bienes.
- [76] Resta a collir sobre Pasqual de Agreda, texedor, el homizidio por muert de Sancha, et non dexo bienes et fuese del regno.
- [77] Resta a collir sobre Johan, cauallero, el homizidio por muert de Johan Peynat, et non fueron fallados bienes sino vnos corrales en Cabanniellas que fueron uendidos, 40 sueldos que reçibio don Miguel Baldouin⁵.
- [78] Fue fama que Domingo Johan de Alfaro et Lope Perez, fillo don Lope Perez, que mataron en la feria de Tudela de febrero a Miguel Perez Bidal et fue la muert dentro en la villa de Tudela, conpuesto a Lope Perez por don Engarran, et don Alfonso, gouernador, la aprouo por 10 libras, el procuradorlas reçibio e esto non fue del tiempo que yo so justiçia⁶. /fol. 3v.
- [79] Item fue fama que Domingo, Johan e Sanchuelo, su hermano, fillos don Domingo Johan Arguedano, que mataron fueras de los muros a don Martin Sanchez de Araciél, no an bienes et fueron del regno.
- [80] Item fue fama que Martin Lopez, fillo don Garçi Lopez de las Nauarras, et Garçia de Gressilla, que mataron en Mosquera a Muça, fillo de Mari Yento, judio, fueron del regno, tiengo enparados lures bienes, reçebi yo Yenegro de Vxue, justiçia, de las vinnas de Martin Lopez, dos cargas de uas que ualieron 6 sueldos, de los quales dineros passe conto con don Alfonso de Robray, qui era entonz gouernador; otrosi recebi por razon de los heredamientos que tenia enparados que perteneçien al dito Garçia, de Maria et Sancha, hermanas del dito Garçia, por mandamiento de don Guichart de Marçi, que era gouernador de Nauarra entonz, 12 libras et media; otrosi reçebi de unas casas et dos pedaços de vinna en Naua de Bel que fueron del dito Martin Lopez, que uendi por mandamiento del

5 Sciatur si reddidit in conpoto] Ms. anotado al margen derecho.

6 Sciatur ut redit parcium] Ms. anotado al margen derecho.

- gouernador, 11 libras, 17 sueldos; otrosi reçebi de 3 cargas de vuas de asno que valieron 9 sueldos; asi monta todo aquesto, 24 libras, 16 sueldos de las quales yo deuo dar conto d'est anno present.
- [81] Item fue fama que don fray Bernart, de la orden del hospital de Sant Johan, morant en Casa Nueva de Ribadebro, que mato fuera de la villa a Pasqual Peynero.
- [82] Item fue fama que Martin Lopez, fillo don Bertholome de Ribaforada, que mato a Yça Muriello al chapitel del mercado, non lexo bienes fuese del regno, muerto el padre enpare los bienes que fueron uendidos, et pris yoYenego de Vxue, justiçia, de su terçera part del heredamiento, 8 libras, 12 sueldos, 8 dineros, de los quales pase conto con don Alfonso de Robray, entonz gouernador; otrosi por mandamiento de don Guichart de Marçi, gouernador de Nauarra entonz, recebi del dito Martin Lopez, 9 libras, e fue dado por quito de las quales yo deuo dar conto d'est anno present.
- [83] Item Pasqual, fillo don Pero Frio, tallo l'orella a Martin, fillo don Miguel Chico, dentro en la villa, fuesse del regno non dexo bienes, compuso con don Guichart de Marçi, gouernador de Nauarra entonz, por 8 libras, las quales reçebi yo Yenego de Vxue, justiçia de Tudela, et deuo dar conta d'est anno present. /fol. 4r.
- [84] Item fue fama que Xemeno, fillo don Gil Perez de la Lanpada, que mato a Xemeno de Sanguessa, fuesse del regno, no a bienes.
- [85] Item⁷ Martin Gomez mato a Anton de Cabanieillas e reçibio de sus bienes don Miguel Baldouin, entonz justiçia, 15 libras.
- [86] Item Bertholome de Calcetas, echo dos dientes a vn judio, enparele sus bienes, pris yo Yenego de Vxue, justiçia, d'esto 1 kafiz de trigo, que valio 14 sueldos, de los quales dineros passe conto con don Alfons de Robray, entonz gouernador, compuso con don Guichart de Marçi, gouernador de Nauarra entonz, por 7 libras, las quales reçebi yo Yennego, justiçia, et deuo dar conto d'est anno present.
- [87] Item mato Pero del Mast, faxero, a Xemeno, l'Aragones, faxero, fuese de la villa et non dexo bienes.
- [88] Item mato Pero de Salinas, faxero, a Xemeno de Lerga, faxero, fuese de la uilla non dexo bienes.
- [89] Item mato Per Remon de Condan en pelea a Lop, fillo don Lop de Araçiel, palauras pasadas segunt dizen sus parientes del muerto, et fue con el dito Per Remon en la pelea Miguel Lopez, corriero, compuesto del dicho Miguel Lopez con don Alfonso de Robray, gouernador entonz, por 20 libras, las quales di en conto al dito gouernador segunt pareçe por su conto y el mio⁸.

7 Sciatur si reddit] Ms. nota al margen izquierdo.

8 Ms. asiento tachado.

- [90] Summa parcium: 89 libras, 12 dineros⁹.
 [91] Summa tocius recepte: 110 libras, 3 sueldos, 4 dineros. /fol. 4v.

Expensa

- [92] Di por mandamiento de Pere Nauar, tenient logar de trasorero en Nauarra, a Johan de Borret, sergent darmas, 50 libras¹⁰.
 [93] Item di por 2 omes que fueron barruntar por razon que dizien que don Johan Alfonso de Haro con la hermandat que uinie a correr la Ribera et çercar a Corella, espendieron 27 morauedis que costaron¹¹, 41 sueldos, 7 dineros.
 [94] Item mas como don Guillem de Marna, chastelan de Sant Adrian, et yo fuesemos idos a Corella por mandamiento de los sennores a uer la tala e los dannos que los d'Alfaro les auian feyto, espendi en mision, 12 sueldos, 6 dineros.
 [95] Item por vna çitaçion que me fizo Garçi Lopez de las Nauarras por que tenia enparados los bienes de Martin Lopez, su hermano, por razon del homezidio que fezo, fu a Pamplona, fique 9 dias en yr, en morar y en venir, espendi, 60 sueldos.
 [96] Item la feria de agosto, espendi en guardar, 60 sueldos¹².
 [97] Item la feria de febrero, espendi en guardar, 60 sueldos¹³.
 [98] Item vn ombre que enuie con vna carta¹⁴ al logar tenient de gouernador a Olit, que don Johan Alfonso, con la hermandat de Castiella querien uenir a çercar a Corella et correr la Ribera, 3 sueldos.
 [99] Item por guardar a Audella el Cuerbo fuera de Santa Maria, que auie ferido d'un açagaya a su fillo, por 2 dias et dos nuytes que guardaron las puertas de la yglesia, 13 sueldos.
 [100] Item por guardar a Pero Valtierra que auie ferido de cuchielo en la feria de agosto a Xemen de Larca e se era entrado en casa de Johan de Pinbo, espendi en guardarlo en 4 dias, en 4 nuytes, 45 sueldos.
 [101] Item di por los nouenos del alcaldio, de homizidios, de colonias et de juras redemidas, 12 libras, 9 dineros.
 [102] Item expendi en guardar que non sacassen los caualllos a Aragon, pora los ombres de pie et de cauallo que guardauan los caminos de Taraçona, de Borja, de Çaragoça, de Exea, en 9 dias, 10 libras, 5 sueldos.
 [103] Item a Miguel Baldouin, por razonar los pleytos del rey, 25 sueldos.

9 XLVIII libras, XVI sueldos] Ms. tachado.
 10 Ms. asiento tachado.
 11 XXVII morauedis que constaron] Ms. tachado.
 12 B] Ms. anotado al margen izquierdo.
 13 A] Ms. anotado al margen izquierdo.
 14 Con vna carta] Ms. interlineado.

- [104] Item a 3 ombres que enuie a barruntar quando fue fama que don Johan Alfonsso et los castellanos querien entrar en la tierra por tallar et robar, por su salario et expenssa, 30 sueldos. /fol. 5r.
- [105] [...] [Mar]tin¹⁵ Lopez, fillo don Garçi Lopez de las Nauarras, en podar y en cauar, en apuntar, 41 sueldos, 2 dineros¹⁶.
- [106] Item espendi por traher 100 libras al gouernador de los dineros que l'aljama et don Miguel Motça le prestaron, di por una bestia que los trahio de Tudela a Olit, 3 sueldos; expendio Pedruelo que ueno con exos, 4 sueldos; summa todo, 7 sueldos.
- [107] Item expendi por traer 200 libras d'est mesmo prestamo, a una bestia que las trahio de Tudela a Olit, 3 sueldos; expendio Pedruelo que ueno con exos, 4 sueldos; summa todo, 7 sueldos.
- [108] Item por esto mesmo, una bestia que aduxo de Tudela a Thebas para el gouernador, 180 libras, para la bestia que los trahio 5 sueldos; expendieron 2 ombres que uinieron con exas, con la çeuada de la bestia, 10 sueldos, summa todo, 15 sueldos.
- [109] Item por pargamino et por façer los libros del justiciado, 7 sueldos.
- [110] Summa parcium¹⁷: 41 libras, 11 sueldos, 10 dineros. /fol. 5v.

Expensa por fazer justiçia

- [111] In primis, açote a Sancho por juyzio de don Ponz d'Eslaua, alcalde, por¹⁸ que furto vna capa de poca valor, costo el qui toco l'anafil, 4 dineros, los ombres que fueron conmigo, 3 sueldos.
- [112] Item por mandamiento del noble don Ponz de Moretayne, bizconte de Anay, gouernador de Nauarra, desorelle a Mahoma, moro, que auie furutado vn rouo de trigo, al qui toco l'anafil, 4 dineros, los ombres que fueron conmigo, 3 sueldos.
- [113] Summa de fazer justiçia: 6 sueldos, 8 dineros.
- [114] Summa tocius expense: 41 libras, 18 sueldos, 6 dineros¹⁹.
- [115] Ita debet²⁰: 68 libras, 4 sueldos, 10 dineros²¹. /fol. 6r.

15 Ms. en este punto parece haber un corte, puesto que el folio comienza con la terminación de una palabra que no comienza en el folio anterior. En cualquier caso se sigue tratando de las cuentas del gasto del justicia de Tudela.

16 Ms. asiento tachado.

17 XXXIX libras, XXII dineros] Ms. tachado.

18 Por] Ms. interlineado.

19 XXXIX libras, VIII sueldos, VI dineros] Ms. tachado.

20 LXX libras, XIII sueldos, X dineros] Ms. tachado.

21 Quas reddit receptori in primis recepte compoti inter receptores anni septimidecimi] Ms. anotado al margen derecho.

*Conto fecho entre maestre Guillem de la Hala, thesorero de Nauarra, et
Yennego d'Uxue, justicia de Tudela*

- [116] Deue el dicho justicia por fin de su conto d'este ayngo del dicho justiciado, 68 libras, 4 sueldos, 10 dineros²².
- [117] De²³ los quales pago al dicho thesorero, primerament a Johan de Borret por complimiento de su paga de las cedula que el rennor rey le deue por letra de Pere Nauarr, 50 libras²⁴.
- [118] Item²⁵ al dicho justicia por complimiento de su mesnada de anno septimodecimo, 112 sueldos, 2 dineros²⁶.
- [119] Summa parcium: 55 libras, 12 sueldos, 2 dineros.
- [120] Ita debet: 12 libras, 12 sueldos, 8 dineros²⁷.

22 Reddit regi per comptum justiciarii huius anni] Ms. Anotado de otra mano a continuación.

23 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

24 Captis super regem in cotidiano de septimodecimo in capitulo pro solutione facta per cedula[m] camere denariorum] Ms. anotado de otra mano a continuación.

25 In septimo decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

26 Captis super ipsum in mesnada sua] Ms. anotado de otra mano a continuación.

27 Quas reddit in compoto suo de justicia Tutele de anno milesimo trecentesimo decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación. Ita debet: XII libras, XII sueldos, VIII dineros] Tachado y anotado al margen derecho.

1317

*Compto de Simón Pérez de Caparros y Jacques de Lahala,
recibidores de la merindad de Sangüesa*

AGN, *Comptos*, Registro 3, fol. 72.

Cuadernillo en pergamino (154 x 253 mm).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 190, Pamplona, 1974, p. 110-111.

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 28.

*Annno Domini millesimo trecentesimo septimo decimo l
Cuento de Symen Periz de Capparros et de Jaques de La Hala,
cuyllidores de las rentas de la merinia de tierras de Sanguessa*

Recebieron dineros

- [1] En Sancta Kara, de peyta, 75 libras.
- [2] En Murieyllo Frito, de peyta, 20 libras.
- [3] En Sant Martin d'Unx, de peyta, 80 libras.
- [4] En Sancta Maria de Vxue con Pitieyllas, de peyta, 80 libras.
- [5] Ibi, por el crecimiento de la peyta por razon de la Bardena que cobraron del rey, 6 libras.
- [6] Summa parcium: 261 libras.

De peytas de val d'Ayuar

- [7] En Eslaua, de peyta, 60 libras.
- [8] En Gardelaynn, de peyta por 10 carneros vendidos, 20 sueldos².
- [9] Ibi, por vino vendido, 10 sueldos, 6 dineros³.
- [10] En Loya, de peyta por tres carneros vendidos, 6 sueldos⁴.
- [11] Ibi, por vino vendido, 2 sueldos, 3 dineros⁵.
- [12] En Osumbelça, de peyta, 6 sueldos⁶.
- [13] La cena de Casseda con las otras cenas se conta.

1 Sangüesa. 1317] Ms. anotado de otra mano anotado en el margen superior derecho.

2 Ostendit priuilegium ultra valorem] Ms. anotado de otra mano a continuación.

3 Sciatur quantitas] Ms. anotado de otra mano a continuación.

4 Reddet arietes] Ms. anotado de otra mano a continuación.

5 Sciatur quantitas] Ms. anotado a continuación.

6 Deficiunt III solidos, I denarium] Ms. anotado al margen derecho.

- [14] En⁷ Ayuar, de peyta⁸, 25 libras, 6 sueldos.
 [15] Ibi, del tributo del⁹ huerto del rey, 6 sueldos.
 [16] Ibi, la cena, con las otras cenas se conta.
 [17] Ibi, el heredamiento que fue de don Xemen¹⁰ d'Oarriz et de don Xemen Periz d'Oppaco, entre los bannidos se conta.
 [18] En Gallipienço, de la cena, 10 libras.
 [19] En Sanguessa la Vieylla, de peyta, 11 libras, 10 sueldos.
 [20] En Yzcoa, de peyta, 5 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 4 sueldos, 4 dineros ut in quinto decimo.
 [21] En Olaz, de peyta, 15 sueldos, 4 dineros, obolo.
 [22] Summa parcium: 110 libras, 7 sueldos, 7 dineros, obolo. /fol. 72v.

De peytas de val de Elorz

- [23] En Ymarcoaynn, de peyta, por 40 gaylletas de vino, vendido a 16 dineros la gaylleta, valen 53 sueldos, 4 dineros.
 [24] En Guerendiyann, de peyta, por 11 gaylletas et meya de uino, uendido a 16 dineros la gaylleta, valen 15 sueldos, 4 dineros.
 [25] En Ezperun, de peyta, por 12 gaylletas de vino, uendido a 16 dineros la gaylleta, valen 16 sueldos.
 [26] En Çuloeta, de peyta, por 19 gaylletas de vino, uendido a 16 dineros la gaylleta, valen 25 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 18 gaillete vendito ut in quinto decimo.
 [27] En Torres, de peyta, por 24 gaylletas de vino, vendido a 16 dineros la gaylleta, valen 32 sueldos. Deficiunt 4 gaillete ut in quinto decimo.
 [28] En Andrequiaynn, de peyta, por vna gaylleta et meya de vino, vendido a 16 dineros la gaylleta, ualen 2 sueldos. Deficiunt 4 gaillete ut in quintodecimi.
 [29] En Oriz, de peyta por 26 gaylletas et meya de vino, vendido a 16 dineros la gaylleta, valen 35 sueldos, 4 dineros. Deficiunt 5 gaillete et media ut in quinto decimo.
 [30] En Otano, de peyta por 12 gaylletas de vino, uendido a 16 dineros la gaylleta, valeny 16 sueldos. Deficiunt 4 lagene pro balliuo loci et 8 lagene ut in quinto decimo.
 [31] En val d'Aranguren, de peyta, 15 libras.
 [32] En Ardanaz, de la cena, 3 sueldos, 9 dineros.

7 Ms. anotación ilegible al margen izquierdo.

8 De peyta] Ms. interlineado.

9 Tributo del] Ms. interlineado.

10 Periz] Ms. tachado.

- [33] Ibi, por 12 arinçadas de vino, uendido a 15 dineros la arinçada, valen [...]. Deficiunt 3 lagene ut in quinto decimo.
- [34] [...] de la casas de Olaz con sus pertenencias, 24 libras.
- [35] Ibi, de peyta, 18 sueldos, 8 dineros.
- [36] Ibi, por [...] arinçadas de vino, uendido a 15 dineros la arinçada, valen 12 sueldos, 6 dineros.
- [37] En Vilava cabo Pomplona, de peyta, 6 libras. Deficiunt 6 solidos ut in anno preterito.
- [38] Ibi, la cena, 20 sueldos.
- [39] Summa parcium: 58 libras, 5 sueldos, 3 dineros.

De peytas de val de Egues

- [40] En¹¹ Sagasseta, de peyta por 6 gaylletas de vino, vendido a 15 dineros la gaylleta, ualen 7 sueldos, 6 dineros.
- [41] Ibi¹², la cena, 21 dineros.

11 Deficiunt XI gallette ut in quinto decimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

12 Deficiunt II solidos, IX denarios ut in quintodecimo] Ms. anotado al margen izquierdo.

1318

*Compto de García López, rector de Cadreita, y Pascual de San Martín,
cambiador de Tudela, recibidores de la merindad de la Ribera*

AGN, *Comptos*, Registro 18, fols. 1-8.

Cuadernillo en pergamino (160 x 225 mm.).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J.M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

*Anno Domini millesimo trecentesimo decimo octauo¹
Conpotus Garsie Lupi, rectoris de Cadreyta et Pascasii de Santo
Martino, camporis Tutele, receptorum redituum domni regis
in merinia Ripparie*

Receperunt denarios de reditibus terre

In uilla de Cortes

- [1] De tributo aljama sarracenorum, 37 libras.
- [2] Ibi, de hortali regis, nichil quia incultum remanet propter sterilitatem temporis et terre.
- [3] Ibi, de censu domus quondam Dominici de Tirasona, disructe propter guerram, 3 solidos.
- [4] Ibi, de agris Roderici, nichil quia inculti remanserunt ut supra.
- [5] Ibi, de 82 faxis lini, 22 faxis canabi uenditis, 7 libras.
- [6] Ibi, de 186 gallinis uenditis qualibet pro 6 denariis, 4 libras, 13 solidos.
- [7] Ibi, de 2.680 ouis uenditis, 6 pro denario, 37 solidos, 3 denarios.
- [8] Summa parcium: 50 libras, 13 solidos, 3 denarios.

In uilla de Buynuel

- [9] De tributo hereditatis domni regis cum omnibus iuribus suis et cum medietate emendarum 60 solidorum, 79 libras, 15 solidos.
- [10] Ibi, de pecta de Eyça Escoado, sarraceno, qui moratur in uilla de Açut que fuit villa filiorum Fortunii Aznarii, quondam de Castellione, 5 solidos.
- [11] Summa parcium: 80 libras.

1 1318] Ms. anotado de otra mano en el margen superior.

In uilla de Fontellis

- [12] De tributo hereditatum regis et de castri quod tenetur pro domo plana, 150 libras.
- [13] Summa per se.

In uilla de Ablitis

- [14] De tributo hereditatum regis cum iuribus sarracenorum et cum medietate emendarum 60 solidorum herbatice Almazre, Vallis Portune et Bone Domus, 190 libras.
- [15] Ibi, de locatione domus uinee et orti qui fuerunt cuiusdam sarracene que se suspendit, 20 solidos.
- [16] Summa parcium: 191 libras.

In domo de Lor

- [17] Nichil, quia Petrus Gundissalui de Morentin tenet eam de dono regis ad uitam.

In uilla de Monte Acuto

- [18] De tributo hereditatum regis cum iuribus sarracenorum et cum medietate emendarum 60 solidorum, 110 libras.
- [19] Summa per se.

In uilla de Cascant

- [20] De locatione tabularum macelli, 8 libras, 10 solidos.
- [21] Ibi, de sarracenis ne eant massatum panem regis, 19 solidos. /fol. lv.
- [22] Ibi, de modalafes, quod est custos mensurarum panis et uini, 12 denarios.
- [23] Ibi, de tributo uinearum domni regis, 10 libras, 12 solidos².
- [24] Ibi, de censu unius solaris ad pedem castri, 3 solidos.
- [25] Ibi, de lezta salis, nichil quia non detulerunt.
- [26] Ibi, de ganatis intransibus uetium concilii in parte regis, 8 solidos.
- [27] Ibi, de tributo scripture judeorum cum tributis dicte scripture in uillis de Montagut, de Ablitis, de Tulebris et de Murchant, 4 libras.
- [28] Ibi, de tributo pedagiorum, 40 solidos.

2 Pro decimo nono [...] ad XV libras et scipiet computari dicto anno et ita facit] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [29] Ibi, de 25 spatulis datis domno a sarracenis in suo Paschate uenditis qualibet pro sex denariis, 12 solidos, 6 denarios.
- [30] Ibi, de tributo uinee et agri in nemore [semis] 8 quartales qui fuerunt cuiusdam sarracene que decessit sine prole, 6 solidos³.
- [31] Ibi, de 78 gallinis uenditis qualibet pro 6 denariis, 39 solidos⁴.
- [32] Ibi, de censu agri parui qui fuit del Çaragoçano quia occidit sarracenum qui furabatur fructus de nocte in suo orto, 3 solidos.
- [33] Ibi, de censu domus Eyça, sarraceni filii quondam de Mahoma el Caluo, 6 dineros.
- [34] Summa parcium: 29 libras, 14 solidos.

In uilla de Cintrueynego

- [35] Tributum hereditatis regis, in blado computatur.
- [36] Ibi, scriptura judeorum cum scriptura judeorum de Coreylla inferius computatur.
- [37] Ibi, de tributo lezte ganatorum et ollarum, 10 solidos.
- [38] Ibi, de quarto ganatorum pascencium in uetitis concilii in parte regis, 3 solidos, 6 denarios.
- [39] Summa parcium: 13 solidos, 6 dineros.

In uilla de Coreylla

- [40] De tributo hereditatis regis cum iuribus sarracenorum, deductis 10 libras, 7 solidos pro dampno tenpestatis illato in uineis apreciato per probos uiros sub fidei sacramento, 9 libras, 13 solidos⁵.
- [41] Ibi, de tributo lezte ganatorum, ollarum et gamellarum, 20 solidos.
- [42] Ibi, de tributo scripture judeorum cum tributis dicte scripture in uillis de Cintrueynego et d'Araciel, 100 solidos.
- [43] Ibi, de uetitis concilii in parte regis, 4 solidos.
- [44] Ibi, de herbatico extraneorum ganatorum nichil non uenerunt pecora propter [...] domni Johannis, Allefonsii et illorum d'Alfaro.
- [45] Summa parcium: 15 libras, 17 solidos.

3 Diminutus est quia nec soluerunt nec illi qui faciunt assoffrez, uidelicet illi qui [colunt] [...] qualibet die pro vno pane de almud et soluit quilibet eorum II gallinas] Ms. anotado al margen izquierdo.

4 Deficiunt VI gallini pro III sarracenis mortuis] Ms. anotado al margen derecho.

5 In publica forma [...] nomina apreciatorum et tradant nobis collectores et est dampnum de LXIX [...] Ms. anotado al margen izquierdo.

In uilla d'Araciel

- [46] Tributum hereditatis regis cum furno et cum [...] quadam domo empta a domna Maria, uxore quondam Fortunii d'Esquiroz, que est contingua dicto furno in compto ordeï computatur.^{/fol. 2r.}
- [47] Ibi, scriptura judeorum in compoto denariorum de Coreylla computatur.

De tannario Castellionis

- [48] Nichil, quia destructum est.

De garena de Congostina, de tannario et hereditate de Puliera

- [49] De tributo garene de Congostina, 9 libras.
- [50] Ibi, de tannario, nichil, quia destructum est quod non potuit fieri propter profunditatem aque.
- [51] Ibi, de tributo hereditatis de Puliera, 12 libras.
- [52] Ibi, de tributo tannarii facti per heredes de Puliera, in tercia⁶ parte regis, 26 solidos, 8 denarios.
- [53] Summa parcium: 22 libras, 6 solidos, 8 denarios.

In uilla de Murello prope Tutelam

- [54] De tributo hereditatis regis cum juribus sarracenorum, per literam regis, 100 libras.
- [55] Summa per se.

In uilla de Arguedis

- [56] De petitione laboratorum uocata questa, uidelicet de 5 metretis et 5 carapitis uini uendito carapito pro 5 denariis, 35 solidos, 5 denarios.
- [57] Ibi, de tributo scripture judeorum cum tributo dicte scripture in villa de Valtierra, 100 solidos.
- [58] Ibi, de censu unius solaris intra abbaciam, 12 denarios.
- [59] Ibi, de tributo herbatici et emendarum Bardene, 35 libras.
- [60] Summa parcium: 41 libras, 16 solidos, 5 denarios.

In uilla de Ualtierra

- [61] De tributo aljame sarracenorum pro hereditate domni regis, 20 libras.

6 Tercia] Ms. interlineado.

- [62] Ibi, de falsa mensura panis et uini, 2 solidos.
 [63] Ibi, scriptura judeorum in conpoto denariorum de Arguedis computatur.
 [64] Ibi, de censu unius solaris juxta areas, deductis 2 solidos, 6 denarios pro defectum censatorum et locatorum, 19 solidos, 6 denarios.
 [65] Ibi, de tributo lezte ganatorum occisorum in uilla et ganatorum ab extraneis emptorum, 50 solidos.
 [66] Summa parcium: 23 libras, 11 solidos, 6 denarios⁷.

In uilla de Cadreyta

- [67] De pecta christianorum et sarracenorum, 40 solidos.
 [68] Ibi, de censu unius domus, 5 solidos.
 [69] Ibi, de censu alterius domus, 5 solidos.
 [70] Ibi, de censu alterius domus, 4 solidos.
 [71] Ibi, de censu unius solaris, 12 denarios.
 [72] Ibi, de censu alterius solaris, 2 solidos.
 [73] Ibi, de censu alterius solaris, 2 solidos.
 [74] Ibi, de tributo lezte ganatorum, 16 solidos.
 [75] Ibi, de tributo scripture judeorum, 20 solidos.
 [76] Summa parcium: 4 libras, 15 solidos. /fol. 2v.

In Uilla Franqua

- [77] De censu domorum uocatarum de los franquos, 52 libras⁸.
 [78] Ibi, de tributo lezte tabularum macelli, 25 solidos.
 [79] Ibi, de tributo scripture judeorum, cum tributis dicte scripture in uillis de Caparroso et de Marziella, 6 libras, 10 solidos.
 [80] Ibi⁹, molendinum et hereditate, in blado computatur.
 [81] Ibi¹⁰, garene regis in frumento computatur.
 [82] Ibi¹¹, de medietate vnarum uinearum domni regis laboratarum ad medietatem uenditarum quas consuevit tenere quondam nobilis domna Helis de Traynel, defuncta¹², de dono regis ad uitam, 70 solidos.
 [83] Summa parcium: 63 libras, 5 solidos.

7 XIII denarios] Ms. tachado.

8 [...] in festo Sancti Michaelis] Ms. anotado al margen derecho.

9 A] Ms. interlineado.

10 C] Ms. anotado al margen izquierdo.

11 B] Ms. anotado al margen izquierdo.

12 Defuncta] Ms. interlineado.

In uilla de Caparroso

- [84] De pecta laboratorum, 50 libras.
- [85] Ibi, de locatione domus Ogerii, 21 solidos.
- [86] Ibi, de tributo uinee canbiate de nouo pro solari dicti Ogerii in platea, deductis 12 denarios pro danpno tenpestatis illato apreciato per probos uiros sub fidei sacramento, 2 solidos.
- [87] Ibi, de locatione uinee Ogerii cum alia pecta uinee nichil quia super habundancia aquarum destructa eas.
- [88] Ibi, de censu uinee canbiate pro domo Martini Sancii que est intra abaciam, 18 denarios.
- [89] Ibi, scriptura judeorum in conpoto denariorum de Villa Franqua computatur.
- [90] Ibi, de tributo herbatici terminorum d'Espartosa, Plan Mayor, Media Cabaynas, Hulberria et La Planiella, 26 libras.
- [91] Ibi, de lezta salis, 4 denarios.
- [92] Ibi, de domo Petri Lupi Costyella nichil quia bladum regis ibi seruatur.
- [93] Ibi, de duobus agris eiusdem Petri Lupi nichil propter sterilitatem temporis et terre.
- [94] Ibi, de tributo uinee eiusdem Petri Lupi et alterius uinee que fuit Petri Martini, iudicati, per terciam pro proditore, deductis 3 solidos, 6 denarios pro dampno tempestatis illato apreciato per probos uiros ut supra, 2 solidos, 6 denarios.
- [95] Ibi, de domo Petri Martini eiusdem nichil quia destructa est.
- [96] Ibi, de duobus agris eiusdem Petri Martini qui sunt in terminis de la Sarda et d'Estopar nichil ut supra.
- [97] Ibi, de medietate uenationis garene prope ecclesiam beate Marie de Xauierr nichil quia inundaciones aquarum destruerunt uenacionem.
- [98] Ibi, quynone domni regis in cespite balliuus de Caparroso consuenit tenere de [...]su.
- [99] Ibi, de locatione domus Sancii Petri, filii domne Eluire Adam qui fuit iudicatus pro proditore in curia, 5 solidos.
- [100] Ibi, de uno agro supra dicti Petri Martini qui est in ualle de Arano nichil quia incultus remanet propter¹³ sterilitatem terre temporis sicitatem.
- [101] Summa parcium: 27 libras, 12 solidos, 4 denarios.

In uilla de Rada

- [102] Nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in canbium castri de Malo Leone.

13 Temporis] Ms. tachado.

In uilla de Melida

- [103] Nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium ut supra./fol. 3r.

In uilla de Tafallia

- [104] De pecta laboratorum, 150 libras.
 [105] Ibi, scriptura judeorum cum scriptura judeorum in uilla de Olito tributatur.
 [106] Ibi, de herbatico d'Artaxona nichil quia illi d'Artaxona quitati fuerunt per sententiam domnorum subdecani Pictauiensis et Garsie Arnaldi, domni de Nouallis et de Saltu.
 [107] Ibi, de tributo lezte et herbatici, 60 solidos.
 [108] Ibi, de tributo hereditatis Mathei, cerdonis, qui fuit acusatus quod occiderat concubinam rectoris de Villa Nueua, 37 solidos.
 [109] Summa parcium: 154 libras, 17 solidos.

In uilla de Artaxona

- [110] De scriptura judeorum nichil quia non fuit ibi debita judeorum et ideo [...] tributatur.
 [111] Ibi, de lezta salis, fructuum et ollarum, 8 solidos.
 [112] Summa per se.

De cenis domni regis

- [113] In uilla de Carcastyello per literam regis, 15 libras.
 [114] In uilla de Riba Forada, taxata, 20 libras.
 [115] In uilla de Nouiellas nichil quia extra regnum est.
 [116] In monasterio de Fitero, nichil quia fere destructum est et diciunt quod non tenentur quia de extra regnum sunt.
 [117] Summa de cenis: 35 libras¹⁴.
 [118] Summa recepte denariorum de redbibus terre: 1.151 libras, 9 solidos, 8 denarios./fol. 3v.

14 Ponantur hut scripture que sunt in fine huius folii et augmentatione ista] Ms. anotado al margen derecho. Summa: XI^{CL} libras, XIX solidos, VIII denarios] Anotado al margen derecho y tachado.

De emendis, homicidiis, calumpniis, juramentis redemptis et enparanciis

- [119] In uilla de Caparroso, de Dominico Cabez Aluo quia fuit accusatus de furto cuiusdam ouis de emenda [...] et fugit de regno, per compositionem factam cum eo, 15 libras.
- [120] Ibi, de Garsia, carniceo, qui fuit captus pro furto cuiusdam agni, de emenda per compositionem factam cum eo, 100 solidos.
- [121] Ibi, de Sancia, filia Sancii Eximini, quia percussit Mariam Bayona, de emenda taxata¹⁵, 40 solidos.
- [122] Ibi, de Mosse, judeo, quia percussit alium cum cutello in brachio, de emenda taxata, 30 solidos.
- [123] Ibi, de Petro, frayre, quia percussit quendam judeum in uia, de emenda taxata, 60 solidos.
- [124] Item, in uilla de Cadreyta, de Ybraym et Çalema, sarracenis, filii del alfagem, quia percusserunt Eyça, sarracenum, filium de la Plouica, de emenda, 6 libras.
- [125] Item, in uilla de Carcastyello, de Maria Laurendi quia tinexit vn garnachon in domo sua et non in tintura regis, de emenda, 60 solidos.
- [126] Item, in uilla de Cintrueynego, de domibus Eximini de Guerez uenditis quia occidit uxorem suam, 4 libras.
- [127] Ibidem, de quadam muliere quia percussit concubinam filii Micahelis Ferdinandi ad partem regis, 30 solidos.
- [128] Item, in uilla de Coreylla, de Muça, el baylle, quia percussit cum pugillo in platea quendam sarracenum nigrum, de emenda taxata, 20 solidos.
- [129] Item, in Villa Franqua, de vxore Petri Arnaldi quia percussit quendam ebream, de emenda taxata, 30 solidos.
- [130] Summa de emendis: 43 libras, 10 solidos¹⁶.
- [131] Summa parcium: 43 libras, 10 solidos.
- [132] In¹⁷ uilla de Fostynana, de tributo scripture judeorum cum tributo dicte scripture in uillis de Ribaforada, de Cabayniellas, de Fonteyllas, de Buy-nuel et de Cortes, 8 libras, 10 solidos.
- [133] Item in uilla de Carcastyello, de tributo scripture judeorum, 10 solidos.
- [134] Summa parcium: 9 libras.
- [135] Summa tocius recepte denariorum tam de redivibus terre quam de emendis et aliis: 1.200 libras, 79 solidos, 8 denarios¹⁸/fol. 4r.

15 Taxata] Ms. repetido.

16 Ms. asiento anotado al margen izquierdo.

17 Iste partes debent [...] in medietate post capitulum de cenis huius libri] Ms. anotado al margen izquierdo con llamada en el asiento presente y en el siguiente.

18 Ms. tachado.

De blado uendito

- [136] De 55 kaficibus ordeï mesure Tutele que valent 119 kafices, 2 quartales mesure Pampilone, vendidit kafiz Tudele pro 16 solidis, 44 libras.
- [137] Item, de 55 kaficibus, 1 quartale, 2 almudis¹⁹ siliginis mesure Pampilone, vendidit kafiz pro 8 solidis, 8 denariis, 23 libras, 17 solidos, 5 denarios, obolum²⁰.
- [138] Item, de 9 kaficibus, 3 robis, 3 quartalibus, 1 almud²¹ milii, vendidit kafiz pro 8 solidis, 79 solidos, 7 denarios, obolum²².
- [139] Item²³, de 16 kaficibus, 2 robis, 3 quartalibus frumenti que Poncius d'Esclaut et Ferrandus Sancii, collectores bladi merinie Riparie, debent de restat conpoti sui²⁴ anni decimi sexti uendits tunc kafiz pro 6 solidis, 8 denariis, nunc redditis regi, 111 solidos, 4 denarios²⁵.
- [140] Summa parcium: 71 libras, 17 solidos, 1 denarium²⁶.
- [141] Summa tocius recepte denariorum dicte merinie huius anni: 1.275 libras, 16 solidos, 9 denarios²⁷./fol. 4v.

Expensa comunis denariorum facta per receptores

- [142] Pro locatione camerarum²⁸ ad seruandum bladum domni regis apud Cascant, 45 solidos.
- [143] Pro locatione camerarum ad seruandum bladum domni regis apud Cintrueynego, 12 solidos.
- [144] Pro locatione camerarum ad seruandum bladum domni regis apud Cadreytam, 18 solidos.
- [145] Pro pargameno empto pro scribendis libris conpoti, 12 solidos.

19 XI kaficiis, I quartale] Ms. tachado.

20 IIII libras, XV solidos, X denarios, obolum] Ms. tachado. Maior de XIX solidis, XIX denariis] Ms. anotado al margen derecho.

21 II kaficibus, II robis] Ms. tachado.

22 LXXIX solidos, VII denarios, obolum] Ms. anotado a continuación. Maior de LIX solidis, VII denariis, obolo] Ms. anotado al margen derecho.

23 Non [...] redd[...]] Ms. anotado al margen izquierdo.

24 Sui] Ms. interlineado.

25 Ms. asiento tachado. Admoti sunt de ista uenditione eo quod parum reddiunt et sic redd[... eorum in blado] Ms. anotado al margen derecho.

26 LV libras, VII solidos, II denarios, obolum] Ms. tachado. LXXVII libras, VIII solidos, V denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado. moriatur ista suma pro blado de quo non redditunt nichil VI solidos, VIII denarios qui non fuerunt recepti in compoto correctus est compotus, LXXI libras, XVII solidos, I denarium] Ms. anotado a continuación.

27 XII^{CLIX} libras, VI solidos, X denarios, obolum] Ms. tachado. XII^{CIII}^X libras, XXVIII solidos, I denarium, obolum] Ms. cantidad anulada por subrayado.

28 Camerarum] Ms. interlineado.

- [146] Pro ducendis de Cortes apud Tutelam, pro garnissione domni gubernatoris, 300 kafices frumenti, 850 kafices ordeï, kafiz pro duobus denariis, 9 libras, 11 solidos, 8 denarios.
- [147] Pro ducendis de Coreylla apud Tutelam pro dicta garnissione domni gubernatoris, 300 kafices frumenti, 60 kafices ordeï, kafiz pro tribus oboli ut est assuetum a sarracenis, 45 solidos.
- [148] Pro ducendis de Arguedis apud Tutelam pro dicta garnissione, 83 kafices, 1 robum, 1 quartalem, kafiz pro 6 denariis, 41 solidos, 7 denarios, obolum.
- [149] Bladum de Valtierra pro dicta garnissione sarraceni de Valtierra de pacto facto in tributo deportarunt²⁹.
- [150] Bladum de Caparroso pro dicta garnissione laboratores de Caparroso ad partes domni gubernatoris de gratia deportauerunt³⁰.
- [151] Pro preconiciandis tributis hereditatium vacancium³¹ regis de Cintrueynego, de Valtierra, de Cadreyta et de Villa Franqua [...] in foro Tutele et in dictis villis, 4 solidos, 3 denarios.
- [152] Pro ducendis de Araciël apud Coreyllam 45 kafices, 2 roba, 1 quartalem ordeï quia non sunt in oreã, kafiz pro 3 denariis que ualent 11 solidos, 4 denarios, obolum.
- [153] Pro expensa rectoris de Cadreyta et Pascasii de Sancto Martino, equitis qui iuerunt apud Cintrueynego ad tributandum hereditatem regis per partes in 5 diebus, 18 solidos, 6 denarios³².
- [154] Pro expensa rectoris de Cadreyta equitis qui iuit apud Panpilonam ad significandum domno thesaurario quantum dabant in tributo de Villa Franqua et in tributo de Cadreyta et aliis tributis et censibus³³ in eundo, morando et redeundo in 5 diebus, 13 solidos, 4 denarios.
- [155] Pro³⁴ uno rouo nouo empto pro granariis domni regis apud Coreyllam, 4 solidos.
- [156] Pro locatione domorum ad seruandum bladum domni regis apud Villam Franquam, 12 solidos.
- [157] Pro locatione domorum ad seruandum domni regis apud Villam Franquam³⁵.
- [158] Pro expensa rectoris de Cadreyta, equitis et sui valeti quando iuit apud Thebas et apud Panpilonam ad computandum cum domno gubernatore et ad redendum sibi copiam librorum conpoti pro departando eos in Franciam in eundo, morando et redeundo, in 8 diebus, 24 solidos.

29 Ms. asiento tachado.

30 Ms. asiento tachado.

31 Vacancium] Ms. interlineado.

32 Ms. asiento tachado.

33 Et aliis tributis et censibus] Ms. interlineado.

34 Garnisionem] Ms. anotado al margen izquierdo.

35 Ms. asiento tachado.

36 pergamenom empto] Ms. tachado.

- [159] Ibi, pro pergameno empto pro³⁶ transcribendis dictis libris, 5 solidos.
- [160] Pro³⁷ portandis 200 kafices bladi de Coreylla apud Tutelam anno trecentesimo sexto decimo per Poncium d'Eslaua et Ferdinandum Sancii tunc /fol. 5r., collectores bladi merinie Riperie, [...] captis tunc super regem, kafice pro uno denario et obolo, 25 solidos³⁸.
- [161] Item, portandis 200 kafices bladi de Cortes apud Tutelam per dictos collectores anno sexto decimo, kafice pro duobus denariis, 33 solidos, 4 denarios.
- [162] Item, pro portandis 100 kafices bladi de Cascant apud Tutelam per eosdem collectores tunc kafice pro 3 denariis, 25 solidos.
- [163] Item, in uilla de Cintrueynego pro locatione camerarum ad seruandum bladum regis, 8 solidos.
- [164] Item, in uilla Tutele pro eodem, 13 solidos, 4 denarios.
- [165] Item, in uilla de Cadreyta pro eodem, 6 solidos, 8 denarios.
- [166] Summa parcium: 21 libras, 19 solidos, 3 denarios³⁹.
- [167] Debent collectores pro complemento istius summe, non receptis in conpotis per magistros conpotorum partes eidem signatas, 111 solidos, 4 denarios cum debebatur eisdem pro parte reddiata in blado, uendito in compoto denariorum, 111 solidos, 4 denarios, et quiti, quia ncihil capiunt super regem de dicto blado in expensa conpoti eorum.

Pro nunciis missis

- [168] Cuiusdam nuncio pediti qui iuit de Tutela apud Stellam cum tribus⁴⁰ literis thesaurarii pro merino Stelle et Lupo Ochoe de Arcubus ut uenirent ad computandum cum gubernatore, 5 solidos.
- [169] Cuisdam nuncio pediti qui iuit de Tutela apud Pabilonam ad significandum domino thesaurario pro molendina de Caparroso ind[aga]bant reparacione, 5 solidos.
- [170] Cuisdam nuncio pediti qui iuit apud Villam Franquam ut balliuus [poueret] in conto hereditatem regis que uacabat, 2 solidos⁴¹.
- [171] Pro nunciis missis balliuis racione tributorum vacantium, 14 solidos, 6 denarios⁴².
- [172] Summa parcium: 12 solidos. /fol. 5v.

37 XXI libras, XIX solidos, III denarios] Ms. anotado al margen izquierdo.

38 Ms. asiento tachado, junto a los cinco asientos sucesivos. Non est receptum in conpotis] Anotado al margen derecho con llamada en los asientos citados.

39 Ms. cantidad anulada por subrayado.

40 Tribus] Ms. tachado.

41 Summa: XXVI solidos, VI denarios] Ms. anotado al margen derecho.

42 Ms. Asiento tachado.

Pro operibus factis

- [173] Pro reparacione clusa molendinorum de Caparroso cum locatione operatorum et⁴³ emptione lapidum et cum alio necessariis, 104 solidos.
- [174] In castro de Cadreyta, pro faciendis que anno preterito non potuerunt [perfici] videlicet pro⁴⁴ defensionibus ad expugnandum in duabus partibus turris et supra tecto palatii pro facienda quandam scala pro ascendendo ad turrem et ibidem quandam portam de nouo et pro faciendis maioribus portis intritus castri, 12 libras, 5 solidos, 3 denarios, obolum.
- [175bis] In uilla de Caparroso, pro reparacione domorum Ogerii, cum locatione operariorum, mulierum et cum aliis neccesariis opere taxato, 15 solidos.
- [175] In uilla de Coreylla, pro reparacione molendinorum domini regis, cum locatione carpentariorum, operatorum, reparacione ferrorum et cum emptione lignorum et [...], 66 solidos, 11 denarios.
- [176] Ibidem, in dicta villa, pro facienda quandam furca⁴⁵ ad suspendendos latrones, 12 solidos.
- [177] In uilla de Cascant, pro quondam alueo pro molendino domni regis, 30 solidos.
- [178] Balliuo Taffallie, quos reciuet ut ipse dicit de mandato gubernatoris pro reparacione portarum palatii domni regis apud Tafalliam in tributo lezte et herbatici, 60 solidos, in sua mesnada computatur pro soluto⁴⁶ et non recepto in conpoto in anno preterito, in salario carpentariorum, in reparacione riui et molendini de Taffaylla Mendil, 20 solidos, 6 denarios⁴⁷.
- [179] Pro quadam mola empta noua pro molendino domni regis apud Uillam Franquam, cum cena molariorum⁴⁸, 108 solidos.
- [180] Summa operum: 29 libras, 14 denarios, obolum.

Retinencie castrorum

- [181] Simoni d'Oylleta, castellano castri de Cortes, pro retinencia dicti castri, per annum, uidelicet a Candelosa anno septimodecimo usque ad Candelosam anno octauodecimo, 8 libras.
- [182] Gundissaluo Aznarii de Monte Acuto, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 15 libras.
- [183] Garsio Petri de Monte Acuto, pro castro de Peyna Rotunda, pro annum ut supra, 12 libras.

43 Partes] Ms. anotado al margen izquierdo.

44 Que anno preterito non potuerunt [perfici] videlicet pro] Ms. interlineado.

45 Furca] Ms. Interlineado.

46 Radiate quia illi de villa debent [...]] Ms. anotado al margen izquierdo.

47 Asiento tachado.

- [184] Eximino d'Araciel, pro castro de Cascant, per annum ut supra, 8 libras.
 [185] Johan Enrrici, pro castro et duabus turribus de Coreylla, per annum ut supra, 8 libras.
 [186] Enneco Aznarii de Coreylla, pro castro d'Araciel, per annum ut supra, 10 libras.
 [187] Guyllelmo Alamani, pro castro de Sancha Auarca, per annum ut supra, 10 libras./fol. 6r.
 [188] Garsie Petri d'Acx, pro castro de la Estaca, per annum ut supra, 10 libra.
 [189] Martino Roderici d'Argayz, pro castro de Peynnaflor, per annum ut supra, 8 libras.
 [190] Gaufredo de Vyllaribus, pro castro de Valtierra, per annum ut supra, 8 libras.
 [191] Gundissaluo Petri de Gorocian, pro castro de Cadreyta, per annum ut supra, 10 libras.
 [192] Johanni Sancii d'Ezcurra, pro castro de Caparroso, per annum ut supra, 4 libras.
 [193] Johanni Vliers de Amelators, pro turre de Caparroso, per annum ut supra, 4 libras.
 [194] Micaheli Garsie d'Olcoz, pro castro de Ablitis, per annum ut supra, 10 libras.
 [195] Petro Sancii de Monte Acuto, pro castro de Arguedis, per annum ut supra, 10 libras.
 [196] Guyllemino de Loarce, pro castro de Tafallia, per annum ut supra, 10 libras.
 [197] Castrum d'Artaxona illi d'Artaxona tenent.
 [198] Summa parcium: 144 libras.

Milicie baronum

- [199] Johanni Enrrici, pro miliciis sibi assignatis in uilla de Murello propre Tutelam, 100 libras.
 [200] Eidem, pro permutacione cuiusdam milicie quas consueuit tenere apud Rieçu et fuit sibi assignata per domnos scolastici Pictauensis et Guychardum de Marci apud Valtierram, 20 libras.
 [201] Domno Johanni Martini de Medrano, pro miliciis sibi assignatis⁴⁹ in uilla de Fontellis, 110 libras.
 [202] [Menaudo] de Salaha, pro mesnada sua assignata sibi in pecta de Tafallia, 100 libras.
 [203] Summa parcium: 370 libras.

48 Summa: XXX libras, XX denarios, obolum] Ms. tachado anotado al margen izquierdo.

49 Sibi assignatis] Ms. interlineado.

Dona regis ad uitam

- [204] Eximino Martini de Tafallia, notario quondam Curie, pro complemento domini regis in pecta Tafallia, 14 libras.
- [205] Bartholomeo de Rada, pro suo dono in tributo de Buynnel, 60 libras⁵⁰.
- [206] Summa per se⁵¹.
- [207] Summa donorum ad vitam: 44 libras, 10 solidos.

Dona regis ad uoluntatem

- [208] Bartholomeo de Rada, aduocato regis qui debet capere de nouo 60 libras per literam regis datam undecima die Octobris anno trecentesimo octauodecimo eidem a dictam undecima die usque ad primam diem Januar sequentem, pro rata temporis, 13 libras, 6 solidos⁵².
- [209] Summa per se^{fol. 6v.}
- [210] Magistro⁵³ Petro Bertrandi qui habet omnis scripturis Nauarre de dono regis ad vitam eidem⁵⁴.cancellario domne regine pro beneficio sibi assignato⁵⁵ in tributis scripturarum⁵⁶ uidelicet in uilla de Cascant, 4 libras.
- [213] In uilla de Coreylla, 100 solidos.
- [214] In uillis de Fostynana, de Cabayniellas, de Buynuel, de Ribaforada, de Cortes et de Fonteyllas, 8 libras, 10 solidos.
- [215] In uillis de Arguedis et de Valtierra, 100 solidos.
- [216] In villa de Cadreyta, 20 solidos.
- [217] In uillis de Villa Franqua, de Marziella et de Caparroso, 6 libras, 10 solidos.
- [218] In uilla de Carcastyello, 10 solidos.

Salaria

- [219] Scriptora merini, pro salario suo, per annum, uidelicet a prima de Januarii anno septimodecimo usque ad primam diem Januarii anno octauodecimo, 100 solidos.
- [220] Summa per se.

50 Ms. Asiento tachado.

51 Summa per se] Ms. tachado. Hic pontur partes magistro Petri Bertrandi que sunt inferius] Ms. Anotado al margen derecho.

52 Ms. Asiento tachado.

53 Iste partes tonantur superius in denarios ad vitam.] Ms. anotado al margen izquierdo.

54 Qui [hertii] omnis [...] de dono regis ad vitam eidem] Ms. interlineado.

55 Cancellario domne regine pro beneficio sibi assignato] Ms. Tachado.

56 Judeorum [...] Ms. Tachado.

- [221] Bartholomeo de Rada, pro salario suo aduocationis causarum domini regis in Curia, 20 libras⁵⁷.
- [222] Summa parcium: 25 libras⁵⁸.
- [223] Summa tocius expense denariorum huius anni⁵⁹: 615 libras, 2 solidos, 5 denarios, obolum⁶⁰.
- [224] Ita⁶¹ debent⁶²: 625 libras, 7 solidos, 1 denarium⁶³.
- [225] Summa tocius expense⁶⁴: 615 libras, 2 solidos, 5 denarios, obolum⁶⁵.
- [226] Ita debent⁶⁶: 660 libras, 14 solidos, 3 denarios, obolum.
- [227] Item partes superius radiatas⁶⁷. /fol. 6v.

Conpotus factus inter thesaurarium et receptores

- [228] Debent per finem conpoti recepte dicte merinie huius anni, 638 libras, 13 solidos, 1 denario⁶⁸. 625 libras, 12 solidos, 1 denario⁶⁹. 647 libras, 8 solidos, 3 denarios, obolum⁷⁰. 660 libras, 13 solidos, 3 denarios, obolum.
- [229] Ita debent de restancia sui conpoti anni preteriti, 125 libras, 2 solidos, 10 denarios [...].
- [230] Summa parcium⁷¹: 785 libras⁷², 17 solidos, 2 denarios.

- 57 Ms. Asiento tachado.
- 58 Ms. Asiento tachado.
- 59 VICXXVIII libras, VIII solidos, X denarios, obolum] Ms. cantidad anulada por subrayado.
- 60 Ms. asiento tachado.
- 61 Minor pro Bartholomeo de Rada] Ms. anotado al margen izquierdo y tachado.
- 62 VICXXXVIII libras, XIII solidos, I denarium] Ms. cantidad anulada por subrayado.
- 63 Ms. Asiento tachado.
- 64 VICXXXIII libras, XIX solidos, IX denarios, obolo] Ms. cantidad anulada por subrayado.
- 65 Ms. Asiento tachado.
- 66 VICXXV libras, VII solidos, I denarium. VICXLVI libras, VIII solidos, III denarios, obolo] Ms. cantidades anuladas por subrayado.
- 67 Ms. Asiento tachado.
- 68 Ms. Cantidad subrayada.
- 69 Ms. Cantidad tachada.
- 70 Ms. Cantidad subrayada.
- 71 VII^cLXIII libras, XV solidos, XI denarios, obolum. VII^cL libras, IX solidos, XI denarios, obolum. VII^cLXXII libras, XI solidos, II denarios] Ms. cantidades tachadas.
- 72 Summa parcium: VII^cLXIII libras, XV solidos, XI denarios, obolum] Ms. anotado al margen derecho.

De quibus soluer[unt]

- [231] Domno⁷³ gubernatori, in 186 gallinis receptis a sarracenis de Cortes, uenditis qualibet pro 6⁷⁴ denariis, [3] libras, 13 solidos. Compoto supra gubernatoris in [uad] suis anni octauodecimi⁷⁵.
- [232] Eidem⁷⁶ plus in 64 gallinis receptis a sarracenis de Cascant, uenditis ut supra, 32 solidos. Compoto ut supra.
- [233] Eidem⁷⁷ plus in Cortes in 2.680 ouis, 6 pro denaris uenditis, 37 solidos, 3 denarios⁷⁸. Compoto supra gubernatoris ut supra.
- [234] Receptore⁷⁹ per censu domorum uocatarum de los franquos in Villa Franqua, 52 libras⁸⁰.
- [235] Eidem⁸¹ in pecta laboratorum de Caparroso, 47 libras.
- [236] Eidem in cena de Carcastieylo, 15 libras⁸².
- [237] Domno Petro Sancii de Monteacuto, merino Ripparie, de siligine et milio, uenditis et redditis regi per dictos collectores in compoti huius anni pro dicto merino de resntancie quam debebat de⁸³ anno quintodecimo, 22 libras, 14 denarios, obolum⁸⁴. /fol. 7v.
- [238] Petro⁸⁵ Sancii de Monte Acuto, merino Ripere, per mesnada sua retenta chamarlangua, 59 libras, 7 solidos⁸⁶.
- [238bis] Plus dicto⁸⁷ merino pro retinencia castri Tutele per annum uidelicet a prima die Januarii anno septimodecimo usque ad primam diem januarii anno octauodecimo, 100 libras⁸⁸.
- [239] Petro⁸⁹ Sancii de Monte Acuto, juueni, filio merini, pro mesnada sua retenta chamarlangua, 19 libras, 15 solidos, 6 denarios⁹⁰.

73 In XVIII] Ms. anotado al margen izquierdo.

74 Corrigatur compotum facti inter receptores] Ms. anotado al margen derecho.

75 Debemus redentiam recognicionis] Ms. anotado al margen derecho.

76 In decimo octavo] Ms. anotado al margen izquierdo.

77 In decimo octavo] Ms. anotado al margen izquierdo.

78 Debemus redentiam recognicionis] Ms. anotado al margen derecho.

79 In decimo octavo] Ms. anotado al margen izquierdo.

80 Captis super thesaurarium in cotidie de XVIII^o in capitulo de vadiis receptorium] Ms. anotado al margen derecho con llamada en el asiento presente y en el siguiente.

81 In decimo octavo] Ms. anotado al margen izquierdo.

82 Ms. Asiento tachado.

83 De] Ms. interlineado.

84 Quas recuperamus super dictum merinum in finem conpoti sui anni decimi noni] Ms. anotado al margen derecho.

85 In decimo octavo] Ms. anotado en el margen izquierdo.

86 Posite super [...] sua huius anni] Ms. anotado al margen derecho con llamada en el asiento presente y en los sucesivos.

87 In decimo octavo] Ms. anotado en el margen izquierdo.

88 Posite sunt super gagiis castri Tutele anno decimo octavo] Ms. anotado a continuación.

89 In decimo octavo] Ms. anotado en el margen izquierdo.

90 Posite sunt super mesnadam suma anno decimo octavo] Ms. anotado a continuación.

- [240] Alfonso⁹¹ Petri de Varyellas, pro mesnada sua retenta chamarlanguia⁹², 19 libras, 15 solidos, 6 denarios.
- [241] Domne⁹³ Bartholomee panpilonensi, uxori quondam Micahelis Orticii de Murgui, de mesnada Martini Micahelis d'Olaz, de anno quintodecimo, 6 libras⁹⁴.
- [242] Petro⁹⁵ Ros, mercatori de Monte Pesulato, pro Petro Sancii de⁹⁶ Fermosyella, 30 libras⁹⁷.
- [243] Domno⁹⁸ Micaheli, rectori de Carcar, pro salario sue capellanie de anno decimoseptimo, 12 libras⁹⁹.
- [244] Helie¹⁰⁰, barbitonsori pampilonensi, pro suo dono de anno decimo septimo, 18 libras, 5 solidos.
- [245] Petro¹⁰¹ Sancii de Monte Acuto juueni, filio Forunii Enneci, mutuo supra mesnada sua, 15 libras¹⁰².
- [246] Eluira Petri de Muru d'Arte de Reta, moniali de Marçiella, pro emenda hereditate, 15 libras¹⁰³.
- [247] Rectori¹⁰⁴ de Cadreyta, pro expensam quam fecit in [picancia] dicte monialis, 35 solidos, 8 denarios¹⁰⁵.
- [248] Gundissaluo¹⁰⁶ Petri de Gorocian, pro rata augmenti 20 libras facti sibi a domno rege de mesnada sua, 100 solidos¹⁰⁷.
- [249] Domno¹⁰⁸ Martino Johannis d'Uriz, judici curie, in pecta Tafallie, 36 libras¹⁰⁹.

- 91 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 92 Posite sunt in mesnada sua [anno] decimo octauo] Ms. interlineado.
- 93 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 94 Reddet litteram dicte Bartolome et debebat reddere de [...] Michaeli] Ms. anotado a continuación.
- 95 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 96 Posite sunt in mesnada [...] Sancii decimi octau] Ms. interlineado.
- 97 Reddet] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 98 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 99 Reddet in una littera] Ms. anotado al margen derecho con llamada en el asiento presente y en el siguiente.
- 100 In decimo septimo] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 101 Debemos reddere litteram [recognitione]] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 102 Super mesnada sua anno decimo [septimo]] Ms. anotado al margen derecho.
- 103 Ms. Asiento tachado.
- 104 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 105 Captis super receptorem in cotidie de decimo octauo in [...] suo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 106 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 107 Reddet. Captis in mesnada sua anni decimi octau] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 108 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 109 Reddet. Posite in gagiis alcaldi Curie decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [250] Gundissaluo¹¹⁰ Garsie de Peralta, pro mesnada sua huius anni, 19 libras, 15 solidos, 6 denarios¹¹¹.
- [251] Merino¹¹², de quibus debet redere comptum receptori, 87 libras, 17 solidos, 7 denarios¹¹³.
- [252] Micaheli¹¹⁴ Petri de Çauiel, tenenti locum castellani in castro de Monte Acuto, mutuo super gagiis dicti castri de mandato domini de Artiach, tenentis locum gubernatoris, 20 libras¹¹⁵.
- [253] Guyllermينو¹¹⁶ de Loarce, pro mesnada sua huius anni, 19 libras, 15 solidos, 6 denarios¹¹⁷.
- [254] Enneco¹¹⁸ Aznarii d'Oylleta, mutuo supra mesnada sua, 10 libras¹¹⁹.
- [255] Garsie¹²⁰ Eximinii de Gascue, in tributo lezte et herbatici de Tafaylla, 60 solidos¹²¹.
- [256] Bartholomeo¹²² de Rada, pro suo salario huius anni aduocacionis causarum domini regis per literam thesaurari, 20 libras¹²³.
- [257] Dicto¹²⁴ merino quas, idem merinus reddit in principio recepte compoti sui anni trecentesimo decimo octauo, 87 libras, 7 solidos, 7 denarios.
- [258] Summa solutionis¹²⁵: 632 libras, 8 denarios, obolum.
- [259] Ita debent: 140 libras, 10 solidos, 5 denarios, obolum quas reddent in conpoto suo de anno trecentesimo vicesimo facto inter receptores.

De quibus soluerunt

- [260] Domno gubernatori pro faciendo piscari lagunam de Lor, captis in vadiis gubernatoris anni decimo nono, 20 solidos.

- 110 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 111 Captis in mesnada sua decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 112 Non] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 113 Ms. Asiento tachado.
- 114 Debemus litteram recognitione] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 115 Supra gages dicti castri decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 116 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 117 Capti supra regem in mesnada suis decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 118 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 119 Reddet. [...] sunt super mesnada sua anno decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 120 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 121 Reddet. Posite sunt super mesnada sua in decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 122 Debemus reddere litteram recognitione] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 123 Posite in solutione in capitulo de salarium anno decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 124 In decimo octauo] Ms. anotado en el margen izquierdo.
- 125 VI^cIX libras, XIX solidos, VI denarios] Ms. tachado.

- [261] Ita debent: 139 libras, 10 solidos, 5 denarios, obolum¹²⁶./fol. 8r.
- [262] Ita debet Bartholomeus de Rada, pro merinis recepto et non computato in suo dono quas de mandato gubernatori recepit in tributo de Buynuel, 46 libras, 14 solidos.
- [263] Ita debet Garisias Eximini de Gascue, balliuo Taffallie, pro soluto et non recepto in conpoto in salario carepentariorum molendini de Tafaylla Mendil, 20 solidos, 6 denarios.
- [264] Item gubernatori, pro expensa quam fecit Ferdinandus Garsie, piscator de Tutela, de mandamiento gubernatoris, in piscando laguna de Lor in anno decimoseptimo et non captis tunc et modo computantur presente gubernatore de 41 solidos que erat tota expensa ore facto per dictum gubernatorem, presentibus thesaurario et fratre Reymundo, 20 solidos.
- [265] Summa solutionis: 138 libras, 14 solidos, 6 denarios.
- [266] Ita debent: 35 solidos, 11 denarios, obulum./fol. 8v.

Anno quo supra
Receperunt frumentum

- [267] De restat eorumdem collectorum anni preteriti, cum 458 kafices, 3 arrobas, 3 quartales [...] d'Eslaua et Fernandus Sancii, collectores bladi debent de fine sui conpoti anni trecentesimi decimisexti, 806 kafices, 3 arrobas, 3 quartales, 1 almut¹²⁷.
- [268] Summa per se¹²⁸.

*De redditibus terre*¹²⁹
In uilla de Cortes

- [269] De tributo aljame sarracenorum, 365 kafices, 2 arrobas.
- [270] Ibi, de hortali regis, nichil quia incultum remanet propter temporis sterile.
- [271] Ibi, de agris Roderici, nichil quia inculti remanent us supra.

Villa de Buynuel

- [272] In denariis computatur.

126 Quas reddunt et soluunt in conpoto inter receptores de merinia Ripparie anni trecentesimi vicesimi. Et quiti] Ms. anotado al margen inferior.

127 Ms. Cantidad tachada.

128 VIII^cXXVI kafices, III arrobas, III quartales, I almut] Ms. tachado anotado al margen derecho.

129 VIII^cLIX kafices, III arrobas, III quartales, III almudes] Ms. anotado al margen izquierdo.

Villa de Fontellis et Mosqueruela

[273] In denariis computatur.

*De domo de Lor*¹³⁰

[274] Nichil, quia Petrus Gundissalui de Morentin tenet eam de dono regis ad uitam.

Villa de Ablitis

[275] In denariis computatur.

Villa de Monte Acuto

[276] In denariis computatur.

In uilla de Cascant

[277] De tributo hereditatis regis, 70 kafices Tutele.

[278] Ibi, de quarto termini de Pulguer, nichil quia non fuit propter temporis sterile net uoluit cum aliquis tributare.

[279] Ibi, de pecta christianorum, 65 kafices.

[280] Ibi, de pecta sarracenorum, 5 kafices.

[281] Ibi, de pecta judeorum, 3 kafices, 3 arrobas, 3 quartales. Deficiunt 3 arrobas, 3 quartales per judeo defuncto.

[282] Ibi, de tributo furnorum, 16 kafices, 3 arrobas.

[283] Ibi, de tributo molendinorum, 12 kafices, 2 arrobas.

[284] Summa parcium: 193 kafices, 3 quartales Tutele que ualent, computatis 6 kafices Tutele pro 13 kafices Panpilone, 375 kafices, 1 quartalem.

In uilla de Cintrueynnego

[285] De tributo hereditatis regis, 125 kafices.

In uilla de Coreylla

[286] De tributo hereditatis regis cum pecta sarracenorum que est 40 kafices et cum quarto sarracenorum et cum tributo furnorum et molendinorum, 350 kafices.

[287] Summa per se.

130 Que solebat tributa[re] X kafices, III arrobas, I quartalem, nichil quia Petrus Gundissalui tenet eam de dono regis ad [uitam]] Ms. interlineado.

Villa de Araciel

[288] In ordeo computatur.

Villa de Murello prope Tuelam

[289] In denariis computatur.

Hereditas de Puliera

[290] In denariis computatur.

In uilla de Arguedis

[291] De petitione laboratorum uotata questa, 45 kafices, 2 arrobas, 1 quartalem.

[292] Ibi, de tributo furnorum, 100 kafices.

[293] Ibi, de hereditate regis, nichil quia filie domne Bruynassem quondam¹³¹.

131 En este punto de la recaudación de trigo se termina de forma abrupta el compto de la merindad de la Ribera.

1318

*Compto de Iñigo de Ujué, baile de Tudela*AGN, *Comptos*, Registro 18, fols. 73-85.

Un cuadernillo en pergamino (214 x 307 mm).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 193, Pamplona, 1974, p. 112.Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.Publ. Parc., J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica 1: Los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 187, p. 293-301.*Anno Domini millesimo trecentesimo decimo octauo**Conto de Yennego de Vxue, bayle de Tudela**Recepit denarios**Titulo de las rentas de la tierra*

- [1] In primis, de logero del peage mayor con el peso et con la tanaria de Pedro d'Uncastiello et los molinos de la puent con l'almodi, 1.215 libras.
- [2] Item de la tintura con el fusiello del olio, 47 libras.
- [3] Item de logero de correduras en la villa de los cristianos, en el titulo del tributo del aljama de los judios se conta adelant.
- [4] Item logero de las carneçarias de los judios, en el titulo de los judios se conta adelant.
- [5] Item logero de las carneçarias de los moros, en el titulo del aljama de los moros se conta adelant.
- [6] Item logero de nezbas, çerçiello, muelas, ollas con lezta de quesos, 22 libras.
- [7] Item logero de lezta de bestias, 36 libras.
- [8] Item logero de lezta de cueros et de auarcas, con vna tienda en la Çapataria de los moros, 17 libras.
- [9] Item logero del fusiello del olio, con la tintura de suso se luega.
- [10] Item logero de lezta de quesos, con logero de nezbas se conta.
- [11] Item del aljama de los judios de Tudela de peyta viella, con el creçimiento de nueuo a ellos feyto, 2.200 libras.
- [12] Summa de las partidas sobredictas: 3.537 libras, 10 sueldos.

Titulo de los bainnos

- [13] Del banno de Sant Saluador, rebatido el salario de dona Maria, guarda del banno et de vna muller que torna l'agua et del calentador, que mon-

ta por cada dia¹ por anno, 10 libras, 19 sueldos, 9 dineros, gano el banno, 60 libras, 4 sueldos, 8 dineros².

- [14] De banno de la puerta Çaragoça, con vn pallar en aquella puerta, rebatido el salario de dona Taresa, guarda del baino et del calentador cada vn día que calienta, 7 en dinero, que monta 8 libras, 6 sueldos, 10 dineros, gano el banno, 56 libras, 8 sueldos, 9 dineros.
- [15] De banno de la puerta Albaçares, nichil que non calienta por que los 2 de suso cumplen.
- [16] De banno don Dauí, 12 sueldos.
- [17] Summa de bannos: 117 libras, 5 sueldos, 5 dineros. /fol. 73v.

Titulo de logero de fornos

- [18] Forno de la puerta Calcetas, en el titulo del aljama de los moros se conta adelant.
- [19] De forno de la puerta Çaragoça, nichil que quemado es.
- [20] De forno del Cuexo, con vn palatio de Pero Gil, peagero, 6 libras.
- [21] De forno de Muça Alfaçar en Orçeros, en el titulo del aljama de los moros se conta adelant.
- [22] De forno de don Arnalt, corriero, nichil que caydo es et non trobamos logador.
- [23] Summa de fornos: 6 libras.

Titulo de logero de casas en la uilla de los christianos

- [24] De casas de Guillem Capellan, con vn palatio, 18 sueldos.
- [25] De corral de Montaragon, 4 sueldos.
- [26] De casas de Pero Gil, peagero, 23 sueldos.
- [27] De dos canbras del dicto Pero Gil, 15 sueldos.
- [28] De vn palatio del dicto Pero Gil, 6 sueldos.
- [29] Alli, otro palacio del dicto Pero Gil con el forno del Cuexo se luega.
- [30] De casas de Pero Malos Rimos, 10 sueldos.
- [31] De casas de Pero Sant Martin; de otras casas de Pero Sant Martin; de corral de Pero Sant Martin; de otras casas de Pero Sant Martin que tenia dona Sancha de Açagra a uida dadas son a çens et en el titulo de los çenses se contan.
- [32] De casas justa aljub, dadas son a çens et en el titulo de los çenses se contan.

1 Por cada dia] Ms. anotado al margen derecho.

2 Deductis [...] Ms. anotado al margen derecho.

- [33] De la tafureria, 11 libras.
- [34] De canbra de casas de Sancho de Sanzauer las susanas, 10 sueldos.
- [35] De palacio de las dictas casas, 9 sueldos, 6 dineros.
- [36] De otras casas del dicto Sancho de Sanzauer las jusanas, 24 sueldos.
- [37] De casas de Guillem, loriguero, 36 sueldos.
- [38] De casas de Maynet, pelletero, las susanas, 30 sueldos.
- [39] De otra tienda del dicto Maynet, 25 sueldos.
- [40] De la canbra del dicto Maynet, 12 sueldos.
- [41] De dos tiendas et vna canbra de don Arnalt, corriero, nichil que caydas son.
- [42] De canbra sobre el forno del dicto don Arnalt, nichil ut supra.
- [43] De palacio frontero jus las canbras de la pelletaria, nichil ut supra.
- [44] De dos palacios del dicto don Arnalt, nichil ut supra.
- [45] Del laco del dicto don Arnalt, nichil ut supra.
- [46] De vn palacio del dicto don Arnalt, 18 sueldos.

Logero de tiendas en Corrieros

- [47] De la primera tienda con vna canbra, 20 sueldos.
- [48] Alli de otra tienda con su canbra, 9 sueldos.
- [49] Alli de otra tienda con canbra, 19 sueldos.
- [50] Alli de otra tienda sin canbra, 9 sueldos.
- [51] Alli de otra tienda con canbra, 12 sueldos.
- [52] De casas dona Ferrera, 2 sueldos.
- [53] De casa de Remont dona Siuilia nichil ut supra³. /fol. 74r.
- [54] De⁴ casas de Çarandoz et vn palacio de Çarandoz, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [55] Casas chicas de Alburrueti, non se trueban en la moreria.
- [56] De casas de Johan de Arguedas, 20 sueldos.
- [57] Casas de Ferrer, picador. Vna tienda en Anaiars. Dos casas en los Texedores. Vn palacio en los Texedores. Vna casa en Açochah Luengo et casas d'Euenbarua, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [58] De vn corral en Capallueca, 5 sueldos.
- [59] Alli de otro corral, 4 sueldos.
- [60] Alli de otro corral, 2 sueldos.
- [61] Alli de otro corral, 3 sueldos, 4 dineros.
- [62] De corral de Johan de la Viola, 2 sueldos.
- [63] De casas de Lop del Bayo, 8 dineros.

3 Tiendas en selleros] Ms. anotado al margen inferior.

4 Devria ser de anno CCXVIII^o] Ms. anotado al margen superior.

- [64] De casas en la moraria forana nichil que caydas son.
- [65] De casas de Melimet, 3 sueldos.
- [66] De casas de Berthole de Fontellas, 20 sueldos.
- [67] De casas de Pero Gil, peagero, con dos canbras en el logero de casas se contan por mengua de çensador.
- [68] Casas de Johan, ortelano, en el logero de casas se contan por mengua de çensador.
- [69] De casas de Domingo Artaço, 30 sueldos.
- [70] De dos landas en la uuerta la vna en Naua de Bel la otra en Cardet, 11 sueldos.
- [71] Çimaquera de Domingo Perez de Ayuar, en el logero de huertos e albolecas se conta por mengua de çensador.
- [72] De vna tienda en el mercado, 20 sueldos.
- [73] Casas de Mahoma Çahet. Casas de Çaladi. Un palaçio dentro en casas de Amet Çetri. Casas d'Alburrueti. Casas de Axadiella. Casas de Ali de Cordoua. Casas de Amet Monder. Un palaçio que es dentro en casa de Mahoma Lebet. Casas de Garcia de Tudela. Vna tienda deuant la mezquita mayor. Casas de Audella Azmona. Un palaçio que es dentro en casa de Audella Serrano. Un palaçio en Açocah Luengo. Palaçio que es dentro en casa de Ayua e palaçio que es jus la canbra de Çalema Capanati, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [74] Casas de tera en el logero de casas se contan.
- [75] De casas de Audomelic Cambriello, 5 sueldos.
- [76] Fueya de Açocah Luengo et corral de Anbeoz, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [77] De palaçio de Guillermo del Moral, 2 sueldos, 6 dineros.
- [78] Casas de Graçia la Roya. Casas con biztorre de Garçi Perez, cozinero. Teyto que es sobre palaçio de Salamon Almojuz. Casas de Aym Auayu et corral justa aljub, en el titulo de los judios se contan adelant.
- [79] De casas de Pero Sant Martin. Et de otras casas de Pero San Martin et de corral de Pero Sant Martin et de otras casas de Pero Sant Martin que tenia dona Sancha de Açagra a uida et son corrales, 2 sueldos.
- [80] De casas çerca l'aljub, 6 sueldos. /fol. 74v

Casas censadas en l'Aljuneyna

- [81] Vn palaçio mayor. Alli otro palaçio. Alli otro palacio. Alli otro palacio. Alli otro palacio con canbra. Alli dos palaçios con l'arquera et dos casas deuant la senoga en el titulo de los judios se contan adelant.
- [82] Summa de çenses: 15 libras, 15 sueldos, 6 dineros.
- [83] De logero de la saraya sobre la puent de Espartiel, nichil que destruyta es por la grant agua de Ebro.
- [84] De logero de vergel sobre la puent con la saraya, 13 libras, 5 sueldos.

- [85] Del agua de Valpertuna, 25 sueldos.
 [86] Verga et cannas carrera Cabanniellas, en el titulo de los moros se cuentan adelant.
 [87] El soto Caxar sin el cannar de Adorre que fue destruyto por la grant agua de Ebro, 16 libras.
 [88] Del comeo de Solladron, 60 sueldos.
 [89] De la uerga del soto carrera Muriello et de soto Seran, 100 sueldos.
 [90] Summa las partidas sobredictas: 38 libras, 10 sueldos.

De logero de molinos en Queyles

- [91] De molino de la puerta de Calchetas, 15 libras.
 [92] El molino de la puerta Çaragoça, Miguel de Nauarra lo tiene de dono del rey a uida.
 [93] Del oytano del molino dona Gracia, 15 dineros.
 [94] Summa de molinos sobredictos: 15 libras, 15 dineros.
 [95] De logero de canbras en l'almodi con l'almodi se luegan.

De logero de tiendas en Carpenteros

- [96] Del primer puyal, 27 sueldos.
 [97] Alli, de vna tienda con canbra, 66 sueldos.
 [98] Alli, de otro puyal, 26 sueldos.
 [99] Summa parcium: 119 sueldos.
 [100] Otra tienda puesta es en los çenses.
 [101] Alli, de una tienda por la xesta part. De otro sexto. De otro sexto De otro sexto. De otro sexto. De otro sexto. De la segunda tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otro quarto. De la terçera tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otro quarto. /fol. 75r. De la quarta tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otro quarto. De la quinta tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otro quarto. De la sexta tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otro quarto. De la septima tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De la octaua tienda, puesta es en los çenses. De la otra tienda. De un quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otro quarto. De otra tienda entegra. De otra tienda entegra. De otra tienda entegra. De otra tienda. De otra tienda. Et otra tienda. Todas estas en el titulo de los moros se cuentan adelant⁵.

5 XVIII] Ms. anotado al margen izquierdo.

De loguero de tiendas en Alcorqueros et Texedores

- [107] De la primera tienda. De otra tienda. De otra tienda. De otra tienda. De otra tienda. De otra¹¹ tienda. E otra tienda, en el titulo de los moros se contan adelant.

De logero de casas en la Moraria

- [108] De corral cerca la carneçaria de los moros, 39 sueldos, 6 dineros.
 [109] Fueya de Açochat Luengo, casas de Bençeyt, casas de Mahoma Çaspi, en el titulo de los moros se contan adelant.
 [110] De corral de Açocah Luengo, 70 sueldos.
 [111] Corral de Ambroz, en el titulo de los moros se conta adelant.
 [112] Summa de las partidas sobredictas: 109 sueldos, 6 dineros.
 [113] Logero de tiendas en l'Alçaçaria, en el titulo de los judios se contan adelant.

*De logero de tiendas en Argenteros et Zapateros Judios
 et casas que son alli*

- [114] De la primera tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda entegra. De mea tienda. De otra mea tienda. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De otra tienda, la mea. De su mea. De vn palacio. De vna canbra. De otra canbra. De otro palaçio. De casas de Remont de Aulitas. De vn palacio. De otro palaçio. De otro palacio. De otro palaçio. De vna canbra. De otra canbra. De otra canbra. Todas estas en el titulo de los judios se contan adelant. /fol. 76r.
 [115] La tannaria de Pedro de Valtierra, 35 sueldos.
 [116] Summa per se.
 [117] La establia del rey que es deuant la Alçaçaria, en el titulo de los judios se conta adelant.

11 VII] Ms. anotado al margen izquierdo.

De logero de casas de judios en el castiello

- [118] Trullar de don Muça. Vna canbra que es alli. De vn palacio que Salamon Asayuel tiene. De vn palacio. De una canbra. De otra canbra. De otra canbra. De otra canbra. De otra canbra. De otra canbra. De una canbra. De una canbra. De otra canbra. De otra canbra. De otra canbra. De otra canbra que es alli. De casa sobre la puerta ferrenna. De casas jus la cozina del castiello. De un terrado sobre la casa de Matalon. E casas çaga la Çapateria de los judios, en el titulo de los judios se contan adelant¹².

De tributo de escriuanias

- [119] De la escriuania de los judios, 30 libras.
[120] Item del escriuania de los moros, 100 sueldos.
[121] Del escriuania de los moros que es entre moro et moro con los açidaques, 100 sueldos.
[122] Summa parcium: 40 libras.
[123] Peyta de moros, en lur titulo se conta adelant.

De logero de vinnas

- [124] En Salas, de malluelo de Vidal de Tolosa, 61 sueldos.
[125] De malluelo dona Guillerma, 15 sueldos.
[126] De vinna de Pero Luengo et de Vinna Justa, vinna de don Arnalt Renalt, 60 sueldos.
[127] De vinna del Alferiz a la Cabanna del Palo, con los dos pedaços de Johan Çenisa dados a laurar a medias de las vuas uendidas a la part del rey, 3 sueldos.
[128] De vinna de la torre del Serrano, 40 sueldos.
[129] Vinna de Pero Luengo con vinna justa vinna de don Arnalt Renalt de suso se luega.
[130] De vinna de Ardachales que es çerca la vinna de don Miguel del Cierbo, 16 sueldos.
[131] De vinna del Almendol jus Calcetas, dada a laurar a medias, de las vuas uendidas a la part del rey, 15 sueldos.
[132] De vinna del Pozuelo, 15 sueldos.
[133] Vinna carrera de Borja, con vna landa cabo vinna de fillos don Baldouin en el titulo de los moros se conta adelant.
[134] De malluelo carrera de Aulitas, 63 sueldos.

12 XIX] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [135] Vinna en Valpertuna con landa, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [136] De vinna de carrera Borja, 9 sueldos.
- [137] Las taulas del chantre, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [138] De vinna de don Muça carrera Çaragoça, 35 sueldos. /fol. 76v.
- [139] De vinna del sendero de Belart, 21 sueldos.
- [140] Vinna de Farachuel, en el titulo de los moros se conta adelant.
- [141] De vinna de don Profet, 46 sueldos.
- [142] De vinna de la tor del Alfaquim, 4 sueldos.
- [143] De vinna d'Alcolea, 52 sueldos.
- [144] De vinna de la fuent de Johan Diaz, con el prado et sin las fuentes, 4 libras.
- [145] Vinna de Garçi Alvarez, en el titulo de los moros se conta adelant.
- [146] De vinna de Domingo Ylar, 8 sueldos.
- [147] De vinna de las fuentes, 16 sueldos.
- [148] De vinna de Pero Gil, peagero, al partidero, 26 sueldos.
- [149] En Solladron de vinna del Ramo, nichil que landa es et non trobamos logador.
- [150] De vinna de Cab d'Estopas, 3 sueldos.
- [151] De vinna de la Soldada, en l'Algarz, 20 sueldos.
- [152] Vinna de Pedro de Cortes, en el titulo de los moros se conta adelant.
- [153] Malluelo en Genistares, con vinna de Mosquera se luega adelant.
- [154] Vinna de Cab d'Estopas, de suso se luega.
- [155] Vinna del Ramo, de suso se conta.
- [156] De vinna de la torre de Solladron, nichil que landa es et non trobamos logador.
- [157] Los dos pedaços de Johan Çenisa, con vinna del Alferiz de suso se contan.
- [158] De vinna de Johan Perez de Bolea en Canpiello de Raçaf que agora es landa, 12 dineros.
- [159] De vinna de Johan, ortelano, carrera Cabanniellas, 10 sueldos.
- [160] De vinna de Mengacho, dada a laurar a medias de las vuas uendidas a la part del rey, 25 sueldos.
- [161] En Canpiello de Raçaf, vinna de Johan Perez de Bolea e vinna de Johan Perez, ortelano, carrera Cabanniellas e los dos pedaços de Johan Çenisa, de suso se contan.
- [162] De vinna de Lopedico que agora es pieça, 12 dineros.
- [163] Vinna de Farachuel carrera Fontellas, en el titulo de los moros se conta adelant.
- [164] De vinna de la Tamariz carrera Cabanniellas, 5 libras, 10 sueldos.
- [165] De vinna mayor carrera Cabanniellas, 8 libras, 15 sueldos.

- [166] En Mosquera, de vinna cabo vina de Alazar, justa vinna de Martin, carnerero, et con el malluelo de Genistares, 62 sueldos.
- [167] Malluelo que planto don Rodrigo de Calahorra çerca la vinna de Alazar et con vinna de Martin, carnerero, de suso se luegan.
- [168] De vinna que planto Martin, carnerero, en Genistares et de vinna de Robert de Matalon en Binna Nueva, 26 sueldos.
- [169] De vina de Martin de Aulitas en Genistares, 5 libras, 8 sueldos.
- [170] De vinna del lorigero en vinna nueva, don Pero Caritat la tiene de dono del rey quanto su uoluntad fuere¹³.
- [171] Malluelo de Biosas, en el titulo de los moros /fol. 77r. se conta adelant.
- [172] De vinna de la Vipra, 17 sueldos.
- [173] De vinna de la Madrina en Biuierca, 13 sueldos.
- [174] Vinnas de Biuas Alburrueti, en el titulo de los moros se contan adelant.
- [175] De malluelo carrera Carros, dado a laurar a medias, de las vuas uendidas a la part del rey, 90 sueldos.
- [176] Malluelo et parral que fueron de don Bertholome de Burdel en l'Algarz en el titulo de los moros se contan adelant.
- [177] Vinna en Ualpertuna que fue del dicto don Bertholome, en el titulo de los moros se conta adelant.
- [178] De vinna en las Fuentes, que fue de Johan Garçeyz, escriuano, 29 sueldos.
- [179] De otra vinna en Calcetas que fue del dicto Johan Garçeyz, dada a laurar a medias, de las vuas uendidas, a la part del rey, 15 sueldos.
- [180] De vinna que fue de Lop Galoz en el Manquiello, 12 sueldos.
- [181] De vna landa en el Manquiello, 2 sueldos.
- [182] De vinna de Marti Yuannes, picador, en la laguna de Solladron, 3 sueldos.
- [183] De vinna de Mamaquero, 12 dineros.
- [184] De vinna de Johan Garçeyz de Arroniz en Valpertuna, que es puesta de nueuo a mano de la sennoria¹⁴, 43 sueldos.
- [185] De otra vinna del dicto Johan Garçeyz de Arroniz en Mosqueruela, de nueuo cobrola Ysabel, su muller, por sentencia de don Esteuan de Borret, maestre escola de Pitens, et de don Guichart de Marçi, gouernador¹⁵, enuiados por reformation del regno.
- [186] De vinna de Bertholome de Fontellas en Valpertuna obligada es con las casas del dito Bertholome a los censes¹⁶.
- [187] Summa de vinnas: 67 libras, 11 sueldos.

13 per litteram datam XIII die septembris ano X[...] Ms. anotado al margen derecho.

14 que es puesta de nueuo a mano de la sennoria] Ms. tachado.

15 Habeantur littera] Ms. anotado al margen derecho.

16 Ms. Asiento tachado.

[188] De dos vinnas de don Pasqual de Ribaforada¹⁷ et de su muller, la una en Ualpertuna et la otra en Somont, termino de Fontellas, conpradas por 15 libras por el deudo que deman al bayle por los tributos que tenian de los heredamientos del rey dados a laurar a medias de las vuas uendidas a la part del rey, 28 sueldos.

[189] Summa per se.

De logero de pieças tributadas a dineros

[190] Pieças de los Vergales et de la Losa, Ponz d'Eslaua las tiene de dono del rey quanto su uoluntad fuere¹⁸.

[191] La pieça de la Boca del Prado, Ferrant Sanchez, notario, la tiene de dono de los sennores a voluntat¹⁹.

[192] De la pieça del Oliuo en Albotef, 6 libras, 10 sueldos.

[193] En el mont de vna pieça en Ual d'Alquoz, 12 dineros. /fol. 77v.

[194] De otra pieça en Ual de Tamariz, 2 sueldos.

[195] De otra pieça en Cabez de la Lobera, 12 dineros.

[196] De vna pieça en el Canpiello de Raçaf que fue de fillos don Tomas, capellan, 5 sueldos, 6 dineros.

[197] Vna pieça en el mont carrera Corella, cerca las pieças del Vispe, en el titulo de los moros se contan adelant.

[198] De dos pieças en Canpiello de Raçaf que son de fuera, 8 sueldos.

[199] Vna pieça en Cantalobos, cerca la vinna don Bertholome de Burdel et de don Primaran, en el titulo de los moros se contan adelant.

[200] De pieça en Albotef que dizen del Çereso, 7 libras.

[201] Pieças de Lodares que solia tener donna Sancha de la Fuent, a pan en el titulo de los moros se contan adelant.

[202] De vna landa en Pradiella cabo malluelo de Açan, albardero, 12 dineros.

[203] De vna pieça en Ual Fondo, 2 sueldos.

[204] De vna pieça en el Montiziello que fue de Pero Gil, peagero, 12 dineros.

[205] Vna landa en Valpertuna, fica en el rey.

[206] De vna landa en la Fuent de 7 uellos, 12 dineros.

[207] De vna pieça de Lop Galoz a la fueya del Estanca, 12 dineros.

[208] De la pieça que fue de Johan Romeu a la torre del Gallorro, 2 sueldos.

17 Nichil quod [...] transerunt in conpoto et ponantur in summa precedentis] Ms. anotado al margen derecho.

18 Per litteram datam XIII die septembris anno XVIIº] Ms. anotado a continuación. Videatur originali quia vidimus [...] videlicet [...] Vergales dicit Lodares] Anotado al margen derecho.

19 A uida] Ms. tachado. A voluntad] Anotado de otra mano a continuación.

[209] De vna pieça sobre Sancta Cruz de nueuo²⁰, 2 sueldos.

[210] Summa parcium: 14 libras, 17 sueldos, 6 dineros.

*Titulo de las partidas que l'aljama de los judios de Tudela
reçiben sobre si*

[211] Logero de correturas en la villa de los christianos. Las carneçarias de los judios. Las tiendas del Alcaçaria. Las tiendas de los Argenteros et Çapateros judios et todas las casas de los judios caydas et leuantadas que se tienen con las ditas tiendas et logero et çenses de las ditas casas que pertenecen a los judios que son fuera de los muros. Las establias del rey que son ante l'alcaçaria. La plazta del aljub que tiene don Haym. Otrosi los logueros et çenses de todas las casas que son dentro del muro de la juderia et del Aljuneyna saluo las cabras que el rey nuestro sennor a vsado et costunbrado a tener su pan. Todo esto por todos tienpos cada un anno por 265 libras sanchetes a pagar en genero assí como la peyta.

[212] Summa per se. /fol. 78r.

*Titulo de las partidas que l'aljama de los moros de Tudela
reçiben sobre si*

[213] Las carneçarias de los moros. El forno de la puerta Calchetas. El forno de Muca Alfaçar en Orçeros. El vuerto de Ali Azmona. El vuerto de Nizeras. El huerto deuant la era del rey. El huerto de Açocah Luengo. Las casas censadas en la Moraria. Verga et cannas carrera a Cabanniellas. Tiendas en Anajares. Tiendas en Ferreros. Tiendas de Çapateros. Tiendas de Esparteros. Tiendas de Albarderos. Tiendas de Alfagemes. Tiendas de Alcorqueros et Texedores. Peyta de moros. Vinna carrera Borja. Vinna de Ualpertuna. Las taulas del chantre. Vinna de Farachuel. Vinna de Garçi Alvarez. Vinna de Pedro Cortes. Malluelo de Biosas. Vinna de Buias d'Alburrueti. Malluelo et parral de don Bertholome de Burdel. Vinna en Valpertuna que fue de don Bertholome de Burdel. Vna pieça en el mont carrera de Corella. Otra pieça en Cantalobos. Otra pieça en Lodaes. Las colonias de los moros de 60 sueldos en juso et ata en 60 sueldos. Todo esto por todos tienpos cada uno por 280 libras.

[214] Summa per se.

[215] Summa de la renta de la tierra: 4.499 libras, 17 sueldos, 8 dineros.

20 De nueuo] Ms. tachado.

Colonias de judíos

- [216] De Aym Cohen Marico, 3 sueldos.
 [217] De Ybraym Çaraçaniel, 5 sueldos.
 [218] De Ybraym, fillo don Mayel Aximli, 5 sueldos.
 [219] De Yento, fillo de Mosse Çaraçaniel, 5 sueldos.
 [220] De Yuçe Euenbilla, 5 sueldos.
 [221] De Sol, filla de Yento el Gordo, 18 sueldos.
 [222] De Aym Chauatiz, 10 sueldos.
 [223] De Semaya de Naiara, por que fue fama que yto en tierra a Sol que era prennada con vn enpuxada quel dio et fizol ytar la criatura, quitolo don Ponz de Morentanna, gouernador de Nauarra, por 20 libras.
 [224] De Bidal Amillo, 12 dineros.
 [225] De Ybraym, fillo de Aym Euehaxon, 12 dineros.
 [226] De Ybraym, fillo del cauallero, 12 dineros. /fol. 78v.
 [227] De Juçe el Castellano, 12 dineros.
 [228] De la filla de don Hayma, el portero, 10 sueldos.
 [229] De Yento Aladin, 2 sueldos.
 [230] De Salamon, su fillo, 12 dineros.
 [231] De Nomenbuen, 3 sueldos.
 [232] De Yento Françisquel, 12 dineros.
 [233] De Salomon Cochot, 3 sueldos.
 [234] De Açah, fillo de Juçe Xoen, 2 sueldos.
 [235] De Aljoher, muller de Juçe Cochot, 18 dineros.
 [236] De Çahadia, fillo de Colada, 2 sueldos, 6 dineros.
 [237] De maestre Açah, 2 sueldos, 6 dineros.
 [238] De Mosse, fillo de Simuel Arrueti de Alfaro, 2 sueldos, 6 dineros.
 [239] De Çahadia, fillo de Colada, 2 sueldos, 6 dineros.
 [240] De Mosse Haztariel, 12 dineros.
 [241] De Ybraim, fillo de Ezmel Françisquel, 12 dineros.
 [242] De Juçe, fillo de Mosse Mohuçot, 2 sueldos, 6 dineros.
 [243] De Açah, fillo de Mosse Mohuçot, 18 dineros.
 [244] De Yento Nafariello, 2 sueldos, 6 dineros.
 [245] De don Junez Asayuel, 18 dineros.
 [246] De don Simuel Euenxucran, 2 sueldos, 6 dineros.
 [247] De Çaçon, fillo de Mosse Maçal, 18 dineros.
 [248] De Merdoay Laquef, 12 dineros.
 [249] De Duenna, muller de Bitá Aramas, 18 dineros.
 [250] De Jehuda Amillo, 2 sueldos, 6 dineros.
 [251] De Salamon Heuenmee, 12 dineros.
 [252] De Açoçah Albeyla, 18 dineros.
 [253] De Ybraym Cochot, 12 dineros.

[254] De Juçe, fillo don Ezmel Orabuena, 2 sueldos, 6 dineros.

[255] Summa de colonia de judios²¹: 25 libras, 13 sueldos, 6 dineros.

Quenaces

[256] De don Yento de Exea, 5 sueldos.

[257] De Buendia de Cascant, 10 sueldos.

[258] De don Junez Asayuel, 5 sueldos.

[259] De Yento Mohuçot, 12 dineros.

[260] De Ybraym Xoen, 4 sueldos.

[261] De Ybraym Eumenii, 3 sueldos.

[262] De Dauí Paniller, 3 sueldos.

[263] De Simuel Euenpesat, 6 dineros.

[264] De don Simuel Rauatosso et de Jehuda, su hermano, et de Bueno, su hermano, 10 sueldos.

[265] De Yento, fillo dona Lediçia, 10 sueldos.

[266] De Simuel el Romano, 12 dineros.

[267] De Ybraym Euenseco, 5 sueldos.

[268] De Ybraym Hamiz, 5 sueldos.

[269] De Salomon Cochot et de Juçe, su hermano, 5 sueldos.

[270] De Buendia de Cascant, 10 sueldos.

[271] De rabi Yento Euenabez, 12 dineros.

[272] De Juçe, su fillo, 12 dineros.

[273] De Yento, çapatero, 5 sueldos.

[274] De Mosse Arama, 12 dineros.

[275] De Yento Arama, 18 sueldos.

[276] De Mosse Gamiz et don Ezmel el Redondo, 3 sueldos.

[277] De Yento Albolafia, 5 sueldos.

[278] De Ezmel Euenpesat, 12 dineros.

[279] De Mosse Arama, 6 sueldos.

[280] De Ybraym Seco, 15 sueldos.

[281] De Ybraym Seco, 5 sueldos.

[282] De Açah de Aynçon, 2 dineros.

[283] De Açah Euensaprut, 1 dinero. /fol. 79r.

[284] De Arramel Albeyla, 1 dinero.

[285] De Salamon Alborgi, 1 dinero.

[286] De Ybraym Abayu, 3 dineros.

21 XXVI libras, XVIII dineros] Ms. subrayado. Corrigatur quia minor est [...], III solidos] Anotado al margen izquierdo.

- [287] De Yento Françisquel, 3 meallas.
[288] De Simuel Amillo, 3 meallas.
[289] De Alazar, su fillo, 3 meallas.
[290] De Yento Mudarra, 2 dineros.
[291] De Alazar Amillo, 3 dineros.
[292] De Ybraym Amillo, 1 dinero.
[293] De Ybraym Euendannon, 3 meallas.
[294] De Ybraym Eueaxon, 3 meallas.
[295] De Juçe Eueaxon, 3 meallas.
[296] De Juçe Laparda, 3 meallas.
[297] De Juçe Arrueti, 3 meallas.
[298] De Mosse Arrueti, 2 dineros.
[299] De Yento Euenfarah, 2 dineros.
[300] De Simuel, su hermano, 3 meallas.
[301] De Salamon Huros, 3 meallas.
[302] De Yennto Minnon, 1 dinero.
[303] De don Bueno, su hermano, 1 dinero.
[304] De Juçe Euenjami, 1 dinero.
[305] De Yento, su hermano, 1 dinero.
[306] De Salomo Xoen, 3 meallas.
[307] De Salomo, fillo de Mayel, 1 dinero.
[308] De Salamon Arrueti, 1 dinero.
[309] De Dauí Axeuili, 3 meallas.
[310] De Mosse Axeuili, 3 meallas.
[311] De Dauí Panier, 3 meallas.
[312] De Mosse Azamer, 1 dinero.
[313] De Juçe de la Grisa, 1 dinero.
[314] De Jacob Ayat, 1 dinero.
[315] De Salamon Seco, 2 dineros.
[316] De Simuel Ceco, 1 dinero.
[317] De Yento Seco, 3 dineros.
[318] De Yento Euenbror, 3 meallas.
[319] De Salamon Aladui, 3 meallas.
[320] De Salamon, su nieto, 2 dineros.
[321] De Jacob Aladini, 2 dineros.
[322] De Çahadia, fillo de Colada, 2 dineros.
[323] De Yento Cordero, 2 dineros.
[324] De Bitá Euenaçan, 1 dinero.
[325] De Çahadia Pico, 3 meallas.
[326] De Mosse Xeba, 1 dinero.
[327] De Simuel Abroz, 3 meallas.

- [328] De Duenna de la Portiella, 1 dinero.
- [329] De la sorda, 3 meallas.
- [330] De Açah Laquef et de Merdohay, su hermano, 1 dinero.
- [331] De Jacob Çudero, 3 meallas.
- [332] De Açah Maçal, 1 dinero.
- [333] De Yento Cannas, 3 meallas.
- [334] De Yento, çapatero, 3 dineros.
- [335] De Yento Amiz, 3 meallas.
- [336] De Dauí Amiz, 3 meallas.
- [337] De Acah Rostano, 2 dineros.
- [338] De Yento Algranati, 2 dineros.
- [339] De Yento, pechero, 3 meallas.
- [340] De la sobrina de Benjamin, 3 dineros.
- [341] De Açah Euensaprut, 3 dineros.
- [342] De Ezmel Pargal, 3 dineros.
- [343] De Açah Françisquel, 3 dineros.
- [344] De Salamon Leui, 2 dineros.
- [345] De Naçran d'Uncastiello, 1 dinero.
- [346] De Yuçe Çerrochiel, 3 meallas.
- [347] De Yento Aziz, 3 meallas.
- [348] De Açah Monçones, 1 dinero.
- [349] De Ybraym de Calahorra, 3 dineros.
- [350] De Mosse de Montreal, 2 dineros. /fol. 79v.
- [351] De Ybraym de Soria, mealla.
- [352] De Ybraym de la Rostana, 3 meallas.
- [353] De Bitá Arama, 3 meallas.
- [354] De Mosse de Huesca, 3 dineros.
- [355] De su sobrino, 3 meallas.
- [356] De Ybraym Chico, 3 meallas.
- [357] De su fillo, 3 meallas.
- [358] De Buendia de Aulitas, 3 dineros.
- [359] De Juçe, su hermano, 3 meallas.
- [360] De Çahadia Alfrenghi, 3 meallas.
- [361] Del yerno de Baruh, carnicero, 3 meallas.
- [362] De Yento Alpargan, 3 meallas.
- [363] De Suamen, su hermano, 3 meallas.
- [364] De Meneen Marcoz, 1 dinero.
- [365] De Açah Larah, 1 dinero.
- [366] De Juçe Arah, 1 dinero.
- [367] De Açicri de Arnedo, 3 meallas.
- [368] De Açah de Aynço, 2 dineros.

- [369] De Ybraym Auayo, 6 dineros.
- [370] De la sobrina de Benjamin, 3 dineros.
- [371] De Ezmel Alpargan, 3 dineros.
- [372] De Yento Saprut, 3 meallas.
- [373] De Salamon Alpargan, 2 dineros.
- [374] De Açah, hermano de Buendia, 3 meallas.
- [375] De Aym Bienuenist, 3 meallas.
- [376] De Açah Françiscuel, 3 dineros.
- [377] De Ezmel Françiscuel, 2 dineros.
- [378] De Juçe, su fillo, 2 dineros.
- [379] De Yento, su hermano, 3 meallas.
- [380] De Açah Bonfillet, 3 meallas.
- [381] Del sobrino de Buendia, 3 meallas.
- [382] De Salamon Leui, 3 dineros.
- [383] De Yento Alborgi, 3 meallas.
- [384] De Simuel Amillo, 3 meallas.
- [385] De Alazar, su fillo, 3 meallas.
- [386] De Yento Mudarra, 4 dineros.
- [387] De don Açah Alborgi, 3 meallas.
- [388] De Mosse Euenhayon, 3 dineros.
- [389] De Juçe Euenhaxon, 3 meallas.
- [390] De Aym Euenhaxon, 3 dineros.
- [391] De Ybraym Amillo, 1 dinero.
- [392] De Alaçar, pelletero, 1 dinero.
- [393] De Jacob Euensocran, 2 dineros.
- [394] Del yerno de Lediçia, 4 dineros, mealla.
- [395] De Simuel Euenfarah, 3 meallas.
- [396] De Yento Minnon, 3 meallas.
- [397] De Nomenbuen, su hermano, 3 meallas.
- [398] De Açah Escallo, 2 dineros.
- [399] De Yento Barcon, 3 meallas.
- [400] De don Bitas Marico, 2 dineros, mealla.
- [401] De Juçe Euenaçen, 1 dinero.
- [402] De Dauí Panier, 2 dineros.
- [403] De Juçe Padron, 3 meallas.
- [404] De Yça el Padron, 2 dineros.
- [405] De Açah, su hermano, 2 dineros.
- [406] De Mosse Azamel, 1 dinero.
- [407] De Yento Euençida, 2 dineros, mealla.
- [408] De Mosse, fillo don Salamon Rabiça, 3 dineros.
- [409] De Juce Arrueti, 3 meallas.

- [410] De Mosse Arrueti de Alfaro, 2 dineros.
- [411] De Mosse Alfrengei, 3 dineros.
- [412] De Salamon Vros, 3 meallas.
- [413] De Yuçe, fillo de Benjamin Açafar, 1 dinero.
- [414] De Yento, su hermano, 1 dinero. /fol. 80r.
- [415] De Açah Sarcieu, 1 dinero.
- [416] De Salomon, su fillo, 3 meallas.
- [417] De Salomon, fillo de Mayel, 2 dineros.
- [418] De Yento Mohen, 3 meallas.
- [419] De don Yento Azamel, 3 dineros.
- [420] De Dauí Asiuii, 3 meallas.
- [421] De Ybraym Naiares, 3 dineros.
- [422] De Jacob Haya, 2 dineros.
- [423] De Ybraym Hayat, 2 dineros.
- [424] De Saul Aljamin et de Simuel, su fillo, 3 meallas.
- [425] De Bitá Euenaçen, 2 dineros, mealla.
- [426] De Salamon Seco, 2 dineros.
- [427] De Yento, su hermano, 3 dineros.
- [428] De Yento Euenbeor, 3 meallas.
- [429] De Yento Arama, 6 dineros.
- [430] De Çulema, su fillo, 3 dineros.
- [431] De Bitá Arama, 3 meallas.
- [432] De Haym Riencos, 2 dineros.
- [433] De Mosse Xema, 3 meallas.
- [434] De Yento Cannas, 3 meallas.
- [435] De Duenna de la Portiella, 3 meallas.
- [436] De Yento, çapatero, 3 dineros.
- [437] De Ybraym, su fillo, 2 dineros.
- [438] De Çaçon Ciraz, 2 dineros.
- [439] De la sorda, 3 meallas.
- [440] De Yento, pechero, 3 dineros.
- [441] De Naçran d'Uncastiello, 2 dineros.
- [442] De Duenna de Alillo, 1 dinero.
- [443] De Juçe, su fillo, 3 meallas.
- [444] De Mosse de Vuesca, 3 dineros.
- [445] De su sobrino, 3 meallas.
- [446] De Ybraym de Soria et de Yento d'Oriz, 2 dineros.
- [447] De Açah Alafcaz, 3 meallas.
- [448] De Duenna de Aulitas, 3 dineros.
- [449] De Juçe, su hermano, 3 meallas.
- [450] De Bonet de Aulitas, 3 meallas.

- [451] Del yerno de Baruh, carnicero, 3 meallas.
[452] De Açah Laquef, 1 dinero.
[453] De Merdohay, su hermano, 1 dinero.
[454] De Salamon Aladin, 3 meallas.
[455] De Salamon, su sobrino, 2 dineros.
[456] De Cahadia, el fillo de Colada, 2 dineros.
[457] De Ybraym Çaraçaniel, 3 meallas.
[458] De Jehuda Çaraçaniel, 3 dineros.
[459] De Juçe Çudero, 3 meallas.
[460] De Çahadia Pito, 2 dineros.
[461] De Ybraym Anbroz, 2 dineros.
[462] De Simuel Anbroz, 3 meallas.
[463] De Ybraym Tera et de su fillo, 2 dineros.
[464] De Yento Amiz, 3 meallas.
[465] De Dauí Amiz, 3 meallas.
[466] De Ybraym Rustano, 3 dineros.
[467] De Yento Rustano, 3 meallas.
[468] De Açah, su hermano, 2 dineros.
[469] De Salamon el Royo, 3 meallas.
[470] De Yento Algranati, 3 meallas.
[471] De Açah de la Rustana et de Ybraym, su hermano, 2 dineros.
[472] De Mosse de Montreal, 3 meallas.
[473] De Acah Monçones, 2 dineros.
[474] De Ybraym de Calahorra, 3 dineros.
[475] De Bitá Aramas, 3 dineros.
[476] De Juçe Çerroche, 3 meallas. /fol. 80v.
[477] De Simuel Cardeniel, 1 dinero.
[478] De Yento Bitas, 1 dinero.
[479] De Simuel Bitas, 1 dinero.
[480] De Jehuda, el texedor, 3 meallas.
[481] De Çahadia, su fillo, 3 meallas.
[482] De Ybraym Cochot, 15 dineros.
[483] De Juçe, su hermano, 2 dineros.
[484] De Yento la Rabiça, 8 dineros, mealla.
[485] De Ybraym de Algabay, 3 meallas.
[486] De el fillo de Yento, çapatero, 6 dineros, mealla.
[487] De Jacob Hayat, 2 dineros.
[488] De Ybraym Hayat, 3 dineros.
[489] De Ybraym Euenxocran, 13 dineros.
[490] De Mosse Cornago, 3 meallas.
[491] De Euen Cresprin, 4 dineros, mealla.

- [492] De Mosse Aioxar, 2 dineros, obolo.
- [493] De Juçe la Rabiça, 4 dineros, obolo.
- [494] De la tienda de rabi Salamon Euenmohe et de Salamon Leui, 4 sueldos, 5 dineros.
- [495] De Juçe Alfaqui, 4 dineros, obolo.
- [496] De Bonet el texedor, 4 dineros, obolo.
- [497] De Açah Romi, 7 dineros, obolo.
- [498] De Çahadia Alfrengei, 3 meallas.
- [499] De Açah de Aynçon, 2 dineros, obolo.
- [500] De Çahadia Pito, 21 dineros.
- [501] De Juçe et de Yento, 2 dineros et obolo.
- [502] De Ybraym Axon, 4 dineros, obolo.
- [503] De Ezmel, su hermano, 6 dineros.
- [504] De Juçe Aramas, 3 meallas.
- [505] De Ybraym Naiares, 3 dineros.
- [506] De Ybraym Aladiu, 2 dineros, obolo.
- [507] De Mosse Euenreunen, 9 dineros.
- [508] De Simuel Gabay, 3 meallas.
- [509] De Morancho, 14 dineros.
- [510] De Juçe Amiz, 10 dineros.
- [511] De Açah Axol, 8 dineros.
- [512] De Juçe Çarrochiel, 7 dineros.
- [513] De Juçe Açafar, 4 dineros.
- [514] De Ybraym Çaraçaniel, 2 dineros.
- [515] De Salamon Atulituli, 1 dinero.
- [516] De Simuel Asiuili, 2 dineros.
- [517] De don Juçe del Gabay, 5 dineros.
- [518] De Juçe Axon, 2 dineros, obolo.
- [519] De don Bueno Descoron et de don Juçe de Toledo, 6 dineros.
- [520] De Çahadia Alfrengei, 1 dinero.
- [521] De Yento la Rabiça, 9 dineros, obolo.
- [522] De Dauí Saprut, 8 dineros.
- [523] De Ybraym Algranati, 21 dineros.
- [524] De Açah de la Rustana et de Ybraym, su hermano, 5 dineros.
- [525] De Ybraym Alfagen, 10 dineros.
- [526] De Çahadia Alfrengei, 1 dinero.
- [527] De Jacob Euensucran, 2 dineros, obolo.
- [528] De la sorda, 6 dineros.
- [529] De don Abadian, 7 dineros.
- [530] De Alcaçan de las Mulleres, 6 dineros.
- [531] De Mosse Asayuel, 3 meallas.

- [532] De Yento Euenjamin, 7 dineros.
 [533] De Çaçon Funes, 1 dinero.
 [534] De Juçe Padron, 6 dineros.
 [535] De don Simuel el Rab de Soria, 3 sueldos et 3 meallas.
 [536] De dona Soloro del Portiello, 4 dineros, obolo.
 [537] De Salamon de Burgos, 7 dineros.
 [538] De Manyago, 3 dineros, obolo.
 [539] De Mayel Chapit, 5 dineros.
 [540] De Rabi Habraam Euendeut, 13 dineros, obolo.
 [541] De Mosse Euenfarah, 3 dineros.
 [542] De Haym Riencos, 3 dineros, obolo. /fol. 81r.
 [543] De Salamon Aladi, 4 dineros, obolo.
 [544] De Abuçah, 7 dineros, obolo.
 [545] De Mosse, fornero, 4 dineros, obolo.
 [546] De Mosse Euencrespin, 3 meallas.
 [547] De Mosse Axeuili, 1 dinero.
 [548] De Ybraym Albeyla, 4 dineros.
 [549] De Mosse la Rabiça, 4 dineros.
 [550] De Yento, pechero, 9 dineros, obolo.
 [551] De Açah Euensaprut, 8 dineros.
 [552] De Yento Eueamillo, 12 dineros.
 [553] De Jacob Azaniel, 4 dineros.
 [554] De Yento Duzduqui, 8 dineros.
 [555] De Çulema Arama, 15 dineros.
 [556] De Açah Cochot, 2 sueldos, 4 dineros, obolo.
 [557] De la muller de Yento Leui, 22 dineros.
 [558] De la nieta de Simuel Pie, 6 sueldos, 3 dineros, obolo.
 [559] De Rebi Simuel, fillo don Yçrael, 7 sueldos, 2 dineros.
 [560] Summa de quenaces: 11 libras, 8 sueldos, 6 dineros.

Calonias de moros

- [561] Calonias de 60 sueldos et de 60 sueldos en juso, sobre l'aljama de los moros se contan.
 [562] De Amet, fillo de Mahoma Almodafar, por que dizien que tenie prennada a Miri de Troa, su suegra, et fueron presos el y ella a rogaria de onbres buenos dio el dito Amet 100 sueldos pora el rey.
 [563] De Audella Faulon por que fue trobado que jugaua fuera de la tafuraria del rey, 12 dineros.
 [564] De Juçefiel Atorella pro eodem, 18 dineros.

- [565] De Mahoma de Taraçona, por que non pago el peage de la lezda de los cueros et trasnoyto con el et fue prouado, dio 12 sueldos.
- [566] De Mahoma, fillo de Jahic Pollino, por que fue trobado que jugaua fuera de la tafuraria del rey, 2 sueldos, 6 dineros.
- [567] De Ali de Brichi pro eodem, 2 sueldos, 6 dineros.
- [568] De Muça Faroz pro eodem, 2 sueldos, 6 dineros.
- [569] De Çalema Alezbiello et Fatima, su hermana, por deuda que deuien, con toto, 10 sueldos.
- [570] De Muçiella, fillo de Yça Muriello, por que trobado que jugaua fuera de la tafureria del rey, 2 sueldos.
- [571] De Mahoma Çeyt et de Audomelic, fillo de Ybraym de Çeli, et de Aude-lla, fillo de Xeçin del Royo et de Çalema Souaquero, por que fueron fallados de nueyt faziendo danno en vn uuerto et testimoniaronlo ellos mesmos, daron poral rey 15 sueldos.
- [572] Summa de colonias de moros: 7 libras, 9 sueldos.

De blado uendido

- [573] De 21 kafices de ordeo mesura de Tudela que ualen a la mesura de Pampilona, 45 kafices, 2 robos, uendido el kafiz de Tudela a 16 sueldos, valen 16 libras, 16 sueldos.
- [574] Item de 21 kafices auena mesura de Tudela que ualen a la mesura de Pampilona 45 kafices, 2 robos, vendido el kafiz de Tudela a 13 sueldos, 6 dineros, ualen 14 libras, 3 sueldos, 6 dineros.
- [575] Item de 6 kafices de trigo uieylo apeorado que ualen a la mesura de Pampilona 13 kafices, vendidos el kafiz de Tudela a 26 sueldos, valen, 7 libras, 16 sueldos.
- [576] Item de 18 kafices de ordeo uieylo mesura de Tudela que ualen a la mesura de Pampilona 39 kafices, uendido el kafiz de Tudela a 16 sueldos, valen 14 libras, 8 sueldos. /fol. 81v.
- [577] Item de 9 kafices ordeo mesura de Tudela que ualen a la mesura de Pampilona 19 kafices, 2 robos vendido el kafiz de Tudela a 15 sueldos, 6 libras, 15 sueldos.
- [578] Item de 18 kafices auena mesura Tudela que ualen a la mesura de Pampilona 39 kafices, uendido el kafiz de Tudela a 13 sueldos, 6 dineros, 12 libras, 3 sueldos.
- [579] Item de 8 kafices, 1 quartal auena mesura de Tudela que ualen a la mesura de Pampilona 17 kafices, 1 robo, 1 quartal, 1 almud, uendido el kafiz de Tudela a 13 sueldos, valen 104 sueldos, 6 dineros.
- [580] Summa de la uendicion: 77 libras, 6 sueldos.
- [581] Item recebio por Vrraqua del Dardo por deuda que deuia ançianament a la seynnoria non se podieron cobrar por pobreza, 8 sueldos.

[582] Summa per se.

[583] Summa de toda la recepta de los dineros en todas cosas: 4.622 libras, 2 sueldos, 8 dineros.

Expendit denarios

Expensa comunis

- [584] A los frayres de Gramont, cantantes missa en la capiella del castiello de Tudela, por vn cordero pasqual con pan et vino dado a ellos en la fiesta de la Resurrection assi como costunbrado es, 5 sueldos.
- [585] Item a Johan, cauero, que cata los sotos et los heredamientos del rey, por su salario del anno, 30 sueldos.
- [586] Item a don Johan Catalan qui pregona los corros et çierra las puertas de los depdores, por su salario del anno, 30 sueldos.
- [587] Item a vn omme qui culle los panes del tributo de las pieças del rey, por su salario del anno et de los faxeros qui lo carrearon a casa, 10 sueldos.
- [588] Item a los calonigos de Tudela por deçima de uuertos, 18 sueldos, 7 dineros.
- [589] Item a ellos mesmos, por deçima de vinnas, 6 libras, 14 sueldos, 6 dineros.
- [590] Item a ellos mesmos, por deçima de pieças tributadas a dineros en soto Caxar et con el Uergel, 4 libras, 8 sueldos, 10 dineros.
- [591] Item a ellos mesmos por çens de las taulas de la carneçaria, 30 sueldos.
- [592] Item al prior de Sancta Cruz fuera de los ^{/fol. 82r.} muros de Tudela por vn morauedi en oro por çens del uuerto de Julian, 8 sueldos.
- [593] Item a los pregoneros de la villa qui pregonauan los logeros de las heredades del rey, los corros, 5 sueldos.
- [594] Item al albedi de los judios, por sus nouenos de las colonias, 58 sueldos.
- [595] Item por las gajas de Bernart Rufart, portero, del castiello de Tudela, cada dia 6 dineros, monta por anno, 9 libras, 2 sueldos, 6 dineros.
- [596] Item por pargamino et paper conprados pora fazer los libros de la cullida et de los obras et de las contas, 12 sueldos.
- [597] Item al çalmedina de los moros, por sus nouenos de las colonias, 16 sueldos, 6 dineros.
- [598] Item al dito baylle, por restitution fecha a eyllpor vn rocin rucio que se morio en Olit trayendo 500 libras pectadas pora al rey nuestro seygnor, por industria del dicto baylle de Tudela a Olit por mandamiento del gouernador, 18 libras²².
- [599] Summa comunis expensa: 49 libras, 8 sueldos, 11 dineros.

22 Reddet mandatum gubernatoris] Ms. anotado al margen derecho.

Por obras feytas

- [600] In primis, por laour feyta en las canbras²³ del almodi por maestros anaiares que fazien finiestras de nueuo et recorrien los terrados et por todo lo al que fazie mester, 46 sueldos, 2 dineros.
- [601] Item por laour feyta en el banno de Sant Saluador, por adobar las ferradas et por fazer una buelta de nueuo de aradriellos, et por geso, et por adobar los terrados del calient de argamassa, et por maestros, et todo lo al que fizo mester, 5 libras, 16 sueldos, 5 dineros.
- [602] Item por laour feyta en el banno de la puerta Çaragoça, por adobar la puerta et por adobar las ferradas et por recorrer los terrados et por losar el callient, por maestros et por todo lo al que fazie mester, 31 sueldos, 11 dineros, obolum.
- [603] Item por laour feyta en la tintura et en el fusiello del olio, por geso comprado et por maestros et todo lo al que fazie mester, 32 sueldos, 6 dineros, obolum.
- [604] Item por laour feyta en tienda de carpinteros, por maestros et todo lo al que fazie mester, 5 sueldos, 4 dineros.
- [605] Item por laour feyta en el uuerto de Ali de Cordoua por çerrar de tapias por maestros tapiadores et por todo lo al que fazie mester, 49 sueldos, 10 dineros.
- [606] Item por laour feyta en l'alboleca de Pauca de Millo por çerrar de tapias et por maestros /fol. 82v. et por todo lo al que fazie mester, 8 sueldos, 5 dineros.
- [607] Item por laour feyta en el uuerto de Johan de la Biola, por çerrar de tapias et por maestros tapiadores et por todo lo que fazie mester, 9 sueldos, 1 dinero.
- [608] Item por quema conprada por al banno de Sant Saluador, 34 libras, 10 sueldos, 6 dineros, obolum.
- [609] Item por quema conprada por al banno de la puerta Çaragoça, 29 libras, 10 sueldos, 4 dineros, obolum.
- [610] Item por laour feyta en el banno de la puerta Albaçares, por maestros que piaron la canbra que yua a caer et por todo lo al que fazie mester, 8 sueldos, 4 dineros.
- [611] Item por laour feyta en las casas de Sant Sorban, por recorrer los terrados et por adobar las estaulias, por clauos conprados et por todo lo al que fazie mester, 19 sueldos, 1 dinero.
- [612] Item por laour feyta en las casas de Johan, ortelano, por adobar los terrados de la casa et por todo lo al que fazie mester, 7 sueldos, 1 dinero.
- [613] Item por laour feyta en la canbra de el banno de Sant Saluador, por vn maestro et lo al que fazie mester, 2 sueldos, 10 dineros, obolum.

23 Debet mittere partes] Ms. anotado al margen derecho.

- [614] Item por laour feyta en la bodega del rey cabo el caualliello de Sant Jorgel, por adobar los pesebres et clauos conprados et todo lo al que fazie mester, 8 sueldos, 1 dinero.
- [615] Item por laour feyta en las tiendas de Blanca d'Echauri, por fazer la cocina de aradriellos, por aradriellos et clauos conprados por maestros et todo lo al que fazie mester, 6 sueldos, 1 dinero.
- [616] Item por laour feyta en las canbras de la carneçaria viella, por adobar los terrados, por maestros et por todo lo al que fazie mester, 12 sueldos, 11 dineros.
- [617] Item por laour feyta en l'açut de sobre los molinos de la puente, en çerrar portiellos que fueron abiertos por la grant agua d'Ebro, por maestros fincadores de estacas, peones, estacas, piedra, rama et por todolo al que fazie mester, rebatido por la muela entegra de Sancta Maria, 45 sueldos.
- [618] E por la muela de Sant Johan, 45 sueldos.
- [619] E por la muela de conçello, 45 sueldos.
- [620] E por la nouena part que a Sancta Cruz en la muela del Susaniello, 5 sueldos.
- [621] E por lo que fica a don Xemen Ortiz por la part que a en la muela de la Malladera, sacados los dos quartos pora el rey, 25 sueldos, 4 dineros.
- [622] E por la muela de la Baçe, la meytad que es del aljama de los judios, 22 sueldos, 6 dineros, asi fica a la part del rey, 26 libras, 12 sueldos, 3 dineros.
- [623] Item por laour feyta en adobar las açodras de la muela del Azbay et del susaniello que son del rey, quitas que eran mouidas et caydas por la grant agua de Ebro, por maestros picadores, peones, açodras et por çegar las canales et por todo lo al que fazie mester, 63 sueldos, 1 dinero.
- [624] Item por laour feyta en adobar en las açodras de la muela Bençe que es del rey quita et de la muela de la Baçe que es la meytad del aljama de los judios et la otra ^{/fol. 83r.} meytad del rey, por maestros picadores, peones, açodras, alcarnias pora lannas et por logero de fusta pora çegar las canales et por todo lo al que y fazie mester, rebatido lo que cae al aljama de los judios por mision d'estas açodras, 21 sueldos, 6 dineros, asi fica d'estas açodras a la part del rey, rebatido el logero de la fusta que fue presa de la guarniçion pora çegar las canales e otrosi rebatido las alcarnias que fueron presas pora lannas de la dicta guarniçion, cae a la part del rey, 49 sueldos, 6 dineros.
- [625] Item por laour feyta en adobar las açodras de la muela de la Bençe que es del rey et de la muela que es de conçello que eran mouidas et caydas por la grant agua de Ebro, por maestros picadores, peones, açodras, alcarnias pora lannas et por logero de fusta pora çegar las canales et por todo lo al que y fazie menester, rebatido de lo que cae a la muela de conçello por mision d'estas açodras, 6 libras, 5 sueldos, 9 dineros, mealla, asi finca d'estas açodras a la part del rey, rebatido el logero de la fusta que fue presa de la guarniçion pora çegar las canales et otrosi rebati-

- do las alcámias que fueron presas pora lannas de la dita guarnición, cae a la part del rey, 4 libras, 9 sueldos, 11 dineros, mealla.
- [626] Item por laour feyta en l'açodra de la muela de conçello et del susaniello del rey de la torre, por maestros picadores et por maestros que fizieron lannas, peones et por çodras et todo lo al que fazie mester, rebatido de lo que cae a la muela de conçello, 29 sueldos et vna mealla, et por la nouena part que a Sancta Cruz en la muela de susaniello, 3 sueldos, 3 dineros, asi fica d'estas açodras a la part del rey, rebatido el logero de la fusta que fue presa de la guarnición pora çegar las canales et otrosi rebatido las alcámias que fueron presas pora lannas de la dita guarnición, cae a la part del rey, 13 sueldos, 2 dineros, mealla.
- [627] Item por laour feyta en l'açodra de la muela de la Baçin et de Guillem Crespo que son del rey sin part de otri, por maestros picadores et por maestros que fizieron las lannas, peones et por todo lo al que fazie mester, 37 sueldos, 9 dineros.
- [628] Item por laour feyta en l'açodra de la muela de la Malladera et de la muela de Palluela que es de Sant Johan, por maestros picadores, peones, açodras, alcámias pora lannas et por logero de fusta pora çerrar las canales et por todo lo al que y fazie mester, rebatido lo que cae a don Xemen Ortiz por lo que a en la muela de la Malladera, 19 sueldos, 7 dineros, mealla.
- [629] E otrosi rebatido lo que cae a Sant Johan por la muela Palluela, 34 sueldos, 8 dineros, mealla, assi fica a la part del rey, rebatidas las alcámias que fueron presas de la guarnición del rey, conpradas et logadas, 3 sueldos, 4 dineros.
- [630] Item por laour feyta en calçar la paret del molino de meo por maestros picadores, por peones et por mulleres et por cabrios ^{/fol. 83v.} et por alcámias et por todo lo al que fazie mester, rebatido lo que cae a don Xemen Ortiz por lo que a en la muela de la Malladera, 5 sueldos, 4 dineros, assi fica a la part del rey, rebatida la calçina que fue presa de la guarnición et rebatidas las alcámias et los cabrios que fueron presos de la guarnición del rey conprados y logados, 23 sueldos, 1 dinero.
- [631] Item por laour feyta en contar las açodras de la muela de Guillem Crespo et de la muela de la Baçim et de la muela de la Malladera et de la muela de Palluela, por maestros picadores, por peones et por cabrios et por todo lo al que fazie mester, rebatido lo que cae a Sant Johan por la muela de Palluela, 6 sueldos, 3 meallas et otrosi rebatido a don Xemen Ortiz por lo que a en la muela de la Malladera, 3 sueldos, 5 dineros, mealla, assi fica a la part del rey, rebatidos los cabrios que fueron presos de la guarnición del rey, 10 sueldos, 11 dineros.
- [632] Item por laour feyta en el molino de Meo et en el molino de la Baçin en cerrar de canniços enta l'agua, rebatido lo que cae a don Xemen Ortiz por lo que a en la muela de la Malladera, 9 dineros.
- [633] E otrosi rebatido lo que cae por la meytat de la muela del aljama, 10 dineros, asi fica a la part del rey, 11 sueldos, 10 dineros.

- [634] Item por lauor feyta en la çodra de la muela de la Bençe et de conçello depues que fue adobada que la derribo otra uez la grant agua que vino, por maestros picadores, por peones et por todo lo al que fazie mester, rebatido de lo que cae a la muela de conçello, 8 sueldos, 8 dineros, asi fica a la part del rey, rebatidas las alcamias y los cabrios que fueron presos de la guarniçion del rey, 3 sueldos.
- [635] Item por lauor feyta en el castiello de Tudela, et por fazer vn forno alli de nueuo pora cozer pan et por maestros picadores pora fazer el forno et por carrear piedra et por maestros, anaiars, por adobar las casas y los terrados et por asnos que carrearon arena y calçina et tellas et peones et mulleres et por clauos et çerrallas conpradas et por otras cosas que fazien mester²⁴, 57 libras, 2 sueldos, 7 dineros.
- [636] Item por 16 dozenas et 6 ripias conpradas oltra de la guarniçion, 44 sueldos, 8 dineros.
- [637] Item mas por 22 taulas de oytana conpradas oltra de la guarniçion, 10 sueldos, 2 dineros.
- [638] Item mas por 2.260 tellas conpradas oltra de la guarniçion, 20 sueldos, 4 dineros.
- [639] Item²⁵ mas por 51 kafices de calçina conprada oltra de la guarniçion, 21 sueldos, 3 dineros.
- [640] Item mas por asnos que carrearon las tellas y la calçina et por los ombres que la reçibien, 9 sueldos, 6 dineros.
- [641] Summa de obras: 186 libras, 11 sueldos, 6 dineros, obolum. /fol.
84r.

*Por donos del rey a uida*²⁶

- [642] A maestre Pieres Beltran, por dono a el asignado en los tributos de las escriuanias de Nauarra, es a saber en la escriuania de los judios²⁷, 30 libras.
- [643] Item eydem en la escriuania de los moros, 5 libras.
- [644] Item eydem en la escriuania de lo moros que es entre moro et moro con los açidaques, 5 libras.
- [645] Item a don Pero Gonçaluiz de Morentiayn en el tributo del huerto de Nizeras que es en el tributo de las partidas de los moros, 10 libras.
- [646] Summa²⁸: 50 libras.

24 De mandato gubernatoris reddidit litteram] Ms. anotado de otra mano a continuaniõn.

25 Garnisio est] Ms. anotado al margen izquierdo.

26 Hata que sea proueydo de benefiçio] Ms. tachado.

27 Christianos] Ms. tachado.

28 XL libras] Ms. tachado.

Anniuersaria regum

- [647] A los canonicos de Tudela, por la pitança del dia de Santa Agna, 20 sueldos.
- [648] Item a ellos mesmos por el anniuersario del rey do Tibalt, 50 sueldos.
- [649] Item a l'abadesa e al conuento de las duennas de Sancta Clara, pro eodem, 40 sueldos.
- [650] Item a l'abadesa e al conuento de las duennas de Marziella, pro eodem, 60 sueldos.
- [651] Item al abat e al conuento de los monges del Oliua, pro eodem, 60 sueldos.
- [652] Item a ellos mesmos por tres morauedis en oro pora vna lanpada, 24 sueldos.
- [653] Item a l'abadesa e al conuento de las duennas de Tuluebras pro eodem, 60 sueldos.
- [654] Summa anniuersaria regum: 15 libras, 14 sueldos.

Luminaria regum

- [655] A los frayres de Gramont, por 33 libras de cera pora la capiella del castiello de Tudela, cada libra a 21 dineros, fit 57 sueldos, 9 dineros.
- [656] Item a ellos mesmos por vna libra de en çens, 2 sueldos, 8 dineros.
- [657] Item a ellos mesmos por 4 rouas et 4 libras de olio, 16 sueldos, 8 dineros.
- [658] Summa luminaria regum: 3 libras, 17 sueldos, 1 dinero.

Salarium baiuli

- [659] Al bayle, por su salario, por anno, 20 libras.
- [660] Item a dos escriuanos, por su salario, por anno, 20 libras.
- [661] Summa de salarios: 40 libras.
- [662] Summa de toda la expensa de dineros de la dita baylia d'este anno: 345 libras, 11 sueldos, 6 dineros, obolo²⁹.
- [663] Ita debet: 4.276 libras, 11 sueldos, 1 dinero, obolo³⁰. /fol. 84v.

29 III^CXVII libras, XI sueldos, VI dineros, obolum. III^CXXXV libras, XI sueldos, VI dineros, obolum] Ms. tachado.

30 III^MII^CXXVII libras, V sueldos, III meallas. III^MIII^CIII libras, XIX sueldos, I dinero, obolo. III^MII^CIII^{XXVI} libras, XIX sueldos, I dinero, obolo] Ms. tachado. Quas reddit et soluit thesaurario in compoto inter receptores huius anni factio cum eodem thesaurario. Et quitus] Anotado a continuación.

*Conto feyto entre maestre Guillem de la Hala, thesorero de Nauarra, et
baylle sobredicho*

- [664] Deue el dicho baylle por fin de su conto del dicho bayllio de anno decimo septimo feyto inter receptores, 41 libras, 3 sueldos, 6 dineros³¹.
- [665] Item deue por fin de su conto del dicho bayllio d'esti present ayngo, 4.276 libras, 19 sueldos, 1 dinero, obolo³².
- [666] Item deue por el conto de Nauarra de anno trecentesimo decimo sexto rendido por miser Alfonso de Rourayo de justiciado³³, 8 libras, 19 sueldos, 10 dineros³⁴.
- [667] Item debet quas capit super regem in donis ad uitam pro Petri Gundusalui de Morentiayn et sarraceni soluerunt, 10 libras³⁵.
- [668] Summa parcium: 4.337 libras, 2 sueldos, 5 dineros, obolo.
- [669] De los quales pago al dito thesorero en el peage mayor et en los molinos de la puent e en l'almodi, 1.215 libras³⁶.
- [670] Item a el mesmo, en la peyta del aljama de los judios de Tudela, 2.200 libras³⁷.
- [671] Item a el mesmo, en las partidas que la dicha aljama reçiben sobre si, 265 libras³⁸.
- [672] Item a el mesmo, en las partidas que l'aljama de los moros de Tudela reçiben sobre si de la peyta de los moros rebatidas 135 libras, que preso el bayle, 145 libras³⁹.
- [673] Item a don Ponz de Moretanna, bizconte de Anay, gouernador de Nauarra, 135 libras⁴⁰.
- [674] Item a Johan Perez de Mirifuentes, fillo don Pero Xemenez de Mirifuentes, por mandamiento del gouernador, 20 libras⁴¹.

31 In XVIIº] Ms. anotado al margen izquierdo. Ita est] Anotado de otra mano a continuación.

32 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Reddite sunt regi per [...] huius anni] Anotado de otra mano a continuación.

33 de justiciado] Ms. interlineado.

34 In decimo octauo] Ms. anotado de otra mano al margen izquierdo. Tras el asiento, anotación ilegible de otra mano.

35 In decimo octauo] Ms. anotado de otra mano al margen izquierdo. Tras el asiento, anotación ilegible de otra mano.

36 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. De quibus reddunt comptum receptori in cotidiano de decimo octauo in [...] Anotado de otra mano a continuación.

37 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. De quibus reddunt comptum receptori in cotidiano de decimo octauo in [...] Anotado de otra mano a continuación.

38 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. De quibus reddunt comptum receptori in cotidiano de decimo octauo in [...] Anotado de otra mano a continuación.

39 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. De quibus reddunt comptum receptori in cotidiano de decimo octauo in [...] Anotado de otra mano a continuación.

40 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Reddet capti in gagiis suis anni decimi octauu] Anotado de otra mano a continuación.

41 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Reddet capti in mesnada sua huius anni] Anotado de otra mano a continuación.

- [675] Item a Hali, alcayt de los genetes, e a sus compañeros, por mandamiento de maestre Guillem de la Hala, thesorero de Navarra, 40 libras⁴².
- [676] Item a Miguel Xemenex de Lehet, por mandamiento del dicho trasorero por su mesnada d'este anno, 19 libras, 15 sueldos, 6 dineros⁴³.
- [677] Item a Pere Nauar, cambiador de Panplona, por mandamiento del dicho trasorero, 50 libras⁴⁴.
- [678] Item a Martin Martinez d'Uriz, sergent d'armas, por mandamiento de maestre Guillem de la Hala, trasorero de Navarra, 57 libras, 4 sueldos, 10 dineros⁴⁵.
- [679] Summa parcium: 4.147 libras, 4 dineros⁴⁶.
- [680] Asi deue el dito bayle: 190 libras, 2 sueldos, 1 dinero⁴⁷. /fol. 85r.

Recepit frumentum

- [681] Deue de restança de su conto de anno decimo septimo, 26 kafices, 1 robo, 3 quartales, 3 almudes mensura Pampilona.
- [682] Summa per se.

Item de la renta de la tierra

- [683] De tributo de pieças del Albea et de Grisera, 34 kafices, 2 robos, mesura de Tudela.
- [684] De tributo de las pieças de Mosquera, 7 kafices, mesura de Tudela.
- [685] Las pieças de Albotef, tributadas son a dineros, en la recepta de dineros se contan.
- [686] De çens de pieças de don Muça d'allent la puent, 1 kafiz.
- [687] Las pieças de Lodares, en el titulo de los moros de suso se contan.
- [688] De pieças de Soto Seran, nichil que la grant agua de Ebro las a leuadas.

42 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Reddet capti in gagiis suis huius anni] Anotado de otra mano a continuación.

43 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Reddet capti in [...] sua [...] Anotado de otra mano a continuación.

44 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Reddet in partibus Petri Navar in cotidiano de decimo octauo] Anotado de otra mano a continuación.

45 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo. Captis in gagiis suis cotidiano de decimo octauo] Anotado de otra mano a continuación.

46 IIII^mCLXV libras, IIII dineros] Ms. tachado.

47 Quas [...] et soluit thesaurario in parti recepte compoti de inter receptores anni CCCXVIII de balliuiua Tutele. Et quitus] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [689] Las pieças de los Uergales, de la Losa, Ponz d'Eslaua tiene de dono a uoluntat del rey, et pieça del Oliuo en Albotef, tributada es a dineros et en la recepta de dineros se conta.
- [690] La pieça de la Boca del Prado, nichil que⁴⁸ Ferrant Sanches, notario, la tiene de dono de los sennores a uolontat⁴⁹ segunt en la recepte de los dineros se conta.
- [691] Dos landas, la vna en la fuent de Vumiellos et la otra en la fueya de Ualpertuna tributadas son a dineros et en la recepta de dineros se contan.
- [692] Summa de la recepta de trigo de la baylia d'est anno: 42 kafices, 2 robos mesura de Tudela, que ualen a la mesura de Pamplona, 92 kafices, 1 quartal, 1 almud.
- [693] Summa de toda la recepta de trigo con la restança del aynno pasado: 118 kafices, 2 robos, 1 quartal Pampilone.

Expendit frumentum

- [694] A los canonigos de Sancta Maria de Tudela por deçima de las heredades del rey, 9 kafices, 3 quartales, 2 almudes mesura de Pamplona.
- [695] Summa per se.

Dona regum in perpetuum

- [696] A las duennas del monesterio de Sancta Clara, 65 kafices mesura de Pamplona.
- [697] Summa per se.
- [698] Item⁵⁰ uendio de los quoales rendio los dineros en la recepta de los dineros de su conto de suso, en el titulo de pan uendido, 13 kafices Pampilone.
- [699] Summa per se.
- [700] Summa de la expensa del trigo con la uendition: 87 kafices, 3 quartales, 2 almudes.
- [701] Ita debet: 31 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes Pampilone⁵¹. /fol. 85v.

48 Nichil que] Ms. interlineado.

49 Vida] Ms. tachado.

50 Debet reddere litteras] Ms. anotado al margen izquierdo.

51 Que reddit regi in preterito recepte frumenti compoti balliui Tutele anni CCCXIX. Et quitus] Ms. anotado de otra mano a continuación.

Recepit ordeum et auenam

- [702] Deue de restança del conto de la baillia de anno decimo septimo, 134 kafices, 2 quartales Pampilone.
- [703] Summa per se.

Item de la renta de la tierra

- [704] De tributo de pieças del Albea et de Grisera, 34 kafices, 2 robos medida de Tudela.
- [705] De tributo de pieças de Mosquera, 14 kafices.
- [706] De çens de pieças de don Muça d'allent la puent, 1 kafiz.
- [707] Pieças de Lodares, en el titulo de los moros de suso se contan.
- [708] Pieças de Canpiello de Raçaf d'allent la puent, a dineros son tributadas, en la reçepta de los dineros se contan.
- [709] Pieças de los Uergales et de la Losa, Ponz d'Eslaua, las tiene de dono a uoluntad del rey, et pieça del Oliuo en Altotef, tributada es a dineros et en la reçepta de dineros se conta.
- [710] Summa de la reçepta de ordio et auena de la renta de la baylia d'est anno: 49 kafices, 2 robos, medida de Tudela, que ualen a la medida de Pamplona, 107 kafices, 1 robo.
- [711] Summa de toda la recepta de ordeo et auena con la restança: 241 kafices, 1 robo, 2 quartales Pamplona.

Expendit ordeum et auenam

- [712] A los canonigos de Sancta Maria de Tudela, por deçima de las heredas del rey, 10 kafices, 2 robos, 3 quartales, 2 almudes, medida de Pamplona.
- [713] Summa per se.
- [714] Vendio et el receptor riende al rey los dineros en su conto d'est ayño fueras de merinias et bayllias, 17 kafices, 3 almudes Pamplona.
- [715] Summa per se.
- [716] Item uendio de la quoyal uendicion el baylle riende los dineros al rey en la recepta del conto de la bayllia d'est ayño, 205 kafices, 3 robos, 1 quartal, 1 almud Pamplona.
- [717] Summa per se.

[718] Summa de toda la expensa de ordeo et auena con la uendicion:
233 kafices, 2 robos, 1 quartal, 2 almudes.

[719] Ita debet: 7 kafices, 3 robos, 2 almudes⁵² Pamplona⁵³

52 II quartales] Ms. tachado.

53 Que reddit et soluit regi in [...] recepte compoti de ordeo et auena anni CCCX[...]. Et quitus] Ms. anotado de otra mano a continuación.

1318

*Compto de Simón Pérez de Caparroso y de Jacques de Lahala,
recibidores de la merindad de Sangüesa*

AGN, *Comptos*, Registro 3, fols. 73-80.

Cuadernillo en pergamino (199 x 283 mm).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 190, Pamplona, 1974, p. 110-111.

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 28.

[...]¹

- [1] Ibi, de tribudo de la heredit del rey, 1 robo².
- [2] En Andrequiaynn, de peyta, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 3 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [3] Ibi, de beyal, nichil por razon que no ay en la villa sino dos muylleres pobres.
- [4] Ibi, la cena, 3 quartales. Defficiunt 3 quartales ut supra.
- [5] En Muru Artederreta, de peyta, 10 kafices.
- [6] Ibi, de los herederos de Garcia d'Artayssona, 1 robo.
- [7] En Oriz, de peyta, 6 kafices, 3 robos, 2 quartales. Defficiunt 1 kafiz, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [8] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [9] Ibi, la cena, 2 kafices, 3 robos. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut supra.
- [10] En Otano, de peyta, 5 kafices. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut supra.
- [11] Summa parcium: 69 kafices, 1 robo, 2 quartales.

De peytas de val d'Aranguren

- [12] En Aranguren, et en Ylundaynn, de peyta, 150 kafices.
- [13] En Laquidaynn, de peyta, 43 kafices, 1 robo.
- [14] En Tayssonar, de peyta, 140 kafices.
- [15] Ibi, de tribudo de la heredit que fue de dona Eluira de Orissoaynn, 4 kafices.

1 En este punto de la recaudación de trigo comienzan de forma abrupta las cuentas de los recibidores de la merindad de Sangüesa.

2 [1318] Ms. anotado al margen superior.

- [16] De la peyta de Badoztaynn, que 30 kafices, nichil que maestre Johan de Leyoz la tiene de dono del rey³.
- [17] En Mutiloa, de peyta de tribudo de las heredades del rey, nichil que don Johan Arnalt d'Ezpeleta, dean de Thudela, las tiene de dono del rey a uida.
- [18] En Ardanaz, de peyta, 2 kafices, 2 robos. Defficiunt 2 kafices ut in quintodecimo.
- [19] En Olaz cabo Huart, de peyta, 2 kafices, 1 robo.
- [20] Summa parcium: 342 kafices.

De peytas de val de Egues

- [21] En Egues, de peyta, 40 kafices.
- [22] En Sagasseta, de peyta, 1 kafiz, 3 robos. Deffiunt 2 kafices, 1 robo ut in quintodecimo.
- [23] En Elcano, de peyta, 10 kafices.
- [24] Ibi, de beyal, 1 kafiz.
- [25] Ibi, de tribudo de rueda, 2 kafices.
- [26] En Eransus, de peyta, 8 kafices, 2 robos.
- [27] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 3 robos.
- [28] En Yelz, de peyta, 6 kafices, 1 robo./fol. 73v.
- [29] Ibi, la cena, 2 kafices.
- [30] En Vrtarroz, de peyta, nichil que todos los peyteros son fuydos por pobredat.
- [31] Ibi, de beyal, nichil ut supra.
- [32] En Arriascoyti, de peyta, 60 kafices.
- [33] Ibi, de tribudo de Yturroui, 6 kafices.
- [34] En Vrricelque, de peyta, 6 kafices, 3 robos.
- [35] Ibi, de tribudo de la pieça, 2 robos.
- [36] Ibi, de tribudo del molino, 2 robos.
- [37] Summa parcium: 147 kafices.

De peytas de val de Liçoaynn

- [38] En Ozcariz, de peyta, 25 kafices, 3 quartales.
- [39] En Redin, de peyta, 34 kafices, 1 quartal.
- [40] En Leyun, de peyta, 6 kafices.
- [41] En Liçoaynn, de peyta, 53 kafices.

3 [...]tanto que fue proueydo] Ms. anotado a continuación.

- [42] Ibi, la hereditat de don Garcia Periz de Licoaynn et el molno entre los bannidos se conta.
- [43] En Lerruz, de peyta, 20 kafices.
- [44] En Liçarragua et Ydoat, de peyta, 100 kafices.
- [45] En Çuatçu, de peyta, 75 kafices.
- [46] Ibi, de tribudo de la peça de Liguin, 30 kafices.
- [47] En Yruyso, de peyta, 37 kafices, 2 robos.
- [48] En Murieylo cabo Vrooz, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 3 robos ut in quintodecimo.
- [49] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
- [50] En Ezpilagua, de peyta, 3 kafices.
- [51] Ibi, la cena, 3 robos.
- [52] Summa parcium: 387 kafices, 1 robo.

De peytas de val de Longuida

- [53] En Mugueta, de peyta, 1 kafiz, 2 robos. Defficiunt, 1 kafiz, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [54] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo.
- [55] En Vli, de peyta, 3 kafices, 2 robos, 2 quartales. Defficiunt 1 kafiz, 1 robo ut in quintodecimo.
- [56] Ibi, de beyal, 3 robos, 2 quartales.
- [57] Ibi, la cena, 3 kafices, 1 robo. Defficiunt 2 robos ut supra.
- [58] Ibi, de la casa de la Franqueza, 1 robo. /fol. 74r.
- [59] En Ayanz, de peyta, 3 kafices, 1 robo.
- [60] En Larrangoz, de peyta, 4 kafices, 1 robo. Defficiunt 1 kafiz, ut in quintodecimo.
- [61] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [62] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos, 1 quartal. Defficit 1 robo ut supra.
- [63] En Jaundoaynn, de peyta, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [64] Ibi, de beyal, 1 kafiz.
- [65] Ibi, la cena, 1 robo. Defficiunt 3 robos, 1 quartal ut supra.
- [66] En Sauier, nichil que todos los peyteros son ydos, desemparadas las heredades.
- [67] En Artayso, de peyta, 2 kafices, 1 robo. Defficit 1 kafiz ut in quintodecimo.
- [68] Ibi, la cena, 12 kafices, 1 robo, 1 quartal. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [69] Ibi, de tribudo de la hereditat, 1 kafiz, 2 robos.
- [70] En Vilaua, de peyta, 1 kafiz, 2 quartales.

- [71] Ibi, la cena, 1 robo.
- [72] En Acutaynn, de peyta, 1 kafiz. Defficiunt 1 kafiz ut in quintodecimo.
- [73] Ibi, la cena, 2 robos.
- [74] Ibi, de tribudo de la heredat, nichil que non fue tribudada.
- [75] En Çenbocaynn, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 1 rob ut in quintodecimo.
- [76] En Murieyllo cabo Artayso, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
- [77] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [78] Ibi, la cena, 2 robos.
- [79] En Equie, de peyta, 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales. Defficiunt 3 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [80] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [81] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo, 2 quartales.
- [82] En Guendulaynn, de peyta, 1 kafiz, 2 robos, 3 quartales.
- [83] Ibi, de beyal, 3 robo.
- [84] Ibi, la cena, 2 robos, 1 quartal.
- [85] En Aoyz, de tribudo de la peyta, vinnas, pieças, pesquisas et del molino, dada la villa a perpetuidat, 30 kafices.
- [86] En Rala, de peyta, 7 kafices, 2 robos. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [87] En Ezquay, de peyta, 1 kafiz, 1 robo. Defficiunt 2 robos ut in quintodecimo.
- [88] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [89] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 quartales. Defficiunt 3 quartales ut supra.
- [90] En Gorriz, de peyta, 2 kafices, 1 robo.
- [91] Ibi, de beyal, 1 kafiz, 1 robo.
- [92] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.
- [93] En Ytoyz et en Orbayz, de peyta, 18 kafices, 3 robos, 3 quartales. Defficiunt 2 kafices ut in quintodecimo./fol. 74v.
- [94] En Erdocaynn, Garbala et Olauerri, de peyta, 8 kafices, 2 quartales. Defficiunt 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [95] En Ezteriuarr, de la rueda de saygos, 1 kafiz.
- [96] En Vrdaniz, de la pieça del rey, nichil que landa jaze.
- [97] Summa parcium: 128 kafices, 2 quartales.

De peytas de val d'Arci

- [98] En Nagore, de peyta, 14 kafices.
- [99] Ibi, de tribudo del heredamiento del rey, 2 robos.
- [100] En Munaynn, de peyta, 4 kafices.

- [101] En val d'Artozqui, de peyta, 4 kafices, 3 robos, 2 quartales. Defficiunt 1 quartal ut in quintodecimo.
- [102] En Oroz, de peyta, 16 kafices, 2 robos. Defficiunt 3 kafices, 1 robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [103] En Azparren, de peyta, 9 kafices, 2 robos. Defficiunt 2 kafices, 2 robos, 1 quartal ut in quintodecimo.
- [104] En Oray, de peyta, 4 kafices.
- [105] De tribudo de la rueda del Espinal, 6 kafices.
- [106] Summa parcium: 59 kafices, 1 robo, 2 quartales.

De peytas de val d'Urraul

- [107] En Tauarr, de peyta, 1 kafiz, 2 robos.
- [108] En Rippodas, de peyta, 8 kafices.
- [109] Ibi, de tribudo de la heredit del rey, con la vinna de Sant Vicent, 2 kafices, 2 robos.
- [110] En Murieylo cabo Berroya, de peyta, 1 kafiz, 2 robos. Defficiunt 1 robo, 2 almudes ut in quintodecimo.
- [111] En Ymiriçaldu, de peyta, 1 kafiz, 2 almudes. Defficiunt 2 robos, 2 quartales, 2 almudes ut supra.
- [112] En Eparoz, de peyta, 3 quartales.
- [113] En Egurcanoc, de peyta, 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [114] En Aycurgui, de peyta, 3 kafices, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 2 robos ut in quintodecimo.
- [115] En Ezquaniz, de peyta, 2 kafices, 2 robos, 1 quartal, 2 almudes.
- [116] En Orzcoydi, Mondela et Argayz, de peyta, 2 kafices, 2 robos.
- [117] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.
- [118] En Yrurozqui, de peyta, 1 kafiz, 3 quartales. Defficiunt 1 robo ut in quintodecimo.
- [119] En Pitieylla de Aragon, ordio contando en trigo, 50 kafices.
- [120] Summa parcium: 77 kafices, 3 quartales./fol. 75 r.

De tribudos

- [121] En Mont Real, de tribudo de las pieças, 10 kafices.
- [122] Ibi, de tribudo e las emparanças de los judios, 2 kafices.
- [123] Ibi, de tribudo de la rueda, 28 kafices.
- [124] El mercado de Lombierr, en dineros se conta.
- [125] De tribudo del soto de Casseda, 30 kafices.
- [126] Ibi, de tribudo de las pieças del rey, 1 kafiz, 1 robo.

- [127] De tribudo de la heredit de Sanguesa la Vieylla, 12 kafices.
[128] De tribudo de la rueda de Gallipienço, 71 kafices.
[129] En Tiebas, de peyta, 69 kafices, 2 robos, 2 quartales.
[130] Ibi, de tribudo de las pieças del rey tribudadas por me syre Alfons de Rouray por 20⁴ aynnos⁵, rebatidos 16 kafices por la tempestad⁶ de la piedra, 9 kafices.
[131] Ibi, del tribudo del molino, 11 kafices.
[132] La molendura de los molinos de Olaz, en dineros se conta.
[133] Summa parcium: 239 kafices, 3 robos, 2 quartales.

De pesquisas

- [134] En Murieyllo, de Maria Periz, 2 robos.
[135] Ibi, de Maria Symeniz, 2 almudes.
[136] De Maria Miguel, muyller de Symen, ferrero, 2 quartales.
[137] Ibi, de Maria Martin, muyller de Miguel Cortes, 2 quartales.
[138] En Sant Martin d'Unx, de los fillos de Garcia Mil Artes, 2 quartales.
[139] En Garinoaynn, de las pieças del rey, 1 kafiz.
[140] En Eransus, 1 kafiz.
[141] En Veroyz, de Pero Sallinas, 3 robos.
[142] En Mugueta, de Toda de Yriuarren, 2 robos.
[143] En Vli, de Toda de l'abbadia, 2 robos.
[144] En Çazpe, de Sancho Carra, 2 robos.
[145] En Aoyz, las pesquisas en el tribudo del trigo se contan en val de Longuida.
[146] Summa parcium: 5 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

De emparanças de bannidos

- [147] En val d'Uncit, de peyta pleyteada que fueron de los coyllaços de don Garcia Almoraut, 52 kafices, 3 quartales./fol. 75v.
[148] Ibi, de peyta de los quinrones, 110 kafices.
[149] Ibi, de tribudo del molino, 7 kafices.
[150] Ibi, de tribudo de la heredit de Raondo, 4 kafices.
[151] Ibi, de la diezma de la iglesia de Raondo, 4 kafices.
[152] En la villa de Vncit, de vna casa que tiene hun labrador, 3 robos.

4 annos pro [...] Ms. anotado a continuación.

5 aynnos] Ms. tachado.

6 cum bineis que fuerunt destructe reductos ad agros] Ms. interlineado.

- [153] En Gongora, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 8 kafices.
- [154] Ibi, de la labrança de los labradores, 5 kafices.
- [155] Ibi, del heredamiento que tenia Aparicio, nichil que non fue tribudado.
- [156] En Eytçagua, de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 2 kafices, 3 robos.
- [157] En Aquiriyann, de los coyllacos que fueron de don Garcia Almorauit, 4 kafices, 1 robo.
- [158] En Çuatçu, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 3 robos.
- [159] En Artez, de peyta de los coyllaços que fueron de don Garcia Almorauit, 7 kafices.
- [160] Ibi, de tribudo del herdamiento del rey⁷, de nouo⁸, 2 kafices, 2 robos.
- [161] En Çoraquiaynn, de tribudo de las pieças que fueron de don Garcia Almorauit, 1 kafiz.
- [162] En Ayuar, de tribudo de los heredamientos que fueron de don Symen Periz d'Opaco et de don Symen de Oarriz, 6 kafices.
- [163] En Mendiuil, de la emparança del rey, nichil que landa jaze.
- [164] En Sant Martin d'Unx, de tribudo del heredamiento que fue de Symen d'Oarriz, con la rueda, 7 kafices.
- [165] En Liçoaynn, de tribudo del heredamiento que fue de don Garcia Periz de Liçoaynn, 4 kafices.
- [166] Ibi, de tribudo del molino, 8 kafices.
- [167] En Sagasseta, de tribudo de la heredit que fue de don Garcia Periz de Liçoaynn, rebatidos 2 kafices por la tempestata de la piedra, 2 kafices.
- [168] En Assuriz, de peyta de los coyllaços que fueron de don Yenegro Almorauit, 5 kafices.
- [169] Ibi, de diezma, 1 kafiz.
- [170] En Lergua, del quarto de la heredit que fue de don Symen Periz d'Opaco, nichil que no se puede tribudar.
- [171] De tribudo de los heredamientos de Murieylo et de Hugarra que fueron de don Pero Ruyz, abbat de Murieylo, 1 kafiz, 2 robos.
- [172] Summa parcium: 241 kafices, 3 robos, 3 quartales.
- [173] Summa⁹ de las rentas de trigo de la dita merinia, 3.301 kafices, 3 robos, 2 almudes.

7 que estaua perdido] Ms. tachado.

8 de nouo] Ms. interlineado.

9 IIIIIIIII kafices, II robos, III quartales, II almudes] Ms. anotado al margen izquierdo.

[174] Summa¹⁰ de toda la recepta de trigo con la restança de Odin de Merri¹¹: 4.915 kafices, 2 robos, 1 quartal./fol. 76r.

Espendieron trigo

Espensa comun

- [175] Por espensa de los labradores solarigos de val de Longuida que trayen el pan al alorio del rey en Aoyz et lis deuen dar pan, vino et queso por fue-ro, 1 kafiz.
- [176] A Garcia de Uiscarret, goarda de la lagunade Sauasan, por goardar la dita laguna, 6 kafices¹².
- [177] Item¹³, a eyll mesmo, olvidados a contar en anno trecentimo septimo-decimo, 6 kafices.
- [178] A Johan de Malleon, bayle que fue d'Ayllent Puertos en anno terciode-cimo, por la restança que li era deuida por la fin del¹⁴ conto del dicho aynno de la dicha baylia. Et no a seydo pagado ni preso sobre el rey. Es-tonz et agora contado s 10 kafices, 2 robos 1 quartal.
- [179] Summa parcium: 54 kafices, 2 robos, 1 quartal./fol. 76v.

Retenencias de castieylos

- [180] A Raolin de Chamblon, alcayt del castieylo de Sancta Kara, por rete-nencia del dicho castieylo de la Candelosa anno trecentesimo septimo-decimo ata la Candelosa anno trecentesimo octauodecimo, por aynno, 30 kafices.
- [181] A Diago Periz d'Esperun, por castieylo de Murieylo Frito, por aynno co-mo de suso, 30 kafices.
- [182] A Johan d'Arossa, por el castieylo de Sant Martin d'Unx, por aynno co-mo de suso, 40 kafices.
- [183] A Symen Arnalt d'Oroz, por el castieylo de Vxue, por aynno como de su-so, 30 kafices.
- [184] A Pero Gil d'Ablitas, por el castieylo de Gallipienço, por aynno como de suso, 40 kafices.
- [185] A Garcia Sarria, por el castieylo de Casseda, por aynno como de suso, 40 kafices.

10 Summa tocius recepte: IIIIMIXCXV kafices, II robos, II quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.

11 IIIIMIXCXXXIV kafices, III robos] Ms. tachado.

12 Transibunt si ostendat literas [almudes] non] Ms. anotado al margen derecho.

13 Summa parcium: XIII kafices] Ms. tachado al margen izquierdo.

14 Dicho] Ms. tachado.

- [186] A don Martin Yuaynes d'Uriz, por el castieylo de Peynna, por ayngo como de suso, 50 kafices.
- [187] A Jacques de la Hala, por el castieylo de Sanguessa la Vieylla, por ayngo como de suso, 40 kafices.
- [188] A Martin Ferrandiz de Sarasa, por el castieylo de Pitieylla en Aragon, por ayngo como de suso, 60 kafices.
- [189] A Pere Yniguiz de Lombierr, por el castieylo Pintano, por ayngo como de suso, 75 kafices.
- [190] A Pero Martiniz de Yruozqui, por el castieylo de Ongocarría, por ayngo como de suso, 20 kafices.
- [191] A don Martin d'Ayuar, por el castieylo de Liguin, por ayngo como de suso, 40 kafices.
- [192] A don Garcia Martiniz de Oyloqui, por el castieylo de Yrurlegui, por ayngo como de suso, 30 kafices.
- [193] A Martin de Nas, por goarda de la Vayll Karles, por ayngo como de suso, 100 kafices.
- [194] A Lobet de Narrbayssa, por el castieylo de Rocafort, por ayngo como de suso, 40 kafices.
- [195] A Miguel Gascon, por el castieylo de Montarran, por ayngo como de suso, 50 kafices.
- [196] A Remon Arnalt de Malleon, por el castiello de Rocabrúna, por ayngo como de suso, 40 kafices.
- [197] A Renalt Lechat, por el castieylo de Guergua, por ayngo como de suso, 40 kafices.
- [198] A Garcia Miguel de Echarren, por el castieylo de Thibas, por ayngo como de suso, 25 kafices.
- [199] A don Yenegro Ruyz d'Ayuar¹⁵, por el Castieylo Nuevo, por ayngo como de suso, 40 kafices.
- [200] A Pere Aznariz d'Ezcurra, por el castieylo de Burgui, por ayngo como de suso, 30 kafices.
- [201] A Odín de Merri, por el castieylo de Ysaúa, por ayngo como de suso, 30 kafices.
- [202] Summa parcium: 950 kafices.

Trigo de prestameros

- [203] A don Martin d'Ayuar, por complimiento de sus cauaylleria, es assaber en las peytas de Elcano, de Egues, de Eransus, de Yelz et en las peytas de Cuatçu et de Yruysso, 176 kafices.

15 D'Ayuar] Ms. interlineado.

- [204] A¹⁶ Symen Arnalt d'Oroz, por complimiento de su mesnada de 40 libras, assignada a eyll en las peytas d'Oroz, de Azparren et de Oray, 30 kafices.
- [205] Summa parcium: 206 kafices.

Donos del rey a vida

- [206] A¹⁷ don Martin d'Ayuar, assignadas a eyll en la peyta de Artaysso por letra del rey don Loys que fue dada el vinteno día de octubre ano millesimo trecentesimo quintodecimo¹⁸ et non fueron recibidos en conto en el aynno trecentesimo sextodecimo porque non mostraron la letra original ni el vidimus de la letra, 20 kafices.
- [207] Item a eyll mismo, non contado en anno trecentesimo septimodecimo por la razon sobredicha, 20 kafices.
- [208] Item a eyll mismo, por el dono deste aynno present, 20 kafices./fol. 77r.
- [209] A Renalt Lechat, assignados a eyll en el tributo de la rueda de Munarizqueta, por letra del rey don Loys. Et non fueron recibidos en conto en laynno trecentesimo sextodecimo porque no mostraron la letra original ni el vidimus de la letra, 10 kafices.
- [210] Item a eyll mesmo, por la sobredita razon, non contados en anno trecentesimo septimo decimo, 10 kafices.
- [211] Item a eyll mesmo, por el dono deste aynno present, 10 kafices.
- [212] A Pere Ponz d'Esteylla, los quoalessolia prender don Martin Yniguiz d'Urroz, abbat de Miranda, 20 kafices.
- [213] A Renalt Lechat, assignadas a eyll en el tribudo de la rueda de Munarizqueta, 10 kafices¹⁹.
- [214] A don Pere Nauarr, cambiador, assignados a eyll en la peyta de Lerruz, 20 kafices.
- [215] Summa parcium: 130 kafices.

Donos del rey a voluntat

- [216] A don Martin Ayuar, 200 kafices.
- [217] A²⁰ don Miguel Motça, qui deue prender 100 kafices²¹ sobre la peyta que los labradores del Puyo deuen cada aynno, por dono a eyll assigna-

16 [...] Ms. anotado al margen izquierdo.
17 [...] Ms. anotado al margen izquierdo.
18 Et non fueron recibidos en conto] Ms. tachado.
19 Asiento tachado.
20 [...] Ms. anotado al margen izquierdo.
21 C kafices] Ms. interlineado.

dos por letra del rey dada quizenno dia de mayo anno octavodecimo del dito dia ata la fiesta de Sancta Maria de meyo agosto en seguiet anno, eodem pro rata, 25 kafices²².

[218] A Garcia Miguel de Echarren, alcayt del castieylo de Thiebas, assignados a eyll en el molino de Thiebas et deue fazer las obras del molino et adobar la fuent del castieylo a sus propias espensas, 11 kafices.

[219] A Pere Yniguiz de Lombier, assignados a eyll en el tribudo de la heredit de Sanguessa la Vieylla, 12 kafices.

[220] Summa parcium²³: 223 kafices.

Capecyllania

[221] Al capecyllano de Raondo, por el salario de su capecyllania, de la fiesta de Sant Martin del mes de nouiembre anno trecentesimo septimodecimo ata la fiesta de Sant Martin anno trecentesimo octavodecimo, por ayngo, 10 kafices, 2 robos.

[222] Summa per se.

[223] Al merino por goardar la merinia por ayngo, 100 kafices.

[224] Summa per se.

[225] Item al gouernador, por su espensa deste ayngo, 728 kafices²⁴.

[226] Summa per se. /fol. 77v.

[227] Item vendieron por mandamiento del gouernador et del thesorero la quoa vendicion riende el thesorero al rey con la recepta de su conto deste ayngo fuera de las merinias et de las baylias [...] por las partidas [de uso] escriptas²⁵, 759 kafices, 1 robo, 1 quartal, 2 almudes.

[228] Summa per se.

[229] Pro mutuo [scripto].

[230] Petro Michael de Lecunberri, collectori merinie Pampilone sibi [mut pro solued] retinencie castrorum et aliis [nectariis] con que redditus frumenti dicte merinie non suffiauit ad espensas, 200 kafices.

[231] Summa per se.

22 Asiento tachado.

23 V^{CXXIII} kafices, II^{XLVIII} kafices] Ms. tachados.

24 Deuemos render la letra de reconocimiento] Ms. anotado al margen derecho.

25 VII^{LXXV} kafices, I robo, I quartal, II almudes] Ms. tachado.

- [232] Summa²⁶ de toda la espensa de trigo de la dita merinia con la vendition²⁷: 3.361 kafices, 1 robo, 2 quartales, 2 almudes.
- [233] Assi resta que deuen con la restanca de Odin de Merri, que es 531 kafices, 3 robos, 3 almudes²⁸. 834 kafices, 2 quartales, 2 almudes.
- [234] A²⁹ Johan Sanchiz de Vrniça, de prest sobre sus mesnadas, 10 kafices³⁰.
- [235] A³¹ Bernart Gascon el jouen, sargent d'armas, de prest sobres sus guages, 20 kafices³².
- [236] A³³ Johan d'Arossa, sargent, de prest sobre sus guages, 30 kafices³⁴.
- [237] A³⁵ Martin Martiniz d'Uriz, sargent d'armas, de prest sobre sus guages, 50 kafices³⁶.
- [238] A³⁷ Miguel Symeniz d'Oroz, de prest sobre su mesnada, 20 kafices³⁸.
- [239] A³⁹ don Martin Yuaynnes d'Uriz, de prest sobre sus guages et mesnada, 56 kafices⁴⁰.
- [240] Item⁴¹ a eyll mesmo, los quoales prende en el tribudo de la heredat del⁴² rey, 3 kafices⁴³.
- [241] A⁴⁴ Roldan Periz d'Ozcariz, de prest sobre su mesnada, 20 kafices⁴⁵.
- [242] A⁴⁶ Furtado de Guendulaynn, de prest sobre su mesnada, 20 kafices⁴⁷.
- [243] A⁴⁸ Miguel de Sezana, de prest sobre sus guages, 20 kafices⁴⁹.
- [244] Item a eyll mesmo, por complimiento de 40 libras, a 12 sueldos el kafiz, 40 kafices, valen 24 libras⁵⁰.

- 26 Summa tocius expense: III^MIII^CXLI kafices, I robo, II quartales, I almudes. Ita debent: VIII^CXXXIII kafices, II quartales, II almudes] Ms. anotado al margen izquierdo.
- 27 III^MIII^CIII^PXVI kafices, I robo, II quartales, II almudes] Ms. tachado.
- 28 V^CXLVIII kafices, I robo, I quartal, II almudes] Ms. tachado.
- 29 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 30 [Captis] in mesnada, kafiz per XII solidi] Ms. anotado la lado derecho.
- 31 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 32 Computur in [...]. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 33 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 34 Kafiz per XII solidi. Computur in gages suis dicti anni] Ms. anotado a continuación.
- 35 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 36 Kafiz per XII solidi. Computur in [...]] Ms. anotado a continuación.
- 37 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 38 [Computur in mesnada]. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 39 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 40 Kafiz per XII solidi. Computatur in [...]] Ms. anotado a continuación.
- 41 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 42 De Beyre] Ms. interlineado.
- 43 Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 44 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 45 Computur in mesnada. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 46 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 47 Computur in mesnada. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 48 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 49 Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 50 Computur in mesnada. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.

- [245] A⁵¹ Gil d'Esteylla, sargent d'armas, de prest sobre sus guages, 10 kafices.
- [246] Item a eyll por complimiento de 20 libras, a 11 sueldos el kafiz, 20 kafices, valen 11 libras⁵².
- [247] A⁵³ Symen de Sotes el mayor⁵⁴, de prest sobre su mesnada, 10 kafices⁵⁵.
- [248] A⁵⁶ Bernart de Garro, de prest sobre sus guages, 20 kafices⁵⁷.
- [249] A⁵⁸ Pero Garcia de Lombierr, por complimiento de 20 libras, a 11 sueldos el kafiz, 20 kafices, valen 11 libras⁵⁹.
- [250] A⁶⁰ Aluar Diaz de Moretiayn, por complimiento de 49 libras, 13 sueldos, a 11 sueldos, 4 dineros el kafiz, 12 kafices, 2 robos, valen 7 libras, 20 dineros⁶¹.
- [251] A⁶² Alffonso Diaz de Morentiaynn, por complimiento de 8 libras, 13 sueldos, a 11 sueldos, 4 dineros el kafiz, 12 kafices, 2 robos, valen 7 libras, 20 dineros⁶³.
- [252] A⁶⁴ Pero Periz d'Esparça, en pagua de 4 libras, 10 sueldos, 1 dinero, obo-
lo, a 12 sueldos el kafiz, 7 kafices, 2 robos, 1 almud⁶⁵.
- [253] A⁶⁶ Miguel d'Orosurgi, por Martin Martiniz de Eransus, en pagua de
100 sueldos, a 12 sueldos el kafiz, 9 kafices, 1 robo, 1 quartal, 1 al-
mud⁶⁷.
- [254] A⁶⁸ Renalt Lechat, retenideros sobre su mesnada, los quoales prende
mas en los tribu/^{fol. 78r.} dos que tiene de Munaritzqueta et de Thiebas, 15
kafices⁶⁹.
- [255] A Martin de Cualça, de prest sobre su mesnada, 5 kafices⁷⁰.
- [256] Al thesorero, los quoales non recebio en conto en anno septimodecimo,
31 kafices.
- [257] Item a eyll mesmo, en este ayyno present, 60 kafices⁷¹.

- 51 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 52 Computur in gages suis [...] Ms. anotado a continuación.
- 53 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 54 El mayor] Ms. interlineado.
- 55 Computur in mesnada. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 56 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 57 Computur in gages suis dicti anni. Kafiz per XII solidi] Ms. anotado a continuación.
- 58 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 59 Computur in [...] Ms. anotado a continuación.
- 60 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 61 Computur in mesnada sua dicti anni] Ms. anotado a continuación.
- 62 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 63 Computur in mesnada dicti anni] Ms. anotado a continuación.
- 64 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 65 Computur in [...] Ms. anotado a continuación.
- 66 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 67 Computur in mesnada dicti Martini] Ms. anotado a continuación.
- 68 Anno octavodecimo] Ms. anotado al lado izquierdo.
- 69 Kafiz per XII solidi. Computatur in mesnada sua] Ms. anotado a continuación.
- 70 Kafiz per XII solidi. Computatur in mesnada sua] Ms. anotado a continuación.
- 71 Asientos [256] y [257] tachados.

- [258] A don Martin d'Ayuar, los quales toma mas de su assignacion de sus cauayllerias en las peytas de Elcano, de Egues, de Eransus et de Yelz, de Çuatçu et de Yruyso, 6 kafices⁷².
- [259] A don Johan Arnalt d'Ezpeleta, que preso por razon de las 100 libras que tiene del rey nostro seynnor, ata [opreueydo] sea de benefido a [petent] co assaber en las peytas de Tayssonar et de Aranguren, preciado como vale el dia de Sant Miguel por la forma de la letra del rey, que tiene el kafiz por 11 sueldos, 8 dineros, 200 kafices⁷³.
- [260] A don Miguel Motça, los quales prende en el puyo oltra de su dono et preso entegrament et non deuia prender sino de la data de su carta ata la mey agosto pro rata que⁷⁴ son 25 kafices, 75 kafices⁷⁵, /fol.78v.

Item⁷⁶ recibieron ordio et auena

- [261] Deuen de restanca del conto del ayngo passado con la resta [...], 400 kafices, 1 robo, 3 quartales.
- [262] Item [...].
- [263] Summa per se.
- [264] En Murieylo Frito, de peyta, 150 kafices.
- [265] En Sancta Maria de Vxue con Pitieyllas, de peyta, 400 kafices.
- [266] Ibi por el crecimiento de la peyta, por razon de la Bardena, 30 kafices.
- [267] Ibi, del molino, nichil que Pero Lopiz lo tiene de dono del rey a perpetuidat.
- [268] En Pitieyllas, la heredat que fue plantado oliuar, en trigo se conta.
- [269] En Sant Martin d'Unx, de peyta, 400 kafices.
- [270] En el Puyo cabo Taffaylla, de peyta, 200 kafices.
- [271] En val d'Orba, de peyta, 200 kafices.
- [272] Summa parcium: 1.380 kafices.

De peytas de val d'Ayuar

- [273] En Gallipienço, de peyta, 100 kafices.
- [274] En Casseda, de peyta, 200 kafices.
- [275] Ibi, las pieças del rey en el tribudo del trigo se contan.

72 Kafiz per XII solidi. Computatur in [...] suis] Ms. anotado a continuación.

73 Computur in [...] Ms. anotado a continuación.

74 Deuemos render las cartas de reconocimiento] Ms. anotado al margen derecho.

75 Ut supra. Computatur supra gages dicti Michaeli anni [...] Ms. anotado a continuación.

76 Debent de restar sui compoti anni septimodecimi IIII^c kafices, I robum, III quartales] Ms. tachado anotado al margen izquierdo.

- [276] En Peynna, de peyta, 37 kafices, 2 robos.
 [277] En Artheta, de peyta, 3 kafices, 2 robos, 1 quartal. Defficiunt 1 robo, 1 quartal ut in quintodecimo.
 [278] Ibi, la cena, 2 kafices, 1 robo, 1 quartal. Defficiunt 2 robos, 2 quartales ut supra.
 [279] En Gardelaynn, de peyta 6 kafices, 2 robos, 1 quartal. Defficiunt 2 kafices, 1 quartal ut in quintodecimo.
 [280] Ibi, la cena, 3 kafices. Defficiunt 3 robos, 2 quartales ut supra.
 [281] En Sada, de peyta, 2 kafices, 3 robos, 1 quartal. Defficiunt 2 kafices, 2 almudes ut in quintodecimo.
 [282] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos, 2 quartales. Defficiunt 3 robos, 3 quartales ut supra.
 [283] En Loya, de peyta, 3 kafices, 3 robos.
 [284] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo.
 [285] En Ayessa, de peyta, 2 kafices, 3 robos. Defficit 1 robo ut in quintodecimo.
 [286] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos. Defficit q robo ut supra.
 [287] En Ossumbelça, de peyta, 1 kafiz, 3 robos.
 [288] Ibi, la cena, 3 robos, 2 quartales.
 [289] En⁷⁷ Olaz, de peyta⁷⁸, 11 kafices, 3 robos.
 [290] Ibi, la cena⁷⁹, 3 kafices.
 [291] En⁸⁰ Yzco, de peyta⁸¹, 8 kafices, 3 robos, 2 quartales.
 [292] Ibi, la cena⁸², 2 kafices, 2 quartales.
 [293] Summa parcium⁸³: 395 kafices, 2 robos, 1 quartal./fol. 79r.

De peytas de val de Elorz

- [294] En Ymarcoaynn, de peyta ordio, 9 kafices, 2 robos, 1 quartal. Defficiunt 1 kafiz ut in quintodecimo.
 [295] Ibi, la cena, 3 kafices, 2 quartales. Defficit 1 kafiz ut supra.
 [296] Ibi, de peyta auena 12 kafices, 3 robos. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut supra.
 [297] En Guerendiyann, de peyta ordio, 2 kafices, 2 robos, 1 quartal.

77 [...] pecta et cena, XIV kafices, III robos] Ms. anotado al margen izquierdo.
 78 V kafices, III robos. Defficiunt VI kafices, I robo, II quartales ut in quintodecimo] Ms. tachado.
 79 II kafices, III robos, II quartales. Defficiunt II quartales ut supra.
 80 Item in Izco, de pecta et cena, 11 kafices et nos diui suma parcium [...] Ms. anotado al margen izquierdo.
 81 III kafices. Defficiunt VII kafices, I robo, II quartales ut in quintodecimo
 82 I kafiz, II robos. Defficiunt II robos, II quartales ut supra.
 83 III^cIII^{xx}III kafices, III robos, III quartales] Ms. tachado.

- [298] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 quartales.
- [299] Ibi, peyta de auena, 3 kafices, 2 robos, 1 quartal.
- [300] En Ezperun, de peyta ordio, 2 kafices. Defficiunt 1 kafiz, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [301] Ibi, la cena, 3 robos, 3 quartales. Defficiunt 2 quartales ut supra.
- [302] Ibi, peyta de auena, 3 kafices, 3 quartales. Defficiunt 1 kafiz, 1 robo ut in quintodecimo.
- [303] En Çuloeta, de peyta ordio, 6 kafices, 2 robos. Defficiunt 2 kafices, 3 robos ut in quintodecimo.
- [304] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 robos. Defficiunt 3 robos ut supra.
- [305] Ibi, peyta de auena, 9 kafices, 3 robos, 2 quartales. Defficiunt 4 kafices ut supra.
- [306] En Torres, de peyta ordio, 5 kafices.
- [307] Ibi, peyta de auena, 6 kafices, 3 robos.
- [308] En Andrequiaynn, de peyta ordio, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 3 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [309] Ibi, la cena, 3 quartales. Defficiunt 3 quartales ut supra.
- [310] Ibi, peyta auena, 2 robos, 1 quartal. Defficiunt 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal ut in supra.
- [311] En Muru Artederreta, de peyta ordio, 10 kafices.
- [312] Ibi, de los herederos de Garcia d'Artayssona, 1 robo.
- [313] En Oriz, de peyta ordio, 6 kafices, 2 robos. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut in quintodecimo.
- [314] Ibi, la cena, 2 kafices, 2 robos. Defficiunt 2 robos ut supra.
- [315] Ibi, peyta de auena, 10 kafices, 2 robos, 1 quartal. Defficiunt 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal ut supra.
- [316] En Otano, de peyta ordio, 5 kafices.
- [317] Las pieças de Mont Real, de las emparancas de los judios, en trigo se contan en [compto] de los tribudos.
- [318] En Thiebas, de peyta, 50 kafices.
- [319] Ibi, el quarto de las pieças del rey, en el tribudo del trigo se contan.
- [320] Summa parcium: 154 kafices, 2 robos, 2 quartales.

De peytas de val de Egues

- [321] En Ardanaz, de peyta, 6 kafices, 2 quartales. Defficiunt 2 kafices, 3 robos ut in quintodecimo.
- [322] En Sagasseta, de peyta, 3 kafices, 1 robo. Defficiunt 5 kafices, 2 quartales ut in quintodecimo.
- [323] En Elcano, de peyta, 22 kafices, 2 robos, 1 quartal.
- [324] En Eransus, de peyta, 18 kafices, 3 robos./fol. 79v.

- [325] En Yelz, de peyta, 11 kafices, 1 robo, 1 quartal.
 [326] Ibi, la cena, 2 kafices, 2 quartales.
 [327] En Tayssonar, la heredat que fue de don Eluira d'Orissoaynn, en trigo se conta.
 [328] En Vrtarroz, de peyta, 3 robos. Defficiunt 5 kafices, 3 quartales, ut in quintodecimo.
 [329] En Olaz cabo Pomplona, de peyta, 10 kafices.
 [330] En Vrricelqui, de peyta, 6 kafices, 2 robos.
 [331] En Liçarragua et Ydoat, de peyta ordio, 50 kafices.
 [332] En Murieylo cabo Vrrroz, de peyta, 2 kafices, 3 robos. Defficiunt 1 robo, 3 quartales ut in quintodecimo.
 [333] Ibi, la cena, 1 kafiz, 3 quartales.
 [334] En Ezpilagua, de peyta, 3 kafices, 3 robos.
 [335] Ibi, la cena, 3 robos.
 [336] Summa parcium: 139 kafices, 3 robos, 1 quartal.

De peytas de val de Longuida

- [337] En Mugueta, de peyta, 4 kafices, 1 robo.
 [338] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo. Defficit 1 robo ut in quintodecimo.
 [339] En Vli, de peyta, 8 kafices, 2 robos. Defficiunt 4 kafices, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [340] Ibi, la cena, 2 kafices, 2 robos. Defficiunt 1 kafiz, 1 robo ut supra.
 [341] En Ayanz, de peyta, 6 kafices, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [342] En Larrangoz, de peyta, 6 kafices, 1 robo. Defficiunt 2 kafices, 3 robos ut in quintodecimo.
 [343] Ibi, la cena, 3 kafices, 2 quartales. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut supra.
 [344] En Jaundoaynn, de peyta, 1 kafiz, 2 quartales. Defficiunt 3 robos, 1 quartal ut in quintodecimo.
 [345] Ibi, la cena, 1 robo, 1 quartal. Defficit 1 robo ut supra.
 [346] En Artaysso, de peyta, 40 kafices. Defficiunt 3 kafices, 3 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [347] En Vilaua, de peyta, 3 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 [348] Ibi, la cena, 2 robos.
 [349] En Acutaynn, de peyta, 2 kafices, 2 robos. Defficiunt 2 kafices ut in quintodecimo.
 [350] Ibi, la cena, 2 robos. Defficiunt 2 robos ut supra.
 [351] En Çeniboçaynn, de peyta, 3 kafices, 1 robo, 2 quartales.
 [352] En Murieylo cabo Artaysso, de peyta, 2 kafices, 2 robos, 1 quartal.
 [353] Ibi, la cena, 2 robos.

- [354] En Equie, de peyta, 7 kafices, 3 quartales.
 [355] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo.
 [356] En Guendulaynn, de peyta, 2 kafices, 2 robos, 2 quartales.
 [357] Ibi, la cena, 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal. /fol. 80r.
 [358] En Rala, de peyta, 18 kafices, 3 robos, 1 quartal.
 [359] En Ezquay, de peyta, 5 kafices, 1 robo. Defficiunt 1 robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [360] Ibi, la cena, 1 kafiz.
 [361] En Gorriz, de peyta, 5 kafices, 2 robos, 2 quartales. Defficiunt 3 robos, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [362] Ibi, la cena, 1 kafiz, 2 robos.
 [363] En Ytoyz et Orbayz, de peyta, 45 kafices, 2 robos, 2 almudes. Defficiunt 8 kafices, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes ut in quintodecimo.
 [364] En Erdoçayn, Garbala et Olauerri, de peyta, 22 kafices, 3 quartales.
 [365] La villa d'Aoyz, en el tribudo del trigo se conta.
 [366] Summa parcium: 199 kafices, 1 robo, 2 almudes.

De pectis uallis d'Ezteriuarr

- [367] En Agorreta, de peyta, 13 kafices, 2 robos. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut in quintodecimo.
 [368] En Ostenz, de peyta, 16 kafices, 2 robos.
 [369] En Esnoz, de peyta, 2 kafices, 2 robos, 2 quartales. Defficiunt q robo, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [370] En Vrdaniz, de peyta, 5 kafices. Defficiunt 2 robos ut in quintodecimo.
 [371] En Aldaregui, de peyta, 3 robos.
 [372] En Esquioz, de peyta, 1 robo, 2 quartales. Defficiunt 1 kafiz, 2 quartales ut in quintodecimo.
 [373] En Seytoaynn, de peyta, 12 kafices.
 [374] En Yrurue, de peyta, 15 kafices. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos⁸⁴ ut in quintodecimo.
 [375] En Aquerreta, de peyta, 15 kafices, 1 robo.
 [376] En Larrassoaynna, de peyta por las heredades peyteras que han en las villas fazeras, 2 robos, 3 quartales. Defficiunt 3 robos ut in quintodecimo.
 [377] En Triapegui, de peyta, 5 kafices, 1 robo.
 [378] En Leranoz, de peyta, 1 robo, 2 quartales.
 [379] De los çaçadores de Vsetssi, de Yragui, de Gurbindo, de Leranoz et de Aramendi, de peyta, 40 kafices.
 [380] En Saygos, de peyta, 16 kafices, 2 robos.

84 II robos] Ms. interlineado.

- [381] En [...]aiynn, de peyta, 6 kafices.
 [382] En Guendulaynn, de peyta, 6 kafices.
 [383] En Equia, de peyta, 3 kafices. Defficiunt 3 robos ut in quintodecimo.
 [384] En Yroz, de peyta, 15 kafices, 3 quratales. Defficiunt 2 robos, 1 quartal ut in quintodecimo.
 [385] En Oyolloqui, de peyta, 10 kafices, 2 robos.
 [386] En Mendia, de peyta, 3 kafices, 3 quratales.
 [387] En Olandayn et en Agoyuarr, de peyta, 3 kafices. Defficiunt 3 quartales ut in quintodecimo. /fol. 80v.
 [388] En Sarasiuarr, de peyta, 3 kafices, 1 robo, 3 quartales. Defficiunt 1 kafiz, 1 robo ut in quintodecimo.
 [389] Summa parcium: 194 kafices, 2 quartales.

De peytas de val d'Erro

- [390] En la puebla del Espinal, de peyta, 34 kafices, 2 robos. Defficiunt 4 kafices ut in quintodecimo.
 [391] En Biscarret, de peyta, 9 kafices, 3 robos. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut supra.
 [392] En Linçoayn, de peyta, 28 kafices, 2 robos. Deffiunt 16 kafices, 2 robos⁸⁵ ut in quintodecimo.
 [393] En Cilueti, en Erro et en Astigarreta, de peyta, 34 kafices, 2 robos. Defficiunt 12 kafices, 2 robos⁸⁶ ut in quintodecimo.
 [394] En Vreta et Mezquiriz, de peyta, 31 kafices, 2 robos. Defficiunt 13 kafices, 2 robos ut in quintodecimo.
 [395] En Aynçoa et Loyçu, de peyta, 30 kafices. Defficiunt 10 kafices, 2 robos ut in quintodecimo.
 [396] En Orondiriz, de peyta, 34 kafices, 2 robos. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut in quintodecimo.
 [397] En Esnos, de peyta, 34 kafices, 2 robos. Defficiunt 15 kafices ut in quintodecimo.
 [398] En Ardayz, de peyta, 15 kafices.
 [399] En Vrniça et Gurbiçarr, de peyta, 10 kafices, 2 robos. Defficiunt 3 kafices ut in quintodecimo.
 [400] En Oyayde et Larrayngo, de peyta, 15 kafices, 3 robos. Defficiunt 1 kafiz, 2 robos ut in quintodecimo.
 [401] En Orocha et Orochurgui, de peyta, 12 kafices.
 [402] Summa parcium: 191 kafices.

85 II robos] Ms. interlineado.

86 II robos] Ms. interlineado.

De peytas de val d'Arci

[403] De peyta pleyteada de los escancianos, 40 kafices.

Item de los caçadores

[404] En Gurpegui, de peyta, 13 kafices.

[405] En Yriuerra, de peyta, 7 kafices.

[406] En Lussarreta, de peyta, 2 kafices, 2 robos.

[407] En Adayssa, de peyta, 8 kafices.

[408] En Garralda et en Garayoa, de peyta que recude a los caçadores, 1 kafiz, 3 robos.

[409] En Vssoz, de peyta, 3 kafices, 1 robo.

[410] En Lacaue, de peyta, 1 kafiz.

[411] En Nagore, de peyta que rrecude a los cacadores, 10 kafices.

[412] Ibi, de peyta de la villa, 35 kafices.

[413] En val d'Artaozqui, de peyta que recude a los caçadores, 1 kafiz.

[414] Ibi, de peyta, 11 kafices, 2 robos.

[415] En Munaynn, de peyta, 10 kafices, 2 robos.

[416] En Ocha, de peyta que recude a los caçadores de Nagore, 2 kafices⁸⁷.

87 En Oroz] Ms. anotado al margen inferior.

1318

*Compto de Pedro Miguel de Lecumberri,
recibidor de la merindad de Pamplona*

AGN, *Comptos*, Registro 18, fols. 87-104; y Reg. 3, Fol.. 104r-105v.

Cuadernillo en pergamino (198 x 288 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

*Anno Domini millesimo trecentesimo decimo octauo¹
Conto de Pero Miguel de Lecumberri, cugedor de las rientas de la
merindat de Pomplona
Recebio dineros
De las rientas de la tierra
En ual de Echauri*

- [1] En la villa de Echarrí, de pecta por 16 pecheros que deuen cada 2 gaylletas de vino que montan 32 gaylletas. Item por 2 pecheros de auarqua que deuen cada 8 gaylletas que montan 16 gaylletas. Summa de todo el vino, 48 gaylletas, vendida la gaylleta por 9 dineros, montan 36 sueldos.
- [2] En la villa de Çiriça, de pecta, por un pechero que deue 4 gaylletas de uino, uendido ut supra, 3 sueldos.
- [3] En la villa de Elio, de pecta por vn pechero que deue 2 gaylletas de vino, vendido ut supra, 18 dineros. Deficiunt 2 gaylletas por el bayle que es hy este ayngo.
- [4] En la villa de Echauri, de pecta, por 12 pecheros que deuen cada 2 gaylletas, que montan 44 gaylletas de vino, uendido ut supra, 33 sueldos.
- [5] En la villa de Ypassat, de pecta, por 8 gaylletas de vino, uendito ^{/fol. 87v.} ut supra, 6 sueldos. Deficit 8 gaylletas por Gracia Martiniz, que dio fermes de lo suyo segunt fuero. Deficiunt 8 gaylletas por el baylle que es hy cada ayngo et non fayllamos mas pecheros en esta uilla.
- [6] En la villa de Arrayça, de pecta, por 12 gaylletas de vino, uendito ut supra, 9 sueldos.
- [7] En la villa de Huani, de pecta por vino, nichil, car los pecheros son finados et fican las pechas en muieres, las quoaales non deuen pecha de vino sino de pan.
- [8] Summa parcium: 4 libras, 8 sueldos, 6 denarios.

1 1318] Ms. anotado en números arábidos al margen superior.

En la Cuenca de Pomplona

- [9] En la villa de Hundiano, de pecta por uino, 8 sueldos. Ibi, por 6 gayllinas uendidas, 3 sueldos.
- [10] En la villa de Baternaynn, de pecta, por 2 pecheros de auarca que deuen cada 8 gaylletas, que montan 16 gaylletas. Item por 8 pecheros que deuen cada 4 gaylletas, que montan 32 gaylletas. Summa de todo el uino, 48 gaylletas, uendido ut supra, 36 sueldos. Crecieron 8 gaylletas por que el baylle que era l'aynno passado, era pechero de auarca. Deficiunt 4 gaylletas por el baylle que es hy ongaynno, que es de los pecheros comunes. Deficiunt 4 gaylletas por Apariçio de Suuiça, que dio fermes de lo suio a su fija segunt fuero. Ibi, por la labor de los peones, 8 sueldos, car el un aynno deuen 8 sueldos, et l'otro 6 sueldos, et non fayllamos mas pecheros en esta uilla.
- [11] En la villa de Azterayn, de pecta, nichil, car don Oger de Malleon la /fol. 88r. la tiene en cambio del castieylo de Malleon.
- [12] En la villa de Eulça, de pecta por uino, 17 sueldos, 6 dineros.
- [13] En la villa de Orqueyen, de pecta,² en trigo se conta por çierto tributo.
- [14] En las villas de Athaondo et Murço, de pecta, por 14 pecheros que deuen cada 10 gaylletas de vino. Item, por 5 mugeres que deuen cada 2 gaylletas et meya, que monta todo el vino 152 gaylletas et meya, vendida la gaylleta por 7 dineros, que montan, 101 sueldos, 8 dineros.
- [15] En la villa de Ordirez, de pecta, por 4 pecheros solarigos, contando 4 mugeres por vn ombre, que deuen los ombres cada 4 gaylletas de vino, que montan 16 gaylletas, uendida la gaylleta por 8 dineros ut supra, que montan 10 sueldos, 8 dineros. Et non fayllamos mas pecheros en esta uylla.
- [16] En la villa de Aldaua, de pecta, por vn pechero solarigo que deue 4 gaylletas, et por vna muger que deue vna gaylleta, uendida la gaylleta por 8 dineros ut supra, 3 sueldos, 4 dineros.
- [17] En la uylla de Artazcoz, de pecta, por 8 gaylletas de uino, uendido ut supra, 5 sueldos, 4 dineros.
- [18] En la uylla de Eritce, de pecta, por vna gaylleta de uino uendido ut supra, 8 dineros.
- [19] En la villa de Beriaynn, de pecta por 36 gayllinas uendidas, 18 sueldos.
- [20] Summa parcium: 10 libras, 12 sueldos, 2 denarios. /fol. 88v.

En ual d'Oylo

- [21] De la pecha de todo el uayll, 150 libras.
- [22] Summa per se.

2 Por uino, nichil, car] Ms. tachado.

En ual de Buyllina

- [23] En la villa de Larumbe, de pecta, por 11 pecheros que deuen cada 6 sueldos que³ montan 66 sueldos. Item por vna muger pechera, 18 dineros.
- [24] En la villa de Larraynciz, de pecta, por 16 pecheros que deuen 6 sueldos ut supra⁴, 4 libras, 16 sueldos. Item por 3 mugeres que deuen 18 dineros, 4 sueldos, 6 dineros.
- [25] En la villa de Oreyan, de pecta, por 7 pecheros que deuen 6 sueldos ut supra, 42 sueldos. Item por 2 mugeres que deuen 18 dineros ut supra⁵, 3 sueldos. Deficiunt 18 dineros por l'ajuntamiento de Maria Semeniz et de Sancha. Deficiunt 4 sueldos, 6 dineros por los labradores ydos de la tierra por pobreça.
- [26] En la villa de Çia de Suso, de pecta, por 4 pecheros que deuen 6 sueldos ut supra, 24 sueldos. Et aquí se contan las mugeres.
- [27] En la villa de Aguinagua, de pecta, por 9 pecheros que deuen 6 sueldos ut supra, 54 sueldos. Item por vna muger pechera, 18 dineros. Et no ay mas pecheros en este aynno en esta uilla.
- [28] En la villa de Buyllina, de pecta por 7 pecheros que deuen 6 sueldos ut supra, 42 sueldos. Item por 2 mugeres pecheras que deuen 18 dineros ut supra⁶, 3 sueldos.
- [29] Ibi, por el termino de Liçarraga, 21 sueldos.
- [30] En la villa de Sarassat, de pecta, por vna muger pechera, 18 dineros. Deficiunt 4 sueldos, 6 dineros por vna pecha tornada en muger.
- [31] En la dicha uayll de Buyllina, por yturreys, 56 sueldos.
- [32] Ibi, por la labor del castiello, 4 libras, 8 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 6 sueldos por los labradores /fol. 89r. que son ydos a morar a otras tierras por pobreça. Deficiunt 11 sueldos, 6 dineros sicut in decimo sexto, car los que non moran en la tierra non son tenidos de pagar por la labor del castiello. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [33] Summa parcium: 25 libras, 4 sueldos, 6 dineros.

En ual de Araquil

- [34] En la villa de Erroz, de pecta por 18 pecheros, rebatido el bayle, que deuen cada 10 gaylletas de vino, que montan 180 gaylletas. Deficiunt 10 gaylletas por muerte de Garcia Miguel et torno su pecha en muger. Item por 7 viduas que deuen cada 2 gaylletas, que montan 14 gaylletas. Assi

3 Creuit XVIII dineros] Ms. anotado al margen izquierdo.

4 Ut supra] Ms. interlineado.

5 Ut supra] Ms. interlineado.

6 Ut supra] Ms. interlineado.

monta todo el uino 194 gaylletas, uendida la gaylleta por 7 dineros, 112 sueldos. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.

- [35] Item por la caueria de Aetça, de pecta, 50 libras.
- [36] Item, por la caueria de Berama, de pecta, 30 libras.
- [37] Item, por la caueria de Aldaua, de pecta, 60 libras.
- [38] En la villa de Aldaua, de pecta, 14 sueldos, 10 dineros.
- [39] En las villas de Blastegui et de Gatiçano, de pecta, 4 libras.
- [40] En la villa de Vrrunça, de pecta, 4 sueldos, 9 dineros.
- [41] Ibi, por lino uendido, 20 dineros.
- [42] Ibi, por 6 gayllinas uendidas, 3 solidos.
- [43] En la villa de Aguinart, de pecta de uino⁷, en trigo se conta por cierto tributo.
- [44] En la villa de Berama, de pecta, 2 sueldos.
- [45] En la villa de Yllarraçu, de pecta, 2 sueldos, 6 dineros.
- [46] Ibi, por lino uendido, 20 dineros. /fol. 89 v.
- [47] Ibi, por 4 gayllinas uendidas, 2 solidos.
- [48] En la villa de Yauarr, de pecta⁸, en las pesquisas se conta.
- [49] En la villa de Torrino, de pecta, 8 dineros.
- [50] En la villa de Yrurçun, de pecta, por una pieça, 12 dineros.

- [51] Summa parcium: 147 libras, 10 sueldos, 1 dinero.

En ual de Araynnaz

- [52] De la pecha de todo el uayll, 200 libras.
- [53] Ibi, por los montes de Lacunça, nichil car el rey los dio a don Oger de Malleon en cambiio de Malleon.
- [54] Ibi, por la pimienta del rey, 16 sueldos.

- [55] Summa parcium: 266 sueldos.

En ual de Burunda
Deue cada casa 2 sueldos

- [56] En la villa de Bacaycua, de pecta, por 23 casas, 46 sueldos.
- [57] En la villa de Yturen, de pecta, por 7 casas, 14 sueldos.
- [58] En la villa de Yturmendi, de pecta, por 17 casas, 34 sueldos.
- [59] En la villa de Eytçagua, de pecta, por 15 casas, 30 sueldos.
- [60] En la villa de Vrdaynn, de pecta, por 45 casas, 4 libras, 10 sueldos.

7 Nichil car] Ms. tachado.

8 Nichil car] Ms. tachado.

- [61] En la villa de Çanguitua, de pecta, por 7 casas, 14 sueldos.
- [62] En la villa de Alsatsua, de pecta, por 27 casas, 54 sueldos.
- [63] En la villa de Saratssua, de pecta, nichil desolata est.
- [64] En la villa de Saraue, de pecta, por 9 casas, 18 sueldos.
- [65] En la villa de Vrayar, de pecta, por 19 casas, 38 sueldos.
- [66] En la villa de Elcuren, de pecta, por 5 casas, 10 sueldos. /fol. 90r
- [67] En la villa de Orna, de pecta, por 17 casas, 34 sueldos.
- [68] En la villa de Olatcegutia, de pecta, por 29 casas, 58 sueldos.
- [69] En la villa de Anguztina, de pecta, por 16 casas, 32 sueldos.
- [70] En las villas de Alduya et de Arguinano, de pecta, por 14 casas, 28 sueldos.
- [71] En la villa de Aynça, de pecta, por 29 casas, 58 sueldos.
- [72] Summa parcium: 27 libras, 18 sueldos.
- [73] Et valen: 30 libras et valgua tanto la suma⁹.

En ual de Arayz

- [74] En la villa de Atayllo, de pecta, por 10 pecheros sanos que deuen 4 sueldos, montan 40 sueldos. Item por 8 muieres que deuen 12 dineros, montan 8 sueldos. Deficiunt 12 dineros por muerte de Maria Blasquiz sicut in decimo septimo, et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados¹⁰.
- [75] En la villa de Ariba, de pecta, por 2 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 8 sueldos. Item por 2 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 2 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Johan de Soroco que desemparada su heredat fue con Johan Sanchiz de [Vrris]ola sicut in decimo septimo. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [76] En la villa de Betelu, de pecta por 30 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 6 libras. Item por 8 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 8 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Garcia Suynna, que dio fermes de lo suyo a su fija Miquela. Deficiunt 12 dineros por muerte d'una muger que auia nombre Maria Sanz sicut in decimo septimo. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [77] En la villa de Ynça, de pecta por 28 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 112 sueldos. Item por 4 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 4 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el bayle que es hy este ayngo por suert. Deficiunt /fol. 90v. 4 sueldos por el corral que es hy este ayngo, es asaber que los peynnos que peyndra el sayon este ayngo se goardan en este corral. Et non fayllamos mas pecheros en esta uilla.

9 Ms. asiento anotado de otra mano. Et dan XXXV libras a mesnada] Ms. anotado al margen derecho.

10 Item deficiunt V solidos ut in quinto decimo] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [78] En la villa de Euztegui, de pecta, por 15 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 60 sueldos. Item por 6 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 6 sueldos. Deficiunt 12 dineros por vna muger pechera que es yda de la tierra por pobreça¹¹. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [79] En la villa de Gaynça, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 12 sueldos. Item por 3 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 3 sueldos. Deficiunt 12 dineros por muerte de Maria de¹² Gaynça sicut in decimo septimo. Et los otros deficiunt segunt los aynos pasados.
- [80] En la villa de Ascarat, de pecta, por 5 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 20 libras. Item por 8 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 8 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por Maria Garceyz que es yda a morar a Darraçu et por Domenga que es yda a morar a Gaynça, desenparada su heredad. Deficiunt¹³ 2 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [81] Summa¹⁴ parcium: 20 libras, 11 sueldos.
- [82] En la villa de Aresso, de pecta, por 12 pecheros sanos que deuen 4 sueldos, montan 48 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el bayle que es hy este ayngo por suert. Item por 11 mugeres que deuen 12 dineros ut supra¹⁵, monta 11 sueldos. Deficiunt 27 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta uilla.
- [83] En la villa de Leytça, de pecta por 26 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 104 sueldos. Item por 13 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 13 sueldos. /fol. 91r. Deficiunt 4 sueldos sicut in decimo quinto. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.
- [84] Summa parcium: 8 libras, 16 sueldos.

En ual de Larraun

- [85] En la villa de Arazquin, de pecta, por 10 pecheros sanos que deuen 4 sueldos, 40 sueldos. Item por 8 mugeres que deuen 12 dineros, 8 sueldos. Deficiunt 16 sueldos por muerte de Sancho Gayzpioyz et de Johan Periz et de Martin Yuaynnes et Martin Lopiz. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Miguel de Berayuarr quel mataron los ypuzcoanos. Deficiunt 8 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

11 Sicut in decimo septimo] Ms. tachado.

12 De] Ms. interlineado.

13 XXVII sueldos] Ms. tachado.

14 Et dan XXX libras en mesnada] Ms. anotado al margen izquierdo.

15 Ut supra] Ms. interlineado.

- [86] En la villa de Aluiassu, de pecta, por 10 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 40 sueldos. Deficiunt 2 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa et aun ay muertos 3 pecheros este ayngo.
- [87] En la villa de Barayuar, de pecta, por 13 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 52 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Garçia de Yriuas que era pechero sano. Item por una muger, 12 dineros. Item por 13 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos, montan 26 sueldos. Item por 5 mugeres solarigas que deuen 6 dineros, montan 2 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 6 dineros por muerte de Oneca. Deficiunt 6 sueldos por muerte de 3 pecheros solarigos, es a saber, Miguel Gorria et Garcia Motça et Peru Aetça. Et los otros deficiunt segunt los ayngos pasados.
- [88] En la villa de Astiz, de pecta por 22 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 4 libras, 8 sueldos. Item por 6 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 6 sueldos. Et ay muertos 3 pecheros este ayngo. /fol. 91v.
- [89] En la villa de Muguero, de pecta, por 13 pecheros solarigos que deuen 2 solidos ut supra, 26 solidos. Item por 3 mugeres que deuen 6 dineros ut supra, 18 dineros. Deficiunt 10 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [90] En la villa de Arroniz, de pecta, por 30 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 60 sueldos. Deficit 2 sueldos por el baylle que es hy este ayngo. Deficiunt 2 sueldos por el corral que es hy este ayngo. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Martin de Yriart et de Garçia Yniguiz. Item por 4 mugeres que deuen 6 dineros ut supra. Et no ay mas pecheros en esta villa.
- [91] En la villa de Aldaz, de pecta, por 32 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 64 sueldos. Item por 6 mugeres que deuen 6 dineros ut supra, 3 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por 4 mugeres muertas es assaber, Sancha d'Adoba et Gracia de Arazquin et Toda Periz Barena et Maria Arteyz. Et no ay mas pecheros en esta villa.
- [92] En la villa de Echerri, de pecta, por 17 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 34 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por muerte de 4 pecheros, es a saber, Miguel Yuaynnes et Miguel Ansueleyz et Pascoal et Domingo de Lecumberri. Item por 18 mugeres que deuen 6 dineros, 9 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta uilla. Et los otros deficiunt 9 sueldos segunt los ayngos pasados.
- [93] Summa parcium: 23 libras, 3 sueldos.

En la Basaburua Mayor

- [94] Por la assadura del rey, 60 sueldos. /fol. 92r.
- [95] En la villa de Hudaue, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen 4 sueldos, 12 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Martin Lopeyz, que es ydo a morar a Ylarregui, do noa que uer el rey ren de pecha. Item por 3 mu-

geres que deuen 12 dineros, 3 sueldos. Item por 4 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos, montan 8 sueldos. Item por 3 mugeres solarigas que deuen 6 dineros, montan 18 dineros. Deficit 2 sueldos por el baylle que es hy este ayngo. Et los otros deficiunt 3 sueldos segunt los ayngos pasados.

- [96] En la villa de Biramendi, de pecta, por 8 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 32 sueldos. Item por vna muger pechera, 12 dineros. Deficiunt 12 dineros por Maria Periz, que dio fermes de lo suyo a Martin de Biramendi, su primo. Et los otros deficiunt 12 sueldos segunt los ayngos pasados.
- [97] En la villa de Ytssasso, de pecta, por 17 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 34 sueldos. Item por 8 mugeres que deuen 6 dineros ut supra, 4 sueldos. Deficiunt 9 sueldos sicut in decimo quinto.
- [98] En la villa de Yauen, de pecta, por 11 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 44 sueldos¹⁶. Crecieron 4 sueldos por que este ayngo no y ouo baylle. Item, por 3 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 3 sueldos. Deficiunt 12 dineros por muerte de Maria de Yaben. Item por vn pechero solarigo, 2 sueldos. Item por 2 mugeres solarigas, 12 dineros. Et los otros deficiunt 12 sueldos segunt los ayngos pasados.
- [99] En la villa de Egozcue, de pecta, por 9 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 18 sueldos. Item por 7 mugeres solarigas que deuen 6 dineros ut supra, 3 sueldos, 6 dineros. Et los otros deficiunt 10 sueldos, 6 dineros segunt los ayngos pasados. /fol. 92v.
- [100] En la villa de Ayçaroz, de pecta, por 6 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos, 12 sueldos. Item por 4 mugeres solarigas que deuen 6 dineros, 2 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa. Et los otros deficiunt 3 sueldos segunt los ayngos pasados.
- [101] En la de Arrarax, de pecta, por 12 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 24 sueldos. Item por 4 mugeres solarigas que deuen 6 dineros ut supra, 2 sueldos. Et los otros deficiunt 4 sueldos segunt los ayngos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [102] En la villa de Ygoa, de pecta, por 18 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 36 sueldos. Item por 4 mugeres solarigas que deuen 6 dineros ut supra, 2 sueldos. Et los otros deficiunt 12 sueldos, 6 dineros segunt los ayngos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [103] En la villa de Olarumbe, de pecta, 12 dineros.
- [104] En la villa de Garçarun, de pecta, por 9 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 36 sueldos. Item por 4 mugeres que deuen 12 dineros ut supra, 4 sueldos. Crecieron 4 sueldos por vn pechero que torno a su labrança. Deficiunt 4 sueldos por el baylle que es hy este ayngo. Deficiunt 4 sueldos por Sancho de Beruet segunt l'ayngo pasado.

16 Sueldos] Ms. interlineado.

- [105] En la villa de Herbiti, de pecta, por 17 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 34 sueldos. Item por 4 mujeres solarigas que deuen 6 dineros ut supra, 2 sueldos. Et los otros deficiunt 3 sueldos segunt los aynnos pasados.
- [106] En la villa de Oroquieta, de pecta, por 11 pecheros que deuen 2 sueldos ut supra, 22 sueldos. Crecieron 2 sueldos por que este ayngo no y ouo baylle. Item por 7 muieres que deuen 6 dineros ut supra, 3 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 2 sueldos por /fol. 93r. Pascoal de Ayçaroz, que es ydo desemparada su heredit. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa. Et los otros deficiunt, 2 sueldos, 6 dineros segunt los aynnos pasados.
- [107] En la villa de Beruet, de pecta, por 24 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 4 libras, 16 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Miguel Garçia de Ydoyagua que es ydo, desemparada su heredit por pobreza. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Garçia Çiraurre. Item por 13 muieres que deuen 12 dineros, 13 sueldos. Item por 18 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 36 sueldos. Item por 3 mujeres que deuen 6 dineros ut supra, 18 dineros. Et los otros deficiunt 12 sueldos segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [108] Summa parcium: 27 libras¹⁷, 11 sueldos.

En ual de Ymoz

- [109] Ibi, por la assadura del rey, 10 sueldos.
- [110] En la uilla de Loyçu, de pecta, por 6 pecheros sanos que deuen 4 sueldos, que montan 24 sueldos. Item por 2 mujeres que deuen 12 dineros, 2 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [111] En la villa de Yriuerrri, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 12 sueldos. Item por vna muger, 12 dineros. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [112] En la villa de Olcoz, de pecta, por 5 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos, montan 10 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por vn pechero que es ydo a morar a la uilla de Echalecu. Item mas por 3 pecheros que deuen 12 dineros, 3 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa. /fol. 93v.
- [113] En la villa de Echalecu, de pecta, por 7 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 28 sueldos. Item por 3 mujeres que deuen 12 dineros ut supra, 3 sueldos. Item por 7 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 14 sueldos. Item por vna muger pechera, 6 dineros. Et los otros deficiunt, 21 sueldos, 6 dineros segunt los aynnos pasados.
- [114] En la villa de Latassa, de pecta, por 1 pechero sano, 4 sueldos. Item por 9 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 18 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Martin Çuri, que torno su pecha en mu-

17 XIII sueldos] Ms. tachado.

ger. Item por 4 mugeres que deuen 6 dineros ut supra, 2 sueldos. Et los otros deficiunt los aynnos pasados.

[115] En la villa de Erasso, de pecta, por 13 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 26 sueldos. Et avn ay bayle este ayngo. Item por 6 mugeres que deuen 6 dineros ut supra, 3 sueldos. Et los otros deficiunt 9 sueldos, 6 dineros segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[116] En la villa de Vrritça, de pecta, por 6 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 24 sueldos. Item por 2 mugeres que deuen 12 dineros ut supra¹⁸, 2 sueldos. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados.

[117] En la villa de Goldaraz, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen 4 sueldos ut supra, 12 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por 2 mugeres que fueron a morar a otros logares. Item por 5 pecheros solarigos que deuen 2 sueldos ut supra, 10 sueldos. Deficiunt 2 sueldos por muerte de Pero Ochoa de Goldaraz. Item por 4 mugeres solarigas que deuen 6 dineros ut supra, 2 sueldos. Et los otros deficiunt segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[118] Summa parcium: 10 libras, 10 sueldos, 6 dineros. /fol. 94r.

En ual de Atez

[119] Ibi, por la assadura del rey, 20 sueldos.

[120] Ibi, por la huest, 18 sueldos.

[121] Ibi, por yturreys, 20 sueldos.

[122] Ibi, por la hostatura, 7 sueldos.

[123] Summa parcium: 65 sueldos.

En la Bassaburua de Suso

[124] En la villa de Beynça, de pecta por 17 pecheros sanos que deuen 4 sueldos, montan 68 sueldos. Item por 2 mugeres que deuen 12 dineros, 2 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[125] En la villa de Lauayen, de pecta, 4 libras, 11 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Sancho de Recalde, que desemparada su heredat anda en peonia. Deficiunt 4 sueldos por muerte de Garcia Santz sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[126] En la villa de Eratssun, de pecta, 52 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle que es hy este ayngo por suert. Deficiunt 4 sueldos por Sancho del Maçanedo, que por pobreza anda fuera de la tierra sicut in septimo

18 Ut supra] Ms. interlineado.

decimo. Deficiunt 8 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

- [127] En la villa de Saldias, de pecta, 100 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por Martin Santz de Saldias, que anda fuera de la tierra por pobreza. Deficiunt 4 sueldos por Miguel Santz, tornero, que es ydo a morar a Pamplona, deseparada su hereditat sicut in septimo decimo. Et non fayllamos mas pecheros en esta uylla.
- [128] En la villa de Echalar, de pecta, 76 sueldos, 1 dinero, obolo¹⁹. Deuen se pagar al mes de Jenero. Rebatidos 9 sueldos, 8 dineros dados a perpetuidad a Martin Martiniz d'Espeleta sobre el cens o otra rienta de su casa por letra del rey nuestro seynnor data anno decimo septimo en el mes de abril. Rebatidos 9 sueldos 8 dineros per anno decimo septimo, 56 sueldos, 9 dineros, obolo. /fol. 94v.
- [129] En la villa de Eançi, de pecta, 5 sueldos. Deuen se pagar al termino sobredicho.
- [130] En la villa de Aranaz, de pecta, 10 sueldos.
- [131] Ibi, por el carnero taxato, 3 sueldos. Deuen se pagar al termino sobredicho.
- [132] Del tributo de las yerbas de Berue, 25 sueldos.
- [133] Ibi, del tributo de los montes de Beynça et de Lauayen, 24 sueldos.
- [134] Summa parcium: 22 libras, 7 sueldos, 1 dinero, obolo²⁰.

En ual de Lerin

- [135] En la villa de Sumbil, de pecta, 39 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Domingo de Yriart sicut in septimo decimo. Et non fayllamos mas pecheros en esta uilla.
- [136] En la villa de Naruart, de pecta, 7 sueldos, 6 dineros. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [137] En la villa de Guregui, de pecta, 15 sueldos. Deficiunt 3 sueldos sicut in decimo quinto.
- [138] En la villa Ascarragua, de pecta, 12 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por el baylle que es hy este aynno por suert. Deficiunt 3 sueldos por Martin Garcia, que deseparada su hereditat mora porquero con Iohan Periz de Burutaynn sicut in septimo decimo. Et los otros deficiunt 6 sueldos segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [139] En la villa de Yguynni, de pecta, 15 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros por muerte de Martin Garindiz que torno su pecha en muger sicut in septimo decimo. Et los otros deficiunt 3 sueldos segunt los aynnos pasados.

19 LXXVI sueldos, I dinero, obolo] Ms. tachado.

20 XXI libras, VI sueldos, IX dineros, obolo] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [140] En la villa de Arçe, de pecta, 30 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por Betrico, que es ydo a morar a Çuuiiri. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Miguel Mendico sicut in decimo septimo. Et non /fol. 95r. fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [141] En la villa de Vroz, de pecta 24 sueldos, 9 dineros. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Miguel Çaldu. Deficiunt 3 sueldos por muerte de Miguel Periz. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros por Sancho Arguina que es ydo a morar a la Basaburua sicut in decimo septimo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [142] En la villa de Çuuieta, de pecta, 27 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [143] En la villa de Aurtiz, de pecta, 27 sueldos. Deficiunt 2 sueldos, 3 dineros sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [144] En la villa de Yturen, de pecta, 39 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por Domingo Egurçe, que es ydo de la tierra por pobreza. Deficiunt 9 sueldos, 9 dineros sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [145] En la villa de Elgoriagua, de pecta, 70 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 18 dineros por 2 mugeres pobres que son ydas de la tierra por pobreza, es assaber, Sancha et Maria. Et los otros deficiunt 2 sueldos, 6 dineros segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [146] En la villa de Echayz, de pecta, 30 sueldos. Et los otros deficiunt 7 sueldos, 6 dineros segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [147] En la villa de Sant Esteuan, de pecta, 63 sueldos, 9 dineros. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [148] Del herbatiko de Bidassoa, 30 sueldos²¹.
- [149] Del herbatiko de Berroaran, 30 sueldos²².
- [150] Del herbatiko de Goluaya, 10 sueldos.
- [151] De los salmones de los pilagos del rey, 60 sueldos. La paga al mes /fol. 95v. de agosto.
- [152] Del tributo de las mineras de las ferrerías del rey, por 7 fuegos que si labrauan todo el ayngo, deuria cada fuego 4 libras, 18 sueldos, que montan 34 libras, 6 sueldos. D'esto se rebaten por la grant seca que fizo por Pascoa de Coariesma ata la Nauidat, 6 libras, 10 sueldos. Assi es la recepta, 27 libras, 16 sueldos. La paga al primero dia de jenero.
- [153] Summa parcium: 54 libras, 7 sueldos, 3 dineros.

21 Deuen se pagar por Sancta Cruz de Mayo] Ms. anotado a continuación.

22 Deuen se pagar por Sancta Cruz de Mayo] Ms. anotado a continuación.

En ual de Hutçama

- [154] En la villa de Arrayz, de pecta, por 7 pecheros que deuen 8 sueldos, montan 56 sueldos. Rebatidos 8 sueldos por Martin Miguel de Arrayz, andador²³.
- [155] Ibi, de la pecha que es clamada cuytre et reylla uel uomere sulco, 44 sueldos.
- [156] En la villa de Yrayçoz, de pecta, por 9 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 72 sueldos.
- [157] En la villa de Alcoz, de pecta, por 10 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 4 libras.
- [158] En la villa de Etçaburu, de pecta, por 18 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 7 libras, 4 sueldos.
- [159] En la villa de Suarue, de pecta, por 5 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 40 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Garcia Uereter, que es ydo de la tierra por pobreza.
- [160] En la villa de Liçaso, de pecta, por 21 pechero que deuen 8 sueldos ut supra, 8 libras, 8 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Gracia de Liçasso, que esta emparada por el portero por que non pude pagar por pobredat.
- [161] En la villa de Larraynçar, de pecta, por 8 pecheros que /fol. 96r. deuen 8 sueldos ut supra, 64 sueldos.
- [162] En la villa de Gorrauntz, de pecta, por 7 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 56 sueldos. Rebatidos 8 sueldos por Miguel Garcia de Olano, el andor, que quiere dizir baylle. Deficiunt 8 sueldos por Marco, que por sentencia del alcalde de la tierra paga su pecha en Atez. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [163] En la villa de Arraynn, de pecta, por vn pechero, 8 sueldos.
- [164] En la villa de Cenoz, de pecta, nichil, desolata est.
- [165] En la villa de Elso, de pecta, por 5 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 40 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por Gracia de Elso, que es yda por casamiento ad Aritçu, que es en el ual d'Anue. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [166] En la villa de Galeaynn, de pecta, por 17 pecheros que deuen 8 sueldos ut supra, 6 libras, 16 sueldos. Deficiunt 8 sueldos por muerte de Domingo Merino et sus creaturas, que eran pecheras, son emparadas de la heredat. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [167] En la villa de Aoyça, de pecta, 8 sueldos. Ibi, por la caldera del rey, 20 sueldos.
- [168] Summa parcium: 46 libras, 16 sueldos.

23 Que quiere dizir baylle] Ms. anotado al margen izquierdo.

En ual de Anue

- [169] En la villa de Lantz, por el çes de las casas, por 85 casas. Rebatidas la casa del amirat et del alcalde, a 3 sueldos por cada casa, 12 libras, 15 sueldos.
- [170] En la villa de Aritçu, de pecta, por 22 pecheros que deuen 4 sueldos /fol. 96v. montan 4 libras, 8 sueldos.
- [171] Ibi, por yturreys, 22 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [172] En la villa de Atoz, de pecta, por 8 pecheros et medio, contando dos mujeres por 1²⁴ uaron, que deuen 4 sueldos ut supra, 34 sueldos.
- [173] Ibi por yturreys, 8 sueldos, 6 dineros. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [174] En la villa de Egozcue, de pecta, por 14 pecheros et meyo, que deuen 4 sueldos ut supra, 58 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle que es hy este ayngo. Deficiunt 4 sueldos por Sancho de la Rueda, que anda desamparada su heredit por pobreza. Deficiunt 4 sueldos por Ochanda, que dio fermes de los suyo a Gracia, su fija, segunt fuero.
- [175] Ibi, por yturreys, 14 sueldos, 6 dineros. Et non fayllamos mas pecheros en esta uilla.
- [176] En la villa de Burutayn, de pecta, por 20 pecheros que deuen 4 sueldos ut supra, 4 libras.
- [177] Ibi por yturreys, 20 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [178] En la villa de Etunaynn, de pecta, por 9 pecheros que deuen 4 sueldos ut supra, 36 sueldos.
- [179] Ibi, por yturreys, 9 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa. Deficiunt 4 sueldos sicut in decimo quinto.
- [180] En la villa de Lodias, de pecta, por 4 pecheros que deuen 4 sueldos ut supra, 16 sueldos. Deficiunt 4 sueldos por el baylle que es hy este ayngo.
- [181] Ibi, por yturreys, 4 sueldos. Deficiunt 12 dineros ut supra. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [182] En la villa de Adurraga, de pecta, por 14 pecheros et medio, que deuen 4 sueldos ut supra, 58 sueldos.
- [183] Ibi, por yturreys, 14 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 8 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [184] Summa parcium: 35 libras, 17 sueldos, 6 dineros. /fol. 97r.

En ual de Odieta

- [185] Ibi, por la assadura del rey, 22 sueldos.

- [186] En la villa de Gueluençu, de pecta, 15 sueldos, 6 dineros.
- [187] Ibi, por ytureys, 2 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 6 sueldos, 8 dineros sicut in quintodecimo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [188] En la villa de Latassa, de pecta, 41 sueldos, 3 dineros.
- [189] Ibi, por ytureys, 9 sueldos, 3 dineros. Deficiunt 30 sueldos, 9 dineros sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [190] En la villa Orixeta, de pecta, 15 sueldos, 7 dineros, obolo.
- [191] Ibi, por ytureys, 3 sueldos, 3 dineros. Deficiunt 8 sueldos, 6 dineros sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en²⁵ esta villa.
- [192] En la villa de Ripa, de pecta, 61 sueldos, 3 dineros.
- [193] Ibi, por ytureys, 14 sueldos, 3 dineros. Deficiunt 24 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [194] En la villa de Anosçiuarr, de pecta, 4 libras, 12 sueldos, 6 dineros.
- [195] Ibi, por ytureys, 22 sueldos, 6 dineros. Deficiunt 19 sueldos sicut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [196] En la villa de Guendulayn, de pecta, 46 sueldos, 8 dineros.
- [197] Ibi, por ytureys, 11 sueldos, 3 dineros. Et los otros deficiunt 11 sueldos, 3 dineros segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [198] Summa parcium: 17 libras, 17 sueldos, 4 dineros, obolo.

En ual de Olaue

- [199] En la villa de Ochacaynn, de pecta, por 10 pecheros, que deuen 6 sueldos, /^{fol. 97v} montan, 60 sueldos. Item por 4 pecheros de Uerayz que pechan en esta villa, a 6 sueldos, montan 24 sueldos. Deficiunt 6 sueldos por el baylle que es hy este aynno.
- [200] Ibi, por ytureys, 14 sueldos. Deficiunt 12 dineros por mengoa de buyes. Et los otros deficiunt 27 sueldos segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa²⁶.
- [201] En la villa de Verayz, de pecta, por 7 pecheros que deuen 5 sueldos, montan 35 sueldos.
- [202] Ibi por ytureys, 7 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [203] En la villa de Olayz, de pecta, por 13 pecheros que deuen 5 sueldos ut supra, 65 sueldos. Deficiunt 5 sueldos por el baylle que es hy.
- [204] Ibi, por ytureys, 13 sueldos.
- [205] Ibi, por la cena del rey, 60 sueldos. La paga al mes de mayo. Deficiunt 30 sueldos [icut in decimo quinto. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

25 En] Ms. interlineado.

26 Deficiunt XII dineros por mengoa de buyes. Et los otros deficiunt XXVII sueldos segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa] Ms. tachado.

- [206] En la villa de Olaue, de pecta, 76 sueldos.
[207] Ibi, por el tributo de la vinna del rey, 33 sueldos.
[208] Summa parcium: 19 libras, 7 sueldos.

En ual de Ezcauart

- [209] En la villa de Sorauren, de pecta, 15 libras.
[210] En la villa de Eussa, de pecta, por 4 pecheros que deuen 6 sueldos, montan 24 sueldos.
[211] Ibi, por yturreys, 4 sueldos. Et los otros deficiunt 6 sueldos segunt los aynnos passados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
[212] En la villa de Ezquaua, de pecta, por 7 pecheros solarigos /fol. 98r. que deuen 3 sueldos, montan 21 sueldos.
[213] Ibi, por yturreys, 3 sueldos, 6 dineros.
[214] Ibi, por la asadura del rey, 5 sueldos. Et los otros deficiunt 3 sueldos segunt los aynnos pasados. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
[215] En la villa de Açoç, de pecta, por 5 pecheros que deuen 6 sueldos, montan 30 sueldos.
[216] Ibi, por yturreys, 5 sueldos.
[217] Ibi, por la assadura del rey, 5 sueldos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
[218] En la villa de Egunçon, de pecta, 15 sueldos.
[219] Summa parcium: 20 libras, 12 sueldos, 6 dineros.

En ual de Yçarue

- [220] En las villas de Ouanos et de Muruçabal, de pecta, 9 libras.
[221] En la villa de Olandaynn, de pecta, 40 sueldos.
[222] En la villa de Gomaçiyann, de pecta, 3 sueldos. Deficiunt 3 sueldos por vn pechero perdido quel dizen Pedro Goycoa.
[223] En la villa de Aynnorbe, de pecta, 10 sueldos, 6 dineros.
[224] Summa parcium: 11 libras, 13 sueldos, 6 dineros.
[225] En la villa de Mendigorria, de pecta, 180 libras, 40 sueldos.
[226] Ibi, por la escriuania de los judios, nichil, por que non fizieron cartas.
[227] Summ per se.

De pesquisas et inquisitiones

- [228] En la villa de Huani, 3 sueldos.
[229] En la villa de Elio, 18 dineros. /fol. 98v.

- [230] En la villa de Eguiroz, 3 sueldos.
 [231] En la villa de Huguo, 2 sueldos.
 [232] En la villa de Oylo, de los hijos de Garcia Dominguez, dicho Gomarra, 20 dineros.
 [233] En la villa de Sorauren, del tributo de las vinnas de Symon de Ydoy, 22 sueldos.
 [234] En la villa de Ordirez, por vna casa, 12 dineros.
 [235] En la villa de Guiçayrudiagua, de Furtuyn Miguel et de su hermandat, 8 sueldos.
 [236] En la villa de Yrurçun, de Semeno et de Lope Murdio et de su hermandad, 4 solidos.
 [237] En la Villa Nueva de ual de Araquil, de la heredit de Miguel, el molinero, 5 sueldos.
 [238] En la villa de Berama, de la heredit de Sancho Macua, 16 dineros.
 [239] Ibi, por la heredit de don Pedro l'abat, 6 dineros.
 [240] En la villa de Yauarr, de pecta de la herdat de Vrraca, 5 sueldos.
 [241] Ibi, por la heredit de Maria Johan, 5 sueldos.
 [242] Ibi, por la heredit de Garcia Lopiz de Aguinart, 12 dineros. Deficiunt 12 dineros por que la pecha es tornada en muger.
 [243] Ibi, por la heredit de Pero Dominguez de Villa Nueva, 12 dineros.
 [244] En la villa de Çauaal, de la heredit de Maria Yniguiz, 6 dineros.
 [245] En la villa de Erroz, de la heredit de Sancho, el ferrero, 2 sueldos.
 [246] En la villa de Garçarun, 13 sueldos.
 [247] En la villa de Goldaraz, 4 sueldos.
 [248] En la villa de Echerri de Arynnaz, de la heredit de Semeno, dicho Rodyrn, 16 sueldos.
 [249] En la villa de Orquieta, 4 sueldos. Deficiunt 12 dineros por la fija del abat que a desemparada la tierra que tenia et a dado fermes de lo suyo a sus parientes.
 [250] Summa parcium: 104 sueldos, 6 dineros²⁷. /fol. 99r.

[...]

*Expendieron ordio*²⁸

- [251] Vendieron la quoyal vendition. El thesorero riende al rey en su conto d'este ayngo fuera de merinias et de baylias so el titulo de pan uendido, 70 kafices.

27 Ms. en este punto se produce un corte abrupto en el manuscrito: termina, incompleta, la recaudación en dinero, y comienzan las cuentas del gasto en cebada.

28 MCCCXVIII] Ms. anotado al margen superior.

[252] Summa per se.

[253] Ita debet cum duobus rouis quos dictus rector debet: 31 kafices, 3 robos.

[254] Summa de toda la expensa de ordio con la vendition²⁹.

[255] Ita debet: [...], 1 quartal³⁰.

Partidas de la vendition de ordio

[256] A³¹ Johan Diez de Ezperun, fijo de Diago Periz de Ezperun, de prest sobre su mesnada, 40 kafices. El kafiz por 7 sueldos, ualen 14 libras³².

[257] Item³³ a me sire Jofre, seynnor de Rosillon et goarda de la bastida de Echerri de Araynnaz, de prest sobre sus gajes, 30 kafices. El kafiz por 7 sueldos ualen 10 libras, 10 sueldos³⁴.

[258] Heredibus³⁵ defunti Johannis Martini de Necuesa, que reddita sunt regi in recepta huius compoti sub capitulo de restanciis traditis ad leuandum, kafice pro 4 solidos, 76 kafices³⁶.

[259] Didaco³⁷ Lupi de Aruiçu, que reddita sunt regi ut supra, kafice ut supra, 70 kafices, 1 quartal, 2 almudes³⁸. /fol. 100r.

Anno quo supra

Recebio auena

[260] Deue de la restança de su conto de anno trecentesimo et decimo septimo, 233 kafices, 1 robo, 3 quartales.

[261] Item, pro parum computato anno septimodecimo in restancia quam debebat Symo Martini, retor de Baigorri, de fine compoti sui anni sexti decimi, redditi per domnum Alfonso de Roueroy, 20 kafices.

[262] Summa parcium: 253 kafices, 1 robo, 3 quartales.

29 Ms. asiento tachado y sin cantidad asignada.

30 Ms. asiento tachado.

31 In XVIII^o] Ms. anotado al margen izquierdo.

32 Captis in mesnada sua] Ms. anotado a continuación.

33 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo.

34 Captis in comuni expensi cotidiani decimo octauo super gagiis dicte Bastide] Ms. anotado de otra mano a continuación.

35 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo.

36 Ms. asiento redactado de otra mano y tachado.

37 In decimo octauo. [...]] Ms. anotado al margen izquierdo.

38 Quas recuperau[...]] Ms. anotado al margen derecho.

*De la rienta de la tierra
En ual de Echauri*

- [263] En la villa de Echauri, de pecta, por 4 pecheros sanos que deuen cada 10 robos, montan 10 kafices. Item por 2 pecheros de auarca que deuen cada 1 kafiz, 3 robos, montan 3 kafices, 2 robos. Item por 12 pecheros que deuen pecha de muger, cada vno 2 robos, 2 quartales, montan, 7 kafices, 2 robos.
- [264] En la villa de Ciriça, de pecta, 1 kafiz.
- [265] En la villa de Elio, de pecta, 1 kafiz, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 3 robos por el bayle que es hy este ayngo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [266] En la villa de Echauri, de pecta, por 15 pecheros sanos que deuen cada, 1 kafiz, 3 robos, montan 26 kafices, 1 robo. Item por 7 mugeres que³⁹ deuen cada 2 robos, montan 3 kafices, 2 robos.
- [267] En la villa de Ypassat, de pecta, 1 kafiz, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 3 robos por el bayle que es hy este ayngo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [268] En la villa de Huani, de pecta, nichil. Deficiunt 1 kafiz, 3 robos por muerte de Ferrant Periz. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [269] En la villa de Arrayça, de pecta, 2 kafices, 2 robos, 2 quartales. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [270] Summa parcium: 7 kafices, 3 robos, 2 quartales⁴⁰. /fol. 101r.

En la Cuenca de Pamplona

- [271] En la villa de Azteraynn, de pecta, nichil por que don Oger de Malleon la tiene en cambio del castiello de Malleon.
- [272] En la villa de Baternaynn, de pecta, por 2 pecheros de auarca que deuen cada 1 kafiz, 3 robos, montan 3 kafices, 2 robos. Item por 8 pecheros que deuen cada 3 robos, montan 6 kafices. Deficiunt 3 robos por el bayle que es hy. Item por 5 pechas de mugeres que deuen cada 3 quartales, montan 3 robos, 3 quartales.
- [273] En la villa de Eulça, de pecta, por 7 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, montan 10 kafices, 2 robos. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por el bayle que es hy. Item por vna muger pechera, 1 robo, 2 quartales.
- [274] En la villa de Beriaynn, de pecta, 25 kafices mesura de Pamplona, que vallen a la mesura del rey, 29 kafices, 2 quartales, 2 almudes.
- [275] En la villa de Orqueyen, la⁴¹ pecta⁴² en trigo se conta por cierto tributo.

39 Que] Ms. interlineado.

40 Ms. folio 100v. en blanco.

41 La] Ms. interlineado. De] tachado.

42 Nichil, car] Ms. tachado anotado a continuación.

- [276] En las villas de Athaondo et Murco, de pecta, 25 kafices, 1 robo, 2 quartales. Et non fayllamos mas pecheros en estas 2 villas.
- [277] En la villa de Ordiz, de pecta, 2 kafices⁴³. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [278] En la villa de Aldaua, de pecta, 2 robos, 2 quartales.
- [279] En la villa de Artazcoz, de pecta, 1 kafiz, 2 robos.
- [280] En la villa de Eritçe, de pecta, 2 quartales.
- [281] Summa parcium: 80 kafices, 1 quartal, 2 almudes. /fol. 101r.

En ual de Buyllina

- [282] En la villa de Larumbe, de pecta⁴⁴ por 11 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, que montan 16 kafices, 2 robos. Item por vna muger, 1 robo, 2 quartales.
- [283] En la villa de Larraynçiz, de pecta por 16 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, que montan 24 kafices. Item por 3 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales, montan 1 kafiz, 2 quartales.
- [284] En la villa de Oreyan, de pecta, por 7 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, ut supra, 10 kafices, 2 robos. Item por 2 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales, ut supra, 3 robos. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por la ajuntamiento de la heredit de Maria Semeniz et de Sancha, sicut in septimodecimo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [285] En la villa de Çia de Suso, de pecta, por 4 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, ut supra, 6 kafices. Aquí se contan las mugeres, en la dicha suma.
- [286] En la villa de Aguinagua, de pecta, por 9 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos ut supra, 13 kafices, 2 robos. Item por vna muger, vna roa, 2 quartales. Deficit 1 kafiz, 2 quartales por los pecheros ydos por pobreza. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [287] En la villa de Bulina, de pecta por 7 pecheros que deuen cada, 1 kafiz, [...] robos, ut supra, 10 kafices, 2 robos. Item por 2 mugeres pecheras que deuen cada [...], 1 robo, 2 quartales, ut surpa, 3 robos.
- [288] Ibi, por el termino de Liçarraga, 5 kafices, 1 [robo].
- [289] En la villa de Sarassat, de pecta, por vna muger pechera, [...] robos, 2 quartales⁴⁵.
- [290] Summa parcium: 90 kafices. /fol. 101v.

43 Kafices] Ms. interlineado.

44 De pecta] Ms. interlineado.

45 Deficiunt I kafiz, II quartales por vna pecha tornada en muger] Ms. tachado anotado a continuación.

En ual de Araquil

- [291] En la villa de Erroz, de pecta, 18 kafices. Deficit 1 kafiz por muerte de García Miguel, et torno su pecha en muger. E los otros deficit segunt los aynnos passados.
- [292] En la villa de Aldaua, de pecta, 5 kafices. Et los otros deficitz segunt los aynnos passados.
- [293] En la villa de Mendicoa, de pecta, 1 kafiz.
- [294] En la villa de Huart, de pecta, 1 kafiz.
- [295] En las villas de Vrrunça et de Yllarraçu, de pecta, 3 kafices, 2 robos.
- [296] En la villa de Çaua, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
- [297] En la villa de Aguinart, la⁴⁶ pecta⁴⁷ de auena, nichil, car en trigo se conta por cierto tributo.
- [298] En la villa de Gaticano, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
- [299] En la villa de Guyçayrudiaga, de pecta, 1 robo.
- [300] En la villa de Torrino, de pecta, 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal.
- [301] Summa parcium: 30 kafices, 2 robos, 1 quartal.

En la Bassaburua Mayor

- [302] En la villa de Hudaue, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, montan 4 kafices, 2 robos. Item por 3 mugeres que deuen⁴⁸ cada 1 robo, 2 quartales. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por Martin Lopiz, que es ydo a morar a Yllarregui do no a que ver el rey ren de pecta. Item por 4 pecheros solarigos que deuen 3 robos, montan, 3 kafices. Item por 3 mugeres solarigos que deuen cada 3 quarteles, montan 2 robos, 1 quartal /fol. 102r Deficiunt 3 robos por el bayle que es hy. Et los otros deficit segunt los aynnos passados.
- [303] En la villa de Biramendi, de pecta, por 8 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, montan 12 kafices. Item por vna muger pechera, 1 robo, 2 quartales. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por Maria Periz que dio fermes de lo suyo a Martin de Biramendi, su primo. Et los otros deficit segunt los aynnos passados.
- [304] En la villa de Ytssasso, de pecta, por 17 pecheros solarigos que deuen 3 robos ut supra, 12 kafices, 3 robos. Item por 7 mugeres solarigas que deuen cada 3 quartales ut supra, 1 kafiz, 2 robos.
- [305] En la villa de Yauen, de pecta, por 11 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos ut supra, 16 kafices, 2 robos. Crecieron 1 kafiz, 2 robos porque este ayngo no y ouo baylle. Item por 3 mugeres que deuen ca-

46 La] Ms. interlineado. De] Tachado.

47 De pecta] Ms. tachado anotado a continuación.

48 Montan 1 kafiz, II quartales] Ms. anotado al margen izquierdo.

da 1 robo, 2 quartales ut supra, 1 kafiz, 2 quartales. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por muerte de Maria de Yauen. Item por vn pechero solarigo, 3 robos. Item por 2 mugeres solarigas que deuen cada 3 quartales ut supra, 1 robo, 2 quartales. Et los otros deficz segunt los aynnos pasados.

- [306] En la villa de Olarumbe, de pecta, 1 robo, 2 quartales.
- [307] En la villa de Garçarun, de pecta, por 9 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos ut supra, 13 kafices, 2 robos. Item por 4 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales ut supra, 1 kafiz, 2 robos. Crecieron 1 kafiz, 2 robos por vn pechero que es tornado a su labrança. Deficit 1 kafiz, 2 robos por el baylle que es hi este ayngo. Deficit 1 kafiz, 2 robos por Sancho de Beruet, segunt l'ayngo passado.
- [308] En la villa de Herbiti, de pecta por 17 pecheros solarigos, /fol. 102v. que deuen cada, 3 robos ut supra, 12 kafices, 3 robos. Item por 3 mugeres que deuen cada 3 quartales ut supra, 3 robos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [309] En la villa de Oroquieta, de pecta, por 11 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 8 kafices, 1 robo. Crecieron 3 robos porque este ayngo no y ouo bayle. Item por 7 mugeres que deuen cada 3 quartales ut supra, 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal. Deficiunt 3 robos por Pascoal de Ayçaroz, que es hydo, desenparada su hereditat. Item non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [310] En la villa de Ygoa, de pecta por 18 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 13 kafices, 2 robos. Item por 4 mugeres que deuen cada 3 quartales ut supra, 3 robos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [311] En la villa de Ayçaroz, de pecta, por 6 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 4 kafices, 2 robos. Item por 4 mugeres que deuen cada 3 quartales ut supra, 3 robos.
- [312] En la villa de Arrarax, de pecta, por 12 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 9 kafices. Item por 4 mugeres que deuen cada 3 quartales ut supra, 3 robos.
- [313] En la villa de Egozcue, de pecta, por 9 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 6 kafices, 3 robos. Item por 7 mugeres solarigas que deuen cada 3 quartales ut supra, 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal.
- [314] En la villa de Beruet, de pecta, por 24 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos ut supra, 36 kafices. Item por 13 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales us supra, 4 kafices, 3 robos, 2 quartales. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por muerte de Garçia Cirauere. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por Miguel Garcia de Ydoyaga, que es hydo, desenparada su hereditat por pobreza. Item por 23 pecheros /fol. 103r. solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 13 kafices, 2 robos. Item por 3 mugeres que deuen cada 3 quartales ut surpa, 2 robos, 1 quartal. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[315] Summa parcium: 185 kafices, 1 robo.

En ual de Ymoz

- [316] En la villa de Loyçu, de pecta, por 6 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, montan 9 kafices. Item por 2 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales, montan 3 robos.
- [317] En la villa de Yriuerri, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, montan 4 kafices, 2 robos. Item por vna muger pechera, 1 robo, 2 quartales.
- [318] En la villa de Oscoz, de pecta, por 5 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos, montan 3 kafices, 3 robos. Deficiunt 3 robos por 1 pechero ydo a morar a la villa de Echalecu. Item por 3 pecheros que deuen cada 1 robo, 2 quartales ut supra, 1 kafiz, 2 quartales.
- [319] En la villa de Echalecu, de pecta por 7 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos ut supra, 10 kafices, 2 robos. Item por 3 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales ut supra, 1 kafiz, 2 quartales. Item 7 pecheros solariguos que deuen cada 3 robos ut supra, 5 kafices, 1 robo. Item por vna muger pechera 3 quartales. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [320] En la villa de Latassa, de pecta, por vn pechero sano, 1 kafiz, 2 robos. Item por 9 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 6 kafices, 3 robos. Deficiunt 3 robos por muerte de Martin Çuri, que torno su pecha en muger. Item por 4 mugeres pecheras que deuen cada 3 quartales ut supra, 3 robos. Deficiunt 1 robo, 2 quartales por los pecheros ydos por pobreza. Et non fayllamos mas ^{/fol. 103v.} pecheros en esta villa.
- [321] En la villa de Erasso, de pecta, por 13 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos, montan 9 kafices, 3 robos et aun ay bayle este ayyno. Item por 6 mugeres que deuen cada 3 quartales, montan 1 kafiz, 2 quartales. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [322] En la villa de Vritça, de pecta, por 6 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, que montan 9 kafices. Item por 2 mugeres que deuen cada 1 robo, 2 quartales, montan, 3 robos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [323] En la villa de Goldaraz, de pecta, por 3 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, montan, 4 kafices, 2 robos. Deficiunt 3 robos por 2 mugeres que fueron a morar a otros logares. Item por 5 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos, montan 3 kafices, 3 robos. Deficiunt 3 robos por muerte de Pero Ochoa de Goldaraz. Item por 4 mugeres solarigas, que deuen cada 3 quartales, montan 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 1 robo, 1 quartal por los pecheros ydos por pobreza. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[324] Summa parcium: 75 kafices, 3 quartales.

En ual de Atez

- [325] Ibi, por la osteria, 4 kafices, 2 robos.
- [326] En la villa de Lauasso, de pecta, por 6 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos, montan 4 kafices, 2 robos. Deficiunt 3 robos por el bayle que es hy. Deficiunt 3 robos por muerte de Martin Vrdea. Item por 5 mugeres solarigas que deuen cada 3 quartales, montan 3 robos, 3 quartales. Deficiunt 2 robos, 1 quartal por los pecheros ydos por pobreza. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa. /fol. 104r.
- [327] En la villa de Aroztegui, de pecta, por 5 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 3 kafices, 3 robos. Deficiunt 3 robos por muerte de Miguel d'Arreiz. Item por 6 mugeres solarigas que deuen cada 3 quartales ut supra, 1 kafiz, 2 quartales. Deficiunt 3 quartales por razon de Gracia Aroztegui dio fermes a Sancha, su hermana, segunt fuero. Deficiunt 1 kafiz, 2 quartales por los pecheros ydos por pobreza. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [328] En la villa de Yriuerrri, de pecta, por 6 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 4 kafices, 2 robos. Crecieron 3 robos por el bayle que no es hy este ayanno.
- [329] En la villa de Berroeta, de pecta por 5 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 3 kafices, 3 robos. Item por vna muger solariga, 3 quartales.
- [330] En la villa de Beunça Mayor, de pecta por 9 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 6 kafices, 3 robos. Item por 4 mugeres solarigas que deuen cada 3 quartales ut supra, 3 robos.
- [331] En la villa de Beunça Larrea, de pecta por 6 pecheros solarigos que deuen cada 3 robos ut supra, 4 kafices, 2 robos. Item por una muger solariga, 3 quartales.
- [332] En la villa de Ciganda, de pecta⁴⁹ por 5 pecheros sanos que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, ut supra, 7 kafices, 2 robos.
- [333] Summa parcium: 42 kafices, 3 robos, 3 quartales.

En ual de Odieta

- [334] En la villa de Gueluengu, de pecta, 5 kafices, 1 robo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [335] En la uilla de Latassa, de pecta, 12 kafices, 1 robo, 2 quartales. Et non fayllamos mas /fol. 104v. pecheros en esta villa.
- [336] En la villa de Orixeta, de pecta, 4 kafices, 2 robos, 3 quartales. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

49 de pecta] Ms. interlineado.

- [337] En la villa de Ripa, de pecta, 18 kafices, 1 robo, 2 quartales. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [338] En la villa de Guendulaynn, de pecta, 14 kafices, 2 robos, 2 quartales. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos porque dio fermes de los suyo Garçia Velça a Semeno su hermano.
- [339] En la villa de Anosciuarr, de pecta, 27 kafices, 3 robos. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [340] Summa parcium: 83 kafices, 1 quartal.

En ual de Anue

- [341] En la villa de Aritçu, de pecta, por 22 pecheros que deuen cada 1 kafiz, 2 robos que montan, 33 kafices.
- [342] En la villa de Atoz, de pecta, por 8 pecheros et medio, contando 2 mugeres por vn uaron, que deuen cada 1 kafiz, 2 robos, que montan, 12 kafices, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por Pero Garçia, fijo del abat, que dio fermes de lo suyo. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.
- [343] En la villa de Egozcue, de pecta por 14 pecheros et medio que deuen cada 1 kafiz, 2 robos ut supra, 21 kafices, 3 robos. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por el baylle que es hy. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por Sancho de las Ruedas, que anda por pobreza desenparado su hereditat. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos por Ochando, que dio fermes de los suyo a Gracia, su fija, segunt fuero. Et non fayllamos mas pecheros en esta villa.

[...] ⁵⁰ / fol. 104r.

- [344] Item ⁵¹ a don Johan Arnalt de Ezpeleta, dean de Tudela et alcalde de la Cort, que ha preso en las villas de Oteyca et de Aynezcar por su dono, rebatidos, 16 kafices, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes, pro rata del dicho su dono de la data de su letra ata la fiesta de Sancta Maria de mey Agosto, kafice pro 12 solidis ⁵², 85 kafices, 1 robo, 1 quartal, 2 almudes ⁵³.

50 En este punto termina de forma abrupta el cuaderno de la merindad de Pamplona en el registro nº 18 de Comptos. Los editores insertan aquí un fragmento del registro de Comptos número 3 del Archivo General de Navarra (fols. 104r-105v), que por su formato y contenido parece pertenecer a este mismo "Compto de Pedro Miguel de Lecumberri, recibidor de la merindad de Pamplona".

51 Trecentesimo decimo octauo] Ms. anotado al margen superior.

52 Kafice pro XII solidis] Ms. interlineado.

53 Ms. asiento tachado. Captis in gagiis iudicature suo [in] uenditione in libro thesaurarii quousque prouideatur si dona sua posuit integre transire] Anotado de otra mano a continuación.

54 Iste [...] prout hic [...] capte sunt in anno decimo nono in uenditione receptori. Raddiate sunt eo quod in donis capiuntur super regem in anno decimo septimo] Ms. Anotado al margen derecho.

55 C kafices frumenti] Ms. Interlineado.

[345] Item a don Miguel Motça, franco de Pamplona et alcalde de la Cort, que ha preso en⁵⁴ las pechas de Ezquiroz et de Orquoyen, por su dono, 100 kafices frument⁵⁵ rebatidos 16 kafices, 2 robos, 2 quartales, 2 almudes, pro rata del dicho su dono de la data de su letra ata la fiesta de Sancta Maria de mey Agosto, kafice ut supra⁵⁶, 83 kafices, 1 robo, 1 quartal, 2 almudes⁵⁷.

[346] Summa parcium: 335 kafices, 3 quartales, 3 almudes⁵⁸. / fol. 105v.

[347] Deuen por fin de su cuento, 152 kafices, 2 robos, 3 quartales.

De los quiales an paguado a los castieylos por el termino de la Cadelosa que agora postremerament passo anno deçimo septimo ata la mea Agosto anno octauo decimo enseguient, por medio ayngo

[348] Al castieylo de Orarregui, 12 kafices, 2 robos.

[349] Item al castieylo d'Amaya, 30 kafices.

[350] Item al castieylo de Garaynnu, 20 kafices.

[351] Item al castieylo de Athaun, 25 kafices.

[352] Item al castieylo de Yrurita, 25 kafices.

[353] Item al castieylo de Gorriti, 25 kafices.

[354] Item al castieylo de Aycita, 15 kafices.

[355] Summa parcium: 152 kafices, 2 robos.

[356] Ita debent: 3 quartales.

56 Kafice ut supra] Ms. interlineado.

57 Ms. asiento tachado. Captis in vadiis iudicature suo] Anotado de otra mano a continuación.

58 Ms. asiento tachado. Esta vendicion non se debe poner ata ha sea uisto si los donos de los dichos dean et de Miguel, passaran entegrament sobre el rey e si passaron deuen se aqui rayer et si non pasaren poner en decimo octauo o en decimo noveno transeunt in donis hac compoti et captis super regem] Anotado de otra mano a continuación. Folios 104v. y 105r. en blanco.

1318

*Compto de Juan García, recibidor de la merindad de Estella*AGN, *Comptos*, Registro 3, fols. 98-103.

Un cuadernillo en pergamino (180 x 274 mm).

Cit. F. Idoate, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros*, LI, 195, Pamplona, 1974, p. 113-114.Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 27-28.*[Recepta de dineros]*

[...]

- [1] [...] Sanchiz Morancho, 3 sueldos.
- [2] Ibi, de Paule [...] sueldos.
- [3] Ibi, de don Johan Dominguíz, 3 sueldos.
- [4] Ibi, de la casa de [...] Samarugo, 3 sueldos.
- [5] Ibi, de las casas de Miguel d'Ayllo et Domingo Gascon, nichil ut supra.
- [6] Ibi, de los fijos de [...] et de los fijos de Orti Vaylles et de los fijos de Orti Nauarro et de los fijos de Martin Belenguer, de los fijos de Domingo Marzieilla et de los fijos de Domingo Villafranca, por todos, 5 sueldos, 2 dineros.
- [7] Ibi, de las casas de Romeo Periz et de Pedro, fijos de Ximen Claria, nichil que caydas son et non se pueden alogar.
- [8] Svmma: 46 libras, 3 sueldos, 2 dineros.

En la uilla de Funes

- [9] De peyta, 10 libras.
- [10] Ibi, de tributo de los fornos, 13 libras.
- [11] Ibi, de lezta et de sennales de rey, 30 sueldos. Defecit 14 sueldos por que el conceyo uedo que non salies el pan¹ de la uilla.
- [12] Ibi, de la escriuania de los judios, 100 sueldos.
- [13] Ibi, del loguero de las casas de dona Eua de Harroniz, nichil que destruitas son.
- [14] Ibi, de las casas del baynno, nichil que caydas son.
- [15] Ibi, de las casas de dona Benita, nichil ut supra.

1 El pan] Ms. interlineado.

- [16] Ibi, de las casas de Garcia Requena, 3 sueldos.
- [17] Ibi, de las casas de Martin Albeyant, de Pero Dergue, de Pero Gil, de Domingo Seso, de Pedro, fijo de alcalde, et de dona Elfa, nichil ut supra.
- [18] Ibi, de las casas clamadas de los Gascones, de Sancho Luengo, 3 sueldos.
- [19] Ibi, de Rodrigo Luengo, nichil que las casas son caydas.
- [20] Ibi, de Garcia Requena, nichil ut supra.
- [21] Ibi, de Pero Tendero, 3 sueldos.
- [22] Ibi, de Bertholomeo Tendero, 3 sueldos.
- [23] Ibi, de Garcia Fortun et de Bertholomeo /fol. 98v, su hermano, nichil ut supra que caydas son.
- [24] Ibi, las casas que fueron de Pedro Baydor, nichil que caydas son.
- [25] Ibi, las casas que fueron de Sancho de la Riba, 3 sueldos.
- [26] Ibi, de las casas que fueron de Martin Requena, nichil ut supra.
- [27] Ibi, de las casas de dona Martha, 3 sueldos.
- [28] Ibi, de las casas de Sancho Payan, 3 sueldos.
- [29] Ibi, de las casas de los fijos de Martin Uaquero, nichil que caydas son.
- [30] Ibi, de las casas de Martin Baydor, de la pieça et vinna de Ximeno Martiniz et de Ferrant de la Riba, de Sant Deual et de Ximeno de Marziella et de dona Eua² de Harroniz, nichil ut supra.
- [31] Ibi, de la pieça et vinna de Ximeno, fijo de Garcia Nueuo, 3 sueldos.
- [32] Item del parral que fue de Marco Payan et es fecho huerto, 18 dineros.
- [33] Svmma: 30 libras, 15 sueldos, 6 dineros.

En la uilla de Pennalen

- [34] De dos casas del rey, nichil que destruytas son.
- [35] Ibi, de las casas de Ximeno Payan, nichil ut supra.
- [36] Ibi, de la lezta et de sennales de rey, nichil que con tributo de Funes se conta.
- [37] Et de la uilla de Miraglo de tributo de todas las heredades del rey, de peyteros, de loguero de casas et de otras casas caydas et de 10 huertos es- truitos son por razon que la agoa los lieua et de tributo de la lezta et del tributo del forno, por aynno, por todo tributo, 42 libras, 10 sueldos³.
- [38] Ibi, de la escriuania de los judios, 30 sueldos.
- [39] Svmma parcium: 44 libras.

2 Horia] Ms. tachado.

3 X sueldos] Ms. interlineado. et mea] Ms. tachado.

En la uilla de Açagra

- [40] De peyta, 30 libras.
 [41] Ibi, de las pieças et huerto del rey, 20 sueldos. /fol. 99r.
 [42] Ibi, de la escriuania de los judios, 20 sueldos.
 [43] Ibi, por lezta, por aynno, 20 sueldos.
 [44] Ibi, el puerto, con el puerto de Sant Adrian se conta.
 [45] Svmma parcium: 33 libras.

En la villa de Sant Adrian

- [46] El puerto et la escriuania de los judios, et el puerto de Açagra et de Resa, con el peage de Los Arcos se conta⁴.
 [47] Ibi, de las pieças del rey, en pan se contan.
 [48] Ibi, de pecta, in blado computatur, 11 libras⁵.
 [49] De Resa, del tributo del soto, nichil que para otro anno es tributado⁶.
 [50] Summa per se.

En la villa de Andosiella

- [51] De peyta, 30 libras.
 [52] Ibi, d'encens de la casa de Maquas, 3 sueldos, 6 dineros.
 [53] Ibi, de vn corral que es delant la yglesia, 18 dineros.
 [54] Ibi, de lezta, 60 sueldos.
 [55] Ibi, de la escriuania de los judios, 50 sueldos.
 [56] Svmma: 35 libras, 15 sueldos.

En la uilla de Carcar

- [57] En la villa de Quacar, de peyta, 6 libras.
 [58] Ibi, de la escriuania de los judios, 15 sueldos.
 [59] Ibi, del tributo del huerto et de las vinnas, 3 sueldos, 9 dineros.
 [60] Ibi, de lezta, 30 sueldos.
 [61] Svmma parcium: 8 libras, 8 sueldos, 9 dineros.

4 Ms. Anotación ilegible al margen izquierdo.

5 Ms. asiento interlineado.

6 Nichil que para otro anno es tributado] Ms. tachado. Petrus Garsie de Çariquegui, tributauit istam garenam pro XI libris ad quatuor annos.

En la villa de Lerin

- [62] De peyta, 50 libras.
- [63] Ibi, de la escriuania de los judios, 60 sueldos.
- [64] Ibi, de tributo del prado et de las salinas et de las pieças et /fol. 99v. de tributo de la lezta, 20 libras.
- [65] Ibi, los molinos, en pan se contan.
- [66] Ibi, de la vinna, nichil que destruita es por razon del agoa.
- [67] *Svmma parcium*: 73 libras.

De las fonsaderas

- [68] En la uilla de Mendauia, de fonsadera que se deue por Penthecosta, 9 libras.
- [69] Ibi, de la cena que se deue por Sant Martin, 100 sueldos.
- [70] Ibi, de la escriuania de los judios, 70 sueldos⁷.
- [71] En la uilla de Viana, de fonsadera del tiempo sobredicho que se deue sacando las espensas de los cogedores, 25 libras.
- [72] Ibi, tributo del soto de Yenegro Galindiz, 35 libras⁸.
- [73] Ibi⁹, del tributo de la escriuania de los judios, 6 libras.
- [74] Ibi, de sennales de rey, nichil ogaynno.
- [75] En la uilla de Sant Vicent, de fonsadera de la uilla et de sus aldeas, 108 sueldos.
- [76] Ibi, de las huuas de las vinnas del rey que son en termino de Daualos, 20 sueldos.
- [77] Ibi, de la scriuania de los judios, 15 sueldos.
- [78] En la uilla de La Guardia, de fonsadera de la uilla et de sus aldeas, sacando 37 sueldos, 6 dineros por espensa del escriuano et del sayon et eyllos quoando uan a coger a las aldeas, 44 libras.
- [79] Ibi, de sennales de rey et de emiendas del mercado, a la parte del rey, 40 sueldos.
- [80] Ibi, de tributo de las uinnas et de las pieças et de los molinos et huerto, 24 libras.
- [81] Ibi, de la escriuania de los judios, 10 libras.
- [82] Ibi, de la cena de Cripan, 60 sueldos.
- [83] En Asa, del tributo de todas las heredades del rey, 20 libras.
- [84] Ibi, de la pesquera del cannar, nichil que destruta es.
- [85] En la uilla de Labraça, de fonsadera de la uilla et de sus aldeas que se deue por Sant Miguel, 16 libras.

7 Scintur de quantitate deductionis] Ms. anotado al margen izquierdo.

8 Ms. Asiento interlineado.

9 [...] a iudicem de Lerin qua de eam minuit tributam] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [86] En la uilla /fol. 100r. de La Poblacion de fosadera que se deue por el tiempo sobredicho, 7 libras, 10 sueldos.
- [87] Ibi, de la cena del rey que se deue por genero, 7 libras, 10 sueldos.
- [88] Ibi, del puerto con la quinta del mont de la Ariz¹⁰, 60 sueldos.
- [89] En la uilla de Uernedo, de fosaderas et de sus aldeas, 20 libras.
- [90] Ibi, de la escriuania de los judios, 15 sueldos.
- [91] De la fosadera de Vxanuilla que se deue ut supra, 7 libras, 10 sueldos.
- [92] De la fosadera de Aguilar que se deue por Penthecosta, 8 libras.
- [93] En la uilla de Torralua, de fosadera que se deue por Sant Miguel, con el crecemento del forno, 15 libras, 10 sueldos.
- [94] En la uilla de Fazuelo, de peyta clamada por las agoas et por las yeruas, 60 sueldos.
- [95] Ibi, de peyta de las heredades de Rio, nichil que en Aguilar se contan.
- [96] En la uilla d'Eztuniga, de fosadera, 40 sueldos, faleçen 5 sueldos por 5 casas caydas.
- [97] En ual de Lana, de fosadera que se deue por genero, 7 libras, 10 sueldos.
- [98] Ibi, de Yriuerrri Mayor et de Galuarra, de peyta de 3 carneros, 6 sueldos.
- [99] En la uilla de Los Arcos, del loguero de las casas del rey, 50 sueldos, falecen 15 sueldos por razon que se cayan et non osauan y morar.
- [100] Ibi, de la escriuania de los judios, 15 libras, 10 sueldos.
- [101] Ibi, la nouena en pan se conta.
- [102] Ibi, de la fosadera sacando las espensas de los cogedores, 10 libras.
- [103] Ibi, de la orden de Yranço, por el cambio de Ollaz, 20 libras.
- [104] Ibi, las uinnas que fueron de Sancho Garcia, entre los bannidos se contan.
- [105] Ibi, de tributo de la preuostia, 100 sueldos.
- [106] En la uilla del Busto de tributo de las vinnas et de las otras heredades que son en la dicha uilla, 114 sueldos.
- [107] En la uilla de Sesma, de la fosadera que se deue por Sant Martin, 6 libras, 10 sueldos¹¹.
- [108] Ibi, de la cena del rey que se deue por el tiempo sobredicho, 100 sueldos.
- [109] Ibi, de la escriuania de los judios, 70 sueldos.
- [110] De tributo del termino de Çaualleta, 10 libras, 10 sueldos¹² a perpetuo.
/fol. 100v.
- [111] Svmmma parcium de las fosaderas: 375 libras, 18 sueldos.

10 De la Ariz] Ms. interlineado.

11 X sueldos] Ms. interlineado.

12 X sueldos] Ms. interlineado.

De los bienes de los bannidos

- [112] Pro don Goncaluo; en la uilla de Vidaurre, de peyta, 15 libras.
 [113] Ibi, de peyta de carneros taxada, 6 libras.
 [114] Ibi, de peyta de vino, 11 sueldos.
 [115] Ibi, de peyta de lino, 25 sueldos.
 [116] Ibi, de tributo de la vinna et del huerto, datis perpetuo concilio¹³, 40 sueldos.
 [117] En la villa de Mues, de tributo de las heredades et del huerto, 50 sueldos.
 [118] En Salinas d'Oro, de tributo de las heredades, 20 sueldos.
 [119] Ibi, las otras heredades, en pan se cuentan¹⁴.
 [120] En la villa de Leçaun, de peyta de 4 morauedis en oro, por cada vno 11 sueldos fit, 44 sueldos.
 [121] En la uilla de Galdiano, de peyta, 55 sueldos.
 [122] En la uilla de Ayllo, de peyta, 11 libras, 9 sueldos, 10 dineros.
 [123] Ibi, de tributo del huerto, 14 sueldos.
 [124] En la uilla de Mendaça, de peyta, 17 libras.
 [125] Ibi, las vinnas et las pieças, en pan se contan.
 [126] En la uilla de Ontinnano, de peyta, 46 sueldos.
 [127] En la villa de Cabrega, de peyta, 25 sueldos, 10 dineros.
 [128] Ibi, de vna casa, 12 dineros.
 [129] En la villa de Ancin, de peyta de los labradores que fueron de don Martin Furtado, 40 sueldos.
 [130] En la villa de Peramellera, de peyta del dicho Martin Furtado, 37 sueldos, 6 dineros.
 [131] Ibi, las vinnas et las pieças, en pan se contan.
 [132] En la villa de Mues, de peyta, 6 libras, 6 sueldos.
 [133] Ibi, d'encens de 42 peyteros, por cada vno un marauedin d'oro, 8 sueldos /fol. 101r. fit, 16 libras, 16 sueldos.
 [134] Ibi, de peyta¹⁵ uuas de las vignes del rey¹⁶ uendidas, 40 sueldos.
 [135] En la uilla de Areyllano, de peyta de carneros taxados su precio, 18 sueldos, 7 dineros, mealla.
 [136] Ibi, de peyta de huuas, 14 sueldos.
 [137] Ibi, de vna pieça, 8 dineros.
 [138] Ibi, de tributo de las vinnas, 29 sueldos.
 [139] De tributo de Sant Christoual con las heredades pertenecientes a eylla, 25 libras.

13 Datis perpetuo concilio] Ms. interlineado.

14 Ms. asiento tachado.

15 Peyta] Ms. tachado.

16 De las vignes del rey] Ms. interlineado.

- [140] En la villa de Sarta, de las vuas de las vinnas que fueron de Diago Yni-
guiz, 10 sueldos.
- [141] En la villa de Los Archos de tributo de la vinna que fue de don Sancho
Garceyz, 14 sueldos.
- [142] Por don Johan de Vidaurre las villas de Arguinnano¹⁷ e de Arçuz et de
Ariçala et de Artaçu et de Orindoain et de Larça, nichil que don Johan
Corbaran las tiene¹⁸ de¹⁹ gracia que el rey le fezo a perpetuo per litteras
data mense augusti anno decimo nono²⁰.
- [143] Por don Garcia Almorauit; en la villa de Oteyça, de peyta de los labra-
dores, 59 sueldos, 5 dineros.
- [144] Item de tributo de la casa que es cerca Bargota et de las heredades per-
tinecientes a eylla, 25 libras²¹.
- [145] Summa parcium: 127 libras, 6 sueldos, 10 dineros, obolo.
- [146] Summa de redditibus terre: 2.115 libras, 4 sueldos, obolo²².

De respectu facto

- [147] De laboratoribus de Carcarr, pro respectu eis facto de pecta sua anni de-
cimi noni et captis super regem anno precedenti in presenti capitula, 6
libras.
- [148] Summa per se.

De trigo vendido

- [149] De 40 kafizes de trigo mesura de Pamplona, vendidos por pagar a Mar-
tin Sanchis de Açedo, goarda de las Montaynas, el kafiz por 16 sueldos,
32 libras.
- [150] Suma per se.
- [151] Summa tocius recepte: 2.133 libras, 4 sueldos, obolo²³.

17 De Arguinnano] Ms. tachado.

18 Por restitucion et] Ms. tachado.

19 De] Ms. interlineado.

20 Per litteras data mense augusti anno decimo nono] Ms. interlineado.

21 XXV libras] Ms. tachado. superius computatur in valle de Maynneru] Anotado de otra ma-
no a continuacón. Ista pars ponatur in redditibus terre in valle de Mayner, postea est] Ano-
tado al margen derecho y tachado.

22 II^MVI^{XX} libras, LXIII sueldos, obolo] Ms. cantidad anulada por subrayado.

23 II^MVI^{XX} libras, XXIII sueldos, obolo] Ms. cantidad anulada por subrayado. Sciendis est
quod Petrus Garsie de Cariquiegui conficetur se recepisse de bonis de Sancii Hermoso quia
interfecit Bertholomeum de Carquar, de XI solidis, in parte regis, V solidos, VI denarios.
Redduntur anno sequente et capiantur in mesnada sua] Ms. anotado al margen derecho.

*Expendit denarios
Por comun despens*

- [152] A dona Maria Aluares de Lodosa, por el meyoramiento del cambio de Legaria, 60 sueldos.
- [153] Item, por comer dado a los clerigos de Los Archos en razon /fol. 101v. de la nouena, 12 sueldos.
- [154] Item, por vna casa alogada en la uilla de Açagra pora tener el pan del rey, 20 sueldos.
- [155] Item, comer dado a los labradores de Mendaça et de Azedo et de Sarta et de Villamera que trayeron el pan del rey al castieillo d'Esteilla, 12 sueldos, 6 dineros.
- [156] Item, por loguero de vna combra do esta el pan del rey en la villa de Los Arcos, 20 sueldos.
- [157] Item, por comer dado a los labradores de Ontinnano et de Mues et de Ancin et de Piedramillera et de la Çagorria que trayeron el pan al rey al algorin de Los Arcos, 17 sueldos, 6 dineros.
- [158] Item, en la villa de Lerin por loguero de vna cambra o esta el pan del rey, 60 sueldos.
- [159] Item, por comer dado a los labradores de Oteyça et d'Ayllo en trayendo 160 kafices de trigo, ordio²⁴ a los algorios d'Esteilla, 17 sueldos.
- [160] Item, pargamino comprado, paper para fazer los libros de los cuentos, 12 sueldos.
- [161] Domno Johanni Corbarani de Leth, cui rex concessit bona, omnia possessione et terras que fuerunt Johannis de Vidaurre perpetuo per litteras datas mense augsti anno trecentesimo decimo nono leuatis de bonis villarum eiusdem de termino beati Michaelis trecentesimo decimo nono videlicet d'Arçoz, 25 libras.
- [162] Ibi, de tributo vinearum, 10 solidos.
- [163] De villa d'Ariçala, 3 solidos, 6 denarios.
- [164] De villis de Artaçu et Orindoaynn, 15 libras, 4 solidos.
- [165] Ibi, de tributo vinearum, 60 solidos.
- [166] De villa de Laarça, 47 solidos, 6 denarios.
- [167] Ibi, de pecta vini, 7 libras, 5 solidos, 6 denarios et reddidit regi per compotum merinie Stelle anni decimi noni sub capitulo de bonnis bannitorum et nunc reddit dicto domno Johanni per litteras regi data vicesima prima die may anno trecentesimo vicesimo.
- [168] Summa parcium: 65 libras, 18 denarios.

24 Ordio] Ms. interlineado.

- [169] Por mision del bayle de Funes et dietz ombres a pie²⁵ que fueron con el al termino de Calahorra fuera de su merindat²⁶ por prender a Milia de Sarta Aguda, que auia furtado muchas cosas e fue presa con el furto, con 20 sueldos dados al barrunt, en dos dias, 30 sueldos²⁷.
- [170] Item, costaron cuerdas pora fazer justicia, por afogarla²⁸, 6 dineros et la justicia fecha resuscito en la yglesia de Funes et ouo Miguel Sanchiz a yr a darlo a entender a Olit al gouernador et el gouernador mandola echar fuera del regno, por mission del dicho Miguel Sanchiz et otro de cauallo et 4 ombres a pie que²⁹ fueron con el a Olit, 10 sueldos³⁰. /fol. 102r.
- [171] Item³¹, por expens de 10 hombres a cauayllo et 20 hombres a pie que fueron con el merino oltra su gent ququando en los montes de Encia preso a Lope de³² Çudari, el ququal auia muerto una muger preynnada a traycion en tres dias et tres noches que souo ascucho ata que lo preso³³ et con 50 sueldos dados a los barrunt³⁴ et 5 sueldos dados aqui lo enforco et 2 sueldos a la bestia que lo rastro, 8 libras³⁵.
- [172] Item, por mission de 40 ombres a piet que fueron con la gent del merino ququando fueren a Larahona por³⁶ a prender³⁷ a Martin Gonçalez de Larahona que auia robado la yglesia et tenia los encartados en su casa³⁸ et fue preso, muerto et justiciado et eyllos mataron a Semen Aznariz, scudero del merino³⁹, en tres dias que yoguieron en los montes a lescucho, con 60 sueldos dados al barrunt⁴⁰, 10 libras, 11 sueldos.
- [173] Item, por restucion de bayare, el cauallero del merino que fue muerto en seruicio del rey, 50 libras⁴¹.
- [174] Item, por espensa del merino et de 20 ombres a cauallo, 200 ombres a pie ultra su gente, ququando ouo mandado de don Beltran Yuaynnes

25 A pie] Ms. interlineado.

26 Fuera de su merindat] Ms. interlineado.

27 LVI sueldos] Ms. tachado.

28 Por afogarla] Ms. interlineado.

29 Que] Ms. interlineado. et] Ms. tachado.

30 Et de Olit al termino de Alfaro con loguero de vna bestia que la leuo fasta que fue fuera del regno, XXV sueldos] Ms. tachado.

31 Item, ququando preso a Lope de Çudari en los montes d'Encia por razon que auia muerta vna muger preynnada a traycion con X de cauayllo et LX ombres a piet] Ms. tachado.

32 Onnes] Ms. tachado.

33 Ata que lo preso] Ms. interlineado.

34 XIII libras, X sueldos et con] Ms. tachado.

35 Habeantur nomina insidiarum] Ms. anotado al margen derecho. Et [deinceps] dicta nomina equitum et peditum et diem in quo fit equitatura [...] nichil eis computatur] Ms. anotado al margen derecho.

36 A Larahona por] Ms. interlineado.

37 A Larahona] Ms. tachado.

38 Con LX sueldos dados al barrunt] Ms. tachado.

39 Et fue preso muerto et justiciado et eyllos mataron a Semen Aznariz, scudero del merino] Ms. interlineado.

40 Con LX sueldos dados al barrunt] Ms. interlineado.

41 Ms. Asiento tachado.

d'Oynnate⁴² que la corriesse que tenia cerquados a Rodrigo de Alhaya et a Johan Periz de Eguinua et a sus compaynneros en la torre de Guerenno, en Castieylla⁴³, et depues ouo carta del tenient logar de gouernador que fuesse al requerimiento que don Beltran ly fazia, et salio de Lagoardia et fue a Uernedo et de Vernedo fue a cerqua de Guerenno con esta dicha compannia, et ququando el fue Rodrigo e sus companneros eran salidos de la torre, en 4 dias de yda et de morada et de venida, con loguero de 20 azemilas que leuauan armas et vianda, 30 libras⁴⁴.

[175] Item, por espenssa⁴⁵ del merino et de 10 a cauallo et 25 ombres a pie ququando fue Andia et preso a Johan de Lodosa, ladron manifiesto que muchos furtos et robos auia fechos, et en dos dias et dos noches, con 50 sueldos dados al barrunt que lo barrunto, 8 libras, 15 sueldos⁴⁶.

[176] Item por espensa del merino et de 6 ombres a cauallo, 15 / fol. 102v. ombres a pie, ultra su gent ququando fue a prender a Ferrero de Laragua al termino⁴⁷ de Sarta Aguda, et fue preso et manifiesto muchos furtos que fechos auia et fue leuado et enforcado en Laragua a los maleficios fezo, en 4 dias, con 30 sueldos dados al barrunt, 8 libras, 11 sueldos⁴⁸.

[177] Svmmma: 146 libras, 8 sueldos, 6 dineros⁴⁹.

[178] Item⁵⁰, por restucion de vn cauallo que a Lope Ortiz sel morio en seruicio del rey en Andia yendo empues los encartados, el ququal costo en Tudela, 45 libras⁵¹.

[179] Item, por espenssa del merino⁵² et 14 ombres a cauallo et 60 ombres a pie que acompaynnaron el dicto merino⁵³, ultra su gent⁵⁴ ququando fue Araynaz et a Burunda, fuera de su merindat⁵⁵, empues los ypuzcoanos que auian leuado el guanado de Yturgoyen, et finco y 3 dias ata que ymbio al tenient logar de gouernador si lo mandaua entrar en la tierra de Ypuzcoa, et non fue acuerdo del gouernador et tornosse en 5 dias de yda et de morada et de venida, 66 sueldos por dia, fit 16 libras, 10 sueldos.

42 Yuaynnes d'Oynnate] Ms. interlineado.

43 En Castieylla] Ms. interlineado.

44 Contado por dia XII libras, XV sueldos, fit LI libras] Ms. tachado.

45 Non, quia in merinia et [...] pro uadiis] Ms. Anotado al margen derecho.

46 Ms. Asiento tachado.

47 Radian ut supra] Ms. anotado al margen izquierdo.

48 Ms. Asiento tachado.

49 Ms. Asiento tachado.

50 Non quia non tenetur rex satisfacem nec soluit restauros [...] esent per uulneratus ultra mortuus in loco] Ms. anotado al margen izquierdo.

51 Ms. Asiento tachado.

52 Del merino et] Ms. tachado.

53 Que acompaynnaron el dicto merino] Ms. interlineado.

54 Que la compannaron] Ms. tachado.

55 Fuera de su merindat] Ms. interlineado.

- [180] Item, costaron 20 azemilas que leuaron armas et pan et vino, 40 sueldos⁵⁶.
- [181] Item, por espenssa del merino et⁵⁷ 10 ombres a caballo, et 40 ombres a pie que fueron con el merino⁵⁸, ultra su gent que lo acompañaron quando fue⁵⁹ al termino de Sancta Cruz a prender a Pero Galero, ladron manifiesto, que furtaua et robaua toda la tierra con los encartados, et fue preso e traydo, enforcado en Estella, en 3 dias que souo al escucho con 60 sueldos dados al barrunt, 9 libras, 11 sueldos.
- [182] Item⁶⁰, por espenssa de 5 ombres a cauallo et 15 ombres a pie que fueron con el bayle de Falçes quouando alent de Ebro, al termino de Calahorra, fue a prender a Hurraqua d'Esteylla, que era banida et auia muer-ta vna judia, et fue afogada, con mission d'estos ombres de 3 dias /fol. 103r et 3 noches et con 50 sueldos dados al barrunt, 7 libras⁶¹.
- [183] Item, por espenssa de Miguel Sancheiz et 3 ombres a cauallo et 12 ombres a pie quando ymbio Martin Sanchiz de Azedo por el en razon que los encartados heran en Contrasta et fue d'Estella a Contrasta, mata-ron al hermano de Mongon et a Pedro de Çudari et fueron traydos, enfor-cados en Estella, con mission d'estos compaynneros en 3 dias, 65 sueldos.
- [184] Item, por restucion de vn rocin de Miguel Simeniz⁶² que en este cami-no fue ferido de vn ranquaiio por la mano, por que se perdio, 25 libras⁶³.
- [185] Item, por espenssa del tenient logar de merino et de 4 ombres a cauallo et 10 ombres a pie, vltra su gent, quando de mandamiento del tenient logar de guouernador fue al⁶⁴ a Ribera de Ebro⁶⁵ a goardar las fronteras por razon que gentes de Castieylla se asonauan por leuar ganado de Nauarra por las vacas que hermanos de don Johan Corbaran trayeron de Castieylla et fizo apartar los ganados et apercebir las fronteras et puso goardas en los vados, con mission de los que goardauan los vados por tal que de noche non passassen gentes et d'esta gent en 22 dias ata que Ebro crecies las gentes fueron derramadas, contando por dia 15 sueldos, 15 libras, 10 sueldos⁶⁶.

56 Ms. Asiento tachado.

57 Del merino et] Ms. tachado.

58 Que fueron con el merino] Ms. interlineado.

59 Que lo acompañaron quando fue] Ms. tachado.

60 Raddiatur quia non debebat per hoc se augmentare de comitua quia mulier] Ms. anotado al margen izquierdo.

61 Ms. Asiento tachado.

62 Sanchiç] Ms. interlineado.

63 Ms. Asiento tachado.

64 Al] Ms. interlineado.

65 Radiatur quia ex officio suo tenere hoc face et maxime quia in mandato non continetur quod faciat expensas, nichil ut moneat gentes] Ms. anotado al margen derecho.

66 Ms. Asiento tachado.

- [186] Item, por espenssa⁶⁷ de 4 ombres a cauallo et 15 ombres a pie, vltra su gent quouando fue⁶⁸, que fueron con el tenient logar de merino, que fueron⁶⁹ al termino de Alfaro, en Castieylla fuera de su merindat⁷⁰, et preso a Ferrando de Tudeliella, ladron manifiesto que muchos robos auia fecho et auia leuado los ganados de Sant Adrian et de Carcar a Arnedo, et fue enforcado en Sant Adrian, con 100 sueldos dados al barrunt et 5 sueldos a qui lo enforco, 8 libras, 18 sueldos.
- [187] Item, por espensa del merino et de 6 ombres a cauallo et 15 ombres a pie quando fue a la Socierra et passo alent de Hebro, al termino de Fuent Mayor, en Castieylla⁷¹, et preso a Johan Sancheiz /fol. 103v. de Arana que hera banido et ladron et robador manifiesto, en dos dias que souo al escucho, con 50 sueldos dados al barrunt, 5 sueldos a qui lo enforco en Lagoardia, 7 libras.
- [188] Item, por espenssa del tenient logar et de la dicha compannia quouando fue a Pipahon por cuydar auer los 2 que se clament⁷² fijos del rey d'Aragon et a otros escuderos que auian seydo enprender a los judios de Lagoardia, et souo 3 dias et 3 noches en su espera al puerto de Ferrera ata que preso a Martin Periz de Lagral et a Pero Ladron, companneros suyos, et fueron enforcados en Sant Uicent, con 60 sueldos dados al barrunt et 10 sueldos a qui los enforco⁷³, 7 libras.
- [189] Summa parcium: 152 libras, 14 sueldos⁷⁴.
- [190] Item, por espensa del merino et de la gente scripta de yuso que fue con el en goardar los puertos, por razon que Garcia Lopiz d'Oria, el quoyal ha fecho et faze cada dia muchos robos, males et crebamientos en el regno de Nauarra⁷⁵, deuia passar a Castieilla a las cortes por razon que era reptado segunt Martin, tenient logar de [...] ⁷⁶.
- [191] Primerament a Raol, alcayd de Sant Vicent, que goardo los puertos de Buradon ata el puerto de Thoro con 40 omnes del dia de cabo d'ayno ata tercer dia empues⁷⁷ de la Epifania, en 9 dias, contando por dia 26 sueldos, 8 dineros, 11 libras, 17 sueldos⁷⁸.

67 Del dito tenient logar] Ms. tachado.

68 Vltra su gent quouando fue] Ms. tachado.

69 Que fueron con el tenient logar de merino que fueron] Ms. interlineado.

70 En Castieylla fuera de su merindat] Ms. interlineado.

71 En Castieylla] Ms. interlineado.

72 II que se clament] Ms. interlineado.

73 XIII libras, X sueldos] Ms. tachado.

74 Ms. Asiento tachado.

75 El quoyal ha fecho et faze cada dia muchos robos, males et crebamientos en el regno de Nauarra] Ms. interlineado.

76 E las cortes por razon que era reptado segunt Martin, tenient logar de [...] Ms. interlineado.

77 Empues] Ms. interlineado.

78 XXX sueldos, XIII libras, X sueldos] Ms. tachado.

- [192] Item, Martin Yniguiz de Bannos que goardaua los vados ribera de Ebro con 40 omnes de Buradon fata el castieylo de Asa en el dicho tiempo, contando ut supra, 11 libras, 17 sueldos⁷⁹.
- [193] Item, Diago Lopiz, alcayt de Thoro, que goardaua los puertos de Toro ata Maraynon en el dicho tiempo, con 20 omnes, 6 libras⁸⁰.
- [194] Item, Garcia Gonçalez de Sant Pedro, que goardaua los puertos de la Lanz et de Cabredo, con 20 omnes por el tiempo sobredicho, 6 libras⁸¹.
- [195] Item, Miguel Sancheiz que [...]⁸².

79 XIII libras, X sueldos] Ms. tachado.

80 XV sueldos] Ms. tachado.

81 XV sueldos] Ms. tachado.

82 En este punto de la expensa termina de forma abrupta el compto de la merindad de Estella.

1318

*Compto de Juan García, baile de Estella*AGN, *Comptos*, Registro 20, fols. 122-127r.

Un cuadernillo en pergamino (201 x 273 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.Publ. Parc., J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica 1: Los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 186, p. 282-284.*[Receptit denarium]*

[...]

- [1] [...] quam tenet Martinus Didaci, tegularius, 14 solidos.
- [2] De vinea quam tenet Dominicus de Mues, cutellarius, 13 solidos.
- [3] Summa parcium: 23 libras, 16 denarios.
- [4] De vinea que est in ascensu de Vilatorta, tradita ad censum de nouo, videlicet de vno tercio tradito ad çensum Garsie de Çuffia, 22 solidos, 6 denarios.
- [5] De alio tercio tradito Paulo, 22 solidos, 6 denarios.
- [6] De alio tercio tradito Garsie Martini, 15 solidos.
- [7] Item de çensu agri comitis, 50 solidos.
- [8] Summa: 4 libras, 10 solidos¹.

De censu vinee uocate Maylluelo

- [9] De Petro de Lana, 20 solidos.
- [10] De Pascasio d'Azqueta, 20 solidos.
- [11] De Michaele Petri d'Eslaua, 20 solidos.
- [12] De Martino Petri d'Eslaua, 20 solidos.
- [13] De Sancio de Lacarr, 20 solidos.
- [14] De Michaele Petri d'Agorreta, 20 solidos.
- [15] De Johanne de Lana, 20 solidos.
- [16] De Petro Martini d'Antoynnana, 20 solidos.
- [17] De Michaele Petri de Morentin, 20 solidos.

1 CX solidos] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [18] De Johanne, fabri, 20 solidos.
- [19] De Petro Lupi de Miranda, 20 solidos.
- [20] De Michaele de Lorqua, 20 solidos.
- [21] De Helcho, carniffice, 20 solidos.
- [22] De Martino Michaelis d'Aruiçu, 20 solidos.
- [23] De Michaele Sancii de Mueç, 20 solidos.
- [24] De Pascasio Juliani, 20 solidos.
- [25] De Petro Enneci, burelario, 20 solidos.
- [26] De Johanne Petri Berroçari, 20 solidos.
- [27] De Sancio del Portal, 20 solidos.
- [28] De Michaele Petri de Çuricuynn, 20 solidos.

- [29] Summa parcium: 20 libras.

De locatione balnei, furni, domorum et orti

- [30] De locatione furni, per annum, a festo beati Johannis Baptiste anno decimo octauo usque ad idem festum sequens anno decimo nono, 7 libras, 5 solidos.
- [31] De locatione balnei a dicto festo beati Johannis Baptiste anno decimo octauo usque ad sequens festum Natiuitatis Domni anno eodem, per medium annum, nichil, eo quia perpaliatur de nouo dictum balneum non potuit tributari.
- [32] De tributo palaciorum Çapaterie, cum quatuor tendis iuxta dictum palacium et cum duabus domibus monete et cum tributo leude maçello- rum christianorum, 57 libras.
- [33] De locatione domus Sancii d'Oyllo, nichil quia reuersa est ad heredes dicti Sancii per sentenciam² Curie, 16 solidos³.
- [34] De locatione domus quam tenet Martinus de Eneriç, 40 solidos.
- [35] De locatione⁴ domus del Bornuel, 4 libras, 15 solidos.
- [36] De domo de la Ruha, nichil, quia Girardus, portarius, tenet in custodia.
- [37] De molendino uocato drapero pontis de Licarra, 9 libras, 10 solidos.
- [38] De orto de la Peynna, 4 libras, 5 solidos.
- [39] De stabulis regis, nichil, quia Petrus Petri d'Agorreta, portarius, tenet.

- [40] Summa parcium: 84 libras, 15 solidos. /fol. 122v.

2 Ms. anotación ilegible al margen izquierdo.

3 XVI solidos] Ms. interlineado.

4 Tradita est ad censum Remigio de Miçeras annuatim pro C solidos] Ms. anotado al margen derecho.

De tributo vinearum

- [41] De vinea uocata majuelo regis, superius computatur inter çensus.
 [42] De çellario regis quod⁵ Lobetus de Narbays, seruiens armorum, tenet, 100 solidos.
 [43] De tributo vinee Sancte Marie de Podio, 35 solidos.
 [44] Ortus, agri comitis, superius computatur inter census.
 [45] Vinee quas solebat tenere Michael Sancii, quarpentarius, superius computantur inter census.
 [46] Summa⁶: 6 libras, 15 solidos.
 [47] De⁷ tributo leude maçellorum cum tributo palaciorum regis superius computatur⁸.
 [48] De leuda furni caritatis, 46 solidos.
 [49] De tributo scripture judeorum Stelle cum illis de Oteyça, de Dyacastello, de Ayllo, de Arroniz et de Baygorri et cum tributo mercati Stelle, per annum, 225 libras.
 [50] Summa: 227 libras, 6 solidos.

De çensu domorum Judarie

- [51] De çensu domus Juniç Leui, 4 solidos.
 [52] De çensu domus Judas Leui, nichil quia destructa est.
 [53] De domo Soloru Fauylla, nichil ut supra.
 [54] De medietate domus Abrae Ezquerra, 4 solidos. De alia medietate, nichil quia non inuenitur locator.
 [55] De domo quondam magistri Helie, nichil quia destructa est.
 [56] De domo de Ezter Padre, 5 solidos.
 [57] De domo de Mosse Ros, nichil quia destructa est.
 [58] De domo Samuele Baço, 4 solidos.
 [59] De domo de Gento Camiç, 8 solidos.
 [60] De domo de Bitas Cardeniel, 7 solidos, 6 denarios.
 [61] De domo Soloru Calabaza, nichil quia destructa est.
 [62] De domo Çuleme Rogat, nichil ut supra.
 [63] De domo Galafi Monequiel, 6 solidos.
 [64] De domo Juce Cohen, 6 solidos.
 [65] De domo Juce Auayhu, 8 solidos.

5 Nichil quia] Ms. tachado.

6 XXXV solidos] Ms. tachado.

7 Valor istarum escripturarum est LX libras] Ms. anotado al margen izquierdo.

8 Computatur] Ms. interlineado.

- [66] De domo Gento Empharach, 5 solidos.
[67] De domo Orodueynna Calabaça, 2 solidos, 6 denarios.
[68] De domo Bonastrugua, nichil ut supra.
[69] De domo Salominis Rogat quam tenet Gento Enpesat, argentarius, 2 solidos.
[70] De domo Samuel Cortes, 8 solidos.
[71] De domo Abrahe Emphacen, 7 solidos.
[72] De domo Gento Baquiz, 10 solidos.
[73] De domo Abrahe Abzerol, 7 solidos.
[74] De medietate domus Gento Engelet, 6 solidos. De alia medietate, nichil quia destructa est.
[75] De domo Gento Saldaynna, 40 solidos.
[76] Summa parcium: 7 libras. /fol. 123r.
[77] De tributo bedinagii judarie, per annum, 35 libras.
[78] De çensu aljame judeorum, 41 libras.
[79] De alcaçeria judeorum, per annum, 10 libras.
[80] De tributo tinture, 125 libras.
[81] De pecta aljame judeorum, per annum, 1.100 libras.
[82] Summa: 1.311 libras.
[83] Summa tocius recepte denariorum de redditibus dicte balliue⁹: 1.817 libras, 8 solidos, 3 denarios, obolum.

De coloniis et de emendis dicte balliue

- [84] De Soloro Calabaza, quia inuenit intus domum suam existentibus ianuis clausis Judam Cohem et permisit ipsem abire, pro emenda, 100 solidos.
[85] De Juçe Luengo, pro quadam literam tornata super ipsem per Auihu Leui Gambayssero, 100 solidos.
[86] De aliis minimis coloniis judicatis per aljamam, deductis 5 solidos pro salario scriptoris, ad partem regis, 11 solidos.
[87] Summa: 10 libras, 11 solidos.

De uenditione bladi

- [88] De 200 robis frumenti measure Stelle, uenditi robo pro 3 solidis, 6 denariis, 35 libras.

9 XVIII^cXV libras, II solidos, III denarios, obolum] Ms. tachado. XVIII^cXVII libras, VIII solidos, III denarios, obolum] Anotado al margen derecho.

- [89] Summa per se.
- [90] Summa tocius recepte denariorum dicte balliue in omnibus¹⁰: 1.853 libras, 19 solidos, 3 denarios, obolum¹¹. /fol. 124r.

Expendit denarios
Pro comuni expensa

- [91] Preconibus preconizantibus tributa et hereditates regis per villam infra annum, 5 solidos.
- [92] Item pro pergameno empto pro libris compotorum anni preteriti trasladis, de mandato domni Poncii de Moretaynna, gubernatoris Nauarre, redditus eidem pro pergameno librorum compotorum et collecte ville faciendum huius anni, 15 solidos¹².
- [93] Item cuidam homini gagianti portas domorum çensalium regis per villam infra annum, 15 solidos.
- [94] Item scriptori colligenti procuranti denarios çensuum et tributorum regis, infra annum, 60 solidos.
- [95] Item pro expensis baiuli euntis ad locum tenentis gubernatoris et ad Petrum Nauarr in diuersis partibus apud Olitum et apud Pampilonam ratione tributi mercati et aliarum hereditatum regis que uaccabant in 3 diebus¹³, 16 solidos¹⁴.
- [96] Item pro locatione cuiusdam hominis portantis apud Pampilonam librum parcium operum balliue de anno decimo septimo, 3 solidos.
- [97] Summa parcium¹⁵: 114 solidos.

Opera facta

- [98] Pro reparatione facta un quadam çenia molendini regis pontis de Liçarra, cum trabibus, tabulis, clauis, ferreis emptis et aliis neccesariis ibi positus per manum Michaelis Sancii, carpentari regis, 12 solidos, 8 denarios.
- [99] Item pro operibus factis de nouo in molendino uocato trapero, videlicet pro magnis trabibus et tabulis emptis ad opus pile vbi panni confiuntur et preparantur et magnis clauillis ferreis emptis pro ibidem cum

10 XVIII^cLX libras, XIII solidos, III denarios, obolum] Ms. tachado. XVIII^cLXIII libras, XIX solidos, III denarios, obolum] Anotado al margen derecho.

11 Summa tocius recepte in omnibus: XVIII^cLX libras, XIII solidos, III denarios, obolum] Ms. anotado al margen inferior. Folio 123v. en blanco.

12 XVIII solidos, VI denarios] Ms. tachado.

13 In III diebus] Ms. interlineado.

14 Non capiet vadium] Ms. anotado al margen derecho.

15 VI libras, VII solidos, VI denarios] Ms. tachado.

locatione et salario magistrorum et aliorum operariorum et aliis neçesariis ibi positis ut paret per partes factas per manum dicti carpentarii regis, 10 libras, 6 solidos, 4 denarios.

- [100] Item pro operibus factis de nouo in camera superiori molendinorum uocatorum farineros que minabatur ruynam, videlicet pro 13 magnis trabibus et 109 aliis emptis de nouo cum tabulis, clauis¹⁶ /fol. 124v tegulis et plastro, salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum, locatione animalium et aliis neccesariis ibi positis ut paret per partes dicti carpentarii regis, 9 libras, 9 solidos.
- [101] Item pro recooperiendis aliis domibus dictorum molendinorum, cum tegulis, tabulis emptis de nouo, salario et expensis operariorum, per manum ut supra, 15 solidos, 4 denarios.
- [102] Item pro palanquis ferreis cum suis instrumentis emptis de nouo et aliis ueteribus preparandis per quas mole dictorum molendinorum mouentur, 25 solidos.
- [103] Item pro quadam mola empta de nouo in termino de Çarrin a Johanne Sancii de Lacarr, lathomo, pro molendino uocato de la Comuyinna, 110 solidos.
- [104] Item pro trabibus, tabulis, plastro, clauis emptis de nouo ad ponendum et preparandum dictam molam donec moleret, 26 solidos, 5 denarios, obolum.
- [105] Item pro reparatione facta in tintura regis pro quadam magna trabe empta et pro inundatione canonum et reparatione calderie vbi panni ponuntur, per manum ut supra, 11 solidos, 6 denarios.
- [106] Item pro laynnando et preparando et disiungere de loco suo vbi erat sita magna tanalia tinture in qua panni tinguntur que erat fracta cum plumbo, ouis, farina, calçe, plastro, oleo et aliis neccesariis emptis, cum salario et expensis magistrorum, 36 solidos, 5 denarios.
- [107] Item pro recooperiando et preparando furno regis Populationis cum tegulis, tabulis emptis de nouo et cum duobus instrumentis uocatis bregas emptis ad preparandum panem, 9 solidos.
- [108] Item pro reparatione facta in stabulis et latrinis palacii regis quod tenet Girardus, portarius, que corruerant, pro trabibus, plastro, clauis, ferreis emptis de nouo, cum salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum ut paret, per partes factas per manum Sancii Michaelis, carpentarii regis, 39 solidos, 1 denarium, obolum.
- [109] Item pro operibus factis de nouo in turre uocata Palombar apud Belmerches que minabatur ruynam et pro recooperiendis aliis domibus vbi blada regis seruantur et facienda quadam carçere de nouo, pro magnis trabibus, tabulis, plastro, tegulis emptis pro dicta reparatione facienda et

16 Memoria de III solidos quos tradidit Petrus Sancii [...] qui detulit Pampilona partes operarum balliue] Ms. anotado al margen inferior.

- cum locatione animalium, mulierum, pedituum a qua portantium¹⁷, salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum ibidem operancium per manum Michaelis Sancii, carpentari regis, ut paret partes, 111 solidos, 8 denarios. /fol. 125r.
- [110] Ibi, pro reparandis doliis regis de Belmerches, cum çirculis uirgis emptis, salario et expensis magistrorum, per manum ut supra, 10 solidos, 10 denarios.
- [111] Item pro reparatione facta in domo regis del Bornuel que minabatur ruynam, uersus flumen, cum trabibus, tabulis, plastro emptis et salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum ut paret per partes factas per manum Sancii Michaelis, carpentarii regis, 65 solidos, 7 denarios.
- [112] Pro operibus factis de nouo in balneo regis apud Stellam quod erat diruptum per manum dompni Petri Michaelis¹⁸ de Sagues, lathomi regis, et Martini Petri de Liçarra, lathomi, positi loco sui per manum suma; in primis, pro 13 operariis positis per manum ut supra ad extrahendum losas siue lapides ueteres dicti balnei que erant fracte et dirupte in quatuor diebus ut patet per partes, 19 solidos, 4 denarios.
- [113] Item pro centum tribus magnis lapidibus uoccatis perpeaynnos emptis ad opus dicti balnei, 18 en denario, per manum ut supra, 7 libras, 14 solidos, 6 denarios.
- [114] Item pro quateruiginti tribus losis emptis ad opus dicti balnei, 15 en denario, 103 solidos, 9 denarios.
- [115] Item die Lune proxima post festum beate Marie Septembris anno decimo octauo, posuit dictus dompnus Petrus Michaelis, lathomus, çertos operarios ad preparados dictos lapides et dicta die inceperunt operari et operati fuerunt, in 27 diebus ut paret per comptum dicti magistri lathomi, 15 libras, 18 solidos, 10 denarios, obolum.
- [116] Item pro oleo, scoria, ouis emptis et aliis neccesariis ad faciendum betunem pro dictis losis et lapidibus sciandis cum salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum ut paret per comptum dicti magistri lathomi, 79 solidos, 8 denarios, obolum.
- [117] Item pro reparandis domibus dicti balnei cum çenia per quam aquam extrahitur cum magnis trabibus, tabulis et clauillis ferreis emptis de nouo, salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum et pro tribus milibus tegularum emptis vnum mille pro 50 solidis, et locatione animalium dictas tegulas portantium ad coperiendas domos dicti balnei ut paret per comptum dictorum magistrorum regis, 11 libras, 7 solidos, 10 denarios¹⁹. /fol. 125v.
- [118] Item pro lignis emptis ad calefaciendum calderiam dicti balnei et preparanda tina ubi aqua uersatur, cum trabibus, plastro emptis, locatione

17 A qua portantium] Ms. interlineado.

18 Michaelis] Ms. interlineado.

19 XLV libras, IIII solidos] Ms. anotado al margen inferior.

animalium, salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum ut paret per partes, 29 solidos.

[119] Item pro reparatione facta in furno inferiori judarie, cum losis et duabus seris emptis de nouo, cum salario et expensis operariorum qui dictum furnum preparauerunt, 25 solidos.

[120] Summa omnium operum: 91 libras, 6 solidos, 11 denarios. /fol. 126r.

Cappellanie regum

[121] Dompno Petro Sancii de Ayegui, cappellano cappelle Sancte Marie castri d'Estella, pro cappellania sua huius anni, 6 libras.

[122] Item dompno Calueto de Sotes, cappellano cappelle Sancti Saluatoris dicti castri, pro cappellania sua huius anni, 8 libras.

[123] Item pro luminare dictarum cappellarum, 60 solidos.

[124] Summa parcium: 17 libras.

Adniuersaria regum

[125] Domnabus Sancte Marie de Salas, pro aniuersario regis Theobaldi, 40 solidos.

[126] Item conuentui Sancte Marie de Irach, pro adniuersario dicti regis, 100 solidos.

[127] Item dicto conuentui, pro adniuersario Enneci Egidii de Arccubus, 100 solidos.

[128] Item dicto conuentui de Irach, pro luminare, 40 solidos.

[129] Item conuentui monesterii Sancte Marie de la Huerta, pro adniuersario dicti regis, 20 solidos.

[130] Summa parcium: 15 libras.

Donum²⁰ regis ad uoluntatem

[131] Lobeto de Narbays, seruienti armorum, pro dono regis sibi assignato de nouo super redditibus palaciorum Çapaterie et leude maçellorum per literam regis que data fuit 15 die Februarii decimo septimo a dicta die usque ad 15 diem Februarii decimo octauo, in 10 mensibus, 15 diebus²¹, 17 libras, 10 solidos²².

[132] Summa per se.

20 B] Ms. anotado al margen izquierdo.

21 in X mensibus, 15 diebus] Ms. tachado.

22 Per Nahum, XX libras] Ms. anotado de otra mano a continuación.

Salarium

[133] Balluio Stelle, pro salario suo assueto, per annum, 10 libras.

[134] Summa per se.

Donum²³ regis ad uitam

[135] Magistro Petro Bertrandi²⁴, pro dono regis sibi assignato in tributo scripturarum huius libri, 60 libras.

[136] Summa per se.

[137] Summa tocius expense denariorum: 216 libras,²⁵ 10 solidos, 11 denarios²⁶.

[138] Ita debet: 1.644 libras, 2 solidos, 4 denarios, obolum²⁷. /fol. 126v.

*Compotus factis inter magistrum Guillelmum de Hala, thesaurarium
Nauarre, et Johannem Garssie, baiulum Stelle, anni presentis*

[139] Debet dictus baiulus per finem compoti sui anni preteriti facti cum recepta, 104 libras, 16 solidos, 1 denarium.

[140] Item debet de restat sui compoti anni presentis, 1.643 libras, 18 solidos, 4 denarios, obolum²⁸.

[141] Item debet quas recepit ab aljama judeorum Stelle de pecta sua huius anni, 400 libras²⁹.

[142] Item debet quas recepit a dicta aliama pro portariis, 60 libras³⁰.

[143] Item debet pro dono magistri Petri Bertrandi quod computat et non soluit, 60 libras.

[144] Summa parcium: 2.268 libras,³¹ 14 solidos, 5 denarios, obolum.

23 A) Ms. anotado al margen izquierdo.

24 in) Ms. tachado.

25 XI denarios] Ms. tachado.

26 II^cXIX libras, XI denarios] Ms. anotado al margen derecho.

27 XVI^cXLIII libras, XII solidos, IIII denarios, obolum] Ms. tachado. Quas reddit in compoto inter receptores huius anni scripta in subsequenti pagina. Et quitus] Anotado al margen derecho. Ita debet: XVI^cXLIII libras, XVIII solidos, IIII denarios, obolum] Anotado al margen derecho.

28 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddite sunt regi per precedentem compotum dicta baiullia Stelle huius anni] Anotado al margen derecho.

29 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddite sunt dicte aljame in cotidiano de decimo octauo in compoto eorumdem] Anotado al margen derecho, con llamada al siguiente asiento.

30 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

31 XVIII solidos, V denarios, obolum] Ms. tachado.

De quibus soluit dictus baiulus

- [145] Domno Poncio de Moretaynna, gubernatori Nauarre, pro expensis cuiusdam nuncii quem misit in Francia pro negociis regni, 21 libras³².
- [146] Eidem quas habuit domnus de Archiaco, suum locum tenens, pro expensis suis dum fuit Stelle, 21 libras, 14 solidos³³.
- [147] Item magistro Guillelmo, thesaurario predicto, pro pecta judeorum Stelle huius anni, 1.100 libras³⁴.
- [148] Eidem pro tributo tinture Stelle huius anni, 125 libras³⁵.
- [149] Lobeto de Narbays, seruienti armorum, quas capit super tributo palaciorum Çappatarie et lezte maçellorum d'Estella super uadiis suis, 20 libras³⁶.
- [150] Eidem pro tributo çellarii regis d'Estella huius anni, 100 solidos³⁷.
- [151] Petro de Essartis, castellano de Miranda, mutuo super uadiis suis, 38 libras, 9 solidos, 2 denarios³⁸.
- [152] Martino de Naso, seruienti armorum, de mandato thesaurarii, 40 libras pro equo que habuit Guillelmus Alemani, seruiens armorum³⁹.
- [153] Garsie Arnaldi de Sancto Petro, seruienti armorum, super uadiis suis de mandato locum tenentis, 30 libras⁴⁰.
- [154] Egidio d'Estella, Bernardo Ychusco ac Girardo d'Uriç, seruientibus armorum, cuique 30 solidos de mandato dicti locum tenentis gubernatori, 4 libras, 10 solidos⁴¹.
- [155] Item dicto Bernardo Ychusco mutuo, 20 solidos⁴². /fol. 127r.

32 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in gaxis dicti gubernatori in cotidiani de decimo octauo] Anotado al margen derecho.

33 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in capitulo de vadiis gubernatori cotidiani denariorum decimo octauo in parte domni de Archiaco] Anotado al margen derecho.

34 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Posite in cotidiano de decimo octauo de quibus ibi comput[...]] Anotado al margen derecho.

35 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Posite sunt in dicto cotidiano vibi est computus ipsius] Anotado al margen derecho.

36 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis super ipsum in gaxis suis] Anotado al margen derecho, con llamada al siguiente asiento.

37 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

38 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in gaxis suis] Anotado al margen derecho.

39 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in gaxis Guillelmi Alamani, seruienti armorum anni CCCXVII] Anotado al margen derecho.

40 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in gaxis suis] Anotado al margen derecho.

41 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in gaxis eorum dicti anni] Anotado al margen derecho.

42 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Capit in gaxis suis] Anotado al margen derecho.

- [156] Domno Droconi de Sancto Paulo, merino Stelle, mutuo, de mandato thesaurarii cum iuit in Francia, 40 libras⁴³.
- [157] Eidem, per manum Johannis de Sauaynniaco, tenentis locum suum, 15 libras⁴⁴.
- [158] Domno Petro Sancii de Lodosa, mutuo super mesnadam suma, de mandato locum tenentis gubernatoris eo quia judei non adimplerunt mandatum thesaurarii, 30 libras⁴⁵.
- [159] Symoni de Araçiel, militi, mutuo super mesnada sua de mandato ut supra, 20 libras⁴⁶.
- [160] Garsie Sancii d'Oria, militi, mutuo super mesnada sua ut supra, 10 libras⁴⁷.
- [161] Remigio de Çuffia, militi, mutuo ut supra, 4 libras, 7 solidos, 10 denarios⁴⁸.
- [162] Ferrando Petri de Vaquedano et Remigio, fratri suo, mesnadariis, mutuo ut supra cuique, 12 libras, 10 solidos, 25 libras⁴⁹.
- [163] Domno Petro Exemini de Miriffuentes, judici Curie, pro itinere de Francia, 59 libras⁵⁰.
- [164] Remigio Petri de Arroniç pro eodem, 41 libras⁵¹.
- [165] Petro Petri d'Esparça, notario Curie, super vadiis suis, 20 libras⁵².
- [166] Johanni Petri de Casseda, notario Curie, pro eodem, 20 libras⁵³.
- [167] Fratribus predicatoribus Stelle pro helemosina quam habent a domno rege, 20 libras⁵⁴.

43 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in fine compoti dicti merini Stelle anni CCCXV[...] factum inter receptores] Anotado al margen derecho.

44 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in fine compoti dicti merini Stelle anni CCCXV[...] factum inter receptores] Anotado al margen derecho.

45 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Anotado al margen derecho.

46 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Anotado al margen derecho. Martini Sancii, scriptori merini, debet reddere litteram debito. Redere litteras] Anotado al margen derecho.

47 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in mesnadis] Anotado al margen derecho.

48 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in mesnadis] Anotado al margen derecho.

49 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in mesnada] Anotado al margen derecho.

50 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis super dictum Petrum in cotidiano de decimo octauo in capitulo dicti Petri] Anotado al margen derecho.

51 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Petrus Nauar tenet. Reddet vt dicit [...] Anotado al margen derecho.

52 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in vadiis suis] Anotado al margen derecho.

53 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in vadiis suis] Anotado al margen derecho.

54 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in donis ad voluntatem. Debet reddere litteram recognitione dicti anni] Anotado al margen derecho.

- [168] Johanni d'Ursue, notario Curie, pro quodam roncino sibi mortuo uisitando castra merinie Montanearum, de mandato gubernatori, 12 libras, 10 solidos⁵⁵.
- [169] Michaeli Sancii de Mueç, carpentario regis, pro vadiis suis huius anni, 36 libras, 10 solidos⁵⁶.
- [170] Petro Nauarr, campsori Pampilone, de mandato thesaurarii, 100 libras⁵⁷.
- [171] Notariis Curie, de mandato domni gubernatoris pro expensis saumerii eorumdem, 10 libras⁵⁸.
- [172] Johanni Garsie d'Estella, notario Curie, super vadiis suis, 30 libras⁵⁹.
- [173] Eidem, pro quodam mulo sibi mortuo in seruicio regis uendendo bladum regis in meriniis Ripparie et d'Estella tempore domni Noheribus et domni Alfonsi de Rourayo, 25 libras⁶⁰.
- [174] Francisco Guillelmi, notario Curie, mutuo super coadam suis, 15 libras⁶¹.
- [175] Philipoto de Coynon, baiulo Stelle, de mandato thesaurarii, 15 libras⁶².
- [176] Item pro debito thesaurarii facto in compoto merinie Stelle huius anni inter dictum thesaurarium et Johannem Garsie, 166 libras, 6 solidos, 8 denarios⁶³.
- [177] Lobeto de Narbays, seruienti armorum, pro plus recepto quam capto super regem in dono quod tenet huius libri, 50 solidos⁶⁴.
- [178] Summa solutionis: 2.093 libras, 17 solidos⁶⁵, 8 denarios.
- [179] Ita debet: 174 libras, 16 solidos, 9 denarios, obolum⁶⁶.

- 55 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis super regem in comuni expensa cotidiani de decimo octauo] Anotado al margen derecho.
- 56 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis in vadiis suis dicti anni] Anotado al margen derecho.
- 57 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet posite super dictum Petrum in cotidiano de decimo octauo in capitulo dicti Petri] Anotado al margen derecho.
- 58 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet captis super regem in comuni expensa cotidiani denariorum trecentesimo decimo octauo] Anotado al margen derecho.
- 59 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in vadiis suis dicti anni] Anotado al margen derecho.
- 60 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis super regem in restauri equorum cotidiani de decimo quarto] Anotado al margen derecho.
- 61 Non] Ms. Anotado al margen izquierdo. Ponam in decimo nono] Anotado al margen derecho.
- 62 Ms. Asiento tachado. Non] Anotado al margen izquierdo. Ponam in decimo nono] Anotado al margen derecho.
- 63 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddet eidem Johanni in dicto compoto merinie Stelle. Et solidos] Anotado al margen derecho.
- 64 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo. Captis in gaxis suis dicti anni] Anotado al margen derecho.
- 65 II solidos, obolum] Ms. tachado.
- 66 Quas reddit et soluit in [...] compoto inter receptores balluie Stelle anni CCCXIX. Et quitus] Anotado al margen derecho. Corrigatur de X solidis quos debet plus] Anotado al margen derecho.

1318

*Compto de Ramón Arnaldo de Salha, castellano de San Juan
y baile de Ultrapuertos*

AGN, *Comptos*, Registro 18, fols. 105-111r.

Cuadernillo en pergamino (198 x 284 mm).

Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J. M^a Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 29.

*Anno Domini millesimo trecentesimo octauo decimo¹
Conto de Remon Arnalt de Salha, chastelan de Sant Johan et baylle
d'Ayllent Puertos*

Recebio dineros morlanes

- [1] In primis, del cermenage del Burgo Mayor de la vila de Sant Johan, 67 sueldos, 9 dineros.
- [2] Del cermenage del barrio de Sant Miguel, 52 sueldos.
- [3] Del cermenage del barrio de Sant Pedro, 64 sueldos, 1 dinero.
- [4] De la vinna del rey poblada, 12 sueldos, 10 dineros.
- [5] De la vinna de cabo poblada, 19 sueldos, 1 dinero.
- [6] De una casa poblada en el huerto de Arnalt Berguynn, 5 sueldos.
- [7] El peage de la carniceria et la baylia, cada uno se conta por si, por que non fayllamos qui los quisies² trebudar³.
- [8] De incens del puyo del castieylo, con otros menudos incens por la villa, 62 sueldos.

De casas compradas et vendidas en Sant Johan

- [9] La casa de Pes, filz de Arnalt Arremon de Hostauals, vendida a Miguel de Baurra, 12 dineros.
- [10] La borda de Miguel de Çauaça, vendida a Martin Barbero, 7 sueldos.
- [11] De pasturas de belueder et de feno. Item del trebudo del verger de Artuys, dados a trebudo a Lobet de Narbayssa, sergent d'armas, por carta del seynnor rey ad uitam, 40 sueldos.
- [12] De incens de la tierra de Prodome que fue vergero vieylo, 5 sueldos.

1 1318] Ms. anotado al margen superior.

2 Cada uno se conta por si por que non fayllamos qui los quisies] Ms. tachado.

3 Bernart d'Andrey n ad unum annum, VIII libras] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [13] Del trebudo del molino de artuys, trebudado por mano de los seynnores es assaber por mayestre Esteuen de Borret et Raul Rosselet, clerigos, et por mano de Guillem de Chandelay et de Hugo de Visach, cauaylleros, en el ayngo trecentesimo noueno por 12 ayngnos, de jenero a jenero complidos en siguiendo a Sancho d'Urrutia, por ayngo 20 sanchetez, valen a morlanes, 13 sueldos, 4 dineros⁴.
- [14] Summa parcium: 25 libras, 9 sueldos, 1 dinero./fol. 105v.

De las rientas de las tierras

- [15] De la tierra de Cisa, de 33 gayllinas, vendidas 3 al dinero, 8 sueldos, 8 dineros.
- [16] De peyta de puercos, 3 sueldos, 6 dineros.
- [17] De peyta de buyes et de sarclaneras, 6 sueldos, 4 dineros.
- [18] De incens de la casa de Garcia Bon Baron, 2 sueldos.
- [19] De incens de la casa de Latseta, 23 dineros.
- [20] De incens de la casa de Baysubici, 12 dineros.
- [21] De la casa de Garcia Landa, 6 dineros.
- [22] De la casa d'Otsabaradçe, 6 dineros.
- [23] De incens de la casa de Maria Orbeguy, 3 dineros.
- [24] De incens de la casa de Arnalt Sanz de Buçanariz, 12 dineros.
- [25] De vna peça chiqua en Ancil, 2 dineros.
- [26] De nuezes de Ancil, nichil, por que perdidos son los nozodos.
- [27] De peyta de oueyllas, 14 sueldos, 5 dineros.
- [28] De peyta de pomadas de la tierra de Cisa, 45 sueldos.
- [29] De maçanas de Huart, 5 sueldos.
- [30] De maçanas de Yzpura, 12 sueldos.
- [31] De maçanas de Buçanariz, nichil, que perdidos son los maçanedos.
- [32] De falguera de Gomoart, 6 dineros.
- [33] De cermenage de Sant Johan el Vieyllo, 12 sueldos, 3 dineros.
- [34] De vna casa poblada en Sant Johan el Vieyllo, 3 sueldos.
- [35] De nuezes de Beorleguy, nichil que Martin de Nas las tiene de dono del rey.
- [36] De una pieça chiqua en Çaro, 2 dineros.
- [37] De una pieça chiqua en Azparren, 2 dineros.
- [38] De una pieça chiqua en Arozteche, 2 dineros.
- [39] De una pieça chiqua en Goronbill, 2 dineros.
- [40] De una casa poblada en Cihe, 20 dineros.

4 E lo debe render moliendo por la condicion de la carta] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [41] De una pieça chiqua que tiene Maria Ossoayz a incens, 8 dineros.
 [42] De la muger de Johan del Portal que fue por una casa poblada, 8 dineros.
 [43] Summa⁵ parcium: 6 libras, 15 dineros. /fol. 106r.

De francages de las tierras

- [44] De la tierra de Mixa, 100 sueldos.
 [45] De la tierra de Lantabayth, 15 sueldos.
 [46] De la casa de Leonça, 6 sueldos.
 [47] De la tierra de Hostabares, 100 sueldos.
 [48] De la vila de Garriz, 10 sueldos.
 [49] De Beyria et de Orçancoa, 10 sueldos.
 [50] De la tierra d'Ioth et d'Armendariz, 30 sueldos.
 [51] De Arambels, 3 sueldos.
 [52] La casa de Çurçaytoqui, con el trebudo d'Arbeloa se conta.
 [53] De la vila de Berguy, 10 sueldos.
 [54] De la vila de Escos, 20 sueldos.
 [55] De la vila de Bidaysun , 20 sueldos.
 [56] De la casa de Garat de Bunos, 18 dineros.
 [57] Del seynnor de Equioz Behere de Sorhapuru, 3 sueldos.
 [58] De la villa de Çamer, 20 sueldos.
 [59] De la parroquia de Larraybarr, 5 sueldos.
 [60] De la villa de Camo, 10 sueldos.
 [61] De la parroquia de Mazperaute de Micxa, 10 sueldos.
 [62] De la parroquia de Lauez, 3 sueldos, 4 dineros.
 [63] De la parroquia de Arraute, 7 sueldos.
 [64] De la parroquia de Sucos, 2 sueldos, 2 dineros.
 [65] De la villa de Aranoen, 15 sueldos.
 [66] De la parroquia de Sorhaburu, 3 sueldos.
 [67] De la parroquia de Huart de Micxa, 6 sueldos, 6 dineros.
 [68] Summa de francages: 20 libras, 10 sueldos, 6 dineros.

De Mont Gelos

- [69] De incens de Montgelos, 50 sueldos.
 [70] Del maçanedo del rey, 6 sueldos. /fol. 106v.

5 VI libras, XV solidos] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [71] El peage de la carniceria, con el trebudo de la bayllia se conta de yuso.
[72] De felguera de Anhyça, 6 dineros.
[73] Del trebudo de la baylia de Montuelos, con el peage de la carniceria, 30 sueldos.
[74] Summa parcium: 4 libras, 6 sueldos, 6 dineros.

De casas compradas et vendidas

- [75] Nichil.

De la tierra d'Osses

- [76] De peyta de puercos d'Osses, 4 sueldos.
[77] De peyta de gayllinas, 12 dineros.
[78] De incens de la casa d'Irigoyz, 12 dineros.
[79] De incens de la casa d'Aroztegy, 6 dineros.
[80] De maçanas de Erdoyz, nichil que perdidos son los maçanedos.
[81] De peyta de oueyllas de Osses, 10 sueldos.
[82] De la casa de Landa de Orça, 2 sueldos.
[83] Summa parcium: 18 sueldos, 6 dineros.
[84] Del trebudo de la tierra d'Arbeloa, la qual fue⁶ trebudada a don Garcia Arnalt, seynnor de Belçunca, de la fiesta de Sant Johan Baptista anno trecentesimo decimo septimo, ata en quatro aynnos primeros uenientes, por cada aynno 60 libras morlanes.
[85] Summa per se.
[86] De las decimas de Mendiondo et de Lecoriaynn, nichil, que Ychusco de Sant Martin las tiene de don del rey a uida.
[87] De roturas de los montes, nichil.
[88] De la casa d'Aguerre et del vedado de Sarola, con sus pertinencias que fueron de Johan d'Aguerre, jurgado por traydor por que mato a don Santz Arnalt d'Armendariz, su primo cormano, nichil que Garcia Arnalt de Armendariz la tiene /fol. 107r. de dono del rey a uolontat.
[89] De las rientas et de la molendura de los molinos de Beorleguy, nichil, que Martin de Nas las tiene de dono del rey a uoluntat.

De quinta de puercos

- [90] De quinta de puercos en los montes de Cisa, 6 libras, 13 sueldos, 4 dineros.

6 Fue] Ms. interlineado. Terra] tachado.

- [91] De los montes de Arbeloa, nichil, por que no y ouo pasto.
 [92] De quinta de puercos de los montes de Osses, 33 sueldos, 4 dineros.
 [93] De quinta de puercos en los montes de Yhot et d'Armendariz, nichil vt supra.
 [94] Summa parcium: 8 libras, 6 sueldos, 8 dineros.
 [95] Summa de todas las receptas de las rientas de las tierras, 125 libras, 12 sueldos, 6 dineros.
 [96] De colonias de Sant Johan, en el trebudo de la baylia se cuentan.
 [97] De las vaquas de Roncal et de Sarasayz, nichil por que non passaron⁷.

De las colonias de tierra de Cisa

- [98] De un filz de la casa de Chart de Saratseta, per casamiento, 6 sueldos.
 [99] Del seynnor d'Espilla, per clamor del seynnor Echaondo, 24 sueldos.
 [100] Del seynnor de Latarçe Echeuerri, per clamor del clauero de Axa, 6 sueldos.
 [101] De la dona d'Eliqueta Yuson, per clamor de la filla d'Eigueta, 8 sueldos.
 [102] Del seynnor d'Apata, por clamor de Maria Lopiz de Ehecapara, 3 sueldos.
 [103] Del seynnor de Yturriti de Lacarra, per clamor del seynnor d'Apata, 6 sueldos.
 [104] De Bonete, fille d'Iriuarren, por dizpura por casamiento, 6 sueldos.
 [105] Del seynnor de la Peyra de Latarçe, per clamor del seynnor de Çaparrart, 6 sueldos.
 [106] Del seynnor de Çaparrat, per clamor del seynnor de la Peyra, 6 sueldos.
/fol. 107v.
 [107] Del seynnor de Latseta, por clamor de Remon Arnalt d'Ecoz, 4 sueldos.
 [108] De la casa de Yriart de Yatsu, por clamor de Berguynn d'Iturriaga, 20 sueldos.
 [109] De la casa d'Eliqueta Yuson, por clamor de Inglessa, filla de la dita casa, 4 sueldos.
 [110] Summa⁸ parcium: 4 libras, 19 sueldos.
 [111] De colonias de Bayguerr, nichil.
 [112] De colonias de Osses, nichil.
 [113] De colonias de Yoth et d'Armendariz, por que fueron desobedientes al mandamiento del chastelan, 40 sueldos.

7 Debemus loquari cum gubernatoris que possuit [...] transire] Ms. anotado al margen derecho.

8 IV libras, XIX sueldos] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [114] Summa per se.
- [115] De baquas et de salmones de la tierra de Sola, nichil, por que defendidos son del rey de Inglaterra et del castelan de Malleon que non paguen al rey de Nauarra.
- [116] De⁹ blado vendido de 21 kafices, 2 robos¹⁰ de millo vendidos, el kafiz por 6 sueldos morlanes, valen 6 libras, 9 sueldos¹¹.
- [117] Item¹² de 33 kafices, 2 robos¹³ d'auena vendidas el kafiz por 3 sueldos, 4 dineros, valen 111 sueldos, 8 dineros¹⁴.
- [118] Item¹⁵, 1 kafiz, 2 robos¹⁶ de fauas vendidos, el robo por 18 dineros valen 9 sueldos¹⁷.
- [119] Summa de pan vendo: 12 libras, 9 sueldos, 8 dineros¹⁸.
- [120] Summa tocius recepte denariorum dicte balliue huius anni: 145 libras, 14 dineros¹⁹. /fol. 108r.

Espendio dineros morlanes

Espens comun

- [121] Quando Bernart de Cap de Rey, procurador del seynnor rey de Oltra Puertos fue²⁰ a los castieyllos goardar et uisitar que labores o que obras fazian menester de piedra et de fusta por mandamiento de don Ponz de Moretayna, bizconte de Onay et gouernador de Nauarra es assaber al castieylo de Maya, et al castieylo de Mont Ferrant, et al castieylo de Roca Fort, et al castieylo de Roca Bruna, et al castieylo de Sant Johan, con Miguel de Maya, maestro de piedra, et con Miguel de Çauaça, et Pes de Garat, maestros de fusta, et con otros tres compaynneros, en quatro dias, con los jornales de los maestros que auian por dia 10 en dinero, 38 sueldos.
- [122] Item quando fue el dicho chastelan citado por ante el gouernador sobre dicho a quereyllas de don Bernart, seynnor de Laxaga, et de Pere Arnalt, seynnor de Berrauta, procuradores de las gentes de Hostabales, por razon que fue a la casa de Pagadoy, et a la casa de Ayzpuru, et a la casa

9 XXI kafices, II robos] Ms. anotado al margen izquierdo.
 10 XI kafices, II robos] Ms. tachado.
 11 LXIX sueldos] Ms. tachado.
 12 XXXIII kafices, II robos] Ms. anotado al margen izquierdo.
 13 XIII kafices, III robos, II quartales] Ms. tachado.
 14 XLIX sueldos, IIII dineros] Ms. tachado.
 15 I kafiz, II robos] Ms. anotado al margen izquierdo.
 16 III robos] Ms. tachado.
 17 IIII sueldos, III dineros] Ms. tachado.
 18 VI libras, VII sueldos, I dinero] Ms. tachado.
 19 VI^{XXVIII} libras, XIII sueldos, VII dineros] Ms. tachado.

de Gelos, et a la borda de Pagadoy, et a la borda de Yriart, por mandamiento del gouernador a ueer los males et los daynnos que las gentes de Hostabales auian fecho en los ditos logares, si, quarto de cauayllo yendo et ueniendo et demorando en Olit, por 10 dias, 4 libras.

- [123] Item, al dicho chastelan, que fueron alargados los pleytos et fue por este mismo pleyto al Esteylla, si, quarto de cauayllo, yendo et ueniendo et demorando y por el dicho pleyto, en 11 dias, 4 libras, 10 sueldos.
- [124] Item, quando fue el dicho chastelan citado a quereyllas de maestre Pere Arnalt, procurador de don Amaneu, seynnor de Labrit et bizcomte de Tartays, por razon que el dicho chastelan auia seydo en Garritz por falta del baylle de Micxa a desfazer una fuerça que el dito baylle auia fecho en poner un corredor en la villa de Garritz et los jurados de Garriz se quereyllaron et fue el dicho chastelan a Olit por el dicho fecho, si, tercero de cauayllo, yendo et veniendo et en Olit de morando por el dicho fecho, en 9 dias, 60 sueldos.
- [125] Item, quando Garcia Larraynn, vaquero del rey, se quescia contra el baylle de Micxa, que priso por fuerça 7 buyes et los tres del rey et los otros de los baqueros, se queciendo el pleyto por delante el gouernador de plazo en plazo, en 3 meses, et fueron cobrados los buyes, 22 sueldos²¹.
- [126] Item au [...] de Ahatsse, por incens de Belueder, 6 sueldos, 8 dineros²².
- [127] Item, por la cauaynna en [...] cabo su bustaliça, 12 sueldos.
- [128] Item, por compra de bustaliça pora los vacas del rey, 6 sueldos, 8 dineros.
- [129] Summa parcium: 15 libras, 15 sueldos, 4 dineros. /fol. 108v.
- [130] Por justicias fechas en este aynno, nichil.
- [131] Item la cabaynna del rey en Sagarceta, su bustalica, 12 sueldos.
- [132] Item²³ por compra de bustaliças pora las vaquas del rey, 6 sueldos, 8 dineros.
- [133] Summa parcium: 15 libras, 15 sueldos, 4 dineros²⁴.

De donos de rey a uoluntat

- [134] A don Meneaut de Salha, cauayllero en la diezma d'Ayerra et de Yzturruz en la tierra de Arbeloa, por aynno 50 libras tornesas valent a morlanes 33 libras, 6 sueldos, 8 dineros²⁵.

20 Al seynnor d'Ahatsa por incens de Belueder, VI sueldos, VIII dineros] Ms. anotado al margen derecho.

21 Recuperatur ballium] Ms. anotado al margen derecho.

22 XIII libras, XVI sueldos, VIII dineros] Ms. anotado al margen derecho.

23 In comuni expensa. De cetero non computabatur] Ms. anotado al margen izquierdo.

24 Ms. Asiento tachado.

[135] Summa per se.

*Salarios*²⁶

[136] Por la casa de la Nau Peciada, nichil²⁷.

[137] Item²⁸ ad Arnalt d'Armendariz, gayta del castieylo de Sant Johan, por carta de los seynnores, por su dono²⁹ por medio ayngo, 20 sueldos sanchetes, valent a morlanes, 13 sueldos, 4 dineros³⁰.

[138] Item a Bernart Cap de Rey, procurador del seynnor rey, por su salario de la procuracion, 10 libras sanchetez, valent a morlanes, 6 libras, 13 sueldos, 4 dineros.

[139] Summa per se.

[140] Item al escribano por escriuir los libros de los contos, 10 sueldos sanchetez, valent a morlanes 6 sueldos, 8 dineros³¹.

[141] Item al seynnor de Atssa, por ecens de Belveder, 6 sueldos, 8 dineros³².

[142] Summa³³ parcium.

[143] Summa de toda la espensa de la dita bayllia deste ayngo, 57 libras, 2 sueldos.

[144] Ita debet: 87 libras, 19 sueldos, 2 dineros morlanes, valent cambiatus ad sanchetes 18anos, 131 libras, 18 sueldos³⁴, 9 dineros sanchetes. /fol. 109r.

Recebio dineros sanchetes

25 Ms. Asiento tachado.

26 Ms. título tachado.

27 Ms. Asiento tachado.

28 Dona ad vitam Arnal de Armendariz, gayta castri Sancti Johannis, pro dono sibi assinato per litteram reformatorum datam Veneris post VII mes fratrum que fuit XV die Julii anno XVII^o, eidem a dicta die usque ad XV^o diem Julii anno XVIII^o, pro anno finito XL solidi turonsensis, valent, XXVI solidos VII denaros morlanes. Summa per se] Ms. anotado al margen izquierdo.

29 Dono] Ms. interlineado. Salario] Tachado.

30 Ms. Asiento tachado.

31 Ms. Asiento tachado.

32 Ms. Asiento tachado.

33 Dona ad voluntatem domno Menaudo de Salaha, milite, qui debet percipere in decimis de Ayerra et de [Yaurriz], per annum, L libras turonenses, per literam regis datam XXVII die Augusti anno XVII^o eidem a dicta die usque ad XXVIII^o die Augusti anno XVIII^o, pro anno finito, XXXIII libras, VI solidos, VIII denarios morlanes. Summa per se] Ms. anotado al margen izquierdo.

34 En sueldos] Ms. interlineado.

- [145] Del trebudo de la cabayna del rey, de la fiesta de Sant Martin de yuern anno decimo septimo ata la dicha³⁵ fiesta anno trecentesimo decimo octauo, por ayngo 50 libras.
- [146] Summa per se.
- [147] Item, de buyes et de vaquas carnaladas, nichil.
- [148] Item, por saqua de vinos fuera del regno, nichil.
- [149] Item, por fusta vendida, nichil.
- [150] Item, por saca de cercieylos fuera del regno, nichil.
- [151] Item, por dos vaquas del rey que eran flaquas et vieyas, vendidas por el vaquero del rey, 47 sueldos.
- [152] Item, por un cuero de un toro del rey que comieron los lobos todo roto, 2 sueldos, 8 dineros.
- [153] Item, por un cuero de un vezerrun muerto por flaqueza, 10 dineros.
- [154] Summa parcium³⁶: 52 libras, 10 sueldos, 6 dineros.

Espendio dineros sanchetes

- [155] Item por vna vaqua jouen comprada, 27 sueldos.
- [156] Summa per se.
- [157] Ita debet: 51 libras, 3 sueldos, 6 dineros.
- [158] Item debet de compoto precedenti: 87 libras, 19 sueldos, 2 dineros morlanes, valent cambiati a sanchetes 18ens, valent 131 libras, 18 sueldos, 9 dineros tornes³⁷.
- [159] Summa quod debet per totum: 180 libras, 62 sueldos, 3 dineros sanchetes³⁸ quas reddit et soluit in compoti inter receptores huius anni. Et quitus³⁹, fol. 109r.

Recebio trigo⁴⁰

- [160] Del trebudo de los molinos de Sant Johan, por ayngo, 60 kafices.
- [161] Summa per se.

35 Corigatur] Ms. anotado al margen derecho.

36 L sueldos, VI dineros.

37 Item debet de compoto precedenti VI^{xx} libras, LXIII solidos, XI denarios sanchetes] Ms. anotado al margen derecho.

38 Sanchetes] Ms interlineado.

39 Summa que debet per totum: [VIII^{xx}XIII] libras, XII solidos, V denarios. Item debet de anno preterito] Ms. anotado al margen derecho.

40 Debet de restar sui conpti anni preteriti LX kafices] Ms. anotado de otra mano a continuación.

- [162] De la molendura de los molinos de Beorlegui, nichil, por que Martin de Nas los tiene de dono del rey.

De la tierra de Cisa

- [163] De peyta et de agreros de la tierra de Cisa, 6 kafices, 3 robos.
[164] De peyta et de agreros de la tierra de Osses, 3 robos. Deficit 1 robo por un peytero muerto.
[165] De peyta et de agreros de Montgelos, 1 robo, 3 quartales. Deficiunt 1 kafiz, 2 robos, 1 quartal por razon que han desemparadas las pieças que solian pagar los agreros et vacan.
[166] De agreros de Belueder, nichil, que con el millo se conta.
[167] De agrero de una pieça del rey que es ateniend el castieylo, nichil que con el millo se conta.
[168] Summa parcium: 7 kafices, 3 robos, 3 quartales⁴¹.
[169] Item, de trigo coyllido, nichil.
[170] Summa de toda la recepta de trigo: 67 kafices, 3 robos, 3 quartales.
[171] Summa tocius recepte frumenti cum restat anni preteriti: 127 kafices, 3 robos, 3 quartales./fol. 110r.

Espendio trigo

- [172] Por la goarda de la casa de la Nau Peciada, nichil, por que la bastida de Clarença es fecha en aquel logar⁴².
[173] Item, a Bernart de Cap de Rey, procurador del seynnor rey, por su salario con la procuracion del primero dia de jenero anno trecentesimo decimo octauo ata el pimer dia de jenero del [...] ⁴³, 10 kafices.
[174] Summa per se.

Dona regis ad uitam

- [175] Item, a Miguel Gascon, por dono del rey en el trebudo del molino de Sant Johan, 60 kafices.
[176] Summa per se⁴⁴.

41 Ms. Asiento tachado.

42 Ms. Asiento tachado.

43 Del primero dia de jenero anno trecentesimo decimo octauo ata el pimer dia de Jenero del [...] Ms. tachado.

44 Vendidit] Ms. asiento sin cantidad asignada.

- [177] Summa de toda la espensa de trigo: 70 kafices.
 [178] Ita debet: 117 kafices, 3 robos, 3 quartales⁴⁵.
 [179] Ita debentur dicto balliuo: 2 kafices, 1 quartal, de los quiales fue paguado en la auena d'este ayngo⁴⁶.
 [180] Ita quitus.

Recebio millo
*De las rentas de las tierra*⁴⁷

- [181] De peytas et de agreros de la tierra de Cisa, 5 kafices.
 [182] De peytas et de agreros de la tierra de Osses, 1 kafiz, 1 robo. Deficit 1 robo per un peytero muerto.
 [183] De peytas et de agreros de Montgelos, 2 kafices, 3 robos.
 [184] De agreros de Belueder, 1 kafiz, 3 robos.
 [185] De agreros de la pieça del rey que es ateniend el castieylo, 3 robos.
 [186] Summa parcium: 11 kafices, 2 robos.
 [187] Summa de toda la recepta de millo con la restança, 32 kafices. /fol.
 110v.

Espendit milium

- [188] Vendidit et reddidit regi denarios in recepta sui compoti huius anni⁴⁸, 21 kafices, 2 robos.
 [189] Ita debet: 10 kafices, 2 robos, los quiales deuen los herederos del seynor de Yrumberri de anno noueno.

*Recebio auena de las rientas de la tierra*⁴⁹

- [190] De peytas et de agreros de la tierra de Cisa, 11 kafices, 1 robo.
 [191] De peytas et de agreros de Osses, 6 kafices, 1 robo. Deficit 1 robo por un peytero muerto.
 [192] De peytas et de agreros de Montgelos, 1 robo, 2 quartales.

45 Ms. asiento anotado de otra mano.

46 Ms. asiento tachado.

47 Deue de restança del su conto del ayngo passado, XX kafices, II robos] Ms. anotado al margen derecho.

48 XI kafices, II robos] Ms. tachado.

49 Deue de restança de su conto del ayngo passado, XLV kafices, II robos, II quartales] Ms. anotado al margen derecho.

[193] De agreros de Belueder, nichil, que en el millo se conta.

[194] Summa parcium: 17 kafices, 3 robos, 2 quartales.

[195] Summa de toda la recepta de auena con la restança: 63 kafices, 2 robos.

Espendio auena

Espens comun

[196] Al dito bayle, por 2 kafices, 1 quartal de trigo que el trigo lo deue por fin de su conto de trigo d'este ayngo de voluntate scriptoris eiusdem balliuo⁵⁰, 3 kafices de auena⁵¹.

[197] Summa per se⁵².

[198] Vendidit et reddidit regi denarios in recepta denariorum sui conpoti huius anni⁵³, 33 kafices, 2 robos.

[199] Summa per se.

[200] Summa⁵⁴ tocuis expense auene: 17 kafices, 3 robos, 2 quartales⁵⁵.

[201] Ita debet⁵⁶: 25 kafices⁵⁷.

Recebio fauas⁵⁸

De las rientas de las tierras

[202] De peytas de la tierra de Cisa, 3 robos.

[203] De agreros de Belueder, nichil, que en el millo se conta.

[204] Summa parcium: 3 robos.

[205] Summa de toda la recepta de fauas con la restança: 2 kafices.

[206] Vendidit et denarios reddidit regi in recepta denariorum sui conpoti huius anni⁵⁹: 1 kafiz, 2 robos.

50 De voluntate scriptoris eiusdem balliuo] Ms. interlineado.

51 Ms. asiento tachado.

52 Ms. tachado.

53 XIII kafices, III robos, II quartales] Ms. tachado.

54 XXVI kafices, II robos. XXXIII kafices, II robos] Ms. tachados anotados al margen.

55 Asiento tachado.

56 XXVII kafices] Ms. tachado.

57 Que debet heredes domini de Yrumberri de restat conpoti anni [...] Ms. anotado a continuación.

58 Deue de la restança de su conto del ayngo passado, I kafiz, I robo] Ms. anotado al margen derecho.

59 III robos fabarum] Ms. tachado.

[207] Summa per se.

[208] Ita debet: 2 robos⁶⁰. /fol. 111r.

Estas son las vaquas proprias del rey

[209] In primis, de vaquas preynnadas, 9

[210] Item, vaquas leyteras, 13.

[211] Item, vaquas preynnaderas, 3.

[212] Item, toros, 5.

[213] Item, buyez, 3.

[214] Item, vezerrunos de dos aynnos, 8.

[215] Item, vezerrunos de vn aynno, 11.

[216] Summa parcium: 52.

60 Que debent heredes domni de Yumberri de restat compoti anni IX] Ms. anotado a continuación.

1318

Compto de Simón Aubert, procurador del rey

AGN, Comptos, Caj., 5, n° 92; Registro 3, fols. 42-43.

Un cuadernillo en pergamino (174 x 240 mm).

Cit. J. R. Castro, *Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos.*, I, Pamplona, 1952, 776, p. 340.Cit. J. J. Martinena Ruiz, *Guía del Archivo General de Navarra*, Pamplona, 1997, p. 94.Cit. J. M^a. Lacarra, *Guía del Archivo General de Navarra*, Madrid, 1953, p. 27-28.Publ. Parc., J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, *Navarra Judaica 1: Los judíos del reino de Navarra. Documentos, 1093-1333*, Pamplona, 1994, 185, p. 281-282.

*Anno Dimini millesimo tricentesimo decimo octauo [Simon] [Au]bert,
procurator regis in Nauarra et custos sigilli regis in Curia ibidem*

Recepit denarios

[1] De ualore sigilli a prima die Januarii anni decimi septimi usque ad primam diem Januarii anni decimi octauu, deductis 14 libris, 17 solidis, 8 denariis pro pargameno, papiro, cera incausto et aliis necessariis emptis ad opus curie, 433 libras, 12 solidos.

[2] Summa per se.

Item recepit de emendis et imparanciis fractis

[3] De¹ Johanne Alfagien, uicino de Lombierr, qui uocauit unam cartam falsam in iudicio et licet fuistet citato ut abonizaret dictam cartam interim partes fecerunt compositionem inter se, 60 solidos.

[4] Item de Symeo Arruesta, judeo de Olito, quia produxit in iudicio unam cartam contra Garsiam de Monte Regalis et contra filiam suam et contra Symonem de Bruslada, uocata falsa in iudicio, quia judeus non potuit abonizare, 60 solidos.

[5] Item de aljama judeorum Stelle quia fregerat imparancias factas per Girardum, portarium, ad petitionem Juce Embolat, judei, 60 solidos.

[6] Item de eadem aljama, pro quadam carta quam Mosse Baço tornauit [...] de summa de 12 libris, 8 libras, 10 solidos. Residuum uidelicet 70 solidos, fuerunt dati heredibus dicti judei quia [...] se debere habere 6 libras per compositionem quam ondere non potuerunt.

1 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo con llamada en el presente y en los sucesivos asientos del folio.

- [7] Item de Petro, ferrero, uicino de Casseda, quia percusserat Martinum de Sancta Eolalia et fu[it] [ac]cusatus quod interfecerat eum et non potuit clare probari, de 15 libris in quibus fuit condempnatus per domnum Guichard de Marzi, tunc gubernatorem Nauarre, soluendum ad quatuor annos, quolibet anno in festo beati Michaelis, uidelicet pro termino huius anni, 50 solidos.
- [8] Item de Ochoa, bastero, uicino Sangose, de 20 libris quas ipse debebat quia incidit in pena cuiusdam [...] facti inter ipsum et Johanem Lupi de [...], de quibus remisse fuerunt per domnum Alfonsum de Rouray, tunc gubernatorem Nauarre, 10 libras et pomodum 100 solidos, per domnum Poncium de Moretayna, gubernatorem, inspecta paupertate dicti Ochoe, 100 solidos. /fol. lv.
- [9] [...] [Mar]tini, scutifero de Sancto Martino d'Unx, quia ondit in iudicio quandam aluaram contra Azmel, judeum Pampilone, que quidem aluara fuit probata falsa in iudicio, 60 solidos.
- [10] Item² de Sancio Arasco, uicino de Gayllipienço, pro imparanciis fractis, 60 solidos.
- [11] Item de rectore de Sada, pro eodem, 60 solidos.
- [12] Item de Pelegrino Sangosse, qui cecidit in penam contentam in quodam compromisso facto inter ipsum et³ Ochoam, uicinum Sangosse, pro compositione facta cum ipso quia pauper, de summa de 100 solidis, 70 solidos.
- [13] Item de Petro Michaelis, uicino de Artigua, pro imparanciis fractis quia pauper, 30 solidos.
- [14] Item de Petro Surria, uicino de Olito, qui interfecit filium dompne Marthe de Huirias, uicine de Olito, de summa de 25 libris remisse fuerunt ei decem libras per domnos scolasticum Pictauensis et per domnum Guichardum de Marzi, reformatores regni, deductis 60 solidis pro jure prepositi et 20 solidis pro jure alcalde, in parte regis, 11 libras.
- [15] Item de Roderico Petri, filio dompni Petri Jordani de Casseda, quia obtulit in iudicio unam cartam contra Martinum de Lerga, clericum, que fuit uocata falsa per ipsum Martinum, dictus Rodericus Petri non potuit eam abonizare infra annum et diem secudum forum terre, 60 solidos.
- [16] Item de Michael de Equieta, pro eodem, 60 solidos.
- [17] Item de Ochoa, bastero, uicino Sangosse, pro eodem, de summa de 60 solidis, 36 solidos.
- [18] Item de Fortunio, mercader, uicino Stelle, de summa de 6 libris in quibus fuit condempnatus pro imparanciis fractis, inspecta paupertate ipsius, pro toto, 40 solidos.

2 In decimo octauo. Redditus sunt regi in compoto de [...] de decimo octauo] Ms. anotado al margen derecho con llamada en todos los asientos del folio.

3 Sciatur de pena quinta [...] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [19] Item de Johanne Petri de Ripodis, pro imparanciis fractis, inspecta paupertate ipsius, por toto, 50 solidos.
- [20] Item de Oromadre et Aljofara, filiabus Salomonis Euensoeu, judei Stelle, pro quibusdam cartis tornatis per Abraham, filium Salomonis Alfaqui et Judam Macho, judeos Stelle, quia pauperes, 100 solidos.
- [21] Item de Petro Garsie el Blanco, uicino de Casseda, de summa de 50 libris in quibus fuit condempnatus per domnum Guichardum de Marzi quia fuit accusatus de morte Garsie Sanc Royo, uicini de Casseda, soluendas ad quatuor⁴.

[*Expensa comunis*]⁵

- [22] Item⁶ Garsie Petri de Lombierr, portero, misso cum litteris gubernatori ad Martinum de Ayuar⁷ et ad almirandum de Roncal in octo diebus eundo, morando et redeundo, 16 solidos.
- [23] Item cuidem nuncio misso ad merinum Ripparie ultra eius locum tenentum, ut ipsi inhiherent ne quis esset ausus extrahere panem neque uinum extra regnum Nauarre, 3 solidos.
- [24] Item cuidem nuncio misso ad castellanum Sancti Johannis de Pede Portus et ballium de Sant Pelay ut ipsi inhiherent per jurisdictiones suas ne quis esset ausus extrahere panem neque uinum extra regnum Nauarre, ut supra, 5 solidos.
- [25] Item cuidem nuncio misso cum litteris ad bastidam de Echerri, ad merinos Ripparie et Stelle ut ipsi mandarent omnibus castellanis castrorum dictarum merinarum quod bene et diligenter custodirent castra sibi comissa prope congregationes que fiebant in regno Castelle et ignorabant quare, 5 solidos.
- [26] Item Johanni de Arquiller, portero, misso apud Sangossam ad uidendum ut imparancie facte per ipsum [...] al caldum et juratos uille essent fracte, 4 solidos.
- [27] Item cuidem nuncio misso ad domnum Petrum Eximinum de Mirifuentes, iudicem, ut uenire Stellam ad gubernatorem, 12 denarios.
- [28] Item cuidem nuncio misso ad eundem et ad abbatem de Lerin, iudicem Curie, ut uenirent ad gubernatorem, 2 solidos, 2 denarios.
- [29] Item cuidem nuncio misso ad thesaurarium regis Pampilone de Olito ut uenire onsurus gubernatore compotos regi, 2 solidos.

4 Summa [...]: XLXIII libras, XI solidos] Ms. anotado al margen inferior.

5 En este punto se inserta el fragmento perteneciente al Registro nº 3 (fols. 42-43) de la Sección de Comptos (AGN). Por formato y contenido los editores han estimado que ambos fragmentos constituyen una unidad documental.

6 In decimo octauo] Ms. anotado al margen izquierdo con llamada en todos los asientos del folio.

7 Captis in nuncios missis in contidiano de decimo octauo] Ms. anotado al margen derecho, con llamada en todos los asientos del folio.

- [30] Item cuidem nuncio misso apud Larresoyna, Roscideuallis, Sanctum Johannem de Pede Portus et ad domnum de Acromonte cum litteris prorationis Curie Generalis, 3 solidos.
- [31] Item cuidem nuncio misso ad merinum Stelle et ad concilia Viane et Gardie ut uellent adquiescere precibus domini regis, 5 solidos.
- [32] Item cuidem nuncio misso cum litteris gubernatoris de Valterra apud Gardiam, 4 solidos.
- [33] Item cuidem nuncio misso cum litteris gubernatoris ad uillas de Vxue et de Casseda ut mitterent certos 60 mines apud Olitum ad custodiendum campum belli quod fuit super mortem Michaelis d'Iriart, 12 denarios.
- [34] Item nunciis missis cum litteris ad thesaurarium regis et ad collectores bladum quatuor merinarum regni, 6 solidos.
- [35] Item Gomecio de Peralta, portario, misso ut faceret uenire coram gubernatorem eos milites et alios qui ^{/fol. 42v.} uirauerant⁸ se iuuare contra omnes excepto domni regis fidelitate, 4 solidos.
- [36] Item Petro Michaelis, portario, misso cum litteris tenentis locum gubernatoris ad concilium Sangosse ut redderet responsium dicto tenenti locum de litteris quas domnus rex miserat dicto concilio, 4 solidos.
- [37] Item cuidem nuncio misso Pampilone cum litteris gubernatoris ad Dominicum Martini, burgense de ibi, 12 denarios.
- [38] Item cuidem nuncio misso de Pampilona apud Olitum cum litteris gubernatoris ad dompnum Andream, capellanum suum, 18 denarios.
- [39] Item cuidem nuncio misso cum litteris gubernatoris ad domnum de Lebreto et domnam comitissam de Foys, 20 solidos.
- [40] Item Symoni de Monte Regali, portario, misso cum litteris gubernatoris ad thesaurarium regis et Garsiam Lupi de Leyun, 10 solidos.
- [41] Item cuidam nuncio misso cum litteris tenentis locum gubernatoris ad merinum Ripparie ut mandaret illi de frontaria Castelle quod bone et diligenter custodirent se et sua quia intellexerat quod domnus Johannes Alfonsi uolebat facere marquam in illi partibus, 2 solidos.
- [42] Johanni de Portylla, portario, misso cum litteris gubernatoris ad domnam Mariam de Vizcaya, 60 solidos⁹.
- [43] Item dicto Symoni Auberti, procuratori regis, misso in Franciam cum litteris gubernatoris ad domnum regem eo quod bone uillae regni Nauarre mittebant nuncios suos in Franciam ad impediendum paces domni regis pro juramento in Francia procurando et recipiendo a Dominica in Passione Domini anno decimo octauo que fuit 9 dies Aprilis qua die iter arripuit de Nauarra se alio equitum et uno somerio et quatuor famulis usque ad festum Natiuitatis Beati Johannis Baptiste exclusiue anno de-

8 In decimo octauo. In nunciis missis contidie eadem anni] Ms. anotdo al margen izquierdo con llamada en todos los asientos del folio.

9 Reddet] Ms. anotado de otra mano a continuación.

cimo octauo, eundo, morando et reddeundo, sine 8 diebus quibus fuit in domo propria pro negociis suis, 30 solidos¹⁰ per diem in 68 diebus, 85 libras¹¹. /fol. 43r.

Item pro alia expensa

- [44] Dicto¹² procuratori, pro uadiis suis procuratoris et custodie sigilli et tenentium locum ipsius dictis officiis, per annum usque ad primam diem Ianuarii anno tricentesimo decimo octauo, 100 libras¹³.
- [45] Item¹⁴ eidem, pro uestibus suis de terminis Penthecostis et Omnium Sanctorum equaliter loco palliorum, 12 libras, 10 solidos.
- [46] Item¹⁵ eidem assignatis sibi per regem in pecta de Miranda et quia gubernator et thesaurarius obligauerant dictam pectam de Miranda Garsie mercatore Pampilone, pro emptione cuiusdam equi dicte mercator receperat dictam pectam de Miranda, 70 libras.
- [47] Johanni¹⁶ Martini, rectori de Oloriz, pro capellania capelle Sancti Georgii de Olito de mandato gubernatoris, 11 libras¹⁷.
- [48] Item¹⁸ pro expensis Michaeli Motça, procuratoris regis, se septimo equitum et cum decem peditibus quando de mandato gubernatoris iuerunt apud Tutelam ad herendum responsum a comunitate dicte uille super quibusdam litteris missis eis ex parte domni regis, in nouem diebus quibus fuerunt pro isto negocio eundo, morando et reddeundo, 9 libras¹⁹.
- [49] Item²⁰ pro expensis domni de Rossilione, domni Petri Symonis de Mirifuentes et procuratoris predicti, quando se vndecim equitum et cum sexdecim peditibus fuerunt apud Stellam de mandato gubernatoris ad inducendum populum ad uelle facere uoluntatem domni regis et placeret eis mittere ad faciendum iuramentum domno regi, in tribus diebus quibus fuerunt ibi de eam, 62 solidos²¹.

10 XXV solidos] Ms. interlineado.

11 CII libras] Ms. tachado. Reddet] Anotado de otra mano a continuación. IIII^{XX} libras II solidos, VI denarios. Summa pagine: CXII libras, II solidos, VI denarios (Cantidad subrayada). Summa pro nunciis missis: VP^{XXVIII} libras, XIII solidos, V denarios (Cantidad tachada), CXI libras, XVIII solidos, V denarios] Anotado al margen izquierdo.

12 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

13 Captis in [...] cotidie de decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.

14 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

15 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

16 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

17 Captis super collectores de Olito anni decimi octauo facti inter receptores] Ms. anotado al margen derecho.

18 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

19 Reddet. Captis in comuni expensa cotidie de decimo octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.

20 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.

21 Captis in comuni expensa cotidie de decimo octauo] Ms. anotado al margen derecho.

- [50] Johanni²² Garsie de Stella, collectori merinie Stelle, pro complemento, summa 210 librarum assignatarum Garsie Garsie Pampilone pro domno gubernatore in pecta de Miranda et procurator soluit pectam eidem Garsie eo quod dictus Johannes debet capere super regem in donis pro dicto procuratore et reddere eidem procuratori, 70 libras²³.
- [51] Domno²⁴ [...], tenenti locum gubernatoris, 50 libras.
- [52] Item²⁵ domno Remigio Petri de Harroniz, super miliciis suis huius anni, 80 libras²⁶.
- [53] Item²⁷ Bernardo Uascon, seruienti armorum, super uadiis suis, 60 sueldos²⁸.
- [54] Item²⁹ Odino de Meiriaco, merino Sangosse, super uadiis suis, 100 solidos³⁰.
- [55] Item domno de Rossilione, pro denariis quos idem³¹ tradidit justiciarie Tutele pro soluendo ballistari sarracenorum qui erant in Araçiel contra illos de Alfaro, et dictus justiciarius reddit pecunia thesaurario in compoto inter receptores de balluia Tutele anni trecentesimali decimi noni, 50 libras³². /fol. 43v.
- [56] Item Egidio Roscideuallis, seruienti armorum, super uadiis suis huius anni, 20 solidos.
- [57] Item Roldano de Peralta, mesnadario, super mesnadam suam huius anni de mandato thesaurarii hore sibi facto, 20 libras.
- [58] Summa tocius expense: 476 libras, 10 solidos, 5 denarios.
- [59] Ita debet: 30 libras, 12 solidos, 7 denarios.
- [60] Debentur in dicto procuratore per finem sui compoti anni preteriti: 107 libras, 12 solidos, 8 denarios.
- [61] Ita debentur ei: 77 libras, 1 denarium.

- 22 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 23 Summa parcium: II^CX libras, XII solidos] Ms. anotado al margen derecho y tachado. Reddet. Captis in compoto Johannes Garsie de Stelle anni decimi octauo de merinia Stelle] Anotado de otra mano a continuación.
- 24 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 25 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 26 Reddet. Captis in miliciis suis anni decimi octauo] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 27 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 28 Reddet. Captis in gagiis suis dicti anni] Ms. anotado de otra mano a continuación.
- 29 In decimo octauo] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 30 Reddet. Captis super ipsum in recepta sui compoti anni decimi octauo] Ms. Anotado de otra mano a continuación.
- 31 idem] Ms. interlineado.
- 32 Reddet quas capimus super ballium Tutele hoc compoto inter receptores anni decimi noni] Ms. anotado al margen derecho.

1318

Compto de Guillermo de Lahala, tesorero del reino

AGN, Comptos, Registro. 17, fols. 1-89.

Cuadernillo en pergamino (212 x 301 mm.).

Cit. F. Idoate, Archivo General de Navarra. Catálogo de la Sección de Comptos. Registros, LI, 192, Pamplona, 1974, p. 112.

Cit. J. J. Martinena Ruiz, Guía del Archivo General de Navarra, Pamplona, 1997, p. 94.

Cit. J.M^a Lacarra, Guía del Archivo General de Navarra, Madrid, 1954, p. 26.

Publ. Parc. J. Carrasco, F. Miranda y E. Ramírez, Los judíos del reino de Navarra. Documentos (1093-133), Navarra Judaica, 1, Pamplona, 1994, p. 284-302.

Anno Domini Tricentesimo decimo octauo

Guillermus de Hala, receptor reddituum regni Nauarre, recepit comptum denariorum de meriniis et balliuis eiusdem regni, per annum, a prima die Januarii anno tricentesimo decimo septimo, usque ad primam diem I Januarii trecentesimo decimo octauo in presencia domni Poncii de Moritania, vicecomitis de Auneyo et gubernatoris Nauarre, ut subsequenter apparet per partes infrascriptas

Garsias Lupi, rector ecclesie de Cadreyta, et Pascasiis de Sancto Martino, collectores reddituum merinie Ripparie, receperunt denarios

De redditibus terre

- [1] In uilla de Cortes, de tributo aljame sarracenorum, 37 libras.
- [2] Ibi, de ortali regis, nichil, quia incultum remanet.
- [3] Ibi, de censu domus Dominici de Tirasona, quodam dirute propter guerram, 3 solidos.
- [4] Ibi, de agris Roderici, nichil, que inculti remanserunt.
- [5] Ibi, de 82 manipulis lini et 22 manipulis canabi venditis, 7 libras.
- [6] Ibi, de 186 gallinis, vendita qualibet pro 6 denariis, 4 libras, 13 solidos.
- [7] Ibi, de 2.680 ouis, venditos sex pro uno denario, 37 solidos, 3 denarios.
- [8] Summa parcium: 50 libras, 13 solidos, 3 denarios.

1 Diem] Ms. interlineado.

- [9] In villa de Fontellas, de tributo hereditatis regis et castro quod tenet pro domo plana, 150 libras.
- [10] Summa per se.
- [11] In uilla de Ablitis, de tributo hereditatum regis, cum juribus sarracenorum, medietate emendarum sexaginta solidorum, herbatico Almazre, Uallis Pertune et Bone Domus, 190 libras.
- [12] Ibi, de locationes domus, vinee et orti que fuerunt cuiusdam sarracene que se suspendit, 20 solidos.
- [13] Summa parcium: 191 libras.
- [14] De domus de Lor², in blado computatur.
- [15] In villa de Monteacuto, de tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum et medietate emendarum sexaginta solidorum, 110 libras.
- [16] Summa per se. /fol. 1v.
- [17] In uilla de Cascant, de locatione tabularum macelli, 8 libras, 10 solidos.
- [18] Ibi, de sarracenis ne vadant massatum panem regis, 19 solidos.
- [19] Ibi, de modalafes, quod est custos mensurarum panis et vini, 12 denarios.
- [20] Ibi, de tributo vinearum regis, 10 libras, 12 solidos.
- [21] Ibi, de censu unius solaris ad pedem castri, 3 solidos.
- [22] Ibi, de lezta salis, nichil, quia non detulerunt.
- [23] Ibi, de ganatis intransibus vetitum concilii, in parte regis, 8 solidos.
- [24] Ibi, de tributo scripture judeorum, cum tributo dicte scripture, in villis de Monteacuto, de Ablitis, de Tulobris et de Murchant, 4 libras.
- [25] Ibi, de tributo pedagiorum, 40 solidos.
- [26] Ibi, de 25 spatulis datis domno a sarracenis in suo Pascate, venditis qualibet pro 6 denariis, 12 solidos, 6 denarios.
- [27] Ibi, de tributo vinee et agri in nemore semis, octo quartalium qui fuerunt cuiusdam sarracene que decessit sine prole, 6 solidos.
- [28] Ibi, de censu cuiusdam agri parui qui fuit cuiusdam sarraceni vocati del Çaragoçano, quia occidit alium sarracenum qui de nocte furabatur fructus in orto suo, 3 solidos.
- [29] Ibi, de censu domus Eyça, sarraceni, filii quodam Mahome, dicti el Caluo, 6 denarios.
- [30] Summa parcium: 29 libras, 14 solidos.
- [31] In villa de Cyntrueneo, tributum hereditatis regis, in blado computatur.

2 Nichil, quia Petrus Gundissalui de Morentin tenet eam de dono regis ad uitam] Ms. tachado.

- [32] Ibi, scriptura judeorum, cum scriptura judeorum de Coreylla inferius computatur.
- [33] Ibi, de tributo lezte ganatorum et ollarum, 10 solidos.
- [34] Ibi, de quarto ganatorum pascencium in vetitis concilii, in parte regis, 3 solidos, 6 denarios.
- [35] Summa parcium: 13 solidos, 6 denarios.
- [36] In uilla de Coreylla, de tributo hereditatis regis cum juribus sarracenorum, deductis 10 libris, 7 solidis pro dampno tempestatis illato in vineis, apreciato per probos viros sub fidei juramento, 9 libras, 13 solidos.
- [37] Ibi, de tributo lezte ganatorum, ollarum et gamellarum, 20 solidos.
- [38] Ibi, de tributo scripture judeorum, cum tributum dicte scripture in villis de Cyntrueneo et Araciel, 100 solidos.
- [39] Ibi, de vetitis concilii, in parte regis, 4 solidos.
- [40] Ibi, de herbatico extraneorum ganatorum, nichil, quia non venerunt hoc anno.
- [41] Summa parcium: 15 libras, 17 solidos
- [42] In uilla de Araciel, tributum hereditatis regis, cum furno et quadam domo empta a Maria, relicta Fortunii d'Esquiroz, que est contigua dicto furno, in ordeo computatur.
- [43] Ibi, scriptura judeorum, in compoto denariorum, cum scriptura de Coreylla computatur.
- [44] De tannario Castellionis, nichil, quia dirutum est.
- [45] De tributo garene de Congostina, 9 libras.
- [46] Ibi, de tanario, nichil, quia destructum est.
- [47] Ibi, de tributo ^{/fol. 2r.} hereditatis de Pulliera, 12 libras.
- [48] Ibi, de tributo cannarii facti per hereditates de Puliera, in tercia parte regis, 26 solidos, 8 denarios.
- [49] Summa parcium: 22 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [50] In villa de Muriello prope Tutelam, de tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum, per litteram regis, 100 libras.
- [51] Summa per se.
- [52] In uilla de Arguedis, de petitione laboratorum vocata questa, videlicet de quinque metretis et quinque carapitis vini, vendito carapito pro 5 denariis, 35 solidos, 5 denarios.
- [53] Ibi, de tributo scripture judeorum, cum tributo dicte scripture judeorum, cum tributo dicte scripture in villa de Valterra, 100 solidos.
- [54] Ibi, de censu unius solaris intus abbaciam, 12 denarios.
- [55] Ibi, de tributo herbatici et emendarum bardene, 35 libras.
- [56] Summa parcium: 41 libras, 16 solidos, 5 denarios.

- [57] In uilla de Valterra, de tributo aljame sarracenorum, pro hereditate regis, 20 libras.
- [58] Ibi, pro falsa mensura panis et vini, 2 solidos.
- [59] Ibi, scriptura judeorum, cum tributo dicte scripture in uilla de Arguedis computatur.
- [60] Ibi, de censu unius solaris iuxta areas, deductis 2 solidis, 6 denariis pro defectum censatorum et locatoru, 19 solidos, 6 denarios.
- [61] Ibi, de lezta ganatorum occisorum in villa et ganatorum ab extraneis emptorum, 50 solidos.
- [62] Summa parcium: 23 libras, 11 solidos, 6 denarios.
- [63] In uilla de Cadreyta, de pecta christianorum et sarracenorum, 40 solidos.
- [64] Ibi, de censu unius domus, 5 solidos.
- [65] Ibi, de censu alterius domus, 5 solidos.
- [66] Ibi, de censu alterius domus, 4 solidos.
- [67] Ibi, de censu unius solaris, 12 denarios³.
- [68] Ibi, de censu alterius solaris, 2 solidos.
- [69] Ibi, de censu alterius solaris, 2 solidos.
- [70] Ibi, de tributo lezte ganatorum, 16 solidos.
- [71] Ibi, de tributo scripture judeorum, 20 solidos.
- [72] Summa parcium: 4 libras, 15 solidos.
- [73] In Uilla Franca, de censu domorum vocatorum de los Francos, 52 libras.
- [74] Ibi, de tributo lezte tabularum macelli, 25 solidos.
- [75] Ibi, de tributo scripture judeorum, cum tributum dicte scripture in villis de Caparroso et de Marziella, 6 libras, 10 solidos.
- [76] Ibi, de molendinum et hereditas regis, in blado computatur.
- [77] Ibi, de unius vinearum regis quas solebat domna Helis de Traynel de dono regis ad vitam laborare, ad medietatem, vendito, 70 solidos.
- [78] Ibi, garena regis, in frumento computatur.
- [79] Summa parcium: 63 libras, 5 solidos.
- [80] In uilla de Capparroso, de pecta laboratorum, 50 libras.
- [81] Ibi, de locatione domnis Ogerii, 21 solidos.
- [82] Ibi, de tributo vinee cambiate de nouo per solari dicti Ogerii /fol. 2v. in platea, deductis 12 denariis pro dampno tempestatis illato, apreciatio pper probos viros sub fidei juramento, 2 solidos.
- [83] Ibi, de vinea Ogerii, cum alia pecia vinee, nichil, quia superhabundancia aquarum destruxit eas.

3 XII denarios] Ms. interlineado.

- [84] Ibi, de censu vinee cambiate, pro domo Martini Sancii, que est intra ab-baciam, 18 denarios.
- [85] Ibi, de scriptura judeorum, in compoto denariorum in Villa Franqua su-perius computatur.
- [86] Ibi, de tributo herbatici terminorum de Spartosa, Plana Mayor, Media Cabaynnas, Hulberria et Planieylla, 26 libras.
- [87] Ibi, de lezta salis, 4 denarios.
- [88] Ibi, de domo Petri Lupi Costieylla, nichil, quia bladum regis seruatur ibi-dem.
- [89] Ibi, de duobus agris eiusdem Petrus Lupi, nichil propter siccitatem tem-poris.
- [90] Ibi, de tributo vinee eiusdem Petrum Lupi et alterius vinee que fui Pe-tri Martini, iudicati per curiam per preditore. Deductis 3 solidis, 6 de-nariis pro dampno illato per tempestatem ut supra, 2 solidos, 6 dena-rios.
- [91] Ibi, de domo eiusdem Petri Martini, nichil, quia destructa est.
- [92] Ibi, de duobus agris eiusdem Petri Martini que est in terminis de la Sar-da et de l'Estopar⁴, nichil propter siccitatem temporis.
- [93] Ibi, de medietate venationis garene prope ecclesiam beate Marie de Xauier, nichil, quia inundationes aquarum destruxerunt venationem.
- [94] Ibi, quinonem regis, in cespite balliuus de Capparoso consuevit tenere.
- [95] Ibi, de locatione domus Sancii Petri, filii domne Eluire Adam, qui fuit iudicatus per curiam, per preditore, 5 solidos.
- [96] Ibi, de uno agro supradicti Petri Martini, qui est in valle de l'Arano, ni-chil, quia incultus remanet propter temporis siccum.
- [97] Summa parcium: 77 libras, 12 solidos, 4 denarios.
- [98] In uilla de Rada, nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium castri de Maloleone.
- [99] In villa de Melida, nichil ut supra.
- [100] In uilla de Taffallia, de pecta laboratorum, 150 libras.
- [101] Ibi, de scriptura judeorum, cum scriptura judeorum de Olito computa-tur.
- [102] Ibi, de herbatico de Artaxona, nichil, quia illi de Artaxona quitati fuerunt per sentenciam subdecani Pictauensis et domni de Nouallis.
- [103] Ibi, de tributo lezte et herbatici, 60 solidos.
- [104] Ibi, de tributo herede Mathei, cerdonis, qui fuit acusatus quod occide-rat cocubinam rectoris de Villanoua, 37 solidos.
- [105] Summa parcium: 154 libras, 17 solidos.

4 Qui est in terminis de la Sarda et de l'Estopar] Ms. interlineado.

- [106] In uilla de Artaxona, de scriptura judeorum, nichil, quia non scripsit debita.
- [107] Ibi, de lezta salis, fructuum et ollarum, 8 solidos.
- [108] Summa per se.

De cenis regis

- [109] In uilla de Carcastiello, per litteram regis, 15 libras.
- [110] In uilla de Ribaforada, de cena taxata, 20 libras.
- [111] In uilla de Nouieyllas, nichil, quia extra regnum est.
- [112] In monasterio de Fitero, nichil ut supra.
- [113] Summa parcium: 35 libras.
- [114] In villa de Fostynnana, de tributo scripture judeorum, cum tributo scripturarum in villis de Ribaforada, de Cabanellis, de Fontellis, de Buynuel et de Cortes, 8 libras, 10 solidos.
- [115] Item, in villa de Carcastiello, de tributo scripture judeorum, 10 solidos.
- [116] Summa parcium: 9 libras.
- [117] Summa recepte denariorum de redditibus terre dicte merinie huius anni: 1.160 libras, 9 solidos, 8 denarios. /fol. 3r.

De homicidiis, emendis, juramentis redemptis et emparanciis

- [118] In uilla de Caparroso, de Dominico Cabezaluo, quia fuit acusatatus de furto cuiusdam ouis et fugit a regno, per compositionem factam cum eo, 15 libras.
- [119] Ibi, de Garcia, carnicero, qui fuit captus pro furto cuidam agni, de emenda per compositionem factam cum eo, 100 solidos.
- [120] Ibi, de Sancia, filia Sancii Eximini, quia percussit Mariam Bayona, de emenda taxata, 40 solidos.
- [121] Ibi, de Mosse, judeo, quia percussit alium de cutello in brachio, de emenda taxata, 30 solidos.
- [121bis] Ibi, de Petro Fraire, quia percussit quedam judeum in via, de emenda taxata, 60 solidos.
- [122] In uilla de Cadreyta, de Ybraym et Çalema, sarracenis, filiis del alfagen, quia percusserunt Eyça, sarracenum, de emenda, 6 libras.
- [123] In villa de Carcastieylo, de Maria Laurendi, quia tinxit unam tunicam in domo sua et non in tinctura regis, de emenda, 60 solidos.
- [124] In villa de Cyntrueneo, de domibus Eximini de Guerez, vendita quia occidit uxorem suam, 4 libras.
- [125] Ibi, de quadam mulierem quia percussit concubinam filii Michaelis Ferdinandi, in parte regis, 30 solidos.

- [126] In uilla de Coreylla, de Muça dicto balliuo, quia percussit cum pugno in platea quendam sarracenum nigrum, de emenda, 20 solidos.
- [127] In Villa Franca, de vxore Petri Arnaldi, quia percussit quendam judeum, de emenda, 30 solidos.
- [128] Summa parcium: 43 libras, 10 solidos⁵.

De blado uendito

- [129] Item⁶ de 55 kaficiis, 1 quartale, 2 almudibus siliginis mesure Pampilone, vendito kafice pro 8 solidis, 8 denariis, 23 libras, 17 solidos, 5 denarios, obolum.
- [130] Item de 9 kaficiis, 3 robis, 3 quartalibus, 1 almud milii, vendito kafice pro 8 solidis, 79 solidos, 7 denarios, obolum⁷.
- [131] Summa parcium⁸: 71 libras, 17 solidos, 1 denarium.
- [132] Summa tocius recepte denariorum dicte merinie huius anni tam de redditibus terre quam de restanciis et aliis: 1.275 libras, 16 solidos, 9 denarios. /fol. 3v.

Expendit denarios

Expensa communis

- [133] Pro locatione camerarum ad seruandum bladum regis in Cascant, 45 solidos.
- [134] Pro eodem apud Cyntrueneo, 12 solidos.
- [135] Pro eodem ut supra apud Cadreytam, 18 solidos.
- [136] Pro pargameno empto pro libris compotorum scribendis, 12 solidos.
- [137] Pro ducendis de Cortes aput Tutelam⁹ 300 kafices frumenti, 850 kafices ordeï, kafice pro duobus denariis, 9 libras, 11 solidos, 8 denarios.

5 In villa de Fostynana, de tributo scripture judeorum, cum tributo dicte scripture in uillis de Ribafforada, de Cabanellis, de Fontellis, de Buynnuel et de Cortes, VIII libras, X solidos. Item in villa de Carcastiello, de tributo scripture judeorum, X solidos. Summa parcium: IX libras] Ms. tachado. Barratus quia superius] Ms. anotado al margen derecho.

6 De LV kaficiis ordeï mesure Tutele, que valent CXIX kafices, II quartales mesure Pampilone, vendito kafice Tutele pro XVI solidis, XLIII libras] Ms. asiento tachado.

7 Item de XVI kaficiis, II robis, III quartalibus frumenti, que Poncius d'Eslaua et Ferrandis Sancii, collectores bladi merinie Ripparie debent de restat compoti sui anni decimi sexti, vendito tunc kafice pro 6 solidis, 8 denariis, nunc redditos regi, CXI solidos, IIII denarios] Ms. asiento tachado.

8 LXXVII libras, VIII solidos, V denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado. La suma no coincide con la adición de los asientos anteriores, aunque no es posible restaurar con certeza las cantidades finalmente sumadas debido a las sucesivas tachaduras.

9 Pro garnisone gubernatoris] Ms. tachado.

- [138] Pro ducendis de Coreilla apud Tutelam¹⁰ 300 kafices frumenti, 60 kafices ordeï, kafice pro 3 obolos ut est assuetum, 45 solidos.
- [139] Pro ducendis de Arguedis apud Tutelam¹¹ 83 kafices, 1 robum, 1 quartalem¹² frumenti, kafice pro sex denariis, 41 solidos, 7 denarios, obolum.
- [140] Pro preconizandis tributis hereditatis vacantis¹³ regis in uillis de Cyntrueneo, de Valterra, de Kadreyta, de Uilla Franqua, intra annum, 4 solidos, 3 denarios.
- [141] Pro ducendis de Araciël apud Coreyllam, ubi sunt orea regis, 45 kaficibus, 2 robis, 1 quartale ordeï, kafice pro tribus denariis, 11 solidos, 4 denarios, obolum.
- [142] Pro expensis rectoris de Cadreyta, equitis, quando iuit Pampilone ad significandum thesaurarii precia tributorum de Villa Franqua, de Cadreyta et pro aliis tributis et censibus merinie Ripparie, in quinque diebus eundo, morando et redeundo, 13 solidos, 4 denarios.
- [143] Pro uno rouo nouo empto ad opus orreorum regis in Coreylla, 4 solidos.
- [144] Pro locatione domorum ad seruandum bladum regis in Villa Franqua, 12 solidos.
- [145] Pro expensis rectoris de Cadreyta quando de Tutela iuit apud Thebas et Pampilone, ad reddendum gubernatori copiam librorum compoti per deportando eos in Franciam, in 8 diebus eundo, morando et redeundo, 24 solidos.
- [146] Pro transcribendis dictis libris, 5 solidos¹⁴.

Alia communis expensa facta per merinum

- [147] Pro expensis decem equitum armatorum quos duxit merinus ultra suam familiam assuetam apud Stellam, extra suam meriniam¹⁵, ad curiam generalem de mandato gubernatoris, quando Garcia Petri Pardo fuit iudicatus pro proditore, eundo, morando et redeundo, in 9 diebus, per diem 30 solidos, 18 libras.

10 Pro dicta garnisione] Ms. tachado.

11 Pro dicta garnisione] Ms. tachado.

12 I robum, I quartalem] Ms. interlineado.

13 Vacantis] Ms. interlineado.

14 Pro portandis II^C kaficibus bladi de Coreylla apud Tutelam anno trecentesimo decimo sexto, per Poncium de Eslaua et Ferrandum Sancii, tunc collectores bladi merinie Ripparie et non captis per dictos collectores dicto anno, kafice pro II denariis, XXXIII solidos, III denarios. Item pro portandis C kaficibus bladi de Cascant apud Tutelam per eosdem collectorem tunc, kafice pro III denariis, XXV solidos. In villa de Cintrueneo, per locatione camerarum ad seruandum bladum regis, VIII solidos. Per eodem apud Tutelam, XII solidos, III denarios. Per eodem apud Cadreytam, VI solidos, VIII denarios. Super regem, kafice pro uno denario et obolo, XXV solidos. Item pro portandis II^C kaficibus bladi de Cortes apud Tutelam. Summa comunis expense facte per collectores: XXVII libras, X solidos, VII denarios (cantidad tachada). XXI libras, XIX solidos, III denarios] Ms. asientos tachados y anotados parcialmente al margen izquierdo.

15 Extra suam meriniam] Ms. interlineado.

- [148] Pro expensis et salario 4 insidiarum que insidiate fuerunt, per partes, in 36 diebus Sancium Petri de Almanara, scutiferum, Michaellem de Finistrellis et Petrum d'Alfaro, latrones, qui multa furta fecerant et derrobauerant quadam domum de nocte apud Araciel et fuerunt capti et unus illorum fuit suffocatus et alii duo suspenssi apud Coreyllam, 10 libras.
- [149] Duabus insidiis que fecerunt capi Garsiam de Calacoran, latronem, qui furatus fuerat equas in Nauarra et ducebat eas in Aragoniam et fuit suspensus apud Ribaforada, pro salario, 4 libras.
- [150] Pro expensis duorum equitum et 15 peditum qui expectauerunt in nemore dictum Garsiam de Calacoran, latronem, in tribus diebus quousque fuit captus, 64 solidos, 5 denarios.
- [151] Pro expensis viginti equitum armatorum quos secum duxit merinis ultra suam */fol. 4r* familiam de mandato gubernatoris apud Olitum ad custodiendum bellum quod fuit ibi de duobus scutiferis¹⁶ de Urroz et de duobus de Arteyz, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, 16 libras.
- [152] Pro expensis decem peditum armatorum qui custodierunt nundinas apud Marziellam in festo beati Bartholomei ut est assuetum, 16 solidos.
- [153] Cuidam insidie insidianti Didacum de Soria, latronem, qui furatus fuit pannos Pampilone et fuit captus et suspensus apud Marziellam, pro salario, 30 solidos.
- [154] Duabus insidiis que fecerunt capi Dominicum, filium Petri Cabezaluo, accusatum de furto cuiusdam ouis et Garsiam Domni Pascasii, accusatum de futo cuiusdam agni et non potuit plene probari et per compositionem factam, cuntis redempti fuerunt in 20 libris quas redderunt collectores¹⁷ in titulo de emendis, pro salario, 30 solidos.
- [155] Summa parcium¹⁸: 55 libras, 5 denarios¹⁹.

Pro nunciis missis per collectores

- [156] Cuidam nuncio pediti qui iuit de Tudela apud Stellam cum litteris thesaurarii pro merino Stelle et Lupo Ochoe de Arcubus, ut venirent ad computandum cum gubernatore, 5 solidos.
- [157] Item cuidam nuncio pediti misso de Tudela Pampilone ad significandum thesaurario quod molendina de Capparroso indigebat reparatione, 5 solidos.
- [158] Item cuidam nuncio qui iuit apud Villam Franquam, balliuo de ibi, ut ipse faceret preconizari hereditatem regis que vacabat, 2 solidos²⁰. */fol. 4v*

16 Littera] Ms. anotado al margen derecho.

17 Collectores] Ms. interlineado.

18 LXI libras, V denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

19 Residuum uidelicet, VI libras, pro complemento dicte sume quia non fuit proiecta [...] debet merinus et fuit correcta summa in comptus suus anni decimi octau] Ms. anotado al margen derecho.

20 Summa parcium: XII solidos] Ms. tachado.

- [159] Duobus²¹ nunciis missis per meriniam in frontaria Castelle, nunciando ut custodirent pecora sua quia Johannis Alfonsi volebat ea depre-
dare ut significauerat domnus de Archiac, tenens locum gubernatoris,
4 solidos.
- [160] Cuidam nuncio predicti misso apud Arnedo ad insidiandum si Johannes
Alfonsi congregabat gentes ad depredandum pecora frontierie ut erat fa-
ma, 10 solidos.
- [161] Cuidam nuncio misso per totam meriniam²² cum litteris domni de Ar-
chiac, tenentis locum gubernatoris, requirendo omnes mesnadarios de
merinia Ripparie ut compererent coram merino et domno de Rossyllon,
8 solidos.
- [162] Summa parcium²³: 34 solidos.

Pro justicia facta

- [163] Pro²⁴ expensis 8 equitum et 30 peditum qui sociauerunt merinum ultra
suam familiam quando suspendit Petrum de Alfaro et Michaellem de Fi-
nistrieyllas et sufocauit Sancium Petri d'Almanara, scutiferum, latrones,
apud Coreyllam, cum tribus solidis per sacco in quo fuit dictus Sancius
sufocatus, cordis et salario illorum qui dictos latrones sufocarunt et sus-
penderunt, 62 solidos, 4 denarios.
- [164] Pro expensis 4 equitum et 20 peditum qui sociauerunt merinum ultra
suam familiam quando suspendit Garsiam de Calacoran, cum 5 solidis
datis illi qui eum suspendit et corda empta, 26 solidos.
- [165] Pro expensis 15 peditum et 3 equitum qui sociauerunt dictum merinum
ultra suam familiam consuetam quando suspendit Didacum de Soria,
cum 5 solidis datis illi qui eum suspendit et cum corda empta, 23 soli-
dos, 5 denarios.
- [166] Summa parcium: 112 solidos, 5 denarios.

Pro operibus factis

- [167] Pro²⁵ reparatione cluse molendinorum de Caparroso, cum locatione
operariorum et emptione lapidum, et cum aliis neccesariis, 104 solidos.
- [168] Item in castro de Cadreyta, pro facienda deffensione ad expugnandum
in duabus partibus turre et super tectum palacii²⁶ pro facienda quadam
scala ad ascendendum in turrim pro facienda ibi quadam porta noua et

21 Alii nuncii missi per merinum] Ms. Título tachado. A tergo] Anotado al margen izquierdo.
22 Ad] Ms. tachado.
23 XXII solidos] Ms. tachado.
24 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.
25 Partes] Ms. anotado al margen izquierdo.
26 Que anno preterito non po[...] Ms. interlineado.

pro faciendis portis maioribus introitus castri sub precio taxato²⁷, 12 libras²⁸.

- [169] Item in villa de Capparoso, pro reparatione domorum Ogerii sub precio taxato, 20 solidos.
- [170] Item in villa de Coreylla, pro reparatione molendinorum regis, cum locatione carpentariorum et operariorum reparatione furnorum et cum emptione lignorum, 66 solidos, 11 denarios. /fol. 5r.
- [171] Item ibidem, pro facienda quadam furca ad suspendendum latrones, 12 solidos, 3 denarios, obolum²⁹.
- [172] In uilla de Cascant, pro quodam alueo in molendino regis, 30 solidos.
- [173] In Uilla Franqua, pro cenia molendinorum et quadam mola noua empta ad opus dictorum molendinorum, 108 solidos.
- [174] Summa parcium: 29 libras, 14 solidos, obolum.

Pro retinenciis castrorum

- [175] Symoni d'Oylleta, castellano castri de Cortes, pro retinencia dicti castri, per annum, videlicet a Candelosa anno decimo septimo usque ad Candelosam anno decimo octauo, 8 libras.
- [176] Gundissaluo Aznarii de Monte Acuto, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 15 libras.
- [177] Garsie Petri de Monte Acuto, pro castro de Peynna Rotonda, per anum ut supra, 12 libras.
- [178] Eximino de Araciel, pro castro de Cascant, per annum ut supra, 8 libras.
- [179] Johanni Henrici, pro castro et duabus turribus de Coreylla, per annum ut supra, 8 libras.
- [180] Enneco Aznarii de Coreylla, pro castro de Araciel, per annum ut supra, 10 libras.
- [181] Guillermo Alamani, pro castro de Sanchauarqua, per annum ut supra, 10 libras.
- [182] Garsie Petri Dax, pro castro de Estaca, per annum ut supra, 10 libras.
- [183] Martino Roderici de Argayz, pro castro de Peynnaflor, per annum ut supra, 8 libras.
- [184] Gaufrido de Uillaribus, pro castro de Ualtierra, per annum ut supra, 8 libras.
- [185] Gondissaluo Petri de Gorociayn, pro castro de Cadreyta, per annum ut supra, 10 libras.
- [186] Johanni Sancii d'Ezcurra, pro castro de Caparoso, per annum ut supra, 4 libras.

27 Sub precio taxato] Ms. interlineado.

28 V solidos, III denarios, obolum] Ms. tachado.

29 III denarios, obolum] Ms. interlineado.

- [187] Johanni Uliers de Amelatos, pro turre de Caparroso, per annum ut supra, 60 solidos.
[188] Michaeli Garsie d'Olcoz, pro castro de Ablitis, per annum ut supra, 10 libras.
[189] Petro Sancii de Monteacuto, pro castro de Arguedis, per annum ut supra, 10 libras.
[190] Guillermo de Loarce, pro castro de Taffallia, per annum ut supra, 10 libras.
[191] Castrum de Artaxona, illi de Artaxona tenent.
[192] Summa parcium: 144 libras.

Pro miliciis baronum

- [193] Johanni Henrici, pro miliciis sibi assignatis in villa de Murieylo prope Tutelam, 100 libras.
[194] Item eadem pro permutatione cuiusdam milicie quam consuevit tenere apud Rieçu, sibi assignatis in uilla de Fontellis, 150 libras.
[195] Menaudo de Salaha, pro mesnada sua sibi assignata in pecta de Tafallia, 100 libras.
[196] Summa parcium: 370 libras. /fol. 5v

Dona regis ad uitam

- [197] Eximino Martini de Taffallia, notario quodam curie, pro complimento doni regis in pecta de³⁰ Tafallia, 14 libras.
[198] Magistro Petro Bertrandi, qui habet omnis scripturas Nauarre, de dono regis ad uitam, de nouo per litteram regis datam 20 die Aprili anno trecentesimo decimo septimo³¹ eidem in tributo scriptarum, videlicet in villa de Cascant, 4 libras.
[199] In uilla de Coreylla, 100 solidos.
[200] In uilla de Fostinnana, de Cabayniellas, de Buynnuel, de Ribaforada, de Cortes et de Fontellis, 8 libras, 10 solidos.
[201] In uillis de Arguedis et de Ualtierra, 100 solidos.
[202] In uilla de Cadreyta, 20 solidos.
[203] In villis de Villa Franqua, de Marzieylla et de Capparroso, 6 libras, 10 solidos.
[204] In uilla de Carcastieylo, 10 solidos.

30 Littera recognitione] Ms. anotado al margen izquierdo.
31 de nouo per litteram regis datam XX die Aprili anno trecentesimo decimo septimo] Ms. interlineado.

[205] Tributum scripture judeorum de Taffallia, cum scriptura judeorum de Olito computatur.

[206] Summa dictorum donorum: 44 libras, 10 solidos³².

Salarium

[207] Scriptori merini, pro salario suo huius anni, 100 solidos.

[208] Summa per se.

[209] Summa³³ tocius expense denariorum dicte merinie huius anni³⁴: 676 libras, 17 solidos, 3 denarios, obolum.

[210] Ita debent dicti collectores³⁵: 598 libras, 19 solidos, 5 denarios, obolum.

Anno quo supra

Enecus de Uxue, balliuis Tutele, recepit denarios

De redditibus terre

[211] De locatione pedagii maioris, cum libra et tannaria Petri de Unicastro, cum molendinis pontis et almodino, 1.215 libras.

[212] Ibi, de tinctura cum fusieylo olei, 47 libras.

[213] Ibi, locationes correturarum in uilla cristhianorum, et locationes mace'llorum judeorum, sub titulo parcium aljame judeorum ulterius computantur; locationes macellorum sarracenorum, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.

[214] De locatione jurium vocatorum nezbas, sercieylos, muelas, oyllas, cum lezta caseorum, 22 libras.

[215] De locatione lezte animalium, 36 libras, 10 solidos.

[216] De locatione lezte coriorum et auarcarum, cum una tenda in Çapataria Sarracenorum /fol. 6r. 17 libras.

[217] Locatione fusieylo olei, cum tinctura superius locatur.

32 Donum regis ad uoluntatem. Bartholomeo de Rada, aduocato regis, qui debet capere de nouo LX libris per litteram regis datam decima prima die Octobris anno trecentesimo decimo octauo, eidem a dicta decima prima die usque ad primam diem Ianuarii sequentis, pro rata temporis, XIII libras, VI solidos. Summa per se] Ms. titulo y asientos tachados. Littera. Receperunt supra ipsum] Anotado al margen izquierdo.

33 Correctus comptus collectoris huius anni et concordat cum isto] Ms. anotado al margen izquierdo.

34 VII^c libras, XXXIII solidos, VII denarios, obolum] Ms. cantidad anulada por subrayado.

35 V^cLXXIX libras, XIII solidos, VI denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

- [218] Locatione lezte caseorum, superius cum locatione iurium uocatorum nezbas, locatur.
[219] De pecta veteri aljame judeorum, cum augmento, 2.200 libras.
[220] Summa parcium: 3.537 libras, 10 solidos.

De locatione balneorum

- [221] De balneo Sancti Saluatoris, deductis 10 libris, 19 solidis, 10 denariis pro salario dompne Marie, custodientis dictum balneum, unius alterius mulieris uertientis aquas et illius qui calefacint balneum, 60 libras, 4 solidos, 8 denarios.
[222] De balneo porte Saragoce, cum uno palatio³⁶, deductis 8 libris, 6 solidis, 10 denariis pro salario Taresie, custodie dictum balneum et³⁷ cuiusdam alterius dictum balneum calefacientis, 56 libras, 8 solidos, 9 denarios.
[223] De balneo porte d'Albaçares, nichil, quia non operatur eoque alia sufficiunt.
[224] De balneo don Dau³⁸, quod est dirutum, pro platea, 12 solidos.

De locatione furnorum

- [225] Furnu porte de Calchetis, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
[226] De furno porte de Saragoça, nichil, quia combustus est³⁹.
[227] De furno uocato del Cuexo, cum quodam palacio quod fuit Petri Egidii, pedagiarii, 6 libras.
[228] Furnus de Muça Alfaçar, in urceriis, sub titulo aljame sarracenorum⁴⁰ ulterius computatur.
[229] De furno Arnaldi, corrigiarii, nichil, quia corrui et non inuenitur locator.
[230] Summa per se.

De locatione domorum in uilla Christianorum

- [231] De domibus Guillermi, capellani, cum uno palacio, 18 solidos.
[232] De currali Montis Aragonie, 4 solidos.
[233] De domibus Petri Egidii, pedagiarii, 23 solidos.
[234] De duabus cameris eiusdem Petri, 15 solidos.
[235] De uno palacio dicti Petri, 6 solidos.
[236] Ibi, aliud palacium eiusdem Petri, 15 solidos.

36 Cum uno palatio] Ms. interlineado.

37 Cuiusdam] Ms. interlineado.

38 XII solidos] Ms. tachado.

39 Diu est] Ms. interlineado.

40 Sub titulo aljame sarracenorum] Ms. interlineado.

- [237] De uno palacio dicti Petri, 6 solidos.
 [238] Ibi, aliud palacium eiusdem Petri, cum furno del Cuyso superius computatur.
 [239] De domibus Petri dicti Malos Rimos, 10 solidos.
 [240] Domus Petri de Sancto Martino, alie domus eiusdem, currale eiusdem et alie domus eiusdem quas Sancia de Açagra tenere solebat ad vitam, date sunt ad censum et sub titulo de domibus censatis computatur.
 [241] Domus prope cisternam, sub titulo de domibus censatis computatur.
 [242] De tafureria, 11 libras.
 [243] De domibus Sancii de Sanzoner superioribus, cum camera, 10 solidos.
 [244] De palacio dictarum domorum, 9 solidos, 9 denarios.
 [245] De aliis domibus dicti Sancii inferioribus, 24 solidos.
 [246] De domibus Guillermi dicti Loriguero, 36 solidos.
 [247] De domibus Mayneti, pelliparii, superioribus, 30 solidos.
 [248] De alia tenda eiusdem, 25 solidos.
 [249] De camera eiusdem, 12 solidos.
 [250] De duabus ^{/fol. 6v} tendis et una camera dompni Arnaldi, corrigiarii, nichil, quia corruerunt. De camera super furnum eiusdem. De palacio frontario quod est sub cameris Pelliparie. De duobus palaciis eiusdem et de latu eiusdem, nichil ut supra.
 [251] De uno palatio eiusdem Arnaldi, 18 solidos.

De locatione tendarum corrigiariorum

- [252] De prima tenda cum camera, 20 solidos.
 [253] Ibi, de alia tenda cum camera, 9 solidos.
 [254] Ibi, de alia tenda cum camera, 19 solidos.
 [255] Ibi, de alia tenda sine camera, 9 solidos.
 [256] Ibi, de alia tenda cum camera, 12 solidos.
 [257] De domibus de dompne Ferrera, 2 solidos.
 [258] De domo Remundi dompne Siuilie, nichil, quia corruit.

De locatione tendarum in Sellariis

- [259] De prima tenda de Blanca de Echauri, 22 solidos.
 [260] Ibi, de alia tenda eiusdem, 19 solidos.
 [261] Ibi, de alia tenda eiusdem, 15 solidos.
 [262] Ibi, de alia tenda eiusdem cum camera, 22 solidos.
 [263] Ibi, alia tenda eiusdem, cum ista superiore locatur.
 [264] Currale quod est prope furnum porte de Çaragoça, cum balneo eiusdem porte locatur.
 [265] Palacium Guillerme de Moral, datum ad censum, inter hereditates censatas computatur.

- [266] De domibus introitus macelli veteris, 5 solidos.
 [267] De domibus Dominici, capellani, 26 solidos.
 [268] De domibus fratris Ferrandi, 26 solidos.
 [269] De domibus dompne Elfe, 32 solidos.
 [270] De domibus Johannis Cenisa, nichil, quia corruerunt.
 [271] De cellario et doliis regis, nichil, quia baliuis moratur ibidem.
 [272] De quodam palacio in macello veteri que solebat tributari 12 solidos⁴¹, nichil quia Johannes Renaldi tenet de dono regis ad voluntatem⁴².
 [273] Ibi, de aliis domibus quos Durandus tenere solebat, nichil, quia non inuenitur locator.
 [274] De domibus de Sansorban, 65 solidos.
 [275] De camera noua balnei Sancti Saluatoris, 40 solidos.
 [276] De domibus Johannis Garsie, scriptoris, in l'Aldeuela, cum quatuor doliis 40 metretarum, 33 solidos.
 [277] De aliis domibus eiusdem, cum celario et quatuor doliis 110 metretarum, 70 solidos.
 [278] De domibus de Tera, nichil, quia corruerunt.
 [279] De domibus Petri Cadreta, 25 solidos.
 [280] De domibus Marquesie don Dauí, 40 solidos.
 [281] De domibus maioribus Blanca de Echauri, 100 solidos.
 [282] De domibus Johannis, ortolani, qua solebat censari, 20 solidos.
 [283] Summa parcium: 54 libras, 11 solidos, 6 denarios.

De domibus non locatis

- [284] De domibus Guillermi de Peronaz, nichil⁴³, quia non fuerunt locate.
 [285] De domibus introitus macelli Veteris, nichil, quia bladum regis seruatur ibidem.
 [286] De cameris Pelliparie, nichil, quia minantur ruinam.

De locatione tabularum in Macello Christianorum

- [287] De prima tabula versus butorn, 45 solidos.
 [288] Ibi, de media tabula, 20 solidos.
 [289] Ibi, de alia tabula, 16 solidos.
 [290] Ibi, de alia, 14 solidos.
 [291] Ibi, de alia, 16 solidos.

41 Que solebat tributari XII solidos] Ms. interlineado.

42 Per litteram datam decima tertia die Septembris anno decimo septimo] Ms. interlineado.

43 Quia domina Helis de Traynel tenet de dono regis ad uitam] Ms. tachado. Non fuerunt locate] Interlineado.

- [292] Ibi, de alia, 25 solidos.
 [293] Ibi, de alia, 40 solidos.
 [294] Ibi, de secunda tabula versus boream, 25 solidos.
 [295] Ibi, de alia, 25 solidos.
 [296] Ibi, de alia, 25 solidos.
 [297] Ibi, de alia, 25 solidos.
 [298] Ibi, de alia, 18 solidos.
 [299] Ibi, de alia, 13 solidos.
 [300] Ibi, de alia, 30 solidos.

[301] Summa parcium: 16 libras, 17 solidos.

De locatione ortorum et albolecarum //fol. 7r.

- [302] De alboleca pauca de Amyllo, 12 solidos.
 [303] De orto Johannis de Arguedis, 54 solidos.
 [304] De orto Juliani, 24 solidos.
 [305] De orto Hali de Cordoua, cum alboleca Roberti de Matalon, 76 solidos.
 [306] De orto Blanca de Echauri, 38 solidos.
 [307] Ortus de Hali Azmona, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
 [308] De mailluelo quod plantauit Guillermus Alart, 22 solidos.
 [309] Alboleca Roberti de Matalon, cum orto de Hali de Cordoua superius computatur.
 [310] De frontaria uie de Cabanellis, 12 denarios.
 [311] De orto Juce Padre, qui fuit vinea, 22 solidos.
 [312] De duabus landis in orto vocato de don Muça, 18 solidos.
 [313] De vinea uocata malluelo, nichil, quia in heremis est et non potuit tributari.
 [314] De orto de Pesquera, nichil, quia Michaelis de Nauarra tenet de dono regis ad vitam.
 [315] Ortus de Nizeras, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
 [316] De orto Johannis de Viola, 4 solidos.
 [317] De oliuari Guillermi de Stella, 45 solidos.
 [318] De orto dicti Guillez, molendinarii, 5 solidos.
 [319] Ortus ante aream regis, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
 [320] De quodam paruo agro in Albotef, nichil, quia non potuit locari.
 [321] De Cimaquera Dominici Petri d'Ayuar, 4 solidos.
 [322] Ortus de Açocac Luengo, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.

[323] De quadam platea in porta de Saragoça, 12 denarios.

[324] Summa parcium: 16 libras, 7 solidos.

De hereditatibus censatis

[325] De currali Montis Aragonum, 14 solidos.

[326] Ibi, de quadam domo, 20 solidos.

[327] Ibi, alia domus sub titulo de locatione domorum propter defectum censoris computatur.

[328] De domibus Arnaldi de Cueruo, 45 solidos.

[329] De domibus Dominici dicti Serrallero, 32 solidos.

[330] De alboleca iuxta Ribotas, 18 solidos.

[331] De molendino dompni Arnaldi Renaldi et Arnaldi de Casseda, 50 solidos.

[332] Domus de Çarandoz et unum palacium eiusdem, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.

[333] Parue domus de Alburrueti non possunt inueniri in Moraria.

[334] De domibus Johannis de Arguedis, 20 solidos.

[335] Domus de Ferrier, picador, una tenda in Anaiares, due domus in⁴⁴ Textoriis, ibi, unum palacium, una domus in Açocac Luengo et domus de Euambarba, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.

[336] De quodam currali in Capallueca, 5 solidos.

[337] Ibi, de alio currali, 4 solidos.

[338] Ibi, de alio, 2 solidos.

[339] Ibi, de alio, 3 solidos, 4 denarios.

[340] De currali Johannis de Viola, 2 solidos.

[341] De domibus Lupi del Bayo, 8 denarios.

[342] De domibus Morarie Forane, nichil, quia corruerunt.

[343] De domibus de Melinet, 3 solidos.

[344] De domibus Bartholomei de Fontellis, 20 solidos.

[345] Domus Petri Egidii, pedagogarii, cum duabus cameris sub titulo de locatione domorum, computantur propter defectum censoris.

[346] Domus /fol. 7v. Johannis, ortolani, in locatione domorum computatur ut supra.

[347] De domibus Dominici de Artaço, 30 solidos.

[348] De duabus landis in ortis altera in Naua de Bel et altera in Cardet, 11 solidos.

[349] Cimaquera Dominici Petri d'Ayuar, in locatione ortorum et albolecarum computatur propter defectum censoris.

[350] De quadam tenda in mercato, 20 solidos.

44 Texarandariis] Ms. tachado. Textoriis] Interlineado.

- [351] Domus Mahome Çæet, domus de Çaladi, unum palacium intra domum Hamet Cetri, domus de Alburrueti, domus de Arsidieylla, domus de Hali de Cordoua, domus Amet Monder, unum palacium quod est intra domum Mahoma Lebet, domus Garsie de Tutela, una tenda ante mezquitam maiorem, domus de Audella Azmona, et unum palacium quod est intra domum dicti Audella Serrano, unum palacium in Açocach Luengo, palacium quod est intra domum de Ayua, et palacium quod est sub camera Çalema Capanati, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [352] Domus de Yera, in locatione domorum computantur.
- [353] De domibus de Audomelic Çambriello, 5 solidos.
- [354] Fouea de Açocah Luengo et currale de Ambroz, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
- [355] De palacio Guillerme de Moral, 2 solidos, 6 denarios.
- [356] Domus Gracie dicti La Roya, domus cum biturre Garsie Petri Coqui, tectum quod supra palacium Salomonis Almoniz, domus de Aym Auayu et currale iuxta cisternam, in titulo parcium aljame judeorum ulterius computantur.
- [357] De domibus Petri de Sancto Martino, de aliis domibus dicti Petri⁴⁵ et de aliis domibus eiusdem cum currali quas Sancia de Açagra tenere solebat ad vitam, 2 solidos.
- [358] De domibus iuxta cisternam, 6 solidos.

De dommibus censatis in Aliuynena

- [359] Unum palacium maius, ibi aliud palacium, ibi aliud palacium, ibi aliud palacium, ibi aliud palacium cum camera, ibi duo palacia cum arquera et due domus ante synagogam, in titulo parcium aljame judeorum ulterius computantur. Summa parcium: 15 libras, 15 solidos, 6 denarios.
- [360] De saraya pontis de Espartiel, nichil, quia inundationes aquarum destruxerunt eam.
- [361] De locatione uirgulti supra pontem, cum saraya, 13 solidos, 5 denarios.
- [362] De aqua Vallis Pertune, 25 solidos.
- [363] Virge et tanne de via de Cabanellis, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
- [364] De soto Caixar, sine tanario de Adorre, quod fuit destructum propter inundationes flumi Yberi, 16 libras.
- [365] De comeo de Soladron, 60 solidos.
- [366] De virgis de uia de Murieyllo et de Soto Seran, 100 solidos.
- [367] Summa parcium: 38 libras, 10 solidos.

45 Et currali] Ms. tachado.

De locatione molendinorum fluii uocati Queylles

- [368] De molendino porte de Calchetis, 15 libras.
[369] De molendino porte de Saragoça, nichil⁴⁶ quia Michaelis de Nauarra tenet de dono regis ad uitam.
[370] De censu octaue parcis molendini dompne Gracie, 15 denarios.
[371] Summa parcium: 15 libras, 15 denarios. /fol. 8r.
[372] Camere almodini, superius cum almodino locantur.

De locatione tendarum carpentariorum

- [373] De primo podio, 27 solidos.
[374] Ibi, de una tenda cum camera, 66 solidos.
[375] Ibi, de alio podio, 26 solidos.
[376] Summa parcium: 119 solidos.
[377] Item de 18 tendis sub eodem titulo contentis, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[378] De 23 tendis Fabrorum, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[379] De viginti sex tendis Çapatariorum, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[380] De quatuordecim tendis de Esparteros, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[381] De sex tendis in Albarderos, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[382] De quinque tendis in Alfagemes, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[383] De septem tendis in Alcorqueros et Texedores, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.

De locatione domorum intra uillam sarracenorum

- [384] De currali prope macellum sarracenorum, 39 solidos, 6 denarios.
[385] Fouea de Açocach Luengo, domus de Venceit et domus Mahome Çaspi, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
[386] De currali de Açocah Luengo, 70 solidos.
[387] Currale de Ambroz, in partibus aljame sarracenorum ulterius computantur.
[388] Summa parcium: 109 solidos, 6 denarios.

46 Nichil] Ms. tachado.

- [389] Locationes tendarum in Alcaceria, sub titulo parcium aljame judeorum ulterius computantur.
- [390] Item locacione tendarum Argentariorum, Capatariorum, Judeorum ac domorum que sunt ibidem, sub titulo parcium aljame judeorum ulterius computantur.
- [391] De tannaria Petri de Ualterra, 25 solidos.
- [392] Summa per se.
- [393] Stabulum regis quod est ante Alcaceriam, sub titulo parcium aljame judeorum computatur.

De locacione domorum judeorum in castro Tutele

- [394] De 19 domibus et cameris contentis sub isto titulo, nichil hic, quia sub titulo parcium aljame judeorum ulterius computantur. /fol. 8v.
- [395] De tributo scripture judeorum, 30 libras.
- [396] De tributo scripture sarracenorum, 100 solidos.
- [397] Ibi, de scriptura sarracenorum intus se cum accidaquis, 100 solidos.
- [398] Summa parcium: 40 libras.
- [399] Pecta sarracenorum, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.

De locacione uinearum

- [400] In termino de Salis, de malluelo Uitalis de Tholosa, 61 solidos.
- [401] De malluelo dompne Guillerme, 15 solidos.
- [402] De vinea Petri Luengo et vinea iuxta vineam Arnaldi Renaldi, 60 solidos.
- [403] De vinea del Alferiz prope Cabanam de Palo, cum pedaciis Johannis Cenisia tradita ad medietatem, per uvis venditis, in parte regis, 3 solidos.
- [404] De vinea turris del Serrano, 40 solidos.
- [405] Vinea Petri dicti Luengo, cum vinea iuxta vineam Arnaldi Renaldi superius computatur.
- [406] De vinea de Ardachales iuxta vineam Michaelis de Ceruo, 16 solidos.
- [407] De vinea del Almendol sub Calchetas, tradita ad medietatem, in parte regis, 15 solidos.
- [408] De uinea de Pozuelo, 15 solidos.
- [409] De vinea vie de Borgia, cum quadam landa iuxta vineam filiorum dompni Baldoini, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [410] De malluelo vie de Ablitis, 63 solidos.
- [411] Vinea de Valpertuna, cum landa, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [412] De vinea Vie de Borgia, 9 solidos.

- [413] Tabule vocate del Chantre, sub titulo parcium aljame sarracenorum computantur.
- [414] De vinea dompni Muce in via de Çaragoça, 35 solidos.
- [415] De vinea del sendero de Belart, 21 solidos.
- [416] Vinea de Farachuel, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
- [417] De vinea dompni Profet, 46 solidos.
- [418] De vinea turre Alfaquin, 4 solidos.
- [419] De vinea de Alcolea, 52 solidos.
- [420] De vinea fontis Johannis Didaci, cum prato sine fontibus, 4 libras.
- [421] Vinea Garsie Alvarez, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [422] De vinea Dominici Ylarr, 8 solidos.
- [423] De vinea de fontibus, 16 solidos.
- [424] De vinea Petri Egidii, pedagiarii, dicti Alpartidero, 26 solidos.
- [425] In termino de Soladron, de vinea de Ramo, nichil, quia destructa est et non potuit tributari.
- [426] De vinea de Cap d'Estoupes, 3 solidos.
- [427] De vinea de Soldada in Alguarz, 20 solidos.
- [428] Vinea Petri de Cortes, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [429] Malluelo de Genestares cum vinea de Mosquera, ulterius computatur.
- [430] Vinea de Cap d'Estoupes, cum vinea del Ramo superius computatur.
- [431] De vinea de turre de Soladron, nichil, quia destructa est et non inuenitur locator.
- [432] Duo quinones Johannis dicti Cenisa, cum vinea del Alfariz, superius computantur.
- [433] De vinea Johannis Petri de Bolea, in Campiello de Raçaf, que nunc est landa, 12 denarios.
- [434] De vinea Johannis, ortolani, in uia de Cabanellis, 10 solidos.
- [435] De vinea de Mengacho, culta ad medietatem,⁴⁷ /fol. 9r. in parte regis, 25 solidos.
- [436] In Campiello de Raçaf, vinea Johannis Petri de Bolea, vinea Johannis Petri, ortolani, in uia de Cabanellis, et duo quinones Johannis Cenisa, superius computantur.
- [437] De agro Lupidico, qui fuit vinea, 12 denarios.
- [438] Vinea de Farachuel in via de Fontellis, sub titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [439] De vinea de Tamariz in via de Cabanellis, 110 solidos.
- [440] De vinea maiore in uia de Cabanellis, 8 libras, 15 solidos.

47 In parte regis, XXV solidos] Ms. anotado al margen inferior.

- [441] In termino de Mosquera, de vinea que est prope vineam de Alazar iuxta vineam Martini, dicti Carnerero, et cum malluelo de Genestares, 62 solidos.
- [442] Malluelum quod plantauit Rodericus de Calahorra, prope vineam de Alazar, cum vinea Martini, carnerero, superius locatur.
- [443] De vinea quam plantauit Martinus Carnerero in Genestares et de vinea Roberti de Matalon in Vinea Noua, 26 solidos.
- [444] De vinea Martini de Ablitis, in Genestares, 108 solidos⁴⁸.
- [445] De vinea de loriguero, in Vinea Noua, quod firma erat 8 libras⁴⁹, nichil, quia Petrus Caritat tenet de dono regis ad voluntatem.
- [446] Malluelum de Biosas, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computatur.
- [447] De vinea Vipre, 17 solidos.
- [448] De vinea de Madrina en Biuierca, 13 solidos.
- [449] Vinee de Buias Alburrueti, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
- [450] De vinea uocata malluelo, in via de Carros, ad medietatem fructuum ex cultura, in parte regis, 4 libras, 10 solidos.
- [451] Malluelo et parrale que fuerunt Bartholomei de Burdegalis, in Algarz⁵⁰, in titulo parcium aljame sarracenorum ulterius computantur.
- [452] Vinea que fuit eiusdem Bartholomei in Ualpertuna, sub predicto titulo computatur.
- [453] De vinea de Fontibus, que fuit Johannis Garsie, scriptoris, 29 solidos.
- [454] De alia vinea eiusdem, in Calchetis, ad medietatem ex cultura, in parte regis, 15 solidos.
- [455] De vinea Lupi Galoz, in Manquieylo, 12 solidos.
- [456] De una landa ibi, 2 solidos.
- [457] De vinea Martini Johannis, picador, in stagno de Soladron, 3 solidos.
- [458] De vinea de Mamaquiero, 12 denarios.
- [459] De vinea que fuit Johannis Garsie de Harroniz, in Ualpertuna, 43 solidos⁵¹.
- [460] De duabus vineis que fuerunt Pascasii de Ripaforada, altera in Valpertuna, et altera in Somont, excultis ad medietatem, in parte regis, 28 solidos.
- [461] Summa parcium: 68 libras, 19 solidos.

48 De nouo per litteram regis datam decima quarta die Septembris anno decimo septimo] Ms. interlineado.

49 Quod firma erat VIII libras] Ms. interlineado.

50 In Algarz] Ms. interlineado.

51 De alia vinea dicti Johannis in Mosqueruela, nichil ut in anno decimo septimo. Vinea Bartholomei de Fontellis, in Ualpertuna, cum domibus eiusdem, inter census computatur] Ms. asientos tachados.

De locatione agrorum

- [462] De agris de los Vergales et de la Losa⁵², nichil, quia Poncius de Eslaua tenet de dono regis ad voluntatem de nouo⁵³.
- [463] De agro de la Boca del Prado, nichil quia⁵⁴ Ferrandus Sancii tenet de dono ad voluntatem.
- [464] De agro del Oliuo, in Albotef, 6 libras, 10 denarios.
- [465] De quodam agro in nemore vallis de Alçuz, 12 denarios.
- [466] De alio agro in ualle de Tamariz, 2 solidos.
- [467] De alio agro in Cabez de Loubera, 12 denarios.
- [468] De uno agro in Campiello de Raçaf, qui fuit filiorum Thome, capellani, 5 solidos, 6 denarios.
- [469] Quodam ager in nemore in via de Coreylla, prope agrum episcopi, sub titulo parcium aljame sarra /^{fol. 9v} cenorum, ulterius computatur.
- [470] De duobus agris in Campiello de Raçaf, extra, 8 solidos.
- [471] Quidam ager in Cantalobos, prope vineam Bartholomei de Burdegalis et dompni Primeran, sub predicto titulo computatur.
- [472] De quodam oagro in Albotef, vocato del Cereso, 7 libras.
- [473] Agri uocati de Lodaes, quos tenere solebat Sancia de Fonte, tributati ad bladum sub predicto titulo computatur.
- [474] De quodam agro in termino de Pradiella, 12 denarios.
- [475] De quodam agro in Ual Fundo, 2 solidos.
- [476] De quodam agro in Montizieylo, qui fuit Petri Egidii, pedagogarii, 12 denarios.
- [477] De quadam landa in Ualportuna, nichil, quia non potuit locari.
- [478] De quadam landa in Fonte de Setuillos, 12 denarios.
- [479] De quodam agro Lupi Galoz, in fouea stagni, 12 denarios.
- [480] De agro qui fuit Johannis Romeo, in turre de Gaylloro, 2 solidos.
- [481] De quodam agro super Sanctam Crucem, 2 solidos.
- [482] Summa parcium: 14 libras, 17 solidos, 6 denarios.

De titulo parcium quas aljama judeorum Tutele supra se recipit

- [483] De locatione correturarum in uilla christianorum; de macello judeorum; de tendis Alçaçerie; de tendis Argentariorum, Çapatariorum Judeorum et domorum judeorum diruptarum et ereptarum contiguarum dictis tendis et de locationibus ac censibus domorum que sunt extra muros ad judeos pertinencium; de stabulis regis que sunt ante Alcaceriam; de platea

52 En firma est, VII libras] Ms. interlineado.

53 Per litteram regis datam decima quarta die Septembris anno decimo septimo] Ms. interlineado.

54 En firma est, C solidos] Ms. interlineado.

cisterne quam tenet Haym; de locationibus et censibus omnium domorum que sunt intra castrum Judarie et Aliuynene, exceptis cameris in quibus consuetum est seruare bladum regis; totum perpetuo, 265 libras sanchetes, soluendas mense Januarii ut pecta.

[484] Summa per se.

De titulo parcium quas aljama sarracenorum Tutele recepit supra se

[485] De macello sarracenorum; de furno porte de Calchetis; de furno Muce Alfaçar in ulteriis; de orto Haly Azmona; de orto de Nizeras; de orto in aream regis; de orto de Açocah Luengo; de domibus censatas in Moraria; de virgis et cannis in via de Cabanellis; de tendis de Anaiares; de tendis Fabrorum; de tendis Çapatariorum; de tendis de Esparteros; de tendis de Albarderos; de tendis de Alfagemes i Barbitonsoribus; de tendis de Alcorqueros et Textoris; de pecta sarracenorum; de vinea vie de Borgia; de vinea Vallis Pertune; de tabulis vocatis de Cantore; de vinea de Farchuel; de vinea Garsie Aluari; de vinea Petri de Cortes; de malluelo de Biosas; de vinea de Biuas de Alburrueti; de malluelo et parrali Bartholomei de Burdegalis; de vinea Vallis Portune que fuit eiusdem Bartholomei; de agro in nemore in via de Coreylla; de quodam agro in termino vocato de Cantalobos; de quodam agro in Loda ^{/fol. 10r.} res; de caloniis sarracenorum 60 solidorum et infra, omnia ista perpetuo, quolibet anno pro, 280 libras.

[486] Summa per se.

De caloniis judeorum

- [487] De Aym Cohen Marico, 3 solidos.
 [488] De Ybraym Çaraçamel, 5 solidos.
 [489] De Ybraym, filio Mayel Axiuili, 5 solidos.
 [490] De Yento, filio Mosse Çaraçaniel, 5 solidos.
 [491] De Juce Euenbila, 5 solidos.
 [492] De Sol, filia Gento dicto Gordo, 18 solidos.
 [493] De Aym Chauatiz, 10 solidos.
 [494] De Semaya de Naiara, eoque proiectus ad terram dictam Sol, prenantem et percussit eam itaque fecit eam ante tempus de vituperere per compositionem factam cum gubernatore, 20 libras.
 [495] De Vidal Amyllo, 12 denarios.
 [496] De Ybraym, filio Aym Euehaxon, 12 denarios.
 [497] De Ybraym, filio dicti cauallero, 12 denarios.
 [498] De Juce, dicto castellano, 12 denarios.
 [499] De filia dicti Haym, portarii, 10 solidos.
 [500] De Yento Aladin, 2 solidos.

- [501] De Salomone, eius filio, 12 denarios.
[502] De No[...] Buen, 3 solidos.
[503] De Yento Francisquel, 12 denarios.
[504] De Salomone Cochot, 3 solidos.
[505] De Açah, filio Juce Xoen, 2 solidos.
[506] De uxore Juce Cochot, 18 denarios.
[507] De Çahadia, filio dicti Colada, 2 solidos, 6 denarios.
[508] De magistro Açah, 2 solidos, 6 denarios.
[509] De Mosse, filio Simielis Arrueti de Alfaro, 2 solidos, 6 denarios.
[510] De Çahadia, filio dicti Colada, 2 solidos, 6 denarios⁵⁵.
[511] De Mosse, filio Hazcariel, 12 denarios.
[512] De Ybraym, filio Ezmelis Francisquel, 12 denarios.
[513] De Juce, filio Mosse Mohaçot, 2 solidos, 6 denarios.
[514] De Açah, filio Mosse Machot, 18 denarios⁵⁶.
[515] De Yento Nafariello, 2 solidos.
[516] De Junez Asayel, 18 denarios.
[517] De Symuele Euenxucran, 2 solidos, 6 denarios.
[518] De Çaçon, filio Mosse Maçal, 18 denarios.
[519] De Merdoay Laques, 12 denarios.
[520] De Duenna, uxore dicti Bita A[radnas], 18 denarios.
[521] De Jehuda Amillo, 2 solidos, 6 denarios.
[522] De Salomone Heuemec, 12 denarios.
[523] De Açocah Albeyla, 18 denarios.
[524] De Ybraym Cachot, 12 denarios.
[525] De Juce, filio Ezmel Orabuena, 2 solidos, 6 denarios.
[526] Summa parcium⁵⁷: 25 libras, 13 solidos, 6 denarios.
[527] De minimis emendis vocatis quenaces, per partes intra annum, 11 libras, 8 solidos, 6 denarios⁵⁸.
[528] Summa per se.

De caloniis sarracenorum

- [529] De Amer, filio Mahoma Almodafar, eoque fuit fama quod imprenauerat sororum suam et non potuit clare probari, per compositionem factam cum eo, 100 solidos. /fol. 10v.

55 Ms. asiento repetido.

56 Ms. asiento interlineado.

57 XXVI libras, XVIII denarios] Ms. cantidad invalidada por subrayado.

58 Partes] Ms. anotado al margen derecho.

- [530] De Audella Caulon, eoque ludebat extra tafureriam regis, 12 denarios⁵⁹.
- [531] De Juce Fyel Atorrela, pro eodem, 18 denarios.
- [532] De Mahoma de Taraçona, eoque recesserat sine soluendo pedagio lezte coriorum que emerat, 12 solidos.
- [533] De Mahoma, filio Jahic, eoque inuentus fuit ludendo extra tafureriam regis, 2 solidos, 6 denarios.
- [534] De Ali de Brichi, pro eodem, 2 solidos, 6 denarios.
- [535] De Muça Foroz, pro eodem, 2 solidos, 6 denarios.
- [536] De Çalema Alezbiello et Fatima, sorore sua, pro debito in quo tenebantur cum toto, 10 solidos.
- [537] De Muciella, filio de Yça Muriello, eoque fuit inuentus ludendo extra tafureriam, 2 solidos.
- [538] De Mahoma Ceyt, de Audomelic, filio Ybraym de Ceh, de Audella, filio Xenti Fufi et de Çalema Souaquero, quia inuenti fuerunt dampnum facientes de note in quodam orto, 15 solidos.
- [539] Summa parcium: 7 libras, 9 solidos.

De blado uendito

- [540] De⁶⁰ 21 kaficibus ordeï mesure Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone, 45 kafices, 2 robos, uendito kaficio de Tutela pro 16 solidis, 16 libras, 16 solidos.
- [541] Item de 21 kaficibus auene mesure Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone, 45 kafices, 2 robos, uendito kaficio de Tutela pro 13 solidis, 6 denariis, 14 libras, 3 solidos, 6 denarios.
- [542] Item de 6 kaficibus frumenti mesure Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone, 13 kafices, uendito kaficio Tutele⁶¹ pro 26 solidis, 7 libras, 16 solidos.
- [543] Item de 18 kaficibus ordeï ad mensuram Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone, 39 kafices, uendito kaficio Tutele pro 16 solidis, 14 libras, 8 solidos.
- [544] Item de 9 kaficibus mesure Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone, 19 kafices, 2 robos, uendito kaficio Tutele pro 15 solidis, 6 libras, 15 solidos.
- [545] Item de 18 kaficibus auene mesure Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone 39 kafices, uendito kaficio Tutele pro 13 solidis, 6 denariis, 12 libras, 3 solidos.

59 XII denarios] Ms. interlineado.

60 Tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

61 Tutele] Ms. interlineado.

- [546] Item de 8 kafices, 1 quartal auene ad mensuram Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, 17 kahices, 1 robum, 1 quartalem, 1 almudem, vendito kaficio Tutele pro 13 solidis, 104 solidos, 6 denarios.
- [547] Summa parcium: 77 libras, 6 solidos.
- [548] Item receipt de Urraqua del Dardo, pro debito in quo domno tenebatur que non potuerat recuperari propter pauperitatem, 8 solidos.
- [549] Summa per se.
- [550] Summa tocius recepte denariorum dicte balliuie huius anni⁶²: 4.622 libras, 2 solidos, 8 denarios.

Expendit denarios

Expensa comunis

- [551] Fratribus Grandimontensis Tutele, pro capellania castri Tututelis (sic), pro quodam agno pascali cum pane et vino eis tradito in festo Resurrectionis Domini ut est assuetum, 5 solidos.
- [552] Cuidam qui colligit blada tributi agrorum regis et facit eam portari ad orream regis, 5 solidos.
- [553] Item Johanni Cauero, qui custodit garenas et hereditates regis, pro salario suo, per annum, 30 solidos.
- [554] Johanni /fol. 11r. Catelani, preconizanti corros et gagianti debitores regis, pro salario suo, per annum, 30 solidos.
- [555] Canonicis beate Marie de Tutela, pro decima ortorum regis, 23 solidos, 7 denarios.
- [556] Item eisdem, pro decima vinearum regis, 6 libras, 14 solidos, 6 denarios.
- [557] Item eisdem pro censu tabularum macelli, 30 solidos.
- [558] Priori Sancte Crucis extra muros Tutele, pro una morabotino auri debito pro censu orti Juliani, 8 solidos.
- [559] Preconibus ville preconizantibus corros et hereditates regis intra annum, 5 solidos.
- [560] Bedino judeorum, pro nona parte emendarum judeorum, 58 solidos.
- [561] Bernardo Raffart, custodi porte castri Tutele, pro gagiis suis, per diem 6 denarios, per annum, 9 libras, 2 solidos, 6 denarios.
- [562] Pro pergamento et papiro emptis pro libris compotorum et aliis scriptis faciendis, 12 solidos.
- [563] Çalmedino sarracenorum, pro sua nona parte emendarum sarracenorum, 16 solidos, 6 denarios.

62 IIII^MVI^CXXII libras, X solidos, VIII denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

[564] Item dicto balliuo, pro restauo sui equi liardi mortui quando pro domno rege detulit de Tutela⁶³ apud Olitum 500 libras de mandato gubernatoris, 18 libras.

[565] Summa communis expense: 49 libras, 8 solidos, 11 denarios.

Pro operibus factis

[566] Pro reparandis cameris almodini, pro losis, lapidibus, lignis, salario lat-homorum, carpentariorum⁶⁴ et aliorum operariorum, 46 solidos, 2 denarios.

[567] In balneo Sancti Saluatoris, pro reparandis ferradis et faciendo de nouo quandam [...] cum aradriellis, calce et pro plastro emptis et aliis necce-sariis ac salario operariorum, 116 solidos, 6 denarios.

[568] In Balneo porte de Çaragoça, pro porta, ferradis et terraceis reparandis, pro recooperiendo et losando ibi locum bocatum callient, cum necce-sariis et salario operariorum, 31 solidos, 11 denarios, obolum.

[569] Pro operibus factis in tinctura et fusieylo olei, cum plastro et aliis necce-sariis emptis ac salariis operariorum, 32 solidos, 6 denarios, obolo.

[570] Pro reparandis tendis Carpentariorum cum necce-sariis emptis, cum sa-lario operariorum, 5 solidos, 4 denarios.

[571] Pro reparandis muris orti Ali de Cordoua, tapiis et aliis necce-sariis emp-tis, cum salario operariorum, 49 solidos, 10 denarios.

[572] Pro eodem, in alboleca de Pauca de Millo, 8 solidos, 5 denarios.

[573] Item pro eodem in orto Johannis de La Viola, 9 solidos, 1 denarium.

[574] Pro palea et lignis⁶⁵ emptis ad calefaciendum⁶⁶ balneum Sancti Salua-toris, 34 libras, 10 solidos, 6 denarios, obolum.

[575] Pro palea et lignis emptis ad calefaciendum⁶⁷ balneum Porte de Çara-goça, 29 libras, 10 solidos, 4 denarios, obolum.

[576] Pro fulciscenda camera balnei Porte de Albaçares, que minabatur ruinam, cum necce-sariis emptis et salario operariorum, 8 solidos, 4 denarios.

[577] Pro reparandis domibus de Sansorban, stabulis et terradis recooperien-dis, pro clauis et aliis necce-sariis emptis ac salario operariorum, 19 soli-dos, 1 denarium.

[578] Pro reparandis terradis domus Johannis, ortolani, cum necce-sariis emp-tis et salario operariorum, 7 solidos, 1 denarium.

[579] Pro reparanda camera balnei Sancti Saluatoris, cum necce-sariis emptis et salario operariorum, 2 solidos, 10 denarios, obolum.

63 Reddimus mandatum et recognitionem] Ms. anotado al margen derecho.

64 Partes reddimus] Ms. anotado al margen derecho.

65 Lignis] Ms. interlineado.

66 Calefaciendum] Ms. interlineado. Opus] Ms. tachado.

67 Calefaciendum] Ms. interlineado. Opus] Ms. tachado.

- [580] Pro operibus factis in cellario regis prope el caualliello Sancti Ge^{fol. 11v} orgii et presepe reparandis cum clavis et aliis neccesariis emptis et salario operariorum, 8 solidos, 1 denarium.
- [581] Pro coquina tendis Blanca de Echauri reparanda⁶⁸, cum clavis, aradriellis et aliis neccesariis emptis et cum salario operariorum, 6 solidos, 1 denarium.
- [582] Pro cameris de macello veteri reparandis et terradis ibi reficiendis, pro neccesariis emptis et salario operariorum, 12 solidos, 11 denarios.
- [583] Pro operibus factis in clusa molendinorum pontis que in pluribus locis erat dirupta propter inundationes aquarum, videlicet pro palis, ramis, lapidibus et aliis neccesariis emptis, cum salario carpentariorum et lathomorum et peoni; deductis pro mola integra de Sancta Maria; 45 solidis, pro mola de Sancto Johanne; 45 solidis, pro mola concilii, 45 solidis, pro nona parte de Sancta Cruce in mola de Susaniello, 5 solidis; pro parte mole de Malladera contingente Symone Orticii in quo molendino rex habet 2 quartos, 25 solidis, 4 denariis; et pro medietate mole molendini de Lalbaçe contingente aljama judeorum Tutele, 22 solidis, 6 denariis; in parte regis, 26 libras, 12 solidos, 3 denarios.
- [584] Pro operibus factis in çodra mole del Azbay et de Susaniello reparandis, que propter inundatione aquarum fluuii Yberi corruerat, cum salario operariorum et pro aliis neccesariis, 63 solidos, 1 denarium.
- [585] Pro operibus factis in çodra mole de Labeuce et mole de Labacen reparanda, cuius media pars est regis et alia media aljame judeorum Tutele, cum lapidibus, alcamiis et aliis neccesariis emptis et locatione lathomorum et aliorum operariorum; deductis 21 solidis, 6 denariis pro parte contingente aljamam judeorum; in parte regis, 49 solidos, 6 denarios.
- [586] Pro operibus in reparando çodras mole de Labeuce, que est regis, eo mole concilii, que inundatione aquarum destruxerunt, cum locatione operariorum, cum lapidibus et lignis emptis; deductis 6 libris, 5 solidis, 9 denariis, obolo, pro parte contingente concilium Tutele; in parte regis, 4 libras, 9 solidos, 11 denarios, obolum.
- [587] Pro operibus factis in reparando çodram mole concilii et mole superioris concilii, cum lignis et aliis neccesariis emptis, cum salario lathomorum et aliorum operariorum, deductis 29 solidis, obolo, pro parte concilii et deductis 3 solidis, 3 denariis pro nona parte dicti molendini uocati de Susaniello, in parte regis, 13 solidos, 2 denarios.
- [588] Pro expensas factis in reparando çodram mole de Labacim et Guillermo Crespo, que est regis, cum neccesariis emptis et salario operariorum, 37 solidos, 9 denarios.
- [589] Pro operibus factis in reparando çodram molarum de Malladera et de Palluela, cum neccesariis lignis, çodris, alcamiis emptis et salario opera-

68 Reparanda] Ms. interlineado.

- riorum; deductis 19 solidis, 6 denariis, obolum, per parte Symone Orticii, in parte regis, 3 solidos, 4 denarios.
- [590] Pro reficiendo fundamento parietis molendini de Medio, pro cabironibus, alcamia, calce et aliis neccesariis emptis cum salario operariorum; deductis 5 solidis, 4 denariis pro parte contingente Symonem Orticii, ratione molendini de Malladera; in parte regis, 23 solidos, 1 denarium.
- [591] Pro operibus factis in annexandis çodris molarum Guillermi Crespo, de Labacini, de La Malladera et de la Palluyela, pro cabironibus et aliis neccesariis emptis cum salario operariorum; deductis 6 solidis, 1 denarii, obolo, pro parte contingente ordinem Sancti Johannis Jherosolimitani, et 3 solidis, 5 denariis, obolo, pro parte contingente heredes Symonis Orticii de Elcoaz; in parte regis, 10 solidos, 11 denarios.
- [592] Pro reparandis clausuriis molendini vo /fol. 12r. cati de Medio, et molendini vocati de Labacin, versus aquam; deductis 9 denariis pro parte quam habet Symoni Orticii in molendino de Malladera, et deductis 10 denariis pro parte aljame; in parte regis, 11 solidos, 10 denarios.
- [593] Pro operibus factis in reparando lapides qui a çodra mole de Labence et concilii post quam fuit perfecta prope inundationes aquarum corrueant, cum cabironibus et aliis neccesariis emptis ac salario operariorum; deductis 8 solidis, 8 denariis, pro parte contingente concilium; in parte regis, 3 solidos.
- [594] Pro operibus factis in castro Tutele, videlicet pro uno furno de nouo pro domibus et tectis reparandis, cum seris, clauibus, lapidibus et aliis neccesariis emptis, pro asinis qui portauerunt arenam et salario operariorum, de mandato gubernatoris, 57 libras, 2 solidos, 7 denarios.
- [595] Pro 16 duodenis et sex ripiis siue spuriiis emptis pro operibus neccesariis in dicta balliuia intra annum faciendum, 44 solidos, 8 denarios.
- [596] Item pro 22 tabulis vocatis de cytena, emptis ut supra, 10 solidos, 2 denarios.
- [597] Item pro 2.260 tegulis emptis ut supra, 20 solidos, 4 denarios.
- [598] Item pro 51 kaficiis calcis emptis ut supra, 21 solidos, 3 denarios.
- [599] Item pro locatione asinorum qui portauerunt tegulas et calcem et pro hominibus qui eas receperunt, 9 solidos, 6 denarios.
- [600] Summa parcium: 186 libras, 11 solidos, 6 denarios, obolum.

Dona regis ad uitam

- [601] Magistro Petro Bertrandi, in tributis scripturarum Nauarre, videlicet in tributo scripture judeorum, 30 libras.
- [602] Item eidem in scriptura sarracenorum, 100 solidos.
- [603] Item eidem in scriptura sarracenorum inter se cum accidaquis, 100 solidos.

[604] Petro Gundissalui de Morentiaynn, in tributo orti de Nizeras, 10 libras.

[605] Summa parcium: 50 libras.

Anniuersaria regum

[606] Canonicis beate Marie Tutele, pro pictancia eis debita in festo Sancte Agnetis, 20 solidos.

[607] Item eisdem per anniuersario regis The /fol. 12v. obaldi, 50 solidos.

[608] Abbatisse et conuentui Sancte Clare, 40 solidos.

[609] Abbatisse et conuentui monialium de Marziella, 60 solidos.

[610] Abbati et conuentui de Oliua, 60 solidos.

[611] Item eisdem, pro tribus morabotinis auri, per una lampade, 24 solidos.

[612] Abbatisse et conuentui de monialium de Tulobris, 60 solidos.

[613] Summa parcium: 15 libras, 14 solidos.

Luminaria regum

[614] Fratribus Grandimontensis, pro 33 libris cere, pro qualibet 21 denariis, 57 solidos, 9 denarios.

[615] Item eisdem, pro una libra thuris, 2 solidos, 8 denarios.

[616] Item eisdem, pro quatuor rouis et quatuor libris olei, 16 solidos, 8 denarios.

[617] Summa parcium: 77 solidos, 1 denarium.

Salaria

[618] Balliuo, pro salario suo huius anni, 20 libras.

[619] Scriptoribus balliui, pro eodem, 20 libras.

[620] Summa parcium: 40 libras.

[621] Summa⁶⁹ tocius expense denariorum dicte balliui huius anni⁷⁰: 345 libras, 11 solidos, 6 denarios, obolum.

[622] Ita debet⁷¹: 4.276 libras, 11 solidos, 1 denarium, obolo. /fol. 13r.

69 Recuperantur super ballium, IIII denarios] Ms. anotado al margen izquierdo.

70 III^cXLV libras, XI solidos, X denarios, obolum] Ms. cantidad anulada por subrayado.

71 IIII^mII^cLXXVI libras, XIX solidos, I denarium, obolo] Ms. cantidad anulada por subrayado.

Anno quo supra
Ennecus de Uxue, justiciarius Tutele, recepit denarios

De caloniis et juramentis redemptis

- [623] De dicto Bertelot, 15 solidos.
 [624] De Dominico Sauinnan, 10 solidos.
 [625] De Yuan Periz, 10 solidos.
 [626] De juratis de Ualdiorra, 20 solidos.
 [627] De Garcia Royo, 2 solidos.
 [628] De Andrea, 3 solidos.
 [629] De Petro Nauarri, 15 solidos.
 [630] De Petro Johannis, 3 solidos.
 [631] De Johanne Martini de Bayo, 10 solidos.
 [632] De Apparicio de Calchetis, pro quadam calonia judicata per alcaldum ad querelam Petri, apothecarii, pro quadam imparancia fracta; deductis 20 solidis quos habuit dictus Petrus per forum Tutele; in parte regis, 47 solidos, 6 denarios.
 [633] De Aznario de Ochoco, 5 solidos.
 [634] De Urraca de Arguedis, 3 solidos.
 [635] De Gundissaluo Petri, 3 solidos.
 [636] De Garsie Romeu, 5 solidos.
 [637] De Sancio Ferrandi, piscatore, 10 solidos.
 [638] De Poncio Arnaldi et uxore sua, 10 solidos.
 [639] De Petro Bon Encontre, 5 solidos.
 [640] De Maria Johannis, 6 solidos, 8 denarios.
 [641] De Martino, filio Petri dicti Frio, 10 solidos.
 [642] De Petro Petri Crestin, 8 solidos.
 [643] De Maria Johannis, filia Eneci Lupi, dicti astero, 12 denarios.
 [644] De Martino dicto Tuerto, 2 solidos.
 [645] De Petro, 18 denarios.
 [646] De Martino Sancii, 3 solidos.
 [647] Summa parcium: 10 libras, 8 solidos, 8 denarios.

*De homicidiis*⁷²

- [648] Fuit⁷³ fama quod Bartholomeus de Berri et Johanes de Nauarra occiderunt Sancium de⁷⁴ Alfaro, de dicto homicidio quod est 50 libras, nichil, quia domnus Poncius de Morentagna, gubernator Nauarre, quitauit eos.

72 A tergo] Ms. anotado al margen derecho.

73 [...] cum gubernatorem] Ms. anotado al margen izquierdo.

74 [...] littera] Ms. anotado al margen derecho.

- [649] De Michaeli Petri de Muriello, Petro Garsie et Martino Symonis, presbiteri, quia ciderunt auream Johannis Sancii de Aldaua, 25 libras de quibus dictus Petrus habuit per litteram gubernatoris, 8 libras, 6 solidos, 8 denarios; restant in parte regis, 16 libras, 12 solidos, 4 denarios.
- [650] De Martino Miliani, Miliano et Michaeli, dictis Periz, nepotibus suis, eoque interfecerunt Johannem Garsie de Tenda, 50 libras.
- [651] Summa parcium: 66 libras, 13 solidos, 4 denarios.
- [652] Item recepit dictus justiciarius de bonis Martini Lupi, filii Garsie Lupi de las Nauarras et de bonis Garsie de Gresilla, eoque diue quod interfecerunt in Mosquera judeum dictum Muça, filium Mari Yento, 13 libras.
- [653] Summa per se.
- [654] Summa tocius recepte dicti justiciarii huius anni: 90 libras, 2 solidos.

Expendit denarios

Expensa comunis

- [655] Cuidam homini misso ad gubernatorem ad significandum ei quod Mondina, uxor Scolaris, ^{/fol. 13v} interfecerat in nundinis Symonem, hominem Garsie Lupi de Molendino, 5 solidos.
- [656] Item cuidam alii misso Stelle ad gubernatorem, pro eodem, 5 solidos.
- [657] Pro excolenda vinea Martini Lupi, filii Garsie Lupi de las Nauarras, in manu regia, 41 solidos, 2 denarios.
- [658] Pro nundinis mensis Februarii de Tutela custodiendis, 60 solidos.
- [659] Pro nundinis ibidem mense Augusti custodiendis, 60 solidos.
- [660] Michaeli Baldoini, aduocato, pro salario et labore suo souendo jura regis in homicidiis et aliis juribus huius anni, 25 solidos.
- [661] Pro expensis Michaelis Baldoini, tenentis locum justiciarii, quando de Tutela cum alio equite fuit Olito ad significandum gubernatori quod Michaelis Petri de Muriello et socii sui ciderant aurem Johannis Sancii, eundo, morando et redeundo, 13 solidos.
- [662] Pro expensis dicti locum tenentem quando cum magna comitiua custodiuit circuitum ecclesie ne inde exiret Gundissaluis de Alfaro, quim caperetur eoque fregerat carcerem regis in quo captus detinebatur in quinquaginta quinque⁷⁵ diebus et totidem noctibus quibus custodiuit ut dicitur quousque gubernator mandauit quod recederat a dicta custodia, 8 libras, 5 solidos.
- [663] Altaldo siue iudici pro jure suo none partis de emendis⁷⁶ juramentis redemptis et homicidiis, 10 libras, 2 denarios, obolum.

75 Quinque] Ms. interlineado.

76 [...] Petri de Valterra, quia percusit Symonem de Larca] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [664] Pro pargameno et papiro per faciendis libris compoti huius anni, 7 solidos.
- [665] Pro expensis dicti locum tenentis et alterius equitis quando fuerunt de Tutela ad Stellam pro significando gubernatori quod parrochiani de Sancto Salvatore cum magno impetu armorum expulerant dictum locum tenentis iusticiarii a custodia dicte ecclesie quando ibi custodiebat predictum Gundissaluum, in quinque diebus eundo, morando et redeundo, 29 solidos, 6 denarios.
- [666] Cuidam nuncio misso ad gubernatorem cum litteris ad significandum ei quod Michaeli Petri erat captus et quod propter hoc clerici fecerant ex[...]tari captos et detentores, 5 solidos.
- [667] Item pro expensis dicti iusticiarii quando de mandato gubernatorem iuit de Tutela Pampilone ad reddendum compotum, in 9 diebus eundo, morando et redeundo, 50 solidos.
- [668] Summa parcium: 33 libras, 5 solidos, 10 denarios, obolum.

Pro iusticia facta

- [669] Pro⁷⁷ expensis factis in flagellando Mariam que fur[...] fuerat unam telam, cum salariis flagellantis et preconis, 3 solidos, 4 denarios.
- [670] Pro expensis factis in affocando mondanam cum sacco, cordis et salariis preconis [...] et affocantis eam eoque interfecerat unum hominem, 10 solidos, 5 denarios, obolum.
- [671] Pro expensis factis in scindendo auream dicti Çalema, cum salarii preconis, 3 solidos, 4 denarios.
- [672] Summa parcium: 17 solidos, 1 denarium, obolum.
- [673] Summa tocius expense dicti iusticiarii huius anni: 34 libras, 3 solidos.
- [674] Ita debet: 55 libras, 19 solidos⁷⁸. /fol. 14v.

Anno quo supra

Nicholaus Baraylla, collector reddituum regis de Olito, recepit denarios

De redditibus terre

- [675] De tributo⁷⁹ prepositure dicte ville huius anni, per Petrum Symonis Cabrero, tributatorem eisudem, 60 libras.

77 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

78 Sequitur compotus prepositure de Olito] Ms. anotado al margen inferior. Folio 14r. en blanco.

79 Dicte] Ms. tachado.

- [676] De tributo agrorum vinearum, domorum, oliuaris regis et scripture sigilli regis que est tributata pro 12 libris exceptis magno palacio et jardino per Garsiam Centol, tributatorem, 127 libras.
- [677] De fructibus jardini huius anni venditis, 22 libras.
- [678] De tributo torcularis huius anni, 12 solidos.
- [679] Summa de redditibus terre huius anni: 209 libras, 12 solidos.

Expendit denarios

Expenssa comunis

- [680] Petro Symonis Cabrero, preposito de Olito, pro expensis sex peditum quos secum duxit ultra suam familiam⁸⁰ ad querendum Petrum Surrua et fratrem suum qui intercederant Johannis de Marna in tribus⁸¹ diebus et tribus noctibus, 13 solidos, 6 denarios.
- [681] Summa per se.

Pro justicia facienda

- [682] Pro suspendendo duos judeos de Miranda, cum salario scalam deferentis, duabus cordis quinque hominibus qui eos in patibulo custodierent quatuor noctibus ac pro lignis ad calefaciendos dictos custodes de nocte, 34 solidos, 4 denarios.
- [683] Item pro expensis 8 hominum qui dictum prepositum associarent quando fecit Johannem, corrigiarium distrai et suspendi, cum salario suspendenter, animalium quod eum distraxit et scalam deferentis et corda, 12 solidos, 8 denarios.
- [684] Item pro expensis 8 hominum qui dictum prepositum ultra suam familiam associarent quando coram gubernatorem duxit ad iudicium Garsiam Petri, dictum Pardo, 10 solidos, 8 denarios.
- [685] Summa parcium: 57 solidos, 8 denarios.

Pro operibus factis

- [686] Pro reparandis tectis palacii maiorem de Olito, camere [...] stabulorum prope maius palacium et reficiendo pariete camere in qua auditur cause, sub precio taxato per dictum collectorem, 19 libras.
- [687] Summa per se. /fol. 15r.

80 Ultra suam familiam] Ms. interlineado.

81 Primus] Ms. tachado. Tribus] Interlineado.

Anno quo supra

*Symon Petri de Capparoso et Jacobus de Hala, collectores reddituum
regis in merinia Sangosse, receperunt denarios*

De redditibus terre

- [688] In villa de Sancta Cara, de pecta, 75 libras.
 [689] In uilla de Muriello Frito, de pecta, 20 libras.
 [690] In uilla Sancti Martini d'Unx, de pecta, 80 libras.
 [691] In uilla beate Marie de Uxue, cum villa de Pitellis, de pecta, 80 libras.
 [692] Ibi, de augmento ratione bardene quam recuperauerunt a rege, 6 libras.
 [693] Summa parcium: 261 libras.

De pectis uallis d'Ayuar

- [694] In uilla de Eslaua, de pecta, 60 libras.
 [695] In uilla de Gardelaynn, de pecta decem arietum⁸² venditis, 20 solidos.
 [696] Ibi, de vino vendito, 10 solidos, 6 denarios.
 [697] In uilla de Loya, de pecta trium arietum, 6 solidos.
 [698] Ibi, de vino vendito, 2 solidos, 3 denarios.
 [699] In uilla de Osumbelça, de pecta⁸³, 6 solidos. Deficiunt 3 solidos, 6 denarios ut in decimo quinto⁸⁴.
 [700] In uilla de Ayuar, de pecta, 25 libras, 4 solidos. Deficiunt 2 solidos pro quodam pectario qui recessit propet pauperitatem.
 [701] Ibi, de tributo orti regis, 6 solidos.
 [702] Ibi, de cena, cum aliis cenis computatur.
 [703] Ibi, hereditas que fuit Symonis de Oarriz et Symonis Petri de Opaco, inter banitos computatur.
 [704] In uilla de Galipienço, de cena, 10 libras.
 [705] In villa de Sangossa Veteri, de pecta, 11 libras, 10 solidos.
 [706] In villa de Yzcoa, de pecta, 9 solidos, 6 denarios.
 [707] In uilla de Olaz, de pecta, 15 solidos, 4 denarios, obolum.
 [708] Summa parcium: 110 libras, 9 solidos, 7 denarios, obolum.

De pectis uallis de Elorz

- [709] In uilla de Ymarcoayn, de pecta, videlicet pro 36 lagenis vini, vendita qualibet pro 16 denariis, 48 solidos. Deficiunt 4 lagene pro balliuo loci.

82 [...] arietes et [...] Ms. anotado al margen derecho.

83 Trium arietum] Ms. tachado.

84 Cena de Casada bis alias cenas ulterius computatur] Ms. anotado al margen derecho con llamada en el texto.

- [710] In villa de Guerendiayn, de pecta, videlicet pro 11 lagenis et media vini, vendita qualibet pro 16 denariis, 15 solidos, 4 denarios.
- [711] In villa de Ezperun, de pecta, videlicet pro 12 lagenis vini, vendita qualibet pro 16 denariis, 16 solidos. Deficiunt 2 lagene pro balliuo loci.
- [712] In uilla de Çuloeta, de pecta, videlicet pro 19 lagenis vini, vendita qualibet 16 denariis, 25 solidos, 4 denarios. Deficiunt 18 lagene ut in decimo quinto.
- [713] In villa de Torres, de pecta, videlicet pro 24 lagenis vini, vendita qualibet pro 16 denariis, 32 solidos. Deficiunt 4 lagene ut supra.
- [714] In uilla de Andrequiayn, de pecta, videlicet pro una lagena et dimidia vini vendita, 2 solidos. Deficiunt 7 lagene ut supra.
- [715] In uilla de Oriz, de pecta, videlicet pro 30 lagenis et media vini, vendita qualibet pro 16 denariis, 40 solidos, 8 denarios.
- [716] In uilla de Othano, de pecta, videlicet pro 16 lagenis vini, vendita qualibet pro 16 denariis, 21 solidos, 4 denarios. Deficiunt 7 lagene ut in decimo quinto.
- [717] In valle d'Aranguren, de pecta, 15 libras.
- [718] In villa /^{fol. 15v} de Ardanaz, de cena, 3 solidos, 9 denarios.
- [719] Ibi, per 12 mensuris vini vocatis arinçadas, vendita qualibet pro 12 denariis, 12 solidos. Deficiunt 3 arinçadas ut in quinto decimo.
- [720] De tributo domus d'Olaz, cum pertinenciis suis, que fuit tributata Johanni de Rossa, seruianti armorum, pro 38 libris quam tenet Odinis de Merriaco, et fuit ordinatum per curiam quod ipse Odinus teneret eam pro dicto precio, 38 libras.
- [721] Ibi, de pecta, 18 solidos, 8 denarios.
- [722] Ibi, de decem arinçadas vini venditas ut supra, 10 solidos.
- [723] In villa de Vilaua prope Pampilona, de pecta, 6 libras. Deficiunt 6 solidos ut in anno preterito.
- [724] Ibi, de cena, 20 solidos.
- [725] Summa parcium: 72 libras, 5 solidos, 1 denarium.

De pectis uallis de Egues

- [726] In uilla de Sagasseta, de pecta, videlicet pro 6 lagenis vini, vendita qualibet pro 12 denariis, 6 solidos. Deficiunt 11 lagene ut in decimo quinto.
- [727] Ibi, tributum hereditatis que fuit Garsie Petri⁸⁵ de Liçoayn, inter banitos in frumento computatur.
- [728] In uilla de Elcano, de pecta, videlicet pro 33 lagenis vini, vendita qualibet pro 15 denariis, 41 solidos, 3 denarios. Deficiunt nouem lagene et media ut in quinto decimo.

85 Petri] Ms. interlineado.

- [729] Ibi, de cena, 7 solidos, 9 denarios. Deficiunt 12 denarios ut supra.
- [730] In uilla de Eransus, de pecta, videlicet pro 19 lagenis vini, vendita qualibet pro 15 denariis, 23 solidos, 9 denarios. Deficiunt 9 lagene ut in quinto decimo.
- [731] Ibi de cena, 8 solidos.
- [732] Ibi, de tributo vinearum, 15 solidos.
- [733] In uilla de Urtarroz, de pecta, nichil, quia omnis pectariis dimissis hereditatibus recesserunt propter pauperitatem a terra.
- [734] Ibi, de cena, nichil ut supra.
- [735] In uilla de Yelz, de pecta, videlicet pro 14 lagenis et media vini, vendita qualibet pto 12 denariis, 14 solidos, 6 denarios. Deficiunt 8 lagenas ut in quinto decimo.
- [736] Ibi, de tributo vinee, 10 solidos.
- [737] In uilla⁸⁶ de Arriascoyti, de pecta, 6 libras.
- [738] Summa parcium: 12 libras, 8 solidos.

De pectis uallis de Liçaoynn

- [739] In⁸⁷ uilla de Ozcariz, de pecta, 50 solidos, 4 denarios, obolo.
- [740] In uilla de Redin, de pecta⁸⁸, 68 solidos, 1 denarium, obolum.
- [741] In uilla de Leyun, de pecta, 12 solidos.
- [742] In uilla de Liçaoynn, de pecta, 106 solidos.
- [743] Ibi, hereditas et molendini que fuerunt Garsie Petri de Liçaoynn, inter bannitos in frumento computatur.
- [744] In uilla de Lerruz, de pecta, 40 solidos.
- [745] In uillis de Liçarragua et de Ydoat, de pecta, 15 libras.
- [746] In uilla de Urroz, de pecta, 15 libras.
- [747] Ibi, de tributo lezte mercati, 100 solidos.
- [748] Ibi, de scriptura regis, de nouo⁸⁹, 30 solidos.
- [749] In uilla de Ocha, de pecta, 6 libras.
- [750] In villa de Murieyllo prope Urroz, de pecta, videlicet pro 9 lagenis vini, vendita qualibet pro 12 denariis, 9 solidos. Deficiunt 5 lagene ut in quinto decimo.
- [751] In uilla de Artayso, de pecta, videlicet pro 36 lagenis vini, vendita qualibet pro 12 denariis, 36 solidos. Deficiunt quatuor lagene ut in quinto decimo.

86 Uilla] Ms. tachado.

87 Recuperentur super collectores X solidos per parum computato in villa de Redin] Ms. anotado al margen izquierdo.

88 LVIII solidos] Ms. cantidad anulada por subrayado.

89 De nouo] Ms. interlineado.

- [752] In uilla de Murieyllo prope Artaysso, de pecta, videlicet pro 12 lagenis vini, vendita qualibet pro /^{fol. 16r.} 12 denariis, 12 solidos. Deficit una lagena ut in quinto decimo.
- [753] In uilla de Aoyz, pecta vinee, agri, pesquise et molendina, in frumento computantur.
- [754] Ibi, de scriptura regis, de nouo⁹⁰, 30 solidos.
- [755] Summa parcium⁹¹: 60 libras, 13 solidos, 6 denarios.

De pectis uallis de Ezteriuarr

- [756] In uilla de Agorreta, de pecta, 55 solidos. Deficiunt 5 solidos ut in quinto decimo.
- [757] In uilla de Osteriz, de pecta, 60 solidos.
- [758] In uilla de Esnos, de pecta, 10 solidos, 9 denarios. Deficiunt 18 denarios ut in decimo quinto.
- [759] In uilla de Urdaniz, de pecta, 22 solidos.
- [760] In uilla de Arderegui, de pecta, 3 solidos.
- [761] In uilla de Esquioz, de pecta, 18 denarios. Deficiunt 4 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
- [762] In uilla de Seytoaynn, de pecta, 48 solidos. Deficiunt 7 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
- [763] In uilla de Yrure, de pecta, 60 solidos. Deficiunt 10 solidos ut in quinto decimo.
- [764] In uilla de Aquerreta, de pecta⁹², 61 solidos.
- [765] In uilla de Larrasoynna, de pecta hereditatum quas habent in uillis propinquis, 3 solidos. Deficiunt 9 solidos ut supra.
- [766] Ibi, de tributo almiradie, 100 solidos.
- [767] In uilla de Triapegui, de pecta, 24 solidos. Deficiunt 18 denarios ut in quinto decimo.
- [768] In uilla de Eugui, de pecta, 9 libras, 10 solidos.
- [769] Ibi, de cena, 20 solidos.
- [770] De pecta que pertinet ad uenatores de Burguindo, de Leranoz, de Utsessi, de Yragui et de Aramendi, 100 solidos.
- [771] In uilla de Saygos, de pecta, 45 solidos.
- [772] In uilla de Çuriaynn, de pecta, 24 solidos.
- [773] In uilla de Guendulaynn, de pecta, 24 solidos.

90 De nouo] Ms. interlineado.

91 LX libras, III solidos, VI denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

92 De pecta] Ms. interlineado.

- [774] In uilla de Equia, de pecta, 14 solidos, 6 denarios. Deficiunt 2 solidos, 3 denarios, ut in quinto decimo.
- [775] In uilla de Yroz, de pecta, 60 solidos, 9 denarios.
- [776] In uilla de Oylloqui, de pecta, 42 solidos. Deficiunt 7 solidos ut supra.
- [777] In uilla de Mendia, de pecta, 12 solidos, 9 denarios. Deficiunt 3 solidos ut supra.
- [778] In uilla de Sarasiuarr, de pecta, 18 solidos.
- [779] In uillis de Olandaynn et de Agoyuarr, de pecta, 12 solidos.
- [780] De cenis de Ezteriuarr, 100 solidos.
- [781] Summa parcium: 56 libras, 16 solidos, 3 denarios.

De pectis uallis d'Erro

- [782] In Populatione de L'Espinal, de pecta, 107 solidos. Deficiunt 21 solidos ut in quinto decimo.
- [783] In uilla de Biscarret, de pecta, 43 solidos. Deficiunt 28 solidos ut supra.
- [784] In uilla de Liçoaynn, de pecta, 4 libras, 15 solidos. Deficiunt 44 solidos ut supra.
- [785] In uillis de Cilveti, de Erro, de Astigarreta, de pecta, 112 solidos. Deficiunt 22 solidos ut supra.
- [786] In uillis de Aynçoa et Loyçu, de pecta, 4 libras, 7 solidos. Deficiunt 29 solidos.
- [787] In uillis de Mezquiriz et de Ureta, de pecta, 105 solidos. Deficiunt 44 solidos ut supra.
- [788] In uilla de Orundiriz, de pecta, 104 solidos. Deficiunt 4 solidos ut supra.
- [789] In uilla de Esnos, de pecta, 114 solidos. Deficiunt 26 solidos ut supra.
- [790] In uilla de Ardayz, de pecta, 37 solidos. Deficiunt 6 solidos ut in decimo sexto.
- [791] In uillis de Urniça et de Gurbiçarr, de pecta, 34 solidos. Deficiunt 8 solidos ut in decimo quinto.
- [792] In uillis de Oyayde et de Larrayngo, de pecta, 44 solidos. Deficiunt 6 solidos ut supra.
- [793] In uillis de Orocha et Orochurgui, /*fol. 16^v*. de pecta, 37 solidos.
- [794] De tributo caseorum et butiri, 60 solidos.
- [795] De cenis vallis d'Erro, 10 libras.
- [796] De domo Lupi d'Armaynnances prope Monconseil, in Ualle Karoli, 6 denarios.
- [797] De domo Dominici Orticii, in dicta ualle, 5 solidos.
- [798] De domo Martini Ladererreca, 2 solidos.
- [799] Summa parcium: 59 libras, 5 solidos, 6 denarios.

De pectis uallis d'Arci

- [800] De pecta dicte uallis taxata, vocata de los escancianos⁹³, 8 libras.
[801] In uilla de Gurpegui, de pecta venatorum⁹⁴, 66 solidos, 3 denarios.
[802] In uilla de Yriuerri, de pecta, 31 solidos, 3 denarios.
[803] In uilla de Lussarreta, de pecta, 7 solidos, 6 denarios. Deficiunt 2 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
[804] In uilla de Adayssa de pecta, 47 solidos, 6 denarios.
[805] In uillis de Garralda et Garayoa, de pecta que pertinet ad venatores, 15 solidos. Deficiunt 2 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
[806] In uilla de Ussoz, de pecta, 15 solidos.
[807] In uilla de Lacaue, de pecta, 7 solidos, 6 denarios.
[808] In uilla de Nagore, de pecta que pertinet ad venatores, 55 solidos.
[809] In uilla de Murieyllo prope Urroz, de pecta que pertinet ad venatores, 2 solidos, 6 denarios.
[810] In uilla de Espoz, de pecta que pertinet ad venatores, 15 denarios.
[811] In ualle d'Artozqui, de pecta que pertinet ad venatores, 16 solidos, 3 denarios.
[812] In uilla de Oroz, de pecta que pertinet ad venatores, 13 solidos, 9 denarios. Deficiunt 16 solidos, 3 denarios⁹⁵ ut in quinto decimo.
[813] Ibi, de pecta uille, 60 solidos.
[814] In uilla de Ezparren, de pecta que ad venatores pertinet, 30 solidos.
[815] Ibi, de pecta uille, 35 solidos.
[816] In uilla de Oray, de pecta, 5 solidos.
[817] In uillis de Gorriz et de Ezcay, de pecta, videlicet pro 28 lagenis et media vini, vendita qualibet pro 15 denariis, 35 solidos, 8 denarios, obolum. Deficiunt 7 lagene ut in quinto decimo.
[818] Summa parcium: 30 libras, 4 solidos, 4 denarios, obolum.

De pectis uallis d'Urraul

- [819] In uilla de Napal, de pecta, 60 solidos.
[820] In uilla de Osun, de pecta, 2 solidos, 6 denarios.
[821] Ibi, pro 4 lagenis et media vini, vendita qualibet pro 12 denariis, 4 solidos, 6 denarios.
[822] In uilla de Murieyllo prope Berroiam, de pecta, 2 solidos.
[823] Ibi, pro 9 lagenis vini, vandita qualibet pro 12 denariis, 9 solidos. Deficiunt 3 lagene ut in quinto decimo.

93 Vocata de los escancianos] Ms. interlineado.

94 Venatorum] Ms. interlineado.

95 XVI solidos, III denarios] Ms. interlineado. XIII solidos, VI denarios] Cantidad anulada.

- [824] In uilla de Yruozqui, nichil, quia omnes pectarii recesserunt propter pauperitatem.
 [825] In uilla de Ymiriçaldu, de pecta, 12 denarios
 [826] In uilla de Ezcaniz, de pecta, 5 solidos, 6 denarios.
 [827] Summa parcium: 4 libras, 4 solidos, 6 denarios.

De tributis

- [828] De tributo ville de Lumbier, cum lezta mercati, 45 libras.
 [829] Ibi, de tributo scripture judeorum, 7 libras.
 [830] In valle de Aezcoa, de pectas⁹⁶, 225 libras.
 [831] In ualle de Aechu, de pecta, 50 libras.
 [832] In uilla de Monte Regali, de tributo vinearum quas iudei tenere solebant, 17 libras, 8 solidos, 6 denarios.
 [833] Ibi, de tributo uinearum emparanciarum judeorum, 100 solidos.
 [834] Ibi, de tributo mercati, 70 libras.
 [835] Ibi, de tributo scripture judeorum, 20 libras.
 [836] De tributo furni de Pitella in Aragonia, 40 solidos.
 [837] In uilla de Thebis, de /^{fol. 17r} pecta, 4 libras, 18 solidos, 6 denarios.
 [838] Ibi, de tributo orti, 20 solidos.
 [839] Ibi, tributum vinearum, in frumento computatur.
 [840] Ibi, de fructibus iardini, nichil, quia gubernator tenet.
 [841] Ibi, de locatione domorum, nichil ut supra.
 [842] De putheo de Salinis, nichil, quia corrui.
 [843] De cena rusticorum Sancti Salvatoris ne vadant ad opera castrorum, 15 libras.
 [844] Summa parcium: 462 libras, 7 solidos.
 [845] Quinta porcorum montium de Luçayde, de Alduyde et de Aezcoa, cum tributo quinte porcorum merinie Pampilone computatur.

De pesquisis i inquisitionibus

- [846] In uilla de Garinoaynn, Vallis d'Orba, de Sancio de Camino, nichil, quia recessit et domus eius corrui.
 [847] Ibi, de Garcia Orticii, 2 solidos, 6 denarios.
 [848] Ibi, de Matheo, 12 denarios.
 [849] In uilla de Echague, de Dominico Arnaldi, 20 denarios.
 [850] In uilla de Unçue, de filia Petri Barrena, 18 denarios.

96 De pectas] Ms. interlineado.

- [851] Ibi, de Sancio, textore, 12 denarios.
[852] Ibi, de filia Michaelis de Palumbario, 18 denarios.
[853] In uilla de Yriuerrri, de Michaelae, 2 solidos.
[854] In uilla de Amatriayn, vinea regis, cum alia hereditate⁹⁷, in frumento computatur.
[855] In villa de Populatione prope Taffallia, vinea regis, cum alia hereditate regis, in frumento computatur.
[856] In uilla de Ayuarr, de vinea Sancti Saluatoris, 3 denarios.
[857] Mulier de Eslaua, est pectaria in villa de Archeta.
[858] In uilla de Ezprogui, de vinea regis, 18 denarios.
[859] In uilla de Tayssonarr, de Maria Orticii, 2 solidos, 6 denarios.
[860] Ibi, de Petro Orticii, 2 solidos, 6 denarios.
[861] Ibi, de filia⁹⁸ Pascasii de Equissoaynn, 2 solidos, 6 denarios.
[862] In uilla de Ozcariz, de Garsia dicto Magistro, 3 solidos.
[863] In uilla de Leyun, de Orticio Symonis, 18 denarios.
[864] Ibi, de illis de Laboa, 18 denarios.
[865] In uilla de Lerruz, de Symone d'Uncit, 4 solidos.
[866] In uilla de Liçarraga, de Maria Lupi, 18 denarios.
[867] In uilla de Artayso, de Maria Sancii de Sancto Petro, 2 solidos.
[868] Ibi, de Toda Orticii, 2 solidos.
[869] In uilla de Cemboçaynn, de vinea Dominici de Aezcoa, 1 denarium.
[870] In uilla de Xauier, de Maria Lupi, 18 denarios.
[871] In uilla de Ussessi, de Andremussa, 9 denarios.
[872] Ibi, de filia Martini Sancii, 9 denarios.
[873] In uilla de Biscarret, de Arnaldo de Goroaua, 5 solidos.
[874] Ibi, de Aznario Erreuelu, pro quondam agro, 3 denarios.
[875] Ibi, de Aznario de Meoz, 5 solidos.
[876] Ibi, de Andremussa, 12 denarios.
[877] In uilla de Cilueti, de filiis Marie Ederra, 2 solidos, 6 denarios.
[878] In uilla de Orondiriz, de uxore Garindiz, nichil, quia decessit et domus eius corruit.
[879] In uilla de Arrieta, de Matheo, 2 solidos.
[880] Ibi, de Pascasio Larraynneco, 2 solidos.
[881] In uilla de Guerpegui, de Maria Uengoa, 2 solidos.
[882] Ibi, de Sancio Çarra, pro Symone de Saragueta, 18 denarios.
[883] Ibi, de Eluira, 18 denarios.
[884] In uilla de Oloriz Superiore, de liberis Garsie Ribera, 18 denarios.
[885] In uilla de Çazpe, de Maria Orticii, 18 denarios.

97 Cum alia hereditate] Ms. interlineado.

98 Filia] Ms. interlineado.

- [886] Ibi, de Maria d'Olayz, 18 denarios.
 [887] Ibi, de Toda d'Olayz, 18 denarios.
 [888] Ibi, de Oria Garralda, 18 denarios.
 [889] In uilla de Muriello, /fol. 17v. prope Berroyam, 2 solidos.
 [890] Villa de Aoyz, in frumento computatur.
 [891] Summa parcium: 71 solidos, 3 denarios.

De bonis bannitorum

- [892] In⁹⁹ uilla de Liçoayn, vinee que fuerunt Garsie Petri de Liçoayn, cum alia hereditate in frumento computantur.
 [893] In uilla de Ayuarr, vinee que fuerunt Symonis de Oarriz et Symonis Petri de Opaco, in frumento computantur.
 [894] Pro domno Garsia Almoraut; in uilla de Raondo, de vineis, videlicet de 72 arpentis et media, qualibet pro 2 solidis, 7 libras, 5 solidos.
 [895] Ibi, de tributo orti pomarii herbarum montis et prati, 6 libras.
 [896] Ibi, de decima lini venditi, 7 solidos.
 [897] In uilla de Arteyz, de pecta rusticorum qui fuerunt dicti domni Garsie, videlicet de 13 lagenis vini, vendita qualibet pro 12 denariis, 13 solidos.
 [898] Ibi, de tributo vinee, 11 solidos, 6 denarios.
 [899] Summa pacium: 14 libras, 16 solidos, 6 denarios.

De cenis taxatis

- [900] Cena de Artaxo, taxata est ad frumentum.
 [901] De cena de Casseda, 20 libras.
 [902] De cena de Ayuarr, 10 libras.
 [903] De tribus cenis de Aezcoa, 30 libras.
 [904] De quatuor cenis de Roncal, 80 libras.
 [905] De quatuor cenis de Sarasaz, 80 libras.
 [906] De tribus partibus cene de Ustes et de Nauascues, 15 libras.
 [907] Summa pacium: 235 libras.
 [908] Herbaticum montis de Aldayturre, cum tributo molendini de Munarri-
 queta, in frumento computatur¹⁰⁰.
 [909] De tributo herbatici et pastus montis d'Alayz, 22 libras, 10 solidos.
 [910] De emendis dicti montis, nichil, quia non fuerunt.
 [911] Summa per se.

99 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

100 Recuperentur emende Montis de Alayz, super castellanum] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [912] Summa recepte denariorum de redditibus dicte merinie huius anni: 1.400 libras, 111 solidos, 7 denarios.
- [913] De tributo ferreriarum de nouo factarum in villa de Eugui, in parte regis, de nouo¹⁰¹, 6 libras.
- [914] Summa per se.
- [915] De¹⁰² jure regis uocato posaderias in valle de Sarasaz, videlicet de quindecim uillis que sunt in dicta ualle, de qualibet, per annum 15 solidos, 11 libras, 5 solidos¹⁰³.
- [916] Item de jure regis uocato posaderias, in valle de Rancal, videlicet de 7 villis que sunt in dicta valle¹⁰⁴, perpetuo, per annum, 100 solidos¹⁰⁵.
- [917] De pedagio caseorum in villa de Ochogauia, per annum, 20 solidos¹⁰⁶.
- [918] Pro eodem, in villa de Ysaua, 25 solidos¹⁰⁷.
- [919] Summa parcium: 18 libras, 10 solidos¹⁰⁸.
- [920] Summa tocius recepte denariorum dicte merinie huius anni: 1.411 libras, 11 solidos, 7 denarios. /fol. 18r.

Expensa comunis facta per collectores

- [921] Pro duodecim duodenis tribus libris seminum cepe emptis Sangosse, per mittendo in Francie ad domnum regem, qualibet duodena pro 18 solidis, 11 libras, 6 denarios.
- [922] Item pro 16 duodenis dicatorum seminum emptis qualibet duodena pro 19 solidos, 15 libras, 4 solidos.
- [923] Item pro quatuor duodenis dicatorum seminum emptis, qualibet duodena pro 20 solidos, 14 libras.
- [924] Item pro tribus duodenis dicatorum seminum emptis, qualibet 18 solidos, 54 solidos.
- [925] Item pro 17 cubitis tele pro faciendis sacis ad portandam dicta semina in Francie, quolibet cubito pro 7 denarios, 9 solidos, 11 denarios.
- [926] Item cuidam mulioni pro portandis dictis seminibus de Sangossa Pamplone, 5 solidos, 6 denarios.
- [927] In uilla de Aoyz, pro orreis locatis ad seruandum bladum regis, 40 solidos.

101 De nouo] Ms. interlineado.

102 Iste partes barrati sunt, quia ponitur in Roncal et Sarasaz] Ms. anotado al margen derecho.

103 Ms. asiento tachado.

104 De qualibet] Ms. tachado.

105 Ms. asiento tachado.

106 Ms. asiento tachado.

107 Ms. asiento tachado.

108 Ms. asiento tachado. De homicidiis et emendis] Titulo sin asientos asignados y tachado.

- [928] Pro expensis laboratorum¹⁰⁹ qui portauerunt blada regis de valle de Longuida¹¹⁰ ad orrea, 10 solidos.
- [929] In uilla de Laressoynna, pro orreis locatis ad seruandum bladum regis, 40 solidos.
- [930] In uilla de Roscideuallis, pro eodem, 40 solidos.
- [931] In Pampilone, pro eodem, 100 solidos.
- [932] Pro expensis Symonis de Capparoso, collectoris redditum dicte merinie faciendo comunire in curia Nauarre illos de valle de Sarasaz super eo quod ipsi volebant soluere et mensurare pectas regis cum minori mensura quam debebant dictos Symon obtinuit per rege et creuit pecta 25 kaffices auene per annum, in quinque placetis eundo, morando et redeundo, 100 solidos.
- [933] Pro faciendo de mandato gubernatori unum librum de redditibus terre dicte merinie, 12 solidos.
- [934] Pro expensis dicti Vita Blasco, procuratoris regis in terris de Rancal et de Sarasaz, factis in perseguendo de Lupo Mayz, homicidio de 10 libris coram alcaldo de Ysaua et in curia Nauarre, per modum appellationis, 30 solidos¹¹¹.
- [935] Pro expensis dicti Vita Blasco quando illi de Ysaua fecerunt cum citare Stelle coram gubernatore eoque eos imparauerat pro morte molendinarii, 12 solidos¹¹².
- [936] Pro expensis dicti procuratori quando fecit¹¹³ conuenire Aznarum Guillemo coram alcaldo de Ysaua super furto cuiusdam agni, 5 solidos¹¹⁴.
- [937] Pro expensis dicti procuratoris factis colligendo posaderias de Rancal et de Sarasaz, 10 solidos¹¹⁵.
- [938] Summa parcium: 60 libras, 15 solidos, 11 denarios.

Alia comunis expensa facta per merinum

- [939] Pro expensis Odini de Merriaco, merini Sangosse, quando de mandato gubernatoris se tercio equitum cum 15¹¹⁶ /fol. 18v. peditibus ultra familiam suam consuetam fuit apud Lumbier, ad¹¹⁷ recipiendum treugas de Petro Lupi, almiraldo de Lumbier, de filiis suis, de Remigio de Murieylo et

109 Occatorum solarigos vallis de] Ms. anotado al margen derecho.

110 De valle de Longuida] Ms. interlineado.

111 Ms. asiento tachado.

112 Ms. asiento tachado.

113 Connire] Ms. tachado.

114 Ms. asiento tachado.

115 Ms. asiento tachado.

116 Litera] Ms. anotado al margen derecho.

117 Ponendum in t] Ms. tachado.

pluribus aliis et pro capiendis rebelles si essent aliquo qui non vellent dare treugas, in 3 diebus eundo, morando et redeundo, per diem 15 solidos, 45 solidos.

- [940] Item pro expensis dicti merini, trium equitum et 20 peditum quos secum duxit¹¹⁸ ultra familiam consuetam¹¹⁹ quando de mandato gubernatori fuit apud Lumbier ad recipiendum treugas de Martino d'Ayuarr et comitiua sua ex parte una et de Sancio Sancii et Sancio Roderici et comitiua sua ex altera, qui sibi iniure dabant insultus eoque treuge defece- rant inter ipsos et pro capiendis rebelles si essent aliqui qui non vellent dare treugas, in quatuor diebus, eundo, morando et redeundo, per diem 20 solidos, 4 libras.
- [941] Item pro expensis 2 equitum et 6 peditum quos dimisit merinus apud Lumbier ad custodiendum ne dicte partes darent ignem in ecclesia, in abbatiam uel in terre Eluire Egidii, ubi erant dicte partes, dum dictus merinus iuit Thebis ad nunciandum modum facti gubernatori, in quatuor diebus, 34 solidos.
- [942] Item pro expensis¹²⁰ dicti merini, quatuor equitum et 40 peditum quos secum duxit dictus merinus ultra familiam consuetam, quando de mandato gubernatoris reuersus fuit ad Lumbier pro recipiendo treugas de partibus supradictis et pro capiendis rebelles si essent aliqui qui ne vellent dare treugas, in 3 diebus eundo, morando et redeundo, per diem 30 solidos, 4 libras, 10 solidos.
- [943] Pro expensis dicti merini, quatuor equitum et 20 peditum quos secum duxit ultra familiam consuetam quando sequutus fuit Garsiam Petri Toledo et alios suos socios latrones usque in Bardenam et non potuit eos habere, illa vice in tribus diebus eundo, morando et redeundo, 76 solidos.
- [944] Item pro expensis dicti merini, trium equitum et 20 peditum quos secum duxit merinus ultra familiam consuetam quando alia vice sequutus fuit dictos latrones usque in Aragonia et non potuit eos capere, illa vice in tribus diebus, 67 solidos.
- [945] Pro expensis Lupi Ferrandi d'Opaco¹²¹, tenens locum dicti merini, quatuor equitum et 20 peditum quos secum duxit quando fecit dictos latrones insidiari et persecutus fuit eos et fuit dictus Garsias captus et suspensus, in duobus diebus, cum 50 solidis datis¹²² insidie, pro salario, 100 solidos.
- [946] Pro expensis dicti merini quando de mandato gubernatoris fuit cum 20 equitibus et 6 saumeriis arma deferentibus ultra familiam suam consuetam apud Olitum pro custodiendis bellis, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, 12 libras.

118 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

119 Ultra familiam cosuetam] Ms. interlineado.

120 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

121 D'Opaco] Ms. interlineado.

122 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [947] Pro expensis dicti merini, quatuor equitum et 25 peditum quos secum duxit ultra familiam cosuetam¹²³ quando sequutus fuit Blasium Lupi et eius socios, latrones, per vallem de Rancal et non potuit eos capere, illa vice in quinque diebus, per diem 25 solidos, 6 libras, 5 solidos.
- [948] Item pro expensis dicti merini, quatuor equitum et 30 peditum quos secum duxit¹²⁴ ultra familiam consuetam quando alia vice cum insidiis persequutus fuit dictos latrones per dictam vallem de Rancal et fuit dictus Blasius Lupi captus et suspensus, cum 100 solidos pro salario insidiarum, in sex diebus eundo, morando et redeundo, per diem 30 solidos, 14 libras.
- [949] Item pro expensis dicti merini, quatuor equitum et 30 peditum quos secum duxit Roscideuallis ad custodiendum confratias de ibi quia dicebatur /fol. 19r. quod tunc debebant ese plures malefactores, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, 6 libras, 8 solidos.
- [950] Pro expensis submerini de valle de Liçoayn, factis in persequendo plures cum magna comitiua Johannem de Liçoayn, derrobatozem manifestum qui fuit captus et¹²⁵ affocatus, 60 solidos.
- [951] Pro expensis submerini vallis d'Uncit et sociorum suorum factis in persequendo Petrum¹²⁶ Michaelis d'Uncit, latronem qui fuit captus, flagellatus et aure mutilatus, 30 solidos.
- [952] Pro expensis dicti submerini quando cepit Mariam d'Uncit, latrona, et eam duxit Sangosse ubi fuit flagellata, 10 solidos.
- [953] Pro expensis dicti merini, quatuor equitum et 30 peditum quos secum duxit ultra familiam consuetam ad custodiendum nundinas Roscideuallis, 50 solidos.
- [954] Pro expensis dicti merini, quatuor equitum et 40 peditum quos secum duxit¹²⁷ quando de mandato domni d'Arsyac, tenentem loctum gubernatoris, fuit ad vallem d'Erro, quia illi de dicta valle ceperant et interfecerant Johannem d'Arayz, latronem bannitum et tenebant captum Johannem d'Oteyça, latrone bannitum, que adduxit dictus merinus apud Olitum ubi fuit suspensus, in 6 diebus eundo, morando et redeundo, 11 libras, 12 solidos.
- [955] Summa parcium: 82 libras, 7 solidos.

Pro justicia facta

- [956] Pro expensis Garsie Petri Toledo, latronis, qui fuit suspensus, in 35 diebus quibus fuit in¹²⁸ carcere, per diem 3 denarios, cum 5 solidos pro salario suspensoris, 13 solidos, 9 denarios.

123 Ultra familiam cosuetam] Ms. interlineado.

124 Quando a] Ms. tachado.

125 Suspensus] Ms. tachado.

126 Petrum] Ms. interlineado.

127 Littera] Ms. anotado al margen derecho.

128 A terço] Ms. anotado al margen derecho.

- [957] Item pro expensis Blasii Lupi, in 20 diebus quibus fuit in carcere donec esset suspensus, cum 5 solidos pro salario suspensoris, 10 solidos.
- [958] Pro expensis Johannis de Liçoayn, in 25 diebus ut supra, cum 5 solidos pro salario¹²⁹ illius qui eum affocauit, 11 solidos, 3 denarios.
- [959] Pro expensis Petri Michaelis d'Uncit, in 33 diebus quibus fuit in carcere donec esset flagellatus et aure mutilatus, cum 5 solidos pro salario flagellatoris, 13 solidos, 3 denarios.
- [960] Pro expensis Marie d'Uncit, in 15 diebus quibus fuit in carcere, cum 5 solidos pro salario illius qui eam flagellauit, 6 solidos, 9 denarios.
- [961] Pro suspendendo Johannem d'Arrayz, latronem bannitoum, in nemore d'Erro, cum salario cuiusdam animalis quod eum retraxit, 7 solidos.
- [962] Summa parcium: 62 solidos¹³⁰.

Pro nunciis missis

- [963] Quatuor nunciis misis ad omnis castellanos castrorum dicte merinie de mandato gubernatoris ad nunciandum eis quod bene custodirent castra, et ad omnis mesnadarios qui se tenerent munitis equis et armis ut promptores haberentur, cuilibet 2 solidos, 8 solidos.
- [964] Duobus nunciis missis per meriniam ad faciendum preconizari quod nemo extraheret vinum a regno, cuilibet 2 solidos, 4 solidos.
- [965] Duobus nunciis missis super facto vacarum et ganatorum de Rancal, cuilibet 10 solidos, 20 solidos.
- [966] Summa parcium: 32 solidos. /fol. 19v.

Pro operibus factis

- [967] Pro reficiendis domibus castri de Yrurlegui et stagiis turre maioris que corruerant dicta terre recooperienda pro cisterna reparanda et aliis operibus ibi necessariis sub precio taxato, 30 libras.
- [968] Pro reficiendo pariete molendini de Galipienço qui minabatur ruinam, pro pila dicto molendino reficienda, de lapidibus pro recooperiendo dictum molendino sub precio taxato, 12 libras.
- [969] Pro reparandis clusa et cequia¹³¹ molendini de Liçoaynn, cum lignis et lapidibus emptis et salario operariorum, 9 libras¹³².
- [970] Pro reparando campanario ecclesie de Raondo quia campane corruerant et per dictam ecclesiam recooperenda sub precio taxato, 4 libras.

129 Suspensus] Ms. tachado.

130 A tergo] Ms. anotado al margen derecho.

131 Recuperentur super [...], 5 solidos, 11 denarios.

132 Sub precio taxato] Ms. anotado de otra mano a continuación.

[971] Pro reficienda domo furni castris de Sangossa Veteri, que corruerat, cum aliis operibus ibi neccesariis, 4 libras¹³³.

[972] Summa parcium¹³⁴: 59 libras.

Alia opera facta per merinum

[973] Pro operibus factis in castro de Ysaúa, sub precio taxato, 60 solidos.

[974] Pro operibus factis in castro de Castellionis, 71 libras, 13 solidos, 6 denarios.

[975] Pro faciendò furcas in Vilaua prope Pampilone, cum lignis¹³⁵ emptis et salario operariorum, 15 solidos.

[976] Summa parcium: 75 libras, 8 solidos, 6 denarios.

Retinencie castrorum

[977] Ralino de Chamblonio, castellano castris de Sancta Cara, pro retinencia dicti castris, per annum, a Candelosa anno decimo septimo usque ad Candelosam anno decimo octauo, 6 libras.

[978] Johanni de Rossa, pro castro de Sancto Martino d'Unnx, per annum ut supra, 8 libras.

[979] Symoni Arnaldi d'Oroz, pro castro de Uxue, per annum ut supra, 6 libras.

[980] Petro Egidii de Ablitis, pro castro de Galipienço, per annum ut supra, 8 libras.

[981] Garsie Sarria, pro castro de Casseda, per annum ut supra, 8 libras.

[982] Martino Johannis d'Uriz, pro castro de Peynna, per annum ut supra, 10 libras.

[983] Jacobo de la Hala, pro castro de Sangossa Veteri, per annum ut supra, 8 libras.

[984] Martino Ferrandi de Sarassa, pro castro de Pitiella in Aragonia, per annum ut supra, 12 libras.

[985] Petro Enneci de Lumbier, pro castro de Pintano, per annum ut supra, 15 libras.

[986] Petro Martini de Yruozqui, pro castro de Ongoçarria, per annum ut supra, 4 libras.

[987] Domno Martino de Ayuarr, pro castro de Liguin, per annum ut supra, 8 libras.

[988] Garsie Martini de Oyloqui, pro castro de Yrurlegui, per annum ut supra, 6 libras.

[989] Martino de Nas, pro custodia Vallis Karoli, per annum ut supra, 20 libras.

133 Sub precio taxato] Ms. anotado de otra mano a continuación.

134 LIX libras, V solidos, XI denarios] Ms. cantidad anulada.

135 Partes reddit] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [990] Lobeto de Narbays, pro castro de Rucaforti, per annum, a prima die Marcii anno decimo septimo usque ad primam diem eiusdem mensis anno decimo octauo, 8 libras.
- [991] Michaeli Vasconis, pro castro de Montferrant, 12 libras.
- [992] Reymondo Arnaldi de Maloleone, pro castro de Roquabruna, 8 libras.
- [993] Raginaldo dicto Lechat, pro castro de Guerga et custodia nemoris de Alayz, 12 libras. /fol. 20r.
- [994] Garsie Michaelis de Echarren, pro castro de Thebis, 100 solidos.
- [995] Enneco Roderici d'Ayuarr, pro Castro Nouo, 8 libras.
- [996] Petro Aznarii d'Ezcurra, pro castro de Burgui, 6 libras.
- [997] Odino de Merriaco, pro castro de Ysaua, 6 libras.
- [998] Summa parcium: 190 libras.

Pro miliciis baronum

- [999] Domno Arnaldo Guillermi, domno Acromontis, pro complemento miliciarum suarum in pecta de Aezcoa, 120 libras.
- [1000] Domno Martino d'Ayuarr, pro eodem, in pecta d'Ayuar, 18 libras, 16 solidos, 1 denarium, obolum.
- [1001] Petro Ayuar de Yriuerri, pro complemento 120 librarum, pro 6 miliciis¹³⁶ in pecta vallis d'Erro, 45 libras.
- [1002] Symoni Arnaldi d'Oroz, pro complemento mesnade sue de 40 libris a [...] ¹³⁷ in terra in pectis de Oroz, de Azparen et de Oray, per litteram regis datam 25 die Junii anno decimo octauo¹³⁸, 108 solidos, 9 denarios.
- [1003] Odino de Merriaco, in tributo domus de Olaz, per ordinationi factam in curia pro una mesnada, 20 libras¹³⁹.

Donum regis perpetuo

- [1004] Priori et conuentui Roscideuallis, pro 100 libris fortium prouinensis quas percipere solebant¹⁴⁰ in pedagio Pampilone, assignatis eisdem in pecta de Aezcoa, 100 libras.
- [1005] Summa per se.

136 Sibi assignati de nouo in [...] litteras regis [...] die Nouembris anno decimo octauo] Ms. interlineado.

137 Ms. anotación ilegible al margen derecho.

138 Per litteram regis datam XXV die Junii anno decimo octauo] Ms. interlineado.

139 Odino de Merriaco, seruienti armorum, in permutationi siue excambium mesnade sue quam consueuerat recipere in bursa sibi assignata in tributo domus de Olaz per litteram regis datam quinta die Februarii anno anno (repetido) decimo septimo, XX libras. Non quia seruens armorum et nulla seruens armorum non debet capere mesnadam per ordinationes ideo [...] Ms. anotado de otra mano al margen derecho y tachado.

140 Ms. anotaciones ilegibles interlineadas.

*Dona regis ad*¹⁴¹ *voluntatem*

[1006] Garsie Martini de Olloqui, in pecta de Olloqui, 42 solidos.

[1007] Summa per se¹⁴².

*Donum regis ad uitam*¹⁴³

[1008] Magistro Petro Bertrandi, in tributo scripturarum huius merinie videlicet in scriptura de Monte Regali, 20 libras.

[1009] Item eidem in scriptura de Lumbier, 7 libras.

[1010] Item eidem in scriptura de Aoyz, 30 solidos.

[1011] Item eidem in scriptura de Urroz, 30 solidos.

[1012] Summa parcium¹⁴⁴: 30 libras.

Donum regis quousque prouideatur

[1013] Johanni Porea donec sibi prouideatur de vadiis portarie, 100 solidos.

[1014] Summa per se.

Salarium

[1015] Scriptori compotorum merinie, pro salario suo assueto per annum, 100 solidos.

[1016] Summa per se.

[1017] Summa tocius expense dicte merinie huius anni¹⁴⁵: 803 libras, 12 solidos, 3 denarios, obolum¹⁴⁶.

[1018] Ita debent¹⁴⁷: 607 libras, 19 solidos, 3 denarios, obolum. /fol. 20v.

141 Uitam] Ms. tachado.

142 Ms. asiento interlineado.

143 Ms. título interlineado.

144 XXXII libras, II solidos] Ms. tachado.

145 VIII^cXXIII libras, XVIII solidos, II denarios, obolum; VIII^cXXIII libras, XII solidos, III denarios, obolum] Ms. cantidades anuladas.

146 Residuum quod est XX libras, recuperentur super [...] merinum Sanguese, reddit eas in recepta sui compoti anni decimi octaui in tributo domus de Olaz, in summa de XXXVIII libras] Ms. anotado al margen derecho.

147 V^cIIII^{xxvii} libras, III solidos, III denarios, obolum; V^cIIII^{xxvii} libras, XIX solidos, III denarios, obolum] Ms. cantidades anuladas.

Anno quo supra

*Symon Petri de Capparoso et Jacobus de Hala, collectores reddituum
balliue Sangosse, receperunt denarios*

De redditibus terre

- [1019] De tributo pedagii et lezte, 220 libras.
[1020] De tributo almiraldie Sangosse, per Arnaldum de Vitoria, tributatorem,
40 libras.
[1021] Ibi, de scriptura judeorum, 8 libras.
[1022] Summa parcium: 268 libras.

De locatione domorum et de censibus

- [1023] De censu domorum de vico vocato de los Galiadores, per annum; a fes-
to Natiuitate¹⁴⁸ beati Johannis Baupstite anno decimo octauo usque ad
idem festum anno decimo nono, 35 solidos.
[1024] De locatione domorum de vico Sancti Andree, per annum ut supra, 35
solidos.
[1025] De locatione domorum in quibus moratur judei, per annum ut supra,
60 solidos.
[1026] De locatione domorum que sunt iuxta potem, per annum ut supra, 30
solidos.
[1027] De locatione domus que est in vico de Nora, per annum ut supra, 6 so-
lidos.
[1028] De locatione celarii regis, 50 solidos.
[1029] De censu furni regis, per annum ut supra, 30 solidos.
[1030] De domibus qui fuerunt Petri Marin, nichil, quia Garsias Sarria tenet
de dono regis ad uitam.
[1031] De vinea de Pastoriça, nichil ut supra.
[1032] De tributo Nore, a Januarii anno decimo septimo usque ad Januarii an-
no decimo octauo, per annum, 10 libras.
[1033] De orto maiore regis, nichil, quia Garsias Ferrandi de Leach tenet de
dono regis ad uitam.
[1034] De orto prope domum regis, nichil, quia Garsias Sarria tenet ut supra.
[1035] De censu vinee prope ortum maiorem¹⁴⁹ regis, per annum ut supra, 60
solidos.
[1036] De tributo vinee de Oniessa, per annum ut supra, 15 solidos.
[1037] De vinea de Pastoriça, nichil, quia destructa est.
[1038] De tributo agrorum de Oniessa, per annum ut supra, 25 solidos.

148 Natiuitate] Ms. interlineado.

149 Maiorem] Ms. interlineado.

[1039] De agris de Pastoriça, nichil, quia Garsias Sarria tenet de dono regis ad uitam.

[1040] Summa parcium: 27 libras, 6 solidos.

[1041] Summa tocius recepte denariorum dicte balliue huius anni: 295 libras, 6 solidos.

Expenderunt denarios

Expensa communis

[1042] Preconi, pro preconizandis tributis et aliis iuribus regis in Sangossa intra annum, 5 solidos.

[1043] Summa per se.

Pro operibus factis

[1044] Pro¹⁵⁰ reparandis domibus regis prope pontem, cum lignis et lapidibus emptis et salario operariorum, 6 libras, 2 solidos, 8 denarios.

[1045] Pro operibus factis in celario regis¹⁵¹, pro duabus portis factis nouis cum lignis emptis et salario operariorum, 30 solidos.

[1046] Per recooperiendum domibus ubi moratur iudei et aliis operibus ibi necessariis, cum salario operariorum et lignis emptis, 18 solidos.

[1047] Pro recooperiendis orreis ubi seruatur bladum regis, cum calce et aliis necessariis emptis, 11 solidos, 6 denarios.

[1048] Pro recooperienda domo de vico Sancti Andree et pro faciendo ibi quadam fenestra, 4 solidos.

[1049] Pro operibus factis in molendino de Pastoriça per Petrum Michaelis, lathomum regis, 12 libras, 7 solidos, 5 denarios.

[1050] Pro operibus factis in molendino de Mercadil, cum salario operariorum, lignis et aliis necessariis emptis, 16 solidos.

[1051] Summa parcium: 22 libras, 9 solidos, 7 denarios. /fol. 21r.

Donum regis ad uitam

[1052] Magistro Petro Bertrnadi, in tributo scripture de Sangossa, 8 libras.

[1053] Summa per se.

[1054] Summa tocius expense denariorum dicte balliue huius anni: 30 libras, 14 solidos, 7 denarios.

[1055] Ita debent: 264 libras, 11 solidos, 5 denarios.

150 Partes reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

151 Pro duabus portis factis nouis] Ms. interlienado.

Anno quo supra

Symon Petri de Capparoso et Jacobus de Hala, collectores reddituum de Roncal et Sarasaz, receperunt denarios

De redditibus terre

- [1056] De pecta de Roncal, videlicet 392 arietibus de quibus prope debilitatem eorum 8 mortui furunt in via, receptis et computatis per gubernatorem in camera compotorum Parisius, pro quolibet, 2 libras, 6 denarios, 48 libras.
- [1057] De pecta Sarasaz, 25 libras.
- [1058] De pecta de Ustes et de Nauascues, 26 libras¹⁵².
- [1059] De pecta de Castro Nouo, 60 solidos.
- [1060] Summa parcium¹⁵³: 102 libras.
- [1061] De iure regis vocato posaderas in ualle de Sarasaz, videlicet de 15 villis que sunt in dicta valle, de qualibet per annum, 15 solidos, 11 libras, 5 solidos.
- [1062] De iure regis uocato posaderas in ualle de Roncal, videlicet de 7 villis qui sunt in dicta valle, perpetuo per annum, 100 solidos.
- [1063] In villa de Ysaua, de transeuntibus pro pedagio caseorum, 45 solidos.
- [1064] Summa parcium: 18 libras, 10 solidos.

De homicidiis et emendis leuatis per Vita Blasco, procuratorem regis in dictis uallibus¹⁵⁴

- [1065] De Lupo Mayuz de Uztarroz, quia interfecit Aznarium Sancii de Ysaua, deductis 40 solidis pro iuribus alcaldi et balliui, 10 libras.
- [1066] De Sancio Lupi eoque¹⁵⁵ transnoctauit pignora in posse suum parte offerente fideiussores de perendo uiri coram alcaldo, 60 solidos.
- [1067] De Garsia Mendigacha de Ysaua, eoque conquestus erat quod vis sibi facta fuerat et nono potuit probare, de emenda, 5 solidos.
- [1068] De Lupo Aetça, pro eodem, 5 solidos.
- [1069] De Maria Verari, eoque peperit in adulterio, 20 solidos.
- [1070] De Aznario Guillemoyz, accusato de furto cuiusdam agni, per compositionem factam cum eo, 30 solidos.
- [1071] De Blasco Arragones, quia interfecit molendinarium de Ysaua et fugit in Aragonia, de bonis eius veditis, 40 solidos.

152 Creuit de X solidis pro pectario. Deficit VIII solidis pro pectariis [...] Ms. anotado al margen derecho.

153 LIIII libras] Ms. cantidad tachada.

154 A tergo] Ms. anotado al margen derecho.

155 Transportauit] Ms. tachado.

[1072] Summa parcium: 18 libras.

[1073] Summa tocius recepte denariorum vallium de Roncal et Sarasaz huius anni¹⁵⁶: 138 libras, 10 solidos. /fol. 21v.

Expenderunt denarios

Expensa comunis

[1074] Pro expensis dicti Vita Blasco, procuratore regis in uallibus de Roncal et Sarasaz, factis in prosequendo de Lupo Mayz, homicidio de 10 libras coram alcaldo de Yasaua a quo fuit appellatum ad curiam Nauarre bis et [...], 30 [solidos]¹⁵⁷.

[1075] Pro expensis dicti procuratori quando illi de Ysaua fecerunt eum citari Stelle coram gubernatore eoque eos imperauerat pro morte molendinarii, 12 solidos.

[1076] Pro expensis dicti procuratori quando fecit conuenire Aznarium Guillemotz coram alcaldo de Ysaua, super furto cuiusdam agni, 5 solidos.

[1077] Item pro expensis dicti procuratoris factis colligendo denarios regis in Roncal et Sarasaz, 10 solidos.

[1078] Summa tocius expense denariorum vallium huius anni: 57 solidos.

[1079] Ita debent¹⁵⁸: 135 libras, 13 solidos.

Anno quo supra

Petrus Michaelis de Leccumberri, collector reddituum merinie Pampilone

Recepit denarios

De redditibus terre

In ualle de Echauri

[1080] In uilla de Echarri, de pecta, pro 48 lagenis vini, vendita quilibet pro 9 denariis, 36 solidos.

[1081] In villa de Ciriça, de pecta, videlicet pro quatuor lagenis vini venditis ut supra, 3 solidos.

[1082] In uilla de Elyo, de pecta, pro 2 lagenis vini venditis ut supra, 18 denarios. Deficiunt 2 lagene pro balliuo loci.

[1083] In uilla de Echauri, de pecta, pro 44 lagenis vini venditis ut supra, 33 solidos¹⁵⁹.

156 III^{xxx} libras, X solidos] Ms. cantidad anulada.

157 In curia Nauarre per modum appellationis, XXX solidos] Ms. tachado. A quo fuit appellatum ad curiam Nauarre bis et [...], XXX [solidos]] Interlineado.

158 III^{xxvii} libras, XIII solidos] Ms. cantidad anulada.

159 Creuit quatuor lagenis pro pectariis reuersis] Ms. tachado.

- [1084] In uilla de Ypassat, de pecta, pro 8 lagenis vini venditis ut supra, 6 solidos. Deficiunt 8 lagene per Gracia Martini que dedit firmam hereditate sua. Item deficit 8 lagene pro balliuo loci.
- [1085] In uilla de Arrayça, de pecta, pro 12 lagenis vini venditis ut supra, 9 solidos.
- [1086] In uilla de Huani, de pecta, nichil, quia omnis pectarii recesserunt propter pauperitatem.
- [1087] Summa parcium¹⁶⁰: 4 libras, 8 solidos, 6 denarios.

In Conqua Pampilone

- [1088] In uilla de Undiano, de pecta, pro /fol. 22r. vino, 8 solidos.
- [1089] Ibi, pro 6 gallinis venditis, 3 solidos.
- [1090] In uilla de Baternayn, de pecta, videlicet pro 48 lagenis vini venditis ut supra, 36 solidos. Creuit de¹⁶¹ octo lagenis pro balliuo qui erat infancio de auarca et deficiunt quatuor lagene pro balliuo moderno.
- [1091] Ibi, pro opere peonum, 8 solidos quia uno anno debent 8 solidos et alio 6 solidos.
- [1092] In uilla de Azterayn, nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium castri de Maloleone.
- [1093] In uilla de Eulça, de pecta, pro vino, 17 solidos, 6 denarios.
- [1094] In uilla de Orqueyen, pecta vini, in frumenti compoto computatur.
- [1095] In uillis de Athaondo et de Murco, de pecta, videlicet pro 152 lagenis et dimidia¹⁶² vini, venditi qualibet pro 8 denarios, 101 solidos, 8 denarios. Deficiunt 7 lagene ut in quinto decimo¹⁶³.
- [1096] In uilla de Ordirez, de pecta, pro 16 lagenis vini, venditis qualibet pro 8 denariis, 10 solidos, 8 denarios. Deficiunt 2 lagene ut in anno preterito¹⁶⁴.
- [1097] In uilla de Aldaua, de pecta, pro 5 lagenis vini venditis ut supra, 3 solidos, 4 denarios.
- [1098] In uilla de Artazcoz, de pecta, pro 8 lagenis vini venditis ut supra, 5 solidos, 4 denarios.
- [1099] In uilla de Eritce, de pecta, pro una lagena vini vendita, 8 denarios.
- [1100] In uilla de Beriaynn, de pecta, pro 36 gallinis venditis, 18 solidos.
- [1101] Summa parcium: 10 libras, 12 solidos, 2 denarios.

160 IIII libras, VIII solidos, VI denarios. IIII libras, XIII solidos, VI denarios] Ms. cantidades tachadas.

161 De] Ms. interlineado.

162 Dimidia] Ms. interlineado.

163 Deficiunt VII lagene ut in quinto decimo] Ms. anotado de otra mano al margen derecho.

164 Deficiunt II lagene ut in anno preterito] Ms. anotado de otra mano al margen derecho.

In ualle d'Oyllo

[1102] De pecta communi tocius vallis, 150 libras.

[1103] Summa per se.

In ualle de Buyllina

[1104] In uilla de Larumbe, de pecta, 67 solidos, 6 denarios.

[1105] In uilla de Larraynciz, de pecta, 100 solidos, 6 denarios.

[1106] In uilla de Oreyayn, de pecta, 45 solidos. Deficiunt 18 denarios pro unione Marie Symonis et Sancie. Item deficiunt 4 solidos, 6 denarios pro pectariis qui recesserunt propter pauperitatem.

[1107] In uilla de Cya Superiore, de pecta, 24 solidos.

[1108] In uilla de Aguinagua, de pecta, 55 solidos, 6 denarios.

[1109] In uilla de Buyllina, de pecta, 45 solidos.

[1110] Ibi, pro termino de Liçarraga, 21 solidos.

[1111] In uilla de Sarassat, de pecta unius mulieris, 18 denarios. Deficiunt 4 solidos, 6 denarios ut in decimo septimo.

[1112] In dicta valle de Buyllina, pro yturreis, 56 solidos.

[1113] Ibi, pro opere castri, 4 libras, 8 solidos, 6 denarios. Deficiunt 6 solidos pro pectariis qui recesserunt propter pauperitatem. Item deficiunt 11 solidos, 6 denarios ut in decimo sexto.

[1114] Summa parcium: 25 libras, 4 solidos, 6 denarios.

In ualle de Araquil

[1115] In uilla de Erroz, de pecta, pro 194 lagenis vini venditis qualibet pro 7 denariis, 112 solidos. Deficiunt 8 lagene pro pectario recessiti¹⁶⁵.

[1116] In milicia de Aetça, de pecta, 50 libras.

[1117] In milicia de Berama, de pecta, 30 libras.

[1118] In milicia de Aldaua, de pecta, 60 libras.

[1119] In uilla de Aldaua, de pecta, 14 solidos, 10 denarios.

[1120] In villis de Blastegui et de Gatiçano, de pecta, 4 solidos.

[1121] In villa de Urrunça, de pecta, 4 solidos, 9 denarios.

[1122] Ibi, pro lino vendito, 20 denarios.

[1123] Ibi, pro 6 gallinis venditis, 3 solidos.

[1124] In uilla de Aguinart, de pecta vini, in frumenti compoto computatur.

[1125] In villa de Berama, de pecta, 2 solidos.

[1126] In uilla de Ylarraçu, de pecta, 2 solidos, 6 denarios.

165 Deficiunt VIII lagene pro pectariis recessis] Ms. interlineado.

- [1127] Ibi, de lino vendito, 20 denarios.
[1128] Ibi, pro quatuor gallinis venditis, 2 solidos.
[1129] In villa de Yauarr, pecta, in capitulo de pesquisis computatur.
[1130] In villa de Torrino, de pecta, 8 denarios.
[1131] In villa de Yrurçun, de quodam agro, 12 denarios pro pecta¹⁶⁶.
[1132] Summa parcium: 147 libras, 10 solidos, 1 denarium. /fol. 22v.

In ualle de Araynmaz

- [1133] De pecta comuni tocius uallis, 200 libras.
[1134] Ibi, de montibus de Lacunça, nichil, quia domnus Ogerius habuit in cambium castris de Maloleone.
[1135] Ibi, pro pipere, 16 solidos.
[1136] Summa parcium: 200 libras, 16 solidos.

In ualle de Burunda

- [1137] De pecta comuni tocius uallis, 30 libras¹⁶⁷.
[1138] Summa¹⁶⁸ per se.

In ualle de Arayz

- [1139] In uilla de Atayllo, de pecta, 48 solidos. Deficiunt 12 denarios ut in decimo septimo et 5 solidos ut in quinto decimo.
[1140] In uilla de Ariba, de pecta, 10 solidos. Deficiunt 4 solidos ut in decimo septimo.
[1141] In uilla de Betelu, de pecta, 6 libras, 8 solidos. Deficiunt 5 solidos ut in decimo septimo.

166 Pro pecta] Ms. anotado de otra mano a continuación.

167 Ms. asiento anotado de otra mano con posterioridad. In uilla de Bacaycua, de pecta, XLVI solidos. In uilla de Yrure, de pecta, XIII solidos. Deficiunt IIII solidos pro II domibus d'Irure. In uilla de Yturmendi, de pecta, XXXIII solidos. In uilla de Eitçagua, de pecta, XXX solidos. In uilla de Urdiaynn, de pecta, IIII libras, X solidos. In uilla de Çanguitua, de pecta, XIII solidos. In uilla de Alsatsua, de pecta, LIII solidos. In uilla de Saratsua, nichil quia desolata est. In uilla de Saraue, de pecta, XVIII solidos. In uilla de Urayar, de pecta, XXXVIII solidos. In uilla de Elcuren, de pecta, X solidos. In uilla de Orna, de pecta, XX-XIII solidos. In uilla de Olacegutia, de pecta, LVIII solidos. In uilla de Anguztina, de pecta, XXXII solidos. In uillis de Alduya et de Arguinmano, de pecta, XXVIII solidos. In uilla de Aynça, de pecta, LVIII solidos. Item in totam vallem quam tenere solebat domnus Ogerius, XXX libras] Asientos tachados.

168 Parcium: XXVII libras, XVIII solidos] Ms. tachado. Memoria quod domnus Ogerius tenere solebat totam valle per XXX libras et dicunt quod totum vallem vult quod tantum reduntur regi annuatim pro pecta taxata] Anotado al margen izquierdo.

- [1142] In uilla de Ynça, de pecta, 116 solidos. Deficiunt 4 solidos pro balliuo loci. Item deficiunt 4 solidos pro currali in quo custodiuntur pignora.
- [1143] In uilla de Euztegui, de pecta, 66 solidos. Deficiunt 12 denarios pro quodam muliere pectaria que recessit propter pauperitatem.
- [1144] In uilla de Gaynça, de pecta, 15 solidos. Deficiunt 12 denarios ut in decimo septimo.
- [1145] In uilla de Ascarat, de pecta, 28 solidos. Deficiunt 4 solidos ut in decimo septimo.
- [1146] Summa parcium: 20 libras, 11 solidos.
- [1147] In uilla de Aresso, de pecta, 59 solidos. Deficiunt 4 solidos pro balliuo loci. Item 27 solidos ut in quinto decimo.
- [1148] In uilla de Leytça, de pecta, 117 solidos. Deficiunt 4 solidos ut in quinto decimo.
- [1149] Summa parcium: 8 libras, 16 solidos.

In ualle de Larraun

- [1150] In uilla de Arazquin, de pecta, 48 solidos. Deficiunt 20 solidos pro 5 pectariis mortuis. Item 8 solidis ut in quinto decimo.
- [1151] In uilla de Aluiassu, de pecta, 40 solidos. Deficiunt 2 solidos ut in quinto decimo.
- [1152] In uilla de Barayuarr, de pecta, 4 libras, 18 denarios. Deficiunt 10 solidos, 6 denarios pro pectariis mortuis.
- [1153] In uilla de Astiz, de pecta, 4 libras, 14 solidos.
- [1154] In uilla de Muguiro, de pecta, 27 solidos, 6 denarios. Deficiunt 10 solidos ut in quinto decimo.
- [1155] In uilla de Arroniz, de pecta, 62 solidos. Deficiunt 2 solidos pro balliuo loci. Item 2 solidos pro currali in quo pignora custodiuntur. Item pro¹⁶⁹ morte 2 pectariorum, 4 solidos.
- [1156] In uilla de Aldaz, de pecta, 67 solidos. Deficiunt 2 solidos pro quatuor mulieribus mortuis¹⁷⁰. /fol. 23r.
- [1157] In uilla de Echerri, de pecta, 43 solidos. Deficiunt 8 solidos pro quatuor pectariis mortuis. Item 9 solidos ut in quinto decimo.
- [1158] Summa parcium: 23 libras, 3 solidos.

169 Pro] Ms. interlineado.

170 In uilla de Echerri] Ms. anotado al margen inferior.

In Bassaburua Maiore

- [1159] Ibi, pro iure vocato assatura regis, 60 solidos.
[1160] In uilla de Udaue, de pecta, 24 solidos, 6 denarios. Deficiunt 7 solidos ut in decimo septimo.
[1161] In uilla de Biramendi, de pecta, 33 solidos. Deficiunt 12 denarios pro una pectaria que dedit firmam de hereditate sua. Item 12 solidos ut in quinto decimo.
[1162] In villa de Ytssasso, de pecta, 38 solidos. Deficiunt 9 solidos ut in quinto decimo.
[1163] In uilla de Yauen, de pecta, 48 solidos¹⁷¹. Deficiunt pro pectariis mortuis 4 solidos. Item 12 solidos ut in quinto decimo.
[1164] In uilla de Egozcue, de pecta, 21 solidos, 6 denarios. Deficiunt 10 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
[1165] In villa de Ayçaroz, de pecta, 14 solidos. Deficiunt 3 solidos ut in quinto decimo.
[1166] In uilla de Arrarax, de pecta, 26 solidos. Deficiunt 4 solidos ut in quinto decimo.
[1167] In uilla de Ygoa, de pecta, 38 solidos. Deficiunt 12 solidos ut in quinto decimo.
[1168] In uilla de Olarumbe, de pecta, 12 denarios.
[1169] In uilla de Garçarun, de pecta, 40 solidos. Deficiunt 4 solidos ut in decimo septimo.
[1170] In uilla de Herbiti, de pecta, 36 solidos. Deficiunt 3 solidos ut in quinto decimo.
[1171] In uilla de Oroquieta, de pecta, 25 solidos, 6 denarios¹⁷². Deficiunt 2 solidos pro uno pectario qui recessit propter pauperitatem. Item 2 solidos, 6 denarios ut in decimo septimo.
[1172] In uilla de Beruet, de pecta, 7 libras, 6 solidos, 6 denarios. Deficiunt 4 solidos pro Michaele Garsie, qui recessit propter pauperitatem. Item 4 solidos pro morte Garsie Ciraure. Item 12 solidos ut in quinto decimo.
[1173] Summa parcium: 27 libras, 11 solidos.

In ualle de Ymoz

- [1174] Ibi, pro iure vocato assatura regis, 10 solidos.
[1175] In uilla de Loyçu, de pecta, 26 solidos.
[1176] In uilla de Yriuerri, de pecta, 13 solidos.
[1177] In uilla de Oscoz, de pecta, 13 solidos. Deficiunt 2 solidos pro uno pectario qui iuit morari in Chalecu.

171 Creuit IIII solidos quia hoc anno non fuit balliuus] Ms. tachado.

172 Creuit II solidos quia hoc anno non fuit balliuus] Ms. tachado.

- [1178] In uilla de Chalecu, de pecta, 45 solidos, 6 denarios. Deficiunt 21 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
- [1179] In uilla de Latassa, de pecta, 24 solidos. Deficiunt 2 solidos pro morte Martini Çuri, quia pecta eius reuertitur in pecta mulieris. Item 10 solidos ut in quinto decimo.
- [1180] In uilla de Erasso, de pecta, 29 solidos. Deficiunt¹⁷³ 9 solidos, 6 denarios¹⁷⁴ ut in quinto decimo.
- [1181] In uilla de Urrunça, de pecta, 26 solidos.
- [1182] In uilla de Goldaraz, de pecta, 24 solidos. Deficiunt 2 solidos pro 2 mulieribus pectariis qui recesserunt. Item 2 solidos pro morte Petri Ochoa.
- [1183] Summa parcium¹⁷⁵: 10 libras, 10 solidos, 6 denarios.

In ualle de Atez

- [1184] Ibi, pro iure vocato assatura regis, 20 solidos.
- [1185] Ibi, pro exercitu, 18 solidos.
- [1186] Ibi, pro yturreis, 20 solidos.
- [1187] Ibi, pro ostatura, 7 solidos.
- [1188] Summa parcium: 65 solidos.

In Bassaburua Superiore

- [1189] In uilla de Beynça, de pecta, 70 solidos.
- [1190] In uilla de Lauayen, de pecta, 4 libras, 11 solidos. Deficiunt 8 solidos ut in¹⁷⁶ decimo septimo.
- [1191] In uilla de Eratssun, de pecta, 52 solidos. Deficiunt 8 solidos ut in decimo septimo. Item 8 solidos ut in decimo quinto.
- [1192] In villa de Saldias, de pecta, 100 solidos. Deficiunt 8 solidos ut in decimo septimo.
- [1193] In uilla de Echalar, de pecta, deductis 9 solidis, 8 denariis datis seu quitatis Martino Martini d'Ezpeleta et eius heredibus in perpetuo per litteram regis datam anno trecentesimo decimo septimo mense Aprilis, et deductis 9 solidis, 8 solidis pro eodem de anno decimo septimo, 56 solidos, 9 denarios, obolum¹⁷⁷, soluendis prima die Januarii.

173 Deficiunt] Ms. interlineado.

174 VI denarios] Ms. interlineado.

175 X libras, XII solidos, VI denarios] Ms. cantidad anulada.

176 Litteram reddet] Ms. anotado al margen derecho.

177 deductis IX solidis, VIII denariis datis seu quitatis Martino Martini d'Ezpeleta et eius heredibus in perpetuo per litteram regis datam anno trecentesimo decimo septimo mense Aprilis, et deductis IX solidis, VIII solidis pro eodem de anno decimo septimo, LVI solidos, IX denarios, obolum] Ms. anotado al margen derecho.

- [1194] In uilla de Eanci, de pecta, 5 solidos, soluendos ut supra./fol. 23v.
[1195] In uilla de Aranaz, de pecta, 10 solidos.
[1196] Ibi, de quodam ariete taxato, 3 solidos, soluendos ut supra.
[1197] De tributo herbatici de Berue, 25 solidos.
[1198] Ibi, de tributo herbatici Montium de Beynça et de Lauayen, 14 solidos.
[1199] Summa parcium¹⁷⁸: 21 libras, 6 solidos, 9 denarios, obolum.

In ualle de Lerin

- [1200] In uilla de Sumbil, de pecta, 39 solidos. Deficiunt 3 solidos ut in decimo septimo.
[1201] In uilla de Nauart, de pecta, 7 solidos, 6 denarios.
[1202] In uilla de Gureguy, de pecta, 15 solidos. Deficiunt 3 solidos ut in quinto decimo.
[1203] In uilla de Ascarragua, de pecta, 12 solidos. Deficiunt 6 solidos ut in decimo septimo. Item 6 solidos ut in decimo quinto.
[1204] In uilla de Yguynni, de pecta, 15 solidos, 9 denarios. Deficiunt 2 solidos, 3 denarios ut in decimo septimo. Item 3 solidos ut in decimo quinto.
[1205] In uilla de Arce, de pecta, 30 solidos. Deficiunt 6 solidos ut in decimo septimo.
[1206] In villa de Urroz, de pecta, 24 solidos, 9 denarios. Deficiunt 8 solidos, 3 denarios ut in decimo septimo.
[1207] In uilla de Çuuieta, de pecta, 27 solidos.
[1208] In uilla de Aurtiz, de pecta, 27 solidos. Deficiunt 2 solidos, 3 denarios ut in decimo quinto.
[1209] In uilla de Yturen, de pecta, 39 solidos. Deficiunt 3 solidos pro Dominico Egurce, qui recessit propter pauperitatem. Item 9 solidos, 9 denarios ut in decimo quinto.
[1210] In uilla de Elgoriagua, de pecta, 70 solidos, 6 denarios. Deficiunt 18 denarios pro duabus pectariis qui recesserunt propter pauperitatem. Item 2 solidos, 6 denarios ut in decimo quinto.
[1211] In villa de Echayz, de pecta, 30 solidos. Deficiunt 7 solidos, 6 denarios ut in decimo quinto.
[1212] In uilla de Sancti Stephani, de pecta, 63 solidos, 9 denarios.
[1213] De herbatico de Bidassoa, quod debet solui in festo Inuentionis Sancte Crucis, 30 solidos.
[1214] De herbatico de Berroaran, ut supra, 30 solidos.
[1215] De herbatico de Goluaya, 10 solidos.

178 XXII libras, VII solidos, I denarium, obolum. XXI libras, VII solidos, IX denarios, obolum] Ms. cantidades anuladas.

- [1216] De salmonibus pelagorum regis, 60 solidos, soluendos in festo Assumptionis beate Marie.
- [1217] De miniis ferri, videlicet de 7 fornisiis, pro qualibet 4 libras, 18 solidos si operarentur per annum, deductis 6 libris, 10 solidis quia non poterunt operari in eis propter defectum aquam a Pascha usque ad Natiuitatem Domini, 27 libras, 16 solidos.
- [1218] Summa parcium: 54 libras, 7 solidos, 3 denarios.

In ualle de Utçama

- [1219] In uilla de Arrayz, de pecta, 56 solidos. Deficiunt 8 solidos pro balliuo loci.
- [1220] Ibi, de pecta vocata pro vomere et fulco, 44 solidos.
- [1221] In uillan de Yraiçoz, de pecta, 72 solidos.
- [1222] In villa de Alcoz, de pecta, 4 libras.
- [1223] In villa de Etçaburu, de pecta, 7 libras, 4 solidos.
- [1224] In villa de Suarue, de pecta, 40 solidos. Deficiunt 8 solidos pro Garsia Vereter, pectario, qui recessit de terra propter pauperitatem.
- [1225] In villa de Liçasso, de pecta, 8 libras, 8 solidos. Deficiunt 8 solidos ut in decimo septimo.
- [1226] In villa de Larrainçar, de pecta, 64 solidos.
- [1227] In villa de Gorraunz, de pecta, 56 solidos. Deficiunt 16 solidos ut in decimo septimo.
- [1228] In villa de Arrayn, de pecta, 8 solidos.
- [1229] In villa de Cenoz, de pecta, nichil, quia desolata est.
- [1230] In villa de Elso, de pecta, 40 solidos. Deficiunt 8 solidos pro Garsie de Elso, qui iuit moratur ad Aritçu.
- [1231] In villa de Galeaynn, de pecta, 6 libras, 16 solidos. Deficiunt 8 solidos pro morte unius pectarii.
- [1232] In villa de Aoyça, de pecta, 8 solidos.
- [1233] Ibi, pro iure calderie regis, 20 solidos.
- [1234] Summa parcium: 46 libras, 16 solidos.

In ualle de Annue

- [1235] In villa de Lanz, pro 85 domibus, deductis /fol. 24r. domibus almiraldi et iudicis, pro qualibet, 3 solidos, 12 libras, 15 solidos.
- [1236] In uilla de Aritçu, de pecta, 4 libras, 8 solidos.
- [1237] Ibi, pro yturreis, 22 solidos.
- [1238] In uilla de Atoz, de pecta, 34 solidos.
- [1239] Ibi, pro yturreis, 8 solidos, 6 denarios.
- [1240] In uilla de Egozcue, de pecta, 58 solidos. Deficiunt 4 solidos pro balliuo loci. Item 4 solidos pro Sancio de Rueda, qui dimisit hereditate

propter pauperitatem. Item 4 solidos pro Ochoanda, que dedit filie sue firmam de hereditate sua.

- [1241] Ibi, pro yturreis¹⁷⁹, 14 solidos, 6 denarios.
- [1242] In uilla de Burutayn, de pecta, 4 libras.
- [1243] Ibi, pro yturreis, 20 solidos.
- [1244] In uilla de Etuniaynn, de pecta, 36 solidos.
- [1245] Ibi, pro yturreis, 9 solidos. Deficiunt 4 solidos ut in quinto decimo.
- [1246] In uilla de Lodias, de pecta, 16 solidos. Deficiunt 4 solidos pro balliuo loci.
- [1247] Ibi, pro yturreis, 14 solidos, 6 denarios. Deficiunt 8 solidos ut in decimo quinto.

- [1248] Summa parcium: 35 libras, 17 solidos, 6 denarios.

In ualle de Odieta

- [1249] Ibi, pro assatura regis, 22 solidos.
- [1250] In uilla de Gueluençu, de pecta, 15 solidos, 6 denarios. Deficiunt 6 solidos, 8 denarios ut in quinto decimo.
- [1251] Ibi, pro yturreis, 2 solidos, 6 denarios.
- [1252] In uilla de Lattassa, de pecta, 41 solidos, 3 denarios.
- [1253] Ibi, pro yturreis, 9 solidos, 3 denarios. Deficiunt 30 solidos, 9 denarios ut in quinto decimo.
- [1254] In uilla de Orixeta, de pecta, 15 solidos, 7 denarios, obolum.
- [1255] Ibi, pro yturreis, 3 solidos, 3 denarios. Deficiunt 8 solidos, 6 denarios ut in quinto decimo.
- [1256] In uilla de Ripa, de pecta, 61 solidos, 3 denarios.
- [1257] Ibi, pro yturreis, 14 solidos, 3 denarios. Deficiunt 4 solidos ut in quinto decimo.
- [1258] In uilla de Anosciuarr, de pecta, 4 libras, 12 solidos, 6 denarios.
- [1259] Ibi pro yturreis, 22 solidos, 6 denarios. Deficiunt 10 solidos ut in quinto decimo.
- [1260] In uilla de Guendulayn, de pecta, 46 solidos, 3 denarios.
- [1261] Ibi, pro yturreis, 11 solidos, 3 denarios. Deficiunt 11 solidos, 3 denarios ut in decimo quinto.

- [1262] Summa parcium: 17 libras, 17 solidos, 4 denarios, obolum.

In ualle de Olaue

- [1263] In uilla de Ochocayn, de pecta, 4 libras, 4 solidos. Deficiunt 6 solidos pro balliuo loci.

179 III] Ms. tachado.

- [1264] Ibi, pro yturreis, 14 solidos.
 [1265] In villa de Verayz, de pecta, 35 solidos. Deficiunt 23 solidos ut in decimo quinto.
 [1266] Ibi, pro yturreis, 7 solidos.
 [1267] In uilla de Olayz, de pecta, 65 solidos. Deficiunt 5 solidos pro balliuo loci. Item 25 solidos ut in decimo quinto.
 [1268] Ibi, pro yturreis, 13 solidos.
 [1269] Ibi, pro cena regis, soluenda in Maio, 60 solidos¹⁸⁰.
 [1270] In uilla de Olaue, de pecta, 76 solidos.
 [1271] Ibi, de tributo vinee regis, 33 solidos.
 [1272] Summa parcium: 19 libras, 7 solidos.

In ualle de Ezcauart

- [1273] In uilla de Sorauren, de pecta¹⁸¹, 15 libras.
 [1274] In uilla de Eussa, de pecta, 24 solidos.
 [1275] Ibi, pro yturreis, 4 solidos. Deficiunt 6 solidos ut in quinto decimo.
 [1276] In uilla de Ezcaua, de pecta, 21 solidos.
 [1277] Ibi, pro yturreis, 3 solidos, 6 denarios.
 [1278] Ibi, pro assatura regis, 5 solidos. Deficiunt 3 solidos ut in quinto decimo.
 [1279] In uilla de Açoz, de pecta, 30 solidos. Deficiunt 6 solidos ut in quinto decimo¹⁸².
 [1280] Ibi pro iturreis, 5 solidos.
 [1281] Ibi, pro assatura regis, 5 solidos.
 [1282] In villa de Egunçun, de pecta, 15 solidos.
 [1283] Summa parcium: 20 libras, 12 solidos, 6 denarios.

In ualle de Yçarue

- [1284] In uillis de Ouanos et de Muruçaua, de pecta, 9 libras.
 [1285] In uilla de Olandaynn, de pecta, 40 solidos.
 [1286] In uilla de Gomaciaynn, de pecta, 3 solidos. Deficiunt 3 solidos ut in quinto decimo.
 [1287] In villa de Aynnorbe, de pecta, 10 solidos, 6 denarios.
 [1288] Summa parcium: 11 libras, 13 solidos, 6 denarios. /fol. 24v.

180 Deficiunt XXX solidos ut in decimo quint] Ms. tachado.

181 De pecta] Ms. interlineado.

182 Deficiunt VI solidos ut in quinto decimo] Ms. interlineado.

[1289] In uilla de Mendigorria, de pecta¹⁸³, 180 libras, 40 solidos.

[1290] Ibi, de scriptura [...], nichil quia non confecerunt litteras.

[1291] Summa per se.

De pesquiis i inquisitionibus

[1292] In uilla de Huani, 3 solidos.

[1293] In uilla de Elyo, 18 denarios.

[1294] In villa de Eguiror, 3 solidos.

[1295] In uilla de Huguo, 2 solidos.

[1296] In uilla de Oyllo, de filiis Garsie Dominici Gomarra, 20 denarios.

[1297] In villa de Sorauren, de tributo vinearum Symonis de Ydoi, 22 solidos.

[1298] In uilla de Ordiriz, pro una domo¹⁸⁴, 12 denarios.

[1299] In uilla de Guiçayrdiagua, de Furtunio Michaelis et fraternitate sua¹⁸⁵, 8 solidos.

[1300] In uilla de Yurçun, de Symone et [...] et fraternitate sua¹⁸⁶, 4 solidos.

[1301] In Villa Noua, de hereditate Michaelis, molendinarii, 5 solidos.

[1302] In uilla de Berama, de hereditate Sancii Macua, 16 denarios.

[1303] Ibi, de hereditate Petri Abbatis, 6 denarios.

[1304] In villa de Yuarr, de pecta hereditate de Urraca, 5 solidos.

[1305] Ibi, de hereditate Marie Johannis, 5 solidos.

[1306] Ibi, de hereditate Gracie Lupi de Aguinart, 12 denarios. Deficiunt 12 denarios quia pecta reuertitur in mulierem.

[1307] Ibi, de hereditate Petri Dominici de Villa Noua, 12 denarios.

[1308] In uilla de Çaua, de hereditate Marie Eneci, 6 denarios.

[1309] In villa de Erroz, de hereditate Sancii, fabri, 2 solidos.

[1310] In villa de Garçarun, 13 solidos.

[1311] In uilla de Gordaraz, 4 solidos.

[1312] In uilla de Echerri de Araynnaz, de hereditate Symonis Rodroin, 16 solidos.

[1313] In uilla de Orquieta, 4 solidos. Deficiunt 12 denarios pro filia abbatis que dedit firmam de hereditate sua parentibus suis.

[1314] Summa parcium: 104 solidos, 6 denarios.

183 De pecta] Ms. intelineado.

184 Pro una domo] Ms. interlineado.

185 De Furtunio Michaelis et fraternitate sua] Ms. interlineado.

186 De Symone et [...] et fraternitate sua] Ms. interlineado.

*De bonis bannitorum
Pro Symone d'Oarriz*

- [1315] In¹⁸⁷ uilla de Arrayz, 8 solidos.
 [1316] In uilla de Nauaz, de vinea, nichil, quia destructa est.
 [1317] Ibi, pro 9 gallinis venditis, 4 solidos, 6 denarios.
 [1318] In villa de Yrurçun, de pecta vini, 14 denarios.
 [1319] In uilla de Unçu, pro quatuor gallinis venditis, 2 solidos.

Pro domno Johanne de Uidaurre

- [1320] In uilla de Azpiroz, 8 solidos.
 [1321] In uilla de Gorriti, 4 solidos.
 [1322] In uilla de Riba, de tributo orti, 4 solidos.
 [1323] Ibi, de pomis, 20 solidos.
 [1324] In villa de Muguero, 2 solidos.
 [1325] De tributo herbatici de Arallar, 15 solidos.
 [1326] Pro eodem in villa de Aylli, 2 solidos.

Pro domno Garsia Almorauit

- [1327] In uilla de Elcart, de pecta, 28 solidos.
 [1328] Ibi, de vinea, nichil, quia destructa est.
 [1329] Ibi, pro 19 gallinis venditis, 9 solidos, 6 denarios.

Pro domno Enneco Almorauit

- [1330] In uilla de Gayçarin, de tributo vinee, 4 libras, 10 solidos.
 [1331] In villa de Arrarax, 18 solidos. Deficiunt 3 solidos pro¹⁸⁸ 2 pectariis mortuis¹⁸⁹. Item¹⁹⁰ 12 denarios ut in decimo quinto.

Pro domno Gondissaluo Johannis de Baztan

- [1332] In uilla de Marqualayn, de pecta, 26 solidos.
 [1333] Ibi, pro 8 gallinis venditis, 4 solidos.

Pro Petro de Berassoayn

- [1334] In uilla de Açoç, de tributo vinee, 16 solidos.

187 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.
 188 Pro] Ms. interlineado.
 189 Mortuis] Ms. intelineado.
 190 XV] Ms. tachado.

Pro Garsia Arregui

- [1335] In uilla de Lattassa prope Odieta, de hereditate sua¹⁹¹, 3 solidos.
[1336] In villa de Anosciuarr, de hereditate Ochoe de Soroeta, nichil, quia non potuit tributari.

Pro domno Roderico, milite

- [1337] In uilla de Aynnorbe, de pecta, 13 solidos, 6 denarios.
[1338] Ibi, pro 8 gallinis venditis, 4 solidos. Deficiunt 9 solidos, 1 denarium ut in quinto decimo.
[1339] Summa parcium: 14 libras, 2 solidos, 8 denarios.
[1340] De tributo quinte porcorum et eyurdearum, 320 libras.
[1341] Summa per se.
[1342] Summa¹⁹² tocius recepte denariorum dicte merinie huius anni¹⁹³: 1.411 libras, 12 solidos, 10 denarios. /fol. 25r.

Expendit denarios

Expensa communis facta per collector

- [1343] Garsie Sancii de Marsayn et Ochoe Petri de Arlegui, aduocatis in mercato Pampilone, pro salario suo fouendo jura regis contra aliquos pectarios volentes se excusare de soluendo pectas, 20 solidos.
[1344] Item Martino de Aoyça, procurator in dictis causis, pro expensis suis, 10 solidos.
[1345] Pro littera tributi molendinorum de Lanz, 3 solidos.
[1346] Pro littera tributi de Ouanos, 3 solidos.
[1347] Pro littera tributi de Aynnorbe, 3 solidos.
[1348] Pro littera tributi hereditate Ochoe de Soroeta, 2 solidos.
[1349] Pro littera tributi ferreriarum de Lerin, 3 solidos.
[1350] Pro expensis Petri Michaelis, portarii, quando iuit ad ponendum in possessione tributatorum hereditatis regis in villa¹⁹⁴ de Blascoayn, 3 solidos¹⁹⁵.
[1351] Pro littera dicti tributi, 3 solidos.

191 De hereditate sua] Ms. interlineado.

192 Debent pro complemento istius summe, XVIII solidos, VIII denarios] Ms. anotado al margen izquierdo.

193 XIIIICXII libras, XVI solidos, II denarios. XIIIICX libras, XIIIII solidos, II denarios] Ms. cantidades tachadas.

194 In villa] Ms. repetido y tachado.

195 Quia tributatores nolebant deferere hereditatis] Ms. anotado al margen derecho.

- [1352] Petro Michaelis de Lecumberri, Petro Michaelis, portario, et Symoni d'Yça, scriptori, quando fuerunt pro recuperando et tributando imparanciam de Elequi, videlicet pro duobus equis locatis pro dicto Petro de Lecumberri, et dicto scriptore, 4 solidos.
- [1353] Item dicto scriptori, pro salario suo, in duobus diebus, 5 solidos.
- [1354] Pro littera dicti tributi, 3 solidos.
- [1355] Item dictis scriptori et Petrus Michaelis de Lecumberri, quando cum portario fuerunt ad videndum et tributandum vineam de Nauaz, que erat quasi destructa pro latrone, duorum equorum ut supra, 4 solidos¹⁹⁶.
- [1356] Item dicto scriptori, pro salario suo, in 2 diebus, 5 solidos.
- [1357] Item pro littera dicti tributi, 3 solidos.
- [1358] Pro transcribendo libro reddituum dicte merinie, de mandato gubernatoris, 10 solidos¹⁹⁷.
- [1359] Pro expensis Petri Michaelis de Sagues, lathomi regis, et Philippi, carpentarii, quando fuerunt ad castrum de Yrurlegui pro¹⁹⁸ videndo et estimando opera neccesaria dicti castri, 5 solidos¹⁹⁹.
- [1360] Summa parcium²⁰⁰: 4 libras, 16 solidos²⁰¹.

Alia communis expensa facta per Johannem Lupi de Urroz, merini Pampilone

- [1361] Pro expensis 8 equitum et 160 peditum que dictum merinum sociarunt ultra sua solitam familiam quando persecutus fuit usque ad uillam de Andoayn que est in Castilla, Encum Johannis, derraubatorem pessimum et bannitum de Nauara propter mala et furta que ibi fecerat, et fuerat in combustionem ville de Torrano, qui fuit captus et suspensus, in quatuor diebus, cum 10 libris datis insidie per quam fuit captus, 36 libras.
- [1362] Pro expensis 5 equitum et 100 peditum qui dictum merinum associarent quando cum communitate uille de Egozcue persecutus fuit dic-

196 IIII solidos] Ms. interlineado.

197 Et tradito ei] Ms. interlineado.

198 Remansit in pectas quousque videatur mandatam gubernatori] Ms. anotado al margen derecho y tachado.

199 Item laboratoribus ville de Aldaua, in valle de Araquil, per gratia eis facta per domnum regem ad quinque annos ab isto annorum continue subsequentes ut possent domos suas construere de nouo et cooperare de tegulis quia derreubatores combusserunt eis domos per partes a present contingente de LX libris que est milicia vocata de Aldaua, in parte sua, XVIII libras. Laboratoribus de Torrano vallis de Aragnaz, pro gratia eis facta per domnum regem ad quinque annos, pro eodem ut supra, pro pecta ipsos contingente de II^C libris quas tota dicta vallis de Aragnaz debet regi, X libras] Ms. asientos tachados. Recuperentur iste littera XXVIII libris [...] collectores. Radiate iste partes donec ostenderat litteras regis de gratia eis facta] Anotado al margen derecho.

200 XXXII libras, XVI solidos] Ms. cantidades anualadas.

201 Residuum quod est XXVIII libras recuperentur supra collectores] Ms. anotado de otra mano a continuación.

tum Urduisso, scutiferum derraubatorem et banitum, et eius socios, qui depredauerant totum ganatum dicte ville et interfecerant laboratores regis, dictus merinus recuperauit dictam predam et reddidit dominis suis, dictus Urduisso fuit captus et suspensus, in quatuor diebus, 10 libras, 10 solidos, 8 denarios. /fol. 25v.

- [1363] Pro expensis 6 equitum et 60 peditum qui dictum merinum ultra suam solitam familiam sociauerunt quando persecutus fuit Garsiam Martini de Eguiarreta, eoque inuentum fuerat per pesquisiam quod ipse sustinebat bannitos de Nauarra et Ypuscoanos malefactores et derraubatores in Nauarra, dictus Garsias fuit captus et suspensus in 6 diebus, cum 4 libras pro salario insiedie per quam fuit captus, 10 libras.
- [1364] Pro expensis decem equitum et 300 peditum quos de mandato gubernatoris dictus merinus secum duxit ultra suam solitam familiam cum 3.000 homibus de communitate terre de Araiz, ad domum de Amezqueta, que est in Ypuzcoa²⁰², ubi ypuzcoani duxerant 500 oues quas depredauerunt in dicta terra de Arayz, et quia tunc dictus merinus non potuit recuperare dictas oues, depredauerunt ibi 300 vacas quas secum duxit in territorio Nauarre, et quia dicti ypusciani reddiderunt dictas oues dictus merini fecit reddi dictas vacas dominis suis, in 5 diebus, 75 libras.
- [1365] Pro expensis dicti merini, 7 equitum et 20 peditum quos de mandato gubernatoris secum²⁰³ duxit quando iuit ad gubernatorem apud Arcus, extra suam meriniam, quia dictus gubernator²⁰⁴ debebat se videre cum domno Johanne Sancii de Salzedo in uilla de Eztuniga, in quinque diebus eundo, morando et redeundo, 10 libras, 8 solidos.
- [1366] Pro expensis dicti merini quando de mandato gubernatoris cum 10 equitibus iuit apud Stellam, extra meriniam suam, pro custodiendo curiam generalem, in 8 diebus eundo, morando et redeundo, 12 libras.
- [1367] Pro expensis dicti merini quando de mandato gubernatoris cum 5 equitibus et 20 peditibus iuit apud Olitum locuturus cum dicto gubernatore de aliquibus secretis negociis regni, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, 4 libras, 5 solidos.
- [1368] Pro expensis dicti merini quando cum 6 equitibus et 30 peditibus de mandato gubernatoris iuit ad ipsum Stelle, Lune post Pentecochis, quia dictus gubernator interdebat se videre Martis sequenti cum domno Johanne Sancii de Salzedo, in 6 diebus eundo, morando et redeundo, 9 libras, 3 solidos.
- [1369] Pro expensis dicti merini quando cum 5 equitibus et 25 peditibus de mandato gubernatoris iuit Jouis post festum Sancti Nicolai apud Olitum, locuturus cum ipso super aliquibus secretis negociis regni, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, 6 libras, 6 solidos, 8 denarios.

202 Que est in Ypuzcoa] Ms. interlineado.

203 Locutur cum gubernatore] Ms. anotado al margen izquierdo.

204 Ibi] Ms. tachado.

- [1370] Pro expensis dicti merini quando cum 10 equitibus et 100 peditibus de mandato gubernatoris iuit apud Lumbier, extra suam meriniam, pro pacificando et ponendo treugas inter Martinum d'Ayuar et illos de Ureta, quia iam erat una pars illorum congregata in ecclesia de Lumbier et alia in abbatia de ibi, et ibi ista de eam fuit dictus merinus bis et posuit dictas partes treuga, in 6 diebus eundo, morando et redeundo, per diem 50 solidos, 15 libras.
- [1371] Pro expensis dicti merini quando cum 12 equitibus et 320 peditibus iuit apud Tholosam in Ypuzcoa, locuturus cum domno Johanne Sancii²⁰⁵ de Salzedo, justiciario de Ypuscoa et de Alaua, super facienda pace inter regna Castelle et Nauarre qui pacificarunt, in 10 diebus eundo, morando et redeundo, 90 libras. /fol. 26r.
- [1372] Pro expensis dicti merini quando cum 7 equitibus et 80 peditibus ultra suam familiam sociauit gubernatorem in Aguiçayrudiagua et Echarri de Araynaz, in quatuor diebus, 7 libras, 4 solidos.
- [1373] Pro expensis dicti²⁰⁶ merini quando cum sex equitibus et 30 peditibus fuit de mandato gubernatoris ad ipsum Thebis extra suam meriniam ad loquandum cum ipso super aliquibus secretis negociis regni, in duobus diebus, 60 solidos.
- [1374] Pro expensis 8 equitum et 60 peditum quos secum duxit dictus merinus ultra suam familiam in persequendo de mandato gubernatoris Symon Martini de Vidaurreta, qui interfecerat Michaellem de Blascoaynn, mercatorem, quem in primis vicibus non potuit herere ipsum tamen in tercia vice cepit ei cum duxit apud Laressoynn ad gubernatorem qui eum fecit ibi²⁰⁷ sufocatus, in tribus diebus, cum 100 pro salario insidie per quam fuit captus, 15 libras.
- [1375] Pro expensis dicti merini quando de mandato tenentis locum gubernatoris, cum 6 equitibus et 30 peditibus fuit apud Ayuar, extra suam meriniam, pro recipiendo treugas inter domnum Martinum d'Ayuar, illos de Uergara, de Agorreta et de Aguirre, postea fuit ista de eam apud Lerin cum 80 peditibus et recepit trugas, in 6 diebus eundo, morando et redeundo, 15 libras.
- [1376] Pro expensis 6 equitum et 40 peditum quos secum duxit idem merinus quando de mandato gubernatoris cepit Petrum Egidii de Eneriz, scutiferum, et eum reddidit castellano de Thebis, in tribus diebus, 6 libras.
- [1377] Pro expensis dicti merini factis in custodiendo montem Sancti Michaelis de Excelsi, in quo erant confratrie de terra et plures mercatores congregati ne ypuscoani malefacerent eis, in duobus diebus, 6 libras.
- [1378] Summa parcium: 330 libras, 17 solidos, 4 denarios.

205 Just] Ms. tachado.

206 Gubernatoris] Ms. tachado.

207 Suspendi] Ms. tachado.

Pro operibus factis

- [1379] Pro operibus factis in castro de Orçorroz in reficiendo portem clausure mazmorum dicti castri, que erat diruta et magnam partem maioris turris que erat diruta reparanda per Petrum Michaellem, lathomi regis, sub precio taxato, 65 libras.
- [1380] Pro reparandis molendinis et clusa de Erroz, sub precio taxato²⁰⁸, 10 libras.
- [1381] Pro reparandis molendinis de Beriaynn, 112 solidos, 7 denarios.
- [1382] Pro reparando tecto orreorum de Mari Delgade, cum calce et tegulis emptis ac salario operariorum, 22 solidos, 10 denarios.
- [1383] Summa parcium: 80 libras, 35 solidos, 5 denarios.

Pro nunciis missis

- [1384] Cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad admiraldum de Lanz, 2 solidos.
- [1385] Summa per se.

Pro retinenciis castrorum

- [1386] Martino Symonis de Necuesa, castellano castri de Orarregui, pro retinencia dicti castri a Candelosa anno trecentesimo decimo septimo usque ad Candelosa anno decimo octauo, 100 solidos.
- [1387] Johanni Lupi d'Urroz, pro castro de Aycita, per annum ut supra, 6 libras.
- [1388] Didaco Lupi de Aruiçu, pro castro de Athaun, per annum ut supra, 10 libras.
- [1389] Michaeli Garsie d'Aldaz, pro castro de Aussa, per annum /fol. 26v. ut supra, 10 libras.
- [1390] Johanni Lupi d'Urroz, pro castro de Gorriti, per annum ut supra, 10 libras.
- [1391] Petro Arnaldi de Urtuuiá, pro castro de Orçorroz, per annum ut supra, 8 libras.
- [1392] Domno de Saltu, pro castro de Maya, per annum ut supra, 12 libras.
- [1393] Johanni Lupi d'Urroz, pro castro de Yrurita, per annum ut supra, 10 libras²⁰⁹.
- [1394] Sancio Alamani d'Arceyz, pro castro de Garaynno, per annum ut supra, 8 libras.

208 Sub precio taxato] Ms. interlineado.

209 Littera reddidimus] Ms. anotado al margen izquierdo.

[1395] Johanni Lupi d'Urroz, merino, custodi domus de la fortaleça de Leyça, ad retinenciam 60 hominum, cuilibet per annum 20 solidos et 5 kafices frumenti per defensam regni, per ordinationem magistri Stephani de Borreto, decani Carnoncensis et domni Guichardi de Marziaco, reformatorum patrie²¹⁰, eidem a vicesima tertia die Julii anno decimo octauo²¹¹ die qua intrauit dictam custodiam usque ad primam diem Januarii sequentis, pro rata de 60 libris, in 5 mensibus et 9 diebus, 26 libras, 5 solidos.

[1396] Summa parcium: 105 libras, 5 solidos.

Donum regis perpetuo

[1397] Heredibus domni Ogerii de Maloleone, 200 libras. Videlicet in ualle d'Oylo, 150 libras et milicia de Aetça, 50 libras.

[1398] Summa per se.

Salaria

[1399] Merino, pro suo salario, 50 libras.

[1400] Scriptori compotorum dicte merini, pro suo salario assueto, 100 solidos.

[1401] Summa parcium: 55 libras.

[1402] Summa tocius expense denariorum dicte merinie huius anni²¹²: 777 libras, 15 solidos, 9 denarios.

[1403] Ita debet²¹³: 633 libras, 17 solidos, 1 denarium²¹⁴. /fol. 27r.

Anno quo supra

Johannis de Leyoz, collector reddituum regis Pampilone, recepit denarios

De redditibus terre

[1404] De tributo vinearum, domorum, ortorum, pratorum et agrorum que fuerunt²¹⁵ bannitorum Nauarrerrie, sine 24 arpentis que fuerunt Martini de Ezpilce quondam Nauarrerrie, quarum uallor erat 10 libras, 16 so-

210 Factam vicesima secunda die Julii anno trecentesimo decimo octauo] Ms. tachado.

211 Julii anno decimo octauo] Ms. interlineado.

212 VIII^C libras, XV solidos, IX denarios] Ms. cantidad anulada.

213 VI^CIII libras, XVIII solidos, V denarios. VI^CV libras, XVII solidos, I denarium] Ms. cantidades anuladas.

214 Anno quo supra] Ms. anotado al margen inferior.

215 Ponantur ad manum regis et recuperentur redditus quia procurator dicit quod non [...] in processum [...] in presentatione testium nec tantum in sententia] Ms. anotado al margen derecho.

lidos, redditus heredibus ipsius per dominum Alffonssum de Robreyo et aliarum viendarum proprie regis; Inde etiam deductis 16 arpentis datis per regem perpetuo thesaurario ecclesie beate Marie Pampilone loco vinee eiusdem thesaurarii quam rex habuit ab eo, que est in termino de Ezquaua et est totaliter destructa ex eo quod per eam transiebant currus qui portabant lapides a Saxo de Ezquaua, ad castrum regis Pampilone nec non et tributo scripture judeorum Pampilone et terra que est prope molendina de Garcia Marra ad undecim annos, videlicet primo anno incoante²¹⁶ a prima die Ianuarii anno tricentesimo quintodecimo usque ad eandem diem anno trecentesimo decimo sexto, pro 911 libras, 4 solidos et anno secundo a dicta prima die Ianuarii anno sextodecimo usque ad eandem diem anno decimo septimo, pro 921 libras, 4 solidos. Et a dicta prima die Ianuarii anno decimo septimo usque ad nouem annos continue subsequentes quolibet anno pro 931 libras, 4 solidos, pro dicto primo nono anno, deductis 66 libris, 3 solidis, 4 denariis, de predictis 931 libris, 4 solidis pro dampno tempestatis illato in dictis vineis et orti prima die May anno decimo octauo, apreciatio per Sancium d'Izpuz et Laurencium, positos pro rege et Petrum Enneci, ortelanum, et Petrum Enneci d'Arguinariz, posito pro tributatoribus super sacramento facto per dictos apreciatores, 865 libras, 8 denarios.

- [1405] Item de tributo bedinagii tinture et mercati Pampilone, 120 libras.
- [1406] De locatione domus regis que est in Peliperia burgi Pampilone, que fuit Petri Bonel, nichil, quia Pascasius de Echalecu, quondam portarius, tenet de dono regis ad voluntatem.
- [1407] De tributo scripture sigilli Pampilone, que est tributata cum dicta scriptura judeorum Pampilone Johanni de Turrilles, Michaeli de Yrusorgui et sociis suis, notariis, pro 80 libris ad unum annum qui super sacramento facto dixerit quod eque ualorem poterat esse dicte scripture, pro parte contingente dictam scripturam sigilli, 40 libras.
- [1408] De tafureria regis Pampilone, nichil ut in decimo septimo.
- [1409] Summa recepte de redditibus terre huius anni: 1.025 libras, 8 denarios.

Expendit denarios

Pro comuni expensa ordinaria

- [1410] Thesaurario ecclesie beate Marie Pampilone, pro censu vinearum banitorum Nauarrerie, 6 libras, 6 solidos.
- [1411] Preconi, pro preconizandis tributis et aliis iuribus regis, 10 solidos.
- [1412] Item Martino de Janariz et Michaeli d'Arruaçu, custodibus hereditatum banitorum Nauarrerie, visitando hereditates non bene cultas et tributando eas tam pro salario quam pro expensis suis, per annum, 10 libras.

216 Non] Ms. tachado.

[1413] Iten Johanni de Leyoz, scriptori et collectori denariorum dictarum hereditatum, tam pro salario quam pro expensis suis et scriptura librorum, per annum, 12 libras.

[1414] Summa parcium: 28 libras, 16 solidos. /fol. 27v.

Pro justicia facienda per Martinum de Roncal, ballium Pampilone

[1415] Pro expensis factis per dictum ballium in suffocando Ennecum Lupi de Ypuzcoa, scutiferum, Martis in festo beati Babilli, cum cordis emptis et salario sufocantis, 16 solidos.

[1416] Summa per se.

Pro operibus factis

[1417] Pro reparatione facta in domo regis que fuit Johannis Michaelis de Cucuylo, in capitello Populationis, per Aznarium d'Urtassum, carpentarium, in parte regis, 21 solidos, 6 denarios.

[1418] Item pro operibus factis in domo regis que fuit Ochoe de Berrioçarr, in dicto macello Populationis, in parte regis, 6 solidos, 6 denarios.

[1419] Item pro operibus factis in domo regis que fuit Michaelis de Larrayna in dicto macello, sub precio taxato, 6 solidos.

[1420] Item pro operibus factis in²¹⁷ domo regis que fuit Johannis Bonel in Pelliparia Burgui quam Pascasius de Echalecu, portarius, tenet de dono regis ad uoluntatem, videlicet pro refaciendo de nouo pariete uersus domum Pascasii Laurencii, quia minabatur ruynam, sub precio taxato, in parte regis, 65 solidos²¹⁸.

[1421] Item pro operibus factis in carcere de Maria Delgada, per Martinum de Roncal, ballium, cum lignis, tabulis et clauis emptis, salario et expensis operariorum, 11 solidos, 10 denarios.

[1422] Summa parcium²¹⁹: 45 solidos, 10 denarios.

Pro donis regis ad vitam

[1423] Michaeli Motça Pampilone, in tributo vinee uocate de Ezpeleta, quam habet de dono sub extimatione, 10 libras.

[1424] Magistro Petro Bertrandi, qui habet [...] scripturas Nauarre ad vitam in tributo scripture judeorum huius ville, 40 libras.

217 Pro ista domo recuperentur super collectorem LXV solidos] Ms. anotado al margen izquierdo.

218 Ms. asiento subrayado.

219 CX solidos, X denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

[1425] Item eidem in tributo scripture sigilli regis huius ville, 40 libras.

[1426] Summa parcium: 90 libras.

Pro salario

[1427] Martino de Roncal, seruienti armorum, balliuo Pampilone, pro salario suo assueto custodiendo dictam balliuam, per annum, 13 libras.

[1428] Summa per se.

[1429] Summa tocius expense denariorum huius anni²²⁰: 134 libras, 17 solidos, 10 denarios.

[1430] Ita debet²²¹: 890 libras, 2 solidos, 10 denarios. /fol. 28r.

Anno quo supra

*Johannes Garsie, collector redditum denariorum merinie Stelle,
recepit denarios*

De redditibus terre

In ualle de Deyeri

[1431] In uilla de Leçaun, de pecta uini, 6 solidos, 8 denarios.

[1432] Ibi, laboratores qui fuerunt domni Gundisalui, inter bannitos computatur.

[1433] In uilla de Ariçaleta, de pecta, 30 solidos.

[1434] In villa de Murugarren, pro eodem, 26 solidos, 8 denarios.

[1435] In uilla de Murello prope Stella, de pecta taxata perpetuo, 10 libras.

[1436] In uilla de Ayzcona, de pecta, 24 solidos, 4 denarios.

[1437] In uillis de Yçurçu et de Muniaynn, de pecta, 20 solidos.

[1438] In villis de Aylloz et de Lacarr, de pecta²²², 20 libras.

[1439] In uilla de Rieçu, de tributo pecte cum omnibus hereditatibus et molendino, 20 libras.

[1440] Ville de Vidaurre, de Muez, de Arçoç, de Ariçala, de Artaçu et de Orindoaynn, inter bannitos computantur.

[1441] Summa parcium: 55 libras, 7 solidos, 8 denarios.

De terra que vocatur Cinco Villas

[1442] In uilla de Assança, de pecta, 9 solidos, 6 denarios.

[1443] In uilla de Munarriz, de pecta, 35 libras.

220 VI^{XXVIII} libras, II solidos, X denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

221 VIII^{CIII^{XXVI}} libras, XVII solidos, X denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

222 De pecta] Ms. interlineado.

[1444] In villis de Goynni, de Urdanoz et de Aizpun, de pecta, 31 libras, 10 solidos.

[1445] Summa parcium: 66 libras, 19 solidos, 6 denarios.

In ualle de Mayneru

[1446] In uilla de Cirauqui, de pecta, 7 libras, 10 solidos.

[1447] Ibi, de tributo prati de Yturrandurr, 20 solidos,

[1448] Ibi, de tributo orti, 10 solidos.

[1449] In uilla de Aniz, de pecta, 35 libras.

[1450] In villa de Soracoiz, de pecta, 20 libras.

[1451] Domus que est prope Bargotam, inter bannitos computatur.

[1452] Summa parcium: 64 libras.

De terra que uocatur Solana

[1453] In uilla de Baigorri, de pecta, 40 libras.

[1454] Ibi, scriptura judeorum, cum scriptura judeorum Stelle computatur.

[1455] In uilla de Arroniz, de pecta, 50 libras.

[1456] Ibi, scriptura judeorum, cum scriptura judeorum Stelle²²³ computatur.

[1457] In uilla de Dyacastillo, de pecta, 40 libras.

[1458] Ibi, de tributo hereditatum, 6 solidos.

[1459] Ibi, scriptura judeorum, ut supra.

[1460] In uilla de Aylo, de pecta, 67 solidos.

[1461] Ibi, laboratores quodam domni Gundissalui, inter bannitos computatur.

[1462] Ibi, scriptura judeorum, cum scriptura judeorum Stelle computatur.

[1463] Villa de Arayllano, inter banitos computatur.

[1464] In villa de Oteyça, de pecta unius laboratoris regis, 2 solidos, 6 denarios.

[1465] Ibi, rustici quodam domni Garsie Almorauit, inter bannitos computatur.

[1466] Ibi, scriptura judeorum, cum scriptura judeorum Stelle computatur.

[1467] In Uilla Torta, de pecta, 10 libras.

[1468] De tributo domus de Ordoyz, cum hereditatibus, decimis et censibus, 80 libras.

[1469] Summa parcium: 223 libras, 15 solidos, 6 denarios.

In ualle Sancti Stephani

[1470] De pecta comuni tocuis vallis, 50 libras. /fol. 28v.

223 Stelle] Ms. interlineado.

- [1471] In uilla de Yguzquiça, de pecta, 53 solidos, 9 denarios. Deficiunt 7 solidos, 2 denarios pro quodam pectario qui recessit propter pauperitatem. Item deficiunt 3 solidos pro quodam pectario mortuo.
- [1472] In villa de Azqueta, de pecta, 118 solidos, 3 denarios.
- [1473] In Uilla Maiore, de pecta, 9 libras, 10 solidos.
- [1474] Ibi, de domo regis, nichil, quia rector dicte uille tenet de dono regis.
- [1475] Ibi, de tributo agri regis, 35 solidos.
- [1476] Ibi, de nemore regis, nichil quia pro defenso custoditur.
- [1477] In uilla de Adarreta, de pecta, 32 solidos, 3 denarios. Deficiunt 7 solidos, 2 denarios pro quodam pectario mortuo.
- [1478] In villa de Urbiola, de pecta, 4 libras, 6 solidos.
- [1479] In villa de Luquieynn, de pecta, 4 libras, 13 solidos, 2 denarios.
- [1480] In uilla de Laueaga, de pecta, 32 solidos, 3 denarios.
- [1481] In uillis de Ethayo, de Oleysoa et de Laueaga, de pecta uocata ostadias, que est trium metretarum vini, 23 solidos, 6 denarios.
- [1482] Ibi, de tribus arietibus debitis, 12 solidos.
- [1483] In villa de Cuguyllo, de tributo vinee de Çamaqua, 30 solidos.
- [1484] Summa parcium: 85 libras, 6 solidos, 2 denarios.

In ualle de Amescoa

- [1485] De pecta comuni tocuis uallis, 45 libras.
- [1486] Summa per se.

In ualle de Arana

- [1487] In uilla de Eulate, de pecta, 108 solidos. Deficiunt 9 solidos pro quatuor pectariis qui recesserunt propter pauperitatem.
- [1488] In uilla de Aranarach, de pecta, 30 solidos.
- [1489] In uilla de Larrahona, de pecta, 62 solidos. Deficiunt 2 solidos pro quodam pectario ut supra.
- [1490] Summa parcium: 10 libras.

In ualle de Berrueça

- [1491] In uilla de Etayo, de pecta, 40 libras.
- [1492] Ibi, pecta uini, cum pecta vini villarum vallis sancti Sancti Stephani superius computatur.
- [1493] In uilla de Oquo, de pecta, 15 libras.
- [1494] In uilla de Legaria, de pecta, 50 libras.
- [1495] In villis de Mirifuentes et de Hubago, de pecta, 40 libras.

- [1496] Ibi, de orto regis, nichil, quia non potest tributari.
 [1497] In uillis de Assarta, de Azedo et de Villamera, de pecta, 58 solidos.
 [1498] Ibi, de uaca regis, 4 solidos.
 [1499] Ibi, de pecta, 110 carapitorum vini, vendito qualibet pro 4 denariis, 36 solidos, 8 denarios.
 [1500] Ville de Mendaça, de Otynnano, de Cabrega, de Ancyn et de Peramillera, inter bannitos computatur.
 [1501] Summa parcium: 149 libras, 18 solidos, 8 denarios.

In ualle de Ayllin

- [1502] De pecta 27 pectariorum qui sunt in dicta ualle, pro quolibet 10 carapitis vini, valent, 270 carapitis, vendito quolibet pro 4 denariis, 4 libras, 10 solidos. Deficiunt 18 pectarii quidam mortui et alii qui recesserunt propter pauperitatem.
 [1503] In uilla de Echauarri, de pecta uocata torta, carapito et fuentes, 28 solidos, 6 denarios.
 [1504] In uilla de Munoeta, de pecta, 10 solidos.
 [1505] In uilla de Aramendia, de pecta, 30 solidos.
 [1506] In villa de Ganuça, de pecta, 42 solidos, 6 denarios.
 [1507] Ibi, de uvis vinearum regis venditis, 8 solidos. /fol. 29r.
 [1508] In villa de Oyllogoyen, de pecta, 23 solidos, 6 denarios.
 [1509] In uilla de Methauten, de pecta, 4 solidos.
 [1510] In villa de Oyllouarren, de pecta, 22 solidos, 6 denarios.
 [1511] In villa de Arteagua, pro quadam vidua, 6 denarios.
 [1512] Villa de Galdiano, inter bannitos computatur.
 [1513] Summa parcium: 12 libras, 15 solidos, 6 denarios.
 [1514] In uilla de Laragua, de pecta, 350 libras.
 [1515] Ibi, de scriptura judeorum, nichil, quia non confecerunt litteras.
 [1516] Ibi, de lezta, 2 solidos.
 [1517] Ibi, de piscaria cannarii, nichil, quia destructum est.
 [1518] In villa de Andion, de scriptura judeorum, nichil ut supra.
 [1519] In uilla de Beruincena, nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium castri de Maloleone.
 [1520] Summa parcium: 350 libras, 2 solidos.
 [1521] In uilla de Miranda, de pecta laboratorum, 210 libras.
 [1522] Ibi, de scriptura judeorum, 20 solidos.
 [1523] Ibi, de piscaria que dicunt caynnar, nichil, quia destructa est.
 [1524] Ibi, de hereditatibus de Cahues, nichil, quia domnus Ogerius habuit ut supra.

- [1525] Ibi, de lezta salis et ceparum, per annum, 5 solidos.
[1526] Summa parcium: 211 libras, 5 solidos.
- [1527] In villa de Falcibus, de pecta laboratorum, 80 libras.
[1528] Ibi, de tributo lezte, cum vinea et agro de Repio, 13 libras.
[1529] Ibi, de tributo scripture judeorum, 100 solidos.
[1530] Ibi, de domo furni, nichil, quia non potuit tributari eoque minabatur ruinam.
[1531] Ibi, de domo vocata cellarium regis, nichil, quia bladum regis seruatur in ea.
[1532] Summa parcium: 98 libras.
- [1533] In uilla de Peralta, de pecta laboratorum, 7 libras, 10 solidos.
[1534] Ibi, de tributo hereditatibus, 7 libras, 10 solidos.
[1535] Ibi, de scriptura judeorum, 40 solidos.
[1536] Ibi, de tributo lezte salis et vini, 40 solidos.
[1537] Ibi, de tributo hereditatum quodam dompni Petri Garsie de Peralta, 18 libras.
[1538] Ibi, de domibus Petri Baydor, filii abbatis veteris, nichil, quia destructe sunt.
[1539] Ibi, de domo Furtunii de Arguedis, nichil ut supra.
[1540] De domibus orreorum regis, nichil ut supra.
[1541] Ibi, de domibus²²⁴ Sancii Petri de Villa Franca, 3 solidos.
[1542] Ibi, de domibus Sancii Alindiz, 3 solidos.
[1543] Ibi, de domibus Martini Petri²²⁵ cerdonis, nichil ut supra.
[1544] Ibi, de domibus que fuerunt Ferrandi Didaci et non sunt Petri Sancii Moranchon, 3 solidos.
[1545] Ibi, de Paulo Bufon, 3 solidos.
[1546] Ibi, de Johanne Dominici, 3 solidos.
[1547] Ibi, de Bartholomeo Samarugo, 3 solidos.
[1548] Ibi, de domibus quodam Michaelis d'Oyllo et Dominici Vasconis, nichil ut supra.
[1549] Ibi, de filiis de Mochacho et filiis Orticii Vaillesa; de filiis Ortici dicti Nauarro, de filiis Martini Belenguer, de filiis Dominici de Marziella, de filiis Dominici de Villa Franca, pro omnibus, 5 solidos, 2 denarios.
[1550] Ibi, de domibus Romei et Petri, filiorum Symonis Claria, nichil quia co-rruerunt.
[1551] Summa parcium: 38 libras, 3 solidos, 2 denarios.

224 Domibus] Ms. interlineado.

225 Petri] Ms. interlineado.

- [1552] In uilla de Funibus, de pecta laboratorum, 10 libras.
- [1553] Ibi, de tributo furnorum, 7 libras, 10 solidos.
- [1554] Ibi, de /fol. 29v. scriptura judeorum, 60 solidos.
- [1555] Ibi, de tributo lezte et signorum regis, 20 solidos. Deficiunt 35 solidos pro signis per mortem iudicis.
- [1556] Ibi, de domibus dompne Eue de Harroniz, nichil quia destructe sunt.
- [1557] Ibi, de domibus balnei, nichil ut supra.
- [1558] Ibi, de domibus dompne Benedicte, nichil ut supra.
- [1559] Ibi, de domibus Garsie Requena, 3 solidos.
- [1560] Ibi, de domibus Martini Albeiant, Petri d'Erga, Petri Egidii, Dominici Sensus, Petri, filii alcaldii et dompne Elphe, nichil ut supra.
- [1561] De domibus uocatis de los Gascones, de Sancio Luengo, 3 solidos.
- [1562] Ibi, de Roderico Luengo, 3 solidos.
- [1563] Ibi, de Garsia Requena, 3 solidos.
- [1564] Ibi, de Bartholomeo, tendero, 3 solidos.
- [1565] Ibi, de Garsia Furtuni et Bartholomeo, fratre suo, nichil ut supra.
- [1566] Ibi, de domibus quodam Petri Baydor, nichil ut supra.
- [1567] Ibi, de domibus quodam Sancii de Rippa, 3 solidos.
- [1568] Ibi, de domibus que fuerunt Martini Requena, 3 solidos.
- [1569] Ibi, de domibus dompne Marthe, 3 solidos.
- [1570] Ibi, de domibus Sancii Payan, 3 solidos.
- [1571] Ibi, de domibus filiorum Martini Vaquero, Martini Baydor, agro et vinea Symonis Martini, Ferrandi de Rippa, Sancii de Valle, Symonis de Marziyella et dompne Eue²²⁶ de Arroniz, nichil ut supra.
- [1572] Ibi, de agro et vinea Symonis, filii Garsie, 3 solidos.
- [1573] Summa parcium: 23 libras.
- [1574] In uilla de Peynnalen, de duabus domibus regis, nichil, quia corruerunt.
- [1575] Ibi, de domibus Symonis Payan, nichil ut supra.
- [1576] Ibi, lezta et signa regis, in uilla de Funibus superius computatur.
- [1577] In uilla de Miraglo, de tributo domorum, agrorum, ortorum, furnorum, pecte laboratorum, scripture judeorum²²⁷, omnium hereditatum regis, cum caloniis et aliis iuribus pertinentibus ad eandem, per annum, 44 libras.
- [1578] Summa per se.
- [1579] In uilla de Açagra, de pecta laboratorum, 30 libras.
- [1580] Ibi, de tributo agrorum et orti regis, 20 solidos.
- [1581] Ibi, de scriptura judeorum, 10 solidos.
- [1582] Ibi, de lezta, per annum, 20 solidos.

226 Orié] Ms. tachado. Eue] Interlineado.

227 Que est XXX solidos] Ms. interlineado.

- [1583] Ibi, portus, cum portu Sancti Adriani computatur.
[1584] Summa parcium: 32 libras, 10 solidos.
- [1585] In uilla Sancti Adriani, portus, scriptura judeorum, lezta, portus de Açagra et de Resa, cum pedagio de Arcubus computatur.
- [1586] Ibi, agri regis, in blado computantur.
- [1587] Ibi, pro 100 kaficiis frumenti et 100 kaficiis ordeí que debent de pecta annuatim, conuersa ad denarios per littera domnorum²²⁸ scolastici Pic-tauensis et Guirart de Marziaco, reformatorum patrie, usque ad termi-num quolibet anno, de pecta 60 libris, ita tamen quod infra dictum temporem debent esse 400 mansiones aliquim debent compelli ad so-lundum pectam bladi predicti, pro secundo anno, 60 libras.
- [1588] Ibi, de tributo garene de Resa, 11 libras.
[1589] Summa parcium: 71 libras.
- [1590] In uilla de Andosieylla, de pecta, 30 libras.
- [1591] Ibi, de censu domus de Maquas, 3 solidos, 6 denarios.
- [1592] Ibi, de quodam currali quod est ante ecclesiam, 18 denarios.
- [1593] Ibi, de tributo lezte, 50 solidos.
- [1594] Ibi, de scriptura judeorum, 50 solidos.
[1595] Summa parcium: 35 libras, 5 solidos.
- [1596] In uilla de Carquar, de pecta, 6 libras.
- [1597] Ibi, de scriptura judeorum, 5 solidos.
- [1598] Ibi, de tributo /fol. 30r. ortis vinearum regis, 3 solidos, 9 denarios.
- [1599] Ibi, de lezta, 30 solidos.
[1600] Summa parcium: 7 libras, 18 solidos, 9 denarios.
- [1601] In uilla de Lerin, de pecta, 50 libras.
- [1602] Ibi, de scriptura judeorum, 60 solidos.
- [1603] Ibi, de tributo prati, salinarum et agrorum regis, 7 libras, 10 solidos.
- [1604] Ibi, de tributo lezte, 110 solidos.
- [1605] Ibi, molendina, in blado computatur.
- [1606] Ibi, de vinea regis, nichil, quia destructa est.
[1607] Summa parcium: 66 libras.

De fossaderiis

- [1608] In uilla de Mendauia, de fossadera²²⁹ que debet in festo Penthecostis, 9 libras.

228 Domnorum] Ms. interlineado.

229 De fossadera] Ms. interlineado.

- [1609] Ibi, de cena regis que debetur in festo beati Martini, 100 solidos.
- [1610] Ibi, de scriptura judeorum, 20 solidos.
- [1611] In uilla de Viana, de fossaderia que debetur ut supra. Deductis expensis collectoris, 24 libras.
- [1612] Ibi, de tributo garene Enneci Galindiz, 30 libras.
- [1613] Ibi, de scriptura judeorum, 4 libras, 10 solidos.
- [1614] Ibi, de signis regis, nichil.
- [1615] In villa Sancti Vincencii, de fossaderia ville et aldearum, 108 solidos.
- [1616] Ibi, de uuis vinearum regis que sunt in termino de Dualos, 20 solidos.
- [1617] In uilla de Gardia, de fossaderia ville et aldearum, deductis expensis collectorum, 44 libras.
- [1618] Ibi, de signis regis et emendis mercati, in parte regis, 40 solidos.
- [1619] Ibi, de tributo vinearum, agrorum, molendinorum et orti, 24 libras.
- [1620] Ibi, de tributo scripture judeorum, 8 libras, 10 solidos.
- [1621] Ibi, de cena de Cripan, 60 solidos.
- [1622] In villa de Asa, de tributo hereditatum regis, 20 libras.
- [1623] Ibi, de piscaria vocata Caynnar, nichil quia destructa est.
- [1624] In uilla de Labraça, de fossaderia ville et aldearum suarum que debetur in festo beati Michaelis, 16 libras.
- [1625] In villa Populationis, de fossaderia que debetur ut supra, 7 libras, 10 solidos.
- [1626] Ibi, de cena regis que debetur mense Januarii, 7 libras, 10 solidos.
- [1627] Ibi, de portu, cum quinto nemoris, 60 solidos.
- [1628] In villa de Vernedo, de fossaderia ville et aldearum suarum que debetur ut supra, 20 libras.
- [1629] In villa de Uxanauilla²³⁰, de fossaderia que debetur ut supra, 7 libras, 10 solidos.
- [1630] In villa de Aguillar, de fossaderia que debetur in festo Penthecostis, 8 libras.
- [1631] In uilla de Turrealba, de fossaderia que debetur in festo beati Michaelis, 10 libras, 10 solidos.
- [1632] De tributo furni, 60 solidos.
- [1633] In villa de Fazuelo, de pecta uocata fontibus et herbis, 60 libras.
- [1634] Ibi, de hereditatibus²³¹ de Riuro, nichil quia populauerunt in Aguillarr.
- [1635] In uilla de Eztuniga, de fossaderia, 40 solidos. Deficiunt 5 solidos pro 5 domibus destructis.
- [1636] In ualle de Lana, de fossaderia que debetur in mense Januarii, 7 libras, 10 solidos.
- [1637] Ibi, de Yriuerri Maiore et de Guaruara, de pecta trium arietum, 6 solidos.

230 De fossaderia] Ms. tachado.

231 Regis] Ms. tachado.

- [1638] In uilla de Arcubus, de locatione domorum regis, 65 solidos.
[1639] Ibi, de pecta judeorum, 10 libras.
[1640] Ibi, nouena, in blado computatur.
[1641] Ibi, de fossaderia, deductis expensis collectorum, 10 libras.
[1642] Ibi, de ordine de Yrancio, pro cambio de Olaz, 20 libras.
[1643] Ibi, vinee que fuerunt Sancii Garsie, /fol. 30v. inter bannitos computatur.
[1644] Ibi, de tributo prepositure, per annum, 100 solidos.
[1645] In uilla del Busto²³², de tributo vinearum et aliarum hereditatum regis, 100 solidos.
[1646] In uilla de Sesma, de fossaderia que debetur in festo beati Martini, 6 libras, 10 solidos.
[1647] Ibi, de cena regis que debetur ut supra, 100 solidos.
[1648] Ibi, de scriptura judeorum, 70 solidos.
[1649] Ibi, de tributo termini de Çaualeta, 8 libras.
[1650] Summa parcium: 353 libras, 9 solidos.

*De bonis bannitorum
Pro domno Gundissaluo*

- [1651] In²³³ uilla de Vidaurre, de pecta, 15 libras.
[1652] Ibi, de pecta arietum²³⁴ taxata, 6 libras.
[1653] Ibi, de pecta uini, 11 solidos.
[1654] Ibi, de pecta lini, 25 solidos.
[1655] Ibi, de vinea et orto, sub precio taxato, ad imperpetuum, 50 solidos.
[1656] In villa de Muez, de tributo orti et omnium hereditatum, 50 solidos.
[1657] In uilla de Salinis d'Oro, de tributo omnium hereditatum, 20 solidos²³⁵.
[1658] In uilla de Leçaun, de pecta quatuor morabetinis auri, quolibet 11 solidis, 44 solidos.
[1659] In uilla de Galdiano, de pecta, 55 solidos.
[1660] In uilla de Ayllo, de pecta, 11 libras, 9 solidos, 10 denarios.
[1661] Ibi, de tributo orti, 14 solidos.
[1662] In uilla de Mendaça, de pecta, 17 libras.
[1663] Ibi, vinee et agri, in blado computatur.
[1664] In uilla de Otynnano, de pecta, 46 solidos.
[1665] In uilla de Cabrega, pro eodem, 25 solidos, 10 denarios.
[1666] Ibi, de quadam domo, 12 denarios.

232 Del Busto] Ms. interlineado.

233 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

234 Sub precio] Ms. tachado.

235 Ibi, alie hereditates, in blado computantur] Ms. tachado.

- [1667] In uilla de Ancin, de pecta laboratorum quodam Martini Furtado, 37 solidos, 6 denarios.
- [1668] In uilla de Peramillera, de pecta dicti Martini Furtado, 37 solidos, 6 denarios.
- [1669] Ibi, vinee et agri, in blado computatur.
- [1670] In uilla de Mues, de pecta, 6 libras, 6 solidos.
- [1671] Ibi, de censu 42 pectariorum, pro quolibet unum morabetinum auri, quolibet 8 en solido, 16 libras, 16 solidos.
- [1672] Ibi, de uuis uenditis, 40 solidos.
- [1673] In uilla de Areyllano, de pecta arietum, sub precio taxato, 18 solidos, 7 denarios, obolum.
- [1674] Ibi, de pecta uuarum, 14 solidos.
- [1675] Ibi, de quodam agro, 8 denarios.
- [1676] Ibi, de tributo vinearum, 29 solidos.
- [1677] De Sancto Crhistoforo, de tributo hereditatum cum omnibus pertinentiis ad eandem, 25 libras.
- [1678] In uilla de Assarta, de uuis vinearum quodam Didaci Enneci, 6 solidos.
- [1679] In uilla de Arcubus, de tributo vinee quodam Sancii Garsie, 20 solidos.

Pro domino Johane de Uidaurre

- [1680] In uilla de Ançin, de pecta, 25 libras.
- [1681] Ibi, de tributo vinearum, 10 solidos.
- [1682] In uilla de Ariçala, de pecta unius rusticus, 3 solidos, 6 denarios²³⁶.
- [1683] In uillis de Artaçu et de Orindoaynn, de pecta²³⁷, 15 libras, 4 solidos.
- [1684] Ibi, de tributo vinearum, 60 solidos.
- [1685] In uilla de Laarça, de pecta, 47 solidos, 6 denarios.
- [1686] Ibi, de pecta, 290 carapitos vini, vendito quolibet pro 5 denariis, 6 libras, 3 solidos, 1 denarium.

Pro domno Garsia Almorauit

- [1687] In uilla de Oteyça, de pecta rusticorum, 59 solidos, 5 denarios.
- [1688] Ibi, de tributo domis prope Bargotam, cum omnibus hereditatibus et iuribus pertinentibus ad eandem, 25 libras.
- [1689] Summa parcium: 205 libras, 4 solidos, 5 denarios, obolum.
- [1690] Summa recepte denariorum de redditibus terre: 2.249 libras, 4 solidos, 4 denarios, obolum.

236 Orindoaynn] Ms. anotado al margen izquierdo.

237 De pecta] Ms. tachado.

De blado uendito

- [1691] De 200 kaficiis frumenti mesure Pampilone, venditis per Lupum Ochoe et Garsiam Garsie, alcaldo de Lerin, collectores bladi dicte merinie, kafice pro 11 solidos, 110 libras.
- [1692] Item de 385 kaficiis, 2 robis auene mesure²³⁸ Pampilone, vendito²³⁹ per eosdem, kafice pro 5 solidis, 10 denariis, obolo, 113 libras, 4 solidos, 9 denarios, obolum.
- [1693] Summa parcium: 223 libras, 4 solidos, 9 denarios, obolum. /fol. 31r.

De caloniis et homicidiis

- [1694] In uilla de Urbiola, de filio Marie, vidue quia decessit sine prole, de bonis suis²⁴⁰ mobilibus venditis pro iure regis vocato maneria, 40 solidos.
- [1695] In villa de Guardia, de Johanne Martini de Yecora, quia interfecit Martinum Johannis, filium Johannis Saluant, vicinum de Gardia. Deductis 25 solidis pro nouena iudicis et 20 solidis pro jure balliui procurantis et colligentis dictum homicidium; et 5 solidis pro jure sayonis, ad partem regis, 10 libras.

Item per merinum

- [1696] Item pro emendis per ballium de Gardia, 7 solidos.
- [1697] De Petro Naçarr de Arcubus, quia interfecit Johannem Valient. Deductis 100 solidis pro jure balliui et 60 solidis pro nona parte emendarum, in parte regis, 17 libras.
- [1698] De Johanne Cibolino de Mendauia, quia interfecit Petrum Cibriani, 100 solidos.
- [1699] Summa parcium: 34 libras, 7 solidos.
- [1700] Summa tocius recepte denariorum dicte merinie huius anni: 2.506 libras, 16 solidos, 2 denarios.

Expendit denarios

Expensa comunis facta per collectorem

- [1701] Domne Marie Aluari de Lodosa, pro melioratione sibi debita ratione ex-cambii de Legaria, 60 solidos.
- [1702] Pro prandio debito clericis de Arcubus ratione nouena, ut est assuetum, 12 solidos.

238 Measure] Ms. repetido y tachado.
239 Vendito] Ms. repetido y tachado.
240 A tergo] Ms. anotado al margen derecho.

- [1703] Item pro comestione data rusticis regis de Mendaça, de Azedo, de Villamera, de Otynnano, de Ancin, de Perameyllera et Liçagurria in deferendo 456 kafices, 2 roba frumenti et ordeï de pectis et tributis predictorum loca ad orrea regis de Stella et de Arcubus, 30 solidos.
- [1704] Item pro comestione data rusticis de Oteyca, de Aylo, in adducendo 166 kafices frumenti et ordeï ad orrea regis de Stella, 15 solidos.
- [1705] Pro pargameno et papiro emptis pro translatandis libris compotorum anni preteriti de mandato gubernatoris, redditus eidem, 8 solidos, 6 denarios.
- [1706] Item pro pargameno et papiro emptis pro faciendis libris compotorum bauilorum tocius merinie anni presentis, 7 solidos, 6 denarios.
- [1707] Pro expensis Johannis Garsie, notarii curie, euntis per meriniam recipiendo compotos balliuorum et aliorum officialium et perquirendo aliqua jura regis, in 23 diebus, per diem 3 solidos, 69 solidos.
- [1708] Item pro expensis dicti Johannis Garsie et Johannis de Portieylla, portarii, eundo apud villas de Arcubus, de Viana, de Goardia et de Aguillar, ad procurandum quadam homicidia quam contingerant in dicta villa de Goardia, et in aldeolis suis [...] inhibendum eisdem ne denarios fossaderiarum suarum traderent alicui nisi gubernatori seu thesaurarii ultra certo mandato eorumdem, in sex diebus, per diem 5 solidos, 30 solidos.
- [1709] Pro locatione domorum in quibus magna pars bladi regis seruatur apud villam de Stella, 60 solidos.
- [1710] Item apud Arcus, pro eodem, 30 solidos.
- [1711] Item apud Açagram, pro eodem, 20 solidos.
- [1712] Apud [...] pro eodem, 60 solidos.
- [1713] Apud Andosellam, pro eodem, 15 solidos.
- [1714] Summa comunis expensis per collectorem: 20 libras, 18 solidos. /fol. 31v.

Alia communis expensa facta per merinum

- [1715] Pro expensis 8 equitum qui sociauerunt dictum merinum ultra suam familiam consuetam quando fuit cum gubernatore ad Arcus, qui gubernator ibi debebat habere vistas cum domno Johanne, domno de Viscaya, et non venit dictus domnus de Viscaya, dictus merinus cum equitibus antedictis sociauit dictum gubernatore usque Valterra, in 6 diebus eundo, morando et redeundo, per diem, 25 solidos, 10 denarios, 7 libras, 15 solidos.
- [1716] Pro expensis dicti merini et 10 equitum qui eum sociauerunt quando de mandato gubernatoris iuit ad curiam Oleti, extra suam meriniam, quando Garsias Petri Perdo fuit acusatus de morte Sancii Ferrndi, in 5 diebus eundo, morando et redeundo, 7 libras, 11 solidos.

- [1717] Item pro expensis dicti merini et decem equitum predictorum quando per eodem aliis fuerunt Oleti, quia curia fuit prorogata, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, 4 libras, 3 solidos.
- [1718] Pro expensis 10 equitum qui cum merino, ultra familiam solitam, custodierunt curiam generalem Stelle quando Garsias Petri Pardo et Johannes Garsie de Falcibus, iudicati fuerunt, in tribus diebus, [5] libras.
- [1719] Pro expensis 6 equitum et 80 peditum qui dictum merinum ultra suam familiam solitam sociauerunt quando de mandato gubernatoris fuit ad villam de Eztuniga, que est in frontaria Castelle, quia Ferrandus Yuagnes de Baztan et alii de Alda, depredauerant omnia pecora dicte ville et non audebant exire de ville ad laborandum terras, in 6 diebus quousque recessissent dicti malefactores, per diem, 64 solidos, 8 denarios, 19 libras, 8 solidos.
- [1720] Pro expensis dicti merini et 12 equitum ac 60 peditum qui de mandato gubernatoris²⁴¹, cum eo fuerunt ultra solitam familiam ad territorium de Alda, in Castella, pro faciendo restitui illis de Eztuniga dampnum quod eis fecerant illi de Alda et [...] pacificatum inter ipsos, in 10 diebus, 30 libras.
- [1721] Pro expensis dicti merini, 6 equitum et 30 peditum qui cum eo fuerunt ultra sua solitam familiam, quando de mandato gubernatoris sibi facto ore fuit ad territorium de Orbisse, in Castella, et fecit recuperari omnia pecora que Ferrandus Yuaignes de Baztan depredauerat ab²⁴² illis de Eztuniga et de villis circunuicinis, in duobus annis et ibi fuit dictus merinus cum equitibus et peditibus supradictis, in 11 diebus, per diem 38 solidos, 21 libras, 3 solidos.
- [1722] Pro expensis dicti merini quando de mandato gubernatori, cum 10 equitibus ultra suam solitam familiam iuit apud Sanctum Adrianum cum dicto gubernatore qui ibi debebat habere vistas cum domne Johanne Alfonsi, in tribus diebus eundo, morando et redeundo, 4 libras, 10 solidos.
- [1723] Pro expensis dicti merini quando cum 20 equitibus ultra suam solitam familiam de mandato gubernatoris fuit apud Olitum, extra suam meriniam, ad custodiendum bellum quod fuit ibi de duobus scutiferis de Urroz et de aliis duobus de Sarassa, cum 8 saumariis arma deferentibus, in quatuor diebus eundo, morando et redeundo, per diem [...], 16 libras.
- [1724] Item 120 peditibus positus ad vadia²⁴³ de mandato gubernatoris²⁴⁴ ad custodiendum frontarias de Andia et Encia, quia ibi fiebant multa furtiva et rapinna²⁴⁵ et debebat quilibet eorum habere per annum, 20 soli-

241 De mandato gubernatoris] Ms. interlineado.

242 Ab] Ms. interlineado.

243 Ad vadia] Ms. interlineado.

244 Littera. Reddet cum compoto merinum sigillo suo sigillato] Ms. anotado al margen izquierdo y tachado.

245 Et rapinna] Ms. interlineado.

dos, et 5 kafices frumenti per ordinationem gubernatoris factam cum consilio iudicum, baronum et aliorum sapientium dicti regni²⁴⁶ a secunda die Julii anno decimo octauo usque ad terciam diem Octobris anno eodem, pro tribus mensibus, 30 libras.

[1725] Item pro eodem, a dicta tercia die Octobris²⁴⁷ usque ad prima die Januarii sequutus, pro duobus mensibus et 18 diebus, 14 libras, 14 solidos.

[1726] Summa parcium: 160 libras, 24 solidos.

Pro justicia facta

[1727] Pro expensis 6 equitum quos duxit merinis secum de Laragua apud Stellam, ultra solitam familiam ad ducendum Todam de Racia, latronissa que fuit ibi suffocata, cum 15 solidis datis insidie quam decit eam capi et 5 solidis pro salario suffocantis, 25 solidos. /fol. 32r.

[1728] Pro expensis dicti merini et 10 equitum et 40 peditum qui cum eo fuerunt ultra suam familiam ad territorium de Sacnto Romano, extra suam meriniam et ibi cepit Peru de Contrasta, bannitum et latronem manifestum qui multa mala fecerat in Nauarra et fuerunt ibi in 3 diebus et tribus noctibus in montibus quousque fuit captus et suspensus, cum 50 solidis datis insidie que fecit eum capi, et 5 solidis datis suspensori, 11 libras, 5 solidos.

[1729] Pro expensis dicti merini, 10 equitum et 25 peditum qui cum eo fuerunt apud Orçales, pro capiendo duos banitos qui depredabant frontariam et fuerunt ibi 2 diebus et 2 noctibus in montibus de Peynna Cerrada, extra suam meriniam. Item quando cum predictis equitibus et peditibus cepit Sancium de Uraya et Petrum Lupi, latrones seu robatores manifestos, in quatuor diebus quousque affocati fuerunt in villa Sancti Vincencii, cum 60 solidis datis insidiis que fecerunt eos capi et cum 10 solidis datis illi qui eos affocauit, 12 libras, 16 solidos, 8 denarios.

[1730] Summa parcium: 25 libras, 16 solidos, 8 denarios.

*Pro nunciis missis*²⁴⁸

[1731] Duobus nunciis missis omnibus militibus dicte merinie ad dicendum eis ex parte gubenatoris quod certa die comperent coram eo Oleti, in 3 diebus, 6 solidos.

[1732] Tribus nunciis missis de Arcubus apud Vizcayam tribus vicibus cum literis gubernatoris ad domnum Johannem Sancii de Salcedo, 30 solidos.

246 factam cum consilio iudicum, baronum et aliorum sapientium dicti regni] Ms. interlineado.

247 Qua fuerunt redditis [...] ad LX ad vadia supradicta] Ms. interlineado.

248 A tergo] Ms. anotado al margen derecho.

[1733] Tribus nunciis missis baronibus et conciliis villarum dicte merinie cum litteris gubernatoris quod compererent Oleti ad curiam generalem quam ibi faciebat gubernator super facto mortis Sancii Ferrandi de Marzieylla, 9 solidos.

[1734] Summa parcium: 45 solidos.

Pro operibus factis per merinum

[1735] Pro operibus factis in furno de Miraglo, qui minabatur ruinam, pro lousis et lapidibus emptis²⁴⁹ cum locatione animalium et salario operariorum, 35 solidos.

[1736] Pro recooperiendo cameram superiorem castri de Stella, tres turres que sunt sub capella Sancti Saluatoris et domum furni castri et pro portis reparandis cum clavis, ferraturis et aliis necessariis emptis ac salario operariorum, 43 solidos.

[1737] Pro recooperiendo furnum minorem de Funibus, 12 solidos.

[1738] Pro recooperiendo molendina de Laueaga, sub precio taxato, in parte regis, 23 solidos, 3 denarios.

[1739] Summa parcium: 113 solidos, 3 denarios. /fol. 32v.

Pro operibus factis per collectorem

[1740] Pro reparatione facta in clusa et domo molendinorum de Miranda, pro lapidibus emptis pontonibus, locatis ad deferendos lapides cum locatione mulierum arenam portancium et salario operariorum, 43 solidos.

[1741] Pro trabibus ad opus dicti molendini quodam aysso, quadam cenia et quodam rodeto emptis ad Taffalliam, cum locatione animalium que ea detulerunt apud Mirandam, cum salario operariorum, 4 libras, 6 solidos, 6 denarios.

[1742] Pro recooperiendo tecto palacii regis in Miranda, cum salario operariorum et mulierum lapides et lucum portancium, 15 solidos.

[1743] Pro reparatione facta in domibus regis apud Arcus, cum lapidibus et tegulis²⁵⁰ emptis, salario operariorum et aliis neccesariis, 17 solidos, 6 denarios.

[1744] Pro operibus factis in castro Stelle, de mandato gubernatoris pro magnis et paruis trabibus emptis ad reparandam magnam salam inferiorem et quadam cameram iuxta aleas que corruerat cum plastro, locatione animalium et mulierum aquam portancium, salario et expensis magis-

249 Partes] Ms. anotado al margen derecho.

250 Partes reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

trorum et aliorum operariorum per carpentarium regis, 12 libras, 18 solidos, 6 denarios.

[1745] In castro Sancti Adriani, pro balistis, garnisionis regis et aliis operibus factis in domibus dicti castri, 103 solidos, 7 denarios.

[1746] Summa parcium: 26 libras, 4 solidos, 1 denarium.

Retinencie castrorum

[1747] Lupo Roderici de Sancto Vincencio, castellano castri de Tholoyngo, pro retinencia dicti castri, per annum, a festo Candelose anno decimo septimo usque ad dictum festum anno decimo octauo, 16 libras.

[1748] Domno Johanni Martini de Medrano, pro castro de Asa, per annum ut supra, 10 libras.

[1749] Johanni de Buti, pro castro de Labraça, per annum ut supra, 7 libras.

[1750] Ferrando Petri de Vaquedano, pro castro de Oro, per annum ut supra, 8 libras.

[1751] Didaco Ferrandi de Tyrapu, pro castro de Falcibus, per annum ut supra, 100 solidos.

[1752] Petro Garsie de Çariquiegui, pro cuuis de Carquar, per annum ut supra, 100 solidos.

[1753] Johanni Boterroe, pro cuuis de Lana, per annum ut supra, 6 libras.

[1754] Rogero de Alemania, pro turre et cuuis de Andossella, per annum ut supra, 100 solidos.

[1755] Martino Michaelis de Olaz, pro cuuis de Resa, per annum ut supra, 4 libras.

[1756] Garsie Remigii de Harroniz, pro cuuis de Açagra, per annum ut supra, 6 libras.

[1757] Ferrando Petri de Peynnalen, pro castro et turre de Peralta, per annum ut supra, 7 libras.

[1758] Lupo Garraça, pro castro de Artasso, per annum ut supra, 10 libras.

[1759] Domno Johanni Martini de Medrano, pro turre de Viana, per annum ut supra, 7 libras.

[1760] Petro Johannis de Leet, pro castro de Thoro, per annum ut supra, 13 libras.

[1761] Aluaro Didaci de Medrano, pro castro de Maraynnon, per annum ut supra, 10 libras.

[1762] Reymondo de Girossenx, pro castro de Goardia, per annum ut supra, 10 libras.

[1763] Aluaro Didaci de Morentyn, pro castro de Miraglo, per annum ut supra, 6 libras.

[1764] Alfonso Didaci de Morentin, pro castro de Montis Jardini, per annum ut supra, 8 libras.

- [1765] Garsie Sancii de Ezpe /fol. 33r. leta, pro castro de Lerin, per annum ut supra, 7 libras.
- [1766] Gondissaluo Martini de Morentin, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 10 libras.
- [1767] Guyoto de Marna, pro castro de Funibus, per annum ut supra, 8 libras.
- [1768] Domno Petro Symonis de Mirifuentes, pro castro de Arcubus, per annum ut supra, 6 libras.
- [1769] Petro de Essartis, pro castro de Miranda, per annum ut supra, 8 libras.
- [1770] Johanni Garsie de Stella, pro retinencia castris de Belmarches, 10 libras.
- [1771] Petro Sancii de Lodosa, pro retinencia turre de Mendauia, 6 libras.
- [1772] Domno Droconi de Sancto Paulo, pro castro de Çalatambor, per annum ut supra, 60 solidos.
- [1773] Summa parcium: 200 libras, 20 solidos.

Milicie Baronum

- [1774] Domno Johanni Henrici, pro complemento miliciarum in pecta de Larragua, 180 libras.
- [1775] Remigio Petri de Harroniz, pro eodem in fossaderia et cena regis in villa de Sesma, 11 libras, 10 solidos.
- [1776] Summa parcium: 191 libras, 10 solidos.

Capellanie regum

- [1777] Domno Johanni Lupi de Mendia, pro capellania capelle de Peralta, per annum, 6 libras.
- [1778] Domno Petro Petri de Ponte Regine, ac dompno Garsie de Nagore, pro duabus capellaniis statutis a rege Henrico super tributo domus prope Bargetam, 25 libras.
- [1779] Summa parcium: 31 libras.

Dona regis ad uitam

- [1780] Domino Johanni Martini de Medrano, pro dono regis sibi assignato in fossaderiis de Vernedo et de Uxanauilla, 27 libras, 10 solidos.
- [1781] Domno Droconi de Sancto Paulo, pro eodem ut supra, hereditatibus de Sancto Christoforo, 25 libras.
- [1782] Bartholomeo de Rada, in pecta de Aniz, pro anno finito decima secunda die Augusti anno decimo octauo, 30 libras.
- [1783] Lobeto de Nerbays, seruienti armorum, pro dono regis sibi assignato de nouo in tributo domus de Ordoyz, per litteram regis, data fuit vicesima

septima die Januarii anno decimo septimo que erat tributata 80 libras, 11 denarios, pro toto, 80 libras²⁵¹.

- [1784] Magistro Petro Bertrandi, in tributis scripturarum ut paret per partes subsequentes, 46 libras, 5 solidos. Videlicet in villa de Miranda, 20 solidos; in uilla de Falcibus, 100 solidos; in Peralta, 40 solidos; in Funi-bus, 60 solidos; in Miraglo, 30 solidos²⁵²; in Açagra, 10 solidos; in An-dossella, 50 solidos; in Carquarr, 5 solidos; in uilla de Lerin, 60 solidos; in Mendauia, 20 solidos; in Viana, 4 libras, 10 solidos; in uilla de Go-ardia, 8 libras, 10 solidos; in uilla de Arcubus, 10 libras; in uilla de Ses-ma, 70 solidos.

[1785] Summa parcium²⁵³: 208 libras, 15 solidos. /fol. 33v.

Dona regis donec provideatur de beneficio

- [1786] Magistro Guillermo de la Hala, thesaurario Nauarre, sibi assignati in pecta de Larragua, 50 libras.
- [1787] Magistro Symoni Alberti, procuratori²⁵⁴ regis in Nauarra, pro dono sibi concesso per regem loco beneficiorum dimissorum ad requisitionem domni regis Ludouici que in dyocesis Eduensis obtinebat in recompen-sa premissorum in pecta de Miranda assignata eidem per regem quous-que de beneficio ecclesiastico valoris consimilis per regem vel conside-ratione ipsius preuisum excertit et grossos fructus percipiat eiusdem beneficii capiendo quolibet anno in festo beati Michaelis per litteram da-tam decima quinta die Maii anno trecentesimo decimo octauo, 70 libras.

[1788] Summa parcium: 120 libras.

Dona regis ad uoluntatem

- [1789] Johanni²⁵⁵ de Sauigniaco, castellano castri de Buradon, pro dono regis sibi assignato in tributo hereditatum regis apud villam de Goardia, 24 libras.
- [1790] Radon de Cays, castellano castri de²⁵⁶ Sancto Vincencio, pro dono sibi assignato in fossaderia²⁵⁷ de Sancto Vincencio, cum 20 solidos de vi-neis de Daualos, 6 libras, 8 solidos.

[1791] Summa parcium: 30 libras, 8 solidos.

251 Diem Januarii anno decimo octauo, LXXIII libras, VI solidos, III denarios] Ms. tachado.

252 In Miraglo, XXX solidos] Ms. interlineado.

253 IIC libras, LXI solidos, III denarios] Ms. cantidad anulada.

254 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

255 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

256 Buradon] Ms. tachado.

257 Littera. Iste XXX librae, VIII solidius recuperentur super collectorem] Ms. anotado al margen izquierdo.

Salarium

- [1792] Scriptori qui scripsit et ordinavit compotos bauilorum, pro salario suo assueto, 100 solidos.
- [1793] Summa per se.
- [1794] Summa tocius expense denariorum dicte merinie huius anni²⁵⁸: 999 libras, 6 solidos.
- [1795] Ita debet²⁵⁹: 1.507 libras, 10 solidos, 2 denarios.

Anno quo supra

Johannes Garsie, balliuus Stelle, recepit denarios

De redditibus terre

- [1796] De censu populationis Sancti Johannis, deductis 21 denariis pro domo Sancii d'Oyllo, et 7 solidis pro duabus domibus fratrum minorum, et 7 solidis pro domo Johannis de Baztan, et 7 solidis pro domo Petri de Baztan, et 7 solidis pro domo Marie Garsie²⁶⁰, et 21 denariis pro dimidia domo Martini de Arroniz²⁶¹. Item 7 solidis pro domo Stephani de Mota²⁶², et 7 solidis pro domo Marie Petri, molendinarie²⁶³, que corruerunt²⁶⁴, 80 libras, 17 solidos, 6 denarios.
- [1797] Summa per se. /fol. 34r.
- [1798] De censu Populationis Arenalis, deductis 7 solidis pro censu domus Valeros, 5 solidis, 3 denariis pro domo Garsie Martini et 3 solidis, 6 denariis pro domo Garsie Guillermi et 7 solidis pro Dominici Johannis, sellarii, et Sancie Lupi et 3 solidis, 6 denariis pro domo Petri, palacii que corruerunt, 24 libras, 19 solidos, 2 denarios, obolum.
- [1799] Summa per se.

De censu platearum

- [1800] De platea Petri Symonis de Luquieynn, 8 solidos, 9 denarios.
- [1801] De platea Aymari Seguin, 8 solidos, 9 denarios.

258 MXXIII libras, III denarios. MXXIX libras, XIII solidos] Ms. cantidades anuladas.

259 XII^cLIII libras, XI solidos, I denarium, obolum] Ms. cantidad anulada.

260 Et III solidis, VI denariis pro domo Marie de Ciriça et III solidos, VI denarios pro domo Petri Johannis, molendinarii] Ms. tachado.

261 XXI denariis pro dimidia domo] Ms. interlineado.

262 Et III solidos pro domo Petri Çalduendo] Ms. tachado.

263 Et III solidis, X denariis pro domo Petro de Bearin] Ms. tachado.

264 IIII^{xx} libras, XVII solidos, VI denarios. IIII^{xx} libras, XI solidos, VI denarios] Ms. cantidad anulada.

- [1802] De platea Johannis Clementis, 8 solidos, 9 denarios.
 [1803] De platea Guillermi de Leone, 8 solidos, 9 denarios.
 [1804] De platea Johannis Mathei, 8 solidos, 9 denarios.
 [1805] De platea Andree Poncii, 8 solidos, 9 denarios.
 [1806] De platea Johanne Poncii, 8 solidos, 9 denarios.
 [1807] De platea Petri Cortes, 8 solidos, 9 denarios.
 [1808] De platea Arnaldi Poncii, 8 solidos, 9 denarios.
 [1809] De platea Bartholomei Burdegalis, 8 solidos, 9 denarios.
 [1810] De platea Petri d'Ailloz, 8 solidos, 9 denarios.
 [1811] De platea Guillermo Pereuilan, 10 solidos, 6 denarios.
 [1812] De platea Johannis Petri, campsoris, 7 solidos.
 [1813] De platea Johannis Guillermi, 8 solidos, 9 denarios.
 [1814] De platea Juliani Bigot, 8 solidos, 9 denarios.
 [1815] De platea Sancii de Miranda, 8 solidos, 9 denarios.
 [1816] De platea Guillermi Bigot, 8 solidos, 9 denarios.
 [1817] De platea Sancii de Peris, 8 solidos, 9 denarios.
 [1818] De platea Petri Sancii de Miranda, que fuit Petri Nauar, cum platea que fuit Yento Sallido, 8 solidos, 9 denarios.
 [1819] De platea Garsie Enneci, carpentarii, 11 solidos.
 [1820] De platea Michaelis de Peris, 16 solidos.
 [1821] Summa parcium: 9 libras, 13 solidos, 3 denarios.

De censu molendinorum

- [1822] De molendinis agri comitis, 70 solidos.
 [1823] De censu domus Martini de Arroniz, 10 solidos.
 [1824] De domo Natalis, monetarii, 7 solidos.
 [1825] De domo Symonis Garsie, portartarii, 30 solidos.
 [1826] De domo Bernardi de Bercelay, 12 solidos.
 [1827] De censu orti Martini Lupi, 7 libras.
 [1828] De censu orti de Plana, 16 solidos.

De censu vinearum et orti

- [1829] De vinea Johannis Petri de Çalatambor, 10 solidos.
 [1830] De vinea Martini Petri d'Arayllano, nichil quia inculta remanet.
 [1831] De vinea Biuiani, 6 solidos.
 [1832] De vinea Michaelis²⁶⁵, fabri, 12 solidos.
 [1833] De vinea Symonis Garsie, portarii, 6 solidos.

265 Furnarii] Ms. tachado.

- [1834] De vinea Laurencii d'Alda, 10 solidos.
 [1835] De vinea Petri Petri de Taffallia, 7 solidos.
 [1836] De vinea Sancii de Elizmendi, 7 solidos.
 [1837] De vinea Sancii Sancii, furnarii, 10 solidos.
 [1838] De vinea Petri de Bearin, 3 solidos, 6 denarios.
 [1839] De vinea Mathei de Arana, 6 solidos, 6 denarios.
 [1840] De molendinis vocatis de Molinaches, 30 solidos.
 [1841] De censu molendinorum Beathi Johannis, 14 solidos.
 [1842] De vinea Johannis de Çaua, 5 solidos.
 [1843] De agro de Villa Torta, 15 solidos.
 [1844] De vinea Petri Johannis, furnarii, 14 solidos.
 [1845] De vinea Garsie d'Araquil, 14 solidos.
 [1846] De vinea Ochoe Sanson, 10 solidos, 10 denarios.
 [1847] De vinea Johannis Ganuça, 10 solidos, 10 denarios²⁶⁶.
 [1848] De vinea Garsie Martini, 10 solidos, 10 denarios.
 [1849] De vinea Garsie Petri de Currali, 10 solidos, 10 denarios.
 [1850] De vinea Sancii Petri de Ayegui, 10 solidos, 10 denarios.
 [1851] De vinea Martini Petri, /fol. 34v. filii Petri Ochoe, 10 solidos, 10 denarios.
 [1852] De vinea Sancii, çampruynnari, 15 solidos.
 [1853] De vinea Martini de Barbarin, 15 solidos.
 [1854] De vinea Sancii de Barbarin, 15 solidos²⁶⁷.
 [1855] De vinea Garsie Petri de Monte Regali, 30 solidos.
 [1856] De vinea Garsie Martini de Arenali, 22 solidos, 6 denarios.
 [1857] De vinea Dominici de Oteyça, 22 solidos, 6 denarios.
 [1858] De vinea Johannis Didaci, tegularii, que fuit Sancii d'Oylo, 15 solidos²⁶⁸.
 [1859] De vinea Petri Enneci Ylloua, 30 solidos.
 [1860] De vinea Sancii Garsie de Goynni, que fuit Petri de Veroiz, 15 solidos²⁶⁹.
 [1861] De tendis Sancti Petri, 7 solidos, 4 denarios.
 [1862] De duobus terciis vinee Sancii²⁷⁰ Martini, de uno tercio, 20 solidos.
 [1863] De alio tercio quod tenet Furtunius, mercator, 12 solidos.
 [1864] Et de alio tercio quod tenet Petris de Lana, 10 solidos.
 [1865] De vinea iuxta viam de Eulz, quam tenet Martinus Didaci, tegularius, 14 solidos.

266 X solidos, X denarios] Ms. interlineado.

267 Ms. asiento interlineado.

268 XV solidos] Ms. interlineado. Nichil que reuersa est ad hereditatem dicti Sancii per sententiam Curie] tachado. Non quousque ostendat [...] regis] Ms. anotado al margen izquierdo.

269 Que fuit Petri de Veroiz, XV solidos] Ms. interlineado. Nichil ut supra] tachado.

270 XXX solidos recuperentur [...] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [1866] De vinea quam tenet Dominicus de Mues, cutellarius, 13 solidos.
 [1867] Summa parcium²⁷¹: 24 libras, 11 solidos, 4 denarios.
- [1868] De vinea que est in ascensum de Uilla Torta, tradita ad censum de nouo videlicet de uno tercio tradito Garsie de Çuffia, 22 solidos, 6 denarios.
- [1869] De alio tercio tradito Paulo, 22 solidos, 6 denarios.
- [1870] De alio tercio tradito Garsie Martini, 15 solidos.
- [1871] De censu agri comitis, 50 solidos.
 [1872] Summa parcium: 110 solidos.
- [1873] De censu vinee uocate malluelo, 20 libras.
 [1874] Summa per se.

De locatione balnei, furni, domorum et orti

- [1875] De locatione furni, per annum, 7 libras, 5 solidos.
- [1876] De balneo, nichil, quia non potuit tributari eoque erat dirutum et tercio de nouo preparatur.
- [1877] De tributo palatiorum Çappaterie, cum quatuor tendis iuxta dictum palacium et cum duabus domibus monete ac cum tributo lezte macellarum crhistianorum, 57 libras.
- [1878] De²⁷² locatione domus Sancii d'Oyllo, 16 solidos²⁷³.
- [1879] De locatione domus quam tenet Martinus de Eneriz, 40 solidos.
- [1880] De locatione domus de Burgo Nouo, 4 libras, 15 solidos.
- [1881] De domo de Vito, nichil, quia Girardus, portarius, tenet eam in custodia.
- [1882] De molendino uocato trapero pontis de Liçarra, 9 libras, 10 solidos.
- [1883] De orto de Peynna, 4 libras, 5 solidos²⁷⁴.
 [1884] Summa parcium²⁷⁵: 80 libras, 16 solidos.

De tributo uinerarum

- [1885] Vinea uocata malluelo, inter census computatur.
- [1886] De cellario regis quod tenet Lobetus de Nerbays, seruiens armorum, 100 solidos.

271 XXIII libras, XVI denarios] Ms. cantidad anulada.

272 Non, quod fuit iudicatus per curiam per predictum et post non reuersus est. Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

273 XVI solidos] Ms. interlineado. Nichil, quia reuersa est ad hereditatem dicti Sancii per sententiam Curie] Tachado.

274 De stabulis regis, nichil, quia Petrus Petri de Agorreta, portarius, tenet] Ms. asiento tachado. Recuperentur XVI solidos super ballium] Anotado al margen izquierdo.

275 IIII^{XX}III libras, XV solidos] Ms. cantidad anulada.

- [1887] De tributo vinee Sancte Marie de Podio, 35 solidos.
[1888] Ortus agri comitis, inter census superius computatur.
[1889] Vinee quas tenere solebat Michaelis Sancii, carpentarius, superius computantur inter census.
[1890] Summa parcium: 6 libras, 15 solidos. /fol. 35r.
[1891] Tributum lezte macellorum, cum tributo palaciorum regis, superius computatur.
[1892] De lezta furni Caritatis, 46 solidos.
[1893] De tributo scripture judeorum Stelle, cum scripturis de Oteyça, de²⁷⁶ Dyacastiello, de Ayllo, de Arroniz et de Baigorri, cum tributo mercati Stelle²⁷⁷, per annum, 225 libras.
[1894] Summa parcium: 227 libras, 6 solidos.

De censu domorum Judarie

- [1895] De censu domus Juniz Leui, 4 solidos.
[1896] De censu domus Jude Leui, nichil, quia corrui.
[1897] De domo Soloru Fauylla, nichil ut supra.
[1898] De media domus Abrae Ezquerra, 4 solidos.
[1899] De alia medietate, nichil, quia non potuit tributari.
[1900] De domo magistri Helye, nichil, quia corrui.
[1901] De domo Ezter Padre, 5 solidos.
[1902] De domo Mosse Rufi, nichil, quia corrui.
[1903] De domo Samuelis Baço, 4 solidos.
[1904] De domo Yento Camiz, 8 solidos.
[1905] De domo dicti Bitas Ardinel, 7 solidos, 6 denarios.
[1906] De domo de Soloru Calabaça, nichil ut supra.
[1907] De domo Çuleme Rogat, nichil ut supra.
[1908] De domo Galafi Monquiel, 6 solidos.
[1909] De domo Juce Cohen, 6 solidos.
[1910] De domo Juce Auayhu, 8 solidos.
[1911] De domo Yento Empharach, 5 solidos.
[1912] De domo Orodueynna Calabaça, 2 solidos, 6 denarios.
[1913] De domo Bonastruga, nichil ut supra.
[1914] De domo Yento Empesat, argentarii, 2 solidos.
[1915] De domo Samuelis Cortes, 8 solidos.
[1916] De domo Abrahe Emphacem, 7 solidos.

276 Valor dictarum scripturarum est LX libras] Ms. anotado al margen derecho.

277 Per annum] Ms. tachado.

- [1917] De domo Yento Baquiz, 10 solidos.
 [1918] De domo Abrahe Abzerol, 7 solidos.
 [1919] De media domus Yento Engelet, 6 solidos.
 [1920] De alia medietate, nichil ut supra.
 [1921] De domo Yento Saldaynna, 40 solidos.
 [1922] Summa parcium: 7 libras.
 [1923] De tributo bedinagii Judarie, per annum, 35 libras.
 [1924] De censu aljame judeorum Stelle, 41 libras.
 [1925] De Alcaceria Judeorum, per annum, 10 libras.
 [1926] De tributo tincture, 125 libras.
 [1927] De pecta aljame judeorum Stelle, per annum, 1.100 libras.
 [1928] Summa parcium: 1.311 libras.
 [1929] Summa recepte denariorum de redditibus terre dicte balliue huius anni²⁷⁸: 1.817 libras, 8 solidos, 3 denarios, obolum.

De coloniis et emendis dicte balliue

- [1930] De Salomone Calabaça, quia inuenit intus domum suam existentibus jannis clausis Judam Cohem et permisit ipsum abire pro emenda, 100 solidos.
 [1931] De Juce Luengo, pro quodam littera tornata super ipsum, per Auihu Leui, gambayssero, 100 solidos.
 [1932] De aliis minimis coloniis judeis, per aljamam, deductis 5 solidis pro salario scriptoris, in parte regis, 11 solidos.
 [1933] Summa parcium: 10 libras, 11 solidos.

De uenditione bladi

- [1934] De 200 rouos frumenti mesure Stelle, que valent ad mensuram Pam-pilone 61 kafices, 2 roba, vendito kafice Stelle per 14 solidos, 35 libras.
 [1935] Summa per se.
 [1936] Summa tocius recepte denariorum dicte balliue huius anni²⁷⁹: 1.862 libras, 19 solidos, 3 denarios, obolum. /fol. 35v.

Expendit denarios

Expensa comunis

- [1937] Preconi, preconizanti tributa et alia jura regis per villam infra annum, 5 solidos.

278 XVIII^cXV libras, II solidos, III denarios, obolum] Ms. cantidad anulada.

279 XVIII^cLX libras, XIII solidos, III denarios, obolum] Ms. cantidad anulada.

- [1938] Pro pargameno empto pro libris compotorum anni preteriti translatis de mandato gubernatoris reddito eidem et pro pargameno pro libris compotorum dicte balliue huius anni faciendis²⁸⁰, 15 solidos.
- [1939] Item cuidam gagianti debitores regis in uilla Stelle, infra annum, 15 solidos.
- [1940] Item scriptori colligenti census et denarios tributorum Stelle, pro salario assueto infra annum, 60 solidos.
- [1941] Item, pro expensis baiuli eundo ad locum tenentem gubernatoris et ad Petrum Nauarr in diuersis partibus ratione tributi mercati et aliarum hereditatis regis que uacabant, in quatuor diebus, 16 solidos.
- [1942] Pro expensis cuiusdam hominis qui detulit de Stella Pampilone partes operum dicte balliue de anno decimo septimo, 3 solidos.
- [1943] Summa parcium: 114 solidos.

Opera facta

- [1944] Pro reparatione facta in quadam cenia molendini regis pontis de Liçarra, cum trabibus, tabulis²⁸¹, clauis et aliis neccesariis emptis, 12 solidos, 8 denarios.
- [1945] Pro magnis trabibus, tabulis et cauillis ferreis emptis ad opus pile molendini vocati trapero, cum aliis neccesariis et salario operariorum per Michaellem Sancii, carpentarium regis, 10 libras, 6 solidos, 4 denarios.
- [1946] Pro reparando cameram superiorem molendinorum vocatorum farineos que minabatur ruinam, uidelicet pro 13 magnis trabibus et 109 aliis, cum tabulis²⁸², tegulis, clauis, plastro et aliis neccesariis emptis, cum locatione animalium et salario operariorum, 9 libras, 9 solidos.
- [1947] Pro recooperiendis aliis domibus dictorum molendinorum cum tegulis, tabulis et aliis neccesariis emptis et salario operariorum, 15 solidos, 4 denarios.
- [1948] Pro instrumentis ferreis neccesariis ad opus molarum dictorum molendinorum, 25 solidos.
- [1949] Pro quadam mola empta ad opus molendini de comuynna, 110 solidos.
- [1950] Pro trabibus, tabulis, plastro et clauis emptis per dicta mola situanda in loco debito donec molent, 26 solidos, 5 denarios, obolum.
- [1951] Pro magna trabe ad opus tincture pro mundatione canonum et reparatione caldarie, 11 solidos, 6 denarios.
- [1952] Pro laynnando et preparando et disiungendo de loco ubi erat sita magna tanalia tincture in qua panni tinguntur, cum plumbo, ouis, farina, calce, plastro, oleo et aliis neccesariis emptis, cum salario et expensis magistrorum et aliorum operariorum, 36 solidos, 5 denarios.

280 Faciendis] Ms. interlineado.

281 Partes reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

282 Caluis] Ms. tachado.

- [1953] Pro recooperiendo furno populationis cum tegulis tabulis et duabus bregis emptis, 9 solidos.
- [1954] Pro reparandis stabulis et latrinis palacii quod tenet Girardus, portarius, cum trabibus, plastro, clavis et salario operariorum, 39 solidos, 1 denarium, obolum.
- [1955] Pro operibus factis in terre vocata de palumbar, apud Belmerches, que minabatur ruinam, pro recooperiendis aliis domibus ubi seruatur bladum regis et carcere ibi faciendis, cum trabibus, plastro, tabulis, tegulis emptis, cum salario operariorum et mulierum aqua portancium et locatione animalium per dictum carpentarium regis, 111 solidos, 8 denarios²⁸³. /fol. 36r.
- [1956] Pro reparandis doliis regis de Belmerches cum circulis, virgis emptis et salario operariorum, 10 solidos, 10 denarios.
- [1957] Pro reparatione facta in domo regis de Burgo Nouo que minabatur ruynam, cum trabibus, tabulis, plastro emptis, et salario operariorum, 65 solidos, 7 denarios.
- [1958] Pro operibus factis in balneo regis apud Stellam, pro lathomis regis, videlicet pro losis, lapidibus extrahendis, quia dictum balneum erat dirutum, pro magnis lapidibus vocatis perpeaynnos, losis, oleo, scoria, ouis, trabibus, tabulis, clavis, tegulis, locatione animalium, cum salario operariorum et aliis neccessariis emptis, 45 libras, 4 solidos.
- [1959] Pro lignis emptis ad calefaciendum dictum balneum et tinea preparanda, cum plastro et aliis neccessariis, 29 solidos.
- [1960] Pro reparatione facta in furno inferiori Judarie, cum losis et duabus seris, cum salario operariorum, 25 solidos.
- [1961] Summa parcium: 91 libras, 6 solidos, 11 denarios.

Pro capellaniis regum

- [1962] Domno Petro Sancii de Ayegui, capellano capelle Sancte Marie castri de Stella, pro capellania sua huius anni, 6 libras.
- [1963] Dompno Calueto de Sotes, capellano capelle Sancti Saluatoris dicti castri, 8 libras.
- [1964] Ibi, pro luminari dictarum capellarum, per annum, 50 solidos.
- [1965] Summa parcium: 17 libras.

Anniuersaria regum

- [1966] Domnabus Sancte Marie de Salis, pro anniuersariis regis Theobaldi, 40 solidos.

283 Pro reparandis doliis regis de Belmerches] Ms. anotado al margen inferior izquierdo.

- [1967] Item conuentui Sancte Marie de Yrach, pro eodem, 100 solidos.
[1968] Item dicto conuentui, pro Enneco Egidii de Arcubus, pro eodem, 100 solidos.
[1969] Dicto conuentui, pro luminarii, 40 solidos.
[1970] Item monialibus Sancte Marie de Ortis Stelle, pro anniuersario dicti regis, 20 solidos.
[1971] Summa parcium: 15 libras.

Donum regis ad uitam

- [1972] Magistro Petro Bertrandi, pro dono regis sibi assueto in tributo scripturarum Stelle, cum illis de Oteyça, de Dyacastiello, de Aylo, de Arro-niz et de Baigorri, 60 libras.
[1973] Summa per se.

Donum regis ad uoluntatem

- [1974] Lobeto de Nerbays, seruienti armorum, pro dono regis sibi assueto de nouo super redditibus²⁸⁴, palatiorum Çapaterie et leude macellorum, per litteram regis datam decima quinta die Februarii anno decimo septimo, a dicta die usque ad²⁸⁵ decimam quintam diem Februarii²⁸⁶ anno decimo octauo, per annum, 20 libras.
[1975] Summa per se.

Salarium

- [1976] Balliuo, pro salario suo huius anni assueto, 10 libras.
[1977] Summa per se.
[1978] Summa tocius expense denariorum dicte balliuie huius anni²⁸⁷: 219 libras, 11 denarios.
[1979] Ita debet²⁸⁸: 1.643 libras, 18 solidos, 4 denarios, obolum. /fol. 36v.

284 Littera reddet in merinia Stelle] Ms. anotado al margen derecho.

285 Primam diem Januarii decimo octauo in decem mensibus et XV diebus, XVII libras, X solidos] Ms. cantidad anulada.

286 Debentur ei per dono suo, L solidos] Ms. anotado al margen derecho.

287 II^cXVI libras, X solidos, XI denarios] Ms. tachado.

288 XVI^cXLIII libras, II solidos, IIII denarios, obolum] Ms. cantidad anulada.

Anno quo supra

Droco de Meldis, prepositus Stelle, recepit denarios

- [1980] De²⁸⁹ jure equorum venditorum in nundinis Stelle mesure Maii, videlicet pro quolibet 12 denariis, 10 libras.
 [1981] De burellariis Stelle ut est assuetum, per annum, 20 solidos.
 [1982] De decem juratis²⁹⁰ vinearum Stelle ut supra, 20 solidos.
 [1983] Summa parcium: 12 libras.

Expendit denarios

Expensa communis

- [1984] Pro custodiendis nundinis mensis Maii ut est assuetum, 50 solidos.
 [1985] Item pro custodiendis aliis nundinis mensis Septembris ut supra, 50 solidos.
 [1986] Pro expensis dicti prepositi et alterius equitis, cum 30 peditibus factis querendo Johannem de Londres, qui furatus fuerat Stelle in hospicio Dominici dicti Gayllego a peregrinis dum dormiebant, 11 libras sterlingorum cum 15 solidis datis insidiis per quas fuit captus et cum 5 solidos datis suspensori, 60 solidos.
 [1987] Summa tocius expense: 8 libras.
 [1988] Ita debet: 4 libras.

Anno quo supra

Michael d'Erro, balliuus Roscideuallis, recepit denarios

- [1989] De tributo dicte balliuie huius anni, 4 libras.
 [1990] Summa per se.
 [1991] Totum debet. /fol. 37r.

Anno quo supra

Remondus Arnaldi, domnus de Salaha, balliuus de Ultra Portus, recepit denarios morlanes

- [1992] De cermenagio burgi maioris Sancti Johannis, 67 solidos, 9 denarios.
 [1993] De cermenagio vici Sancti Michaelis, 52 solidos.
 [1994] De cermenagio vici Sancti Petri, 64 solidos, 1 denarium.

289 Tribute de [...] Ms. anotado al margen izquierdo.

290 Stel] Ms. tachado.

- [1995] De vinea regis populata, 12 solidos, 10 denarios.
- [1996] De vinea item populata, 19 solidos, 1 denarium.
- [1997] De quadam domo in orto Arnaldi Berguin, 5 solidos.
- [1998] De tributo pedagii macelli et balliue Sancti Johannis, 8 libras.
- [1999] De censu podii castrum cum aliis minutis censibus, 62 solidos.

De domibus emptis²⁹¹ et venditis

- [2000] De domo Petri, filii Arnaldi de Ostreuaus, vendita Michaeli de Bauira, 12 denarios.
- [2001] De borda Michaelis de Çauaça, vendita Martino, barbitonsori, 7 solidos.
- [2002] De pascuis et feno de Belveder et virgulto de Artusy, tributatis Lobeto de Nerbas ad vitam, 40 solidos.
- [2003] De censu terre Prodome, que fuit virgultum vetus, 5 solidos.
- [2004] De tributo molendini Artusii, per annum 20 solidos sanchetes, valent, 13 solidos, 4 denarios morlanes.
- [2005] Summa parcium: 25 libras, 9 solidos, 1 denarium.

In terra de Cisa

- [2006] De 33 gallinis, vendita qualibet pro tribus denariis, 8 solidos, 3 denarios.
- [2007] De pecta porcorum, 3 solidos, 6 denarios.
- [2008] De pecta boum et juribus vocatis sarclaneras, 6 solidos, 4 denarios.
- [2009] De censu domus Garsie Bon Baron, 2 solidos.
- [2010] De censu domus²⁹² de Lassetta, 23 denarios.
- [2011] De censu domus de Bayssuburi, 12 denarios.
- [2012] De domo Garsie Landa, 6 denarios.
- [2013] De domo d'Otsabaratce, 6 denarios.
- [2014] De censu domus Marie Orbeguy, 3 denarios.
- [2015] De censu domus Arnaldi Sancii de Buçanariz, 12 denarios.
- [2016] De quodam paruo agro in Ancil, 2 denarios.
- [2017] De nucibus de Ancil, nichil, quia nuces destructe sunt.
- [2018] De pecta ouium, 14 solidos, 5 denarios.
- [2019] De pecta sycerarum, 45 solidos.
- [2020] De pomis de Huart, 5 solidos.
- [2021] De pomis de Yzpora, 12 solidos.
- [2022] De pomis de Butçunariz, nichil, quia pomariis destructe sunt.

291 Emptis] Ms. repetido y tachado.

292 Garsie] Ms. tachado.

- [2023] De Filice de Gomart, 6 denarios.
 [2024] De cermenagio Sancti Johannis Veteris, 12 solidos, 3 denarios.
 [2025] De quadam domo ibi populata, 3 solidos.
 [2026] De nucibus de Beorlegui, nichil, quia Martinus de Naso tenet de dono regis.
 [2027] De quodam paruo agro in Çaro, 2 denarios.
 [2028] De alio paruo agro in Azparren, 2 denarios.
 [2029] De quodam agro paruo in Arozteche, 2 denarios.
 [2030] De quodam alio in Gorombil, 2 denarios.
 [2031] De quadam domo populata in Cihe, 20 denarios.
 [2032] De censu cuiusdam parui agri quem tenet Maria Ossoart, 8 denarios.
 [2033] De relictis Johannis de Portallo, per quadam domo populata, 8 denarios.
 [2034] Summa parcium: 6 libras, 15 denarios.

De jure uocato francage

- [2035] In terra de Mixa, 100 solidos.
 [2036] In terra de Lantabayth, 15 solidos.
 [2037] De domo de Leonça, 6 solidos.
 [2038] De terra de Ostabares, 100 solidos.
 [2039] De villa de Garriz, 10 solidos.
 [2040] De Beria et de /fol. 37v. Cençancoa, 10 solidos.
 [2041] De terra d'Yot et de Armandaritz, 30 solidos.
 [2042] In Arambelz, 3 solidos.
 [2043] Domus de Çurçaytoqui, cum tributo de Arbeloa computatur.
 [2044] In uilla de Bergui, 10 solidos.
 [2045] In uilla de Escos, 20 solidos.
 [2046] In villa de Bidaysun, 20 solidos.
 [2047] De domo de Garat de Bunos, 18 denarios.
 [2048] De domno de Equioz Behere de Sorhapuru, 3 solidos.
 [2049] De villa de Çamer, 20 solidos.
 [2050] De parrochia de Larraybarr, 5 solidos.
 [2051] De villa de Camo, 10 solidos.
 [2052] De parrochia de Mezparraute de Mixa, 10 solidos.
 [2053] De parrochia de Laueiz, 3 solidos, 4 denarios.
 [2054] De parrochia de Arraute, 7 solidos.
 [2055] De parrochia de Sucos, 2 solidos, 2 denarios.
 [2056] De villa de Arancoen, 15 solidos.
 [2057] De parrochia de Sorhapuru, 3 solidos.
 [2058] De parrochia de Huart de Mixa, 6 solidos, 6 denarios.

[2059] Summa parcium: 20 libras, 10 solidos, 6 denarios.

[2060] De censu de Mongelos, 50 solidos.

[2061] De pommario regis, 6 solidos²⁹³.

[2062] Pedagogium macelli, cum tributo balliue de Mongelos inferius computatur.

[2063] De Filice de Ambiça, 6 denarios.

[2064] De tributo balliue de Mongelos, cum pedagio macelli, 30 solidos.

[2065] Summa parcium: 4 libras, 6 solidos, 6 denarios.

De domibus emptis et uenditis

[2066] Nichil hoc anno.

In terra de Osses

[2067] De pecta porcorum, 4 solidos.

[2068] De pecta gallinarum, 12 denarios.

[2069] De censu domus de Yrigoitz, 12 denarios.

[2070] De censu domus de Roiztegui, 6 denarios.

[2071] De pomis de Erdoyz, nichil, quia pomaria sunt destructa.

[2072] De pecta ouium de Osses, 10 solidos.

[2073] De domo de Landa de Orça, 2 solidos.

[2074] Summa parcium: 18 solidos, 6 denarios.

[2075] De tributo terre de Arbeloa, 60 libras.

[2076] Summa per se.

[2077] De decimis de Mendiondo et de Lecoriaynn, nichil, quia Ychuscus de Sancto Martino tenet de dono regis ad vitam.

[2078] De roturis montium, nichil ut in annis preteritis.

[2079] De domo de Aguerre et vetitis de Sarola, nichil ut in anno preterito, quia Garsias Arnaldi de Armendariz tenet de dono regis ad voluntatem.

[2080] De molendino de Beorlegui, nichil, quia Martinus de Naso tenet de dono regis ad voluntatem.

De quinta porcorum

[2081] De montibus de Cisa, 6 libras, 13 solidos, 4 denarios.

[2082] De montibus de Arbeloa, nichil, quia non fuit pastus.

[2083] De montibus de Osses, 33 solidos, 4 denarios.

[2084] De montibus de Hyot et de Armendariz, nichil ut supra.

293 VI denarios] Ms. tachado.

[2085] Summa parcium: 8 libras, 6 solidos, 8 denarios.

[2086] Summa recepte denariorum de redditibus terre dicte balliue huius anni: 125 libras, 12 solidos, 6 denarios.

[2087] Calonie siue emende de Sancto Johanne, in tributo balliue computantur.

[2088] De vacis de Rancal et de Sarasaz, nichil hoc anno, quia non transierunt. /fol. 38r.

De caloniis de terra de Cisa

[2089] De quodam filio domus de Saratseta, pro comigio suo, 6 solidos.

[2090] De domno d'Espilla, per querimonia domni de Echaondo, 24 solidos.

[2091] De domno de Latarce Echeuerri, per querimonia clauigerii de Axa, 6 solidos.

[2092] De domna de Ligneta Yusson, pro querela filie de Ligueta, 8 solidos

[2093] De domno d'Appatta, per querimonia Marie Lupi, 3 solidos.

[2094] De²⁹⁴ domno de Yturroi de Laçarra pro querimonia domni de apata, 6 solidos.

[2095] De Boneta, filia de Yriuarrend'Izpura, pro comigio suo, 6 solidos.

[2096] De domno de Petra de Latarce, pro querimonia domni de Çaperart, 6 solidos.

[2097] De domno de Çaperart, pro querimonia domni de Petra, 6 solidos.

[2098] De domno de Latseta, pro querimonia Remondi Arnaldi d'Orcoz, 4 solidos.

[2099] De domo de Yriart de Yatsu, pro querimonia de Berguynn d'Iturriaga, 20 solidos.

[2100] De domo de Ligueta Yusson, pro querimonia de Inglessa, filia dicte domus, 4 solidos.

[2101] Summa parcium: 4 libras, 19 solidos.

[2102] De caloniis de Baiguer et de Osses, nichil hoc anno quia non fuerunt.

[2103] De caloniis de Yot et de Armendariz, quia non peruerunt castellano, 40 solidos.

[2104] Summa per se.

[2105] De vacis et salmonibus terre de Sola, nichil quia rex Anglie nec non et castellanus de Maloleone, prohibent illis de terra ne aliquid soluant regi Nauarre.

De blado uendito

[2106] De 21 kaficibus, 2 robis milii, vendito kafice pro 6 solidis molanensis, 6 libras, 9 solidos.

294 De] Ms. tachado.

- [2107] De 33 kaficibus, 2 robis auene, vendito kafice pro 3 solidis, 4 denariis, 111 solidos, 8 denarios.
- [2108] 1 kafiz, 2 roba fabarum, vendito kafice pro 6 solidis, 9 solidos.
- [2109] Summa parcium: 12 libras, 9 solidos, 8 denarios.
- [2110] Summa tocius recepte denariorum morlanorum: 145 libras, 14 denarios.

Expendit denarios morlanos

Expensa communis

- [2111] Domno de Atsa, pro censu de Belueder, 6 solidos, 8 denarios.
- [2112] Pro expensis Bernardi Capderoi, procuratori²⁹⁵ regis in balliua de Ultraportus, Michaelis de Maya, lathomi et Michaelis de Çauaçã, carpentarii missorum per gubernatorem ad videndum que opera erant necessaria in castris dicte balliue, in quatuor diebus cum dietis dictorum carpentarii et lathomi, 38 solidos.
- [2113] Pro expensis dicti balliui quando de mandato gubernatoris fuit se quarto equitum apud Olitum super eo, quod de mandato dicti gubernatori fuerat ad domnum de Pagadoy, ad domnum de Ayzpuru, ad domnum de Gelos, ad bordas de Pagadoy et de Yriart ad videndum et estimandum dampna illata in dictis locis per gentes de Ostabales, in 10 diebus eundo, morando Oleti et redeundo, 4 libras.
- [2114] Item pro expensis dicti balliui quando pro eodem fuit /fol. 38v. ad curiam generalem Stelle se quarto equitum, in 11 diebus eundo, morando et redeundo, 4 libras, 10 solidos.
- [2115] Item pro expensis dicti balliui quando se tercio equitum fuit ad curiam Oleti ubi citatus erat ad querimoniam Petri Arnaldi, procuratorem domni de Labrit, eoque fuerat ad uillam de Garriz in defectu balliui de ibi et ad querimoniam juratorum dicte ville amouerat vim quam dictus balliuius de Garriz fecerat eis ponendo ibi corretorum, in 9 diebus eundo, morando et reddeundo, 60 solidos.
- [2116] Pro expensis Garsie dicti Larraynn, custodis cabanne regis prossequendo²⁹⁶ in curia Nauarra balliuum de Mixa, qui per vim suam amouerat ei septem boues quos per curie recuperauit in tribus mensibus, 22 solidos.
- [2117] Pro pastu armentorum cabanne regis empto in terra de Labort que est de regno Anglie, eoque non sufficebat eis pastus territorii regni Nauarre, 18 solidos, 8 denarios.
- [2118] Summa parcium: 15 libras, 15 solidos, 4 denarios.

295 Littera] Ms. anotado al margen derecho.

296 Recuperentur super [...] delabrato cum emenda remaneant hic] Ms. anotado al margen izquierdo.

Salaria

[2119] Bernardo Cap de Roi, procuratori regis Ultra Portus, pro salario suo huius anni, 6 libras, 13 solidos, 4 denarios.

[2120] Summa per se.

Donum regis ad uitam

[2121] Arnaldo d'Armendariz, gaitte castri Sancti Johannis, pro dono sibi assignato per litteram reformatorum datam Veneris post festum Septem Fratrum que fuit decima quinta die Julii anno decimo septimo, eidem a dicta die usque ad decimam quintam die Julii anno decimo octauo, pro anno finito, 40 solidos turonenses, valent, 26 solidos, 8 denarios morlanes.

[2122] Summa per se.

Dona regis ad uoluntatem

[2123] Domno Menaudo de Salaha, militi, qui debet percipere in decimis de Aierre et de Yçuriz, per annum, 50 libras turonensis, per litteram regis datam vicesima septima die Augusti anno decimo septimo, eidem a dicta die usque ad vicesimam septimam diem Augusti anno decimo octauo, pro anno finito, 33 libras, 6 solidos, 8 denarios morlanes.

[2124] Summa per se.

[2125] Summa tocius expense denariorum morlanorum dicte balliue huius anni: 57 libras, 2 solidos.

[2126] Ita debet: 87 libras, 19 solidos, 2 denarios morlanes, cambiatos ad sanchetes, 18en solido, valent, 131 libras, 18 solidos, 9 denarios sanchetes.

Recepit denarios sanchetos

[2127] De tributo cabanne regis, 50 libras.

[2128] De duabus vacis cabanne regis veteribus et debilibus venditis, 47 solidos.

[2129] Pro corio cuidam tauri quem lupi comederunt, vendito, 2 solidos, 8 denarios.

[2130] Pro corio cuidam vituli dicte cabanne mortui, 10 denarios.

[2131] Summa parcium: 52 libras, 10 solidos, 6 denarios sanchetes²⁹⁷.

Expendit denarios sanchetes

[2132] Pro quadam vaca inuene empta et posita in cabanna regis, 27 solidos.

[2133] Summa per se.

297 Summa recepte denariorum sanchetorum dicte balliue huius anni] Ms. tachado.

[2134] Ita debet: 51 libras, 3 solidos, 6 denarios.

[2135] Summa totum debiti meriniarum et balliuiarum huius anni:
11.000 libras, 59 solidos, 10 denarios sanchetes. /fol. 39r.

Anno Domini millesimo trecentesimo decimo octauo

*Guillermus de Hala, receptor reddituum regni Nauarre, recepit
compotum bladii de merinis et balliuis eiusdem regni in presencia domni
Ponci de Moritania, vicecomitis de Auneyo, gubernatoris Nauarre, ut
apparet per partes infrascriptas*

*Garsias Lupi, rector de Kadreyta et Pascasius de Sancto Martino,
collectoris reddituum merinie Ripparie, recepit frumentum*

[2136] De restat eorundem collectori anni preteriti, cum 458 kafices, 3 roba,
3 quartales que Poncius d'Eslaua, et Ferrandus Sancii, collectores bla-
di eiusdem merinie, debent de fine sui compoti anni trecentesimo de-
cimo sexto, 859 kafices, 3 roba, 3 quartales, 3 almudes.

[2137] Summa per se.

Item de redditibus terre

[2138] In uilla de Cortes, de tributo aljame sarracenorum, 365 kafices, 2 roba.

[2139] Ibi, de ortali regis, nichil propter siccitatem temporis.

[2140] Ibi, de agris Roderici, nichil quia inculti remanserunt ut supra.

[2141] Summa per se.

[2142] Ville de Buynuel, de Fontellis et de Mosqueruela, in denariis compu-
tantur.

[2143] De domo de Lor, que solebat tributari 10 kafices, 3 roba, 1 quarta-
lem²⁹⁸, nichil, quia Petrus Gundissalui de Morentin²⁹⁹ tenet de dono
regis ad uitam.

[2144] Ville de Ablitis et de Monte Acuto, in denariis computantur.

[2145] In uilla de Cascant, de tributo hereditatis regis, 70 kafices Tutele.

[2146] Ibi, de quarto termini de Pulguier, nichil propter siccitatem temporis.

[2147] Ibi, de pecta crhistianorum, 65 kafices.

[2148] Ibi, de pecta sarracenorum, 5 kafices.

[2149] Ibi, de pecta judeorum, 3 kafices, 3 roba, 3 quartales. Deficiunt 3 ro-
ba, 3 quartales pro judeis defunctis.

298 que solebat tributari X kafices, III roba, I quartalem] Ms. interlineado.

299 De Morentin] Ms. interlineado.

- [2150] Ibi, de tributo furnorum, 16 kafices, 3 roba.
- [2151] Ibi, de tributo molendinorum, 12 kafices, 2 roba.
- [2152] Summa parcium: 173 kafices, 3 quartales Tutele, que valent computatos sex kafices Tutele pro 13 kaficiis Pampilone: 375 kafices, 1 quartal.
- [2153] In uilla de Cyntrueneo, de tributo hereditatis regis, 125 kafices.
- [2154] Summa per se.
- [2155] In uilla de Coreylla, de tributo hereditatis regis, cum pecta sarracenorum que est 40 kafices et cum quarto sarracenorum, tributo furnorum et molendinorum, 350 kafices.
- [2156] Summa per se.
- [2157] Villa de Araciel, in ordeo computatur.
- [2158] Villa de Muriello prope Tutelam et hereditas de Pulliera, in denariis computatur.
- [2159] In villa de Arguedis, de petitione laboratorum uocata questa, 45 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2160] Ibi, de tributo furnorum, 100 kafices.
- [2161] Ibi, de hereditate regis, nichil, quia filie quondam domne Brunissen tenent eam in cambium castri de Rada.
- [2162] Summa parcium: 145 kafices, 2 roba, 1 quartalem. /fol. 39v.
- [2163] In uilla de Ualtierra, de tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum, 180 kafices.
- [2164] Ibi, de garena regis, nichil, quia inculta remanet propter frequentationem torrentis.
- [2165] Summa per se.
- [2166] In uilla de Cadreyta, de tributo hereditatis regis, 75 kafices.
- [2167] Ibi, de pecta hereditatis³⁰⁰ domni Yuaignes, 45 kafices.
- [2168] Ibi, de pecta concilii, 20 kafices.
- [2169] Ibi, de tributo furni, 20 kafices.
- [2170] Ibi, de tribus partibus molendure molendini, retenta quarta parte pro salario molendinarii quia moluit, per partes intra annum dum habebat aquam, 1 kaficem, 2 roba.
- [2171] Ibi, de tributo hereditatis Johannis de Vidaurre, 7 kafices.
- [2172] Ibi, de tributo hereditatis Gundissalui Johannis de Vidaurre, 5 kafices, 3 roba, 3 quartales.

- [2173] Ibi, de ecclesia Sancti Saluatoris, nichil, quia magister Johannis de Le-yoz tenet de dono regis ad uitam.
- [2174] Summa parcium: 174 kafices, 1 robum, 3 quartales.
- [2175] In Uilla Franqua, de hereditate regis quam consueuit tenere domna Helis de Traynel de dono regis ad uitam et decessit, laborata ad quartum, 69 kafices, 1 almudem.
- [2176] Ibi, de tributo uinius agri de nouo facti in garena regis, 2 kafices, 2 roba.
- [2177] Ibi, de tribus partibus molendure molendini quod tenebat predicta domna Helys dum uiuebat retenta quarta parte, pro salario molendinari, 1 kaficem, 2 roba, 1 quartalem.
- [2178] Ibi, de quinonibus, nichil quia inculti remanserunt.
- [2179] Summa parcium: 73 kafices, 1 quartalem, 1 almudem.
- [2180] In uilla de Capparoso, de pecta laboratorum, 250 kafices.
- [2181] Ibi, de tributo molendinorum. Deductis 13 kaficiis pro 13 diebus quibus non moluerunt dicta molendina propter defectum aque, quia clusa erat diruta per partes intra annum, 357 kafices.
- [2182] Ibi, de planiella laborata ad quartum, 33 kafices, 1 robum, 2 quartales, 1 almudem.
- [2183] Ibi, de agris Petri Lupi Costieylla, nichil, quia inculti remanserunt propter siccitatem temporis.
- [2184] Ibi, de agris Petri Martini, nichil ut supra.
- [2185] Ibi, de agris Ogerii, nichil ut supra.
- [2186] Ibi, de uno agro supradicti Petri Martini qui fuit iudicatus pro predictore in curia, nichil ut supra.
- [2187] Summa parcium: 640 kafices, 1 robum, 2 quartales, 1 almudem.
- [2188] In uillis de Rada et de Melida, nichil, quia domnus Ogerius habuit eas in cambium castri de Maloleone.
- [2189] In uilla de Taffallia, de pecta laboratorum, 400 kafices.
- [2190] Ibi, de 21 mensuris de 200 kaficiis datis perpetuo monialibus de Sancte Gracie Pampilone, in dicta pecta, 10 kafices.
- [2191] Ibi, de hereditate uocata de la Empança, nichil, quia Eximinus Martini de Taffallia, quondam notariis curie, tenet eam de dono regis ad uitam.
- [2192] Ibi, de molendino del Congosto, nichil ut supra.
- [2193] Ibi, de tributo molendini de Taffalliamendil, 53 kafices.
- [2194] Ibi, de tributo hereditate de la ^{/fol. 40r.} Rapata, 1 robum, 1 quartalem.
- [2195] Ibi, de hereditate Dominici de las Heras, qui fuit acusatus quod fuerat in morte concubine rectoris de Villanoua, nichil propter defectum tributorem et labororem.

- [2196] Ibi, de tributo hereditatis et domus Martini d'Aragon, qui decesit sino parentibus heredibus, 1 kaficem, 2 roba.
- [2197] Summa parcium: 464 kafices, 3 roba, 1 quartalem.
- [2198] Summa recepte frumenti de redditibus terre: 2.893 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 2 almudes.
- [2199] In uilla de Murieylo prope Tutelam, de primicia hereditatis regis de Puliera, nichil propter siccitatem temporis.

De homicidiis, emparanciis et emendis

- [2200] Nichil, quia non fuerunt.

De restanciis

- [2201] Nichil, quia sarraceni de Cortes non possunt aliquod soluere propter nimiam pauperitatem ratione siccitatem temporis.
- [2202] Summa tocius recepte frumenti tam de redditibus terre quam de restanciis et aliis: 3.753 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 1 almudem.

Expenderunt frumentum

*Expensa communis*³⁰¹

- [2203] Priori Sancti Marcialis Tutele, rectori ecclesie de Coreylla, pro decima hereditatum regis, 50 kafices.
- [2204] Cantori ecclesie Tutele, pro decima hereditatum Bone Domus, 11 kafices.
- [2205] Episcopo Tyrasone, pro decima quartarum sarracenorum de Ablitis, 2 kafices, 2 roba.
- [2206] In villa de Cascant, pro primicia hereditatum regis, 5 kafices, 1 robum, 2 quartales.
- [2207] Item 133 peonibus siue laboratoribus qui laborauerunt per partes in riuo et molendino de Taffalliamendil, cuilibet 1 almudem per diem, 2 kafices, 1 quartalem, 1 almudem.
- [2208] Magistro Stephano de Borreto, scolastico Pictauensis, que recepit a Poncio d'Eslaua et Ferdinando Sancii, collectoribus bladi merinie Ripparie, pro expensis anno decimo sexto factis non captis tunc super regem, 7 kafices, 2 roba³⁰².

301 Garsie Lupi, rectori de Cadreta, et Pascasio de Sancto Martino, collectoribus reddituum merinie Ripparie que debebantur eis per finem compoti dicte merinie de anno decimo septimo, LVI kafices, III roba, I quartalem] Ms. tachado. Non, quia debet restat] Anotado al margen derecho.

302 Littera reddet] Ms. anotado al margen derecho.

[2209] Summa communis expense: 78 kafices, 1 robum, 3 quartales, 1 almudem.

Pro retinenciis castrorum

- [2210] Symoni d'Oylleta, castellano castri de Cortes, pro retinencia dicti castri per annum a Candelosa anno decimo septimo usque ad Candelosam anno decimo octauo, 40 kafices.
- [2211] Gundissaluo Aznarii de Monte ^{/fol. 40v} Acuto, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 75 kafices.
- [2212] Garsie Petri de Monte Acuto, pro castro de Peynna Rotonda, per annum ut supra, 60 kafices.
- [2213] Eximino d'Araciel, pro castro de Cascant, per annum ut supra, 40 kafices.
- [2214] Johanni Henrici, pro castro et duabus turribus de Coreylla, per annum ut supra, 40 kafices.
- [2215] Enneco Aznarii de Coreylla, pro castro de Araciel, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2216] Guillermo Alamani, pro castro de Sancha Auarca, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2217] Garsie Petri d'Ax, pro castro de La Estaca, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2218] Martino Roderici d'Argayz, pro castro de Peynnaflor, per annum ut supra, 40 kafices.
- [2219] Gaufrido de Villaribus, pro castro de Valtierra, per annum ut supra, 40 kafices.
- [2220] Gundissaluo Petri de Gorociayn, pro castro de Cadreyta, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2221] Johanni Sancii [d'Ezcurra], pro castro de Caparroso, per annum ut supra, 15 kafices.
- [2222] Johani Viliers de Amelatours, pro turre de Capparroso, per annu ut supra, 15 kafices.
- [2223] Michaeli Garsie d'Olcoz, pro castro de Ablitis, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2224] Petro Sancii de Monte Acuto, pro castro de Arguedis, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2225] Guillemino de Loarce, pro castro de Taffallia, per annum ut supra, 50 kafices.
- [2226] Castrum de Artaxona, illi de Artaxona tenent.
- [2227] Summa parcium: 720 kafices.

Dona regum in perpetuum

- [2228] Abbatisse et conuentui de Tulobris, 50 kafices.

[2229] Abbatisse et conuentui Sancte Gracie Pampilone³⁰³, 200 kafices³⁰⁴.

[2230] Summa parcium³⁰⁵: 250 kafices.

Dona regum ad uitam

[2231] Johanni Petri de Stella, in pecta de Taffallia, 20 kafices.

[2232] Ibidem Symoni Martin de Taffallia, quodam notario curie, in loco vadiorum³⁰⁶, 30 kafices.

[2233] Summa parcium: 50 kafices.

Dona regum ad uoluntatem

[2234] Johanni³⁰⁷ Renaldi de Tutela, qui debet percipere de nouo 20 kafices frumenti, per annum super pecta de Cascant, per litteram regis datam decima tertia die Septembris anno decimo septimo. Eidem pro anno finito decima tertia die Septembris anno decimo octauo, 20 kafices.

[2235] Petro Gundissalui de Morentiaynn, militi, qui³⁰⁸ debet percipere de nouo 100 kafices frumenti per annum in graneriis Ripparie, per litteram regis datam decima sexta Octobris anno decimo septimo. Eidem pro anno finito decima sexta die Octobris anno decimo octauo, 100 kafices.

[2236] Bernardo Durandi et Johanni Michaelis Baldoini de Tutela, qui debent percipere de nouo 20 kafices frumenti per annum, per litteram regis datam decima tertia die Septembris anno decimo septimo. Eidem³⁰⁹ pro anno finito decima tertia die Septembris anno decimo octauo, 20 kafices.

[2237] Summa parcium: 140 kafices.

Salaria

[2238] Merino, pro salario suo, per annum, 100 kafices.

[2239] Scriptori merini, pro eodem, 3 kafices, 2 roba.

[2240] Summa parcium: 103 kafices, 2 roba. /fol. 41r.

303 Littera] Ms. anotado al margen izquierdo.

304 Eximino Martini de Taffallia, de nouo, XV kafices. Non, quia non ostendit litteras] Ms. tachado.

305 II^CLX kafices] Ms. cantidad anulada por subrayado.

306 In loco vadiorum] Ms. interlineado.

307 Littera reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

308 Littera reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

309 Littera reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [2241] Gubernatori, pro expensis suis, 500 kafices mesure Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, computatos 6 kafices Tutele per 13 kafices Pampilone, 1.083 kafices, 1 robum, 1 quartalem³¹⁰.
- [2242] Summa per se.
- [2243] Domnus Alfonso de Roureyo, quondam gubernatore Nauarre, que recepit post obitum regis visitando frontarias non captis super regem tunc, 20 kafices.
- [2244] Item eidem que recepit apud Tutelam mense Januarii anno decimo quinto, 13 kafices, 2 roba.
- [2245] Summa parcium: 33 kafices, 2 roba.
- [2246] Vendiderunt³¹¹ de quilibet receptor reddit regi denariis in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado vendito³¹²: 683 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2247] Summa per se.
- [2248] Summa tocius expense frumenti cum venditione predictarum: 3.108 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 1 almudem.
- [2249] Ita³¹³ debent³¹⁴: 645 kafices.

Anno quo supra

Idem collectores receperunt ordeum et auenam

- [2250] Debent de restat anni preteriti, 1.782 kafices, 1 robum, 3 quartales, 3 almudes. In quibus sunt de restat domni Petri Sancii de Monte Acuto, merini Ripparie, anni decimi quinti, 881 kafices, 1 almudem; item de restat Poncii d'Eslaua et Ferrandi Sancii, collectores bladi merinie Ripparie anni decimi sexti, 753 kafices, 2 roba, 3 quartales; item de restat collectorum bladi dicte merinie anni decimi septimi, 147 kafices, 3 roba, 2 almudes.
- [2251] Summa ut prius.

310 In deductione uadiorum suorum] Ms. anotado de otra mano a continuación.
311 Vendiderunt de quibus dicti collectores reddunt denarios regi in recepta sui compoti denariorum huius anni, XVI kafices, II roba, III quartales. Non, quia redderunt eis pecunia et ipsi soluerat bladum. Summa per se.] Ms. asientos tachados.
312 IXCX kafices, III quartales, 1 almudem] Ms. cantidad anulada por subrayado.
313 VII^cIII kafices, [...] roba, I quartalem, III almudes] Ms. anotado al margen izquierdo y tachado.
314 II^cLXVI kafices, III roba, I almudem] Ms. cantidad anulada por subrayado.

Item de redditibus terre

- [2252] In uilla de Cortes, de tributo aljame sarracenorum, 850 kafices.
- [2253] Ibi, de ortali regis, nichil, quia incultum remansit propter siccitatem temporis.
- [2254] Ibi, de agris Roderici, nichil ut supra.
- [2255] Summa per se.
- [2256] Ville de Buynnuel et de Fontellis, in denariis computatur.
- [2257] De domo de Lor, nichil, quia Petrus Gundissalui de Morentin tenet de dono regis ad vitam.
- [2258] Ville de Ablitis et de Monte Acuto, in denariis computatur.
- [2259] In villa de Cascant, de tributo hereditatis regis, 70 kafices.
- [2260] Ibi, de quarto termini de Pulguier, 2 roba, et noluit eum aliquis tributare propter siccitatem temporis.
- [2261] Ibi, de pecta christianorum, 65 kafices.
- [2262] Ibi, de pecta sarracenorum, 5 kafices.
- [2263] Ibi, de pecta judeorum, 3 kafices, 3 roba, 3 quartales.
- [2264] Ibi, de tributo furnorum, 16 kafices, 3 roba.
- [2265] Ibi, de tributo molendinorum, 12 kafices, 2 roba.
- [2266] Summa parcium: 173 kafices, 2 roba, 3 quartales Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, 376 kafices, 2 quartales. /fol. 41v.
- [2267] In uilla de Cintruenego, de tributo hereditatis regis, 125 kafices.
- [2268] Summa per se.
- [2269] In uilla de Coreylla, de tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum et tributis molendinorum et furnorum, 350 kafices.
- [2270] Summa per se.
- [2271] In uilla de Araciel, de tributo hereditatis regis et furni, 22 kafices Tutetele, valent ad mensuram Pampilone computatis sex kaficiis Tutetele pro 13 kaficiis Pampilone³¹⁵, 47 kafices, 2 roba, 2 quartales, 1 almudem.
- [2272] Summa per se.
- [2273] Villa de Murieylo prope Tutelam, in denariis computatur.
- [2274] In uilla de Arguedis, de petitione laboratorum vocata questa, 45 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2275] Ibi, tributum furnorum, in frumento computatur.
- [2276] Summa per se.

- [2277] In uilla de Ualtierra, de tributo hereditatis regis, cum juribus sarracenorum, 180 kafices.
- [2278] Summa per se.
- [2279] In uilla de Cadreyta, de tributo hereditatis regis, 75 kafices.
- [2280] Ibi, de pecta hereditatis domni Yuaignes, 45 kafices.
- [2281] Ibi, de pecta concilii, 20 kafices.
- [2282] Ibi, de tributo furni, 20 kafices.
- [2283] Ibi, de tribus partibus molendure molendini retenta quarta parte pro salario molendinarii, de aliquibus diebus quibus moluit per partes dum habebat aquam, 3 roba.
- [2284] Ibi, hereditas Johannis de Vidaurre, in furmento computatur.
- [2285] Ibi, hereditas Johannis Gundissalui, in frumento computatur.
- [2286] Ibi, de ecclesia Sancti Saluatoris, nichil, quia magister Johannis de Leyoz tenet eam de dono regis ad uitam.
- [2287] Summa parcium: 160 kafices, 3 roba.
- [2288] In Uilla Franca, de hereditate regis laborata ad quartum, 5 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2289] Ibi, de quarto dicte hereditatis, 1 kaficem, 3 quartales.
- [2290] Ibi, de molendino, videlicet de terciã parte molendure, retenta quarta parte pro salario molendinarii, a quinta decima die Maii qua decessit domna Helys de Traynel, que consueuit tenere dictum molendinum de dono regis ad uitam de aliquibus diebus quibus moluit dum habebat aquam, 2 kafices, 1 quatalem.
- [2291] Ibi, de furnis, nichil, quia non sunt diu est ibi de quinonibus, nichil, quia non coluntur propter frequentationem torrentis.
- [2292] Ibi, ager de nouo factus in garena, in frumento computatur.
- [2293] Summa parcium: 8 kafices, 3 roba, 1 quartalem.
- [2294] In uilla de Capparoso, de pecta laboratorum, 250 kafices.
- [2295] Ibi, de planiella laborata ad quartum, 36 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [2296] Ibi, de quarto eiusdem planelle, 55 kafices, 2 almudes auene.
- [2297] Ibi, de duobus agris Petris Lupi, nichil, quia inculti remanserunt propter siccitatem temporis.
- [2298] Summa parcium: 341 kafices, 3 roba, 3 quartales, 1 almudem.
- [2299] In uillis de Rada et de Melida, nichil, quia domnus Ogerii habuit eas in cambium castri de Maloleone. /fol. 42r.
- [2300] In uilla de Taffallia, de pecta laboratorum, 400 kafices.
- [2301] Ibi, hereditas de Rapata, in frumento computatur.
- [2302] Ibi, de hereditate Dominici de las Heras, qui fuit accusatus quod fuerat in occisione concubine rectoris de Uillanoua, nichil, quia non potuit tributari.

- [2303] Ibi, hereditas Martini d'Arragon, qui decessit sine parentibus, in frumento computatur.
- [2304] Summa per se.
- [2305] Summa recepte ordei et auene de redditibus terre dicte merinie huius anni³¹⁶: 2.885 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 3 almudes.
- [2306] In uilla de Murieyllo prope Tutelam³¹⁷, de primicia hereditatis de Pulieria, nichil ut in frumento.

De homicidiis, emparanciis et emendis

- [2307] Nichil, quia non sunt.

Restancie

- [2308] De sarracenis de Cortes, nichil ad presens quia non possunt soluere propter nimiam pauperitatem ratione siccitatem temporis.
- [2309] De sarracenis de Coreylla, pro restancia quam debebant per quoddam instrumentum de tempore Johannis de Villaribus, quondam merini Ripparie, 70 kafices.
- [2310] Summa per se.
- [2311] Summa tocius recepte ordei et auene tam de redditibus terre dicte merinie huius anni quam de restanciis³¹⁸: 4.738 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes.

Expenderunt ordeum et auenam

Expensa comunis

- [2312] Priori Sancti Marcialis Tutele, rectori ecclesie de Coreylla, pro decima hereditatis regis de Coreylla, 30 kafices.
- [2313] Cantori ecclesie de Tutela, pro decima hereditatum Bone Domus, 11 kafices.
- [2314] Episcopo Tyrasone, pro decima quartarum sarracenorum de Ablitis, 6 kafices, 2 roba.
- [2315] In uilla de Cascant, pro primicia hereditatis regis, 5 kafices, 1 robum, 2 quartales.

316 II^MVIII^CIII^{XX}III kafices, III roba, I quartalem, I almudem] Ms. cantidad anulada por subrayado.

317 Primi] Ms. tachado.

318 III^MVIII^CXXXVII kafices, I robum, I quartalem] Ms. cantidad anulada por subrayado.

[2316] Poncio d'Eslaua et Ferrando Sancii, collectoribus bladi merinie Ripparie, pro reddito regi per ipsos in recepta sui compoti anni decimi sexti in tributo hereditatis regis et furni in villa de Araciel et non soluit eis³¹⁹, quia Guido Lombardus, tributator, receperat et decessit et nientus est nichil habens, pro 21 kaficiis Tutele, 45 kafices, 2 roba mesure Pampilone³²⁰.

[2317] Summa parcium³²¹: 52 kafices, 3 roba, 2 quartales.

Salaria

[2318] Merino, pro salario suo huius anni, 200 kafices.

[2319] Scriptori compotorum merinie, pro eodem, 16 kafices.

[2320] Summa parcium: 216 kafices. /fol. 42v.

[2321] Item gubernatori, super 1.200 kafices ordei uel auene mesure Pampilone que debet habere pro vadiis suis, per annum, 1.308 kafices, 2 roba.

[2322] Summa per se.

[2323] Domno Alfonsi de Roureyo, gubernator quondam Nauarre, pro expensis visitando frontarias post obitum regis, non captis tunc super regem, 44 kafices.

[2324] Summa per se.

[2325] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado vendito, 1.892 kafices, 3 roba.

[2326] Summa per se.

[2327] Item vendiderunt de quibus dicti collectores reddunt regi denarios in recepta sui compoti denariorum huius anni, 119 kafices, 2 quartales.

[2328] Summa per se.

[2329] Summa tocius expense ordei et auene dicte merinie huius anni cum venditione predictis³²²: 3.589 kafices, 1 robum.

[2330] Ita debent³²³: 1.149 kafices, 1 quartalem, 2 almudes.

319 Non constat magistris compoto de tributo et sententia in qua tenet et quis tributauit ei] Ms. anotado al margen derecho.

320 Ms. asiento tachado. Non set recuperentur super ipsos] Interlineado. Item scolastico Pictauiensis, VI kafices, II roba] Tachado. Non confitetur ea recepisse] Anotado a continuacion.

321 CIII kafices, III roba, II quartales. IIII^{XXVIII} kafices, I robum, II quartales] Ms. cantidades anuladas por subrayado.

322 IIII^{MVII}CIX kafices, II quartales, II almudes. IIII^{MVI}CLXV kafices, II quartales, II almudes. III^{MVI}CXXXIII kafices, III roba] Ms. cantidades anuladas por subrayado.

323 XXVIII kafices, II quartales, II almudes. LXXIII kafices, III quartales. MCIII kafices, II roba, I quartalem, II almudes] Ms. cantidades anuladas por subrayado.

Receperunt siliginem

- [2331] Debent de restancia sui compoti anni preteriti, 50 kafices, 3 roba, 2 quartales, 2 almudes.
[2332] Summa per se.

Item de redditibus terre

- [2333] In uilla de Caparroso, de planieylla laborata ad quartum, 4 kafices, 3 quartales.
[2334] Summa per se.
[2335] Summa tocius recepte siliginis dicte merinie huius anni cum restancia predicta, 55 kafices, 1 quartalem, 2 almudes.

Expensa siliginis

- [2336] Vendiderunt et denarios regi reddiderunt dicti collectores in recepta sui compoti denariorum huius anni³²⁴, 55 kafices, 1 quartalem, 2 almudes.
[2337] Summa per se.
[2338] Ita quitus de siligine.

Receperunt milium

- [2339] De restat anni decimi septimi, 7 kafices, 1 robum, 3 quartales, 1 almudem.
[2340] Summa per se.

De redditibus terre

- [2341] In Uilla Franca, de hereditate regis quam consuevit tenere domna Helis de Traynel dum viuiebat de dono regis ad uitam, laborata ad quartum, 2 kafices, 2 roba.
[2342] Summa per se.
[2343] Summa tocius recepte milii cum restancia predicta: 9 kafices, 3 roba, 3 quartales, 1 almudem. /fol. 43r.

Expensa milii

- [2344] Vendiderunt et denarios reddiderunt in recepta sui compoti huius anni, 9 kafices, 4 roba, 3 quartales, 1 almudem.

324 XI kafices, I quartalem] Ms. tachado.

[2345] Summa per se.

[2346] Ita quitus de milio.

Receperunt gallinas

[2347] In uilla de Cortes, de tributo aljame sarracenorum, 186 gallinas.

[2348] In uilla de Cascant, de 39 domibus sarracenorum qui faciunt açofra, de qualibet 2 gallinas, 78 gallinas.

[2349] Summa parcium: 264 gallinas.

Expensa gallinarum

[2350] Vendiderunt et denarios reddiderunt in recepta sui compoti denariorum huius anni, 264 gallinas.

[2351] Summa per se.

[2352] Ita quitus de gallinis.

Receperunt oua

[2353] In uilla de Cortes, de tributo aljame sarracenorum, 2.680 oua.

[2354] Summa per se.

Expensa ouorum

[2355] Vendiderunt et denarios reddiderunt in recepta sui compoti denariorum huius anni, 2.680 oua.

[2356] Summa per se.

[2357] Ita quitus de ouis.

Anno quo supra

Enecus de Uxue, balliuis Tutele, recepit frumentum

[2358] Debet de restancia anni preteriti, 26 kafices, 1 robum, 3 quartales, 3 almudes mesure Pampilone.

[2359] Summa per se.

Item de redditibus terre

[2360] De tributo agrorum de Albea et de Grisera, 34 kafices, 2 roba mesure Tutele.

[2361] De tributo agrorum de Mosquera, 7 kafices eiusdem mesure.

- [2362] Agri de Albotef, in denariis computantur.
- [2363] De agris dompni Muce ultra pontem, 1 kaficem.
- [2364] Agri /fol. 43v. de Lodaes, in titulo parcium aljame sarracenorum computantur.
- [2365] De agris de garena Seran, nichil, quia inundationes aquarum destruxerunt eos.
- [2366] De agris de virgulto de Losa, nichil, quia Poncius de Eslaua tenet de dono regis ad uoluntatem.
- [2367] Ager de Oliuo, in Albotef, in denariis computatur.
- [2368] De agro oris prati, nichil, quia Ferrandus Sancii tenet de dono reformatorum patrie ad uoluntatem.
- [2369] Landa de 7 Oculis et lana de Fuya de Ual Portuna, in denariis computatur.
- [2370] Summa recepte de redditibus terre dicte balliui huius anni : 42 kafices, 2 roba mesure Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, 92 kafices, 1 quartalem, 1 almudem frumenti.
- [2371] Summa tocius recepte frumenti cum restancia anni preteriti : 118 kafices, 2 roba, 1 quartalem Pampilone.

Expendit frumentum
Expensa comunis

- [2372] Canonicis beate Marie Tutele, pro decima hereditatis regis, 9 kafices, 3 quartales, 2 almudes.
- [2373] Summa per se.

Donum regis in perpetuum

- [2374] Monialibus de Sancta Clara, 65 kafices.
- [2375] Summa per se.
- [2376] Vendidit de quibus reddet regi denarios in recepta sui compoti denariorum huius anni in titulo de blado vendito, 13 kafices.
- [2377] Summa per se.
- [2378] Summa totius expense frumenti cum venditione predicta: 87 kafices, 3 quartales, 2 almudes.
- [2379] Ita debet: 31 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 3 almudes Pampilonensis.

Recepit ordeum et auenam

- [2380] Debet de restat sui compoti anni preteriti, 134 kafices, 2 quartales.
[2381] Item pro parum reddito anno decimo septimo in restat quod debebat Guillelmus de Marna, balliuus Tutelle, per finem compoti sui anni decimi sexti redditi per domnum Alfonsum de Robreyo, 14 kafices, 1 quartalem, 1 almudem.
[2382] Summa parcium : 148 kafices, 3 quartales, 1 almudem.

Item de redditibus terre

- [2383] De tributo agrorum de Albea et de Griseria, 34 kafices, 2 roba mensure Tutele.
[2384] De tributo agrorum de Mosquera, 14 kafices.
[2385] De censu agrorum dompni Muce ultra pontem, 1 kaficem.
[2386] Agri de Lodares, in titulo parcium aljame sarracenorum computantur.
[2387] Agri de Campieyllo de Raçaf, ultra pontem, in denariis computantur.
[2388] Agros /^{fol. 44r.} de virgultis de Losa, Poncius de Eslaua tenet de dono regis ad voluntatem.
[2389] Ager de Oliuo, in Albotef, in denariis computantur.
[2390] Summa recepte ordei et auene de redditibus terre dicte balliue huius anni: 49 kafices, 2 roba mensure Tutele, que ualent mensure Pampilone: 107 kafices, 1 robum.
[2391] Summa tocius recepte ordei et auene dicte balliue cum resancia predicta³²⁵: 255 kafices, 1 robum, 3 quartales, 1 almudem.

Expendit ordeum et auenam

- [2392] Canonicis beate Marie Tutele, pro decima hereditatis regis, 10 kafices, 2 roba, 3 quartales, 2 almudes.
[2393] Scolastico Pictauensis, reformatori patrie, que recepit a Guillermo de Marna, balliuo Tutelle, 14 kafices, 1 quartalem, 1 almudem.
[2394] Summa parcium: 24 kafices, 3 roba, 3 almudes.
[2395] Vendidit de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balliuas sub titulo de blado uendito, 17 kafices, 3 almudes Pampilone.
[2396] Summa per se.

325 II^CXLI kafices, 1 robum, II quartales mensure Pampilone] Ms. Cantidad anulada por su-
brayado.

[2397] Summa totius expense ordeï et auene cum venditionibus predictis³²⁶; 257 kafices, 2 roba, 2 quartales, 3 almudes.

[2398] Ita debet : 7 kafices, 3 roba, 2 almudes Pampilone.

Anno quo supra

Symon Petri de Caparroso et Jacobus de Hala, collectores reddituum regis in merinia Sangosse, receperunt frumentum

[2399] Debent de restancia sui compoti anni preteriti de dicta meria cum restancie Odini de Merriaco³²⁷, 893 kafices, 2 roba, 2 almudes³²⁸.

Item de redditibus terre

[2400] In uilla de Murieylo Frito, de pecta, 150 kafices.

[2401] In uilla de Uxue, de pecta, cum pecta de Pitellis, 400 kafices.

[2402] Ibi, de augmento pecte ratione bardene, 30 kafices.

[2403] Ibi, molendinum, Petrus Lupi tenet de dono regis perpetuo.

[2404] Ibi, de hereditate Tote Symonis, 1 kaficem.

[2405] In uilla de Pitellis, de hereditate in qua fuit planta /fol. 44v. tum oliuare cum aliis agris, 6 kafices.

[2406] In uilla Sancti Martini d'Unx, de pecta, 400 kafices.

[2407] Ibi, de hereditas et molendinum que fuerunt Symonis de Oarriz, inter banitos computtatur.

[2408] Summa parcium : 987 kafices.

De pectis Uallis Dorba

[2409] In uilla de Podio, prope Taffalliam, de pecta, 200 kafices.

[2410] Ibi, de hereditate que fuit filiorum Petri Sancii, 5 kafices.

[2411] De pecta Uallis Dorba, 200 kafices.

[2412] In uilla de Amatriayn, de tributo hereditatis regis. Deductis 2 kaficiis, 2 robis pro dampno per tempestatem illato, 2 kafices, 2 roba.

[2413] De tributo molendini cum hereditate de Munarizqueta et herbatice montis d'Aldayturri, 20 kafices.

[2414] In uillis de Barassoayn et Garinoayn, de hereditate que fuit filiorum Petri Sancii, 4 kafices.

326 II^cXXXIII kafices, II roba, I quartalem, II almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

327 VI^cXXXII kafices, III roba, III quartales, III almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

328 Creuit per partibus radiatis [...] Ms. anotado al margen derecho.

[2415] In uilla de Nassuriz, rustici, qui fuerunt dompni Garsie Almorauit, inter banitos computatur.

[2416] Summa parcium : 431 kafices, 2 roba.

De pectis uallis d'Ayuar

[2417] In uilla de Galipienço, de pecta, 100 kafices.

[2418] In uilla de Arteta, de pecta, 3 kafices, 2 roba, 1 quartalem.

[2419] Ibi, de cena, 2 kafices, 1 robum, 2 quartales.

[2420] In villa de Gardelayn, de pecta, 6 kafices, 1 robum, 1 quartalem. Deficiunt 2 kafices, 1 robum, 1 quartalem ut in decimo quinto.

[2421] Ibi, de cena, 3 kafices. Deficiunt 3 roba ut supra.

[2422] In uilla de Sada, de pecta, 2 kafices, 3 roba, 1 quartalem. Deficiunt 2 kafices, 2 almudes ut supra.

[2423] Ibi, de cena, 1 kaficem, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 3 quartales ut supra.

[2424] In uilla de Loya, de pecta, 2 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[2425] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum.

[2426] In villa de Ayessa, de pecta, 3 kafices.

[2427] Ibi, de cena, 2 kafices.

[2428] In villa de Osumbelça, de pecta, 1 kaficem, 3 roba.

[2429] Ibi, de cena, 2 roba, 2 quartales, 2 almudes.

[2430] In uilla de Olaz, de pecta, 5 kafices, 3 roba, 2 almudes.

[2431] Ibi, de cena, 3 kafices.

[2432] In uilla de Yzcoa, de pecta, 2 kafices. Deficiunt 2 kafices, 2 roba, 2 quartales ut supra.

[2433] Ibi, de cena, 1 kaficem, 2 roba. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut supra.

[2434] Ibi, de hereditate que fuit Roderici, 5 kafices.

[2435] In uilla de Peynna, de pecta, 37 kafices, 2 roba.

[2436] In uilla de Ezperogui, de hereditate regis, nichil, quia inculta remansit et noluit eam excolere.

[2437] Summa parcium: 186 kafices.

De pectis uallis de Elorz

[2438] In uilla de Ymarcoayn, de pecta, 10 kafices, 2 roba. Deficit 1 kafiz ut in decimo quinto.

[2439] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.

[2440] Ibi, de cena, 4 kafices, 1 robum, 3 quartales.

[2441] Ibi, de tributo hereditatis regis, 3 roba.

[2442] In uilla de Guerendiaynn, de pecta, 2 kafices, 3 roba, 3 quartales. Deficit 1 robum ut supra.

- [2443] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
 [2444] Ibi, de cena, 3 roba, 1 quartalem. Deficit 1 robum ut supra.
 [2445] In villa de Ezperon, de pecta, 3 kafices, 3 roba, 3 quartales³²⁹. Deficiunt 2 roba ut supra.
 [2446] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
 [2447] Ibi, de cena, 3 roba, 1 quartalem. Deficit 1 robum ut supra.
 [2448] In uilla de Çuloeta, de pecta, 6 kafices, 2 roba. Deficiunt 3 kafices, 3 roba, ut supra.
 [2449] Ibi, de beyal, 2 kafices, 2 roba.
 [2450] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales ut supra.
 [2451] Ibi, de tributo hereditatis regis, 1 robum.
 [2452] In uilla de Torres, de pecta, 3 kafices, 2 roba. Deficit 1 kaficem ut supra.
 [2453] Ibi, de beyal, /fol. 45r. 1 kaficem, 1 robum.
 [2454] Ibi, de tributo hereditatis regis, 1 robum.
 [2455] In uilla de Andrequiayn, de pecta, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 2 quartales ut supra.
 [2456] Ibi, de beyal, nichil propter pauperitatem.
 [2457] Ibi, de cena, 3 quartales. Deficiunt 3 quartales ut supra.
 [2458] In uilla de Muru Artedereta, de pecta, 10 kafices.
 [2459] Ibi, de heredibus Garsie d'Artayssona, 1 robum.
 [2460] In uilla de Oriz, de pecta, 6 kafices, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales ut supra.
 [2461] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
 [2462] Ibi, de cena, 2 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut supra.
 [2463] In uilla de Otano, de pecta, 5 kafices. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
 [2464] Summa parcium: 69 kaficem, 1 robum, 2 quartales.

De pectis uallis de Erenguren

- [2465] In uillis de Arenguren et de Ylundaynn, de pecta, 150 kafices.
 [2466] In uilla de Laquidyinn, de pecta, 43 kafices, 1 robum.
 [2467] In uilla de Tayssonarr, de pecta, 140 kafices.
 [2468] Ibi, de tributo hereditate que fuit Eluire de Orissoaynn, 4 kafices.

329 In villa de Ezperon, de pecta, III kafices, III roba, III quartales] Ms. asiento anotado al margen izquierdo.

- [2469] In uilla de Badoztaynn, de pecta que est 30 kafices. Nichil, quia magister Johanes de Leyoz tenet de dono regis ad uitam quousque prouideatur de alio beneficio competenti³³⁰.
- [2470] In uilla de Mutiloa, de pecta et hereditatibus regis, nichil, quia dominus Johannis Arnaldi de Ezpeleta tenet de dono regis ad uitam.
- [2471] In uilla de Ardanaz, de pecta, 2 kafices, 2 roba. Deficiunt 2 kafices ut supra.
- [2472] In uilla de Olaz prope Huart, de pecta, 2 kafices, 1 robum.
- [2473] Summa parcium: 342 kafices.

De pectis uallis de Egues

- [2474] In uilla de Egues, de pecta, 40 kafices.
- [2475] In uilla de Sagassera, de pecta, 1 kaficem, 3 roba. Deficiunt 2 kafices, 1 robum ut supra.
- [2476] In uilla de Elcano, de pecta, 10 kafices.
- [2477] Ibi, de beyal, 1 kaficem.
- [2478] Ibi, de tributo molendini, 2 kafices.
- [2479] In uilla de Eransus, de pecta, 8 kafices, 2 roba.
- [2480] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 3 roba³³¹.
- [2481] In uilla de Yelz, de pecta, 6 kafices, 1 robum.
- [2482] Ibi, de cena, 2 kafices.
- [2483] In uilla de Urtarroz, de pecta, nichil quia omnes pectarii recesserunt propter pauperitatem.
- [2484] Ibi, de beyal, nichil ut supra.
- [2485] In uilla de Arriascoiti, de pecta, 60 kafices.
- [2486] Ibi, de tributo de Yturroui, 6 kafices.
- [2487] In uilla de Urricelqui, de pecta, 6 kafices, 3 roba.
- [2488] Ibi, de tributo agri, 2 roba.
- [2489] Ibi, de tributo molendini, 2 roba.
- [2490] Summa parcium: 147 kafices.

De pectis uallis de Liçoaynn

- [2491] In uilla de Ozcariz, de pecta, 25 kafices, 3 quartales.
- [2492] In uilla de Redin, de pecta, 34 kafices, 1 quartalem.
- [2493] In uilla de Leyun, de pecta, 6 kafices.
- [2494] In uilla de Liçoaynn, de pecta, 53 kafices.

330 Quousque prouideatur de alio beneficio competendi] Ms. anotado al margen derecho.
331 III roba] Ms. interlineado.

- [2495] Ibi, hereditas et molendinum dompni Garsie Petri de Liçoaynn, inter banitos computantur.
- [2496] In uilla de Lerruz, de pecta, 20 kafices.
- [2497] In uillis de Liçarragua et de Ydoat, de pecta, 100 kafices.
- [2498] In uilla de Çuatçu, de pecta, 75 kafices.
- [2499] Ibi, de tributo agri de Liguin, 30 kafices.
- [2500] In uilla de Yriusso, de pecta, 37 kafices, 2 roba.
- [2501] In uilla de Murieyllo prope Urroz, de pecta, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales. /fol. 45v. Deficiunt 3 roba ut in quinto decimo.
- [2502] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales.
- [2503] In uilla de Ezpilagua, de pecta, 3 kafices.
- [2504] Ibi, de cena, 3 roba.
- [2505] Summa parcium: 387 kafices, 1 robum.

De pectis uallis de Longuida

- [2506] In uilla de Mugueta, de pecta, 1 kaficem, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales ut supra.
- [2507] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum.
- [2508] In uilla de Uli, de pecta, 3 kafices, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum ut supra.
- [2509] Ibi, de beyal, 3 roba, 2 quartales.
- [2510] Ibi, de cena, 3 kafices, 1 robum. Deficiunt 2 roba ut supra.
- [2511] Ibi, de domo de Franqueza, 1 robum.
- [2512] In uilla de Aianz, de pecta, 3 kafices, 1 robum.
- [2513] In uilla de Larrangoz, de pecta, 4 kafices, 1 robum. Deficit 1 kaficem ut supra.
- [2514] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
- [2515] Ibi, de cena, 1 kaficem, 3 roba, 1 quartalem. Deficit 1 robum ut supra.
- [2516] In uilla de Jaundoaynn, de pecta, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 1 robum, 1 quartalem ut supra.
- [2517] Ibi, de beyal, 1 kaficem.
- [2518] Ibi, de cena, 1 robum. Deficiunt 3 roba, 1 quartalem ut supra.
- [2519] In uilla de Xauier, nichil, quia omnes pectarii propter pauperitatem recesserunt.
- [2520] In uilla de Artaxo, de pecta, 2 kafices, 1 robum. Deficit 1 kaficem ut supra.
- [2521] Ibi, de cena, 12 kafices, 1 robum, 1 quartalem. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba, 2 quartales ut in quinto decimo.
- [2522] Ibi, de tributo hereditate, 1 kaficem, 2 roba.
- [2523] In uilla de Uilaua, de pecta, 1 kaficem, 2 quartales.
- [2524] Ibi, de cena, 1 robum.

- [2525] In uilla de Acutaynn, de pecta, 1 kaficem. Deficit 1 kaficem ut supra.
[2526] Ibi, de cena, 2 roba.
[2527] Ibi, de hereditate, nichil, quia non potuit tributari.
[2528] In uilla de Cemboçaynn, de pecta, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales. Deficit 1 robum ut supra.
[2529] In uilla de Muriello prope Artaxo, de pecta, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales.
[2530] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
[2531] Ibi, de cena, 2 roba.
[2532] In uilla de Equie, de pecta, 1 kaficem, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 2 quartales ut supra.
[2533] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
[2534] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales.
[2535] In uilla de Guendulaynn, de pecta, 1 kaficem, 2 roba, 3 quartales.
[2536] Ibi, de beyal, 3 roba.
[2537] Ibi, de cena, 2 roba, 1 quartalem.
[2538] In uilla de Aoyz, de tributo perpetuo pecte vinearum agrorum pesquisarum et molendini, 30 kafices.
[2539] In uilla de Rala, de pecta, 7 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut supra.
[2540] In uilla de Ezcay, de pecta, 1 kaficem, 1 robum. Deficiunt 2 roba ut supra.
[2541] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
[2542] Ibi, de cena, 1 kaficem, 3 roba. Deficiunt 3 quartales ut supra.
[2543] In uilla de Gorriz, de pecta, 2 kafices, 1 robum.
[2544] Ibi, de beyal, 1 kaficem, 1 robum.
[2545] Ibi, de cena, 1 kaficem, 2 roba.
[2546] In uillis de Itoiz et de Orbaiz, de pecta, 18 kafices, 3 roba, 3 quartales. Deficiunt 2 kafices ut supra.
[2547] In uillis de Erdoçaynn, Garbala et Olauerri, de pecta, 8 kafices, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 3 roba, 2 quartales ut supra.
[2548] In ualle de Ezteriuarr, de molendino de Saigos, 1 kaficem.
[2549] In uilla de Urdaniz, de agro regis, nichil, quia non uult eum aliquis laborare.
[2550] Summa parcium: 128 kafices, 2 quartales.

De pectis uallis d'Arci

- [2551] In uilla de Nagore, de pecta, 14 kafices.
[2552] Ibi, de tributo hereditatis regis, 2 roba.
[2553] In villa de Munaynn, de pecta, 4 kafices.
[2554] In ualle d'Artozqui, de pecta, 4 kafices, 3 roba, 2 quartales. Deficit 1 quartal ut supra.

- [2555] In uilla de Oroz, de pecta, 16 kafices, 2 roba. Deficiunt 3 kafices, 1 robum, 2 quartales ut supra.
- [2556] In uilla de Azparren, de ^{fol. 46r} de pecta, 9 kafices, 2 roba. Deficiunt 2 kafices, 2 roba, 1 quartalem ut supra.
- [2557] In uilla de Oray, de pecta, 4 kafices.
- [2558] De tributo molendini de l'Espinal, 6 kafices.
- [2559] Summa parcium: 59 kafices, 1 robum, 2 quartales.

De pectis uallis d'Urraul

- [2560] In uilla de Tauarr, de pecta, 1 kaficem, 2 roba.
- [2561] In uilla de Ripodas, de pecta, 8 kafices.
- [2562] Ibi, de tributo hereditatis regis, cum vinea de Sancto Vincencio, 2 kafices, 2 roba.
- [2563] In uilla de Murieylo prope Berroya, de pecta, 1 kaficem, 2 roba. Deficiunt 1 robum, 2 almudes ut supra.
- [2564] In uilla de Ymiriçaldu, de pecta, 1 kaficem, 2 almudes. Deficiunt 2 roba, 2 quartales, 2 almudes, ut supra.
- [2565] In uilla de Eparoz, de pecta, 3 quartales.
- [2566] In villa de Egurçanoz, de pecta, 1 kaficem, 1 robum, 1 quartalem. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut supra.
- [2567] In uilla de Ayçurgui, de pecta, 3 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 2 roba ut supra.
- [2568] In uilla de Ezcaniz, de pecta, 2 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 2 almudes.
- [2569] In uillis de Ozcoydi, Mondela et Argayz, de pecta, 2 kafices, 2 roba.
- [2570] Ibi, de cena, 1 kaficem, 2 roba.
- [2571] In uilla de Yruozqui, de pecta, 1 kaficem, 3 quartales. Deficiunt 1 robum ut supra.
- [2572] In uilla de Pitiella, in Aragonia, ordeo computato pro frumento, de pecta, 50 kafices.
- [2573] Summa parcium: 77 kafices, 3 quartales.

De tributis

- [2574] In uilla de Monte Regali, de tributo agrorum, 10 kafices.
- [2575] Ibi, de tributo emparanciarum judeorum, 2 kafices.
- [2576] Ibi, de tributo molendini, 24 kafices.
- [2577] Mercatum de Lumbier, in denariis computatur.
- [2578] In uilla de Casseda, de tributo garene, 30 kafices.
- [2579] Ibi, de tributo agrorum regis, 1 kaficem, 1 robum.
- [2580] In uilla de Sangossa Ueteri, de tributo hereditatis regis, 12 kafices.

- [2581] In uilla de Galipienço, de tributo molendini, 71 kafices.
[2582] In uilla de Thebis, de pecta, 69 kafices, 2 roba, 2 quartales.
[2583] Ibim de trbuto agrorum regis, cum vineis reductis ad agros, tributatis per domnum Alfonsum de Rourayo ad 20 annos, pro secundo termino. Deductis 16 kaficiis propter dampnum per tempestatem illatum, 9 kafices.
[2584] Ibi, de tributo molendini, 11 kafices.
[2585] Molendura molendinorum de Olaz, in denariis computatur.
[2586] Summa parcium: 239 kafices, 3 roba, 2 quartales.

De pesquiis i inquisitionibus

- [2587] In uilla de Muriello Frito, de Maria Petri, 2 roba.
[2588] Ibi, de Maria Symonis, 2 almudes.
[2589] Ibi, de Maria Michaelis, uxore Symonis, fabri, 2 quartales.
[2590] Ibi, de Maria Martini, uxore Michaelis Cortes, 2 quartales.
[2591] In uilla de Sancto Martino d'Unx, de filiis Garsie Milartes, 2 quartales.
[2592] In uilla de Garinoaynn, de agris regis, 1 kaficem.
[2593] In uilla de Eransus, 1 kaficem.
[2594] In uilla de Veroiz, de pecta dicto Salinas, 3 roba.
[2595] In uilla de Mugueta, de Toda de Yriuarren, 2 roba.
[2596] In uilla de Uli, de Toda de Albbatia, 2 roba.
[2597] In uilla de Çazpe, de Sancio Çarra, 2 roba.
[2598] In villa de Aoiz, pesquisie, in tributo frumenti computantur in valle de Longuida.
[2599] Summa parcium: 5 kafices, 2 quartales, 2 almudes. /fol. 46v.

De³³² bonnis banitorum

- [2600] In valle d'Uncit, de pecta taxata rusticorum qui fuerunt dompni Garsie Almorauit, 52 kafices, 3 quartales.
[2601] Ibi, de pecta quinonis, 110 kafices.
[2602] Ibi, de tributo molendini, 7 kafices.
[2603] Ibi, de tributo hereditatis de Raondo, 4 kafices.
[2604] Ibi, de decima ecclesie de Raondo, 2 kafices, 1 robum.
[2605] In uilla de Uncit, de domo cuiusdam laboratoris, 3 roba.
[2606] In uilla de Gongora, de pecta rusticorum qui fuerunt eiusdem dompni Garsie, 8 kafices.
[2607] Ibi, de cultura laboratorum, 5 kafices.

332 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [2608] Ibi, de hereditate quam solebat tenere Aparicius, nichil, quia noluit eam aliquis excolere.
- [2609] In uilla de Eitçagua, de rusticis que fuerunt dompni Garsie, 2 kafices, 3 roba.
- [2610] In uilla de Aquiriyann, de rusticis qui fuerunt eiusdem, 4 kafices, 1 robum.
- [2611] In uilla de Çuatçu, de pecta rusticorum eiusdem, 3 roba.
- [2612] In villa de Artheiz, de pecta rusticorum eiusdem, 7 kafices.
- [2613] Ibi, de tributo hereditatis regis, de nouo, 2 kafices, 2 roba.
- [2614] In uilla de Çoraquiaynn, de tributo agrorum qui fuerunt eiusdem, 1 kaficem.
- [2615] In villa de Ayuarr, de tributo hereditatum qui fuerunt Symonis Petri de Opaco et Symonis de [Oarriz], 6 kafices.
- [2616] In uilla de Mendiuil, de emparancia regis, nichil, quia inculta remansit.
- [2617] In uilla Sancti Martini d'Unx, de tributo hereditatis et molendini que fuerunt Symonis d'Oarriz, 7 kafices.
- [2618] In uilla de Liçoaynn, de tributo hereditatis que fuit dompni Garsie Petri de Liçoayn, 4 kafices.
- [2619] Ibi, de tributo molendini, 8 kafices.
- [2620] In uilla de Sagasseta, de tributo hereditate que fuit eiusdem Garsie. Deductis 2 kaficiis pro dampno per tempestatem illato, 2 kafices.
- [2621] In uilla de Assuriz, de pecta rusticorum qui fuerunt Enneci Almorauit, 5 kafices.
- [2622] Ibi, de decima, 1 kaficem.
- [2623] In uilla de Lergua, de quarto hereditate que fuit dompni Symonis d'O-paco, nichil, quia non potuit tributari.
- [2624] In uillis de Murieyllo et de Hugarra, de tributo hereditatum que fuerunt dompni Petri Roderici, rectoris de Murieyllo, 1 kaficem, 2 roba.
- [2625] Summa parcium: 241 kafices, 3 roba, 3 quartales.
- [2626] Summa de redditibus frumenti terre dicte merinie huius anni: 3.301 kafices, 3 roba, 2 almudes,
- [2627] Summa tocius recepte frumenti dicte merinie huius anni tam de redditibus terre quam de restancie³³³: 4.195 kafices, 2 roba, 1 quartalem.

*Expenderunt frumentum**Expensa comunis*

- [2628] Pro expensis laboratorum uallis de Longuida, qui portauerunt bladum ad orra regis in Aoyz, quibus debent dari panis, vini et caseiis, 1 kaficem.

333 III^MIX^{CXXXIII} kafices, III roba] Ms. cantidad anulada por subrayado.

- [2629] Garsie de Biscarret, pro custodia stannii Sauasan, 6 kafices³³⁴.
[2630] Item eidem pro eodem, non computatur anno decimo septimo, 6 kafices.
[2631] Johanni de Maloleone, balliuo quodam Sancti Johannis de Pede Portus, per debito quod sibi debebatur per finem sui compoti anni trecentesimo decimo tercio de dicta balliuia, no capti tunc super regem, 41 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
[2632] Summa parcium: 54 kafices, 2 roba, 1 quartalem³³⁵. /fol. 47r.

Pro retinenciis castrorum

- [2633] Raolino de Chamblon, castellano castri de Sancta Kara, per annum, a Candelosa anno trecentesimo septimo decimo usque ad Candelosam anno decimo octauo, 30 kafices.
[2634] Didaco Petri d'Ezperun, pro castro de Muriello Frito, per annum ut supra, 30 kafices.
[2635] Johanni de Rossa, pro castro de Sancto Martino d'Unx, per annum ut supra, 40 kafices.
[2636] Symoni Arnaldi d'Oroz, pro castro d'Uxue, per annum ut supra, 30 kafices.
[2637] Petro Egidii de Ablitis, pro castro de Galipienço, per annum ut supra, 40 kafices.
[2638] Garsie Sarria, pro castro de Casseda, per annum ut supra, 40 kafices.
[2639] Domno Martino Johannis d'Uriz, pro castro de Peynna, per annum ut supra, 50 kafices.
[2640] Jacobo de Hala, pro castro de Sangossa Veteri, per annum ut supra, 40 kafices.
[2641] Martino Ferrandi de Sarassa, pro castro de Pitieylla in Aragonia, per annum ut supra, 60 kafices.
[2642] Petro Enneci de Lumbier, pro castro de Pintano, per annum ut supra, 75 kafices.
[2643] Petro Martini de Yruozqui, pro castro de Ongoçarria, per annum ut supra, 20 kafices.
[2644] Domno Martino d'Ayuarr, pro castro de Liguin, per annum ut supra, 40 kafices.
[2645] Domno Garsie Martini de Oyloqui, pro castro de Yrurlegui, per annum ut supra, 30 kafices.
[2646] Martino de Naso, pro custodia Vallis Karoli, per annum ut supra, 100 kafices.
[2647] Lobeto de Nerbayssa, pro castro de Rocafort, per annum ut supra, 40 kafices.

334 Litteram reddet. Dicti incept tributare laguna] Ms. Anotado al margen izquierdo.

335 Retinencie castrorum] Ms. anotado en la parte inferior del folio.

- [2648] Michaeli Vasconis, pro castro de Mont Ferrant, per annum ut supra, 60 kafices.
- [2649] Reymondo Arnaldi de Maloleone, pro castro de Rocabrana, per annum ut supra, 40 kafices.
- [2650] Renaldo Lechat, pro castro de Guerga, per annum ut supra, 60 kafices.
- [2651] Garsie Michaelis de Echarren, pro castro de Thebis, per annum ut supra, 25 kafices.
- [2652] Enneco Roderici de Ayuarr, pro Castro Nouo, per annum ut supra, 40 kafices.
- [2653] Petro Aznarii d'Ecurra, pro castro de Burgui, per annum ut supra, 30 kafices.
- [2654] Odino de Merriaco, por castro de Ysaua, per annum ut supra, 30 kafices.
- [2655] Summa parcium: 950 kafices.

Pro miliciis baronum

- [2656] Domno Martino d'Ayuar, pro complemento miliciarum suarum, videlicet in pectis de Elcano, de Egues, de Eransus, de Yelz, de Çuatçu et de Yruisso, 176 kafices.
- [2657] Symoni Arnaldi d'Oroz, qui consuevit perciere in³³⁶ bursa 40 librarum de mesnada sibi assignata in pectis d'Oroz et de Azparren et de Oray, per litteras regis datas XXV die Junii anno decimo octauo³³⁷ ei pro complemento dicte mesnade, 30 kafices.
- [2658] Summa parcium: 206 kafices.

Dona regum ad uitam

- [2659] Domno Martino d'Ayuar, qui debet habere in pecta de Artaxo, 20 kafices per litteram regis Ludouici³³⁸ datam 20 die Octobris anno milesimo trecentesimo decimo quinto, eidem pro non computato anno decimo septimo, eoque non ostendit litteram originalem nec vidimus, 20 kafices.
- [2660] Item eidem pro eodem, de anno decimo octauo, 20 kafices.
- [2661] Item eidem pro eodem, de anno finito vicesima die Octobris anno decimo octauo³³⁹, 20 kafices.
- [2662] Renaldo Lechat, qui debet habere in tributo³⁴⁰ molendini de Munarriqueta per litteram regis Ludovici datam vicesima quinta die Mercu-

336 Littera reddet in denariis] Ms. anotado al margen izquierdo.

337 et de Oray, per litteras regis datas XXV die Junii anno decimo octauo] Ms. interlineado.

338 Littera reddet] Ms. anotado al margen derecho.

339 Vicesima die Octobris anno decimo octauo] Ms. Interlineado.

340 Littera reddet] Ms. anotado al margen derecho.

rii anno decimo quinto³⁴¹ eidem pro non computatur anno decimo sexto eoque non ostendit litteram originale nec vidimus, 10 kafices.

[2663] Item eidem pro eodem, de anno decimo septimo, 10 kafices.

[2664] Item eidem pro eodem, de anno presenti, pro anno finito vicesima quinta die Mercurii decimo nono, 10 kafices.

[2665] Petro Poncii de Stella, qui debet percipere de nouo³⁴² 20 libras per annum que rector de Miranda tenere solebat per litteram reformatorum datam Sabbati /fol. 47v. prima Julii que fuit secundam dies eiusdem mensis anno decimo septimo, eidem pro anno finito secundam die Julii anno³⁴³ decimo octauo, 20 kafices.

[2666] Petro Nauarr, qui debet percipere de nouo 20 kafices per annum super pecta de Lerruz, per litteram dictorum reformatorum datam decima quarta die Julii anno decimo septimo, eidem pro anno finito, decima quarta die Julii anno decimo octauo, 20 kafices.

[2667] Summa parcium: 130 kafices.

Dona regis ad uoluntatem

[2668] Petro Enneci de Lombier, per dono sibi assignato in hereditate de Sangossa Veteri, 12 kafices.

[2669] Garsie Michaelis de Echarren, pro dono sibi asignato in tributo molendini de Thebis, 11 kafices.

[2670] Domno Martino d'Ayuar, qui debet percipere³⁴⁴ de nouo 200 kafices per annum, per litteram regis datam decima quinta die Octobris anno decimo septimo, eidem pro anno finito decima quinta die Octobris anno decimo octauo, 200 kafices.

[2671] Summa parcium: 223 kafices.

Capellania

[2672] Capellano de Raondo, per annum, a festo Sancti Martini Hyemalis anno decimo septimo usque ad idem festum anno decimo octauo, 10 kafices, 2 roba.

[2673] Summa per se.

Salaria

[2674] Merino, pro custodienda merinia, per annum, 100 kafices.

341 A dicta die usque] Ms. Tachado.

342 Litteram reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

343 Litteram reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

344 Littera reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

[2675] Summa per se.

[2676] Gubernatori, super gagiis suis, 728 kafices.

[2677] Summa per se.

[2678] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balliuias sub titulo de blado vendito, 759 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes.

[2679] Summa per se.

Pro mutuo facto

[2680] Petro Michaelis de Lecumberri, collectori reddituum merinie Pampilone, sibi mutuatis pro soluendis retinenciis castrorum et aliis necessariis eoque redderunt frumenti dicte merinie non sufficiente, ad expensas, 200 kafices.

[2681] Summa per se.

[2682] Summa tocius expense frumenti dicte merinie huius anni cum venditione predicta³⁴⁵: 3.361 kafices, 1 robum, 2 quartales, 2 almudes.

[2683] Ita debent cum restancia Odini de Merriaco³⁴⁶: 834 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

Receperunt³⁴⁷ ordeum et auenam

[2684] De restat anni preteriti cum restancie Odini de Merriaco³⁴⁸, 400 kafices, 1 robum, 3 quartales.

[2685] Summa per se.

De redditibus terre

[2686] In uilla de Murieylo Frito, de pecta, 150 kafices.

[2687] In uilla de Sancta Maria de Uxue, de pecta, cum pecta de Pitellis, 400 kafices.

[2688] Ibi, de augmento pecte ratione bardene, 30 kafices.

345 III^MIII^CIII^{IX}XVI kafices, I robum, II quartales, II almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

346 V^CXLVIII kafices, I robum, I quartalem. II almudes Ms. cantidad anulada por subrayado.

347 Usque hic] Ms. anotado al margen izquierdo.

348 III^CIII^{XX}VIII kafices, I robum, III quartales] Ms. cantidad anulada por subrayado.

- [2689] Ibi, de molendino, nichil, quia Petrus Lupi tenet de dono regis perpetuo.
- [2690] In /fol. 48r. Uilla de Pitellis, hereditas in qua fuit oliuare plantatum, in frumento computatur.
- [2691] In uilla de Sancto Martino d'Unx, de pecta, 400 kafices.
- [2692] In uilla de Podio prope Tafalliam, de pecta, 200 kafices.
- [2693] In Ualle Dorba, 200 kafices.
- [2694] Summa parcium: 1.380 kafices.

De pectis uallis d'Ayuarr

- [2695] In uilla de Galipienço, de pecta, 100 kafices.
- [2696] In uilla de Casseda, de pecta, 200 kafices.
- [2697] Ibi, agri regis, in frumento computantur.
- [2698] In uilla de Peynna, de pecta, 37 kafices, 2 roba.
- [2699] In uilla de Arteta, de pecta, 3 kafices, 2 roba, 1 quartalem. Deficiunt 1 robum, 1 quartalem ut in quinto decimo.
- [2700] Ibi, de cena, 2 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut supra.
- [2701] In uilla de Gardelain, de pecta, 6 kafices, 2 roba, 1 quartalem. Deficiunt 2 kafices, 1 quartalem, ut supra.
- [2702] Ibi, de cena, 3 kafices. Deficiunt 3 roba, 2 quartales ut supra.
- [2703] In villa de Sada, de pecta³⁴⁹, 2 kafices, 3 roba, 1 quartalem. Deficiunt 2 kafices, 2 almudes ut supra.
- [2704] Ibi, de cena, 1 kaficem, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 1 quartalem ut supra.
- [2705] In uilla de Loya, de pecta, 3 kafices, 3 roba.
- [2706] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum.
- [2707] In uilla de Ayessa, de pecta, 2 kafices, 3 roba. Deficit 1 robum ut supra.
- [2708] Ibi, de cena, 1 kaficem, 3 roba. Deficit 1 robum ut supra³⁵⁰.
- [2709] In uilla de Osumbelça, de pecta, 1 kaficem, 3 roba.
- [2710] Ibi, de cena, 3 roba, 2 quartales.
- [2711] In uilla de Olaz, de pecta, 11 kafices, 3 roba.
- [2712] Ibi, de cena, 3 kafices.
- [2713] In uilla d'Eizco, de pecta, 8 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [2714] Ibi, de cena, 2 kafices, 2 quartales.

349 De pecta] Ms. interlineado.

350 Ms. asiento interlineado.

[2715] Summa parcium: 395 kafices, 2 roba, 1 quartalem.

De pectis uallis de Elorz

- [2716] In uilla de Ymarcoaynn, de pecta ordeum, [...] kafices, 2 roba, 1 quartalem. Deficit 1 kaficem ut supra.
- [2717] Ibi, de cena, 3 kafices, 2 quartales. Deficit 1 kaficem ut supra.
- [2718] Ibi, de pecta auene, 12 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
- [2719] In uilla de Guerendiayn, de pecta ordei, 2 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2720] Ibi, de cena, 1 kaficem, 2 quartales.
- [2721] Ibi, de pecta auene, 3 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2722] In uilla de Ezperun, de pecta ordei, 2 kafices. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales ut supra.
- [2723] Ibi, de cena, 3 roba, 3 quartales. Deficiunt 2 quartales ut supra.
- [2724] Ibi, de pecta auene, 3 kafices, 3 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
- [2725] In uilla de Çuloeta, de pecta ordei, 6 kafices, 2 roba. Deficiunt 2 kafices, 3 roba ut supra.
- [2726] Ibi, de cena, 1 kaficem, 3 roba. Deficiunt 3 roba ut supra.
- [2727] Ibi, de pecta auene, 9 kafices, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 4 kafices ut supra.
- [2728] In uilla de Torres, de pecta ordei, 5 [kafices].
- [2729] Ibi, de pecta auene, 6 kafices, 3 roba.
- [2730] In uilla de Andrequiayn, de pecta ordei, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut supra.
- [2731] Ibi, de cena, 3 quartales. Deficiunt 3 quartales ut supra.
- [2732] Ibi, de pecta auene, 2 roba, 1 quartalem. Deficiunt [...] kafices, 1 robum, 1 quartalem ut supra.
- [2733] In uilla de Muruarte de Reta, de pecta ordei, 10 kafices.
- [2734] Ibi de heredibus Garsie de Artassona, 1 robum.
- [2735] In uilla de Oriz, de pecta ordei, 6 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
- [2736] Ibi, de cena, 2 kafices, 2 roba. Deficiunt 2 roba ut supra.
- [2737] Ibi, de pecta auene, 10 kafices, 2 roba [...] quartales. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum, 1 quartalem ut supra.
- [2738] In uilla de Otano, de pecta ordei, 5 kafices.
- [2739] In uilla de Monte Regali, agri emparanciarum judeorum, in frumento computantur.
- [2740] In uilla de Thebis, de pecta, 50 kafices.
- [2741] Ibi, quartum agrorum regis, in frumento computatur.
- [2742] Summa parcium: 154 kafices, 2 roba, 2 quartales. /fol. 48v.

De pectis uallis de Egues

- [2743] In uilla de Ardanaz, de pecta, 6 kafices, 2 quartales. Deficiunt 2 kafices, 3 roba ut in quinto decimo.
- [2744] In uilla de Sagasseta, de pecta, 3 kafices, 1 robum. Deficiunt 5 kafices, 2 quartales ut supra.
- [2745] In uilla de Elcano, de pecta, 22 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2746] In uilla de Erransus, de pecta, 18 kafices, 3 roba.
- [2747] In uilla de Yelz, de pecta, 11 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
- [2748] Ibi, de cena, 2 kafices, 2 quartales.
- [2749] In uilla de Tayssonarr, hereditas que fuit Eluire de Orissoayn, in frumento computatur.
- [2750] In uilla de Uztarroz, de pecta³⁵¹, 3 roba. Deficiunt 5 kafices, 3 quartales ut supra.
- [2751] In uilla de Olaz prope Pampilona, de pecta, 10 kafices.
- [2752] In uilla de Uricelque, de pecta, 6 kafices, 2 roba.
- [2753] In villis de Liçarragua et de Ydoat, de pecta ordeï, 50 kafices.
- [2754] In uilla de Murieylo prope Urroz, de pecta, 2 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 robum, 3 quartales ut supra.
- [2755] Ibi, de cena, [...] kafices, 3 quartales.
- [2756] In uilla de Ezpilagua, de pecta, 3 kafices, 3 roba.
- [2757] Ibi, de cena, 3 roba.
- [2758] Summa parcium: 139 kafices, 3 roba, 1 quartalem.

De pectis uallis de Longuida

- [2759] In uilla de Mugueta, de pecta, 4 kafices, 1 robum.
- [2760] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum. Deficit 1 robum ut supra.
- [2761] In villa de Uli, de pecta, 8 kafices, 2 roba. Deficiunt 4 kafices, 2 quartales ut supra.
- [2762] Ibi, de cena, 2 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum ut supra.
- [2763] In uilla de Ayanz, de pecta, 6 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut supra.
- [2764] In uilla de Larrangoz, de pecta, 6 kafices, 1 robum. Deficiunt 2 kafices, 3 roba ut supra.
- [2765] Ibi, de cena, 3 kafices, 2 quartales. Deficit 1 robum, 2 quartales ut supra.
- [2766] In uilla de Jandoaynn, de pecta, 1 kaficem, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 1 quartalem ut supra.
- [2767] Ibi, de cena, 1 robum, 1 quartalem. Deficit 1 robum ut supra.

351 De pecta] Ms. repetido.

- [2768] In uilla de Artasso, de pecta, 40 kafices. Deficiunt 3 kafices, 3 roba, 2 quartales ut supra.
- [2769] In uilla de Vilaua, de pecta, 3 kafices, 1 robum, 2 quartales.
- [2770] Ibi, de cena, 2 roba.
- [2771] In uilla de Ancutaynn, de pecta, 2 kafices, 2 roba. Deficiunt [...] kafices ut supra.
- [2772] Ibi, de cena, 2 roba, Deficiunt 2 roba ut supra.
- [2773] In uilla de Cemboçaynn, de pecta, 3 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [2774] In villa de Muricyllo prope Artaysso, de pecta, 2 kafices, 2 roba, 1 quartalem.
- [2775] Ibi, de cena, 2 roba.
- [2776] In uilla de Equie, de pecta, 7 kafices, 3 quartales.
- [2777] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum.
- [2778] In uilla de Guendulaynn, de pecta, 2 kafices, 2 roba, 2 quartales.
- [2779] Ibi, de cena, 1 kaficem, 1 robum, 1 quartalem.
- [2780] In uilla de Rala, de pecta, 18 kafices, 3 roba, 1 quartalem.
- [2781] In uilla de Ezquay, de pecta, 5 kafices, 1 robum. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut supra.
- [2782] Ibi, de cena, 1 kaficem.
- [2783] In uilla de Gorriz, de pecta, 5 kafices, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 2 quartales ut supra.
- [2784] Ibi, de cena, 1 kaficem, 2 roba.
- [2785] In uillis de Ytoyz et de Orbayz, de pecta, 45 kafices, 2 roba, 2 almudes. Deficiunt 8 kafices, 1 robum, 2 quartales, 2 almudes ut supra.
- [2786] In uillis de Erdoçayn, Garbala et Olauerri, de pecta, 22 kafices, 3 quartales.
- [2787] In uilla de Aoyz, in frumento computatur.
- [2788] Summa parcium: 199 kafices, [...] roba, 2 almudes.

De pectis uallis de Ezteriuarr

- [2789] In uilla de Agorreta, de pecta, 13 kafices, 2 roba. Deficiunt [...] kafices, 2 roba ut supra.
- [2790] In uilla de Osteriz, de pecta, 16 kafices, 2 roba.
- [2791] In uilla de Esnos, de pecta, [...] kafices, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut supra. /fol. 49r.
- [2792] In uilla de Urdaniz, de pecta, 5 kafices. Deficiunt 2 roba ut supra.
- [2793] In uilla de Aldaregui, de pecta, 3 roba.
- [2794] In uilla de Esquioz, de pecta, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales ut supra.
- [2795] In villa de Seitoaynn, de pecta, 12 kafices.

- [2796] In uilla de Yrure, de pecta, 15 kafices. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
- [2797] In uilla de Aquereta, de pecta, 15 kafices, 1 robum.
- [2798] In uilla de La Rassoynna, de pecta hereditatum quas hunt in uillis propinquis, 2 roba, 3 quartales. Deficiunt 3 roba ut supra.
- [2799] In uilla de Triapegui, de pecta, 5 kafices, 1 robum.
- [2800] In uilla de Leranoz, de pecta, 1 robum, 2 quartales.
- [2801] De venatoribus de Vtssesi, de Yragui, de Gurbindo, de Larranoz et de Aramendi, de pecta, 40 kafices.
- [2802] In uilla de Saigos, de pecta, 16 kafices, 2 roba.
- [2803] In uilla de Çuriaynn, de pecta, 6 kafices.
- [2804] In uilla de Guendulaynn, de pecta, 6 kafices.
- [2805] In uilla de Equia, de pecta, 3 kafices. Deficiunt 3 roba ut supra.
- [2806] In uilla de Yroz, de pecta, 15 kafices, 3 quartales. Deficiunt 2 roba, 1 quartalem ut supra.
- [2807] In uilla de Oylloqui, de pecta, 10 kafices, 2 roba.
- [2808] In uilla de Mendia, de pecta, 3 kafices, 3 quartales.
- [2809] In uillis de Olandayn et Agoyuar, de pecta, 3 kafices. Deficiunt 3 quartales ut supra.
- [2810] In uilla de Sarasiuarr, de pecta, 3 kafices, 1 robum, 3 quartales. Deficiunt, 1 kaficem, 1 robum ut supra.
- [2811] Summa parciium: 194 kafices, 2 quartales.

De pectis uallis de Erro

- [2812] De pecta populationes Spineti, 34 kafices, 2 roba. Deficiunt 7 kafices ut in quinto decimo.
- [2813] In uilla de Biscarret, de pecta, 9 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
- [2814] In uilla de Liçoayn, de pecta, 38 kafices, 2 roba. Deficiunt 16 kafices, 2 roba, ut supra.
- [2815] In uillis de Cilueti, Erro et Astigarreta, de pecta, 34 kafices, 2 roba. Deficiunt 12 kafices, 2 roba ut supra.
- [2816] In uillis de Ureta et de Mezquiriz, de pecta, 31 kafices, 2 roba. Deficiunt 13 kafices, 2 roba ut supra.
- [2817] In villis de Aynçoa et Loyçu, de pecta, 30 kafices. Deficiunt 10 kafices, 2 roba ut supra.
- [2818] In uilla de Orundiriz, de pecta, 34 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut supra.
- [2819] In uilla de Esnos, de pecta, 34 kafices, 2 roba. Deficiunt 15 kafices ut supra.
- [2820] In uilla de Ardayz, de pecta, 15 kafices.

- [2821] In uillis de Urniça et Gurbiçarr, de pecta, 10 kafices, 2 roba. Deficiunt 3 kafices ut supra.
- [2822] In uillis de Oyaide et de et (sic) Larrayngo, de pecta, 15 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba, ut supra.
- [2823] In uillis de Orocha et de Orochurgui, de pecta, 12 kafices.
- [2824] Summa parcium: 291 kafices.

De pectis uallis d'Arci

- [2825] De pecta taxata uocata de los Escancianos, 40 kafices.

Item, de pecta venatorum

- [2826] In uilla de Egurpegui, de pecta, 13 kafices.
- [2827] In uilla de Yriuerri, de pecta, 7 kafices.
- [2828] In villa de Lussarreta, de pecta, 2 kafices, 2 roba.
- [2829] In uilla de Asayssa, de pecta, 8 kafices.
- [2830] In uillis de Garralda et Guarayoa, de pecta venatorum, 1 kaficem, 3 roba.
- [2831] In uilla de Ussoz, de pecta, 3 kafices, 1 robum.
- [2832] In uilla de Lacaue, de pecta, 1 kaficem.
- [2833] In uilla de Nagore, de pecta venatorum, 10 kafices.
- [2834] Ibi, de pecta uille, 35 kafices.
- [2835] In ualle d'Artozqui, de pecta venatorum, 1 kaficem.
- [2836] Ibi, /fol. 49v. de pecta, 11 kafices, 2 roba.
- [2837] In uilla de Munaynn, de pecta, 10 kafices, 2 roba.
- [2838] In uilla de Ocha, de pecta venatorum de Nagore, 2 kafices.
- [2839] In villa de Oroz, de pecta venatorum, 1 kaficem, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales ut supra.
- [2840] Ibi, de pecta uille, 41 kafices, 1 robum. Deficiunt 6 kafices, 3 roba, 3 quartales ut supra.
- [2841] In uilla de Ezperun, de pecta uenatorum, 3 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [2842] Ibi, de pecta uille, 22 kafices. Deficiunt 5 kafices ut supra.
- [2843] In uilla de Oray, de pecta, 9 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 3 roba, 3 quartales ut supra.
- [2844] Summa parcium: 224 kafices, 3 roba, 2 quartales.

De pectis uallis d'Urraul

- [2845] In uilla de Tauarr, de pecta, 1 kaficem, 2 roba.
- [2846] In uilla de Murieyllo prope Berroya, de pecta, 3 kafices. Deficiunt 3 quartales ut supra.
- [2847] In uilla de Ymiriçaldu, de pecta, 2 kafices, 1 almudem. Deficiunt 3 roba, 3 quartales, 3 almudes ut supra.

- [2848] In uilla de Eparoz, de pecta, 3 quartales.
[2849] In uilla de Egurçanos, de pecta, 1 kaficem, 2 roba, 1 quartalem.
[2850] In uilla de Aycurgui, de pecta, 3 kafices, 1 robum, 2 quartales.
[2851] In uilla de Ezcaniz, de pecta, 4 kafices, 2 roba, 3 quartales.
[2852] In uillis de Ozcoydi, Mondela et Argayz, de pecta, 4 kafices, 2 roba, 1 quartalem. Deficiunt 1 kaficem, 3 roba, 3 quartales ut supra.
[2853] Ibi, de cena, 2 roba. Deficiunt 2 roba ut supra.
[2854] In uilla de Yurozqui, de pecta, 1 robum, 1 quartalem. Deficit 1 kaficem ut supra.
[2855] In villa de Osun, de pecta, 1 kaficem, 2 quartales.
[2856] Mercatum de Lumbier, in denariis computatur.
[2857] Tributtum molendini de Galipienço, in frumento computatur.
[2858] Lezta mercati de Urroz, in denariis computatur.
[2859] Summa parcium: 22 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 1 almudem.

De pesquisiis i inquisitionibus

- [2860] In uilla de Murieylo Frito, de Maria Simonis, 2 almudes.
[2861] Ibi, de Maria Michaelis, uxore Simonis, fabri, 2 quartales.
[2862] Ibi, de Sancia Martini, uxore Symonis Cortes, 2 quartales
[2863] In uilla de Sancto Martino d'Unx, de filiis Garsie Milartes, 1 quartalem, 2 almudes.
[2864] In uilla de Garinoaynn, de agris regis, 1 kaficem.
[2865] In uilla de Eransus, 2 kafices, 2 roba.
[2866] In uilla de Uli, de Toda de Abbadia, 2 roba.
[2867] In uilla de Mugueta, de Toda d'Iriuarren, 2 roba.
[2868] In uilla de Utsessi, de Andremussa, 1 robum.
[2869] Ibi, de filia Martini Sancier, 1 robum.
[2870] In uilla de Viscarret, de Arnaldo de Goroaua, 1 kaficem, 2 roba.
[2871] Ibi, de Aznario de Meaoz, 1 kaficem, 2 roba.
[2872] In uilla de Çazpe, de Garsia d'Oloriz, 1 robum.
[2873] Ibi, de Maria Orticii, 1 robum.
[2874] Ibi, de Sancio Çarra, pro Symone de Saragueta, 2 roba.
[2875] Ibi, de Toda d'Oloriz, 1 robum.
[2876] Ibi, de Oria Garralda, 1 robum.
[2877] In uilla de Oloriz, de filiis Garsie Ribera, 2 roba.
[2878] Ibi, de Eluira, 2 roba.
[2879] Summa parcium: 10 kafices, 3 roba, 2 quartales.

*De bonis banitorum*³⁵²

- [2880] In uilla de Assuriz, de pecta rusticorum qui fuerunt dompni Garsie Almorauit, 4 kafices, 2 roba.
- [2881] Ibi, de decima, 1 kaficem.
- [2882] In valle de Uncit, de pecta rusticorum qui fuerunt eiusdem, taxata, 33 kafices, 2 roba, 2 quartales.
- [2883] In uilla de Gongora, de pecta rusticorum eiusdem, 6 kafices.
- [2884] In uilla de Arteyz, pro eodem, /fol. 50r. 2 kafices, 2 roba.
- [2885] In uilla de Çuatçu, pro eodem, 3 roba.
- [2886] In uilla de Aquiriayn, pro eodem, 3 kafices.
- [2887] In villa de Eitçagua, de eodem, 2 kafices, 2 roba.
- [2888] In uilla de Uncit, de tributo³⁵³ domorum quas tenet quidam laborator, 3 roba.
- [2889] De decima ecclesie de Raondo, 1 kaficem, 2 roba, 3 quartales.
- [2890] Summa parcium: 56 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
- [2891] Summa³⁵⁴ recepte ordeum et auene de redditibus terre dicte merinie huius anni: 3.069 kafices, 1 robum, 3 almudes.
- [2892] Summa tocius recepte ordei et auene dicte merinie cum res-tancie Odini de Merriaco³⁵⁵: 3.469 kafices, 2 roba, 3 quartales, 3 almudes.

*Expenderunt ordeum et auenam**Pro miliciis baronum*

- [2893] Domino Martino de Ayuar, pro complemento miliciarum suarum in pectis de Elcano, de Eransus et de Yelz, 52 kafices, 3 roba, 1 almudem.
- [2894] Petro Ayuar, quie debet percipere³⁵⁶ de nouo in mernia Sangosse sex milicias per litteram regis datam secunda die Nouembris anno decimo septimo, pro complemento dictarum miliciarum sibi assignatarum in pectis vallis de Erro, 300 kafices.
- [2895] Symoni³⁵⁷ Arnaldi de Oroz, pro complemento mesnade sue quam percipiebat in bursa nunc sibi assignata in terra ut eam tenere consueuit in pectis de Oroz, Azparren et de Oray, per litteram regis datam decima quinta die Junii anno decimo octauo, 78 kafices, 1 robum.
- [2896] Summa parcium: 431 kafices, 1 almudem.

353 Duorum] Ms. tachado.

354 Tocius] Ms. tachado.

355 III^MIII^CLXVIII kafices, II roba, III quartales, III almudes] Ms. cantidad anulada por su-brayado.

356 Littera reddet in denariis] Ms. anotado al margen derecho.

357 Littera reddet in denariis] Ms. anotado al margen derecho.

Donum regis ad uoluntatem

[2897] Garsie Martini de Olloqui, in pecta de Olloqui, 10 kafices, 2 roba.

[2898] Summa per se.

Pro salario

[2899] Merino, pro salario suo huius anni, 200 kafices.

[2900] Summa per se.

[2901] Gubernatori, super gagiis suis, 832 kafices.

[2902] Summa per se.

[2903] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado vendito: 1.445 kafices, 1 quartalem, 3 almudes.

[2904] Summa per se.

[2905] Summa tocius expense ordeï et auene cum venditione predicta: 2.918 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[2906] Ita debent cum restancie Odini de Merriaco: 551 kafices, 1 quartales, 3 almudes.

Anno quo supra

Symon Petri³⁵⁸ de Capparroso et Jacobus de Hala, collectores reddituum balliuię Sangosse, receperunt furmentum

[2907] Debent de restancia sui compoti anni decimi septimi, 62 kafices, 2 roba, 3 quartales.

[2908] Summa per se.

Item de redditibus terre

[2909] De tributo molendinorum Sangosse. Deductis 23 kaficiis eoquod molenina non potuerunt molere dum operabatur in eis, 182 kafices.

[2910] Summa per se.

[2911] Summa tocius recepte frumenti dicte balliuię huius anni cum restancia predicta: 244 kafices, 2 roba, 3 quartales, 1 almudem. /fol. 50v.

358 Petri] Ms. interlineado.

*Expenderunt frumentum
Expensa comunis*

[2912] Petro Sancii de Alba, custodi operum regis, 5 kafices.

[2913] Summa per se.

Donum regis ad uoluntatem

[2914] Fulconi³⁵⁹ de Fortanel, in tributo molendinorum Sangosse³⁶⁰, pro anno finito decima die Julii anno decimo octauo, 20 kafices.

[2915] Summa per se.

[2916] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balliuias sub titulo de blado uendito: 188 kafices, 3 roba, 3 quartales, 2 almudes.

[2917] Summa per se.

[2918] Summa tocius expense frumenti dicte balliuiie huius anni cum uenditione predicta: 213 kafices, 3 roba, 3 quartales, 2 almudes.

[2919] Ita debent: 30 kafices, 2 roba, 3 quartales, 3 almudes.

Item receperunt ordeum

[2920] Debent de restancia sui compoti anni decimi septimi, cum restat Odini de Merriaco³⁶¹, 72 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[2921] Summa per se.

Item de redditibus terre

[2922] De tributo molendinorum Sangosse, 55 kafices.

[2923] Summa per se.

[2924] Summa tocius recepte ordei dicte balliuiie huius anni cum restancie predicta: 127 kafices, 2 roba, 2 quartales.

359 Littera reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

360 Per litteram reformatorum. Pro anno finito decima die Julii anno decimo octauo] Ms. interlineado.

361 Cum restat Odini de Merriaco] Ms. Interlineado.

Expenderunt ordeum

[2925] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti³⁶² huius anni extra merinias et balliuias sub titulo de blado vendito, 55 kafices.

[2926] Summa per se.

[2927] Ita debent: 72 kafices, 2 roba, 2 quartales.

Anno quo supra

*Dicti collectores receperunt frumentum de redditibus terre de Roncal et de Sarasaz*³⁶³

[2928] Debent de restancia sui compoti anni decimi septimi cum restat Odini de Merriaco, 200 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

[2929] Summa per se.

Item de redditibus terre

[2930] De tributo molendinorum de Burgui, 50 kafices.

[2931] De tributo molendinorum de Nauascues, 40 kafices.

[2932] Summa parcium: 90 kafices.

[2933] Summa tocius recepte frumenti cum restancia predicta: 290 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

Expenderunt frumentum

[2934] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balliuias sub titulo de blado vendito, 80 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[2935] Summa per se.

[2936] Ita debent cum restacia Odini de Merriaco: 209 kafices, 2 roba, 2 almudes. /fol. 51r.

Item receperunt auenam de Roncal et de Sarasaz

[2937] Debent de restancia sui compoti anni decimi septimi cum restat Odini de Merriaco, 616 kafices, 1 robum, 3 quartales, 3 almudes.

[2938] Summa per se.

362 Denariorum] Ms. tachado.

363 Et de Sarasaz] Ms. tachado.

Item de redditibus terre

- [2939] De pecta vallis³⁶⁴ de Roncal, que est 400 kafices mesure dicti loci, que valent ad mensuram Pampilone, 140 kafices. Creuerunt 9 kafices, 2 roba³⁶⁵, 2 quartales, 2 almudes dicte mesure Pampilone, ad in perpetuum per industriam Symonis de Capparoso, collectoris, et dicti Vita Blasco, procuratoris in dictis terris.
- [2940] Item de pecta de Sarasaz, que est 250 kafices ad mensuram terre, que valent ad mensuram Pampilone, 140 kafices. Creuerunt 15 kafices ut supra.
- [2941] Summa de redditibus terre: 280 kafices.
- [2942] Item de aliquibus laboratoribus qui excoluerunt terras in termino uocato de Jabros, sine licencia domni, per compositionem factam cum eis, 12 kafices.
- [2943] Summa per se.
- [2944] Summa tocius recepte auene cum restancia predicta: 908 kafices, 1 robum, 3 quartales, 3 almudes.

Expenderunt auenam

- [2945] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado vendito, 296 kafices, 2 roba, 2 quartales.
- [2946] Summa per se.
- [2947] Ita debent cum restancia Odini de Merriaco: 611 kafices, 3 roba, 1 quartalem, 3 almudes³⁶⁶. /fol. 51v.

Anno quo supra

Petrus Michaelis de Lecumberri, collector bladorum merinie Pampilone, recepit frumentum

- [2948] De restat sui compoti anni preteriti, 231 kafices, 1 robum, 1 almudem.
- [2949] Summa per se.

364 Vallis] Ms. interlieado.

365 Recuperetur de tempis pretetitis super illos de terra ultra super oficiales] Ms. anotado al margen derecho.

366 De pecta de Rancal, que est IIII^{CL} kafices ad mensuram dicti loci, que valent ad mensuram Pampilone, VII^{XX} kafices. Creuerunt IX kafices, II roba, II quartales, II almudes dicte mesure Pampilone ad in perpetuum, per industriam Symonis de Caparoso, collectoris, et dicti Vita Blasco, procuratoris in dictis terris. Item de pecta de Sarasa, que est II^{CL} kafices, ad mensuram terre, que valent ad mensuram Pampilone, VII^{XX} kafices. Creuerunt XV kafices ut supra] Ms. anotado al margen inferior y tachado.

*De redditibus terre
In ualle de Echauri*

- [2950] In uilla de Echarri, de pecta, 10 kafices. Deficiunt 2 kafices ut in quinto decimo.
- [2951] In uilla de Ciriça, de pecta, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 2 quartales ut in quinto decimo.
- [2952] In uilla de Elyo, de pecta, 1 robum, 1 quartalem. Deficiunt 1 robum, 1 quartalem³⁶⁷ pro balliuo loci.
- [2953] In uilla de Echauri, de pecta, 6 kafices. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut in quinto decimo.
- [2954] In uilla de Ypassat, de pecta, 9 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum pro balliuo loci. Item 1 robum ut in quinto decimo.
- [2955] In villa de Huani, de pecta, 2 kafices, 1 robum. Deficit 1 kaficem ut in decimo septimo.
- [2956] In uilla de Arrayça, de pecta, 1 kaficem, 3 roba, 2 quartales. Deficit 1 robum ut in quinto decimo.
- [2957] Summa parcium: 30 kafices, 2 roba, 1 quartalem.

In Conqua Pampilone

- [2958] In uilla de Undiano, de pecta, 10 kafices, 1 robum.
- [2959] In uilla de Azteraynn, de pecta, nichil, quia dominus Ogerius habuit in cambium castris de Maloleone.
- [2960] In villa de Baternaynn, de pecta, 6 kafices. Deficit 1 kaficem pro balliuo loci.
- [2961] In villa de Eulça, de pecta, 1 robum.
- [2962] In uilla de Suuiça, de pecta, 115 kafices.
- [2963] In villa de Beriaynn, de pecta, 122 kafices.
- [2964] Ibi, de tributo molendini et hereditate regis. Deductis 10 kaficiis pro dampno per tempestatem illato, 20 kafices, 1 robum.
- [2965] In villa de Esquiroz, de pecta, 50 kafices.
- [2966] In villa de Espilce, de pecta et hereditatibus regis, nichil, quia Johannis de Rossa tenet de dono regis ad vitam.
- [2967] In villa de Çariquiegui, de tributo monasterii et hereditate regis. Deductis 3 kaficiis pro dampno per tempestatem illato, 7 kafices.
- [2968] In villa de Orqueyen, de pecta, per compositionem factam cum laboratoribus de pecunia, ad bladum, 50 kafices.
- [2969] In villis de Oteyça et de Aynnezcar, pro tributo nemoris et hereditatis regis, 50 kafices.
- [2970] Ibi, de tributo orti, 2 kafices.

367 Ut in quinto decimo] Ms. tachado.

- [2971] Ibi, de pecta, 50 kafices.
 [2972] In villis de Athaondo et Murco, de pecta, 15 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba ut in quinto decimo.
 [2973] In uilla de Ordiriz, de pecta, 2 kafices. Deficiunt 2 roba ut in quinto decimo.
 [2974] In uilla de Aldaua, de pecta, 2 roba, 2 quartales.
 [2975] In uilla de Eritce, de pecta, 2 quartales.
 [2976] In villa de Artazcoz, de pecta, 2 kafices.
 [2977] Summa parcium: 503 kafices.

In ualle de Araquil

- [2978] In uilla de Erroz, de pecta, 18 kafices, 3 quartales, 2 almudes. Deficit 1 kaficem pro morte Garsie Michaelis. Item deficiunt 2 roba, 2 almudes ut in septimo decimo³⁶⁸.
 [2979] Ibi, de tributo molendinorum, 40 kafices.
 [2980] Ibi, de tributo monasterii et hereditatis regis. Deductis 2 robis, 2 quartalibus pro dampno per tempestatem illato, 3 kafices, 2 roba, 2 quartales³⁶⁹.
 [2981] In uilla de Aldaua, de pecta, 1 kaficem.
 [2982] In villa de Huart, de pecta, 1 kaficem.
 [2983] In villa de Urrunça, de pecta, 2 kafices, 3 roba, 3 quartales³⁷⁰. /fol. 52r. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut in decimo sexto.
 [2984] In villis de Blastegui et Gatiçano, de pecta, 3 roba, 2 quartales.
 [2985] In villis de Çaua et Torrino, de pecta, 1 kaficem, 1 robum. Deficit 1 robum pro unione hereditatis Johannis et Petri Symonis.
 [2986] In villa de Yllarraçu, de pecta, 2 kafices, 2 roba.
 [2987] In villa de Aguinart, de pecta et tributo monasterii, 25 kafices.
 [2988] Summa parcium: 96 kafices, 1 robum, 2 quartales, 2 almudes.

In ualle de Atez

- [2989] In dicta valle, pro iure exercitu, 4 kafices, 2 roba.
 [2990] In villa de Lanz, de tributo molendinorum, 44 kafices.
 [2991] In uilla de Egunçun, de pecta, 3 kafices.
 [2992] In villa de Olaue, de pecta, 18 kafices.
 [2993] Summa parcium: 69 kafices, 2 roba.

368 Item deficiunt II roba, II almudes ut in septimo decimo] Ms. interlineado.

369 Deficiunt I kaficem, II roba, II almudes ut in decimo sexto] Ms. tachado.

370 Deficiunt] Ms. tachado.

In ualle de Yçarue

- [2994] In uillis de Ouanos et de Muruçau, de pecta, 50 kafices.
[2995] In villa de Olandaynn, de pecta, 35 kafices.
[2996] In villa de Huterga, de pecta, 3 kafices, 2 roba.
[2997] In villa de Gomaciaynn, de pecta, 2 kafices, 1 robum, 3 quartales. Deficiunt 1 robum, 3 quartales ut in anno preterito.
[2998] In villa de Aynnorbe, de pecta, 4 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales ut in quinto decimo.
[2999] Ibi, de tributo hereditatis regis, deductis 7 kaficiis pro dampno per tempestatem illato, 13 kafices.
[3000] Ibi, de agris quos fecit submerinus seminari ad quartum, 1 kaficem.
[3001] Ibi, de pro locatione palacii, 1 robum.
[3002] In villa de Tirapu, de tributo hereditatis regis, 1 kaficem.
[3003] In villa de Biurrun, de tributo hereditatis regis, 2 roba.
[3004] In uilla de Eneriz, de tributo hereditatis regis quod est 1 kaficem, nichil propter dampnum per tempestatem illato.
[3005] Summa parcium: 111 kafices, 2 almudes.

De pesquisiis i inquisitionibus

- [3006] In villa de Huani, 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales.
[3007] In villa de Elyo, 1 robum.
[3008] In villa de Esquiroz, 2 roba.
[3009] De roturis de Andia, 2 kafices.
[3010] In villa de Arteta, de hereditate de Semborz, 2 roba.
[3011] In villa de Berama, 1 kaficem.
[3012] In uilla de Guiçayduriaga, 1 robum.
[3013] In villa de Yrurçun, de hereditate Symonis et Lupi Murdio, 2 quartales.
[3014] In villa de Yllarraçu, 2 roba.
[3015] In uilla de Larumbe, pro quodam agro, 1 robum.
[3016] Summa parcium: 6 kafices, 3 roba.

De bonis bannitorum

*Pro domno Gondisaluo Johannis de Baztan*³⁷¹

- [3017] In uillis de Çuatçu et de Equay, de pecta, 1 kaficem, 2 roba.
[3018] In uilla de Marquelayn, de pecta, 11 kafices.

371 A tergo] Ms. anotado al margen derecho.

Pro Symone de Oarriz

- [3019] In villa de Berrio, de tributo hereditatis³⁷², 28 kafices.
 [3020] In villa de Yrurçun, de pecta, nichil, quia non seminauerunt hoc anno.
 [3021] In villa de Nauaz, de pecta, 30 kafices.
 [3022] In villa de Unçu, de pecta, 5 kafices, 3 roba.
 [3023] In villa de Lattassa, de quodam agro, nichil ut in decimo septimo.

Pro domno Garsia Almorauit

- [3024] In villa de Elcart, de pecta, 19 kafices.
 [3025] Ibi, de tributo monasterii, 62 kafices.

Pro domno Enneco Almorauit

- [3026] In villa de Gayçarın, de pecta, 5 kafices, 1 robum.
 [3027] De tributo hereditate de Oyllacarizqueta, 4 kafices.

Pro Michael de Larrayn /fol. 52v.

- [3028] In villa de Elequi, nichil, quia hereditas non potuit tributari et domus corruit.

Pro dompno Roderico, milite

- [3029] In uilla de Aynnorbe, de pecta, 9 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 2 almudes. Deficiunt 3 kafices, 2 almudes ut in quinto decimo.
 [3030] Ibi, de tributo hereditatis, deductis 3 kaficiis pro dampno per tempestatem illato, 9 kafices.
 [3031] In uilla de Ouanos, de tributo agrorum, 1 robum.
 [3032] In villa de Urrunça, de tributo hereditate Dominici de Arguindoaynn, 1 robum, 2 quartales.
 [3033] In villa de Artazcoz, pro quadam emparancia de Çuaçti, 1 robum.
 [3034] In villa de Anosciuarr, de hereditate Ochoe de Soroeta, nichil, quia noluit eam aliquis tributare.
 [3035] In villa de Blascoaynn, de hereditate que fuit Marie Michaelis, 3 kafices.
 [3036] Summa parcium: 188 kafices, 3 roba, 3 quartales, 3 almudes.
 [3037] Summa recepte frumenti de redditibus terre dicte merinie huius anni: 1.006 kafices, 3 quartales, 2 almudes.

372 Hereditatis] Ms. interlineado.

De bonis bannitorum ratione juncte

- [3038] In uilla de Ouanos, de tributo hereditate Symonis Petri, suprajunctarii, 6 kafices.
[3039] Ibi, de tributo hereditatis³⁷³ Symonis Claueti, 2 kafices, 1 robum.
[3040] In villa de Ucar, de tributo hereditatis Sancii Petri, 1 kaficem.
[3041] In villa de Echauri, de hereditate Garsie Petri, lathomi, 2 roba.
[3042] Summa: 9 kafices, 3 roba.

*De mutuo facto*³⁷⁴

- [3043] De Symone Petri de Capparoso et Jacobo de hala, collectorem bladii merinie Sangosse, per compoto eorum anni decimi octauu de dicta merinia, pro soluendis retinencii castrorum et aliis eoque redditus merinie non sufficiunt ad expensas, 200 kafices.
[3044] Summa per se.
[3045] Summa tocius recepte frumenti dicte merinie huius anni cum restancie: 1.447 kafices, 3 quartales, 3 almudes.

*Expendit frumentum*³⁷⁵

Pro retinenciis castrorum

- [3046] Martino Symonis de Necuesa, castellano castri de Oraregui, pro retinencia dicti castri a Candelosa anno decimo septimo usque ad Candelosa anno decimo octauo, per annum, 25 kafices.
[3047] Johanni Lupi de Urroz, per castro de Aycita, per annum ut supra, 30 kafices.
[3048] Didaco Lupi d'Aruiçu, pro castro de Athaun, per annum ut supra, 50 kafices.

373 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

374 De mutuo facto] Ms. anotado al margen izquierdo.

375 Expensa comunis. Comitaci d'Aldaue in ualle d'Araquil [...] Non quia non ostendit litteras. Summa per se] Ms. tachado. De restanciis traditis ad leuandis. De heredibus Johannis Martini de Necuesa, quodam merini Pampilone, de restancia quam debebat de anno trecentesimo septimo per rotulum, restancium traditum per magistrum Petrum de Conde-to, [...] quod debet Johannis Lup de Urroz, merinus Pampilone, VI^CXL kafices, II roba, de quibus reddit facti regi per compotum collecotrum huius merinie anni decimi octauu, IIII^{XXI} kafices, I robum, I quartalem, I almudem de [...] uidelicet de V^CXLIX kafices, II quartales, III almudes pro complemento tocius restancie ad partem dictorum heredum, III^CXXX kafices. Item de Didaco Lupi de Aruiçu, pro eodem, IX^{XXVI} kafices, I quartalem. Summa parcium : V^CXVI kafices, I quartalem. Summa tocius recepte frumenti dicte merinie huius anni cum mutuis, imparancie et restancie : II^{MLXXIII} kafices, I robum, I quartalem] Redactado en los márgenes izquierdo e inferior, y luego tachado.

- [3049] Michaeli Garsie de Aldaz, pro castro de Aussa, per annum ut supra, 50 kafices³⁷⁶.
- [3050] Johanni Lupi de Urroz, pro castro de Gorriti, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3051] Petro Arnaldi de Urtuua, pro castro de Orçarroz, per annum ut supra, 40 kafices.
- [3052] Domno de Saltu, pro castro de Maya, per annum ut supra, 60 kafices.
- [3053] Johanni Lupi de Urroz, pro castro de Yrurita, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3054] Sancio Alamani, pro castro de Garaynu, per annum ut supra, 40 kafices.
- [3055] Johanni Lupi d'Urroz, merino, pro custodia domus de la fortaleza de Leyça, ad retinenciam 60 hominum, cuilibet per annum 20 solidos et 5 kafices frumenti pro defensione regni per ordinationem magistri Stephani de Borreto, decani Carnensis et domni Guichardi de Merriaco, reformatorum patrie, factam vicesima tertia die Julii anno trecentesimo decimo octauo eidem a dicta die qua intrauit dictam custodiam usque ad proximam diem Ianuarii sequentis pro 5 mensibus et 9 diebus, pro rata de 300 kaficiis, 131 kafices, 1 robum.
- [3056] Summa parcium: 526 kafices, 1 robum. /fol. 53r.

Dona regis ad uitam

- [3057] Domno Johanni Arnaldi d'Ezpeleta, iudici curie, in uillis de Oteyça et de Aynnezcar, 100 kafices.
- [3058] Michaelae Moce Pampilone, iudici curie, in pectis de Esquiroz et de Orqueyen, 100 kafices.
- [3059] Johanni Regue, Pampilone, in pecta de Suuiça, 40 kafices.
- [3060] Jacobo Egidii Pampilone, in pecta de Suuiça, 20 kafices.
- [3061] Symoni Martini de Taffallia, in pecta de Beriaynn, 40 kafices³⁷⁷.
- [3062] Summa parcium: 300 kafices.

Dona regis uoluntatem

- [3063] Andree Marzelli Pampilone, in orreis Pampilone, 20 kafices.
- [3064] Item eidem pro augmentatione sibi facta de 40 kaficiis per annum, per litteram³⁷⁸ regis datam decima nouena die octobris anno decimo septimo, eidem pro anno finito decima nona die Octobris anno decimo octauo, 40 kafices.

376 Ms. asineto interlineado.

377 Magistro Symoni Alberti, procurator regis, in tributo monasterii de Elcart, per litteram domnorum datam Sabbati prima julii anno decimo septimo] Ms. tachado.

378 Littera reddet] Ms. anotado al margen derecho.

[3065] Domno Johanni Lupi d'Urroz, militi, qui debet percipere in graneriis regis Pampilone 200 kafices per annum, per litteram regis datam³⁷⁹ decima quinta die Octobris anno decimo septimo, eidem pro anno finito decima quinta die Octobris anno decimo octauo, 200 kafices.

[3066] Summa parcium: 260 kafices.

[3067] Gubernatori, super gagiis suis, 8 kafices, 1 robum.

[3068] Summa per se.

[3069] Vendidit de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balliuias sub titulo de blado vendito³⁸⁰, 19 kafices, 2 quartales, 2 almudes.

[3070] Summa pe se.

[3071] Summa tocius expense frumenti dicte merinie huius anni cum venditione predicta: 1.203 kafices, 2 roba, 2 quartales, 2 almudes.

[3072] Ita debet: 243 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 1 almudem.

*Anno quo supra
Recepit ordeum*

[3073] Debet de restancia sui compoti anni trecentesimi decimi octauo, 16 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[3074] Summa per se.

*De redditibus terre
In ualle de Echauri*

[3075] In villa de Echarri, de pecta, 2 kafices.

[3076] In uilla de Ciriça, de pecta, 2 roba.

[3077] In villa de Ypassat, de pecta, 1 kaficem. Deficit 1 kaficem pro balliuo loci. Item 4 kafices ut in quinto decimo.

[3078] In uilla de Huani, de pecta, nichil, quia omnes pectarii recesserunt /fol.^{53v} propter pauperitatem.

[3079] In uilla de Arrayça, de pecta, 1 kaficem, 2 roba.

[3080] Summa parcium: 5 kafices.

379 Littera reddet] Ms. anotado al margen derecho.

380 VIII^{XX} kafices, II roba, II quartales, II almudes] Ms. tachado.

In Conqua Pampilone

- [3081] In villa de Undiano, de pecta, 7 kafices.
 [3082] In villa de Azteraynn, nichil, quia dominus Ogerius habuit eam in cambium castri de Maloleone.
 [3083] In villa de Baternayn, de pecta, 6 kafices³⁸¹. Deficiunt 2 roba pro balliuo loci. Item 2 roba pro Aparicio, qui dedit firmam de hereditate sua filie sue. Item 3 roba ut in quinto decimo.
 [3084] In villa de Beryayn, de pecta, 25 kafices.
 [3085] In villa de Orqueyen, pecta, in frumento computatur.
 [3086] In villa de Ordiriz, de pecta, 2 kafices. Deficiunt 3 roba, 2 quartales ut in decimo septimo.
 [3087] In villa de Artazcoz, de pecta, 1 kaficem.
 [3088] In villa de Aldaua, de pecta, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 2 quartales ut in quinto decimo.
 [3089] In villa de Heritce, nichil ut in decimo septimo.
 [3090] Summa parcium: 41 kafices, 2 roba, 2 quartales.

In ualle de Yçarue

- [3091] In villa de Olandaynn, de pecta, 35 kafices.
 [3092] In uilla de Huterga, de pecta, 3 kafices, 2 roba.
 [3093] Summa parcium: 38 kafices, 2 roba.
 [3094] Summa recepte ordeï de redditibus terre dicte merinie huius anni: 85 kafices, 2 quartales³⁸².
 [3095] Summa tocius recepte ordeï dicte merinie cum restanciis³⁸³: 101 kafices, 3 roba.

381 Creuit I kaficem pro balliuo loci, qui erat infancio de auarca anno preterito] Ms. tachado.
 382 De restanciis traditis ad leuandis. De heredibus defuncti Johannis Martini de Necuesa, quondam merini Pampilone, de restancia quam debebat de anno trecentesimo septimo, per rotulum restanciarum traditum per magistrum Petrum de Condeto, ubi continetur quod Johannes Lupi de Hurroz, merinus Pampilone, debet IX^{xxv} kafices, II roba, III quartales, I almudem, de quibus reddituum sunt regi per compotum collectorem huius merinie anni trecentesimi septimi, XXXVIII kafices, I robum, I quartalem, III almudes, de residuo videlicet de VII^{xxvii} kafices, I robum, I quartalem, II almudes ppro complemento tocius restancie ad partem dictorum heredam, LXXVI kafices. Item de Didaco Lupi de Aruiçu, pro eodem, LXX kafices, I quartalem, II almudes. Summa parcium: VII^{xxvi} kafices, I quartalem, 2 almudes] Ms. titulo tachado.

383 II^{cxlvii} kafices, III roba, I quartalem, II almudes] Ms. cantidad anulada por subrayado.

Expendit ordeum

- [3096] Vendidit de quibus receptor³⁸⁴ reddet regi in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sut titulo de blado uendito³⁸⁵, 70 kafices.
- [3097] Summa per se.
- [3098] Ita debet: 31 kafices, 3 roba. /fol. 54r.

Item recepit auenam

- [3099] De restat anni preteriti, 233 kafices, 1 robum, 3 quartales.
- [3100] Item pro parum reddito anno decimo septimo in restancie quam debatur Symonis Martini, rectot de Baigorri, de fine sui compoti anni decimi sexti, redditu per domnum Alfonsum de Rourayo, 20 kafices.
- [3101] Summa parcium: 253 kafices, 1 robum, 3 quartales.

*De redditibus terre
In ualle de Echauri*

- [3102] In villa de Echarri, de pecta, 21 kafices.
- [3103] In villa de Ciriça, de pecta, 1 kaficem.
- [3104] In villa de Elyo, de pecta, 1 kaficem, 3 robum. Deficiunt 1 kaficem, 3 roba pro balliuo loci.
- [3105] In villa de Echauri, de pecta, 29 kafices, 3 roba.
- [3106] In villa de Ypassat, de pecta, 1 kaficem, 3 roba. Deficiunt 1 kaficem, 3 roba pro balliuo loci.
- [3107] In villa de Huani, de pecta, nichil ut in decimo septimo.
- [3108] In uilla de Arrayça, de pecta, 2 kafices, 2 roba, 2 quartales.
- [3109] Summa parcium: 57 kafices, 3 roba, 2 quartales.

In Conqua Pampilone

- [3110] In villa de Azteraynn, de pecta, nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium castri de Maloleone.
- [3111] In villa de Baternayn, de pecta, 10 kafices, 1 robum, 3 quartales. Deficiunt 3 roba pro balliuo loci.
- [3112] In villa de Eulça, de pecta, 10 kafices, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro balliuo loci.

384 De quibus receptor] Ms. repetido.

385 LXX kafices, II^{CXVI} kafices, I quartalem, II almudes] Ms. cantidades tachadas.

- [3113] In villa de Beriaynn, de pecta, 25 kafices mesure Pampilone, que valent mesure regis, 29 kafices, 2 quartales, 2 almudes.
- [3114] In villa de Orqueyen, pecta, in frumento computatur.
- [3115] In villis de Athaondo et Murquo, de pecta, 25 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 1 robum, 3 quartales pro pectariis recessis³⁸⁶.
- [3116] In uilla de Ordiriz, de pecta, 2 kafices.
- [3117] In villa de Aldaua, de pecta, 2 roba, 2 quartales.
- [3118] In villa de Artzcoz, de pecta, 1 kaficem, 2 roba.
- [3119] In villa de Eritce, de pecta, 2 quartales.
- [3120] Summa parcium: 80 kafices, 1 quartales, 2 almudes.

In ualle de Buyllina

- [3121] In villa de Larumbe, de pecta, 16 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [3122] In villa de Larraynciz, de pecta, 25 kafices, 2 quartales.
- [3123] In villa de Oreyan, de pecta, 11 kafices, 1 robum. Deficiunt 1 robum, 2 quartales pro unione hereditatum Marie et Sancie Symonis.
- [3124] In villa de Cya Superiore, de pecta, 6 kafices.
- [3125] In villa de Aguinagua, de pecta, 13 kafices, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 quartales pro pectariis qui recesserunt propter pauperitatem.
- [3126] In villa de Bulina, de pecta, 11 kafices, 1 robum. Deficiunt 2 kafices 2 roba, 2 quartales ut in decimo septimo.
- [3127] Ibi, pro termino de Liçarragua, 5 kafices, 1 robum.
- [3128] In villa de Sarassat, de pecta, 1 robum, 2 quartales.
- [3129] Summa parcium: 90 kafices.

In ualle de Araquil

- [3130] In villa de Erroz, de pecta, 18 kafices. Deficit 1 kaficem pro morte Garzie Michaelis.
- [3131] In villa de Aldaua, de pecta, 5 kafices.
- [3132] In villa de Mendicoa, de pecta, 1 kaficem.
- [3133] In villa de Huart, de pecta, 1 kaficem.
- [3134] In villis de Urrunca et de Illarraçu, de pecta, 3 kafices, 1 robum.
- [3135] In villa de Çaua, de pecta, 1 robum, 2 quartales.
- [3136] In villa de Aguinart, pecta auene, in frumento computatur.
- [3137] In villa de Gatiçano, de pecta, 1 robum, 2 quartales.

386 Pro pectariis recesserunt] Ms. anotado al margen derecho.

- [3138] In villa de Guiçayrudiagua, de pecta, 1 robum.
[3139] In villa de Torino, de pecta, 1 kaficem, 1 robum, 1 quartalem.
[3140] Summa parcium: 30 kafices, 2 roba, 1 quartalem. /fol. 54v.

In Bassaburua Maiore

- [3141] In villa de Hudaue, de pecta, 9 kafices, 3 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro Martino Lupi, qui iuit moraturus apud Ayllarregui. Item 3 roba pro balliuo loci et ceteri defectus sicut in annis preteritis.
[3142] In villa de Biramendi, de pecta, 12 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 1 robum, 2 quartales pro Maria Petri, qui dedit firmam de hereditate sua Martino de Biramendi, consanguineo suo et ceteri defectus ut in annis preteritis.
[3143] In villa de Ytssasso, de pecta, 14 kafices, 1 robum.
[3144] In villa de Yauen, de pecta, 18 kafices, 3 roba. Creuit 1 kaficem, 2 roba eoque non fuit balliuis hoc anno. Deficiunt 1 robum, 2 quartales pro morte Marie de Yauen et ceteri defectus ut in annis preteritis.
[3145] In villa de Olarumbe, de pecta, 1 robum, 2 quartales.
[3146] In uilla de Gaçarun, de pecta, 15 kafices. Creuit 1 kaficem, 2 roba pro quodam pectario reuerso. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro balliuo loci. Item 1 kaficem, 2 roba ut in decimo septimo.
[3147] In villa de Herbiti, de pecta, 13 kafices, 2 roba.
[3148] In villa de Oroquieta, de pecta, 9 kafices, 2 roba, 1 quartalem. Creuit 3 roba eoque isto anno non fuit balliuus. Deficiunt 3 roba pro Pascaio de Ayçaroz, qui propter pauperitatem dimisit hereditatem.
[3149] In villa de Igoa, de pecta, 14 kafices, 1 robum.
[3150] In villa de Ayçaroz, de pecta, 5 kafices, 1 robum.
[3151] In villa de Arrarax, de pecta, 9 kafices, 3 roba.
[3152] In villa de Egozcue, de pecta, 8 kafices, 1 quartalem.
[3153] In villa de Beruet, de pecta, 54 kafices, 3 roba, 3 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro morte Garsie Ciroure. Item 1 kaficem, 2 roba, pro quodam pectarii qui propter pauperitatem dimisit hereditatem.
[3154] Summa parcium: 185 kafices, 1 robum.

In ualle de Ymoz

- [3155] In villa de Loyçu³⁸⁷, de pecta, 9 kafices, 3 roba.
[3156] In villa de Yriuerri, de pecta, 4 kafices, 3 roba, 2 quartales.

387 De Loyçu] Ms. repetido y tachado.

- [3157] In villa de Oscoz, de pecta, 4 kafices, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 3 roba pro quodam pectario qui recessit et moratur in Echalecu.
- [3158] In villa de Echalecu, de pecta, 17 kafices, 1 quartalem.
- [3159] In villa de Lattassa, 9 kafices. Deficiunt 3 roba pro morte Martini Çuri. Item 1 robum, 2 quartales pro pectariis qui propter pauperitatem dimiserunt hereditate.
- [3160] In villa de Erasso, de pecta, 10 kafices, 3 roba, 2 quartales.
- [3161] In villa de Uritça, de pecta, 9 kafices, 3 roba.
- [3162] In villa de Goldaraz, de pecta, 9 kafices. Deficiunt 3 roba pro duabus pectariis qui recesserunt de alibi moratur. Item 3 roba pro morte Petri Ochoe. Item 1 kaficem, 1 robum, 1 quartalem pro pectariis qui recesserunt propter pauperitatem.
- [3163] Summa parcium: 75 kafices, 3 quartales.

In ualle de Atez

- [3164] Ibi, de iure vocato per exercitu, 4 kafices, 2 roba.
- [3165] In villa de Lauasso, de pecta, 5 kafices, 1 robum, 3 quartales. Deficiunt 3 roba pro balliuo loci. Item 3 roba pro morte Martini Urdea. Item 2 roba, 1 quartalem pro pectariis qui propter pauperitatem dimiserunt hereditate.
- [3166] In villa de Aroztegui, de pecta, 3 kafices, 3 roba, 2 quartales. Deficiunt 3 roba pro morte Michaelis d'Arrayz³⁸⁸. /fol. 55r. Item 3 quartales pro Gracia de Aroztegui, que dedit firmam de hereditate sua Sancie, sorori sue. Item 1 kaficem, 2 quartales pro pectariis qui propter pauperitatem dimiserunt hereditate.
- [3167] In villa de Yriuerri, de pecta, 4 kafices, 2 roba. Creuit 3 roba eoque non fuit balliuis isto anno.
- [3168] In villa de Berroeta, de pecta, 3 kafices, 3 roba, 3 quartales.
- [3169] In villa de Beunça Maiore, de pecta, 7 kafices, 3 roba.
- [3170] In villa de Beunça Larrea, de pecta, 4 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3171] In villa de Ciganda, de pecta, 7 kafices, 2 roba.
- [3172] Summa parcium: 42 kafices, 3 roba, 3 quartales.

In ualle de Odieta

- [3173] In villa de Gueluençu, de pecta, 5 kafices, 1 robum.
- [3174] In villa de Latassa, de pecta, 12 kafices, 1 robum, 2 quartales.
- [3175] In villa de Orixeta, de pecta, 4 kafices, 2 roba, 3 quartales.

388 Item III quartales pro Gracia de Aroztegui] Ms. anotado al margen inferior derecho.

- [3176] In villa de Ripa, de pecta, 18 kafices, 1 robum, 2 quartales.
[3177] In villa de Guendulaynn, de pecta, 13 kafices, 2 roba, 2 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro Garsia Velça, qui dedit fratri suo firmam de hereditate sua.
[3178] In villa de Anosciuarr, de pecta, 27 kafices, 3 roba.
[3179] Summa parcium: 83 kafices, 1 quartalem.

In ualle de Anue

- [3180] In villa de Arritçu, de pecta, 23 kafices.
[3181] In villa de Atoz, de pecta, 12 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro Petro Garsie, qui dedit firmam de hereditate sua.
[3182] In villa de Egocue, de pecta, 21 kafices, 3 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro balliuo loci. Item 1 kaficem, 2 roba pro Sancio de Molendini, qui propter pauperitatem dimisit hereditatem. Item 1 kaficem, 2 roba pro Ochanda, que dedit Gratie, filie sue, firmam de hereditate sua.
[3183] In villa de Burutayn, de pecta, 30 kafices.
[3184] In villa de Etunayn, de pecta, 13 kafices, 2 roba.
[3185] In villa de Lodias, de pecta, 6 kafices. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro balliuo loci.
[3186] In villa de Adurragua, de pecta, 21 kafices, 3 roba.
[3187] Summas parcium: 138 kafices, 3 roba.

In ualle de Olaue

- [3188] In villa de Ochocaynn, de pecta, 21 kafices. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro balliuo loci. Item 1 kaficem, 2 roba pro morte Eneci de Anoz.
[3189] In villa de Verayz, de pecta, 10 kafices, 2 roba.
[3190] In villa de Olayz, de pecta, 22 kafices, 2 roba. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba pro balliuo loci.
[3191] Ibi, de cena regis, 3 kafices.
[3192] In villa de Olaue, de pecta, 18 kafices.
[3193] Summa parcium: 75 kafices.

In ualle de Ezcauart

- [3194] In villa de Eussa, de pecta, 6 kafices.
[3195] In villa de Ezcaua, de pecta, 5 kafices, 1 robum.
[3196] In villa de Açoz, de pecta, 7 kafices, 2 roba.
[3197] In villa de Eguncun, de pecta, 3 kafices.
[3198] Summa parcium: 21 kafices, 3 roba.

In ualle de Yçarue

[3199] In villa de Gomaciaynn, de pecta, 1 kaficem, 3 roba. Deficit 1 kaficem pro quodam pectario qui propter pau /fol. 55v. peritatem dimisit hereditate.

[3200] Summa per se.

[3201] In villa de Aynnorbe, pecta et hereditas, in frumento computatur.

De pesquisiis i inquisitionibus

[3202] De roturis de Andia, 2 kafices.

[3203] In villa de Yllaraçu, 2 roba.

[3204] In villa de Goldaraz, 1 kaficem, 2 roba.

[3205] In villa de Gaçarun, 4 kafices, 3 roba, 2 quartales.

[3206] In villa de Oroquieta, 1 kaficem, 2 roba. Deficiunt 1 robum, 2 quartales pro filia rectoris, qui dedit firmam de hereditate sua parentibus suis.

[3207] Summa parcium: 10 kafices, 1 robum, 2 quartales.

De³⁸⁹ bonis bannitorum

Pro domno Gondissaluo Johannis de Baztan

[3208] In villis de Çuatçu et de Ecay, de pecta, 1 kaficem, 2 roba.

[3209] In villa de Marqualayn, de pecta, 11 kafices.

Pro Symone de Oarriz

[3210] In villa de Nauaz, de pecta, 18 kafices.

[3211] In villa de Unçu, de pecta, 3 kafices, 2 roba.

[3212] In villa de Yrurçun, de pecta, 1 robum.

Domno Garsia Almorauit

[3213] In villa de Elcart, de pecta, 19 kafices.

Pro domno Eneco Almorauit

[3214] In villa de Arrarax, de pecta, 6 kafices, 3 roba. Deficiunt 3 roba pro morte Martini Seres. Item 1 robum, 2 quartales pro morte Dominici d'Erro.

[3215] In villa de Gayçarin, de pecta, 4 kafices, 1 robum.

389 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

- [3216] In villa de Beunça Maiore, 1 kaficem, 3 roba.
[3217] In villa de Bacaycua, pro 2 agris, nichil, quia non potuerunt tributari.
[3218] Summa parcium: 66 kafices.
[3219] Summa³⁹⁰ recepte auene de redditibus terre dicte merinie huius anni: 958 kafices, 2 roba, 1 quartalem, 2 almudes.

*De restanciis traditis ad leuandis*³⁹¹

- [3220] De heredibus Johannis Martini de Necuesa, quodam merini Pampilone, de restancia quam debebat de anno trecentesimo septimo per rotulum restanciarum traditum per magistrum Petrum de Condeto ubi continetur quod debet Johannes Lupi d'Urroz, merinus Pampilone, 235 kafices, 1 quartalem, de quibus reddita sunt regi per comptum collectorum merinie³⁹² anni decimi septimi, 293 kafices, 1 robum, 1 almudem, videlicet de 941 kafices, 3 roba, 3 almudes pro complemento tocius debiti ad partem dictorum heredum, 512 kafices, 2 roba.
[3221] Item de Didaco Lupi d'Aruiçu, pro eodem, 243 kafices, 2 roba.
[3222] Item de dicto Johanne Lupi de dicto restat que domnus Johannes de Januilla recepit dum erat sinescallus Pampilone ad merino per 5 [...], 122 kafices.
[3223] Item de eodem pro dicto restat qui recepit Johannes Chanardi, de eodem merino quando rex erat in Nauarra, pro scutiferia regis, 30 kafices.
[3224] Summa parcium³⁹³: 756 kafices.
[3225] Summa totius recepte auene dicte merinie huius anni cum restancie: 1.212 kafices, 2 almudes.

Expendit auenam

- [3226] Domno Johannis de Januilla, senescallo quondam Pampilone, que recepit a domno Johanne Lupi de Urroz, merino Pampilone, de restat quod idem merinus debet de anno trecentesimo septimo per rotulum restanciarum traditum per magistrum Philippum, thesaurario, ad leuandum in Nauarra per quinque suas patentes litteras, 122 kafices³⁹⁴.
[3227] Item Johanni Chaunardi, scutifero scutiferie domni regis Ludovici, que recepit a dicto merino de restat quod idem merinus debet de anno tre-

390 Tocius] Ms. Tachado.

391 Ms. Título tachado.

392 Huius anni, II^cIII^{xx}] Ms. tachado.

393 IX^cVIII kafices] Ms. tachado.

394 Ms. asiento tachado.

centesimo septimo traditum ut supra per dictum rotulum non captis in compoti dicti merini anni trecentesimi septimi, per litteram suam patentem, 30 kafices³⁹⁵.

[3228] Summa parcium: 152 kafices.

[3229] Gubernatori super gagiis suis huius anni, 82 kafices, 2 roba.

[3230] Vendidit de quibus receptor reddet regi denariorum in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balliuas sub titulo de blado vendito: 219 kafices.

[3231] Suma tocius expense auene dicte merinie huius anni cum venditione predicta³⁹⁶: 1.057 kafices, 2 roba. 301 kafices, 2 roba (sic).

[3232] Ita debet³⁹⁷: 910 kafices, 2 roba, 2 almudes. /fol. 56r.

Anno quo supra

Johannes de Leyoz, collector reddituum regis Pampilone, recepit frumentum

[3233] Debet de restat sui compoti anni preteriti³⁹⁸, 65 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 1 almudem.

[3234] Summa per se.

De redditibus terre

[3235] Tributum agrorum qui fuerunt bannitorum Nauarrerie et omnium aliorum agrorum regis in termino Pampilone assuetorum computari per compotum collectorum reddituum Pampilone in tributo hereditatum regis compoti denariorum dicti collectoris huius anni computatur.

[3236] Totum debet.

Anno quo supra

Johannes Petri de Oloriz, prepositus Pontis Regine, recepit frumentum

[3237] Debet de restancie sui compoti anni trecentesimi decimi septimi, 40 kafices.

[3238] Summa per se.

395 Ms. asiento tachado.

396 XII^cIX kafices, II roba] Ms. tachado.

397 VIII^cIII^{xx} kafices, II roba, II almudes] Ms. tachado.

398 LXIII kafices, III roba, I quartalem I almudem] Ms. cantidad anulada por subrayado.

De redditibus terre

- [3239] De tributo molendini de Vado, 10 kafices.
[3240] Summa per se.
[3241] Summa tocius recepte frumenti dicte prepositure huius anni cum restancie, 50 kafices.

Expendit frumentum

- [3242] Vendidit de quibus receptor reddet regi denariorum in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado vendito, 22 kafices, 1 robum.
[3243] Summa per se.
[3244] Ita debet: 27 kafices, 3 roba. /fol. 56v.

Anno quo supra

Lupus Ochoe de Arcubus et Garsias Garsie, alcaldu de Lerino, collectores bladorum merinie Stelle, receperunt frumentum

- [3245] De restat compoti Lupi Ochoe anni trecentesimi decimi septimi, cum 1.345 kafices, 1 robum, 3 quartales que debet domnus Droco de Sancto Paulo³⁹⁹, merinus Stelle, per finem compoti sui anni decimi quinti, 1.241 kafices, 2 roba, 2 terçales, 1 quartalem, 2 almudes.
[3246] Summa per se.

De redditibus terre

In ualle de Dierrri

- [3247] In villa de Leçahun, de pecta, 2 kafices, 1 robum, 3 quartales.
[3248] Ibi, rustici qui fuerunt domni Gondissalui Johannis, inter bannitos in frumenti compoto computantur.
[3249] In villa de Yturgoyen, de pecta, 2 roba.
[3250] In villa de Aritçaleta, de pecta, 9 kafices, 3 roba, 3 quartales.
[3251] In villa de Murugarren, de pecta, 8 kafices, 1 robum.
[3252] In villis de Yçurçu et de Munaynn, de pecta, 18 kafices.
[3253] In villa de Ayzcona, de pecta, 6 kafices, 3 roba, 1 quartales.
[3254] Ibi, de tributo de Çaldumano, nichil hoc anno quia non potuit tributare.

399 De Sancto Paulo] Ms. interlineado.

[3255] Ville de Vidaurre, de Muez, de Erendaçū, de Villa Noua, de Arguymano, de Ariçala et de Artaçu, inter bannitos computatur.

[3256] Summa parcium: 45 kafices, 3 roba, 3 quartales.

De terra que uocatur Cinco Uillas

[3257] In villa de Açaņa, de pecta, 4 kafices, 1 robum.

[3258] Ibi, de tributo hereditatis, 2 kafices, 2 roba.

[3259] Summa parcium: 6 kafices, 3 roba.

In ualle de Maynneru

[3260] In villa de Cirauqui, de pecta, 45 kafices.

[3261] Ibi, de rusticis qui fuerunt Johannes Sancii de Cascant, pro cambio de Bierlas, 80 kafices.

[3262] Ibi, de tributo molendinorum regis, 14 kafices, 2 roba.

[3263] Ibi, de tributo agri⁴⁰⁰, 7 kafices.

[3264] In villa de Ecoyen, de pecta, 50 kafices.

[3265] In villa de Hurbe, de pecta, 18 kafices.

[3266] Summa parcium: 214 kafices, 2 roba.

De terra que uocatur Solana

[3267] In Villa Torta, de pecta, 80 kafices.

[3268] Ibi, de pecta uocata torta et carapito, 10 kafices, 2 roba.

[3269] Ibi, de censu hereditatum, 50 kafices.

[3270] Ibi, de costeria termini de Çarrin, 7 kafices.

[3271] Ibi, de hereditatibus et decimis Sancti Michaelis de Villa Torta, nichil, quia magister Johannis de Barneuilla tenet de dono regis ad vitam.

[3272] Domus de Ordoyz, in denariis computatur.

[3273] In villa de Oteyça, de pecta unius laboratoris, 1 kaficem.

[3274] Ibi, de hereditatibus quas excolunt illi de Villa Torta in pecta uocata torta et carapito superius computatur.

[3275] In villa de Baygorri, de pecta, deductis 66 kaficiis, 2 robis, 2 quartalibus, 2 almudis pro remissione eis facta ut in decimi sexti, 133 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes.

[3276] In villa de Aylo, de pecta, 55 robos mesure Stelle, que valent ad mensuram⁴⁰¹ Pampilone, 17 kafices, 3 quartales.

400 Nichil anno sequenti] Ms. anotado al margen izquierdo.

401 Stelle] Ms. tachado.

- [3277] Ibi, rustici domni Gundissalui, inter banitos computatur.
[3278] In villa de Harroniz, de pecta, 200 kafices. /fol. 57r.
[3279] Ibi, de tributo hereditatum, 3 kafices, 3 roba.
[3280] In villa de Areyllano, inter bannitos computatur.
[3281] Villa de Dycastyello, in denariis computatur.
[3282] Ibi, de quodam agro, 1 kaficem, 2 roba, 1 quartalem.
[3283] Summa parcium: 504 kafices, 1 robum, 1 quartales, 2 almudes.

In ualle Sancti Stephani

- [3284] In villa de Yguzquiça, de pecta, 6 kafices, 1 robum. Deficiunt 3 roba, 1 terçalem ut in decimi sexti.
[3285] In villa de Azqueta, de pecta, 13 kafices, 3 roba. Deficiunt 3 roba, 1 terçalem ut in quinto decimo. Creuit 1 robum, 2 terçales pro quodam pectario reuerso ad hereditatem.
[3286] In villa de Laueagua, de pecta, 3 kafices, 3 roba.
[3287] Ibi, de pecta que vocatur ostadias, 1 robum, 1 terçalem.
[3288] Ibi, de tributo molendinorum, 7 kafices, 3 quartales.
[3289] In villa de Adarreta, de pecta, 3 kafices, 3 roba. Deficiunt 3 roba, 1 terçal pro morte unius pectarii.
[3290] Ibi, de censu cuiusdam agri, 5 kafices.
[3291] In villa de Urbiola, de pecta, 10 kafices, 2 roba, 2 terçals. Creuit 1 robum pro pectariis reuersis. Deficiunt 1 robum, 2 terçals ut in quinto decimo.
[3292] In villa de Luquiyann, de pecta, 10 kafices, 3 roba, 1 terçal.
[3293] Ibi, de tributo agrorum de Yruisso et Barbarin, 1 kaficem, 2 roba.
[3294] Villa Maior, in denariis computatur.
[3295] In villa de Barbarin, de pecta vocata ostadias, nichil, quia hereditates non possunt tributari.
[3296] Ibi, quidam ager in Luquiyann⁴⁰², cum agro de Yruisso computatur.
[3297] In villis de Ethayo, de Oleysoa et de Veagua, de pecta vocata ostadias, 1 kaficem, 1 robum.
[3298] In villa de Yaniz, de tributo agri, 5 kafices, 2 roba.
[3299] Summa parcium: 69 kafices, 2 roba, 1 terçal, 3 quartales.

In ualle de Arana

- [3300] In villa de Eulate, de pecra, 24 kafices. Deficiunt 2 kafices pro 4 pectariis qui propter pauperitatem dimiserunt hereditate.

402 Ager in Luquiyann] Ms. anotado al margen derecho. Ager] tachado.

- [3301] In villa de Aranarach, de pecta, 6 kafices, 3 roba. Deficiunt 3 roba pro uno pectario ut supra.
- [3302] In villa de Laharrona, de pecta, 19 kafices, 1 robum⁴⁰³.
- [3303] Summa parcium: 50 kafices.

In ualle de Berrueça

- [3304] In villa de Assarta, de pecta, 10 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3305] Ibi, ager qui fuit Didaci Eneci, inter bannitos computatur⁴⁰⁴.
- [3306] In villis de Azedo et Villamera, de pecta, 10 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3307] In villa de Ubago, de hereditate, nichil, quia non potuit tributari.
- [3308] Ville de Otynnano, de Cabrega, de Naçar, de Peramillera, de Sancto Christoforo, de Laharça et de Mendaça, inter bannitos computantur.
- [3309] Summa parcium: 21 kafices, 1 robum, 2 quartales.

In ualle de Ayllin

- [3310] In villa de Echauerri, de pecta, 13 kafices, 1 robum. Deficiunt 1 robum, 2 quartales ut in quinto decimo.
- [3311] Ibi, de tributo hereditate, 1 kaficem, 2 roba, 1 quartalem.
- [3312] In villa de Muneta, de pecta, 4 kafies, 1 quartalem.
- [3313] In villa de Aramendia, de pecta, 12 kafices, 2 quartales. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut in quinto decimo.
- [3314] Ibi, de agro, nichil, quia non potuit tributari.
- [3315] In villa de Ganuça, de pecta, 16 kafices, 3 roba, 1 quartalem. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum, 2 quartales ut in quinto decimo. /fol. 57v.
- [3316] Ibi, de hereditate laborata ad quartum, 2 roba, 2 quartales.
- [3317] In villa de Oyllouarren, de pecta, 11 kafices, 2 roba, 3 quartales, 3 almudes. Deficiunt 3 roba, 1 almudem ut in quinto decimo.
- [3318] In villa de Oyllogoiem, de pecta, 6 kafices, 3 roba, 3 quartales, 1 almudem. Deficiunt 1 robum, 1 quartalem, 3 almudes ut in quinto decimo.
- [3319] Ibi, de agro, nichil, quia non potuit tributari.
- [3320] In villa de Metauten, de pecta, 1 kaficem, 1 robum. Deficiunt 1 kaficem, 1 robum ut in quinto decimo.
- [3321] Ibi, de tributo hereditatis, 3 roba, 3 quartales.
- [3322] In villa de Eulz, de hereditate de Reçurieta, 1 robum, 2 quartales, 1 almudem.
- [3323] Summa parcium: 69 kafices, 2 roba, 3 quartales, 1 almudem.

403 Deficiunt X roba pro V pectariis ut supra] Ms. tachado.

404 Ms. asiento interlineado.

In ualle de Amescoa

- [3324] De tributo molendinorum de Inçura, 18 kafices, 3 roba.
- [3325] In villa de Çudayre, de tributo hereditate de Bardo, 4 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3326] Summa parcium: 23 kafices, 1 robum, 3 quartales.
- [3327] In uilla de Sancto Vincencio, de pecta, 6 kafices.
- [3328] Ibi, de molendinis, nichil, quia destructa sunt.
- [3329] In villa Populationis, de pecta, 20 kafices.
- [3330] Villa de Cabredo, inter bannitos computatur.
- [3331] In villa de Vernedo, de pecta, 12 kafices, 2 roba.
- [3332] Ibi, de molendinis, nichil, quia destructa sunt.
- [3333] Villa de Uxanuilla, inter bannitos computatur.
- [3334] In villa de Labraça, de pecta, 14 kafices.
- [3335] Ibi, de hereditatibus de Goribusto, 1 kaficem, 3 roba.
- [3336] Villa de Gardia, molendinum, agri, vinea et ortus, in denariis computantur.
- [3337] In villa de Aguillarr de tributo hereditate de Coillantes, 4 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3338] Summa parcium: 58 kafices, 3 roba, 3 quartales.
- [3339] In villa de Mendauia, de pecta, 250 kafices.
- [3340] Ibi, de tributo hereditate, 16 kafices.
- [3341] Vallis de Lana, inter bannitos computatur.
- [3342] In villa de Arcubus, de nouena, 28 kafices, 2 roba.
- [3343] Ibi, de hereditates que fuerunt Sancii Garsie, inter bannitos computantur.
- [3344] In villa de Liçagorria, de pecta, 54 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3345] Ibi, de tributo hereditatum, 3 kafices, 2 roba.
- [3346] In villa de Torres, pro quodam solari Garsie Canudo, 1 robum, 1 quartalem.
- [3347] Ibi, terminis de Rameana, in ordeo computatur.
- [3348] Ville de Mues, de Busto, de Eregortes et de Armaynnances, inter bannitos computantur.
- [3349] Summa parcium: 353 kafices.
- [3350] In uilla de la Ragua, molendina de Soto et molendina de Rippa, cum hereditatibus in ordeo computantur.
- [3351] In villa de Beruinçana, nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium castri de Maloleone.
- [3352] Villa de Miranda, in denariis computatur.
- [3353] Ibi, molendina, in ordeo computantur.

- [3354] In villa de Cahues, nichil, quia dominus Ogerius habuit ut supra.
- [3355] In villa de Falcibus, de pecta, 400 kafices.
- [3356] Ibi, de pecta hereditatum quas excolunt illi de Cahues, nichil, quia dominus Ogerius habuit ut supra.
- [3357] Ibi, de tributo furnorum, 25 kafices.
- [3358] Summa parcium: 425 kafices. /fol. 58r.
- [3359] In villa de Peralta, de pecta, 200 kafices.
- [3360] Ibi, de censu hereditatum, 40 kafices.
- [3361] Ibi, de pectis pesquisiarum, 6 kafices, 2 roba, 1 almudem.
- [3362] Ibi, de molenduta molendinorum, 32 kafices.
- [3363] Summa parcium: 278 kafices, 2 roba, 1 almudem.
- [3364] In villa de Funibus, de pecta, 100 kafices.
- [3365] Ibi, de censu hereditatum Petri, filii alcaldi, 1 kaficem.
- [3366] In villa de Peynnalen, de pecta, 5 kafices.
- [3367] Ibi, de hereditatibus dompne Tote, nichil, quia non potuerunt tributari.
- [3368] Villa de Miraglo, in denariis computatur.
- [3369] Summa parcium: 106 kafices.
- [3370] In villa de Açagra, de pecta, 150 kafices.
- [3371] Ibi, hereditates, in denariis computantur.
- [3372] Ibi, de tributo furni, 25 kafices.
- [3373] Villa Sancti Adriani, in denariis computatur.
- [3374] Ibi, de tributo hereditate, 5 kafices.
- [3375] Ibi, vices molendinorum, cum tributo hereditatis computantur.
- [3376] Ibi, de hereditatibus regis, nichil, quia non potuerunt tributari.
- [3377] Summa parcium: 180 kafices.
- [3378] In villa de Andosieylla, de pecta, 100 kafices.
- [3379] In villa de Carquar, de pecta, 30 kafices.
- [3380] Ibi, de censu hereditatis, 40 kafices.
- [3381] Summa parcium: 170 kafices.
- [3382] In villa de Lerin, de pecta, 250 kafices.
- [3383] Ibi, de molendinis et agro, nichil, quia non potuerunt tributari.
- [3384] In villa de Sesma, de pecta, 200 kafices.
- [3385] Summa parcium: 450 kafices.

*De bonis bannitorum
Pro domno Gondissaluo*

- [3386] In villa de Vidaurre, de pecta, 16 kafices.
[3387] Ibi, de censu molendinorum et hereditatum, 14 kafices.
[3388] Ibi, ortus et vinea, in denariis computantur.
[3389] Ibi, de pecta vocata torta et carapito, 1 kaficem, 2 roba, 2 quartales.
[3390] In villa de Muez, de pecta, 12 kafices.
[3391] In villa de Leçahun, de pecta, 1 kaficem, 1 robum.
[3392] In villa de Erendaçu, de pecta, 9 kafices, 1 quartalem.
[3393] In Villa Noua, de pecta, 3 kafices, 3 quartales.
[3394] In villa de Aylo, de pecta, 154 robos ad mensuram Stelle, que valent ad mensuram Pampilone, 48 kafices, 2 quartales.
[3395] In villa de Areyllano, de pecta, 7 kafices, 3 quartales.
[3396] Ibi, de tributo hereditate, 4 kafices, 2 roba, 2 almudes.
[3397] In villa de Otynnano, de hereditatibus Sancte Leocadie, 9 kafices, 1 robum, 2 quartales.
[3398] Ibi, de hereditatibus Sancti Andree, 3 kafices, 2 quartales.
[3399] In villa de Cabrega, de tributo hereditate, 4 kafices, 2 roba, 3 quartales.
[3400] In villa de Mendaça, de pecta, 25 kafices.
[3401] Ibi, de tributo hereditate et vinee regis, 40 kafices, 2 roba, 2 quartales.
[3402] In villa de Mues, de pecta, 33 kafices, 3 roba.
[3403] Ibi, de tributo hereditatum et agro de Gaidon, 23 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
[3404] In villa de Busto, de tributo hereditate, 15 kafices, 2 roba.
[3405] In villa de Naçar, de tributo hereditatum que fuerunt Didaci Enneci, 3 kafices, 2 quartales.
[3406] In villa de Assarta, de tributo cuiusdam agri qui fuit dicti Didaci, 3 roba.
[3407] In villa de Eregortes, de tributo hereditate, 1 kaficem.
[3408] In villa de Peramillera, de pecta, 2 kafices, 3 roba, 1 quartalem. /fol. 58v.
[3409] Ibi, de rusticis qui fuerunt Johannis de Guerguet, 3 kafices, 2 roba, 3 quartales.
[3410] Ibi, de tributo hereditate, 3 kafices, 2 quartales.
[3411] In villa de Arcubus, de hereditate que fuit Sancii Garsie, 1 kaficem.
[3412] In villa de Armaynnances, pro eodem, 1 kaficem, 2 roba.
[3413] Hereditates ville Sancti Christofori, in denariis computantur.
[3414] In villa de Larrahona, de pecta vocata boteias, nichil, quia Rodericus Martini de Larraya et alii latrones uillam combusserunt.
[3415] In valle de Lana, de pecta vocata boteias, 9 kafices, 1 robum, 2 quartales. Deficiunt 2 roba, 2 quartales ut in quinto decimo.
[3416] In villa de Uxanauilla, de tributo molendinorum, 5 kafices, 1 robum, 1 quartalem.

[3417] Ibi, de tributo hereditate, 3 roba, 3 quartales.

[3418] In villa de Cabredo, de tributo hereditate, 3 kafices, 2 quartales.

Pro domno Johanne de Vidaurre

[3419] In villa de Arguynnano, de pecta, 24 kafices.

[3420] Ibi, de tributo hereditate, 1 kaficem.

[3421] In villa de Arçoz, de pecta uocatam costeria, 6 kafices.

[3422] In villa de Ariçala, de tributo hereditate, 3 kafices, 2 quartales.

[3423] In villa de Artaçu, de molendinis, nichil, quia destructa sunt.

[3424] In uilla de Loarça, de pecta, 25 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[3425] Ibi, de tributo hereditatum, 14 kafices, 2 quartales.

Pro domno Garsia Almorauit

[3426] In villa de Oteyça, de pecta, 13 kafices, 3 roba.

[3427] Ibi, de tributo hereditate, 9 kafices, 1 robum, 2 quartales.

[3428] Summa parcium: 405 kafices, 1 quartalem, 2 almudes.

[3429] Summa⁴⁰⁵ recepte frumenti de redditibus terre dicte merinie huius anni: 3.432 kafices, 1 robum, 1 terçal, 2 almudes.

[3430] De⁴⁰⁶ homicidio filii Garsie de la Cambra, quod est 100 kafices frumenti et totidem ordei, per compositionem factam cum domno Adonso de Rouuray, tunc governatore ad 60 kafices frumenti et totidem ordei, deductis 6 kaficiis frumenti pro nona parte iudice, 5 kafices, 3 roba, frumenti pro nona parte balliui, 4 kfices, 3 roba pro iure maioralium, in parte regis, 43 kafices, 3 roba.

[3431] De homicidio Martini Berengarii, per compositionem et deductiones ut supra, in parte regis, 43 kafices, 2 roba.

[3432] Summa parcium: 87 kafices.

[3433] Summa tocius recepte frumenti tam de redditibus terre dicte merinie huius anni quam de homicidiis et alis: 4.761 kafices, 2 quartales.

Expenderunt frumentum

Expensa comunis

[3434] Domne Marie Aluari de Lodosa, pro cambio de Legaria, 30 kafices.

405 Tocius] Ms. tachado.

406 Ms. los cuatro siguientes asientos se anotan al margen izquierdo, con llamada en el texto.

- [3435] Item domno Droconi de Sancto Paulo, merino Stelle, pro vadiis 120 peditis positus per ordinationem gubernatoris de consilio baronum, iudicum et militum ad custodiendas frontarias de Encia et de Endia propter furta, rapinas et alia mala, que derraubatores ibi faciebant, videlicet cuilibet 20 solidos et 5 kafices frumenti per annum, a secunda die Julii anno decimo octauo quam inceperunt percipere vadia usque ad terciam diem Octobris anno eodem quam fuerunt reducti ad minorem sumam, pro tribus mensibus, 150 kafices.
- [3436] Item eidem pro eodem, a dicta tercia die Octobris qua fuerunt reducti ad numerum de 60 et ad eadem vadia, usque ad primam diem Januarii sequentis, 73 kafices, 2 roba.
- [3437] Summa parcium: 253 kafices, 2 roba.

Pro retinenciis castrorum

- [3438] Lupo Roderici de Sancto Vincencio, castellano castri de Tholoyngo, pro retinencia dicti castri, per annum, a Candelosa anno decimo septimo usque ad Candelosam anno decimo octauo, 80 kafices.
- [3439] Johanni Martini de Medrano, pro castro de Asa, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3440] Johanni de Buti, pro castro de Labraça, per annum ut supra, 35 kafices.
- [3441] Ferrando Petri de Amescua, pro castro de Oro, per annum ut supra, 40 kafices.
- [3442] Didaco Ferrandi de Tyrapu, pro castro de Falcibus, per annum ut supra, 25 kafices.
- [3443] Petro Garsie de Çariquegui, pro cuuis de Carcar, per annum ut supra, 25 kafices.
- [3444] Johanni Boterroe, pro cuuis de Lana, per annum ut supra, 30 kafices.
- [3445] Rogero de Alamania, pro turre et /fol. 59r. cuuis de Andosieylla, per annum ut supra, 25 kafices.
- [3446] Martino Michaelis de Olaz, pro cuuis de Resa, per annum ut supra, 20 kafices.
- [3447] Garsie Remigii de Harroniz, pro cuuis de Açagra, per annum ut supra, 30 kafices.
- [3448] Ferrando Petri de Peynnalen, pro castro de Peralta, per annum ut supra, 35 kafices.
- [3449] Lupo, dicto Garraça, pro castro de Artasso, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3450] Johanni Martini de Medrano, pro turre de Viana, per annum ut supra, 35 kafices.
- [3451] Petro Johannis de Lehet, pro castro de Thoro, per annum ut supra, 65 kafices.

- [3452] Alvaro Didaci de Medrano, pro castro de Maraynonn, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3453] Raymondo de Girosex, pro castro de Goardia, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3454] Alvaro Didaci de Morentin, pro castro de Miraglo, per annum ut supra, 30 kafices.
- [3455] Alfonso Petri de Morentin, pro castro de Monjardin, per annum ut supra, 40 kafices.
- [3456] Garsie Sancii de Erro, pro castro de Lerin, per annum ut supra, 35 kafices.
- [3457] Gundissaluo Martini de Morentin, pro castro de Ferrera, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3458] Guyoto de Marna, pro castro de Funibus, per annum ut supra, 40 kafices.
- [3459] Petro Symonis de Mirifuentes, pro castro de Arcubus, per annum ut supra, 30 kafices.
- [3460] Petro de Essartis, pro castro de Miranda, per annum ut supra, 40 kafices.
- [3461] Johanni Garsie de Stella, notario, pro castro de Belmarches, per annum ut supra, 50 kafices.
- [3462] Petro Sancii de Lodosa, pro turre de Mendauia, per annum ut supra, 30 kafices.
- [3463] Domno Droconi de Sancto Paulo, pro castro de Çalatambor, per annum ut supra, 15 kafices.
- [3464] Summa parcium: 1.005 kafices.

Pro miliciis baronum

- [3465] Domno Johanni Corbarani de Leeth, pro miliciis suis in pecta de Pe-ralta, 160 kafices.
- [3466] Domno Remigio Petri de Harroniz, pro miliciis suis in villa de Sesma, 117 kafices.
- [3467] Summa parcium: 277 kafices.

Dona regis ad uitam

- [3468] Martino de Rieta in costeria termini de Çarrin, 7 kafices.
- [3469] Johanni Martini de Medrano, in pecta de Bernedo et tributo molendinorum et hereditate de Vxanauilla, 18 kafices, 2 roba, 3 quartales.
- [3470] Domno Droconi de Sancto Paulo, in villa de Mues, 60 kafices.
- [3471] Raolino, castellano de Sancto Vincencio, 6 kafices.
- [3472] Petro Sancii de Sairuslada, qui debet habere 25 kafices ad mensuram Stelle, per annum ad vitam in villa de Mendaça, per litteram regis da-

tam vicesima quinta die Nouembris anno decimo septimo a dicta⁴⁰⁷ die usque ad vicesimam diem Nouembris anno decimo octauo, pro anno finito, 25 kafices mensure Stelle, que valent ad mensuram Pampilone, 31 kafices, 1 robum.

[3473] Summa parcium⁴⁰⁸: 85 kafices, 2 roba, 3 quartales.

Donum regis ad uoluntatem

[3474] Michaeli Baldoini de Stella, qui debet percipere de nouo in pecta de Cirauqui 20 kafices frumenti, per annum, per litteram reformatorum datam decima secunda die Iulii, que fuit decima dies eiusdem mensis anno decimo septimo, eidem pro anno finito decima die Iulii anno decimo octauo, 20 kafices.

[3475] Summa per se. /fol. 59v.

Pro capellania

[3476] Domno Johanni Lupi de Mendia, pro capellania capelle de Peralta, 15 kafices.

[3477] Summa per se.

Pro salariis

[3478] Merino, pro salario suo huius anni, 100 kafices.

[3479] Petro Michaelis de Sagues, lathomo, pro salario suo huius anni, 20 kafices.

[3480] Summa parcium: 120 kafices.

[3481] Domno gubernatori, super vadiis suis, 99 kafices, 3 quartales.

[3482] Summa per se.

[3483] Vendiderunt de quibus collector denariorum dicte merinie reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni, 200 kafices⁴⁰⁹.

[3484] Summa per se.

407 Non, quia non ostendit litteram] Ms. anotado al margen derecho.

408 CXVI kafices, III roba, III quartales] Ms. cantidad anulada por subrayado.

409 Ms. asiento anotado al margen izquierdo.

[3485] Vendiderunt de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni⁴¹⁰ extra merinias et balliuias sub titulo de blado vendito⁴¹¹, 1.364 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes.

[3486] Summa tocius expense frumenti dicte merinie huius anni cum venditione predicta: 3.439 kafices, 2 roba, 3 quartales, 2 almudes.

[3487] Ita debent: 1.321 kafices, 1 robum, 2 quartales, 2 almudes.

Receperunt ordeum et auenam

[3488] De restat Lupi Ochoe anni preteriti, cum 612 kafices, 2 roba, 1 quartalem que domnus Droco de Sancto Paulo⁴¹², merinus Stelle, debet per finem sui compoti anni decimi quinti⁴¹³, 667 kafices, 3 roba, 2 terçals, 2 almudes.

[3489] Summa per se.

Item de redditibus terre

[3490] In villa de Leçahun, de pecta, 2 kafices.

[3491] In villa de Ariçaleta, de pecta, 10 kafices.

[3492] In villa de Murugarren, de pecta, 8 kafices.

[3493] In villa de Ayzcona, de pecta, 7 kafices.

[3494] In villis de Yçurçu et Muniaynn, de pecta, 18 kafices.

[3495] Ville de Arguynnano et Aritçala, inter bannitos computantur.

[3496] Summa parcium: 44 kafices.

De terra uocata de Cinquo Uillas

[3497] In villa de Assança, de pecta, 4 kafices, 2 roba.

In ualle de Maynnero

[3498] In villa de Cirauqui, de pecta, 45 kafices.

[3499] In villa de Ecoyen, de pecta, 21 kafices, 2 roba⁴¹⁴.

410 Huius anni] Ms. interlineado.

411 XV^cLXIII kafices, I robum, I quartalem, II almudes] Ms. Cantidad anulada por subrayado.

412 De Sancto Paulo] Ms. interlineado.

413 VI^cXLIII kafices, II terçals, I quartalem, I almudem] Ms. cantidad anulada por subrayado.

414 II roba] Ms. interlineado.

[3500] In villa de Hurbe, de pecta, 5 kafices, 2 roba.

[3501] Summa parcium: 72 kafices.

In terra de Solana

[3502] In villa de Baigorri, de pecta, deductis 66 kaficiis, 2 robis, 2 quartalibus, 2 almodibus ordeï pro remissione tercie partis /fol. 60r. pecte eis facta ut in decimo sexto, 133 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 2 almudes.

[3503] Ibi, de censu molendinorum Roscideuallis, 6 kafices.

[3504] In Uilla Torta, de pecta, 80 kafices.

[3505] Ibi, de costaria termini de Çarrin, 5 kafices.

[3506] In uilla de Harroniz, de pecta, 200 kafices.

[3507] Ibi, de tributo hereditatum, 3 kafices, 3 roba.

[3508] In uilla de Ayllo, de pecta, 55 roba Stelle, valent 17 kafices, 3 quartales Pampilone.

[3509] Ibi, rustici domni Gundissalui, inter bannitos computantur.

[3510] Villa de Diacastillo, in denariis computatur.

[3511] Summa parcium: 445 kafices, 1 robum, 2 almudes.

In ualle de Ayllin

[3512] In uilla de Echauarri, de pecta, 7 kafices, 1 robum, 2 almudes. Deficiunt 1 kaficem, 3 quartales, 2 almudes ut in quinto decimo.

[3513] Ibi, tributum hereditatis, in frumento computatur.

[3514] In uilla de Muneta, de pecta, 3 kafices, 2 quartales. Deficiunt 2 roba, 1 terçal, 2 quartales ut in quinto decimo.

[3515] In villa de Aramendia, de pecta, 5 kafices, 3 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba, 3 quartales, 1 almudem ut supra.

[3516] In villa de Ganuça, de pecta, 5 kafices, 3 quartales. Deficiunt 3 kafices, 1 quartalem ut supra.

[3517] Ibi, tributum hereditatis, in frumento computatur.

[3518] In uilla de Oyllouarren, de pecta, 3 kafices, 2 roba, 3 almudes. Deficiunt 2 roba, 1 quartalem, 1 almudem ut supra.

[3519] In villa de Oyllogoyen, de pecta, 3 kafices, 2 quartales⁴¹⁵. Deficiunt 2 kafices, 2 quartales ut supra.

[3520] Ibi, de agro regis, nichil, quia non potuit tributari.

[3521] In villa de Metauten, de pecta, nichil ut in decimo septimo.

[3522] Ibi, de hereditas regis, in frumento computatur.

415 Deficiunt II kafices, II quartales ut supra] Ms. tachado.

- [3523] In uilla de Eulz, de hereditatibus de Larraçurieta, 1 kaficem, 1 robum.
[3524] Summa parcium: 28 kafices, 2 roba, 3 quartales, 1 al mudem.

In ualle Sancti Stephani

- [3525] In uilla de Eguzquiça, de pecta, 6 kafices, 1 robum. Deficiunt 2 roba, 2 terçals ut in quinto decimo.
[3526] In villa de Laveaga, de pecta, 3 kafices, 3 roba.
[3527] Ibi, de tributo molendinorum, 7 kafices, 3 quartales.
[3528] Ibi, de pecta, vocata ostadias, 1 kaficem, 1 robum, 1 terçal.
[3529] In villa de Aderreta, de pecta, 3 kafices, 3 roba. Deficiunt 3 roba, 1 terçal pro morte Enneci.
[3530] In villa de Uruiola, de pecta, 9 kafices, 2 terçals. Deficit 1 robum, 2 terçals ut in quinto decimo.
[3531] In villa de Luquiaynn, de pecta, 10 kafices, 3 roba, 1 terçal. Deficiunt 1 robum, 2 terçals ut supra.
[3532] Ibi, de tributo agrorum de Yruisso et Baruarin, in tributo agri de Yruisso superius computatur.
[3533] Summa parcium: 56 kafices, 3 roba, 2 terçals, 3 quartales.

In ualle de Arana

- [3534] In uilla de Eulate, de pecta, 24 kafices. Deficiunt 3 kafices, 2 roba ut in quinto decimo.
[3535] In villa de Aranaarach, de pecta, 6 kafices, 3 roba. Deficiunt 2 roba pro quodam pectario mortuo.
[3536] In uilla de Laharrona, de pecta, 19 kafices, 1 robum. Deficiunt 2 kafices, 2 roba ut supra.
[3537] Ibi, de pecta vocata boteias, nichil quia hereditate sunt destructe.
[3538] Summa parcium: 50 kafices.

In ualle de Berrueça

- [3539] In uillis de Assarta, de Azedo et de Villamera, de pecta, 21 kafices, 1 robum, 2 quartales.
[3540] Alie ville de dicta valle, inter bannitos computantur.
[3541] Summa per se. / fol. 60v.
[3542] In uilla de Sancto Vincencio, de pecta, 6 kafices.
[3543] In villa de Labraça, de pecta, 14 kafices.
[3544] Ibi, de hereditatibus de Gorribusto, 1 kaficem, 3 roba.

- [3545] In villa Populationis de Marynnon, de pecta, 20 kafices.
[3546] In villa de Vernedo, de pecta, 12 kafices, 2 roba.
[3547] Villa de Uxanauilla, inter bannitos computatur.
[3548] Summa parcium: 54 kafices, 1 robum.
- [3549] In villa de Mendauia, de pecta, 250 kafices.
[3550] Ibi de tributo hereditate, 16 kafices.
[3551] In villa de Arcubus, de tributo nouene, 28 kafices, 2 roba.
[3552] Ibi, de agro de Marquiel, nichil, quia non potuit tributari.
[3553] Villa de Torres, in frumento computatur.
[3554] Ibi, de termino de Ratineana, 2 roba.
[3555] In villa de Liçagorria, de pecta, 54 kafices, 2 roba, 3 quartales.
[3556] Ibi, de tributo hereditatum, 3 kafices, 2 roba.
[3557] Summa parcium: 353 kafices, 3 quartales.
- [3558] In villa de La Raga, de tributo molendinorum de Soto, 40 kafices.
[3559] Ibi, de tributo molendinorum de Rippa, 80 kafices.
[3560] Ibi, de tributo agrorum regis, 3 kafices, 2 roba.
[3561] In villa de Beruiçana, nichil, quia domnus Ogerius habuit eam in cambium castris de Maloleone.
[3562] In villa de Miranda, de tributo molendinorum, 220 kafices.
[3563] In villa de Cahues, nichil, quia domnus Ogerius habuit ut supra.
[3564] Summa parcium: 343 kafices, 2 roba.
- [3565] In villa de Falcibus, de pecta, 400 kafices.
[3566] Ibi, de hereditatibus quas exclunt illi de Cahues, nichil, quia domnus Ogerius habuit ut supra.
[3567] Ibi, de furnagio furnorum, 25 kafices.
[3568] Ibi, de tributo orti regis, 11 kafices.
[3569] Summa parcium: 436 kafices.
- [3570] In villa de Peralta, de pecta⁴¹⁶, 200 kafices.
[3571] Ibi, de censu hereditatum, 40 kafices.
[3572] Ibi, de pectis pesquisiarum, 6 kafices, 2 quartales, 1 almudem.
[3573] In villa de Funibus, de pecta, 100 kafices.
[3574] In villa de Peynnalen, de pecta, 5 kafices.
[3575] Ibi, de hereditate dompne Tote, nichil, quia non potuit tributari.
[3576] Villa de Miraglo, in denariis computatur.
[3577] In villa de Açagra, de pecta, 150 kafices.

416 De pecta] Ms. interlineado.

- [3578] Villa Sancti Adriani, in denariis computatur.
 [3579] Ibi, de molendinis de Almonazar, nichil, quia destructa sunt.
 [3580] Ibi, de vicibus molendinorum et hereditatum, 5 kafices.
 [3581] Summa parcium: 506 kafices, 2 quartales, 1 almudem.
 [3582] In villa de Andosieylla, de pecta, 100 kafices.
 [3583] In villa de Carcar, de pecta, 30 kafices.
 [3584] In villa de Lerin, de pecta, 250 kafices.
 [3585] Ibi, de molendinis et vinea, nichil, quia non potuerunt tributari eoque chisa dirupta est et est particeps Remigius Petri.
 [3586] In villa de Sesma, de pecta, 200 kafices.
 [3587] Ibi, de agro regis, nichil, quia non potuit tributari.
 [3588] Summa parcium: 580 kafices.

*De bonis bannitorum
 Pro domno Gundissaluo*

- [3589] In⁴¹⁷ uilla de Aylo, de pecta, 154 roba Stelle que valent ad mensuram Pampilone, /fol. 61r. 48 kafices, 2 quartales.
 [3590] In uilla de Areyllano, de pecta, 5 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
 [3591] Ibi, de tributo hereditatum, 4 kafices, 2 roba, 2 almudes.
 [3592] In villa de Mendaça, de pecta, 25 kafices.
 [3593] In villa de Otynnano, de pecta, 15 kafices.
 [3594] In villa de Mues, de pecta, 33 kafices, 3 roba.
 [3595] Ibi, de tributo hereditatis, 23 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
 [3596] In villa de Ancyn, de pecta, 6 kafices.
 [3597] Villa de Sancto Christoforo, in denariis computatur.
 [3598] In villa de Uxanavilla, de tributo molendinorum, 5 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
 [3599] Ibi, de tributo hereditatis, 3 roba, 3 quartales.
 [3600] In villa de Vidaurre, de pecta, 16 kafices, 2 roba.
 [3601] Ibi, molendina, in frumento computantur.
 [3602] In uilla de Muez, de pecta, 12 kafices.
 [3603] In villa de Peramillera, de hereditatibus que fuerunt Johannis de Guerquet, 3 kafices, 1 robum, 1 quartalem.
 [3604] In villa de Busto, de tributo hereditatis que fuit Petri Martini, 15 kafices, 2 roba, 2 quartales.

417 A tergo] Ms. anotado al margen izquierdo.

Pro domno Johanne de Vidaurre

- [3605] In villa de Arguinnano, de pecta, 19 kafices.
[3606] In uilla de Aritçala, de pecta, 2 roba.
[3607] In villa de Laharça, de pecta, 26 kafices, 1 robum.
[3608] Ibi, de tributo hereditatis, 14 kafices, 1 robum.

Pro domno Garsia Almorauit

- [3609] In uilla de Oteyça, de pecta, 14 kafices, 2 quartales.
[3610] Summa parcium: 288 kafices, 3 roba, 1 quartale, 2 almudes.
[3611] Summa recepte ordeï et auene de redditibus terre dicte merinie huius anni: 3.284 kafices, 3 roba, 2 terçals, 3 quartales, 2 almudes.

De homicidio

- [3612] De homicidio filii Garsie de Lacambra, per compositionem et deductionis prout in compoto frumenti⁴¹⁸ huius anni, continetur in parte regis, 43 kafices, 2 roba.
[3613] Summa per se.
[3614] Summa tocius recepte ordeï et auene tam⁴¹⁹ de redditibus terre quam de homicidio et aliis: 3.996 kafices, 1 robum, 1 terçalem.

Expendit ordeum et auenam

Expensa comunis

- [3615] Domne Marie Aluari de Lodosa, pro cambio de Legaria, 10 kafices.
[3616] Summa per se.

Pro miliciis baronum

- [3617] Domno Johanni Corbarani⁴²⁰ de Leth, pro miliciis sibi assignatis in pecta de Peralta, 160 kafices.
[3618] Remigio Petri de Harroniz, pro eodem, in villa de Sesma, 200 kafices.
[3619] Summa parcium: 360 kafices.

418 Reddat homicidium de Martino Berengario ut in [...] Ms. anotado al margen derecho.
419 Tam] Ms. Interlineado.
420 Corbarani] Ms. interlineado.

Dona regis ad uitam

[3620] Martino de Rieta, in costeria termini de Çarrin, 5 kafices⁴²¹.

[3621] Summa per se.

Salarium

[3622] Merino, pro salario suo huius anni, 200 kafices.

[3623] Summa per se.

[3624] Gubernatori, super gagiis suis, 146 kafices, 2 roba, 3 quartales.

[3625] Summa per se.

[3626] Vendiderunt de quibus collector denariorum dicte merinie reddit regi denarios in recepta sui compoti huius anni, 385 kafices, 2 roba.

[3627] Summa per se. /fol. 61v.

[3628] Vendiderunt⁴²² de quibus receptor reddet regi denarios in recepta sui compoti huius anni extra merinias et balluias sub titulo de blado vendito, 2.183 kafices, 3 roba, 2 quartales.

[3629] Summa per se.

[3630] Summa tocius expense ordeï et auene huius anni, cum venditione predicta: 3.291 kafices, 1 quartalem.

[3631] Ita debent: 705 kafices, 1 terçal, 3 quartales.

Anno quo supra

Johannes Garsie, balluiis Stelle, recepit frumentum

[3632] De tributo molendinorum vocatorum Farineros pontis de Liçarra, per annum, 234 roba Stelle, valent ad mensuram Pampilone, 73 kafices, 2 quartales.

[3633] Item de censu molendini pontis del Maç, 2 kafices, 2 roba.

[3634] Summa parcium: 75 kafices, 2 roba, 2 quartales.

421 Raolino, castellano castrı de Sancto Vincencio, in pecta de Sancto Vincencio, VI kafices] Ms. tachado.

422 Domno gubernatori, super gagiis suis, CXLVI kafices, II roba, III quartales. Summa per se] Ms. tachado.

Expendit frumentum

- [3635] Dompno Petro Sancii de Ayegui, capellano capelle sancte Marie castri de Stella, pro capellania sua huius anni, 8 kafices.
- [3636] Summa per se.
- [3637] Vendidit de quibus reddet regi denarios in recepta sui compoti denariorum huius anni, 62 kafices, 2 roba.
- [3638] Summa per se.
- [3639] Summa tocius expense frumenti: 70 kafices, 2 roba.
- [3640] Ita debet: 5 kafices, 2 quartales.

Anno quo supra
Remondus Arnaldi de Salaha, balliuus de Ultra Portus,
recepit frumentum

- [3641] De restat sui compoti anni preteriti, 60 kafices.
- [3642] Summa per se.

De redditibus terre

- [3643] De tributo molendinorum Sancti Johannis, per annum, 60 kafices.
- [3644] De molendura molendinorum de Beorlegui, nichil, quia Martinus de Nas tenet de dono regis.
- [3645] In terra de Cisa, de pecta uocata agreros, 6 kafices, 3 roba.
- [3646] In terra de Osses, de pecta uocata agreros, 3 roba. Deficit 1 robum ut in anno preterito.
- [3647] In uilla de Montgelos, de pecta vocata agreros, 1 robum, 3 quartales. Deficiunt 1 kaficem, 2 roba, 1 quartalem ut supra.
- [3648] Pecta vocata agreros de Belueder, in milio computatur.
- [3649] Pecta agri qui est iuxta castrum, in milio computatur.
- [3650] Summa tocius recepte frumenti: 67 kafices, 3 roba, 3 quartales.
- [3651] Summa tocius recepte frumenti cum restat anni preteriti: 127 kafices, 3 roba. /fol. 62r.

Expendit frumentum

- [3652] Bernardo Cap de Roi, procuratori regis in balliua de Ultra Portus, pro salario suo huius anni, 10 kafices.

[3653] Summa per se⁴²³.

[3654] Ita debet: 117 kafices, 3 roba, 3 quartales.

Recepit milium

[3655] Debet de restancia compoti sui ultimo preteriti, 20 kafices, 2 roba.

[3656] Summa per se.

De redditibus terre

[3657] In terra de Cisa, de pecta uocata agreros, 5 kafices.

[3658] In terra de Osses, de pecta uocata agreros, 1 kaficem, 1 robum. Deficit 1 robum pro quodam pectario mortuo.

[3659] De pecta vocata agreros de Montgelos, 2 kafices, 3 roba.

[3660] De Belueder, pro eodem, 1 kaficem, 3 roba.

[3661] De quodam agro iuxta castrum, pro eodem, 3 roba.

[3662] Summa parcium: 11 kafices, 2 roba.

[3663] Summa tocius recepte milii cum restancia anni preteriti: 32 kafices.

Expendit milium

[3664] Vendidit de quibus reddet regi denarios in recepta sui compoti denariorum huius anni, 21 kafices, 2 roba.

[3665] Summa per se.

[3666] Ita debet: 10 kafices, 2 roba.

Recepit auenam

[3667] Debet de restancia sui compoti anni proximi preteriti: 45 kafices, 2 roba, 2 quartales.

[3668] Summa per se.

423 Donum regis ad uitam. Michaeli Vasconis, pro dono sibi assignato in tributo molendini de Sancto Johsanne, LX kafices. Summa per se. Summa tocius expense frumenti: LXX kafices] Ms. título y asientos tachados. Non quia non ostendit literas] Anotado al margen derecho y tachado.

Item de redditibus terre

- [3669] In terra de Cisa, de pectis vocatis agreros, 11 kafices, 1 robum.
[3670] In terra de Osses, pro eodem, 6 kafices, 1 robum. Deficit 1 robum pro quodam pectario mortuo.
[3671] De pecta de Montgelos vocata agreros, 1 robum, 2 quartales.
[3672] Pecta vocata agreros, de Belueder, in milio computatur.
[3673] Summa parcium: 17 kafices, 3 roba, 2 quartales.
[3674] Summa totius recepte auene dicte balliue cum dicta restancie: 63 kafices, 2 roba. /fol. 62v.

Expendit auenam

- [3675] Dicto balliuo, pro 2 kaficiis, 1 quartale frumenti, que sibi debentur per finem compoti sui de frumento huius anni de voluntate scriptoris eiusdem balliui, 3 kafices.
[3676] Summa per se.
[3677] Vendidit de quibus reddet regi denarios in recepta sui compoti denariorum huius anni, 33 kafices, 2 roba.
[3678] Summa per se.
[3679] Summa tocius expense auene dicte balliue huius anni: 36 kafices, 2 roba.
[3680] Ita debet⁴²⁴: 30 kafices auene.

Recepit fabas

- [3681] Debet de restancia⁴²⁵ sui compoti anni decimi septimi, 1 kaficem, 1 robum.
[3682] Summa per se.

Item de redditibus terre

- [3683] In terra de Cisa, de pecta, 3 roba.
[3684] Pecta vocata agreros de Belveder, in milio computatur.
[3685] Summa per se.

424 XXVII kafices] Ms. cantidad anulada por subrayado.

425 Anni decimi septimi] Ms. tachado.

[3686] Summa tocius recepte fabarum cum restancie anni preteriti: 2 kafices.

Expendit fabas

[3687] Vendidit de quibus denarios reddet regi in recepta sui compoti denariorum huius anni, 1 kaficem, 2 roba.

[3688] Summa per se.

[3689] Ita debet: 2 roba fabarum. /fol. 63r.

Anno Domini millesimo tricentesimo decimoctauo

Guillermus de Hala, receptor reddituum regni Nauarre, recepit denarios

[3690] Debent merini et balliui per finem compotorum suorum huius anni: 11.000 libras, 59 solidos, 10 denarios.

[3691] Summa per se.

Item recepit de redditibus terre extra compotos merinorum et balliuorum

[3692] De tributo terre de Baztan, per domnum de Saltu Ostabares huius anni, 40 libras.

[3693] De firma palacii Çapaterie dum gubernator tendis pertinentibus ad dictum palacium et duabus domibus ubi moneta solebat cudi, balliuius Stelle computat in compoto suo huius anni.

[3694] De tributo pedagogorum Pampilone, Roscideuallis, Sancti Johannis de Pede Portus, Sancti Stephani de Lerin, de Lecumberri et de Maya, per annum usque ad primam diem Januarii anno tricentesimo decimo octauo, per Arnaldum Laçeylla, Michaellem Petri de Stella et relictam Helie Petri uocati de la Peyra, tributatores eorumdem que tributauerunt anno tricentesimo decimo sexto ad quinque annos continuos quolibet anno pro 1.940 libras, de tercio anno, 1.940 libras.

[3695] De quinta porcorum montium de Alayz et herbatico⁴²⁶ et emendis dicitis montis, collectores merinie Sangose computant in compoto suo huius anni.

[3696] De tributo vinearum Pontis Regine, prepositus de ibi computat in compoto suo huius anni.

[3697] Tributum vinearum et aliarum hereditates Petri Garsie de Peralta, quondam redditur regi per compotum merinie Stelle huius anni.

[3698] De tributo pedagogii de Arcubus, cum pertinenciis suis et cum scriptura de Sancto Adriano que est tributata pro triginta solidis de dicto peda-

426 Et herbatico] Ms. Repetido.

gio, per annum usque ad primam diem Januarii anno trecentesimo octauo, per Martinum Roderici de Stella et Petrum Poncii, tributatores eiusdem quod tributauerunt anno trecentesimo decimo sexto ad quatuor anno continuos, quolibet anno pro 480 libras, de tercio anno, 480 libras.

- [3699] De valore sigilli regis statuti Pampilone, per Johannem Petri de Undiano, custodem dicti sigilli, deductis 4 libris, 9 solidis, 2 denariis pro cera, cordonibus, papiro et aliis, per annum usque ad primam diem Januarii anno trecentesimo decimo octauo, 89 libras, 10 solidos, 8 denarios.
- [3700] De valore sigilli regis statuti Stelle, per Guillermmum de Leon, custodem dicti sigilli, per annum ut supra⁴²⁷, deductis 63 solidis, 1 denarii ut supra, 56 libras, 5 solidos, 2 denarios.
- [3701] De valore sigilli regis statuti Tutele, per Johannem Regnaldi, custodem dicti sigilli a prima die Januarii anno trecentesimo decimo septimo usque ad festum Omnium Sanctorum trecentesimo decimo octauo qua die decessit, deductis 4 libris, 19 solidis, 9 denariis ut supra, 47 libras, 4 solidos, 7 denarios.
- [3702] De valore sigilli regis statuti Sangosse, per Johannem dictum Don Jurdam, custodem dicti sigilli a die Jouis post festum beati Thome /fol. 63v. Apostoli anno trecentesimo decimo septimo, qua die fuit comissa custodia dicti sigilli, usque ad primam diem Januarii anno trecentesimo decimo octauo; deductis 16 solidis, 8 denariis, obolo, ut supra, 16 libras, 16 solidos, 11 denarios, obolum.
- [3703] De valore sigilli regis statuti Oleti per Nicholaum Baraylla, custodem dicti sigilli, per annum⁴²⁸, deductis 32 solidis, 3 denariis, obolo, ut supra, 27 libras, 4 solidos, 11 denarios, obolum.
- [3704] De valore sigilli regis statuti apud Sanctum Johannem de Pede Portus, per Michaelem Petri de Stella, custodem dicti sigilli, per annum, deductis 10 solidis ut supra, 4 libras, 5 solidos, 11 denarios, obolum.
- [3705] De valore sigilli regis statuti apud Vianam, per Remigium Petri, presbiterum, custodem dicti sigilli, per annum, deductis 18 solidis, 8 denariis ut supra, 7 libras, 18 solidos, 6 denarios.
- [3706] De valore sigilli regis statuti apud Pontem Regine, per Johannem Petri de Oloriz, custodem dicti sigilli, per annum, deductis 10 solidis ut supra, 11 libras.
- [3707] De valore sigilli regis statuti apud Montem Regalem, per Petrum Garsie, custodem dicti sigilli, per annum, deductis 3 solidis, 6 denariis, ut supra, 17 libras, 12 solidos, 8 denarios.

427 Per annum ut supra] Ms. Interlineado.

428 Per annum] Ms. Interlineado.

- [3708] De valore sigilli regis statuti apud Lombierr per Symonem Enneci de Lombierr, custodem dicti sigilli, per annum⁴²⁹, deductis 3 solidis, 7 denariis et obolo, ut supra, 4 libras.
- [3709] De valore sigilli regis statuti apud Roscideuallis, per Garsiam de Garayoa, custodem dicti sigilli, deductis 12 denariis ut supra, 21 solidos, 6 denarios.
- [3710] De valore sigilli regis statuti apud villam de Arcubus, per Lupum Ochoe, custodem dicti sigilli, per annum, deductis 6 solidis ut supra, 6 libras, 14 denarios.
- [3711] De valore sigilli regis statuti apud villam de Gardia, per Michaelem Sancier, custodem dicti sigilli a prima die Januarii anno trecentesimo decimo septimo usque ad festum Candelose anno trecentesimo decimo octauo qua die decessit, pro tredecim mensibus, 77 solidos.
- [3712] De valore sigilli regis statuti apud Larrassoynnam, per Symonem Petri, carnificem, custodem dicti sigilli, per annum, deductis 4 solidis, 3 denariis ut supra, 40 solidos.
- [3713] De valore sigilli Curie Nauarre, per magistrum Symonem Alberti, procuratorem et custodem dicti sigilli, per annum, usque ad primam diem Januarii anno trecentesimo decimo octauo, deductis 14 libris, 17 solidis, 8 denariis pro pargameno, papiro et incausto emptis ad opus Curie infra annum, 433 libras, 12 solidos.
- [3714] De pecta judeorum Pampilone et Montis Regalis, cum augmento, 1.100 libras.
- [3715] De pecta judeorum de Viana, cum augmento, 358 libras, 14 solidos, 5 denarios.
- [3716] De pecta judeorum de Funes, cum augmento, 241 libras, 5 solidos, 7 denarios.
- [3717] Summa⁴³⁰ parcium: 4.888 kafices, 11 solidos, 1 denarium, obolum.

De emendis et expletis Curie Nauarre

- [3718] De aljama judeorum Tutete, pro concessione littere generalis ne sepius eant ad Curiam ad petendum portarios, 100 libras.
- [3719] Item de aljama judeorum Stelle, pro eodem, 60 libras.
- [3720] Item de aljama judeorum de Viana, /fol. 64r. pro eodem, 20 libras.
- [3721] Item de aljama judeorum de Funes, pro eodem, 20 libras.
- [3722] Item de aljamis judeorum Pampilone et Montis Regalis, pro eodem, 90 libras.

429 Per annum] Ms. Interlineado.

430 Summa: IIII^MVIII^CIII^{XX}VIII libras, XI solidos, I denarium, obolum] Ms. repetido al margen izquierdo.

- [3723] De Johanne Alfagen, uicino de Lombierr, quia uacauit quandam cartam in iudicio falsam et licet fuisset citatus ut abonizaret eam interim partes fecerunt compositiones per compotum magistri Symonis Alberti de Sancto Germano in Laya procuratorem Nauarre, de officio procuratoris anni trecentesimali decimo octauo, 60 solidos.
- [3724] De Symeo Arruesta, judeo de Olito, quia produxit in iudicom quandam cartam contra Garsiam de Montem Regali et contra filiam suam et contra Symonem de Buruslada, que carta fuit uocata falssa in iudicio et quia in iudicio non potuit eam abonizare, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3725] Item, de aljama judeorum Stelle, quia fregerat emparancias factas per Girardum, portarium, ad petitionem Juce Embolat, judei, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3726] Ite de eidem aljama, pro quodam carta quam Mosse Baço tornauit super ipsos, de summa de 12 libris, deductis 70 solidis que date fuerunt heredibus dicti judei, quia dicebant se debere habere 6 libras per compositionem quam ostendere non potuerunt, per eundem compotum, 8 libras, 10 solidos.
- [3727] De Ochoa Bastero, uicino de Sangossa et de 20 libris quas ipse debebat quia incidit in pena cuiusdam compromissi facti inter ipsum et Johannem Lupi de Argaua, de quibus remisse fuerunt per domnum Alfonso de Roureyo, tunc gubernatorem Nauarre, 10 libras et post media, 100 solidos per domnum Poncium de Moretania, gubernatore, inspecta pauperitate dicti Ochoe, per eundem compotum, 100 solidos.
- [3728] Item de Johanne Martini, scutifero de Sancto Martino d'Unx, quia ostendit in iudicio quandam aluaram conta Azmel, judeum Pampilone, quequidem aluara fuit probata falssa in iudicio, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3729] Item de Sancio Arasco, vicino de Galipienço, pro imparanciis fractis, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3730] Item de rectore de Sada, pro eodem, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3731] Item de Peregrino Sangosse, quia cecidit in penam contentam in quodam compromisso facto inter ipsum et Ochoam, vicinum Sangosse, per compositionem factam cum ipso quia pauper de summa de 100 solidis, per eundem compotum, 70 solidos.
- [3732] Item de Petro Michaelis, uicino de Artiga, pro emparanciis fractis, quia pauper, per eundem compotum, 30 solidos.
- [3733] Item Petro Sarria, uicino de Olito, qui interfecit filium dompne Marthe de Urrias, vicine de Olito, de 25 libris quod erat homicidium de quibus remisse fuerunt 10 libris per domnos scolasticum Pictauensis et Guichardum de Marziaco, reformatores Nauarre, deductis 60 solidis pro iure prepositi et 20 solidis pro iure alcaldi, in parte regis, per eundem compotum, 11 libras.

- [3734] Item de Roderico Petri, filio dompni Petri Jurdani de Casseda, quia obtulit in iudicio unam cartam contra Martinum de Lerga, clericum, que fuit uocata falssa per ipsum Martinum, et dictus Rodecicus /fol. 64v. Petri non potuit eam abonizare infra annum et diem secudum forum terre, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3735] Item de Michaelae de Equieta, pro eodem, per eundem compotum, 60 solidos.
- [3736] Item de Ochoa Bastero, vicino Sangosse, pro eodem, de summa de 60 solidis, per eundem compotum, 36 solidos.
- [3737] De Furtunio, mercader, vicino Stelle, de summa de 6 libris in quibus fuit condepnatus pro imparanciis fractis, inspecta pauperitate ipsius, pro toto, per eundem compotum, 40 solidos.
- [3738] Item de Johanne Petri de Rippodas, pro imparanciis fractis, inspecta pauperitate ipsius, pro toto, per eundem compotum, 50 solidos.
- [3739] Item de Oromadre et Aliofara, filiabus Salomonis Euencen, judei Stelle, pro quibusdam cartis tornatis per Abraam, filium Salomonis Alfaque et Judam Macho, judeos Stelle, quia pauperes, per eundem compotum, 100 solidos.
- [3740] Item de Petro Garsie, uocato el Blanco, et Johanne, fratre eius, uicinis de Casseda, condepnatis in 50 libras per domnum Guichrdum de Marzi, qui fuerunt atacati de morte Garsie Sancii el Royo, uicini de Casseda, soluendis ad quatuor annos, quolibet anno in festo beati Michaelis mensis Septembris, 12 libris, 10 solidis, de primo termino soluit dictus Petrus Garsie per compotum procuratoris huius anni, 6 libras, 5 solidos.
- [3741] Item idem Petrus, pro dicto homicidio per Johannem Porea, portarium, 10 libras.
- [3742] Item Johannes, frater dicti Petri, de dicto homicidio, per eundem portarium, 8 libras, 15 solidos.
- [3743] Item de Petro, fabri de Casseda, condepnato per eundem in decem libras, soluendis ad quatuor annos ut supra, quolibet anno in dicto festo 50 solidos, de primo anno, per eundem compotum dicti procuratoris, 50 solidos.
- [3744] Item de eodem, de secundo termino, per dictum Johannem Porea, 50 solidos.
- [3745] Item de Samuele Auenabe, judeo Tutele, pro emenda unius carte false, pro toto, per compotum dictum Poncii de Moretania, gubernatorem Nauarre anni trecentesimi decimi octaui, redditus in camera compotorum Parisius, 500 libras.
- [3746] Item⁴³¹ de Symone de Quintana, vicino Sangosse, quia interfecit Paschasium Aner, de ibi, pro homicidio, per amiratum de ibi, in parte regis, per eundem compotum gubernatoris, 20 libras.

431 Item] Ms. Repetido.

[3747] Item de Raolino de Sancto Vincencio, pro 140 [...] auri, pro quibus mercator non soluerat pedagium in villa Sancti Vincencii et ideo amiserat⁴³², in parte regis, per eundem comptum gubernatore, 17 libras, 10 solidos.

[3748] Summa parcium: 922 libras, 6 solidos.

*De condepnationibus factis per domnum Milone et socios suos,
reformatores Nauarre*

[3749] De⁴³³ Martino Petri de Aranguren, Pampilone, pro toto, 100 solidos.

[3750] Item de junta maiore de /fol. 65r. Ouanos, de 5.000 libras in quibus fuerunt condepnati, soluendas ad quatuor annos, videlicet quolibet anno in primis duobus annis in festo beati Michaelis 1.500 libras et in eodem festo in duobus sequentibus annis, quolibet anno in dicto festo, 1.000 libras, de primis duobus annis redditas sunt regi per comptum magistri Symonis Alberti et Symonis Martini de Tafallia, comissario, in anno trecentesimo decimo tercio, 1.500 libras, et in compoto dicti receptori anni decimi quinti, 1.500 libras, et de tercio anno uidelicet de mil libras habuerunt remissionem a domno rege Ludovici et de mil libras quas debebant pro complemento dicte emende, redditas sunt regi per comptum Nauarre anni decimi sexti, 238 libras et per comptum Nauarre anni decimi septimi, 367 libras, de residui, uidelicet de 295 libras que remanentis soluerunt domno scolastico Pictauensis, 250 libras.

[3751] Summa parcium: 255 libras.

*De condepnationibus factis per domnos Johanni Paste et Hugonem de
Vissaco, reformatores dicti regni*

[3752] De domno Johanne Martini de Medrano, qui fuit obligatus domino in 562 libras, 5 solidos quas⁴³⁴ Remigius Petri de Harroniz, gener suis, debebat certis judeis de Stella, et littere erant facte nomine christianorum ideo adquisiter regi, soluendas ad 6 annos de quibus⁴³⁵ reddite sunt re-

432 Memoria quod XII [...] fuerunt captis cum dictis cauonibus de quibus gubernator habuit VI et Raolinus de Sancto Vincencio II et ille qui cepit eas V et merinus III et ut [...] totum erat regis. Summa: IX^cXXI libras, VI solidos] Ms. Anotado al margen izquierdo.

433 Memoria de II^cL libras junte infancionum Nauarre quos recuperamos super decanum [Carnetensis] in decimo octauo et non erant reddite regi et nunc redderatus] Ms. Anotado al margen izquierdo y tachado.

434 Recuperetur originale quia alterium no [...] et remissione] Ms. anotado al margen derecho.

435 Remisse sunt ei per regem III^c libras, per literas regis datas quarta die Marcia anno decimo quinto, de residuis videlicet de II^cLXII libras, V solidos] Ms. Tachado.

gi per compotum receptoris Nauarre anni quinti decimi, 100 libras, pro parte⁴³⁶ residui dicti debiti⁴³⁷, 100 libras.

[3753] Summa per se⁴³⁸.

De uenditione equorum et coriorum equorum mortuorum

[3754] De magno equo liardo Martini de Naso, seruientis armorum, facto inutile et uendito Lobeto de Narbaysa, deductis 30 solidis pro expensis dicti equi, in 26 diebus quibus stetit in ospicio ante quam venderetur, 15 libras, 10 solidos.

[3755] Item de agno equo liardo Garsie Arnaldi de Sancto Petro, seruientis armorum, facto inutile, uendito tenenti locum thesaurarii, deductis 51 solidis, 8 denariis pro auena et aliis et 55 solidis pro salario ^{/fol. 65^v.} et expensis Garsie Mariscalli, qui tenuit in cura dictum equum a Dominica post Candelosam, qua die fuit redditus usque ad diem Mercurii post Pascha, qua die fuit uenditus Michaeli de Sezana, 8 libras⁴³⁹, 4 solidos.

[3756] Summa parcium: 23 libras, 14 solidos.

De blado uendito

[3757] De 20 kaficiis frumenti mesure Pampilone, uenditis per Garsiam Lupi, rectorem de Cadreyta et Paschasium de Sancto Martino, collectores merinie Ripparie, kaficio pro 12 solidis, 6 denariis⁴⁴⁰, 12 libras, 10 solidos.

[3758] Item de 530 kaficiis frumenti eiusdem mesure, uenditis pro eodem, kaficio pro 12 solidis, 318 libras.

[3759] Item de 20 kaficiis frumenti mesure Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, 43 kafices, 1 robum, 1 quartalem, 1 almudem, uenditis per eosdem kafice Tutele pro 12 solidis, 12 libras⁴⁴¹.

[3760] Item de 36 kaficiis, 3 robis, 3 quartalibus frumenti mesure Pampilone, uenditis pro eodem, kafice pro 11 solidis, 4 denariis, 20 libras, 18 solidos, 8 denarios, obolum.

[3761] Ite de 96 kaficiis, 2 robis, 2 quartalibus furmenti eiusdem mesure, pro eosdem, kafice pro 10 solidis, 48 libras, 6 solidos, 3 denarios⁴⁴².

436 Complemento] Ms. Tachado. Parte residui] Interlineado.

437 CLXII libras, V solidos] Ms. Tachado.

438 Residuum uidelicet, LXII libras, V solidos. Redduntur in compoto dicti receptoris anno decimi noni de quibus redditas sunt regi in compoto anni decimi noni, LX libras] Ms. Anotado al margen derecho.

439 Summa: XXIII libras, XIII solidos] Ms. Anotado al margen izquierdo.

440 X solidos, X denarios] Ms. Tachado.

441 Ms. asiento tachado. [...] amori sunt] Ms. Anotado de otra mano a continuación.

442 Ms. asiento tachado.

- [3762] Item de 54 kaficiis, 2 robis, 1 quartale frumenti eiusdem mesure de restat bladi anni decimi sexti⁴⁴³, tradito de mandato reformatorem in solutiones illis quibus debebant pecuniam per collectores anni decimi sexti et non captis per ipsos in compotis suis tunc et nunc reddito regi restat bladi dicti anni decimi sexti per dictos rectorem et Paschasium et captis per eosdem, kafice pro 7 solidis, 4 denariis, 20 libras, 1 denarium, obolum⁴⁴⁴.
- [3763] Item⁴⁴⁵ de 128 kaficiis, 3 robis frumenti eiusdem mesure de dicto restat tradito ut supra et reddito et capto per dictos rectorem et Paschasium, kafice pro 6 solidis, 8 denariis, 42 libras, 18 solidos, 4 denarios⁴⁴⁶.
- [3764] Summa valoris dicti frumenti uenditi⁴⁴⁷: 399 libras, 14 solidos, 10 denarios, obolum.
- [3765] De 860 kaficiis ordei et auene mesure Pampilone, uenditis per dictos rectorem et Paschasium, kafice pro 7 solidis, 4 denariis, 315 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [3766] Item de 386 kafices, 1 quartalem, 2 almudes ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 7 solidis, valent, 135 libras, 2 solidos, 7 denarios, obolum.
- [3767] Item de 30 kaficiis, 2 robis, 1 quartale, 2 almudibus ordei et auene mesure Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, 66 kafices, 3 quartales, uendito kafice Tutele per eosdem pro 16 solidis, 24 libras, 9 solidos. /fol. 66r.
- [3768] Item de 235 kaficiis, 2 robis, 3 almudibus ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 6 solidis, 70 libras, 13 solidos, 3 denarios.
- [3769] Item de 43 kaficiis, 1 robo, 2 quartalibus ordei et auene mesure Tutele, que valent ad mensuram Pampilone, 93 kafices, 3 roba, 2 quartales, de restat bladi anni decimi sexti tradito in solutiones de mandato reformatorem illis quibus debebatur pecuniam per collectores anni decimi sexti ry non captis per ipsos tunc in compotis suis et nunc reddito regi restat bladi dicti anni decimi sexti per dictos rectorem et Paschasium et captis per eosdem, kafice Tutele pro 6 solidis, 13 libras, 18 denarios⁴⁴⁸.
- [3770] Item de 40 kaficiis ordei et auene mesure Tutele, que ualent ad mensuram Pampilone, 86 kafices, 2 roba, 2 quartales, de dicto restat tradi-

443 De restat bladi anni decimi sexti] Ms. Interlineado.

444 Ms. asiento tachado.

445 Summa frumenti: VI^cIII^{xx}III kafices, II roba, I quartalem] Ms. Anotado al margen izquierdo.

446 Ms. asiento tachado.

447 III^cLXXII libras, XIII solidos, IIII denarios] Ms. tachado.

448 Ms. asiento tachado.

to ut supra et reddito et captos per dictos rectorem et Paschasium, kafice pro 5 solidis, valent, 10 libras⁴⁴⁹.

[3771] Item de 121 kaficiis, 1 robo, 2 quartalibus, 2 almudibus ordei et auene mesure Pampilone de dicto restat, tradito ut supra et reddito et capto per eosdem, kafice pro 4 solidis, 8 denariis, 26 libras, 6 solidos, 6 denarios, obolum⁴⁵⁰.

[3772] Item de 344 kaficiis, 3 robis, 2 quartalibus, 3 almudibus ordei et auene⁴⁵¹, per eosdem, kafice pro 5 solidis, 86 kafices, 4 solidos, 6 denarios, obolum.

[3773] Item de 721 kaficiis, 3 robis, 3 quartalibus ordei et auene eiusdem mesure de dicto restat, tradito ut supra et reddito et capto per eosdem, kafice pro 3 solidis, 4 denariis, 120 libras, 6 solidos, 5 denarios, obolum⁴⁵².

[3774] Summa valoris dictorum ordei et auene⁴⁵³: 631 libras, 16 solidos, 1 denarium.

[3775] De 17 kaficiis, 3 almudibus ordei mesure Pampilone, uenditis per Ennecum de Ussue, ballium Tutele, kafice pro 5 solidis, 4 libras, 5 solidos, 3 denarios.

[3776] Summa per se.

[3777] De 371 kaficiis, 3 robis, 1 quartale, 2 almudibus frumenti mesure Pampilone, uenditis per Symonem Petri de Caparroso et Jacobum de Hala, collectorem merinie Sangosse, kafice pro 12 solidis, 223 libras, 2 solidos, 1 denarium, obolum.

[3778] Item de 275 kaficiis frumenti eiusdem mesure, uenditis per eundem, kafice pro 11 solidis, 8 denariis, 140 libras, 8 solidos, 4 denarios.

[3779] Item de 72 kaficiis, 2 robis frumenti eiusdem mesure per eundem, kafice pro 11 solidis, 4 denariis, 41 libras, 20 denarios.

[3780] Item de 40 kaficiis frumenti eiusdem mesure, uenditis per eundem, kafice pro 11 solidis, 22 libras⁴⁵⁴.

[3781] Summa ualoris dicti frumenti: 446 libras, 12 solidos, 1 denarium, obolum.

449 Ms. asiento tachado.

450 Ms. asiento tachado.

451 De dicto restat, tradito ut supra et reddito, vendito et capto] Ms. tachado.

452 Ms. asiento tachado. Summa dicti orden et auene: XVIII^cIIII^xII kafices, III roba] Anotado al margen derecho.

453 VIII^c libras, XXX solidos, VII denarios] Ms. cantidad anulada.

454 Summa dicti frumenti: VII^cLIX kafices, I robum, I quartalem, II almudes] Ms. Anotado al margen derecho.

- [3782] Item de 319 kaficiis, 1 robo, 1 quartale, 1 almud ordeï mesure Pam-
pilone, uenditis per Symonem Petri et Jacobum, collectores predictos,
kafice pro 7 solidis, 111 libras, 15 solidos, 3 denarios.
- [3783] Item de 200 kaficiis ordeï eiusdem mesure, uenditis per eosdem, ka-
fice pro 6 solidis, 8 denariis, 66 libras, 13 solidos, 4 denarios. /fol. 66v.
- [3784] Item de 20 kaficiis ordeï eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafi-
ce pro 6 solidis, 4 denariis, 6 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [3785] Item de 127 kaficiis, 3 robis, 2 quartalibus ordeï eiusdem mesure,
uenditis per eosdem, kafice pro 6 solidis, 38 libras, 7 solidos, 5 dena-
rios.
- [3786] Item de 250 kaficiis auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, ka-
fice pro 5 solidis, 4 denariis, 66 libras, 13 solidos, 4 denarios.
- [3787] Item⁴⁵⁵ de 527 kaficiis, 3 robis, 2 quartalibus auene eiusdem mesure,
uenditis per eosdem, kafice pro 5 solidis, 131 libras, 19 solidos, 4 de-
narios, obolum.
- [3788] Summa ualoris dictorum ordeï et auene: 421 libras, 15 solidos,
4 denarios, obolum.
- [3789] De 188 kaficiis, 3 robis, 3 quartalibus, 2 almudibus frumenti mesure
Pampilone, uenditis per dictos Symonem Petri et Jacobum, collectores
balliue Sangosse, kafice pro 11 solidis, 103 libras, 18 solidos, 8 dena-
rios.
- [3790] Summa per se.
- [3791] De 60 kaficiis ordeï eiusdem mesure, uenditis per dictos collectores
de dicta balliua, kafice pro 6 solidis, 16 libras, 10 solidos.
- [3792] Summa per se.
- [3793] De 48 kaficiis, 2 quartalibus frumenti eiusdem mesure, uenditis per
dictos Symonem et Jacobum d'almiradia de Roncal et de Sarasaz⁴⁵⁶,
pro 10 solidis, 8 denariis, 25 libras, 13 solidos, 4 denarios.
- [3794] Item⁴⁵⁷ de 32 kaficiis, 2 robis frumenti eiusdem mesure, uenditis per
eosdem, kafice pro 10 solidis, 16 libras, 10 solidos.
- [3795] Summa ualoris dicti frumenti: 41 kafices, 18 solidos, 4 dena-
rios.

455 Summa dictorum orden et auene: XIII^CXLV kafices, I quartalem, III almudes] Ms. ano-
tado al margen izquierdo.

456 D'almiradia de Roncal et de Sarasaz] Ms. interlineado.

457 Summa dicti frumenti: IIII^P kafices, II roba, II quartales] Ms. anotado al margen izquier-
do.

[3796] Item de 296 kaficiis, 2 robis, 2 quartalibus auene eiusdem mesure, venditis per dictos Symonem et Jacobum de dicta almiraldia, kafice pro 4 solidis, 59 libras, 6 solidos, 6 denarios.

[3797] Summa per se.

[3798] De 102 kaficiis, 2 robis, 2 quartalibus, 2 almudibus⁴⁵⁸ frumenti mesure Pampilone, uenditis per Petrum Michaellem de Lecumberri, collectorem merinie Pampilone, kafice pro 12 solidis, 61 libras, 11 solidos, 10 denarios, obolum.

[3799] Item⁴⁵⁹ de 6 kaficiis, 2 robis frumenti eiusdem mesure, uenditis per eundem, kafice pro 10 solidis, 65 solidos.

[3800] Summa ualoris dicti frumenti uenditi: 64 libras, 16 solidos⁴⁶⁰, 10 denarios, obolum.

[3801] De 70 kaficiis ordei mesure Pampilone, uenditis per eundem Petrum Michaellem, kafice pro 8 solidis, 24 libras, 10 solidos.

[3802] Summa per se⁴⁶¹.

[3803] De 62 kaficiis auene mesure Pampilone, uenditis per eundem Petrum Michaellem, kafice pro 5 solidis, 6 denariis, 17 libras, 12 denarios.

[3804] Item de 157 kaficiis auene eiusdem mesure⁴⁶² deteriorate, uenditis per eundem, kafice pro 4 solidis, 6 denariis, 35 libras, 6 solidos, 6 denarios⁴⁶³.

[3805] Summa ualoris dicte auene⁴⁶⁴: 52 libras, 7 solidos, 6 denarios.

[3806] De 22 kaficiis, 1 robo frumenti⁴⁶⁵ mesure Pampilone, venditis per Johannem Petri de Oloriz, prepositum Pontis Regine, kafice pro 9 solidis, 10 libras, 3 denarios.

[3807] Summa per se.

[3808] De 6 kaficiis, 3 robis, 3 quartalibus frumenti mesure Pampilone, venditis per Lupum Ochoe et alcaldo de Lerin, collectorem merinie Stelle, kafice pro 14 solidis, 4 denariis, 4 libras, 19 solidos, 5 denarios. /fol. 67r.

458 III robis, II quartalibus, II almudibus] Ms. interlineado.

459 Summa dicti frumenti: CIX kafices, II quartales, II almudes] Ms. anotado al margen izquierdo.

460 IIII denarios] Ms. tachado.

461 Item de VII^{XXVI} kafices, I quartalem, II almudes ordei eiusdem mesure de eidem restancia, uendito kafice pro IIII solidis, XXIX libras, IIII solidos, obolum] Ms. tachado.

462 Eiusdem mesure] Ms. interlineado.

463 Item de VII^{CLXI} kaficiis auene eiusdem mesure, de auena restanciarum, kafice pro IIII solidis, VII^{XXIII} libras, IIII solidos, VII^{XXI} libras, IIII solidos] Ms. asiento tachado. Summa dicte auene: II^{CXIX} kafices] Anotado al margen izquierdo.

464 II^{CIIII} libras, VI denarios] Ms. tachado.

465 Frumenti] Ms. interlineado.

- [3809] Item de 995 kaficiis, 2 robis, 1 quartale, 1 almud frumenti eiusdem mesure, per eosdem, kafice pro 12 solidis, 597 libras, 6 solidos, 11 denarios.
- [3810] Item de 99 kaficiis, 2 robis, 1 quartale frumenti eiusdem mesure, uenditis pro eosdem, kafice pro 11 solidis, 2 denariis, 55 libras, 11 solidos, 9 denarios.
- [3811] Item de 23 kaficiis frumenti eiusdem mesure, per eosdem, kafice pro 11 solidis, 1 denarii, 12 libras, 14 solidos, 11 denarios.
- [3812] Item de 50 kaficiis, 3 robis frumenti eiusdem mesure, uenditi per eosdem, kafice pro 11 solidis, 27 libras, 18 solidos, 3 denarios.
- [3813] Item de 105 kaficiis, 1 almude frumenti eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 10 solidis, 8 denariis, 56 libras, 2 denarios.
- [3814] Item de 83 kaficiis, 2 robis frumenti eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 10 solidis, 41 libras, 15 solidos⁴⁶⁶.
- [3815] Summa valore dicti frumenti uenditi⁴⁶⁷: 796 libras, 6 solidos, 5 denarios.
- [3816] De 87 kaficiis, 1 robo ordei mesure Pampilone, uenditi per dictos Lupum et alcaldum, kafice pro 8 denariis, 34 libras, 18 solidos.
- [3817] Item de 125 kaficiis, 3 quartalibus ordei eiusdem mesure, per eosdem, kafice pro 7 solidis, 43 libras, 16 solidos, 3 denarios, obolo.
- [3818] Item de 30 kaficiis ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 6 solidis, 9 denariis, 10 libras, 2 solidos, 6 denarios.
- [3819] Item de 54 kaficiis, 3 robis, 3 quartalibus ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 6 solidis, 8 denariis, 18 libras, 6 solidos, 3 denarios.
- [3820] Item de 62 kaficiis, 2 robis ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 6 solidis, 4 denariis, 19 libras, 15 solidos, 10 denarios.
- [3821] Item de 1.583 kaficiis, 1 robo, 3 quartalibus ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 6 solidis, 475 libras, 7 denarios, obolo⁴⁶⁸.
- [3822] Item de 157 kaficiis, 1 quartale ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 5 solidis, 8 denariis, 44 libras, 10 solidos.
- [3823] Item de 40 kaficiis ordei et auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 5 solidis, 10 libras.

466 Summa dicti frumenti: XIII^cLXIII kafices, 1 robum, 1 quartalem, II almudes] Ms. anotado al margen derecho.

467 IX^cVI libras, IIII solidos, I denarium, obolo] Ms. cantidad anulada por subrayado.

468 Item de III^cIII^{xxv} kaficiis, II robis ordei et auene eiusdem mesure, uenditis pro eosdem, kafice pro 6 solidis, 10 denariis, obolo] Ms. Asiento tachado. Non ponuntur ista uenditione quia collectores redditus denariorum in recepta compoti denariorum dicte merinie] Anotado al margen derecho.

- [3824] Item de 43 kaficiis, 3 robis auene eiusdem mesure, uenditis per eosdem, kafice pro 4 solidis, 8 libras, 14 solidos⁴⁶⁹.
- [3825] Summa ualoris dictorum ordeum et auene⁴⁷⁰: 665 libras, 3 solidos, 6 denarios.
- [3826] Summa tocius ualoris predicti bladi uenditi: 3.739 libras, 21 denarios.

De judeis de Ultraportus qui uenerunt de Francia

- [3827] De Aycelino de Bergerac et familia sua, conmorantibus Pampilone qui debent soluere⁴⁷¹ quadraginta marcas argenti pro pecta eis imposita per regem anno trecentesimo decimo septimo usque ad quatuor annos, quolibet anno in festo Natiuitatis Domini, decem marcas de dicto anno primo, redditas sunt /fol. 67^v. regi per compotum Nauarre anni trecentisimi decimi septimi, decem marchas de anno secundo, de pecta; decem marchas argenti, pro qualibet 70 solidos, valent, 35 libras.
- [3828] Item de Vivant, medico judeo, qui debet soluere⁴⁷² pro pecta sibi imposita per domnum Poncium de Moretania, gubernatorem Nauarre, annuatim 20 solidos, pro anno presenti, 20 solidos⁴⁷³.
- [3829] Summa parcium: 36 libras.

De subuentione de 4.000 libris, facta regi semel per prelatos Nauarre

- [3830] De Martino Lupi de Lombier, priore ecclesie de Belat, pro parte ipsum contingente de dicta subuentione, 10 libras.
- [3831] Item de clericis Aquensis dyocesis, pro parte ipsos contingente, 100 libras.
- [3832] De abbate Sancti Saluatoris Legerensis, pro eodem, 51 libras.
- [3833] Summa parcium: 161 libras.

De restanciis traditis per senescallos ad leuandum

- [3834] De parentibus Açac Eueminit [...] Pocamor, judei, qui debebat regi magnam quantitatem bladi pro tributo de Coreylla, de tempore merinorum Ripparie, de compositione facta cum dictis parentibus Açac

469 Summa dictorum ordeum et auene: II^MIX^{XXIII} kafices, III roba, II quartales] Ms. anotado al margen derecho.

470 VII^CLXXVIII libras, VIII solidos, III denarios] Ms. cantidad anulada por subrayado.

471 Pecta] Ms. tachado.

472 Litera reddet] Ms. anotado al margen izquierdo.

473 Per literas datas] Ms. anotado de otra mano a continuación.

propter nimiam pauperitatem ipsius per domnos scolasticum Pic-tauensis et Guillelmus de Marziaco, reformatorem ad 200 libras, pro toto, de quibus reddite sunt regi per compotum Nauarre anni decimi septimi, 100 libras, pro complemento dicti debiti, 100 libras.

[3835] Summa per se.

*De debitis traditis ad leuandum per compotum Nauarre anni
trecentesimo decimo sexti redditum per domnum Alfonssum de Roureyo*

- [3836] De Johanne Petri de Oloriz, preposito Pontis Regine, 30 solidos, 1 denarium.
- [3837] De Enneco de Uxue, jus /^{fol. 68r.} ticiario Tutelle, 8 libras, 19 solidos, 10 denarios.
- [3838] Item de domno Martino Johannis de Uriz, iudice Curie Nauarre, 18 libras, 10 solidos⁴⁷⁴.
- [3839] Item de Johanne de Portieylla, portario, 10 libras, 3 denarios, obolo.
- [3840] De pecta de Aezquoa, per Johannem de Bochero, 100 solidos.
- [3841] Ibidem [...] cenis, per eundem, 30 libras.
- [3842] De merino Stelle, pro debito quod debet per finem compoti sui anni decimi sexti, 18 libras, 6 solidos, 11 denarios.
- [3843] De aljama sarracenorum Tutelle, 50 libras⁴⁷⁵.
- [3844] De domno Petro Symonis de Mirifuentes, 25 libras, 8 solidos, 6 denarios.
- [3845] Summa parcium: 117 libras, 15 solidos, 7 denarios, obolo.

*De partibus quas dictus domnus Alfonsus⁴⁷⁶ capit in dicto compoto suo
et dicit⁴⁷⁷ quod magister Guillelmus de Hala recepit de redditibus anni
sextideicimi*

- [3846] De tributo almiraldie de Lombierr, per Johannem de Bocheto, 50 libras.
- [3847] Item de tributo vinearum Montis Regalis, per eundem, 10 libras, 19 solidos.
- [3848] Item de partibus aljame sarracenorum Tutelle, 50 libras.
- [3849] Item de pedagio Pampilone, de termino beati Johannis Babtiste sexto decimo, 8 libras, 16 solidos, 1 denarium, obolo⁴⁷⁸.

474 Item de Garsia Garsie de Erro, XIII libras, XI solidos] Ms. tachado.

475 Ms. asiento subrayado.

476 Dicit] Ms. tachado.

477 Capit] Ms. tachado.

478 Item de eodem de termino Januarii, XL libras] Ms. tachado.

[3850] Item de sigillo regis Montis Regalis, per dictum Johannem, 17 libras, 4 solidos, 7 denarios.

[3851] Item de sigillo Tutelle, 30 libras.

[3852] Summa parcium: 166 libras, 19 solidos, 8 denarios, obolo⁴⁷⁹.

Item pro denariis quos dominus Alfonssus de Roureyo, soluit infrascriptis per comptum suum anni trecentesimo decimo sexti quibus debebatur de tempore preterito per comptum dicti receptoris

[3853] De Martino Roderici de Stella in pedagio de Arcubus, 16 libras, 10 solidos, 6 denarios⁴⁸⁰.

[3854] Summa per se.

De subuentione de 15.000 libris facta regi per judeos Nauarre in sua nouitate regni

[3855] De aljamis judeorum Nauarre de dicto subsidio per comptum domnum Poncii de Moretani, gubernatore Nauarre anni trecentesimo decimo octauo, reddita in camera comptorum Parisius, 5.000 libras. /fol. 68v.

Pro alia recepta per dictum comptum gubernatoris de mutuo facto

[3856] De domno Johanne Lupi de Urroz, merino Pampilone, quos dominus Poncius de Moretania, gubernator Nauarre, cepit in dicto compoto suo anni decimo octauo, facta ut supra, 30 libras.

[3857] Item de domno Drocone de Sancto Paulo, uicino Stelle, quas dictus gubernator cepit ut supra in dicto compoto, 20 libras.

[3858] Item de Odino de Merriaco, merino Sangosse, quas dictus gubernator cepit ut supra in dicto compoto, 30 libras.

[3859] Summa parcium: 80 libras.

Pro nimis computato et capto super regem

[3860] De Remigio Sancii de Arcubus, scutifero, pro capto super regem in restauris equorum compoti Nauarri anni trecentesimo decimo sexti extra merinias et in compoto merinie Ripparie anni quinti decimi et sic bis, 13 libras.

479 II^cVI libras, XIX solidos, VIII denarios, obolo] Ms. anotado al margen derecho.

480 Memoria quod si ista summa posita est in mesnada dicti Martín de anno decimo secundo [...] reditur] Ms. anotado al margen derecho.

- [3861] Item pro nimis⁴⁸¹ capto super regem in compoto thesaurarii Nauarre anni decimi septimi pro mesnada Ferrandi Sancii de Açagra, 30 libras.
[3862] Summa: 43 libras.

De mutuo facto per compotum dicti receptoris anni trecentesimo decimo septimi

- [3863] De domno Poncio de Moretania, gubernatore Nauarre, captis super regem per domnum receptorem in dicto compoto quas debebat ultra illud quod recepit in dicto anno a dicto receptore per plures partes, de resat compoti sui anni trecentesimo decimo septimi, redditi in camera compotorum Parisius quiquidem compotus est in clusus in compoti dicti receptoris anni decimi septimi, 415 libras, 5 denarios, obolo.
[3864] De domno Johanne Arnaldi d'Ezpeleta, decano Tutele, iudice Curie, captis ut supra, 56 libras, 16 solidos, 7 denarios, obolo.
[3865] De domno Martino Johannis de Uriz, iudice, captis ut supra, 12 libras, 5 denarios, obolo.
[3866] De domno Petro Symonis de Mirifuentes, iudice, captis ut supra, 59 libras, 14 solidos, 6 denarios.
[3867] De Michaele Motça Pampilone, iudice curie, 46 libras, 7 solidos, 10 denarios.
[3868] De Johanne Petri de Casseda, notario curie, 12 libras, 8 solidos, 4 denarios.
[3869] De Girardo Sancii de Uriz, seruiente armorum, captis ut supra, 36 solidos, 8 denarios, obolo.
[3870] De Bernardo Uasconis, seruiente armorum, captis ut supra, 96 libras, 19 solidos, obolo.
[3871] Item de Lobeto de Narbayssa, seruiente armorum, captis ut supra⁴⁸², 60 libras, 7 solidos, 7 denarios.
[3872] De Petro de Essartis, seruiente armorum, captis ut supra, 72 solidos, 5 denarios, obolo.
[3873] Item de Johanne de Sauaigniaco, castellano castri de Buradon, captis ut supra, 22 libras, 19 solidos, 1 denarium.
[3874] Item de Thoma de Cheniaco, castellano castri de Monteacuto, captis ut supra, 34 solidos.
[3875] De Mayeto Cati, castellano castri de Monte Regali, captis ut supra, 16 libras, 2 solidos, 6 denarios.
[3876] Item de Guillermo Paschasii, castellano castri de Larraga, captis ut supra, 27 libras, 18 solidos, 11 denarios, obolo.

481 Computato] Ms. tachado. Capto] Interlineado.

482 Captis ut supra] Ms. Interlineado.

- [3877] De magistro Adam Atillatore, captis ut supra, 76 solidos. /fol. 69r.
- [3878] De domno Ogero de Maloleone, captis ut supra, 284 libras, 14 solidos.
- [3879] De domno Johanne Corbarani de Leth, captis ut supra, 39 libras, 19 solidos.
- [3880] De domno Johanne Martini de Medrano, captis ut supra, 72 libras, 13 solidos, 2 denarios.
- [3881] De domno Martino de Ayuarr, captis ut supra, 346 libras, 3 solidos, 5 denarios.
- [3882] De dpmno Petro de Ayerbe, captis ut supra, 102 libras, 10 solidos.
- [3883] De Guillermo Arnaldi, domno de Saltu Ostabares, captis ut supra, 43 libras, 2 solidos.
- [3884] De Gundissaluo Petri de Gorociayn, captis ut supra, 18 libras, 6 solidos, 6 denarios.
- [3885] De Johanne Lupi Sendoa, captis ut supra, 6 libras, 6 solidos.
- [3886] De Alfonso Didaci de Morentiaynn, captis ut supra, 15 libras, 6 solidos, 6 denarios.
- [3887] De Petro Sancii de Monteacuto, juniore, milite, captis ut supra, 19 libras, 12 solidos, 2 denarios.
- [3888] De Renaldo Lechat, captis ut supra, 4 libras, 4 solidos.
- [3889] De Remigio Sancii de Çufia, captis ut supra, 6 libras, 15 solidos, 8 denarios.
- [3890] De⁴⁸³ Sancio Alamani de Arteyz, captis ut supra, 8 libras, 16 solidos, 6 denarios.
- [3891] De⁴⁸⁴ Didaco Ferrandi de Orissoayn, captis ut supra, 79 solidos, 1 denarium.
- [3892] De⁴⁸⁵ Calueto de Soracoyz, captis ut supra, 79 solidos, 1 denarium.
- [3893] De Garsia Petri Soracoyz, captis ut supra, 79 solidos, 1 denarium.
- [3894] De Roderico Petri de Soracoyz, captis ut supra, 79 solidos, 1 denarium.
- [3895] De Enneco Lupi de Amescoa, captis ut supra, 79 solidos, 1 denarium.
- [3896] De Johanne de Buci, captis ut supra, 6 libras, 5 solidos, 8 denarios.
- [3897] De Sancio Martini de Barbarin, captis ut supra, 43 solidos, 10 denarios.
- [3898] De Lupo de Podio, captis ut supra, 43 solidos, 10 denarios.
- [3899] De Petro Symonis de Coreylla, captis ut supra, 7 libras, 18 denarios.
- [3900] De Symone Lupi de Uxue, captis ut supra, 21 solidos, 8 denarios.
- [3901] De Ferrando Didaci de Morentayn, captis ut supra, 109 solidos, 10 denarios.
- [3902] De Sancio Didaci de Thidon, captis ut supra, 41 solidos, 2 denarios.

483 De] Ms. Interlineado.

484 De] Ms. Interlineado.

485 De] Ms. Interlineado.

- [3903] De Johanne Puerco, captis ut supra, 41 solidos, 2 denarios.
- [3904] De Sancio Roderici de Aluiçu, captis ut supra, 33 solidos, 10 denarios.
- [3905] De Johanne Sancii de Aluiçu, captis ut supra, 33 solidos, 10 denarios.
- [3906] De Lupo Didaci de Thidon, captis ut supra, 41 solidos, 2 denarios.
- [3907] De Herueo Britonis, captis ut supra, 14 libras, 18 soildos, 6 denarios.
- [3908] Summa parcium: 1.874 libras, 15 solidos, 3 denarios⁴⁸⁶.

*De debitis que merini et alii officiales debent, captis per comptum dicti
receptoris anni trecentesimi septimi*

- [3909] De domno Petro Sancii de Montecuto, merino Ripparie, 99 libras, 16 solidos, 3 denarios.
- [3910] De Garsia Lupi, rectore de Cadreyta et Paschasio de Sancto Martino, collectoribus merinie predictae, 125 libras, 2 solidos, 10 denarios, obolo.
- [3911] De Enneco de Uxue, balliuo et justiciario de Tutela, per eisdem officialem⁴⁸⁷, 173 libras, 15 solido, 4 denarios, obolo.
- [3912] De Nicholao Baraylla, collectore reddituum de Olito, 15 libras, 8 solidos, 7 denarios.
- [3913] De Garsia Centol, quondam preposito de Olito, 67 libra, 19 denarios, obolo.
- [3914] De Odino de Merriaco, /*fol. 69v.* merino Sangosse, 157 libras, 16 solidos, 3 denarios.
- [3915] De Johanne Lupi de Urroz, merino Pampilone, 80 libras, 6 solidos, 10 denarios.
- [3916] De Petro Michaelis de Lecumberri, collectore merinie Pampilone, 30 libras, 11 solidos, 7 denarios.
- [3917] De domno Drocone de Sancto Paulo, merino Stelle, 326 libras, 19 denarios, obolo.
- [3918] De Johanne Garsie de Stella, balliuo de ibi, 71 libras, 5 solidos, 9 denarios.
- [3919] De domno Remundo Arnaldi, domno de Salaha, balliuo de Ultraportus, 76 libras, 5 solidos, 6 denarios.
- [3920] De Poncio d'Eslaua et sociis suis, pedagogios Tutele, 138 libras, 4 solidos, 8 denarios.
- [3921] De Sento Macho, tinturario Stelle, 323 libras, 4 solidos, 9 denarios.
- [3922] De Abadiano, pro bedinagio Stelle, 70 libras, 4 solidos, 6 denarios.

486 Summa: MVIII^cLXXIII libras, XV solidos, III denarios] Ms. Anotado al margen derecho.
487 Officialem] Ms. Interlineado.

- [3923] De Martino Symonis Leuçano, quondam collectore de Olito, de anno trecentesimo nono, 6 libras, 7 solidos, 9 denarios, obolo.
- [3924] De heredibus defuncti Arnaldi, domni de Yrumberri, pro balliua de Ultraportus, de dicto anno, 9 libras, 14 solidos, obolo.
- [3925] De Nicholao quondama portario, de dicto anno, 50 libras.
- [3926] De Philipoto de Nauarra et socio suo, valletis stabulorum regis, de dicto anno, 10 libras.
- [3927] De Michaele Baldouini, quondam justiciario Tutele, 16 solidos, 3 denarios, obolo.
- [3928] De heredibus defuncti Martini Lupi de Urroz, pro almiraldia de Roncal et de Sarasaz et pro centum kaficiis auene, 146 libras, 7 solidos.
- [3929] De Martino Martini de Mutiloa, pro merinia Pampilone et restat tributi vinearum Pampilone, 145 libras, 10 solidos, 3 denarios, obolo.
- [3930] De Jacobo Egidii, pro sigillo Pampilone, 4 libras, 4 solidos, 6 denarios.
- [3931] De Michaele de Erro, pro balliua Roscideuallis, 4 libras.
- [3932] De Lupo Martini de Urroz, quondam rectore de Çirauqui, quas debet de compoto judicature sue huius anni terdecimi, 60 libras, 15 solidos, 9 denarios, obolo.
- [3933] De Martino Roderici de Stella, pro tributo pedagii de Arcubus, 8 libras, 10 solidos, 7 denarios.
- [3934] Summa parcium: 2.154 libas, 2 solidos, 5 denarios, obolo⁴⁸⁸.

De Bastida de Clarença, de nouo constructa

- [3935] De tributo dicte Bastide, facto a festo Natiuitatis Domini trecentesimi decimi sexti usque ad idem festum trecentesimi decimi septimi et idem usque ad quatuor annos continuos, quolibet anno pro 200 libris turvensis, per Guiraudum Geraudi et socios suos, tributatores, de dicto primo anno, non redditus regi nec usque modo recuperare ab eisdem, 200 libras.
- [3936] Item de dicto tributo per dictos tributatores a dicto festo Natiuitatis Domini trecentesimi decimi septimi usque ad idem festum trecentesimi decimi octaui, pro anno secundo, 200 libras.
- [3937] Summa parcium: 400 libras.
- [3938] Summa totalis recepte huius anni, cum debitis merinorum et balliuorum: 31.065 libras, 5 solidos, 9 denarios. /fol. 70r.

488 II^mCLV libras, II solidos, V denarios, obolo} Ms. cantidad anotada al margen izquierdo y tachada.

*Expenssa facta per eundem receptorem anno predicto
Pro miliciis baronum*

- [3939] Domno Ogero de Maloleone, nichil, quia decessit ante festum beati Michaelis anno trecentesimo decimi octavi.
- [3940] Domno Martino de Ayuarr, instituto in vexiliarium loco dicti domni Ogerii, eidem, pro complemento miliciarum suarum huius anni, 100 libras.
- [3941] Item eidem pro decem et nouem miliciis sibi de nouo assignatis, qualibet de viginti libris cum aliis quas tenet de nouo per litteram regis datam decima octaua die Octobris anno decimo septimo, 380 libras.
- [3942] Item eidem, instituto loco dicti defuncti in vexiliarium Nauarre, per litteram datam vicesima quarta die Marcii anno trecentesimo decimo septimo, a dicta die institutionis pro iure et gonfanerie, pro terminis Resurrectionis Domini, Penthecostis et Natiuitatis Domini trecentesimo decimo octauo, 120 libras.
- [3943] Domno Johanni Corbarani de Leth, pro complemento miliciarum suarum huius anni, 680 libras.
- [3944] Item eidem pro septem miliciis, qualibet de triginta libris sibi de nouo assignatis per litteram regis datam tricesima die Junii anno trecentesimo decimo octauo, 210 libras.
- [3945] Domno Johanni Henrici pro quinque miliciis sibi de nouo assignatis, qualibet de 30 libris, per litteram regis datam Veneris post Natiuitatem Domini trecentesimo decimo septimo, 150 libras.
- [3946] Domno Johanni Martini de Medrano, pro complemento miliciarum suarum, 115 libras.
- [3947] Domno Remigio Petri de Harroniz, pro quatuor miliciis ad complementum decem miliciarum, 80 libras.
- [3948] Remigio Petri, domno de Castellione, pro duabus miliciis, 40 libras.
- [3949] Domno Petro d'Ayerbe, nichil, quia obiit ante festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo.
- [3950] Aluaro Didaci de Haro, qui capiebat 200 libras in burssa, pro complemento miliciarum suarum, nichil, quia inhihet rex per litteram suam quod nul sibi decetero soluatur.
- [3951] Summa parcium: 1.875 libras.

Pro mesnadariis solutis

- [3952] Remundo Arnaldi de Maloleone, pro mesnada sua huius anni, 100 libras.
- [3953] Summa per se.
- [3954] Martino de Eussa, instituto de nouo per litteram regis ad mesnadam 100 librarum datam decima sexta die Octobris anno trecentesimo de-

cimo septimo a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in undecim mensibus et quindecim diebus, pro rata, 95 libras, 16 solidos, 8 denarios.

[3955] Summa per se.

[3956] Johanni Lupi de Urroz, pro mesnada sua huius anni, 80 libras.

[3957] Summa per se.

[3958] Petro Sancii de Lodosa, Johanni Martini de Medrano, juniori, Martino Martini /fol. 70v. de Mutiloa, et domno Petro Sancii de Monteacuto, cuique dictorum quatuor mesnadis 60 librarum, pro mesnada sua huius anni; summa, 240 libras.

[3959] Garsie⁴⁸⁹ Martini de Oyloqui, qui erat mesnadario 50 librarum, augmentato anno decimo septimo, de decem libras de nouo per litteram regis datam decima nona die Augusti anno decimo septimo et non capto tunc nec tamen pro mesnade de 50 libris, a dicta decima nona die Augusti usque ad sequens festum beati Michaelis anno eodem, pro rata de decem libris, in uno mense et una ebdomada, 21 solidos.

[3960] Item eidem a dicto festo beati Michaelis anno decimo septimo usque ad idem festum anno trecentesimo decimo octauo, per annum, 60 libras.

[3961] Summa: 61 libras, 12 denarios.

[3962] Johanni de Maloleone, qui erat mesnadario 40 librarum, a festo beati Michaelis anno trecentesimo decimo septimo usque ad vicesimam terciam die Junii anno decimo octauo qua die fuit instituto ad mesnadam 60 librarum, pro rata de 40 libris, 29 libras, 3 solidos, 4 denarios.

[3963] Item eidem a dicta die augmentandis usque ad festum beati Michaelis anno trecentesimo decimo octauo, pro rata de 60 libris, 15 libras, 16 solidos, 3 denarios.

[3964] Summa: 44 libras, 19 solidos, 7 denarios.

[3965] Martino Roderici de Argayz, Martino Johannis de Uriz, Garsias Martini de Oyloqui, supra inter mesnadam 60 librarum, computatur non hic; Sancio Sancii de Lombierr siue de Ureta, Garsie Lupi de Arrayça, Aluaro Didaci de Medrano, Guillermo Arnaldi, domno de Saltu et Ostabares, Aluaro Didaci de Morentiayn, et Petro Sancii de Monteacuto, filio Aluari et Garsie de Fermosieylla, cuique dictorum octo mesnadis 50 librarum, pro mesnada sua huius anni; summa, 400 libras.

[3966] Petro⁴⁹⁰ Lupi de Urroz, mesnadario 40 librarum, a festo beati Michaelis anno trecentesimo decimo septimo usque ad decima sexta diem Oc-

489 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

490 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

tobris anno eodem qua die fuit augmentatus, pro rata de 40 libris, 33 solidos, 4 denarios.

[3967] Item eidem a dicta decima sexta die qua fuit augmentatus de 10 libris per regem usque ad festum beati Michaelis anno trecentesimo decimo octauo, pro rata de 50 libris, 47 libras, 18 solidos, 4 denarios.

[3968] Summa: 49 libras, 11 solidos, 8 denarios.

[3969] Gundissaluo⁴⁹¹ Petri de Goroçiyayn, mesnadario 30 librarum a festo beati Michaelis anno trecentesimo decimo septimo usque ad 25 diem Junii anno trecentesimo decimo octauo qua die fuit augmentatus, pro rata de 30 libris, 21 libras, 17 solidos, 6 denarios.

[3970] Item eidem a dicta vicesima quinta die Junii qua fuit augmentatus de 10 libris per regem usque ad sequens festum beati Michaelis, pro rata de 50 libris, 13 libras, 10 solidos, 10 denarios.

[3971] Summa: 35 libras, 8 solidos, 4 denarios.

[3972] Petro⁴⁹² de Oyolloqui, mesnadario 20 librarum, a festo beati Michaelis anno trecentesimo decimo septimo usque ad secundam diem ^{fol. 71r.} Nouembris anno eodem, pro rata de 20 libris, 33 solidos, 4 denarios.

[3973] Item eidem a dicta secunda die Nouembris qua fuit augmentatus de 30 libris per regem usque ad festum beati Michaelis anno trecentesimo decimo octauo, pro rata de 50 libris, 45 libras, 16 solidos, 8 denarios.

[3974] Summa: 47 libras, 10 solidos.

[3975] Petro Garsie de Yaniz, pro mesnada sua huius anni, 45 libras.

[3976] Summa per se.

[3977] Roderico Aznarii de Sada, domno de Sauier, Garsie Petri Dax, Petrus Lupi de Urroz, augmentatus ad 50 libram et ibi computatur⁴⁹³, Bertolomeo de Lescun, Jacobo de Hala, Johanni Roderici de Olalde, Garsie Arnaldi, domno de Belçunce, Petro Symonis de Mirifuentes, Droconi de Sancto Paulo, Didaco Lupi de Aruiçu, Michaeli Moça Pampilone, Petro Enneci de Lombierr, Petro Arnaldi, domno de Aguerre, Symoni de Araciell, Didaco Sancii de Tirgo, Petro Enneci de Lerruz, Johannis de Maloleone, nichil, quia superius in fine mesnada 60 librarum computatur, Ferrando Sancii de Açagra, Gundissaluo Sancii de Açagra, Symon Arnaldi de Oroz, nichil, quia capit mesnadam suam de mandato regis in merinia Sangosse, Arnaldo Laçeylla, Pampilone, Didaco Petri d'Ezperun, Garsie Martini de Maquiriayn, Remundo de Maloleone, filio domni Ogerii de Maloleone, Fortanerio de Maloleone, Re-

491 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

492 Littera reddet] Ms. Anotada al margen izquierdo.

493 Petrus Lupi de Arroç, augmentatus ad L libram et ibi computatur] Ms. Interlineado.

mundo Guillermi⁴⁹⁴ de Maloleone, filio domni Ogeri de Maloleone, juniori, Enneco Aznarii de Monteacuto et Johanni Garsie Dax, filio Garsie Petri Dax, cuique dictionum 25 mesnadarum, 40 libris pro mesnada sua huius anni; summa, 1.000 libras.

[3978] Remigio Sancii de Çufia, qui erat mesnadario 25 librarum a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque⁴⁹⁵ ad 27 diem Maii anno trecentesimo decimo octavo qua fuit augmentatus per regem, 16 libras, 13 solidos, 4 denarios.

[3979] Item eidem a dicta vicesima septima die qua fuit augmentatus de 15 libris usque ad sequens festum beati Michaelis, pro rata de 40 libris, 13 libras, 6 solidos, 8 denarios.

[3980] Summa: 30 libras.

[3981] Arnaldo Sancii de Larramendi, qui est computatus in anno decimo septimo inter mesnadam 20 librarum, eo quod dominus Alfonsus de Roureyo qui computat de anno decimo sexto reduxit eum de mesnada 40 librarum quam⁴⁹⁶ habebat, ad mesnadam viginti librarum et habet litteras confirmationis a rege de mesnada 40 librarum cuius data est decima sexta die Augusti anno decimo septimo, eidem a dicta die augmentationis pro non capto super regem de dicto augmento usque ad sequens festum beati Michaelis, pro rata de 20 libris, 42 solidos, 8 denarios, obolo.

[3982] Item eidem a dicto festo beati Michaelis usque ad decimam nonam diem Octobris anno⁴⁹⁷ decimo septimo qua die fuit institutus in seruiante armorum, pro rata de 40 libris, 44 solidos, 6 denarios.

[3983] Summa: 4 libras, 7 solidos, 2 denarios, obolo. /fol. 71v.

[3984] Petro⁴⁹⁸ Garsie de Lombier, instituto de nouo per litteram regis ad mesnadam 40 librarum quam Arnaldus Sancii de Larramendi antequam eset seruens armorum tenebat cuius datam est decima octaua die Nouiembris anno decimo septimo a dicta die usque ad sequens festum beati Michaelis anno decimo octavo, pro rata, 35 libras.

[3985] Summa per se.

[3986] Roderico⁴⁹⁹ Ferrandi de Yruisso, mesnadario 30 librarum, eidem a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad vicesimam

494 Guillermi] Ms. Interlineado.

495 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

496 Littera déficit. Debemus reddere litteras originale institutionis et confirmationis mesnade sue] Ms. Anotado al margen derecho.

497 Anno] Ms. Repetido.

498 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

499 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

quintam diem Junii anno decimo octauo qua die fuit augmentatus, pro rata de 30 libris, 21 libras, 18 solidos, 6 denarios.

[3987] Item eidem a dicta vicesima quinta die Junii qua fuit augmentatus per regem⁵⁰⁰ de 40 libris usque ad festum beati Michaelis sequentis, pro rata de 40 libris, 10 libras, 16 solidos, 8 denarios.

[3988] Summa parcium: 32 libras, 15 solidos, 2 denarios.

[3989] Petro⁵⁰¹ Johannis de Leth, militi⁵⁰², mesnadario 20 librarum, eidem a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad vicesimam quintam diem Junii trecentesimo decimo octauo, qua fuit augmentatus per regem, pro rata de 20 libris, 14 libras, 14 solidos, 8 denarios.

[3990] Item eidem a dicta vicesima quinta die qua fuit augmentatus de aliis 20 libris⁵⁰³ per regem usque ad festum beati Michaelis sequentis, pro rata de 40 libris, 10 libras, 10 solidos, 8 denarios.

[3991] Summa parcium: 25 libras, 5 solidos, 4 denarios.

[3992] Symoni⁵⁰⁴ Lupi de Urroz, militi, mesnadario 30 librarum, eidem a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad decimam sextam diem Octobris sequentis, pro rata de 30 libris, 25 solidos.

[3993] Item eidem a dicta decima sexta die Octobris qua die fuit augmentatus per litteram regis de 10 libris usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, pro rata de 40 libris, 38 libras, 6 solidos, 8 denarios⁵⁰⁵.

[3994] Summa parcium: 39 libras, 11 solidos, 8 denarios⁵⁰⁶.

[3995] Petro Arnaldi de Oarriz, siue de Urrutia, Martino Lupi de Uriz, Symoni Garsie, uicecomiti de Baiguerr, Nauarro de Saltu, Enneco Roderici de Lombierr, Johanni Sancii de Urniça, Martino Michaelis de Olaz, Guillermo Arnaldi, domno de Albide, Martino Ferrandi de Sarassa, Symoni Martini de Bayllarin, Rolando Petri de Ozquariz /fol. 72r. Garsie Arnaldi d'Oyra, Michaelis Symonis de Oroz, Domno Petro de Beria, militi, Petro Garsie de Asnos, Symoni Petri de Gaçolaz, Egidio Petri de Ureta, Furtado de Guendulayn, uel de Redin, Symoni de Sotes, seniori, domno Petro de Beguions, domno Ogero de Aula Inferiore, militi,

500 Per regem] Ms. Interlineado.

501 Littera reddet] Ms. Interlineado.

502 Militi] Ms. Interlineado.

503 De aliis XX libris] Ms. Interlineado.

504 Littera non habemus uidimus et ideo inter mesnadas XXX librarum computatur et siat ei computus et corrigatur in cotidianis de decimo octauo et decimo nono] Ms. Anotado al margen izquierdo.

505 Ms. Asiento tachado.

506 Ms. Asiento tachado.

Symoni de Oylleta, juniore, Petro Ferrandi de Coreylla, Gundissaluo Aznarii de Coreylla, Didaco Martini de Uriz⁵⁰⁷, Ferrando Petri de Peynalen, Roderico Martini de Uriz, Martino Petri de Oylleta, Michaeli Martini de Çintrueynnego, Johannis Orticii de Monteacuto, Enneco Lupi de Podio, Petro Sancii, domno de Varelis, Valerio Petri de Ablitis, Martino Garsie de Murello, Martino Martini de Oloriz, Symoni Petri Çapata, Rodericus Ferrandi de Yruysso et Gundissaluo Petri de Gorociayn, augmentatus et supra computatur⁵⁰⁸, Martino Petri d'Ayllo, Bertrando Sancii d'Arteyz, Martino de Ahe, Ferrando Sancii de Marcueto, Sancio Petri de Legaria, Symoni Martini d'Oylleta, Lupo Garsie de Nouallis, Didaco Sancii de Peralta, Martino Symonis de Arcubus, Didaco Orticii de Armaynanças, Gundiassaluo Martini de Morentiayn, Symoni Lupi de Urroz⁵⁰⁹, Johanni Martini de Oarriz, Bernardo de Naso, Johanni, naco Thome de Cheniaco, castellani castri de Monteacuto, Martino Roderici de Stella, Ferrando Johannis de Viguria, Petro Arnaldi de Salaa, scutifero, Petro de Essartis, Johanni Lupi de Sendoa, Symoni de Sotes, juniore, Alfonsso Didaci de Morentiayn, Martino Martini de Eranssus, Petro Sancii de Undiano, Didaco Sancii de Eulate, Gasie Sancii de Urniça, Ferrando Petri de Monteacuto, juniore, militi, Petro Sancii de Monteacuto, juniore, filio Furtunii Enneci, et Johanni Didaci de Garris, cuique dictorum 65 mesnadariorum 30 librarum, pro mesnada sua huius anni, summa⁵¹⁰: 1.950 libras.

[3996] Odino de Merriaco, merino Sangosse, qui erat mesnadium 30 librarum eidem a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad decimam secundam diem Octobris anno eodem que die fuit institutus in seruiantis armorum per regem, in 14 diebus, pro rata, 21 solidos⁵¹¹.

[3997] Summa per se⁵¹².

[3998] Item Johanni Martini de Yruozqui, pro mesnada sua, a festo beati Michaelis anno trecentesimo decimo septimo, usque ad septima die Augusti anno trecentesimo decimo octavo qua die fuit sepultus, in decem mensibus et septem diebus, pro rata, 25 libras, 12 solidos, 6 denarios.

[3999] Summa per se.

507 Mesnada de Garcia Martini de Maquirien] Ms. anotado al margen derecho.

508 Rodericus Ferrandi de Yruysso et Gundissaluo Petri de Gorociayn, augmentatus et supra computantur] Ms. interlineado. Mesnada de Roderico Ferrandi de Yruisso et Gundissaluo Petri de Gorociayn quia augmentati] Anotado al margen derecho.

509 Symoni Lupi de Urroz] Ms. interlineado.

510 XIX^cXX libras] Ms. cantidad anulada por subrayado.

511 Ms. asiento anotado al margen derecho con llamada en el texto.

512 Ms. asiento anotado al margen derecho con llamada en el texto. Habeatur litteram suam originale[m] de mesnada Odini de Merriaco] Ms. anotado al margen derecho.

[4000] Petro Lupi de Noauarr, pro mesnada sua, a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad vigiliam beati Johannis Babbiste trecentesimo decimo octauo qua die fuit sepultus, in octo mensibus et tribus septimanis, pro rata temporis, 21 libras, 17 solidos, 6 denarios.

[4001] Summa per se.

[4002] Petro Lupi de Galipienço, instituto de nouo per litteram regis ad mesnadam 30 librarum datam septima die Januarii anno trecentesimo decimo septimo qua fuit institutus usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo in /fol. 72^v octo mensibus et tribus ebdomadis, pro rata, 21 libras, 17 solidos, 6 denarios.

[4003] Summa per se.

[4004] Roderico⁵¹³ Aluari de Leza, instituto de nouo per litteras regis ad mesnadam 30 librarum, qua data fuit vicesima prima die Marcii⁵¹⁴ anno decimo septimo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis decimo octauo, in sex mensibus et una ebdomada, pro rata, 15 libras, 12 solidos, 6 denarios.

[4005] Summa per se.

[4006] Martino⁵¹⁵ Garsie de Vaylladolit, instituto de nouo ad mesnadam 30 librarum per litteras regis datam Dominica post Ascensionem Domini trecentesimo decimo octauo, qua fuit quarta dies Junii, a dicta die usque ad sequens festum beati Michaelis, pro rata, 9 libras, 17 solidos, 10 denarios.

[4007] Summa per se.

[4008] Guillermo⁵¹⁶ Arnaldi de Saltu, Bernardo de Saltu et Remundo de Saltu, consanguineis domni de Saltu, institutis de nouo ad mesnadarios 30 librarum, per litteras regis datas decima prima die Decembris anno decimo septimo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, cuique eorum trium, 23 libras, 15 solidos, pro rata, summa, 71 libras, 5 solidos.

[4009] Summa per se.

[4010] Roderico⁵¹⁷ Petri de Lombierr, Sancio Roderici de Lombierr, Corbarano de Leth, Petro Sancii de Peralta et Lupo Lupi de Erasso, militibus, qui erat mesnadario 20 librarum, a festo beati Michaelis trecentesimo

513 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

514 Marcii] Ms. Interlineado.

515 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

516 Littera istorum trium reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

517 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

decimo septimo usque ad vicesima quinta die Junii trecentesimo decimo octauo qua fuerunt augmentati, in octo mensibus et tribus ebdomadis cuique eorum quinque, 14 libras, 22 solidos, 8 denarios, pro rata, 72 libras, 18 solidos, 4 denarios.

[4011] Item a dicta vicesima quinta die qua quisque eorum fuit augmentatus de 10 libris ad mesadam 30 librarum⁵¹⁸ per litteram regis usque ad sequens festum beati Michaelis cuique eorum, pro rata de 30 libris, in tribus mensibus et una ebdomada, 8 libras, 2 solidos, 6 denarios, pro rata, 40 libras, 12 solidos, 6 denarios.

[4012] Summa parcium: 113 libras, 10 solidos, 10 denarios.

[4013] Michaeli⁵¹⁹ Martini de Arleta, instituto de nouo ad mesnadam 30 librarum per litteram regis datam decima sexta die Octobris anno decimo septimo a dicta die usque ad festum beati Michaelis anno trecentesimo decimo octauo, in undecim mensibus et quindecim diebus, pro rata, 28 libras, 15 solidos.

[4014] Summa per se.

[4015] Sancio Didaci de Rada, militi, Martino de Leth, filio domni Johannis Corbarani de Leth, Garsie Sancii de Oria, militi, et Johanni Sancii de Amtriayn, militi, institutis de nouo ad mesnadam 30 librarum per litteras regis datas vicesima quinta die Junii anno trecentesimo decimo octauo cuique eorum quatuor mesnadis a dicta vicesima die usque ad sequens festum beati Michaelis, 8 libras, 2 solidos, 6 denarios, pro rata, 32 libras, 10 solidos.

[4016] Summa per se.

[4017] Petro de Ahe et Rolando de Ahe, militibus, institutus de nouo ad mesnadam 30 librarum per litteras regis datam decima prima die Junii anno trecentesimo decimo octauo, a dicta decima prima die usque ad sequens festum beati Michaelis /fol. 73r. cuique eorum, 8 libras, 15 solidos, pro rata, 17 libras, 10 solidos.

[4018] Summa per se.

[4019] Petro Symonis de Coreylla, militi, mesnadario 20 librarum, a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad⁵²⁰ primam diem Junii trecentesimo decimo octauo, qua fuit augmentatus, in octo mensibus, 13 libras, 6 solidos, 8 denarios⁵²¹.

518 Ad mesnadam XXX librarum] Ms. Interlineado.

519 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

520 Non habemus uidimus aumtationem et ideo inter mesnadam XX librarum computatur et fiat ei computatus et corrigiatur in cotidiano decimo octauo] Ms. Anotado al margen derecho.

521 Ms. Asiento tachado.

[4020] Item eidem a dicta prima die Junii qua fuit augmentatus de 10 libris per regem, usque ad sequens festum beati Michaelis, in quatuor mensibus, pro rata de 30 libris, 10 libras⁵²².

[4021] Summa parcium: 23 libras, 6 solidos, 13 denarios⁵²³.ç

[4022] Michaeli Lupi de Yriart, militi, mesnadario 20 librarum, a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad decima sexta die Octobris anno eodem qua die fuit augmentatus, 16 solidos, 8 denarios.

[4023] Item eidem a dicta decima sexta die qua fuit augmentatus de 10 libris per regem, usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in undecim mensibus et dimidio, pro rata de 30 libris, 28 libras, 15 solidos.

[4024] Summa parcium: 29 libras, 11 solidos, 8 denarios.

[4025] Symoni Martini de Ayanz, instituto de nouo ad mesnadam 30 librarum loco Lupi Lupi de Urroz, mesnadario 30 librarum defuncti anno decimo tercio per litteras regis datas decima octaua die Nouembris anno trecentesimo decimo septimo a dicta die institutionis usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in decem mensibus et quindecim diebus, pro rata, 26 libras, 5 solidos.

[4026] Summa per se.

[4027] Bernardo, domno de Yzपुरa, instituto de nouo ad mesnadam 30 librarum per litteras regis datam decima nona die Decembris anno trecentesimo decimo septimo a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in nouem mensibus et dimidio, pro rata, 23 libras, 15 solidos.

[4028] Summa per se.

[4029] Petro Symonis⁵²⁴ de Sotes, militi, qui erat mesnadario 25 librarum, a festo beati Michaelis anno trecentesimo decimo septimo usque ad vicesima quinta die Junii anno decimo octauo⁵²⁵ quia fuit augmentatus per regem per 9 mensibus, pro rata de 25 libris, 18 libras, 15 solidos.

[4030] Item eidem augmentato de 100 libris per litteram regis datam dicta vicesima quinta die Junii, pro rata de 30 libris, in duobus mensibus et tribus ebdomadis, 8 libras, 15 solidos.

[4031] Summa parcium: 27 libras, 10 solidos⁵²⁶.

522 Ms. Asiento tachado.

523 Ms. Asiento tachado.

524 Symonis] Ms. Interlineado.

525 Anno decimo octauo] Ms. Interlineado.

526 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4032] Amigoto de Garinayn, Petro Lupi de Tutela, siue de Arguedis, Petro Martini de Berayz, Renaldo Lechat, Petrus Sotes⁵²⁷, Remigio Petri de Vaquedano, Ferrando Petri de Vaquedano, Johanni Gundissalui de Oyon, Remigio Sancii de Çufia, nichil quia circa finem mesnadam 40 librarum computatur, Bernardo Sancii de Villanoua et Monbenato de Sanctio Palacio, cuique /fol. 73v. dictorum 9 mesnadariorum, 25 libras pro mesnada sua huius anni; summa⁵²⁸, 225 libras.
- [4033] Johanni⁵²⁹ Petri de Stella, instituto de nouo ad mesnadam 25 librarum per litteram regis datam quarta die Septembris anno trecentesimo decimo octauo, a dicta die usque ad sequens festum beati Michaelis, pro rata, 27 libras.
- [4034] Summa per se.
- [4035] Nauarro⁵³⁰, filio Bernardo de Sancto Martino, instituto de nouo ad mesnadam 25 librarum, per litteras regis datam quarta die Septembris anno decimo octauo, a dicta die usque ad sequens festum beati Michaelis, pro rata, 27 solidos.
- [4036] Summa per se.
- [4037] Petro de Luxa, Enneco Roderici de Ayuarr, Johanni Petri de Burutayn, Michaeli Garsie d'Olcoz, Roderico Sancii de Cascant, Petro Martini de Coreylla, Garsie Petri de Monteacuto, Enneco Petri de Monteacuto, Petrus Johannis de Leth, augmentatus et inter mesnadarios 40 librarum computatur, Johanni Sancii Ezcurra, Enneco de Rada, Martino de Sada, Petro Petri de Gorriz, Ferrando Garsie de Monteacuto, Egidio de Sezana, Helie de Sezana, Lupo Martini de Caparroso, Petro Ayuarr de Beortegui, Michael Lupi de Urroz, uel de Yriart, augmentatus et inter mesnadarios 30 librarum computatur, item Rodericus Petri de Lombier, augmentatus et computatur ut supra, Ferrando de Çuatçu, Sancius Roderici de Lombierr, augmentatus et inter mesnadarios 30 librarum computatur, Ferrando Roderici de Lombierr, uel de Ripodis, Garsie Garsie de Erro, Ogero de Acromonte, Martino Symonis de Oriz, Martino Martini de Yruozqui, Johanni Sancii de Vergara, Petrus de Oyolloqui, augmentatus et inter mesnadarios 50 librarum computatur, Sancio Remigii de Assiayn, Enneco Martini de Sansoayn, Petro Garsie Çariquiegui, Johanni Martini de Verayz, Didaco Martini de Yruozqui, Johanni Lupi de Erasso, Lupus Garratça, augmentatus et inter mesnadarios 30 librarum computatur, Didaco Martini de Beortegui, Remundo Guillermi, consobrino domni Ogeri de Maloleone, Remundo Guillermi de Olauia, Petro de Maloleone, Cortesio de Maloleone, Lupo Ochoe de

527 Augmentatus de XXX libris et ibi computatur] Ms. Interlineado.

528 IICL libras] Ms. Tachado.

529 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

530 Littera reddet] Ms. Anotado al margne izquierdo.

Nauascues, Arnaldo de Luxa, auunculo iuuenis domni de Luxa, Bernardo de Latssaga, Lupo Aznarii de Salaa, Lupo Aznarii de Luxa, Symoni Petri de Thidon, Petro Sancii de Leach, Didaco Ferrandi de Orissoayn, Lupo Roderici de Sancto Vincencio, Didaco Roderici de Daualos, Johanni Petri de Oloriz, Ferrando [...] /fol. 74^r. de Sancto Vincencio, Michaeli Petri de Sancto Vincencio, Martino Ferrandi de Cripan, Lupo Martini de Sancto Vincencio, Egidio Petri de Thidon, uel de Sezana, Johanni de Portiella⁵³¹, Martino Enneci de Sancto Vincencio, Ferrando Roderici de Sancto Vincencio, Egidio Gundissalui de Andossella, Rumeo Martini de Açagra, Rumeo Petri de Lerin, uel de Harroniz, Calueto de Soracoyz, Garsie Petri de Soracoyz, Roderico Petri de Soracoyz, Ennequo Lupi de Amescoa, Martino Egidii de Armaynnaças, Garsie Remigii de Lerin, uel de Harroniz, Micaheli Aznarii de Aruiçu, Aluaro Petri de Rada, Lupo Ferrandi de Opaco, Raolino de Cays, Raolino de Bruuiler, Petro Sancii de Falcibus, Johanni Gundissalui de Arcubus, Roderico Gundissalui de Arcubus, Rolando de Peralta, Petro Michaelis de Equay, Sancio Didaci de Legaria, Johanni Petri Legaria, Gomecio Petri de Legaria, Garsie Petri de Harroniz, Johanni Petri de Harroniz, Sancio Orticii de Sancto Miliano, Egidio Ferrandi de Armaynnaças, Remundo de Giroxens, Garsie Sarria, Petro Tauarr, Ennequo Petri de Ouanos, Enneco Aznarii de Ouanos, Michaeli Symonis de Leach, Droconi de Meldis, Johanni de Sauaigniaco, Johanni de Buti, Gaufrido de Villaribus, Roderico Petri de Çuriquoayn, Mayeto Cati⁵³², Symoni de Nouauilla, Arnaldus Sancii de Laramendi, augmentatus et circa finem mesnadam 40 librarum computatur⁵³³, Petro Egidii de Solchagua, Roderico Sancii de Orçales, Ennequo Çauielis de Lombier, Guirauda dicto Corbat, Sancio Alamani de Arteyz, Remundo de Atssa, Arnaldo de Atssa, Enneco de Uxue Tutelle, Bernardo Durandi de Tutela, filio dompni Bernardi Durandi, Poncio d'Eslaua Tutele, Johanni Renaldi Tutele, Petro Caritat Tutele, Ferrando Lupi, filio Michaelis Baldouini de Tutela, Petro Gundissalui de Morentiayn, Johanni Michaelis, filio Michaelis Baldouini de Tutela, Garsie Sancii d'Ezpeleta, Guillermo de Loartçe, castellano de Tafallia⁵³⁴, Furtunio Aznarii de Monteacuto, Garsie Gundissalui de Cintruynnego, Alfonsso Petri de Varellis, Sancio Martini de Barbarin, Lupo de Podio, Enneco Aznarii d'Oylleta, Martino Ferrandi de Cascant, Johanni Sancii Çapata, Petro Sancii de Monteacuto, juniore, scutifero, Petro Symonis de Coreylla, Johanni Didaci, filio Didaci Petri d'Ezperum, militis, Symoni Lupi de Uxue, Lupo de Guerez, Gundissaluo Petri de Sancto Adriano, Garsie Sancii d'Arlas, Roderico Martini de Sancto Adriano, Garsie Petri de Monteacuto, juniore, filio Gomecii Garsie, /fol. 74^v. Sancio Gomecii de

- 531 Johanni de Portiella] Ms. Interlineado.
 532 Mayeto Cati] Ms. Interlineado.
 533 Petro Michaelis de Villafranca] Ms. Interlineado y tachado.
 534 Castellano de Taffallia] Ms. Interlienado.

Monteacuto, Johanni Sancii de Monteacuto, Johanni Sancii de Varellis, Corbaranus de Leth, augmentatus et inter mesnadarios 30 librarum computatur, Johanni Martini, filio Symonis d'Oylleta, militis, Petro Sancii de Peralta, ad 30 libras ut supra, Gundissaluo Roderici d'Oylleta, Symoni d'Oylleta, scutifero, Michaeli Ferrandi de Cintrueynnego, Sancio Roderici de Oylleta, Ferrando Johannis de Oylleta, Garsie Petri de Oylleta, Egidio Martini de Suiça, Garsie Gomecii de Aguncieylo, Johanni Remundi de Thidon, Sancio Remigii de Thidon, Guerrario de Morentiayn, Remigio Martini de Medrano, de Mendauia, Didaco Symonis de Thidon, Martino Egidii de Armaynnaças, Petro Symonis de Oylleta, Gundissaluo Garsie de Peralta, Ferrando Didaci de Morentiayn, Johanni, filio Petri Symonis de Mirifuentes, Martino Garsie de Viana, Sancio Didaci de Thidon, Johanni Puerco, Sancio Roderici de Aluiçu, Johanni Sancii de Aluiçu, Lupo Didaci de Thidon, Bernardo de Sancto Petro, Guillermo de Marna, Guioto de Marna, Martino Garsie d'Oylloqui, filio Garsie Martini de Oylloqui⁵³⁵, Bernardo, domno Aule de Bunos, et Johanni Garsie de Ouanos, cuique dictorum 160 mesnadariorum viginti librarum pro mesnada sua huius anni, summa⁵³⁶, 3.200 libras.

[4038] Roderico⁵³⁷ Symonis de Quaspe, qui debebat habere pro mesnada sua 20 libras per annum, eidem a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad sequentem sextam diem Marcii qua die obiit, in quinque mensibus et una ebdomada, pro rata, 8 libras, 15 solidos⁵³⁸.

[4039] Summa per se.

[4040] Johanni Garsie de Yaniz, ammoto per domnum Alfonso de Roureyo et restituto per litteram regis datam prima die Maii anno trecentesimo decimo octauo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis sequentis, 8 libras, 6 solidos, 8 denarios.

[4041] Summa per se.

[4042] Johanni⁵³⁹ de Portieylla, ammoto per eundem et restituto per litteras regis datas septima die Octobris anno trecentesimo decimo septimo a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo⁵⁴⁰, in undecim mensibus et tribus septimanis, pro rata, 19 libras, 11 solidos, 8 denarios.

[4043] Summa per se.

535 Caluetus de Lerin] Ms. Tachado. Ammotus et infra pro rata computatur] Ms. Interliena-do.

536 III^MII^CIII^{XX} libras; XX libras, III^MII^CXX libras] Ms. Cantidades tachadas.

537 Non quia in decimo septimo fuit computatus] Ms. Anotado al margen izquierdo.

538 Ms. Asiento tachado.

539 Littera] Ms. Anotado al margen izquierdo.

540 Non, quia superius computatur pro toto} Ms. Anotado al margen izquierdo

[4044] Remundo⁵⁴¹ de Atssa, juniore, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteras regis datas vicesima septima die Maii anno decimo octauo a dicta die usque ad festum beati Michaelis sequentis, in quatuor mensibus, pro rata, 6 libras, 13 solidos, 4 denarios.

[4045] Summa per se.

[4046] Johanni⁵⁴² Laurencii de Viana, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum, per litteras regis datas vicesima quarta /fol. 75r. die Nouembris anno trecentesimo decimo octauo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, pro decem mensibus et quinque diebus, 16 libras, 18 solidos, 6 denarios.

[4047] Summa per se.

[4048] Lupo Ochoe de Ureta, scutifero, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteras regis datas vicesima quinta die Junii anno decimo septimo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis sequentis, in tribus mensibus et una ebdomada, pro rata, 108 solidos, 4 denarios.

[4049] Summa per se.

[4050] Petro Symonis de Eussa, Martino de Çualça, ammoto per domnum Alfonsum de Roureyo⁵⁴³ et restituto per regem de gratia especiali, Petro Ferrandi de Eranssus, Lupo Garsie de Yriuerrí, Petro Lupi de Lombier, Marquo Petri de Solchaga, Johanni Eximini d'Aylli, Ochoe de Uergara, Martino de Mendia et Petro Sancii de Yriuerrí, institutis de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteras regis datas decima sexta die Octobris anno decimo septimo a dicta decima sexta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in undecim mensibus et dimidio, cuique dictorum decem, 19 libras, 3 solidos, 4 denarios, pro rata, 191 libras, 13 solidos, 4 denarios.

[4051] Summa per se.

[4052] Johanni Ferrandi d'Eslaua et Johanni Caritat, uicinis de Tutela, institutis de nouo ad⁵⁴⁴ mesnadam 20 librarum per litteras regis datas vicesima tercia die Septembris anno trecentesimo decimo septimo, a dicta die usque ad⁵⁴⁵ festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in duodecim mensibus et quinque diebus, cuique eorum, 20 libras, 6 solidos, 8 denarios, 40 libras, 13 solidos, 4 denarios⁵⁴⁶.

541 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

542 Littera] Ms. Anotado al margen izquierdo.

543 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

544 Littera deficit] Ms. Anotado al margen derecho.

545 Non donec habeantur littere institutionis et recuperentur super ipsos] Ms. Anotado al margen derecho.

546 Ms. Asiento tachado. Non donec habeantur littere institutionis] Anotado de otra mano a continuación.

[4053] Summa per se⁵⁴⁷.

[4054] Garsie Symonis de Gascue, instituto de nouo⁵⁴⁸ ad mesnadam 20 librarum loco Calueti de Lerin per domnum⁵⁴⁹ Poncium de Moretania, gubernatorem, et confirmato per regem vicesima quinta die Junii anno trecentesimo decimo octauo, a dicta die usque ad sequens festum beati Michaelis, in tribus mensibus et quatuor diebus, pro rata, 104 solidos, 2 denarios.

[4055] Summa per se.

[4056] Philipoto de Tholoyngo, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteram regis datam vicesima tertia die Marci anno trecentesimo decimo septimo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis anno trecentesimo decimo octauo, in sex mensibus et una ebdomada, pro rata, 10 libras, 8 solidos.

[4057] Summa per se.

[4058] Roderico de Ayuar, filio Enneci Roderici de Ayuar, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum⁵⁵⁰ loco defuncti Roderici Symonis Guaspe, per dictum Poncium de Moretania, gubernatorem, Jouis sexta die Aprilis anno decimo octauo et post modo confirmatus a rege a dicta sexta die que fuit institutus per dictum gubernatorem usque ad festum beati Michaelis sequentis, in quinque mensibus et tribus ebdomadis, pro rata, 9 libras, 11 solidos, 8 denarios.

[4059] Summa per se. /fol. 75v.

[4060] Michaeli⁵⁵¹ Renaldi, uicino de Tutela, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteram regis datam vicesima secunda die Septembris anno decimo septimo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, in duodecim mensibus et una ebdomada, pro rata, 20 libras, 8 solidos, 4 denarios.

[4061] Summa per se.

[4062] Martino⁵⁵² Symonis de Falces, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteram regis datam secunda die⁵⁵³ Augusti anno decimo octauo a dicta die usque ad sequens festum beati Michalis, pro rata, 64 solidos, 6 denarios.

[4063] Summa per se.

547 Ms. Asiento tachado.

548 De nouo] Ms. Interlineado.

549 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

550 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

551 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

552 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

553 Die] Ms. Repetido.

- [4064] Petro⁵⁵⁴ Arnaldo domno de Argaua, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteram regis datam decima noua die Decembris anno decimo septimo a dicta die usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo⁵⁵⁵, in nouem mensibus et dimidio, pro rata, 15 libras, 16 solidos, 8 denarios.
- [4065] Summa per se.
- [4066] Aluaro⁵⁵⁶ Johannis de Garinoayn, qui fuit ammotus per domnum Alfonso de Roureyo et postea restitutus per reformatores ut pares per litteras testimoniales⁵⁵⁷ domni Poncii de Moretania, gubernatoris, ad mesnadam 20 librarum a Jouis secunda Junii anno trecentesimo decimo septimo que fuit decima sedunda dies Junii qua fuit restitutus usque ad festum beati Michaelis Sequentis, non capto super regem in compoto anni decimi septimi, 116 solidos, 8 denarios.
- [4067] Item eidem per annum usque ad festum beati Michaelis trecentesimo decimo octauo, 20 libras.
- [4068] Summa: 25 libras, 16 solidos, 8 denarios.
- [4069] Garsie⁵⁵⁸ Arnaldi de Armendariz, scutifero, qui erat mesnadario 20 librarum confirmato per litteram regis datam vicesima quinta die Junii trecentesimo decimo octauo ab eadem diem usque ad sequens festum beati Michaelis, in tribus mensibus et quatuor diebus, 104 solidos, 2 denario⁵⁵⁹s.
- [4070] Summa per se.
- [4071] Vincencio de Latigniaco, instituto de nouo ad mesnadam 20 librarum per litteram regis datam tercia die Febroarii anno trecentesimo decimo septimo, a dicta die usque ad festum beati Michaelis sequentis, in septem mensibus et viginti sex diebus, pro rata, 13 libras, 2 solidos, 6 denarios.
- [4072] Summa per se.
- [4073] Calueto de Lerin, qui debet habere pro mesnada sua 20 libras per annum eidem⁵⁶⁰, a festo beati Michaelis trecentesimo decimo septimo usque ad primam diem Aprilis anno trecentesimo decimo octauo, qua die

554 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

555 Pro rata] Ms. Tachado.

556 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

557 Per reformatores ut pares per litteras testimoniales] Ms. Interlineado.

558 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

559 Ms. Asiento anotado al margen izquierdo.

560 XX libras per annum eidem] Ms. Interlineado.

fuit ammotus per domnum Poncium de Moretania, gubernatorem, pro rata de 20 libris, in sex mensis, 10 libras.

[4074] Summa per se.

[4075] Symoni Petri de Thidon, filio Egidii Petri de Thidon, mesnadario 20 librarum⁵⁶¹, non capto super regem anno trecentesimo decimo septimo per [...] in⁵⁶² comptotum dicti receptoris, pro dicto anno, 20 libras.

[4076] Item eidem pro mesnada sua anni presentis, 20 libras.

[4077] Summa: 40 libras.

[4078] Summa pro dictis mesnadariis: 8.568 libras, 17 solidos, 1 denarium, obolo.

[4079] Summa pro dictis baronibus et mesnadariis: 10.433 libras, 18 solidos, 1 denarium, obolo⁵⁶³. /fol. 76r.

Pro solutione facta iudicibus et notariis Curie Nauarre

[4080] Domno Johanni Arnaldi d'Ezpeleta, abbati de Lerin, iudici Curie Nauarre, pro gagiis suis, 2 solidos.

[4081] Item pro auena trium equorum, 2 solidos, 6 denarios, summa, 4 solidos, 6 denarios per diem, per annum, a prima die Januarii trecentesimo decimo septimo usque ad primam diem Januarii trecentesimo decimo octauo, in 365 diebus⁵⁶⁴ seruiendo continue in dicta Curia, 80 libras, 42 solidos, 6 denarios.

[4082] Item eidem pro roba sua, per annum, 10 libras.

[4083] Summa pro gagiis et roba: 92 libras, 2 solidos, 6 denarios.

[4084] Domno Martino Johannis de Uriz, iudici dicte Curie, pro gagiis suis, 2 solidos. Item pro auena trium equorum, 2 solidos, 6 denarios. Summa, 4 solidos, 6 denarios per diem, in 355 diebus a prima die Januarii trecentesimo decimo septimo usque ad⁵⁶⁵ eandem diem trecentesimo decimo octauo, seruiendo per partes in dicta Curia et eundo in Franciam ad domnum regem, sibi computato de mandato regis, 79 libras, 17 solidos, 6 denarios.

[4085] Item eidem pro roba sua, per annum, 10 libras.

[4086] Summa pro gagiis et roba: 89 libras, 17 solidos, 6 denarios.

561 Mesnadario XX librarum] Ms. Interlineado.

562 III^cIII^{xxvii} libras, XVI solidos, X denarios] Ms. Anotado al margen izquierdo.

563 Prima grossa] Ms. Anotado al margen izquierdo.

564 Diebus] Ms. Interlineado.

565 Litteras originales [...] que expectat ad istum comptotum et ad comptotum anni decimi noni, reddimus] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4087] Domno Petro Symonis de Mirifuentes, judici dicte Curie, pro gagiis suis, 2 solidos. Item pro auena trium equorum, 2 solidos, 6 denarios. Summa, 4 solidos, 6 denarios per diem, in 355 diebus seruiendo per partes in dicta Curia, per annum ut supra, 79 libras, 17 solidos, 6 denarios.
- [4088] Item eidem pro roba sua, per annum, 10 libras.
- [4089] Summa pro gagiis et roba: 89 libras, 17 solidos, 6 denarios.
- [4090] Micaeli Motça Pampilone, judici dicte Curie, pro gagiis suis, 2 solidos. Item pro auena trium equorum, 2 solidos, 6 denarios. Summa, 4 solidos, 6 denarios per diem seruiendo continue in dicta Curia, per totum annum ut supra, 80 libras, 42 solidos, 6 denarios.
- [4091] Item eidem pro roba sua, per annum, 10 libras.
- [4092] Summa pro gagiis et roba: 92 libras, 2 solidos, 6 denarios.
- [4093] Johanni Petri de Casseda, notario dicte Curie, pro gagiis suis, 6 denarios. Item pro auena equi sui, 10 denarios. Summa, 16 denarios per diem, in 340 diebus seruiendo per partes in dicta Curia, per annum ut supra, 22 libras, 13 solidos, 4 denarios.
- [4094] Item eidem pro roba sua, per annum, 100 solidos.
- [4095] Summa pro gagiis et roba: 27 libras, 13 solidos, 4 denarios.
- [4096] Francisco Guillermi de Stella, notario dicte Curie, pro gagiis suis, 6 denarios.
- [4097] Item pro auena equi sui, 10 denarios. Summa, 16 denarios per diem, in 350 diebus seruiendo tam in Curia quam esendo infirmus, per annum ut supra, 23 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [4098] Item eidem pro roba sua, per annum, 100 solidos.
- [4099] Summa pro gagiis et roba: 28 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [4100] Petro Petri d'Esparça, notario dicte Curie, pro gagiis suis, 6 denarios. Item pro auena equi sui, 10 denarios, /fol. 76v. summa, 16 denarios per diem, in 350 diebus seruiendo per partes in Curia, per annum ut supra, 23 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [4101] Item eidem pro roba sua, per annum, 100 solidos.
- [4102] Summa pro gagiis et roba: 28 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [4103] Johanni Garsie de Stella, notario dicte Curie, pro gagiis suis, 6 denarios. Item pro auena equi sui, 10 denarios. Summa, 16 denarios per diem, in 325 diebus seruiendo tam in Curia quam extra Curiam, existendo in seruicium domni, per annum ut supra, 22 libras.
- [4104] Item eidem pro roba sua, per annum, 100 solidos.
- [4105] Summa pro gagiis et roba: 27 libras.

[4106] Summa pro iudicibus et notariis Curie: 475 libras, 6 solidos, 8 denarios.

Pro solutione facta seruientibus armorum

- [4107] Garsie Arnaldi de Sancto Petro, Martino Martini de Uriz, Martino de Roncal, Martino de Naso, Guillermo de Orega, Girardo Sancii de Uriz, Guillermo Alamani, Bernardo Uasconis, Lobeto de Narbayssa, Arnaldo de Latssa, Michaeli Uasconis, Petro de Essartis, castellano de Miranda, Johanni de Rossa, Bernardo de Sancto Martino, alias Ychusco, et Arnaldo Sancii de Laramendi, seruientibus armorum cuique dictorum quindecim seruientum pro vadiis suis, 6 solidos, 8 denarios, summa, 100 solidos per diem a prima die Ianuarii trecentesimo decimo septimo usque ad primam diem Ianuarii trecentesimo decimo octauo, per annum, 1.825 libras.
- [4108] Item cuique eorum pro roba sua, 6 libras, 5 solidos per annum ut supra, 93 libras, 15 solidos.
- [4109] Summa pro vadiis et roba: 1.918 libras, 15 solidos.
- [4110] Petro⁵⁶⁶ Arnaldi Doyra, seruienti armorum, pro vadiis suis, 6 solidos, 8 denarios per diem, in 245 diebus, a prima die Ianuarii trecentesimo decimo septimo usque ad secundam diem Septembris anno trecentesimo decimo octauo qua die decessit, pro rata, 80 libras, 33 solidos, 4 denarios.
- [4111] Item eidem pro roba sua in dicto tempore, 4 libras, 3 solidos, 4 denarios.
- [4112] Summa pro gagiis et roba: 85 libras, 16 solidos, 13 denarios.
- [4113] Lupo Ochoe de Ureta, seruienti armorum, qui pro medietate vadii suorum existendo in domo sua debebat habere, per annum, 60 libras, 16 solidos, 8 denarios, eidem a prima die Ianuarii trecentesimo decimo septimo usque ad decimam primam diem Junii anno trecentesimo decimo octauo qua die fuit factus miles et infra tres dies decessit, in 161 diebus, 3 solidos, 4 denarios per diem, 26 libras, 16 solidos, 8 denarios.
- [4114] Item eidem pro roba sua, in dicto tempore, 55 solidos, 6 denarios.
- [4115] Summa pro gagiis et roba: 29 libras, 12 solidos, 6 denarios.
- [4116] Johanni Loherii de Brueria, instituto de nouo in seruiente armorum loco defuncti Michaelis Garsie de Reta, seruientis armorum, per litteram regis datam decima die Marcii anno trecentesimo decimo septimo, ei-

566 [...] robis si debent computare pro rata [...] seruientibus quia [...] V denarios per diem] Ms. Anotado al margen izquierdo.

dem pro vadiis suis a dicta die usque ad sequentem primam diem Januarii, in 297 diebus, 6 solidos, 8 denarios per diem, /fol. 77r. 99 libras.

[4117] Item eidem pro robis suis, pro rata, 4 libras, 14 solidos.

[4118] Summa pro gagiis et roba: 103 libras, 14 solidos.

[4119] Egidio de Stella, instituto de nouo in seruientem armorum per litteram regis datam vicema quinta die Maii⁵⁶⁷ anno trecentesimo decimo octauo, eidem pro vadis suis a dicta vicesima quinta die usque ad sequentem primam diem Januarii in 220 diebus, 6 solidos, 8 denarios per diem, 73 libras, 6 solidos, 8 denarios.

[4120] Item eidem pro roba sua per dicto tempore, 62 solidos, 6 denarios.

[4121] Summa pro gagiis et roba: 76 libras, 9 solidos, 2 denarios.

[4122] Odino de Merriaco, instituto de nouo in seruientem armorum loco defunctum Garsie Sancii⁵⁶⁸ de Landa, militis, per litteras regis quarum data prime littere est decima secunda die Octobris anno trecentesimo decimo septimo et data secundum est quinta die Febroarii anno trecentesimo decimo septimo, non computato in decimo septimo super regem⁵⁶⁹, eidem a data prime littere que est decima secunda die Octobris usque ad primam diem Januarii trecentesimo decimo septimo, in 80 diebus, pro vadiis suis, 6 solidos, 8 denarios per diem, 27 libras.

[4123] Item eidem pro roba sua in dicto tempore, 27 solidos.

[4124] Summa pro gagiis et roba: 28 libras, 7 solidos.

[4125] Item eidem Odino a dicta prima die Januarii trecentesimo decimo septimo usque ad primam diem Januarii trecentesimo decimo octauo, pro vadiis suis, 6 solidos, 8 denarios per diem, per annum, 120 libras, 33 solidos, 4 denarios.

[4126] Item eidem pro roba sua, per annum, 6 libras, 5 solidos.

[4127] Summa pro gagiis suis et roba: 127 libras, 18 solidos, 4 denarios.

[4128] Summa pro dictis seruientibus armorum: 2.370 libras, 12 solidos, 4 denarios.

Pro solutione facta castellanis castrorum

[4129] Domno Petro Sancii de Monteacuto, castellano castri de Tutela, Odino de Merriaco, castellano castri de Castellione et domno Droconi de Sancto Paulo, castellano castri de Stelle, cuique eorum, a prima die Januarii an-

567 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

568 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

569 Non computato in decimo septimo super regem] Ms. Interlineado.

- no trecentesimo decimo septimo usque ad primam diem Januarii trecentesimo decimo octauo, pro vadiis suis, 100 libras per annum, 300 libras.
- [4130] Raolino de Cays, castellano castri de Sancto⁵⁷⁰ Vincencio, Johanni de Sauaigni, castellano castri de Buradon, domno Remundo Arnaldi, domno de Salha, castellano castri de Sancto Johanne de Pede Portus, et Ogero de Monte Rodato, instituto in castellanum⁵⁷¹ castri de Larraga loco Guillermi Paschasii, castellani dicti castri cuique eorum, pro vadiis suis⁵⁷², 80 libras per annum ut supra, 320 libras.
- [4131] Item Thome de Cheniaco, castellano castri de Monte Acuto⁵⁷³, Droconi de Meldis, castellano de Punicastro, Mayeto⁵⁷⁴ Cati, castellano castri de Monte Regali, et Guillermo de Marna, castellano castri de Sancto Adriano, cuique eorum 60 libras, pro vadiis suis, per annum ut supra, 240 libras.
- [4132] Lupo Petri de Aynnoa, custodi domus Pontis Regine, pro gagiis suis, 12 denarios per diem, per annum ut supra, 18 libras, 5 solidos.
- [4133] Summa pro dicti castellanis: 878 libras, 5 solidos. /fol. 77v.

Pro stipendiariis et genetis

- [4134] Domno Bernardo de Garro, militi, pro vadiis suis, 6 solidos, 8 denarios per diem, a prima die Januarii anno trecentesimo decimo septimo, usque ad primam diem Januarii anno trecentesimo decimo octauo, per annum, 120 libras, 33 solidos, 4 denarios.
- [4135] Item eidem pro roba sua, per annum, 6 libras, 5 solidos.
- [4136] Summa pro gagiis et roba: 127 libras, 33 solidos, 4 denarios.
- [4137] Hali, magistro genetorum, se sexto genetorum, pro quolibet 2 solidos, summa, 12 solidos per diem, per annum ut supra, 219 libras.
- [4138] Item eidem Hali, pro augmento vadiis suorum, 12 denarios per diem, per annum ut supra, 18 libras, 5 solidos.
- [4139] Summa pro dictis genetis: 237 libras, 5 solidos.
- [4140] Michaeli Sancii de Mues et Sancio Michaelis de Murello, carpentariis regis, cuique eorum, pro gagiis suis, 2 solidos per diem, per annum ut supra, 73 libras.
- [4141] Summa per se.

570 Sancto] Ms. Interlineado.

571 Littera reddet] Ms. Anotado al margen derecho. [...] quia de [...] aliquid non tradatur quia mediantibus ordinationibus debet custodire castrum] Anotado al margen derecho.

572 Pro vadiis suis] Ms. Interlineado.

573 Item Thome de Cheniaco, castellano castri de Monte Acuto] Ms. Interlineado.

574 Memoria de seruiantibus armorum qui tenent castra, quia duplicia uadia per ordinationes non possunt habere] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4142] Michaeli de Sezana, pro gagiis suis, 5 solidos per diem, per annum ut supra, 91 libras, 5 solidos.
- [4143] Summa per se.
- [4144] Magistro Ade Attilatori, qui debebat habere pro gagiis suis, 12 denarios per diem, a prima die Januarii anno trecentesimo decimo octauo usque ad decimam octauam diem Marcii sequentem, quam obiit in 76 diebus, 12 denarios per diem, 76 solidos.
- [4145] Summa per se.
- [4146] Summa⁵⁷⁵ pro stipendiariis et genetis: 533 libras, 4 solidos, 4 denarios.

*Pro comuni expenssa
Soluta per receptorem*

- [4147] Pro expensis saumerii notatiorum Curie Nauarre ad portandum omnia scripta eorum, per annum ut est assuetum, 10 libras.
- [4148] Item domno⁵⁷⁶ Martino Michaelis de Olaz, militi, qui recepit treugas a nobilibus regni Nauarre pro salario suo, per annum, 20 libras.
- [4149] Pro pargameno, papiro et incausto emptis pro libris et rotulis compositorum ac aliis scriptis neccesariis intra annum faciendis, 6 libras.
- [4150] Heredibus domni Ogerii de Maloleone, ratione pedagogii de Melida ut ibi amodo non reciperat pedagium, per annum, 10 libras.
- [4151] Domno Johanni Lupi de Urroz, merino Pampilone, instituto per gubernatorem⁵⁷⁷ ad custodiam Bastide de Echerri, post obitum domni Ogeri, custodis eiusdem, a vicesima secunda die Marcii anno decimo septimo, qua intrauit dictam Bastidam, usque ad primam diem Maii anno trecentesimo decimo octauo qua domnus Gaufridus, domnus de Rossilione intrauit dictam custodiam, 25 solidos per diem, in 40 diebus, 50 libras.
- [4152] Item dicto domno Gaufrido, instituto per domnum Poncium de Morentania, gubernatorem, ad custodiam dicte Bastide et terrarum de Burunda et de Araynaz et vallis de Araquil, ad vadia, 25 solidos per diem, per litteras /fol. 78r. datas decima prima die Aprilis anno trecentesimo decimo octauo et confirmatas per regem vicesima septima die Maii anno decimo octauo, eidem a dicta prima die Maii qua intrauit dictam Bas-

575 Secunda grosa: IIIIIII^cLVII libras, VIII solidos, IV denarios] Ms. Anotado al margen izquierdo.

576 Domno] Ms. Interlineado.

577 Litteram originale[m] quodam domni de Ros[...] reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

578 Litteram originale[m] reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

- tidam usque ad sequentem primam diem Januarii anno eodem, in 245 diebus, 25 solidos per diem, 306 libras, 5 solidos⁵⁷⁸.
- [4153] Item conuentui fratrum predicatorum Pampilone, pro helemosna eis facta per litteram regis pro eorum generali prouinciali capitulo, 100 libras.
- [4154] Item eidem conuentui, per aliam litteram regis quas dominus Ludouicus, quondam Francie et Nauarre rex, legauit eos in suo ultimo testamento, 100 libras⁵⁷⁹.
- [4155] Item priori et conuentui fratrum predicatorum Stelle, per litteram regis quas dictus dominus Ludouicus legauit eis ut supra, 100 libras⁵⁸⁰.
- [4156] Item conuentui fratrum predicatorum Sangosse, per litteram regis, pro eodem ut supra, 60 libras.
- [4157] Magistro Symoni Alberti, procuratori Nauarre, pro uestibus suis loco paliorum huius anni, 12 libras, 10 solidos.
- [4158] Item pro expensis Petri Michaelis de Sangües, lathomi regis, et Petri Sancii de Alba, carpentarii regis in Sangossa, et Jacobi de Hala, equitum, qui yuerunt de Pampilona ad castrum de Pintano ad uidendum et extimandum opera facta in castro de Pintano, de mandato domnorum scolastici Pictauensis et Guichardi de Marziaco, militis, reformatorum Nauarre, per Petrum Enneci de Lombierr, castellanum dicti castri, in quinque diebus eundo, morando et reddeundo, 47 solidos, 4 denarios, obolo.
- [4159] Item pro expensis domni Johannis Arnaldi d'Ezpeleta, abbatis de Lerin, quando yuit cum thesaurario de mandato gubernatoris ad loquendum et inducendum homines de Sangosse quod ipsi uellent quod dominus rex faceret eis sacramentum in Francia de foris et consuetudinibus terre, in quatuor diebus eundo, morando et reddeundo, 37 solidos, 9 denarios.
- [4160] Domno⁵⁸¹ Stephano de Borreto, decano Carnotensis, quas dominus Ludouici quondam Francie et Nauarre rex, legauit eidem in suo testamento, de mandato regis, 300 libras.
- [4161] Pro quatuor duodenis et duabus libris seminum caulium uocatorum morisca emptis Pampilone pro mittendis ad domnum regem in Franciam, una cum 45 duodenis et tribus libris seminis cepe emptis per comptotum collectorum merinie Sangosse anni trecentesimi decimi octauai, qualibet duodena de dictis seminibus caulium pro 9 solidis, 6 denariis, 39 solidos, 6 denarios.

579 Litteram originale[m] reddet cum recognitione de dictis II^c libris] Ms. Anotado al margen derecho.

580 Littera originale[m] cum recognitionibus reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

581 Litteram originale[m] cum recognitione de magistri Symonis Auberti, procuratoris sui et procuratotum, reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4162] Item pro 7 duodenis, 7 libris et media seminis caulium uocatorum nauarrisqua, emptis Pampilone, pro eodem, qualibet duodena pro 5 solidis, 38 solidos, 1 denarium, obolo.
- [4163] Item pro 7 cubitis tele empte pro faciendis saccis pro dictis seminibus et cepe⁵⁸², 10 solidos, 2 denarios, obolo.
- [4164] Item pro 18 cubitis pannum de butello uocato sayal, emptis pro cope-riendis dictis saccis timore aquarum, cum cordis emptis et duabus banneris emptis ad segna regis, 33 solidos, 6 denarios.
- [4165] Item⁵⁸³ cuidam mulioni, pro salario suo taxato pro portandis dictis seminibus cepe et caulium ad domnum /fol. 78v regem in Franciam, 15 libras.
- [4166] Domno Petro Gundissalui de Morentayn, militi, Andree Marzelli Pampilone⁵⁸⁴ et Petrus Petri d'Esparça, notario Curie, pro expensis suis quos fecerunt dum remanserunt Pampilone faciendo inquestam de mandato gubernatoris super contentione seu raxa que Johannis Didaci de Garriz et Ferrando Egidii de Sarassa, inter se habuerunt Pampilone in die mercati, in sex diebus, 12 libras.
- [4167] Item Remundo Bernardi de Sancto Pelay, scutifero, cui domnus Alfonsus de Roureyo, tunc gubernator Nauarre concessit 60 libras per annum pro vadiis suis pro custodia Bastide de Clarença et non fuit computatus nec captus super regem in anno trecentesimo decimo septimo, eo quod non ostendit litteram concessionis sigillo dicti domni Alfonsi, sigillatam nunc computatus et captus de mandato regis, videlicet a Dominica prima post festum Candelose trecentesimo decimo sexto qua die dictus domnus Alfonsus eum instituit ad dictam vadium ut paret per litteram factam super dictam institutionem, per Johannem Garsie de Stella, notarium Curie, usque ad festum Omnium Sanctorum trecentesimo decimo septimo qua dimisit dictam custodiam et fuit loco eius institutus in custodem dicte Bastide per regem Johannis de Maloleone, de gratia sibi facta loco uadiorum in octo mensibus et tribus ebdomadis, 43 libras, 15 solidos⁵⁸⁵.
- [4168] Johanni de Urssua, notario Curie Nauarre, qui non est ad vadia, pro restauo cuiusam roncini sibi mortui uisitando castra merinie montanearum de mandato gubernatoris, 12 libras, 10 solidos.
- [4169] Petro Sancii de Sangossa, portario, eundo de mandato thesaurarii per meriniam Sangosse in seruicium Domini, in 13 diebus, per partes, 26 solidos.

582 Et cepe] Ms. Interlineado.

583 Garsie de Ecay] Ms. Tachado.

584 Littera defecit. Recuperetur emenda et iudicetur inquesta quia mandauit statim iudicare et leuare super ipsius] Ms. Anotado al margen izquierdo.

585 Litteram originale reddet cum recognitione] Ms. Anotado al margen izquierdo.

586 Litteram mandati reddet cum recognitione] Ms. Anotado al margen izquierdo.

- [4170] Item pro expensis Michaelis Motça et procuratoris regis, se 7 equitum et cum decem peditibus quando de mandato gubernatoris⁵⁸⁶ yuerunt apud Tutelam ad habendum responssum a comunitate dicte ville super quibusdam litteris missis ex parte domni regis, in nouem diebus quibus steterunt pro isto negocio, eundo, morando et reddeundo, per compotum magistri Symonis Alberti, procuratoris Nauarre anni trecentesimi decimi octauui, 9 libras⁵⁸⁷.
- [4171] Item pro expensis domni de Rossilione, domni Petri Symonis de Mirifuentes, iudicis et procuratoris predicti, quando se 11 equitum et cum 16 peditibus fuerunt apud Stellam de mandato gubernatoris ad inducendum populum ad velle facere voluntatem domni regis et placeret eis mittere ad faciendum iuramentum domno regi, in tribus diebus quibus steterunt ibi, hac de⁵⁸⁸ causa, per eundem compotum, 62 solidos.
- [4172] Item Petro Michaelis de Senossin, portario, pro expensis suis eundo per meriniam Pampilone et Sangosse monendo debitores regis pecunie et bladi in dictis meriniis et compellendo illos qui debebant, in 37 diebus, 74 solidos.
- [4173] Item Symoni Michaelis de Ponte Regine, portario, pro expensis suis eundo in dictis meriniis, pro eodem ut supra, in 15 diebus, 30 solidos.
- [4174] Item domno Berengario de Landoin, archiepiscopo Compostellani, /fol. 79r. pro quitatione sibi facta de pedagio quod debebat apud Arcus, de mandato regis, per compotum pedagiorum de Arcubus⁵⁸⁹ huius anni, videlicet pro equis et saumeriis, 52 solidos.
- [4175] Item pro libris cum tabulis, 36 solidos.
- [4176] Item pro ensibus, 36 solidos.
- [4177] Item pro annulis, 20 solidos.
- [4178] Item Nicholas Baraylla, custodi sigilli regis et collectori reddituum de Olito, qui non habet uadia pro faciendis dictis officiis, pro labore et expensis⁵⁹⁰ huius anni, de gratia, 100 solidos.
- [4179] Summa parcium: 1.199 libras, 2 solidos, 5 denarios, obolo.

Pro operibus factis

- [4180] Petro Enneci de Lombierr, castellano castri de Pintano, pro operibus neccesariis que⁵⁹¹ fecit in dicto castro extimatis per Petrum Michaelis de Sagües, lathomum regis, et Petrum Sancii de Alba, carpentarium re-

587 Item] Ms. Tachado.

588 De] Ms. Interlineado.

589 Reddet litteram cum recognitionem] Ms. Anotado al margen derecho.

590 [...] vadia Petri Michaelis, portarii] Ms. Anotado al margen derecho.

591 Partes reddet et littera mandati domnorum reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

gis in Sangossa, de mandato domnorum, cum quidam pariete, factio de nouo, 59 libras, 15 solidos, 4 denarios.

- [4181] Item pro preparandis magno pontone portus Sancti Adriani et alii pontonibus portium de Resa et de Açagra, cum betumine, rasina et quadam magna cathena ferri et aliis⁵⁹² operibus in eisdem factis cum locatione operariorum per compotum pedagiorum de Arcubus huius anni, 7 libras, 9 solidos, 5 denarios.
- [4182] Item pro operibus factis in castro de Peynna Rotunda, per Garsiam Petri de Montecatuto, castellanum dicti castri, sub precio taxato, 35 libras.
- [4183] Item pro operibus factis in portalibus bastide de Echarri, per domnum Gaufredum de Botilione, custodem dicte bastide, deductis 100 solidis pro auxilio quod fecerunt homines de [...], et deductis 7 libris, 10 solidis quas habuit ut permissione extraere vinum de regno, 79 libras, 9 solidos, 9 denarios⁵⁹³.
- [4184] Summa parcium: 180 libras, 34 solidos, 6 denarios.

Pro nunciis missis

- [4185] Martino Martini de Uriz, Martino de Naso, seruientibus armorum, Johanni de Urssua et Petro Lupi de Tayssonar, notariis curie Nauarre, Petro Michaelis, lathomo, Sancio Michaelis⁵⁹⁴, Michaeli⁵⁹⁵ Sancii, carpentario regis, missis ad castra pro uisitando⁵⁹⁶ et videndo opera necessaria in eisdem, de mandato gubernatoris, 20 libras⁵⁹⁷.
- [4186] Item Martino de Naso, seruienti armorum, Johanni de Urssua, notario, Sancio Michaelis, carpentario, et Petro Michaelis, lathomo regis, pro eadem via, de mandato gubernatoris, 100 solidos⁵⁹⁸.
- [4187] Magistro⁵⁹⁹ Petro Faunel, archidiacono de Niuers, misso ex parte regis ad reges Castelle et Portugale pro certis negociis, in suo reddito Pamplone, 70 libras.
- [4188] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Tutelam cum litteris gubernatoris ad iusticiarium de ibi, per compotum magistri Symonis Alberti, procuratoris Nauarre anni trecentesimo decimo octauo, 2 solidos.
- [4189] Item alteri nuncio /fol. 79v. misso de Olito apud Petraltam cum litteris gubernatoris ad domni Johanni Corbarani de Leth, per eundem compotum, 12 denarios.

592 Et aliis] Ms. Repetido y tachado.

593 Ms. Asiento anotado de otra mano, a continuación.

594 Sancio Michaelis] Ms. Interlineado.

595 Partes reddet] Ms. Anotado al margen derecho

596 Pro uisitando] Ms. Interlineado.

597 Litera mandari et recognitione reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

598 Litera mandari et recognitione reddet] Ms. Anotado al margen derecho.

599 Fiet per thesaurarium et in fino istius compoti poneratur in partibus que debent fieri per thasaurum super regem et ibi capiantur] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4190] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Ponte Regine apud Tutelam ad consiliarios concilii de Tutela super facto de Alfaro, per eundem compotum, 6 solidos.
- [4191] Item Gomecio de Peralta, portario, pro portandis litteris prorogationis Curie generalis domno Ogero de Maloleone, domno Martino de Ayuarr el prolibus aliis in quinque diebus, per eundem compotum, 10 solidos.
- [4192] Item alteri nuncio misso ad prelatos et barones [...] ⁶⁰⁰ pro prorogatione dicte Curie, per eundem compotum, 4 solidos.
- [4193] Item Petro Sancii de Sangossa, portario, misso cum litteris gubernatoris ad domnum de Nouallis super facto de Bearn, per eundem compotum, 40 solidos.
- [4194] Item Martino de Viana, vicino de Olito, misso de Olito apud Tutelam, cum quinque litteris gubernatoris, pro facto comitisse de Bearn, per eundem compotum, 2 solidos, 8 denarios.
- [4195] Item Garsie de Larraga, misso de Olito apud Stellam, cum litteris gubernatoris pro dicto negotio, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4196] Item Michaeli de Esparça, misso de Olito apud Pampilonam cum litteris gubernatoris, pro dicto negotio, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4197] Item Garsie de Stella, misso de Olito apud Sangossam cum litteris gubernatoris pro dicto negotio, per eundem compotum, 18 denarios.
- [4198] Item Garsie Petri de Lombierr, portario, misso cum litteris gubernatoris ad domnum Martinum Michaelis de Olaz, militem, ratione castri de Rada, in duobus diebus, per eundem compotum, 4 solidos.
- [4199] Item Martino Michaelis de Eneriz, portario, misso de Olito ad certas personas vallium de Roncal et de Sarasaz, cum litteris gubernatoris ut certo die esent cum ipso super secretis negociis regis et regni in decem diebus, per eundem compotum, 20 solidos.
- [4200] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de ⁶⁰¹ Tutele apud Stelle, ad merinum Stelle, per eundem compotum, 4 solidos.
- [4201] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito apud Tutelam ad merinum Tutele, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4202] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad merinum Riparie ut iret in Bardenam et arrestaret bona et animalia quorundam malefactorum qui debebant ibi uenire, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4203] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito apud Tutelam ad justiciarium Tutele, per eundem compotum, 2 solidos, 7 denarios.

600 Ms. Roto en el texto.

601 Olito apud] Ms. Tachado.

- [4204] Item cuidam nuncio misso ad prepositum de Stelle ut ipse rederet gubernatoris quendam uicinum Stelle qui proditose interfecerat quendam scutiferum in villa Stelle, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4205] Item Lupo de Uxue, portario, misso cum litteris gubernatoris de Olito apud Stellam, ad Franciscum Guillermi, notarii Curie, ut ueniret ad gubernatorem, per eundem compotum, 20 denarios.
- [4206] Item tribus nunciis missis cum litteris gubernatoris ad merinos Stelle, Ripparie et Sangosse ut ipsi diligenter seruarent et seruari facerent ne aliquis extra regnum extrahent pannem et vinum, per eundem compotum, 6 solidos.
- [4207] Item cuidam nuncio misso ad Martinum de Nas, custodem Vallis Karoli, pro eodem negotio, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4208] Item cuidam nuncio misso ad Franciscum Guillermi ut⁶⁰² /fol. 80r. ueniret ad Curiam, per eundem compotum, 18 denarios.
- [4209] Item cuidam nuncio misso cum litteris de Olito ad gubernatorem apud Pontem Regine⁶⁰³, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4210] Item cuidam nuncio misso ad prepositum Stelle ut ipse mitteret carpentarium regis ad faciendas portas Bastide de Echerri, per eundem compotum, 20 denarios.
- [4211] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Tutelam ad iudiciarium et aliquos alios ut certa die essent cum gubernatore super aliquibus negociis regis et regni, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4212] Item cuidam nuncio misso apud Stellam ad Guillelmum de Leon et aliquos alios pro eodem negotio⁶⁰⁴, per eundem compotum, 18 denarios.
- [4213] Item Petro Michaelis de Senossin, portario misso ad decem milites comorantes in Conqua Pampilone, pro eodem negotio, in quinque diebus⁶⁰⁵, per eundem compotum, 10 solidos.
- [4214] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Sangossam ad almirandum Sangosse, per eundem compotum, 20 denarios.
- [4215] Item Petro Garsie de Ponte Regine, portario, misso ad Bastidam de Echerri de mandato gubernatoris, per eundem compotum, 4 solidos.
- [4216] Item Petro de Thebis, nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito apud Tutelam ad Ezmelem de Ablitis, judeum, per eundem compotum, 2 solidos, 6 denarios.
- [4217] Item Enneco de Thebis, misso cum litteris gubernatoris de Thebis Pampilonam ad Paschasium de Badoztayn et ad Sancium dictum Pan et Ayga, per eundem compotum, 8 denarios.

602 Summa: XXX libras, XVIII solidos, V denarios] Ms. Anotado al margen inferior izquierdo.

603 Regine] Ms. Interlineado.

604 Pro eodem negotio] Ms. Interlineado.

605 In quinque diebus] Ms. Intelineado.

- [4218] Item eidem misso cum litteris gubernatoris de Thebis ad Montem Regalem ad Judam Matascon, judeum, per eundem compotum, 8 denarios.
- [4219] Item Michaeli de Thebis, misso de Thebis adpud Sangossam et de Sangossa apud Pontem Reginem, per eundem compotum, 3 solidos, 6 denarios.
- [4220] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad ballium Pampilone, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4221] Item Martino de Olito, misso cum litteris gubernatoris de Olito ad prepositum Stelle, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4222] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad abbatem de Oliua et ad villam de Carcastello, per eundem compotum, 18 denarios.
- [4223] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito apud Pampilonam ad thesaurarium regis, per eundem compotum, 2 solidos, 6 denarios.
- [4224] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Carcastello ad valles et ad abbatem de Oliua, cum litteris gubernatoris, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4225] Item pluribus nunciis missis cum litteris curie generalis que debebat celebrari in octauis Trinitatis Domini et prorogata fuit usque ad octans festi beati Johannis Bapstiste, per eundem compotum, 32 solidos.
- [4226] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad vallium de Sarasaz, per eundem compotum, 3 solidos, 6 denarios.
- [4227] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad merinum Pampilone ut cum decem equitibus armatis ueniret Stellam ad curiam generalem, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4228] Item cuidam nuncio misso apud merinum Sangosse, pro eodem, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4229] Item cuidam nuncio misso ad merinum Stelle, ut eset paratus ad eundem cum ^{fol. 80v.} gubernatore apud Eztunigam, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4230] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Marziellam ad Martinum de Ayuar et Johanni Martini de Medrano, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4231] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Arguedas, ad Bertholomeum de Rada, aduocatum regis, per eundem compotum, 18 denarios.
- [4232] Item cuidam nuncio misso de Stella apud Lerin, ad domnum Johannem Arnaldi d'Ezpeleta, iudicem, cum litteris gubernatoris, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4233] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Stella apud Taffalliam, ad concilium ville de Taffalia, per eundem compotum, 3 solidos.

- [4234] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito Pampilonam ad Johanni de Arguiuillaris, portarium, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4235] Item duobus nunciis missis cum litteris gubernatoris de Arcubus ad Remigium Petri de Harroniz, baronem, et ad milites conmorantes circa villas de Gardía, de Viana et de Stella ut ipsi esent certa die cum gubernatore pro aliquibus secretis negociis regis et regni, per eundem compotum, 5 solidos.
- [4236] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad 14 milites montanarum pro dicto negocio, per eundem compotum, 15 solidos⁶⁰⁶.
- [4237] Item Garsie Petri de Lombierr, portario, misso ad villas de Peralta et de Mazella ad ponendum bona Garsie Petri Pardo de Peralta et Johannis Petri de Falcibus preditorum ad manum domni, per eundem compotum, 4 solidos.
- [4238] Item cuidam nuncio misso de Olito apud Stellam et Harronis, cum litteris gubernatoris ad Remigium Petri de Harroniz et ad aliquos alios de Stella ut certa die esent Oleti cum gubernatore, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4239] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad Martinum de Ayuar, de Olito, pro eodem negocio, per eundem compotum, 2 solidos, 6 denarios.
- [4240] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito ad Joham Martini de Medrano, pro eodem negocio, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4241] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad concilium Tutete, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4242] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad Johanni et Petri de Undiano, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4243] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad Martinum de Roncal, ballium Pampilone, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4244] Item Petro de Olito, misso cum litteris gubernatoris de Olito apud Arcus, ad domnum Petrum Eximini de Mirifuentes, iudicem, ut ipse mitteret gubernatori responsum litterarum credentie domni regis quia misse fuerant ex parte regia illis de Viana et de Gardia, per eundem compotum, 4 solidos.
- [4245] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad concilium Tutete ne yrent apud Stellam ad⁶⁰⁷ faciendam aliquam congregationem quam inhibitum erat ex parte regis, per eundem compotum, 2 solidos.
/fol. 81r.

606 Super bonis istorum geritur causa in Curia] Ms. Anotado al margen izquierdo.
607 Summa: VI libras, XIX solidos, II denarios] Ms. Anotado al margen izquierdo.
608 Pampilone] Ms. Interlineado.

- [4246] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Olito ad concilium Stelle, pro eodem negocio, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4247] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris Pampilone⁶⁰⁸ pro eodem negocio, per eundem compotum, 6 solidos.
- [4248] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad concilium Sangosse, pro eodem negocio, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4249] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad domnum Petrum Eximini de Mirifuentes ut yret apud Stellam et ipse domnus de Rossilione et procurator regis loquerentur cum concilio ex parte gubernatoris, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4250] Item cuidam nuncio misso⁶⁰⁹ cum litteris gubernatoris ad Garsiam Martini de Maquiriayn et ad Johannem Sancii de Amatriayn, militem, qui habebant contentiones inter se, ut uenirent ad gubernatorem proponenda concordia, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4251] Item cuidam nuncio misso ad Johannem Martini de Medrano ut certificaret domnum gubernatorem quando posset se uidere cum domno Johanne Alfonssi de Haro, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4252] Item cuidam nuncio misso ad aljamam judeorum Tutele ut certa die essent cum gubernatore, pro aliquibus negociis, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4253] Item nuncio misso aljamis judeorum de Viana et de Gardia, pro dicto negocio, per eundem compotum, 3 solidos.
- [4254] Item cuidam nuncio misso aljame judeorum Pampilone, pro eodem negocio, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4255] Item cuidam nuncio misso aljame judeorum Montis Regalis, pro eodem negocio, per eundem compotum, 14 denarios.
- [4256] Item cuidam nuncio misso de Ponte Regine ad Pampilonam ad thesaurarium ut mitteret gubernatori nomina judeorum Stelle, per eundem compotum, 8 denarios.
- [4257] Item cuidam nuncio misso merino Stelle ut ipse mitteret ex parte gubernatoris duas litteras domno Johanni Martini de Medrano et fratri eius, per eundem compotum, 12 denarios.
- [4258] Item cuidam nuncio misso aljame judeorum Stelle, pro negocio supradicto, per eundem compotum, 2 solidos.
- [4259] Item Petro de Olito, misso ad merinum Stelle ut eset cum gubernatore certa die apud Peraltam, per eundem compotum, 14 denarios.
- [4260] Item cuidam nuncio misso ad domnum Remigium Petri de Harroniz, baronem, et ad abbates de Yrançu et de Yrach, ut esent Stelle Dominica secunda post Assumptionem beate Marie, pro eligendis certis personis que yrent in Franciam ad prestandum juramentum domno regi et recipiendum juramentum ab eodem, per eundem compotum, 6 solidos.

- [4261] Item Lupo de Uxue, uicino de Olito, misso domnum episcopum Pampilone, ad merinum montanearum, ad villas de Larrassoynna, Rosci-deuallis, Sancti Johannis de Pedeportus, cum litteris gubernatoris ut episcopus et merinus esent per se et dicte ville mitterent certas personas que esent dicta die Stelle pro dicto negotio, per eundem compotum, 6 solidos.
- [4262] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad decanum Tutele et abbatem de Fitero ut dicta die esent Stelle pro dicto negotio, per eundem compotum, 3 solidos. /fol. 81v.
- [4263] Item Petro de Miranda, misso cum litteris gubernatoris ad Michaellem Motça, iudicem Curie, ut ipse induceret homines Pampilone ad faciendum uoluntatem domni regis et ad Arnaldum Laçeylla, Martinum de Roncal, Michaellem Cruzat, ut esent cum gubernator Thebis Jouis post Assuptionem cum omnibus sibi ad herentibus, per eundem compotum⁶¹⁰, 2 solidos.
- [4264] Item nuncio misso cum litteris gubernatoris ad concilium villis Montis Regalis, per eundem compotum⁶¹¹, 2 solidos.
- [4265] Item cuidam nuncio misso ad justiciarium Tutele ut intereset congregationi quinque villarum que nolebant obedire domno regi et quod certificaret ipsum de ordinatione, per eundem compotum⁶¹², 5 solidos.
- [4266] Item cuidam nuncio misso merino Stelle cum litteris gubernatoris ut ipse mandaret omnibus habitantibus in merinia Stelle quod traderent in scriptis omnis roberias quas subditi domni Johannis Alfonsi fecerant eis ut emenda posset eis fieri, per eundem compotum⁶¹³, 2 solidos.
- [4267] Item cuidam nuncio misso ad Martinum de Roncal, ballium Pampilone, ut ipse mitteret ad castrum de Miranda sub fida custodia judeos quos captos tenebant, per eundem compotum⁶¹⁴, 8 denarios.
- [4268] Item Garsie Petri de Thebis, misso ad prepositum de Olito et justicie Tutele ut caperent omnes judeos et incarcerarent eos donec obedirent mandati domni regis, per eundem compotum⁶¹⁵, 6 solidos, 6 denarios.
- [4269] Item Michaeli de Thebis, misso ad balliuos Stelle et Viane pro judeis capiendis ut supra, 4 solidos, 6 denarios.
- [4270] Item Sancio d'Uriz, misso cum litteris gubernatoris ad concilium de Aguilar ut mitteret certas personas die qua supra Stelle pro facto juramenti domni regis ut supra continetur, 5 solidos.

610 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

611 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

612 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

613 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

614 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

615 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

616 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

617 Per eundem compotum] Ms. Interlineado.

- [4271] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad concilium de Uilla Franca, pro dicto negotio, per eundem comptum⁶¹⁶, 12 denarios.
- [4272] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad concilium de Viana pro dicto negotio, per eundem comptum⁶¹⁷, 12 denarios.
- [4273] Item cuidam nuncio misso ad Aluarum Didaci de Falcibus cum litteris gubernatoris ut ipse essent in congregatione que debebat esse Stelle et quod nollet associarent sibi per quos dissensio posset orri, per eundem comptum⁶¹⁸, 2 solidos, 6 denarios.
- [4274] Item Petro Garsie de Pontis Regine, portario, misso per gubernatorem ad prelatos, barones et homines bonarum villarum cum littera sigillanda de consensu quod fecerant de eundo in Franciam ratione dicti iuramenti, per eundem comptum⁶¹⁹, 30 solidos.
- [4275] Item⁶²⁰ Semenyllo, vicino de Olito, misso cum litteris gubernatoris ad iusticiarium Tutele, 2 solidos.
- [4276] Item Garsie Petri de Lombier, portario, misso cum litteris gubernatoris ad uallis de Roncal, in quinque diebus, 10 solidos.
- [4277] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad domnum Johannem Corbarani et ad Aluarum Didaci de Falces, 3 solidos.
- [4278] Item cuidam nuncio misso Martino Michaelis de Olaz, militi, ut ipse inter nobiles regni reciperet treugas que debebant finiri in instanti festo beati Michaelis, 3 solidos.
- [4279] Item Garsie Petri de Lombierr, portario misso cum litteris gubernatoris ad Martinum de Ayuarr et ad almiraldum de Roncal, in octo diebus eundo, morando et redeundo, 16 solidos.
- [4280] Item cuidam nuncio misso ad merinum Ripparie uel eius locum tenentem ut /fol. 82r. ipsi inhiherent ne quis esent ausus extrahere pannem neque vinum extra regnum Nauarre, 3 solidos.
- [4281] Item⁶²¹ cuidam nuncio misso ad castellanum Sancti Johannis de Pede Portus et balliuum de Sant Pelay, ut ipsi inhiherent per iurisdictiones suas ne quis esent ausus extrahere panem neque vinum extra regnum Nauarre, ut supra, 5 solidos.
- [4282] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad bastidam de Echerri, ad merinos Ripparie et Stelle, ut ipsi mandarent omnibus castellanis castrorum dictarum meriniarum quod bene et diligenter custodirent castra sibi comissa propter congregationes que fiebant in regni Castelle et ignorabant [...], 5 solidos.

618 Per eundem comptum] Ms. Interlineado.

619 Per eundem comptum] Ms. Interlineado.

620 Per eundem comptum] Ms. Anotado al margen izquierdo con llamada en los restantes asientos del folio.

621 Per eundem comptum] Ms. Anotado al margen derecho con llamada en todos los asientos del folio.

- [4283] Johanni de Arquiller, portario, misso apud Sangossam ad uidendum ut imparancie facte per ipsum super alcaldum et juratos uille esent fracte, 4 solidos.
- [4284] Item cuidam nuncio misso ad domnum Petrum Eximini de Mirifuentes, iudicem, ut ueniret Stellam ad gubernatorem, 12 denarios.
- [4285] Item cuidam nuncio misso ad eundem et ad abbatem de Lerin, iudicem Curie, ut uenirent ad gubernatorem, 2 solidos, 2 denarios.
- [4286] Item cuidam nuncio misso ad thesaurarium regis Pampilone, de Olito, ut ueniret onsurus gubernatore compotos regis, 2 solidos.
- [4287] Item cuidam nuncio misso apud Larressoyna, Roscideuallis, Sanctum Johannem de Pede Portus, et ad domnum de Acromonte, cum litteris prorogationis curie generalis, 3 solidos.
- [4288] Item cuidam nuncio misso ad merinum Stelle et ad concilia Viane et Gardie ut uellent adquiescere percibus domni regis, 5 solidos.
- [4289] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris de Valterra apud Gardiam, 4 solidos.
- [4290] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad villas de Uxue et de Casseda, ut mitterent certos homines apud Olitum ad custodiendum campum belli quia fuit super mortem Michaeliem d'Iriart, 12 denarios.
- [4291] Item nunciis missis cum litteris ad thesaurarium regis et ad collectores bladorum quatuor meriniarum regni, 6 solidos.
- [4292] Gomecio de Peralta, portario, misso ut faceret uenire coram gubernatoris omnes milites et alios qui iurauerant se iuuare contra omnes exceptione domni regis fidelitate, 4 solidos.
- [4293] Item Petro Michaelis, portario, misso cum litteris tenentis locum gubernatoris ad concilium Sangosse ut redderent responsum dicto tenenti locum de litteris quas dominus rex miserat dicto concilio, 4 solidos.
- [4294] Item cuidam nuncio misso Pampilone cum litteris gubernatoris ad Dominicum Martin, burguense de ibi, 12 denarios.
- [4295] Item cuidam nuncio misso de Pampilone apud Olitum cum litteris gubernatoris ad dompnum Andream, capellanum suum, 18 denarios.
- [4296] Item cuidam nuncio misso cum litteris gubernatoris ad domnum de Lebreto et domnam comitissam de Foys, 20 solidos.
- [4297] Item Symoni de Monte Regali, portario, misso cum litteris gubernatoris ad thesaurarium regis et Garsiam Lupi de Leyun, 10 solidos.
- [4298] Item cuidam nuncio misso cum litteris tenentis locum gubernatoris ad merinum Ripparie ut mandaret illis de Frontaria Castelle quod bene et diligenter ^{/fol. 82v.} custodirent se et sua quia intellexerat quod dominus

Johannes Alfonssi uolebat facere marquam in ilis partibus, per eundem compotum, 2 solidos.

- [4299] Item Johanni de Portieylla, portario misso cum litteris gubernatoris ad⁶²² domnam Mariam de Vizcaya, per eundem compotum, 60 solidos.
- [4300] Dicto magistro Symoni Alberti, procuratori regis, misso in Franciam cum litteris gubernatoris ad domnum regem eo quod bone ville regni Nauarre mittebant nuncios suos in Franciam ad impediendum preces domni regis pro juramento prestando in Franciam et recipiendo a Dominica in Passione Domini anno trecentesimo decimo octauo que fuit nouena die Aprilis, qua die iter arripuit de Nauarra se alio equitum et uno saumerio et quatuor et famulis usque ad festum Natiuitatis beati Johannis Baptiste exclusiue trecentesimo decimo octauo, eundo, morando et reddeundo sine 8 diebus quibus fuit in domo propria pro negociis suis, in 68 diebus⁶²³, per litteram mandati sigillo gubernatoris sigillatam, per eundem compotum, 20 solidos per diem, 68 libras.
- [4301] Item Ricardo de Beluaco, misso per thesaurarium in Franciam ad domnum regem ad significandum ei quod barones, prelati et alii nobiles concordauerant quod irent in Franciam recepturi juramentum a dicto domno rege, in 77 diebus eundo, morando et redeundo et remansit infirmus in via in regressu, 7 libras.
- [4302] Item Michaeli Uasconis, seruienti armorum, misso de Francia in Nauarram⁶²⁴ cum litteris domni Philippi, Francie et Nauarre regis tunc regentis dicta regna ad domnum Alfonsum de Roureyo, tunc gubernatorem et ad alios de regno super certis negociis, pro expensis suis, 60 libras⁶²⁵.
- [4303] Summa parcium: 186 libras, 18 solidos, 5 denarios.

Pro restauris equorum

- 623 Per litteras mandati sigillo gubernatoris sigillatam, per eundem compotum, XX solidos per diem, LXVIII libras] Ms. Anotado al margen izquierdo, margen derecho e interlineado. XXV solidos per diem, IIIXXV libras] Tachado. Residuuum quod est XVII libras recuperentur super procuratorem] Anotado al margen izquierdo.
- 624 Statim post obitum regis Ludouici, decima octaua die Augusti anno decimo quinto] Ms. Interlineado.
- 625 [Memoria] de LV solidis traditis Michaeli, famulo [...] Ms. Anotado al margen izquierdo. Summa: VII^{XX} libras, XLIII solidos, VIII denarios] Anotado al margen izquierdo. Reddet recognitionem dicti Michaelis de [...] Anotado al margen izquierdo.
- 626 Bernardo Uasconis, seruienti armorum, pro restauro magni equi sui liardi signati facti inutilis et redditi thesaurarii, XL libras] Ms. Asiento tachado. Non, quia in vicesimo computatur] Anotado al margen izquierdo.
- 627 Littera mandati reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 628 Pro uenditione [...] redderunt in recepta superius VIII libras, IIII solidos] Ms. Anotado al margen derecho.
- 629 Littera mandati reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 630 Per uenditione [...] redderunt in recepta superius, XV libras, X solidos] Ms. Interlineado.

- [4304] Item⁶²⁶ Garsie Arnaldi de Sancto Petro, seruienti armorum, pro restau-
ro magni⁶²⁷ equi sui liardi, facti inutili, redditi tenenti locum thesaura-
rii⁶²⁸, 40 libras.
- [4305] Item Martino de Naso⁶²⁹, seruienti armorum, pro restauo magni equi
sui liardi, facti inutili, redditi thesaurarii, 40 libras⁶³⁰.
- [4306] Item Girardo Sancii de Uriz, seruienti armorum, pro restauo magni
equi sui bayi, facti inutili, redditi⁶³¹ gubernatori, ut supra, 40 libras.
- [4307] Item thesaurario, pro restauo mule sue facte inutilis et dimisse apud
/fol. 83r. Roscideuallem, in redditu suo de Francia et postea mortue, de-
ductis pro corio 5 solidis, 17 libras, 15 solidos.
- [4308] Summa parcium: 137 libras, 15 solidos.

Pro salariis

- [4309] Petro Michaelis de Sagues, lathomo regis, pro salario suo, per annum,
20 libras.
- [4310] Item Bartholomeo de Rada, aduocato regis, pro eodem, 20 libras.
- [4311] Scriptoribus, pro scribendis libris et rotulis compotorum, pro eodem,
34 libras.
- [4312] Summa parcium: 74 libras.

Pro donis regum perpetuo

- [4313] Domno de Acromonte, pro compositione facta cum eo ratione sui castri
de Acromonte, 220 libras.
- [4314] Item domno de Luxa, pro compositione facta cum eo ratione castri sui
de Luxa, 100 solidos.
- [4315] Summa parcium: 320 libras.

Pro donis regum ad uitam

- [4316] Helie, barbitonsori Pampilone, 12 denarios per diem, per annum, 18 li-
bras, 5 solidos.
- [4317] Item Marie Ortici, relicte Garsie Thoro, 4 denarios per diem, per an-
num, 6 libras, 20 denarios.
- [4318] Herueo Britonis, capiendos ad duos terminos, videlicet medietatem ad
Candelosam et aliam medietatem ad Penthecostes, per annum, 10 li-
bras.

631 Littera mandati reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo. Reddat gubernator uenditionem
istius equi] Ms. Anotado al margen izquierdo.

- [4319] Johanni de Arrieta, qui debet solui anno quolibet in tributo hereditatis regis de berrio, per annum, 10 libras⁶³².
- [4320] Arnaldo Sancii de Esparça, qui est in ordine beati Antonii de Olito et capit pro ipso comendator de ibi, 10 libras.
- [4321] Domne Ahelidi de Triangulo, nichil, quia decessit et nichil capit.
- [4322] Johanni Petri de Undiano Pampilone, capiendis in festo beati Michaelis archangeli super tributo pedagii Pampilone, 40 libras.
- [4323] Item Guilloto de Sorhapuru, 12 denarios per diem, per annum, 18 libras, 5 solidos.
- [4324] Summa parcium: 112 libras, 11 solidos, 8 denarios⁶³³.

Pro donis regum ad uoluntatem

- [4325] Fratribus predicatoribus Nauarre, uidelicet tribus conuentibus Pampilone, Stelle et Sangosse, cuique 20 libris, per annum, 60 libras.
- [4326] Fratribus minoribus eiusdem regni, uidelicet quinque conuentibus Pampilone, Stelle, Tutelle⁶³⁴, Sangosse et Oleti, cuique 10 libris per annum, 50 libras.
- [4327] Michaeli Motza Pampilone, pro dono suo huius anni, 25 libras.
- [4328] Item eidem pro eodem, non capto super regem anno decimo septimo eo quod non ostendimus confirmationem, 25 libras, per litteras reformatorum confirmatorum datas mense Junii anno decimo septimo.
- [4329] Magistro Garsie de Galipienço, notario Curie, quousque sibi prouideatur de vadiis dicte notarie, per annum, 10 libras.
- [4330] Item Johanni dicto Farin, pro faciendo officium gaite castri Stelle, 8 denarios per diem, per annum, 12 libras, 3 solidos, 4 denarios.
- [4331] [...] Guillermo Arnaldo [...] capiendis anno quolibet super tributo pedagii Pampilone, prima die Januarii, 100 libras. /fol. 83v.
- [4332] Item magistro Bertholomeo de Pistoria, medico, qui debet habere de nouo 10 libras quas Petrus Johannis de Merleyo tenere⁶³⁵ solebat ad uoluntatem, per litteram scolastici Pictauensis et Guillermmum de Marziaco⁶³⁶, dictorum reformatorum, datam decima die Julii anno decimo septimo, eidem ad eadem die usque ad decimam diem Julii anno decimo octauo, pro anno finito, 10 libras.

632 [...] quod decessit] Ms. Anotado al margen derecho.

633 Littera] Ms. Anotado al margen derecho.

634 Martinus de la Venela, Droco de Sancto Paulo et Martinus de Roncal, radiati et non recepti in compoto prout causa in compoto decimi quarti inuenes] Ms. Anotado al margen derecho.

635 Littera reddet. [...] uidimus confirmationis] Ms. Anotado al margen izquierdo.

636 Scolastici Pictauensis et Guillermmum de Marziaco] Ms. Interlineado.

- [4333] Item⁶³⁷ domno Arnaldo Guillermi, domno de Saltu, capiendas super pedagio Pampilone prima die Januarii⁶³⁸, 100 libras.
- [4334] Item Lobeto de Narbayssa, seruienti armorum, qui consueuit percipere ex concessione regis Ludouici, 12 libras⁶³⁹ ad uoluntatem, nunc sibi confirmatis per litteram regis datam vicesimam quartam die Febroarii anno decimo septimo, a dicta die usque ad vicesimam quartam diem Febroarii⁶⁴⁰ anno decimo octauo, pro anno finito, 12 libras⁶⁴¹.
- [4335] Item⁶⁴² Petro Lupi de Tayssonar, notario Curie, qui⁶⁴³ habet de nouo quousque sibi prouideatur de vadiis notarie, per annum, capiendas in festo beati Michaelis archangeli⁶⁴⁴, per litteram regis datam decima quinta die Maii anno decimo octauo⁶⁴⁵, pro dicto termino, 10 libras.
- [4336] Johanni Mathei de Stella, pro dono sibi concesso per regem Ludouicum, 25 libras.
- [4337] Summa parcium⁶⁴⁶: 339 libras, 3 solidos, 4 denarios.

Pro donis quousque eis prouideatur de beneficio

- [4338] Magistro Michaeli Symonis de Eussa, capiendas in festo beati Michaelis, 20 libras.
- [4339] Magistro⁶⁴⁷ Stephano de Borreto, scolastico Pictauensis, capiendas in festo Penthecostis quolibet anno super pecta judeorum Tutele, 200 libras.

- 637 Domino Arnaldi] Ms. subrayado.
- 638 Domno Arnaldo Guillermi, domno de Saltu, capiendas super pedagio Pampilone, prima die Januarii] Ms. Tachado.
- 639 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 640 Primam diem Januarii] Ms. Tachado. Vicesima quarta diem Febroarii] Interlineado.
- 641 Decem mensibus et V diebus, X libras, III solidos, IIII denarios] Ms. Tachado. Anno finito, XII libras] Interlineado.
- 642 Item Michaeli Motçe Pampilone, de nouo per regem in pecta judeorum Pampilone, per litteras datas decima quinta die Maii anno decimo octauo, pro toto anno, L libras. In decimo nono computantur pro anno finito (anotado al margen izquierdo). Nichil, nisi anno [...] et sic computatur anno decimo nono (anotado de otra mano a continuaci3n). Item Symoni Garsie d'Eusa, notario curie, de nouo quo per regem quousque sibi prouideatur de vadiis notarie qui debet capere X libras per annum per litteram regis datam decima tercia die Octobris anno decimo octauo, a dicta die usque ad primam diem Januarii sequentem, pro II mensibus, XIX diebus, XLIII solidos, IX denarios. Nichil ut supra (interlineado)] Ms. Asientos tachados.
- 643 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.
- 644 X libras capinedas in festo beati Michaelis archangeli] Ms. Interlineado.
- 645 Eidem a dicta decima quinta die usque ad sequentem primam diem Januarii, pro VII mensibus et dimidio, VI libras, VI solidos] Ms. Tachado.
- 646 IIII^cXXXII libras, VI solidos, V denarios] Ms. Cantidad anulada por subrayado.
- 647 Item eidem pro augmentatione de X libris sibi facta de nouo per litteram regis datam decima secunda die Decembris anno decimo octauo, capiendas in dicto festo a dicta decima secunda die usque ad primam diem Januarii sequentis, pro rata videlicet, pro XX diebus, X] Ms. Asiento tachado.

[4340] Magistro Johanni Arnaldi d'Ezpeleta, decano Tutele, qui capiet 100 libras⁶⁴⁸ quolibet anno in blado, uidelicet in pecta de Tayssonar et in circunuecinis villis prout valebit in festo beati Michaelis per litteram regis datam Lune post Pascha anno trecentesimo decimo octauo que fuit vicesima tercia die Aprilis, a dicta die usque ad sequens festum beati Michaelis, pro⁶⁴⁹ dicto termino, 100 libras.

[4341] Summa parcium: 320 libras.

Pro capellaniis regum

[4342] Domno Paschasio de Burdel, pro capellania sua huius anni, 12 libras.

[4343] Domno Martino Enneci de Orquoyen, loco dimisii mortui, pro eodem, 10 libras⁶⁵⁰.

[4344] Domno Michaeli, nepote Helie Barbitonsori, pro eodem, 12 libras.

[4345] Monasterio Roscideuallis, /fol. 84r, pro eodem, 10 libras.

[4346] Confratribus confratrie de Sexaginta Stelle, pro eodem, 10 libras.

[4347] Summa parcium: 54 libras.

Pro aniuersariis regum

[4348] Monasterio de Urdays, pro aniuersario domni Theobaldi, quondam regis Nauarre, 40 solidos.

[4349] Domnabus Sancte Gracie Pampilone, pro eodem, 60 solidos.

[4350] Abbati et conuentui Sancti Saluatori Legerensis, pro eodem, 50 solidos.

[4351] Domnabus Sancti Crhistofori eiusdem ordinis, pro eodem, 10 solidos.

[4352] Capitulo canonicorum beate Marie Pampilone, pro eodem, 100 solidos.

[4353] Domnabus Sancti Petri de Rippis, pro eodem, 50 solidos.

[4354] Manasterio Roscideuallis, pro eodem, 15 libras.

[4355] Item eidem ad opus domnarum Sangosse, eiusdem ordinis, 60 solidos.

[4356] Fratribus Trinitatis in Ponte Regine, pro eodem, 100 solidos.

[4357] Abbati et conuentui monasterio de Yrancio, pro eodem, 60 solidos.

[4358] Abbati et conuentui monasterii de Fitero, pro eodem, 100 solidos.

[4359] Summa parcium: 46 libras, 10 solidos.

648 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

649 Toto anno] Ms. Tachado. Dicto termino] Interlineado.

650 Littera reddet] Ms. Anotado al margen izquierdo.

Pro luminari regum

- [4360] Thesaurario ecclesie beate Marie Pampilone, pro lampade ardente ante sepultura regum in dicta ecclesia, 30 solidos.
- [4361] Item pro luminari capelle de Thebis, 50 solidos.
- [4362] Summa parcium: 4 libras⁶⁵¹.

Pro vadiis gubernatoris et expensis ipsius

- [4363] Domno Poncio de Moretania, gubernatori Nauarre, qui computauit hunc comptum in camera compotorum Parisius et hic positus de mandato magistrorum compotorum eidem gubernatori, pro vadiis suis, a prima die Januarii anno trecentesimo decimo septimo usque ad primam diem Januarii trecentesimo decimo octauo, per annum, 2.500 libras.
- [4364] Summa per se.
- [4365] Item eidem pro expensis 30 equitum et 400 peditum foraneorum quibus non debebatur mensa sua quos gubernator duxit secum ultra suam familiam quando de nocte yuit de Olito apud Petraltam ad capiendum Johannem Roderici de Marziella, qui fuerat in morte Sancii Ferrandi de Marzieylla, in treuga interfecit et qui nolens se reddere prisioni extra interfectus et cepit Garsiam Petri Pardo, in 2 diebus quibus tenuit dictam familiam hac de eam, 15 libras per diem ultra suam familiam, 30 libras.
- [4366] Item eidem pro expensis aliquorum nobilium et mesnadariorum qui de mandato gubernatoris fuerint apud Olitum die Martis ante festum beate Cecilie trecentesimo decimo octauo ad custodiendum capnum duelli quod fuit ibi tunc, 12 libras, 10 solidos per diem, in duobus diebus, 25 libras. Capit eas hac uice de gratia propter multitudinem et inobedienciam populum.
- [4367] Item eidem ad die Lune post festum beati Andree Apostoli, qua iter arripuit de Olito ad ueniendum in Francie ad domnum regem de mandato suo et dimisit ibi domnum de Archiaco, /fol. 84v. tenentis locum suum et iudices Curie, ad audiendas eas ne multitudo gencium que erant ibi pro causis segetis eum et vexarentur usque ad diem Mercurii post festum beati Ylarii exclusiue, qua intrauit Parisius, in 36 diebus, quiesciendo interdum per viam, propter festa, sine octo diebus quibus remansit apud Auuayun, ad propios sumptus, 100 solidos per diem ultra uadia, 180 libras.

651 Tercia grossa: II^MIX^CLXXV libras, XV solidos, IIII denarios, obolo] Ms. Anotado al margen derecho.

[4368] Item pro expensis eiusdem gubernatoris a dicta die Mercurii post festum beati Hylarii, qua intrauit Parisius usque ad diem Martis vicesimam Marcii exclusiue, per 62 dies, 100 solidos per diem ultra vadia sua, 310 libras turnensis.

[4369] Summa expensis ab alia: 545 libras.

Item eidem gubernatori, pro nunciis missis

[4370] Fratri Raulfo Baronelli, confessori gubernatoris, et domno Raymundo Arnaldi, domno de Salaha, castellano Sancti Johannis de Pede Portus, nunciis missis cum litteris gubernatoris ad vicecomitissam Bearin (sic) ad sciendum si vellet obedire domno regi et ad requirendum eam super facto domno de Noaliis, in 16 diebus quibus fuerunt ibi, cum 9 equitis et 12 peditis, 30 libras.

[4371] Item domno Fulcaudo de Archiac, militi, misso cum litteris gubernatoris in festo Annunciationis beate Marie anno decimo octavo in Francie ad domnum regem, pro notificando ei reuersione super juramento quod requirebant illi de Nauarra a rege et quod aliquae ville non concordauerant et quod informaret de his et aliis domnum regem et Curiam, in sexaginta undecim diebus eundo, morando et redeundo, quia diu fuit ibi prope nunciorum villarum que contradicebant ne male informarent domnum regem et Curiam, 40 solidos per diem, 140 libras, 40 solidos.

[4372] Item magistro Symoni Auberti, procurator domni regi in Nauarra, misso in Francia cum litteris gubernatoris ad domnum regem pro significando statutis ville Pampilone et quomodo faciebant statuta contra domnum regem et abstulerunt arma seruientibus baiuli, qui uolebant capere aliquos malefactores in villa et aliquibus aliis arduis negociis regis et regni, in 76 diebus, a Dominica, in Passione anno decimo octavo que fuit nona dies Aprilis qua recessit de Nauarra usque ad vigiliam beati Johannis qua rediit 20 solidos ultra vadiis, propter caristiam, 76 libras.

[4373] Item Petro de Ponte Regine, portario, misso cum litteris gubernatoris ad senescallum Tholosani et Petra Gonter, super facto vicecomitis de Bearino (sic) et domni de Noaliis, 100 solidos.

[4374] Item Saluatori de Urbiat, valetio, misso in Francie ad domnum regem cum toto processu quomodo regnicole propter quatuor villas, elegerunt procuratoris pro recipiendo juramento in Francie, eundo, morando et redeundo, 16 libras.

[4375] Item fratri Raulfo, confessori predicto, misso per gubernatorem ad villam Tutelle ad informandos ^{/fol. 85r.} eos quod concordarent uoluntati regis quod promiserunt facere si gubernator yret illuc sicut et secum et pro hoc miserunt duos juratos cum dicto fratre ad gubernatorem, in 10 diebus quia fecit expensas dictis juratis, in via, 12 libras.

- [4376] Item Johanni dicto le Picardian, misso bis Parisius cum litteris gubernatoris pro regotio regni, 18 libras.
- [4377] Item nuncii qui asportauerunt litteras regni super negotio juramenti, 30 solidos.
- [4378] Item Guilloto, nuncio misso Tholose cum litteris gubernatoris ad apiscopum Laudanensem ad sciendum pro certo si rex debent ibi uenire, 60 solidos.
- [4379] Item eidem Guilloto, misso Parisius pro eodem negotio, 6 libras.
- [4380] Summa parcium: 309 libras, 10 solidos.

Item eidem gubernatori pro restauris equorum

- [4381] Domno Furcaudo de Archiaco, militi, misso cum litteris gubernatoris ad domnum regem super facto juramenti, de restauro roncini sui mortui Parisius, 24 libras, 15 solidos.
- [4382] Magistro Symoni Auberti, procurator regis, pro restauro roncini sui mortui in via Francie, quando missus fuit ad domnum regem per gubernatorem super statu ville Pampilone et pro aliis arduis negociis regni, deductis 5 solidis pro corio, 24 libras, 15 solidos.
- [4383] Gubernatori Nauarre, pro restauro roncini sui mortui apud⁶⁵² Rofiacum ueniendo de Nauarra ad regem, de mandato suo, 24 libras, 15 solidos.
- [4384] Item eidem pro restauro muli sui mortui in dicta uia apud Turonem, 24 libras, 15 solidos.
- [4385] Summa parcium: 99 libras.

Item⁶⁵³ eidem gubernatori pro solutione facta per cedulam

- [4386] Gubernatori predicto, pro debito in quo sibi rex tenetur per cedulam Mathei Escoti, clerici camere⁶⁵⁴ compotorum regis, 157 libras, 8 denarios.
- [4387] Summa per se.
- [4388] Item Johanni Sancii d'Arquirole, pro seruicio facto domno in custodiendo frontaria Nauarre ex parte illorum de Ypuzcoa, regni Castelle, 10 libras.
- [4389] Summa per se.

652 Apud] Ms. Interlineado.

653 B] Ms. Anotado al margen izquierdo.

654 Fiat per thesaurarium] Ms. Anotado al margen derecho.

*Item⁶⁵⁵ eidem gubernatori, pro mutuo facto per ipsum et receptor reddit
in recepta presentis compoti in titulo pro alia recepta*

- [4390] Domno Johanni Lupi de Urroz, merino Pampilone, 30 libras.
 [4391] Domno Droconi de Sancto Paulo, merino Stelle, 20 libras.
 [4392] Odino de Merriaco, merino Sangosse, 30 libras.
 [4393] Summa: 80 libras⁶⁵⁶.
 [4394] Summa totale expense dicti gubernatori usque hic⁶⁵⁷: 3.543 li-
bras, 10 solidos.
 [4395] Item eidem gubernatori, pro gratia ei facta per litteram regis datam de-
cima nona die Marcii anno trecentesimo decimo octauo: 2.977 libras,
5 solidos, 9 denarios turonensis⁶⁵⁸.
 [4396] Summa per se.
 [4397] [Summa t]otalis expense presentis compoti gubernatori: 6.677
libras, 16 solidos, 5 denarios. /fol. 85v.

Pro uadiis procuratoris

- [4398] Magistro Symoni Alberti de Sancto Germano in Laya, procuratori
Nauarre, pro uadiis suis, per annum, a prima die Januarii trecentesimo
decimo septimo usque ad primam diem Januarii trecentesimo decimo
octauo, 100 libras.
 [4399] Summa per se.

Pro uadiis receptoris

- [4400] Magistro Guillermo de Hala, receptori Nauarre, pro expensis suis
quando yuit in Franciam ratione compotorum Nauarre anni trecente-
simi decimi sexti, quia domnus Alfonsus de Roueyo, post mortem re-
gis Ludouici occupauit et leauit motu proprio contra mandatum regis
et voluntatem dicti receptoris omnes redditus regni Nauarre et dictus
receptor fecit officium thesaurarie et omnia que ad ipsum pertinebant
de toto anno et dictus domnus Alfonsus non poterat computare sine
dicto receptore, quia reformatores dixerunt receptori quod iret in Fran-
ciam cum dicti compoti reddenti a vicesima quarta die Nouembris an-
no trecentesimo decimo septimo, qua die arripuit iter ad eundum in

655 A] Ms. Anotado al margen izquierdo.

656 Quarta grosa] Ms. Anotado al margen derecho.

657 III^mVII^c libras, X solidos, VIII denarios] Ms. Cantidad anulada por subrayado.

658 Fiat per thesarium] Ms. Anotado al margen derecho.

Franciam ratione dictorum compotorum, inclusiue, usque ad decimam diem Maii trecentesimo decimo octauo, exclusiue, qua die reuersus fuit in Nauarram, in 167 diebus, pro⁶⁵⁹ uadiis suis, 20 solidos turonensis per diem, 167 libras turonensis.

- [4401] Item pro expensis tenentis locum thesaurarii in dictis 167 diebus, 4 solidos turonensis per diem, 33 libras, 8 solidos.
- [4402] Item eidem receptori pro gagiis suis a dicta decima die Maii inclusiue usque ad 30 diem Decembris sequentem exclusiue qua die arripuit iter ad eundum in Franciam ad computandum de redditibus Nauarre anni trecentesimi decimi septimi, in 234 diebus, 20 solidos per diem, 234 libras.
- [4403] Item eidem receptori, pro vestibus suis, per annum, a prima die Ianuarii trecentesimi decimi septimi, usque ad primam diem Ianuarii trecentesimo decimo octauo, 20 libras.
- [4404] Summa parcium⁶⁶⁰: 454 libras, 8 solidos.

Pro mutuo facto

- [4405] Domno Poncio de Moretania, vicecomiti de Aunayo, gubernatori Nauarre, quas debet ultra illud quod recepit hoc anno a dicto receptore per plures partes de restat compoti sui anni trecentesimi decimi octauo, redditu in camera compotorum Parisius qui quidem compotum est inclusus in isto presenti compoti in capitulo, pro vadiis gubernatoris et caetera, 2.000 libras.
- [4406] Domno⁶⁶¹ Martino Johannis de Uriz, iudici Curie, 72 libras, 7 denarios, obolo. /fol. 86r.
- [4407] Domno Petro Symonis de Mirifuentes, iudici Curie, 135 libras, 7 solidos, 10 denarios.
- [4408] Michaeli Motza Pampilone, iudici Curie, 140 libras, 68 solidos, 10 denarios.
- [4409] Johanni Petri de Casseda, notario Curie, 28 libras, 5 solidos.
- [4410] Girardo Sancii de Uriz, seruienti armorum, 44 libras, 22 denarios, obolo.
- [4411] Bernardo Uasconis, seruienti armorum, 44 libras, 14 solidos, 6 denarios.
- [4412] Petro de Essartis, seruienti armorum, 7 libras, 19 solidos, 3 denarios, obolo.

659 Expensis suis non captis super regem, 30 solidis parisis per diem, VII^{XX} libras parisis, valent III^CXIII libras, II solidos, VI denarios turonensis] Ms. Tachado. Uadiis suis, XX solidos turonensis per diem, VIII^{XXVII} libras turonensis] Interlienado.

660 VI^C libras, X solidos, VI denarios] Ms. Tachado.

661 Domno Johanni Arnaldi d'Ezpeleta, abbati de Lerin, iudici Curie, IIII^{XXIX} libras, II solidos, X denarios, obolo] Ms. Asiento tachado.

- [4413] Egidio de Stella, seruienti armorum, 24 libras, 5 solidos, 10 denarios.
- [4414] Radulpho de Cays, castellano castris Sancti Vincencii, 7 libras, 14 solidos, 6 denarios.
- [4415] Johanni de Sauaigniaco, castellano castris de Buradon⁶⁶², 40 libras, 9 solidos.
- [4416] Droconi de Meldis, castellano castris de Punicastro, 11 libras, 2 solidos, 2 denarios.
- [4417] Mayeto Cati, castellano castris de Monte Regali, 11 libras, 7 solidos.
- [4418] Garsie Martini de Oylloqui, tenenti locum Ogeri de Monte Rodato, castellani de Larraga, 22 libras.
- [4419] Lupo Petri de Aynnoa, custodi domus Pontis Regine, 30 solidos.
- [4420] Hali, magistro genetorum, 129 libras, 8 solidos, 4 denarios.
- [4421] Michaeli de Sezana, stipendiario, 17 libras.
- [4422] Domno Gaufredo, domno de Rossilione, custodi bastide de Echerri et terrarum de Burunda et de Araynnaz et vallis de Araquil, 288 libras, 5 solidos.
- [4423] Herueo Britonis, 4 libras, 18 solidos, 6 denarios.
- [4424] Magistro Michaelis Symonis de Eussa, 20 libras, 10 solidos.
- [4425] Domno Martino de Ayuarr, 543 libras, 18 denarios.
- [4426] Domno Corbarani de Leth, 180 libras, 2 solidos.
- [4427] Domno⁶⁶³ Johanni Martini de Medrano, 48 libras, 6 solidos, 8 denarios.
- [4428] Domno Ogero de Maloleone, quas debet de anno precedente, 284 libras, 14 solidos.
- [4429] Domno Petro de Ayerbe, ut supra, 102 libras, 10 solidos.
- [4430] Guillermo Arnaldi, domno de Saltu Ostabares, mesnadario⁶⁶⁴, 33 libras, 12 solidos, 6 denarios.
- [4431] Alvaro Didaci de Morentiayn, mesndario, 45 libras, 14 solidos, 9 denarios⁶⁶⁵. /fol. 86v.
- [4432] Petro Lupi de Urroz, mesnadario, 6 libras, 16 solidos, 2 denarios.
- [4433] Gundissaluo Petri de Gorociayn, mesnadario, 36 solidos, 6 denarios.
- [4434] Petro⁶⁶⁶ Oylloqui, mesnadario, 54 libras, 6 denarios.
- [4435] Petro Garsie de Yaniz, mesnadario, 9 solidos, 6 denarios.
- [4436] Roderico Aznarii de Sada, domno de Sauier, mesnadario, 30 solidos.
- [4437] Jacobo de Hala, mesnadario, 54 libras, 9 solidos, 7 denarios.
- [4438] Remigio Sancii de Çufia, mesnadario, 79 solidos, 11 denarios.

662 De Buradon] Ms. Interlineado. Sancti Vincencii] Tachado.

663 Domno Johanni Henrici, XXXI solidos, II denarios] Ms. Tachado.

664 Mesnadario] Ms. Interlineado.

665 Ms. Anotación ilegible al margen inferior.

666 Lupi] Ms. Tachado.

- [4439] Enneco Aznarii de Monteacuto, 17 libras, 22 denarios⁶⁶⁷.
[4440] Symoni Lupi de Urroz, militi, 13 solidos, 4 denarios⁶⁶⁸.
[4441] Petro Arnaldi de Oarriz, siue de Urtubia, 48 solidos⁶⁶⁹.
[4442] Martino Michaelis de Olaz, 6 solidos, 6 denarios⁶⁷⁰.
[4443] Martino Symonis de Oroz, mesnadario, 17 libras, 6 solidos, 6 denarios.
[4444] Michaeli Martini de Çintrueynnego, mesnadario, 9 libras, 6 solidos, 6 denarios.
[4445] Johanni Lupi de Sendoa, mesnadario, 12 solidos, 6 denarios.
[4446] Alfonso Didaci de Morentiayn, mesnadario, 6 libras, 6 solidos, 2 denarios.
[4447] Petro Sancii de Monteacuto, militi, filio Furtunii Enneci, mesnadario⁶⁷¹, 4 libras, 18 solidos, 8 denarios.
[4448] Roderico Aluari de Leza, mesnadario, 51 solidos.
[4449] Martino Garsie de Vaylladolit, mesnadario, 9 solidos, 8 denarios.
[4450] Michaeli Lupi de Yriart, mesnadario, 11 solidos, 6 denarios.
[4451] Symoni Martini de Ayanz, mesnadario, 74 solidos.
[4452] Garsie Sancii de Oria, mesnadario, 39 solidos, 6 denarios.
[4453] Renaldo Lechat, mesnadario, 4 libras, 19 solidos, 6 denarios.
[4454] Petro Martini de Coreylla, mesnadario, 4 libras, 4 solidos, 6 denarios.
[4455] Ennequo Petri de Monteacuto, mesnadario, 6 libras, 17solidos.
[4456] Garsie Garsie de Erro, mesnadario, 13 libras.
[4457] Petro Sancii de Leach, mesnadario, 4 solidos, 6 denarios.
[4458] Ennequo Lupi de Amescoa, mesnadario, 23 libras, 9 solidos, 9 denarios.
[4459] Garsie Petri de Harroniz, mesnadario, 10 libras⁶⁷². /fol. 87v.
[4460] Calueto de Soracoyz, mesnadario, 43 solidos, 7 denarios.
[4461] Garsie Petri de Soracoyz, mesnadario, 43 solidos, 7 denarios.
[4462] Roderico Petri de Soracoyz, mesnadario, 43 solidos, 7 denarios.
[4463] Garsie Sarria, 4 solidos, 6 denarios.
[4464] Johanni de Buci, mesnadario, 50 solidos, 2 denarios.
[4465] Girauo, dicto Corbat, mesnadario, 5 solidos.
[4466] Petro Gundissalui de Morentiayn, mesnadario, 4 libras, 14 solidos, 1 denarium.
[4467] Guillermo de Marna, 4 libras, 10 solidos, 7 denarios.
[4468] Garsie Symonis de Gascue, mesnadario, 77 solidos, 2 denarios.

667 Mesnadario] Ms. Anotado al margen derecho.

668 Mesnadario] Ms. Anotado al margen derecho.

669 Mesnadario] Ms. Anotado al margen derecho.

670 Mesnadario] Ms. Anotado al margen derecho.

671 Mesnadario] Ms. Interlineado.

672 Suma plane: II^CLIII libras, III solidos, I denarium] Ms. Anotado al margen inferior.

- [4469] Ferrando Didaci de Morentiayn, mesnadario, 15 libras, 5 solidos, 11 denarios.
 [4470] Philipoto de Coynnon, 19 libras, 5 solidos, 9 denarios.
 [4471] Petro Lupi de Lombierr, mesnadario, 16 solidos, 8 denarios.
 [4472] Furtunio Aznarii de Coreylla, uel de Monteacuto, mesnadario, 24 libras, 6 solidos.
 [4473] Garsie Gundissalui de Çintrueynnego, mesnadario, 8 solidos, 10 denarios.
 [4474] Alfonso Petri de Varellis, mesnadario, 9 solidos, 6 denarios.
 [4475] Johanni, filio Petri Symonis de Mirifuentes, mesnadario, 4 solidos, 6 denarios.
 [4476] Michaeli Ferrandi de Çintrueynnego, mesnadario, 8 solidos, 10 denarios.
 [4477] Ferrando Johannis de Oylleta, mesnadario, 3 solidos, 10 denarios.
 [4478] Petro Symonis de Oylltea, mesnadario, 8 solidos, 10 denarios.
 [4479] Johanni Garsie de Ouanos, mesnadario, 16 solidos, 6 denarios.
 [4480] Summa parcium: 4.632 libras, 2 denarios, obolo⁶⁷³. /fol. 87v.

Pro debitis que merini, balliui et alii officiales regi debent

- [4481] Domnus Petrus Sancii de Monteacuto, merinus Ripparie, 119 libras, 8 solidos, 11 denarios, obolo.
 [4482] Garsias Lupi, rector de Cadreyta et Paschasius de Sancto Martino, collectores merinie Ripparie, 140 libras, 10 solidos, 5 denarios, obolo.
 [4483] Ennecus de Uxue, balliuius Tutele et iusticiarius de ibi, per eusdem officii, 239 libras, 3 solidos, 3 denarios, obolo.
 [4484] Nicholao Baraylla, collector de Olito, 37 solidos, 10 denarios, obolo.
 [4485] Petrus Symonis Cabreco, prepositus de Olito, 56 libras, 5 solidos, 10 denarios.
 [4486] Garsias Çentol, quondam prepositus de Olito, 111 libras, 10 denarios.
 [4487] Odinus⁶⁷⁴ de Merriaco, merinus Sangosse, 124 libras, 11 solidos, 11 denarios.
 [4488] Petrus Michaelis de Lecumberri, collector merinie Pampilone, 21 libras, 17 solidos, 7 denarios.
 [4489] Johannes Petri de Oloriz, prepositus Pontis Regine, 12 libras, 4 solidos.
 [4490] Domnus Droco de Sancto Paulo, merino Stelle, 369 libras, 2 solidos, 6 denarios.
 [4491] Johannes Garsie, balliuius Stelle, 120 libras, 26 solidos, 1 denarium.

673 Suma usque hic: III^cXXXIX libras, X solidos, VI denarios] Ms. Anotado al margen derecho. Suma plane: IIII^{xxv} libras, VII solidos, V denarios] Anotado al margen inferior.

674 Symon Petri de Caparros et Jacobus de Hala, collectores merinie Sangosse] Ms. Tachado.

- [4492] Droco de Meldis, prepositus de Stella, 4 libras.
[4493] Domnus Remundus Arnaldi, domnus de Salaa, balliuus de Ultraportus, 32 libras, 3 solidos, 10 denarios, obolo.
[4494] Johannes Porea, portario, 25 solidos.
[4495] Poncius d'Eslaua et socii sui, pedagogarii Tutele, 158 libras, 8 solidos, 8 denarios.
[4496] Martinus Martini de Mutiloa, tributator vinearum Pampilone, 208 libras, 8 solidos, 5 denarios, obolo.
[4497] Sento Macho Oliui, tributator tinture Stelle, 376 libras, 8 solidos, 8 denarios.
[4498] Samuel Abadiani, tributator de tinture, 125 libras⁶⁷⁵.
[4499] Arnaldus Laceylla et socii sui, tributatores pedagogii Pampilone, 90 libras, 9 solidos, 6 denarios.
[4500] Johannes Petri de Undiano, custos sigilli regis Pampilone, 19 libras, 8 denarios.
[4501] Johannes Renaldi, custos sigilli regis Tutele, 78 solidos, 10 denarios.
[4502] Johannes Jurdani, custos sigilli regis Sangosse, 12 libras, 16 solidos, 11 denarios, obolo⁶⁷⁶. /fol. 88r.
[4503] Abadianus, pro bedinagio Stelle, 70 libras, 4 solidos, 6 denarios.
[4504] Martinus Symonis Leuçano, colector de Olito de anno trecentesimo et nono, 6 libras, 7 solidos, 9 denarios, obolo.
[4505] Heredes defuncti Arnaldi, domni de Yrumberri, pro balliua de Ultraportus, de dicto anno, 9 libras, 14 solidos, obolo⁶⁷⁷.
[4506] Nicholao, quondam portarius de dicto anno, 50 solidos.
[4507] Philipotus de Nauarra et socius suus, valleti stabulorum regis, de dicto anno, 10 libras.
[4508] Michaelis Baldouini, quondam justiciarius Tutele, 16 solidos, 3 denarios, obolo⁶⁷⁸.
[4509] Heredes defuncti Martini Lupi de Urroz, per admiraldia de Roncal et de Sarasaz et pro centum kafficiis auene, 146 libras, 3 solidos.
[4510] Jacobus Egidii, pro sigillo regis Pampilone, 4 libras, 4 solidos, 6 denarios.
[4511] Michael de Erro, balliuus Roscideuallis, 4 libras.
[4512] Lupus Martini de Urroz, quondam rector de Çirauqui, quas debet de compoto iudicature sue anni trecentesimi decimi tercii, 60 libras, 15 solidos, 9 denarios, obolo.

675 Guiraudus Geraudi et socii sui, tributatores bastide de Clarença] Ms. Asiento tachado.

676 Petrus Garsie, custos sigili regis Montis Regalis, IIII solidos, III denarios] Ms. Asiento tachado.

677 Non [...] per finem compotorum suorum [...] in quodam papiro] Ms. Anotado al margen derecho.

678 Super filium suum] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4513] Heredes Pauli Bechauene, seruiantis armorum, quondam merini Sancesse, qui consuevit percipere uadia mace⁶⁷⁹ sue in Francia, quas debet de fine compoti sui anni trecentesimali decimo secundi, 226 libras, 16 solidos.
- [4514] Philipotus de Mageriis, quondam balliuus Stelle, de restat dicte balliue anni predicti, 68 libras.
- [4515] Heredes defuncti Johannis de Sancto Aubino, quondam balliui Stelle, de restat dicte balliue anni trecentesimali decimo quinti, 141 libras, 2 solidos, 9 denarios, obolo.
- [4516] Summa parcium: 3.120 libras, 17 solidos, 10 denarios.

Pro equis emptis

- [4517] Johanni Caritat, amiraudo Pampilone, pro quodam magno equo roano empto per dominum⁶⁸⁰ regem, de mandato et per litteram regis, 762 libras, 10 solidos.
- [4518] Summa per se.

Pro solutione facta per cedulas

- [4519] Guillermo de Leon, per cedulam domni Alfonssi de Roureyo, quondam gubernatoris de anno trecentesimo decimo sexto⁶⁸¹, 21 libras, 5 solidos, 7 denarios, obolo sanchetes⁶⁸².
- [4520] Remigio Petri de Harroniz, per cedulam eiusdem domni Alfonssi de dicto anno⁶⁸³, 44 libras, 3 solidos, 6 denarios sanchetes⁶⁸⁴.
- [4521] Lupo de Ussue, portario, per cedulam eiusdem, de dicto anno, 10 libras sanchetes⁶⁸⁵.
- [4522] Girardo, dicto Corbat, per cedulam eiusdem de dicto anno, 16 libras, 16 solidos, 4 denarios sanchetes⁶⁸⁶.
- [4523] Garsie Garsie de Erro⁶⁸⁷, per cedulam eiusdem de dicto anno, 13 libras, 11 solidos.

679 Mace] Ms. Interlineado.

680 Littera. Reddimus litteras regis mandati et recognitione dicti Johanni Karitat] Ms. Anotado al margen derecho.

681 Reddet cedulam. Littera] Ms. Anotado al margen izquierdo.

682 Sanchetes] Ms. Interlineado.

683 Reddet cedulam] Ms. Anotado al margen derecho.

684 Sanchetes] Ms. Interlineado.

685 Sanchetes] Ms. Interlineado. Reddet litteram] Ms. Anotado al margen derecho.

686 Reddet cedulam] Ms. Anotado al margen derecho.

687 Non set fiat ei compotus in contidiano de decimo octauo] Ms. Anotado al margen derecho.

- [4524] Roderico Petri de Çuriquoayn, per cedula[m] eiusdem, 19 libras, 15 solidos, 6 denarios⁶⁸⁸.
- [4525] Petro⁶⁸⁹ Johannis de Merleyo, per cedula[m] eiusdem, 10 libras.
- [4526] Priori et conuentui Roscideuallis, per cedula[m] magistri Guillermi de Cheniaco, quondam thesaurarium Nauarre, de anno trecentesimo tercio, pro centum libris quas /fol. 88v. percipere⁶⁹⁰ solebant trecis, 100 libris turonensis, valent, 80 libras sanchetes.
- [4527] Item eisdem cedula[m]⁶⁹¹ per eiusdem magistri Guillermi de Cheniaco, videlicet pro capellania regum, 10 libras.
- [4528] Item pro aniuersario regum, 15 libras.
- [4529] Item pro domnabus Sangosse eiusdem ordinis, 60 solidos.
- [4530] Martino Roderici de Argayz, per cedula[m] magistri Guillermi predicti, pro annis secundo et tercio, 57 libras, 9 solidos turonensis, valent, 45 libras, 19 solidos, 3 denarios sanchetes.
- [4531] Item eidem per cedula[m] Johannis Enneci, tenentis⁶⁹² locum thesaurarii de anno trecentesimo quarto, 39 libras, 11 solidos.
- [4532] Item eidem per cedula[m] magistri Guillermi de Hala, quondam thesaurarii Nauarre, de anno quinto, sexto et septimo, 69 libras.
- [4533] Uxori et heredibus Johannis Martini de Necuesa, quondam merini Pampilonensis, per cedula[m] eiusdem magistri Guillermi de Hala, de anno trecentesimo quinto, 61 libras, 7 solidos, 8 denarios sanchetes⁶⁹³.
- [4534] Item Didaco Lupi de Aruiçu, militi, per cedula[m] eiusdem magistri Guillermi de Hala, de anno trecentesimo sexto, 238 libras, 10 solidos, 7 denarios sanchetes.
- [4535] Summa⁶⁹⁴ parcium: 200 libras, 5 solidos, 1 denarium, obolo.

Pro⁶⁹⁵ solutione facta per cedulas camere denariorum et thesauri Francie

- [4536] Sancio de Rada et heredibus Lupi Ochoe de Ureta, militibus, factis de nouo per regem, per cedula[m] thesaurariorum domni regis Parisius, per parte ipsos contingente, de 82 libris parisus quas domnus rex dedit eis

688 Non, quia uenditione bladi merini Stelle anni decimi noni, eo quod parum computat non transit in compotis et ideo non computantur super merinum] Ms. Anotado al margen derecho.

689 Johanne Martini [...] quia non habemus [...] recuperentur [...] ipsius] Ms. Anotado al margen izquierdo.

690 Reddet litteras mandati regis, cedulas et recognitionem ipsius] Ms. Anotado al margen izquierdo.

691 Cedula[m] Ms. Interlineado.

692 Non, quia sunt receptis in [...] sunt soluti] Ms. Anotado al margen derecho.

693 Sanchetes] Ms. Interlineado.

694 Quinta et ultima grosa: IX^MVCXVI libras, IIII solidos (tachado), IX^MIIICLXX libras, XVIII denarios] Ms. Anotado al margen izquierdo.

695 Tamen debentur reeptori partes subsequentes] Ms. anotado al margen izquierdo.

et Sancio⁶⁹⁶ Roderici et Roderico Petri Nouis, militibus, 42 [libras] parisis, valent, 52 libras, 10 solidos sanchetes.

[4537] Item Andree Thiardi, ostiario armorum, per cedulam Guillermi de Perona, pro restauro cuiusdam magni equi et cuiusdam saumerii, 40 libras parisis, valent, 50 libras turonenses.

[4538] Item eidem per cedulam Petri Remigii que sibi debentur de tempore regis Ludouici, 20 libras parisis, valent, 25 libras turonenses.

[4539] Summa parcium: 126 libras, 10 solidos.

[4540] Summa totalis expense huius anno: 30.580 libras, 12 solidos, 4 denarios.

[4541] Ita debet: 484 libras, 13 solidos, 5 denarios⁶⁹⁷. /fol. 89r.

Pro denariis que debent recuperari in Francia

[4542] Domno Miloni, domno de Loeriis, de mandato regis, pro debito in quo sibi rex tenetur ratione⁶⁹⁸ uadiorum suorum que die qualibet et anni redditus recipit in thesaurarii Francie de mandato regis, per duas partes, 1.120 libras turonenses.

[4543] Summa per se⁶⁹⁹. /fol. 89v.

Partes raddiate superius in parte que debent fieri per thesaurarium⁷⁰⁰

[4544] Magistro Petro Fauuel, archidiacono Nuiernsis, misso ex parte regis ad reges Castelle et Portugalie pro certis negociis, in suo redditu Pampilone, 70 libras.

[4545] Domno Poncio de Moretania, uiccomiti de Auneyo, gubernatori Nauarre, pro debito in quo sibi rex tenetur per cedulam Mathei Scoti, clerici camere compotorum regis, 137 libras, 8 denarios.

696 Fiat per thesaurum regis [...] Ms. Anotado al margen izquierdo.

697 Redderunt regi per compotum dicti receptori de extra merinias et balliuias anno trecentesimo vicesimi et quitus hic] Ms. Anotado de otra mano a continuación. Auditus fuit iste compotus et finitus sexta die Febroarii anno vicesimo] Anotado al margen izquierdo. Tamen debentur receptori per partibus raddiatis in presenti compoto que debent fieri per cedulam thesaurarii parisius: III^MIII^CLI libras, XVI solidos, V denarios. Ita debentur receptori: III^MIX^CLXVII libras, III solidos] Anotado al margen inferior.

698 Fiat per thasaurarium regis parisius] Ms. Anotado al margen derecho.

699 Memoria de LXX libris traditis archidiacono [...] radiat in nunciis missis eo quod debent fieri per thasaurarium. Item gubernatori per cedulam mathey [...] VII^{XXVII} libras, VIII denarios. Item gubernatori per gratia ei facta per litteras regis, II^MIX^CLXXVII libras, V solidos, IX denarios. Totum per thesaurarium regis parisius] Ms. Anotado al margen derecho.

700 De quibus partibus habet unam cedulam thesaurarii Francie continentem. Summa: III^MIII^CLI libras, XVI solidos] Ms. Anotado al margen izquierdo.

- [4546] Item eidem gubernatori pro gracia ei facta per litteram regis datam decima nona die Marcii anno trecentesimo decimo octauo, 2.977 libras, 5 solidos, 10 denarios turonenses.
- [4547] Sancio de Rada et heredibus Lupi Ochoe de Ureta, militibus, factis de nouo per regem per cedula[m] thesaurarii domni regis parisius, pro parte ipsos contingente, de 82 libris parisis quas dominus rex dedit eis et Sancio Roderici et Roderico Petri de Nouis, militibus, 42 libras parisis, ualent, 52 libras, 10 solidos sanchetes.
- [4548] Item Andree Thiardi, ostiarium armorum, per cedula[m] Guillermi de Perona, pro restauro cuiusdam magni equi et cuiusdam saumerii, 40 libras parisis, ualent, 50 libras turonenses.
- [4549] Item eidem per cedula[m] Petri Remigii, que sibi debentur de tempore regis Ludouici, 20 libras parisis, ualent, 25 libras turonenses.
- [4550] Domno Miloni, domno de No[eriis], de mandato regis, pro debito in quo sibi rex tenetur ratione uadiorum suorum que die qualibet et anni redditus recipit in thesaurario Francie, de mandato regis, per duas partes, 1.120 libras turonenses.
- [4551] Summa parcium: 4.451 libras, 16 solidos, 5 denarios.

ÍNDICES

ÍNDICE DE LÁMINAS

ÍNDICE DE NOMBRES PROPIOS

ÍNDICE DE LÁMINAS

1315

1. AGN, *Comptos*, Registro 8, fol. 554r. Expensa de cebada y avena. Gastos comunes. Pieza 129 [218-236].
2. Idem, Caj. 5, núm. 70, fol. 2r. Cuentas entre el tesorero, maestro Guillem de Lahala, y el recibidor de Olite. Pieza 131 [15-25].
3. Idem, Registro 15, fol. 32. Cuentas de Odón de Merry, merino de Sangüesa: Recepta de dinero. Pieza 132 [94-104].
4. Idem, fol. 56. Cuentas de Juan López de Urroz, merino de Pamplona: Recepta de dineros. Pieza 133 [1-7].
5. Idem, fol. 21. Cuentas de Jean de Saint Aubin, baile de Estella. Recepta de dineros. Pieza 135 [1-28].

1316

6. AGN, *Comptos*, Reg. 16, fol. 3r. Recaudación en grano de la merindad de Sangüesa a cargo de Pedro Arnaldo de Necuesa y Jimeno Pérez de Carparroso, recibidores de la citada merindad. Pieza 136 [1-21].
7. Idem, fol. 28v°. Gastos de avena del recibidor de la merindad de Pamplona. Pieza 137 [566-575].
8. Idem, fol. 37. Ingresos en dinero de Lope Ochoa de Los Arcos, recibidor de la merindad de Estella. Pieza 139[1-22].
9. Idem, fol. 50. Ingresos en dinero de Jean de Saint-Aubin, baile de Estella. Pieza, 140 [1-19].
10. Idem, fol. 66v°. Compto entre don Alfonso de Rovray y el castellano y baile de Ultrapuertos. Pieza 141 [196-203].

1317

11. AGN, *Comptos*, Reg. 18, fol. 68v°. Ventas de trigo y con anotaciones marginales sobre el precio de cahíz, a razón de 12 sueldos y 12 sueldos y medio. Pieza 145 [176-205].

12. Idem, fol. 1v°. Compto de García Lópiz, rector de Cadreíta, y Pascual de San Martín, cambiador de Tudela, recibidores de la merindad de La Ribera. Pieza 148 [22-46].
13. Idem, fol. 84v°. Compto entre el maestre Guillem de Lahala, tesorero del reino y el baile de Tudela. Pieza 149 [664-680].
14. AGN, Comptos, Reg. 3, fol. 75. Compto de Simón Pérez de Caparroso y de Jacques de Lahala, recibidores de la merindad de Sangüesa. Pieza 150 [121-147].
15. AGN, Comptos, Reg. 18, fol. 87. Compto de Pedro Miguel de Lecumberri, recibidor de la merindad de Pamplona. Pieza 151 [1-5].
16. AGN, Comptos Reg. 3, fol. 101v°. Compto de Juan García, recibidor de la merindad de Estella. Pieza 152 [154-171].
17. AGN, Comptos, Caj. 5, núm. 92. Compto de Simón de Aubert, procurador real. Pieza 155 [1-8].
18. AGN, Comptos, Reg. 17, fol. 1. Compto de Guillermo de Lahala, recibidor de las rentas del reino. Pieza 156 [1-16].
19. AGN, Comptos, Reg. 17, fol. 20: Gastos de las cuentas de la merindad de Sangüesa, rendidos por Simón Périz de Caparroso y Jacobo de Hala, recibidores de la dicha merindad. Pieza 156 [984-1008].
20. Idem, fol. 55v°: Cuentas de ingresos y gastos de avena de la merindad de las Montañas. Pieza 156 [3169-3201].
21. Idem, fol. 63r: Cuentas de ingresos de dinero de la tesorería de merinos y bailes y de las rentas de la tierra extra. Pieza 156 [3654-3665].
22. Idem, fol. 79. Cuentas de gastos comunes. Pieza 156 [4126-4141].
23. MAPA. Distritos o demarcaciones fiscales (1315-1318).

q conto hecho entre maestro Guillelmo de la hala tesorero
de nauarra - medau baraylla sobredicho.

q deue el dno Ricolan por fin de su conto del año pasado
hecho co el dno xxvij. t. viij. s. vij. d. ob.

q se deue de la valor del pedio del Rey de la villa de
dno. xxvij. t. xij. s. vij. d. reddi regi p comp recepitur ani quind.

q se de los bias de las bandes de dno segun parasey
por las pidas escriptas en la segunda plina de este libro
en segun. vij. t. vij. s. vij. d. reddi regi p ista curia comp sub tuto de bonis hominibus
tribi pntib;

q se deue por cada. lxxij. t. vij. s. vij. d. ob.

q de las qtas pago q le son deuydos por su cuato del Rey
de este año. xv. t. vij. s. v. d.

q se a oneste jctm para su expen qnto fue por mandamto
del gaudador a dno segun parasey por su ca
pula. c. s. de jacobz de hala recepit p cad dei magis johms p facend expen de respiciet dno
reddidit de eis comp thosamario ut pz p resulti comp. et sic a sup dno johm

q se q ha pagado. xxvij. t. vij. s. v. d.

q asi deue. xliij. t. vij. s. p. d. ob.

et sic deue per complimto de. xv. t. q dno de p sermonez cadens puesti a pto de dno
de dno las qal. allur de obent pone sed el dno an su conto de dno est. a d dno de
de dno las qal. reddi p complimto de la dno suma. q. s. reddi de recepitur est p una
de dno las qal. reddi p complimto de dno sigilli de dno de dno. p comp
de dno las qal. reddi de dno pto p comp qnto fue me recepitur
de dno las qal. reddi de dno. xliij. t. vij. s. p. d. ob.

Idem, Caj. 5, núm. 70, fol. 2r. Cuentas entre el tesorero, maestro Guillem de Lahala, y el recibidor de Olite. Pieza 131 [15-25].

Anno dni millimo ccc o. millo. decimo
 conto de johan lopiz de urroz merino dela merindad
 de Pamplona.

Recepto dineros

Delas Rentas dela villa

de valte Echauri

- En la villa de Echauri de fra por. xxxij. guaylletas de vino vendido la guaylleta
 por. viij. s. viij. d. de fra. vij. guaylletas por el bayle que es hi este ayuntamiento
 En la villa de Cirica de fra por. iij. guaylletas de vino vendido ut s. y s. vij. d.
 En la villa de el de fra por. iij. guaylletas de vino vendido ut s. y s. vij. d.
 En la villa de Echauri de fra por. xliij. guaylletas de vino vendido ut s. xxxij. s.
 vij. d. de fra. vij. guaylletas por el sayon q no es hi este ayuntamiento creyendo ut
 s. vij. d. de fra. vij. guaylletas q se ha en la villa pasada en otras aldeas de este
 ayuntamiento en Echauri.
 En la villa de ypejar de fra por. viij. guaylletas de vino vendido ut s. viij. s. vij. d.
 de fra. vij. guaylletas por el bayle q es hi de fra. vij. guaylletas por el sayon
 de ypejar q anda alas almosnas desamparada su hedat de fra. vij. guaylletas por
 el bayle de Echauri que es m. vij. d.
 En la villa de Arriaga de fra por. vij. guaylletas de vino vendido ut s. vij. s.
 En la villa de Juan de fra por. vij. guaylletas de vino vendido ut s. vij. s. vij. d.

Anno dñi. M. CCC. xv.

comptos de Jean de saint Aubin baillie de Belmiches et Baylle de Estella.

Recepit denarios.

De cens de la poblacion de saint John albaridos. xxii d. de cens de la casa de sancho. vlllo. viij s. de las dos casas de los señores menores. viij s. de la casa de John de baztan. viij s. de la casa de pe de baztan. viij s. de la casa de gura gure. iij s. viij d. de casa de gura de curica. iij s. viij d. de casa de pe yuayns colino et gura de harronz. viij s. de casa de Estene de la eora. iij s. viij d. de casa de pe caldundo q son aydas. iij s. viij d. Suma p se.

Item casa q fue de Estena de la eora dada a censo a curica. iij s. viij d.

Item de cens de la poblacion del Arrenal albaridos. viij s. de casa de John ralejos. viij s. viij d. de casa de curica curica et iij s. viij d. de casa de curica Sullm. xxiiij s. viij d. ob.

Suma p se.

De censo de placas. De placa de pe gromens de luqayn. viij s. ix d. De placa de ar mar seguin. viij s. ix d. De placa de John elmer. viij s. ix d. De placa q fu de Domingo de buyssanda q es de Sullm de Leon. viij s. ix d. De placa de John oratio. viij s. ix d. De placa de Andreo pong. viij s. ix d. De placa de Johna pong. viij s. ix d. De placa de pe cortes. viij s. ix d. De placa de Arnalte pong. viij s. ix d. De placa de belcholomo de lordel. viij s. ix d. De placa de pe dyllez. viij s. ix d. De placa de Sullm pelanylan. x s. viij d. De placa de John pu cambiades. viij s. De placa de John Sullm. viij s. ix d. De placa de John Sullm. viij s. ix d. De placa de Julian bigor. viij s. ix d. De placa de sancho de gorida. viij s. ix d. De placa de Sullm bigor. viij s. ix d. De placa de amc de paris. viij s. ix d. De placa de pe nauar. iij s. viij d. ob. De placa de curico sayllido. iij s. viij d. ob. De placa de Sullm carpintero. xi s. De placa de curico de paris. xvi s.

Suma p se.

21

Dono sup. Pedro arnaldo de necuesa y Jimeno perez de caparrosa
recaudadores de la merindad de sangüesa recibidos en
esta merindad el día de don de nacimiento de sangüesa de año de mil
e trescientos e sesenta e seis

Qsuma p se

1316

Qsum de las rentas de la tierra.

QEn murriello fruto de peña el te.
QEn sea maria de vrue co pincillas de peña iij te.
Sibi por el qresenyero de la peña por el ^{lo gene} de la bardena vte te.
Sibi del molino n q p lopiz de vrue de dono del rey apertudas.
Sibi de la heda de dona toda hincenz n q landa iaze i no es tñudada.
QEn pincillas de tñudo del hedayero q fue plantado oliuas con
las otras pieças vi te.

QEn sant maria dunt de peña iij te
Sibi el hedayero q fue de simie dunt i el molio entre los bñidos se
conta

Q Suma pñu iij vi te.

Qte peñas de val dozba.

QEn la pobla nō calo cassavilla de peña ij te.
Sibi de tñudo de la hedar de los fillos de do p sanchiz v te.
QEn val dozba de peña ij te.
QEn amarraym de tñudo de la hedar del rey v te.
QEn el tñudo de la tueda i del hedayero de munariz qta xx te

QEn batassoarim i en garinoarim de tñudo del hedayero de los fillos
de do p sanchiz v te.

QEn lasuiz la peña de los coyllagos q fuerō de do garcia almorauir
entre los bñidos se conta.

Q Suma pñu. iij xxxv te

Qte peñas de val baynar.

QEn gallipengo de peña e te.
QEn artheta de peña iij te ij eo i qñ.
Sibi la cena ij te i eo ij qñ.

AGN, Comptos, Reg. 16, fol. 3r. Recaudación en grano de la merindad de Sangüesa a cargo de Pedro Arnaldo de Necuesa y Jimeno Pérez de Caparrosa, recibidores de la citada merindad. Pieza 136 [1-21].

... al deo allar de
... por led to ego q
... deus por fin
... vij y to y do.
... por y to y q.
... y q.
... y q.
... y q.

• **Expendio. auena.** q por gnu despeno.

Qd seme nyz cogedor solido por Lxxij lb i qtr. fru. q el Reyli deya
por fin de su conto del ego. vij y to y do y qtr. **Qsuma p se.**

Qd al Gouernador por su effens. Lij lb. **Qsuma p se.**

Qd mgt garcia dalday en empramo sobre la terencia del castiello de aussa. xx lb.
Qsuma p se.

Qm vendio. la qual uedicion el Trezoro vende al Rey. los dinos en su
conto. deste ayimo. fuera de yerinyas i de iuyhas. so el titulo de pan uedido.
vij. iij. iij. lb. iij. to. y qtr. vij Lxxij lb i do y qtr. **Qsuma p se**

Qsuma toda la expiensa de auena dela yerinya deste ayimo con la
vendicion. ix. vi. lb. iij. to. y qtr. vij iij xi lb. vij xliij lb i do. y qtr.

Qm deber. xviij. lb. y at. xxviij lb iij to. y qtr. y alij. auene.

Ita deber. ix lb. y do. y at.

Ita deber. v. iij lb. to. y do. y at.

Idem, fol. 28v°. Gastos de avena del recibidor de la merindad de Pamplona. Pieza 137 [566-575].

Quo dñi (E) ccc vii.

Companis de jōhn de s̄ant aubin abate de melmentis. baylle de estella
Recepit de varios. in finis

De cens de la poblacio de s̄ant jōhn abandonos. xxi d. de cens de la casa de
sach joyllo. viij s. de las dos casas de los fr̄yres menores. viij s. de la casa
de jōhn de barta. viij s. de casa de pe de barta. viij s. de casa de maria enarria
viij s. de casa de maria de curca. viij s. de casa de pe ynaynes molnaro
y maria dantonc. viij s. de casa de estene de la mora. viij s. de casa de po gal
duodo q̄ son caydas. m̄. lxxij s. m̄. d. s̄ p̄ se.

De cens de la poblacio del arenal abandonos. viij s. de cens de casa de jōhn valeros
viij s. de casa de enarria maria. viij s. de casa de enarria Gualm. viij s.
de casa de jōhn s̄alaz. s̄ancha lopiz. q̄ cayto. xxiiij s. viij s. m̄. d. Suma p̄ se.

De casa q̄ fue de jōhn s̄alaz. de s̄ancha lopiz q̄ dñia. viij s. de cens. dada d̄ens
de nuevo d̄po maria de beari capaylla. viij s. s̄ p̄ se.

De casa q̄ fue de s̄arria maria que dñia de cens. viij s. dada d̄ens de nuevo
d̄maria de mendigoiria labradoz. m̄. s. Suma p̄ se.

De casa q̄ fue de jōhn valeros q̄ dñia. viij s. de cens. dada d̄ens de nuevo
d̄po lorent p̄leter. m̄. s. Suma p̄ se.

De cens de plazas

De cens de plaza de po s̄imenc de luq̄ayn. viij s. ix d. De plaza de dymay
s̄eann. viij s. ix d. De plaza de jōhn chm̄. viij s. ix d. De plaza q̄ fue de do
m̄po de bussanda q̄ es d̄gorn de Gualm de leon. viij s. ix d. De plaza de jōhn
marcu viij s. ix d. De plaza de andrau pont. viij s. ix d. De plaza de jōhn
pont. viij s. ix d. De po cortes. viij s. ix d. De plaza de arnal pot. viij s. ix d.

50

Conto feyto entre don alffons de Rouray. 7 el dicho Chastelan
Baile d'ayllent Puertos.

Deue el dho chastelan por fin de su conto dest aynno p[re]sent. 4^o xxviiij. l. s. viij. d.
4^o xxxvi. l. viij. s. viij. d. Suma p[re]sent.

- + Que de quib[us] soluit pro gag[os] castri sci ioh[ann]is hui[us] ann[us]. iiii. l.
- + Et p[er] mesnad garsie arnaldi de belcunze hui[us] ann[us]. xxxix. l. s. viij. d.
- Et p[er] mesnad fern[ando] de lura fr[ater] d[omi]ni luca. viij. d.
- + Et fern[ando] uascois fuiten armoy sup[er] uad[es] suos de tributo caballe regis h[uius] ann[us]. l. l.

Suma solois ^{xxv} viij. l. s. viij. d.

Ita debet v[er]u[m] l. s. viij. d.

Idem, fol. 66^v. Compto entre don Alfonso de Rovray y el castellano y baile de Ultrapuertos. Pieza 141 [196-203].

Partes uendicionis

100	gardo de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
101	hele de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
102	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
103	nicola de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
104	john colera castellano curio de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
105	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
106	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
107	john de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
108	nicola de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
109	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
110	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
111	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
112	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
113	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
114	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
115	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
116	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
117	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
118	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
119	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
120	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
121	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
122	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
123	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
124	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
125	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
126	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
127	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
128	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
129	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
130	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
131	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
132	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
133	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
134	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
135	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
136	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
137	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
138	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248
139	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.	capit i mesurada	h. p. 248
140	marino de setenta muros sup mesurada su. xx. h.		h. p. 248

AGN, Comptos, Reg. 18, fol. 68v°. Ventas de trigo y con anotaciones marginales sobre el precio de cahíz, a razón de 12 sueldos y 12 sueldos y medio. Pieza 145 [176-205].

que tributos

En monte real de tributo de las pieças y te
sibi de tributo de las empanas de las judias y te.
sibi de tributo de la sueda p.uy te.

En mercado de lombier en dinas se contra.

Que tributo del pto de casseda xxx te

sibi de tributo de las pieças del Rey 1 te 1 so.

Que tributo de la herid de sangüessa la vieylla xij te.

Que tributo de la sueda de gallipienço lxxj te.

En nebas de perca lxxj te y so y qz.

sibi de tributo de las pieças del Rey tributadas por me sñe alfonso de bouar por xx años p sed rio
armes rebadas xij te por la repstad de la piedra ix te.

sibi de tributo del molino xj te.

La molendura de las molinas de olaz en dinas se contra.

Qsuma pñu y xxxix te y so y qz.

que pesquisas.

En murierillo de maria pñ y so.

sibi de maria sñmex y al.

sibi de maria mgt muylle de sñme ferens y qz.

sibi de maria mara muylle de mgt cortes y qz.

En sant mara dune de las fillos de garcia mñl artes y qz.

En garinoayun de las pieças del Rey 1 te.

En eranso 1 te.

En seroz de p fallinas y so.

En muguera de toda de yruante y so.

En vli de toda del albadia y so.

En azpe de sancho cana y so.

En aoz las pesquisas en el tributo del ego se contra en val de longüida.

Qsuma pñu v te y qz y al.

que empanas de banitos

En val duncie de peyra pleytada q fuero de las coyllagos de d garcia almeza
y te lxxj te y qz.

Anno dni millō. ccc. xxviii. octavo.
 Conto de ~~_____~~ Pedro miguel de lecun
 terri Cugētor de las fiētas dela merindat de
 pomplona.

Recebio diños Delas fiētas dela meria
 Q Enual de Echauri.

Q En la villa de Echauri de pēta por. vbi. pecheros que teuen cada
 q. gaxlletas de vino que montan. xxxij. gaxlletas. Itē por. q.
 pecheros de auanqua q. teue cada. viij. gaxlletas q. montā. xvi.
 gaxlletas. Suma de todo el vino. xlviij. gaxlletas. vendida
 la gaxlleta por. ix d. montan. xxxvi. s.

Q En la villa de Cirica de pta por. vii. pechero q. teue. iij. gaxlletas
 de vino uendido ut supra. iij. s.

Q En la villa de Elio de pta por. vii. pechero q. teue. q. gaxlletas de
 vino uendido ut supra. xvij d. dehe. q. gaxlletas por. el bayle
 q. el hē este ayuno.

Q En la villa de Echauri de pta por. xvij. pecheros q. teue cada. q.
 gaxlletas q. montā. xliij. gaxlletas de vino uendido ut s.
 xxxij. s.

Q En la villa de ypassat de pta por. viij. gaxlletas de vino uendido

Anno dñi millesimo tricentesimo decimo octavo
bert. procurator regis in Navarra. et custos sigilli regis
in curia ibidem. Recepit denarios.

1. dñy q de valore sigilli a pma die januarij ani regni septimi usq ad pma diem 3 mia-
rij ani decimi octi deductis viij l viij s viij. p sangamens papuo terra meau
ste: alijs nays empit ad opp curie viij xxvij l viij s. Summa p se.

Item recepit de emendis et impensis factis.

q de johane al fagnen mano de lombier q uocau una carta falsam i iudicio licet fuisse
citato ut abominaret dñm cartam interim pres fecerut opitionem int se l s.

q itm de symeo auuesta uido de olito qz pduxit i iudicio una carta contra garcia
de more regat: cōtra filia sua et cōtra simone de banlada q carta fuit uocata falsa i
iudicio: qz uides nō ponit eā abominare l s.

q itm de aliana uidou stelli qz fregerat impensas factas p carandū portaria ad pen
tionem puz embolat uidi l s.

1. dñy q itm de eide aliana p quada carta qua qosse lugo romanū p p p de suma de viij l.
viij l s. Residuu vob: lxx s. fuit dñm leditū ai iudi quia p se debere hie viij l
p opitionem qua ondere nō poterūt.

q itm de feno fetero mano de casseda qz pesserat qatimū de sei solaha i fu
caso q interfecit eum: nō potuit dare pluri de x l in qlo fuit adempnati p

dñm Guichard de orara tñe gubernatore navarre solued ad viij años qñ ano i sept bi mto: uictis p tñe
ho ani l s.

q itm de octa bustero mano sang de xx l quas ipse debebat qz incidit i pena euada
p itm de ipm et iohem lupi de arissa de qlo remisse fuit p dñm Alson
sum de toum sue gubernatore navarre x l. et p modū e s p dñm ponciu de orozca
vna gubernatorem inspeti pmpate dei echee e s.



AGN, Comptos, Caj. 5, núm. 92. Compto de Simón de Aubert, procurador real. Pieza 155 [1-8].

Anno dñi millo Tricentimo veymo octauo.;

Guillmus de hala receptor reddituum regni nauarre recepit copotum denariorum de
minis et ballis eiusd regni p annu a prima die januarij anno tcentimo decimo
septimo usq ad pma^{die} ianuarij tcentimo decimo octauo in presencia dñi p^{ncipij} de ayori
tania vicecomis de auueyo gubernatoris nauarre ut subsequet^r apper p ptes^r infra p^{ta}

.. **G**arsias lupi rector ecce de cadreyta et pascasius de sco martino collectores red^{tu}
uum minie ryparie receperunt denarios.

.. De redditibus terre.

¶ In villa de Cortes de t^{er}rito aliane saracencorum xxxvij t. Ibi de
ortu regis nich qz inclum remanet. Ibi de censu domi dñici de tyrasona qm
ante p^{re} g^uerⁿⁱij vij s. Ibi de agris fodit nich qz incli remansunt. Ibi de
vij manipulis lini. 2 vij manipulis canabi vendit vij t. Ibi de ix vij gal
luis vendit qualz pro vij denar^r vij s. Ibi de ij vij onis vendit sex p^{ro} uno
denar^r xxxvij s ij d.

¶ Summa p^{er} t^{er}ra vij s ij d.

¶ In villa de buymuel de t^{er}rito hereditat^r regis cu iuribz suis 2 medietate e
medietate sexaginta solidoz lxxij t. Ibi de p^{er}ta cyca escodo saracenc^r q
morat^r in villa de dent q est filioz de f^uer^ro s^urturij a^uary de castellene vs.

¶ Summa p^{er} t^{er}ra vij t.

¶ In villa de fontellis de t^{er}rito hereditat^r regis et castro qd tenet pro domo plana vij t.

¶ Summa p^{er} se

¶ In villa de allaris de t^{er}rito hereditat^r regis cu iuribz saracencoz medietate eme
dian sexaginta solidoz. h^{er}editate almogre uallis portune et bone dom^o ix xl. Ibi
de locatone domi vinee 2 orti qm sunt cuiusda saracene q se suspendit xv s.

¶ Summa p^{er} t^{er}ra ix s.

¶ De domo de loa nich q p^{er} p^{er}is g^uerⁿⁱsalut de meretij tenet eam de dono reg^{is}
ad uicium in v^{er}o copuere.

¶ In villa de moteacinto de t^{er}rito hereditat^r regis cu iuribz saracencoz 2 medietate
emiedan sexaginta solidorum ex t.

¶ Summa p^{er} se.

1

Anno quo supra .

Simon pet de caparoso & jacobz de hala collectores reddituum ballie sangosse receperunt den.
De redditibus tre .

De tunc pedisij & lege ij xx f. De tunc admiraldie sangosse p. arnaldū de victoria & lu-
torem xl f. p. ibi de septa Judeoz vij f. Et sum p. cū ij lxxvij f

De locatōne domozum et de cētibz .

De cēsu domoz de vico vocato de los galadores p. annū a festo s. jōnis bapt. anno xvij
vsq. ad idē festū anno xvij xxvj f. De locatōne domoz de vico s. andree p. annū vt sup
xxvj f. De locatōne domoz in quibz morat̄ iudei p. annū vt supra lx f. De locatōne do-
moz q. sunt iuxta potē p. annū vt sup xxx f. De locatōne domi q. est in vico de noza p. annū
vt sup vij f. De locatōne celarij regis lx f. De cēsu furnij regis p. annū vt sup xxx f.
De domibz q. sūnt pet. marij nich. qz garcias saria tenet de dono regis ad vitā. De
vinea de pastouca nich. ut supra. De tunc yare a Januar. anno xvij vsq. ad Januar.
anno xvij p. annū x f. De orto maiore regis nich. qz garcias fernandi de leach tenet de
dono regis ad vitā. De orto p. domū regis nich. qz garcias saria tenet ut sup. De
cēsu vinee p. ortū regis p. annū vt sup lx f. De tunc vinee de onieffa p. annū vt sup
xv f. De vinea de pastouca nich. qz deserta est. De tunc agrū de onieffa per
annū vt sup xv f. De ags de pastouca nich. qz garcias saria tenet de dono regis
ad vitā. Et summa p. cū xxvij f. vij.

Et summa totū recepte den. dce ballie huius annij ij lxxvij f. vij.

Expēdiunt denarios

Expēsa cōmunis

Pro reconizand tuncis & aliis iuribz regis i sangossāc annū lx f. em p. se.

Pro opibz fctis

pro fctis

Pro repandis domibz regis p. potē cū lignis & lapidibz emp. a salario oparioz vt
ij f. vij d. Pro opibz fctis in celario regis cū lignis emp. & salario oparioz xxx f. Pro
recoopiend domibz vbi morat̄ iudei & aliis opibz ibi nectis cū salar oparioz & lignis
emp. xvij f. Pro recoopiend arreis vbi suat bladū regis cū calce & aliis nectis
emp. xij f. Pro recoopiendā domo de vico s. andree & p. faciendo ibi quada
fenestra vij f. Pro opibz fctis in molemo de pastouca p. p. q. nich. lachonū regis
xij f. vij d. Pro opibz fctis in molemo de mendil cū salar opar. lignis & aliis
nectis emp. xv f. Et summa p. cū xxij f. vij d.

AGN, Comptos, Reg. 17, fol. 20: Gastos de las cuentas de la merindad de Sangüesa, rendidos por Simón Périz de Caparroso y Jacobo de Hala, recibidores de la dicha merindad. Pieza 156 [984-1008].

ptate dnmisit hedit
qm villa de aymerbe pta i frunro copntat.

..suma p se.

De pesquisis i inquisitombz.

De totis de andia y k. qm villa de yllaracu y ro. qm villa de goldaraz i h
y ro. qm villa de gacaru ny h y ro y qz. qm villa de ozogeta i h y ro. defic
i ro y qz. pro fha reuouis q dedit firmia de hcd sua pentabz suis.
q suma pta x h i ro y qz.

Argo

De bonis bannitoz.

Pro dno gondissaluo johis de bastia
qm villis de euattu a de scay de pta i h y ro. qm villa de marglayn de
pta x h. Pro symone de oarriz. qm villa de ymaz de pta xvij h. qm
villa de vngu de pta ny h y ro. qm villa de purreu de pta i ro. Pro dno
garia almorant. qm villa de elart de pta xix h. Pro dno eneco
almorant. qm villa de miray de pta vi h y ro. defic ny ro. pro morte
nrcinj feres. Jtm i ro y qz. p morte dnti denro. qm villa de gartarin
de pta ny h i ro. qm villa de benca maiore i h y ro. qm villa de baca
ptua p y ags nich q no potunt abicari.
q suma pta lxxi h.

q suma 1000 recepit auene de redd de dno mnye huius ann. i h y ro i h y at

De restancijs nativis ad leuad.

pan pit d restancia q debeur de ano eor vly p tonitu resticay idm p mag p de condos ubi ganet q dly johis lupi d vrbz dng pampit. q xxv h
i qz. de h pddia fur regn p compou collatou anie huius ann. q vij. q vij vly h i ro. i al. vides de. x l. h y ro y at. p complemto 1000
debur ad pte dno hedi. f. ny h y ro. qm de dndao lupi d armigu p ede. h y l y h y ro. qm de dno johis lupi de dno rostar q dng johis de janculla
recepit du erit sinefallo pampit on ad dno p. v. luras. vi y h y ro. qm de eod pte restat q recepit johis chamard. de eod dno qm nec erit
in clauaua p saufere regn. xij h.

q suma totius recepit auene dce mnye huius annj cu restanc xij xij h y at.

Expendit auena.

q no Johis d janculla senescallo qnda pampit que recepit a dno johis lupi de vrbz dno pampit de restat q dce dno debz d ano. eod vly p
tonitu resticay idm p mag p. che saucano ad leuad in clauaua p dngs suas pateres huius vly h. qm johis chamard saufere sa
nferie dno regl lurd que recepit ad dno de restat q dce dno debz de ano. eod vly idm ut oup p ton tonitu no capis in comp de dno annj.
eod vly. p lram sua parente. xij h.

q subnary sup pte huius huius ann. vij y h y ro.

q suma p se.

q vendit de quib recepit redd regi dnat in recepit su compou huius annj qm mnyas e bathas st amlo de blado vendit. ij xij h

q suma 1000 expense auene dce mnye huius annj cu vendito pta xij xij h y ro. q vij h y ro. ij h y ro

In deler. vij. vij x h y ro y at. ij x h y ro y at

Idem, fol. 55vº: Cuentas de ingresos y gastos de avena de la merindad de las Montañas. Pieza 156 [3169-3201].

Anno dñi millimo CCCCXXVIII.

Quillinius de hala receptor reddituum regni flauarie recepit denarios.
¶ Debeant operari i balliu p fñe pporu pñe huius ani. xii l. lxxv d.

¶ Summa p se.

Item recepit de redditibus terre extra compotos quinor i balliuor.
¶ De tributo terre de baztan p dñm de saltu ostabares huius ani. xlii. ¶ De firma
palatii caputerie cu quatuor redditibus pñentibus ad dñm palatium i duabus domibus
ubi moneta solebat cudi ballis stelle computat in compoto suo huius anni.
¶ De tributo pedagogor rampilone i ospidiallis sñ johannis de pedeporo sñ eue
phani de serin de secumberti i de maya p annu usq; ad pñma die januarj anno
ccccxviij. p Arnaldum daceylla archidiaconu pet de stella i Felicia helie pet uera
i de la pñma tributatores eorū que tributaerunt ano ccccvi ad quinq; an
nos continuos quolibet ano p. xii l. lxxv d. i trieno ano. xii l. lxxv d. ¶ De quita pñor modu
dalahz i hlanco i hlanco i emed de mont collectores imnie sangl pñor i pñor suo huius
ani. ¶ De tributo vineor pñor regie pñor dñi pñor i pñor suo huius ani. ¶ De tributo vineor ralahz huius
pet gaus d pñor huius redderunt regi p pñor imnie pñor huius ani. ¶ De tributo pedagogor d
arcubz cu pñor pñor i cu pñor de seo adriano que est tributata p triginta
solidos p annu usq; ad pñma die januarj anno ccccxviij. p martinu uolra de
stella i petru pñor tributatores eorū qd tributaerunt ano ccccvi ad q
tuor anos continuos quolibet ano p. iij l. lxxv d. i trieno ano. iij l. lxxv d. ¶ De valore si
gilli regie statuti rampilone p johm pet de vndiano custode de sigilli de
ductis. iij l. lxxv d. p cetera condicibus pñor ralahz p annu usq; ad pñma die
januarj anno ccccxviij. iij l. lxxv d. ¶ De valore sigilli regie statuti pñor
p Guillelm de leon custode de sigilli deductis. lxxv s. d. ut sup. lxxv s. d. ¶ De
valore sigilli regie statuti tunc p johm regnaldi custode de sigilli a pñma die
januarj anno ccccxviij. usq; ad festu omni sñor ccccxviij. qua die decessit deduct
iij l. lxxv s. d. ut sup. lxxv s. d. ¶ De valore sigilli regie statuti san
gosse p johm de don jordan custode de sigilli a pñma die post festu sñi thome

per quatuor sibi facta de pedagio qd debebat ad armo de madio p comp pedagiarior de apulo
 huius an. videlicet p equis : summecho. lxx. p pro libus tu tabul. v. v. d. n. s. q. p. r. e. n. t. i. s.
 p ensib. xxv. s. q. p. r. e. p. annul. xx. s. q. p. r. e. g. i. o. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 a collectore madio de olivo qui no habet uadia p facend' d'is officijs p labore a ex
 pensis huius an. de g. m. c. s.

in tra et cu
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.

et omni p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.

Pro opib' frs.

q. p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e. c. a. s. t. e. l. l. a. n. o. c. a. s. t. r. i. d. e. p. i. n. c. i. a. n. o. p. r. o. o. p. i. b. n. e. c. e. s. s. a. r. i. s. q. u. e
 f. e. r. e. i. n. d. e. o. c. a. s. t. r. o. c. y. t. m. a. r. i. s. p. p. e. t. r. o. m. i. c. h. a. e. l. d. e. s. a. g. u. e. s. l. a. r. h. o. m. u. r. e. g. i. o. r. i. p. e. t. r. o.
 l. a. n. c. y. d. e. a. l. b. a. c. a. r. p. e. t. a. r. i. u. r. e. g. i. s. i. n. s. a. n. g. o. s. s. a. d. e. m. a. d. i. t. o. d. n. o. u. c. u. g. u. a. d. a. p. i. e. r. e. f. e. r. d. e. n. o.
 u. o. l. i. v. f. e. b. r. u. a. r. i. d. e. q. p. r. e. p. i. n. d. i. s. m. a. g. n. o. p. o. n. t. o. n. e. p. e. t. r. o. s. t. i. a. d. n. a. m. r. a. l. l. i. p. o. r. t. o. m.
 h. p. o. r. t. u. d. e. b. e. s. a. r. d. e. a. c. o. g. n. a. c. u. l. e. t. u. m. i. n. e. c. a. s. i. n. a. r. g. u. a. d. a. m. a. g. n. a. c. a. s. t. e. n. a. f. e. r. i. e. t.
 a. l. l. i. s. a. l. l. i. s. o. p. i. b. i. s. i. n. e. s. t. e. p. r. o. c. u. l. a. t. i. o. n. e. o. p. u. s. p. c. o. m. p. p. e. d. a. g. i. o. d. e. a. r. c. u. b. h. u. i. u. s. a. n. i.
 a. n. y. f. i. v. s. d. d. q. p. r. e. p. o. p. i. b. i. s. f. r. a. t. e. r. c. a. s. t. r. o. d. e. p. e. y. m. a. r. i. u. d. a. p. e. a. n. s. t. a. p. e. t. r. o. d. e. o. p. u. r.
 t. e. n. o. c. a. s. t. e. l. l. a. n. o. i. n. c. a. s. t. r. i. s. u. b. p. r. o. c. a. p. i. t. o. v. v. y. d. f. e. t. p. o. p. i. b. i. s. f. a. s. t. a. n. p. o. r. t. a. l. i. b. i. s. t. a. d. d. e. d. e. e. p. i. s. t. o. r. i. a. q. d. n. i. m. c. a. u. s. f. i. d. e. d. e. n. o.
 a. l. i. o. n. e. a. l. i. o. n. e. d. e. l. i. s. t. i. d. e. d. e. d. u. c. t. o. p. p. e. p. o.
 a. u. a. l. i. o. q. f. l. o. r. e. t. h. o. m. e. s. t. e. a. d. n. o. m. i. n. a. n. a.
 e. t. d. e. d. u. c. t. o. v. i. s. f. x. s. q. s. h. u. i. t. v. p. m. i. n. i. s. t. e.
 e. x. t. e. r. a. v. i. n. i. d. e. r. e. g. i. o. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.

q. s. u. m. m. a. p. a. u. x. x. f. x. x. x. x. y. s. v. d.

Pro nuncijs missis.

q. c. a. r. t. i. n. o. m. a. r. t. i. n. i. d. e. v. i. r. i. s. c. a. r. t. i. n. o. d. e. s. l. a. s. o. f. i. n. e. t. i. b. i. s. a. r. m. o. y. j. o. h. a. n. n. d. e. v. i. s. s. i. a. e. t.
 p. e. t. r. o. l. i. p. i. d. e. c. a. y. s. s. o. n. a. r. f. l. o. r. a. n. s. c. u. r. i. e. s. l. u. a. n. t. e. p. e. t. r. o. m. i. c. h. a. e. l. l. a. r. h. o. m. e. l. a. r. i. c. h. a.
 d. i. p. a. n. c. y. c. a. r. p. e. t. a. r. i. u. s. r. e. g. i. s. m. i. s. s. i. s. a. d. c. a. s. t. r. u. m. a. v. i. d. e. n. d. o. o. p. a. n. e. c. e. s. s. a. r. i. a. c. a. s. t. e. d. e. m. a. d. i. t. o. c. u.
 l. o. n. a. t. o. r. u. s. v. v. f. q. p. r. e. c. a. r. t. i. n. o. d. e. s. l. a. s. o. f. i. n. e. t. i. s. a. r. m. o. y. j. o. h. a. n. n. d. e. v. i. s. s. i. a. f. l. o. r. a. n. s. c. a. r. t. i. n. o.
 m. i. c. h. a. e. l. c. a. r. p. e. t. a. r. i. u. s. r. p. e. t. r. o. m. i. c. h. a. e. l. l. a. r. h. o. m. e. l. a. r. i. c. h. o. p. e. t. r. o. v. i. a. d. e. m. a. d. i. t. o. c. u. l. o. n. a.
 t. o. r. u. s. c. s. q. c. a. r. t. i. n. o. p. e. t. r. o. f. a. m. i. e. l. a. r. c. h. i. d. i. a. c. o. n. e. d. e. s. i. n. e. r. e. m. i. s. s. i. s. e. x. p. r. e. e. g. i. o. a. d. r. e.
 g. e. o. c. a. s. t. e. l. l. e. r. f. l. o. r. i. g. a. l. i. e. p. c. e. r. n. e. n. e. g. o. t. i. s. i. n. o. r. a. d. i. m. p. a. m. p. i. s. o. n. e. l. i. v. f. q. p. r. e. c. a. r. t. i. n. o.
 a. n. d. i. c. a. r. t. i. n. o. m. i. s. s. i. s. d. e. o. l. i. v. o. a. p. d. d. i. n. e. l. a. c. u. l. i. s. c. u. b. n. a. t. o. r. i. s. a. d. j. u. s. t. i. c. i. a. r. i. u. m. d. e. f. l. u. p. e. r.
 c. o. m. p. m. a. g. i. s. t. r. o. s. a. l. t. e. r. p. a. t. r. o. s. o. s. l. u. a. n. t. e. a. n. i. c. o. r. e. v. i. d. u. y. y. s. q. p. r. e. a. l. t. e. r. i. n. u. t. i. o.

pro f. e. s.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.
 p. r. e. s. t. i. t. u. t. i. o. n. e. l. i. n. g. u. i. s. t. a. c. u. s. t. o. d. i. s. i. g. i. l. l. i. r. e. g. i. e.



79

Idem, fol. 79. Cuentas de gastos comunes. Pieza 156 [4126-4141].

Circunscripciones o distritos fiscales (1315-1318)



Unidad de Cartografía Histórica. Área de Historia Medieval
UNIVERSIDAD PÚBLICA DE NAVARRA

ÍNDICE DE NOMBRES PROPIOS

ÍNDICE DE NOMBRES PROPIOS*

A

- Abadía, Lope Sánchez de, 132: 100.
Abadía, Toda de la, 136: 199; 150: 143;
156: 2596, 2866.
Abadian, 149: 529.
Abayu Levi Gambaisera, v. Gambaisera,
Abayu Levi.
Abayu, Abraham, 149: 286, 369.
Abayu, Haym, 149: 78, 211; 156: 356,
483.
Abayu, Juce, 135: 132; 140: 135; 153:
65; 156: 1910.
Abayu, Levi, 156: 1931.
Abcerol, Abraham, 135: 140; 140: 143;
153: 73; 156: 1918.
Abdala (Cascante), 145: 43.
Abdala Azmona, v. Azmona, Abdala.
Abdala del Cuerbo, v. Cuerbo, Abdala
del.
Abdala Faulon, v. Faulon, Abdala.
Abdala Serrano, v. Serrano, Abdala.
Abdala, 149: 571; 156: 538.
Abdomelic, 149: 571; 156: 538.
Abdomelic, Zambrillo, v. Zambrillo, Ab-
domelic.
Abenabez, Gento, 149: 271.
Abenacen, Bitas, 149: 425.
Abenacen, Juce, 149: 401.
Abenamillo, Gento, 149: 552.
Abenaxon, Abraham, 149: 294.
Abenaxon, Haym, 149: 225, 390; 156:
496.
Abenaxon, Juce, 149: 296, 389.
Abenaxon, Moisés, 149: 388.
Abenaza, Bitas, 149: 324.
Abenbarba, 149: 57; 156: 335.
Abenbenit, Haym, 149: 375.
Abenbeor, Gento, 149: 428.
Abenbila, Juce, 149: 220; 156: 491.
Abenbror, 149: 318.
Abencida, Gento, 149: 407.
Abencrespin, 149: 491.
Abencrespin, Moisés, 149: 546.
Abendanon, Abraham, 149: 293.
Abendeut, Abraham, 149: 540.
Abenfacem, Abraham, 135: 138; 140:
141; 153: 71; 156: 1916.
Abenfarach, Gento, 135: 133; 140: 136;
149: 299; 153: 66; 156: 1911.
Abenfarach, Moisés, 149: 541.
Abenfarach, Samuel, 149: 300, 395.
Abenjami, Gento, 149: 305, 532.
Abenjami, Juce, 149: 304.
Abenme, Salomón, 149: 251; 156: 522.
Abenmenir, Abraham, 149: 261.
Abenmohen, Salomón, 149: 494.
Abenpesat, Ezmel, 149: 278.

* *La confección de este índice es obra de Marta Echave e Íñigo Mugueta. En el mismo se han unificado las grafías de topónimos y antropónimos. Los nombres de persona se ordenan por el locativo, en primer lugar, o por el apellido en su caso; por el patronímico en ausencia de locativo o apellido; y por el nombre propio si faltan los anteriores. Se ha procurado triplicar las entradas de cada personaje por su nombre, patronímico y locativo para facilitar la búsqueda. Los sobrenombres se señalan con coma tras el nombre propio, y entre paréntesis cuando preceden al nombre. En los despoblados también se ha señalado el municipio actual al que pertenecen, entre paréntesis. Por último, se han preferido las grafías en castellano de todos los nombres propios, a excepción de las localidades francesas, donde se ha mantenido el francés. En cada caso se ha indicado la pieza contable seguida de los números de asiento correspondientes.*

- Abenpesat, Gento, **140**: 139; **153**: 69; **156**: 1914.
- Abenpesat, Samuel, **149**: 263.
- Abenrunen, Moisés, **149**: 507.
- Abensaprut, Azac, **149**: 283, 341, 551.
- Abenseco, Samuel, **149**: 267.
- Abensoep, Salomón, **155**: 20.
- Abensucran, Abraham, **149**: 489.
- Abensucran, Jacob, **149**: 393, 527.
- Abensucran, Samuel, **149**: 246; **156**: 517.
- Abenxeit, **149**: 109; **156**: 385.
- Ablitas, **129**: 32, 76, 92, 118, 163; **145**: 66, 132, 153; **148**: 14-16, 27, 194, 275; **149**: 134; **156**: 11-13, 24, 188, 410, 2144, 2205, 2223, 2258, 2314. Almacre, **148**: 14; **156**: 11. Bonamaisonne, **129**: 219; **148**: 14; **156**: 11, 2313. Valpertuna, **148**: 14; **149**: 85, 135, 177, 184, 186, 188, 205, 213; **156**: 11, 362, 411, 452, 459, 460, 477, 485, 2369.
- Ablitas, Buendía de, **149**: 358.
- Ablitas, Bueno de, **149**: 450.
- Ablitas, Dueña de, **149**: 448.
- Ablitas, Martín de, **149**: 169; **156**: 444.
- Ablitas, Pedro Gil de, **132**: 268, 573; **136**: 239; **150**: 184; **156**: 980, 2637.
- Abozac Albeila, v. Albeila, Abozac.
- Abraham Abayu, v. Abayu, Abraham.
- Abraham Abcerol, v. Abcerol, Abraham.
- Abraham Abenaxon, v. Abenaxon, Abraham.
- Abraham Abendanon, v. Abendanon, Abraham.
- Abraham Abendeut, v. Abendeut, Abraham.
- Abraham Abenfacem, v. Abenfacem, Abraham.
- Abraham Abenmenir, v. Abenmenir, Abraham.
- Abraham Abensucran, v. Abensucran, Abraham.
- Abraham Afagen, v. Afagen, Abraham.
- Abraham Aladi, v. Aladi, Abraham.
- Abraham Albeila, v. Albeila, Abraham.
- Abraham Alganatri, v. Alganatri, Abraham.
- Abraham Ambroz, v. Ambros, Abraham.
- Abraham Amillo, v. Amillo, Abraham.
- Abraham Axon, v. Axon, Abraham.
- Abraham Aya, v. Aya, Abraham.
- Abraham Camiz, v. Camiz, Abraham.
- Abraham Chico, v. Chico, Abraham.
- Abraham Cochot, v. Cochot, Abraham.
- Abraham Cohen, v. Cohen, Abraham.
- Abraham de Calahorra, v. Calahorra, Abraham de.
- Abraham de Colmierl, v. Colmiel, Abraham de.
- Abraham de Giralí, v. Giralí, Abraham de
- Abraham de la Rostana, v. Rostana, Abraham de la.
- Abraham de Nájera, v. Nájera, Abraham de.
- Abraham de Soria, v. Soria, Abraham de.
- Abraham del Gabay, v. Gabay, Abraham del.
- Abraham Ezquerria, v. Ezquerria, Abraham.
- Abraham Fechuelo, v. fechuelo, Abraham.
- Abraham Hayat, v. Hayat, Abraham.
- Abraham Rostano, v. Rostano, Abraham.
- Abraham Seco, v. Seco, Abraham.
- Abraham Tera, v. Tera, Abraham.
- Abraham Zarazaniel, v. Zarazaniel, Abraham.
- Abraham, **148**: 124, **149**: 218, 225, 226, 241, 437; **156**: 122, 489, 496, 497, 512.
- Abroz, Samuel, **149**: 327.
- Abuçah, **149**: 544.
- Acedo, **139**: 14, 151, 152, 463; **152**: 155; **156**: 1497-1499, 1703, 3306.
- Acedo, Martín Sánchez de, **152**: 149, 183.
- Acutáin, **132**: 465-467; **136**: 128-130; **150**: 72-74, 349, 350; **156**: 2525-2527, 2771, 2772.
- Adaja, **132**: 117; **150**: 407; **156**: 804, 2829.

- Adán (El Abad), 132: 43.
 Adán, Elvira, 145: 8; 148: 99; 156: 95.
 Adánez, Gracia, 133: 164.
 Adarreta, 139: 134, 135, 451; 156: 1477, 3289, 3290, 3529.
 Adoba, Sancha de, 151: 91.
 Adurraga (Anué), 133: 185, 186; 134: 79; 137: 189, 190, 532; 151: 182, 183, 3186.
 Adurraga, Pedro de, 134: 15.
 Aeza (Araquil), 133: 37; 134: 57; 137: 39; 151: 35; 156: 1116, 1397.
 Aeza, Lope, 156: 1068.
 Aeza, Miguel, 133: 92.
 Aeza, Pedro, 151: 87.
 Aezcoa, Domingo de, 132: 176; 156: 869.
 Aezcoa, valle de, 132: 141, 152, 210, 222, 224, 225, 293; 156: 830, 845, 903, 999, 1004.
 Afagen, Abraham, 149: 525.
 Agoibar (Esteríbar), 132: 92; 150: 387; 156: 779, 2809.
 Agorreta, 132: 68; 150: 367; 156: 756, 1375, 2789.
 Agorreta, García de, 137: 106.
 Agorreta, Miguel Pérez de, 135: 75, 82; 140: 86; 153: 14.
 Agorreta, Pedro Pérez de, 153: 39.
 Agramont, 132: 638; 141: 13; 142: 35; 155: 30; 156: 999.
 Agramont, Arnaldo Guillermo de, 156: 999.
 Ágreda, Pascual de, 146: 76.
 Aguerre, 141: 94; 154: 89; 156: 1375, 2079, 2123.
 Aguerre, Juan de, 154: 89.
 Aguilar, 139: 182; 152: 92, 95; 156: 1630, 1708, 3337. Collantes, 139: 182; 156: 3337. Río, 152: 95; 156: 1634.
 Aguinaga, 133: 29; 137: 29, 471; 151: 27, 286; 156: 1108, 3125.
 Aguinarte (Araquil), 133: 44; 134: 129; 137: 47, 321, 322, 482; 151: 43, 297; 156: 1124, 2987, 3136.
 Aguinarte, García López de, 133: 244; 137: 248; 151: 242; 156: 1306.
 Ahaxe, 154: 101, 142; 156: 2111.
 Ahaxe, Arnaldo de, 141: 112.
 Ahaxe, García Pérez de, 129: 86; 136: 302; 145: 146; 148: 188; 156: 182, 2217.
 Ahaxe, Ramón de, 141: 112.
 Ahe, Pedro Martínez de, 129: 243.
 Aibar de Iriberry, Pedro, v. Iriberry, Pedro Aibar de.
 Aibar, 132: 14-16, 163, 200, 209, 288, 553; 136: 217; 147: 14-17; 150: 162; 156: 700-703, 856, 893, 902, 1375, 2615.
 Aibar, Domingo Pérez de, 149: 71; 156: 321, 349.
 Aibar, Íñigo Ruiz de, 132: 283, 588; 136: 254; 150: 199; 156: 995, 2652.
 Aibar, Martín de, 132: 275, 288, 580, 593, 639; 135: 203, 246; 136: 246, 260, 264, 341-361; 145: 199; 150: 191, 203, 206-208, 216, 258; 155: 22; 156: 940, 987, 1000, 1370, 1375, 2644, 2656, 2659-2661, 2670, 2893.
 Aibar, Pedro, 156: 2894.
 Aibar, valle de, 132: 7-22, 312-331, 358-378; 136: 20-40; 147: 7-22; 150: 273-293; 156: 694-708, 1000, 2417-2437, 2695-2715.
 Aicita, 134: 33, 102; 137: 377, 408; 151: 354; 156: 1387, 3047.
 Aimar Seguin, v. Seguin, Aimar.
 Aincioa, 132: 99; 150: 395; 137: 75; 151: 71156: 786, 2817.
 Ainza, Azac de, 149: 368.
 Ainzon, Azac de, 149: 282, 499.
 Aiozar, Moisés, 149: 492.
 Aizaga (Alsasua), 132: 548; 133: 60; 137: 63; 151: 59.
 Aizároz, 133: 101; 137: 104, 496; 151: 100, 311, 311; 156: 1165, 3150.
 Aizároz, Pascual de, 151: 106, 309, 309; 156: 3148.

- Aizcargui (Urraul), 132: 506; 136: 170; 150: 114; 156: 2567, 2850.
Aizpún, 156: 1444.
Aladi, Abraham, 149: 506.
Aladi, Gento, 149: 229; 156: 500.
Aladi, Jacob, 149: 321.
Aladi, Salomón, 149: 319, 454, 543.
Alafcaz, Azac, 149: 447.
Alaiz, 142: 58; 156: 3695.
Alaiz, Ochoa de, 132: 45.
Alart, Guillermo, 156: 308.
Álava, 134: 14; 156: 1371.
Alazar, 149: 166, 167, 289, 291, 385, 392; 156: 441, 442.
Alba, Pedro Sánchez de, 156: 2912.
Albaquar, Bonastruga, 135: 135; 140: 138; 153: 68; 156: 1913.
Albarrueti de Alfaro, Samuel, v. Alfaro, Samuel Albarrueti de.
Albarrueti, 149: 55, 73; 156: 333, 351.
Albarrueti, Bivas, 149: 174, 213; 156: 449, 485.
Albeila, Abraham, 149: 548.
Albeila, Arramel, 149: 284.
Albelia, Abozac, 149: 252; 156: 523.
Alberti, Jimeno, 156: 1787.
Alberti, Pedro, 130: 9.
Albeyan, Martín, 152: 17; 156: 1560.
Albiasu, 133: 87; 137: 90; 151: 86; 156: 1151.
Albolafia, Gento, 149: 277.
Alborge, Salomón, 149: 285.
Alcapanati, Zalema, 149: 73; 156: 351.
Alcazan de Mujeres, v. Mujeres, Alcazan de.
Alcoz, 133: 159; 137: 161; 149: 193; 151: 157; 156: 465, 1222.
Alda, 156: 1719, 1720.
Alda, Lorenzo de, 135: 42; 140: 47; 156: 1834.
Aldaba, 133: 18, 39; 134: 59; 137: 18, 308, 315, 431, 463, 477; 151: 16; 137: 41, 42; 151: 37, 38, 278, 292; 156: 1097, 1118, 1119, 2974, 2981, 3088, 3117, 3131.
Aldaba, Juan Sánchez de, 156: 649.
Aldaiturri, 156: 2413.
Aldarregui (Esteribar), 132: 72; 150: 371; 156: 760, 2793.
Aldaz, 133: 92; 137: 95; 151: 91; 156: 1156.
Aldaz, Miguel García de, 134: 104; 137: 379, 387, 415, 570, 588; 156: 1389, 3049.
Aldaz, Miguel Sánchez de, 142: 43.
Aldaza, Pedro, 145: 31.
Alduides, 132: 152; 156: 845.
Alduya (La Burunda), 133: 71; 137: 73; 151: 70.
Alegre, Sancho, 132: 40.
Alemán de Arceiz, Sancho, v. Arceiz, Sancho Alemán de.
Alemán, Guillermo, 129: 85; 145: 145; 148: 187; 153: 152; 156: 181, 2216.
Alemán, Sancho, 137: 384; 156: 3054.
Alemania, Oger de, 139: 28, 288; 156: 1754, 3445.
Alezbillo, Zalema, 149: 569; 156: 536.
Alfagen, Juan, 155: 3.
Alfagen, Juce, 145: 43.
Alfaqui, Juce, 149: 495.
Alfaqui, Salomón, 155: 20.
Alfaro, 129: 3, 34, 35, 38, 49, 110-115, 135, 226, 292, 293, 300; 140: 198; 146: 94; 148: 44; 152: 186; 155: 55.
Alfaro, Domingo Ibáñez de, 146: 78.
Alfaro, Gonzalo de, 156: 662, 665.
Alfaro, Moisés Arrueti de, 149: 410.
Alfaro, Pedro de, 156: 148, 163.
Alfaro, Samuel Albarrueti de, 149: 238; 156: 509.
Alfaro, Sancho de, 146: 52; 156: 648.
Alfazar, Muza, 149: 21, 213; 156: 228, 485.
Alfonso (Alfaro), 148: 44.
Alfonso de Haro, Juan, v. Haro, Juan Alfonso de.
Alfonso de Robray, v. Robray, Alfonso de.
Alfonso Díaz de Morentín, v. Morentín, Alfonso Díaz.

- Alfonso Pérez de Barillas, v. Barillas, Alfonso Pérez de.
- Alfonso Pérez de Desojo, v. Desojo, Alfonso Pérez de.
- Alfonso, Juan, **146:** 98, 104; **155:** 41; **156:** 159, 160, 1722.
- Alfrenği, Moisés, **149:** 411.
- Alfrenği, Zahadia, **149:** 362, 498, 520, 526.
- Alganatri, Abraham, **149:** 523.
- Alganatri, Gento, **149:** 338, 470.
- Ali Azmona, v. Azmona, Ali.
- Ali de Brichi, v. Brichi, Ali de.
- Ali de Córdoba, v. Córdoba, Ali de.
- Ali, **149:** 675.
- Alillo, Dueña de, **149:** 442.
- Alíndez, Sancho, **156:** 1542.
- Aliofata, Oromadrer, **155:** 20.
- Aljamin, Saul, **149:** 429.
- Allín, valle de, **139:** 156-169, 434-446; **156:** 1502-1513, 3310-3323, 3512-3524.
- Allo, **135:** 116; **139:** 15, 242, 430, 431, 515; **140:** 119; **152:** 122, 123, 159; **153:** 49; **156:** 1460-1462, 1660, 1661, 1704, 1893, 1972, 3273, 3394, 3508, 3509, 3589.
- Allo, Martín Pérez de, **129:** 280, 54; **139:** 350, 578.
- Alloz, **156:** 1438.
- Alloz, Pedro de, **135:** 16; **140:** 21; **156:** 1810.
- Almabara, Sancho Pérez de, **156:** 148, 163.
- Almodafar, Mahoma, **149:** 561; **156:** 529.
- Almoniz, Salomón, **149:** 78; **156:** 356.
- Almoravid, García, **132:** 201, 204, 356, 539, 545, 548-552; **133:** 264-266; **136:** 18, 203, 209, 212-216; **137:** 268-270, 357, 358, 558; **139:** 120, 274, 275, 535; **150:** 147, 153, 156-161; **152:** 143; **156:** 894, 897, 1327-1329, 1687, 1688, 2415, 2600, 2606, 2609-2614, 2880, 3024, 3025, 3213, 3426, 3427, 3609.
- Almoravid, Íñigo, **132:** 559; **133:** 267, 268; **136:** 223; **137:** 271, 272, 359, 360, 559-562; **150:** 168; 2621; **156:** 1330, 1331, 3026, 3027, 3214-3217.
- Alsasua, **133:** 63; **137:** 66; **151:** 62.
- Altsu, **141:** 112.
- Álvarez de Lodosa, María, v. Lodosa, María Álvarez de.
- Álvarez, García, **149:** 145, 213; **156:** 421, 485.
- Álvarez, Pedro, **135:** 247.
- Álvaro Díaz de Haro, v. Haro, Álvaro Dí-az de.
- Álvaro Díaz de Medrano, v. Medrano, Álvaro Díaz de.
- Álvaro Díaz de Morentín, v. Morentín, Álvaro Díaz.
- Álvaro Pérez de Rada, v. Rada, Álvaro Pé-rez de.
- Alzórriz, Miguel de, **146:** 54.
- Amaneo de Labrit, v. Labrit, Amaneo de.
- Amátriain, **132:** 161, 353; **136:** 15; **156:** 854, 2412.
- Ambros, **149:** 76, 111; **156:** 354, 387.
- Ambros, Abraham, **149:** 461.
- Ambros, Samuel, **149:** 462.
- Amelacors, Jean Huliers de, **145:** 152; **148:** 193; **156:** 187, 2222.
- Améscoa, Fernando Pérez de, **156:** 3441.
- Améscoa, Íñigo López de, **139:** 66, 379.
- Améscoa, valle de, **139:** 170; **156:** 1485, 3324, 3325.
- Amet Cetri, v. Cetri, Amet.
- Amet Monder, v. Monder, Amet.
- Amet, **149:** 561; **156:** 529.
- Amézqueta, **134:** 16; **156:** 1364.
- Amillo (Tudela), **156:** 302.
- Amillo, Abraham, **149:** 292, 391.
- Amillo, Judas, **149:** 250; **156:** 521.
- Amillo, Pauca de, **149:** 606; **156:** 572.
- Amillo, Samuel, **149:** 288, 384.
- Amillo, Vidal, **149:** 224; **156:** 495.
- Anbiçe, Felice de, **156:** 2063.
- Ancil, **141:** 31; **154:** 26, 27; **156:** 2017.

- Ancín, 139: 14, 522; 152: 129; 156: 1500, 1667, 1680, 1681, 1703, 3596.
- Andía, 137: 342, 547; 152: 175; 156: 1724, 3009, 3202, 3435.
- Andía, Domingo, 133: 109.
- Andía, Juan, 133: 109.
- Andía, Miguel, 133: 101.
- Andía, Sancho, 133: 204; 134: 82.
- Andión, 156: 1518.
- Andoáin, 156: 1361.
- Andosilla, 139: 28, 224, 288, 508; 152: 51-56; 156: 1590-1594, 1713, 1754, 1784, 3378, 3445, 3582. Macua, 152: 52; 156: 1591.
- Andosilla, Fortún Sánchez de, 129: 211; 145: 123.
- Andosilla, Gil González de, 139: 373, 597.
- Andrebeto (Puente la Reina) .
- Andrein, Bernard de, 154: 7.
- Andreinusa (Usechi), 132: 178; 156: 871, 2868.
- Andreinusa (Viscarret), 132: 183; 156: 876.
- Andrequíain, 132: 28, 396-398; 136: 58-60, 376-378; 147: 28; 150: 1-4, 308-310; 156: 714, 2455-2457, 2730-2732.
- Andrés (Estella), 135: 195, 196; 140: 191, 192, 202.
- Andrés (Tudela), 156: 628.
- Andrés de Tiebas, v. Tiebas, Andrés de.
- Andrés Marcellí, v. Marcellí, Andrés.
- Andrés Miguel, v. Miguel, Andrés.
- Andrés Ponce, v. Ponce, Andrés.
- Andrés, 133: 202; 145: 28; 155: 38.
- Andrés, Bernardo, 135: 213.
- Angelet, Gento, 135: 141; 140: 144; 153: 74; 156: 1919.
- Angustina (Alsasua), 133: 70; 137: 73; 151: 69.
- Aniz, 139: 143; 141: 78; 154: 73; 156: 1449, 1782, 3298.
- Aniz, Pedro García de, 136: 309.
- Anocibar, 133: 197, 198; 137: 201, 202, 366; 151: 194, 195, 339; 156: 1258, 1259, 1336, 3034, 3178.
- Anocibar, Pedro de, 138: 10.
- Anoz, Íñigo de, 156: 3188.
- Anoz, Ochoa de, 133: 197.
- Antonio de Cabanillas, v. Cabanillas, Antonio de.
- Antoñana, Pedro Martínez de, 135: 84; 140: 88; 153: 16.
- Anué, valle de, 134: 73-80; 137: 176-191, 526-533, 165; 151: 169-184, 341-343; 156: 1235-1248, 3180-3187.
- Añezcar, 137: 303-305; 151: 344; 156: 2969-2971, 3057.
- Añezcar, Ochoa de, 134: 23.
- Añorbe, 133: 225, 273, 274; 134: 7, 93; 137: 229, 277, 333, 334, 362, 363; 151: 223; 156: 1287, 1337, 1338, 1347, 2998-3001, 3029, 3030, 3201.
- Aoiz, 132: 66, 197, 233, 234, 478, 537; 133: 169, 170; 136: 141, 201, 232; 137: 171, 172; 150: 85, 145, 175, 365; 151: 167; 156: 753, 754, 890, 927, 1010, 1232, 12332538, 2598, 2628, 2787.
- Aoiz, Martín de, 156: 1344-1350.
- Aoiz, Miguel de, 132: 616.
- Aparicio de Calchetas, v. Calchetas, Aparicio de.
- Aparicio de Subiza, v. Subiza, Aparicio de.
- Aparicio, 132: 547; 136: 211; 150: 155; 156: 2608, 3083.
- Apata, 154: 103; 156: 2093.
- Aquerreta, 132: 76; 150: 375; 156: 764, 2797.
- Aquiriáin, 132: 549; 136: 213; 150: 157; 156: 2610, 2886.
- Araciel, 129: 5, 23, 29, 38, 67, 75, 84, 177-179, 226; 145: 45, 80, 143; 148: 42, 46, 47, 152, 186, 288; 155: 55; 156: 38, 42, 43, 141, 148, 180, 2157, 2271, 2316.

- Araciel, Jimeno de, 129: 82; 145: 141; 148: 184; 153: 159; 156: 178, 2213.
- Araciel, Lope de, 130: 9; 146: 89.
- Araciel, Martín Sánchez de, 146: 79.
- Araciel, Miguel Pérez de, 129: 75.
- Aragón, 129: 4, 16, 41, 42, 190; 132: 146; 145: 42, 94; 146: 45, 102; 152: 188; 156: 149, 836, 944, 1071.
- Aragón, Martín de, 129: 208; 145: 120; 156: 2196, 2303.
- Aragonés, Blasco, 156: 1071.
- Arah, Juce, 149: 366.
- Araiz, 156: 1364.
- Aralar, 133: 263; 137: 267; 156: 1325.
- Arama, Bitá, 149: 249, 353, 431, 475; 156: 520.
- Arama, Gento, 149: 275, 429.
- Arama, Juce, 149: 504.
- Arama, Moisés, 149: 274, 279.
- Arambelz, 141: 57; 154: 52; 156: 2042.
- Aramendía, 132: 82; 139: 160, 437; 150: 379; 156: 770, 1505, 2801, 3313, 3314, 3515.
- Arana, García, 132: 99.
- Arana, Mateo de, 135: 47; 140: 52; 156: 1839.
- Arana, valle de, 139: 145-155, 458-461; 156: 1487-1490, 3300-3303, 3534-3538.
- Aranaldo Guillermo de Agramont, v. Agramont, Arnaldo Guillermo de.
- Aranarache, 139: 146, 459; 156: 1488, 3301, 3535.
- Aranaz, 133: 132, 133; 137: 134, 135, 254; 151: 130, 131; 156: 1195, 1196.
- Aranaz, valle de, 133: 53-56; 134: 14, 17, 42, 62; 137: 56-59; 151: 52-55; 152: 179, 187; 156: 1133-1136.
- Arancou, 141: 71; 154: 66; 156: 2056.
- Aranguren, 132: 406; 136: 68; 150: 12, 259; 156: 2465.
- Aranguren, valle de, 132: 31, 406-414; 136: 68-76; 147: 31; 150: 12-20; 156: 717, 2465-2473.
- Araquil, García de, 135: 53; 140: 58; 156: 1845.
- Araquil, valle de, 133: 36-52; 134: 10; 137: 38-55, 121, 312-323, 476-486; 151: 34-51, 237, 291-301; 156: 1115-1132, 2978-2988, 3130-3140.
- Arasco, Sancho, 155: 10.
- Araya, Rodrigo de, 152: 174.
- Arberoue, 141: 58; 154: 53; 156: 2043, 2082.
- Arbide, Juan de, 141: 10.
- Arbizu, Diego López de, 134: 129, 130; 137: 378, 388, 397, 407, 415, 445, 580; 138: 116; 151: 259; 156: 1388, 3048, 3221.
- Arbizu, Martín Martínez de, 139: 340, 570.
- Arbizu, Martín Miguel de, 140: 94; 153: 22.
- Arbizu, Miguel Aznárez de, 139: 69, 382, 601.
- Arbona, 134: 16.
- Arce, 133: 142; 151: 140; 156: 1205.
- Arce, valle de, 132: 113-130, 491-499; 136: 154-162; 150: 98-106, 403-416; 156: 800-818, 2551-2559, 2826-2844.
- Arceiz, Beltrán Sánchez de, 132: 631; 136: 307.
- Arceiz, Gracia, 133: 185; 134: 79.
- Arceiz, María, 139: 452.
- Arceiz, Sancho Alemán de, 134: 40, 108; 137: 413; 156: 1394.
- Arche, Pedro, 145: 28.
- Ardáiz, 132: 103; 150: 398; 156: 790, 2820.
- Ardanaz, 132: 32, 33, 412; 136: 74, 389; 147: 32-36; 150: 18, 321; 156: 718, 719, 2471, 2743.
- Ardanaz, Lope de, 129: 286; 139: 86, 616.
- Ardanaz, Pedro de, 138: 23, 88.
- Arellano, 139: 126, 243, 244, 516, 517; 152: 135-138; 156: 1463, 1673-1676, 3280, 3395, 3396, 3590, 3591.

- Arellano, Martín Pérez de, 135: 38; 140: 43; 156: 1830.
- Arenal, García Martínez del, 135: 64; 140: 69; 156: 1856.
- Areso, 133: 83; 137: 86; 151: 82; 156: 1147.
- Argaiz, 132: 508; 136: 172.
- Argaiz, Martín Ruiz de, 129: 87, 124, 250, 297; 145: 147, 178; 148: 189; 156: 183, 2852, 2853, 2218.
- Arguedano, Domingo Ibáñez, 146: 79.
- Arguedas, 129: 26, 27, 51, 93, 181, 182; 145: 37, 83-86, 154; 148: 56-60, 63, 148, 195, 215, 291-293; 156: 52-56, 59, 139, 189, 201, 2159-2161, 2224, 2274, 2275.
- Arguedas, Fortún de, 156: 1539.
- Arguedas, Juan de, 145: 38; 149: 56; 156: 303, 334.
- Arguedas, Martín de, 146: 17.
- Arguedas, Pedro López de, 146: 17.
- Arguedas, Urraca de, 156: 634.
- Arguina, Martín, 137: 36.
- Arguina, Sancho, 151: 141.
- Arguindoáin, Domingo de, 137: 365.
- Arguiñano, 137: 74; 139: 100, 267, 268, 416, 531; 151: 70; 156: 3255, 3419, 3420, 3495, 3605.
- Arguiñáriz, Pedro Íñiguez de, 156: 1404.
- Arizala, 139: 100, 270, 416, 532; 152: 142, 163; 156: 1440, 1682, 3255, 3422, 3495, 3606.
- Arizaleta, 139: 95, 412; 156: 1433, 3250, 3491.
- Arizu, 133: 174; 134: 73; 137: 177, 178, 526; 151: 165, 170, 341; 156: 1230, 1236, 1237, 3180.
- Arlegui, Ochoa Pérez de, 156: 1343.
- Armandarits, Sancho Arnaldo de, 154: 89.
- Armañanzas, 139: 193; 156: 3348, 3412.
- Armañanzas, Diego Ortiz de, 139: 356, 584.
- Armañanzas, Gil Fernández de, 139: 78, 391, 609.
- Armañanzas, Lope de, 132: 109; 156: 796.
- Armañanzas, Martín Gil de, 129: 281; 139: 60, 67, 380, 380, 599.
- Armendarits, 141: 56, 99, 118; 154: 51, 94, 114; 156: 2041, 2084, 2103.
- Armendarits, Arnaldo de, 154: 138; 156: 2121.
- Armendarits, García Arnaldo de, 141: 94; 154: 89; 156: 2079.
- Arnalado de Oscoz, Ramón, v. Oscoz, Ramón Arnaldo de.
- Arnald Le Chat, v. Le Chat, Arnald.
- Arnaldo (Echeverría), 141: 106.
- Arnaldo (Tudela), 146: 25-27; 149: 22, 41, 42, 44-46; 156: 229, 250, 251.
- Arnaldo Berguy, v. Berguy, Arnaldo.
- Arnaldo de Ahaxe, v. Ahaxe, Arnaldo de.
- Arnaldo de Armendarits, García, v. Armendarits, García Arnaldo de.
- Arnaldo de Armendarits, Sancho, v. Armendarits, Sancho Arnaldo de.
- Arnaldo de Armendarits, v. Armendarits, Arnaldo de.
- Arnaldo de Béguios, Pedro, v. Béguios, Pedro Arnaldo de.
- Arnaldo de Cáseda, v. Cáseda, Arnaldo de.
- Arnaldo de Ezpeleta, Juan, v. Ezpeleta, Juan Arnaldo de.
- Arnaldo de Goroabe, v. Goroabe, Arnaldo de.
- Arnaldo de Mauleón, Ramón, v. Mauleón, Ramón Arnaldo de.
- Arnaldo de Necuesa, Pedro, v. Necuesa, Pedro Arnaldo de.
- Arnaldo de Oroz, Jimeno, v. Oroz, Jimeno Arnaldo de.
- Arnaldo de Ostabares, v. Ostabares, Arnaldo de.
- Arnaldo de San Pedro, García, v. San Pedro, García Arnaldo de.
- Arnaldo de Urtubia, Pedro, v. Urtubia, Pedro Arnaldo de.
- Arnaldo de Vitoria, v. Vitoria, Arnaldo de.
- Arnaldo del Ciervo, v. Ciervo, Arnaldo del.

- Arnaldo Doira, García, v. Doira, García Arnaldo.
- Arnaldo Doira, Pedro, v. Doira, Pedro Arnaldo.
- Arnaldo García de Berlunze, v. Belzunze, Arnaldo García de.
- Arnaldo Guillermo, v. Guillermo, Arnaldo.
- Arnaldo Lacella, v. Lacella, Arnaldo.
- Arnaldo Ponce, v. Ponce, Arnaldo.
- Arnaldo Ponce, v. Ponce, Arnaldo.
- Arnaldo Ramón de Salha, v. Salha, Arnaldo Ramón de.
- Arnaldo Renaldo, v. Renaldo, Arnaldo.
- Arnaldo Sánchez de Bussunarits, v. Bussunarits, Arnaldo Sánchez de.
- Arnaldo Sánchez de Echaverri, v. Echaverri, Arnaldo Sánchez de.
- Arnaldo Sánchez, v. Sánchez, Arnaldo.
- Arnaldo, Domingo, 132: 156; 156: 849.
- Arnaldo, García, 145: 15; 148: 106.
- Arnaldo, Íñigo 132: 99.
- Arnaldo, Pedro, 141: 11; 148: 129; 154: 125; 156: 127, 2115.
- Arnaldo, Ponce, 156: 638.
- Arnedo, 152: 186; 156: 160.
- Arnedo, Azac de 149: 367.
- Arocechea, 154: 39; 156: 2029.
- Aróstegui (Ossés), 141: 85; 154: 80; 156: 2070.
- Aróstegui, 137: 512; 151: 327; 156: 3166.
- Aróstegui, Gracia de, 156: 3166.
- Arozteche, 141: 44.
- Arquille, Juan de, 155: 26.
- Arráin (Ulzama), 133: 165; 137: 167; 151: 163; 156: 1228.
- Arraiz, 132: 552; 133: 156, 157; 137: 158, 159; 151: 154, 155; 156: 1219, 1220, 1315.
- Arraiz, Fernando Ruiz de, 133: 79.
- Arraiz, Juan de, 156: 944, 961.
- Arraiz, Martín Miguel de, 151: 154.
- Arraiz, Miguel de, 151: 327; 156: 1412.
- Arraiz, Pascual de, 133: 100.
- Arraiz, valle de, 133: 75-82; 137: 78-85; 151: 74-81; 156: 1139-1146.
- Arraiza, 133: 6, 253; 137: 6, 257, 292, 424, 456; 151: 6, 269; 156: 1085, 2956, 3079, 3108.
- Arraiza, García López de, 137: 582.
- Arramel Albeila, v. Albeila, Arramel.
- Arrarás, 133: 102, 268; 137: 105, 272, 497, 559; 151: 101, 312, 312; 156: 1166, 1331, 3151, 3214.
- Arrastia, Miguel Pérez de, 135: 75.
- Arraulce, Miguel, 133: 92.
- Arraute, 141: 69; 154: 64; 156: 2054.
- Arráyo, Fortún de, 134: 18.
- Arre, García de, 141: 9.
- Arre, Miguel de, 133: 181; 134: 77.
- Arregui, García, 133: 272; 137: 276; 156: 1335, 1336.
- Arregui, Lope de 132: 96.
- Arregui, Ochoa de, 132: 96.
- Arriasgoiti, 132: 51, 426, 427; 136: 88, 89; 150: 32, 33; 156: 737, 2485, 2486.
- Arriba, 133: 76, 260, 261; 137: 79, 264, 265; 151: 75; 156: 1140.
- Arrieta, 132: 186, 187; 141: 111; 156: 879, 880.
- Arrieta, Juan de, 134: 120; 137: 396.
- Arróniz, 133: 91; 139: 124, 125, 428, 429; 140: 119; 135: 116; 153: 49; 156: 1455, 1456, 1893, 1972, 3278, 3279, 3506, 3507.
- Arróniz, Eva de, 152: 13, 30; 156: 1556, 1571.
- Arróniz, García Pérez de, 139: 75, 388.
- Arróniz, García Ramírez de, 139: 43, 68, 303, 381, 600; 156: 1756, 3447.
- Arróniz, Juan Pérez de, 139: 389.
- Arróniz, Martín de, 135: 1, 30; 140: 1, 35; 156: 1796, 1823.
- Arróniz, Ramiro Pérez de, 135: 215, 242; 138: 126, 127; 139: 312, 549; 140: 205, 238; 153: 164; 155: 52; 156: 1775, 3466, 3618.
- Arróniz, Juan García de, 149: 184, 185; 156: 459.
- Arruesta, Jimeno, 155: 4.

- Arrueti de Alfaro, Moisés, v. Alfaro, Moisés Arrueti de.
Arrueti, Juce, 149: 297, 409.
Arrueti, Moisés, 149: 298.
Arrueti, Salomón, 149: 308.
Arruiz, 137: 94; 151: 90; 156: 1155.
Artajo, 132: 64, 65, 174, 175, 207, 460-462, 469; 136: 123-125, 264; 139: 25, 285; 150: 67-69, 206, 346; 156: 751, 752, 867, 868, 900, 1758, 2520-2522, 2659, 2768, 3449.
Artajona, 129: 95; 145: 15, 19, 20, 31; 145: 156148: 106, 110-112, 197; 156: 102, 106-108, 191, 2226.
Artajona, García de, 132: 400; 136: 380; 150: 6, 312; 156: 2459, 2734.
Artaldo, 156: 663.
Artazcoz, 133: 19; 137: 19, 430, 464; 151: 17, 279; 156: 1098, 2976, 3033, 3087, 3118.
Artazu, 139: 100, 271; 152: 142, 164; 156: 1440, 1683, 1684, 3255, 3423.
Artazu, Domingo, 149: 69.
Arteaga, 156: 347, 1511.
Arteiz, 132: 204, 205; 136: 215, 897, 898; 150: 159, 160; 156: 151, 2612, 2613, 2884.
Arteiz, Domingo de, 138: 4.
Arteiz, María, 151: 91.
Arteta, 132: 164, 316, 317, 359, 360; 136: 21, 22, 345, 346; 137: 343; 150: 277, 278; 156: 857, 2418, 2419, 2699, 2700, 3010.
Arteta, Semborz, 137: 343.
Ártiach, 148: 252; 156: 159, 161
Artiach, 153: 145; 156: 954.
Artica, 155: 13.
Artica, García Sánchez de, 138: 68.
Artozqui, valle de, 132: 123, 494; 136: 157; 150: 101, 413, 414; 156: 811, 2554, 2835, 2836.
Artuis (San Juan de Pie de Puerto), 141: 15, 19; 154: 12, 14; 156: 2002, 2004.
Arzanegui, 134: 20.
Arzoz, 139: 269; 152: 142; 156: 1440, 3421.
Asa, 134: 28, 35, 104; 137: 379, 387, 588; 139: 32, 292; 142: 43; 152: 192; 156: 1389, 1622, 1623, 1748, 2049, 3439. Cañar, 156: 1623.
Asa, Asadiella, 149: 73; 156: 351.
Asarta, 139: 149-151, 463; 152: 140, 155; 156: 1497-1499, 1678, 3304, 3305, 3406.
Asayuel, Junez, 149: 245, 258; 156: 516.
Asayuel, Moisés, 149: 531.
Ascárraga, 133: 140; 137: 141; 151: 138; 156: 1203.
Asiáin, Sancho Ramírez de, 137: 579.
Asibili, David, 149: 420.
Asibili, Moisés, 149: 310, 547.
Asibili, Samuel, 149: 516.
Asnoz, Pedro García de, 136: 301.
Astigarreta (Erro), 132: 98; 150: 393; 156: 785, 2815.
Astiz, 133: 89; 137: 92; 151: 88; 156: 1153.
Astiz, Domingo de, 133: 118.
Astiz, Dominica de, 133: 75.
Astiz, Martín de, 133: 90.
Asúriz (Olóriz), 132: 356, 559, 560; 136: 18, 223, 224; 150: 168, 169; 156: 2415, 2621, 2622, 2880, 2881.
Atallo, 133: 75; 137: 78; 151: 74; 156: 1139.
Atáun, 134: 34, 103; 137: 378, 388, 407; 151: 351; 156: 1388, 3048.
Atez, valle de, 133: 121-126; 137: 123-127, 324-328, 510-518; 151: 119-123, 162, 325-333; 156: 1184-1188, 2989-2993, 3164-3172.
Atondo, 133: 16; 137: 16, 306, 461; 151: 14, 276; 156: 1095, 2972, 3115.
Atorela, Juce, 149: 564; 156: 531.
Atoz (Anué), 133: 175; 134: 74; 137: 179, 180, 527; 151: 172, 173, 342; 156: 1238, 1239, 3181.
Atulituli, Salomón, 149: 515.

- Aubert, Jimeno, 155: 1-61, 43.
Aubert, Pierre, 141: 127.
Aur Chipia, v. Chipia, Aur.
Aura, 132: 49.
Aurtiz, 133: 145; 137: 147; 151: 143; 156: 1208.
Ausa, 134: 28.
Aximili, Mayet, 149: 218; 156: 489.
Axon, Abraham, 149: 502.
Axon, Azac, 149: 511.
Axon, Juce, 149: 158.
Aya, Abraham, 149: 423.
Aya, Jacob, 149: 314.
Ayanz, 136: 115; 150: 341; 156: 2763.
Ayegui, Pedro Sánchez de, 135: 176, 219, 236; 140: 173, 227; 153: 121; 156: 1962, 3635.
Ayegui, Sancho Pérez de, 135: 58; 140: 63; 156: 1850.
Ayerbe, Pedro de, 132: 627; 134: 132; 136: 259; 138: 113.
Ayesa, 132: 367, 368; 136: 353, 354; 150: 285, 286; 156: 2426, 2427, 2707, 2708.
Ayua (Tudela), 149: 73; 156: 351.
Ayuca (La Burunda), 133: 72.
Azabar, Pedro del, 130: 3.
Azabar, Sancho del, 146: 29.
Azac Abensaprut, v. Abensaprut, Azac.
Azac Alafcaz, v. Alafcaz, Azac.
Azac Axon, v. Axon, Azac.
Azac Bonfillo, v. Bonfillo, Azac.
Azac Cochot, v. Cochot, Azac.
Azac de Ainza, v. Ainza, Azac de.
Azac de Ainzon, v. Ainzon, Azac de.
Azac de Arnedo, v. Arnedo, Azac de.
Azac de la Rostana, v. Rostana, Azac de la.
Azac Escallo, v. Escallo, Azac.
Azac Franciscuel, v. Franciscuel, Azac.
Azac Laquef, v. Laquef, Azac.
Azac Mazal, v. Mazal, Azac.
Azac Monzones, v. Monzones, Azac.
Azac Romi, v. Romi, Azac.
Azac Sarcieu, v. Sarcieu, Azac.
Azac, 149: 202, 234, 237, 243, 374; 156: 505, 508, 514.
Azac, Lara, v. Lara, Azac.
Azac, Pocamor, 144: 1-14.
Azafar, Benjamín, 149: 413.
Azafar, Juce, 149: 513.
Azagra, 139: 20, 43, 216, 303, 503; 152: 40-45, 46, 154; 156: 1579-1583, 1585, 1711, 1756, 1784, 3370-3373, 3447, 3577.
Azagra, Fernando Sánchez de, 129: 273; 139: 347, 576.
Azagra, Gonzalo Sánchez de, 129: 274; 139: 357, 585.
Azagra, Ramiro Martínez de, 139: 61, 374.
Azagra, Sancha de, 149: 31, 79; 156: 240, 357.
Azamer, Gento, 149: 419.
Azamer, Jacob, 149: 553.
Azamer, Moisés, 149: 312, 406.
Azanza, 139: 102, 103; 156: 1442, 3257, 3258, 3497.
Azcárate, 133: 81; 137: 84; 151: 80; 156: 1145. Larregoyena, 141: 115.
Azcárate, Miguel de, 141: 10.
Azcárate, Miguel Ibáñez de, 134: 17.
Azcarriel, Moisés, 149: 240; 156: 511.
Azcona, 139: 98, 99, 414; 156: 1436, 3253, 3254, 3493.
Azcona, Zaldumano, 139: 99; 156: 3254.
Aziz, Gento, 149: 347.
Azmona, Abdala, 149: 73; 156: 351.
Azmona, Ali, 149: 213; 156: 307, 485.
Aznar (Egozcue), 137: 103.
Aznar (Liozu), 133: 112.
Aznar de Jandoáin, v. Jandoáin, Aznar de.
Aznar de Larra, v. Larra, Aznar de.
Aznar de Meoz, v. Meoz, Aznar de.
Aznar de Ocabain, v. Ocabain, Aznar de.
Aznar de Ochoco, v. Ochoco, Aznar de.
Aznar de Urrutia, v. Urrutia, Aznar de.
Aznar Guillermo, v. Guillermo, Aznar.
Aznar Sánchez de Isaba, v. Isaba, Aznar Sánchez de.

Aznar, Errebelu, 132: 181; 156: 874.

Aznar, Gorria, v. Gorria, Aznar.

Aznárez de Arbizu, Miguel, v. Arbizu, Miguel Aznárez de.

Aznárez de Castejón, Fortún, v. Castejón, Fortún Aznárez de.

Aznárez de Corella, Íñigo, v. Corella, Íñigo Aznárez de.

Aznárez de Ezcurra, Pedro, v. Ezcurra, Pedro Aznárez de.

Aznárez de Iribas Juan, v. Iribas, Juan Aznárez de.

Aznárez de Monteagudo, Gonzalo, v. Monteagudo, Gonzalo Aznárez de.

Aznárez de Obanos, Íñigo, v. Obanos, Íñigo Aznárez de.

Aznárez de Olleta, Íñigo, v. Olleta, Íñigo Aznárez de.

Aznárez de Ulzama, Pedro, v. Ulzama, Pedro Aznárez de.

Aznárez, Jimeno, 152: 172.

Aznárez, Miguel, 133: 88, 115.

Aznárez, Sancho, 137: 117.

Azoca Luengo, v. Luengo, Azoca.

Azoz, 133: 271; 134: 89; 137: 221-223, 275, 542; 151: 215-217; 156: 1279, 1334, 3196.

Azparren, 132: 126, 127, 290, 496, 595; 136: 159, 262; 141: 43; 150: 103, 204; 154: 38; 156: 814, 815, 1002, 2028, 2556, 2657, 2895.

Azpíroz, 133: 77, 258; 137: 262; 156: 1320.

Azpíroz, Pedro de, 137: 110.

Azqueta, 139: 131, 455; 156: 1472.

Azqueta, Pascual de, 135: 78; 140: 82; 153: 10; 156: 3285.

Azteráin, 133: 13; 137: 13; 151: 11, 271; 156: 1092, 2959, 3082.

Azuelo, 152: 94, 95; 156: 1633, 1634.

Azut (Buñuel), 129: 30; 148: 10.

B

Bacáicoa, 133: 57; 137: 60, 562; 151: 56; 156: 3217.

Baco, Samuel, 135: 125; 140: 128; 153: 58; 156: 1903.

Badostáin, 132: 410; 136: 72; 150: 16; 156: 2469.

Baidor, Martín, 152: 30; 156: 1571.

Baidor, Pedro, 152: 24; 156: 1538, 1566.

Baigorri, 135: 116; 138: 1-138; 139: 121, 424, 425; 140: 119; 151: 261; 153: 49; 156: 1453, 1454, 1893, 1972, 3100, 3275, 3502, 3503.

Baiguer, 132: 619; 141: 115; 154: 112; 156: 2102.

Baillarián, Jimeno Martínez de, 136: 311.

Baldorba, 132: 153; 136: 12-19; 156: 846, 2409-2416.

Baldovín, 146: 77; 149: 133; 156: 409.

Baldovín, Juan Miguel, 145: 165; 156: 2236.

Baldovín, Miguel, 130: 1-20; 146: 85, 103; 156: 660, 661, 3474.

Baños, Martín Íñiguez de, 152: 192.

Baquedano, Fernando Pérez de, 139: 29, 289, 360, 587; 153: 162, 1750.

Baquedano, Ramiro de, 139: 319.

Baquedano, Ramiro Pérez de, 139: 359, 586; 153: 162.

Baráibar, 133: 88; 137: 91, 96; 151: 87; 156: 1152.

Baráibar, Domingo de, 133: 88.

Baráibar, Miguel de, 151: 85.

Baráibar, Sancho de, 133: 77.

Baralla, Nicolás, 131: 1-44, 23, 30; 138: 100, 106; 142: 59; 156: 675-687, 3703.

Barañáin, Bartolomé de, 134: 23.

Barásoain, 136: 17, 355; 156: 2414.

Barbárin, 139: 140, 141, 456; 156: 3293, 3295, 3532.

Barbarin, Martín de, 135: 61; 140: 66; 156: 1853.

- Barbarin, Sancho de, 135: 62; 140: 67; 156: 1854.
- Barbazán, Juan García, 146: 55.
- Barbero, Martín, 154: 11; 156: 2001.
- Barcon, Gento, 149: 399.
- Barena, Toda Pérez, 151: 91.
- Bargota, 152: 144; 156: 1451, 1688, 1778.
- Barillas, Alfonso Pérez de, 148: 240.
- Barrena, Pedro, 132: 157; 156: 850.
- Bartlomé de Ribaforada, v. Ribaforada, Bartolomé de.
- Bartolmé de Bordel, v. Bordel, Bartolomé de.
- Bartolomé (Pamplona), 138: 33.
- Bartolomé (Tudela), 146: 13; 156: 623.
- Bartolomé de Barañáin, v. Barañáin, Bartolomé de.
- Bartolomé de Berri, v. Berri, Bartolomé de.
- Bartolomé de Burdeos, v. Burdeos, Bartolomé de.
- Bartolomé de Calchetas, v. Calchetas, Bartolomé de.
- Bartolomé de Fontellas, v. Fontellas, Bartolomé de.
- Bartolomé de Lescún, v. Lescún, Bartolomé de.
- Bartolomé de Rada, v. Rada, Bartolomé de.
- Bartolomé del Olivar, v. Olivar, Bartolomé de.
- Bartolomé Ibáñez, v. Ibáñez, Bartolomé.
- Bartolomé Samarugo, v. Samarugo, Bartolomé.
- Bartolomé, 143: 14; 152: 23; 156: 1564.
- Bartolomea, 148: 241.
- Basaburúa Mayor, 133: 95-111; 134: 15; 137: 98-112, 487-500; 151: 94-108, 141, 302-315; 156: 1159-1173, 3141-3154.
- Basaburúa Menor, 133: 126-136; 134: 63; 137: 128-138; 151: 124-134; 156: 1189-1199.
- Basubiri, 141: 26; 154: 21; 156: 2011.
- Batquis, Gento, 135: 139; 140: 142; 153: 72; 156: 1917.
- Baurra, Miguel de, 151: 10.
- Bayo, Juan Martínez del, 156: 631.
- Bayo, Lope del, 149: 63; 156: 341.
- Bayona, María, 148: 121; 156: 120.
- Bazo, Moisés, 155: 6.
- Baztán, Fernando Ibáñez de, 156: 1719.
- Baztán, Gonzalo Ibáñez de, 133: 270; 137: 273, 350, 553; 139: 123, 233, 266, 431, 515-530; 156: 1332, 1333, 1432, 1651-1679, 3017, 3018, 3208, 3209, 3248, 3277, 3386-3418, 3509, 3589-3604.
- Baztán, Juan de, 135: 1; 140: 1-238; 156: 1796.
- Baztán, Pedro de, 135: 1; 140: 1; 156: 1796.
- Baztán, valle de, 132: 223; 156: 3692.
- Bearin, Pedro de, 135: 46; 140: 51; 156: 1838.
- Beasáin, Pedro de, 133: 271; 137: 275; 156: 1334.
- Béguios, Pedro Arnaldo de, 141: 118.
- Beinza, 133: 126; 137: 128, 137; 151: 124, 133; 156: 1189, 1198.
- Beiticoa, García, 133: 103.
- Bel, Juan, 145: 28.
- Belascoáin, 137: 367; 156: 1350, 3035.
- Belascoáin, Miguel de, 156: 1374.
- Belcha, Domingo, 133: 109.
- Belcha, García, 137: 203, 523; 156: 3177.
- Belcho (Estella), 135: 89.
- Beltrán de Salt, v. Salt, Beltrán de.
- Beltrán Goicoa, v. Goicoa, Beltrán.
- Beltrán Ibáñez de Oñate, v. Oñate, Beltrán Ibáñez de.
- Beltrán Sánchez de Arceiz, v. Arceiz, Beltrán Sánchez de.
- Beltrán Unaya, v. Unaya, Beltrán.
- Beltrán, Ochoa, 132: 100.
- Beltrán, Pedro, 148: 210; 149: 642; 153: 135, 143; 156: 198, 601, 1008-1011, 1052, 1424, 1784, 1972.

- Belzunce Garay, 141: 126.
Belzunce, Arnaldo García de, 141: 126, 199; 154: 85.
Belzunce, Guillermo de, 141: 11.
Benedicto (Funes), 156: 1558.
Benedicto (Tafalla), 145: 28.
Benedicto Ezquerria, v. Ezquerria, Benedicto.
Benedicto, García, 133: 146, 202, 212; 134: 87.
Bengoa, María, 132: 188; 156: 881.
Benita (Funes), 152: 15.
Benjamín Azafar, v. Azafar, Benjamín.
Benjamín, 149: 340, 370.
Beorlegui, 141: 41, 95, 147; 154: 36, 90, 163; 156: 2080, 3644
Beraiz (Oláibar), 133: 204, 205; 134: 82; 137: 208, 209, 535; 151: 201, 202; 156: 1265, 1266, 3189.
Beraiz, Juan Martínez de, 134: 124; 137: 443, 577; 146: 57.
Beraiz, Martín Jiménez de, 134: 123.
Beraiz, Pedro de, 156: 1860.
Beraiz, Pedro Martínez de, 134: 119; 137: 444, 576.
Berama (Araquil), 133: 38, 45, 240, 241; 134: 58; 137: 40, 48, 244, 245, 344; 151: 36, 44, 238, 239; 156: 1117, 1125, 1302, 1303, 3011.
Beramendi, 133: 97; 137: 100, 488; 151: 96, 303; 156: 1161, 3142.
Beramendi, Martín de, 151: 96, 303; 156: 3142.
Beramendi, Miguel de, 133: 97.
Berbinzana, 139: 197, 486; 156: 1519, 3351, 3561.
Bercelay, Bernardo de, 156: 1826.
Berenguer Cruzat, v. Cruzat, Berenguer.
Berenguer, Martín, 156: 1549; 156: 3431.
Bereterra, García, 151: 159; 156: 1224.
Bereterra, Pedro García, 138: 6.
Bergouey, 141: 59; 154: 54; 156: 2044.
Berguy de Iturriaga, v. iturriaga, Berguy de.
Berguy de San Vicente, v. San Vicente, Berguy de.
Berguy, Arnaldo, 141: 6; 155: 6; 156: 1997.
Beriáin, 133: 21; 137: 21, 298, 299, 428, 460; 151: 19, 274; 156: 1100, 1381, 2963, 2964, 3061, 3084, 3113.
Beriáin, Miguel de, 138: 26.
Bernard Cap de Rey, v. Cap de Rey, Bernard.
Bernard de Andrein, v. Andrein, Bernard.
Bernardo (Tudela), 146: 81.
Bernardo Andrés, Andrés, Bernardo.
Bernardo de Bercelay, v. Bercelay, Bernardo de.
Bernardo de Garro, v. Garro, Bernardo de.
Bernardo de Laxague, v. Laxague, Bernardo de.
Bernardo de Luxa, v. Lu
Bernardo de Marcelán, v. Marcelán, Bernardo de.
Bernardo de Naso, v. Naso, Bernardo de.
Bernardo de San Martín, v. San Martín, Bernardo de.
Bernardo Gascón, v. Gascón, Bernardo.
Bernardo Ichusco, v. Ichusco, Bernardo.
Bernardo Rafart, v. Rafart, Bernardo.
Bernávila, Juan de, 139: 116; 156: 3271.
Bernedo, 139: 176, 177, 316, 470, 551; 152: 89-90, 174; 156: 1628, 1780, 3331, 3332, 3469, 3546.
Beroarán (Santesteban), 133: 151; 137: 153; 151: 149; 156: 1214.
Beroiz, 132: 533; 136: 197; 150: 141; 156: 2594.
Berri, Bartolomé de, 156: 648.
Berrio (Pamplona), 134: 24, 120; 137: 352, 396; 156: 3019.
Berriozar, Ochoa de, 138: 42; 156: 1418.
Berroeta (Atez), 137: 514; 151: 329; 156: 3168.
Berrozán, Juan Pérez, 135: 94; 140: 98; 153: 26.

- Berrueza, valle de, 139: 148-155, 463, 464; 156: 1491-1501, 3304-3309, 3539, 3540.
- Berue (Basaburúa Menor), 133: 134, 135; 137: 136, 137; 151: 132, 133; 156: 1197, 1198.
- Beruete, 133: 108, 109; 134: 17; 137: 111, 499; 151: 107, 314; 156: 1172, 3153.
- Beruete, Miguel de, 133: 268; 137: 272.
- Beruete, Sancho de, 151: 104, 308.
- Betelu, 133: 77; 137: 80; 151: 76; 156: 1141.
- Beunza Larrea (Atez), 137: 516; 156: 3170.
- Beunza, 137: 515, 561; 151: 331; 156: 3169, 3216.
- Beya, García, 138: 34.
- Beyrie, 141: 55; 154: 50.
- Bidasoa, 133: 150; 137: 152; 151: 148; 156: 1213, 2043, 2046.
- Bidouze, 141: 61; 154: 56.
- Bigot, Guillermo, 135: 22; 140: 27; 156: 1816.
- Bigot, Julian, 135: 20; 140: 25; 156: 1814.
- Bitas Abenacen, v. Abenacen, Bitas
- Bitas Abenaza, v. Abnaza, Bitas
- Bitas Arama, v. Arama, Bitas.
- Bitas Marico, v. Marico, Bitas.
- Bitas, Gento, 149: 478.
- Bitas, Samuel, 149: 479.
- Biurrun, 137: 336; 156: 3003.
- Biurrun, Lope de, 138: 22.
- Biurrun, Sancho de, 138: 14.
- Bivas Albarrueti, v. Albarrueti, Bivas.
- Biviano, 135: 39; 140: 44; 156: 1831.
- Blanca de Echauri, v. Echauri, Blanca de.
- Blas López, v. López, Blas.
- Blasco (Tudela), 146: 49.
- Blasco Aragonés, v. Aragonés, Blasco.
- Blasco, Vidal, 156: 934, 935, 936, 1065-1072, 1074, 2939.
- Blásquez, María, 151: 74.
- Blásquez, Miguel, 133: 87.
- Blastegui (Araquil), 133: 40; 137: 43, 318; 151: 39; 156: 1120, 2984.
- Bolea, Juan Pérez de, 149: 158, 161; 156: 433, 436.
- Bon Baron, García, 141: 24; 154: 19; 156: 2009.
- Bonastruga Albaquar, v. Albaquar, Bonastruga.
- Bonel, Juan, 138: 38, 60; 156: 1420.
- Bonel, Pedro, 156: 1406.
- Bonencontre, Pedro Martínez, 130: 39; 156: 639.
- Boneta, 156: 2095.
- Bonfillo, Azac, 149: 380.
- Bordel, 141: 102.
- Bordel, Bartolomé de, 135: 15; 140: 20.
- Bordero, Martín, 132: 30, 404.
- Borja, 146: 102; 149: 133, 136, 213; 156: 409, 412, 485.
- Borja, Domingo de, 146: 20.
- Borja, Juan Pérez de, 146: 74.
- Bornas, Sancho, 132: 90.
- Bornel, 135: 165; 153: 35; 140: 167;
- Borret, Esteban de, 149: 185; 154: 14; 156: 1395, 2208, 3055.
- Borret, Juan de, 139: 404, 621; 146: 92, 117.
- Botarrobe, Juan, 139: 30, 290; 156: 1753, 3444.
- Bretón, Enrique, 136: 326.
- Brichi, Ali de, 149: 567; 156: 534.
- Bros, Salomón, 149: 412.
- Brulier, Raoul de, 139: 384, 603; 140: 237.
- Brunisenda (Arguedas), 148: 293.
- Buendía de Ablitas, v. Ablitas, Buendía de.
- Buendía de Cascante, v. Cascante, Buendía de.
- Buendía, 149: 374, 381.
- Bueno de Ablitas, v. Ablitas, Bueno de.
- Bueno de Escoron, v. Escoron, Bueno.
- Bueno, 149: 264, 496; 154: 105.
- Buenombre, 149: 231, 397; 156: 502.
- Bufón, Mateo, 138: 5.
- Bufón, Pablo, 156: 1545.

Bujanda, Domingo de, 135: 9; 140: 14.
Buñuel, 129: 64, 159; 145: 53, 62; 148: 9-11, 132, 205, 214, 262, 272; 156: 114, 200, 2142, 2256.
Buradón, 152: 191, 192; 156: 1789.
Burdeos, Bartolomé de, 149: 176, 177, 199, 213; 156: 451, 452, 471, 485, 1809.
Burgos, Salomón de, 149: 537.
Burgui, 132: 284, 589; 136: 255; 150: 2653; 156: 996, 2930.
Burlada, Jimeno de, 155: 4.
Burunda, valle de, 133: 57-74; 134: 14, 17, 43; 137: 60-77; 151: 56-73; 152: 179; 156: 1137, 1138.
Burutáin, 133: 179, 180; 134: 76; 137: 183, 184, 529; 151: 176, 177; 156: 1242, 1243, 3183.
Burutáin, Juan Pérez de, 151: 138.
Bussunarits, 141: 37; 154: 32; 156: 2022.
Bussunarits, Arnaldo Sánchez de, 141: 30; 154: 25; 156: 2015.
Busto, Pedro Martínez del, 139: 530.
Buti, Juan de, 139: 36, 296; 156: 1749, 3440.
Buzduqui, Gento, 149: 554.

C

Cabanillas, 145: 53; 146: 77; 148: 132, 214; 149: 86, 159, 161, 164, 165, 213; 156: 114, 200, 310, 363, 434, 436, 439, 440, 485.
Cabanillas, Antonio de, 146: 85.
Cabañas, Íñigo de, 132: 245.
Cabero, Juan, 149: 585; 156: 553.
Cabezalbo, Domingo, 148: 119; 156: 118, 154.
Cabezalbo, Pedro, 156: 154.
Cabredo, 139: 266; 152: 194; 156: 3330, 3418.

Cábrega, 139: 154, 247; 152: 127, 128; 156: 1500, 1665, 1666, 3308, 3399.
Cabrero, Pedro Jiménez, 156: 675, 680.
Cadreira, 129: 20, 31, 61, 89, 186-194; 145: 90-98, 149, 193; 148: 1-293, 67-76, 124, 144, 151, 153, 154, 158, 165, 174, 191, 216, 247; 156: 1-662, 63-72, 122, 135, 140, 142, 145, 168, 185, 202, 2166-2173, 2220, 2279-2286. San Salvador, 129: 193; 145: 97; 156: 2286.
Cadreira, Pedro de, 156: 279.
Cahués, Pedro, 131: 32.
Calabaza, Oradueña, 135: 134; 140: 137; 153: 67; 156: 1912.
Calabaza, Salomón, 153: 84; 156: 1930.
Calabaza, Soloro, 135: 128; 140: 131; 153: 61; 156: 1906.
Calahorra, 129: 43; 134: 21; 152: 169, 182.
Calahorra, Abraham de, 149: 349, 474.
Calahorra, García de, 156: 149, 150, 164.
Calahorra, Rodrigo de, 149: 167; 156: 442.
Calatayud, Rodrigo de, 146: 9.
Calchetas, Aparicio de, 156: 632.
Calchetas, Bartolomé de, 146: 86.
Calveto (Obanos), 134: 97.
Calveto de Lerín, v. Lerín, Calveto de.
Calveto de Soracoiz, v. Soracoiz, Calveto de.
Calveto de Sotés, v. Sotés, Calveto de.
Calveto, Jiménez, v. Jiménez, Calveto.
Cámara, García de la, 156: 3430, 3612.
Camba, Juan, 146: 62.
Camer, 141: 64; 154: 59; 156: 2049.
Camino, Sancho del, 132: 153; 156: 846.
Camiz, Abraham, 149: 268.
Camiz, David, 149: 336, 465.
Camiz, Gento, 135: 126; 140: 129; 149: 276, 335, 464; 153: 59; 156: 1904.
Camiz, Juce, 149: 510.

- Camo, **141:** 66; **154:** 61; **156:** 2051.
- Canas, Gento, **149:** 333, 434.
- Canudo, García, **139:** 191; **156:** 3346.
- Cap de Rey, Bernard, **141:** 137, 156; **154:** 122, 139, 174; **156:** 2112, 2119, 3652.
- Capacho, Juan López, **146:** 38.
- Capacho, Juan López, v. Capacho, Juan López.
- Caparroso, **129:** 4, 9, 22, 26, 36, 47, 51, 59, 62, 68, 90, 91, 120, 199-202, 304; **131:** 23; **145:** 7, 41, 103-110, 136, 151, 152, 180; **148:** 79, 84-101, 98, 119-123, 150, 169, 173, 192, 193, 217, 235; **156:** 75, 80-97, 94, 118-121, 157, 167, 169, 186, 187, 203, 2180-2187, 2221, 2222, 2294-2298, 2333. Arano, **148:** 100; **156:** 96. Espartosa, **148:** 90; **156:** 86. Estopar, **145:** 5; **148:** 96; **156:** 92. , Hulberria, **148:** 90; **156:** 86. Larano, **145:** 9, 109. Media Cabañas, **148:** 90; **156:** 86. Plan Mayor, **148:** 90; **156:** 86. Planilla, **129:** 199-202; **148:** 90; **156:** 86, 2296. Sarda, **145:** 5; **148:** 96; **156:** 92.
- Caparroso, Jimeno de, **156:** 932, 2939.
- Caparroso, Jimeno Pérez de, **136:** 1-392; **147:** 1-41; **150:** 1-416; **156:** 688-1079, 1019-1079, 2399-2947, 3043.
- Carba, Pedro, **146:** 33.
- Cárcar, **139:** 46, 225, 226, 306, 402, 509; **148:** 243; **152:** 57-61, 147, 186; **156:** 1596-1599, 1752, 1784, 3379, 3380, 3443, 3583.
- Carcastillo, **129:** 4, 51, 122, 127; **145:** 22, 54; **148:** 113, 125, 133, 218; **156:** 109, 115, 123, 204.
- Carcastillo, Martín León de, **129:** 4, 51.
- Cardeniel, Samuel, **135:** 127; **149:** 477; **156:** 1905.
- Cardeniel, Vidal, **140:** 130; **153:** 60.
- Caritat, Pedro, **130:** 5; **149:** 170; **156:** 445.
- Cascante, **129:** 16, 17, 18, 32, 65, 69, 71, 82, 165-172, 221, 246, 248, 310; **145:** 68-75, 133, 141, 165, 198; **148:** 20-34, 142, 162, 177, 184, 212, 232, 277-284; **156:** 17-30, 133, 172, 178, 198, 2145-2151, 2206, 2213, 2234, 2259-2266, 2315, 2348. Pulguer, **145:** 69; **148:** 278; **156:** 2146, 2260-2265.
- Cascante, Buendía de, **149:** 257, 270.
- Cascante, Juan Sánchez de, **156:** 3261.
- Cascante, Rodrigo Sánchez de, **129:** 147.
- Cáseda, **132:** 207, 269, 313, 314, 517, 518, 574; **136:** 181, 182, 240, 342, 343; **147:** 13; **150:** 125, 126, 185, 274, 275; **155:** 21, 33; **156:** 208, 981, 2578, 2579, 2638, 2696, 2697.
- Cáseda, Arnaldo de, **156:** 331.
- Cáseda, Felipe de, **138:** 73.
- Cáseda, Juan Pérez de, **153:** 166.
- Cáseda, Pedro Jordán de, **155:** 15.
- Castejón, **148:** 48; **156:** 44.
- Castejón, Fortún Aznárez de, **129:** 30; **148:** 10.
- Castellano, Juce, **149:** 227; **156:** 498.
- Castellón, **156:** 974.
- Castilla, **129:** 3, 7, 19, 29, 38, 43; **134:** 10, 14, 19, 21; **146:** 73, 98; **152:** 174, 185, 186, 187, 190; **155:** 25, 41; **156:** 159, 1361, 1371, 1719, 1720.
- Castillonuevo, **132:** 283, 588; **136:** 254; **150:** 199; **156:** 995, 1059, 2652.
- Catalán, Juan, **149:** 586; **156:** 554.
- Cati, Mateo, **142:** 53.
- Cays, Raoul de, **156:** 1790.
- Cebader, Pascual, **134:** 32.
- Ceco, Samuel, **149:** 316.
- Ceit, Mahoma, **149:** 571; **156:** 538.
- Cembozain (Aoiz), **132:** 176, 468; **136:** 131; **150:** 75, 351; **156:** 869, 2528, 2773.
- Cenisa, Juan, **149:** 127, 157, 161; **156:** 270, 403, 432, 436.
- Cenoz, **133:** 166; **137:** 168; **151:** 164; **156:** 1229.
- Centol, García, **156:** 676.
- Cerdón, Mateo, **129:** 25.
- Cerrochel, Juce, **149:** 346, 476.

- Cervera, Juan de, 146: 30.
Cervero, Juan, 146: 15.
Cetri, Amet, 149: 73; 156: 351.
Chamblon, Raoul de, 132: 264, 569;
136: 235; 150: 180; 156: 977,
2633.
Chanardi, Juan, 156: 3223, 3227.
Chapit, Mayel, 149: 539.
Chat, Renald le, 132: 281; 136: 252,
267, 285; 150: 197, 209-211, 254;
156: 993, 2650, 2662-2664.
Chaudenay, Guillermo de, 154: 14.
Chavatiz, Haym, 149: 222; 156: 493.
Chenu, Gonzalo Pérez de, 146: 58.
Chenu, Jean de, 129: 268; 145: 184.
Chenu, Thomas de, 129: 245, 291.
Chico, Abraham, 149: 356.
Chico, Miguel, 146: 83.
Chico, Pelegrín, 138: 88.
Chipia de Zandio, Domingo, v. Zandio,
Domingo Chipia de.
Chipia, Aur, 133: 117.
Chiquirra, García, 133: 101.
Cía, 133: 28; 137: 28, 470; 151: 26,
285; 156: 1107, 3124.
Cibolino de Mendávia, Juan, v. Menda-
via, Juan Cibolino de.
Cibriani, Pedro, 156: 1698.
Ciervo, Arnaldo del, 156: 328.
Ciervo, Miguel del, 149: 130; 156: 406.
Ciganda, 137: 517; 151: 332; 156:
3171.
Cihe, 141: 46; 154: 41; 156: 2031.
Cilveti, 132: 98, 184; 150: 393; 156:
785, 877, 2815.
Cilveti, Jimeno López de, 132: 102.
Cinco Villas, 134: 14; 139: 102-104,
418; 156: 1442-1445, 3257-3259,
3497.
Cintruénigo, 129: 11, 14, 15, 19, 38,
43, 44, 74, 174, 226; 145: 45, 76;
148: 35-39, 42, 126, 127, 143, 151,
153, 163, 285; 156: 31-35, 38, 124,
125, 134, 140, 2153, 2267.
Cirauqui, 139: 105-108, 420; 156:
1446-1448, 3260-3263, 3474,
3498.
Ciraurre, García, 151: 107, 314; 156:
1172, 3153.
Ciraz, Zazon, 149: 438.
Ciriza, 133: 2; 137: 2, 287, 421, 451;
151: 2, 264; 156: 1081, 2951,
3076, 3103.
Ciriza, María de, 135: 1; 140: 1.
Cise, 141: 21, 34, 96, 104-114, 148-
153, 165, 174, 182; 154: 16, 29,
91, 99-111, 164-169, 182, 191,
203; 156: 2006-2034, 2081, 2089-
2101, 3645, 3657, 3669, 3683.
Claría Jimeno, v. Jimeno, Claría.
Clemente, 146: 49.
Clemente, Juan, 135: 8; 146: 49; 156:
1802.
Clemente, Pedro, 140: 13; 146: 44.
Cochot, Abraham, 149: 253, 482; 156:
524.
Cochot, Azac, 149: 556.
Cochot, Juce, 149: 235, 483; 156: 506.
Cochot, Salomón, 149: 233, 269; 156:
504.
Cognon, Felipe de, 153: 175.
Cogullo, Gil de, 138: 88.
Cogullo, Juan Miguel de, 138: 46; 156:
1417, 1483.
Cogullo, Pedro de, 138: 86.
Cogullo, Zamaca, 156: 1483.
Cohen Marico, Haym, 149: 216; 156:
487.
Cohen, Abraham, 149: 260.
Cohen, Juce, 135: 131; 140: 134; 149:
234; 153: 64; 156: 505, 1909.
Cohen, Judas, 153: 84; 156: 1930.
Cohen, Salomón, 149: 306.
Coignon, Philip de, 153: 175.
Colada, Zahadia, 149: 236, 322, 456;
156: 507.
Colmiel, Abraham de, 145: 33.
Condán, Pedro Ramón de, 146: 89.
Conde, Pedro de, 156: 3220.
Congostina, 148: 49-53; 156: 45-48.

- Contrasta, 152: 183.
 Contrasta, Pedro de, 156: 1728.
 Coqui, García Pérez, 149: 78; 156: 356.
 Corbarán de Lehet, Juan, v. Lehet, Juan Corbarán de.
 Corbarán de Lehet, v. Lehet, Corbarán de.
 Corbarán, Juan, 129: 128, 270; 139: 546; 145: 196; 152: 142, 185.
 Corbarán, Martín, 145: 29.
 Corbarán, Miguel, 145: 28.
 Corbarán, Sancho, 133: 217; 134: 89.
 Córdoba, Ali de, 149: 73, 605; 156: 305, 309, 351, 571.
 Corella, 129: 3, 11, 14, 15, 19, 23, 33, 34, 35, 38, 43, 44, 53-58, 67, 130, 175, 215, 218, 223, 226, 299, 300; 145: 40, 78, 127, 130, 142; 146: 93, 94, 98; 148: 36, 40-45, 47, 128, 147, 152, 155, 160, 175, 176, 185, 213, 286; 149: 197, 213; 156: 32, 36-41, 43, 126, 138, 141, 143, 148, 163, 170, 171, 179, 199, 469, 485, 2155, 2203, 2214, 2269, 2309, 2312.
 Corella, Garín García de, 129: 152, 298.
 Corella, Íñigo Aznárez de, 129: 249, 295; 145: 143, 187; 148: 186; 156: 180, 2215.
 Corella, Miguel de, 146: 3, 54.
 Corella, Pedro Fernández de, 145: 192.
 Corella, Pedro Jiménez de, 129: 153; 145: 194.
 Cornago, Moisés, 149: 490.
 Corral, Dominica del, 133: 193.
 Corral, García del, 133: 138.
 Corral, García Pérez del, 135: 57; 140: 62; 156: 1849.
 Corral, Orti del, 133: 204; 134: 82.
 Cortes, 129: 12, 79, 155-157, 214; 145: 53, 58-61, 126, 138 148: 1-8, 132, 146, 161, 181, 214, 231, 233, 269-271, 309, 315; 156: 1-8, 114, 137, 175, 200, 2138-2140, 2201, 2210, 2252-2255, 2308, 2347, 2353.
 Cortes, Jimeno, 156: 2862.
 Cortes, Miguel, 132: 529; 136: 193; 150: 137; 156: 2590.
 Cortes, Pedro de, 135: 13; 149: 152, 213; 156: 428, 485, 1807.
 Cortes, Samuel, 135: 137; 140: 140; 153: 70; 156: 1915.
 Costilla, Lope Pérez, 156: 2183.
 Costilla, Pedro López, 145: 1-3, 106; 148: 92-94; 156: 88-90.
 Crespo, Guillermo, 149: 627; 156: 591.
 Crestin, García Pérez, 130: 11.
 Crestin, Martín, 130: 13.
 Crestin, Pedro Pérez, 146: 51; 156: 642.
 Cripán, 152: 82; 156: 1621.
 Cripán, Martín Fernández de, 129: 284; 139: 369, 594.
 Cruzat, Berenguer, 134: 110; 137: 390, 416.
 Cruzat, Miguel, 138: 79, 90.
 Cruzat, Pedro, 138: 119.
 Cuerbo, Abdala del, 146: 47, 99.
 Guinate, Lope, 132: 64.

D

- Dardo, Urraca del, 149: 581; 156: 548.
 Datz, Juan, 134: 20.
 Dávalos, 152: 76; 156: 1616, 1790.
 Dávalos, Diego Ruiz de, 139: 366, 592.
 David Asibili, v. Asibili, David.
 David Camiz, v. Camiz, David.
 David Paniller, v. Paniller, David.
 David Saprut, v. Saprut, David.
 Desojo, Alfonso Pérez de, 139: 31, 291.
 Díaz de Ezperun, Juan, v. Ezperun, Juan Díaz de.
 Díaz de Haro, Álvaro, v. Haro, Álvaro Díaz de.
 Díaz de Legaria, Sancho, v. Legaria, Sancho Díaz de.
 Díaz de Medrano, Álvaro, v. Medrano, Álvaro Díaz de. Medrano.

- Díaz de Morentín, Alfonso, v. Morentín, Alfonso Díaz.
- Díaz de Morentín, Álvaro, v. Morentín, Álvaro Díaz.
- Díaz de Morentín, fernando, v. Morentín, Fernando Díaz de.
- Díaz, Fernando, 156: 1544.
- Díaz, García, 132: 99.
- Díaz, Íñigo, 132: 102.
- Díaz, Juan, 135: 66; 140: 71; 149: 144; 156: 420, 1858.
- Díaz, Martín, 135: 73; 140: 78; 153: 1. Dicastillo, 135: 116; 139: 127, 128, 432; 140: 119; 153: 49; 156: 1457-1459, 1893, 1972, 3281, 3282, 3510.
- Diego de Soria, v. Soria, Diego de.
- Diego Fernández de Orísoain, v. Orísoain, Diego Fernández de.
- Diego Fernández de Tirapu, v. Tirapu, Diego Fernández de.
- Diego Íñiguez, v. Íñiguez, Diego.
- Diego López de Arbizu, v. Arbizu, Diego López de.
- Diego López, v. López, Diego.
- Diego Martínez de Úriz, v. Úriz, Diego Martínez de.
- Diego Ochoa de San Vicente, v. San Vicente, Diego Ochoa de.
- Diego Ortiz de Armañanzas, v. Armañanzas, Diego Ortiz de.
- Diego Pérez de Ezperun, v. Ezperun, Diego Pérez de.
- Diego Pérez de Yarnoz, v. Yarnoz, Diego Pérez de.
- Diego Ruiz de Dávalos, v. Dávalos, Diego Ruiz de.
- Diego Sánchez de Eulate, v. Eulate, Diego Sánchez de.
- Diego Sánchez de Tirgo, v. Tirgo, Diego Sánchez de.
- Doira, García Arnaldo, 132: 624.
- Doira, García López, 152: 190.
- Doira, García Sánchez, 153: 160.
- Doira, Pedro Arnaldo, 130: 19; 138: 110; 142: 25.
- Dominfo Hierro, v. Hierro, Domingo.
- Domingo (Erviti), 133: 106.
- Domingo (Gallego), 156: 1986.
- Domingo (Tudela), 146: 79; 156: 267.
- Domingo Andía, v. Andía, Domingo.
- Domingo Arnaldo, v. Arnaldo, Domingo.
- Domingo Artazu, v. Artazu, Domingo.
- Domingo Belcha, v. Belcha, Domingo.
- Domingo Cabezalbo, v. Cabezalbo, Domingo.
- Domingo Chipia de Zandio, v. Zandio, Domingo Chipia de.
- Domingo de Aezcoa, v. Aezcoa, Domingo de.
- Domingo de Arguindoáin, v. Arguindoáin, Domingo.
- Domingo de Arteiz, v. Arteiz, Domingo.
- Domingo de Astiz, v. Astis, Domingo de.
- Domingo de Baráibar, v. Baráibar, Domingo de.
- Domingo de Borja, v. Borja, Domingo de.
- Domingo de Bujanda, v. Bujanda, Domingo de.
- Domingo de Eguaras, v. Eguaras, Domingo de.
- Domingo de Ezcurra, v. Ezcurra, Domingo de.
- Domingo de Iriarte, v. Iriarte, Domingo de.
- Domingo de las Heras, v. Heras, Domingo de las.
- Domingo de Lecumberri, v. Lecumberri, Domingo de.
- Domingo de Marcilla, v. Marcilla, Domingo de,
- Domingo de Milagro, v. Milagro, Domingo de.
- Domingo de Mués, v. Mués, Domingo de.
- Domingo de Oteiza, v. Oteiza, Domingo de.
- Domingo de Tirasón, v. Tirasón, Domingo de.
- Domingo de Villafranca, v. Villafranca, Domingo de.
- Domingo Eguice, v. Eguice, Domingo.
- Domingo Gallego, v. Gallego, Domingo.

- Domingo García, v. García, Domingo.
 Domingo Gascón, v. Gascón, Domingo.
 Domingo Gil, v. Gil, Domingo.
 Domingo Gómez, v. Gómez, Domingo.
 Domingo Guizón, v. Guizón, Domingo.
 Domingo Ibáñez Arguedano, v. Arguedano, Domingo Ibáñez.
 Domingo Ibáñez de Alfaro, v. Alfaro, Domingo Ibáñez de.
 Domingo Ibáñez Larguedano, v. Larguedano, Domingo Ibáñez.
 Domingo Ibáñez, v. Ibáñez, Domingo.
 Domingo Ilar, v. Ilar, Domingo.
 Domingo López, v. López, Domingo.
 Domingo Martín, v. Martín, Domingo.
 Domingo Martínez, v. Martínez, Domingo.
 Domingo Merino, v. Merino, Domingo.
 Domingo Miguel, v. Miguel, Domingo.
 Domingo Ortiz, v. Ortiz, Domingo.
 Domingo Papon, v. Paon, Domingo.
 Domingo Pérez de Aibar, v. Aibar, Domingo Pérez de.
 Domingo Pérez Español, v. Español, Domingo Pérez.
 Domingo Pérez, v. Pérez, Domingo.
 Domingo Ruís, v. Ruiz, Domingo.
 Domingo Saviñan, v. Saviñan, Domingo.
 Domingo Senso, v. Senso, Domingo.
 Domingo Surguí, v. Surgui, Domingo.
 Domingo Unanua, v. Unanua, Domingo.
 Domingo Zarabica, v. Zarabica, Domingo.
 Domingo, 132: 231.
 Domingo, María, 146: 24.
 Domínguez de Villanueva, Pedro, v. Villanueva, Pedro Domínguez de.
 Domínguez, García, 133: 189; 137: 238.
 Domínguez, García, Gomarra, 133: 234; 151: 232; 156: 1296.
 Domínguez, Juan, 152: 3; 156: 1546.
 Domínguez, Miguel, 133: 97.
 Domínguez, Sancho, 133: 191.
 Dominica de Astiz, v. astiz, Dominica de.
 Dominica del Corral, v. Corral, Dominica del.
 Dominica Ortiz, v. Ortiz, Dominica.
 Dominica Pérez, v. Pérez, Dominica.
 Dominica Sánchez de Elzaburu, v. Elzaburu, Dominica Sánchez de.
 Dominica, 132: 49; 133: 16, 87, 88, 116; 151: 80.
 Dominicos, orden de, 135: 200; 138: 48; 153: 167.
 Don David, Marquesa de, 156: 280.
 Don Pascual, García de, 156: 154.
 Donoria, 145: 28.
 Droño de Meldis, v. Meldis, Droño de.
 Droño de Meoz, v. Meoz, Droño de.
 Droño de Saint Paul, v. Saint Paul, Droño de.
 Dueña (Tudela), 149: 249; 156: 520.
 Dueña de Ablitas, v. Ablitas, Dueña de.
 Dueña de Alillo, v. Alillo, Dueña.
 Dueña de la Portilla, v. Portilla, Dueña de la.
 Durán, 156: 273.
 Durán, Bernardo, 145: 165, 191; 156: 2236.
- ## E
- Ecay (Lónguida), 136: 143-145; 137: 350, 553; 150: 87-89, 259, 360; 156: 2540-2542, 2781, 2782.
 Ecay, 132: 129, 480-482; 150: 383; 156: 817, 2805, 3017, 3208.
 Ecay, Pedro Miguel de, 134: 126.
 Echague, 132: 156; 156: 849.
 Echaiz, 133: 148; 137: 150; 151: 146; 156: 1211.
 Echalar, 133: 130; 137: 132; 151: 128; 156: 1193.
 Echalecu, 133: 115; 137: 117, 504; 151: 113, 319; 156: 1177, 1178, 3158.
 Echalecu, Pascual de, 138: 60; 156: 1406, 1420.

- Echaondo, **156**: 2090.
- Echarren, García de, **132**: 258, 282, 587.
- Echarren, García Miguel de, **136**: 253, 270; **150**: 198, 218; **156**: 994, 2651, 2669.
- Echarri (Echauri), **133**: 1; **137**: 1, 286, 420, 450; **151**: 1; **156**: 1080, 2950, 3075, 3102.
- Echarri Aranaz, **133**: 250; **137**: 96, 254; **151**: 248, 257; **156**: 1312, 1372.
- Echarri, **151**: 92; **155**: 25; **156**: 1157.
- Echauri, **133**: 4; **137**: 4, 289, 453; **151**: 4, 264, 266; **156**: 1083, 2953, 3041, 3105.
- Echauri, Blanca de, **149**: 615; **156**: 259, 281, 306, 581.
- Echauri, Pedro Sánchez de, **133**: 5.
- Echauri, valle de, **133**: 1-8; **137**: 1-8, 286-293, 420-425, 450-457; **151**: 1-8, 263-270; **156**: 1080-1087, 2950-2957, 3075-3080, 3102-3109.
- Echávbarri, **139**: 156, 157, 434, 435, 566; **156**: 1503, 3310, 3311, 3512, 3513.
- Echaverri, Arnaldo Sánchez de, **141**: 105.
- Echecapara, María López de, **154**: 103.
- Echeverría, Pedro Sánchez de, **132**: 40.
- Echo, valle de, **132**: 142; **156**: 831.
- Ecoyen, **139**: 109, 421; **156**: 3264, 3499.
- Ederra, Jimeno, **133**: 204; **134**: 82.
- Ederra, María, **132**: 184; **133**: 92, 106; **156**: 877.
- Egozcue, **133**: 100, 177, 178; **134**: 75; **137**: 103, 181, 182, 498; **151**: 99, 174, 175, 313, 343; **156**: 1164, 1240, 1362, 3152, 3182.
- Eguaras, Domingo de, **138**: 88.
- Egiús, **132**: 415, 593, 638; **136**: 77; **150**: 21, 203, 258; **156**: 2474, 2656.
- Egiús, valle de, **132**: 40-52, 415-431; **136**: 77-93, 260, 389-392; **147**: 40-41; **150**: 21-37, 321-336; **156**: 726-738, 2474-2490, 2743-2758.
- Eguiarreta, García Martínez de, **156**: 1363.
- Eguice, Domingo, **151**: 144.
- Eguillor, **133**: 232; **137**: 236; **151**: 230; **156**: 1294.
- Eguinoa, **134**: 14.
- Eguinoa, Juan Pérez de, **152**: 174.
- Egunzun, **134**: 90; **137**: 224, 326, 543; **151**: 218; **156**: 1282, 2991, 3197.
- Egurzano (Navascués), **132**: 505; **136**: 169; **150**: 113; **156**: 2566, 2849.
- Einzabal, Pedro, **145**: 31.
- Eizaga (Izagaondoa), **136**: 212; **150**: 156; **156**: 2609, 2887.
- Ejea de los Caballeros, **146**: 102.
- Ejea, Gento de, **149**: 356.
- El Abad, Adán, **132**: 43.
- El Aragonés, Jimeno, **146**: 87.
- El Blanco, Pedro García, **155**: 21.
- El Busto, **139**: 193, 253, 530; **152**: 106; **156**: 1645, 3348, 3404, 3604.
- El Gordo, Gento, **149**: 221, 323; **156**: 492.
- El Redondo, Ezmel, **149**: 276.
- El Rojo, Salomón, **149**: 469.
- El Romano, Samuel, **149**: 266.
- Elcano, **132**: 43, 44, 417-419, 593; **136**: 79-81, 260, 391; **150**: 23-25, 203, 258, 323; **156**: 728, 729, 2476-2478, 2656, 2745, 2893.
- Elcarte, **133**: 264; **134**: 24; **137**: 268-270, 357, 358, 558; **156**: 1327-1329.
- Elcóaz, Jimeno Ortiz de, **156**: 591.
- Elcuren (Alsasua), **133**: 67; **137**: 70; **151**: 66.
- Elegui (Ezcabarte), **137**: 361; **156**: 3028.
- Elfa, **129**: 28; **152**: 17; **156**: 269, 1560.
- Elgorriaga, **133**: 148; **137**: 149; **151**: 145; **156**: 1210.
- Elías (Estella), **135**: 122; **140**: 125; **153**: 55; **156**: 1900.
- Elías (Pamplona), **148**: 244.

- Elías de Estella, Pérez, v. Estella, Pérez
Elías de.
- Elías de Sezana, v. Sezana, Elías de.
- Eligueta YUson, v. Yuson, Eligueta.
- Elío, 133: 3, 231; 137: 3, 235, 288,
340, 452; 151: 13, 229, 265; 156:
1082, 1292, 2952, 3007, 3104.
- Elis de Trainel, v. Trainel, Elis de.
- Elizmendi, Sancho de, 135: 44; 140: 49;
156: 1836.
- Elorz, Valle de, 132: 23-39, 332-340,
379-405; 136: 41-67, 362-388;
147: 23-39; 150: 249-320; 156:
2716-2742.
- Elso, 133: 167; 137: 169; 151: 165;
156: 1230.
- Elso, García de, 156: 1230.
- Elso, Gracia de, 151: 165.
- Elvira Adán, v. Adán, Elvira.
- Elvira de Olóriz, v. Olóriz, Elvira de.
- Elvira de Orísoain, v. Orísoain, Elvira de.
- Elvira Gil, v. Gil, Elvira.
- Elvira Pérez de Muruarte de Reta, v. Mu-
ruarte de Reta, Elvira Pérez de.
- Elvira, 132: 190; 156: 883.
- Elzaburu, 133: 160; 137: 162; 151:
158; 156: 1223.
- Elzaburu, Dominica Sánchez de, 137:
174.
- Embolat, Juce, 155: 5.
- Encia, 152: 171; 156: 1724, 3435.
- Enériz, 136: 381-383; 137: 337; 156:
3004, 3472.
- Enériz, Martín de, 135: 102; 140: 106;
153: 34; 156: 1879.
- Enériz, Pedro Gil de, 156: 1376.
- Engerran de Viliers, v. Viliers, Engerran
de.
- Enrique Bretón, v. Bretón Enrique.
- Enrique I, rey de Navarra, 156: 1778.
- Enríquez, Juan, 129: 83, 97, 260, 261;
145: 142; 148: 185, 199; 156: 179,
193, 1774, 2214.
- Epároz, 132: 504; 136: 168; 150: 112;
156: 2565, 2848.
- Equié (Aoiz), 132: 87, 472-474; 136:
135-137; 150: 79-81, 354, 355;
156: 774, 2532-2534, 2776, 2777.
- Equieta, Miguel de, 155: 16.
- Equisoain, Pascual de, 132: 168; 156:
168.
- Equiza, Ochoa de, 132: 246.
- Eransus, 132: 45, 46, 420, 421, 532,
593; 136: 82, 83, 196, 260, 392;
150: 26, 27, 140, 203, 258, 324;
156: 730-732, 2479, 2480, 2593,
2656, 2746, 2865, 2893.
- Eransus, Lope de, 132: 40.
- Eransus, Martín Martínez de, 136: 298;
150: 253.
- Eraso, 133: 118; 137: 119, 506; 151:
115, 321; 156: 1180, 3160.
- Eraso, Juan López de, 134: 122; 137:
583.
- Eraso, Miguel López de, 139: 25, 285,
620.
- Eraso, Miguel Ortiz de, 137: 119.
- Eraso, Pedro, 133: 29.
- Erasun, 133: 128; 137: 130; 151: 126;
156: 1191.
- Erdoiz (Ossés), 141: 86; 154: 81; 156:
2071.
- Erdozáin, 132: 487; 136: 150; 150: 94,
364; 156: 2547, 2786.
- Erendazu (Yerri), 139: 100, 240; 156:
3255, 3392.
- Erga, Pedro de, 152: 17; 156: 1556.
- Erice, 133: 20; 137: 20, 309, 432, 465;
151: 18, 280; 156: 1099, 2975,
3089, 3119.
- Eriete, Martín de, 139: 553.
- Errazqui, 133: 86; 137: 89; 151: 85;
156: 1150.
- Errazqui, Gracia de, 151: 91.
- Errazu, 151: 80.
- Errebelu, Aznar, v. Aznar, Errebelu.
- Erregue, Sancha, 133: 86.
- Errequia, Martín Lander, 132: 111;
156: 798.
- Erro, 132: 98, 229; 150: 393; 156: 785,
961, 2815.
- Erro, García de, 132: 99, 102.

- Erro, García García de, 134: 34, 103.
Erro, García Sánchez de, 156: 3456.
Erro, Juan de, 132: 244.
Erro, Martín de, 132: 227.
Erro, Miguel de, 156: 1989-1991.
Erro, valle de, 132: 95-112, 108, 222, 230; 150: 390-403; 156: 782-799, 795, 954, 1001, 2812-2824, 2894.
Erroz, 133: 36, 247; 137: 38, 251, 312-314, 476; 151: 34, 245, 291; 156: 1115, 1309, 1380, 2978-2980, 3130.
Ervíti, 133: 106; 137: 109, 493; 151: 105, 308; 156: 1170, 3147.
Escallo, Azac, 149: 398.
Escodo, Eyza, 129: 159; 148: 10, 33; 156: 29.
Escoron, Bueno de, 149: 519.
Escós, 141: 60; 154: 55; 156: 2045.
Eslava, 132: 7; 147: 7; 156: 294.
Eslava, Martín de, 135: 80.
Eslava, Martín Pérez de, 140: 84; 153: 12.
Eslava, Miguel Pérez de, 135: 79; 140: 83; 153: 11.
Eslava, Ponce de, 146: 111; 148: 139, 160, 267; 149: 190, 689, 709; 156: 462, 2136, 2208, 2316, 2366, 2388.
Esnós (Esterfbar), 132: 70, 102; 150: 369, 397; 156: 758, 789, 2791, 2819.
Español, Domingo Pérez, 146: 55.
Esparza, Mateo de, 146: 28.
Esparza, Pedro Pérez de, 135: 207; 140: 209; 153: 165; 150: 252.
Espila, 156: 2090.
Espilce, 156: 2966.
Espilce, Martín de, 156: 1404.
Espinal, 132: 95, 498; 136: 161; 150: 105; 156: 782, 2558, 2812.
Espoz, 132: 122; 156: 810.
Esquíroz (Esterfbar), 132: 73; 150: 372; 156: 761, 2794.
Esquíroz, 137: 300, 341; 151: 345; 156: 2965, 3008, 3058.
Esquíroz, Fortún de, 129: 6; 148: 46; 156: 42.
Essars, Pedro de, 153: 151; 156: 1769, 3460.
Esteban de Borret, v. Borret, Esteban de.
Esteban de la Mota, v. Mota, Esteban de la.
Esteban Galocher, v. Galocher, Esteban.
Estefanía de Pelagallinas, v. Pelagallinas, Estefanía de.
Estella, 134: 13, 14; 135: 1-248, 116, 114, 150, 155, 174, 184, 193, 194, 195, 198, 205, 206, 211, 212, 218, 219, 220, 242, 246, 247; 139: 1-626, 280, 281, 317, 404, 409, 541-543, 621; 140: 1-238, 117, 119, 153, 173, 177, 181, 189-191, 194, 203, 208, 211, 218, 223, 227, 238; 142: 29, 59, 79; 148: 168; 152: 1-195, 155; 153: 1-180, 49, 112, 121, 133, 146, 149, 150, 167, 173; 154: 124; 155: 5, 18, 20, 25, 27, 31, 49, 50; 156: 147, 156, 656, 665, 1075, 1366, 1368, 1431-1971, 1454, 1456, 1703, 1704, 1709, 1718, 1727, 1736, 1744, 1893, 1934, 1942, 1958, 1972, 1980-1988, 3472, 3700. Belmerche, 135: 1-248, 169, 224; 139: 12, 47, 307; 140: 1-238, 168, 169; 153: 109; 156: 1770, 1955, 1956, 3461. Burgo Nuevo, 156: 1880, 1957. Caridad, 135: 115; 140: 118; 156: 1892. El Arenal, 135: 5; 140: 3; 156: 1798. Judería, 135: 118-154; 140: 121-155, 149, 194; 156: 1895-1924, 1960. La Plana, 135: 35; 140: 40; 156: 1828. La Peña, 135: 106; 140: 109; 153: 38. La Rúa, 135: 104; 140: 108; 153: 36.
Estella, Gil de, 150: 245, 246; 153: 154.
Estella, Guillermo de, 156: 317.
Estella, Jimeno de, 146: 74.
Estella, Juan García de, 140: 214; 153: 172, 173; 155: 50; 156: 1770, 3461.
Estella, Juan Mateo de, 135: 201.
Estella, Juan Pérez de, 145: 161; 156: 2231.

- Estella, Martín Ruiz de, 143: 6, 7; 156: 3698.
- Estella, Miguel Pérez de, 142: 60; 143: 18; 156: 3694, 3704.
- Estella, Pedro Ponce de, 139: 2; 142: 58; 150: 212; 156: 2665.
- Estella, Pérez, Elías de, 156: 3694.
- Estella, Ponce Mateo de, 130: 4.
- Estella, Urraca de, 152: 182.
- Esteribar, valle de, 132: 68-94, 488; 136: 151; 150: 95, 367-389; 156: 756-781, 2548, 2789-2811.
- Etayo, 139: 142; 156: 1481, 1482, 1491, 1492, 3297.
- Etuláin, 133: 181, 182; 134: 77; 137: 185, 186, 530; 151: 178, 179; 156: 1244, 3184.
- Eugui, 132: 80, 81; 156: 768, 869, 913.
- Eugui, Pedro de, 145: 204.
- Eulate, 139: 145, 458; 156: 1487, 3300, 3534.
- Eulate, Diego Sánchez de, 139: 342, 572.
- Eulza (Cizur), 133: 14; 135: 73; 137: 14, 296, 459; 139: 168, 445; 140: 78; 151: 12, 273; 156: 1093, 1865, 2961, 3112, 3322, 3523.
- Eusa, 133: 212, 213; 134: 87; 137: 216, 540; 151: 210, 211; 156: 1274, 1275, 3194.
- Eusa, García Pérez de, 134: 138.
- Eva de Arróniz, v. Arróniz, Eva de.
- Eyza Escoado, v. Escoado, Eyza.
- Eyza, 148: 124; 156: 122.
- Ezcaba, 133: 214-216; 134: 88; 137: 218-220, 541; 151: 212-214; 156: 1276-1278, 1404, 3195.
- Ezcaba, Sancho de 156: 1404.
- Ezcabarte, valle de, 133: 211-222; 134: 87-91; 137: 215-225, 540-544; 151: 209-219; 156: 1273-1282, 3194-3198.
- Ezcániz, 132: 138, 507; 136: 171; 150: 115; 156: 826, 2568, 2851.
- Ezcurra, Domingo de, 133: 103.
- Ezcurra, Juan Sánchez de, 129: 90; 145: 151, 151; 148: 192; 156: 186, 2221.
- Ezcurra, Pedro Aznárez de, 136: 255; 150: 200; 156: 996, 2653.
- Ezmel (El Redondo), 149: 276.
- Ezmel Abenpesat, v. Abenpesat, Ezmel.
- Ezmel Franciscuel, v. Franciscuel, Ezmel.
- Ezmel Orabuena, v. Orabuena, Ezmel.
- Ezmel Pargal, v. Pargal, Ezmel.
- Ezmel Pargal, v. Pargal, Ezmel.
- Ezmel, 144: 3, 4.
- Ezpeleta, García Sánchez de, 139: 35, 295; 156: 1765.
- Ezpeleta, Juan Arnaldo de, 150: 17, 259; 151: 344; 156: 2470, 3057.
- Ezpeleta, Martín Martínez de, 151: 128; 156: 1193.
- Ezperun, 132: 25, 338, 386-388; 136: 48-50, 368-370; 147: 25; 150: 300-302; 156: 711, 2445-2447, 2722-2724.
- Ezperun, Diego Pérez de, 132: 265, 570; 136: 236; 137: 395; 150: 181; 151: 256; 156: 2634.
- Ezperun, Juan Díaz de, 151: 256.
- Ezpilaga, 132: 444, 445; 136: 106, 107; 150: 50, 51, 334, 335; 156: 2503, 2504, 2756, 2757.
- Ezprogui, 132: 165, 377; 136: 39; 156: 858, 2436.
- Ezquerria de Mendigorria, Pedro, v. Mendigorria, Pedro Ezquerria de.
- Ezquerria, Abraham, 135: 121; 140: 124; 153: 54; 156: 1898.
- Ezquerria, Benedicto, 133: 89.
- Ezquerria, Íñigo, 133: 145.
- Ezter Padre, v. Padre, Ezter.

F

- Fabila, Soloro, 135: 120; 140: 123; 153: 53; 156: 1897.

- Falces, 139: 41, 201, 203, 301, 311, 491-494, 548; 152: 1-8, 182; 156: 1527-1531, 1751, 1784, 3355-3357, 3442, 3565-3568.
- Falces, Juan García de, 156: 1718.
- Falcón de Fontaner, v. Fontaner, Falcón de.
- Fátima, 149: 569; 156: 536.
- Faulon, Abdala, 149: 563; 156: 530.
- Fechuelo, Abraham, 145: 36.
- Felice de Ambiçe, v. Ambiçe, Felice de.
- Felice de Gamarthe, v. Gamarthe, Felice.
- Felipe de Cáseda, v. Cáseda, Felipe de.
- Felipe de Cognon, v. Cognon, Felipe de.
- Felipe, 156: 1359.
- Feltrero, Juan, 146: 66.
- Fenestrillas, Miguel de, 156: 148, 163.
- Fernández de Armañanzas, Gil, v. Armañanza, Gil Fernández de.
- Fernández de Corella, Pedro, v. Corella, Pedro Fernández de.
- Fernández de Cripán, Martín, v. Cripán, Martín Fernández de.
- Fernández de Irujo, Rodrigo, v. Irujo, Rodrigo Fernández de Irujo.
- Fernández de Leache, García, v. Leache, García Fernández de.
- Fernández de Marcilla, Sancho, v. Marcilla, Sancho Fernández de.
- Fernández de Opaco, Lope, v. Opaco, Lope Fernández de.
- Fernández de Orísoain, Diego, v. Orísoain, Diego Fernández de.
- Fernández de Sarasa, Martín, v. Sarasa, Martín Fernández de.
- Fernández de Tirapu, Diego, v. Tirapu, Diego Fernández de.
- Fernández, Gracia, 145: 38.
- Fernández, Juan, 146: 7.
- Fernández, Miguel, 148: 127; 156: 125.
- Fernández, Sancho, 156: 637, 1716.
- Fernando (Tudela), 146: 3, 58; 156: 268.
- Fernando de la Riba, v. Riba, Fernando de la.
- Fernando de Tudela, v. Tudela, Fernando de.
- Fernando de Zuasti, v. Zuasti, Fernando de.
- Fernando Díaz de Morentín, v. Morentín, Fernando Díaz de.
- Fernando Díaz, v. Díaz, Fernando.
- Fernando García de Leoz, v. Leoz, Fernando García de.
- Fernando García de Monteagudo, v. Monteagudo, Fernando García de.
- Fernando García, v. García, Fernando.
- Fernando Gil, v. Gil, Fernando.
- Fernando Ibáñez de Baztán, v. Baztán, Fernando Ibáñez de.
- Fernando Ibáñez de Viguria, v. Viguria, Fernando Ibáñez de.
- Fernando López de Landa, v. Landa, Fernando López de.
- Fernando López, v. López, Fernando.
- Fernando Pérez de Améscoa, v. Amescua, Fernando Pérez de.
- Fernando Pérez de Baquedano, v. Baquedano, Fernando Pérez de.
- Fernando Pérez de Peñalén, v. Peñalén, Fernando Pérez de.
- Fernando Pérez, v. Pérez, Fernando.
- Fernando Ramírez de Murchante, v. Murchante, Fernando Ramírez de.
- Fernando Ruiz de Lumbier, v. Lumbier, Fernando Ruiz de.
- Fernando Ruiz de San Vicente, v. San Vicente, Fernando Ruiz de.
- Fernando Sánchez de Azagra, v. Azagra, Fernando Sánchez de.
- Fernando Sánchez de Marcuero, v. Marcuero, Fernando Sánchez de.
- Fernando Sánchez, v. Sánchez, Fernando.
- Fernando Seco de San Vicene, v. San Vicente, Fernando Seco de.
- Ferrer, 149: 57; 156: 335.
- Figuerelas, Juan de, 146: 64.
- Fitero, 129: 19; 145: 25; 148: 116; 156: 112.
- Flandes, 132: 640.

Fontellas, 129: 77, 136, 160; 145: 53, 63; 148: 12, 132, 201, 214, 273; 149: 163, 188; 156: 9, 114, 194, 200, 438, 2142, 2256.

Fontellas, Bartolomé de, 149: 66, 186; 156: 344.

Fontellas, Lope González de, 129: 125, 149, 246.

Fontellas, Somont, 149: 188; 156: 460.

Foroz, Muza, 149: 568; 156: 535.

Fortaner, Falcón de, 156: 2914.

Fortín de Arguedas, v. Arguedas, Fortín.

Fortín Sánchez de Andosilla, v. Andosilla, Fortín Sánchez de.

Fortún (Echalecu), 133: 115.

Fortún (Estella), 135: 71; 140: 76; 155: 18; 156: 1863.

Fortún (Iberri), 133: 113.

Fortún (Tudela), 146: 22, 33.

Fortún (Yaben), 133: 99.

Fortún Aznárez de Castejón, v. Castejón, Fortún Aznárez de.

Fortún de Arráyo, v. Arráyo, Fortún de.

Fortún de Esquíroz, v. Esquíroz, Fortún.

Fortún de Guenduláin, v. Guenduláin, Fortún de.

Fortún de Rufas, v. Rufas, Fortún de.

Fortún García, v. García, Fortún.

Fortún Guillermo, v. Guillermo, Fortún.

Fortun Íñiguez, v. Íñiguez, Fortún.

Fortún Labat, v. Labat, Fortún.

Fortún Miguel, v. Miguel, Fortún.

Fortún, 132: 87; 133: 103.

Fortún, García, 152: 23; 156: 1565.

Francés, Guillermo, 139: 403.

Francia, 131: 32; 132: 241; 135: 220; 141: 163; 148: 158; 153: 145, 156, 163; 155: 43; 156: 145, 921, 925.

Franciscanos, orden de, 135: 1, 206; 140: 1.

Francisco Guillermo, v. Guillermo, Francisco.

Franciscuel, Azac, 149: 343, 376.

Franciscuel, Ezmel, 149: 241, 377; 156: 512.

Franciscuel, Gento, 149: 232, 287, 379; 156: 503.

Frío, Pedro, 146: 83; 156: 641.

Fuente de Setmiellos, 149: 206; 156: 478.

Fuente, Martín de la, 133: 206.

Fuente, Sancha de la, 149: 201; 156: 473.

Fuentes, María de, 146: 56.

Funes, 139: 11, 34, 210, 211, 294, 499; 142: 74, 81; 152: 9-33, 36, 169, 170; 156: 1552-1573, 1576, 1737, 1767, 1784, 3364, 3365, 3458, 3573. Casas de los Vascones, 152: 18; 156: 1561.

Fustiñana, 145: 53; 148: 132, 214; 156: 114, 200.

G

Gabay, Abraham del, 149: 485.

Gabay, Juce del, 149: 517.

Gabay, Samuel del, 149: 508.

Gailla, Miguel, 138: 12.

Gaínza, 133: 80; 137: 83; 151: 80; 156: 1144.

Gaínza, María de, 151: 79.

Gaizárin, 133: 267; 134: 24; 137: 271, 359, 560; 151: 79; 156: 1330, 3026, 3215.

Galaf Morequel, v. Morequel, Galaf.

Galáin, 133: 168; 137: 170; 151: 166; 156: 1231.

Galbarra, 152: 98; 156: 1637.

Galdeano, 152: 121; 156: 1512, 1659.

Galero, Pedro, 152: 181.

Galíndez, Íñigo, 139: 10; 152: 72; 156: 1612.

Galíndez, Martín, 151: 139.

Galindo (Olóndriz), 132: 185; 156: 878.

Gallego, Domingo, 156: 1986.

Gallipienzo, 132: 18, 262, 268, 312, 358, 573; 136: 20, 184, 239, 259, 341; 147: 18; 150: 128, 184, 273;

- 155: 10; 156: 704, 968, 980, 2417, 2637, 2695, 2857.
- Galocher, Esteban, 138: 7.
- Galoz, Lope, 149: 180, 207; 156: 455, 479.
- Gamarthe, 141: 38; 154: 33.
- Gamarthe, Felice de, 156: 2023.
- Gambaisera, Abayu Leví, 153: 85.
- Ganuza, 139: 161, 162, 438, 439; 156: 1506, 1507, 3315, 3316, 3516, 3517.
- Ganuzá, Juan de, 135: 55, 71; 140: 60; 156: 1847.
- Garaño, 134: 40, 108; 137: 384, 413; 151: 350; 156: 1394, 3054.
- Gararregui, 141: 135.
- Garat de Bunos, 141: 62; 154: 57; 156: 2047.
- Garat, Pedro de, 154: 122.
- Garayoa, 132: 119; 150: 408; 156: 805, 2830.
- Garayoa, García de, 156: 3709.
- Garbala (Lónguida), 132: 487; 136: 150; 150: 94, 364; 156: 2547, 2786.
- García Álvarez, v. Álvarez, García.
- García (El loco), 137: 17.
- García (Funes), 156: 1572.
- García (Maestro), 132: 169; 156: 862.
- García Almoravid, v. Almoravid, García.
- García Arana, v. Arana, García.
- García Arnaldo de San Pedro, v. San Pedro, García Arnaldo de.
- García Arnaldo Doira, v. Doira, García Arnaldo.
- García Arnaldo, v. Arnaldo, García.
- García Arregui, v. Arregui, García.
- García Barbazán, Juan, v. Barbazán, Juan García.
- García Beiticoa, v. Beiticoa, García.
- García Belcha, v. Belcha, García.
- García Benedicto, v. Benedicto, García.
- García Bereterra, Pedro, v. Bereterra, Pedro García.
- García Bereterra, v. Bereterra, García.
- García Beya, v. Beya, García.
- García Bon Barón, v. Bon Barón, García.
- García Canudo, v. Canudo, García.
- García Chiquirra, v. Chiquirra, García.
- García Ciraurre, v. Ciraurre, García.
- García de Agorreta, v. Agorreta, García de.
- García de Aldaz, Miguel, v. Aldaz, Miguel García de.
- García de Aniz, Pedro, v. Aniz, Pedro García de.
- García de Araquil, v. Araquil, García de.
- García de Arre, v. Arre, García de.
- García de Arróniz, Juan, v. Arróniz, Juan García de.
- García de Artajona, v. Artajona, García de.
- García de Asnoz, Pedro, v. Asnoz, Pedro García de.
- García de Belzunce, Arnaldo, v. Belzunce, Arnaldo García de.
- García de Calahorra, v. Calahorra, García de.
- García de Corella, Garín, v. Corella, Garín García de.
- García de Don Pascual, v. Don Pascual, García de.
- García de Echarren, v. Echarren, García de.
- García de Elso, v. Elso, García de.
- García de Erro, v. Erro, García de.
- García de Estella, Juan, v. Estella, Juan García de.
- García de Falces, Juan, v. Falces, Juan García de.
- García de Garayoa, v. Garayoa, García de.
- García de Goñi, Sancho, v. Goñi, Sancho García de.
- García de Gresilla, v. Gresilla, García de.
- García de Guelbenzu, María, v. Guelbenzu, María García de.
- García de Idoyaga, Martín, v. Idoyaga, Martín García de.
- García de Iribarren, Pedro, v. Iribarren, Pedro García de.
- García de Iribas, v. Iribas, García de.

- García de Izpura, v. Izpura, García de.
García de la Cámara, v. Cámara, García de la.
García de la Tienda, Juan, v. Tienda, Juan García de la.
García de Leoz, Fernando, v. Leoz, Fernando García de.
García de Lizoáin, v. Lizoáin, García de.
García de Lumbier, Pedro, v. Lumbier, Pedro García de.
García de Mauleón, v. mauleón, García de.
García de Monreal, v. Monreal, García de.
García de Monteagudo, Fernando, v. Monteagudo, Fernando García de.
García de Monteagudo, Pedro, v. Monteagudo, Pedro García de.
García de Nagore, v. Nagore, García de.
García de Nasurita, v. Nasurita, García de.
García de Noaín, Pedro, v. Noaín, Pedro García de.
García de Novallas, Lope, v. Novallas, Lope García de.
García de Obanos, Juan, v. Obanos, Juan García de.
García de Olano, Miguel, v. Olano, Miguel García de.
García de Olcoz, Miguel, v. Olcoz, Miguel García de.
García de Olóriz, v. Olóriz, García de.
García de Olza, v. Olza, García de.
García de Ororbía, Pedro, v. Ororbía, Pedro García de.
García de Peralta, Gonzalo, v. Peralta, Gonzalo García de.
García de Peralta, Pedro, v. Peralta, Pedro García de.
García de Ripa, v. Ripa, García de.
García de Sorauren, v. Sorauren, García de.
García de Tudela, v. Tudela, García de
García de Viscarret, v. Viscarret, García de
García de Zariquiegui, Pedro, v. Zariquiegui, Pedro García de.
García de Zufía, v. Zufía, García de.
García del Corral, v. Corral, García del.
García Díaz, v. Díaz, García.
García Fernández de Leache, v. Leache, García Fernández de.
García Fortún, v. Fortún, García.
García García de Erro, v. Erro, García García de.
García Goicoa, v. Goicoa, García.
García González de San Pedro, v. San Pedro, García González de.
García Gudu, v. Gudu, García.
García Guillermo, v. Guillermo, García.
García Ibáñez, v. Ibáñez, García.
García Íñiguez, v. Íñiguez, García.
García Izur, v. Izur, García.
García Jiménez de Gascue, v. Gascue, García Jiménez de.
García Jiménez, v. Jiménez, García.
García Landa, v. Landa, García.
García Larráin, v. Larráin, García.
García Loizu, v. Loizu, García.
García López de Aguinarte, v. Aguinarte, García López de.
García López de Arraiza, v. Arraiza, García López de.
García López de las Navarras, v. Navarras, García López de las.
García López de Leyún, v. Leyún, García López de.
García López del Molino, v. Molino, García López del.
García López Doira, v. Doira, García López.
García López, v. López, García.
García Maestro, v. Maestro, García.
García Marra, v. Marra, García.
García Martínez de Eguiarreta, v. Eguiarreta, García Martínez de.
García Martínez de Maquíriain, v. Maquíriain, García Martínez de.
García Martínez de Olloqui, v. Olloqui, García Martínez de.
García Martínez del Arenal, v. Arenal, García Martínez del.
García Martínez, v. Martínez, García.

- García Mendigacha de Isaba, v. Isaba, García Mendigacha de.
García Mentol, v. Mentol, García.
García Miguel de Echarren, v. Echarren, García Miguel de.
García Miguel de Ujué, v. Ujué, García Miguel de.
García Miguel, v. Miguel, García.
García Milartes, v. Milartes, García.
García Motza, v. Motza, García.
García Nuevo, v. Nuevo, García.
García Ochoa, V. Ochoa, García.
García Ochovi, v. Ochovi, García.
García Ortiz de Monreal, v. Monreal, García Ortiz de.
García Ortiz, v. Ortiz, García.
García Pérez Coqui, v. Coqui, García Pérez.
García Pérez Crestin, v. Crestin, García Pérez.
García Pérez de Ahaxe, v. Ahaxe, García Pérez de.
García Pérez de Arróniz, v. Arróniz, García Pérez de.
García Pérez de Eusa, v. Eusa, García Pérez de.
García Pérez de Lizoáin, v. Lizoáin, García Pérez de.
García Pérez de Lumbier, v. Lumbier, García Pérez de.
García Pérez de Monreal, v. Monreal, García Pérez de.
García Pérez de Monteagudo, v. Monteagudo, García Pérez de.
García Pérez de Soracoiz, v. Soracoiz, García Pérez de.
García Pérez de Toledo, v. Toledo, García Pérez de.
García Pérez del Corral, v. Corral, García Pérez del.
García Pérez Pardo, v. Pardo, García Pérez.
García Pérez, v. Pérez, García.
García Ramírez de Arróniz, v. Arróniz, García Ramírez de.
García Requena, v. Rquena, García.
García Ribera, v. Ribera, García.
García Rojo, v. Rojo, García.
García Romeo, v. Romeo, García.
García Sánchez de Artica, v. Artica, García Sánchez de.
García Sánchez de Erro, v. Erro, García Sánchez de.
García Sánchez de Ezpeleta, v. Ezpeleta, García Sánchez de.
García Sánchez de Landa, v. Landa, García Sánchez de.
García Sánchez de Ochagavía, v. Ochagavía, García Sánchez de.
García Sánchez Doira, v. Doira, García Sánchez.
García Sánchez Royo, v. Royo, García Sánchez.
García Sánchez, v. Sánchez, García.
García Sarría, v. Sarría, García.
García Suña, v. Suña, García.
García Toro, v. Toro, García.
García Yurdea, v. Yurdea, García.
García, **132:** 74, 222; **148:** 120; **156:** 119.
García, Domingo, **133:** 128.
García, Fernando, **148:** 264.
García, Fortún, **133:** 195.
García, García, **155:** 46, 50.
García, Jimeno, **135:** 32, 41; **140:** 37, 46; **156:** 1825, 1833.
García, Juan, **136:** 303; **140:** 234; **146:** 33; **149:** 178, 179; **152:** 1-195; **153:** 1-180, 177; **156:** 276, 453, 454, 1431-1971, 1707, 1708, 3632.
García, María, **135:** 1; **140:** 1; **151:** 80; **156:** 1796.
García, Martín, **132:** 332, 379; **133:** 86; **135:** 5; **137:** 197; **151:** 138.
García, Miguel, **133:** 163.
García, Pedro, **132:** 27, 393; **142:** 62; **151:** 342; **156:** 649, 3181, 3707.
García, Sancho, **139:** 188; **132:** 102; **152:** 104; **156:** 1643, 3343, 3411.
Gardaláin, **132:** 8,9, 318, 319, 361, 362; **136:** 23, 347, 348; **147:** 8, 9; **150:** 279, 280; **156:** 695, 696, 2420, 2421; **147:** 8, 9, 2701, 2702.

- Gardia, **142**: 66; **155**: 31, 32; **156**: 1617-1621, 1695, 1696, 1708, 1762, 1784, 1789, 3336, 3453.
- Garín García de Corella, v. Corella, Garín García de.
- Garíndez, Martín, **133**: 146.
- Garínoain, **132**: 153-155, 355, 531; **136**: 17, 195; **150**: 139; **156**: 846, 847, 2414, 2592, 2864.
- Garralda, **132**: 118; **150**: 408; **156**: 805, 2830.
- Garralda, Oria, **132**: 195; **156**: 888, 2876.
- Garraza, Lope, **134**: 121; **156**: 1758, 3449.
- Gárriz, **141**: 54; **154**: 49, 125; **156**: 2039, 2115.
- Gárriz, Sancha de, **141**: 9.
- Garriza de Zubieta, Ochoa. v. Zubieta, Ochoa Garriza de.
- Garro, Bernardo de, **132**: 620, 621; **142**: 37, 39; **150**: 248.
- Garro, Bernardo de, **145**: 202.
- Garrúes, Martín, v. **133**: 90.
- Garzarón, **133**: 105, 248; **137**: 108, 252, 492, 550; **151**: 104, 246, 307; **156**: 1169, 1310, 3146, 3205.
- Gascón, Bernardo, **141**: 201; **145**: 203; **150**: 235; **155**: 53.
- Gascón, Domingo, **156**: 1548.
- Gascón, Juan, **129**: 110.
- Gascón, Miguel, **132**: 279, 584; **136**: 250; **141**: 163; **150**: 195; **154**: 175; **156**: 991, 2648.
- Gascue, García Jiménez de, **148**: 255, 263.
- Gascuña, **132**: 224.
- Gatizano (Araquil), **133**: 40; **137**: 43, 318, 483; **151**: 39, 298; **156**: 1120, 2984, 3137.
- Gauteguiz, **134**: 22.
- Gauteguiz, Miguel Sánchez de, **134**: 22.
- Gazólaz, Jimeno Pérez de, **136**: 313.
- Gazpiotz, Sancho, **151**: 85.
- Gaztelu, Pedro de, **133**: 100.
- Genevilla, **139**: 178, 264, 265, 316, 471, 524, 525, 551; **152**: 91; **156**: 1629, 1780, 3333, 3416, 3417, 3469, 3547, 3598, 3599.
- Gento (El Gordo), **149**: 221, 323; **156**: 492.
- Gento Abenabez, v. Abenabez, Gento.
- Gento Abenamillo, v. Abenamillo, Gento.
- Gento Abenbeor, v. Abenbeor, Gento.
- Gento Abencida, v. Abencida, Gento.
- Gento Abenfarach, v. Abenfarach, Gento.
- Gento Abenjami, V. Abenjami, Gento.
- Gento Abenpesat, v. Abenpesat, Gento.
- Gento Aladi, v. Aladi, Gento.
- Gento Albolafia, v. Albolafia, Gento.
- Gento Alganatri, v. Alganatri, Gento.
- Gento Angelet, v. Angelet, Gento.
- Gento Arama, v. Arama, Gento.
- Gento Azamer, v. Azamer, Gento.
- Gento Aziz, v. Aziz, Gento.
- Gento Barcon, v. Barcon, Gento.
- Gento Batquis, v. Batquis, Gento.
- Gento Bitas, v. Bitas, Gento.
- Gento Buzduqui, v. Buzduqui, Gento.
- Gento camiz, v. Camiz, Gento.
- Gento Canas, v. Canas, Gento.
- Gento de Ejea, v. Ejea, Gento de.
- Gento de Larrabiza, v. Larrabiza, Gento de.
- Gento de Úriz, v. Úriz, Gento de.
- Gento Franciscuel, v. Franciscuel, Gento.
- Gento Levi, v. Levi, Gento.
- Gento Macho, V. Macho, Gento.
- Gento Mari, v. Mari, Gento.
- Gento Minon, v. Minon, Gento.
- Gento Mohen, v. Mohen, Gento.
- Gento Mouzot, v. Mouzot, Gento.
- Gento Mudarra, v. Mudarra, Gento.
- Gento Nafarillo, v. Nafarillo, Gento.
- Gento Pargal, v. Pargal, Gento.
- Gento Rostano, v. Rostano, Gento.
- Gento Saldaña, v. Saldaña, Gento.
- Gento Sallido, v. Sallido, Gento.
- Gento Saprut, v. Saprut, Gento.
- Gento Seco, v. Seco, Gento.
- Gento, **149**: 219, 265, 273, 334, 339, 414, 427, 436, 486, 440, 486, 50, 5501; **156**: 490.

- Gerardo (Estella), 135: 102, 172; 139: 407; 140: 106, 108, 164; 153: 36, 108; 155: 6; 156: 1881, 1954.
- Gerardo de Úriz, v. Úriz, Gerardo de.
- Gerardo Sánchez de Úriz, v. Úriz, Gerardo Sánchez de.
- Gil de Ablitas, Pedro, v. Ablitas, Pedro Gil de.
- Gil de Armañanzas, Martín, v. Armañanzas, Martín Gil de.
- Gil de Cogullo, v. Cogullo, Gil de.
- Gil de Enériz, Pedro, v. Enériz, Pedro Gil de.
- Gil de Estella, v. Estella, Gil de.
- Gil de Los Arcos, Íñigo, v. Los Arcos, Íñigo Gil de.
- Gil de Pamplona, Jacobo, v. Pamplona, Jacoo Gil de.
- Gil de Roncesvalles, v. Roncesvalles, Gil de.
- Gil de Sezana, v. Sezana, Gil de.
- Gil Fernández de Armañanzas, v. Armañanzas, Gil Fernández de.
- Gil González de Andosilla, v. Andosilla, Gil González de.
- Gil Pérez de la Lampada, v. Lampada, Gil Pérez de la.
- Gil Pérez de Ureta, v. Ureta, Gil Pérez de.
- Gil Zurro, v. Zurro, Gil.
- Gil, Domingo, 146: 72.
- Gil, Elvira, 156: 941.
- Gil, Fernando, 133: 103.
- Gil, Pedro, 149: 20, 26-29, 67, 148, 204; 152: 17; 156: 227, 233-238, 345, 424, 476, 1560.
- Girali, Abraham de, 145: 39.
- Girosens, Ramón de, 139: 24, 79, 284, 392; 156: 1762, 3453.
- Gocelmes, 130: 8.
- Godofre de Viliers, v. Viliers, Godofre de.
- Godofredo (Valtierra), 129: 88.
- Goicoa, Beltrán, 133: 149.
- Goicoa, García, 133: 197.
- Goicoa, María, 133: 84.
- Goicoa, Miguel, 133: 149.
- Goicoa, Pedro, 133: 224; 134: 92; 151: 222.
- Goicoa, Toda, 133: 36.
- Golbaya (Santesteban), 133: 152; 137: 154; 151: 150; 156: 1215.
- Goldáraz, 133: 119, 249; 137: 121, 253, 508, 549; 151: 117, 247, 323; 156: 1182, 1311, 3162, 3204.
- Goldáraz, Pedro Ochoa de, 151: 117, 323.
- Gomaciaín (Puente la Reina), 133: 224; 134: 92; 137: 228, 332, 545; 151: 222, 222; 156: 1286, 2997, 3199.
- Gomarra (Domínguez, García), 133: 234; 151: 232; 156: 1296.
- Gomecio de Peralta, v. Peralta, Gomecio de.
- Gomecio Pérez de Legaria, v. Legaria, Gomecio Pérez de.
- Gómez, Domingo, 133: 100.
- Gómez, Martín, 146: 85.
- Góngora, 132: 545-547; 136: 209-211; 150: 153-155; 156: 2606-2608, 2883.
- Góngora, Sancho Pérez de, 138: 35.
- González de Andosilla, Gil, v. Andosilla, Gil González de.
- González de Fontellas, Lope, v. Fontellas, Lope González de.
- González de Los Arcos, Juan, v. Los Arcos, Juan González de.
- González de Los Arcos, Rodrigo, v. Los Arcos, Rodrigo González de.
- González de Morentín, Pedro, v. Morentín, Pedro González de.
- González de Oyón, Juan, v. Oyón, Juan González de.
- González de San Pedro, García, v. San Pedro, García González de.
- González, Juan, 156: 2285.
- Gonzalo (Azoz), 133: 217; 134: 89.
- Gonzalo (Oreyen), 133: 27; 152: 112.
- Gonzalo (Pamplona).
- Gonzalo Aznárez de Monteagudo, v. Monteagudo, Gonzalo Aznárez de.
- Gonzalo de Alfaro, v. Alfaro, Gonzalo de.

- Gonzalo García de Peralta, v. Peralta, Gonzalo García de.
- Gonzalo Ibáñez de Baztán, v. Baztán, Gonzalo Ibáñez de.
- Gonzalo Ibáñez de Vidaurre, v. Vidaurre, Gonzalo Ibáñez de.
- Gonzalo Martínez de Morentín, v. Morentín, Gonzalo Martínez de.
- Gonzalo Pérez de Chenu, v. Chenu, Gonzalo Pérez de.
- Gonzalo Pérez de Gorocin, v. Gorocin, Gonzalo Pérez de.
- Gonzalo Pérez, v. Pérez, Gonzalo.
- Gonzalo Sánchez de Azagra, v. Azagra, Gonzalo Sánchez de.
- Goñi, 133: 141; 156: 1444.
- Goñi, Sancho García de, 135: 68; 140: 73, 73; 156: 1860.
- Goroabe, Arnaldo de, 132: 180; 156: 873, 2870.
- Gorocin, Gonzalo Pérez de, 129: 89, 251; 139: 346, 575; 145: 149, 193; 148: 191, 248; 156: 185, 2220.
- Gorombil, 141: 45; 154: 40; 156: 2030.
- Gorria, Aznar, 132: 101.
- Gorria, Jimeno, 133: 199.
- Gorría, Juan, 133: 100.
- Gorria, Miguel, 151: 87.
- Gorriti, 133: 83, 259; 134: 29, 36, 263; 137: 380, 409; 151: 353; 156: 1321, 1390, 3050.
- Gorriti, Martín Jiménez de, 133: 93.
- Górriz, 132: 129, 483-485; 136: 146-148; 150: 90-92, 361, 362; 156: 817, 2543-2545, 2783, 2784.
- Górriz, Pedro Pérez de, 129: 143.
- Gorronz, 133: 164; 137: 166; 151: 162; 156: 1227.
- Gracia (la Roya), 149: 78; 156: 356.
- Gracia (Tudela), 146: 10; 149: 93; 156: 370.
- Gracia Adánez, v. Adánez, Gracia.
- Gracia Arceiz, v. Arceiz, Gracia.
- Gracia de Aróstegui, v. Aróstegui, Gracia de.
- Gracia de Elso, v. Elso, Gracia de.
- Gracia de Errazquí, v. Errazqui, Gracia de.
- Gracia de Lizaso, v. Lizaso, Gracia de.
- Gracia Fernández, v. Fernández, Gracia.
- Gracia, 137: 110; 151: 174, 327, 343, 3182.
- Grandmont, Orden de, 149: 584, 655-658; 156: 551, 614-617.
- Grant, Juan, 146: 16.
- Greño (Castilla), 152: 174.
- Gresilla, García de, 146: 80; 156: 652.
- Grez, Jimeno de, 148: 126; 156: 124.
- Grisa, Juce de la, 149: 313.
- Gualcain, Jimeno de, 133: 191.
- Guascar, Martín, 133: 27.
- Gudu, García, 138: 37.
- Guelbenzu, 133: 189; 137: 193, 194, 519; 151: 186, 187, 334; 156: 1250, 1251, 3173.
- Guelbenzu, María García de, 137: 521.
- Guenduláin, 132: 86, 475-477; 133: 199, 200; 136: 138-140; 137: 203, 204, 523; 150: 82-84, 356, 357, 382; 151: 338; 156: 773, 1260, 1261, 2535-2537, 2778, 2779, 2804, 3177.
- Guenduláin, Fortún de, 136: 289; 150: 242.
- Guerendiáin, 132: 24, 335-337, 383-405; 136: 45-47, 365-367; 147: 24; 150: 297-299; 156: 710, 2442-2447, 2719-2721.
- Guerga, 132: 281, 586; 136: 252; 150: 197; 156: 993, 2650.
- Guerguet, Juan de, 139: 257, 529; 156: 3409, 3603.
- Guido Lombardo, v. Lombardo, Guido.
- Guillermo de León, v. Leon, Guillermo de.
- Guillerma, 149: 125; 156: 401.
- Guillermo (Tudela) 146: 32; 149: 24; 156: 231.
- Guillermo Alart, v. Alart, Guillermo.
- Guillermo Alemán, v. Alemán, Guillermo.
- Guillermo Bigot, v. Bigot, Guillermo.
- Guillermo Crespo, v. Crepo, Guillermo.
- Guillermo de Agramont, Arnaldo, Ve. Agramont, Guillermo Arnaldo de.

Guillermo de Belzunce, v. Belzunce, Guillermo de.
Guillermo de Chaudenay, v. Chaudenay, Guillermo.
Guillermo de Estella, v. Estella, Guillermo de.
Guillermo de Loarce, v. Loarce, Guillermo de.
Guillermo de Marna, v. Marna, Guillermo de.
Guillermo de Peronaz, v. Peronaz, Guillermo de.
Guillermo del Moral, v. Moral, Guillermo del.
Guillermo Frances, v. Francés, Guillermo.
Guillermo Loriguero, v. Loriguero, Guillermo.
Guillermo Pascual, v. Pascual, Guillermo.
Guillermo Pelavilán, v. Pelavilán, Guillermo.
Guillermo, 141: 115; 153: 147, 148.
Guillermo, Arnaldo, 142: 35.
Guillermo, Aznar, 156: 936, 1070, 1076.
Guillermo, Fortún, 156: 1312: 1329.
Guillermo, Francisco, 153: 174.
Guillermo, García, 135: 5; 140: 3; 156: 1798.
Guillermo, Juan, 135: 19; 140: 24; 156: 1813.
Guillermo, Martín, 146: 4.
Guipúzcoa, 133: 100; 134: 12, 13, 16, 17; 152: 179; 156: 1363, 1364, 1371.
Guipúzcoa, Íñigo López de, 156: 1415.
Guizarudiaga, 133: 237; 137: 241, 345, 484; 151: 235, 299; 156: 1299, 1372, 3012, 3138.
Guizón, Domingo, 145: 28.
Gulina, 133: 30, 31; 137: 30, 31, 33, 34, 472, 473; 151: 28, 287; 156: 1109, 1112, 1113, 3126, 3127.
Gulina, Martín de, 137: 34, 36.
Gulina, valle de, 133: 25-35, 33, 34; 137: 35-35, 467-475; 151: 23-33,

282-290; 156: 1104-1114, 3121-3129.

Gurbindo (Esteribar), 132: 82; 150: 379; 156: 770, 2801.
Gurbizar (Erro), 132: 104; 150: 399; 156: 791, 2821.
Guregui, 133: 139; 137: 141; 151: 137; 156: 1202.
Gurpegui, 132: 114, 188-190; 150: 404; 156: 801, 881-883, 2826.
Guychard de Marci, v. Marci, Guychard de.

H

Haro, Álvaro Díaz de, 139: 311, 548.
Haro, Juan Alfonso de, 146: 93.
Hayat, Abraham, 149: 488.
Haym Abayu, v. Abayu, Haym
Haym Abenaxon, v. Abenaxon, Haym.
Haym Chavatiz, v. Chavatiz, Haym.
Haym Cohen, Marico, v. Cohen, Marico Haym.
Haym Riencos, v. Riencos, Haym.
Haym, 144: 3; 149: 228; 156: 499.
Haym, Abenbenit, v. Abenbenit, Haym.
Heleta, Irigoyen, 141: 121.
Heras, Domingo de las, 129: 207; 145: 119; 156: 2195, 2302.
Heregortes (Torralba del Río), 139: 193, 255; 156: 3348, 3407.
Hermosilla, Pedro Sánchez de, 144: 12; 148: 242.
Herrera, 129: 80; 139: 26, 286; 145: 139; 148: 182; 152: 188; 156: 176, 1766; 2211, 3457.
Hierro, Domingo, 146: 19.
Hualde, Juan Ruiz de, 134: 134, 136; 137: 578; 138: 115.
Huarte Araquil, 137: 316, 479; 151: 294; 156: 2982, 3133.
Huesca, Moisés de, 149: 354, 444.
Hugo de Visac, v. Visac, Hugo de.

Hugo de Viscamps, v. Viscamp, Hugo de.
 Hugo, 133: 233; 137: 237; 151: 231;
 156: 1295.
 Huici, 133: 83.
 Huici, Miguel de, 133: 268; 137: 272.
 Huici, Sancho de, 133: 102.
 Huliers de Amelacors, Jean, v. Amela-
 cors, Jean Huliers de.
 Huliers, Juan, 145: 180.
 Hurtado, Martín, 152: 129, 130; 156:
 1667, 1668.

I

Ibáñez Arguedano, Domingo, v. Argueda-
 no, Domingo Ibáñez.
 Ibáñez de Alfaro, Domingo, v. Alfaro, Do-
 mingo Ibáñez de.
 Ibáñez de Azcárate, Miguel, v. Azcárate,
 Miguel Ibáñez de.
 Ibáñez de Baztán, Fernando, v. Baztán,
 Fernando Ibáñez de.
 Ibáñez de Baztán, Gonzalo, v. Baztán,
 Gonzalo Ibáñez de.
 Ibáñez de Lehet, Pedro, v. Lehet, Pedro
 Ibáñez de.
 Ibáñez de Oñate, Beltrán, v. Oñate, Bel-
 trán Ibáñez de.
 Ibáñez de Úriz, Martín, v. Úriz, Martín
 Ibáñez de.
 Ibáñez de Vidaurre, Gonzalo, v. Vidaurre,
 Gonzalo Ibáñez de.
 Ibáñez de Viguria, Fernando, v. Viguria,
 Fernando Ibáñez de.
 Ibáñez Larguedano, Domingo, v. Largue-
 dano, Domingo Ibáñez.
 Ibáñez, Bartolomé, 156: 1841.
 Ibáñez, Domingo, 145: 28; 156: 1798.
 Ibáñez, García, 133: 84.
 Ibáñez, Gonzalo, Ibáñez, María, 133:
 243; 137: 247; 151: 241; 156: 640,
 643, 1305.
 Ibáñez, Martín, 133: 97; 149: 182; 151:
 85; 156: 457, 1695.
 Ibáñez, Miguel, 151: 92.
 Ibáñez, Pedro, 135: 1, 52; 140: 1; 156:
 630, 1844.
 Ibáñez, Sancha, 146: 50.
 Ibero, Martín de, 135: 155, 203, 246;
 145: 200.
 Ichaso, 137: 101, 489; 151: 97, 304;
 156: 1162, 3143.
 Ichaso, Juan de, 133: 116.
 Ichusco de San Martín, v. San Martín,
 Ichusco de.
 Ichusco, Bernardo, 153: 154, 155.
 Icoa, 133: 103; 137: 106, 495; 151:
 102, 310, 310; 156: 1167, 3149.
 Idoate, 132: 59, 438; 136: 100; 150:
 44, 331; 156: 745, 2497, 2753.
 Idoy, Íñigo de, 132: 77.
 Idoy, Jimeno de, 133: 235; 137: 239;
 151: 233; 156: 1297.
 Idoy, Juan de, 138: 36.
 Idoyaga, Martín García de, 151: 107,
 314.
 Igurin, 137: 143; 151: 139; 156: 1204.
 Igúzquiza, 139: 130, 447; 156: 1471,
 3284, 3525.
 Ihot, 141: 99, 118; 154: 51, 94, 114;
 156: 2041, 2084, 2103.
 Illar, Domingo, 149: 146; 156: 422.
 Illarazu, 133: 46-48; 137: 49-51, 320,
 347, 480, 548; 151: 45-47, 295;
 156: 1126- 1128, 2986, 3014,
 3134, 3203.
 Illarregui, 151: 95, 302.
 Illora, Pedro Íñiguez, 135: 67; 140: 72;
 156: 1859.
 Ilundáin, 132: 406; 136: 68; 150: 12;
 156: 2465.
 Imarcoain, 132: 23, 332-334, 379-382;
 136: 41, 362-364; 147: 23; 150:
 294-296; 156: 709, 2438-2441,
 2716-2718.
 Imirizaldu, 132: 137; 136: 167; 150:
 111; 156: 825, 2564, 2847.
 Imoz, valle de, 133: 111-120; 137: 113-
 122, 501-509; 151: 109-118, 316-
 324; 156: 1174-1183, 3155-3163.
 Imperia (Tudela), 146: 64.

- Infante, Pedro, 132: 89.
Inglaterra, 134: 10; 141: 120; 154: 116.
Inglesa, 154: 110; 156: 2100.
Inza, 133: 78; 137: 81; 151: 77; 156: 1142.
Inzura, 139: 170, 319.
Íñigo (Loizu), 133: 112.
Íñigo Arnaldo, v. Arnaldo, Íñigo.
Íñigo Aznárez de Corella, v. Corella, Íñigo Aznárez de.
Íñigo Aznárez de Obanos, v. Obanos, Íñigo Aznárez de.
Íñigo Aznárez de Olleta, v. Olleta, Íñigo Aznárez de.
Íñigo de Anoz, v. Anoz, Íñigo de.
Íñigo de Cabañas, v. Cabañas, Íñigo de.
Íñigo de Idoy, v. Idoy, Íñigo de.
Íñigo de Iribarren, v. Iribarren, Íñigo de.
Íñigo de Monreal, v. Monreal, Íñigo de.
Íñigo de Reta, v. Reta, Íñigo de.
Íñigo de Ujué, v. Ujué, Íñigo de.
Íñigo Díaz, v. Díaz, Íñigo.
Íñigo Ezquerria, v. Ezquerria, Íñigo.
Íñigo Galández, v. Galández, Íñigo.
Íñigo Gil de Los Arcos, v. Los Arcos, Íñigo Gil de.
Íñigo López de Amescua, v. Amescua, Íñigo López de.
Íñigo López de Guipúzcoa, v. Guipúzcoa, Íñigo López de.
Íñigo López, v. López, Íñigo.
Íñigo Lucea, v. Lucea, Íñigo.
Íñigo Macua, v. Macua, Íñigo.
Íñigo Martínez de Sansoáin, v. Sansoáin, Íñigo Martínez de.
Íñigo Ochoa de Zurriburu, v. Zurriburu, Íñigo Ochoa de.
Íñigo Ortiz, v. Ortiz, Íñigo.
Íñigo Palacio, v. Palacio, Íñigo.
Íñigo Paulez, v. Paulez, Íñigo.
Íñigo Pérez de Monteagudo, v. Monteagudo, Íñigo Pérez de.
Íñigo Pérez, v. Pérez, Íñigo.
Íñigo Ruiz de Aibar, v. Aibar, Íñigo Ruiz de.
Íñigo Ruiz de Lumbier, v. Lumbier, Íñigo Ruiz de.
Íñigo Sánchez, v. Sánchez, Íñigo.
Íñigo Unaya, v. Unaya, Íñigo.
Íñigo Zabiell, v. Zabiell, Íñigo.
Íñigo, 132: 43, 49, 401.
Íñiguez de Arguiñáriz, Pedro, v. Arguiñáriz, Pedro Íñiguez de.
Íñiguez de Baños, Martín, v. Baños, Martín Íñiguez de.
Íñiguez de Lumbier, Jimeno, v. Lumbier, Jimeno Íñiguez de.
Íñiguez de Lumbier, Pedro, v. Lumbier, Pedro Íñiguez de.
Íñiguez de Monteagudo, Pedro, v. Monteagudo, Pedro Íñiguez de.
Íñiguez de Urroz, Martín, v. Urroz, Martín Íñiguez de.
Íñiguez Illora, Pedro, v. Illora, Pedro Íñiguez de.
Íñiguez, Diego, 139: 150; 152: 140; 156: 3305, 3405.
Íñiguez, Fortún, 148: 245.
Íñiguez, García, 132: 99; 135: 26; 140: 31; 151: 90; 156: 1819.
Íñiguez, Juan, 129: 67.
Íñiguez, María, 133: 185, 246; 134: 79; 137: 250; 146: 50; 151: 244; 156: 1308.
Íñiguez, Martín, 132: 598; 136: 265.
Íñiguez, Miguel, 133: 109, 115.
Íñiguez, Pedro, 135: 93; 140: 97; 153: 25; 156: 1404.
Ipasate (Zabalza), 133: 5; 137: 5, 290, 422, 454; 151: 5, 244, 267; 156: 1084, 2954, 3077, 3106.
Iragui, 132: 82; 150: 379; 156: 770, 2801.
Iraizoz, 133: 158; 137: 160; 151: 156; 156: 1221.
Iranzu, 135: 210; 152: 103; 156: 1642.
Iriarte de Jaso, 154: 109; 156: 2099.
Iriarte, 156: 2113.
Iriarte, Domingo de, 151: 135.
Iriarte, Martín de, 151: 90.
Iribarren de Izpura, v. Izpura, Iribarren de.

- Iribarren, Íñigo de, 132: 49.
 Iribarren, Ochoa del 132; 468.
 Iribarren, Pedro García de, 132: 43.
 Iribarren, Sancha de, 133: 175; 134: 74.
 Iribarren, Toda de, 132: 534; 136: 198;
 150: 142; 156: 2595, 2867.
 Iribas, 133: 77; 134: 11.
 Iribas, García de, 151: 87.
 Iribas, Juan Aznárez de, 133: 77.
 Iriberri, 132: 115; 133: 113; 137: 115,
 502, 513; 150: 405; 151: 111, 317,
 328; 152: 98; 156: 802, 1176,
 1636, 2827, 3156, 3167.
 Iriberri, Pedro Aibar de, 156: 1001.
 Irigoiz (Ossés), 141: 84; 154: 79; 156:
 2069.
 Irigoyen, 141: 121.
 Iriso, 132: 441, 594; 136: 103; 136:
 260; 150: 47, 203, 258; 156: 2500,
 2656.
 Iroz, 132: 88; 150: 384; 156: 775,
 2806.
 Irujo, Rodrigo Fernández de, 139: 345,
 574.
 Irulegui, 132: 276, 581; 136: 247; 150:
 192; 156: 967, 988, 2645.
 Irumberri, 154: 190.
 Irure, 132: 75; 150: 374; 156: 763,
 2796.
 Irurita, 134: 39, 107; 137: 383, 412;
 151: 352; 156: 1393, 3053.
 Irurozqui, 132: 136, 510; 136: 174;
 150: 118; 156: 824, 2571, 2854.
 Irurozqui, Juan Martínez de, 132: 274,
 579; 136: 245, 321.
 Irurozqui, Martín Pérez de, 156: 986.
 Irurozqui, Pedro Martínez de, 150: 190;
 156: 2643.
 Irurzun, 133: 51, 238, 256; 137: 34,
 242, 260, 346, 353, 557; 151: 50,
 236; 156: 1131, 1300, 1318, 3013,
 3020, 3212.
 Isaba, 132: 285, 590; 136: 256; 150:
 201; 156: 918, 934, 935, 936, 973,
 997, 1063, 1071, 1075, 2654.
 Isaba, Aznar Sánchez de, 156: 1065.
 Isaba, García Mendigacha de, 156:
 1067.
 Isaba, Lope Sánchez de, 132: 640.
 Isabel (Tudela), 146: 70; 149: 185.
 Isarni, Juan, 141: 108.
 Israel, 149: 559.
 Istúriz, 156: 2123.
 Itoiz, 132: 486; 136: 149; 150: 93, 363;
 156: 2546, 2785.
 Ituren, 133: 146; 137: 148; 151: 144;
 156: 1209.
 Iturgoyen, 139: 94; 152: 179; 156:
 3249.
 Iturmendi, 133: 59; 137: 62; 151: 58.
 Iturriaga, Berguy de, 154: 109; 156:
 2099.
 Iturrin (Bacáicoa), 133: 58; 137: 61;
 151: 57.
 Iturriti Lacarra, v. Lacarra, Iturriti.
 Iturrobi (Egüés), 136: 89; 150: 33; 156:
 2486.
 Iza Padrón, v. Padrón, Iza.
 Iza, Jimeno de, 156: 1352.
 Izco, 132: 20, 328, 330, 373-375; 136:
 35-37, 359, 360; 147: 20; 150: 291,
 292; 156: 706, 2432-2434, 2713,
 2714.
 Izpura, 141: 36; 154: 31; 156: 2021,
 2113.
 Izpura, García de, 138: 50.
 Izpura, Iribarren de, 156: 2095.
 Izpuz, Sancho de, 156: 1404.
 Izur, García, 133: 91.
 Izurzu, 139: 97, 415; 156: 1437, 3252,
 3494.

J

- Jacob Abensucran, v. Abensucran, Jacob.
 Jacob Aladi, v. Aladi, Jacob.
 Jacob Aya, v. Aya, Jacob.
 Jacob Azamer, v. Azamer, Jacob.
 Jacob Zudo, v. Zudo, Jacob.

- Jacobo (Anocibar), 133: 197.
Jacobo Gil de Pamplona, v. Pamplona, Jacobo Gil de.
Jacobo, 133: 206.
Jacuiz, Urraca, 133: 30.
Jahic, Pollino, v. Pollino, Jahic.
Janáriz, Martín de, 138: 68; 156: 1412.
Jandoáin (Lónguida), 132: 456-458; 136: 119-121; 150: 63-65, 344, 345; 156: 2516-2518, 2766, 2767.
Jandoáin, Aznar de, 132: 77.
Janvilla, Juan de, 156: 3222, 3226.
Javier, 129: 26; 132: 177, 459; 136: 122; 145: 6; 150: 66; 156: 870, 2519. Santa María, 148: 97; 156: 93
Jean de Chenu, v. Chenu, Jean de.
Jean de Sain Aubin, v. Saint Aubin, Jean de.
Jean Huliers de Amelacors, v. Amelacors, Jean Huliers de.
Jiménez Cabrero, Pedro, v. Cabrero, Pedro Jiménez.
Jiménez de Beraiz, Martín, v. Beraiz, Martín Jiménez de.
Jiménez de Corella, Pedro, v. Corella, Pedro Jiménez de.
Jiménez de Gascue, García, v. Gascue, García Jiménez de.
Jiménez de Gorriti, Martín, v. Gorriti, Martín Jiménez de.
Jiménez de Leache, Miguel, v. Leache, Miguel Jiménez de.
Jiménez de Lehet, Miguel, v. Lehet, Miguel Jiménez de.
Jiménez de Los Arcos, Martín, v. Los Arcos, Martín Jiménez de.
Jiménez de Luquin, Pedro, v. Luquin, Pedro Jiménez de.
Jiménez de Mirafuentes, Pedro, v. Mirafuentes, Pedro Jiménez de.
Jiménez de Necuesa, Martín, v. Necuesa, Martín Jiménez de.
Jiménez de Olleta, Pedro, v. Olleta, Pedro Jiménez de.
Jiménez de Oroz, Miguel, v. Oroz, Miguel Jiménez de.
Jiménez de Peñalén, Lope, v. Peñalén, Lope Jiménez de.
Jiménez de Úriz, Martín, v. Úriz, Martín Jiménez de.
Jiménez, Calveto, 137: 372; 156: 3039.
Jiménez, García, 129: 25; 131: 41.
Jiménez, Jimeno, 132: 116.
Jiménez, María, 132: 527; 150: 135; 151: 25; 156: 1106, 2588, 2860.
Jiménez, Martín, 129: 76; 145: 41; 156: 649.
Jiménez, Miguel, 137: 36; 152: 184.
Jiménez, Orti, 132: 172; 156: 863.
Jiménez, Pedro, 131: 23; 139: 305; 156: 2985.
Jiménez, Sancho, 133: 179; 148: 121; 156: 120.
Jiménez, Toda, 132: 345; 136: 7; 156: 2404.
Jimeno (El Aragonés), 146: 87.
Jimeno (Funes), 152: 31; 156: 1572.
Jimeno (Murillo el Fruto), 132: 528; 136: 192; 150: 136; 156: 2589, 2861.
Jimeno (Pamplona), 133: 83; 151: 236; 156: 3013.
Jimeno (San Juan de Pie de Puerto) .
Jimeno (Tudela), 146: 6, 18; 156: 655.
Jimeno Alberti, v. Alberti, Jimeno.
Jimeno Arnaldo de Oroz, v. Oroz, Jimeno Arnaldo de.
Jimeno Arruesta, v. Arruesta, Jimeno.
Jimeno Aubert, v. Aubert, Jimeno.
Jimeno Aznárez, v. Aznárez, Jimeno.
Jimeno Cortes, v. Cortes, Jimeno.
Jimeno de Araciel, v. Araciel, Jimeno de.
Jimeno de Burlada, v. Burlada, Jimeno de.
Jimeno de Caparroso, v. Caparroso, Jimeno de.
Jimeno de Estella, v. Estella, Jimeno de.
Jimeno de Gualcain, v. Gualcain, Jimeno de.
Jimeno de Iza, v. Iza, Jimeno de.
Jimeno de Lerga, v. Lerga, Jimeno de.

- Jimeno de Lizaberría, v. Lizaberría, Jimeno de.
- Jimeno de Marcilla, v. Marcilla, Jimeno de.
- Jimeno de Monreal, v. Monreal, Jimeno de.
- Jimeno de Oárriz, v. Oárriz, Jimeno de.
- Jimeno de Olleta, v. Olleta, Jimeno de.
- Jimeno de Sangüesa, v. Sangüesa, Jimeno de.
- Jimeno de Saragueta, v. Saragueta, Jimeno de.
- Jimeno de Sotés, v. Sotés, Jimeno de.
- Jimeno de Unciti, v. Unciti, Jimeno de.
- Jimeno de Villanueva, v. Villanueva, Jimeno de.
- Jimeno de Zuarrondo, v. Zuarrondo, Jimeno de.
- Jimeno Ederra, v. Ederra, Jimeno.
- Jimeno García, v. García, Jimeno.
- Jimeno Gorria, v. Gorria, Jimeno.
- Jimeno Íñiguez de Lumbier, v. Lumbier, Jimeno Íñiguez de.
- Jimeno Jiménez, v. Jiménez, Jimeno.
- Jimeno López de Cilveti, v. Cilveti, Jimeno López de.
- Jimeno López de Urroz, v. Urroz, Jimeno López de.
- Jimeno Martínez de Baillariáin, v. Baillariáin, Jimeno Martínez de.
- Jimeno Martínez de Olleta, v. Olleta, Jimeno Martínez de.
- Jimeno Martínez de Tafalla, v. Tafalla, Jimeno Martínez de.
- Jimeno Martínez de Vidaurreta, v. Vidaurreta, Jimeno Martínez de.
- Jimeno Martínez, v. Martínez, Jimeno.
- Jimeno Miguel, v. Miguel, Jimeno.
- Jimeno Ortiz de Elcóaz, v. Elcóaz, Jimeno Ortiz de.
- Jimeno Ortiz, v. Ortiz, Jimeno.
- Jimeno Payán, v. Pa_an, Jimeno.
- Jimeno Pérez de Caparroso, v. Caparroso, Jimeno Pérez de.
- Jimeno Pérez de Gazólaz, v. Gazólaz, Jimeno Pérez de.
- Jimeno Pérez de Obanos, v. Obanos, Jimeno Pérez de.
- Jimeno Pérez de Opaco, v. Opaco, Jimeno Pérez de.
- Jimeno Pérez de Tidón, v. Tidón, Jimeno Pérez de.
- Jimeno Pérez, v. Pérez, Jimeno.
- Jimeno Redrón, v. Redrón, Jimeno.
- Jimeno, 129: 9; 132: 222, 244; 135: 220; 136: 272; 137: 523; 145: 28.
- Jimeno, Claría, 156: 1550.
- Jimenod e Grez, v. Grez, Jimeno de.
- Jimeo de Idoy, v. Idoy, Jimeno de.
- Jofre de Rosellón, v. Rosellón, Jofre de.
- Jordán de Cáseda, Pedro, v. Cáseda, Pedro Jordán de.
- Jordán, Juan, 156: 3702.
- Jordana, 146: 50.
- Juan (Alfaro), 148: 44.
- Juan (Cadreira), 129: 187; 156: 2167, 2280.
- Juan (Eraso), 133: 117.
- Juan (Estella), 135: 86, 161; 140: 90; 153: 18.
- Juan (Jordán), 156: 3702.
- Juan (Labourd), 141: 109.
- Juan (Olite), 131: 20, 30; 156: 683.
- Juan (Pamplona), 156: 2985.
- Juan (Roncesvalles), 132: 222.
- Juan (Tudela), 146: 32, 77, 79; 149: 68, 159, 612; 156: 282, 346, 434, 578.
- Juan (Yaben), 133: 99.
- Juan Alfagen, v. Alfagen, Juan.
- Juan Alfonso de Haro, v. Haro, Juan Alfonso de.
- Juan Andía, v. Andía, Juan.
- Juan Arnaldo de Ezpeleta, v. Ezpeleta, Juan Arnaldo de.
- Juan Aznárez de Iribas, v. Iribas, Juan Aznárez de.
- Juan Bel, v. Bel, Juan.
- Juan Bonel, v. Bonel, Juan.
- Juan Botarrobe, v. Botarrobe, Juan.
- Juan Cabero, v. Cabero, Juan.
- Juan Camba, v. Camba, Juan.
- Juan Catalán, v. Catalán, Juan.

- Juan Cenisa, v. Cenisa, Juan.
Juan Cervero, v. Cervero, Juan.
Juan Chanardi, v. Chanardi, Juan.
Juan Cibolino de Mendavia, v. Mendá-
via, Juan Cibolino de.
Juan Clemente, v. Clemente, Juan.
Juan Corbarán de Lehet, v. Lehet, Juan
Corbarán de.
Juan Corbarán, v. Corbarán, Juan.
Juan Datz, v. Datz, Juan.
Juan de Aguerre, v. Aguerre, Juan de.
Juan de Arbide, v. Arbide, Juan.
Juan de Arguedas, v. Arguedas, Juan de.
Juan de Arquille, v. Arquille, Juan de.
Juan de Arraiz, v. Arraiz, Juan de.
Juan de Arrieta, v. Arrieta, Juan.
Juan de Baztán, v. Baztán, Juan de.
Juan de Bernávilá, v. Bernávilá, Juan de.
Juan de Borret, v. Borret, Juan de.
Juan de Buti, v. Buti, Juan de.
Juan de Cervera, v. Cervera, Juan de.
Juan de Erro, v. Erro, Juan de.
Juan de Figuerelas, v. Figuerelas, Juan
de.
Juan de Ganuza, v. Ganuza, Juan de.
Juan de Guerguet, v. Guerguet, Juan de.
Juan de Ichaso, v. Ichaso, Juan de.
Juan de Idoy, v. Idoy, Juan de.
Juan de Janvilla, v. Janvilla, Juan de.
Juan de la Portilla, v. Portilla, Juan de la.
Juan de Lana, v. Lana, Juan de.
Juan de Larráun, v. Larráun, Juan de.
Juan de Leoz, v. Leoz, Juan de.
Juan de Lizoáin, v. Lizoáin, Juan de.
Juan de Lodosa, v. Lodosa, Juan de.
Juan de Londres, v. Londres, Juan de.
Juan de Madoz, v. Madoz, Juan de.
Juan de Marna, v. Marna, Juan de.
Juan de Mauleón, v. Mauleón, Juan de.
Juan de Navarra, v. Navarra, Juan de.
Juan de Orseris, v. Orseris, Juan de.
Juan de Oteiza, v. Oteiza, Juan de.
Juan de Pimbo, v. Pimbo, Juan de.
Juan de Ripa, v. Ripa, Juan de.
Juan de Rosa, v. Rosa, Juan de.
Juan de Sangüesa, v. Sangüesa, Juan de.
Juan de Savinni, v. Savinni, Juan de.
Juan de Soroco, v. Soroco, Juan de.
Juan de Turrillas, v. Turrillas, Juan de.
Juan de Undiano, v. Undiano, Juan de.
Juan de Urroz, v. Urroz, Juan de.
Juan de Ursúa, v. Ursúa, Juan de.
Juan de Vidaurre, v. Vidaurre, Juan de.
Juan de Viliers, v. Viliers, Godofre de.
Juan de Viola, v. Viola, Juan de.
Juan de Vizcaya, v. Vizcaya, Juan de.
Juan de Zabal, v. Zabal, Juan de.
Juan del Portal, v. Portal, Juan del.
Juan Díaz de Ezperun, v. Ezperun, Juan
Díaz.
Juan Díaz, v. Díaz, Juan.
Juan Enríquez, v. Enríquez, Juan.
Juan Feltrero, v. Feltero, Juan.
Juan Fernández, v. Fernández, Juan.
Juan García Barbazán, v. Barbazán, Juan
García.
Juan García de Arróniz, Arróniz, Juan
García de.
Juan García de Estella, v. Estella, Juan
García de.
Juan García de Falces, v. Falces, Juan
García de.
Juan García de la Tienda, v. Tienda, Juan
García de la.
Juan García de Obanos, v. Obanos, Juan
García de.
Juan García, v. García, Juan.
Juan Gastón, v. Gascón, Juan.
Juan González de Los Arcos, v. Los Ar-
cos, Juan González de.
Juan González de Oyón, v. Oyón, Juan
González de.
Juan González, v. González, Juan.
Juan Gorriá, v. Gorriá, Juan.
Juan Grant, v. Grant, Juan.
Juan Guillermo, v. Guillermo, Juan.
Juan Huliers, v. Huliers, Juan.
Juan Íñiguez, v. Íñiguez, Juan.
Juan Isarni, v. Isarni, Juan.
Juan le Mire, v. Mire, Juan le.

Juan López Capacho, v. Capacho, Juan López.
 Juan López de ERaso, v. Eraso, Juan López de.
 Juan López de Mendía, v. Mendía, Juan López de.
 Juan López de Urroz, v. Urroz, Juan López de.
 Juan López, v. López, Juan.
 Juan Lucea, v. Lucea, Juan.
 Juan Mañan, v. Mañan, Juan.
 Juan Marran, v. Marran, Juan.
 Juan Martínez de Beraiz, v. Beraiz, Juan Martínez de.
 Juan Martínez de Irurozqui, v. Irurozqui, Juan Martínez de.
 Juan Martínez de Medrano, v. Medrano, Juan Martínez de.
 Juan Martínez de Necuesa, v. Necuesa, Juan Martínez de.
 Juan Martínez de Oárriz, v. Oárriz, Juan Martínez de.
 Juan Martínez de Olóriz, v. Olóriz, Juan Martínez de.
 Juan Martínez de Yécora, v. Yécora, Juan Martínez de.
 Juan Martínez del Bayo, v. Bayo, Juan Martínez del.
 Juan Mateo de Estella, v. Estella, Juan Mateo de,
 Juan Mateo, v. Mateo, Juan.
 Juan Miguel Baldovín, v. Baldovin, Juan Miguel.
 Juan Miguel de Cogullo, v. Cogullo, Juan Miguel de.
 Juan Miguel de Oreisa, v. Oreisa, Juan Miguel de.
 Juan Miguel, v. Miguel, Juan.
 Juan Ona, v. Ona, Juan.
 Juan Paste, v. Paste, Juan.
 Juan Pastor, v. Pastor, Juan.
 Juan Peñat, v. Peñat, Juan.
 Juan Pérez de Arróniz, v. Arróniz, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Berrozán, v. Berrozán, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Bolea, v. Bolea, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Borja, v. Borja, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Cáseda, v. Cáseda, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Eguinoa, v. Eguinoa, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Estella, v. Estella, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Indiano, v. Indiano, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Legaria, v. Legaria, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Mirafuentes, v. Mirafuentes, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Naso, v. Naso, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Olite, v. Olite, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Olóriz, v. Olóriz, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Repodas, v. Repodas, Juan Pérez de.
 Juan Pérez de Zalatabor, v. Zalatabor, Juan Pérez de.
 Juan Pérez, v. Pérez, Juan.
 Juan Porea, v. Porea, Juan.
 Juan Regue, v. Regue, Juan.
 Juan Renaldo, v. Renaldo, Juan.
 Juan Romeo, v. Romeo, Juan.
 Juan Ruiz de Hualde, v. Hualde, Juan Ruiz de.
 Juan Salvant, v. Salvant, Juan.
 Juan Sánchez de Aldaba, v. Aldaba, Juan Sánchez de.
 Juan Sánchez de Ezcurra, v. Ezcurra, Juan Sánchez de.
 Juan Sánchez de Lácar, v. Lácar, Juan Sánchez de.
 Juan Sánchez de Salcedo, v. Salcedo, Juan Sánchez de.
 Juan Sánchez de Urniza, v. Urniza, Juan Sánchez de.
 Juan Sánchez de Vergara, v. Vergara, Juan Sánchez de.
 Juan Sánchez, v. Sánchez, Juan.

Juan Seler, v. Seler, Juan.
Juan Valeros, v. Valeros, Juan.
Juan Valiente, v. Valiente, Juan.
Juan, 133: 77, 79.
Juan, Martín, 146: 69.
Juan, Pedro, 140: 57; 146: 69.
Juana Ponce, v. Ponce, Juana.
Juand e Ocon, v. Ocon, Juan de.
Juce (Castellano), 149: 227; 156: 498.
Juce Abayu, v. Abayu, Juce.
Juce Abenacen, v. Abenacen, Juce.
Juce Abenaxon, v. Abenaxon, Juce.
Juce Abenbila, v. Abenbila, Juce.
Juce Abenjami, v. Abenjami, Juce.
Juce Alfagen, v. Alfagen, Juce.
Juce Alfaqui, v. Alfaqui, Juce.
Juce Arah, v. Arah, Juce.
Juce Arama, v. Arama, Juce.
Juce Arrueti, v. Arrueti, Juce.
Juce Atorela, v. Atorela, Juce.
Juce Axon, v. Axon, Juce.
Juce Azafar, v. Azafar, Juce.
Juce Camiz, v. Camiz, Juce.
Juce Castellano, v. Castellano, Juce.
Juce Cerrochel, v. Cerrochel, Juce.
Juce Cochot, v. Cochot, Juce.
Juce Cohen, v. Cohen, Juce.
Juce de la Grisa, v. Grisa, Juce de la
Juce de Larrabiza, v. Larrabiza, Juce de.
Juce de Toledo, v. Toledo, Juce de.
Juce del Gabay, v. Gabay, Juce del.
Juce Embolat, v. Embolat, Juce.
Juce Luengo, v. Luengo, Azoca.
Juce Padre, v. Padre, Juce.
Juce Padrón, v. Padrón, Juce.
Juce Zarrochel, v. Zarrochel, Juce.
Juce Zudero, v. Zudero, Juce.
Juce, 149: 242, 254, 269, 359, 378,
413, 443, 449, 501; 156: 311, 513,
525.
Judas Amillo, v. Amillo, Judas.
Judas Cohen, v. Cohen, Judas.
Judas Levi, v. Levi, Judas.
Judas Macho, v. Macho, Judas.

Judas Zarazaniel, v. Zarazaniel, Judas.
Judas, 149: 264, 480.
Julián (Tudela), 149: 592; 156: 304.
Julián Bigot, v. Bigot, Julián.
Julián, Pascual, 135: 92; 140: 96; 153:
24.
Junez Asayuel, v. Asayuel, Junez.
Junez Levi, v. Levi, Junez.

L

La Bastida de Echeri, 139: 336.
La Estaca, 129: 86; 148: 188; 156: 182,
2217.
La Franqueza (Uli), 132: 452; 136: 114;
150: 58; 156: 2511.
La Hala, Guillermo de, 131: 15-44;
134: 50-140; 135: 190-248; 138:
97-138; 142: 1-82; 143: 18; 146:
116-120; 149: 664-719, 675, 678;
153: 139-180; 156: 1-4551, 1786,
2136-2398.
La Hala, Jacobo 132: 224, 226, 228,
239, 241, 241, 242, 271, 576; 135:
214; 136: 242; 140: 187-238, 201;
147: 1-41; 150: 1-416, 187; 156:
688-1079, 983, 1019-1079, 2399-
2947, 2640, 3043.
La Oliva, 149: 651, 652; 156: 610, 611.
La Ribera, 129: 1-319; 142: 1-82; 145:
1-205; 146: 61, 67, 93, 98; 148: 1-
293, 139, 160, 237, 238; 153: 173;
155: 22, 25, 41; 156: 1-662, 142,
161, 2235, 2250, 2316.
La Solana, 139: 112-129, 424-433;
156: 1453-1469, 3267-3283, 3502-
3511.
Labaso (Atez), 137: 511; 151: 326; 156:
3165.
Labastide de Clairence, 132: 239; 141:
97, 125, 135, 155; 154: 173.
Labat, Fortún, 133: 175.
Labat, Pedro, 137: 245.

- Labayen, 133: 127; 137: 129, 137; 151: 125, 133; 156: 1190, 1198.
- Labeaga, 139: 132, 133, 142, 448-450; 156: 1480, 1481, 1738, 3286-3288, 3297, 3526-3528.
- Labets, 141: 68; 154: 63; 156: 2053.
- Laboa (Lizoáin), 132: 171; 156: 864.
- Labourd, 141: 113; 156: 2117.
- Labraza, 139: 36, 179, 180, 296, 467, 468; 156: 1624, 1749, 3334, 3335, 3440, 3543, 3544. Gorribusto, 139: 180, 468; 156: 3335, 3544.
- Labrit, 141: 129; 154: 125; 156: 2115.
- Labrit, Amaneo de, 154: 125.
- Lacabe, 132: 120; 150: 410; 156: 807, 2832.
- Lácar, 156: 1438.
- Lácar, Juan Sánchez de, 153: 103.
- Lacar, Sancho de, 135: 81; 140: 85; 153: 13.
- Lacarra, Iturriti, 154: 104; 156: 2094.
- Lacella, Arnaldo, 143: 15; 156: 3694.
- Lacella, Miguel de, 130: 4; 146: 60.
- Lacunza, 133: 54; 137: 57; 151: 53, 54; 156: 1134.
- Ladrón, Pedro, 152: 188.
- Lagral, Martín Pérez de, 152: 188.
- Laguardia, 139: 24, 181, 284; 152: 78-82, 174, 188.
- Lampada, Gil Pérez de la, 146: 84.
- Lana, Juan de, 135: 83; 140: 87; 153: 15.
- Lana, Pedro de, 135: 72, 77; 140: 77, 81; 153: 9; 156: 1864.
- Lana, valle de, 139: 30, 186, 263, 290; 152: 97, 98; 156: 1636, 1753, 3341, 3415, 3444.
- Landa, Fernando López de, 138: 94.
- Landa, García Sánchez de, 137: 581; 138: 94, 132.
- Landa, García, 141: 27; 154: 22; 156: 2011.
- Lander Errequia, Martín, v. Errequia, Martín Lander.
- Lantabat, 141: 51; 154: 46; 156: 2036.
- Lanz, 133: 172, 173; 137: 176, 325; 151: 169; 152: 194; 156: 1235, 1384, 2990.
- Laparda, Juce, 149: 256.
- Lapoblación, 132: 162, 350, 351; 152: 86-88; 156: 855, 1625-1627, 3329.
- Laquef, Azac, 149: 330, 452.
- Laquef, Merdoy, 149: 248; 156: 519.
- Laquidáin, 132: 407; 136: 69; 150: 13; 156: 2466.
- Lara, Azac, 149: 365.
- Larguedano, Domingo Ibáñez, 146: 5.
- Larra, Aznar de, 132: 97.
- Larrabiza, Gento de, 149: 484, 521.
- Larrabiza, Juce de, 149: 493.
- Larrabiza, Moisés de, 149: 549.
- Larrabiza, Salomón, 149: 408.
- Larraga, 132: 637; 139: 195, 196, 402, 482-485, 619, 624; 152: 176; 156: 1514-1517, 1727, 1774, 3350, 3558-3560. La Riba, 156: 3350.
- Larraín, García, 154: 126; 156: 2116.
- Larraín, Miguel de, 137: 361; 138: 45, 47; 156: 1419, 3028.
- Larrainzar, 133: 163; 137: 165; 151: 161; 156: 1226.
- Larránciz (Gulina), 133: 26; 137: 26, 468; 151: 24, 283; 156: 1105, 3122.
- Larrángoiz, 132: 105, 453-455; 136: 116-118; 150: 60-62, 342, 343, 400; 156: 792, 2513-2515, 2764, 2765, 2822.
- Larrañeco, Pascual, 132: 187; 156: 880.
- Larraona, 134: 13; 139: 147, 262, 460, 461; 152: 172; 156: 1489, 3302, 3414, 3536, 3537.
- Larrasoña, 132: 77, 78, 235, 240; 142: 66; 150: 376; 155: 30; 156: 765, 766, 929, 1374, 2798.
- Larraún, Juan de, 133: 115.
- Larraún, valle de, 133: 86-94; 137: 89-93; 151: 85-93; 156: 1150-1158.
- Larraya, Rodrigo Martínez de, 139: 262; 156: 3414.
- Larrazpe, Martín de, 132: 75.
- Larrazurieta (Eulz), 156: 3523.

- Larribar, 141: 65; 154: 60; 156: 2050.
- Larumbe, 133: 25; 137: 25, 348, 467; 151: 23, 282; 156: 1104, 3015, 3121.
- Las Molinachas, 135: 48; 140: 53; 156: 1840. Lizarra, 135: 105, 164, 232; 140: 108, 163, 222; 153: 37, 98; 156: 1882, 1944, 3632. Majuelo, 153: 41. Palomar, 153: 109. Puen-te del Mazo, 140: 223; 156: 3633. Salas, 153: 125. San Juan, 135: 1; 140: 1; 156: 1796. San Pedro, 135: 69; 140: 74. San Salvador, 153: 177; 140: 174; 153: 122; 156: 1736. Santa Cruz, 135: 219; 140: 195; 152: 181. Santa María, 135: 176, 236; 140: 173, 227; 153: 121; 156: 1962, 3635. Santa María de Huerta, 135: 184; 140: 181; 153: 129; 156: 1970. Santa María de Ira-che, 135: 181; 140: 178; 153: 126, 128; 156: 1967. Santa María de Pueyo, 135: 110; 140: 113; 153: 43; 156: 1887. Santa María de Sa-les, 135: 180; 140: 177; 156: 1966. Zapateros, 135: 100; 140: 104; 153: 32, 131; 156: 1877, 1974, 3693.
- Lasterra, Sancho, 133: 83.
- Latarce, 154: 106.
- Latarce, Echeverri 156: 2091.
- Latarce, Petra de, 156: 2096.
- Latasa, 133: 116, 191, 192, 272; 137: 118, 195, 196, 276, 356, 505, 512; 151: 114, 188, 189, 320, 335; 156: 1179; 156: 1252, 1253, 1335, 3023, 3159, 3174.
- Latseta, 141: 25; 154: 20, 108; 156: 2010, 2098.
- Laurendi, María, 148: 125; 156: 123.
- Laxague, Bernardo de, 154: 123.
- Lazagurria, 139: 14, 189, 190, 479, 480; 156: 1703, 3344, 3555.
- Le Chat, Arnald, 132: 586.
- Leache, García Fernández de, 156: 1033.
- Leache, Miguel Jiménez de, 129: 247, 272; 145: 179.
- Learza, 139: 154, 272, 273, 533, 534; 152: 142, 166, 167; 156: 1685, 1686, 3424, 3425, 3607, 3608.
- Leaza, Pascual, 138: 83.
- Lebet, Mahoma, 149: 73; 156: 351.
- Lechat, Mateo, 136: 284; 143: 17.
- Lecumberri. 156: 3694.
- Lecumberri, Domingo de, 151: 92.
- Lecumberri, Pedro Miguel de, 134: 24; 138: 74; 150: 230; 151: 1-356; 156: 1080-1430, 1352, 1355, 2680, 2948-3236.
- Lecuriáin (Arberoue), 141: 92; 154: 87; 156: 2077.
- Ledicia, 149: 265, 394.
- Legaria, 139: 278, 539; 152: 152; 156: 1494, 1701, 3434, 3615.
- Legaria, Gomecio Pérez de, 129: 288; 139: 74, 387, 605.
- Legaria, Juan Pérez de, 139: 73, 386, 604.
- Legaria, Sancho Díaz de, 129: 287; 139: 87, 399, 657.
- Legaria, Sancho Pérez de, 139: 52, 348, 577.
- Leguín, 132: 275, 580; 136: 246; 150: 191; 156: 987, 2644.
- Lehet, Corbarán de, 139: 88, 400, 618.
- Lehet, Juan Corbarán de, 138: 95, 114; 139: 310, 406, 625; 152: 161; 156: 3465, 3617.
- Lehet, Miguel Jiménez de, 149: 676.
- Lehet, Pedro Ibáñez de, 129: 294, 48; 139: 308, 363, 590; 140: 236; 156: 1760, 3451.
- Leiza, 133: 84; 137: 87; 151: 83; 156: 1148, 1395, 3055.
- León de Carcastillo, Martín, v. Carcasti-llo, Martín León de.
- León, 129: 36.
- León, Guillermo de, 135: 9; 140: 14; 156: 1803, 3700.
- Leonza, 141: 52; 154: 47; 156: 2037.
- Leoz, Fernando García de, 132: 632.
- Leoz, Juan de, 131: 37; 138: 1-138, 69, 97, 112, 119; 142: 22, 61, 64, 67;

- 150: 16; 156: 1404-1430, 1413, 2469, 2286, 3233-3236.
- Leránoz, 132: 82; 150: 378, 379; 156: 770, 2800, 2801.
- Lerga, 132: 561; 136: 225; 150: 170; 156: 2623.
- Lerga, Jimeno de, 146: 88, 100.
- Lerga, Martín de, 155: 15.
- Lerín, 134: 15; 139: 18, 35, 228-230, 295, 510, 511, 622; 140: 218; 155: 28; 152: 62-67, 158; 156: 1349, 1375, 1601-1606, 1765, 1784, 3382, 3383, 3456, 3584, 3585.
- Lerín, Calveto de, 129: 154, 262; 145: 195.
- Lerín, Ramiro Pérez de, 139: 62, 375.
- Lerruz, 132: 58, 172, 437; 136: 99; 150: 43, 214; 156: 744, 865, 2496, 2666.
- Lescún, Bartolomé de, 142: 24, 31, 32, 54.
- Lessart, Pierre de, 139: 40, 300.
- Levi Gambaisera, Abayu, v. Gambaisera, Abayu Levi.
- Levi, Gento, 149: 557.
- Levi, Judas, 135: 119; 140: 122; 153: 52; 156: 1896.
- Levi, Junez, 135: 118; 140: 121; 153: 51; 156: 1895.
- Levi, Salomón, 149: 344, 382, 494.
- Leyot, Lope, 132: 97.
- Leyún, 132: 55, 170, 171, 434; 136: 96; 150: 40; 156: 741, 863, 864, 2493.
- Leyún, García López de, 132: 277, 582; 136: 248; 155: 40.
- Lezáun, 139: 239, 411; 152: 120; 156: 1431, 1658, 3247, 3391, 3490.
- Lizaberría, Jimeno de, 138: 29, 30, 72.
- Lizameta, Miguel de, 137: 121.
- Lizarra, Martín Pérez de, 153: 112.
- Lizarraga (Gulina), 133: 31; 137: 31, 473; 151: 29, 288; 156: 1110, 3127.
- Lizarraga, 132: 59, 173, 438; 136: 100; 150: 44, 331; 156: 745, 866, 2497, 2753.
- Lizaso, 133: 103, 162; 137: 164; 151: 160; 156: 1225.
- Lizaso, Gracia de, 133: 162; 137: 173; 151: 160.
- Lizoáin, 132: 56, 57, 97, 199, 435, 436, 556; 136: 97, 98, 220, 221; 150: 41, 42, 165, 166, 392; 156: 742, 743, 784, 892, 2494, 2495, 2618, 2619, 2814.
- Lizoáin, García de, 138: 31.
- Lizoáin, García Pérez de, 132: 42, 57, 199, 436, 556; 136: 98, 220, 222; 150: 42, 165, 167; 156: 727, 742, 892, 2495, 2618, 2620.
- Lizoáin, Juan de, 156: 950, 958.
- Lizoáin, valle de, 132: 53-67, 432-446; 136: 94-108; 150: 38-52; 156: 739-755, 950, 969, 2491-2505.
- Loarce, Guillermo de, 129: 94; 145: 155; 148: 196, 253; 156: 190, 2225.
- Lobeto de Narbaiza, v. Narbaiza, Lobeto de.
- Lodias (Anué), 133: 183, 184; 134: 78; 137: 187, 188, 531; 151: 180, 181; 156: 1246, 1247, 3185.
- Lodias, Oria de, 137: 185.
- Lodosa, Juan de, 152: 175.
- Lodosa, María Álvarez de, 139: 8, 278, 539; 152: 152; 156: 1701, 3434, 3615.
- Lodosa, Pedro Sánchez de, 139: 37, 297, 337, 567; 153: 158; 156: 1771, 3462.
- Logroño, Pedro Martínez de, 146: 48.
- Loizu (Imoz), 133: 112; 117: 114, 501; 151: 110, 316; 156: 1175, 3155.
- Loizu, 132: 99; 150: 395; 156: 786, 2817.
- Loizu, García, 132: 99.
- Lombardo, Guido, 129: 84; 156: 2316.
- Londres, Juan de, 156: 1986.
- Lónguida, valle de, 132: 447-490; 136: 109-153, 232; 150: 53-97, 145, 175, 337-389; 156: 928, 2506-2550, 2598, 2628, 2759-2788.
- Lope Aeza, v. Aeza, Lope de.

Lope Cuinate, v. Cuinate, Lope.
 Lope de Araciel, v. Araciel, Lope de.
 Lope de Armañanzas, v. Armañanzas, Lope de.
 Lope de Arregui, v. Arregui, Lope de.
 Lope de Biurrun, v. Biurrun, Lope de.
 Lope de Eransus, Eransus, Lope de.
 Lope de Pueyo, v. Pueyo, Lope de.
 Lope de Turrillas, v. Turrillas, Lope de.
 Lope de Urroz, v. Urroz, Lope de.
 Lope de Vitarrola, v. Vitarrola, Lope de.
 Lope de Zudaire, v. Zudaire, Lope de.
 Lope del Bayo, v. Bayo, Lope del.
 Lope Fernández de Opaco, v. Opaco, Lope Fernández de.
 Lope Galoz, Galoz, Lope.
 Lope García de Novallas, v. Novallas, Lope García de.
 Lope Garraza, v. Garraza, Lope.
 Lope González de Fontellas, v. Fontellas, Lope González de.
 Lope Jiménez de Peñalén, v. Peñalén, Lope Jiménez de.
 Lope Leyot, v. Leyot, Lope.
 Lope Maiz, v. Maiz, Lope.
 Lope Martínez, v. Martínez, Lope.
 Lope Mayuz de Uztárroz, v. Uztárroz, Lope Mayuz de.
 Lope Murdio, v. Murdio, Lope.
 Lope Ochoa de Los Arcos, v. Los Arcos, Lope Ochoa de.
 Lope Ochoa de Ureta, v. Ureta, Lope Ochoa de.
 Lope Ochoa, v. Ochoa, Lope.
 Lope Ortiz, v. Ortiz, Lope.
 Lope Pérez Costilla, v. Costilla, Lope Pérez.
 Lope Pérez, v. Pérez, Lope.
 Lope Ruiz de San Vicente, v. San Vicente, Lope Ruiz de.
 Lope Sánchez de Isaba, v. Isaba, Lope Sánchez de.
 Lope Sánchez de la Abadía, v. Sabadía, Lope Sánchez de.
 Lope Urrutía de Suéscun, v. Suéscun, Lope Urrutía de.

Lope, 131: 30, 31; 132: 74, 102; 138: 99, 100; 146: 47, 60, 89; 149: 162; 156: 437.
 López Costilla, Pedro, v. Costilla, Pedro López.
 López de Aguinarte, García, v. Aguinarte, García López de.
 López de Amescua, Íñigo, v. Amescua, Íñigo López de.
 López de Arbizu, Diego, v. Arbizu, Diego López de.
 López de Arraiza, García, v. Arraiza, García López de.
 López de Cilveti, Jimeno, v. Cilveti, Jimeno López de.
 López de Echeapara, María, v. Echeapara, María López de.
 López de Eraso, Juan, v. Eraso, Juan López de.
 López de Eraso, Miguel, v. Eraso, Miguel López de.
 López de Guipúzcoa, Íñigo, v. Guipúzcoa, Íñigo López de.
 López de Landa, Fernando, v. Landa, López Fernando de,
 López de las Navarras, García, v. Navarras, García López de las.
 López de Leyún, García, v. Leyún, García López de.
 López de los Metos, Miguel, v. Metos, Miguel López de los.
 López de Mendía, Juan, v. Mendía, Juan López de.
 López de Miranda, Pedro, v. Miranda, Pedro López de.
 López de Úriz, Martín, v. Úriz, Martín López de.
 López de Urroz, Jimeno, v. Urroz, Jimeno López de.
 López de Urroz, Juan, v. Urroz, Juan López de.
 López de Urroz, Miguel, v. Urroz, Miguel López de.
 López de Urroz, Pedro, v. Urroz, Pedro López de.
 López de Zubizarreta, Sancho, v. Zubizarreta, Sancho López de.

- López del Molino, García, v. Molino, García López del.
- López Doira, García, v. Doira, García López.
- López Sendos, Juan, v. Sendoa, Juan López.
- López, Blas, 156: 947, 948, 957.
- López, Diego, 152: 193.
- López, Domingo, 133: 162, 185; 134: 79; 145: 28.
- López, Fernando, 138: 95.
- López, García, 148: 1-293; 156: 1-622, 2136-2357.
- López, Íñigo, 132: 412; 156: 643.
- López, Juan, 134: 13; 155: 8; 156: 3222.
- López, María, 132: 173, 177; 133: 112; 156: 870, 866, 2093.
- López, Martín, 135: 34; 140: 39; 146: 80, 80, 82, 95, 105; 151: 85, 95; 156: 652, 657, 1827, 3141.
- López, Miguel, 146: 89.
- López, Pedro, 134: 146: 33, 35; 137: 119; 156: 939, 1729.
- López, Sancha, 140: 3, 5.
- López, Sancho, 133: 92; 156: 1066, 1798.
- Lor (Cascante), 129: 32, 161; 145: 64; 148: 17, 264, 274; 156: 14, 2143, 2257.
- Lorca, Miguel de, 135: 88; 140: 92; 153: 20.
- Lorent, Pedro, 140: 9.
- Lorenzo (Aizároz), 133: 101.
- Lorenzo (Guenduláin), 133: 199.
- Lorenzo (Pamplona), 156: 1404.
- Lorenzo de Alda, v. Alda, Lorenzo de.
- Lorenzo, Pascual, 156: 1420.
- Loriguero, Guillermo, 149: 37; 156: 246.
- Los Arcos, 139: 13, 14, 18, 22, 45, 187-194, 280, 305, 475, 476; 142: 58, 66; 143: 1-19; 152: 46, 99-105, 141, 153, 157; 156: 1365, 1585, 1638-1644, 1679, 1702, 1703, 1708, 1710, 1715, 1732, 1743, 1768, 1784, 3342, 2243, 3411, 3459, 3551, 3552, 3698, 3710.
- Los Arcos, Íñigo Gil de, 135: 182; 140: 179; 153: 127; 156: 1968. Marquiel, 139: 476; 156: 3552.
- Los Arcos, Juan González de, 139: 81, 395, 611.
- Los Arcos, Lope Ochoa de, 139: 1-626; 143: 3; 148: 168; 156: 156, 3245.
- Los Arcos, Martín Jiménez de, 129: 279; 139: 57, 353, 581.
- Los Arcos, Pedro Nazar de, 156: 1697.
- Los Arcos, Ramiro Sánchez de, 129: 114, 138; 140: 198, 204, 217.
- Los Arcos, Rodrigo González de, 139: 82, 395.
- Los Arcos, Sancho de, 138: 21.
- Loya (Ezprogui), 132: 10, 11, 322, 323, 365, 366; 136: 27, 28, 351, 352; 147: 10, 11; 150: 283, 284; 156: 697, 698, 2424, 2425, 2705, 2706.
- Lucea, Íñigo, 133: 90.
- Lucea, Juan, 133: 75.
- Lucea, Martín, 133: 83.
- Luengo, Azoca, 149: 57, 73, 76, 109, 110, 213; 156: 322, 335, 351, 354, 385, 386, 485.
- Luengo, Juce, 153: 85; 156: 1931.
- Luengo, Pedro, 149: 126, 129; 156: 402, 405.
- Luengo, Rodrigo, 152: 19; 156: 1562.
- Luengo, Sancho, 152: 18; 156: 1561.
- Luis I, rey de Francia, 150: 209; 156: 1787, 2662, 3227.
- Lumbier, 132: 140, 516; 136: 180; 142: 64; 155: 3; 156: 828, 829, 939, 940, 941, 942, 1009, 1370, 3708.
- Lumbier, Fernando Ruiz de, 132: 629.
- Lumbier, García Pérez de, 155: 22.
- Lumbier, Íñigo Ruiz de, 134: 66, 133; 136: 314.
- Lumbier, Jimeno Íñiguez de, 142: 64; 156: 3708.
- Lumbier, Pedro García de, 150: 249.
- Lumbier, Pedro Íñiguez de, 132: 259, 273, 578, 601; 136: 244, 269, 319;

150: 124, 189, 219; 156: 985, 2577, 2642, 2668, 2856.
Lumbier, Rodrigo Pérez de, 134: 67; 136: 316.
Lumbier, Sancho Ruiz de, 136: 315.
Luquin, 139: 137, 138, 453, 454; 156: 1479, 3292, 3293, 3296, 3531. Irujo, 139: 138, 141, 454; 156: 3293, 3532.
Luquin, Pedro Jiménez de, 135: 6; 140: 11; 156: 1800.
Lusarreta, 132: 99, 116; 150: 406; 156: 803, 2828.
Luxa, 141: 200.
Luxa, Bernardo de, 141: 155.
Luxa, Ochoa de, 138: 88.
Luxa, Pedro de, 132: 618; 141: 200.
Luzaide, 132: 152; 156: 845.

M

Macho, Gento, 135: 194; 140: 190; 149: 259.
Macho, Judas, 155: 20.
Macua, Íñigo, 134: 75.
Macua, Sancho, 133: 240; 137: 244; 151: 238.
Madoz, Juan de, 133: 98.
Maestro, García, 132: 169; 156: 862.
Mahoma Almodafar, v. Almodafar, Mahoma.
Mahoma Ceit, v. Ceit, Mahoma.
Mahoma de Tarazona, v. Tarazona, Mahoma de.
Mahoma Lebet, v. Lebet, Mahoma.
Mahoma Zahet, v. Zahet, Mahoma.
Mahoma Zazpi, v. Zazpi, Mahoma.
Mahoma, 146: 112; 149: 566; 156: 533.
Mainas, Pedro de, 146: 36.
Mainer, 149: 38, 40; 156: 247, 248, 249.
Maiz, Lope, 156: 934.
Malosrimos, Pedro, 148: 149; 156: 239.
Maniago, 149: 538.
Mañan, Juan, 146: 67.
Mañeru, valle de, 139: 105-111, 420-422; 156: 1446-1452, 3260-3265, 3498-3501.
Maquirriain, García Martínez de, 136: 286.
Marañón, 139: 27, 175, 287, 469; 152: 193; 156: 1761, 3452, 3545.
Marcaláin, 133: 269, 270; 137: 273, 274, 351, 554; 156: 1332, 1333, 3018, 3209.
Marcelán, Bernardo de, 135: 33; 140: 38.
Marceli, Andrés, 134: 112; 156: 3063.
Marcí, Guychard de, 146: 55-57, 80, 82, 83, 86; 149: 185; 156: 1359, 3055.
Marcilla, 129: 10, 28, 31; 145: 144, 150, 162; 148: 217, 246; 149: 650; 155: 7, 14, 21; 156: 152, 153, 203, 609, 1587.
Marcilla, Domingo de, 156: 1549.
Marcilla, Jimeno de, 152: 30; 156: 1571.
Marcilla, Sancho Fernández de, 156: 1733.
Marco Payán, v. Payán, Marco.
Marco, 151: 162.
Marcuero, Fernando Sánchez de, 139: 55, 351, 579.
Mari, Gento, 146: 80; 156: 652.
María (Echarri), 137: 96.
María (Egozcue), 133: 100.
María (Eraso), 133: 118.
María (La Viuda), 133: 16.
María (Tudela), 146: 20, 23, 48, 80.
María (Urbiola), 139: 452; 156: 1694.
María Álvarez de Lodosa, v. Lodosa, María Álvarez de.
María Arceiz, v. Arceiz, María.
María Arteiz, v. Arteiz, María.
María Bayona, v. Bayona, María.
María Bengoa, v. bengoa, María.
María Blásquez, v. Blásquez, María.
María de Ciriza, v. Ciriza, García de.

- María de Fuentes, v. Fuentes, María de.
 María de Gaínza, v. Gainza, María de.
 María de Oláiz, v. Oláiz, María de.
 María de Unciti, v. Unciti, María de.
 María de Vitoria, v. Vitoria, María de.
 María de Yaben, v. Yaben, María de.
 María Ederra, v. Ederra, María.
 María García de Gulebenzu, v. Guelbenzu, María García de.
 María García, v. García, María.
 María Goicoa, v. Goicoa, María.
 María Íñiguez, v. Íñiguez, María.
 María Jiménez, v. Jiménez, María.
 María Laurendi, v. Laurendi, María.
 María López de Eche-capara, v. Eche-capara, María López de.
 María López, v. López, María.
 María Martínez, v. Martínez, María.
 María Miguel, v. Miguel, María.
 María Orbegui, v. Orbegui, María.
 María Ortiz, v. Ortiz, María.
 María Osoaiz, v. Osoaiz, María.
 María Pérez, v. Pérez, María.
 María Sánchez de San Pedro, v. San Pedro, María Sánchez de.
 María Sánchez, v. Sánchez, María.
 María Sendoa, v. Sendoa, María.
 María Vera, v. Vera, María.
 María Zarra, v. Zarra, María.
 María, 129: 6; 131: 43; 132: 77; 133: 16; 137: 110; 138: 128; 146: 3; 151: 145.
 Marian de Vizcaya, v. Vizcaya, Marian de.
 Marico Haym Cohen, v. Cohen, Marico Haym.
 Marico, 132: 75.
 Marico, Bitas, 149: 400.
 Marín de Seres, v. Seres, Marín de.
 Marín, Pedro, 156: 1030.
 Marna, Guillermo de, 138: 103; 139: 34, 294; 144: 10; 146: 94; 156: 1767, 2381, 2393, 3458.
 Marna, Juan de, 146: 60; 156: 680.
 Marquesa de Don David, v. Don David, Marquesa de.
 Marra, García, 133: 29; 137: 35; 138: 52; 156: 1404.
 Marran, Juan, 145: 37.
 Marsain, Ochoa Pérez de, 156: 1343.
 Marta (Funes), 152: 27; 156: 1569.
 Martín (Estella), 152: 190.
 Martín (Tafalla), 145: 28.
 Martín (Tudela), 146: 19, 83; 156: 641.
 Martín (Tuerto), 156: 644.
 Martín Albeyan, v. Albeyan, Martín.
 Martín Arguina, v. Arguina, Martín.
 Martín Baidor, v. Baidor, Martín.
 Martín Barbero, v. Barbero, Martín.
 Martín Berenguer, v. Berenguer, Martín.
 Martín Bordero, v. Bordero, Martín.
 Martín Corbarán, v. Corbarán, Martín.
 Martín Crestin, v. Crestin, Martín.
 Martín de Ablitas, v. Ablitas, Martín de.
 Martín de Aoiz, v. Aoiz, Martín de.
 Martín de Aragón, v. Aragón, Martín de.
 Martín de Arguedas, v. Arguedas, Martín de.
 Martín de Arróniz, v. Arróniz, Martín de.
 Martín de Astiz, v. Astia, Martín de.
 Martín de Barbarin, v. Barbarin, Martín de.
 Martín de Beramendi, v. Beramendi, Martín.
 Martín de Enériz, v. Enériz, Martín de.
 Martín de Eriete, v. Eriete, Martín de.
 Martín de Erro, v. Erro, Martín de.
 Martín de Eslava, v. Eslava, Martín de.
 Martín de Espilce, v. Espilce, Martín de.
 Martín de Gulita, v. Gulita, Martín de.
 Martín de Ibero, v. Ibero Martín de.
 Martín de Iriarte, v. Iriarte, Martín de.
 Martín de Janáriz, v. Janáriz, Martín de.
 Martín de la Fuente, v. Fuente, Martín de la.
 Martín de Larrazpe, v. Larrazpe, Martín de.
 Martín de Lerga, v. Lerga, Martín de.

- Martín de Mendigorría, v. Mendigorría, Martín de.
- Martín de Miranda, v. Miranda, Martín de.
- Martín de Naso, v. Naso, Martín de.
- Martín de Noáin, v. Noáin, Martín de.
- Martín de Olagüe, v. Olagüe, Martín de.
- Martín de Reta, v. Reta, Martín de.
- Martín de Roncal, v. Roncal, Martín de.
- Martín de Sada, v. Sada, Martín de.
- Martín de Sagaseta, v. Sagaseta, Martín de.
- Martín de Santa Eulalia, v. Santa Eulalia, Martín de.
- Martín de Udave, v. Udave, Martín de.
- Martín de Zalba, v. Zalba, Martín de.
- Martín de Zaldú, v. Zaldú, Martín de.
- Martín Díaz, v. Díaz, Martín.
- Martín Fernández de Cripán, v. Cripán, Martín Fernández de.
- Martín Fernández de Sarasa, v. Sarasa, Martín Fernández de.
- Martín Galíndez, v. Galíndez, Martín.
- Martín Galíndez, v. Galíndez, Martín.
- Martín García de Idoyaga, v. Idoyaga, Martín García de.
- Martín García, v. García, Martín.
- Martín Gil de Armañanzas, v. Armañanzas, Martín Gil de.
- Martín Gómez, v. Gómez, Martín.
- Martín Guarrés, v. Garrués, Martín.
- Martín Guascar, v. Guascar, Martín.
- Martín Guillermo, v. Guillermo, Martín.
- Martín Hurtado, v. Hurtado Martín.
- Martín Ibáñez de Úriz, v. Úriz, Martín Ibáñez de.
- Martín Ibáñez, v. Ibáñez, Martín.
- Martín Íñiguez de Baños, v. Baños, Martín Íñiguez de.
- Martín Íñiguez de Urroz, v. Urroz, Martín Íñiguez de.
- Martín Íñiguez, v. Íñiguez, Martín.
- Martín Jiménez de Beraiz, v. Beraiz, Martín Jiménez de.
- Martín Jiménez de Gorriti, v. Gorriti, Martín Jiménez de.
- Martín Jiménez de Los Arcos, v. Los Arcos, Martín Jiménez de.
- Martín Jiménez de Necuesa, v. Necuesa, Martín Jiménez de.
- Martín Jiménez de Úriz, v. Úriz, Martín Jiménez de.
- Martín Jiménez, v. Jiménez, Martín.
- Martín Lander Errequia, v. Errequia, Martín Lander.
- Martín León de Carcastillo, v. Carcastillo, Martín León de.
- Martín López de Úriz, v. Úriz, Martín López de.
- Martín López, v. López, Martín.
- Martín Lucea, v. Lucea, Martín.
- Martín Martínez de Arbizu, v. Arbizu, Martín Martínez de.
- Martín Martínez de Eransus, v. Eransus, Martín Martínez de.
- Martín Martínez de Ezpeleta, v. Ezpeleta, Martín Martínez de.
- Martín Martínez de Mutilva, v. Mutilva, Martín Martínez de.
- Martín Martínez de Olóriz, v. Olóriz, Martín Martínez de.
- Martín Martínez de Úriz, v. Úriz, Martín Martínez de.
- Martín Miguel de Arbizu, v. Arbizu, Martín Miguel de.
- Martín Miguel de Olaz, v. Olaz, Martín Miguel de.
- Martín Miguel, v. Miguel, Martín.
- Martín Miliano, v. Miliano, Martín.
- Martín Ochoa, v. Ochoa, Martín.
- Martín Pardo, v. Pardo, Martín.
- Martín Pérez de Allo, v. Allo, Martín Pérez de.
- Martín Pérez de Arellano, v. Arellano, Martín Pérez de.
- Martín Pérez de Eslava, v. Eslava, Martín Pérez de.
- Martín Pérez de Irurozqui, v. irurozqui, Martín Pérez de.
- Martín Pérez de Lagral, v. Lagral, Martín Pérez de.
- Martín Pérez de Lizarra, v. Lizarra, Martín Pérez de.

- Martín Pérez de Tajonar, v. Tajonar, Martín Pérez de.
- Martín Pérez, v. Pérez, Martín.
- Martín Requena, v. Requena, Martín.
- Martín Ruiz de Argaiz, v. Argaiz, Martín Ruiz de.
- Martín Ruiz de Estella, v. Estella, Martín Ruiz de.
- Martín Ruiz, v. Ruiz, Martín.
- Martín Sánchez de Acedo, v. Acedo, Martís Sánchez de,
- Martín Sánchez de Araciél, v. Araciél, Martín Sánchez de.
- Martín Sánchez de Ocahagavía, v. Ocahagavía, Martín Sánchez de.
- Martín Sánchez de Ubani, v. Ubani, Martín Sánchez de.
- Martín Sánchez, v. Sánchez, Martín.
- Martín Serrano, v. Serrano, Martín de.
- Martín Tomás, v. Tomás, Martín.
- Martín Urdea, v. Urdea, Martín.
- Martín Vacas, v. Vacas, Martín.
- Martín Vaquero, v. Vaquero, Martín.
- Martín Zamora, v. Zamora, Martín.
- Martín Zayerro, v. Zayerro, Martín.
- Martín Zuri, v. Zuri, Martín.
- Martín, 145: 38; 149: 166-168; 156: 441-443.
- Martín, Domingo, 136: 265.
- Martín, Juan, v. Juan, Martín.
- Martín, Sancho, 135: 70; 140: 75; 146: 8.
- Martínez Bonencontre, Pedro, v. Bonencontre, Pedro Martínez de.
- Martínez de Ahe, Pedro, v. Ahe, Pedro Martínez de.
- Martínez de Antoñana, Pedro, v. Antoñana, Pedro Martínez de.
- Martínez de Arbizu, Martín, v. Arbizu, Martín Martínez de.
- Martínez de Azagra, Ramiro, v. Azagra, Ramiro Martínez de.
- Martínez de Baillariáin, Jimeno, v. Baillariáin, Jimeno Martínez de.
- Martínez de Beraiz, Juan, v. Beraiz, Juan Martínez de.
- Martínez de Beraiz, Pedro, v. Beraiz, Pedro Martínez de.
- Martínez de Eguiarreta, García, v. Eguiarreta, García Martínez de.
- Martínez de Eransus, Martín, v. Eransus, Martín Martínez de.
- Martínez de Ezpeleta, Martín, v. Ezpeleta, Martín Martínez de.
- Martínez de Irurozqui, Juan, v. Irurozqui, Juan Martínez de.
- Martínez de Irurozqui, Pedro, v. Irurozqui, Pedro Martínez de.
- Martínez de Larraya, Rodrigo, v. Larraya, Rodrigo Martínez de.
- Martínez de Logroño, Pedro, v. Logroño, Pedro Martínez de.
- Martínez de Maquirriain, García, v. Maquirriain, García Martínez de.
- Martínez de Medrano, Juan, v. Medrano, Juan Martínez de.
- Martínez de Morentín, Gonzalo, v. Morentín, Gonzalo Martínez de.
- Martínez de Mutilva, Martín, v. Mutilva, Martín Martínez de.
- Martínez de Necuesa, Juan, v. Necuesa, Juan Martínez de.
- Martínez de Oárriz, Juan, v. Oárriz, Juan Martínez de.
- Martínez de Olleta, Jimeno, v. Olleta, Jimeno Martínez de.
- Martínez de Olloqui, García, v. Olloqui, García Martínez de.
- Martínez de Olóriz, Juan, v. Olóriz, Juan Martínez de.
- Martínez de Olóriz, Martín, v. Olóriz, Martín Martínez de.
- Martínez de Sansoáin, Íñigo, v. Sansoáin, Íñigo Martínez de.
- Martínez de Tafalla, Jimeno, v. Tafalla, Jimeno Martínez de.
- Martínez de Tafalla, Salvador, v. Tafalla, Salvador Martínez de.
- Martínez de Úriz, Diego, v. Úriz, Diego Martínez de.
- Martínez de Úriz, Martín, v. Úriz, Martín Martínez de.

- Martínez de Úriz, Rodrigo, v. Úriz, Rodrigo Martínez de.
- Martínez de Vidaurreta, Jimeno, v. Vidaurreta, Jimeno Martínez de.
- Martínez de Yécora, Juan, v. Yécora, Juan Martínez de.
- Martínez del Arenal, García, v. Arenal, García Martínez del
- Martínez del Bayo, Juan, v. Bayo, Juan Martínez del.
- Martínez del Busto, Pedro, v. Busto, Pedro Martínez del.
- Martínez, Domingo, 155: 37.
- Martínez, García, 135: 56; 137: 34; 140: 3, 7, 61; 151: 5; 153: 6; 156: 1798, 1848, 1870.
- Martínez, Jimeno, 129: 128; 137: 1-591, 566; 144: 1-14; 152: 30; 156: 1571; 3100.
- Martínez, Lope, 146: 70.
- Martínez, María, 132: 529; 136: 193; 137: 109150; 137; 156: 2590.
- Martínez, Miguel, 133: 140.
- Martínez, Pedro, 137: 34; 145: 4, 5, 9, 107, 109; 148: 94-96, 100; 156: 90-92, 96, 2184, 2184, 3604.
- Martínez, Sancha, 156: 2862.
- Martínez, Sancho, 156: 1862.
- Masparraute, 141: 67; 154: 62; 156: 2052.
- Matalón, Roberto de, 149: 168; 156: 305, 309, 443.
- Mateo (Arrieta), 132: 186; 156: 879.
- Mateo (Garinoain), 132: 155; 156: 848.
- Mateo (Tafalla), 145: 17; 148: 108; 156: 104.
- Mateo Bufón, v. Bufón, Mateo.
- Mateo Cati, v. Cati, Mateo.
- Mateo Cerdón, v. Cerdón, Mateo.
- Mateo de Arana, v. Arana, Mateo de.
- Mateo de Esparza, v. Esparza, Mateo de.
- Mateo de Estella, Juan, v. Estella, Juan Mateo de.
- Mateo de Estella, Ponce, v. Estella, Ponce Mateo de.
- Mateo Lechat, v. Lechat, Mateo.
- Mateo Pérez, v. Pérez, Mateo.
- Mateo, Juan, 135: 10; 140: 15; 156: 1804.
- Mauleón, 133: 13; 137: 13; 139: 197, 200, 202, 486, 492; 141: 120; 148: 102; 151: 11; 154: 116; 156: 98, 1092, 1519, 2105, 2188, 2959, 3082, 3110.
- Mauleón, García de, 141: 17, 18.
- Mauleón, Juan de, 150: 178; 156: 2631.
- Mauleón, Oger de, 129: 203, 204, 592; 132: 287; 133: 13, 54, 73; 134: 42, 43, 118; 135: 203, 246; 136: 258, 283; 137: 13, 57, 63; 138: 112; 139: 5, 197, 200, 202, 335, 336, 486, 491, 492, 565, 566; 142: 20, 21, 56; 143: 4, 12; 145: 11, 12, 111, 112; 148: 102, 103; 151: 11, 53; 156: 98, 1092, 1134, 1397, 1519, 1524, 2188, 2299, 2959, 3082, 3110, 3351, 3566.
- Mauleón, Ramón Arnaldo de, 132: 280, 585; 136: 251, 304, 135; 150: 196; 156: 992, 2649.
- Maya, 134: 38, 106; 137: 382, 411; 151: 349; 154: 122; 156: 1392, 3052, 3694
- Maya, Miguel de, 154: 122; 156: 2112.
- Mayel Chapit, v. Chapit, Mayel.
- Mayel, 149: 307, 417.
- Mayet Aximili, v. Aximili, Mayet.
- Mayuz de Uztárroz, Lope, v. Uztárroz, Lope Mayuz de.
- Mazal, Azac, 149: 332.
- Mazal, Moisés, 149: 247; 156: 518.
- Mazanedo, Sancho de, 151: 126.
- Mazo, Pedro del, 146: 87.
- Medrano, Álvaro Díaz de, 139: 27, 287, 339; 156: 1761, 3452.
- Medrano, Juan Martínez de, 129: 98, 293; 139: 32, 33, 292, 293, 316, 344, 551, 568; 138: 111; 148: 201; 156: 1748, 1759, 1780, 3439, 3450, 3469.
- Meldis, Droño de, 156: 1980-1991.
- Mélida, 129: 204; 145: 12, 112; 148: 103; 156: 99, 2188, 2299.

- Menaud de Salha, v. Salha, Menaud de.
Mendavia, **139**: 37, 184, 185, 280, 297, 473, 474, 544; **152**: 68-70; **156**: 1608-1610, 1771, 1784, 3339, 3340, 3462, 3549, 3550.
Mendavia, Juan Cibolino de, **156**: 1698.
Mendaza, **139**: 14, 154, 248, 249, 518; **152**: 124, 125, 155; **156**: 1500, 1662, 1663, 1703, 3400, 3401, 3472, 3592.
Mendía, **132**: 90; **150**: 386; **156**: 777, 2808.
Mendía, Juan López de, **139**: 322; **156**: 1777, 3476.
Mendico, Miguel, **151**: 140.
Mendico, Ochoa, **132**: 99.
Mendicoa (Huarte Araquil), **137**: 478; **151**: 293; **156**: 3132.
Mendigacha de Isaba, García, v. Isaba, García Mendigacha de.
Mendigorría, Pedro Ezquerra de, **134**: 5.
Mendigorría, **133**: 227, 228; **134**: 54; **137**: 231, 232; 225, 226; **156**: 1289, 1290.
Mendigorría, Martín de, **140**: 7.
Mendiondo, **141**: 92; **154**: 87; **156**: 2077.
Mendivil, **132**: 554; **136**: 218; **150**: 163; **156**: 2616.
Mengacho (Tudela), **149**: 160; **156**: 435.
Meoz, Aznar de, **132**: 182; **156**: 875, 2871.
Meoz, Droño de, **139**: 80, 393, 610; **143**: 5.
Merdohay, **149**: 330.
Merday Laquef, v. Laquef, Merday.
Merday, **149**: 330, 453.
Merino, Domingo, **151**: 166.
Merry, Odín de, **132**: 1-641; **136**: 1, 229, 256, 330; **150**: 174, 201, 233; **155**: 54; **156**: 720, 939, 997, 1003, 2399, 2654, 2683, 2684, 2892, 2906, 2920, 2928, 2936, 2937, 2947.
Metauten, **139**: 166, 167; **156**: 1509, 3320, 3321, 3521, 3522.
Metos, Miguel López de los, **146**: 71.
Mezquíriz, **132**: 100; **150**: 394; **156**: 787, 2816.
Miguel (Cárcar), **148**: 243.
Miguel (Echarri), **151**: 92.
Miguel (Estella), **135**: 40; **140**: 45; **156**: 1832.
Miguel (Iriberry), **132**: 160; **137**: 195; **156**: 853.
Miguel (Pamplona), **138**: 18.
Miguel (Tafalla), **145**: 28.
Miguel (Villanueva), **133**: 239; **151**: 237; **156**: 1301.
Miguel Aeza, v. Aeza, Miguel.
Miguel Andía, v. Andía, Miguel.
Miguel Arraulce, v. Arraulce, Miguel.
Miguel Aznárez de Arbizu, v. Arbizu, Miguel Aznárez de.
Miguel Aznárez, v. Aznárez, Miguel.
Miguel Baldovín, Juan, v. Baldovín, Juan Miguel.
Miguel Baldovín, v. Baldovín, Miguel.
Miguel Blásquez, v. Blásquez, Miguel.
Miguel Chico, v. Chico, Miguel.
Miguel Corbarán, v. Corbarán, Miguel.
Miguel Cortes, v. Cortes, Miguel.
Miguel Cruzat, v. Cruzat, Miguel.
Miguel de Alzórriz, v. Alzórriz, Miguel de.
Miguel de Aoiz, v. Aoiz, Miguel de.
Miguel de Arbizu, Martín, v. Arbizu, Martín Miguel de.
Miguel de Arraiz, Martín, v. Arraiz, Martín Miguel de.
Miguel de Arraiz, v. Arraiz, Miguel de.
Miguel de Arre, v. Arre, Miguel de.
Miguel de Azcárate, v. Azcárate, Miguel de.
Miguel de Baráibar, v. Baráibar, Miguel de.
Miguel de Baurra, v. Baurra, Miguel de.
Miguel de Belascoáin, v. Belascoáin, Miguel de.
Miguel de Beramendi, v. Beramendi, Miguel.
Miguel de Beriáin, v. Beriáin, Miguel de.

- Miguel de Beruete, v. Beruete, Miguel de.
Miguel de Cogullo, Juan, v. Cogullo, Juan Miguel de.
Miguel de Corella, v. Corella, Miguel de.
Miguel de Ecay, Pedro, v. Ecay, Pedro Miguel de.
Miguel de Echarren, García, v. Echarren, García Miguel de.
Miguel de Equieta, v. Equieta, Miguel de.
Miguel de Erro, v. Miguel de.
Miguel de Huici, v. Huici, Miguel de.
Miguel de Lacella, v. Lacella, Miguel de.
Miguel de Larráin, v. Larráin, Miguel de.
Miguel de Lecumberri, Pedro, v. Lecumberri, Pedro Miguel de.
Miguel de Lizameta, v. Lizameta, Miguel de.
Miguel de Lorca, v. Lorca, Miguel de.
Miguel de Maya, v. Maya, Miguel de.
Miguel de Menestrillas, v. Menestrillas, Miguel de.
Miguel de Naso, v. Naso, Miguel de.
Miguel de Navarra, v. Navarra, Miguel de.
Miguel de Olaz, Martín, v. Olaz, Martín Miguel de.
Miguel de Ollo, v. Ollo, Miguel de.
Miguel de Orcoyen, v. Orcoyen, Miguel de.
Miguel de Oreisa, Juan, v. Oreisa, Juan Miguel de.
Miguel de Oriz, Pedro, v. Oriz, Pedro Miguel de.
Miguel de Orosargui, v. Orosargui, Miguel de.
Miguel de Palomar, v. Palomar,
Miguel de Paris, v. Paris, Miguel de.
Miguel de Sagüés, Pedro, v. Sagüés, Pedro Miguel de.
Miguel de Salinas, v. Salinas, Miguel de.
Miguel de San Pedro, v. San Pedro, Miguel de.
Miguel de Sezana, v. Sezana, Miguel de.
Miguel de Ujué, García, v. Ujué, García Miguel de.
Miguel de Unciti, Pedro, v. Unciti, Pedro Miguel de.
Miguel de Vidaurre, v. Vidaurre, Miguel de.
Miguel de Zabalza, v. Zabalza, Miguel de.
Miguel del Ciervo, v. Ciervo, Arnaldo del.
Miguel Fernández, v. Fernández, Miguel.
Miguel gailla, v. Gailla, Miguel.
Miguel García de Aldaz, v. Aldaz, Miguel García de.
Miguel García de Olano, v. Olano, Miguel García de.
Miguel García de Olcoz, v. Olcoz, Miguel García de.
Miguel García, v. García, Miguel.
Miguel Gascón, v. Gascón, Miguel.
Miguel Goicoa, v. Goicoa, Miguel.
Miguel Gorria, v. Gorria, Miguel.
Miguel Ibáñez de Azcárate, v. Azcárate, Miguel Ibáñez de.
Miguel Ibáñez, v. Ibáñez, Miguel.
Miguel Íñiguez, v. Íñiguez, Miguel.
Miguel Jiménez de Leache, v. Leache, Miguel Jiménez de.
Miguel Jiménez de Lehet, v. Lehet, Miguel Jiménez de.
Miguel Jiménez de Oroz, v. Oroz, Miguel Jiménez de.
Miguel Jiménez, v. Jiménez, Miguel.
Miguel López de Eraso, v. Eraso, Miguel López de.
Miguel López de los Metos, v. Metos, Miguel López de los.
Miguel López de Urroz, v. Urroz, Miguel López de.
Miguel López, v. López, Miguel.
Miguel Machorro, v. Machorro, Miguel.
Miguel Martínez, v. Martínez, Miguel.
Miguel Mendico, v. Mendico, Miguel.
Miguel Motza, v. Motza, Miguel.
Miguel Ochoa de Valtierra, v. Valtierra, Miguel Ochoa de.
Miguel Ortiz de Eraso, v. Eraso, Miguel Ortiz de.

- Miguel Ortiz de Murgui, v. Murgui, Miguel Ortiz de.
- Miguel Ortiz de San Gil, v. San Gil, Miguel Ortiz de.
- Miguel Ortiz, v. Ortiz, Miguel.
- Miguel Pérez de Agorreta, v. Agorreta, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Araciél, v. Araciél, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Arrastia, v. Arrastia, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Eslava, v. Eslava, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Estella, v. Estella, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Morentín, v. Morentín, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Murchante, v. Murchante, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Murillo, v. Murillo, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Ribaforada, v. Ribaforada, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Zabiél, v. Zabiél, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez de Zuricoáin, v. Zuricoáin, Miguel Pérez de.
- Miguel Pérez Vidal, v. Vidal, Miguel Pérez.
- Miguel Pérez, v. Pérez, Miguel.
- Miguel Ronco, v. Ronco, Miguel.
- Miguel Sánchez de Aldaz, v. Aldaz, Miguel Sánchez de.
- Miguel Sánchez de Gauteguiz, v. Gauteguiz, Miguel Sánchez de.
- Miguel Sánchez de Muez, v. Muez, Miguel Sánchez de.
- Miguel Sánchez, v. Sánchez, Miguel.
- Miguel Sendoa, v. Sendoa, Miguel.
- Miguel Unaya, v. UNaya, Miguel.
- Miguel Vicente, v. Vicente, Miguel.
- Miguel Zaldú, v. Zaldú, Miguel.
- Miguel Zuría, v. Zuría, Miguel.
- Miguel, 145: 37, 41; 146: 3.
- Miguel, Andrés, 133: 109.
- Miguel, Domingo, 133: 103.
- Miguel, Fortún, 151: 235; 156: 1299.
- Miguel, García, 133: 116; 135: 3; 137: 106; 142: 42; 151: 34, 291; 156: 1172, 2978, 3130.
- Miguel, Jimeno, 138: 24.
- Miguel, Juan, 137: 121.
- Miguel, María, 132: 528; 133: 10, 106, 185; 136: 192; 137: 367; 150: 136; 156: 2589, 2861, 3035.
- Miguel, Martín, 135: 90.
- Miguel, Pedro, 132: 389; 138: 111, 130; 155: 13, 36; 156: 1049, 1350, 1352, 1379.
- Miguel, Sancho, 137: 34; 140: 140; 171; 153: 108; 156: 3271.
- Miguela (Betelu), 151: 76.
- Milagro, 139: 42, 214, 302, 502; 152: 37; 156: 1577, 1735, 1763, 1784, 3368, 3454, 3576.
- Milagro, Domingo de, 145: 38.
- Milartes, García, 132: 530; 136: 194; 150: 138; 156: 2591, 2863.
- Milia de Sartaguda, v. Sartaguda, Milia de.
- Miliano, Martín, 156: 650.
- Milón de Noeras, v. Noeras, Milón de.
- Minon, Gento, 149: 396.
- Mirafuentes, 156: 1495, 1496.
- Mirafuentes, Juan Pérez de, 149: 674.
- Mirafuentes, Pedro Jiménez de, 139: 45; 149: 674; 153: 163; 155: 27, 49; 156: 1768, 3459.
- Miranda de Arga, 136: 265; 139: 40, 198, 199, 623; 140: 218; 150: 212; 153: 151; 155: 46; 156: 682, 1521-1525, 1740, 1741, 1742, 1769, 1784, 1787, 2665, 3352, 3353, 3460, 3562. Cahués, 139: 200, 202, 492; 156: 1524, 3354, 3563, 3566.
- Miranda, Adán de, 146: 75.
- Miranda, Martín de, 146: 75.
- Miranda, Pedro López de, 135: 87; 140: 91; 153: 19.
- Miranda, Pedro Sánchez de, 156: 1818.
- Miranda, Sancho de, 135: 21; 140: 26; 156: 1815.

- Mirapeix, **129**: 66.
 Mire, Juan le, **132**: 640.
 Miri de Troa, v. Troa, Miri de.
 Mixa, **141**: 50; **154**: 45, 68, 125, 126; **156**: 2035, 2116.
 Mochacho (Peralta), **156**: 1549.
 Mochorro, Miguel, **145**: 37.
 Moferrage (Tudela), **146**: 67.
 Mohen, Gento, **149**: 418.
 Moisés Abenaxon, v. Abenaxon, Moisés.
 Moisés Abencrespín, v. Abencrespín, Moisés.
 Moisés Abenrunen, v. Abenrunen, Moisés.
 Moisés Aioxa, v. Aioxa, Moisés.
 Moisés Alfrengi, v. Alfrengi, Moisés.
 Moisés Arama, v. Arama, Moisés.
 Moisés Arrueti de Alfaro, v. Alfaro, Moisés Arrueti de.
 Moisés Arrueti, v. Arrueti, Moisés.
 Moisés Asayuel, v. Asayuel, Moisés.
 Moisés Asibili, v. Asibili, Moisés.
 Moisés Azamer, v. Azamer, Moisés.
 Moisés Azcariel, v. Azcariel, Moisés.
 Moisés Bazo, v. Bazo, Moisés.
 Moisés Cornago, v. Cornago, Moisés.
 Moisés de Huesca, v. Huesca, Moisés de.
 Moisés de Larrabiza, v. Larrabiza, Moisés de.
 Moisés de Monreal, v. Monreal, Moisés de.
 Moisés Mazal, v. Mazal, Moisés.
 Moisés Mouzot, v. Mouzot, Moisés.
 Moisés Ros, v. Ros, Moisés.
 Moisés Yema, v. Yema, Moisés.
 Moisés Zarazaniel, v. Zarazaniel, Moisés.
 Moisés, **148**: 122; **149**: 238, 408, 545; **156**: 121, 509.
 Moisés, Seba, v. Seba, Moisés.
 Molino, García López del, **156**: 655.
 Molino, Sancho del, **156**: 3182.
 Mon Conseyll (Valcarlos), **132**: 109; **156**: 796.
 Mondela, **132**: 508; **136**: 172; **156**: 2852, 2853.
 Monder, Amet, **149**: 73; **156**: 351.
 Mondina, **156**: 655.
 Monferrán, **132**: 279, 584; **136**: 250; **150**: 195; **154**: 122156; 2648156; 991.
 Mongelos, **141**: 75-80, 150, 167, 176; **154**: 70-75, 166, 184, 193; **156**: 2060, 2062, 2064, 3647, 3659.
 Mongon, **152**: 183.
 Monjardín, **139**: 31, 291; **156**: 1764, 3455.
 Montreal, **132**: 143-145, 513-515; **136**: 177-179, 385; **142**: 53, 62, 68, 82; **150**: 121-123, 317; **156**: 832-835, 1008, 2574-2576, 2739, 3707.
 Monreal, García de, **155**: 4.
 Monreal, García Ortiz de, **132**: 600; **136**: 266.
 Monreal, García Pérez de, **135**: 63; **140**: 67; **156**: 1855.
 Monreal, Íñigo de, **130**: 5.
 Monreal, Jimeno de, **155**: 40.
 Monreal, Moisés de, **149**: 350, 472.
 Monteagudo, **129**: 63, 164, 245, 291; **145**: 67; **148**: 18, 27, 252, 276; **156**: 15, 24, 2144, 2258.
 Monteagudo, Fernando García de, **129**: 146.
 Monteagudo, García Pérez de, **129**: 81, 145, 267; **145**: 140; **148**: 183; **156**: 177, 2212.
 Monteagudo, Gonzalo Aznárez de, **129**: 80; **145**: 139148; 182; **156**: 176, 2211.
 Monteagudo, Íñigo Pérez de, **145**: 198.
 Monteagudo, Pedro García de, **146**: 55.
 Monteagudo, Pedro Íñiguez de, **129**: 148, 248.
 Monteagudo, Pedro Sánchez de, **129**: 1-319, 93, 111; **145**: 1-205, 154; **148**: 195, 237, 238, 239, 245; **156**: 189, 2224, 2250.
 Monte Aragón, **149**: 25; **156**: 232, 325-327.
 Montillo, **149**: 204; **156**: 476.
 Monzones, Azac, **149**: 348, 473.

- Moral, Guillermo del, **149:** 77; **156:** 265, 355.
- Morancho, **149:** 509.
- Morancho, Pedro Sánchez, **152:** 1; **156:** 1544.
- Morentain, Ponce de, **156:** 1-4554, 2136-2398.
- Morentana, Ponce de, **146:** 52, 56, 112; **149:** 223, 673; **153:** 92, 145, 146; **154:** 122; **155:** 8; **156:** 648, 2136-2398.
- Morentín, Alfonso Díaz de, **139:** 59, 355, 583; **150:** 251; **156:** 1764, 3455.
- Morentín, Álvaro Díaz de, **134:** 132; **139:** 42, 302; **145:** 205; **150:** 251; **156:** 1763, 3454.
- Morentín, Fernando Díaz de, **134:** 132.
- Morentín, Gonzalo Martínez de, **129:** 282; **139:** 26, 58, 286, 354, 582; **156:** 1766, 3457.
- Morentín, Miguel Pérez de, **135:** 85; **140:** 89; **153:** 17.
- Morentín, Pedro González de, **145:** 190; **148:** 17, 274; **149:** 645, 667; **156:** 604, 2143, 2235, 2257.
- Morequel, Galaf, **135:** 130; **140:** 133; **153:** 63; **156:** 1908.
- Mosqueruela, **145:** 63; **156:** 2142.
- Mota, Esteban de la, **135:** 1, 3; **140:** 1; **156:** 1796.
- Motza, García, **151:** 87.
- Motza, Miguel, **129:** 2; **132:** 242; **142:** 23; **146:** 106; **150:** 217, 260; **151:** 345; **155:** 48; **156:** 1423, 3058.
- Mouzot, Gento, **149:** 259.
- Mouzot, Moisés, **149:** 242, 243; **156:** 513, 514.
- Mudarra, Gento, **149:** 290, 386.
- Mués, **139:** 3, 193, 250, 251, 317; **152:** 117; **156:** 1670-1672, 3348, 3402, 3403, 3594, 3595. Gaidón, **139:** 252; **156:** 3403.
- Mués, Domingo de, **135:** 75; **140:** 79; **153:** 2; **156:** 1866.
- Muez, **139:** 3, 4, 13, 100, 238, 528; **152:** 132-134; **156:** 1440, 1656, 3255, 3390, 3602.
- Muez, Miguel Sánchez de, **135:** 91, 162, 174; **153:** 23, 169.
- Mugueta, **132:** 447, 448, 534; **136:** 109, 110, 198; **150:** 53, 54, 142, 337, 338; **156:** 2506, 2507, 2595, 2759, 2760, 2867.
- Muguiro, **133:** 90, 262; **137:** 93, 266; **151:** 89; **156:** 1154, 1324.
- Mujeres, Alcazan de, **149:** 530.
- Munarizqueta, **132:** 215, 354; **136:** 16, 267; **150:** 209, 213, 254; **156:** 908, 2413, 2662.
- Munárriz, **156:** 1443.
- Muneta, **139:** 158, 436; **156:** 1504, 3312, 3514.
- Muniáin, **132:** 493; **136:** 156; **139:** 97, 415; **150:** 100, 415; **156:** 1437, 2553, 2837, 3252, 3494.
- Murchante, **148:** 27; **156:** 24.
- Murchante, Fernando Ramírez de, **146:** 43.
- Murchante, Miguel Pérez de, **146:** 61.
- Murco, **133:** 16; **137:** 16, 306, 461; **151:** 14, 276; **156:** 1095, 2972, 3115.
- Murdio, Lope, **137:** 346; **151:** 236; **156:** 3013.
- Murgui, Miguel Ortiz de, **148:** 241.
- Murillo (Urróz), **132:** 63, 442, 443; **136:** 104, 105; **150:** 48, 49, 332, 333; **156:** 760, 809, 2501, 2502, 2754, 2755.
- Murillo Berroya, **132:** 134, 135, 196, 503; **136:** 166; **150:** 110; **156:** 822, 823, 889, 1434, 2563, 2624, 2846.
- Murillo de Las Limas, **129:** 97, 211, 212; **145:** 81, 123; **148:** 54, 199, 289; **149:** 89; **156:** 50, 193, 366, 2158, 2199, 2273, 2306.
- Murillo de Lónguida, **132:** 64, 469-471; **136:** 132; **150:** 76-78, 353, 353; **156:** 751, 2529-2531, 2774, 2775.
- Murillo el Fruto, **132:** 2, 265, 304, 341, 526-529, 562; **136:** 3, 190-193, 226, 231, 236, 332; **147:** 2; **150:**

134-137, 171, 181, 264; **156:** 689, 2400, 2587-2590, 2624, 2634, 2686, 2860-2862.
Murillo, Iza, **146:** 82; **149:** 570; **156:** 537.
Murillo, Miguel Pérez de, **156:** 649, 661.
Murillo, Ramiro de, **156:** 939.
Muru, **132:** 222, 244.
Muruarte de Reta, **132:** 399, 400; **136:** 61, 62, 379, 380; **150:** 5, 6, 311, 312; **156:** 2458-2459, 2733, 2734.
Muruarte de Reta, Elvira Pérez de, **148:** 246.
Murugarren, **139:** 96, 413; **156:** 1434, 3251, 3492.
Muruzabal, **151:** 220; **156:** 2994.
Músquiz, **137:** 34.
Mutilva, **132:** 411; **136:** 73; **150:** 17; **156:** 2470.
Mutilva, Martín Martínez de, **134:** 131; **142:** 15.
Muza Alfazar, v. Alfazar, Muza.
Muza Foroz, v. Foroz, Muza.
Muza Samarres, v. Samarres, Muza.
Muza, **145:** 36146; **80:** 148; **128:** 149; **138:** 570, 686, 706; **156:** 126, 414, 537, 652, 2363, 2385.
Muza, Ramiro, **144:** 5.

N

Nadal (Estella), **135:** 31; **140:** 36.
Nafarillo, Gento, **149:** 244; **156:** 515.
Nagore, **132:** 121, 491, 492; **136:** 154, 155; **150:** 98, 99, 411, 412, 416; **156:** 808, 2551, 2552, 2833, 2834, 2838.
Nagore, García de, **156:** 1778.
Nagusia, Orti, **133:** 109.
Nájera, Abraham de, **149:** 421, 505.
Nájera, Semaya de, **149:** 223; **156:** 494.
Napal, **132:** 131; **156:** 819.
Narbaiza, Lobeto de, **132:** 278, 583, 623; **136:** 249; **150:** 194; **153:** 42, 131, 149, 150, 178; **156:** 990, 1783, 1886, 1974, 2002, 2647.
Narvarte, **133:** 138; **137:** 140; **151:** 136; **156:** 1201.
Naso, Bernardo de, **131:** 28.
Naso, Juan Pérez de, **132:** 411; **134:** 131; **136:** 73.
Naso, Martín de, **141:** 41, 95, 147; **145:** 182; **150:** 193; **153:** 152; **154:** 163; **156:** 989, 2080, 2646, 3644.
Naso, Miguel de, **134:** 37, 105.
Nasurita, García de, **138:** 50.
Natalio, **156:** 1824.
Nau Peciada, **141:** 135, 155; **154:** 137, 173.
Navarra, Juan de, **156:** 648.
Navarra, Miguel de, **149:** 92; **156:** 314, 369.
Navarras, García López de las, **146:** 80, 95, 105; **156:** 652, 657.
Navarro, Orti, **156:** 1549.
Navarro, Pedro, **129:** 119-123, 135; **132:** 258; **134:** 51, 54-63; **135:** 211; **138:** 105; **139:** 404, 621; **140:** 29; **144:** 12; **146:** 60, 92, 117; **149:** 677; **150:** 214; **153:** 95, 170; **156:** 629, 1818, 1941, 2666.
Navascués, **132:** 213; **156:** 906, 1058, 2931.
Navaz, **133:** 254, 255; **137:** 258, 354, 556; **156:** 1316, 1317, 1355, 3021, 3210.
Nazan de Uncastillo, v. Uncastillo, Nazan.
Nazar de Los Arcos, Pedro, v. Los Arcos, Pedro Nazar de.
Nazar, **139:** 154, 254; **156:** 3308, 3405.
Necuesa, Juan Martínez de, **151:** 258; **156:** 3220.
Necuesa, Martín Jiménez de, **134:** 32; **137:** 376; **156:** 1386, 3046.
Necuesa, Martín Sánchez de, **134:** 101; **137:** 406.
Necuesa, Pedro Arnaldo de, **136:** 1-392.
Nicolás Baralla, v. baralla, Nicolás.

Noáin, Martín de, 138: 9, 20.
 Noáin, Pedro García de, 138: 85.
 Nocet, 146: 56.
 Noeras, 153: 173.
 Noeras, Milón de, 142: 82.
 Novallas, 129: 41; 138: 4; 145: 24, 42;
 148: 106, 115; 156: 102, 111.
 Novallas, Lope García de, 139: 53, 349.
 Nuevo, García, 152: 31.

O

Oárriz, Jimeno de, 132: 17, 200, 348,
 555, 556; 133: 253, 254; 136: 217,
 219; 137: 257-261, 352-356, 555-
 557; 147: 17; 150: 162, 164; 156:
 703, 893, 2615, 2617, 1315-1319,
 3210-3212.
 Oárriz, Juan Martínez de, 136: 297.
 Obanos, 133: 222; 134: 96-98; 137:
 226, 329, 364; 151: 220; 156:
 1284, 1346, 2994, 3031, 3038,
 3039.
 Obanos, Íñigo Aznárez de, 134: 125.
 Obanos, Jimeno Pérez de, 137: 371.
 Obanos, Juan García de, 134: 135.
 Ocabain, Aznar de 132: 102.
 Ocha, 150: 416; 156: 2338.
 Ochagavía, 156: 917.
 Ochagavía, García Sánchez de, 133: 84.
 Ochagavía, Martín Sánchez de, 134: 24.
 Ochando, 151: 174, 343; 156: 1240,
 3182.
 Ochoa (Sangüesa), 155: 8, 12, 17.
 Ochoa Beltrán, v. Beltrán, Ochoa.
 Ochoa de Alaiz, v. Alaiz, Ochoa de.
 Ochoa de Anexar, v. Anexar, Ochoa de.
 Ochoa de Anoz, v. Anoz, Ochoa de.
 Ochoa de Arregui, v. Arregui, Ochoa de.
 Ochoa de Berriozar, v. Berriozar, Ochoa
 de.
 Ochoa de Equiza, v. Equiza, Ochoa de.
 Ochoa de Goldáraz, Pedro, v. Goldáraz,
 Pedro Ochoa de.
 Ochoa de Iribarren, v. Iribarren, Ochoa
 de.
 Ochoa de Los Arcos, Lope, v. Los Arcos,
 Lope Ochoa de,
 Ochoa de Luxa, v. Luxa, Ochoa de.
 Ochoa de San Vicente, Diego, v. San Vi-
 cente, Diego Ochoa de.
 Ochoa de Soroeta, v. Soroeta, Ochoa de.
 Ochoa de Ureta, Lope, v. Ureta, Lope
 Ochoa de.
 Ochoa de Valtierra, Miguel, v. Valtierra,
 Miguel Ochoa de.
 Ochoa de Zurriburba, Íñigo, v. Zorribur-
 bu, Íñigo Ochoa de.
 Ochoa Garriza de Zubieta, v. Zubieta,
 Ochoa Garriza de.
 Ochoa Mendico, v. Mendico, Ochoa.
 Ochoa Pérez de Arlegui, v. Arlegui,
 Ochoa Pérez de.
 Ochoa Pérez de Marsáin, v. Marsain,
 Ochoa Pérez de.
 Ochoa Pérez, v. Pérez, Ochoa.
 Ochoa Sansón, v. Sansón, Ochoa.
 Ochoa, 132: 29; 133: 163.
 Ochoa, García, 133: 140.
 Ochoa, Lope, 139: 10, 558; 156: 3488.
 Ochoa, Martín, 146: 51.
 Ochoa, Pedro, 135: 59; 140: 64; 156:
 1851, 3162.
 Ochoco, Aznar de, 156: 633.
 Ochovi, García, 132: 45.
 Oco, 156: 1493.
 Ocon, Juan de, 146: 40.
 Odieta, valle de, 133: 188-201; 137:
 192-205, 276, 519-515; 151: 185-
 198, 334-340; 156: 272, 1249-
 1262, 1335, 3173-3179.
 Odín de Ferry, v. Ferry, Odín de.
 Oger (Caparoso), 129: 62, 258, 263;
 145: 108, 185; 148: 85-87; 156:
 81-83, 2185.
 Oger de Alemania, v. Alemania, Oger de.
 Oger de Mauleón, v. Mauleón, Oger de.
 Oger, 138: 120.

- Olaberri, 132: 487; 136: 150; 150: 94, 364; 156: 2547, 2786.
- Olagüe, Martín de, 138: 121.
- Oláiz, 133: 206, 207; 134: 83, 84; 137: 210, 211, 536, 537; 151: 203-205; 156: 1267, 1269, 3190, 3191.
- Oláiz, María de, 132: 193; 156: 886.
- Oláiz, Toda de, 132: 194; 156: 887.
- Olandáin (Esteribar), 132: 92; 150: 387; 156: 779, 2809.
- Olandáin (Uterga), 133: 223; 137: 227, 330, 434; 156: 1285, 2996, 3091.
- Olano, Miguel García de, 137: 166; 151: 162.
- Olarumbe (Basaburúa Mayor), 133: 104; 137: 107, 491; 151: 103, 306; 156: 1168, 3145.
- Olave, 133: 209, 210; 134: 85; 137: 212, 213, 538; 151: 206-207; 156: 1270, 1271.
- Olave, valle de, 133: 202-210; 134: 81-86; 137: 206-214, 327, 534-539; 156: 1263-1272, 2992, 3188-3193, 3192.
- Olaz (Aibar), 132: 21, 34, 326, 327, 371, 372, 524; 136: 33, 357, 358; 147: 21; 150: 289, 290; 156: 707, 720, 1003, 2430, 2431, 2711, 2712.
- Olaz, 132: 34, 36, 413; 136: 75, 188; 150: 19, 132, 329; 152: 103; 156: 1642, 2472, 2585, 2751.
- Olaz, Martín Miguel de, 132: 626; 136: 296; 139: 39, 299; 148: 241; 156: 1755, 3446.
- Olazagutía, 133: 69; 137: 72; 151: 68.
- Olcoz, Miguel García de, 129: 92, 144, 259; 145: 153; 148: 194; 156: 188, 2223.
- Olejua, 139: 142; 156: 1481, 1482, 3297.
- Olite, 129: 1, 3, 33, 39, 41, 44, 47; 131: 1-44; 138: 99; 140: 160; 141: 127; 142: 15, 59; 146: 98, 106, 107; 148: 105; 149: 598; 152: 170; 153: 95; 154: 125; 155: 4, 14, 29, 38; 156: 101, 151, 205, 564, 661, 675-687, 680, 946, 1367, 1369, 1716, 1717, 1723, 1731, 1733, 2113, 2115, 3703. San Jorge, 155: 47.
- Olite, Juan Pérez de, 144: 11.
- Olivar, Bartolomé del, 146: 71.
- Ollacarizqueta, 137: 360; 156: 3027.
- Olleta, Íñigo Aznárez de, 148: 254.
- Olleta, Jimeno de, 129: 79; 145: 96, 138; 148: 181; 156: 175, 2210.
- Olleta, Jimeno Martínez de, 129: 276; 139: 84, 397, 614.
- Olleta, Pedro Jiménez de, 146: 52.
- Olleta, Sancho Ruiz de, 129: 112, 252.
- Olo, 133: 234; 151: 232; 156: 1296.
- Olo, Miguel de, 156: 1548.
- Olo, Sancho de, 135: 1; 140: 1, 105; 153: 33; 156: 1796, 1858, 1878.
- Olo, valle de, 133: 23, 24; 134: 56; 137: 23, 24, 237; 151: 21, 22; 156: 1102, 1397.
- Olobaren, 139: 163, 440; 156: 1510, 3317, 3518.
- Ollogoyen, 139: 164, 165, 441, 442; 156: 1508, 3318, 3319, 3519, 3520.
- Olloui, 132: 89, 296; 150: 385; 156: 776, 1006, 2807, 2897.
- Olloui, García Martínez de, 132: 276, 296, 581; 136: 247, 308; 138: 131; 150: 192; 156: 988, 1006, 2645, 2897.
- Olloui, Pedro, 136: 323.
- Olóndriz, 132: 101, 185; 150: 396; 156: 788, 878, 2818.
- Olóriz, 131: 10, 23; 132: 191; 156: 884, 2877, 2878.
- Olóriz, Elvira de, 156: 2878.
- Olóriz, García de, 156: 2872.
- Olóriz, Juan Martínez de, 131: 10; 155: 47.
- Olóriz, Juan Pérez de, 139: 367; 156: 3237-3244, 3706
- Olóriz, Martín Martínez de, 136: 287.
- Olóriz, Toda de, 156: 2875.
- Olza, García de, 132: 73.
- Ona, Juan, 133: 102.

- Ongozarria, 132: 274, 579; 136: 245; 150: 190; 156: 986, 2643.
- Oñate, Beltrán Ibáñez de, 152: 174.
- Opaco, Jimeno Pérez de, 132: 17, 200, 553, 561; 136: 217, 225; 147: 17; 150: 162, 170; 156: 893, 2615, 2623.
- Opaco, Lope Fernández de, 129: 113; 136: 312; 145: 201; 156: 945.
- Orabuena, Ezmel, 149: 254; 156: 525.
- Oradueña, Calabaza, v. Calabaza, Oradueña.
- Oráin (Arce), 132: 128, 290, 497, 595; 136: 160, 262; 150: 104, 204; 156: 816, 1002, 2557, 2657, 2895.
- Orano, 133: 83.
- Orarregui, 134: 32, 101; 137: 376, 406; 151: 348; 156: 1386, 3046.
- Orbaiz, 132: 489; 136: 149; 150: 93, 363; 156: 2546, 2785.
- Orbara, 132: 224.
- Orbegui, María, 141: 29; 154: 24; 156: 2014.
- Orbise (Castilla), 156: 1720.
- Orceros, 149: 213; 156: 485.
- Orcoyen, 133: 15; 134: 23, 110; 137: 15, 302, 390; 138: 2-4, 87; 151: 13, 275, 345; 156: 1094, 2968, 3058, 3085, 3114.
- Orcoyen, Miguel de, 138: 2, 87.
- Orcoyen, Sancho de, 138: 3.
- Ordérix, 133: 17, 236; 137: 17, 240, 307, 429, 462; 151: 15, 234, 277; 156: 1096, 1298, 2973, 3086, 3116.
- Ordoiz (Estella), 139: 117; 156: 1468, 1783, 3272.
- Oreisa, Juan Miguel de, 133: 191.
- Oreyen (Gulina), 133: 27; 137: 27, 469; 151: 25, 284; 156: 1106, 3123.
- Oria de Lodias, v. Lodias, Oria de.
- Oria Garralda, v. Garralda, Oria.
- Oricheta (Odieta), 133: 193; 137: 197, 198, 521; 151: 190, 191, 336; 156: 1254, 1255, 3175.
- Orínoain (Ucar), 152: 164; 156: 1440, 1683, 1684.
- Orísoain, Diego Fernández de, 139: 41, 301, 364, 591.
- Orísoain, Elvira de, 132: 409; 136: 71; 150: 15; 156: 2468.
- Oriz, 132: 29, 401-403; 136: 63-65; 147: 29; 150: 7-9, 313-315; 156: 715, 2460-2462, 2735-2737.
- Oriz, Pedro Miguel de, 136: 26.
- Orna (La Burunda), 133: 68; 137: 71; 151: 67.
- Oro, 139: 29, 289; 156: 1750, 3441.
- Orocha (Erro), 132: 106; 150: 401; 156: 793, 2823.
- Oromadrer Aliofata, v. Aliofata, Oromadrer.
- Oroquieta, 133: 107, 251; 137: 110, 255, 494, 551; 151: 106, 249, 309, 309; 156: 1171, 1313, 3148, 3206.
- Ororbia, 134: 21.
- Ororbia, Pedro García de, 134: 21.
- Orosurgui (Erro), 132: 106; 150: 401; 156: 793, 2823.
- Orosurgui, Miguel de, 150: 253; 156: 1407.
- Oroz, 132: 124, 125, 290, 495, 595; 136: 158, 262; 150: 102, 204; 156: 812, 813, 1002, 2555, 2657, 2895.
- Oroz, Jimeno Arnaldo de, 132: 267, 290-292, 572, 595; 136: 238, 262; 150: 183, 204; 156: 979, 1002, 2636, 2657, 2895.
- Oroz, Miguel Jiménez de, 132: 635; 136: 306; 150: 238.
- Orsanco, 141: 55; 154: 50.
- Orseris, Juan de, 138: 128.
- Orti (Anocibar), 133: 197.
- Orti del Corral, v. Corral, Orti del.
- Orti Jiménez, v. Jiménez, Orti.
- Orti Nagusia, v. Nagusia, Orti.
- Orti Navarro, v. Navarro, Orti.
- Orti Ortiz, v. Ortiz, Orti.
- Orti Vallés, v. Vallés, Orti.
- Ortiz (Aibar), 132: 14.
- Ortiz de Armañanzas, Diego, v. Armañanzas, Diego Ortiz de.
- Ortiz de Elcoaz, Jimeno, v. Elcóaz, Jimeno Ortiz de.

- Ortiz de Eraso, Miguel, v. Eraso, Miguel
Ortiz de.
- Ortiz de Monreal, García, v. Monreal,
García Ortiz de.
- Ortiz de Murgui, Miguel, v. Murgui, Mi-
guel Ortiz de.
- Ortiz de Salinas, Miguel, v. Salinas, Mi-
guel Ortiz de.
- Ortiz de San Gil, Miguel, v. San Gil, Mi-
guel Ortiz de.
- Ortiz de San Millán, Sancho, v. San Mi-
llán, Sancho Ortiz de.
- Ortiz, Domingo, 132: 110; 156: 797.
- Ortiz, Dominica, 133: 112.
- Ortiz, García, 132: 154; 133: 141; 156:
847.
- Ortiz, Íñigo, 133: 84.
- Ortiz, Jimeno, 149: 621, 628, 630-632;
156: 583, 589, 590, 592.
- Ortiz, Lope, 152: 178.
- Ortiz, María, 132: 97, 166, 192; 133:
86, 113, 162; 140: 210; 156: 859,
885, 2873.
- Ortiz, Miguel, 137: 86.
- Ortiz, Orti, 138: 16, 27, 28.
- Ortiz, Pedro, 132: 167; 133: 197; 156:
860.
- Ortiz, Sancho, 146: 63.
- Ortiz, Toda, 132: 175; 156: 868.
- Orza (Ossés), 141: 88; 154: 83; 156:
2073.
- Orzales, 156: 1729.
- Orzorroz, 134: 27, 37, 105; 137: 381,
410; 156: 1379, 1391, 3051.
- Osa, 132: 62; 156: 749.
- Osacáin, 133: 203, 204; 134: 81; 137:
206, 207, 534; 151: 199, 200; 156:
1263, 1264, 3188.
- Oscoc, 133: 114; 137: 116, 503; 151:
112, 318; 156: 1177, 3157.
- Oscoc, Ramón Arnaldo de, 154: 108;
156: 2098.
- Osoaiz, María, 141: 47; 154: 42; 156:
2032.
- Ossés, 141: 82, 98, 117, 131, 149, 166,
175; 154: 77-84, 93, 113, 165, 183,
192; 156: 2067-2074, 2072, 2083,
2102, 3646, 3658, 3670.
- Ostabarace, 141: 28; 154: 23; 156:
2013.
- Ostabares, Arnaldo de, 156: 2000.
- Ostabarets, 141: 53; 154: 48, 123; 156:
2038, 2113.
- Ostabarets, Arnaldo Ramón de, 154: 10.
- Ostérez, 132: 69; 150: 368; 156: 757,
2790.
- Osumbelza, 132: 12, 13, 324, 325, 369,
370; 136: 31, 32, 355, 356; 147:
12; 150: 287, 288; 156: 699, 2428,
2429, 2709, 2710.
- Osún, 132: 132, 133; 156: 820, 821,
2855.
- Otano, 132: 30, 404; 136: 66, 384;
147: 30; 150: 10, 316; 156: 716,
2463, 2738.
- Oteiza, 135: 116; 137: 303-305; 139:
15, 118-120, 535; 140: 119; 151:
344; 152: 143, 159; 153: 49; 156:
1464-1466, 1687, 1688, 1703,
1893, 1972, 2969-2971, 3057,
3273, 3274, 3426, 3427, 3609.
- Oteiza, Domingo de, 135: 65; 140: 70;
156: 1857.
- Oteiza, Juan de, 156: 944.
- Oteiza, Sancho de, 134: 23.
- Otiñano, 139: 154, 245, 246, 519; 152:
126; 156: 1500, 1664, 1703, 3308,
3397, 3398, 3593. San Andrés,
139: 15; 246; 156: 3398. Santa Le-
ocadia, 139: 15; 245; 156: 3397.
- Oyaide (Erro), 132: 105; 150: 400; 156:
792, 2822.
- Oyón, Juan González de, 129: 277; 139:
361, 588.
- Ozcáriz, 132: 53, 169, 432; 136: 94;
150: 38; 156: 740, 862, 2491.
- Ozcáriz, Roldán Pérez de, 136: 288;
150: 241.
- Ozcoidi, 132: 508, 509; 136: 172, 173;
150: 116, 177; 156: 2569, 2570,
2852, 2853.

P

- Pablo (Estella), 153: 5; 156: 1869.
- Pablo Brufón, v. Bufón, Pablo.
- Pablo, 152: 2.
- Padre, Ezter, 135: 123; 153: 56; 156: 1901.
- Padre, Juce, 156: 311.
- Padron, Iza, 149: 404.
- Padrón, Juce, 149: 402, 534.
- Pagadoy, Gelos, 156: 2113.
- Palaciana, 146: 62.
- Palacio, Íñigo, 133: 116.
- Palomar, Miguel de, 132: 159; 156: 852.
- Pamplona, 129: 2, 27, 161; 130: 7; 131: 37; 132: 34, 38, 222, 232, 238, 242, 256, 293; 133: 1-275, 88; 134: 1-140, 54; 135: 161, 228, 228, 232, 242; 137: 1-591, 34, 460; 138: 1-138, 54, 62, 73, 107; 139: 404, 621; 140: 222, 223, 238; 142: 15, 22, 23, 30, 59, 62, 81; 144: 7; 145: 45, 46-49, 51, 64, 75, 164, 170, 200, 204; 148: 136, 137, 154, 158, 169; 146: 95; 149: 573-579, 677, 681, 692, 693, 696, 698, 701, 702, 710, 712, 714, 716, 719; 150: 230, 329; 151: 1-356, 345; 155: 9, 29, 37, 38, 49; 152: 149; 153: 95, 96, 168, 170; 156: 129, 142, 145, 153, 157, 540-546, 667, 845, 931, 975, 1004, 1080-1430, 1343, 1423, 1691, 1692, 1934, 1942, 2152, 2241, 2266, 2271, 2316, 2321, 2370, 2379, 2390, 2395, 2680, 2751, 2939, 2940, 2950-3236, 3063, 3113, 3220, 3226, 3276, 3394, 3472, 3694, 3699. Acellalanda, 138: 17. Aranzadi, 138: 50. Bulieta, 138: 34. Burlada, 138: 31, 58. Burlada, San Esteban, 138: 55, 58. Buzuaga, 138: 21. Camino Viejo, 138: 31. Cascalleta, 138: 84. Cordovilla, 138: 83. Cuenca, 133: 9-22; 137: 9-22, 294-311, 426-433, 458-466; 151: 9-20, 271-281; 156: 1088-1103, 2958-2977, 3081-3090, 3110-3120. Erreperro, 138: 8-11. Erruguguaitzuru, 138: 18, 19. Fuente Vieja, 138: 28-30. Goroabe, 138: 57. Huarte, 136: 75, 413; 138: 38; 150: 19; 156: 2472. Iturriozagua, 138: 27. Landazabal, 138: 24-26. Lapoblación de San Nicolás, 129: 3; 138: 41, 46, 47; 156: 1417. Legaraizu, 138: 88. Lezcairu, 138: 85. María Delgada, 134: 21; 137: 400; 138: 73; 156: 1382, 1421. Mutilva Baja, 138: 35, 36. Mendizalbo, 138: 14, 15. Navarrería, 138: 40, 50, 51, 66, 68, 81; 156: 1404, 1410. Ochandozubi, 138: 5-7. Ochoesate, 138: 37. Pradoluengo, 138: 16. Ripabe, 138: 72. San Cernin, 129: 3; 138: 60; 156: 1406, 1420. San Ciprián, 138: 20. Santa Engracia, 138: 12, 13, 39; 145: 114, 159; 156: 2190, 2229. Santa María, 138: 66; 156: 1404, 1410. Urrutia, 138: 59. Zagalobos, 138: 23. Zaldeurrutia, 138: 22.
- Pamplona, Jacobo Gil de, 156: 3060.
- Paniller, David, 149: 262, 311, 402.
- Papon, Domingo, 145: 29.
- Pardo, García Pérez, 156: 147, 1716, 1718.
- Pardo, Martín, 132: 97; 145: 28.
- Pargal, Ezmel, 149: 342.
- Pargal, Ezmel, 149: 371.
- Pargal, Gento, 149: 362.
- Pargal, Salomón, 149: 373.
- París, 137: 405.
- París, Miguel de, 135: 27; 140: 32; 156: 1820.
- París, Sancho de, 135: 23; 140: 28; 156: 1817.
- Pascual (Tudela), 146: 83.
- Pascual Cebader, v. Cebader, Pascual.
- Pascual de Ágreda, v. Ágreda, Pascual de.
- Pascual de Aizároz, v. Aizároz, Pascual de.
- Pascual de Arraiz, v. Arraiz, Pascual de.
- Pascual de Azqueta, v. Azqueta, Pascual de.
- Pascual de Equísoain, v. Equísoain, Pascual de.

Pascual de Ribaforada, v. Ribaforada,
Pascual de.

Pascual de San Martín, v. San Martín,
Pascual de.

Pascual de Soria, v. Soria, Pascual de.

Pascual de Unciti, v. Unciti, Pascual de.

Pascual Julián, v. Julián, Pascual.

Pascual Larrañeco, v. Larrañeco, Pas-
cual.

Pascual Leaza, v. Leaza, Pascual.

Pascual Lorenzo, v. Lorenzo, Pascual.

Pascual, 132: 30, 404; 151: 92.

Pascual, Guillermo, 132: 637; 139: 402,
619.

Pascual, Pedro, 133: 11.

Paste, Juan, 142: 82.

Pastor, Juan, 146: 63.

Paternáin, 133: 11, 12; 137: 11, 12,
295, 427, 458; 151: 10, 272; 156:
1090, 1091, 2960, 3083, 3111.

Pauca de Amillo, v. Amillo, Pauca de.

Paulez, Íñigo, 133: 115.

Payán, Jimeno, 152: 35; 156: 1575.

Payán, Marco, 152: 32.

Payán, Sancho, 152: 28; 156: 1570.

Pedro (Cáseda), 155: 7.

Pedro (Estella), 156: 1798.

Pedro (Frío), 146: 83; 156: 641.

Pedro (Funes), 152: 17; 156: 1560,
3365.

Pedro (Peralta), 156: 1550.

Pedro (San Juan de Pie de Puerto), 155:
10; 156: 2000.

Pedro (Tafalla), 145: 28.

Pedro (Tudela), 146: 11, 14, 15, 21, 35,
48, 64, 71, 106, 107; 156: 632,
645.

Pedro Aeza, v. Aeza, Pedro de.

Pedro Aibar de Iriberry, v. Iriberry, Pedro
Aibar de.

Pedro Aibar, v. Aibar, Pedro.

Pedro Alberti, v. Alberti, Pedro.

Pedro Aldaza, v. Aldaza, Pedro.

Pedro Álvarez, v. Álvarez, Pedro.

Pedro Arche, v. Arche, Pedro.

Pedro Arnaldo de Béguios, v. Béguios,
Pedro Arnaldo de.

Pedro Arnaldo de Necuesa, v. Necuesa,
Pedro Arnaldo de.

Pedro Arnaldo de Urtubia, v. Urtubia, Pe-
dro Arnaldo de.

Pedro Arnaldo Doira, v. Doira, Pedro Ar-
naldo.

Pedro Arnaldo, v. Arnaldo, Pedro.

Pedro Aznárez de Ezcurra, v. Ezcurra, Pe-
dro Aznárez de.

Pedro Aznárez de Ulzama, v. Ulzama, Pe-
dro Aznárez de.

Pedro Baidor, v. Baidor, Pedro.

Pedro Barrena, v. Barrena, Pedro.

Pedro Beltrán, v. Beltrán, Pedro.

Pedro Bonel, v. Bonel, Pedro.

Pedro Cabezalbo, v. Cabezalbo, Pedro.

Pedro Cahués, v. Cahués, Pedro.

Pedro Carba, v. Carba, Pedro.

Pedro Caritat, v. Caritat, Pedro.

Pedro Cibriani, v. Cibriani, Pedro.

Pedro Clemente, v. Clemente, Pedro.

Pedro Cruzat, v. Cruzat, Pedro.

Pedro de Adurraga, v. Adurraga, Pedro
de.

Pedro de Aedanaz, v. Ardanaz, Pedro.

Pedro de Alfaro, v. Alfaro, Pedro de.

Pedro de Alloz, v. Alloz, Pedro.

Pedro de Anocibar, v. Anocibar, Pedro de.

Pedro de Ayerbe, v. Ayerbe, Pedro de.

Pedro de Azpíroz, v. Azpíroz, Pedro de.

Pedro de Baztán, v. Baztán, Pedro de.

Pedro de Bearin, v. bearin, Pedro de.

Pedro de Beasáin, v. Beasáin, Pedro de.

Pedro de Beraiz, v. Beraiz, Pedro de.

Pedro de Cadreita, v. Cadreita, Pedro de.

Pedro de Cogullo, v. Cogullo, Pedro de.

Pedro de Conde, v. Conde, Pedro de.

Pedro de Contrasta, v. Contrasta, Pedro
de.

Pedro de Cortes, v. Cortes, Pedro de.

Pedro de Erga, v. ERga, Pedro de.

Pedro de Essars, v. Essars, Pedro de.

Pedro de Eugui, v. Eugui, Pedro de.

Pedro de Garat, v. Garat, Pedro de.
 Pedro de Gaztelu, v. Gaztelu, Pedro de.
 Pedro de Lana, v. Lana, Pedro de.
 Pedro de Luxa, v. Luxa, Pedro de.
 Pedro de Mainas, v. Mainas, Pedro de.
 Pedro de Punicastro, v. Punicastro, Pedro de.
 Pedro de Salinas, v. Salinas, Pedro de.
 Pedro de San Martín, V. San Martín, Pedro de.
 Pedro de San Pedro, v. San Pedro, Pedro de.
 Pedro de Valtierra, v. Valtierra, Pedro de.
 Pedro de Zudaire, v. Zudaire, Pedro de.
 Pedro del Mazo, v. Mazo, Pedro del.
 Pedro Domínguez de Villanueva, v. Villanueva, Pedro Domínguez de.
 Pedro Einzabal, v. Einzabal, Pedro.
 Pedro Eraso, v. Eraso, Pedro.
 Pedro Ezquerria de Mendigorria, v. Mendigorria, Pedro Ezquerria de.
 Pedro Fernández de Corella, v. Corella, Pedro Fernández de.
 Pedro Frío, v. Frío, Pedro.
 Pedro Galero, v. Galero, Pedro de.
 Pedro García (El Blanco), 155: 21.
 Pedro García Bereterra, v. Bereterra, Pedro García.
 Pedro García de Aniz, v. Aniz, Pedro García de.
 Pedro García de Asnoz, v. Asnoz, Pedro García de.
 Pedro García de Iribarren, v. Iribarren, Pedro García de.
 Pedro García de Lumbier, v. Lumbier, Pedro García de.
 Pedro García de Monteagudo, v. Monteagudo, Pedro García de.
 Pedro García de Noáin, V. Noáin, Pedro García de.
 Pedro García de Ororbia, v. Ororbia, Pedro García de.
 Pedro García de Zariquiegui, v. Zariquiegui, Pedro García de.
 Pedro García, v. García, Pedro.
 Pedro Gil de Ablitas, v. Ablitas, Pedro Gil de.
 Pedro Gil de Enériz, v. Enériz, Pedro Gil de.
 Pedro Gil, v. Gil, Pedro.
 Pedro Goicoa, v. Goicoa, Pedro.
 Pedro González de Morentín, v. Morentín, Pedro González de.
 Pedro Ibáñez de Lehet, v. Lehet, Pedro Ibáñez de.
 Pedro Ibáñez, v. Ibáñez, Pedro.
 Pedro Infante, v. Infante, Pedro.
 Pedro Íñiguez de Arguiñáriz, v. Arguiñáriz, Pedro Íñiguez de.
 Pedro Íñiguez de Lumbier, v. Lumbier, Pedro Íñiguez de.
 Pedro Íñiguez de Monteagudo, v. Monteagudo, Pedro Íñiguez de.
 Pedro Íñiguez Illora, v. Illora, Pedro Íñiguez.
 Pedro Íñiguez, v. Íñiguez, Pedro.
 Pedro Jiménez Cabrero, v. Cabrero, Pedro Jiménez.
 Pedro Jiménez de Corella, v. Corella, Pedro Jiménez de.
 Pedro Jiménez de Luquin, v. Luquin, Pedro Jiménez de.
 Pedro Jiménez de Mirafuentes, v. Mirafuentes, Pedro Jiménez de.
 Pedro Jiménez, v. Jiménez, Pedro.
 Pedro Jordán de Cáseda, v. Cáseda, Pedro Jordán de.
 Pedro Juan, v. Juan, Pedro.
 Pedro Labat, v. Labat, Pedro.
 Pedro Ladrón, v. Ladrón, Pedro.
 Pedro López Costilla, v. Costilla, Pedro López.
 Pedro López de Miranda, v. Miranda, Pedro López de.
 Pedro López de Urroz, v. Urroz, Pedro López de.
 Pedro López, v. López, Pedro.
 Pedro Lorent, v. Lorent, Pedro.
 Pedro Luengo, v. Luengo, Azoca.
 Pedro Malosrimos, v. Malosrimos, Pedro.
 Pedro Marín, v. Marían, Pedro.

Pedro Martínez Bonencontre, v. Bonen-
 contre, Pedro Martínez.
 Pedro Martínez de Ahe, v. Ahe, Pedro
 Martínez de.
 Pedro Martínez de Antoñana, v. Antoña-
 na, Pedro Martínez de.
 Pedro Martínez de Beraiz, v. Beraiz, Pe-
 dro Martínez de.
 Pedro Martínez de Logroño, v. Logroño,
 Pedro Martínez de.
 Pedro Martínez del Busto, v. Busto, Pe-
 dro Martínez del.
 Pedro Martínez, v. Martínez, Pedro.
 Pedro Miguel de Ecay, v. Ecay, Pedro Mi-
 guel de.
 Pedro Miguel de Lecumberri, v. Lecum-
 berri, Pedro Miguel de.
 Pedro Miguel de Oriz.
 Pedro Miguel de Sagüés, v. Sagüés, Pe-
 dro Miguel de.
 Pedro Miguel de Unciti, v. Unciti, Pedro
 Miguel de.
 Pedro Miguel, v. Miguel, Pedro.
 Pedro Navarro, v. Navarro, Pedro.
 Pedro Nazar de Los Arcos, v. Los Arcos,
 Pedro Nazar de.
 Pedro Ochoa de Goldáraz, v. Goldáraz,
 Pedro Ochoa de.
 Pedro Ochoa, v. Ochoa, Pedro.
 Pedro Olloqui, v. Olloqui, Pedro.
 Pedro Ortiz, v. Ortiz, Pedro.
 Pedro Pascual, v. Pascual, Pedro.
 Pedro Pérez Crestin, v. Crestin, Pedro
 Pérez.
 Pedro Pérez de Agorreta, v. Agorreta, Pe-
 dro Pérez de.
 Pedro Pérez de Esparza, v. Esparza, Pe-
 dro Pérez de.
 Pedro Pérez de Górriz, v. Górriz, Pedor
 Pérez de.
 Pedro Pérez de Puente la Reina v. Puen-
 te la Reina, Pedro Pérez de.
 Pedro Pérez de Tafalla, v. Tafalla, Pedro
 Pérez de.
 Pedro Ponce de Estella, v. Estella, Pedro
 Ponce de.
 Pedro Ponce, v. Ponce, Pedro.

Pedro Ramón de Condan, v. Condan, Pe-
 dro Ramón de.
 Pedro Ramón, v. Ramón, Pedro.
 Pedro Revelu, v. Revelu, Pedro.
 Pedro Robin, v. Robin, Pedro.
 Pedro Ros, v. Ros, Pedro.
 Pedro Ruiz, v. Ruiz, Pedro.
 Pedro Sánchez de Alba, v. Alba, Pedro
 Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Ayegui, v. Ayegui, Pe-
 dro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Echauri, v. Echauri,
 Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Echeverría, v. Echeve-
 rría, Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Hermosilla, v. Hermo-
 silla, Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Lodosa, v. Lodosa, Pe-
 dro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Miranda, v. Miranda,
 Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Monteagudo, v. Mon-
 teagudo, Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Sangüesa, v. Sangüe-
 sa, Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Sorlada, v. Sorlada,
 Pedro Sánchez de.
 Pedro Sánchez de Varela, v. Varela, Pedro
 Sánchez de.
 Pedro Sánchez Morancho, v. Morancho,
 Pedro Sánchez.
 Pedro Sánchez, v. Sánchez, Pedro.
 Pedro Serrano, v. Serrano, Pedro.
 Pedro Sotés, v. Sotes, Pedro.
 Pedro Surua, v. Surua, Pedro.
 Pedro Tabar, v. Tabar, Pedro.
 Pedro Tendero, v. Tendero, Pedro.
 Pedro Torres, v. Torres, Pedro.
 Pedro Zalduondo, v. Zalduondo, Pedro.
 Pedro Zurúa, v. Zurúa, Pedro.
 Pedro, 132: 75; 133: 206; 148: 23; 151:
 239; 156: 1303.
 Pelagallinas, Estefania de, 146: 55.
 Pelavilán, Guillermo, 135: 17; 140: 22;
 156: 1811.
 Pelegrín (Pamplona), 138: 18.

- Pelegrín Chico, v. Chico, Pelegrín.
 Pelegrín, 155: 12.
- Peña, 132: 270, 315, 376, 575; 136: 38, 241, 344; 150: 186, 273; 156: 982, 1883, 2435, 2639, 2698.
- Peñaflor, 129: 87; 145: 147; 148: 189; 156: 183, 2218.
- Peñalén, 139: 212, 213, 500, 501; 152: 34-39; 156: 3366, 3367.
- Peñalén, Fernando Pérez de, 139: 38, 298, 343, 573, 1574-1576, 1757, 3448, 3574, 3575.
- Peñalén, Lope Jiménez de, 146: 42.
- Peñarredonda, 129: 81; 145: 140; 148: 183; 156: 177, 2212.
- Peñat, Juan, 146: 77.
- Peralta, 138: 95; 139: 38, 205-208, 298, 310, 322, 406, 496-498, 625; 156: 1533-1551, 1757, 1777, 1784, 3359-3362, 3448, 3465, 3476, 3570-3572, 3617.
- Peralta, Diego Sánchez de, 139: 56, 352, 580.
- Peralta, Gomecio de, 155: 35.
- Peralta, Gonzalo García de, 148: 250.
- Peralta, Pedro García de, 142: 58; 156: 1537, 3697.
- Peralta, Roldán de, 139: 72, 385; 155: 57.
- Pérez Barena, Toda, v. Barena, Toda Pérez.
- Pérez Caqui, García, v. Caqui, García Pérez.
- Pérez Costilla, Lope, v. Costilla, Lope Pérez.
- Pérez Crestin, García, v. Crestin, García Pérez.
- Pérez Crestin, Pedro, v. Crestin, Pedro Pérez.
- Pérez de Agorreta, Miguel, v. Agorreta, Miguel Pérez de.
- Pérez de Agorreta, Pedro, v. Agorreta, Pedro Pérez de.
- Pérez de Ahaxe, García, v. Ahaxe, García Pérez de.
- Pérez de Aibar, Domingo, v. Aibar, Domingo Pérez de.
- Pérez de Allo, Martín, v. Allo, Martín Pérez de.
- Pérez de Almabara, Sancho, v. Almabara, Sancho Pérez de.
- Pérez de Améscoa, Fernando, v. Améscoa, Fernando Pérez de.
- Pérez de Araciel, Miguel, v. Araciel, Miguel Pérez de.
- Pérez de Arellano, Martín, v. Arellano, Martín Pérez de.
- Pérez de Arpegio, Ochoa, v. Arlegui, Ochoa Pérez de.
- Pérez de Arrastia, Miguel, v. Arrastia, Miguel Pérez de.
- Pérez de Arróniz, García, v. Arróniz, García Pérez de.
- Pérez de Arróniz, Juan, v. Arróniz, Juan Pérez de.
- Pérez de Arróniz, Ramiro, v. Arróniz, Ramiro Pérez de.
- Pérez de Ayegui, Sancho, v. Ayegui, Sancho Pérez de.
- Pérez de Baquedano, Fernando, v. Baquedano, Fernando Pérez de.
- Pérez de Baquedano, Ramiro, v. Baquedano, Ramiro Pérez de.
- Pérez de Barillas, Alfonso, v. Barillas, Alfonso Pérez de.
- Pérez de Berrozán, Juan, v. Berrozán, Juan Pérez de.
- Pérez de Bolea, Juan, v. Bolea, Juan Pérez de.
- Pérez de Borja, Juan, v. Borja, Juan Pérez de.
- Pérez de Burutáin, Juan, v. Burutáin, Juan Pérez de.
- Pérez de Caparros, Jimeno, v. Caparros, Jimeno Pérez de.
- Pérez de Cáseda, Juan, v. Cáseda, Juan Pérez de.
- Pérez de Chenu, Gonzalo, v. Chenu, Gonzalo Pérez de.
- Pérez de Desojo, Alfonso, v. Desojo, Alfonso Pérez de.
- Pérez de Eguinoa, Juan, v. Eguinoa, Juan Pérez de.

Pérez de Eslava, Martín, v. Eslava, Martín Pérez de.
Pérez de Eslava, Miguel, v. Eslava, Miguel Pérez de.
Pérez de Esparza, Pedro, v. Esparza, Pedro Pérez de.
Pérez de Estella, Juan, v. Estella, Juan Pérez de.
Pérez de Estella, Miguel, v. Estella, Miguel Pérez de.
Pérez de Eusa, García, v. Eusa, García Pérez de.
Pérez de Ezperun, Diego, v. Ezperun, Diego Pérez de.
Pérez de Gazólaz, Jimeno, v. Gazólaz, Jimeno Pérez de.
Pérez de Góngora, Sancho, v. Góngora, Sancho Pérez de.
Pérez de Gorocin, Gonzalo, v. Gorocin, Gonzalo Pérez de.
Pérez de Górriz, Pedro, v. Górriz, Pedro Pérez de.
Pérez de Iruozqui, Martín, v. Iruozqui, Martín Pérez de.
Pérez de la Lampada, Gil, v. Lampada, Gil Pérez de la.
Pérez de Lagral, Martín, v. Lagral, Martín Pérez de.
Pérez de Legaria, Gomecio, v. Legaria, Gomecio Pérez de.
Pérez de Legaria, Juan, v. Legaria, Juan Pérez de.
Pérez de Legaria, Sancho, v. Legaria, Sancho Pérez de.
Pérez de Lerín, Ramiro, v. Lerín, Ramiro Pérez de.
Pérez de Lizarra, Martín, v. Lizarra, Martín Pérez de.
Pérez de Lizoáin, García, v. Lizoáin, García Pérez de.
Pérez de Lumbier, García, v. Lumbier, García Pérez de.
Pérez de Lumbier, Rodrigo, v. Lumbier, Rodrigo Pérez de.
Pérez de Marsain, Ochoa, v. Marsain, Ochoa Pérez de.

Pérez de Mirafuentes, Juan, v. Mirafuentes, Juan Pérez de.
Pérez de Monreal, García, v. Monreal, García Pérez de.
Pérez de Monteagudo, García, v. Monteagudo, García Pérez de.
Pérez de Monteagudo, Íñigo, v. Monteagudo, Íñigo Pérez de.
Pérez de Morentín, Miguel, v. Morentín, Miguel Pérez de.
Pérez de Murchante, Miguel, v. Murchante, Miguel Pérez de.
Pérez de Murillo, Miguel, v. Murillo, Miguel Pérez de.
Pérez de Muruarte de Reta, Elvira, v. Muruarte de reta, Elvira Pérez de.
Pérez de Naso, Juan, v. Naso, Juan Pérez de.
Pérez de Obanos, Jimeno, v. Obanos, Jimeno Pérez de.
Pérez de Olite, Juan, v. Olite, Juan Pérez de.
Pérez de Olóriz, Juan, v. Olóriz, Juan Pérez de.
Pérez de Opaco, Jimeno, v. Opaco, Jimeno Pérez de.
Pérez de Ozcáriz, Roldán, v. Ozcáriz, Roldán Pérez de.
Pérez de Peñalén, Fernando, v. Peñalén, Fernando Pérez de.
Pérez de Puente la Reina, Pedro, v. Puente la Reina, Pedro Pérez de.
Pérez de Rada, Añvaro, v. Rada, Álvaro Pérez de.
Pérez de Ribaforada, Miguel, v. Ribaforada, Miguel Pérez de.
Pérez de Ripodas, Juan, v. Ripodas, Juan Pérez de.
Pérez de San Vicente, Miguel, v. San Vicente, Miguel Pérez de.
Pérez de Soracoiz, García, v. Soracoiz, García Pérez de.
Pérez de Soracoiz, Rodrigo, v. Soracoiz, Rodrigo Pérez de.
Pérez de Tafalla, Pedro, v. Tafalla, Pedro Pérez de.

- Pérez de Tajonar, Martín, v. Tajonar, Martín Pérez de.
- Pérez de Tidón, Jimeno, v. Tidón, Jimeno Pérez de.
- Pérez de Toledo, García, v. Toledo, García Pérez de.
- Pérez de Undiano, Juan, v. Undiano, Juan Pérez de.
- Pérez de Ureta, Gil, v. Ureta, Gil Pérez de.
- Pérez de Varela, Sancho, v. Varela, Sancho Pérez de.
- Pérez de Villafranca, Sancho, v. Villafranca, Sancho Pérez de.
- Pérez de Yarnoz, Diego, v. Yarnoz, Diego Pérez de.
- Pérez de Zabiél, Miguel, v. Zabiél, Miguel Pérez de.
- Pérez de Zalatabor, Juan, v. Zalatabor, Juan Pérez de.
- Pérez de Zoroquiáin, Rodrigo, v. Zoroquiáin, Rodrigo Pérez de.
- Pérez de Zuricoáin, Miguel, v. Zuricoáin, Miguel Pérez de.
- Pérez del Corral, García, v. Corral, García Pérez del.
- Pérez Elías de Estella, v. Estella, Pérez Elías de.
- Pérez Español, Domingo, v. Español, Domingo Pérez.
- Pérez Pardo, García, v. Pardo, García Pérez.
- Pérez Vidal, Miguel, v. Vidal, Miguel Pérez.
- Pérez, Domingo, 145: 29.
- Pérez, Dominica, 137: 118.
- Pérez, Fernando, 151: 268.
- Pérez, García, 133: 115; 145: 28; 146: 35; 156: 684.
- Pérez, Gonzalo, 156: 635.
- Pérez, Íñigo, 132: 45; 133: 179, 214; 134: 76, 88.
- Pérez, Jimeno, 134: 96; 142: 67; 156: 3038.
- Pérez, Juan, 134: 75; 135: 18; 146: 73; 145: 107149; 161; 151: 85; 156: 436, 625, 1812.
- Pérez, Lope, 146: 78.
- Pérez, María, 132: 526; 136: 190; 150: 134; 151: 96; 151: 303; 156: 1798, 2587, 3142.
- Pérez, Martín, 133: 273; 135: 59; 137: 277; 140: 64; 145: 30; 156: 1543, 1851.
- Pérez, Mateo, 129: 3.
- Pérez, Miguel, 156: 650, 666; 151: 141.
- Pérez, Ochoa, 133: 206; 134: 83; 156: 1182.
- Pérez, Ramiro, 156: 3585, 3705.
- Pérez, Rodrigo, 146: 61; 155: 15.
- Pérez, Sancho, 132: 26, 389, 412; 133: 217; 134: 89; 145: 8; 148: 99; 156: 95, 1861, 3040.
- Peronaz, Guillermo de, 156: 284, 4548.
- Petilla de Aragón, 132: 146, 272, 511, 577; 136: 175, 243; 150: 119, 188; 156: 839, 984, 2572, 2641.
- Petra de Latarce, v. Latarce, Petra de.
- Philip de Coignon, v. Coignon, Philip de.
- Pico, Zahadia, 149: 325, 460, 500.
- Pie, Samuel, 149: 558.
- Piedegallo, Sancho, 146: 66.
- Piedramillera, 139: 14, 154, 256-258, 529; 152: 130, 131; 156: 1500, 1668, 1669, 1703, 3308, 3408-3410, 3603.
- Pierre Aubert, v. Aubert, Pierre.
- Pierre de Lessart, v. Lessart, Pierre de.
- Pierre de renas, v. Renas, Pierre de.
- Pierre, 132: 227.
- Pimbo, Juan de, 146: 100.
- Pintano, 132: 259, 273, 578; 136: 244; 150: 189; 156: 985, 2642.
- Pitens, 139: 281, 541.
- Pitillas, 132: 4, 289, 305, 308, 342, 346, 594; 136: 4, 8, 261, 333, 336; 147: 4; 150: 265; 156: 691, 2401, 2405, 2690.
- Pocamor Azac, v. Azac, Pocamor.
- Poitiers, 136: 230; 138: 4; 145: 15, 144, 150, 162, 2205; 148: 106; 155: 14; 156: 102, 1585, 2208, 2393.
- Pollino, Jahic, 149: 566; 156: 533.

Ponce de esclava, v. Esclava, Ponce de.
Ponce de Estella, Pedro, v. Estella, Pedro
Ponce de.
Ponce de Morentain, v. Morentain, Pon-
ce de.
Ponce de Morentana, v. Morentana,
Ponce de.
Ponce Mateo de Estella, v. Estella, Pon-
ce Mateo de.
Ponce, Andrés, 135: 11; 140: 16; 156:
1805.
Ponce, Arnaldo, 135: 14, 202; 140: 19,
206; 146: 57; 156: 1808.
Ponce, Juana, 135: 12; 140: 17; 156:
1806.
Ponce, Pedro, 156: 3698
Porea, Juan, 156: 1013.
Portal, Juan del, 141: 48; 154: 43; 156:
2033.
Portal, Sancho del, 135: 95; 140: 99;
153: 27.
Portilla, Dueña de la, 149: 328, 435.
Portilla, Juan de la, 139: 1; 155: 42;
156: 1708.
Portillo, Soloro del, 149: 536.
Prodome (San Juan de Pie Puerto), 141:
16; 154: 13; 156: 2003.
Profeta (Tudela), 149: 141; 156: 417.
Puente la Reina, 142: 29, 58, 62; 156:
3237-3244, 3696, 3706.
Puente la Reina, Pedro Pérez de, 156:
1778.
Pueyo, 136: 338; 150: 217, 270; 156:
2409, 2410, 2692.
Pueyo, Lope de, 129: 75.
Pullera, 129: 212; 145: 148: 51, 52,
290; 156: 47,48, 2199, 2306.
Punicastro, Pedro de, 149: 1; 156: 211.

R

Rabatoso, Samuel, 149: 264.
Racia, Toda de, 156: 1727.

Rada, 129: 203; 145: 11, 85, 111; 148:
102; 156: 98, 2161, 2188, 2299.
Rada, Álvaro Pérez de, 139: 70, 383,
602.
Rada, Bartolomé de, 148: 205, 208,
221, 256, 262; 156: 1782.
Rafart, Bernardo, 149: 595; 156: 561.
Rala, 132: 479; 136: 142; 150: 86, 358;
156: 2539, 2780.
Ramírez de Arróniz, García, v. Arróniz,
García Ramírez de.
Ramírez de Asiáin, Sancho, v. Asiáin,
Sancho Ramírez de.
Ramírez de Murchante, Fernando, v.
Murchante, Fernando Ramírez de.
Ramiro de Baquedano, v. Baquedano,
Ramiro de.
Ramiro de Murillo, v. Murillo, Ramiro
de.
Ramiro de Zufía, v. Zufía, Ramiro de.
Ramiro Martínez de Azagra, v. Azagra,
Ramiro Martínez de.
Ramiro Muza, v. Muza, Ramiro.
Ramiro Pérez de Arróniz, v. Arróniz, Ra-
miro Pérez de.
Ramiro Pérez de Baquedano, v. Baque-
dano, Ramiro Pérez de.
Ramiro Pérez de Lerín, v. Lerín, Ramiro
Pérez de.
Ramiro Pérez, v. Pérez, Ramiro.
Ramiro Sánchez de Los Arcos, v. Los Ar-
cos, Ramiro Sánchez de.
Ramiro Sánchez de Zufía, v. Zufía, Ra-
miro Sánchez de.
Ramón (Peralta), 156: 1550.
Ramón Arnaldo de Mauleón, v. Maule-
ón, Ramón Arnaldo de.
Ramón Arnaldo de Oscoz, v. Oscoz, Ra-
món Arnaldo de.
Ramón Arnaldo de Ostabarets, v. Osta-
barets, Ramón Arnaldo de.
Ramón de Ahaxe, v. Ahaxe, Ramón de.
Ramón de Condan, Pedro, v. Condan,
Pedro Ramón de.
Ramón de Doña Sevilla, v. Doña Sevilla,
Ramón de.
Ramón de Girosens, v. Girosens, Ramón.

- Ramón de Ostabarets, Arnaldo, v. Ostabarets, Arnaldo Ramón de.
- Ramón de Salha, Arnaldo, v. Salha, Arnaldo Ramón de.
- Ramón, 148: 264.
- Ramón, Pedro, 146: 89.
- Ramona (San Juan de Pie de Puerto).
- Raondo, 132: 201-203, 542, 543, 604; 136: 206, 207, 273; 150: 150, 151, 221; 156: 894-896, 970, 2603, 2604, 2672, 2889.
- Raoul de Chamblon, v. Chamblon, Raoul de.
- Raúl Roselet, v. Roselet, Raúl.
- Raúl, 139: 318, 552; 140: 207; 152: 191; 156: 3471.
- Recalde, Sancho de, 151: 125.
- Redín, 132: 54, 433; 136: 95; 150: 39; 156: 740, 2492.
- Redrón, Jimeno, 137: 254; 156: 1312.
- Regue, Juan, 156: 3059.
- Reina, Jimeno.
- Rementegui, 141: 107.
- Renald le Chat, v. Chat, Renald le
- Renald, Arnaldo, 149: 126, 129; 156: 331, 402, 405.
- Renaldo, Juan, 138: 101; 145: 164; 156: 272, 2234, 3701
- Renas, Pierre de, 141: 125.
- Requena, García, 152: 16; 156: 1559, 1563.
- Requena, Martín, 152: 26; 156: 1568.
- Resa, 139: 39, 222, 299; 152: 46, 49; 156: 1585, 1588, 1755.
- Reta, Íñigo de, 129: 26, 27.
- Reta, Martín de, 139: 320; 156: 3468, 3620.
- Revelu, Pedro, 132: 332, 379.
- Reuelta (Estella), 135: 198; 140: 194.
- Rezusieta, 139: 445.
- Riba, Fernando de la, 152: 30; 156: 1571.
- Riba, Sancho de la, 152: 25; 156: 1567.
- Ribaforada, 129: 121, 126; 145: 23, 39; 148: 114, 132, 214; 156: 110, 114, 200.
- Ribaforada, Bartolomé de, 146: 82.
- Ribaforada, Miguel Pérez de, 146: 73.
- Ribaforada, Pascual de, 149: 188; 156: 460.
- Ribera, García, 132: 191; 156: 884, 2877.
- Riencos, Haym, 149: 432, 542.
- Riezu, 148: 200; 156: 194, 1439.
- Ripa, 133: 195, 196; 137: 199, 200, 522; 151: 192, 193, 337; 156: 1256, 1257, 1322, 1323, 3176.
- Ripa, García de, 133: 204.
- Ripa, Juan de, 133: 195.
- Rípodas, 132: 501, 502; 136: 164, 165; 150: 108, 109; 156: 2561, 2562.
- Rípodas, Juan Pérez de, 155: 19.
- Roberto de Matalón, v. Matalón, Roberto de.
- Robin, Pedro, 133: 195.
- Robray, Alfonso de, 141: 97, 125, 196-203; 142: 36, 49; 146: 57, 78, 80, 82, 86, 89; 149: 666; 150: 130; 151: 261; 153: 173; 155: 8; 156: 1404, 2243, 2323, 2381, 2583, 3430.
- Rocabrún, 132: 280, 585; 136: 251; 150: 196; 154: 122; 156: 992, 2649.
- Rocafort, 132: 278; 136: 249; 141: 130; 150: 194; 154: 122; 156: 990, 2647.
- Rocaforte, 132: 19, 271, 519, 576, 583, 601; 136: 183, 242, 269; 147: 19; 150: 127, 187, 219; 156: 705, 971, 983, 2580, 2640, 2668.
- Rodero, Sancho, 133: 191.
- Rodrigo (Cortes), 129: 157; 148: 4, 271; 156: 4, 2254.
- Rodrigo (Eraso), 133: 117.
- Rodrigo de Araya, v. Araya, Rodrigo de.
- Rodrigo de Calahorra, v. Calahorra, Rodrigo de.
- Rodrigo de Calatayud, v. Calatayud, Rodrigo de.
- Rodrigo Fernández de Irujo, v. Irujo, Rodrigo Fernández de.

- Rodrigo González de Los Arcos, v. Los Arcos, Rodrigo González de.
Rodrigo Luengo, v. Luengo, Rodrigo.
Rodrigo Martínez de Úriz, v. Úriz, Rodrigo Martínez de.
Rodrigo Martínez de Larraya, v. Larraya, Rodrigo Martínez de.
Rodrigo Pérez de Lumbier, v. Lumbier, Rodrigo Pérez de.
Rodrigo Pérez de Zoroquiáin, v. Zoroquiáin, Rodrigo Pérez de.
Rodrigo Pérez, v. Pérez Rodrigo.
Rodrigo Sánchez de Cascante, v. Cascante, Rodrigo Sánchez de.
Rodrigo, 132: 375; 133: 273; 134: 75; 136: 37; 137: 277, 362, 363; 156: 1337, 1338, 3029-3037.
Rogat, Salomón, 135: 136; 140: 139; 153: 69.
Rogat, Zalema, 135: 129; 140: 132; 153: 62; 156: 1907.
Rogelio, 139: 325.
Rojo, García, 156: 627.
Roldán de Peralta, v. Peralta, Roldán de.
Roldán Pérez de Ozcáriz, v. Ozcáriz, Roldán Pérez de.
Romeo, García, 156: 636.
Romeo, Juan, 149: 208; 156: 480.
Romí, Azac, 149: 497.
Roncal, Martín de, 138: 55, 109; 141: 102; 155: 22; 156: 1415, 1421, 1427.
Roncal, valle de, 132: 211; 141: 124; 142: 15; 154: 98; 155: 22; 156: 904, 916, 934, 937, 947, 948, 965, 1056-1079, 1062, 1073, 1077, 2088, 2928-2947, 2939.
Roncesvalles, 132: 225, 226, 228, 241, 244, 245, 293; 139: 425; 142: 66; 155: 30; 156: 930, 953, 1004, 1989-1991, 3694, 3709.
Roncesvalles, Gil de, 155: 56.
Ronco, Miguel, 135: 164.
Ros, Moisés, 135: 124; 140: 127; 153: 57; 156: 1902.
Ros, Pedro, 148: 241.
Rosa, Juan de, 132: 266, 571; 136: 237; 145: 183; 150: 182, 236; 156: 978, 2635, 2966.
Roselet, Raúl, 154: 14.
Rosellón, 155: 49, 55; 156: 161.
Rosellón, Jofre de, 151: 257.
Rostana, Abraham de la, 149: 352, 471, 524.
Rostana, Azac de la, 149: 337, 468, 471, 524.
Rostano, Abraham, 149: 466.
Rostano, Gento, 149: 467.
Royo, García Sánchez, 155: 21.
Rueda, Sancho de la, 151: 174, 343; 156: 1240.
Rufas, Fortún de, 146: 51.
Ruiz de Aibar, Íñigo, v. Aibar, Íñigo Ruiz de.
Ruiz de Argaiz, Martín, v. Argaiz, Martín Ruiz de.
Ruiz de Arraiz, Fernando, v. Arraiz, Fernando Ruiz de.
Ruiz de Dávalos, Diego, v. Dávalos, Diego Ruiz de.
Ruiz de Estella, Martín, v. Estella, Martín Ruiz de.
Ruiz de Hualde, Juan, v. Hualde, Juan Ruiz de.
Ruiz de Lumbier, Fernando, v. Lumbier, Fernando Ruiz de.
Ruiz de Lumbier, Íñigo, v. Lumbier, Íñigo Ruiz de.
Ruiz de Lumbier, Sancho, v. Lumbier, Sancho Ruiz de.
Ruiz de Olleta, Sancho, v. Olleta, Sancho Ruiz de.
Ruiz de San Vicente, Fernando, v. San Vicente, Fernando Ruiz de.
Ruiz de San Vicente, Lope, v. San Vicente, Lope Ruiz de.
Ruiz, Domingo, 133: 83.
Ruiz, Martín, 142: 58.
Ruiz, Pedro, 132: 562; 136: 226; 150: 171; 156: 2624.
Ruiz, Sancho, 156: 940.

S

- Sabaiza (Ezprogui), 136: 29.
- Sada, 132: 320, 321, 363, 364; 136: 25, 26, 349, 350; 150: 281, 282; 155: 11; 156: 2422, 2423, 2703, 2704.
- Sada, Martín de, 136: 322.
- Sagarceta, 154: 132.
- Sagaseta, 132: 40-42, 416; 136: 222, 390; 147: 40-41; 150: 22, 167, 322; 156: 726, 727, 2475, 2620, 2744.
- Sagaseta, Martín de, 132: 40.
- Sagüés, Pedro Miguel de, 139: 325; 140: 213; 153: 112; 156: 1359, 3479.
- Saigós, 132: 83, 84, 488; 136: 151; 150: 380; 156: 771, 2802.
- Saint Aubin, Jean de, 135: 1-248; 139: 47, 307; 140: 1-238.
- Saint Palais, 155: 24.
- Saint Paul, Droño de, 139: 261, 317, 324, 334, 409, 523, 555, 564; 153: 156, 157; 156: 1772, 1781, 3245, 3435, 3463, 3470, 3488.
- Salazar, valle de, 132: 212; 141: 102; 142: 15; 154: 98; 156: 905, 915, 932, 934, 937, 1056-1079, 1057, 1061, 1073, 1074, 1077, 2088, 2928-2947, 2940.
- Salcedo, Juan Sánchez de, 156: 1365, 1371, 1732.
- Saldaña, 137: 34; 140: 168.
- Saldaña, Gento, 135: 144, 167, 171; 140: 147; 153: 75; 156: 1921.
- Saldías, 133: 129; 137: 131; 151: 127; 156: 1192.
- Saldías, Martín Sánchez de, 151: 127.
- Salha, Arnaldo Ramón de, 132: 567; 141: 1-203; 154: 1-215; 156: 1992-2135, 3641-3869.
- Salha, Menaud de, 129: 99; 148: 202; 154: 135 156: 195, 2123.
- Salinas de Oro, 132: 149; 152: 118, 119; 156: 842, 1657.
- Salinas, Miguel de, 129: 3.
- Salinas, Miguel Ortiz de, 136: 265.
- Salinas, Pedro de, 132: 533; 136: 197; 146: 88; 150: 141; 156: 2594.
- Sallido, Gento, 135: 25; 140: 30; 156: 1818.
- Salomón (El Rojo), 149: 469.
- Salomón Abenme, v. Abenme, Salomón.
- Salomón Abenmohen, v. Abenmohen, Salomón.
- Salomón Abensoep, v. Abensoep, Salomón.
- Salomón Aladi, v. Aladi, Salomón.
- Salomón Alborge, v. Alborge, Salomón.
- Salomón Alfaqui, v. Alfaqui, Salomón.
- Salomón Almoniz, v. Almoniz, Salomón.
- Salomón Arrueti, v. Arrueti, Salomón.
- Salomón Atulituli, v. Atulituli, Salomón.
- Salomón Bros, v. Bros, Salomón.
- Salomón Calabaza, v. Calabaza, Salomón.
- Salomón Cochot, v. Cochot, Salomón.
- Salomón Cohen, v. Cohen, Salomón.
- Salomón de Brulier, v. Brulier, Salomón de.
- Salomón de Burgos, v. Burgos, Salomón de.
- Salomón Larrabiza, v. Larrabiza, Salomón.
- Salomón Levi, v. Levi, Salomón.
- Salomón Pargal, v. Pargal, Salomón.
- Salomón Rogat, v. Rogat, Salomón.
- Salomón Seco, v. Seco, Salomón.
- Salomón Uros, v. Uros, Salomón.
- Salomón, 149: 230, 307, 320, 416, 417, 455; 156: 501.
- Salt, 134: 38, 106; 137: 382, 411; 148: 106; 156: 1392, 3052.
- Salt, Beltrán de, 136: 327.
- Saltu Ostabares, 156: 3692
- Salvador (Tafalla), 145: 28.
- Salvador de Zabalza, v. Zabalza, Salvador de.
- Salvador Martínez de tafalla, v. Tafalla, Salvador Martínez de.
- Salvant, Juan, 156: 1695.
- Samangos, Sancho de, 146: 72.
- Samarres, Muza, 145: 40.
- Samarugo, Bartolomé, 156: 1547.
- Samuel (El romano), 149: 266.

- Samuel Abenpesat, v. Abenpesat, Samuel.
- Samuel Abenseco, v. Abenseco, Samuel.
- Samuel Abensucran, v. Abensucran, Samuel.
- Samuel Abroz, v. Abroz, Samuel.
- Samuel Albarrueti de Alfaro, v. Alfaro, Samuel Albarrueti de.
- Samuel Ambros, v. Ambros, Samuel.
- Samuel Amillo, v. Amillo, Samuel.
- Samuel Asibili, v. Asibili, Samuel.
- Samuel Baco, v. Baco, Samuel.
- Samuel Bitas, v. Bitas, Samuel.
- Samuel Cardeniel, v. Cardeniel, Samuel.
- Samuel Ceco, v. Ceco, Samuel.
- Samuel Cortes, v. Cortes, Samuel.
- Samuel de Soria, v. Soria, Samuel de.
- Samuel del Gabay, v. Gabay, Samuel del.
- Samuel Pie, v. Pie, Samuel.
- Samuel Rabatoso, v. Rabatoso, Samuel.
- Samuel, 149: 424, 559.
- San Adrián, 139: 219-222, 280, 504-506, 544; 146: 94; 152: 44, 46-50, 186; 156: 1583, 1585-1588, 1722, 1745, 3373-3376, 3578-3580. Almonazar, 139: 505.
- San Cristóbal de Berrueza, 139: 154, 261, 523; 152: 139; 156: 1667, 1781, 3308, 3413, 3597.
- San Esteban de Lerín, valle de, 133: 137-156; 134: 15, 18, 19; 137: 139-157; 151: 135-153; 156: 1200-1218, 3694.
- San Esteban, valle de, 139: 130-144, 447-457; 156: 1470-1484, 3284-3299, 3525-3533.
- San Gil, Miguel Ortiz de, 138: 17.
- San Juan de Pie de Puerto, 132: 240, 567; 141: 1-203, 17, 39, 40, 101, 102, 145, 198; 142: 30, 52, 60; 143: 18; 150: 178; 154: 1-215, 97, 122, 138, 161, 175; 155: 24, 30; 156: 1992, 1998, 2087, 2631, 3463, 3694 Belveder, 141: 12-14, 151, 168, 177, 183; 154: 142, 167, 185, 194, 204; 156: 2002, 2111, 3648, 3660, 3672, 3684, 3704. Burgo Mayor, 141: 1. San Miguel, 141: 2, 112; 155: 2; 156: 1993. San Pedro, 141: 3, 111; 155: 3; 156: 1994. San Juan el Viejo, 154: 35, 36; 156: 2024.
- San Martín de Aramendia, 139: 159.
- San Martín de Unx, 132: 3, 247, 266, 287, 309, 347, 348, 530, 555, 592; 136: 9, 10, 194, 219, 237, 258, 337; 147: 3; 150: 138, 164, 182, 269; 155: 9; 156: 690, 978, 2406, 2407, 2591, 2617, 2635, 2691, 2863.
- San Martín, Bernardo de, 145: 186.
- San Martín, Ichusco de, 141: 92; 156: 2077.
- San Martín, Pascual de, 148: 1-293, 153; 156: 1-662, 2136-2357.
- San Martín, Pedro de, 149: 31, 79; 156: 240, 357.
- San Millán, Sancho Ortíz de, 129: 285; 139: 77, 390, 608.
- San Pedro, García Arnaldo de, 136: 328; 153: 153.
- San Pedro, García González de, 152: 194.
- San Pedro, María Sánchez de, 132: 174; 156: 867.
- San Pedro, Miguel de, 146: 31.
- San Pedro, Pedro de, 146: 52.
- San Salvador de Iga, 132: 150; 156: 843.
- San Vicente, 129: 7; 132: 502; 139: 173, 174, 318, 466, 552; 140: 207; 150: 109; 152: 75-77, 191; 156: 1615, 1616, 1729, 1790, 2562, 3327, 3328, 3471, 3542.
- San Vicente, Berguy de, 141: 109.
- San Vicente, Diego Ochoa de, 139: 370, 595.
- San Vicente, Fernando Ruiz de, 139: 596.
- San Vicente, Fernando Seco de, 139: 368, 593.
- San Vicente, Lope Ruiz de, 139: 44, 304, 365; 156: 1747, 3438.
- San Vicente, Miguel Pérez de, 139: 83, 396, 613.

- Sancha (Ituren), 133: 146.
 Sancha (Tudela), 146: 80.
 Sancha de Adoba, v. Adoba, Sancha de.
 Sancha de Azagra, v. Azagra, Sancha de.
 Sancha de Gárriz, v. Gárriz, Sancha de.
 Sancha de Iribarren, v. Iribarren, Sancha de.
 Sancha de la Fuente, v. Fuente, Sancha de la.
 Sancha Erregue, v. Erregue, Sancha.
 Sancha Ibáñez, v. Ibáñez, Sancha.
 Sancha López, v. López, Sancha.
 Sancha Martínez, v. Martínez, Sancha.
 Sancha, 148: 121; 151: 25, 145, 327; 156: 120, 1106, 3166.
 Sánchez de Acedo, Martín, v. Acedo, Martín Sánchez de.
 Sánchez de Alba, Pedro, v. Alba, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Aldaba, Juan, v. Aldaba, Juan Sánchez de.
 Sánchez de Aldaz, Miguel, v. Aldaz, Miguel Sánchez de.
 Sánchez de Andosilla, Fortín, v. Andosilla, Fortín Sánchez de.
 Sánchez de Araciél, Martín, v. Araciél, Martín Sánchez de.
 Sánchez de Arceiz, Beltrán, v. Arceiz, Beltrán Sánchez de.
 Sánchez de Artica, García, v. Artica, García Sánchez de.
 Sánchez de Ayegui, Pedro, v. Ayegui, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Azagra, Fernando, v. Azagra, Fernando Sánchez de.
 Sánchez de Azagra, Gonzalo, v. Azagra, Gonzalo Sánchez de.
 Sánchez de Bussunarits, Arnaldo, v. Bussunarits, Arnaldo Sánchez de.
 Sánchez de Cascante, Juan, v. Cascante, Juan Sánchez de.
 Sánchez de Cascante, Rodrigo, v. Cascante Rodrigo Sánchez de.
 Sánchez de Echauri, Pedro, v. Echauri, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Echaverri, Arnaldo, v. Echaverri, Arnaldo Sánchez de.
 Sánchez de Echeverría, Pedro, v. Echeverría, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Elzaburu, Dominica, v. Elzaburu, Dominica Sánchez de.
 Sánchez de Erro, García, v. Erro, García Sánchez de.
 Sánchez de Eulate, Diego, v. Eulate, Diego Sánchez de.
 Sánchez de Ezcurra, Juan, v. Ezcurra, Juan Sánchez de.
 Sánchez de Ezpeleta, García, v. Ezpeleta, García Sánchez de.
 Sánchez de Gauteguiz, Miguel, v. gauteguiz, Miguel Sánchez de.
 Sánchez de Hermosilla, Pedro, v. Hermosilla, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Isaba, Aznar, v. Isaba, Aznar Sánchez de.
 Sánchez de Isaba, López, v. Isaba, Lope Sánchez de.
 Sánchez de la Abadía Lope, v. Abadía, Lope Sánchez de.
 Sánchez de Lácar, Juan, v. Lácar, Juan Sánchez de.
 Sánchez de Landa, García, v. Landa, García Sánchez de.
 Sánchez de Lodosa, Pedro, v. Lodosa, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Los Arcos, Ramiro, v. Los Arcos, Ramiro Sánchez de.
 Sánchez de Marcuero, Fernando, v. Marcuero, Fernando Sánchez de.
 Sánchez de Miranda, Pedro, v. Miranda, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Monteagudo, Pedro, v. Monteagudo, Pedro Sánchez de.
 Sánchez de Muez, Miguel, v. Muez, Miguel Sánchez de.
 Sánchez de Necuesa, Martín, v. Necuesa, Martín Sánchez de.
 Sánchez de Ochagavía, García, v. Ochagavía, García Sánchez de.
 Sánchez de Ochagavía, Martín, v. Ochagavía, Martín Sánchez de.
 Sánchez de Peralta, Diego, v. Peralta, Diego Sánchez de.

- Sánchez de Peralta, Diego, v. Peralta, Diego Sánchez de.
- Sánchez de Salcedo, Juan, v. Salcedo, Juan Sánchez de.
- Sánchez de Saldías, Martín, v. Saldías, Martín Sánchez de.
- Sánchez de San Pedro, María, v. San Pedro, María Sánchez de.
- Sánchez de Sangüesa, Pedro, v. Sangüesa, Pedro Sánchez de.
- Sánchez de Sorlada, Pedro, v. Sorlada, Pedro Sánchez de.
- Sánchez de Tirgo, Diego, v. Tirgo, Diego Sánchez de.
- Sánchez de Ubani, Martín, v. Ubani, Martín Sánchez de.
- Sánchez de Ureta, Sancho, v. Ureta, Sancho Sánchez de.
- Sánchez de Úriz, Gerardo, v. Úriz, Gerardo Sánchez de.
- Sánchez de Urniza, Juan, v. Urniza, Juan Sánchez de.
- Sánchez de Uztárroz, Toda, v. Uztárroz, Toda Sánchez de.
- Sánchez de Varela, Pedro, v. Varela, Pedro Sánchez de.
- Sánchez de Vergara, Juan, v. Vergara, Juan Sánchez de.
- Sánchez de Zufía, Ramiro, v. Zufía, Ramiro Sánchez de.
- Sánchez Doira, García, v. Doira, García Sánchez.
- Sánchez Morancho, Pedro, v. Morancho, Pedro Sánchez.
- Sánchez Royo, García, v. Royo, García Sánchez.
- Sánchez, Arnaldo, 141: 106.
- Sánchez, Fernando, 130: 3, 8; 148: 139, 160, 267; 149: 191; 156: 463, 2136, 2208, 2316, 2368.
- Sánchez, García, 133: 103; 151: 125.
- Sánchez, Íñigo, 133: 196.
- Sánchez, Juan, 152: 187; 156: 661.
- Sánchez, María, 134: 22; 151: 76.
- Sánchez, Martín, 132: 14, 179; 133: 86; 146: 49; 148: 88; 156: 84, 646, 872, 2869.
- Sánchez, Miguel, 135: 112, 172, 173, 199; 140: 115, 163, 165, 199; 151: 127; 152: 170, 183, 195; 153: 45, 109; 156: 1889, 1945.
- Sánchez, Pedro, 132: 351, 355; 136: 13, 17; 140: 160; 146: 44; 156: 2410, 2414.
- Sánchez, Sancho, 135: 45; 140: 50; 156: 940, 1837.
- Sancho (Erroz), 133: 247; 137: 251; 156: 1309.
- Sancho (Estella), 135: 60; 140: 65; 156: 1852.
- Sancho (Tudela), 146: 34, 52, 65, 79, 111.
- Sancho (Udave), 133: 96.
- Sancho (Urbiola), 139: 452.
- Sancho Alegre, v. Alegre, Sancho.
- Sancho Alemán de Arceiz, v. Arceiz, Sancho Alemán de.
- Sancho Alemán, v. Alemán, Sancho.
- Sancho Alíndez, v. Alíndez, Sancho.
- Sancho Andía, v. Andía, Sancho.
- Sancho Arasco, v. Arasco, Sancho.
- Sancho Arguina, v. Arguina, Sancho.
- Sancho Arnaldo de Armendarits, v. Armendarits, Sancho Arnaldo de.
- Sancho Aznárez, v. Aznárez, Sancho.
- Sancho Corbarán, v. Corbarán, Sancho.
- Sancho de Alfaro, v. Alfaro, Sancho de.
- Sancho de Barbarin, v. Barbarin, Sancho de.
- Sancho de Beruete, v. Beruete, Sancho de.
- Sancho de Biurrun, v. Biurrun, Sancho de.
- Sancho de Elizendi, v. Elizmendi, Sancho.
- Sancho de Ezcaba, v. Ezcaba, Sancho de.
- Sancho de Huici, v. Huici, Sancho de.
- Sancho de Izpuz, v. Izpuz, Sancho.
- Sancho de la Riba, v. Riba, Sancho de la.
- Sancho de la Rueda, v. Rueda, Sancho de la.
- Sancho de Lácar, v. Lácar, Sancho de.
- Sancho de Los Arcos, v. Los Arcos, Sancho de.
- Sancho de Manzanedo, v. Manzanedo, Sancho.

- Sancho de Miranda, v. Miranda, Sancho de.
- Sancho de Ollo, v. Ollo, Sancho de.
- Sancho de Orcoyen, v. Orcoyen, Sancho de.
- Sancho de Oteiza, v. Oteiza, Sancho de.
- Sancho de Paris, v. Paris, Sancho de.
- Sancho de Recalde, v. Recalde, Sancho de.
- Sancho de Samangos, v. Samangos, Sancho de.
- Sancho de Sazaner, v. Sazaner, Sancho de.
- Sancho de Unzué, v. Unzué, Sancho de.
- Sancho de Uraya, v. Uraya, Sancho de.
- Sancho de Urrutia, v. Urrutia, Sancho de.
- Sancho de Zabalde, v. Zabalde, Sancho de.
- Sancho de Zaldualde, v. Zaldualde, Sancho de.
- Sancho de Zudaire, v. Zudaire, Sancho de.
- Sancho del Azabar, v. Azabar, Sancho.
- Sancho del Camino, v. Camino, Sancho del.
- Sancho del Molino, v. Molino, Sancho del.
- Sancho del Portal, v. Portal, Sancho del.
- Sancho del Valle, v. Valle, Sancho del.
- Sancho Díaz de Legaria, v. Legaria, Sancho Díaz de.
- Sancho Fernández de Marcilla, v. Marcilla, Sancho Fernández de.
- Sancho Fernández, v. Fernández, Sancho.
- Sancho García de Goñi, v. Goñi, Sancho García de.
- Sancho García, v. García, Sancho.
- Sancho Gazpiotz, v. Gazpiotz, Sancho.
- Sancho Jiménez, v. Jiménez, Sancho.
- Sancho Lasterra, v. Lasterra, Sancho.
- Sancho López de Zubizarreta, v. Zubizarreta, Sancho López de.
- Sancho López, v. López, Sancho.
- Sancho Luengo, v. Luengo, Sancho.
- Sancho MACua, v. Macua, Sancho.
- Sancho Martín, v. Martín, Sancho.
- Sancho Martínez, v. Martínez, Sancho.
- Sancho Miguel, v. Miguel, Sancho.
- Sancho Ortiz, v. Ortiz, Sancho.
- Sancho Payán, v. Payán, Sancho.
- Sancho Pérez de Almabara, v. Almabara, Sancho Pérez de.
- Sancho Pérez de Ayegui, v. Ayegui, Sancho Pérez de.
- Sancho Pérez de Góngora, v. Góngora, Sancho Pérez de.
- Sancho Pérez de Legaria, v. Legaria, Sancho Pérez de.
- Sancho Pérez de Varela, v. Varela, Sancho Pérez de.
- Sancho Pérez, v. Pérez, Sancho.
- Sancho Piedegallo, v. Piedegallo, Sancho.
- Sancho Ramírez de Asiáin, v. Asiáin, Sancho Ramírez de.
- Sancho Rodero, v. Rodero, Sancho.
- Sancho Ruiz de Lumbier, v. Lumbier, Sancho Ruiz de.
- Sancho Ruiz de Olleta, v. Olleta, Sancho Ruiz de.
- Sancho Ruiz, v. Ruiz, Sancho.
- Sancho Sánchez de Ureta, v. Ureta, Sancho Sánchez de.
- Sancho Sánchez, v. Sánchez, Sancho.
- Sancho Vaquero, v. Vaquero, Sancho.
- Sancho Zarra, v. Zarra, Sancho.
- Sancho, Domingo, 146: 68.
- Sanchoabarca, 129: 85; 145: 145; 148: 187; 156: 181, 2216.
- Sanchod e Baráibar, v. Baráibar, Sancho de.
- Sanduru (Estella), 135: 164; 140: 163.
- Sanduru (Pamplona), 133: 202.
- Sangüesa, 132: 1-641, 238, 247, 601; 136: 1-392, 230, 330; 138: 121; 142: 15, 59; 147: 1-41; 150: 1-416; 155: 8, 17, 26, 36, 54; 156: 688-1079, 921, 939, 1019-1079, 1020, 1021, 1042, 1052, 2399-2947, 2909, 2914, 3043. Galiadores, 156: 1023. Nora, 132: 295; 156: 1027,

1032. Oniesa, 156: 1036, 1038.
Pastoriza, 156: 1037, 1037, 1039,
1049. Sabasán, 132: 566; 136: 233;
150: 176; 156: 2629. San Andrés,
156: 1024, 1048.
- Sangüesa, Jimeno de, 146: 84.
Sangüesa, Juan de, 146: 37.
Sangüesa, Pedro Sánchez de, 129: 28.
Sansoáin, Íñigo Martínez de, 136: 295.
Sansón, Ochoa, 135: 54; 140: 59; 156:
1846.
- Santa Eulalia, Martín de, 155: 7.
Santacara, 132: 1, 264, 569; 136: 235;
147: 1; 150: 180; 156: 688, 977,
2633.
- Santesteban, 133: 149; 134: 10; 137:
151; 151: 147; 156: 1212.
- Saprut, David, 149: 522.
Saprut, Gento, 149: 372.
- Sarabe (Alsasua), 133: 65; 137: 68;
151: 64.
- Sarabe, 133: 161; 137: 163; 151: 159;
156: 1224.
- Saragueta, Jimeno de, 132: 189; 156:
882; 156: 2874.
- Sarasa, 156: 1723.
- Sarasa, Martín Fernández de, 132: 272,
577; 136: 243, 310; 150: 188; 156:
984, 2641.
- Sarasate, 133: 32; 137: 32, 474, 289;
156: 1111, 3128.
- Sarasíbar, 132: 91; 150: 388; 156: 778,
2810.
- Saratseta, 154: 99; 156: 2089.
- Saratsua (Alsasua), 133: 64; 137: 67;
151: 63.
- Sarcieu, Azac, 149: 415.
- Sarola, 141: 94; 154: 89; 156: 2079.
- Sarría, García, 138: 129; 150: 185; ;
156: 981, 1030, 1034, 1039, 2638.
- Sartaguda, 152: 176.
- Sartaguda, Milia de, 152: 169.
- Saul Aljamin, v. Aljamin, Saul.
- Savinni, Juan de, 139: 181; 142: 38;
153: 157; 156: 1789.
- Saviñan, Domingo, 156: 624.
- Sazaner, Sancho de, 149: 34, 36; 156:
243, 245.
- Sdán de Miranda, v. Miranda, Adán de.
- Seba, Moisés, 149: 326.
- Seco de San Vicente, Fernando, v. San
Vicente, Fernando Seco de.
- Seco, Abraham; 149: 280, 281.
- Seco, Gento, 149: 317.
- Seco, Salomón, 149: 315, 426.
- Seguin, Aimar, 135: 7; 140: 12; 156:
1801.
- Seler, Juan, 140: 3, 5.
- Semaya de Nájera, v. Nájera, Semaya de.
- Sendoa, Juan López, 139: 401.
- Sendoa, María, 133: 81, 109, 185; 134:
79.
- Sendoa, Miguel, 133: 109.
- Senso, Domingo, 152: 17; 156: 1560.
- Seres, Marín de, 156: 3214.
- Serrano, Abdala, 149: 73; 156: 351.
- Serrano, Martín, 145: 28.
- Serrano, Pedro, 146: 26.
- Sesma, 139: 231, 312, 512, 513, 549;
152: 107-109; 156: 1646-1649,
1775, 1784, 3384, 3466, 3586,
3618. Zabaleta, 134: 10; 152: 110;
156: 1649.
- Setoáin, 132: 74; 150: 373; 156: 762,
2795.
- Sevilla, Ramón de Doña, 149: 53; 156:
258.
- Sezana, Elías de, 129: 151, 265; 145:
177.
- Sezana, Gil de, 129: 150, 266; 139: 85,
398, 615; 145: 176.
- Sezana, Miguel de, 150: 243, 244.
- Sobaquero, Zalema, 149: 571; 156:
538.
- Sol, 149: 221, 223; 156: 492, 494.
- Sola, 141: 120; 154: 116; 156: 2105.
- Soloro Calabaza, v. Calabaza, Soloro.
- Soloro del Portillo, v. Portillo, Soloro del.
- Soloro, Fabila, v. Fabila, Soloro.
- Somont Fontellas, v. Fontellas, Somont.
- Somport, San Salvador, 132: 239.
- Soracoiz, 156: 1450.

Soracoiz, Calveto de, 139: 63, 376.
 Soracoiz, García Pérez de, 139: 64, 377.
 Soracoiz, Rodrigo Pérez de, 139: 65, 378, 598.
 Soraphuru, 141: 72; 154: 67; 156: 2057.
 Soraphuru, Equioz Behere, 141: 63; 154: 58; 156: 2048.
 Sorauren, 133: 211, 235; 134: 61; 137: 215, 239; 151: 209; 156: 1273, 1297.
 Sorauren, García de, 138: 25.
 Soria, Abraham de, 149: 351, 446.
 Soria, Diego de, 156: 153, 165.
 Soria, Pascual de, 146: 1.
 Soria, Samuel de, 149: 535.
 Sorlada, Pedro Sánchez de, 156: 3472.
 Soroco, Juan de, 151: 75.
 Soroeta, Ochoa de, 137: 366; 156: 1336, 1348, 3034.
 Sotés, Calveto de, 135: 177; 140: 174; 153: 122; 156: 1963, 1964.
 Sotés, Jimeno de, 136: 291; 150: 247.
 Sotés, Pedro, 139: 358.
 Suamen, 149: 363.
 Subiza, 137: 297; 156: 2962, 3059, 3060.
 Subiza, Aparicio de, 151: 10.
 Sucos, 141: 70; 154: 65; 156: 2055.
 Suéscun, Lope Urrutía de, 141: 104.
 Sumbilla, 133: 137; 137: 139; 151: 135; 156: 1200.
 Suña, García, 151: 76.
 Surgui, Domingo, 133: 91.
 Surua, Pedro, 156: 680.
 Susano, 135: 165.

T

Tabar, 132: 500; 136: 163; 150: 107; 156: 2560, 2845.
 Tabar, Pedro, 129: 77; 132: 633.

Tafalla, 129: 25, 72, 94, 99, 101, 123, 129, 205-209; 132: 162, 350; 135: 161; 136: 12, 338; 145: 13, 18, 28, 113-121, 134, 155, 159, 161, 162; 148: 104-108, 178, 196, 204, 249, 255, 263; 150: 270; 156: 100-104, 190, 195, 197, 205, 855, 1741, 2189-2196, 2225, 2231, 2232, 2300, 2409, 2692. Tafallamendi, 129: 72; 145: 117, 134; 148: 263; 156: 2193, 2207. Congosto, 156: 2192. La Emparanza, 156: 2191. Rapata, 129: 206; 145: 118; 156: 2194.
 Tafalla, Jimeno Martínez de, 129: 101, 129; 140: 210; 145: 115, 116, 162; 148: 204; 156: 197, 3061, 2191, 2232.
 Tafalla, Pedro Pérez de, 135: 43; 140: 48; 156: 1835.
 Tafalla, Salvador Martínez de, 129: 193; 145: 97.
 Tajonar, 132: 166-168, 408, 409; 136: 70, 71; 150: 14, 15, 259, 327; 156: 859-861, 2467, 2468, 2749.
 Tajonar, Martín Pérez de, 138: 115.
 Tarazona, 129: 16, 41, 42; 146: 102.
 Tarazona, Mahoma de, 149: 565; 156: 532.
 Tartás, 154: 125.
 Tendero, Pedro, 152: 21.
 Teobaldo II, rey de Navarra, 135: 180; 139: 322; 140: 177; 149: 648; 153: 125; 156: 607.
 Tera, 149: 74; 156: 278, 352.
 Tera, Abraham, 149: 463.
 Teresa (Yaben), 133: 99.
 Teresa, 132: 102; 146: 56; 149: 14; 156: 222.
 Tidón, Jimeno Pérez de, 129: 283.
 Tiebas, 132: 147-149, 220, 249, 256, 282, 521-523, 587; 136: 185, 187, 253, 270, 386, 387; 142: 42; 146: 108; 148: 158; 150: 129-131, 198, 218, 254, 318, 319; 156: 837-841, 941, 994, 1373, 1376, 2582-2584, 2651, 2669, 2740, 2741.
 Tiebas, Andrés de, 132: 258.

- Tienda, Juan García de la, **156**: 650.
- Tirapegui (Esteribar), **132**: 79; **150**: 377; **156**: 767, 2799.
- Tirapu, **137**: 335; **156**: 3002.
- Tirapu, Diego Fernández de, **156**: 1751, 3442.
- Tirasón, **129**: 220; **145**: 132.
- Tirasón, Domingo de, **148**: 3; **156**: 3.
- Tirgo, Diego Sánchez de, **129**: 290; **139**: 341, 571.
- Toda (Gulina), **133**: 30.
- Toda (Peñalén), **139**: 213, 501; **156**: 3366, 3575.
- Toda de Iribarren, v. Iribarren, Toda de.
- Toda de la Abadía, v. Abadía, Toda de la.
- Toda de Oláiz, v. Oláiz, Toda de.
- Toda de Olóriz, v. Olóriz, Toda de.
- Toda de Racia, v. racia, Toda de.
- Toda Goicoa, v. Goicoa, Toda.
- Toda Jiménez, v. Jiménez, Toda.
- Toda Pérez Barena, v. Barena, Toda Pérez.
- Toda Sánchez de Uztárroz, v. Uztárroz, Toda Sánchez de.
- Toda, **132**: 49.
- Toledo, García Pérez, **156**: 943, 945, 956.
- Toledo, Juce de, **149**: 519.
- Toloño, **139**: 44, 304; **156**: 1747, 3438.
- Tolosa, **156**: 1371.
- Tolosa, Vidal de, **149**: 124; **156**: 400.
- Tomás (Tudela), **149**: 196; **156**: 468.
- Tomás de Chenu, v. Chenu, Tomás de.
- Tomás de Urroz, v. Urroz, Tomás de.
- Tomás, Martín, **132**: 14.
- Toro, **139**: 48, 308; **140**: 236; **152**: 191, 193; **156**: 1760, 3451.
- Toro, García, **140**: 210.
- Torralba, **152**: 93; **156**: 1631.
- Torres de Elorz, **132**: 393-395; **136**: 27, 374, 375; **147**: 27; **150**: 306, 307; **156**: 713, 2452-2454, 2728, 2729.
- Torres del Río, **139**: 191, 477; **156**: 3346, 3553, 3554. Rameana, **139**: 192; **156**: 3347, 3554.
- Torres, Pedro, **140**: 18.
- Torrino (Irañeta), **133**: 50; **137**: 319, 485; **151**: 49, 300; **156**: 1129, 1361, 2985, 3139.
- Trainel, Elís de, **129**: 195; **132**: 289, 594; **136**: 261; **145**: 99; **156**: 2175, 2177, 2290, 2341.
- Troa, Miri de, **149**: 562.
- Tudején, **129**: 19.
- Tudela, **129**: 1, 3, 9, 12, 29, 33, 41, 45, 65, 116, 135, 136, 161, 165, 172, 179, 229, 231, 243; **130**: 7; **131**: 27, 31; **135**: 161; **138**: 101, 103, 111; **142**: 1-14, 59, 71, 78; **144**: 10; **145**: 45-48, 64, 75, 170; **146**: 48, 51, 52, 78, 83, 106-108, 116-120; **148**: 136, 146-148, 151, 160-162, 164, 168, 169, 199, 238, 264, 284; **149**: 1-719, 573-579, 584, 588, 595, 598, 653, 670, 672, 684, 710, 712; **150**: 17; **151**: 344; **155**: 48, 55; **156**: 137-139, 145, 156, 157, 193, 211-687, 540-546, 551, 558, 561, 564, 594, 623-674, 632, 658, 661, 665, 667, 2145, 2152, 2158, 2199, 2204, 2234, 2236, 2241, 2244, 2266, 2271, 2273, 2306, 2313, 2316, 3701. Adorre, **149**: 87; **156**: 364. Albarderos, **149**: 105, 213; **156**: 381, 485. Albea, **149**: 683, 704; **156**: 2360, 2383. Albotes, **149**: 200, 685; **156**: 320, 472, 2362. Albotes, El Cereso, **149**: 200; **156**: 472. Albotes, El Olivar, **149**: 192, 689, 709; **156**: 464, 2367, 2389. Alcacería, **149**: 113, 211; **156**: 389, 393, 483. Alcolea, **149**: 143; **156**: 419. Alcorqueros, **149**: 107, 213; **156**: 383, 485. Aldeola, **156**: 276. Alfagemes, **149**: 106; **156**: 382. Alfaquin, **149**: 142; **156**: 418. Algarz, **149**: 176; **156**: 451. Algarz, Soldada, **149**: 151; **156**: 427. Almendol, **149**: 131; **156**: 407. Anilleros, **149**: 57, 213; **156**: 335, 485. Ardachales, **149**: 130; **156**: 406. Barberos, **149**: 213; **156**: 485. Biosas, Majuelo, **149**: 171, 213; **156**: 446, 485. Boca del Prado, **149**: 191, 690; **156**: 463. Bubierca, **149**: 173; **156**: 448. Cabaña del Palo, **149**:

127; 156: 403. Cabeza de Estopas, 149: 150, 154; 156: 426, 430. Cabeza de Lobera, 149: 195; 156: 467. Cajar, 149: 87, 590; 156: 364. Campillo del Razaf, 149: 158, 161, 196, 198, 708; 156: 433, 436, 468, 470, 2387. Cantalobos, 149: 199, 213; 156: 471, 485. Cardet, 149: 70; 156: 348. Carpinteros, 149: 96-101, 604; 156: 373-376, 570. Correeros, 149: 47-80; 156: 252-258. Don David, 149: 16; 156: 224. El Cuevo, 149: 20, 29; 156: 227, 238. El Ramo, 149: 155; 156: 430. Espartel, 149: 83; 156: 360. Esparteros, 149: 104, 213; 156: 380, 485. Farachel, 149: 140, 163, 213; 156: 416, 438, 485. Genistares, 149: 153, 166, 168, 169; 156: 429, 441, 443, 444. Grisera, 149: 683, 704; 156: 2360, 2383. Herreros, 149: 102, 213; 156: 378, 485. Judería, 149: 211; 156: 483. La Losa, 149: 190, 689, 709; 156: 462, 2366, 2388. La Pesquera, 156: 314. Lodares, 149: 201, 213, 687, 707; 156: 473, 485, 2364, 2386. Los Vergales, 149: 190, 689, 709; 156: 462. Mاماquero, 149: 183; 156: 458. Manquillo, 149: 181; 156: 455. Melimén, 149: 65; 156: 343. Morería, 149: 108-112, 213; 156: 485. Mosquera, 146: 80; 148: 273; 149: 153, 166, 185, 684, 705; 156: 429, 441, 652, 2361, 2384. Nava de Bel, 146: 80; 149: 70; 156: 348. Nice-ras, 149: 213, 645; 156: 315, 485, 604. Plateros, 149: 114, 211; 156: 390, 483. , Pozuelo, 149: 132; 156: 408. Pradilla, 149: 202; 156: 474. Puerta de Albazares, 149: 15, 610; 156: 223, 576. Puerta de Calchetas, 146: 51; 149: 18, 91, 131, 179, 213; 156: 225, 368, 407, 454, 485. Puerta de Zaragoza, 149: 14, 19, 92, 137, 602, 609; 156: 222, 226, 264, 323, 369, 414, 568, 575. Ribotas, 156: 330. Salas, 149: 124; 156: 400. San Jorge, 149: 614; 156: 580. San Juan, 146: 81149: 618; 156:

583. San Marcial, 129: 218; 145: 130; 156: 2203, 2312. San Salvador, 146: 56; 149: 13, 601, 608, 613; 156: 221, 275, 567, 574, 579, 665. Sansorban, 149: 611; 156: 274, 577. Santa Clara, 149: 649, 696; 156: 608, 2374. Santa Cruz, 149: 209, 592; 156: 481, 558, 583. Santa María, 130: 9; 146: 99; 149: 617, 647, 694, 712; 156: 555-558, 583, 606, 669, 2392, 2372. Silleros, 156: 259-283. Soladrón, 149: 88, 149, 156, 182; 156: 365, 425, 431, 457. Soto Serán, 149: 89, 688; 156: 366, 2365. Tamariz, 149: 164, 194; 156: 439, 466. Tejedores, 149: 57, 107, 213; 156: 335, 383, 485. Torre del Serrano, 149: 128; 156: 404. Valfondo, 149: 203; 156: 475. Velart, 149: 139; 156: 415. Vía de Carros, 149: 175; 156: 450. Vipra, 149: 172; 156: 447. Zapallueta, 149: 58; 156: 336. Zapateros, 149: 8, 103, 114, 211, 213; 156: 216, 379, 390, 483, 485. Zarandos, 149: 54; 156: 332.

Tudela, Fernando de, 152: 186.

Tudela, García de, 149: 73; 156: 351.

Tulebras, 129: 41; 145: 158; 148: 27; 149: 653; 156: 14, 612, 2228.

Turrillas, Juan de, 156: 1407.

Turrillas, Lope de, 138: 13.

U

Ubago, 139: 153; 156: 1495, 1496, 3307.

Ubani, 133: 7, 230; 137: 7, 234, 291, 339, 423, 455; 151: 7, 228, 268; 156: 1086, 1292, 2955, 3006, 3078, 3107.

Ubani, Martín Sánchez de, 133: 7.

Ucar, 156: 3040.

Udave, 133: 96; 137: 99, 487; 151: 95, 302; 156: 1160, 3141.

Udave, Martín de, 133: 96.

- Uhart, 141: 35, 73; 154: 30, 68; 156: 2020, 2058.
- Ujué, 132: 4, 5, 267, 305-307, 342-345, 572; 136: 4-8, 238, 333-335; 147: 4, 5; 150: 183, 265-267; 155: 33; 156: 691, 692, 979, 2401-2404, 2636, 2687-2689.
- Ujué, García Miguel de, 134: 98.
- Ujué, Íñigo de, 146: 1-120, 52, 55, 80, 82, 83, 86; 149: 1-719; 156: 211-687, 2360-2398.
- Ujué, Pedro López de, 132: 307, 344; 136: 6; 156: 2403.
- Uli, 132: 449-452; 136: 111, 114; 150: 55-58, 143, 339, 340; 156: 2508-2511, 2596, 2761, 2762, 2866.
- Ultrapuertos, 141: 1-203; 154: 122; 155: 1-215; 156: 1992-2135, 2112, 3652
- Ulzama, Pedro Aznárez de, 138: 50.
- Ulzama, valle de, 133: 156-172; 134: 60; 137: 158-175; 151: 154-168; 156: 1219-1234.
- Unanua, Domingo, 133: 90.
- Unaya, Beltrán, 133: 179.
- Unaya, Íñigo, 133: 193.
- Unaya, Miguel, 133: 159.
- Uncastillo, Nazan de, 149: 345, 441.
- Unciti, 132: 544; 136: 208; 150: 152; 156: 2605, 2888.
- Unciti, Jimeno de, 132: 172; 156: 865.
- Unciti, María de, 156: 952, 960.
- Unciti, Pascual de, 133: 89.
- Unciti, Pedro Miguel de, 156: 951, 959.
- Unciti, valle de, 132: 539-543; 136: 203-208; 150: 147-151; 156: 951, 2600-2604, 2882.
- Undiano, 133: 9, 10; 137: 9, 10, 294, 426; 151: 9; 156: 1088, 1089, 2958, 3081.
- Undiano, Juan de, 142: 55.
- Undiano, Juan Pérez de, 143: 16; 156: 3699.
- Unzu, 133: 257; 137: 261, 355, 557; 156: 1319, 3022, 3211.
- Unzué, 132: 157-159; 156: 850, 851.
- Unzué, Sancho de, 156: 851.
- Uraya, Sancho de, 156: 1729.
- Urayar (Alsasua), 133: 66; 137: 69; 151: 65.
- Urbe, 139: 110, 422; 156: 3265, 3500.
- Urbiola, 139: 136, 452; 156: 1478, 1694, 3291, 3530.
- Urdániz, 132: 71, 489; 136: 152; 150: 96, 370; 156: 759, 2549, 2792.
- Urdánóz, 156: 1444.
- Urdea, Martín, 151: 326.
- Urdiáin, 133: 61; 137: 64; 151: 60.
- Ureta, 132: 100, 229; 150: 394; 156: 787, 1370, 2816.
- Ureta, Gil Pérez de, 132: 617.
- Ureta, Lope Ochoa de, 142: 34.
- Ureta, Sancho Sánchez de, 134: 65.
- Úriz, Diego Martínez de, 136: 292.
- Úriz, Gento de, 149: 446.
- Úriz, Gerardo de, 153: 154.
- Úriz, Gerardo Sánchez de, 142: 33.
- Úriz, Martín Ibáñez de, 129: 264; 131: 26; 132: 270, 575; 136: 241, 325; 148: 249; 150: 186, 239, 240; 156: 982, 2639.
- Úriz, Martín Jiménez de, 136: 324.
- Úriz, Martín López de, 136: 300.
- Úriz, Martín Martínez de, 132: 615; 136: 329; 145: 181; 149: 678; 150: 237.
- Úriz, Rodrigo Martínez de, 132: 630; 136: 305.
- Urniza, 132: 104; 150: 399; 156: 791, 2821.
- Urniza, Juan Sánchez de, 136: 294; 150: 234; 151: 75.
- Uros, Salomón, 149: 301.
- Urraca (Aldaba), 133: 18.
- Urraca (Arrarás), 133: 102.
- Urraca (Echarri), 137: 96.
- Urraca (Tudela), 146: 12, 55.
- Urraca (Udave), 133: 96.
- Urraca (Yábar), 133: 242; 137: 246; 151: 240.
- Urraca de Arguedas, v. Arguedas, Urraca de.
- Urraca de Estella, v. Estella, Urraca de.

Urraca del Dardo, v. Dardo, Urraca de.
 Urraca Jacuiz, v. Jacuiz, Urraca.
 Urraul, valle de, 132: 131-139, 500-512; 136: 163-176; 150: 107-120; 156: 819-827, 2560-2573, 2845-2859.
 Urricelqui, 132: 428-430; 136: 90-92; 150: 34-36, 330; 156: 2487-2489, 2752.
 Urriza, 133: 118, 507; 151: 116, 322; 156: 1181, 3161.
 Urroz de Santesteban, 133: 143; 137: 145; 151: 141; 156: 1206, 1723.
 Urroz, 132: 60, 61, 63; 156: 151, 746-748, 750, 1011, 2858.
 Urroz, Jimeno López de, 136: 299.
 Urroz, Juan de, 132: 240.
 Urroz, Juan López de, 133: 1-275; 134: 1-140, 10, 33, 36, 39, 68, 102, 107; 137: 377, 380, 383, 386, 408, 409, 412, 415, 584; 156: 1361-1403, 1387, 1390, 1393, 1395, 3047, 3050, 3053, 3055, 3065, 3220, 3226.
 Urroz, Lope de, 138: 128.
 Urroz, Martín Íñiguez de, 150: 212.
 Urroz, Miguel López de, 134: 128.
 Urroz, Pedro López de, 134: 127.
 Urroz, Tomás de, 138: 43, 44.
 Urrunza (Araquil), 133: 41-43; 137: 44-46, 120, 317, 365, 480; 151: 40-42, 295; 156: 1121-1123, 2983, 3032, 3134.
 Urrutia de Suéscun, Lope, v. Suéscun, Lope Urrutia de.
 Urrutia, Aznar de, 132: 100.
 Urrutia, Sancho de, 154: 14.
 Ursúa, Juan de, 153: 168.
 Urtasun, Aznar de, 156: 1417.
 Urtubia, Pedro Arnaldo de, 132: 622134: 37, 105; 137: 381, 410; 156: 1391, 3051.
 Usechi, 132: 82, 178, 179; 150: 379; 156: 770, 871, 872, 2801, 2868, 2869.
 Usoz, 132: 119; 150: 409; 156: 806, 2831.

Ustárroz, 132: 47, 48; 156: 733, 734.
 Ustés, 132: 213; 156: 906, 1058.
 Uterga, 137: 331, 435; 156: 3092.
 Uztárroz, 132: 424, 425; 136: 86, 87; 150: 30, 31, 328; 156: 2483, 2484, 2750.
 Uztárroz, Lope Mayuz de, 156: 1065.
 Uztárroz, Toda Sánchez de, 132: 45.
 Uztegui, 133: 79; 137: 82; 151: 78; 156: 1143.

V

Vaast, 140: 200.
 Vacas, Martín, 145: 28.
 Valcarlos, 132: 109, 110, 277, 582; 136: 248; 150: 193; 156: 796, 797, 989, 2646.
 Valdizarbe, 133: 222-229; 134: 10, 55, 92-94; 137: 226-229, 329-338, 434-436, 545; 151: 220-227; 156: 1284-1288, 2994-3005, 3091-3093, 3199.
 Valdorba, 132: 153, 310, 350-357, 352; 136: 12-19, 339; 150: 271; 156: 846, 2409-2416, 2693.
 Valeros, Juan, 135: 5; 140: 3, 9; 156: 1798.
 Valiente, Juan, 156: 1697.
 Valle, Sancho del, 152: 30; 156: 1571.
 Vallés, Orti, 156: 1549.
 Valtierra, 129: 9, 21, 52, 70, 88, 184, 230, 232; 145: 87-89, 148; 148: 57, 61-66, 149, 151, 190, 200, 215; 155: 32156: 53, 57-62, 140, 184, 201, 2163, 2219, 2277.
 Valtierra, Miguel Ochoa de, 146: 51.
 Valtierra, Pedro de, 146: 100; 149: 115; 156: 391.
 Vaquero, Martín, 152: 29; 156: 1571.
 Vaquero, Sancho, 133: 140.
 Varela, Pedro Sánchez de, 129: 32, 269.
 Varela, Sancho Pérez de, 129: 256.
 Vedasto, 142: 39-41.

- Vera, María, **156:** 1069.
Vergara, **156:** 1375.
Vergara, Juan Sánchez de, **134:** 64.
Viana, **139:** 293; **142:** 71, 80; **152:** 71-73; **155:** 31; **156:** 1611-1614, 1708, 1759, 1784, 3450, 3705
Vicente, Miguel, **133:** 191.
Vidal Amillo, v. Amillo, Vidal.
Vidal Blasco, v. Blasco, Vidal.
Vidal Cardeniel, v. Cardeniel, Vidal.
Vidal de Tolosa, v. Tolosa, Vidal de.
Vidal, Miguel Pérez, **146:** 78.
Vidaurre, **139:** 100, 233-237; **152:** 112-116; **156:** 1440, 1651-1655, 3255, 3386-3389, 3600, 3601.
Vidaurre, Gonzalo Ibáñez de, **129:** 192; **156:** 2172.
Vidaurre, Juan de, **129:** 192; **133:** 258; **137:** 262-267; **139:** 267-273, 526, 527, 531-534; **145:** 95; **152:** 142, 161; **156:** 1320-1326, 1680-1686, 2171, 2284, 3419-3425, 3605-3608.
Vidaurre, Miguel de, **138:** 122.
Vidaurreta, Jimeno Martínez de, **156:** 1374.
Viguria, Fernando Ibáñez de, **136:** 290; **139:** 338, 569.
Viliers, Engerran de, **146:** 78.
Viliers, Godofre de, **145:** 148; **148:** 190; **156:** 184, 2219.
Viliers, Juan de, **129:** 91, 215; **145:** 127; **156:** 2309.
Villafranca, **129:** 31, 119, 195-198; **145:** 99-102; **148:** 77-83, 89, 129, 151, 154, 156, 157, 170, 179, 217, 234; **156:** 73-79, 85, 127, 140, 142, 144, 158, 173, 203, 2175-2179, 2288-2292, 2341.
Villafranca, Domingo de, **156:** 1549.
Villafranca, Sancho Pérez de, **156:** 1541.
Villamayor de Monjardín, **139:** 139; **156:** 1473-1476, 3294.
Villamera, **139:** 14, 151, 152, 463; **152:** 155; **156:** 1497-1499, 1703, 3306.
Villanueva, **129:** 25, 207, 241; **133:** 239; **137:** 243; **139:** 100; **145:** 17, 119; **148:** 108; **151:** 237; **156:** 104, 443, 445, 1301, 2195, 2302, 3255, 3393.
Villanueva, Jimeno de, **134:** 137; **142:** 26.
Villanueva, Pedro Domínguez de, **133:** 245; **137:** 249; **151:** 243; **156:** 1307.
Villatuerta, **135:** 51; **139:** 112-116, 119, 426, 427; **140:** 56; **153:** 4; **156:** 1467, 1843, 1868, 3267-3271, 3274, 3504, 3505. San Miguel, **139:** 116. Zarrín, **139:** 115, 320, 427, 553; **153:** 103; **156:** 3270, 3468, 3620.
Villava, **132:** 37, 38; **147:** 37, 38; **156:** 723, 724, 975.
Villaveta, **132:** 463, 464; **136:** 126, 127; **150:** 70, 71, 347, 348; **156:** 2523, 2534, 2769, 2770.
Viola, Juan de, **149:** 62, 607; **156:** 316, 340, 573.
Visac, Hugo de, **142:** 82; **154:** 14.
Viscamps, Hugo de, **132:** 269, 574.
Viscarret, **132:** 96, 180-183; **150:** 391; **156:** 783, 873-876, 2813, 2870, 2871.
Viscarret, García de, **132:** 566; **136:** 233; **150:** 176; **156:** 2629.
Vitarrola, Lope de, **141:** 110.
Vito, **156:** 1881.
Vitoria, **133:** 96.
Vitoria, Arnaldo de, **156:** 1020.
Vitoria, María de, **132:** 247.
Vizcaya, **156:** 1732.
Vizcaya, Juan de, **156:** 1715.
Vizcaya, Marian de, **155:** 42.

Y

- Yábar, **133:** 49, 242-245; **137:** 52, 246-249; **151:** 48, 240-243; **156:** 1129, 1304-1307.

Yaben, 133: 99; 137: 102, 490; 151: 98, 305; 156: 1163, 3144.
 Yaben, María de, 133: 99; 151: 98, 305; 156: 3144.
 Yanci, 133: 131; 137: 133; 151: 129; 156: 1194.
 Yarnoz, Diego Pérez de, 134: 7.
 Yécora, Juan Martínez de, 156: 1695.
 Yelz, 132: 49, 50, 422, 423, 593; 136: 84, 85, 260; 150: 28, 29, 203, 258, 325, 326; 156: 735, 736, 2481, 2482, 2656, 2747, 2748, 2893.
 Yema, Moisés, 149: 433.
 Yerri, Valle de, 139: 92-101, 93, 411-417; 156: 3247-3256.
 Yurdea, García, 133: 86.
 Yuson, Eliqueta, 154: 102, 110; 156: 2092.

Z

Zábal (Irañeta), 133: 246; 137: 250, 319, 481; 151: 296; 156: 1308, 2985, 3135.
 Zábal, Juan de, 135: 50; 140: 55; 156: 1842.
 Zabalde, Sancho de, 132: 26.
 Zabalza, Indart, 141: 110.
 Zabalza, Miguel de, 154: 11, 122; 156: 2001, 2112.
 Zabalza, Salvador de, 138: 41.
 Zabalza, Socarro, 141: 113.
 Zabel, Íñigo, 136: 318.
 Zabel, Miguel Pérez de, 148: 252.
 Zahadia (Colada), 149: 236, 239, 322, 456, 481; 156: 507, 519.
 Zahadia Alfrengei, v. Alfrengei, Zahadia.
 Zahadia Colada, v. Colada, Zahadia.
 Zahadia Pico, v. Pico, Zahadia.
 Zahet, Mahoma, 149: 73; 156: 351.
 Zaina (Tudela), 146: 68.
 Zalahadi, 149: 73; 156: 351.
 Zalatambor, 156: 1772, 3463.
 Zalatambor, Juan Pérez de, 135: 37; 140: 42; 156: 1829.
 Zalba, Martín de, 150: 255.
 Zaldu, Martín de, 132: 104.
 Zaldu, Miguel, 151: 141.
 Zaldualde, Sancho de, 132: 389.
 Zalduondo, Pedro, 135: 1; 140: 1.
 Zalema Alcapanati, v. Alcapanari, Zalema.
 Zalema Alezbillo, v. Alezbillo, Zalema.
 Zalema Rogat, v. Rogat, Zalema.
 Zalema Sobaquero, v. Sobaquero, Zalema.
 Zalema, 148: 124, 430; 156: 122, 671.
 Zambrillo, Abdomelic, 149: 75; 156: 353.
 Zamora, Martín, 133: 195.
 Zandio, Domingo Chípia de, 138: 88.
 Zanguitua (La Burunda), 133: 62; 137: 65; 151: 61.
 Zaperart, 156: 2097.
 Zarabica, Domingo, 133: 91.
 Zaragoza, 146: 102.
 Zarazaniel, Abraham, 149: 217, 457, 514; 156: 488.
 Zarazaniel, Judas, 149: 458.
 Zarazaniel, Moisés, 149: 219; 156: 490.
 Zariquiegui, 156: 2967.
 Zariquiegui, Pedro García de, 139: 46, 306; 156: 1752, 3443.
 Zaro, 141: 42; 154: 37; 156: 2027.
 Zarquiegui, 137: 301.
 Zarra, María, 133: 109.
 Zarra, Sancho, 132: 189, 536; 136: 200; 150: 144; 156: 882, 2597, 2874.
 Zarrochel, Juce, 149: 512.
 Zayerro, Martín, 133: 147.
 Zazon, 149: 247, 533; 156: 518.
 Zazon, Ciraz, v. Ciraz, Zazon.
 Zazpe (Arce), 132: 192-195, 536; 136: 200; 150: 144; 156: 885-888, 2597, 2872-2876.
 Zapzi, Mahoma, 149: 109; 156: 385.
 Zoroquiáin, 132: 552; 136: 216; 150: 161; 156: 2614.
 Zoroquiáin, Rodrigo Pérez de, 138: 118.

- Zorriburba, Íñigo Ochoa de, **138**: 15.
Zuarrondo, Jimeno de, **133**: 197.
Zuasti, **156**: 3033.
Zuasti, Fernando de, **132**: 628; **136**: 317.
Zuazu, **132**: 439, 440, 550, 593; **136**: 101, 102, 214, 260; **137**: 350, 553; **150**: 45, 46, 158, 203, 258; **156**: 2498, 2499, 2611, 2656, 2885, 3017, 3208.
Zubieta, **133**: 144; **151**: 142; **156**: 1207.
Zubieta, Ochoa Garriza de, **134**: 19.
Zubiri, **151**: 140.
Zubizarreta, Sancho López de, **134**: 16.
Zudaire, **139**: 171; **156**: 3325. Bardo, **139**: 171, 319; **156**: 3325.
Zudaire, Lope de, **152**: 172.
Zudaire, Pedro de, **152**: 183.
Zudaire, Sancho de, **132**: 295.
Zudero, Juce, **149**: 459.
Zudo, Jacob, **149**: 331.
Zufía, García de, **153**: 4; **156**: 1868.
Zufía, Ramiro de, **153**: 161.
Zufía, Ramiro Sánchez de, **139**: 362.
Zulueta, **132**: 26, 389-392; **136**: 51-57, 371-373; **147**: 26; **150**: 303-305; **156**: 712, 2448-2451, 2725-2727.
Zúñiga, **152**: 96; **156**: 1365, 1635, 1721.
Zurí, Martín, **151**: 320; **156**: 3159.
Zuría, Miguel, **133**: 88, 92.
Zuría, Pedro, **155**: 14.
Zuriáin, **132**: 85; **150**: 381; **156**: 772, 2803.
Zuricoáin, Miguel Pérez de, **135**: 96; **140**: 100; **153**: 28.
Zurro, Gil, **131**: 42.
Zurzaitoquia, **141**: 58; **154**: 53; **156**: 2043.